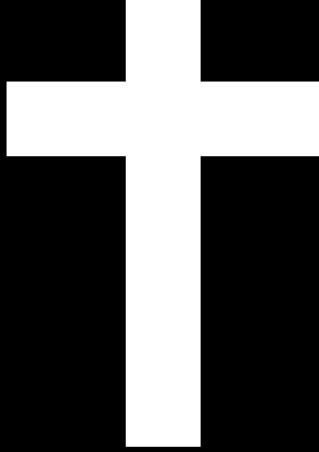


Mejəwey-mey  
Mawiya



Mofu-Gudur: Mejəwey-mey Mawiya New Testament

**Mejəwey-mey Mawiya**  
**Mofu-Gudur: Mejəwey-mey Mawiya New Testament**  
**Le Nouveau Testament en langue Mofu-Gudur (Cameroun)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mofu-Gudur)

Contributor: Aramaic Bible Translation, Inc.

All rights reserved.

2020-11-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022  
2b021919-36cf-59da-a35f-10c5e5548811

## Contents

Matiye . . . . .	1
Mark . . . . .	53
Luk . . . . .	85
Jan . . . . .	137
Slëra nga Ndëhay Meslërey . . . . .	174
Rawma hay . . . . .	222
1 Kwarinti hay . . . . .	247
2 Kwarinti hay . . . . .	269
Galat hay . . . . .	284
Efez hay . . . . .	293
Fëlepi hay . . . . .	302
Kwalaws hay . . . . .	308
1 Tesalawnik hay . . . . .	315
2 Tesalawnik hay . . . . .	320
1 Timawte . . . . .	324
2 Timawte . . . . .	331
Tit . . . . .	336
Filemanjw . . . . .	340
Hebëre hay . . . . .	342
Jak . . . . .	361
1 Piyer . . . . .	367
2 Piyer . . . . .	374
1 Jan . . . . .	379
2 Jan . . . . .	385
3 Jan . . . . .	387
Jud . . . . .	389
Cek ma wuzar a Jan . . . . .	392

## **Mey-maaya-mawiya masa Matiye ma wuzlala Mey da ray**

### **Mey-maaya-mawiya masa Matiye ma wuzlala**

Matiye a wuzlala Mey-maaya-mawiya na, gweegwe letek ta masa Mark lej Luk ma wuzlalamara. Ata tabiya a wuzlalam:

- mey da ray Jan-Baptis ma zelta ndəhay n̄ga mbəɗdamara menjey ata
- mey da ray baptem n̄ga Yesu
- mey da ray bay-malula ma wuɗey n̄ga bata Yesu daa masa an̄ga fa key daliyam da wuzlah-ley
- mey da ray Yesu ma zla sləra an̄ga daa hwayak n̄gab Galile
- mey da ray Yesu ma daw aa berney n̄ga Jeruzelem
- mey da ray meməcey n̄ga Yesu da Jeruzelem
- mey da ray masləkdawa n̄ga Yesu daa meməcey

Matiye na, an̄ga ndaw ma cakala buɗaw n̄ga n̄gɔwamna n̄ga Rawm. Ama Yesu a zəla n̄ga səpa. Da ray n̄gene, ta', a mbəkda sləra an̄ga, a daw asiya. Ara ndaw da wuzlah gula hay n̄ga Yesu kuraw a ray a cew.

Matiye a wuzlala ɗerewel an̄ga na, n̄gada ndəhay Jəwif hay. A zla ɗerewel an̄ga na, ta mezəley n̄ga ndəhay daa səkway n̄ga Yesu amba a wuzda Yesu aa daa səkway n̄ga Abərahām. Aa guzley da ray mayawa n̄ga Yesu. A wuɗey amba Jəwif hay a sərmara fara fara Yesu na, ara ndaw masa Gazlavay ma wala n̄ga ləhdata ndəhay daa mebərey, asaya, amba a sərmara ara an̄ga masa ndəhay maa guzlam da ray a daa Mejəwey-mey Magurma.

Matiye ta wuzleley mey la ga masa Yesu maa guzlda. Daa fasələwal 5 haa 7 na, ara mey masa Yesu ma wuzda da an̄gwa. Daa fasələwal 13 mey-men̄gey hay daha ta meesərkedey hay mekele mekele da ray mewey n̄ga Gazlavay da ray ndəhay. Daa fasələwal 24 ta 25 ara mey da ray menjey n̄ga ndəhay n̄ga Yesu daa masa ata fa səkwmarā an̄ga ma da vəhwa n̄ga zəma bay an̄ga.

Daa mezley n̄ga ɗerewel e, mey mawuzlalakaya da ray Yesu daha, a ləvey: «A da zəlmara Emanəwel, anda meləvey, Gazlavay aa ta aləkwa.» (1.23) Daa mendəvey a, Matiye a wuzleley mey da ray Yesu ma ləvey: «Sərmara, yah na, yah ta akwar mandaw mandaw haa mendəvey n̄ga bəla.» (28.20)

Daa ɗerewel e keɗe na, mey mekele mekele daha n̄ga vəley gəɗan̄ a ndəhay:

Mey da ray maaya n̄ga Gazlavay da ray ndəhay (5.3-10)

Sləra masa Yesu ma vəldatara a gula an̄ga hay n̄ga key (28.19-20)

*Mezley n̄ga səkway n̄ga Yesu Kəriste*

*(Luk 3.23-38)*

<sup>1</sup> \*Yesu \*Kəriste na, ara səkway n̄ga Bay \*Davit. Davit e may, a yawa daa səkway n̄ga \*Abərahām. Ndəhay daa səkway n̄ga Yesu Kəriste he na, a zley ta Abərahām.

<sup>2</sup> Abərahām a na, an̄ga papaŋ n̄ga \*Izak.

Izak may, papaŋ n̄ga Jakwap.

Jakwap, papaŋ n̄ga ata Juda ta məlmaha hay.

<sup>3</sup> Juda, papaŋ n̄ga ata Fares ta Zerah ma yatərwa ta n̄gwas an̄ga mezəley Tamar.

Fares, papaŋ n̄ga Esraŋw.

Esraŋw, papaŋ n̄ga Aram.

<sup>4</sup> Aram, papaŋ n̄ga Aminadap.

Aminadap, papaŋ n̄ga Naasaŋw.

Naasaŋw, papaŋ n̄ga Salmaŋ.

<sup>5</sup> Salmaŋ, papaŋ n̄ga Bəwaz ma yarawa ta n̄gwas an̄ga \*Rahap.

Bəwaz, papaŋ n̄ga Awbet ma yarawa ta n̄gwas an̄ga Rut.

Awbet, papaŋ n̄ga Jese.

<sup>6</sup> Jese, papaŋ n̄ga Bay Davit.

Davit e na, an̄ga papaŋ n̄ga Salamaŋw. Mamaha ta key n̄gwas n̄ga Uri la.

<sup>7</sup> \*Salamanjw, papanj nga Rabəwam.

Rabəwam, papanj nga Abiyah.

Abiyah, papanj nga Asaf.

<sup>8</sup> Asaf, papanj nga Jawzafat.

Jawzafat, papanj nga Jəwaram.

Jəwaram, papanj nga Awziyas.

<sup>9</sup> Awziyas, papanj nga Jəwatam.

Jəwatam, papanj nga Akaz.

Akaz, papanj nga Ezekiyas.

<sup>10</sup> Ezekiyas, papanj nga Manase.

Manase, papanj nga Amanjw.

Amanjw, papanj nga Jawziyas.

<sup>11</sup> Jawziyas, papanj nga ata Yekwaniya ta məlmaha hay,  
a yatərwə daa masa ndəhay daa hwayak nga \*Babilanjw  
ma həlmata \*Israyel hay aa hwayak ata.

<sup>12</sup> Fa dəba ha masa ata ma həlmata la a Babilanjw a na,  
Yekwaniya a yawa Salatiyel.

Salatiyel, papanj nga Zarubaabel.

<sup>13</sup> Zarubaabel, papanj nga Abiyut.

Abiyut, papanj nga Eliyakim.

Eliyakim, papanj nga Azawr.

<sup>14</sup> Azawr, papanj nga Sadakw.

Sadakw, papanj nga Akim.

Akim, papanj nga Eliyut.

<sup>15</sup> Eliyut, papanj nga Eliyazar.

Eliyazar, papanj nga Matanj.

Matanj, papanj nga Jakwap.

<sup>16</sup> \*Jakwap, papanj nga \*Jawzef, zel nga \*Mari

ma yarawa Yesu ma zəlmara Kəriste, anda meləvey,  
ndaw masa Bay \*Gazlavay ma wala nga ləhdəta ndəhay.

<sup>17</sup> Anda kefe, dəga fa Abərahəma haa kasl fa Davit na, dedej nga dedej hay kuraw  
a ray a məfad. Dəga fa Davit e may haa kasl ta pas masa ata ma həlmata Israyel hay  
a Babilanjw na, dedej nga dedej hay kuraw a ray a məfad. Yaw, dəga ta pas a ngene  
kasl fa mayawa nga Kəriste na, dedej nga dedej hay kuraw a ray a məfad saya.

*Mey da ray mayawa nga Yesu Kəriste  
(Luk 2.1-7)*

<sup>18</sup> Ehe cəndamara mey da ray mayawa nga Yesu \*Kəriste. \*Mari mamaha na, ara  
kwakwa nga \*Jawzef. Daa masa Jawzef ta la Mari a way anjga daa ba aranj na, Mari ta  
key hwad sem ta gədanj nga \*Mesəfney nga Gazlavay. <sup>19</sup> Jawzef, mangasl njga Mari  
na, ara ndaw maaya ta lengesl. Daa masa aa ma cənda Mari ta key ta hwad sem na,  
a wufey a par hwaray fa dey nga ndəhay ba. Da ray ngene, a wulkey nga mbəkda  
kwakwa anjga, ama a wufey nga mbəkda na, kwa ndaw a səra mey a ba. <sup>20</sup> Daa masa  
Jawzef fa wulkey da ray mey a na, \*maslanj nga Bay Gazlavay da vad ta', a sawa a ray  
a, aa guzlar daa mesəfney, a ləvar: «Jawzef, səkway njga \*Davit, ka da zlurey njga la  
kwakwa akah Mari ba, maja a key ta hwad ngene na, ara ta gədanj njga Mesəfney njga  
Gazlavay. <sup>21</sup> A yawa bəzey mezəle la, ka da par mezəley Yesu, maja a da ləhdəta ndəhay  
anjga hay daa mebərey ata hay.»

<sup>22</sup> Cek aha kefe cəpa ta key la anda Gazlavay maa guzlwə zleezle ta mey \*ndaw ma  
təla mey anjga, ma ləvey:

<sup>23</sup> «Nəka taw! dam-sabara a key ta hwad la manjar zel,  
a da yawa bəzey mezəle.

A da zəlmara Emanəwel»,

anda meləvey, Gazlavay aa ta aləkwa.

<sup>24</sup> Jawzef a sləkdey daa đar, fa dəba ha a ka anda maslanj njga Bay Gazlavay ma ləvar  
heyey. Lenj! a la kwakwa anjga Mari a way, <sup>25</sup> ama ta cəmam cew e daa ba, haa kasl  
mayawa njga bəzey a. Jawzef a par mezəley Yesu.

## 2

*Mey da ray ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay*

<sup>1</sup> Yesu a yawa da Betəlehem daa hwayak nga \*Jude, daa masa \*Herawt anğa bay nga hwayak a. Fa dəba nga mayawa anğa, ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay a samawa ta da wurza aa berney nga \*Jeruzelem. <sup>2</sup> Aa cəfdamara, a ləvam: «Bəzey masa ata ma yamərwa ma da key bay nga \*Jəwif hay heyey na, anğa dama? Ya ta hətmərwa wurzla anğa la ma bawa ta da wurza. Anda kedə, ya samawa na, amba ya ragadamar.»

<sup>3</sup> Bay Herawt ma cənda mey a kedə na, rav anğa a jəvey ga, asaya, ndəhay daa berney nga Jeruzelem tabiya rav a jəvta may. <sup>4</sup> Ta', a zəltərwa \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta ndəhay maa sərkada \*kwakwas nga Mawiz, aa cəfdata, a ləvta: «\*Kəriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nga key bay na, a da yawa dama?» <sup>5</sup> A mbəfdamara, a ləvmar: «A da yawa da Betəlehem daa hwayak nga Jude. Ya sərmarə maja \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay ta wuzleley la da ray a zleezle, a ləvey:

<sup>6</sup> «Akwar, ndəhay da Betəlehem daa hwayak nga Jude na, slala akwar aa mahura da wuzlah slala hay

mahura hay da Jude,

maja ara da slala ha nğene yah ma da bawa bay

ma da nəkey dey fa ndəhay adaw hay Israyel hay.»»

<sup>7</sup> Fa dəba ha, Bay Herawt a zəltərwa ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay heyey ta mayal a, amba aa cəfdata wurzla ha a bawa na, ta pas wura. <sup>8</sup> Ta', a slərdata a Betəlehem, a ləvta: «Diyam a Betəlehem, səpmara bəzey a ta dək-vaw. Da masa akwar ma hətmərwa la na, ka samawa, ka wuzdamiwa, amba ya daw, ya ragadar may.»

<sup>9</sup> Ndəhay a ma cəndamara mey nga bay a cay na, ta', a diyam. Masa ata daa cəved na, a hətmər wurzla masa ma bawa ta da wurza heyey fa daw fa mey ata. Wurzla ha fa daw fa mey fa mey, a wusey kasl aa slam masa bəzey mecəhe anğa da hwad a heyey na, deŋ! a lecey a ray way a. <sup>10</sup> Masa ata ma hətmər wurzla malacakaya heyey na, aa səmam ga, ara mey ba. <sup>11</sup> A wusam aa slam aha, ta', a mbəzam aa way a, a hətfamar bəzey a ta mamaha \*Mari. A həlmamara, a ragadamar. Cay, ta', a pəskamata gabal ata hay, a vəlmar cek hay ma hədkam ba. A vəlmar bərey mewedey pəhŋged pəhŋged ta matəway nga wudez mezey maaya, leŋ slalak mezey maaya mezəley «\*mir». <sup>12</sup> Fa dəba ha, mesəfney a katar. Daa mesəfney a na, Gazlavay a kətata nga diyam ta fa Bay Herawt saba. Maja nğene, ta', a lam cəved mekele nga vəhey aa hwayak ata.

*Ata Jawzef ta Mari a hwam aa hwayak nga Ejip*

<sup>13</sup> Daa masa ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay heyey ma diyam sem na, ta', \*maslanj nga Bay Gazlavay a wuzar vaw a \*Jawzef daa mesəfney, a ləvar: «Sləkdey, la bəzey, hwam ta mamaha aa hwayak nga \*Ejip. Njamawa fetede, haa kasl pas masa yah ma da ləvkwar nga vəhwa, maja Bay \*Herawt a da səpa bəzey a amba a kəda vagay.»

<sup>14</sup> Masa Jawzef ma cənda mey a kedə la na, pərta! a sləkdey, leŋ! a la bəzey a, a səhwam ta mamaj nga bəzey a dasi tavad a nğene a Ejip. <sup>15</sup> A njamawa fetede haa kasl meməcey nga Bay Herawt. Cek aha ta key la anda Gazlavay maa guzley ta mey \*ndaw ma təla mey anğa zleezle, ma ləvey: «Ya ta zəltərwa bəzey adaw daa hwayak nga Ejip la.»

*A kədmata bəza hay mezəle da slala Betəlehem*

<sup>16</sup> Bay \*Herawt ma səra ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay heyey ta fəcmara sem na, mevel a car ga! Ta', a slərey ndəhay anğa hay nga kədmata bəza hay mezəle da Betəlehem ta bəza hay masa gweegwe ta slala ha tabiya vagay. A wudey nga kədey vagay na, bəza hay masa ma yamawa təlam haa kasl fa bəza hay mevey cew. A kəfta bəza hay mecəhe hay a anda nğene na, maja anğa ma səra mevey nga wurzla ma bawa masa anğa ma cənda da mey ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay heyey. <sup>17</sup> Mekədey bəza hay a vagay nğene na, ta key la anda Jeremey, ndaw ma təla mey nga Gazlavay, maa guzley zleezle, a ləvey:

<sup>18</sup> «A cəndamara fa wudam ta gədanj da slala Rama,

matəway ta mewudey sləw a! a ndəvey ba.

Ara Rasel ma təway bəz anğa hay.

Mevel anğa a dəkey ba,

maja bəz anğa hay a ta məcam sem.»

*Mavəhwa nga ata Jawzef ta Mari da Ejip*

<sup>19</sup> Fa dɔba n̄ga memɔsey n̄ga Bay \*Herawt heyey na, ta', \*maslan̄ n̄ga Bay Gazlavay a wuzar vaw a \*Jawzef daa mesɔfney daa hwayak n̄ga \*Ejip heyey, <sup>20</sup> a lɔvar: «Slɔkɔfey, la bɔzey, vɔham ta mamaha aa hwayak n̄ga \*Israyel, maja ndɔhay \* ma sɔpmara bɔzey a n̄ga kɔɔfey vagay heyey na, ta mɔcam sem dɔba.»

<sup>21</sup> Cay, Jawzef pɔrta! a slɔkɔfey, len̄! a la bɔzey, ta', a vɔham ta mamaj n̄ga bɔzey a, aa hwayak n̄ga Israyel. <sup>22</sup> A da cɔnda na, Arkelawas fa zɔma bay n̄ga papaha Herawt daa hwayak n̄ga \*Jude. Da ray n̄gene, mandɔzay a kar, a zlurey n̄ga n̄jey daa hwayak a. Ta', mesɔfney a kar a Jawzef saya. Daa mesɔfney a na, Gazlavay a kɔta n̄ga daw aa hwayak n̄ga \*Galile. <sup>23</sup> Anda keɔfe, a daw a n̄jey aa hwayak a, da slala \*Nezeret. Menjey an̄ga da slala ha n̄gene na, ta key la, anda ndɔhay ma tɔla mey n̄ga Gazlavay, ma kadamara zleezle, ma lɔvam: «A da zɔlmara bɔzey a na, ndaw Nezeret.»

### 3

*Mey da ray slɔra n̄ga Jan-Baptis*  
(Mark 1.1-8; Luk 3.1-18; Jan 1.19-28)

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, ndaw daha mezɔley \*Jan-Baptis, a wuzwa vaw da wuzlah-ley daa hwayak n̄ga \*Jude, fa wuzey mey, <sup>2</sup> a lɔvey: «Mbɔɔdamara menjey akwar, sɔpmara Gazlavay ta mevel pal, maja gweegwe cay, bay n̄ga Gazlavay a wuzwa.»

<sup>3</sup> \*Jan a na, ara ndaw masa \*Izay, \*ndaw ma tɔla mey n̄ga Gazlavay zleezle, maa guzley da ray a, a lɔvey:

«Ndaw fa wudey da wuzlah-ley, a lɔvey:

Diyamar cɔved n̄gada Bay Mahura,

diyama cɔved e maaya maaya dɔr e.»

<sup>4</sup> Zana fa vaw n̄ga Jan a na, macakaya ta en̄gwec n̄ga slagwama. Vaw an̄ga majɔwkaya ta huted. A zɔmey na, ayakw ta amam da ley. <sup>5</sup> Ndɔhay daa bɔrney n̄ga \*Jeruzelem ta daa hwayak n̄ga Jude tabiya, len̄ daa hwayak hay mekele mekele gweegwe ta wayam n̄ga Jurden̄ tabiya a diyam a fa Jan a, <sup>6</sup> a wuzdamara meɔbɔrey ata hay. Jan ta', a katar \*baptem daa wayam a.

<sup>7</sup> Da wuzlah ndɔhay ma diyam fa Jan a amba a katar baptem na, \*Fariza hay ta \*Saduse hay ga daha. A da hɔtatar na, fa samawa a fa vɔɔfa, ta', aa guzltar, a lɔvtar: «Hey! akwar bɔza hay n̄ga kuceɔl hay! Ma lɔvkwar ka lɔham la daa banay masa Gazlavay ma da handɔrwa a ray akwar na, wa? <sup>8</sup> Kam cek maaya, amba ndɔhay a sɔpmara akwar ta mbɔɔdamara menjey akwar sem, akwar fa sɔpmara Gazlavay ta mevel pal. <sup>9</sup> Ka da wulkam daa mevel akwar, ka lɔvam: “Papa ala na, ara \*Abɔraham, maja n̄gene, Gazlavay a da sɔrfandar dey-ceceh.” Ka da lɔvam kɔne ba, maja ya fa lɔvkwar fara fara, Gazlavay a gwa n̄ga tɔrdata an̄gwa hay keɔfe n̄ga sɔkway n̄ga Abɔraham may.

<sup>10</sup> Zlamba man̄gakaya cay n̄ga n̄gɔmey wudez hay ta slaslalay a cɔpa. Wudez ma yey babɔza maaya ba na, a n̄gɔmamara, a pamar awaw fa vɔɔfa. <sup>11</sup> Yah na, ya kakwar baptem ta yam, n̄ga wuzwa fara fara akwar ta mbɔɔdamara menjey akwar cay. Ama ndaw ma fɔnya fa sawa. An̄ga na, kwa ya wusa n̄ga cɔkwra tarak da salay an̄ga ba. Ndaw a na, a kakwar baptem la ta \*Mesɔfney n̄ga Gazlavay len̄ ta awaw. <sup>12</sup> An̄ga da gɔdak ta vɔley mekɔfey daw da har, amba a wunka bɔz-daw ta cekwesl e. Bɔz-daw na, a da hɔla a wuded. Ama cekwesl e na, a da gɔɔar awaw a ray a, awaw masa ma mɔsey ba n̄ga sɔrmataw.»

*Mey da ray baptem n̄ga Yesu*  
(Mark 1.9-11; Luk 3.21, 22)

<sup>13</sup> Fa dɔba ha, Yesu a sawa daa hwayak n̄ga \*Galile, a daw aa wayam n̄ga Jurden̄ fa \*Jan, amba Jan a kar \*baptem. <sup>14</sup> Ama Jan a wufey n̄ga kar baptem e ba, a lɔvar: «Am! Anja ma da daw fa kah, amba ka kaya baptem na, yah jak, ba diya? Kaa, ka fa sawa fa yah jak na, kwara?» <sup>15</sup> Yesu a mbɔɔdara, a lɔvar: «Ama wure keɔfe na, tɔba n̄ga kaya baptem, amba ya kakwa slɔra n̄ga Gazlavay masa aa maa cɔɔfa tabiya n̄ga key.» Ta', Jan a, a tɔba n̄ga kar baptem e. <sup>16</sup> Masa Yesu ma hɔtey baptem cay fa bawa daa yam na, wure n̄gene, slam da vad bɔɔan̄! a wurey. A da nɔkey dey na, \*Mesɔfney n̄ga Gazlavay fa pawa salay da vad, anda man̄kurgwadakw. Cɔkwam! a n̄jey a ray a. <sup>17</sup> Asaya, day

\* **2:20** 2.20 ndɔhay: Bay Herawt ta madɔrlam an̄ga hay **2:23** 2.23 Lk 1.26; 2.39, 51; Jan 1.46 **3:2** 3.2 4.17; Lk 3.3 **3:3** 3.3 Lz 40.3 **3:4** 3.4 2Bay 1.8 **3:7** 3.7 bɔza hay n̄ga kuceɔl hay: 12.34; 23.33; banay: 24.15-25, 37-39 **3:9** 3.9 Lk 1.54-55; Jan 8.39; Rm 2.28-29; 4.12 **3:10** 3.10 7.19 **3:11** 3.11 Lk 3.16 **3:12** 3.12 Jer 13.24; Mt 13.30 **3:15** 3.15 5.17; 28.19 **3:16** 3.16 Lz 63.19; Ez 1.1-3; Jan 1.51; SNM 7.56; CWJ 4.1; 19.11

fa cənwa da gazlavay da vad, a lövey: «Kede he, ara Bözey adaw, masa yah ma wuda kalah. Ya faa səmey ga da ray a.»

## 4

### *Bay-malula a wufey nga bata Yesu*

(Mark 1.12, 13; Luk 4.1-13)

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, \*Mesəfney nga Gazlavay a handa Yesu a wuzlah-ley amba \*Satan, bay-malula, a jada nga bata. <sup>2</sup> Kwa Yesu ta zəmey cek daa ba, dər kwakwar məfad, taa vad, taa pas. Fa dɔba ha, may a car dɔba. <sup>3</sup> Ta', bay-malula a daw a cakay a nga bata, aa guzlar, a ləvar: «Da kah Bözey nga Gazlavay na, tərdata angwa hay kede nga daf taw!»

<sup>4</sup> Yesu a mbəfdara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, a lövey: “Ndaw na, a njeý ta cek mezəmey daada ba, ama ta mey cəpa masa ma bawa da mey Gazlavay.”»

<sup>5</sup> Cay, bay-malula ha ta', a handa a \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay. A tɔpda aa ray nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, <sup>6</sup> a ləvar: «Da kah Bözey nga Gazlavay na, jəvey a hwayak, maja Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a lövey: “Gazlavay a da ka amba a slərwa maslanj anja hay,

a sləwmaka la a har ata

amba salay akah a gurzey fa angwa ba.”»

<sup>7</sup> Yesu a mbəfdara, a ləvar: «Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a lövey saya: “Ka da jada Bay Gazlavay akah ba.”»

<sup>8</sup> Fa dɔba ha, bay-malula ha, a handa saya, a tɔpda aa ray nga angwa maazəma, a wuzdara hwayak hay da bəla cəpa ta zleley hay cəpa da hwad a, aa guzlar, <sup>9</sup> a ləvar: «Da kah ma ragadaya la, kah ma derya dangay la na, hwayak hay a ta zleley hay cəpa da hwad a kede na, ya vəldatakawa la.»

<sup>10</sup> Ta', Yesu a mbəfdara, a ləvar: «Satan, hway la fedə! Mbəkdaya maja Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a lövey: “Ka da ragadar na, si ngada Bay Gazlavay akah gway. Dərar dangay ngada Bay Gazlavay pal taava anja.”» <sup>11</sup> Daa ngene, bay-malula ha, mbak! a mbəkda Yesu. Ta', maslanj hay nga Bay Gazlavay da vad a samawa a cakay a, a jənmara, a vəlmar cek mezəmey.

### *Yesu a zlar sləra anja daa hwayak nga Galile*

<sup>12</sup> Menjey nekədey na, ta', a kərzamara \*Jan-Baptis, a mbəzdamara aa fərsəne. Masa Yesu ma cənda ata ma kərzamara Jan-Baptis sem na, a sləkdey, a vəhey aa hwayak nga \*Galile. <sup>13</sup> Ta njeý da slala \*Nezeret daa ba, ama a daw a njeý a Kapernayum. Kapernayum na, ara slala da mey dəhwa nga Galile, masa daa hwayak nga səkway nga Zabulanj ta nga Naftali. <sup>14</sup> Anda kede, cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay, maa guzley zleezle, ma lövey:

<sup>15</sup> «Ndəhay daa hwayak nga səkway nga Zabulanj ta nga Naftali,

hwayak hay masa gweegwe ta dəhwa nga Galile,

ta dey lanjar nga wayam nga Jurdej,

hwayak nga Galile masa ndəhay Jəwif hay ba hay

ma njam da hwad a,

<sup>16</sup> ndəhay a, ata daa ləvanj,

ama a hətmar mewedey mahura la.

Ata masa anda ndəhay maməctakaya,

ama slam a wedey la a ray ata.»

<sup>17</sup> Masa Yesu ma daw a Kapernayum a na, ara daa ngene, anja ma zlar mewuzey mey, a lövey: «Mbəzdamara menjey akwar da bəla, maja gweegwe cay, Gazlavay a wuzdərwa bay anja.»

### *Yesu a zəhwa gula hay məfad ngeeme*

(Mark 1.16-20; Luk 5.1-11)

<sup>18</sup> Pas pal daha, Yesu fa pəkey da mey dəhwa nga \*Galile. Ta', a hətəy məlmanj hay cew daha, ara ndəhay ma kərza ewet. Ata \*Simanjw masa ma zəlmara \*Piyer ta məlmaha \*Andere, fa kərzam ewet ta \*tabaw daa dəhwa ha. <sup>19</sup> Yesu ta', a zəltərwa, a ləvtar:



«Samawa asi adaw. Akwar na, ndohay ma kerza ewet, ama daga wure kefe ya da tardakwar nga ndohay ma zelwa ndohay aa covef nga Gazlavay.» <sup>20</sup> Wure ngene, mbak! a mbekdamata tabaw ata hay, ta', a diyam asi Yesu.

<sup>21</sup> Yesu a ngochey nekofey fa mey na, a hotey malman hay cew mekele saya, ara ata \*Jak ta melmaha \*Jan, beza hay nga Zebede. Ata manjatakaya daa kwambiwal ta papa ata Zebede, fa diymata tabaw ata hay. Yesu ta', a zelta ata Jak ta Jan nga diyam asiya.

<sup>22</sup> Wure ngene, mbak! a mbekdamara kwambiwal len papa ata, ta', a diyam asi Yesu.

*Yesu a wuzey mey ta a mboley masa-macay hay*

*(Mark 1.39; Luk 4.44; 6.17-19)*

<sup>23</sup> Yesu fa pekta slala hay cepa daa hwayak nga \*Galile, faa serkadata ndohay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay, fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nga Bay Gazlavay da ray ndohay, fa mboley ndohay daa macay hay wura wura cepa len ndohay maahelbatakaya hay tabiya. <sup>24</sup> Ndohay tabiya daa hwayak nga Siri a condamara mey da ray a. Anda kefe, a handamar ndohay ga daa macay hay mekele mekele, siya hay masa vaw fa catar kalah, siya hay masa malula da ray, siya hay masa ta cek da ray fa berzlam, len masa maahelbatakaya hay. Ta', Yesu a mbeldata. <sup>25</sup> Ndohay ga fa diyam asiya. Ndohay a na, a samawa daa hwayak nga Galile, daa hwayak mezoley Berney-Hay-Kuraw, daa berney nga \*Jeruzelem, daa hwayak nga \*Jude, len daa hwayak ta dey langar nga wayam nga Jurden.

## 5

*Yesu a wuzey mey da anywa*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma hotatar ndohay ga fa diyam asiya na, ta', a topey a anywa, cakwam! a njey ta njey. Gula anwa hay a diyam, a kusam a cakay a.

*Mey da ray maaya nga Gazlavay ma da sawa a ray ndohay*

*(Luk 6.20-23)*

- <sup>2</sup> Yesu a zlar ngaa serkadata, a lovtar:
- <sup>3</sup> «Maaya nga Gazlavay aa da ray ndohay ma lovam mbalay Gazlavay, ba na, ata cek hay nga tede. Maaya nga Gazlavay aa da ray ata na, maja ata ma tobmara amba Gazlavay a wey da ray ata fara fara.
- <sup>4</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndohay masa ta mataway daa dey, maja ata na, ara Gazlavay ma da dekatar mevel.
- <sup>5</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndohay meekwed-mey, maja ata na, a da hotam slam menjey anda Gazlavay ma lovtar a da veldatara.
- <sup>6</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndohay ma wufam nga key cek ma mbafar a Gazlavay ta mevel ata cepa, maja ata na, Gazlavay a, a pata la aa wiya.
- <sup>7</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndohay ma seram dey-ceceh fa ndohay, maja ata na, Gazlavay a serfatar dey-ceceh la may.
- <sup>8</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndohay ma sermara mey nga Gazlavay ta mevel pal, maja ata na, a hotmar Gazlavay la ta dey ata.
- <sup>9</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndohay ma comtar day nga ndohay, maja ata na, Gazlavay a da zelta bez anwa hay.
- <sup>10</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndohay masa ndohay ma serdamata banay maja ata ma kam cek ma mbafar a Gazlavay. Maaya nga Gazlavay aa da ray ata na, maja Bay Gazlavay fa wey da ray ata.

<sup>11</sup> «Da ndohay fa cofmakwar, fa serdamakwar banay, asaya, fa mberzlam a ray akwar maja akwar ndohay adaw hay na, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar. <sup>12</sup> Ta

sørdamata banay ta ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle la, ba diya? Yaw, da anda keđe na, maamølkam, njam ta meesømey ga ara mey ba, maja ara Gazlavay ma da pølkwara mawurbay nga sløra akwar maaya maaya da vad.»

*Mey da ray manda ta slam-mewedey*  
(Mark 9.50; Luk 14.34, 35)

<sup>13</sup> Yesu a løvtar a gula annga hay saya: «Da bøla keđe, akwar na, anda manda. Da mecørey nga manda ha daa saba na, ka da sørmara ara manda na, kwara? Da mecørey nga manda ha daa saba na, annga maaya saba, a kwiydamura aa papalah saw, ndøhay a hørpamara.

<sup>14</sup> «Asaya, akwar na, ndøhay ma wađa bøla. Da berney aa daa ray nga anywa na, a bøy fa dey nga ndøhay la daw? <sup>15</sup> Yaw, ndaw a gøđey awaw aa petørla, a pa asi manggayak ba, si a pa aa slam mepey petørla amba a wađatar dey ngada ndøhay daa way a tabiya. <sup>16</sup> Anda keđe, si ka wađam fa dey nga ndøhay tabiya, amba a høtmar sløra akwar maaya, a høslmar ray a Papakw akwar Bay Gazlavay da vad.»

*Mey da ray kwakwas nga Mawiz*

<sup>17</sup> «\*Kwakwas nga Mawiz ta meesørkedey nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay na, ka wulkam, ya sawa nga nøsa daw? Ara køne ba. Ama ya sawa na, amba ya wuzdakwara mabara nga mey da ray a. <sup>18</sup> Ya fa løvkwar fara fara, kwakwas nga Mawiz a, kwa kuset køđey, fa daa zøđey daa ba sølak, haa kasl slam da vad ta slam da hwayak ma ndøvam. Kwakwas nga Mawiz fa daa zøđey daa ba, haa kasl ta pas masa sløra nga kwakwas a ma ndøvey cay cøpa. <sup>19</sup> Anda keđe, da ndaw ta zløbey mey la, kwa kuset køđey daa kwakwas a, asaya, da taa sørkadata ndøhay la nga kamara anda aa ma zløba ha na, ndaw aha a da tørey ndaw mecøhe da wuzlah ndøhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. Ama da ndaw ta nar ray la ngada kwakwas a cøpa, asaya, da taa sørkadata ndøhay la nga kamara køne na, ndaw aha a da tørey mahura da wuzlah ndøhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>20</sup> Ya fa løvkwar fara fara, akwar fa da ndøkwaam a wuzlah ndøhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba, si ka kam cek ma mbafar a Gazlavay ma føna \*Fariza hay lej ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz.»

*Mey da ray mecey-mevel*

<sup>21</sup> Yesu aa sørkadata gula annga hay da cakay a heyey saya, a løvtar: «Akwar ma cøndamura mey nga Gazlavay maa guzldatara ngada dede aløkwa hay zleezle la, ba diya? Mey a, a løvey: “Ka da køđey ndaw vagay ba. Kwa waawa ma køđey ndaw vagay na, a kamar sariya la.” <sup>22</sup> Ama yah na, ya fa løvkwar saya, kwa waawa ma cey mevel a ray mølmaha \* na, Gazlavay a kar sariya la. Kwa waawa ma løvar a mølmaha: “Kah manjar lengesl” na, a handamura ndaw a la fa mey nga ndøhay mahura hay ma sla yawa nga Israyel hay. Asaya, kwa waawa ma løvar a mølmaha: “Kah marøzlakaya” na, ngene, mak nga mbøzda aa vøgeđ nga awaw magaza.

<sup>23</sup> «Yaw, da ka fa daw aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba ka vølar cek a Gazlavay, daa ngene, ka sørfada, mølmakw fa cey mevel da ray akah na, <sup>24</sup> ngene, mbøkda cek akah ha a cakay slam-meføkey cek ngada Gazlavay a, daw fa mølmakw a, cømamawa đay ta annga la đagay, wara ka vøhwa, ka vølda cek akah ngada Gazlavay.

<sup>25</sup> «Da ndaw a wudka, fa handaka aa sariya na, wusey vaw, diymara mey akwar ta ndaw aha daa cøveđ. Da daa ba na, a da vøldaka a har ndaw ma ka sariya. Ndaw ma ka sariya ha, a da vøldaka a har sewje hay. Sewje hay may, a da køzlamaka aa førsøne.

<sup>26</sup> Ya fa løkka fara fara, ka fa da bawa daa førsøne he daa ba sølak, si kah ma pøla dövaz a la tabiya ndav.»

*Mey da ray meley-vaw saw*

<sup>27</sup> «Akwar ma cøndamura mey nga Gazlavay maa guzlda la, a løvey: “Ka da ley vaw saw da palah ba.” <sup>28</sup> Ama yah na, ya fa løvkwar saya, kwa waawa maa hømey ngwas nga ndaw daa mevel annga nga ney ta annga na, ngene anda ndaw aha ta lam vaw sem ta ngwas aha. <sup>29</sup> Da dey akah nga zømay fa høldaka nga key cek hay maaya ba na, wuzlka dey a, hazakada dørenj ta kah. Ngama mezøvey nga vaw akah pal meezøđey da

**5:12** 5.12 2Mev 36.16; Mt 23.30; Lk 6.23; SNM 7.52; Heb 11.32-38; Jak 5.10    **5:13** 5.13 Mk 9.50    **5:15** 5.15 Mk 4.21; Lk 8.16    **5:16** 5.16 Ef 5.8; Føl 2.15; 1Pi 2.12    **5:17** 5.17 3.15; 7.12; 22.40; Rm 3.31    **5:18** 5.18-19 Jak 2.10  
**5:21** 5.21 Mab 20.13; Lev 24.17    \* **5:22** 5.22 mølmaha: Mølmaha a wuđey nga løvey ara mølmaj nga søkway ba, ama ara mølmaj daa mey nga Gazlavay.    **5:22** 5.22 1Jn 3.15    **5:24** 5.24 6.14-15    **5:25** 5.25-26 Lk 12.58-59  
**5:26** 5.26 18.34    **5:27** 5.27 Mab 20.14    **5:28** 5.28 Jøw 31.1; 2Pi 2.14

ray vaw akah tabiya ma da kəzley aa vөгed nga awaw magaza. <sup>30</sup> Asaya, da har akah nga zəmay fa həldaka nga key cek maaya ba na, dəsla har a, hazakada dəreŋ ta kah. Nğama mezəvey nga vaw akah pal meezədey da ray vaw akah tabiya ma da mbəzey aa vөгed nga awaw magaza.»

*Mey da ray mebəley nğwas*

(Matiye 19.9; Mark 10.11, 12; Luk 16.18)

<sup>31</sup> «Mey mekele daha saya, a ləvey: “Kwa waawa ma bəla nğwas anğa na, si a vəlar dərəwel nğa wuzda anğa ma bəla sem.” <sup>32</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar saya: Ndaw a da bəla nğwas anğa ba, si da nğwas aha ta ley vaw la da palah kwa. Da ndaw a bəla, fa dəba ha nğwas aha a ley zel mekele na, a key nğene, a tərda nğwas aha nğa nğwas meley-vaw saw da palah. Asaya, ndaw ma la nğwas masa zel e ma bəla nğene na, anğa anda ndaw ma ley vaw saw da palah may.»

*Mey da ray mēbedey*

<sup>33</sup> «Asaya, akwar ma cəndamara mey nga Gazlavay maa guzdatara nğada dede aləkwa hay la, a ləvey: “Ka da mbađam nğa tede ba. Da akwar ma mbađam sem na, si ka kamara cek aha fara fara ta mezəley nga Bay Gazlavay.” <sup>34</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar, kwa ka da mbađam ba səlak, kwa ta slam da vad ka da mbađam ba, maja ara slam-menjey nga Gazlavay. <sup>35</sup> Kwa ta slam da hwayak ka da mbađam ba, maja ara slam-mepey-salay nga Gazlavay. Kwa ta \*Jeruzelem ka da mbađam ba, maja ara berney nga Gazlavay Mawaca-waca. <sup>36</sup> Asaya, kwa ta ray akwar hay ka da mbađam ba, maja ka gwamara nga tərđamara kwa enğwec nğa ray akwar matara pal nğa mabara ba. <sup>37</sup> Da mey a ara anğa na, ləvam: “Ahaw, ara anğa!” Da ara anğa ba na, ləvam: “Kay, ara anğa ba!” Da ka ləvam mey wal na, nğene mey a, a bawa ta fa \*Satan, bay-malula.»

*Mey da ray mepəley cəhwal*

(Luk 6.29, 30)

<sup>38</sup> «Akwar ma cəndamara mey nga Gazlavay maa guzley la daa slam mekele, a ləvey: “Da ndaw a wuzlkakawa dey na, wuzlkara nğa anğa may. Da ndaw a pəlnğwakawa sler na, pəlnğwara nğa anğa may.” <sup>39</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar, akwar na, ka da pəlam cəhwal ba. Da ndaw a kədka a cakay baazlam nğa zəmay na, mbəđdara dey nğa gula saya. <sup>40</sup> Da ndaw a wudka amba a təba dən-kece akah na, gərda nğa təba dawura akah saya. <sup>41</sup> Da ndaw a təkaka day nğa ley cek dadakw kəlemeeter pal na, handara a key kəlemeeter cew. <sup>42</sup> Da ndaw aa cəđđafaka cek na, vəlar. Asaya, da ndaw a dedədey cek na, kwa ka daa zləka ba.»

*Mey da ray mewuđey masa-gəra hay*

(Luk 6.27, 28, 32-36)

<sup>43</sup> «Akwar ma cəndamara mey nga Gazlavay maa guzley la daa slam mekele, a ləvey: “Wuđa jam akah, masa-gəra akah na, ka da pey dey a ray a ba.” <sup>44</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar: wuđmata masa-gəra akwar hay, dərām dangay a Gazlavay amba a pəstar mey a ndəhay ma sərđamakwar banay. <sup>45</sup> Anda keđe, a da wuzwa akwar na, bəza hay nğa Papan Bay Gazlavay da vad, maja anğa na, fa wađarawa pas a ray ndəhay maaya ta maaya ba hay, asaya, fa parawa var nğada ndəhay ma namar ray ta nğada ndəhay ma namar ray ba tabiya. <sup>46</sup> Da ka wuđam ndəhay ma wuđmakwar daada gway na, Gazlavay a da pəlkwara mawurbay nğa sləra akwar na, maja me? Kwa ma cakala budaw hay na, fa kamara kəne may, ba diya? <sup>47</sup> Da ka cam har nğada səkway akwar hay gway na, ka ta kam sləra maaya ma fəna maamandaw la daw? Kwa ndəhay ma sərđmara Bay Gazlavay ba na, fa kamara kəne may, ba diya? <sup>48</sup> Papakw akwar Bay Gazlavay da vad, anğa maaya kalah, a wuđta ndəhay tabiya. Təram ndəhay maaya kalah anda anğa.»

## 6

*Mey da ray mejəney masa-viya hay*

**5:29** 5.29-30 18.8-9; Mk 9.43-47    **5:31** 5.31 Mew 24.1; Mt 19.7; Mk 10.3-4    **5:32** 5.32 19.9; Mk 10.11-12; 1Kwr 7.10-11    **5:33** 5.33 Lev 19.12; Mesl 30.3    **5:33** 5.33-37 23.16-22; Jak 5.12    **5:34** 5.34-35 Iz 66.1; SNM 7.49  
**5:35** 5.35 Ps 48.3    **5:37** 5.37 2Kwr 1.17-19    **5:38** 5.38 Mab 21.24    **5:39** 5.39 Rm 12.17    **5:40** 5.40 1Kwr 6.7; Heb 10.34    **5:43** 5.43 Lev 19.18; Mt 22.39; Mk 12.31; Lk 10.27    **5:44** 5.44 Mab 23.4-5; Rm 12.20; 1Pi 2.20-23; mepəsey-mey: Lk 6.28; 23.34; SNM 7.60; Rm 12.14; 1Kwr 4.12; 1Pi 3.9    **5:45** 5.45 Ef 5.1    **5:48** 5.48 Lev 19.2

<sup>1</sup> Yesu aa sarkadata gula anɗa hay da cakay a heyey saya, a lɔvtar: «Wam vaw fa slɔra masa akwar ma kamara nɗada Gazlavay. Ka da kamara ta mezlepey fa mey nɗa ndɔhay ba. Maja da ka kamara amba a hɔtmakwar na, Papakw akwar masa da vad na, fa da pɔlkwara mawurbay nɗa slɔra akwar a daa ba.

<sup>2</sup> «Yaw, da ka vɔlam dala a ndɔhay masa-viya hay na, ka da wudam ta wudey anda ndɔhay masa ta neneh cew ba. Ata na, fa kamara kɔne daa \*way-mewuzey-mey nɗa Gazlavay lej daa mepɔkey ata hay, amba ndɔhay aa hɔmdamata. Ya fa lɔvkwar fara fara, meehɔmey a nɗene na, ara mawurbay nɗa slɔra ata. <sup>3</sup> Ama kah, da ka fa vɔley dala a masa-viya hay na, vɔlda ta mayal a, amba ndɔhay a sɔrmara ba. <sup>4</sup> Anda kedɛ, Papakw Bay Gazlavay, ma hɔtar cek masa kah ma vɔlda na, ara anɗa ma da pɔlkawa mawurbay akah.»

*Mey da ray medɔrey-danɗay*  
(Luk 11.2-4)

<sup>5</sup> «Yaw, da akwar fa dɔram danɗay na, ka da kamara anda ndɔhay masa ta neneh cew ba. Ata na, a wudam melecey nɗa dɔrey danɗay daa \*way-mewuzey-mey nɗa Gazlavay lej da mey-cɔvedɛ hay amba ndɔhay tabiya a hɔtmatar. Ya fa lɔvkwar fara fara, taa hɔmdamata cay, meehɔmey a nɗene na, ara mawurbay ata. <sup>6</sup> Ama kah, da masa ka fa da dɔrey danɗay na, daw a ver akah, gɔrca mey-slam, dɔrar danɗay a Papakw Bay Gazlavay fetedɛ, daa slam masa ndɔhay da hwaɗ a daa ba. Anda kedɛ, Papakw Bay Gazlavay, ma hɔtar slɔra masa kah ma ka ta mebey nɗene na, ara anɗa ma da pɔlkawa mawurbay nɗa slɔra akah.

<sup>7</sup> «Da akwar fa dɔram danɗay na, ka da dɔlam mey ga anda ma ta kuley hay ba. Ata a wulkam na, Bay Gazlavay a cɔndatara mey ata medɔley ga nɗene la. <sup>8</sup> Ka da kam anda ata ba, maja Papakw akwar Bay Gazlavay na, ta sɔra cek masa akwar ma daa cɔɗafamara sem. <sup>9</sup> Da akwar fa dɔram danɗay na, lɔvam:

“Papa ala Bay Gazlavay da vad,  
anja ndɔhay tabiya nɗa namaka ray maja kah na,  
Bay Gazlavay pal.

<sup>10</sup> Anja bay akah nɗa wuzwa.

Ka amba ya namaka ray da bɔla kedɛ  
anda ata ma namaka ray da vad.

<sup>11</sup> Vɔlndar cek mezɔmey nɗa wusndar tasana.

<sup>12</sup> Mbɔkdandara mebɔrey ala  
anda ala ma mbɔkdamatara mebɔrey  
nɗa ndɔhay ma kamandar cek maaya ba.

<sup>13</sup> Jɔɗndar amba cek a batandar nɗa key mebɔrey ba.

Badandɔrwa dasi har nɗa bay-malula.”  
[Ahaw, ara kah Bay Gazlavay ta gɔɗan,  
ma wey da ray cek hay tabiya.

Ara kah masa ndɔhay ma hɔslmaka ray nɗa sɔrmataw.  
Amen.]

<sup>14</sup> «Sɔrmara, da akwar fa mbɔkdamatara mebɔrey nɗa ndɔhay ma kamakwar mebɔrey na, nɗene, Papakw akwar masa da vad a mbɔkdakwara mebɔrey akwar la may. <sup>15</sup> Ama da ka mbɔkdamatara mebɔrey nɗa ndɔhay ba na, nɗene, Bay Gazlavay Papakw akwar a mbɔkdakwara mebɔrey akwar daa ba may.»

*Mey da ray mekey daliyam*

<sup>16</sup> Yesu a lɔvtar saya: «Masa akwar fa kam \*daliyam na, ka da ndɔrbam dey anda ndɔhay masa ta neneh cew ma kamara ba. Ata na, a ndɔrbam dey amba ndɔhay tabiya a sɔrmara ata fa kam daliyam. Ya fa lɔvkwar fara fara, taa hɔmdamata cay, meehɔmey a nɗene na, ara mawurbay nɗa slɔra ata. <sup>17</sup> Ama kah, da masa ka fa key daliyam na, pɔra dey akah, njɔra ray akah, <sup>18</sup> amba ndɔhay a sɔrmara ka fa key daliyam ba. Ama, ma sɔra na, si Papakw Bay Gazlavay, ma hɔtar slɔra masa kah ma ka ta mebey nɗene, a pɔlkawa mawurbay nɗa slɔra akah la.»

*Mey da ray mebɔcey zleley da gazlavay da vad*  
(Luk 12.33, 34)

<sup>19</sup> «Ka da sɔpam nga bɔcey zleley da bɔla keɗe ba, maja kwa mɔtal, da daa ba, maaca a gwa nga zɔma. Kwa mayal hay a gwamara nga slɔnmara way nga lalamara. <sup>20</sup> Ama sɔpam nga bɔcey na, zleley masa da vad, maja fetede na, mɔtal, da daa ba, maaca a gwa nga zɔma ba. Kwa mayal hay a gwamara nga mbɔzam fetede, nga lalamara ba.

<sup>21</sup> Ya lɔvey anda keɗe maja daa slam masa zleley akah aa da hwaɗ a na, mevel akah may aa fetede.»

*Mey da ray mewedey masa fara fara*  
(Luk 11.34-36)

<sup>22</sup> «Bɔz nga dey na, anɗa anda petɔrla ngada vaw tabiya. Da bɔz nga dey akah anɗa maaya maaya na, ngene vaw akah cɔpa aa daa slam-mewedey. <sup>23</sup> Ama, da bɔz nga dey akah maaya ba na, ngene, vaw akah cɔpa aa daa lɔvan. Da mewedey da ray akah fara fara daa ba na, ngene, kah daa lɔvan bɔk-bek.»

*Mey da ray mesɔpey Gazlavay, da daa ba, zleley*  
(Luk 16.13; 12.22-31)

<sup>24</sup> Yesu a lɔvtar saya: «Ndaw pal a gwa nga key madɔrlam nga bay hay cew ba. Da ta key la kɔne na, a da wuɗa bay lanɗar ma fɔna bay lanɗar, da daa ba, a da nar ray ngada bay lanɗar, a rɔsa bay lanɗar. Ka gwamara nga sɔpmara Gazlavay lej zleley cewete daa slam a ba.

<sup>25</sup> «Maja ngene, ya fa lɔvkwar fara fara, daa menjey akwar na, ray akwar a da hɔbey da ray cek mezɔmey ta cek mesey ba. Asaya, ray akwar a da hɔbey da ray zana nga kɔzley fa vaw akwar ba. Yaw, cek mezɔmey na, a fɔna heter akwar daw? Asaya, zana na, a fɔna vaw akwar daw?

<sup>26</sup> «Wulkam da ray diyan hay taw: fa slɔkam daa ba, fa ngɔmam daw daa ba, fa bɔcam kwa meeme a wuɗeɗ daa ba, ama Papakw akwar Bay Gazlavay da vad fa vɔltar cek mezɔmey cɔnɗa. Kaa akwar na, ka fɔnmata diyan hay, ba daw? <sup>27</sup> Ndaw da wuzlah akwar ma gwa nga pey kwa ɗar pal a ray ɗar anɗa da bɔla ta mewulkey anɗa na, wa?

<sup>28</sup> «Kaa, ka wulkam ga da ray zana na, maja me? Nɔkmara meefekwey hay da ley cey! Aa fakwam na, kwara? A kam slɔra ba, a cam zana ba, <sup>29</sup> ama ya fa lɔvkwar, kwa Bay \*Salamanɗ zleezle ta zleley ga ta gwa nga kɔzley zana ma mbey anda meefekwey pal na, daa ba. <sup>30</sup> Gazlavay a ka amba kusaf aa fekwey tasana, ama mandaw na, kusaf a, a wewurey. Da Gazlavay fa key cek maaya ngada kusaf masa awaw ma da wawura anda keɗe na, Gazlavay a nɔkfakwar dey ma fɔna kusaf a ngene daa ba daw? Akwar masa ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara ba ngene, sɔrmara Gazlavay a kɔzlakwar zana la ma fɔna meefekwey hay a.

<sup>31</sup> «Da ray ngene, ka da wulkam ga ba. Da ka lɔvam: “Ya da zɔmam me? Ya da sam me? Ya da kɔzlam fa vaw me?” na, ka da wulkam kɔne ba, <sup>32</sup> maja ma sɔpam cek hay a ngene na, ara ndɔhay ma sɔrmara Gazlavay ba. Asaya, cek hay masa akwar ma wuɗam cɔpa ha na, Papakw akwar da vad ta sɔra sem. <sup>33</sup> Sɔpam teesɔɗ na, Gazlavay nga wey da ray akwar, asaya, kam cek anda anɗa ma wuɗey. Fa dɔba ha, Bay Gazlavay a vɔldakwara cek hay siya la cɔpa. <sup>34</sup> Ya fa lɔvkwar dɔba, ka da wulkam ga fa cek ma da key mandaw ba, maja mewulkey nga mandaw na, anɗa wal. Mewulkey fa ɗar pal na, a wusa ngada ɗar a.»

## 7

*Mey da ray membɔkey meɔrey nga ndɔhay*  
(Luk 6.37, 38, 41, 42)

<sup>1</sup> Yesu aa guzitar saya, a lɔvtar: «Ka da wulkam daa mevel akwar, ka lɔvam, “Anja manan ngaa zɔɗey maja meɔrey anɗa” na, kɔne ba, maja Bay Gazlavay a daa zɔɗɗakwar maja meɔrey akwar kɔne may. <sup>2</sup> Ya fa lɔvkwar, Bay Gazlavay a daa zɔɗɗakwar daa sariya anda akwar ma wuɗam manan na, ngaa zɔɗey ngene may. Asaya, a da ɗɔsla mey da ray akwar anda akwar ma ɗɔslmara mey da ray ndɔhay mekele may.

<sup>3</sup> «Ka nɔkey dey fa guzer daa dey nga mɔlmakw, ama hwadam mahura masa daa dey akah na, ka wulkey da ray a ba na, maja me? <sup>4</sup> Ka gwa nga lɔvar ngada mɔlmakw, “Dagay, ya lakawa guzer daa dey akah la”, anja hwadam mahura daa dey akah daha

gway na, kwara? <sup>5</sup> Kah, ndaw masa ta neneh cew! La hwadam daa dey akah la dagay, amba ka hatar dey njef-njed nga ley guzer daa dey nga melmakw.»

*Mey-menjey da ray ndohay ma rasmara Gazlavay*

<sup>6</sup> «Cek hay maaya masa ngada Gazlavay na, ka da veldamatara ngada gozey hay ba, maja a da tatermawa a ray akwar. Asaya, ka da kezlamata bersle akwar hay maaya asi salay nga vetem hay ba, maja a da mberzlamata ta salay.»

*Meecefdey cek fa Bay Gazlavay*

(Luk 11.9-13)

<sup>7</sup> «Cacofdam cek fa Bay Gazlavay, a veldakwara la. Sepam cek fa Gazlavay, ka hotam la. Zalam fa mey-mbew, a wurkwara la, <sup>8</sup> maja kwa waawa maa cefdafar cek na, a volar la. Kwa waawa ma sepey cek fa vofa na, a hotey la. Kwa waawa ma zaley fa mey-mbew na, a wurara la. <sup>9</sup> Da bezey akah aa cefdafaka makala na, ka volar angwa la daw? <sup>10</sup> Asaya, da aa cefdafaka ewet na, ka volar zezekw la daw? <sup>11</sup> Akwar ndohay malamba hay ma!, ka sarmara nga voley cek maaya ngada bez akwar hay. Da kone na, kaa wara Papakw akwar Bay Gazlavay da vad a veltar cek maaya ngada ndohay masa maa cefdafamara ba na, kwara?»

<sup>12</sup> «Anda kefe, kamatar cek maaya a ndohay anda akwar ma wufam a kamakwara kone may. Kefe he ara mey masa \*kwakwas nga Mawiz lej ndohay ma tela mey nga Gazlavay maa sarkadamara.»

*Mey-menjey ta mey-mbew hay cew*

(Luk 13.24)

<sup>13</sup> «Sepam nga mbzey na, ta daa mey-mbew meengolez e, maja mey-mbew maaban a na, ara coved meezofey ndaw. Ma daw taa coved e na, anga ta banay daa ba. Ndohay ga fa diyam ta da hwaf a. <sup>14</sup> Ama mey-mbew nga coved ma hendey ndaw aa heter mawiya na, ara mey-mbew meengolez e. Ma daw ta hwaf a na, anga ta banay. Ndohay ma hotam nga daw ta da hwaf a na, ga daa ba.»

*Nga sepey ndohay maaya ta maaya ba hay na, kwara?*

(Luk 6.43, 44)

<sup>15</sup> «Wam vaw fa ndohay ma pamata ray ata nga ndohay ma tela mey nga Gazlavay. A da samawa fa akwar na, ta meney ray zekwab zekwab anda tiban hay, ama a da kam homa na, anda gozey-ley hay. <sup>16</sup> Ka da sarmata na, ta fa slora ata hay maaya ba. Noka, ndaw a gwa nga ngoley manjwara fa hatak-daw la daw? Da daa ba, ndaw a gwa nga ngoley gudav fa manjaraf la daw? <sup>17</sup> Wudez madafakaya gudaf! gudaf! na, a yey babaza maaya maaya may. Wudez masa fa betey ta betey na, a yey babaza maaya ba may. <sup>18</sup> Anda kefe, wudez makudfatar a na, a yey babaza maaya ba na, daa ba. Yaw, wudez masa fa betey ta betey may, a yey babaza maaya na, daa ba. <sup>19</sup> Wudez ma yey babaza maaya ba na, a dolsmara, a pamar awaw fa vofa. <sup>20</sup> Ara anda kefe, ka da sarmata ndohay ma pamata ray ata nga ndohay ma tela mey nga Gazlavay na, ta fa slora ata hay maaya ba may.»

*Mey da ray sariya nga Gazlavay*

(Luk 13.25-27)

<sup>21</sup> «Sarmara ndohay ma zalmaya "Bay Mahura, Bay Mahura" na, fa da mbizam cəpa a wuzlah ndohay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba. Ama ma da mbizam na, si ndohay ma kam cek ma mbafar a Papay Bay Gazlavay da vad gway. <sup>22</sup> Ta pas masa yah ma da katar sariya a ndohay tabiya na, ndohay ga a lovmaya la: "Bay Mahura, Bay Mahura, mey nga Gazlavay masa ala ma wuzdamara na, ara ta mezoley akah. Malula hay masa ala ma belmata da ray ndohay ga na, ara ta mezoley akah. Asaya, maazla hay ga masa ala ma kamata na, ara ta mezoley akah, ba diya?" <sup>23</sup> Anda kefe, ya daa guzlar ta' a mey, ya lovtar: "Kwa ya sarkwar ba selak! Diyam doren ta yah, akwar ndohay ma kam cek hay malamba."»

*Mey-menjey ta way hay cew*

(Luk 6.47-49)

<sup>24</sup> «Yaw, kwa waawa ma conda mey adaw kefe, ma ka cek anda mey a la na, anga anda ndaw masa ta lengesl, ma loma way anga da ray poraf. <sup>25</sup> Ta piya, bergadan

a kawa a ray way a, var a pey, wayam a ley. Ama way a, a bözley ba, maja salay nga way a mapakaya da ray përaf. <sup>26</sup> Ama kwa waaawa ma cënda mey adaw kefe, ma ka cek anda mey a daa ba na, anga anda ndaw manjar lengesl, ma lëma way anga da ray mawurbay. <sup>27</sup> Ta piya, bërgadan a kawa a ray way a, var a pey, wayam a ley. Way a korep! a bözley, kwa dey langar ma mbëkey daa ba.»

*Yesu aa sërkatata ndëhay na, ta me?*

<sup>28</sup> Fa dëba ha Yesu ma ndënda ngaa sërkatata ndëhay cay da ray mey hay a ngene na, ndëhay a, a rëzlam da ray meesërkedey anga ha, <sup>29</sup> maja aa sërkatata ndëhay anda ndëhay ata hay maa sërkada \*kwakwas nga Mawiz ba, ama aa sërkatata na, ta gëdan masa Gazlavay ma vëldara.

## 8

*Yesu a përey ndaw daa maasëkula*

<sup>1</sup> Fa dëba ha, Yesu a bërngawa da angwaw heyey, ndëhay ga fa sëpmar wurzay. <sup>2</sup> Ndaw-maasëkula daha a ngëchey a cakay a, a regedey fa mey anga, a lëvar: «Bay adaw, da ka wufey na, ka gwa nga përya daa maasëkula adaw kefe.» <sup>3</sup> Yesu tal! a tëlda har anga, a gësfar, a lëvar: «Ya wufey amba maasëkula akah a përey. Tërey ndaw mapërkaya dëba!» Wure wure ngene, ndaw-maasëkula heyey sad! a sëdey. <sup>4</sup> Ta', Yesu a lëvar: «Pey lengesl, ka da wuzda cek masa yah ma kakawa kefe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, amba a nökaka. Fa dëba ha, vëlar cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma lövey, nga wuzey a ndëhay, maasëkula fa vaw akah daa saba.»

*Yesu a mbëlda madërlam nga mahura nga sewje hay*

<sup>5</sup> Yesu fa daw a Kapernayum. Masa anga fa daw na, ndaw Rawma daha, anga mahura nga sewje hay temere, a ngëchey a cakay a. A kar ambaw amba Yesu a jëna, <sup>6</sup> a lëvar: «Bay adaw, madërlam adaw, anga manakaya da way daa macay. Maahëlbakaya, fa sërey banay kalah.» <sup>7</sup> Yesu a mbëfdara, a lëvar: «Ya fa daw, ya mbëlda la.» <sup>8</sup> Ama mahura nga sewje hay heyey a lëvar: «Bay adaw, kwa ya ta wusa amba ka mbözey a way adaw na, daa ba. Gweguzley mey pal gway na, madërlam adaw a, a mbëley la. <sup>9</sup> Ya lövka anda kefe maja yah na, ndëhay ga a samawa la daa slam hay tabiya da bëla, nga key gwagway da vad' ta ata \*Abëraham, \*Izak lëj \*Jakwap. <sup>12</sup> Ama ndëhay masa ma yamawa da wuzlah sëkway nga ndëhay nga Gazlavay na, a da këzlamata aa ambaw aa lövanj. Fetede na, a da tëwam, a daa pëdam sler.» <sup>13</sup> Ta', Yesu aa guzlar a mahura nga sewje hay heyey, a lëvar: «Daw a way dëba. Anja cek masa kah ma wufey kefe na, nga key, anda kah ma tëba mey adaw kefe.» Wure wure ngene madërlam anga heyey mbal! a mbëley.

<sup>10</sup> Masa Yesu ma cënda mey a kefe la na, a mbafar ara mey ba, ta', aa guzlar ngada ndëhay ma diyam asiya, a lövey: «Ya fa lövkwar fara fara, kwa ya ta hëtey ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara anda ndaw kefe daa ba sëlak, kwa da wuzlah sëkway adaw hay \*Israyel hay, ya ta hëtey daa ba. <sup>11</sup> Ya fa lövkwar: Ta pas masa Gazlavay ma da wuzdarwa bay anga na, ndëhay ga a samawa la daa slam hay tabiya da bëla, nga key gwagway da vad' ta ata \*Abëraham, \*Izak lëj \*Jakwap. <sup>12</sup> Ama ndëhay masa ma yamawa da wuzlah sëkway nga ndëhay nga Gazlavay na, a da këzlamata aa ambaw aa lövanj. Fetede na, a da tëwam, a daa pëdam sler.» <sup>13</sup> Ta', Yesu aa guzlar a mahura nga sewje hay heyey, a lëvar: «Daw a way dëba. Anja cek masa kah ma wufey kefe na, nga key, anda kah ma tëba mey adaw kefe.» Wure wure ngene madërlam anga heyey mbal! a mbëley.

*Yesu a mbëley masa-macay hay ga*

<sup>14</sup> Cay, ta', Yesu a daw a way \*Piyer. A hëtfar manan ngaw ngwas nga Piyer e, vaw fa car, manakaya, awaw fa vaw ga. <sup>15</sup> Yesu ta', a gësfar fa har. Da ray ngene, awaw fa vaw heyey daa saba. Ngwas aha përtal! a lecey, ta', a vëlar cek mezëmey a Yesu a.

<sup>16</sup> Taa kwad' a ngene, a handamawa ndëhay ga ta malula hay da ray. Yesu aa guzlar mey pal, ta', malula hay da ray ndëhay a, a bam. Asaya, a mbëldata ndëhay masa-macay hay tabiya. <sup>17</sup> Cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, ma lövey: «Ara anga ta ray anga ma jënnakwar daa bële alëkwa, asaya, ara anga ma mbëldandakwar daa macay alëkwa hay tabiya.»

*Mey da ray ndëhay ma wufam nga diyam asi Yesu*

<sup>18</sup> Masa Yesu ma nökta ndëhay ga fa zlërmar ray na, ta', a lövtar a gula anga hay amba a zlëngam a dey langar nga dëhwa nga \*Galile. <sup>19</sup> Daa ngene, \*ndaw maa sërkada

kwakwas nga Mawiz daha a ngöchey a cakay a, aa guzlar, a lõvar: «Bay adaw, kwa aa slam wura wura masa kah ma da daw na, ya daw la asi akah.» <sup>20</sup> Yesu a mböfdara, a lõvar: «Mbiga hay, ata ta vöged' ata hay, dñyan hay, ata ta way ata hay. Ama yah, \*Böz nga Ndaw na, kwa slam nga ney neködey amba ya mäsey vaw da hwad' a na, daa ba.»

<sup>21</sup> Ndaw mekele da wuzlah ndöhay nga Yesu heyey, a sawa, a lõvar: «Bay adaw, völya cöved' amba ya daw ya jöhörwa papay la d'agay.» <sup>22</sup> Yesu a mböfdara, a lõvar: «Sawa asi adaw, mbökdata ndöhay mamöctakaya nga jöhmata ndöhay ata hay mamöctakaya.»

*Yesu a lacada bərgadan̄ da wuzlah dəhwa*  
(Mark 4.35-41; Luk 8.22-25)

<sup>23</sup> Cay, Yesu kula! a mbözey aa kwambiwal, gula anğa hay ta', a diyam bama. <sup>24</sup> Daa masa kwambiwal a fa daw na, wure ngene memed' mahura aa börey a ray yam, mendörey neködey vanğwala nga yam a sörta kwambiwal a. Daa ngene, Yesu na, manakaya daa d'ar. <sup>25</sup> Ta', gula anğa hay, a ngöcham a cakay a, a slök'dadamara, a lõvmar: «Bay Mahura, slökdey, löhdandakwar! Alökwa fa da möckwa.» <sup>26</sup> Yesu a mböfdara, a lõvmar: «Ka zluram na, maja me? Akwar fa padamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara daa ba daw?» Pörta! a slökdey, ta', aa bəctar ngada memed' ta yam heyey. Memed' deñ! a lecey, yam a wusey saba. <sup>27</sup> Da ray ngene, ndöhay a rözlām, a lõvam da wuzlah ata: «Ndaw a kede na, ara na, wa? Masa kwa memed' ta yam a cənmār mey kede na!»

*Yesu a bəley malula da ray ndəhay cew*  
(Mark 5.1-20; Luk 8.26-39)

<sup>28</sup> Daa masa Yesu ma wusey la a dey langar nga dəhwa nga \*Galile heyey, masa daa hwayak nga ndöhay Gederen hay na, ndöhay cew daha ta malula da ray fa bamawa daa cöway hay mavavörkwatakaya daa anğwa, a cam ray ta Yesu. Ndöhay a, fa zlazləbām ndöhay ara mey ba, kwa ndaw ma gwa nga daw taa cöved' e ngene daa ba. <sup>29</sup> Ndöhay a, a wudam ta gödan, a lõvmar a Yesu: «Kah, Bözey nga Gazlavay, ka wufey fa ala na, me? Ka sawa nga sördandar banay döga pas nga sariya aran daw?»

<sup>30</sup> Da fetede na, ngäba nga vetem hay ga daha da mecökwer gweegwe ta ata. <sup>31</sup> Malula hay da ray ndöhay kaa heyey a bərkwamara Yesu, aa cöfdamara, a lõvmar: «Da ka da bəlndar na, völnar cöved' amba ya diyam ya mbözam aa vetem hay katay.» <sup>32</sup> Ta', Yesu a lõvmar: «Diyam, mbözam.» Da ray ngene, a bam da ray ndöhay kede heyey, a diyam a mbözam a ray vetem hay a. Ta', vetem hay a cöpa, a hwam ta gödan ngadaa heelenj, a tataram, a kwiyam saf! aa yam, aa zödam kudap! fetede.

<sup>33</sup> Mecökwer hay nga vetem hay kaa heyey takw! a hölmara mahway a slala, a kadamatara mey a leñ mey da ray ndöhay ta malula da ray heyey cöpa ngada ndöhay da slala ha. <sup>34</sup> Da ray ngene, ndöhay tabiya da slala ha a bamawa, a cadamara ray ta Yesu. Ta', a bərkwamara nga daw la daa hwayak ata ha.

## 9

*Yesu a mbəley ndaw maahəlbakaya*  
(Mark 2.1-12; Luk 5.17-26)

<sup>1</sup> Fa döba ha, Yesu a töpey aa kwambiwal, a vöhey a dey langar nga dəhwa, a daw a slala anğa. <sup>2</sup> Ta', a handamar ndaw maahəlbakaya daha, manakaya da ray bəbele. Masa Yesu ma näka ndöhay a, fa töbmara anğa ta gödan nga mbölda ndaw ata na, ta', a lõvar a ndaw maahəlbakaya heyey: «Döka mevel, böz adaw! Mebörey da ray akah daa saba.» <sup>3</sup> Fetede na, ndöhay maa sörkada kwakwas nga \*Mawiz daha, a wulkam daa ray ata, a lõvam: «Ndaw a kede, a pa ray anğa nga Gazlavay na, kwara?» <sup>4</sup> Yesu a sora mewulkey ata. Da ray ngene, aa cöfdara, a lõvmar: «Ka wulkam maaya ba anda kede na, maja me?» <sup>5</sup> Ya gwa ya lövey: «Mebörey akah daa saba» da daa ba, ya gwa ya lövey: «Slökdey, daw ta salay akah.» Dasi mey hay cewete kede na, masa ta banay nga lövey ngada yah na, wura? <sup>6</sup> Yaw, ya wufey ka sormara, yah \*Böz nga Ndaw, yah ta gödanj nga mbökey mebörey nga ndöhay da böla kede. Wure kede, ka hötmar cek ma da key la.» Anda kede, Yesu, ta', a lõvar a ndaw maahəlbakaya heyey: «Slökdey, la bəbele akah, daw a way!» <sup>7</sup> Ndaw aha pörta! a slökdey, ta', a daw a way. <sup>8</sup> Daa masa ndöhay makustakaya ma hötmar cek aha mekey na, a zluram, a rözlām. A hölmamara Gazlavay maja anğa ma völar gödanj mahura anda kede a ndaw-magödanj.

**8:20** 8.20 2Kwr 8.9    **8:21** 8.21-22 4.20, 22; 9.9; 19.21; Mk 1.18, 20; 2.14; 10.21; Lk 5.11, 28; 18.22; Jan 1.43; 21.19, 22

**8:26** 8.26 Ps 89.10; Mt 14.30-32    **8:29** 8.29 Mk 3.11; 1Kwr 15.24    **9:2** 9.2 Lk 7.48; Ps 103.3; Jan 9.2    **9:6** 9.6



*Yesu a zəla Matiye**(Mark 2.13-17; Luk 5.27-32)*

<sup>9</sup> Yesu a sləkdey daa slam aha, a daw. Masa anğa fa daw na, a hətər ndaw daha mezəley \*Matiye. Anğa manjakaya fa key sləra daa slam mecekeley budaw. Ta', Yesu aa guzlar, a ləvar: «Sawa, səpya.» Da ray nğene, Matiye pərta! a sləkdey, ta', a daw asiya.

<sup>10</sup> Fa dəba ha nekədey, Yesu a daw nğa zəmey dəf da way Matiye he. Daa way a, ata Yesu ta gula anğa hay a zəməmara dəf a na, ta ndəhay ma cakala budaw ga leŋ ta ndəhay ma zləba \*kwakwas nğa Mawiz. <sup>11</sup> Masa \*Fariza hay ma hətmatar fa zəmam dəf bama ta ndəhay a na, ta', a ləvmatar a \*gula hay nğa Yesu: «Bay akwar a zəmam dəf ta ndəhay ma cakala budaw leŋ ta ndəhay ta mebərey hay na, kwara?»

<sup>12</sup> Yesu ma cənda mey a na, ta', aa guzlar, a ləvtar: «Ndəhay masa wurwer na, mey ata ta ndaw ma vəlda slalak daa ba. Ama ma wudəy mey nğa ndaw ma vəlda slalak na, si ndəhay masa-macay hay gway. <sup>13</sup> Ehe, sərmara mey nğa Gazlavay mawuzlalakaya daa dərewel anğa, a ləvey: "Ya wudəy na, ndəhay a səram dey-ceceh fa ndəhay, ba na, a hərmaya gənaŋ hay ba." Yaw, ndəhay ma wulkam ata ndəhay maaya fa mey nğa Gazlavay na, Gazlavay ta slərđiwa nğa zəltə daa ba, ama a slərđiwa na, nğa zəley ndəhay ta mebərey.»

*Mey da ray mekey daliyam**(Mark 2.18-22; Luk 5.33-39)*

<sup>14</sup> Fa dəba ha, gula hay nğa \*Jan-Baptis a nğəcham a cakay Yesu, aa cəfdamara, a ləvmar: «Ala ta ndəhay \*Fariza hay na, ala fa kam \*daliyam \*, ama gula akah hay na, a kam daliyam ba səlak na, maja me?» <sup>15</sup> Yesu a mbədfatarə ta mey-menğey, a ləvey: «Da ndaw a zəlwa ndəhay aa mekey mələk nğa kwakwa nğa zəmey cek na, ndəhay a, aa səmam da cakay zel-kwakwa ha daa ba daw? Ta pas nğene a kam daliyam ba. Ama pas a, a sawa la masa ata ma da kərzamara zel-kwakwa † ha na, a kam daliyam la dəba.

<sup>16</sup> «Yaw, ndaw a gwa nğa dəpa zana magurma ta zana mawiya daw? A key ba, maja zana mawiya mađəpkaya na, a nəsa zana magurma ha la, zana magurma ha a da nğərey a dey a.

<sup>17</sup> «Asaya, ndaw a gwa a zlərey wuzam meedeđek e aa kwene-kwene ‡ magurma ba. Da a zləra a hwađ a na, wuzam a, a məsley, a nğəra kwene-kwene he la. Anda keđe, wuzam a leŋ kwene-kwene he a nəsam la cewete. Da nğa key maaya na, si ndaw a zləra wuzam meedeđek e na, aa kwene-kwene mawiya. Anda keđe, wuzam a, aa daha, kwene-kwene may aa daha, cewete a nəsam ba.»

*Yesu a mbəley nğwas ta a sləkđadərwa dam daa meməcey**(Mark 5.21-43; Luk 8.40-56)*

<sup>18</sup> Daa masa Yesu faa guzlar anda nğene na, ndaw mahura daa \*way-mewuzey-mey nğa Gazlavay a sawa fa anğa, ta', a regedey fa mey anğa, a ləvar: «Dam adaw ta məcey sem wure wure keđe. Ama ya fa kaka ambahw, sawa, pa har akah a ray a amba a hətər mesafney anğa aa slam a cənğa.» <sup>19</sup> Da ray nğene, Yesu a lecey, a diyam asiya ta gula anğa hay.

<sup>20</sup> Nğwas daha, mambaz fa mbəđwa da hwađ dəga mevey kuraw a ray a cew. Daa masa Yesu fa daw na, nğwas aha a nğəchey a cakay a ta fa dəba, ta', a gəsfar har fa mey nğa zana nğa Yesu a. <sup>21</sup> A ka anda keđe maja anğa fa wulkey daa mevel anğa, a ləvey: «Da ya gwa nğa gəsfar har kwa fa zana anğa na, ya mbəley la.» <sup>22</sup> Yesu pəla! a mbədey dey fa dəba, a nəka nğwas aha, ta', a ləvar: «Dəka mevel, dam adaw! Ka ta mbəley cay maja kah ma paya nğa ndaw akah fara fara.» Wure wure nğene, nğwas aha ta mbəley cay.

<sup>23</sup> Fa dəba ha, Yesu a wuswa a way ndaw mahura heyey. A hətfatar ndəhay ma fa sləlam, asaya ndəhay makustakaya fa mbəđam haya! haya! <sup>24</sup> Ta', a ləvtar a ndəhay a: «Hwam la feđe! Dam aha ta məcey daa ba, ama a key a ney aa đar.» Ndəhay a, aa sanğəram da ray a. <sup>25</sup> Daa masa ndəhay a ma bamawa sem aa ambaw na, Yesu a

9:9 9.9 8.21-22    9:10 9.10 11.19; Mk 2.15; Lk 5.29; 7.34; 15.1-2; 19.7    9:13 9.13 Aw 6.6; Mt 12.7; Lk 19.10

\* 9:14 9.14 daliyam: Da ndaw Jəwif fa key daliyam na, a zəmey cek ba amba a nar ray a Gazlavay, a mbəđda menğey anğa.    9:14 9.14 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34    † 9:15 9.15 zel-kwakwa: Yesu a nğey mey da ray ndəhay ma da kərzamara nğa kədey vagay.    9:15 9.15 22.2; 25.10; Jan 2.1-12; 3.29; CWJ 19.7    ‡ 9:17 9.17 kwene-kwene: Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal.    9:20 9.20 Lev 15.25-27; Mt 14.36; Mk 5.27; 6.56; Lk 6.19; 8.44  
9:22 9.22 8.13; Mk 5.34; 10.52; Lk 7.50; 8.48; 17.19; 18.42; SNM 3.16    9:24 9.24 Jan 11.11-13

mbözey a way a, ta', a kërza dam aha fa har. Dam a përta! a slækdey. <sup>26</sup> Mey da ray dam aha, a cöney aa wura aa wura tabiya daa hwayak a.

*Yesu a wurey dey nga ndöhay wulaf hay cew*

<sup>27</sup> Masa Yesu ma slækdey da way ndaw mahura heyey la na, wulaf hay cew daha, a söpmar wurzay ta mewudey, a lövam: «Sërfandar dey-ceceh, may taw, Bözey nga \*Davit!»

<sup>28</sup> Yesu a wusey a way na, wulaf hay cew heyey, a mbözam asiya. Ta', Yesu aa cöfdata, a lövtar: «Ka wulkam na, ya gwa nga wurkwara dey akwar daw?» A mböddamara, a lövmar: «Ahaw, Bay Mahura.» <sup>29</sup> Da ray ngene, anga gas! gas! a gösfatar har fa dey nga wulaf hay a, ta', a lövtar: «Dey akwar nga wuram anda akwar ma töbmara ya gwa nga wurkwara.» <sup>30</sup> Dey ata wur! wur! a wuram. Yesu a këtata, a lövtar: «Jökam slömay maaya maaya, ndaw a da cönda cek masa ma key ta akwar kefe ba.» <sup>31</sup> Ama ndöhay cew kaa heyey, a mbökdamara slam aha neködey na, ta', a kadamara mey da ray Yesu a ndöhay daa hwayak a tabiya.

*Yesu a bëla malula da ray ndaw ma gwa ngaa guzley ba*

<sup>32</sup> Masa ndöhay Yesu ma wurtara dey heyey fa bamawa da way a la na, ta', a handamar ndaw daha ma gwa ngaa guzley ba, maja anga ta malula da ray. <sup>33</sup> Ta', Yesu a bëla malula da ray ndaw a, ndaw aha aa guzley döba. Da ray ngene, ndöhay tabiya fetede a rözlam, a lövam: «Döga nga menjey alökwa, ya ta hötkwa cek ma key anda kefe daa hwayak nga \*Israyel kefe daa ba.» <sup>34</sup> Ama ndöhay \*Fariza hay na, aa guzlam, a lövam: «Ara bay nga mesöfney maaya ba hay ma völar gödan nga böley malula da ray ndöhay.»

*Mey da ray Yesu, ma key dey-ceceh fa ndöhay*

<sup>35</sup> Yesu fa pökta berney hay ta slala hay masa gweegwe ta döha nga \*Galile. Fetede faa sörkadata ndöhay daa way ata hay mewuzey mey nga Gazlavay, fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nga Bay Gazlavay da ray ndöhay, asaya, fa mböley ndöhay daa macay hay wura wura cöpa leñ ndöhay maahöbatakaya tabiya. <sup>36</sup> Masa Yesu ma hötatar ndöhay makustakaya na, dey-ceceh a kar maja a göram, gödan ata daa saba, ata anda töban hay manjar mecökwer. <sup>37</sup> Maja ngene ta', a ngatar mey a gula anga hay, a lövtar: «Cek ta key la ga da ley §, ama ndöhay pöreh nga kamörwa ngada way. <sup>38</sup> Anda kefe, kamar ambahw a bay nga ley a, nga slörwa ndöhay mekele saya a dey a nga kawa cek hay da ley a.»

## 10

*Yesu a slödata gula anga hay kuraw a ray a cew*  
(Mark 3.13-19; Luk 6.12-16)

<sup>1</sup> Fa döba ha, Yesu ta', a zöta gula anga hay kuraw a ray a cew amba a slödata nga key slöra anga. A völtar gödan nga böley malula hay da ray ndöhay, asaya, nga mböley ndöhay daa macay hay wura wura cöpa, leñ ndöhay maahöbatakaya tabiya.

<sup>2</sup> Ndöhay meslörey kuraw a ray a cew e na, ara \*Simanjw, ndaw masa ma zölmara \*Piyer ta mölmaha \*Andöre, \*Jak ta mölmaha \*Jan, ata cewete böza hay nga Zebede, <sup>3</sup> \*Fölep, \*Bartelemey, \*Tuma, \*Matiye, \*ndaw ma cakala budaw, Jak, bözey nga Alfe, Taade, <sup>4</sup> Simanjw, ndaw da wuzlah ndöhay ma wudam nga löhdamata ndöhay ata hay dasi har nga masa-göra ata hay, leñ juda Iskariyawt, ndaw ma völda Yesu a har masa-göra anga hay.

*Mey da ray slöra nga ndöhay meslörey nga Yesu ma da kamara*  
(Mark 6.7-13; Luk 9.1-6)

<sup>5-6</sup> Yesu a slödata gula anga hay kuraw a ray a cew heyey, a këtata, a lövtar: «Diyam fa ndöhay \*Israyel hay. Ata maazödtakaya anda töban hay maa zödam. Ama a slala ndöhay masa \*Jöwif hay ba hay na, ka da diyam ba. Ka da diyam a slala \*Samari hay ba may. <sup>7</sup> Da akwar fa diyam daa cöved na, wuzdamatara a ndöhay, lövmatar, "Gweegwe cay, bay nga Gazlavay a wuzwa." <sup>8</sup> Mbödamata masa-macay hay, slökdamatörwa

9:25 9.25 Mk 5.41    9:27 9.27-30 20.29-34    9:29 9.29 8.13    9:30 9.30 12.16; Mk 7.36    9:31 9.31 Mk 7.36

9:32 9.32-34 12.22-24    9:34 9.34 10.25; 12.24, 27; Mk 3.22; Lk 11.15, 19    9:35 9.35 4.23    9:36 9.36 Mesl

27.17; Ez 34.5; Zak 10.2; Mt 14.14; 15.32; Mk 8.2    § 9:37 9.37 Cek ta key la ga da ley: Yesu a wa cek ma key da ley ta ndöhay ma da töbmara mey nga Gazlavay, ama ndöhay pöreh nga jönta nga töbmara mey nga Gazlavay a. Bay nga ley a na, ara Gazlavay.    10:2 10.2-4 Jan 1.40-44; SNM 1.13    10:5-6 10.5 Lk 10.33    10:5-6 10.5-15 Lk 10.4-12

10:5-6 10.6 Jer 50.6; Mt 15.24; SNM 13.46    10:7 10.7 4.17

ndəhay maməctakaya, pərmata maasəkula hay, bəlmata malula hay da ray ndəhay. Gədaŋ a na, ya vəldakwara nga maaya. Yaw, akwar may, kamatara nga maaya. <sup>9</sup> Da akwar fa diyam na, ka da lam dala a har ba. <sup>10</sup> Ka da diyam ta gabal da har ba, kwa ta zana hay cew ba. Ka da diyam kwa ta tarak ba, kwa ta zlanday ba. Maja ndaw ma ka sləra na, si a hətəy cek mezəmey maja sləra anğa.

<sup>11</sup> «Da akwar ma wusam la aa berney, da daa ba, a slala na, səpam ndaw masa ma wufey nga təbkwar. Njam da way anğa haa kasl pas masa akwar ma da diyam. <sup>12</sup> Da akwar fa mbəzam a way ndaw na, ka camatar har, ka ləvmatar: “Maaya nga Gazlavay nga sawa a ray akwar.” <sup>13</sup> Da ndəhay da way a ta təbmkwar la na, cacəfdamara Gazlavay amba maaya anğa a njeay a ray ata. Ama da ta təbmkwar daa ba na, cacəfdamara Gazlavay amba a la maaya anğa ha la da ray ata. <sup>14</sup> Da way, da daa ba, da slala masa ndəhay da hwaɗ a, a gəmam nga təbmkwar ba, asaya, a gəmam nga cəndamara mey akwar ba na, raramatara lagwada fa salay akwar hay \*, bam la da way a, da daa ba, da slala ha. <sup>15</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ta pas nga sariya na, Gazlavay a da sərdata banay ta ndəhay daa berney a ngenə ma fəna nga ndəhay daa berney nga \*Sadawm ta nga \*Gwamar †.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndəhay meslərey nga Yesu  
(Mark 13.9-13; Luk 21.12-17)*

<sup>16</sup> Yesu a patar lengesl, a ləvtar: «Jəkam sləmay, ya fa slərdakwar anda təbaŋ hay nğada wuzlah gədey-ley hay. Anda keɗe, wam vaw fa ndəhay anda zezekw hay ma wam vaw fa ray ata. Təram ndəhay meekweɗ-mey anda makurgwadakw hay. <sup>17</sup> Wam vaw, maja a kərzamakwar la, a handamakwar la fa mey nga ndəhay ma ka sariya. Asaya, a slədmakwar la daa way ata hay mewuzey mey nga Gazlavay. <sup>18</sup> A ɗadamakwar la fa mey nga ndəhay mahura hay leŋ fa mey nga bay hay maja akwar ndəhay aɗaw hay. Gazlavay a pəskatar mey la nga handamakwar amba ka kam seɗe da ray aɗaw fa mey ata leŋ fa mey nga ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay. <sup>19</sup> Da ta handamakwar la aa sariya na, ka da həbam ray da ray mey masa akwar ma daa guzldamara ba, maja mey masa akwar ma daa guzldamara ngenə na, a bawa la daa masa akwar faa guzlam. <sup>20</sup> Yaw, mey a, a da bawa ta fa akwar ba, ama ara Mesəfnəy nga Papakw akwar Bay Gazlavay ma da balakwara mey a.

<sup>21</sup> «Ndəhay a vəldamata məlma ata hay la nga kəɗey vagay. Papaŋ hay may, a vəldamata bəz ata hay la kəne. Bəza hay a kam həma la a ray papa ata hay ta mama ata hay, amba ndəhay a kəɗmata vagay. <sup>22</sup> Ndəhay cəpa a da nğəldamakwar ba maja yah. Ama ndaw ma bəsa banay a la haa kasl mənɗəvey a na, Gazlavay a ləhda la. <sup>23</sup> Da fa sərdamakwar banay da slala na, diyam a slala mekele. Ya fa ləvkwar fara fara, ta pas masa yah, \*Bəz nga Nɗaw, ma da vəhwa na, akwar ma ndəvdamara sləra akwar da slala hay tabiya nga \*Israyel daa ba araŋ.

<sup>24</sup> «Ndaw maa sərkey na, a səra cek a fəna ndaw maa sərkada ba. Ndaw ma ka sləra na, mahura da ray bay anğa ba. <sup>25</sup> Ndaw maa sərkey na, a da tərey anda ndaw maa sərkada ha gway. Ndaw ma ka sləra na, a da tərey anda bay nga sləra ha gway. Yaw, akwar na, anda ndəhay da way aɗaw, da ta zəlmaya “\*Beyelzebul ‡” sem na, ngenə he, akwar ndəhay da way aɗaw, a da cəɗmakwar ma fəna.»

*Ka da zluram ta ndəhay ba  
(Luk 12.2-9)*

<sup>26</sup> «Da ray ngenə, ka da zluram ta ndəhay ba. Cek tabiya masa ndəhay ma ɓadamara, a wuzwa la a palah, cek hay masa ndəhay ma səmra ba na, a səmra la. <sup>27</sup> Mey masa yah ma wuzdakwara ta mayal a keɗe na, wuzdamərwa a palah. Yaw, mey aɗaw masa akwar ma cəndamara ta mey-meəsəkey keɗe na, təpam aa ray nga anğwa, wudmara ta gədaŋ a ndəhay tabiya. <sup>28</sup> Ka da zluram ta ndəhay ma da kəɗmakwar vagay ba, maja a

**10:10** 10.10 1Kwr 9.14; 1Tm 5.18    **10:13** 10.13 Lk 2.14    \* **10:14** 10.14 raramatara lagwada fa salay akwar hay: Da Jəwif hay fa pəkam daa hwayak nga Jəwif hay ba hay na, a raramara lagwada fa salay ata hay leŋ fa zana ata hay maja a wulkam lagwada ha a da zləɓta. Yesu a ləvtar a gula anğa hay, da ndəhay da slala a təbmarə mey ata ba na, ngenə raramatara lagwada fa salay ata hay kəne. Nəka Mk 6.11; Lk 9.5.    **10:14** 10.14 SNM 13.51    † **10:15** 10.15 Berney hay nga Sadawm ta nga Gwamar na, Gazlavay ta pəlhata sem cewete zleezle maja mebərey nga ndəhay daa berney hay a kalah. Nəka Mezley 18 ta 19.    **10:15** 10.15 MC 18.20; 19.1-29; Mt 11.24    **10:16** 10.16 Lk 10.3  
**10:17** 10.17 SNM 5.40; 2Kwr 11.24    **10:17** 10.17-22 24.9-14; Mk 13.9-13; Lk 21.12-19; Jaŋ 16.1-4    **10:18** 10.18 SNM 24.1-26    **10:19** 10.19-20 Lk 12.11-12    **10:21** 10.21 Mi 7.6; Mt 10.35; Lk 12.52-53    **10:22** 10.22 5.11; Jaŋ 15.18    **10:23** 10.23 16.28; SNM 8.1    **10:24** 10.24-25 Lk 6.40; Jaŋ 13.16; 15.20    ‡ **10:25** 10.25 Beyelzebul: Mezəley nga bay nga mesəfnəy maaya ba hay.    **10:25** 10.25 9.34    **10:26** 10.26 Mk 4.22; Lk 8.17

da kəfdam na, vaw akwar daada gway, ama a gwamara a ray mesəfney akwar ba. Zluram na, si ta Gazlavay gway. Anḡa na, a gwa nḡa kəzla vaw akwar ta mesəfney akwar aa vəgeḡ nḡa awaw magaza. <sup>29</sup> Dīyan mecəhe mecəhe cew na, a gwa nḡa həḡkedey dala pal daada, ba daw? Ama kwa dīyan mecəhe pal fa da kəzlwā a hwayak nḡaa zəḡfey na, daa ba, si Papakw akwar Bay Gazlavay ma vəlda cəved nḡaa zəḡḡda. <sup>30</sup> Akwar may, kwa enḡwec nḡa ray akwar hay na, masləḡtakaya pal pal tabiya. <sup>31</sup> Yaw, maja nḡene, ka da zluram ba. Akwar na, Gazlavay a wudkwar a fəna dīyan hay mecəhe mecəhe ga nḡene, ba daw?

<sup>32</sup> «Kwa waawa ma ləvey fa mey nḡa ndəhay, anḡa ndaw aḡaw na, nḡene, yah, ya da ləvey fa mey nḡa Papay da vad, anḡa, ndaw aḡaw may. <sup>33</sup> Ama ndaw ma ləvey fa mey nḡa ndəhay, a sərya ba na, nḡene, ya da ləvey fa mey nḡa Papay da vad, ya səra ndaw a ba may.»

*Mey da ray ndəhay ma wunkam ḡay maja mey nḡa Yesu  
(Luk 12.51-53; 14.26, 27)*

<sup>34</sup> Yesu a patar lengesl saya, a ləvtar: «Ka da wulkam ya sawa nḡa handawa zazay a bəla na, kəne ba. Fara fara, ya sawa na, nḡa handawa zazay ba, ama ya handawa vəram. <sup>35</sup> Ya sawa na, amba ya wunkatar ḡay nḡa bəz-mezəle ta papaha, nḡa dam-maḡusa ta mamaha, leḡ nḡa nḡwas ta mamaḡ nḡa zel e. <sup>36</sup> Kwa da way ndaw pal na, ndəhay siya hay a da təram masa-gəra nḡa siya hay.

<sup>37</sup> «Kwa waawa ma wudā papaha ta mamaha kalah a fəna anḡa ma wudya na, ta wusa nḡa nḡey ta yah daa ba. Asaya, kwa waawa ma wudta bəz anḡa hay ta dam anḡa hay kalah a fəna anḡa ma wudya na, ta wusa nḡa nḡey ta yah daa ba. <sup>38</sup> Kwa waawa ma bəsa banay § ma da sawa a ray a maja yah daa ba na, ta wusa nḡa nḡey ta yah daa ba. Asaya, kwa waawa ma səpya daa ba na, anḡa ta wusa nḡa nḡey ta yah daa ba may. <sup>39</sup> Yaw, kwa waawa ma wudfey nḡa ləhda heter anḡa na, aa zəḡḡda la. Ama ndaw ma vəlda heter anḡa maja yah na, a hətār la aa slam a.»

*Gazlavay ma da pəley mawurbay nḡa sləra na, nḡada wa hay wa?  
(Mark 9.41)*

<sup>40</sup> «Kwa waawa ma təḡkwar la ta meesəmey na, a key a təḡey nḡene na, yah. Ndaw ma təḡya na, a key a təḡey nḡene na, ndaw ma slərđiwa. <sup>41</sup> Yaw, kwa waawa ma təḡa \*ndaw ma təla mey nḡa Gazlavay ta meesəmey, maja a səra, anḡa ndaw ma təla mey nḡa Gazlavay na, a hətay mawurbay nḡa sləra anḡa la anda nḡa ndaw ma təla mey nḡa Gazlavay. Yaw, kwa waawa ma təḡa ndaw maja a səra, ara ndaw maaya fa mey nḡa Gazlavay na, a hətay mawurbay nḡa sləra anḡa la anda nḡa ndaw maaya ha may. <sup>42</sup> Kwa waawa ma vələr yam makəslkaya nḡada ndaw pal da wuzlah akwar, masa ma pa ray anḡa nḡa mecəhe, maja a səra, anḡa gula aḡaw na, ya fa ləvkwar fara fara, a hətay mawurbay nḡa sləra anḡa la.»

## 11

*(Luk 7.18-35)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma kətata ndəhay anḡa hay meslərey kuraw a ray a cew heyey cay na, pərtā! a sləḡḡfey, a daw nḡa wuzey \*Mey-maaya-mawiya nḡada ndəhay da slala hay fetəḡe.

*Jan-Baptis a slərđata gula anḡa hay fa Yesu*

<sup>2</sup> \*Jan-Baptis, anḡa daa fərsəne. Daa masa anḡa daa fərsəne he na, a cənda mey da ray sləra nḡa Yesu \*Kəriste. Ta', a slərey gula anḡa hay siya fa Yesu a <sup>3</sup> nḡaa cəḡdamara, a ləvmar: «Kah na, Kəriste, ndaw ma da sawa nḡa ləhḡdata ndəhay heyey daw? Da daa ba, ya səkwaḡ ndaw mekele ma da sawa daw?» <sup>4</sup> Yesu a mbəḡḡḡata, a ləvtar: «Diyam, kadamara cek masa akwar ma cəḡdamara ta sləmay akwar, ta masa akwar ma hətmar ta dey akwar keḡe a Jan-Baptis. <sup>5</sup> Ləvmar na, wulaf hay fa hətmar dey dəḡa, jegwər \* hay fa diyam maaya maaya ta salay ata, maasəkula hay ta səḡḡam sem, madagazlam hay

**10:28** 10.28 Heb 10.31    **10:30** 10.30 Lk 21.18    **10:32** 10.32 CWJ 3.5    **10:33** 10.33 Mk 8.38; Lk 9.26; 2Tm 2.12    **10:34** 10.34 Lk 2.14    **10:35** 10.35 10.21; 24.10; Mk 13.12; Lk 21.16    **10:35** 10.35-36 Mi 7.6    **10:37** 10.37 Mew 13.7-10; 33.9; Mt 19.29; Mk 10.29; Lk 18.29    § **10:38** 10.38 Ta mey Garek a ləvey: «Kwa waawa ma la hwadam anḡa mazlanḡalakaya nḡa daw asi aḡaw daa ba na, ta wusa nḡa nḡey ta yah daa ba.»    **10:38** 10.38-39 16.24-25; Mk 8.34-35; Lk 9.23-24; Jan 12.25-26    **10:40** 10.40 18.5; Mk 9.37; Lk 9.48; Jan 13.20; Gal 4.14    **11:1** 11.1 7.28    **11:2** 11.2 14.3    **11:3** 11.3 Jan 1.15, 27; 3.31; 11.27    \* **11:5** 11.5 jegwər: Ndaw masa salay pal maaya ba.

fa cənam sləmay, ndəhay maməctakaya fa sləkdamawa daa meməcey, ndəhay masa-viya hay fa cəndamara Mey-maaya-mawiya dəba. <sup>6</sup> Ndaw ma mbəkda mey adaw ba maja sləra masa yah ma ka na, maaya ŋga Gazlavay aa da ray a.»

*Mey da ray Jan-Baptis*

<sup>7</sup> Masa gula hay ŋga \*Jan-Baptis ta diyam sem na, Yesu aa guzltar mey da ray Jan-Baptis a, a ndəhay, a ləvtar: «Akwar ma diyam a wuzlah-ley na, ŋga nəkwa me? Ka nəkmawa na, guzer masa memed ma wusa daw? Ara ŋga ba, ba diya? <sup>8</sup> Kaa, akwar ma diyam ŋga nəkwa na, me? Ka nəkmawa na, ndaw masa ma pey zana maaya fa vaw daw? Anja ndəhay masa ma pam zana maaya fa vaw na, ata da way bay hay, ba diya? <sup>9</sup> Wuzdamiwa, ka diyam ŋga nəkmawa na, wa? Ka nəkmawa na, \*ndaw ma təla mey ŋga Gazlavay, ba diya? Ya fa ləvkwar, fara fara ara ŋga. Ama a fəna ndaw ma təla mey ŋga Gazlavay la saya, <sup>10</sup> maja \*Jan a na, ara ndaw masa mey ŋga Gazlavay mawuzlalakaya maa guzley da ray a, a ləvey: “Bay Gazlavay a ləvar a Bəzey ŋga: Ehe, ya fa slərey maslan-cəved adaw fa mey akah, amba a diykawa cəved akah.”»

<sup>11</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, da wuzlah ndəhay da bəla na, kwa ndaw ma fəna Jan-Baptis na, daa ba. Ama ndaw mecəhe da wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, ndaw aha a fəna Jan-Baptis. <sup>12</sup> Dəga ta pas masa Jan-Baptis ma zlar ŋga wuzey mey ŋga Gazlavay haa wure kefe na, ndəhay malamba masa-həma hay fa kədam vaw ŋga təkmarə Bay Gazlavay ŋga wey da ray ndəhay. A wudam ŋga wamara bəla aa slam a ŋga Gazlavay. <sup>13</sup> Kwakwas ŋga \*Mawiz ta ndəhay ma təla mey hay tabiya taa guzlam la da ray Gazlavay ma wey da ray ndəhay. Aa guzlam anda kefe haa kasl pas masa Jan ma wuswa. <sup>14</sup> Da ka təbmara mey adaw na, ya fa ləvkwar, \*Eli, ndaw masa ndəhay ma təla mey hay maa guzlam zleezle da ray a ma da vəhwa heye na, ara Jan-Baptis a. <sup>15</sup> Da ndaw, ŋga ta sləmay na, ŋga cənda mey a maaya maaya.

<sup>16</sup> «Səkway ŋga ndəhay masa wure kefe kaa na, ya da wata na, ta me? Yaw, ya da wata na, ta bəza hay masa manjatakaya da slala fa kam wasa ta mandala ata hay, a wudkam dəy da wuzlah ata, a ləvam: <sup>17</sup> “Ala ta famakwar sləlam la, ama ka ta gervam daa ba. Ala ta zlamakwar walay vagay la, ama akwar ta təwam daa ba may.” <sup>18</sup> Yaa guzlkwar anda kefe na, maja Jan ta sawa la ŋga wuzkwar mey. A key \*daliyam, asaya, a sey wuzam ba. Kaa ndəhay a ləvam: “Ŋga ta malula da ray.” <sup>19</sup> Yah, \*Bəz ŋga Ndaw, ya sawa, ya fa zəmey cek, ya fa sey cek anda ndəhay mekele. Ama ndəhay a ləvam: “Nəkmara, ndaw a kefe, a wulkey si ŋga zəmey cek ta ŋga sey wuzam ŋgada hwad ŋga gway. Asaya, ŋga na, ara jam ŋga ndəhay ma cakala budaw ta ŋga ndəhay ma zləba kwakwas ŋga Mawiz.” Ama yah na, ya fa ləvkwar ndəhay a da sərmarə ləŋgesl ŋga Gazlavay ŋga maaya na, ta fa sləra maaya masa ndəhay ta ləŋgesl ŋga Gazlavay ma kamara.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndəhay ma təbmara mey ŋga Yesu ba (Luk 10.13-15)*

<sup>20</sup> Fa dəba ha, Yesu a mbəftar ray ŋgada ndəhay da slala hay masa aa ma key maazla hay ga da hwad a. A mbəftar ray na, maja ndəhay da slala hay a, ta mbəftamara menjey ata daa ba. <sup>21</sup> A ləvtar: «Haya! ndəhay da slala Kwarazij, banay a sawa la a ray akwar. Haya! ndəhay da slala Betsayda, banay a sawa la a ray akwar. Da ndəhay daa berney ŋga Tir ta ŋga Sidanjw ta hətmatar maazla hay a la na, anja ta mbəftamara menjey ata sem dəga zleezle, anja ta kəzlam zana ŋga sak meefərey vaw sem fa vaw, asaya, ta pətkwalam sem daa bebədəs ŋga wuzwa na, ata ta mbəftamara menjey ata da bəla cay. <sup>22</sup> Da ray ŋgene, ya fa kadakwara, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bəla na, Gazlavay a da sərdaqwar banay ma fəna ŋga ndəhay daa berney ŋga Tir ta ŋga Sidanjw. <sup>23</sup> Akwar ndəhay da Kapernayum may, ka wulkam na, Gazlavay a ŋgəlkwar la a vad daw? Ara kəne ba. A da kəzlakwar aa slam ŋga ndəhay maməctakaya. Ya ta key maazla hay la da wuzlah akwar. Da ndəhay daa berney ŋga \*Sadawm ta hətmatar maazla hay a kefe la na, anja berney ata ta pəlhey daa ba, anja ŋga daha haa wure kefe. <sup>24</sup> Da ray ŋgene, ya fa kadakwara, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bəla na, Gazlavay a da sərdaqwar banay ma fəna ŋga ndəhay daa berney ŋga Sadawm.»

**11:5** 11.5 Iz 35.5-6; 26.19; 61.1; Lk 4.18    **11:10** 11.10 Mal 3.1; Mab 23.20; Mk 1.2; Lk 1.76    **11:14** 11.14 1Bay 17.1; Mal 3.23; Mt 17.12-13; Mk 9.13    **11:15** 11.15 13.9, 43; Mk 4.9, 23; 7.16; Lk 8.8; 14.35    **11:18** 11.18-19 9.14; Mk 2.18; Lk 5.33    **11:19** 11.19 9.10; 11.2    **11:21** 11.21 Tir ta Sidanjw: 15.21; Iz 23.1-16; Am 1.9-10; SNM 12.20  
**11:23** 11.23 Iz 14.13, 15    **11:24** 11.24 10.15; Lk 10.12

*Yesu a kar suse a Gazlavay ta meesəmey*  
(Luk 10.21, 22)

<sup>25</sup> Daa ngene, Yesu aa guzley, a lövey: «Waa Papay Bay Gazlavay, ndaw ma wa slam da vad' ta da hwayak, ya fa kaka suse, maja ka ta wuzdərwa maaya akah la a ndəhay ma səra cek ba anda bəza hay mecəhe hay. Ama ngada ndəhay masa ta lenğesl ma səra cek na, ka ta bada maaya ha sem fa ata. <sup>26</sup> Ahaw, Papay, maja ta mbafaka sem nga ka kəne.»

<sup>27</sup> Ta', Yesu aa guzlar a gula anğa hay, a lövey: «Papay ta völdatiwa cek hay tabiya sem asi har adaw. Kwa ndaw pal ma sərya, yah, \*Bəz nga Ndaw na, daa ba, si Papay. Asaya, kwa ndaw pal ma səra Papay daa ba may, si yah, Bəzey anğa, leŋ ndəhay masa yah ma wufey nga wuzdatara.»

*Mey da ray Yesu ma da məskadata vaw ta ndəhay*

<sup>28</sup> «Akwar ndəhay masa fa gəram nga səpey mey hay mekele mekele nga \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ngene, samawa fa yah, akwar fa da gəram daa saba.

<sup>29</sup> Cəndamara mey adaw, samawa, sasərkam fa yah, maja yah ndaw meekwed-mey, ka da məskam vaw ta zazay. <sup>30</sup> Meesərkey adaw na, anğa ta banay nga cəney ba, kwa sləra masa yah ma da lövkwar nga key na, aa ta gəra daa ba.»

## 12

*Yesu, anğa bay ma wey da ray pas meməskey-vaw*  
(Mark 2.23-28; Luk 6.1-5)

<sup>1</sup> Pas pal daha, ara ta \*pas meməskey-vaw, ata Yesu ta gula anğa hay a diyam taa ley nga cek anda daw \*. May fa catar a gula anğa hay a. Da ray ngene, ta', a həbam cek hay a heyey, aa mbədmara. <sup>2</sup> Daa masa ndəhay \*Fariza hay ma həmtatar gula anğa hay fa həbam cek aha na, ta', aa guzlar a Yesu, a lövmar: «Haya! Nəkta gula akah hay fa kam sləra ta pas meməskey-vaw, ara cek matəkakaya daa \*kwakwas nga Mawiz.»

<sup>3</sup> Yesu a mbəddatara, a lövtar: «Akwar ta janğamara daa dərəwel nga Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba daw? Ta pas langar daha, ata Davit ta ndəhay anğa hay, may fa catar, ama cek mezəmey fa ata daa ba. <sup>4</sup> Maja ngene Davit e a mbəzey aa way nga Gazlavay, anğa ta ndəhay anğa hay, ta', a zəmamara peŋ masa mavəldakaya ngada Gazlavay. Kwa kwakwas aləkwa ta pəskatar mey nga zəmamara daa ba, anja nga zəmamara na, si ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay gway. <sup>5</sup> Asaya, ka ta janğamara mey nga kwakwas nga Mawiz la, ta pas meməskey-vaw na, ndəhay ma ka kwakwas a fa kam sləra daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Anda kedə, ata fa zəbmara kwakwas nga pas meməskey-vaw, ama ara mebərey ba. <sup>6</sup> Ehe, ya fa lövkwar, cek mahura ma fəna Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, anğa fedə da wuzlah akwar. <sup>7</sup> Dərəwel nga Gazlavay zleezle a lövey: “Ya wufey na, ndəhay a səram dey-ceceh fa ndəhay, ba na, a hərmaya gənew hay ba.” Ama ka ta cəndamara mabara nga mey a fara fara daa ba. Anja da ka ta cəndamara la na, ka gwamara nga mbədmatar ray ngada ndəhay masa manjar mebərey kedə ba. <sup>8</sup> Yaw, ma wey da ray pas meməskey-vaw na, ara yah, \*Bəz nga Ndaw.»

*Yesu a dıyra har maməkaya nga ndaw ta pas meməskey-vaw*  
(Mark 3.1-6; Luk 6.6-11)

<sup>9</sup> Fa dəba ha, Yesu pərta! a sləkdey, a daw a mbəzey aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay da slala ha. <sup>10</sup> Ndaw fetedə daha, har maməkaya. Ndəhay \*Fariza hay daa way-mewuzey-mey a, aa cəfdamara Yesu, a lövmar: «Kwakwas aləkwa ta völey cəved' la nga mbəley ndaw ta \*pas meməskey-vaw daw?» Aa cəfdamara anda ngene na, amba aa dədfamar mey. <sup>11</sup> Yesu a mbəddatara, a lövtar: «Da ndaw da wuzlah akwar, anğa ta təban pal, da təban a, a kəzley aa vөгed' ta pas meməskey-vaw na, ndaw aha, a badərwa daa vөгed' e daa ba daw? <sup>12</sup> Yaw, ya fa lövkwar fara fara, ndaw a fəna təban ta maaya. Kaa wara kwakwas aləkwa a völey cəved' nga jəney ndaw ta pas meməskey-vaw ba na, kwara?»

<sup>13</sup> Cay, ta', Yesu a lövar a ndaw masa har maməkaya heyey: «Təldərwa har a.» Tal! a təldara har a. Ta', a dıyey anda har langar. <sup>14</sup> Da ray ngene, ndəhay Fariza hay a, a bamawa aa ambaw, a kusam, a cəmdamara dıyay ata nga kədey Yesu vagay.

11:25 11.25 Iz 29.14; 1Kwr 1.18-29 11:27 11.27 28.18; Jan 1.18; 3.35; 10.15; 13.3; 17.2 11:28 11.28-30 Iz 28.12

11:29 11.29 Jer 6.16 \* 12:1 12.1 cek anda daw: Ta mey Pəlta na, mezəley «alkamaari», ta mey Nasara «le blé».

12:1 12.1 Mew 23.25-26 12:2 12.2 Mab 20.8-10 12:3 12.3-4 1Sam 21.2-7; Lev 24.5-9 12:5 12.5 Mesl 28.9-10

12:7 12.7 9.13 12:9 12.9-14 Mk 2.27-28 12:11 12.11-12 Lk 13.15-16; 14.5 12:14 12.14 Jan 5.16, 18

*Mey da ray ndaw ma ka slëra masa Gazlavay ma wala*

<sup>15</sup> Daa masa Yesu ma sëra dabaray ata la na, përtä! a slëkdëy daa slam aha, ndall! a daw. Ndëhay ga fa diyam asiya. Ta', a mbëldata masa-macay hay cëpa da wuzlah ata.

<sup>16</sup> Ama a katar mey, a lëvtar: «Kwa ka da wuzdamara mey da ray adaw a ndëhay ba.»

<sup>17</sup> Yesu maa guzley anda kefe na, mey a, ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle, ma lövey:

<sup>18</sup> «Gazlavay a lövey: Kefe ara ndaw ma ka slëra adaw

masa yah ma wala,

yah ma wufa kalah,

yah faa sëmey ga da ray a.

Ya slërey Mesëfney adaw la a ray a,

amba a wuzdatara a ndëhay masa Jëwif hay ba,

ya da katar sariya a ndëhay ta cëved e.

<sup>19</sup> Kwa fa da tërey vaw ta ndaw daa ba,

kwa fa da wudey ta wudey daa ba.

Kwa fa da key baazlam da wuzlah ndëhay daa ba.

<sup>20</sup> Fa da ngërfa panay masa fa da hëbey na, daa ba.

Asaya, kwa fa da mëca pëtërle masa fa da mëcey na, daa ba,

maja ara ndaw mesërey dey-ceceh fa masa-bële hay.

A ka slëra anga ha la haa ta pas

masa aa ma da ka sariya fara fara da ray ndëhay cëpa.

<sup>21</sup> Ndëhay tabiya a da pamara nga ndaw ata fara fara.»

*Gëdan nga Yesu a sawa na, dama?*

(Mark 3.20-30; Luk 11.14-23)

<sup>22</sup> Ta', a handamawa ndaw-wulaf daha ma gwa ngaa guzley ba, maja anga ta malula da ray. Yesu ta', a mbëlda, a gwa ngaa guzley, a gwa nga hëtar dey maaya maaya dëba.

<sup>23</sup> Ndëhay tabiya fetede a rëzlam, a lövam da ray Yesu: «Da ara Bëzey nga \*Davit † heyey kwa?»

<sup>24</sup> Ama ndëhay \*Fariza hay ma cëdamara mey a kefe na, a lövam: «Ndaw kefe fa bëley malula da ray ndëhay ta maazla nga \*Beyelzebul, bay nga mesëfney maaya ba hay.»

<sup>25</sup> Yesu a sëra mewulkey ata, a lëvtar: «Da ndëhay daa hwayak pal a kam vëram da wuzlah ata na, hwayak a ngene a nësey la. Asaya, ndëhay da slala hay, da daa ba, ndëhay da way ndaw pal, da ta cëmam dëy da wuzlah ata daa ba na, slala ha a nësey la, da daa ba, way nga ndaw aha a nësey la may. <sup>26</sup> Da ndëhay nga \*Satan fa këdam vaw da wuzlah ata na, ngene he, ara Satan a, mekëdey vaw ta vaw anga. Kaa wara a da cëmtar ray nga wey da ray ata na, kwara dëba wura? <sup>27</sup> Da ka lövam ya bëla malula ta gëdan nga Beyelzebul, bay nga mesëfney maaya ba hay na, kaa gula akwar hay na, a bëlam malula ta gëdan nga wa? Da ray ngene, gula akwar hay na, a wuzdamakwara la, mey akwar ngene, ara anga ba. <sup>28</sup> Fara fara, ya fa bëley malula ta gëdan nga \*Mesëfney nga Gazlavay. A wudey nga lövey, Gazlavay fa wey da ray akwar cay.

<sup>29</sup> «Yaw, kwa ndaw-mayal ma gwa nga mbëzey a way ndaw masa-gëdan amba a lalatërwa cek anga hay meedey anga na, daa ba. Si ndaw-mayal a, a key gëdan weyed, a jëwa ndaw masa-gëdan a dëgay. Fa dëba ha, a gwa a hëltërwa cek hay da way a.

<sup>30</sup> «Da ndaw ta njeý ta yah daa ba na, ngene ndaw a ara masa-gëra adaw. Asaya, da ndëhay a jënmaya nga bëcwa ray nga ndëhay ngada fa Gazlavay ba na, a key ngene, aa wadamatar ray. <sup>31</sup> Maja ngene, ya fa lövkwar, da ndaw ta key cek maaya ba sem, kwa a cëda Gazlavay na, Gazlavay a gwa a mbëkdara mebërey anga cëpa. Asaya, a gwa a mbëkdara mey hay maaya ba tabiya masa anga maa guzlda da ray Gazlavay a. Ama da ndaw a cëda Mesëfney nga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbëkdara mebërey anga daa ba sëlak. <sup>32</sup> Kwa anja ndaw aha aa guzley mey maaya ba da ray adaw, yah, \*Bëz nga Ndaw na, Gazlavay a gwa a mbëkdara mebërey anga. Ama ndaw maa guzley mey maaya ba da ray Mesëfney nga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbëkdara mebërey a daa ba, kwa wure kefe, kwa ta vara ta vara, fa da mbëkdara daa ba sëlak.»

*Mey-mëngëy ta wudez meýey babëza maaya ta maaya ba*

(Luk 6.43-45)

**12:16** 12.16 8.4; 9.30; Mk 7.36 **12:17** 12.17-21 Iz 42.1-4 **12:18** 12.18 3.17 **12:22** 12.22-24 9.32-34 † **12:23**

12.23 Bëzey nga Davit: Ara mehësley-ray ngada ndaw mawalakaya ma da sawa nga key Bay Mahura nga Israyel hay, a da yawa daa sëkway nga Davit, bay nga Israyel hay zleezle. **12:23** 12.23 20.30-31 **12:24** 12.24 10.25

**12:28** 12.28 Lk 17.21 **12:29** 12.29 Iz 49.24 **12:30** 12.30 Mk 9.40; Lk 9.50 **12:31** 12.31-32 12.24

<sup>33</sup> «Da wudez, anɗa maaya na, a yey babɗa maaya may. Da wudez, anɗa maaya ba na, a yey babɗa maaya ba may. A da sarmara wudez keɗe maaya ta maaya ba na, fa babɗa ha. <sup>34</sup> Hey! Akwar bɗa hay nɗa kucel hay, akwar ndɗhay maaya ba, kaa wara ka daa guzlam meɗ maaya na, kwara? Maja meɗ masa ndaw maa guzlda na, fa wuzɗerwa cek masa mabadakaya daa meɗel anɗa. <sup>35</sup> Anda keɗe, ndaw maaya na, fa wuzɗerwa cek maaya daa meɗel anɗa. Ndaw malamba may, fa wuzɗerwa cek malamba daa meɗel anɗa. <sup>36</sup> Ya fa lɓkwara, ta pas masa Bay Gazlavay ma da ka sariya na, kwa waawa a kadara meɗ anɗa la a Bay Gazlavay da ray meɗ hay maaya ba masa aa maa guzldata cɗa. <sup>37</sup> Anda keɗe, da meɗ masa kah maa guzlda aa maaya ba na, Gazlavay a mbɗka ray la. Yaw, da meɗ a maaya na, nɗgene Gazlavay a paka la nɗa ndaw maaya fa meɗ anɗa.»

*Nɗhay aa cɗɗamara Yesu nɗa key maazla  
(Mark 8.11, 12; Luk 11.29-32)*

<sup>38</sup> Fa dɗba ha, ndɗhay siya da wuzlah \*ndɗhay maa sarkada kwakwas nɗa Mawiz lenj \*Fariza hay siya aa guzlar a Yesu, a lɓmar: «Bay ala, ya wuɗam ka kandar maazla ma wuzɗerwa gɗan nɗa Gazlavay.»

<sup>39</sup> Yesu a mbɗɗatara, a lɓtar: «Akwar ndɗhay masa wure keɗe na, malamba hay, akwar ma mbɗɗamara Bay Gazlavay sem! Ka wuɗam nɗa hɗam maazla ma wuzɗerwa gɗan nɗa Gazlavay fara daw? Kwa akwar fa da hɗam maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas, \*ndaw ma tɗla meɗ nɗa Gazlavay zleezle. <sup>40</sup> Anda Jawnas ma key ɗar maakar taa vad, taa pas da hwaɗ ewet mahura heyey na, ara anda nɗgene may, yah, \*Bɗz nɗa Ndaw, ma da key ɗar maakar taa vad, taa pas da vɗeɗ. <sup>41</sup> Ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, ndɗhay daa berney nɗa Niniwe heyey na, a lacamawa la nɗa mbɗɗakwar ray, akwar ndɗhay wure keɗe, maja daa masa ata ma cɗndamara meɗ nɗa Gazlavay masa Jawnas ma wuzɗatara na, ta mbɗɗamara menjeɗ ata sem. Nɗkmara, da wuzlah akwar feɗe, ndaw ma fɗna Jawnas daha, ama akwar ta mbɗɗamara menjeɗ akwar daa ba. <sup>42</sup> Asaya, ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, nɗwas ma key bay daa hwayak nɗa Saba zleezle heyey a lacawa la nɗa mbɗɗakwar ray, akwar ndɗhay wure keɗe, maja anɗa na, a sawa da dɗerɗ nɗa cɗney meɗ da ray lenjesl maaya nɗa Bay \*Salamarɗ. Nɗkmara, da wuzlah akwar feɗe, ndaw ma fɗna Bay Salamarɗ daha, ama akwar ta tɗbmara meɗ anɗa daa ba.»

*Mey da ray malula ma vɗhwa a ray ndaw saya  
(Luk 11.24-26)*

<sup>43</sup> «Da masa malula ta bey sem da ray ndaw na, a daw a pɗkey da ley saw, a sɗpeɗ slam nɗa mɗskey vaw. Ama da ta hɗey slam daa ba na, <sup>44</sup> a wulkey, a lɓvey: “Nɗgama, ya vɗhey aa slam aɗaw masa yah ma bawa da hwaɗ a heyey.” A vɗhey a ray ndaw aha aa slam anɗa heyey, a hɗfar slam aha maɗiykaya maaya maaya, kwa meeme da hwaɗ a daa ba. <sup>45</sup> Da ray nɗgene, malula ha a daw, a nɗɗɗwa malula hay mekele maasala ma fɗnmara ta hɗma nɗa key cek maaya ba. A samawa a ray ndaw a heyey. Anda keɗe, ndaw aha a da sɗrey banay ma fɗna masa nɗgeeme. Ara anda keɗe, cek aha a da key ta ndɗhay masa maaya ba wure keɗe.»

*Maman nɗa Yesu ta mɗmaha hay na, ara wa hay wa?  
(Mark 3.31-35; Luk 8.19-21)*

<sup>46</sup> Daa masa Yesu faa guzlar ta ndɗhay na, ata mamaha ta mɗmaha hay malacatakaya daa ambaw, a wuɗam nɗgaa guzlar. <sup>47</sup> Ndaw daha a lɓar a Yesu: «Mamakw ta mɗmakw hay ata malacatakaya daa ambaw. A wuɗam nɗgaa guzlmaka.»

<sup>48</sup> Yesu a mbɗɗara, a lɓar: «Mamay na, wa? Mɗma aɗaw hay na, wa hay wa?» <sup>49</sup> Fa dɗba ha Yesu, ta', a wuzey har nɗgada fa gula anɗa hay, a lɓvey: «Mamay ta mɗma aɗaw hay na, ara ndɗhay keɗe, <sup>50</sup> maja mɗma aɗaw, dam-mama aɗaw, da daa ba, mamay na, ara ndaw ma key cek anda Papay da vad ma wuɗey.»

## 13

*Mey-menjeɗ ta ndaw maa kweceɗ hulɗaɗ a ley  
(Mark 4.1-9; Luk 8.4-8)*

<sup>1</sup> Ta pas a nɗgene, Yesu a bey da way, a daw a njeɗ a meɗ dɗhwa nɗa \*Galile nɗgaa sarkadata ndɗhay. <sup>2</sup> Ndɗhay ga a kusam a cakay a. Maja nɗgene, ta', Yesu a tɗpeɗ aa



kwambiwal, a njeý a hwaď a amba aa guzltar. Kwambiwal a, aa da ray yam, ama ndəhay a na, malacatakaya da mey dəhwa ha. <sup>3</sup> Aa guzltar da ray cek hay ga ta mey-menjey, a ləvtar:

«Ndaw mehəvey daha, a daw nġaa kwecey hulfad a ley anġa. <sup>4</sup> Daa masa anġa faa kwacada hulfad a na, hulfad lanġar a kəzley aa cəved. Fa dəba ha, dfiyan hay a samawa, a ndamara. <sup>5</sup> Yaw, hulfad lanġar a kəzley aa slam masa pərad, hwiyak da ray a ga daa ba. Hulfad a, a pəcey fiyaw, maja hwiyak da ray a ga daa ba. <sup>6</sup> Ama menjey nekədey, da masa pas fa tey na, a bəta. Fa dəba ha, a kweley, maja slaslalay a daa vəgeď ga daa ba. <sup>7</sup> Hulfad lanġar a kəzley a wuzlah hatak. Hatak a, a gəley, aa nġərda hulfad mapəckaya ha. <sup>8</sup> Ama hulfad lanġar na, a kəzley aa slam masa maaya, a gəley, a yey babəza ga, wurzay pal, a gwa a yey babəza temere, lanġar kwakwar maakwaw, lanġar may, kwakwar maakar.»

<sup>9</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Da ndaw, anġa ta sləmay na, nġa cənda mey a maaya maaya.»

*Yesu aa guzltar a ndəhay ta mey-menjey hay na, maja me?*

*(Mark 4.10-12; Luk 8.9, 10)*

<sup>10</sup> Fa dəba ha, \*gula hay nġa Yesu a nġəcham a cakay a, aa cəfdamara, a ləvmar: «Kaa guzltar nġada ndəhay a ta mey-menjey hay na, maja me?»

<sup>11</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Yaa guzltar ta mey hay menjey na, maja akwar na, Gazlavay ta vəkwar cəved la nġa sərey mey hay mabadatakaya da ray mewey anġa da ray ndəhay. Ama ndəhay a keďe na, Gazlavay ta vəltar cəved nġa sərey mey a daa ba. <sup>12</sup> Anda keďe, da ndaw a wuďey nġa səra mey nġa Gazlavay na, Gazlavay a jəna nġa səra mey a la a dey a. Da ndaw a wuďey nġa səra mey nġa Gazlavay ba na, kwa mey a masa nekədey daa mevel anġa na, Gazlavay a badərwa la tabiya. <sup>13</sup> Yaw, yaa guzltar ta mey-menjey na, maja ata fa nəkam dey, ama a hətmar dey ba, fa jəkam sləmay, ama a cəndamara ba. <sup>14</sup> Anda keďe, cek aha ta key la nġada ata, anda mey masa Gazlavay maa guzlda zleezle ta mey ndaw ma təla mey anġa \*Izay, ma ləvey: «Akwar fa jəkam sləmay maaya maaya,

ama ka cəndamara ba.

Akwar fa nəkam dey maaya maaya,  
ama ka hətmar dey ba.

<sup>15</sup> Maja ndəhay a, a gəmam nġa cənam mey ba,  
a dəzlmata sləmay ata hay,  
a dəpmata dey ata hay.

A kamara kəne amba a hətmar dey ba,  
a jəkam sləmay ba,  
a təbmara mey a, aa mevel ata ba.

Da ray nġene, fa da mbəddamara menjey ata  
amba ya mbəldata na, daa ba.»

<sup>16</sup> «Ama akwar, gula adaw hay na, maaya nġa Gazlavay aa da ray akwar, maja akwar fa hətmar dey, asaya, akwar fa jəkam sləmay. <sup>17</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay ma təla mey hay ga zleezle ta ndəhay siya ga masa maaya fa mey nġa Gazlavay ta wuďam la nġa hətmar cek masa akwar ma hətmar keďe, ama ta hətmar daa ba. Ta wuďam la nġa cəndamara cek masa akwar ma cəndamara keďe, ama ta cəndamara daa ba.»

*Mabara nġa mey-menjey ta ndaw maa kwecey hulfad*

*(Mark 4.13-20; Luk 8.11-15)*

<sup>18</sup> «Ehe, cəndamara mabara nġa mey-menjey ta ndaw maa kwecey hulfad heyey dəba. <sup>19</sup> Ndəhay siya hay a cəndamara mey da ray \*mewey nġa Gazlavay da ray ndəhay, ama a cəndamara mabara nġa mey a ba. Bay-malula a sawa, a la mey maaya daa mevel ata la. Nġada ata na, mey a, anġa anda hulfad ma kəzley aa cəved. <sup>20</sup> Ndəhay siya hay saya ma cəndamara mey nġa Gazlavay la na, a təbmara fiyaw fiyaw ta meesəmey. Nġada ata na, mey a anġa anda hulfad ma kəzley aa slam masa pərad. <sup>21</sup> Ama ndəhay a, a təbmara mey nġa Gazlavay nġa đar nekədey gway. Ta pas masa banay mekele mekele ma da sawa a ray ata maja mey a na, ndəhay a, a da mbəkdamara mey nġa Gazlavay a fiyaw fiyaw. Ata na, anda hulfad ma pəcwa daa slam masa pərad, slaslalay daa vəgeď ga daa ba. <sup>22</sup> Ndəhay mekele a cəndamara mey nġa Gazlavay, a təbmara, ama mey a, aa zədey maja ata fa wulkam kalah da ray menjey maaya da bəla, asaya, maja a wuďam zleley kalah. Nġada ata na, mey a, anġa anda hulfad masa ma kəzley a wuzlah hatak, manjanjərdakaya daa hatak a. Ata anda cek ma yey babəza ba. <sup>23</sup> Ndəhay mekele saya,

a jøkam sləmay fa mey nga Gazlavay, a təbmarara. Da ray nğene, fara fara a kadamara sləra ta anğa. Ata anda hulfađ ma pəcwa daa slam maaya. Anda keđe, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfađ ma pəcwa ma yey ga, babəza fa vəđa a key temere, mekele a key kwakwar maakwaw, da daa ba, kwakwar maakar.»

*Mey-menğey ta ley nga daw ta zlərav da hwađ a*

<sup>24</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar ta mey-menğey mekele a ndəhay makustakaya heyey, a ləvtar: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ya gwa nğa wa na, ta me? Ehe, ya nğakwar mey da ray a: Ndaw daha a sləkey hulfađ maaya a ley anğa. <sup>25</sup> Ta tavađ masa ndəhay fa nam na, masa-gəra anğa, a sawa, a sləkey zlərav aa ley a, ta', a daw. <sup>26</sup> Menjey nekəđey, daw heyey a pəcwa. Zlərav a, a pəcwa may. A gəlam daa slam a, a pamawa ray \*'. <sup>27</sup> Anda keđe, ndəhay ma ka sləra nğa bay nğa ley a, ta', a samawa, a ləvmar a bay ata: "Waa Bay ala, ka sləkey aa ley akah na, hulfađ maaya, ba diya? Kaa zlərav na, a sawa dama?" <sup>28</sup> A mbəđdatara, a ləvtar: "Ara masa-gəra ađaw ma ka sləra ha." Ta', ndəhay ma ka sləra anğa hay a, a ləvmar: "Anda keđe na, ka wuđe yey diyam, ya məđmata daw?" <sup>29</sup> A mbəđdatara, a ləvtar: "Kay, a nğey, maja da akwar fa məđmata na, ka da məđam daw maaya asiya may. <sup>30</sup> Mbəkdamata nğa kam daa slam a haa kasl kiya mekey daw. Ta kiya ha nğene, ya da ləvtar nğada ndəhay ma da kamərwa daw a, nğa nğəmamara zlərav a la d'agay, nğa jəwmata maaday a, nğa pamatar awaw fa vəđa. Ama daw maaya na, a kamərwa, a handamərwa a wuđe."»

*Mey-menğey ta babəza nga bazlawar lej ta cek ma həsla makala*

*(Mark 4.30-32; Luk 13.18, 19)*

<sup>31</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar ta mey-menğey mekele saya a ndəhay fetede heyey, a ləvtar: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, anğa anda babəza nğa bazlawar, masa ndaw ma la, ma rəba aa ley anğa. <sup>32</sup> Anğa mecehe da wuzlah hulfađ hay siya, ama a pəcwa, a gəley mahura da ray cek hay siya, a tərey nğa wuđe, diyan hay a samawa, a diyam way fa mey-har hay a.»

*(Luk 13.20, 21)*

<sup>33</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menğey mekele saya, a ləvtar: «Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, anğa anda cek ma həsla makala masa nğwas ma həley kuset kəđey, ma jahada ta hapa nğa makala ga, amba a həslərwa tabiya.»

*Yesu aa guzley ta mey-menğey na, maja me?*

*(Mark 4.33, 34)*

<sup>34</sup> Yesu a wuzdatara mey hay cəpa nğada ndəhay na, ta mey-menğey. Kwa taa guzltar ta mey mekele daa ba. <sup>35</sup> A ka kəne na, amba a key anda \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay maa guzley zleezle, ma ləvey: «Ya daa guzltar a ndəhay ta mey-menğey, Ya da wuzdatara cek hay masa zleezle məbadatakaya dəga Gazlavay ma ləma bəla.»

*Mabara nğa mey-menğey ta ley nga daw*

<sup>36</sup> Fa dəba ha, Yesu ta', a mbəkdata ndəhay heyey, a vəhey a way. Gula anğa hay ta', a samawa a cakay a, aa cəđamara, a ləvmar: «Wuzdandara mabara nğa mey-menğey ta zlərav da ley heyey ce.»

<sup>37</sup> Ta', a mbəđdatara, a ləvtar: «Ndaw ma sləka daw masa maaya na, ara yah, \*Bəz nğa Ndaw. <sup>38</sup> Ley na, ara bəla. Hulfađ masa maaya na, ara ndəhay ma təbmarara amba Gazlavay a wey da ray ata. Zlərav na, ara ndəhay ma namar ray a bay-malula. <sup>39</sup> Masa-gəra ma sləka zlərav na, ara \*Satan, bay-malula. Kiya mekey daw na, ara pas nğa məndəvey nğa bəla. Ndəhay ma da kamərwa daw na, ara maslan hay nğa Gazlavay da vad. <sup>40</sup> Anda ata ma nğəmamara zlərav nğa tekwerewey na, ta pas məndəvey nğa bəla na, a da key kəne may ta ndəhay ma namar ray a bay-malula. <sup>41</sup> Anda keđe, yah, Bəz nğa Ndaw, ya slərdata maslan ađaw hay da vad la nğa badamata ndəhay ma təknamata ndəhay nğa key məbərəy lej ndəhay ma kam cek malamba da wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>42</sup> A da kəzlamata aa awaw məndəvey ba. Fetede na, a təwam la, aa pəđam sler la. <sup>43</sup> Ama nğada ndəhay ma namar ray a Bay Gazlavay na, a njam la ta Papa ata, Bay Gazlavay, da vad, a wad'am la anda pas. Da ndaw, anğa ta sləmay na, nğa cənda mey a maaya maaya.»

\* **13:26** 13.26 a pamawa ray: a təlmawa ray **13:30** 13.30 3.12; CWJ 14.14-15 **13:31** 13.31 17.20; Lk 17.6  
**13:32** 13.32 Ez 17.23 **13:33** 13.33 1Kwv 5.6; Gal 5.9 **13:34** 13.34-35 13.10-17 **13:35** 13.35 Ps 78.2 **13:40**  
 13.40 7.19; Jan 15.6 **13:41** 13.41 24.31; Mk 13.27 **13:42** 13.42 8.12 **13:43** 13.43 Dan 12.3; NMH 5.31; Mt 11.15

*Mey-menjgey ta zleley mabadakaya lej ta bersle*

<sup>44</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjgey mekele saya, a løvtar: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, aa letek ta zleley mabadakaya daa ley. Ndaw a daw, a hətər, a bada ma fəna saya. Aa səmey ga da ray a. Maja njgene, a daw, a hədkadata cek anja hay tabiya amba a hədka ley a.

<sup>45</sup> «Asaya, \*mewey nga Gazlavay da ray ndəhay na, aa letek ta ndaw ma ka filaw, ma səpey bersle maaya membey nga hədkey. <sup>46</sup> Da ta hətəy bersle maaya membey ma hədkey ba la na, a daw, a hədkadata cek anja hay tabiya amba a hədka bersle he.»

*Mey-menjgey ta tabaw*

<sup>47</sup> «Asaya, \*mewey nga Gazlavay da ray ndəhay na, aa letek ta \*tabaw † ma kərzawa ewet hay daa dəhwa, a kumawa səkway nga ewet hay mekele mekele ga. <sup>48</sup> Masa tabaw a ta rəhey cay ta ewet e na, ta', a badamərwa a mey dəhwa. A njam ta njeý, a walamata səkway nga ewet hay masa maaya, a pamata aa gabal, ama səkway nga ewet hay masa maaya ba na, a kəzlamata. <sup>49-50</sup> Ta pas mendəvey nga bəla na, maslan hay nga Gazlavay da vad, a samawa la nga wunkey ndəhay ma namar ray a Gazlavay ta ndəhay masa ta mebərey. Ndəhay masa ta mebərey na, a kəzlamata aa awaw mendəvey ba. Fetede na, a təwam la, asaya, aa pədam sler la. Sariya nga Gazlavay ma da key na, ara anda kede.»

*Mey da ray meý hay menjgey nga Yesu*

<sup>51</sup> Yesu aa cəfdəta gula anja hay, a løvtar: «Akwar ta sərmara mabara nga meý hay menjgey kede la daw?» A mbəddamara, a ləvmar: «Ahaw, ala ta sərmara la.»

<sup>52</sup> Da ray njgene, Yesu a njatar meý mekele saya, a løvtar: «Kwa waawa da wuzlah \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ma təba amba Gazlavay a wey da ray a na, anja anda bay nga way ma badərwa zleley anja mawiya ta magurma nga jəney ndəhay.»

*Ndəhay da Nezeret a rəsmara Yesu*

(Mark 6.1-6; Luk 4.16-30)

<sup>53</sup> Masa Yesu maa guzltar a ndəhay ta meý hay menjgey cay na, ta', a sləkdey fetede, <sup>54</sup> a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma gəley da hwad a. Fetede aa sərkadata ndəhay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. Ndəhay tabiya daa way a, a rəzlam, a ləvam: «Haya! Ma vəldara lengesl a ndaw a kede nga sərey cek hay anda kede na, wa? A hətərwa lengesl nga sərey cek hay a kede na, dama? <sup>55</sup> Anja na, bəzey nga ndaw ma sla hwadam, ba diya? Mamaha na, \*Mari, ba diya? Ata \*Jak, \*Jawzef, \*Simanjw lej Jud na, məlmaha hay ba diya? <sup>56</sup> Dam-mamaha hay tabiya, ata da wuzlah aləkwa fede, ba diya? Kaa a hətərwa lengesl kede ta gədan kede na, dama?» <sup>57</sup> Ara maja mewulkey ata njgene, ata ma təbmara meý nga Yesu ba. Da ray njgene, Yesu aa guzltar, a løvtar: «\*Ndaw ma təla meý nga Gazlavay na, ndəhay a təbmara meý anja kwa dama dama, ama ma təbmara ba na, si ndəhay daa hwayak anja, ndəhay daa səkway anja.» <sup>58</sup> Yesu a key maazla hay fetede nekədey gway maja ata ma təbmara meý anja ba.

**14***Mey da ray meməcey nga Jan-Baptis*

(Mark 6.14-29; Luk 9.7-9)

<sup>1</sup> Daa njgene, \*Herawt, bay daa hwayak nga \*Galile, a cənda meý da ray Yesu. <sup>2</sup> Da ray njgene, aa guzltar a madərham anja hay, a løvtar: «Ndaw aha na, ara \*Jan-Baptis. A sləkəda daa meməcey. Ara maja njgene, anja ta gədan nga key maazla hay.»

<sup>3-4</sup> Herawt aa guzley anda kede na, maja ara anja ta ray anja ma kəda Jan-Baptis a vagay. Ehe meý da ray Jan-Baptis a: Herawt a la Herawdiyat, njgwas nga məlmaha \*Fəlep nga njgwas anja, daa masa Fəlep aa ta dey dəgay. Maja njgene, \*Jan a ləvar a Herawt: «Kah ma la njgwas nga məlmakw njgene na, ara cek matəkakaya daa kwakwas aləkwa.» Da ray njgene, Herawt a løvtar a sewje anja hay nga kərzamara Jan a. Ta', sewje anja hay a, a kərzamara, a jəwmara, a kəzlamara aa fərsane. <sup>5</sup> Herawt a wudfeý nga kəda Jan a vagay, ama a zlurey ta ndəhay \*Jəwif hay maja a wulkam na, Jan a ara \*ndaw ma təla meý nga Gazlavay.

<sup>6</sup> Yaw, ta pas gwegway nga mesərfedey dər nga mayawa nga Herawt na, dam nga Herawdiyat a gərvey fa meý nga ndəhay mazəltakaya aa gwegway a. Megərvey a, a

13:44 13.44 Fəl 3.7-14 † 13:47 13.47 tabaw: Ara njele mahura masa ndəhay ga ma kərzadamara ewet daa slam a. 13:49-50 13.50 8.12 13:53 13.53 7.28 13:54 13.54 Jan 7.15 13:55 13.55 Jan 6.42 13:57 13.57 Jan 4.44 14:2 14.2 16.14 14:3-4 14.3-4 Lev 18.16; 20.21; Lk 3.19-20 14:5 14.5 21.26; Mk 11.32; Lk 20.6

mbafar kalah a Herawt. <sup>7</sup> Ta', a mbedey fa mey nga ndohay, a lovar a dam aha: «Kwa meeme masa kah maa cefdafaya na, ya veldakawa la.» <sup>8</sup> A mboddara a Herawt, a lovar: «Veldiwa ray nga Jan-Baptis aa voley wure kefe fede.» A lovar anda ngene na, maja mamaha ma balar mey.

<sup>9</sup> Masa Bay Herawt ma canda mey a kefe na, mevel a tofar. A gwa nga mbodda mey anja ha saba, maja ta mbedey sem fa mey nga ndohay mazaltakaya heyey. Da ray ngene, ta', a voley coved nga volda ray nga Jan-Baptis ngada dam aha. <sup>10</sup> Ta', a slerey ndaw aa fersone. Ndaw aha a dslerwa ray nga Jan-Baptis, <sup>11</sup> a parawa aa voley, a handerwa, a veldara a dam a heyey. Ta', dam aha a handara a mamaha. <sup>12</sup> Fa daba ha, gula hay nga Jan-Baptis a, a diyam a lamara vagay a, a peshamara aa covay. Ta', a diyam, a wuzdamara mey a, a Yesu.

*Yesu a veltar cek mezomey ngada ndohay ma fona gabal zlam  
(Mark 6.30-44; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)*

<sup>13</sup> Daa masa Yesu ma canda mey da ray memocey nga \*Jan-Baptis la na, perta! a slokdey, ta', a daw ta kwambiwal amba a wusey taava anja aa slam masa ndohay da hwad a daa ba. Masa ndohay da slala hay ma cendamara anja sem na, a diyam ta mey dwha ha ta salay, a soppmar wurzay. <sup>14</sup> Anja ma wusey cay na, ta', a berrngawa daa kwambiwal a, a hofatar ndohay makustakaya ga fetede. A sorfatar dey-ceceh, ta', a mboldata masa-macay hay da wuzlah ata.

<sup>15</sup> Ta pas ngaa kwad na, \*gula hay nga Yesu a ngocham fa vofa, a lovmar: «Wure kefe hakwad cay, alakwa da wuzlah-ley. Ngama na, ka mbodtar mey a ndohay a nga diyam a slala hay, amba a hadkam cek mezomey.» <sup>16</sup> Yesu a mboddatara, a lovtar: «Ndohay a na, si a diyam a slala hay daw? Akwar, ray akwar na, veltamar cek mezomey a.» <sup>17</sup> Ama a mboddamara, a lovmar: «Kwa cek mezomey fa ala daa ba, si penj zlam ta ewet cew daada gway.» <sup>18</sup> Yesu a mboddatara, a lovtar: «Handamerwa fede.»

<sup>19</sup> Fa daba ha, Yesu a lovtar ngada ndohay tabiya nga njam a hwayak. Anja hal! a helta penj zlam ta ewet cew heyey, a bangada dey a vad, a kar suse a Gazlavay. Fa daba ha, a paposa penj e, ta', a veldatara a gula anja hay amba a wunkamatara a ndohay makustakaya heyey. <sup>20</sup> Kwa waawa a zomey haa a rohey. Gula anja hay ta', a cakalamara siya nga penj e. Membakey na, a rohey gadakar kuraw a ray a cew. <sup>21</sup> Ndohay ma zomam penj e na, ata ga ara mey ba, a fona ndohay gabal zlam, ngusay ta beza hay manjar nga slofam.

*Yesu a daw ta salay da ray dwha nga Galile  
(Mark 6.45-52; Jan 6.15-21)*

<sup>22</sup> Masa ndohay a ma zomam cek cay na, wure wure ngene Yesu ta', a toktar day a gula anja hay nga tepam aa kwambiwal amba ata na, a zlongam teesed a dey langar nga dwha nga \*Galile. Yesu na, a njez fa daba dagay amba a mbodtar mey a ndohay makustakaya heyey nga diyam a way. <sup>23</sup> Masa ta mbodtar mey a ndohay a cay na, ta', a topey aa ray nga anjwa nga dorwa dangay. Haa tavad, anja pal taava anja da angwa ha cengga. <sup>24</sup> Kwambiwal masa gula anja hay da hwad a heyey, anja da wuzlah yam, anja dorenj ta rav-zazay, vangwala nga yam fa zakada \* kwambiwal a maja memed fa key ga ngada ray ata. <sup>25</sup> Fa daba ha, gweegwe slam ngaa porek na, Yesu ta', a daw ta salay da ray yam ngada fa ata. <sup>26</sup> Masa gula anja hay a ma hmtar fa daw da ray yam na, a zluram ga, aa wasam per-par! Aa guzlam da wuzlah ata, a lovmar: «Ara mamayam!» Ta', a wudam ta godanj maja mandarjay fa katar. <sup>27</sup> Ama, wure ngene, Yesu aa guzlar, a lovtar: «Dokmara mevel! Ara yah, ka da zluram ba!»

<sup>28</sup> \*Piyer a mboddara, a lovar: «Bay adaw, da ara kah fara fara na, volya coved amba ya daw da ray yam ngada fa kah taw.» <sup>29</sup> Ta', Yesu a lovar a Piyer: «Sawa!»

Piyer a berrngawa daa kwambiwal, a daw da ray yam ta salay ngada fa Yesu. <sup>30</sup> Ama, masa aa ma noka memed fa key ta godanj na, mandarjay a kar. A zlar nga mbzey asi yam, ta', a wudey, a lovey: «Bay mahura, lohdaya!» <sup>31</sup> Wure wure ngene, Yesu tal! a toley har, a korza fa har, a lovar: «Ka wulkey cew cew na, maja me? Kah, ndaw masa ma paya nga ndaw akah fara fara ba ngene.» <sup>32</sup> Fa daba ha, ta', a tepam cewete aa kwambiwal a. Wure wure ngene, memed e, denj! a lecey, a key saba. <sup>33</sup> Gula hay nga Yesu masa daa kwambiwal, a ragadam fa mey anja, a lovmar: «Fara fara, kah na, Bzey nga Gazlavay.»

**14:13** 14.13-21 15.32-39    **14:14** 14.14 9.36    **14:20** 14.20 2Bay 4.43-44    **14:23** 14.23 5.1; Lk 5.16    \* **14:24** 14.24 a zakada: a dagda    **14:25** 14.25 Jow 9.8    **14:26** 14.26 Lk 24.37    **14:30** 14.30-32 8.26    **14:31** 14.31 6.30; 8.26; 16.8; 17.20; Lk 12.28    **14:33** 14.33 16.16; 27.54; Mk 15.39

*Yesu a mbøley masa-macay hay daa hwayak nga Genezeret  
(Mark 6.53-56)*

<sup>34</sup> Masa ata Yesu ta gula anga hay ma tɔngam la a dey langgar nga dɔhwa nga \*Galile heyey na, a wusam aa hwayak daha mezøley Genezeret. <sup>35</sup> Ndøhay daa slam aha na, a sɔrmara ara Yesu. Ta', a kadamatara mey a, a ndøhay da slala hay mekele mekele daa hwayak a. Daa masa ata ma cødamara mey a cay na, ta', a handamar masa-macay hay. <sup>36</sup> A bɔrkwamara amba masa-macay hay a, a gøsam har kwa fa mey nga zana anga gway. Ndøhay ma gøsfamar har cøpa na, ta mbølam sem.

## 15

*Mey nga Yesu da ray kwakwas nga Jøwif hay  
(Mark 7.1-13)*

<sup>1</sup> Fa døba ha, \*Fariza hay ta \*ndøhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz a samawa da \*Jeruzelem fa Yesu, a løvmar: <sup>2</sup> «Gula akah hay a zløbmara kwakwas nga papaŋ nga papa aløkwa hay zleezle na, maja me? A da zømam daf na, a pørmara har anda kwakwas aløkwa ma løvey ba na, kwara?» <sup>3</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Akwar na, ka zløbmara \*mewey hay nga Gazlavay ta mesøpey kwakwas akwar hay na, maja me?» <sup>4</sup> Gazlavay a løvey: «Natar ray ngada ata papakw ta mamakw.» Asaya, «Ndaw ma cøda papaha, da daa ba, ma cøda mamaha na, si a kødmara ndaw aha vagay.» <sup>5</sup> Ama akwar na, akwar faa sɔrkadam ndøhay, ka løvam ndaw a gwa nga løvar a papaha, da daa ba, a mamaha: «Cek masa yah ma da vøldakawa nga jønka heyey na, ya vøldakawa daa saba, maja yah ma vøldara sem a Gazlavay.» <sup>6</sup> Ngene na, ndaw aha a nar ray a papaha, da daa ba, a mamaha ha saba, ba diya? Ara anda ngene, akwar fa nøsmara mey nga Gazlavay, ta mesøpey kwakwas akwar. <sup>7</sup> Akwar na, ndøhay masa ta neneh cew! \*Izay, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle maa guzley da ray akwar na, anja fara. Izay a, a løvey:

<sup>8</sup> «Gazlavay a løvey: Ndøhay kefe fa høslmaya ray  
ta mey nga tede,  
ama mevel ata na, aa dørej ta yah.

<sup>9</sup> Ata fa hølmamaya,  
ama mehølmey a, ta tørey sem nga cek nga tede,  
maja kwakwas masa ata maa sɔrkadamara ngene na,  
ara kwakwas nga ndaw-magødan daada gway.»

*Mey da ray cek mekey mebørey a ndaw  
(Mark 7.14-23)*

<sup>10</sup> Fa døba ha, Yesu a zøltørwa ndøhay makustakaya ta', aa guzlar, a løvtar: «Jøkam slømay, cødamara mey kefe maaya maaya: <sup>11</sup> Cek masa ndaw ma ndøkwa da mey, ma zøma na, a kar mebørey ba, ama ma kar mebørey na, si mey ma bawa da mey anga.»

<sup>12</sup> Ta', \*gula hay nga Yesu a ngøcham a cakay a, a løvmar: «Ka fa søra mey masa kah maa guzlda kefe na, fa catar mevel a \*Fariza hay, ba diya?» <sup>13</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Kwa wudez wura wura masa Papay da vad, ma røva ba na, a mødmara la. <sup>14</sup> Mbøkdamata! Ata na, wulaf hay ma dafam wulaf hay anda ata. Da ndaw-wulaf a døfey wulaf cøla ta zlanday na, ata cewete a tøfam la aa vøged, ba diya?»

<sup>15</sup> Fa døba ha, \*Piyer ta', aa guzlar, a løvar: «Wuzdandara mabara nga mey a kefe cey.» <sup>16</sup> Yesu a løvey: «Akwar gula adaw hay kwa na, ka cødamara mey a kefe ba saya na, gway daw? <sup>17</sup> Cek masa ndaw ma ndøkwa da mey, ma zøma na, a daw ngada hwad nga ndaw aha. Fa døba ha, a bawa a palah. Ka ta sørmara daa ba cønga daw? <sup>18</sup> Ama mey masa ndaw maa guzlda ta mey anga na, a sawa døga daa mevel anga. Ngene, a kar mebørey a ndaw aha. <sup>19</sup> Mewulkey maaya ba a bawa na, daa mevel nga ndaw. Ara mewulkey a ma hølda ndaw nga køfey ndaw vagay, nga ley vaw saw da palah, nga key cek malamba saw køne, nga leley, nga mbørzley a ray ndaw, lej nga key mbada fa ndøhay. <sup>20</sup> Ara søkway nga cek hay malamba anda kefe ma kar mebørey a ndaw. Ama, da ndaw a zøma cek ta har manjar nga pørey na, ara mebørey ba.»

*Ngwas masa Jøwif ba a pa Yesu nga ndaw anga fara fara  
(Mark 7.24-30)*

<sup>21</sup> Fa døba ha, Yesu pørta! a sløkdøfey daa slam aha, tal! a diyam ta gula anga hay aa hwayak mekele masa berney nga Tir ta berney nga Sidanjw da hwad a. <sup>22</sup> Ngwas daa

hwayak a daha, anġa dam Kana. A sawa fa Yesu, a kar ambahw, a wudey, a lóvar: «Waa Bay mahura, Bözey nġa \*Davit! Dam adaw daha, anġa ta malula da ray, fa sərda banay kalah. Sərfaya dey-ceceh may taw!»<sup>23</sup> Yesu taa guzlar kwa mey pal daa ba. Gula anġa hay a nġəcham a cakay a, a ləvmar: «Mbəđdar mey a nġwas a keđe, maja fa səpndakwar wurzay ta mewudey.»<sup>24</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Gazlavay a slərđiwa na, fa ndəhay \*Israyel hay gway. Ata na, maazəđtakaya anda təbən hay manjar mecəkwer.»

<sup>25</sup> Ama, nġwas a heyey a daw, a regedey fa mey anġa, a ləvar: «Waa Bay mahura, jənya may taw!»<sup>26</sup> Yesu a mbəđdara, a ləvar: «Mevəley daf nġa bəza hay nġada gədey hay na, maaya daw?»<sup>27</sup> Nġwas a heyey a ləvar: «Ahaw, Bay adaw, kaa gədey hay na, a zəmam meepəsey nġa daf ma kəzley daa slam masa bay ata hay ma zəmam daf cənġa, ba diya?»<sup>28</sup> Da ray nġene, Yesu a mbəđdara, a ləvar: «Maaya kwakwa! Kah ma paya la nġa ndaw akah fara fara. Cek aha nġa key anda kah ma wudey.» Daa nġene, dam anġa heyey a mbəley.

*Yesu a mbəley masa-macay hay ga*

<sup>29</sup> Fa dəba ha, Yesu a sləkdey daa slam aha, a daw ta mey dəhwa nġa \*Galile. Ta', a təpey aa ray nġa anġwa, cəkwan! a nġey fetede.<sup>30</sup> Ndəhay makustakaya ga, a samawa fa vəda, a handamawa ndəhay jegwer hay, ndəhay wulaf hay, ndəhay maahəlbatakaya hay, madagazlam hay leŋ ndəhay ta macay hay mekele mekele ga. A njadamata fa mey nġa Yesu. Ta', a mbəldata.<sup>31</sup> Ndəhay makustakaya heyey a rəzlam maja ata ma hətmar madagazlam hay heyey faa guzlam dəba, ndəhay maahəlbatakaya hay heyey ta mbəlam cay, ndəhay jegwer hay heyey fa diyam ta salay ata hay, wulaf hay may fa hətmar dey dəba. Ta', a həlmamara Bay Gazlavay nġa \*Israyel hay.

*Yesu a ləvtar cek mezəmey nġada ndəhay ma fəna gabal məfad  
(Mark 8.1-10)*

<sup>32</sup> Yesu ta', a zəltərwa gula anġa hay, a ləvtar: «Dey-ceceh fa kaya fa ndəhay makustakaya keđe, maja anġa kaa dar maakar ata da cakay adaw, wure keđe cek mezəmey da har ata daa saba. Ya wudey nġa mbəkdata nġa diyam a way ta may ba, maja da a da hətam gədan daa cəved nġa wusey a way ata hay ba kwa.»<sup>33</sup> Gula anġa hay a mbəđdamara, a ləvmar: «Kaa aləkwa da wuzlah-ley keđe na, ya da hətmarwa cek mezəmey nġa rəhdata ndəhay tabiya makustakaya keđe na, dama?»<sup>34</sup> Yesu aa cəfdata, a ləvtar: «Da har akwar fede kaa na, peŋ we?» A mbəđdamara, a ləvmar: «Da har ala na, peŋ maasala ta ewet mecəhe mecəhe nekədey gway.»

<sup>35</sup> Yesu a ləvtar a ndəhay makustakaya heyey nġa njam a hwayak.<sup>36</sup> Anġa ta', a həla peŋ maasala ta ewet hay heyey, a kar suse a Gazlavay, a papəsa, ta', a vəldatara a gula anġa hay. Gula anġa hay a, a wunkamatara a ndəhay makustakaya ha.<sup>37</sup> Kwa waawa ta hətəy cek mezəmey la, haa a rəhey. Ta', gula anġa hay a cakalamara siya mambəkakaya. Macakalakaya ha a rəhey gadakar mahura mahura maasala.<sup>38</sup> Yaw, ndəhay ma zəmamara peŋ ta ewet e na, ndəhay gabal məfad, nġusay ta bəza hay manjar nġa sləfam.<sup>39</sup> Fa dəba ha, Yesu a mbəkdata ndəhay makustakaya ha nġa diyam a way ata hay. Ta', a təpey aa kwambiwal, a diyam aa hwayak mezəley Magadan.

## 16

*Mahura nġa Jəwif hay aa cəfdamara Yesu nġa key maazla  
(Mark 8.11-13; Luk 12.54-56)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, \*Fariza hay ta ndəhay \*Saduse hay a nġəcham a cakay Yesu nġa jadamar, aa cəfdamara amba a key maazla nġa wuzda gədan anġa a sawa ta fa Bay Gazlavay.<sup>2</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «[Masa pas fa kəzley, gazlavay fa key magaza na, ka ləvam mandaw na, gazlavay nġa var a key daa ba.<sup>3</sup> Asaya, pərek pərek da masa pas fa bawa, fa cey na, ka ləvam tasana na, var a pey la. Anda keđe, da akwar fa nəkam dey a gazlavay na, ka səmra cek ma da key tasana ta cek ma da key mandaw. Kaa sləra masa yah ma ka na, ka səmra mabara ha ba na, kwara?]»<sup>4</sup> Akwar ndəhay masa wure keđe na, malamba hay, akwar ma mbəkdamara Bay Gazlavay sem! Ka wudam nġa hətam maazla ma wuzdərwa gədan nġa Gazlavay fara daw? Kwa akwar fa da hətam maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas \*zleezle.»

Fa dəba ha, Yesu ta', a mbəkdata, a daw.

*Mey-menjey da ray meesærkedeey nga Fariza hay ta nga Saduse hay  
(Mark 8.14-21)*

<sup>5</sup> Daa masa ata Yesu ta gula anjga hay ma tɔngam sem a dey langgar nga dɔhwa na, gula anjga hay a ta sɔrfadamara nga handawa peɲ daa ba. <sup>6</sup> Ta', Yesu aa guzltar, a lɔvtar: «Wam vaw fa cek ma hɔsla peɲ nga \*Fariza hay leɲ nga \*Saduse hay!» <sup>7</sup> Da ray ngene, gula anjga hay aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Aa guzley anda keɛde maja alɔkwa ma sakurwa ta peɲ daa ba daw?»

<sup>8</sup> Yesu na, ta sɔra meɲ masa ata maa guzldamara da wuzlah ata sem. Da ray ngene, aa cɔfɔdata, a lɔvtar: «Akwar ndɔhay masa ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara ba ngene, ka wulkam da ray peɲ masa akwar ma handamawa daa ba na, maja me? <sup>9</sup> Haa wure keɛde akwar na, ka cɔndamara meɲ a ba cɔnɲa daw? Sɔrfadamara peɲ zlam masa yah ma wunkatara ngada ndɔhay gabal zlam heyey. Mambɔkakaya na, a rɔhey gadakar we? <sup>10</sup> Asaya, sɔrfadamara peɲ maasala masa yah ma wunkatara ngada ndɔhay gabal mɔfɔd heyey. Mambɔkakaya na, a rɔhey gadakar mahura mahura we? <sup>11</sup> Yaw, daa masa yah maa guzlkwar: “Wam vaw fa cek ma hɔsla peɲ masa fa Fariza hay leɲ fa Saduse hay” na, yaa guzley na, da ray peɲ ba. Kaa ka cɔndamara ba na, kwar?»

<sup>12</sup> Anda keɛde, \*gula hay nga Yesu heyey a sɔrmara, Yesu aa guzltar na, da ray cek ma hɔsla peɲ fara fara ba, ama a ngatar meɲ da ray meesærkedeey nga Fariza hay ta nga Saduse hay.

*Piyer a wuzda, Yesu na, ara Kɔriste  
(Mark 8.27-30; Luk 9.18-21)*

<sup>13</sup> Yesu a wusey aa slam masa gweegwe ta slala Sezere-Fɔlep. Aa cɔfɔdata gula anjga hay, a lɔvtar: «Ndɔhay a padamaya, yah, \*Bɔz nga Ndaw na, nga wa?»

<sup>14</sup> A mbɔɔdamara, a lɔvmar: «Ndɔhay siya a lɔvam kah na, \*Jan-Baptis, mekele hay a lɔvam, kah na, \*Eli, \*ndaw ma tɔla meɲ nga Gazlavay zleezle. Ndɔhay mekele hay saya a lɔvam, kah na, Jeremey, da daa ba, ndaw mekele dasi ndɔhay ma tɔla meɲ nga Gazlavay zleezle.»

<sup>15</sup> Ta', Yesu aa cɔfɔdata saya, a lɔvtar: «Kaa akwar may, ka lɔvam yah na, wa?»

<sup>16</sup> \*Simanjw \*Piyer a mbɔɔdara, a lɔvar: «Kah na, \*Kɔriste, Bɔzey nga Gazlavay, ndaw masa anjga daha ta dey nga sɔrmataw.»

<sup>17</sup> Yesu aa guzlar, a lɔvar: «Simanjw, bɔzey nga \*Jawnas, maaya nga Gazlavay aa da ray kah, maja meɲ masa kah maa guzlda keɛde na, ara ndaw-magɔdan ma wuzdakawa ba, ama ara Papay da vad ma wuzdakawa. <sup>18</sup> Yaw, yah may, ya fa lɔvka, kah na, mezɔley akah Piyer anda melɔvey “pɔraf.” Ya da pa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay aɔaw hay da ray pɔraf a. Kwa memɔcey na, fa da gwa ngaa zɔɔɔda daa ba. <sup>19</sup> Ya da vɔlka gɔdan nga wurey cɔved ngada ndɔhay amba a tɔram ndɔhay nga Gazlavay. Meɲ masa kah ma da jɔwa da bɔla na, anjga majɔwkaya da gazlavay da vad may. Asaya, meɲ masa kah ma da pɔska da bɔla na, anjga mapɔskakaya da gazlavay da vad may.»

<sup>20</sup> Yesu ta', a kɔtata gula anjga hay, a katar meɲ, a lɔvtar: «Fara fara yah na, Kɔriste, ama ka da wuzdamara a ndɔhay ba.»

*Ndaw ma wuɔey nga sɔpa Yesu na, si a key me?  
(Mark 8.27-30; Luk 9.18-21)*

<sup>21</sup> Dɔga ta pas masa \*Piyer ma wuzda Yesu ara \*Kɔriste heyey na, Yesu a wuztar meɲ ngada gula anjga hay, a lɔvtar: «Si ya daw a \*Jeruzelem. Mahura hay nga \*Jwif hay, \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, leɲ \*ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz na, a sɔrdamaya banay la fetede, a kɔɔmaya la vagay. Ama nga ɔar maakar a na, ya slɔkɔfawa la daa memɔcey.»

<sup>22</sup> Piyer ta', a zɔla Yesu ta cakay, a mbɔɔdar ray, a lɔvar: «Kay! Bay mahura, Gazlavay nga ka kɔne ba! Anja sɔkway nga cek anda ngene na, nga hɔɔfaka ba sɔlak!» <sup>23</sup> Ama Yesu pɔla! a mbɔɔdey dey ngada fa Piyer, a lɔvar: «Hway la da cakay aɔaw, kah, \*Satan. Kah na, ka fa sɔpey nga zlangaɔadaya daa cɔved aɔaw daw? Maja mewulkey akah ngene na, ara mewulkey nga Gazlavay ba, ama ara mewulkey nga ndaw-magɔdan gway.»

<sup>24</sup> Ta', Yesu aa guzltar a gula anjga hay, a lɔvtar: «Da ndaw a wuɔey nga sɔpya na, si a mbɔkda mewulkey fa ray anjga, a sɔpya ta mevel pal, si a bɔsa banay ma da sawa a

ray anġa maja yah, anda yah ma da mōcey fa hwadam mazlanġalakaya. <sup>25</sup> Sōrmara, kwa waawa ma wudēy nġa lōhda heter anġa na, a key aa zōdċa, ama ndaw maa zōdċa heter anġa maja yah na, a hōtar la aa slam a. <sup>26</sup> Da ndaw a hōtey cek hay tabiya masa anġa ma wudēy da bōla kedē, ama taa zōdċa heter anġa sem na, cek hay a tabiya nġene, ta lōhdamara ndaw a la daw? Yaw, ndaw a gwa nġa mbōda heter anġa na, ta me? <sup>27</sup> Sōrmara, yah, \*Bōz nġa Ndaw na, ya da sawa ta gōdan nġa Papay lenj ta maslanġ anġa hay da vad. Ya da pōla mawurbay kwa nġa waawa cōpa, tōdē fa slōra masa ndaw a ma ka. <sup>28</sup> Ya fa lōvkwār fara fara, ndōhay siya da wuzlah akwār fedē, fa da mōcam daa ba haa ata ma hōtmaya ta dey ata la dāgay, masa yah, Bōz nġa Ndaw, ya fa zōma bay adāw.»

## 17

*Yesu a mbōdey fa dey nġa gula anġa hay*

*(Mark 9.2-13; Luk 9.28-36)*

<sup>1</sup> Dar maakwaw fa dōba ha na, Yesu ta', a zōlta ata \*Piyer, \*Jak, lenj \*Janj, mōlmanj nġa Jak a, a nġōlta aa ray nġa anġwa maazōma, a njam fetedē taava ata. <sup>2</sup> Yesu a, pōla! a mbōdey fa dey ata, dey anġa a wedēy anda pas, zana anġa mabara ndōd-ndōd. <sup>3</sup> Wure wure nġene, ata \*Mawiz ta \*Eli a wuzmatar vaw a gula anġa hay heyey \*. Gula hay a, a hōtmatar fa kam mađay ta Yesu a. <sup>4</sup> Da ray nġene, Piyer aa guzlar a Yesu, a lōvar: «Waa Bay Mahura, maaya na, ya njakwa fedē. Da ka wudēy na, amba ya kōrcey slam hay maakar, pal nġada kah, pal nġada Mawiz, pal nġada Eli.»

<sup>5</sup> Daa masa faa guzley aranj na, mekwtene mewedēy ndōd-ndōd! a sawa, sōrat! a sōrtata. A cōnam đay maa guzłwa daa mekwtene he, a lōvey: «Kedē he ara Bōzey adāw masa yah ma wudā kalah. Ara bōzey masa ya faa sōmey ga da ray a. Jōkfamar slōmay!»

<sup>6</sup> Masa \*gula hay nġa Yesu ma cōndamara la na, a złuram ga, ta', a tōđam ta mey ta mey, đanjay dar! a hwayak. <sup>7</sup> Wure nġene, Yesu a nġōchawa a cakay ata, a wusta ta har, a lōvtar: «Slōkđam, ka da złuram ba.» <sup>8</sup> A banġadāmara dey na, a hōtam ndaw mekele saba, si Yesu taava anġa gway.

<sup>9</sup> Masa ata fa bōrnġamawa da anġwa ha na, Yesu a kōtata, a lōvtar: «Ka da wuzdamara cek masa akwār ma hōtmar kedē a ndaw ba, haa kasł pas masa yah, \*Bōz nġa Ndaw, ma da slōkđawa daa memōcey.»

<sup>10</sup> Ta', gula hay nġa Yesu aa cōđdamara, a lōvmar: «Ndōhay maa sōrkada kwakwas nġa Mawiz a lōvam si Eli a sawa la teesed da ray \*Kōriste na, maja me?» <sup>11</sup> Yesu a mbōdđatara, a lōvtar: «Ahaw, fara fara si Eli a sawa nġa điyta cek hay cōpa maaya maaya. <sup>12</sup> Ama, yah na, ya fa lōvkwār, Eli ta sawa cay. Ndōhay ta hōtmar la, ama ta sōrmara daa ba, ta kamar cek maaya ba la anda mevel ata ma wudēy. Ara kōne may, ndōhay a ma da sōrdamaya banay, yah, Bōz nġa Ndaw.»

<sup>13</sup> Anda kedē, gula hay nġa Yesu ta sōrmara sem Yesu aa guzłtar na, da ray \*Janj-Baptis.

*Yesu a bada cek da ray bōzey*

*(Mark 9.14-29; Luk 9.37-43a)*

<sup>14</sup> Masa ata Yesu ta gula anġa hay maakar heyey ma wusam la a cakay ndōhay makustakaya na, ta', ndaw daha a nġōchawa a cakay Yesu, a regedey fa mey anġa, <sup>15</sup> a kar ambahw, a lōvar: «Bay Mahura, bōzey adāw anġa ta cek da ray, fa bōrłlada, fa sōrda banay. Da cek aha ta zlar nġa bōrłlada la na, ta pas lanġar a tōđda aa awaw, da daa ba, aa yam. Sōrfar dey-ceceh may taw! <sup>16</sup> Ya ta handa la fa gula akah hay, ama ta gwamara nġa mbōldamara daa ba.»

<sup>17</sup> Yesu ta', aa guzley, a lōvey: «Hey! Akwār ndōhay marōzłtakaya masa ma pamaya nġa ndaw akwār fara fara ba kedē. Ya da nġey ta akwār na, haa ta vara? Ya da bōskwār na, haa ta vara? Handamiwa bōzey a fedē!» <sup>18</sup> Masa ata ma handamōrwa bōzey a la na, Yesu ta', aa bōcar a cek da ray bōzey a. Ta', cek aha a bey. Wure nġene, bōzey a, a mbōley.

<sup>19</sup> Masa ata Yesu ta gula anġa hay ata taava ata na, ta', gula anġa hay a, a nġōcham a cakay a, aa cōđdamara, a lōvmar: «Ala ta gwamara nġa badamara cek da ray bōzey

**16:24** 16.24-25 10.38-39; Lk 14.27; 17.33; Janj 12.25-26; 1Pi 2.21 **16:27** 16.27 Ps 62.13; Jōw 34.11; Mt 7.23-27; 13.41; 23.31-46; Lk 13.27; Janj 5.29; Rm 2.6; 1Kwr 3.13-15; 1Pi 1.17; 2Tm 4.14; CWJ 22.12 **16:28** 16.28 10.23; 24.34; Mk 9.1; 13.30; Lk 9.27; 21.32 **17:1** 17.1 5.1 **17:2** 17.2-8 2Pi 1.16-18; CWJ 1.16 \* **17:3** 17.3 Ata Mawiz ta Eli na, ta mōcam sem dōga zleezle, ta wuzmatar vaw la a gula hay nġa Yesu. **17:5** 17.5 3.17 **17:9** 17.9 16.20 **17:10** 17.10-11 Mal 3.23-24; Mt 16.14 **17:12** 17.12-13 11.14; Lk 1.17; Janj 1.21 **17:17** 17.17 Mew 32.5, 20



a daa ba na, maja me?» <sup>20</sup> Yesu a mbœdɗatara, a lœvta: «Maja akwar fa tœbmar meƴ nga Gazlavay fara fara daa ba. Ya fa lœvkwar fara fara, da akwar fa tœbmar meƴ nga Gazlavay kwa kuset kœfey hœma babœza nga bazlawar na, ƴgene, ka gwamara nga lœvmar a aƴgwa mahura keƴe, slœkɗey la feƴe, daw ƴgada fataday na, aƴgwa ha a slœkɗey la. Anda keƴe, cek masa ta gœra ƴga key fa akwar na, daa ba. [ <sup>21</sup> Ama ƴga bey cek anda keƴe da ray ndaw na, si ta meɗœrey-daƴgaya a Bay Gazlavay leƴ ta mekey \*daliyam.]»

*Yesu aa guzley saya da ray memœcey aƴga ta maslœkɗawa aƴga*  
(Mark 9.30-32; Luk 9.43b-45)

<sup>22</sup> Ta pas laƴgar daha, ata Yesu ta gula aƴga hay a vœhmawa a \*Galile, ata tabiya daa slam a. Yesu ta', aa guzlar, a lœvta: «A da kœrzamaya yah, \*Bœz ƴga Ndaw, a da vœdamaya a har ndœhay. <sup>23</sup> Ndœhay a, a da kœɗmaya vagay. ƴga ɗar maakar a na, ya slœkɗawa la daa memœcey.»

Mey a keƴe a tœɗtar mevel a gula aƴga hay.

*Mey da ray budaw*

<sup>24</sup> Ata Yesu ta gula aƴga hay a diyam a Kapernayum. Ata ma wusam la na, ndœhay ma cakala budaw nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ata fetefe. Ta', ndœhay a, a ƴgœcham a cakay \*Piyer aa cœɗfamara, a lœvmar: «Bay akwar na, a pœley budaw nga Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ba daw?» <sup>25</sup> Piyer a mbœdɗatara, a lœvta: «'A, 'a, fa pœley.»

Daa masa Piyer fa mbœzey a way masa Yesu aa da hwaɗ a na, Yesu aa guzlar teesef, a lœvar: «Simanƴw Piyer, ya wufey ƴgaa cœɗfaka, ma pœlam budaw a bay hay da bœla keƴe na, wa hay wa? Ara bœza hay ƴga bay hay a daw? Da daa ba, ara zœgdaw hay daw?»

<sup>26</sup> Piyer a mbœɗara, a lœvar: «Ara zœgdaw hay.»

Yesu a lœvey: «Anda keƴe na, bœza hay ƴga bay a pœlam budaw ba. <sup>27</sup> Ama ƴgama ya pœlkwa budaw a, amba mevel a catar ba. Anda keƴe, daw aa dœhwa nga \*Galile, kœzla tetœlem † akah a hwaɗ a. Ewet masa kah ma da lawa teesef na, ka wura meƴ nga ewet e, ka hœfey bœrey nga dala mak ƴga pœlndakwara budaw a la. Larawa amba ka pœlndakwara budaw alœkwa cew e.»

## 18

*Ma da key mahura na, wa?*  
(Mark 9.33-37; Luk 9.46-48)

<sup>1</sup> Daa ƴgene, \*gula hay ƴga Yesu a ƴgœcham a cakay a, aa cœɗfamara, a lœvmar: «Da wuzlah ndœhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, mahura na, wa?» <sup>2</sup> Yesu ta', a zalwa bœzey mecœhe, a lacada a wuzlah ata. <sup>3</sup> Ta', aa guzlar, a lœvta: «Ya fa lœvkwar fara fara, da akwar ta mbœɗam amba ka tœram anda bœza hay mecœhe daa ba na, ƴgene, akwar fa da ƴjam a wuzlah ndœhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba selak. <sup>4</sup> Ndaw ma pa ray aƴga ƴga mecœhe anda bœzey mecœhe keƴe na, ara aƴga ma da key mahura da wuzlah ndœhay masa Gazlavay fa wey da ray ata. <sup>5</sup> Kwa waawa ma tœbey bœzey anda bœzey mecœhe keƴe maja a wufya na, a key ƴgene, a tœbey yah, ray adaw.»

*Mewey vaw fa cek ma bata ndaw*  
(Mark 9.42-48; Luk 17.1-2)

<sup>6</sup> «Asaya, kwa waawa ma betey ndaw pal dasi ndœhay ma tœba meƴ adaw hay keƴe ƴga key mebœrey na, ƴgada aƴga na, ƴgama ata ma jœvmar aƴgwa mahura a ɗay, ma kœzlamara aa bœlay gway. <sup>7</sup> Kay! Banay daha fa ndœhay da bœla keƴe, maja cek hay ga fa tœknamata ndœhay ƴga key mebœrey. Ahaw fara, cek hay a, a da batamata ƴga key mebœrey mandaw mandaw. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma hœɗda ndœhay ƴga key mebœrey a. <sup>8</sup> Da har akah, da daa ba, salay akah, fa hœɗdaka ƴga key mebœrey na, ɗœsla har a, da daa ba, salay a, hazakada dœren ta kah. ƴgama kah ma hœtey heter mendœvey ba ta salay pal, da daa ba, ta har pal da ray kah ma da mbœzey aa awaw mendœvey ba ta har akah hay cewete, da daa ba, ta salay akah hay cewete. <sup>9</sup> Da dey akah fa hœɗdaka ƴga key mebœrey na, wuzlka dey a, hazakada dœren ta kah. ƴgama

kah ma hōtey heter mendōvey ba ta dey pal, da ray kah ma da mbōzey aa vōged ŋga awaw magaza ta dey akah hay cewete.

(Luk 15.3-7)

<sup>10</sup> «Pam leŋgesl, kwa ka da rōsam ndaw pal letek da wuzlah ndōhay ma pamata ray ata ŋga mecōhe anda bōza hay ba. Fara fara, ya fa lōvkwar maslan ata hay da vad fa lacafamatar a ray da cakay Papay da vad mandaw mandaw. [ <sup>11</sup> Maja yah \*Bōz ŋga Ndaw, ya sawa na, ŋga lōhdata ndōhay masa maazōdtakaya. ]»

*Mey-menŋgey ta tōbanj meezōdey*

<sup>12</sup> «Da ndaw aa ta tōbanj hay temere, da pal da wuzlah ata taa zōdey sem na, ndaw aha a da key na, kwara? A mbōkdata tōbanj hay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek da aŋgwa, a daw a sōpōrwa pal masa meezōdey a ŋgene daa ba daw? <sup>13</sup> Ya fa lōvkwar fara fara, da masa ta hōtōrwa la na, aa sōmey la ga da ray tōbanj a pal ŋgene, ma fōna da ray kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek masa taa zōdam daa ba heyey. <sup>14</sup> Ara kōne, Papakw akwar masa da vad may, a wudēy kwa ndaw pal letek da wuzlah ndōhay ma tōba mey aŋga hay aa zōdey ba.»

*Da mōlmakw ta kaka cek maaya ba la na, ka da kada na, kwara?*

<sup>15</sup> Yesu aa guzltar a gula aŋga hay, a lōvtar: «Da mōlmakw \* ta kaka cek maaya ba la na, daw fa vōfda, kadara mebōrey aŋga ha, akwar taa cew e. Da ta cōndakawa mey akah la na, ŋgene ara cek maaya, kah ma diya mōlmakw a sem. <sup>16</sup> Ama da a cōndakawa mey akah ba na, ŋgōley ndaw pal, da daa ba, ndōhay cew asi akah. Ka ka anda kefe na, anda dērewel ŋga Gazlavay ma lōvey: “Kwa cek wura wura maaya ba masa ndaw ma ka, ŋga sōrey mey da ray a fara fara na, maaya na, ndōhay cew, da daa ba, maakar a nōkmara mey a, a kam sede da ray mey a.” <sup>17</sup> Da a cōndakwara ba cōŋga na, kada mey a, a ndōhay daa \*mecōmey-ray ŋga ndōhay adaw hay. Da a cōntar mey a ndōhay daa mecōmey-ray a ba cōŋga na, pa mōlmakw a ŋga ndaw ma sōra Gazlavay ba, da daa ba, pa ŋga \*ndaw ma cakala budaw.»

*Mey da ray medōrey-danggay*

<sup>18</sup> «Ya fa lōvkwar fara fara, kwa mey wura wura masa akwar ma da jōwmara da bōla na, aŋga majōwkaya da gazlavay da vad may. Asaya, kwa mey wura wura masa akwar ma da pōskamara da bōla na, aŋga mapōskakaya da gazlavay da vad may.

<sup>19</sup> «Ya fa lōvkwar saya: da ndōhay cew da bōla kefe, a cōmam dāy ŋgaa cōfdey kwa meeme daa medōrey-danggay na, Papay da vad a vōltar la. <sup>20</sup> Maja da ndōhay cew, da daa ba, maakar ta cōmam la ta mezōley adaw na, yah da wuzlah ata.»

*Mey-menŋgey ta ndaw ma ka slōra ma sōrey dey-ceceh ba*

<sup>21</sup> Fa dōba ha, \*Piyer ta', a ŋgōchey fa Yesu, a lōvar: «Bay Mahura, da mōlma adaw fa kaya cek maaya ba mandaw mandaw na, ya da mbōkdara mebōrey aŋga na, dey we? Haa dey maasala daw?» <sup>22</sup> Yesu a mbōkdara, a lōvar: «Kay! dey maasala daada ba, ama dey kwakwar maasala haa dey maasala ha.

<sup>23</sup> «Maja ŋgene, ya wudēy ŋga ŋgakwar mey amba ka sōrmara Gazlavay a wey da ray ndōhay na, kwara. Bay daha a wudēy ŋgaa cōfda dōvaz aŋga fa ndōhay ma ka slōra aŋga hay. <sup>24</sup> Masa aŋga fa zlar ŋgaa cōfda dōvaz a na, a handamar ndaw pal masa ta dala aŋga da ray a ga a slōfey ba. <sup>25</sup> Cek aŋga ŋga pōla daa ba. Anda kefe, bay a, a pōskatar mey a gula aŋga hay ŋga hōdkadamara ndaw aha, ta ŋgwas aŋga, ta bōz aŋga hay lej cek aŋga hay cōpa ŋga pōley dōvaz a. <sup>26</sup> Ta', ndaw a heyey, a pōtkweley fa mey ŋga bay aŋga ha, a lōvar: “Ambahw, bay adaw, vōlya dār nekōdey, cay na, ya pōlkawa cōpa.” <sup>27</sup> Bay heyey dey-ceceh a kar fa ndaw aha. Anda kefe, a mbōkda dōvaz aŋga da ray ndaw aha heyey cōpa, ta', a mbōkda ŋga daw.

<sup>28</sup> «Masa ndaw aha fa bawa na, a cam ray ta ndaw mekele masa ata ma kam slōra bama. Dōvaz aŋga fa ndaw aha daha may, dōvaz a, kuset kōdey gway. Kaw! a kōrza ndaw aha kas! asi dāy. Ta', a lōvar: “Pōlyawa dala adaw.” <sup>29</sup> Ndaw masa ata ma kam slōra bama heyey, ta', a pōtkweley fa mey aŋga, a dōrar danggay, a lōvar: “Ambahw, vōlya dār nekōdey, cay na, ya pōlkawa.” <sup>30</sup> Ama ndaw kaa heyey a tōba ba. Ta', a handa, a kōzla aa fōrsōne, haa aŋga ma pōlra dōvaz aŋga ha. <sup>31</sup> Mandala aŋga hay siya ma hōtmar na, a rōzlam, mevel a catar ga. Ta', a diyam a wuzdamara mey a cōpa a bay ata heyey. <sup>32</sup> Da ray ŋgene, bay a heyey a zōlrawa ndaw aha, a lōvar: “Kah

**18:10** 18.10-14 Jan 10.11-15    **18:14** 18.14 6.10    \*    **18:15** 18.15 mōlmakw: A wudēy ŋga lōvey ara mōlman ŋga sōkway ba, ama ara mōlman daa mey ŋga Gazlavay.    **18:15** 18.15 Lev 19.17; Gal 6.1    **18:16** 18.16 Mew 19.15; Jan 8.17; 2Kwr 13.1; 1Tm 5.19    **18:17** 18.17 Tit 3.10    **18:18** 18.18 16.19; Jan 20.23    **18:19** 18.19 7.7    **18:20** 18.20 28.20    **18:22** 18.22 Mc 4.24    **18:23** 18.23 25.19    **18:27** 18.27 Lk 7.42

na, ndaw malamba. Ya ta mbəkđakawa dɔvaz masa da ray kah sem cɔpa maja kah ma dɔrya dangay. <sup>33</sup> Kaa kah na, ka sɔrfar dey-ceceh fa mandala akah anda yah ma sɔrfaka dey-ceceh ba na, kwara?» <sup>34</sup> Mevel a car a bay heyey, ta', a vɔlda a har ndɔhay nga sɔrdamara banay, haa aa ma pɔlra dɔvaz anɔa ha cɔpa.»

<sup>35</sup> Cay, Yesu ta', a patar lengesl, a lɔvtar: «Yaw, ara anda ngene, da ndaw da wuzlah akwar a mbəkđara mebɔrey nga mɔlmaha ta mevel pal ba na, Papay da vad, fa da mbəkđara mebɔrey anɔa daa ba kɔne may.»

## 19

*Mey da ray mebɔley ngwas*

*(Mark 10.1-12; Luk 16.18)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma ndɔvda mey anɔa cay na, ta', a bey daa hwayak nga \*Galile, a daw aa hwayak nga \*Jude da dey langar nga wayam nga Jurden. <sup>2</sup> Ndɔhay ga, a sɔpmar wurzay. Fetede, ta', a mbɔldata masa-macay hay da wuzlah ata.

<sup>3</sup> \*Fariza hay a diyam a cakay a, amba a jadamara. Aa cɔfdamara, a lɔvmar: «Kwakwas alɔkwa a vɔley cɔved a ndaw nga bɔla ngwas anɔa, kwa fa mey wura wura daw?» <sup>4</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Mawuzlalakaya daa dɔrewel nga Gazlavay a lɔvey: “Daa mezley nga bɔla, Gazlavay a lɔmwa na, zel ta ngwas.” Ka ta janɔamara mey a daa ba daw?» <sup>5</sup> Gazlavay a lɔvey saya: “Maja ngene, ndaw-mezɔle a mbəkđa papaha ta mamaha, amba a cɔmam ta ngwas anɔa. Ata cewete, a tɔram anda ndaw pal.” <sup>6</sup> Anda kefe, ata ndɔhay cew saba, ama ata anda ndaw pal. Yaw, cek masa Gazlavay ma cɔma sem anda kefe na, ndaw a da wunka ba.»

<sup>7</sup> Fariza hay a, aa cɔfdamara Yesu a saya, a lɔvmar: «\*Mawiz ta wuzleley mewey la ma lɔvey, da ndaw a wufey nga bɔla ngwas anɔa na, si a wuzlalar dɔrewel nga wuzda anɔa ma bɔla sem. Kaa a wuzlala mey a anda kefe na, maja me?» <sup>8</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Mawiz a vɔlkwar cɔved nga bɔley ngwas akwar hay na, maja mevel akwar maaya ba. Ama daa mezley nga bɔla na, cek aha ta key kɔne na, daa ba. <sup>9</sup> Ya fa lɔvkwara fara fara, kwa waawa ma bɔla ngwas anɔa, ngwas aha ta ley vaw saw da palah daa ba, a ley ngwas mekele, a key ngene na, a ley vaw saw da palah.»

<sup>10</sup> Gula anɔa hay, a lɔvmar: «Da nga bɔley ngwas si anda kefe na, ngama, ndaw a njeɔ manjar ngwas.» <sup>11</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Ndɔhay cɔpa a tɔbmara mey a nga key kɔne ba. Ma gwa nga tɔbmara na, si ndɔhay masa Gazlavay ma vɔltar gɔdan nga tɔbmara mey a. <sup>12</sup> Sɔrmara, cek hay mekele mekele daha ma tɔkta ndɔhay nga ley ngwas. Ndɔhay siya maja vaw a latar ba dɔga nga mayawa ata, siya maja ata maanɔgwadatakaya, siya hay may a njam manjar ngwas, maja a wudam nga key slɔra ngada Bay Gazlavay gway. Da ndaw ma gwa nga tɔba mey masa yah ma kada da ray meley ngwas kefe daha na, nga tɔba.»

*Yesu a pɔstar mey a bɔza hay*

*(Mark 10.13-16; Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> Fa dɔba ha, ndɔhay a handamata bɔza hay fa Yesu, amba a patar har a ray, a pɔstar mey, a dɔrey dangay maja ata. Ama gula anɔa hay, a kamatar mey a ndɔhay a. <sup>14</sup> Da ray ngene, Yesu aa guzltar a gula anɔa hay a, a lɔvtar: «Mbəkđamatɔrwa bɔza hay nga samawa fa yah! Ka da tɔkmata ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndɔhay masa anda bɔza hay a.» <sup>15</sup> Ta', a patar har a ray, a pɔstar mey. Fa dɔba ha, ndal! madaw anɔa.

*Bɔz-gula masa-zleley aa cɔfdɔa Yesu da ray mehɔtey heter mendɔvey ba*

*(Mark 10.17-31; Luk 18.18-30)*

<sup>16</sup> Ta pas langar daha, bɔz-gula daha a ngɔchey a cakay Yesu, aa cɔfdɔa, a lɔvar: «Bay adaw, ya da key maaya amba ya hɔtey heter mendɔvey ba na, me?» <sup>17</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Kaa cɔfdɔaya da ray mekey cek maaya na, maja me? Ara Gazlavay pal taava anɔa, ndaw maaya. Da ka wufey nga hɔtey heter mendɔvey ba na, si ka nar ray a \*mewey hay nga Gazlavay.» <sup>18</sup> Gula ha aa cɔfdɔa Yesu, a lɔvar: «Ya ney ray na, a mewey hay wura?» Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Ka da kefeɔ ndaw vagay ba, ka da ley vaw saw da palah ba, ka da leley ba, ka da mbɔrzley a ray ndaw ba. <sup>19</sup> Natar ray ngada ata papakw ta mamakw, asaya, wuda meseembew akah anda kah ma wuda ray akah.» <sup>20</sup> Bɔz-gula ha, a lɔvar: «Mewey hay a cɔpa kefe, ya ta zlbɔta daa ba sɔlak, ma mbɔkya nga key na, wura dɔba wura?» <sup>21</sup> Yesu a lɔvar a bɔz-gula ha: «Da ka wufey nga tɔrey

ndaw maaya kalah na, daw, hœdkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la anda kedê na, ka da hœtey zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vœldatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, sœpya.» <sup>22</sup> Masa bœz-gula ha ma cœnda mey a anda kedê na, ta', a daw, anŋa ta meesœmey daa ba, maja aa ta zleley ga, a wudfey nŋa vœldatara a ndœhay ba.

<sup>23</sup> Da ray nŋene, Yesu aa guzltar a gula anŋa hay, a lœvtar: «Ya fa lœvkwar fara fara, anŋa ta banay ga nŋada ndaw masa-zleley amba a tœba Gazlavay nŋa wey da ray a. <sup>24</sup> Asaya, ya fa lœvkwar, anŋa ta banay nŋada slagwama nŋa mbœzey taa vœgef nŋa baatal. Ama, anŋa ta banay ga ma fœna saya nŋada ndaw masa-zleley nŋa tœba Gazlavay nŋa wey da ray a.» <sup>25</sup> Masa gula anŋa hay ma cœndamara mey a kedê na, a rœzlam ga, a lœvam: «Kay! Da anda kedê na, ma da lœhey daa mebœrey na, wa?» <sup>26</sup> Da ray nŋene, Yesu a nœkta, a lœvtar: «Melœhey daa mebœrey na, ara cek masa ndaw-magodarj ma gwa nŋa ga ka ba, ama Gazlavay na, a gwa nŋa kata cek hay tabiya.»

<sup>27</sup> Ta', \*Piyer aa guzlar a Yesu a, a lœvar: «Yaw, ala na, ya ta mbœkdamatœrwa cek ala hay sem cœpa, amba ya sœpmaka. Kaa ya da hœtam fa salay ala na, me?» <sup>28</sup> Yesu a mbœfdatara, a lœvtar: «Ya fa lœvkwar fara fara, ta pas masa cek hay cœpa ma da tœram mawiya na, yah, \*Bœz nŋa Ndaw, ya da nŋey aa slam-menjey adaw mawafakaya nŋa wey da ray ndœhay. Akwar, kuraw a ray a cew masa ma sœpmaya kedê na, ka da nŋam aa slam-menjey nŋa bay hay amba ka kamatar sariya nŋada sœkway hay kuraw a ray a cew nŋa \*Israyel. <sup>29</sup> Da ndaw a mbœkdœrwa way anŋa, da daa ba, a mbœkdatœrwa mœlmaha hay, dam-mamaha hay, mamaha, papaha, bœz anŋa hay, da daa ba, a mbœkdatœrwa ley anŋa hay, amba a sœpya na, ndaw aha a hœtey cek hay a la ma fœna masa anŋa ma mbœkdatœrwa nŋene a key dey temere. Asaya, a hœtey heter mendœvey ba la may.

<sup>30</sup> Yaw, ndœhay ga ma tœbmara mey adaw nŋeeme, a da vœham fa dœba. Asaya, ndœhay ga masa fa dœba, a da diyam fa mey.»

## 20

### *Mey-menjey ta ndœhay ma ka slœra da ley*

<sup>1</sup> Ta', Yesu aa guzltar a gula anŋa hay, a lœvtar: «Ya gwa nŋa wa cek masa ndœhay ma da hœtam ta pas masa Gazlavay ma da wuzdœrwa mewey anŋa da ray ndœhay na, ta me? Ehe, ya nŋakwar mey da ray a. Bay nŋa ley daha, a bawa taa pœrek e nŋa sœpye ndœhay nŋa key slœra da ley anŋa. <sup>2</sup> A kam maday ta ndœhay ma ka slœra. Fa mevœrndey na, a da vœltar dala tœde nŋa slœra nŋa ndaw mevœrndey da ley. Ta', a lœvtar nŋa diyam a ley anŋa ha dœba. <sup>3</sup> Pas tœde mehœley maaca na, a bawa da way saya, a da nœkey dey na, a ray ndœhay mekele hay manjatakaya nŋa maaya daa slam aha. <sup>4</sup> Ta', a lœvtar: "Diyam ta kam slœra da ley adaw katay may, amba ya pœlkwar dala tœde fa slœra akwar a." <sup>5</sup> Ta', ndœhay a, a diyam aa slœra ha. Bay nŋa ley kaa heyey a bawa ta wuzlah-pas, a hœley ndœhay mekele. Asaya, a bawa ta pas nŋaa kwad, a hœley ndœhay mekele saya. <sup>6</sup> Pas gwœegwe a kœzley na, a bawa, a hœtey ndœhay manjatakaya daa slam aha saya, a lœvtar: "Ka vœrندام nŋa maaya anda kedê na, maja me?" <sup>7</sup> A mbœfdamara, a lœvmar: "Ya vœrندام nŋa maaya na, maja ndaw ma hœlندار aa slœra daa ba." Anda kedê, a lœvtar: "Yaw, diyam a ley adaw, ta kam slœra may."

<sup>8</sup> «Masa pas ta kœzley cay na, ta', a zœlrawa \*bay-ray nŋa slœra anŋa, a lœvar: "Zœltœrwa ndœhay ma ka slœra, pœltara dala ata. Ka zlar ta fa ndœhay ma samawa madagway-dakw haa kasl fa ndœhay ma samawa nŋeeme." <sup>9</sup> Ndœhay madagway-dakw heyey a diyam fa bay-ray nŋa slœra heyey dœba, a tœbmara dala ata, kwa waawa a hœtey dala tœde nŋa slœra nŋa ndaw mevœrndey da ley. <sup>10</sup> Ndœhay nŋeeme heyey a diyam may, a wulkam na, a da hœtam ma fœna nŋa ndœhay madagway-dakw hay heyey. Ama, a hœtam na, dala tœde nŋa slœra nŋa ndaw mevœrndey da ley cœnŋa gway. <sup>11</sup> Masa fa tœbmara dala ha na, faa nŋuram mey da ray bay nŋa ley a, <sup>12</sup> a lœvam: "Ndœhay ma samawa madagway-dakw kedê, a kam slœra bœrey pal gway, ama ka vœltar dala letek ta ala ma kam slœra hipas daa pas mecey na, kwara?" <sup>13</sup> Ta', bay nŋa ley a, aa guzley nŋada ndaw pal da wuzlah ata, a lœvar: "Jam adaw, ya ta bataka daa ba sœlak, maja ya kakwa maday na, da ray dala tœde nŋa mevœrndey nŋa slœra nŋa ndaw pal da ley, ba diya?" <sup>14</sup> Tœba dala akah masa anda alœkwa ma kakwa maday, daw. Ya wudfey nŋa vœlar dala hœma nŋa akah a ndaw ma sawa aa slœra fa dœba kedê. <sup>15</sup> Fa kah na, ya gwa nŋa key cek ta zleley adaw anda yah ma wudfey ba daw? Sœlenj fa kaka maja yah ndaw maaya daw?"»

<sup>16</sup> Ta', Yesu aa guzltar saya, a lóvtar: «Ara anda keđe, ndəhay madagway-dakw, a da təram ndəhay ngeeme, asaya, ndəhay ngeeme a da təram ndəhay madagway-dakw.»

*Yesu aa guzley nga dey maakar da ray meməcey anga ta masləkdawa anga  
(Mark 10.32-34; Luk 18.31-34)*

<sup>17</sup> Ata Yesu fa diyam a \*Jeruzelem. Daa masa ata daa cəved na, ta', Yesu a nğelta gula anga hay kuraw a ray a cew ta cakay, a lóvtar: <sup>18</sup> «Ehe, wure keđe aləkwa fa nakwa a Jeruzelem. Fetede na, a da völdamaya, yah \*Bəz nga Ndaw, a har \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz. A da kamaya sariya nga kədey vagay. <sup>19</sup> Asaya, a da völdamaya a har ndəhay masa \*Jəwif hay ba, amba aa sanjəram a ray adaw, a slədmaya ta laway, a dərmmaya fa hwadam mazlanjalakaya, ya məcey la. Nga dar maakar a na, ya sləkđawa la daa meməcey a.»

*Mamanj nga ata Jak ta Janj aa cəfda Yesu  
(Mark 10.35-45)*

<sup>20</sup> Fa dəba ha, ngwas nga Zebede ta bəz anga hay a nğəcham fa Yesu. Ngwas aha a regedey fa mey anga, aa cəfda nga jəna. <sup>21</sup> Yesu ta', aa cəfda, a ləvar: «Ka wudey na, me?» Nğwas aha, aa mbəddara, a ləvar: «Ya wudey na, ka ləvya dəga wure keđe, daa masa ka fa zəma bay akah na, ka da njadata bəz adaw hay cew keđe, pal ta har-zəmay akah, lanjar ta har-gula akah.» <sup>22</sup> Yesu aa guzltar a bəza hay nga ngwas a heyey, a lóvtar: «Ka sərmara cek masa akwar maa cəfdam ba. Ka gwamara nga səram banay la anda yah ma da səra daw \*?» Ta', a mbəddamara, a ləvmar: «Ahaw, ya gwamara.»

<sup>23</sup> Yesu a lóvtar: «Ahaw, ka səram banay la anda yah ma da səra. Ama nga njeý ta har-zəmay adaw, da daa ba, ta har-gula adaw na, ara yah ma da dəsla mey a nğene ba. Ara Papay ma dıyta slam hay a nğene nğada ndəhay masa aa ma walata.»

<sup>24</sup> Fa dəba ha, masa gula anga hay siya kuraw ma cəndamara mey a na, a cam mevel a ray məlmanj hay cew heyey. <sup>25</sup> Da ray nğene, Yesu a zəlta tabiya, a lóvtar: «Ka sərmara da wuzlah ndəhay da bəla keđe na, bay hay daha. Bay hay na, fa wam da ray ndəhay ta gədanj, asaya, mahura hay mekele fa wam da ray ndəhay ta cəved e ba. <sup>26</sup> Ama da wuzlah akwar na, a da key kəne ba. Yaw, da ndaw da wuzlah akwar a wudey nga key mahura na, si a tərey ndaw ma ka sləra akwar. <sup>27</sup> Asaya, da ndaw da wuzlah akwar a wudey nga key \*bay-ray na, si a tərey anda beke akwar. <sup>28</sup> Anda keđe, kwa yah, \*Bəz nga Ndaw, ya sawa a bəla na, amba ndəhay a kamaya sləra ba. Ama ya sawa a bəla na, amba ya katar sləra a ndəhay, ya vəlda heter adaw nga ləhey ndəhay ga daa mebərey.»

*Yesu a wurey dey nga ndəhay wulaf hay cew  
(Mark 10.46-52; Luk 18.35-43)*

<sup>29</sup> Masa ata Yesu ta gula anga hay fa bam da Jerikwaw na, ndəhay ga fa səpmtar wurzay. <sup>30</sup> Ndəhay wulaf hay cew daha manjatakaya da mey-cəved. A cəndamara na, Yesu fa daw ta nğene. Ta', a wudam, a ləvam: «Bay Mahura, Bəzey nga \*Davít, ambahw sərfandar dey-ceceh may taw!» <sup>31</sup> Ndəhay ga heyey a kamatar mey, a ləvmatar nga njam teete. Ama wulaf hay a, a wudam ta gədanj ta gədanj cənga, a ləvam: «Bay Mahura, Bəzey nga Davít, ambahw sərfandar dey-ceceh may taw!» <sup>32</sup> Yesu ta', a lecey, a zəltərwa, aa cəfdata, a lóvtar: «Ka wudam ya kakwar na, me?» <sup>33</sup> Ta', wulaf hay a, a mbəddamara, a ləvmar: «Bay Mahura, ya wudam ka wurndara dey ala.» <sup>34</sup> Wulaf hay a, a kamar dey-ceceh a Yesu. Anga gas! gas! a gəsfatar har fa dey ata. Wure wure nğene, dey ata ha, wur! wur! a wuram, a hətmar dey maaya maaya dəba. Fa dəba ha, ta', a diyam asiya.

## 21

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay  
(Mark 11.1-11; Luk 19.28-40; Janj 12.12-19)*

<sup>1</sup> Ata Yesu ta gula anga hay fa diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Masa ata gweegwe ta berney a na, a wusam gweegwe ta slala daha mezəley Betfaje da rav Anjwa nga \*Awliwiye. Yesu ta', a slərey gula anga hay cew teesed nğada slala ha, <sup>2</sup> a lóvtar: «Diyam

**20:16** 20.16 19.30    **20:17** 20.17-19 16.21; 27.26-31    \* **20:22** 20.22 Ka gwamara nga səram banay la anda yah ma da səra daw?: Ta mey Gərek a ləvey «Ka gwamara nga sam cek la daa vəley anda yah ma da sa daw?»    **20:22** 20.22 26.39; Mk 14.36; Lk 22.42; Janj 18.11    **20:23** 20.23 SNM 12.2    **20:26** 20.26-27 23.11; Mk 9.35; Lk 9.48  
**20:28** 20.28 Iz 53.12; 1Kwr 6.20; 7.23; Gal 1.4; 1Tm 2.5-6; 1Pi 1.18-19    **20:29** 20.29-34 9.27-30    **20:30** 20.30-31 1.1; 9.27; 12.23; 15.22; 21.9, 15; 22.41-46; Mk 10.47-48; 11.10; Lk 1.32, 69; 2.11; 18.38-39; Janj 7.42

a slala fa mey akwar katay, ka da hɔtfam madi-zɔngwaw majɔwkaya ta babɔza da cakay a. Pɛskamarwa, handamatiwa cewete. <sup>3</sup> Da ndaw a tɔkakwar nɔga pɛska na, lɔvmar: “Bay Mahura a wufey.” Nɔgene na, ndaw aha, a mbɛkdakwar la nɔga pɛska wure nɔgene.» <sup>4</sup> Yaw, cek aha ta key la amba a key anda Gazlavay maa guzlwa zleezle ta mey \*ndaw ma tɔla mey anɔga ma lɔvey:

<sup>5</sup> «Lɔvmatar a ndɔhay daa berney nɔga \*Siyanjw:  
nɔkam dey, bay akwar fa sawa fa akwar.

Ara ndaw meekwed-mey, aa da ray madi-zɔngwaw,  
aa da ray babɔza nɔga madi-zɔngwaw aha.»

<sup>6</sup> Da ray nɔgene, gula anɔga hay cew heyey a diyam, a kamara anda Yesu ma lɔvtar ha. <sup>7</sup> A handamar madi-zɔngwaw ta babɔza ha dɔba. Gula anɔga hay a, a ciymata zana ata hay a ray zɔngwaw hay a. Yesu ta', a nɔjey a ray a. <sup>8</sup> Ndɔhay ga malacatakaya daa cɔved nɔga cey ray ta Yesu, a ciyam zana ata hay aa cɔved nɔga hɛslmar ray. Siya hay da wuzlah ata, a bɔzlam mey-har nɔga wudez hay, a pamata aa cɔved e may. <sup>9</sup> Ndɔhay fa diyam fa mey anɔga, lej fa dɔba anɔga, ata tabiya fa wudam, a lɔvam: «\*Hawzana! Hɛlmakwa Bɔzey nɔga \*Davit! Anja Bay Gazlavay nɔga pɛsar mey a ndaw masa aa ma slɛrdɔrwa ta mezɔley anɔga. Hɛlmakwa Bay Gazlavay da vad!»

<sup>10</sup> Masa Yesu a fa mbɔzey aa berney nɔga Jeruzelem na, ndɔhay daa berney a, a mbɔdam haya! haya! aa cɔfdam vaw da wuzlah ata, a lɔvam: «Kede he na, ara wa?» <sup>11</sup> Ndɔhay ga ma diyam ta Yesu heyey, a mbɔddamatara, a lɔvmatar: «Ara ndaw ma tɔla mey nɔga Gazlavay, mezɔley Yesu, ndaw \*Nezeret daa hwayak nɔga \*Galile.»

*Yesu a bɔlta ndɔhay daa Way-mekey-kwakwas nɔga Gazlavay*

*(Mark 11.15-19; Luk 19.45-48; Jan 2.13-22)*

<sup>12</sup> Fa dɔba ha, Yesu a mbɔzey aa papalah nɔga \*Way-mekey-kwakwas nɔga Gazlavay. Fetedɛ na, ndɔhay fa kam luma. Maja nɔgene, ta', a bɔlta ndɔhay tabiya ma hɛdkadam cek hay lej ndɔhay ma hɛdkam cek hay. A bɔzlta slam hay nɔga ndɔhay ma mbɔda dala ta janga hay nɔga ndɔhay ma hɛdkadam makurgwadakw hay. <sup>13</sup> Ta', a lɔvtar: «Mawuzlalakaya daa derewel nɔga Gazlavay, Gazlavay a lɔvey: “Way adaw na, ara way amba ndɔhay a dɛrmaya dangay da hwad a.” Ama akwar na, ka tɛrdamara way a kede nɔga slam nɔga mayal hay!»

<sup>14</sup> Ndɔhay wulaf hay ta ndɔhay jegwer hay a nɔgɔcham fa Yesu daa Way-mekey-kwakwas a. Ta', a mbɔldata. <sup>15</sup> Ndɔhay mahura hay da ray ndɔhay ma ka kwakwas nɔga Gazlavay lej \*ndɔhay maa sɛrkada kwakwas nɔga Mawiz, a hɛtmatar maazla hay masa Yesu ma ka. Asaya, a hɛtmatar bɔza hay daa Way-mekey-kwakwas nɔga Gazlavay a, fa wudam, a lɔvam: «\*Hawzana! Hɛlmakwa Bɔzey nɔga \*Davit!» Da ray nɔgene, mevel a catar. <sup>16</sup> Ta', a lɔvmar a Yesu: «Ka fa cɔnda mey masa ata maa guzlam kede daw?» Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Ahaw, ya fa cɔnda. Mawuzlalakaya daa derewel nɔga Gazlavay, a lɔvey: “Bay Gazlavay, ka taa sɛrkadata bɔza hay mecehe hay ta bɔza hay da mey dɔwa la nɔga hɛlmamaka.” Ka ta jangamara mey a daa ba daw?» <sup>17</sup> Fa dɔba ha, Yesu a mbɔldata, a bawa daa berney nɔga \*Jeruzelem e, a daw a slala Betani. A ney fetedɛ dasi tavad a nɔgene.

*Mey da ray wudez manjar babɔza*

*(Mark 11.12-14, 20-24)*

<sup>18</sup> Pɛpɛrek e, ta slam nɔga pɛrek na, Yesu a vɔhwa aa berney nɔga \*Jeruzelem, may fa car. <sup>19</sup> Daa masa anɔga fa daw na, a hɔtey wudez daha da mey-cɔved, a yey babɔza anda gudav. Ta', a daw a cakay wudez e, ama a hɔtfey fa wudez e na, si gwaslaf a gway, babɔza fa vɔda daa ba. Da ray nɔgene, Yesu a nɔsa wudez e, a lɔvey: «Kuse! Ka yey babɔza saba nɔga sɛrmataw.» Wure wure nɔgene, wudez e, a kweley. <sup>20</sup> Daa nɔgene, gula anɔga hay, ata da siya. Masa ata ma hɛtmatar wudez e ma kweley anda nɔgene na, a rɔzlam, a lɔvmar a Yesu: «Wudez e, a kweley fiyaw fiyaw na, kwara?» <sup>21</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwar fara fara, da akwar fa pamara Gazlavay nɔga ndaw akwar fara fara, asaya, da akwar fa wulkam cew cew daa ba na, ka gwamara nɔga key cek anda yah ma ka nɔgada wudez kede daada ba, ama ka gwamara kwa nɔga lɔvar nɔgada anɔgwa mahura kede: “Slɔkdey la fedɛ, kɔzley aa bɔlay” na, a key la kɔne. <sup>22</sup> Da akwar fa pamara Gazlavay nɔga ndaw akwar fara fara na, cek masa akwar maa cɔfdamara daa medɔrey-dangay na, a vɔldakwara la cɔpa.»

*Ma veldara gødanj a Yesu na, wa?**(Mark 11.27-33; Luk 20.1-8)*

<sup>23</sup> Fa dæba ha, Yesu a mbøzey aa papalah nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Aa sèrkadata ndøhay fetede. Masa anja faa sèrkadata ndøhay a na, ta', \*bay-ray hay da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay lej mahura hay nga \*Jøwif hay a ngøcham a cakay a, aa cøfdamara, a løvmar: «Ma løvka nga kata cek hay a kefe na, wa? Asaya, ma vølka cøved nga kata na, wa?» <sup>24</sup> Yesu, ta', a mbøddatara, a løvtar: «Yaw, yah may, amba yaa cøfdakwar mey pal. Da akwar ta mbøddamiwa mey a la na, yah may, ya kadakwara ndaw ma vøldiwa cøved nga kata cek hay a kefe la. <sup>25</sup> Kaa ma slørdøwra \*Jan-Baptis nga katar \*baptem a ndøhay na, wa? Gazlavay daw, ndøhay daw?»

Da ray ngene, ndøhay mahura hay a ta bay-ray hay a, a slam yawa da wuzlah ata, a løvam: «Ya da mbøddakwa aa mey anja ha na, kwara? Da ya løvkwara: "Ara Gazlavay ma slørdøwra" na, a da mbøddandakwara, a løvey: "Kaa ka tømbara mey nga Jan-Baptis a ba na, maja me?" <sup>26</sup> Ama da ya løvkwara: "Ara ndøhay ma slørdøwra" na, ya zlurakwa ta ndøhay maja ndøhay tabiya fa wulkam Jan-Baptis na, ara \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay.» <sup>27</sup> Da ray ngene, ta', a mbøddamara a Yesu, a løvmar: «Ya sèrmara ba.»

Yesu, ta', a mbøddatara, a løvtar: «Yaw, da anda kefe na, ya fa da kadakwara ndaw ma vølya cøved nga kata cek hay a kefe, daa ba may.»

*Mey-menjey ta bøza hay cew*

<sup>28</sup> Yesu aa guzltar a ndøhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey saya, a løvtar: «Ya wudfey ya ngakwar mey amba ka wulkam da ray a.

«Ndaw daha, anja ta bøza hay cew. A løvlar ngada bøzey mahura: "Bøz adaw, tasana daw ta kawa sløra da ley." <sup>29</sup> Bøzey a, a mbøddara, a løvlar: "Ya fa da daw daa ba." Ama menjey nekødfey na, a mbødda lengesl anja, ta', a daw nga kawa sløra ha. <sup>30</sup> Papaha, ta', a løvlar ngada bøzey mecøhe saya, køne may. Bøzey a, a mbøddara, a løvlar: "Aya, papay." Ama fa dæba ha, bøzey a, ta daw nga kawa sløra heyey daa saba. <sup>31</sup> Kaa dasi bøza hay cew kefe, ma ka cek masa papa ata ma wudfey la na, wura?" Ndøhay a, a mbøddamara, a løvmar: «Ara bøzey mahura.»

Yesu a mbøddatara ngada ndøhay a dæba, a løvtar: «Ahaw, køne, ama ya fa løvkwara fara fara, ndøhay maaya ba hay anda ndøhay ma cakala budaw ta ngwas-barlaw hay, a mbøzam la teesed da ray akwar a wuzlah ndøhay masa Gazlavay ma wey da ray ata.

<sup>32</sup> \*Jan-Baptis ta sawa la nga wuzkwara cøved masa dør e, ama akwar ta tømbara mey anja daa ba. Ndøhay ma cakala budaw ta ngwas-barlaw hay, ata na, ta tømbara mey anja la. Kwa masa akwar ma hømmar ata ma mbøddamara mekey mebørey na, akwar ta mbøddamara menjey akwar nga tøbey mey nga Jan-Baptis a daa ba cøngga.»

*Mey-menjey da ray ndøhay ma tømbara Bøzey nga Gazlavay ba**(Mark 12.1-12; Luk 20.9-19)*

<sup>33</sup> Yesu aa guzltar a ndøhay saya, a løvtar: «Jøkam slømay fa mey-menjey mekele. Ndaw daha, a key jerne nga wudez ma yey babøza mezømey. Ta', a zløba jerne he ray a zlar. Daa jerne he na, a diyey slam nga døcey babøza nga wudez e, a lømey way magølkaya maazøma ngada ndaw ma jøda jerne he. A vølda jerne he a har ndøhay nga kam sløra da hwad a. Fa dæba ha, ta', a daw aa slam dørej. <sup>34</sup> Masa kija menjøley babøza nga wudez daa jerne he ta wuswa cay na, bay nga ley a, a slørey gula anja hay nga tømwa babøza nga wudez e maala nga anja. <sup>35</sup> Masa gula hay a ma wusam cay fa ndøhay ma ka sløra daa jerne kaa heyey na, ndøhay ma ka sløra hay a, kaw! kaw! a kørzamata. Gula langar, a slødmara, langar may, a kødmara vagay, asaya, ta', aa zakamara gula langar ta anjwa vagay. <sup>36</sup> Fa dæba ha, bay nga jerne kaa heyey a slørey gula hay ga ma føna ngeeme heyey. Ndøhay ma ka sløra daa jerne kaa heyey, a kødmata køne cøngga. <sup>37</sup> Fa dæba ha, ta', a slørey bøzey anja, a wulkey, a løvey: "A namar ray la a bøzey da hwad adaw." <sup>38</sup> Ama daa masa ndøhay ma ka sløra daa jerne kaa heyey ma hømmar bøzey anja ha fa sawa na, ta', a slam yawa da wuzlah ata, a løvam: "Katay ara bøzey ma da wa jerne kefe fa dæba nga papaha. Nakwa ta kødkwa vagay, amba ya wakwa jerne he kefe." <sup>39</sup> Anda kefe, a kørzamara, a dædamara a dæba jerne he, ta', a kødmara vagay.»

<sup>40</sup> Yesu aa guzltar saya, a løvtar: «Kaa wara bay nga jerne he ma da sawa na, a da kadata ndøhay a na, kwara?» <sup>41</sup> A mbøddamara, a løvmar: «Bay nga jerne he, a da køfta ndøhay lamba hay a vagay, kwa fa da sèrfatar dey-ceceh daa ba. Fa dæba ha, a

da volda jerne he a har ndohay mekele. Ndohay a, a da vɔlmar babɔza nga wudez e ta kiya menjɔley babɔza ha.» <sup>42</sup> Yesu ta', aa guzltar, a lɔvtar: «Akwar ta janɔamara mey mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay daa ba sɔlak daw? Mey masa ma lɔvey: «Aɔgwa melɔmey way masa ndohay ma lɔma way

ma kɔzlamara ta cakay na,

aɔgwa ha na, ta tɔrey sem nga aɔgwa maaya melɔmey way  
ma fɔnta siya hay jak.

Nɔgene na, ara Bay Gazlavay ma ka cek aha,  
ara cek maaya fa dey alɔkwa.»»

<sup>43-44</sup> Fa dɔba ha, Yesu aa guzltar saya, a lɔvey: «[Da ndaw a tɔdey a ray aɔgwa aha na, ndaw aha a da nɔrɔfey. Asaya da aɔgwa aha a kɔzley a ray ndaw na, a dɔga ndaw aha la kwɔd-kwɔd anda bebɔdes.] Ara maja kedɛ, ya fa lɔvkwar, akwar na, Bay Gazlavay fa da vɔlkwar cɔved nga nɔy da wuzlah ndohay aɔga hay daa ba. A da vɔley cɔved na, si nɔgada ndohay masa slɛra ata ma mbafar:»

<sup>45</sup> Masa \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*Fariza hay ma cɔndamara mey-menɔey masa Yesu maa guzlda ha na, a sɔrmara Yesu aa guzley na, da ray ata. <sup>46</sup> Da ray nɔgene, a sɔpam cɔved amba a kɔrzamara. Ama a zluram ta ndohay fetedɛ maja ndohay a, a wulkam Yesu na, ara \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay.

## 22

*Mey-menɔey da ray Jɔwif hay ma tɔbmara mey nga Yesu ba*

(Luk 14.15-24)

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar nɔgada ndohay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey ta mey-menɔey hay saya, a lɔvtar: <sup>2</sup> «Ya gwa nga wa \*mewey nga Bay Gazlavay da ray ndohay na, ta me? Yaw, bay daha, a key gwagway ta pas bɔzey aɔga ma lawa kwakwa.

<sup>3</sup> A slɛrdata madɔrlam aɔga hay nga zɔlwa ndohay masa mazɔltakaya nɔgadaa gwagway a. Ama ndohay mazɔltakaya ha, a gɔmam nga samawa na.

<sup>4</sup> «Fa dɔba ha, a slɔrey madɔrlam aɔga hay mekele saya, a lɔvtar: “Diyam ta lɔvmatar a ndohay masa mazɔltakaya na, nga samawa aa gwagway a. Yah ma hɔrta sla hay ta dɔhway cay, cek hay tabiya madiytakaya cay, nga samawa nga zɔmey daf nga gwagway a dɔba.” <sup>5</sup> Ama ndohay mazɔltakaya ha, a pam lɔngesl fa mezɔley a ba. A diyam nga key cek ata hay mekele. Ndaw lanɔgar a daw a ley, ndaw lanɔgar a daw a kawa filaw.

<sup>6</sup> Siya hay may, a kɔrzamata madɔrlam hay nga bay kaa heyey, a sɔrdamata banay, a kɔdmata vagay. <sup>7</sup> Masa bay kaa heyey ma cɔnda na, mevel a car, a slɔrey sewje aɔga hay nga kɔdey ndohay ma kɔdmata madɔrlam aɔga hay heyey vagay. Fa dɔba ha, sewje hay a, a wawurmara berney ata.

<sup>8</sup> «Cay, ta', a lɔvtar nɔgada madɔrlam aɔga hay siya: “Cek hay tabiya nga gwagway madiytakaya cay, ama ndohay mazɔltakaya na, ata tɔde nga samawa aa gwagway a saba. <sup>9</sup> Anda kedɛ, diyam aa cɔved mahura hay, zɔlmawa kwa waawa masa akwar ma hɔtam amba a samawa, a zɔmam daf nga gwagway a.” <sup>10</sup> Ta', madɔrlam aɔga hay kaa heyey, a diyam aa cɔved mahura hay, a zɔlmawa ndohay masa ata ma hɔtam, ndohay maaya ta maaya ba hay cɔpa, haa way masa ata ma kam gwagway da hwaɔf a kaa heyey a rɔhey.

<sup>11</sup> «Bay kaa heyey a daw, a mbɔzey aa way nga gwagway nga nɔktɔrwa ndohay ma zɔmam daf nga gwagway a. A da nɔkey dey na, a ray ndaw daha da wuzlah ata, zana nga gwagway fa vaw daa ba. <sup>12</sup> Aa guzlar a ndaw a, a lɔvar: “Jam adaw, zana nga gwagway fa vaw akah daa ba kaa na, ka mbɔzwa aa way a, ta wura?” Kwa ndaw aha, ta mbɔddara daa ba. <sup>13</sup> Ta', bay kaa heyey aa guzltar a ma ka slɛra aɔga hay, a lɔvtar: “Jɔwmara salay ta har nga ndaw nɔgene, hazakadamara aa ambaw, aa lɔvanj. Fetedɛ na, a da tɔway, asaya, a daa pɔdey slɛr.”»

<sup>14</sup> Yesu ta', aa guzltar a ndohay a saya, a lɔvey: «Ahaw, ndohay ga mazɔltakaya, ama mawalatakaya na, ndohay nekɔdey gway.»

*Ndohay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepɔley budaw*

(Mark 12.13-17; Luk 20.20-26)

<sup>15</sup> Fa dɔba ha, ndohay \*Fariza hay, a kusam ta cakay nga sɔpey dabaray, amba a kɔrzamara Yesu fa mey masa aɔga ma daa guzlda. <sup>16</sup> Ta', a slɔram gula ata hay siya, ta ndohay nga Bay \*Herawt fa Yesu nɔгаа cɔfdamara. A lɔvmar: «Bay ala, ya sɔrmara kah na, ndaw ma mbɔrzley ba, ka faa sɔrkadata ndohay nga nɔmam anda Gazlavay ma wudey



fara fara, ka zlurey ta ndaw ba, asaya, ka nækta ndøhay cøpa letek fa mey akah. <sup>17</sup> Anda kedfe, ya wudfam ngaa cødfamaka, kwakwas aløkwa na, a vøley cøvedf ngaa pøley budaw a bay mahura \*Sezere daw? A vøley cøvedf ba daw? Wuzdandara mewulkey akah da ray mey a kedfe cey.»

<sup>18</sup> Ama Yesu ta søra mewulkey ata maaya ba ngene sem. Ta', a løvtar: «Akwar ndøhay masa ta neneh cev, ka wudfam ngaa jadamaya na, maja me? <sup>19</sup> Wuzmaya dala masa akwar ma pølam budaw a ta anga.» Ta', ndøhay kaa heyey a wuzmar dala ha pal. <sup>20</sup> Yesu a nækta dala ha, ta', aa cødfata saya, a løvtar: «Fa dala ha kedfe na, ara dey nga wa? Ara mezøley nga wa?» <sup>21</sup> A mbødfamara, a løvmar: «Ara nga Sezere, bay mahura nga \*Rawm.» Da ray ngene, Yesu a løvtar: «Anda kedfe, cek masa nga Sezere na, vøldamara a Sezere he. Cek masa nga Gazlavay na, vøldamara a Gazlavay a.» <sup>22</sup> Masa ata ma cøndamara Yesu ma mbødfatara anda ngene la na, a røzlam ga da ray mey a. Mbak! a mbøkdamara, ta', a diyam.

*Mey da ray masløkdfawa nga ndøhay daa memøcey*

*(Mark 12.18-27; Luk 20.27-40)*

<sup>23</sup> Ta pas a ngene, ndøhay \*Saduse hay a ngøcham a cakay Yesu. Saduse hay na, ara ndøhay ma wulkam, ma løvam da ndaw ta møcey sem na, fa da sløkdfawa daa memøcey daa ba. Ta', aa cødfamara Yesu, a løvmar: <sup>24</sup> «Bay ala, mawuzlalakaya daa \*kwakwas nga Mawiz a løvey: "Da ndaw a møcey ta høtey bøzey daa ba na, si mølmaha a la ngwas-vagay a, amba a yamawa bøza hay ngada mølmaha mamøckaya ha." <sup>25</sup> Yaw, mølman hay maasala da wuzlah ala daha, ata ngaa man, ngaa pan. Mølma ata mahura lej! a ley ngwas, pam! a møcey, kwa ta høtey bøzey daa ba. Da ray ngene, a mbøkudara ngwas anga a mølmaha langar. <sup>26</sup> Cek aha, a key letek ta mambaray a, a key letek ta mølma ata nga dey maakar a haa kasl fa mølma ata nga dey maasala ha. <sup>27</sup> Fa døfa ha ata ma møcam la cøpa ata na, ngwas aha pam! a møcey may. <sup>28</sup> Anda kedfe, ta pas masa ndøhay mamøctakaya ma da sløkdfamawa na, ngwas aha a da key na, ngwas nga wa dasi ata? Maja ata cøpa ta lamara la nga ngwas ata.»

<sup>29</sup> Yesu a mbødfatara a løvtar: «Akwar faa zødfamara ray akwar maja ka sørmara mey nga Gazlavay ba, asaya, maja ka sørmara gødan anga ba. <sup>30</sup> Ya fa løvkwara fara fara, ta pas masløkdfawa nga ndøhay daa memøcey na, zel hay fa da lam ngusay daa saba, ngusay fa da njam ta zel hay daa saba may, ama ndøhay, a da njam anda maslan hay nga Gazlavay da vad. <sup>31</sup> Akwar ma jangamara mey masa Gazlavay maa guzldakwara da ray masløkdfawa nga ndøhay daa memøcey na, daa ba daw? Gazlavay a løvey: <sup>32</sup> "Yah, Gazlavay masa \*Abøraham, \*Izak, lej \*Jakwap ma namar ray."» Yesu aa guzley saya, a løvey: «Gazlavay na, ara Gazlavay nga ndøhay ta dey, ba na, nga ndøhay mamøctakaya ba.» <sup>33</sup> Ndøhay tabiya ma cøndamara mey a kedfe na, a røzlam da ray meesørkedey nga Yesu a.

*Mewey nga Gazlavay masa mahura na, wuru?*

*(Mark 12.28-34; Luk 10.25-28)*

<sup>34</sup> Masa \*Fariza hay ma nøkmaru Yesu ta kusta \*Saduse hay sem ta mey na, ta', a kusam, a ngøcham a cakay Yesu. <sup>35</sup> \*Ndaw maa søkada kwakwas nga Mawiz da wuzlah ata daha, aa cødfa Yesu amba a jada, a løvar: <sup>36</sup> «Bay adaw, \*mewey nga Gazlavay mahura ma fønta siya hay na, wuru?»

<sup>37</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «"Si ka wudfa Bay Gazlavay akah, ta mevel akah cøpa, ta mesafney akah cøpa, asaya, ta lengsi akah cøpa." <sup>38</sup> Kedfe he ara mewey nga Gazlavay mahura ma fønta siya hay. <sup>39</sup> Asaya, mewey nga dey cew e ma søpa kedfe daha saya. Mewey a, ata letek. Mewey a, a løvey: "Si ka wudfa meseembew akah anda kah ma wudfa ray akah." <sup>40</sup> Yaw, \*kwakwas nga Mawiz tabiya ta meesørkedey nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle macømtakaya tabiya na, daa mewey hay a cev kedfe.»

*Køriste, anga bay nga Davit na, kwara?*

*(Mark 12.35-37; Luk 20.41-44)*

<sup>41</sup> Daa masa \*Fariza hay makustakaya na, Yesu aa cødfata may, <sup>42</sup> a løvtar: «\*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay na, ka wulkam da ray a na, kwara? Anga, søkway nga wa?» A mbødfamara, a løvmar: «Anga na, søkway nga Bay \*Davit.» <sup>43</sup> Yesu a løvtar: «Ta gødan nga \*Mesøfney nga Gazlavay na, Davit ta zøla Køriste he la, "Bay Mahura." Kaa a zøla anda kedfe saya na, kwara? Davit e, ta løvey la: <sup>44</sup> "Bay Gazlavay a løvar a Bay adaw Mahura:

Sawa, njeý a har-zəmay aɗaw  
 amba ya wakwa da ray ndəhay  
 haa ta pas masa yah ma da pata  
 masa-gəra akah hay asi salay akah.”

<sup>45</sup> Yaw, da Davit a zəla Kəriste “Bay Mahura” na, kaa wara Kəriste he ara bəzey da hwaɗ Davit saya na, kwara?» <sup>46</sup> Kwa ndaw pal da wuzlah ata ta gwa nga mbəɗɗara kwa meý pal daa ba. Dəga ta pas ngene, kwa waawa a zlurey ngaa cəɗɗafar meý.

## 23

*Yesu a patar lenjesl a ndəhay da ray ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nga Mawiz ta da ray Fariza hay*

(Mark 12.38, 39; Luk 11.43, 46; 20.45, 46)

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar ngada ndəhay makustakaya ta ngada gula anɗa hay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey saya, <sup>2</sup> a ləvtar: «\*Ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nga Mawiz lenj ndəhay \*Fariza hay na, mapatakaya aa slam a nga Mawiz ngaa sərkeɗey kwakwas anɗa. <sup>3</sup> Si ka təɓmara meý ata, asaya, ka kamara cek masa ata maa sərkaɗamakwara ha. Ama cek masa ata ma kamara na, ka da kamara ba, maja ata ta ray ata na, fa kamara cek anda ata maa sərkaɗamakwara ha, daa ba. <sup>4</sup> A bamawa kwakwas hay maadakw a maadakw a masa ndəhay ma gwamara nga səpa ba. A təkmatar ɗay a ndəhay nga səpmara kwakwas hay a, ama ata na, a gəmam nga jənmata ndəhay nga səpey kwakwas hay a kwa nekəɗey ba. <sup>5</sup> A kamata sləra ata hay tabiya na, amba ndəhay a hətmatar aa həmdamata gway. Anda keɗe, a wuzlalam meý masa daa ɗerewel nga Gazlavay, a təfmara aa ambal anda laya, a ləwmara fa dangay, da daa ba, fa har. A təfmata mahura mahura ma fəna nga ndəhay siya hay. Asaya, zana hay masa ata ma pamata fa vaw na, a cam gagəmay maazəma maazəma \* fa meý a, ma fəna nga ndəhay mekele.

<sup>6</sup> «Da ta zəlmata la aa gwagway na, a wuɗam menjey aa slam maaya nga ndəhay mahura hay. Asaya, daa \*way-mewuzey-meý nga Gazlavay na, a wuɗam menjey aa slam maaya fa meý. <sup>7</sup> A wuɗam ndəhay a camatar har ta meney ray fa meý nga ndəhay makustakaya, asaya, a wuɗam ndəhay a zəlmata bay.

<sup>8</sup> «Ama akwar na, ka da təɓmara amba a zəlmakwar bay ba, maja akwar tabiya na, məlmanj hay. Nɗada akwar, ndaw ma səra cek na, anɗa pal. <sup>9</sup> Asaya, ka da zəlam ndaw da bəla keɗe Papanj ba, maja Papakw akwar na, anɗa pal masa da vad. <sup>10</sup> Ka da təɓmara amba a zəlmakwar Bay Mahura ba, maja Bay akwar Mahura na, ara \*Kəriste pal taava anɗa.

<sup>11</sup> «Ndaw mahura da wuzlah akwar na, ara ndaw ma kakwar sləra. <sup>12</sup> Kwa waawa ma pa ray anɗa nga ndaw mahura na, Gazlavay a da pa nga mecəhe. Kwa waawa ma nada ray anɗa na, Gazlavay a da pa nga mahura.»

*Yesu a mbəɗtar ray a ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nga Mawiz ta a Fariza hay*  
 (Mark 12.40; Luk 11.39-42, 44, 52; Luk 20.47)

<sup>13</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar \*ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nga Mawiz ta \*Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa təkmat a ndəhay nga mbəzey a wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata. Akwar ta ray akwar, ta mbəzam daa ba, asaya, ka ta təkmat a ndəhay ma wuɗam nga mbəzam sem.

[<sup>14</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa təɓmatara cek hay nga ngwas-vagay hay tabiya, asaya, akwar faa guzlam ga daa medərey-danjay amba ndəhay aa zaramakwar. Maja ngene Gazlavay a səɗakwar banay la ma fəna ndəhay siya.]

<sup>15</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa pəkam aa wura aa wura cəpa amba ka hətam kwa ndaw pal letek nga səpey kwakwas akwar ni, ama da akwar ma hətam la na, ka təɗamara ndaw a, nga ndaw nga awaw magaza ma fənkwar haa dey cew.

**22:44** 22.44 Ps 110.1; SNM 2.33-35; 1Kwr 15.27; Heb 1.13; 8.1    **22:46** 22.46 Mk 12.34; Lk 20.40    **23:3** 23.3 Rm 2.21-23    \* **23:5** 23.5 Daa mewulkey nga Jəwif hay, gagəmay macakaya maazəma fa meý nga zana nga ndaw na, a wuzda ndaw aha anɗa ndaw ma nar ray a Gazlavay.    **23:5** 23.5 Mab 13.9; Mew 6.8; Mesl 15.38-39; Mt 6.1    **23:8** 23.8 Jan 13.13    **23:11** 23.11 20.26-27; Mk 9.35; 10.43-44; Lk 9.48; 22.26    **23:12** 23.12 Ps 75.8; Mt 18.4; Lk 1.52; 14.11; 18.14

<sup>16</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndohay ma wuzmatar coved ngada ndohay, ama akwar na, wulaf hay. Ka lovam: “Kwa waawa ma mbedey nga key cek ta \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, ara nga tede, ama kwa waawa ma mbedey nga key cek ta borey magaza mewedey polnged polnged daa Way-mekey-kwakwas a na, si cema a ka cek aha anda aa ma lovey.” <sup>17</sup> Akwar na, ndohay manjar-lengsel, asaya, akwar wulaf hay! Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta borey magaza na, mahura dasi ata na, wura? Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, anga mahura da ray borey magaza, maja ara Way a ma torda borey magaza aha nga cek maaya ngada Gazlavay. <sup>18</sup> Akwar fa lovam saya: “Kwa waawa ma mbedey nga key cek ta slam-mefokey cek ngada Gazlavay na, \*mbedey a, ara nga tede. Ama kwa waawa ma mbedey nga key cek ta cek mavoldakaya ngada Gazlavay masa mapakaya da ray slam aha na, si a ka cek aha anda aa ma lovey.” <sup>19</sup> Akwar na, wulaf hay! Cek mahura na, cek mevoley a Gazlavay daw? Da daa ba, slam-mefokey cek a Gazlavay ma torda cek aha maaya fa Gazlavay daw? <sup>20</sup> Anda kede, kwa waawa ma mbedey ta slam-mefokey cek ngada Gazlavay na, a key ngene, a mbedey ta slam aha lej ta cek da ray a tabiya. <sup>21</sup> Kwa waawa ma mbedey ta Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, a key ngene, a mbedey ta Way a lej ta Gazlavay manjakaya daa Way a. <sup>22</sup> Kwa waawa ma mbedey ta slam da vad na, a key ngene, a mbedey ta slam-menjey nga Gazlavay lej ta Gazlavay a manjakaya da ray a.

<sup>23</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndohay masa ta neneh cew. Akwar fa wunkamata cek akwar hay tabiya slam kuraw, ka völdamara slam pal a Gazlavay, kwa cek hay mecøhe mecøhe ma cøda lar na, akwar fa wunkamara køne may. Ama nga søpey mewey hay maaya na, ka sørfadamara ba. Anda melovey mekey cek ta coved e, mesørey dey-ceceh, asaya, menjey mandaw mandaw daa coved nga Gazlavay. Sasøkar jak, cek hay a ngene na, ara cek hay maaya nga key. Ka da mbøkdamara nga key cek hay siya hay ba may. <sup>24</sup> Akwar fa wuzmatar coved ngada ndohay, ama akwar na, wulaf hay. Akwar fa jajørmara cek akwar mesey maja jajøway mecøhe da hwad a, anja ngene, akwar fa ndam slagwama a hwad daa yam maajørkaya hevey cønga gway.

<sup>25</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndohay masa ta neneh cew. Akwar fa pørmata døba nga vøley akwar hay mesey cek ta vøley akwar hay nga daf, anja ngene, ta da hwad a na, vøley hay a madakalatakaya tep! tep! ta cek hay nga mayal akwar hay lej ta cek hay maaya ba masa akwar ma wudam kalah daa mevel akwar. <sup>26</sup> Akwar Fariza hay na, wulaf hay! Pøram teesed na, hwad a dagay, anda kede, døba ha na, a pørey la.

<sup>27</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndohay masa ta neneh cew. Akwar na, anda cøvay hay makulbatakaya mabara ma mbam. Ama ta da hwad a na, mazakaya, asaya, marøhtakaya ta tetesl hay. <sup>28</sup> Akwar na, køne may. Fa dey nga ndohay na, akwar anda ndohay maaya. Anja daa mevel akwar na, cek hay malamba hay ga, akwar ndohay masa ta neneh cew.

(Luk 11.47-51)

<sup>29</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar \*ndohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz ta \*Fariza hay. Akwar na, ndohay masa ta neneh cew. Akwar fa lømamata cøvay hay nga ndohay ma tøla mey nga Gazlavay ma kødmata vagay zleezle nga mbey, akwar fa kam banjay fa cøvay hay nga ndohay ma ka cek ta coved e zleezle. <sup>30</sup> Asaya, akwar fa lovam: “Daa masa papan nga papa ala hay, ata ta dey, da daa ngene ala daha na, anja ala fa da cømam ta ata nga kødey ndohay ma tøla mey nga Gazlavay a vagay na, daa ba.” <sup>31</sup> Anda kede, akwar, ta ray akwar, fa wuzdamara, akwar na, bøza hay nga ndohay ma kødmata ndohay ma tøla mey nga Gazlavay. <sup>32</sup> Yaw, maaya na, ka ndøvdamara sløra nga papan nga papakw akwar hay zleezle la gway. <sup>33</sup> Akwar zezekw hay, søkway nga kucesl hay! Akwar fa da løham fa awaw magaza na, daa ba! <sup>34</sup> Maja ngene, jøkam slømay! Yah na, ya da slørkwar ndohay ma tøla mey nga Gazlavay, ndohay ta lengsel ma søra cek, lej ndohay ma daa sørkadamakwara mey nga Gazlavay. Da wuzlah ndohay a na, siya hay ka da kødmata vagay, siya hay ka da dømata fa hwadam mazlangalakaya, siya hay ka da slødmata daa way akwar hay mewuzey mey nga Gazlavay, siya hay may ka da søpmatar wurzay aa berney hay mekele mekele amba ka sørdamata banay. <sup>35</sup> Maja ngene, mambaz nga ndohay ma ka cek ta coved e cøpa masa ndohay ma kødmata

vagay na, a hufkwar † la. A kɔdam teesɛf na, Abel. Asaya, ta kɔdam ndɔhay mekele mekele la haa kasl fa Zakari, bɔzey nga Baraki, masa akwar ma kɔdamara daa walaŋ nga slam-mefɔkey cek ngada Gazlavay ta \*Way nga Gazlavay. <sup>36</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, mambaz nga ndɔhay a ngene, a huftar la a ray ndɔhay masa wure keɛɛ.»

*Yesu aa guzley da ray Jeruzelem*  
(Luk 13.34, 35)

<sup>37</sup> Fa dɔba ha, Yesu a lɔvey: «Haya! Akwar ndɔhay da \*Jeruzelem, akwar ndɔhay da Jeruzelem, Gazlavay a slɔrkwar ndɔhay ma tɔla mey anɔa hay na, ka kɔdmata vagay! Asaya, a slɔrkwar maslan anɔa hay na, kaa zakamata ta anɔwa! Ama mandaw mandaw ya wufey amba ya bɔckwar tabiya akwar anda gwagwar ma bɔcta bɔz anɔa hay asi kɔrɔpasl, ama ka wufam ba. <sup>38</sup> Cɔndamara, Gazlavay a da la har anɔa da ray akwar, Way-mekey-kwakwas akwar a da tɔrey yidenɔ. <sup>39</sup> Yah fa lɔvkwar dɔga wure keɛɛ, akwar fa da hɔtmaya fa dey daa saba haa ta pas masa akwar ma da lɔvam: “Anja Bay Gazlavay nga pɔsar mey ngada ndaw masa aa ma slɔrdɔrwa ta mezɔley anɔa.”»

## 24

*Yesu aa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ma da bɔzley*  
(Mark 13.1-2; Luk 21.5-6)

<sup>1</sup> Yesu a bawa daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Masa anɔa fa daw na, gula anɔa hay a ngɔcham a cakay a, ata taava ata, aa cɔfdamara, a lɔvmar: «Wuzdamara cey, cek aha a da key na, ta vara? Yaw, ya da sɔrmara gweegwe cay ka vɔhwa, asaya, gweegwe cay bɔla a ndɔvey na, fa me?»

*Mey da ray bɔla ma da ndɔvey*  
(Mark 13.3-13; Luk 21.7-19)

<sup>3</sup> Fa dɔba ha, Yesu a daw aa Anɔwa nga \*Awliviye, cɔkwam! a njeɔ fetede. Gula anɔa hay ta', a ngɔcham a cakay a, ata taava ata, aa cɔfdamara, a lɔvmar: «Wuzdamara cey, cek aha a da key na, ta vara? Yaw, ya da sɔrmara gweegwe cay ka vɔhwa, asaya, gweegwe cay bɔla a ndɔvey na, fa me?»

<sup>4</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvmar: «Wam vaw fa ndɔhay ma da fɔcmakwar. <sup>5</sup> Ya lɔvkwar anda keɛɛ, maja ndɔhay ga a samawa la ta mezɔley aɔaw, kwa waawa a da lɔvey anɔa na, \*Kɔriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lɔhdata ndɔhay. Anda keɛɛ, a fɔcam ndɔhay la ga. <sup>6</sup> Ka da cɔnam vɔram hay gweegwe ta akwar lenɔ mey da ray vɔram hay masa dɔreɔ ta akwar. Ta ngene he cɔpa na, ka da zluram ba, maja si cek hay a ngene a kam la teesɛf dɔgay. Ama ara mendɔvey nga bɔla ba aranɔ. <sup>7</sup> Hwayak lanɔar a da key vɔram ta hwayak lanɔar, bay lanɔar a da key hɔma a ray bay lanɔar. Daa hwayak hay mekele mekele, may a key la, asaya, hwayak a wuseɔ la. <sup>8</sup> Cek hay a tabiya a da kam na, anda hwad ma zlar nga car ngada ngwas ma da yey.

*Mey da ray banay ma da hɔfatar ndɔhay ma tɔba mey nga Yesu*

<sup>9</sup> «Daa ngene, a da vɔldamakwar a har ndɔhay nga sɔrdamakwar banay, a kɔdmakwar la vagay. Ndɔhay tabiya da bɔla a da ngɔldamakwar ba, maja yah. <sup>10</sup> Anda keɛɛ, ndɔhay ga a da mbɔckdamara nga tɔbey mey aɔaw. A da ngɔlam vaw ba da wuzlah ata, asaya, siya hay a da vɔldamata siya hay asi har nga ndɔhay nga sɔrdamata banay.

<sup>11</sup> Ndɔhay ga a samawa la, a da mbɔzlam, a lɔvam ata na, ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay. Ndɔhay a ngene, a da nɔsam ndɔhay ga. <sup>12</sup> Ndɔhay a da kam cek hay malamba ma fɔna ma fɔna, maja ngene ndɔhay ga fa da wufam vaw ta maaya daa saba. <sup>13</sup> Ama ndaw ma bɔsa banay a la haa mendɔvey a na, Gazlavay a lɔhda la. <sup>14</sup> Si a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nga Bay Gazlavay da ray ndɔhay a ndɔhay tabiya da bɔla la dɔgay, amba ndɔhay tabiya a cɔndamara mey da ray aɔaw. Fa dɔba ha, bɔla a ndɔvey dɔba.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndɔhay da Jude*  
(Mark 13.14-23; Luk 21.20-24)

† 23:35 23.35 a hufkwar: a wufwa a ray akwar 23:35 23.35 MC 4.8-10 23:38 23.38 Ez 10.18-19; 1Bay 9.7-8  
23:39 23.39 Ps 118.26 24:2 24.2 Lk 19.44 24:5 24.5 24.24; 2Tes 2.9-10; 1Jn 2.18 24:7 24.7 2Mev 15.6; Iz 19.2 24:9 24.9 5.11 24:9 24.9-14 10.17-22; Jan 16.1-4 24:10 24.10 10.35; Lk 12.52-53 24:11 24.11 7.15  
24:12 24.12 2Tm 3.1-5 24:13 24.13 CWJ 13.10 24:14 24.14 28.19

<sup>15</sup> «Cay na, ka da hɛtmar ndaw malamba ma nɛsa cek, ara ndaw masa Gazlavay ma wudey nɔa hɛtar fa dey ba. Ka da hɛtmar ndaw aha manjakaya daa \*Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay. Ndaw a na, \*Danijel, \*ndaw ma tɛla mey nɔa Gazlavay ta wuzleley mey la zleezle da ray a. (Akwar masa ma jangamara mey a keɛde na, si ka pam lengesl fa mey a.) <sup>16</sup> Daa ɛar hay a nɔgene na, si ndɛhay daa hwayak nɔa \*Jude a hwam nɔa baw a angwa. <sup>17</sup> Kwa ndaw masa fa mɛskey vaw daa ambaw na, fa da mbɛzey a way nɔa lawa cek anɔa hay daa ba. <sup>18</sup> Kwa ndaw anɔa da ley na, a da vɛhwa a way nɔa ley zana ba. <sup>19</sup> Daa ɛar hay a nɔgene, banay a sawa la a ray nɔgusay ta hwad ta a ray nɔgusay masa ta bɛza hay da har. <sup>20</sup> Dɛram dangay a Gazlavay amba banay a, a sawa ta piya ba, kwa ta \*pas memɛskey-vaw ba may, <sup>21</sup> maja daa ɛar hay a nɔgene na, banay a sawa la ga a ray ndɛhay. Dɛga mezley nɔa bɛla haa wure keɛde ndaw ta sɛrey banay anda nɔgene daa ba aranj. Asaya, banay fa da sawa ma fɛna nɔgene daa saba. <sup>22</sup> Da Gazlavay ta nɔgɛwa siya nɔa ɛar nɔa banay a daa ba na, anja kwa ndaw pal fa da mbɛkey ta dey daa ba. Ama a nɔgɛwa siya nɔa ɛar a na, maja ndɛhay masa anɔa ma walata nɔa ndɛhay anɔa hay.

<sup>23</sup> «Da ray nɔgene, da ndaw a lɛvkwar: “\*Kɛriste, anɔa keɛde”, da daa ba “anɔa katay” na, ka da tɛbmara mey anɔa ba. <sup>24</sup> Ya lɛvkwar anda keɛde na, maja ndɛhay ma pamara ray ata nɔa Kɛriste, asaya, ndɛhay ma pamara ray ata nɔa ndɛhay ma tɛla mey hay nɔa Gazlavay na, a samawa la. A kam maaazla hay ma rɛzla ndaw la nɔa wuzdɛrwa gɛɔarj ata amba a tɛknam ndɛhay. Da a gwamara na, a tɛknam kwa ndɛhay masa Gazlavay ma walata sem nɔa ndɛhay anɔa hay may. <sup>25</sup> Jɛkam slɛmay, cɛndamara maaya maaya, fa cek hay a keɛde ma da kam na, ya ta pakwar lengesl cay.»

*Mey da ray ma vɛhwa nɔa Bɛz nɔa Ndaw*  
(Mark 13.24-27; Luk 17.23-24; Luk 21.25-28)

<sup>26</sup> «Da ndaw aa guzlkwar, a lɛvkwar: “\*Kɛriste anɔa katay da wuzlah-ley” na, ka da diyam ba. Da a lɛvkwar saya “anɔa maɓakaya feɛde” na, ka da tɛbmara mey nɔa ndaw a ba. <sup>27</sup> Yah, \*Bɛz nɔa Ndaw, ya da vɛhwa na, anda var ma zamey ma wedey daga da wurza haa kasl a mey-angwa. <sup>28</sup> Daa slam masa cek mamɛckaya daha na, kwakucah hay makustakaya feɛde\* .

<sup>29</sup> «Fa dɛba nɔa banay a masa daa ɛar hay a nɔgene na, wure nɔgene pas a tɛbzley la, kiya fa da wedey daa saba, wurzla hay a kɛzlamawa la da vad a hwayak, cek hay cɛpa da gazlavay da vad, a wusam la. <sup>30</sup> Daa nɔgene, yah, Bɛz nɔa Ndaw, ya da wuzwa vaw da gazlavay da vad. Anda keɛde, ndɛhay da bɛla cɛpa a da wudam ta matɛway. A da hɛtmaya, yah, Bɛz nɔa Ndaw, ya fa sawa da ray mekwɛtene ta gɛɔarj mahura lej ta mewedey nɔa Bay Gazlavay. <sup>31</sup> Day nɔa taalam mahura a cɛnwa la, yah, Bɛz nɔa Ndaw, ya da slɛrdatɛrwa maslaj hay nɔa Bay Gazlavay da vad amba a diyam aa slam hay tabiya da bɛla, a kusmatɛrwa ndɛhay masa Gazlavay ma walata nɔa ndɛhay anɔa hay.»

*Mey-menɔey ta gudav*  
(Mark 13.28-31; Luk 21.29-33)

<sup>32</sup> «Jɛkam slɛmay maaya maaya fa mey masa yah ma da wakwara ta gudav. Da masa ka hɛtmar gudav fa dɛɛey, gwaslaf a gudaf! gudaf! na, ka sɛrmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>33</sup> Anɔa letek kɛne, da ka hɛtmatar cek hay a tabiya fa kam anda yah ma lɛvkwar keɛde na, nɔgene sɛrmara, Yah, \*Bɛz nɔa Ndaw, gweegwe cay ya vɛhwa. <sup>34</sup> Ya fa lɛvkwar fara fara, cek hay a keɛde tabiya a da kam na, ndɛhay masa wure keɛde ta mɛcam tabiya daa ba aranj. <sup>35</sup> Slam da vad ta slam da hwayak a ndɛvey la, ama mey adaw na, fa da ndɛvey daa ba sɛlak.»

*Ma sɛra pas nɔa mavɛhwa nɔa Bɛz nɔa Ndaw na, wa?*  
(Mark 13.32-37; Luk 17.26-30, 34-36)

<sup>36</sup> «Fara fara, cek hay a keɛde tabiya a da kam na, ndaw ma sɛra kwa ɛar a, kwa ler e, daa ba. Kwa maslaj hay ma njam da cakay Bay Gazlavay da vad a sɛrmara ba, kwa Yah, Bɛzey anɔa, ya sɛra ba, ama si Papay, pal taava anɔa, ma sɛra ɛar a.

**24:15** 24.15 Dan 9.27; 11.31; 12.11    **24:17** 24.17-18 Lk 17.31    **24:21** 24.21 Dan 12.1; CWJ 7.14    **24:23** 24.23-25 Lk 17.23-24    **24:24** 24.24 24.5; 7.15; CWJ 13.13-14    **24:27** 24.27 24.30, 37; 25.31; 1Kwr 15.23; 1Tes 3.13; 4.15; 2Tes 2.1, 8; Jak 5.7-8; 2Pi 3.4; 1Jn 2.28    \* **24:28** 24.27-28 Anda ndɛhay ma hɛtmar mezɛmey nɔa var, da daa ba, kwakucah hay makustakaya da ray cek mamɛckaya na, ndɛhay tabiya a da hɛtmar Yesu, Bɛz nɔa Ndaw ma da vɛhwa na, kɛne may.    **24:28** 24.28 Jɛw 39.30; CWJ 19.17-18    **24:29** 24.29 Iz 13.10; 34.4; Hag 2.6, 21; 2Pi 3.10, 12; CWJ 6.12-14    **24:30** 24.30 Zak 12.10-14; Dan 7.13-14; Mt 24.27; 26.64; Mk 14.62; CWJ 1.7    **24:31** 24.31 13.41; taalam: 1Kwr 15.52; 1Tes 4.16    **24:34** 24.34 16.28    **24:36** 24.36 SNM 1.7

<sup>37</sup> Ta pas masa yah, \*Böz nga Ndaw ma da vèhwa na, a da key anda cek ma key daa masa Nøwe anğa da bəla. <sup>38</sup> Daa masa Bay Gazlavay ta paslata cek hay da bəla ta yam daa ba aran, haa a wusey kasl fa đar masa Nøwe ma mbəzey aa kwambiwal na, ndəhay fa zəmam cek, fa sam cek, fa lam ngusay, asaya, fa völdamata dam ata hay a way zel. <sup>39</sup> Ama daa ngene na, kwa ndəhay ta sərmara masa cek fa da hətfatar na, daa ba, haa yam a sawa aa zəđđata çəpa.

Yah, Böz nga Ndaw ma da vèhwa na, a da key kəne. <sup>40</sup> Daa ngene, da ndəhay cew fa kam sləra da ley na, ya da ngəla pal, ya da mbəkda lanğar. <sup>41</sup> Da ngusay cew fa kəram fa lavar pal na, ya da ngəla pal, ya da mbəkda lanğar.

<sup>42</sup> Anda keđe, wam vaw, ka da nam ba, maja ka sərmara pas nga Bay akwar Mahura ma da vèhwa ba. <sup>43</sup> Jəkam sləmay maaya maaya, da bay nga way a səra đar masa ndaw-mayal ma da daw a way anğa nga leley ta tavađ na, a ney aa đar dasi tavađ a ngene la daw? Fa da ney daa ba səlak, fa da mbəkda ndaw-mayal nga sləna way anğa daa ba. <sup>44</sup> Maja ngene, akwar may, wam vaw maaya maaya, maja yah, Böz nga Ndaw, ya da vèhwa na, kwa ka sərmara đar a ba.»

*Mey da ray ndaw ma ka sləra maaya ta maaya ba*  
(Luk 12.41-48)

<sup>45</sup> «Ndaw ma ka sləra maaya ta lenğesl na, wura? Ndaw ma ka sləra maaya ta lenğesl na, ara ndaw masa bay anğa ma vəldata ma ka sləra hay çəpa asi har anğa amba a vəltar cek mežmey daa masa may fa catar. <sup>46</sup> Da masa bay anğa ha, a sawa a hətfar anğa fa ka sləra ha na, ndaw ma ka sləra ha aa səmey la. <sup>47</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, bay anğa ha, a da völdara zleyey anğa hay çəpa a har anğa amba a nəkfar dey. <sup>48</sup> Ama da ndaw ma ka sləra ha anğa maaya ba na, a da ley mewulkey wal, a ləvey: “Bay adaw aha, fa da vèhwa gweegwe daa ba.” <sup>49</sup> Anda keđe, ndaw ma ka sləra ha, a zlar nga kəđta mandala anğa hay masa ata ma kam sləra bama. A da zəmey cek, a da sey wuzam ta ndəhay ma wam mandaw mandaw. <sup>50</sup> Yaw, bay anğa ha na, a da vèhwa ta pas masa ndaw ma ka sləra fa wulkey da ray a daa ba, asaya, kwa fa da səra ler e daa ba. <sup>51</sup> Bay anğa ha, a da bəla da way anğa, a da sərda banay anda ndəhay masa ta neneh cew ma da səram banay ta pas mendəvey nga bəla, fetede a da təway, asaya, a daa pəđey sler.»

## 25

*Mey-menğey da ray ma da vèhwa nga Yesu*

<sup>1</sup> Yesu a ngatar mey a gula anğa hay, a ləvtar: «Ya gwa nga wa pas masa yah ma da vèhwa nga wey da ray ndəhay na, ta me? Yaw, ya gwa nga wa ta sabara hay kuraw dahi ma diyam ta pas meley kwakwa. A diyam nga cawa ray ta zel nga dam a ta tavađ, ta petərta ata hay da har. <sup>2</sup> Sabara hay zlam da wuzlah ata na, manjar lenğesl hay. Siya hay zlam na, ata ta lenğesl. <sup>3</sup> Sabara hay manjar lenğesl hay heyey na, a lamata petərta ata hay, ama ta lam mal a har nga zlərey aa petərta ata hay a saya na, daa ba gway. <sup>4</sup> Ama sabara hay zlam masa ta lenğesl heyey na, a lamata petərta ata hay, asaya, a zləram mal aa kwalaba hay. <sup>5</sup> Zel nga dam aha ta wuswa fiyaw daa ba. Anda keđe, sabara hay heyey a gəram nga səkwmarara haa đar a katar, a nam.

<sup>6</sup> «Ta wuzlah-tavađ na, đay a cənwa ta gəđan, a ləvey: “Zel nga dam ta wuswa cay, diyam ta cadamərwa ray.” <sup>7</sup> Da ray ngene, sabara hay kaa heyey a sləkdam daa đar, a diyamata petərta ata hay. <sup>8</sup> Sabara hay manjar lenğesl hay heyey na, a ləvmatar a sabara hay masa ta lenğesl hay: “Ambahw, vəlmandar mal may taw. Petərta ala hay fa məcam maja mal daa saba.” <sup>9</sup> Sabara hay a, a mbəđdamatara, a ləvmatar: “Kay! ya völdamara ba, maja mal ala fa da wusndakwar aləkwa çəpa daa ba. Diyam ta həđkamawa fa ndəhay ma həđkada mal.”

<sup>10</sup> «Masa ata ma diyam sem nga səpwa mal heyey na, zel nga dam heyey, a wuswa dəba. Sabara hay siya zlam masa məđiyakaya vaw heyey na, a mbəzam bama nga key gwagway. Ta’, a gəcamara mey-slam.

<sup>11</sup> «Fa dəba ha, sabara hay zlam manjar lenğesl heyey, a wusmawa, a ləvam: “Bay ala, Bay ala, wurndara mey-mbew may taw!” <sup>12</sup> Ama zel nga dam heyey, a mbəđdatara, a ləvtar: “Ya fa ləvkwar fara fara, ya sərkwar ba.”»

<sup>13</sup> Yaw, Yesu na guzltar saya, a ləvtar: «Anda keđe, wam vaw, maja yah, \*Böz nga Ndaw, ma da vèhwa na, ka sərmara kwa đar a ba, kwa ler e ba.»

**24:37** 24.37-39 MC 6.11-13; 7.7-13; 2Pi 3.6 **24:42** 24.42 24.44, 50; 25.13; Mk 13.33, 35; Lk 12.40; 21.36 **24:43**

24.43 1Tes 5.1-2; 2Pi 3.10; CWJ 3.3 **24:45** 24.45-47 25.21-23 **24:48** 24.48 2Pi 3.4 **24:50** 24.50 24.42 **24:51**

24.51 8.12 **25:1** 25.1 Lk 12.35-36 **25:10** 25.10 9.15 **25:11** 25.11-12 Lk 13.25 **25:12** 25.12 7.23 **25:13**

25.13 24.42

*Mey-menjey da ray ndohay ma ka slora maaya ta maaya ba*  
(Luk 19.11-27)

<sup>14</sup> Yesu aa guzltar mey-menjey saya, a lɔvtar: «Ma da vɔhwa adaw a bɔla na, anja letek anda ndaw masa-zleley ma daw a mɔlak. Masa fa da daw na, a zɔlta ndohay ma ka slora anja hay, a vɔldatara zleley anja amba a nɔkfamar dey. <sup>15</sup> A vɔlar gabal temere zlam \* a ndaw pal, a vɔlar gabal temere cew a ndaw langar, a vɔlar gabal temere pal a ndaw langar saya. A vɔldatara na, tɔde ta gɔdan nga ndaw a, nga ndaw a. Fa dɔba ha, ta', a daw a mɔlak. <sup>16</sup> Ndaw masa ma hɔtey gabal temere zlam heyey na, a daw wure wure ngene, a kada filaw ta dala ha. A hɔtey gabal temere zlam mekele a dey a. <sup>17</sup> Ndaw masa ma hɔtey gabal temere cew heyey na, a ka kɔne may. A hɔtey gabal temere cew a dey a. <sup>18</sup> Ama ndaw masa ma hɔtey gabal temere pal na, a daw ta', a zɔlɔdey vɔged, a bɔda dala nga bay anja ha a hwad a.

<sup>19</sup> «Menjey ga fa dɔba ha, bay nga ndohay ma ka slora ha, a vɔhwa da mɔlak a, ta', aa cɔfdɔta da ray dala ha heyey. <sup>20</sup> Ndaw masa ma hɔtey gabal temere zlam heyey, a ngɔchey a cakay a, ta gabal temere zlam mekele da dey a, ta', a lɔvar: "Bay adaw, kah ta vɔlya gabal temere zlam la. Nɔka, yah ma hɔtey gabal temere zlam mekele la a dey a." <sup>21</sup> Bay anja, a mbɔddara, a lɔvar: "Maaya, kah ndaw ma ka slora maaya ta cɔved e. Kah ma key slora ta cɔved e la ta cek mecɔhe. Ya da vɔldatakawa cek adaw hay maaya ga asi har akah. Sawa, njakwa cew e, sasɔmkwa." <sup>22</sup> «Ndaw masa ma hɔtey gabal temere cew, a ngɔchey a cakay a may, ta', a lɔvar: "Bay adaw, ka ta vɔlya gabal temere cew la, nɔka, ya ta hɔtey gabal temere cew mekele la a dey a." <sup>23</sup> Bay anja ha, a lɔvar: "Maaya, kah ndaw ma ka slora maaya ta cɔved e. Ka ta key slora la ta cɔved e ta cek mecɔhe. Ya da vɔldatakawa cek adaw hay maaya ga asi har akah. Sawa, njakwa cew e, sasɔmkwa." <sup>24</sup> «Fa dɔba ha, ndaw masa ma hɔtey gabal temere pal heyey, a ngɔchey a cakay a, ta', a lɔvar: "Bay adaw, ya sɔra, kah ndaw ma sɔrey dey-cehɔ fa ndaw ba, ka ngɔmey daw daa slam masa kah ma slɔka ba, asaya, ka kawa cek da ley daa slam masa kah ma rɔva ba. <sup>25</sup> Ya ta zlurey la ta kah, anda kedɔ, ta', ya daw ya bɔda dala akah aa vɔged. Dala ha anja kedɔ, ehe tɔba cek akah." <sup>26</sup> Bay anja ha, a mbɔddara, a lɔvar: "Kah ndaw ma ka slora maaya ba, masa-mayad! Ka sɔra yah ndaw ma ngɔmey daw daa slam masa yah ma slɔka ba, asaya, ya kawa cek da ley daa slam masa yah ma rɔva ba, <sup>27</sup> anda kedɔ, ka gwa ka vɔlda dala adaw a har ndohay amba daa mavɔhwa adaw kedɔ na, a vɔhdamiwa dala ha ta yam a, ba daw?" <sup>28</sup> «Da ray ngene, ndaw masa-zleley a, a lɔvtar a ndohay ma ka slora anja hay mekele: "Tɔbmara gabal temere he, vɔldamara a ndaw masa ma hɔtey gabal temere zlam a dey a heyey. <sup>29</sup> Sɔrmara, ndaw masa cek anja daha, a da vɔlmar a dey a, ama ndaw masa cek anja kuset kɔdey na, a da tɔbmara kwa masa kuset kɔdey a ngene. <sup>30</sup> Ndaw ma ka slora kedɔ na, anja ndaw masa mayad nga tede, hazakadamara aa ambaw, aa lɔvanj. Fetede, a da tɔway, asaya, a daa pɔdey sler."»

*Mey da ray mendovey nga bɔla*

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar a gula anja hay saya a lɔvtar: «Masa yah, \*Bɔz nga Ndaw, ma da vɔhwa daa mewedeɔ adaw na, ya da samawa ta maslanj hay nga Gazlavay tabiya da vad. Ya da njeɔ aa slam adaw menjey maaya nga key sariya. <sup>32</sup> Sɔkway hay tabiya da bɔla, a da kusam fa meɔ adaw. Ya da ngɔwta ndohay maaya ta maaya ba hay wal wal anda ndaw-mecɔkwer ma ngɔwey tɔbanj hay ta dɔhway. <sup>33</sup> Ya da pata ndohay maaya ta har-zɔmay, ndohay maaya ba ta har-gula.

<sup>34</sup> «Fa dɔba ha, yah bay, ya da lɔvtar a ndohay ta har-zɔmay: "Akwar ndohay masa Papay ma pɔskwar meɔ, slam madiykaya ngada akwar daha dɔga mezley nga bɔla, samawa, njakwa bama ta Gazlavay nga sɔrmataw, <sup>35</sup> maja may ta caya la, akwar ta vɔlmaya cek mezɔmey la, yam ta kaya la, akwar ta vɔlmaya yam nga sey la, ya ta daw la fa akwar anda ndaw-mɔlak, akwar ta tɔbmaya la a way akwar hay, <sup>36</sup> zana fa vaw adaw daa ba, akwar ta vɔlmaya zana la. Vaw ta caya la, akwar ta samawa la nga nɔkmaya. Yah daa fɔrsɔne, akwar ta samawa la nga nɔkmaya." <sup>37</sup> «Da ray ngene, ndohay maaya heyey, a da mbɔddamiwa, a lɔvmaya: "Bay mahura, ya hɔtmaka may fa caka, ta', ya vɔlmaka cek mezɔmey na, nga vara? Ya hɔtmaka yam fa kaka, ta', ya vɔlmaka yam nga sey na, nga vara? <sup>38</sup> Ya hɔtmaka kah ndaw-mɔlak, ta',

**25:14** 25.14-15 Mk 13.34 \* **25:15** 25.15 Gabal temere zlam, gabal temere cew, leɔ gabal temere pal mawuzlalakaya ta meɔ Gɔrek na, «*talaj zlam, talaj cew, talaj pal*». **25:15** 25.15 Rm 12.6 **25:19** 25.19 18.23 **25:21** 25.21-23 24.45-47; Lk 16.10 **25:29** 25.29 13.12; Mk 4.25; Lk 8.18; 19.26 **25:30** 25.30 8.12 **25:31** 25.31 Mew 33.2; Zak 14.5; Mt 16.27; 19.28; 1Tes 3.13; Jud 14 **25:31** 25.31-46 16.27 **25:35** 25.35-36 Iz 58.7

ya tæbmaka a way ala hay na, nga vara? Da daa ba, ya hætmarka zana fa vaw daa ba, ta', ya vølmaka zana na, nga vara? <sup>39</sup> Asaya, ya hætmarka vaw fa caka, da daa ba, kah daa førsone, ta', ya nækmakawa na, nga vara?"

<sup>40</sup> «Yah, bay, ya da mbødfdatara, ya løvtar: "Ya fa løvkwar fara fara, cek hay tabiya masa akwar ma kamara ngada kwa waawa, kwa ngada ndøhay mecøhe hay dasi ndøhay adaw hay kefe, ka kamara ngene na, ngada yah may."

<sup>41</sup> «Fa døba ha, ya daa guzltar a ndøhay ta har-gula, ya løvtar: "Akwar masa Bay Gazlavay ta næskwar sem, ngøcham la da cakay adaw. Diyam aa awaw mendøvey ba madiykaya ngada bay-malula ta maslanj anga hay. <sup>42</sup> Maja may ta caya la, ama akwar ta vølmaya cek mezømey daa ba. Yam ta kaya la, ama akwar ta vølmaya yam nga sey daa ba. <sup>43</sup> Ya ta daw la fa akwar anda ndaw-mølak, ama akwar ta tøbmaya a way akwar hay daa ba. Zana fa vaw adaw daa ba, ama akwar ta vølmaya zana daa ba. Vaw ta caya la, asaya, yah daa førsone, ama akwar ta samawa nga nækmaya daa ba."

<sup>44</sup> «Da ray ngene, a da mbødfdamiwa, a løvmaya: "Bay mahura, ya hætmarka may fa caka, da daa ba, yam fa kaka na, nga vara? Ya hætmarka kah ndaw-mølak, da daa ba, zana fa vaw akah daa ba na, nga vara? Asaya, ya hætmarka vaw fa caka, da daa ba, kah daa førsone masa ala ta jønmaka daa ba na, nga vara?"

<sup>45</sup> «Da ray ngene, ya da mbødfdatara, ya løvtar: "Ya fa løvkwar fara fara, cek hay masa akwar ma gømam nga kamara ngada kwa waawa, kwa ngada ndøhay mecøhe hay dasi ndøhay adaw hay kefe ba na, ka gømam nga kamara ba ngene na, ara ngada yah may."

<sup>46</sup> «Yaw, ndøhay maaya ba hay anda ngene na, a da søram banay nga sørmataw, ama ndøhay masa maaya fa Gazlavay na, a da høtam heter mendøvey ba.»

## 26

*Mahura hay nga Jøwif hay a slam yawa nga kødey Yesu vagay*

*(Mark 14.1, 2; Luk 22.1, 2; Jan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma ndøvda meesørkedey hay a kefe tabiya cay na, ta', aa guzltar a gula anga hay, a løvtar: <sup>2</sup> «Ka sørmara, mendøvey d'ar cew nga wusey fa gwagway nga \*Pak, ba diya? Ta pas a ngene, a da kørzamaya yah, \*Bøz nga Ndaw, a da dørmaya fa hwadam mazlangalakaya.»

<sup>3</sup> Ta pas a ngene, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga \*Jøwif hay a kusam a way Kayif, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay cøpa. <sup>4</sup> A slam yawa da wuzlah ata amba a kørzamara Yesu ta mayal a nga kødey vagay. <sup>5</sup> Aa guzlam, a løvam: «Ya gwakwa nga kørzakwa daa gwagway kefe ba, maja ndøhay a da yam mey.»

*Ngwas a mbødar børdøy fa ray nga Yesu*

*(Mark 14.3-9; Jan 12.1-8)*

<sup>6</sup> Daa ngene, Yesu aa da Betani da way \*Simanjw, ndaw masa aa ma mbølda daa maasøkula. <sup>7</sup> Masa Yesu a, fa zømey d'af na, ngwas daha a ngøchey a cakay a ta kwalaba nga anjwa maavørkwakaya mezøley «\*albaarøra». Kwalaba ha marøhkaya ta børdøy mezey maaya ma hødkey ba. Ta', a mbøddara børdøy a fa ray nga Yesu. <sup>8</sup> Masa \*gula hay nga Yesu ma høtmar na, a cam mevel, a løvam da wuzlah ata: «A nøsa børdøy a kefe nga tede na, maja me? <sup>9</sup> Anja a hødkada na, a gwa nga høtey dala ga. Fa døba ha a wunkatara dala ha a masa-viya hay, ba daw?»

<sup>10</sup> Yesu a søra mewulkey ata ha, ta', aa guzltar, a løvtar: «Ka høbmar ray a ngwas aha na, maja me? Sløra masa anga ma kayawa kefe na, anga maaya, <sup>11</sup> maja ndøhay masa-viya hay na, mandaw mandaw akwar bama. Ama yah na, akwar fa da hætmarka nga njeý mandaw mandaw ta akwar daa ba. <sup>12</sup> Ngwas aha, a mbødda børdøy fa vaw adaw na, a key ngene, a diyawa vaw adaw ngadaa cøvay. <sup>13</sup> Ya fa løvkwar fara fara, kwa daa wura daa wura da bøla tabiya, ndøhay ma da wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya na, a kadamara cek masa ngwas a ma ka kefe la may, amba ndøhay a sørfadamara ngwas aha.»

*Juda a vølda Yesu a har masa-gøra anga hay*

*(Mark 14.10, 11; Luk 22.3-6)*

<sup>14</sup> Fa døba ha, ndaw pal da wuzlah \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew mezøley Juda Iskariyawt, a daw fa \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ta', aa



guzltar, a lóvtar: «Da ya ta völdakwara Yesu a har akwar la na, ka da völmaya me?» Ta', a mæslmar hørey hay kwakwar maakar nga dala, a völdamara. <sup>16</sup> Døga ta pas a ngene, Juda a daw a søpey cøved amba a kørzatara Yesu, a völdatara.

*Yesu a zømam daf nga gwagway nga Pak ta gula anga hay*  
(Mark 14.12-21; Luk 22.7-13, 21-23; Jan 13.21-30)

<sup>17</sup> Ta dār ngeeme nga \*gwagway nga penj manjar cek ma hæsla da hwað a na, \*gula hay nga Yesu, a ngøcham a cakay a, a løvmar: «Ka wuðey ya diyam, ya diymørwa slam amba ya zømkwa daf nga gwagway nga \*Pak na, dama?» <sup>18</sup> Yesu a mbøðdatara, a løvtar: «Diyam aa berney nga \*Jeruzelem fa ndaw daha. Ka løvmar na, "Bay ala a løyey: Dar aðaw gweegwe cay a wuswa. Ya wuðey nga key gwagway nga Pak ta gula aðaw hay na, da way akah.» <sup>19</sup> Gula hay nga Yesu heyey a kamara anda Yesu ma løvtar. Anda keðe, a diymara cek nga gwagway nga Pak a døba.

<sup>20</sup> Taa kwad a ngene, Yesu a njam ta gula anga hay kuraw a ray a cew nga zømey daf nga gwagway a. <sup>21</sup> Daa masa ata fa zømamara daf a na, Yesu aa guzltar, a løvtar: «Ya fa løvkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar a völdaya la a har ndøhay nga køðmaya vagay.» <sup>22</sup> Mey a keðe a mæctar vaw kwa ara mey ba a gula anga hay a. Da ray ngene, aa cøðfamara Yesu pal pal, a løvam: «Bay Mahura, ara yah ma da völdaka ba, ba diya?»

<sup>23</sup> Yesu a mbøðdatara, a løvtar: «Ma da völdaya a har ndøhay nga køðmaya vagay na, ara ndaw masa aløkwa fa zømkwa daf bama daa slam a keðe. <sup>24</sup> Ahaw, yah, \*Bøz nga Ndaw na, ya møcey la anda mey mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay ma løyey. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma da völdaya a har ndøhay nga køðmaya vagay a. Ngada ndaw aha na, ngama ta yamørwa daa ba sølak.»

<sup>25</sup> Juda, ndaw ma da vølda Yesu a har ndøhay nga køðmara vagay heyey aa cøðfa Yesu may, a løvlar: «Bay aðaw, ara yah ma da völdaka daw?» Yesu a mbøðdara, a løvlar: «Ka fa kada ta mey akah ngene na, kwariya?»

*Mey da ray mezømey cek nga madagway-dakw nga Bay Mahura*  
(Mark 14.22-26; Luk 22.14-20; 1 Kwarinti hay 11.23-25)

<sup>26</sup> Masa ata fa zømam daf nga gwagway a na, Yesu lej! a ley penj. A kar suse a Gazlavay, a wunka, ta', a völdatara a gula anga hay, a løvtar: «Ehe, tømara, zømamara. Keðe he, ara vaw aðaw.» <sup>27</sup> Fa døba ha, lej! a ley vøley ta cek mesey da hwað a, a kar suse a Gazlavay saya. Ta', a völdatara, a løvtar: «Ehe, samara akwar cøpa. <sup>28</sup> Keðe he, ara mambaz aðaw. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jøwey mey mawiya ta ndøhay anga hay. Mambaz a, a da mbøðwa maja ndøhay ga amba Gazlavay a mbøkdataru mebørey ata hay. <sup>29</sup> Ya fa løvkwar, døga wure keðe ya fa da sey yam nga babøza nga wuðez maðøckaya anda keðe daa saba sølak. Ya da sey na, si cek mawiya mekele ta pas masa aløkwa bama daa slam masa Papay fa wey da ray ndøhay da vad.» <sup>30</sup> Ta', a zlam walay nga gwagway daa \*Pøsam hay. Fa døba ha, a sløkdam, a diyam aa Anjwa nga \*Awliviye.

*Piyer a løyey fa da mbøkda Yesu daa ba sølak*  
(Mark 14.27-31; Luk 22.31-34; Jan 13.36-38)

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay, a løvtar: «Dasi tavað keðe akwar cøpa ka da mbøkdamaya anda mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, ma løyey: "Ya køða ndaw-mecøkwer la vagay. Tøban hay masa ma søkøram daa slam a may, aa kwacam ray la pal pal." <sup>32</sup> Ama da yah ta sløkdawa cay daa memøcey na, ya daw la teesef da ray akwar aa hwayak nga \*Galile. Ka da høtfamaya fetede.» <sup>33</sup> \*Piyer a mbøðdara, a løvlar: «Kwa ndøhay cøpa a mbøkdamaka, ama yah na, ya fa da mbøkdaka daa ba sølak.» <sup>34</sup> Yesu a mbøðdara, a løvlar: «Ya fa løvka fara fara, dasi tavað keðe, wuskwaa gwagwalak a da cey ðay na, ka ta løyey cay dey maakar, ka sørya ba, ka sørya ba.» <sup>35</sup> Ama Piyer a mbøðdara, a løvlar: «Kwa da fa da køðmaka vagay na, nga køðmandakwar cew e, ya fa da løyey ya sørka ba na, daa ba sølak.» Gula hay nga Yesu siya a løvam køne may.

*Yesu a dørey danggay a Gazlavay da Gecemene*  
(Mark 14.32-42; Luk 22.39-46)

**26:15** 26.15 Mab 21.32; Zak 11.12; Jan 11.57; 13.2    **26:17** 26.17-29 Mab 12.1-20    **26:20** 26.20-25 Jan 13.2, 21-30  
**26:23** 26.23 Ps 41.10    **26:24** 26.24 Ps 22.7-8, 16-19; Iz 53.9    **26:26** 26.26-28 1Kwr 10.16    **26:28** 26.28 Mab 24.8; Jer 31.31; Heb 7.22; 9.15-20    **26:30** 26.30 Lk 22.39; Jan 18.1    **26:31** 26.31 Zak 13.7; Mt 26.56; Jan 16.32  
**26:32** 26.32 28.7, 16    **26:34** 26.34 26.75    **26:34** 26.34-35 Lk 22.33-34; Jan 13.36-38

<sup>36</sup> Fa dɔba ha, Yesu a wusam ta gula anɗa hay aa slam daha mezɔley Gecemene. Ta', aa guzltar a gula anɗa hay, a lɔvtar: «Njam fedɛ, yah na, ya daw la fatadɔy nɗa dɔrwa danggay a Gazlavay.»

<sup>37</sup> Ta', a nɗɔlta ata \*Piyer ta bɔza hay nɗa Zebede cewete. Wure nɗene, mevel anɗa a dɔsley, aa lɔkey maja banay ma da sawa a ray a. <sup>38</sup> Anda kedɛ, aa guzltar, a lɔvtar: «Mewulkey fa da kɔɔya vagay. Njam fedɛ, zazɔkakwa, ka da nam ba.» <sup>39</sup> Ta', a nɗɔchey nekɔɔey fa mey, a ney ta hwad' ta hwad', ray dar! a hwayak, a dɔrey danggay, a lɔvey: «Papay, da a key ta key na, nɗɔchada banay ma da sawa a ray adaw kedɛ la. Ta kɔne he cɔpa na, key anda kah ma wudɛy, ba na, anda yah ma wudɛy ba.»

<sup>40</sup> Cay, ta', a wɔhwa fa gula anɗa hay maakar heyey, a hɔftatar manatakaya daa dɔr. Aa guzlar a Piyer, a lɔvar: «Haya! Ka gwamara nɗaa zɔkam ta yah kwa ler pal ba gway daw? <sup>41</sup> Zazɔkam, ka da nam ba, dɔram danggay a Gazlavay nɗa jɔnkwar amba cek a batakwar nɗa key meɔrey ba. Mevel akwar na, a wudɛy nɗa key cek maaya, ama vaw akwar na, anɗa ta bɔle.»

<sup>42</sup> Yesu a nɗɔchey nɗa dey cew saya, ta', a dɔrey danggay, a lɔvey: «Papay, da ka wudɛy nɗa nɗɔchada banay a kedɛ dɔren ta yah ba, si a sawa a ray adaw cɔma na, ka anda kah ma wudɛy.»

<sup>43</sup> Fa dɔba ha, a wɔhwa fa gula anɗa hay maakar heyey saya, a hɔftatar manatakaya cɔnɗa maja dɔr fa latar mey kalah. <sup>44</sup> Anda kedɛ, Yesu ta', a mbɔkdata, a nɗɔchey saya, a dɔrey danggay nɗa dey maakar, aa guzley mey letek anda aa ma dɔrey danggay nɗa dey cew heyey. <sup>45</sup> Fa dɔba ha ta', a wɔhwa fa gula anɗa hay heyey saya, a lɔvtar: «Haa wure kedɛ, akwar fa nam, fa mɔskam vaw cɔnɗa daw? Ehe dɔr a ta wuswa cay amba a vɔdamaya, yah, \*Bɔz nɗa Ndaw, a har ndɔhay ta meɔrey. <sup>46</sup> Nɔkmara ndaw ma da vɔldaya a har ndɔhay nɗa kɔɔey vagay fa sawa katay. Lacam, nakwa ta cadakwa ray.»

#### *A kɔrzamara Yesu*

*(Mark 14.43-50; Luk 22.47-53; Jan 18.3-12)*

<sup>47</sup> Masa Yesu ta ndɔnda meeguzley daa ba aran na, Juda, ndaw pal dasi gula anɗa hay kuraw a ray a cew heyey, a wuswa. Juda ha a samawa na, ta ndɔhay ga ta dɔlaw \* hay da cakay, ta zlanday hay da har. Ma slɔrdamatɔrwa ndɔhay a na, ara bay-ray hay nɗa ndɔhay ma ka kwakwas ta mahura hay nɗa Jɔwif hay. <sup>48</sup> Juda, ndaw masa ma da vɔlda Yesu a har ndɔhay, ta wuswa fa Yesu daa ba aran na, aa guzltar a ndɔhay a, a lɔvtar: «Ndaw masa yah ma da car har anda mandala adaw fara fara na, ara anɗa, kɔrzamara.» <sup>49</sup> Masa Juda ma wusey la gweegwe ta Yesu na, wure wure nɗene, a nɗɔchey a cakay a, a lɔvar: «Bay adaw, zay daw?» Ta', a car har anda aa ma lɔvey heyey. <sup>50</sup> Yesu a mbɔɔɔara, a lɔvar: «Jam adaw, ka slɔra masa kah ma wudɛy nɗa ka.»

Anda kedɛ, ndɔhay ma samawa ta ata Juda heyey a nɗɔcham fa Yesu a, ta', a kɔrzamara. <sup>51</sup> Ndaw pal da wuzlah gula anɗa hay masa da cakay a, a mɔɔɔrwa dɔlaw anɗa, a nɗɔma, cɔrah! a cɔrha slɔmay nɗa maderlam nɗa ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas. <sup>52</sup> Maja nɗene, Yesu aa guzlar, a lɔvar: «Mada dɔlaw akah aa way a maja ndɔhay ma kɔɔam vaw ta dɔlaw na, ara dɔlaw a ma da kɔɔta vagay. <sup>53</sup> Ka sɔra, da ya wudɛy na, ya gwa nɗaa cɔɔɔa Papay nɗa slɔrya maslan anɗa hay ga a fɔna gabal kuraw a ray a cew † nɗa jɔnya, ba daw? <sup>54</sup> Ama da ya ka kɔne na, mey nɗa Gazlavay mawuzlalakaya a da key fara fara na, kwara dɔba wura? Maja mey a mawuzlalakaya, a lɔvey si cek aha a key kɔne.»

<sup>55</sup> Fa dɔba ha, Yesu aa guzltar a ndɔhay makustakaya fetedɛ, a lɔvtar: «Ka samawa nɗa kɔrzamaya ta dɔlaw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me? Mandaw mandaw yah manjakaya daa \*Way-mekey-kwakwas nɗa Gazlavay, ya faa sɔrkadata ndɔhay, ama ka ta kɔrzamaya daa ba. <sup>56</sup> Ama daa mey nɗa Gazlavay mawuzlalakaya na, ndɔhay ma tɔla mey nɗa Gazlavay taa guzlam la da ray cek ma da key da ray adaw. Ara maja nɗene si cek aha a key cɔpa.»

Fa dɔba ha, gula anɗa hay cɔpa a zluram, a mbɔkdamara Yesu, a hwam.

#### *Yesu fa mey nɗa ndɔhay ma sla yawa nɗa Jɔwif hay*

*(Mark 14.53-65; Luk 22.54, 55, 63-71; Jan 18.13, 14, 19-24)*

<sup>57</sup> Ndɔhay ma kɔrzamara Yesu heyey, ta', a handamara a way Kayif, \*ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas nɗa Gazlavay. \*Ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nɗa

**26:36** 26.36-46 Lk 5.16; Heb 5.7-8 **26:39** 26.39 6.10; 20.22; Jan 18.11; Heb 10.9 **26:41** 26.41 Ef 6.18; Heb 2.18

**26:44** 26.44 2Kwr 12.8 **26:45** 26.45 Jan 12.23; 13.1; 17.1 \* **26:47** 26.47 dɔlaw: maslalam **26:52** 26.52 MC

9.6 † **26:53** 26.53 Yesu a wudɛy nɗa lɔvey Papaha, Bay Gazlavay, a gwa nɗa slɔrar maslan hay ga, a slɔfey ba. A wa ta sewje hay nɗa Rawm ma kusam gabal maakwaw, gabal maakwaw, slam 12. **26:55** 26.55 Lk 19.47 **26:56** 26.56 Mt 26.31; Lk 24.46



maakar nga dala heyey a \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga \*Jowif hay. <sup>4</sup> A lovtar: «Ya ta key meberey la maja yah ma volda ndaw masa ta zay da mey nga kofey vagay.» Ama ndohay a, a mboddamara, a lovmar: «Jgene na, ara mey akah ba na! Ma hofandar me?» <sup>5</sup> Da ray ngene, aa kwacada dala heyey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ta', a daw a lowa ray annga, pam! a mocey.

<sup>6</sup> \*Bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey, a gofmmamara dala ha. Aa guzlam, a lovam: «Kwakwas alakwa, a völdakwar coved amba dala kedfe, a comey ta zleley mavöldakaya nga key slora daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ba, maja ara dala nga mekofey ndaw vagay.» <sup>7</sup> A slam yawa da wuzlah ata da ray dala ha. Ta', a hofkam ley nga ndaw melomey mangayak daha ta dala ha. A terdamara ley a nga covay nga melak hay ma mocam fetede. <sup>8</sup> Ara maja ata ma hofkamara ley a ngene ta dala nga ray nga ndaw na, haa wure kedfe, ndohay fa zelmara ley a: «ley nga mambaz.» <sup>9</sup> Cek aha, ta key la anda Jeremey, \*ndaw ma tela mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, a lovey: «A lam borey hay kwakwar maakar nga dala masa ndohay da wuzlah ndohay \*Israyel hay ma pamara tode fa ray nga ndaw. <sup>10</sup> A völdamara dala ha nga hofkey ley nga ndaw melomey mangayak anda Bay Gazlavay ma lovyaa.»

*Yesu fa mey nga Bay Pilat*

*(Mark 15.2-15; Luk 23.2-5, 13-25; Jan 18.28-19.16)*

<sup>11</sup> A lacadamara Yesu fa mey nga Bay Pilat. Bay a, aa cofda, a lovar: «Kah na, bay nga \*Jowif hay fara daw?» Yesu a mboddara, a lovar: «Anda kah ma lovey.»

<sup>12</sup> Daa masa \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay len mahura hay nga Jowif hay heyey faa doffamar mey na, kwa Yesu ta mboddatara daa ba. <sup>13</sup> Da ray ngene, Pilat aa guzlar, a lovar: «Ka fa cönda mey hay maaya ba cöpa masa ata maa guzdamara da ray akah kedfe, ba diya?» <sup>14</sup> Kwa Yesu a mboddara ba selak. Anda kedfe, Bay Pilat a rozley ga maja.

<sup>15</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ta gwagway nga \*Pak na, bay daa hwayak a, fa pöskey ndaw pal daa fersone. A pöskey na, ndaw masa ndohay makustakaya ma wudam. <sup>16</sup> Daa ngene, ndaw daa fersone daha, ndohay tabiya a sormara ara ndaw maaya ba. Mezoley nga ndaw a na, Yesu Barabas. <sup>17</sup> Pilat aa cofdata ndohay makustakaya, a lovtar: «Ka wudam ya pöskakwar na, Yesu Barabas daw, da daa ba, Yesu, ndaw masa ata ma zelmara \*Köriste heyey daw?» <sup>18</sup> Pilat a söra a handamerwa Yesu fa mey annga na, maja soley fa katar da ray Yesu a.

<sup>19</sup> Daa masa Bay Pilat manjakaya daa slam mekey sariya na, ngwas annga, a slörwa fa annga, a lovar: «Ka da kar cek a ndaw ngene ba, maja ara ndaw masa ta zay da mey. Ya söra maja dasi tavad kedfe, mesofney ta kaya la ta ndaw aha. Mesofney a, ta laya mey la.»

<sup>20</sup> \*Bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay len mahura hay nga Jowif hay heyey, a höldamata ndohay makustakaya heyey ngaa cofdamara Bay Pilat amba a pöskatara Barabas, ama Yesu na, a ködmara vagay. <sup>21</sup> Bay Pilat aa cofdata saya, a lovtar: «Dasi ndohay cew kedfe na, ka wudam ya pöskakwar na, wa?» Ndohay makustakaya ha, a mboddamara, a lovmar: «Barabas! Barabas!» <sup>22</sup> Pilat aa cofdata saya, a lovtar: «Kaa Yesu ndaw ma zelmara Köriste na, ya da kada na, kwara?» Ndohay tabiya a mboddamara, a lovmar: «Döra fa hwadam mazlangalakaya!» <sup>23</sup> Pilat aa cofdata, a lovtar: «Cek maaya ba masa annga ma key na, wurra?» Ama a wudam ta gödan ta gödan saya, a lovam: «Döra fa hwadam mazlangalakaya!» <sup>24</sup> Masa Pilat ma nöka kwa a gwa nga key meeme da ray mey a ba, asaya, masa annga ma nöka ndohay fa kam baazlam ta gödan, ta gödan na, ta', a kawa yam, a pöra har annga fa mey nga ndohay makustakaya, a lovtar: «Da akwar ta ködmara ndaw kedfe la vagay na, mey adaw da hwad a daa ba. Ara mey akwar!» <sup>25</sup> Ndohay makustakaya tabiya a mboddamara, a lovmar: «Anja ndaw a nga mocey. Mey a nga sawa a ray ala ta böz ala hay tabiya!» <sup>26</sup> Anda kedfe, ta', Pilat a pöskatara Barabas daa fersone. Ama Yesu na, Pilat a lovtar a sewje hay nga slödmara ta laway, ta', a völdatara amba a dörmara fa hwadam mazlangalakaya.

*Sewje hay aa sangoram a ray Yesu*

*(Mark 15.16-20; Jan 19.2-3)*

**27:3** 27.3 26.15    **27:6** 27.6 Mew 23.19    **27:9** 27.9-10 Zak 11.12-13; Jer 32.8-9    **27:11** 27.11 2.2; 27.29, 37, 42; Mk 15.2, 9, 12, 18, 26, 32; Lk 23.3, 37-38; Jan 1.49; 12.13; 18.33, 39; 19.3, 15, 19, 21    **27:12** 27.12-14 Jan 19.9; Mt 26.63  
**27:19** 27.19 Lk 23.47    **27:20** 27.20-23 SNM 3.13-14    **27:24** 27.24 Mew 21.6-9; Ps 26.6    **27:25** 27.25 SNM 5.28  
**27:26** 27.26-31 20.19

<sup>27</sup> Fa dɔba ha, sewje hay nga Bay Pilat, a handamara Yesu a palah-way nga Bay aha. Ta', a zɔlmatɔrwa sewje hay siya fetede tabiya a cakay a. <sup>28</sup> A cɔkwmata zana anɔa hay fa vaw, ta', a kɔzɔmar zana nga bay hay magaza. <sup>29</sup> Ta', a cam hatak, a paɔfamar ray ta anɔa anda gursaw nga bay. Fa dɔba ha, a vɔlmar dangwar nga bay hay a har-zɔmay. A ragadam fa mey anɔa, aa sanɔeram a ray a, a lɔvam: «Zay daw, bay nga \*Jɔwif hay?»

<sup>30</sup> Fa dɔba ha, a tɔfmar meeslef fa vaw, ta', a tɔbmara dangwar heyey, a kɔdmara aa ray ta anɔa. <sup>31</sup> Masa ata maa sanɔeram cay a ray a na, a cɔkwmara zana magaza heyey fa vaw, a kɔzɔmar zana anɔa hay. Ta', a badamara daa berney a, a handamara nga dɔrey fa hwadam.

*A dɔrmara Yesu fa hwadam mazlanɔalakaya*  
(Mark 15.21-32; Luk 23.26-43; Jan 19.17-27)

<sup>32</sup> Masa sewje hay a, fa handamara Yesu na, a cam ray ta ndaw daa berney nga Siren daha, mezɔley \*Simanɔw. A tɔkmar ɔay a Simanɔw heyey nga la hwadam mazlanɔalakaya nga Yesu a. <sup>33</sup> A wusam aa slam mezɔley Gwalgwata, anda melɔvey, «slam anda tetesl nga ray nga ndaw.» <sup>34</sup> Fetede, a vɔlmar wuzam majahadakaya ta slalak meedɔwek e. Yesu aa cɔka, ama a gɔmey nga sa ba.

<sup>35</sup> Ta', a dɔrmara fa hwadam mazlanɔalakaya heyey. Fa dɔba ha, a kɔdam caca nga wunkey zana anɔa hay. <sup>36</sup> Ta', a nɔam fetede nga jɔdmara. <sup>37</sup> A wuzlalam mey fa hwadam, a slɔpmara ta da ray Yesu fa hwadam mazlanɔalakaya. Ara mey masa ata ma kɔdmara vagay maja. Mey a, a lɔvey: «Ndaw keɔe na, ara Yesu, bay nga \*Jɔwif hay.» <sup>38</sup> Daa slam masa ata ma dɔrmara Yesu a na, ta dɔram mayal hay cew la a cakay a, pal ta har-zɔmay, lanɔar ta har-gula.

<sup>39</sup> Ndɔhay ma diyam taa slam a nɔgene, aa sanɔeram a ray a, a wusam ray, a cɔdmara, <sup>40</sup> a lɔvmar: «Kah na, ndaw ma wudey nga bɔzla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba ka lɔma mekele daa ɔar maakar heyey, ba diya? Da kah Bɔzey nga Gazlavay na, bɔrnɔgawa fa hwadam a nɔgene a hwayak, lɔhɔda ray akah, dɔba taw!» <sup>41</sup> Asaya, \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz lej mahura hay nga Jɔwif hay aa sanɔrfamar, a lɔvam: <sup>42</sup> «A lɔhɔdata ndɔhay siya hay na, kaa ray anɔa na, a gwa nga lɔhɔda, ba daw? Da anɔa Bay nga \*Israyel hay na, anɔa nga bɔrnɔgawa fa hwadam a wure keɔe dɔba taw! Da ta bɔrnɔgawa sem na, nɔgene, ya tɔbkwamey anɔa. <sup>43</sup> A pa Gazlavay nga ndaw anɔa fara fara, asaya, taa guzley la, a lɔvey: “Yah na, Bɔzey nga Gazlavay.” Yaw, da Gazlavay fa wuɔa na, nga lɔhɔda wure keɔe dɔba taw!» <sup>44</sup> Mayal hay cew masa madertakaya da cakay a heyey na, a cɔdmara kɔne may.

*Memɔcey nga Yesu*

(Mark 15.33-41; Luk 23.44-49; Jan 19.28-30)

<sup>45</sup> Ta wuzlah-pas, lɔvan a key daa hwayak cɔpa. Lɔvan a, a nɔey haa bɔrey maakar nga pas nɔgaa kwad. <sup>46</sup> Ta bɔrey maakar a na, Yesu a wudey ta gɔɔan, a lɔvey ta mey ata: «Eli, Eli, lema sabaktani?» Anda melɔvey: «Gazlavay aɔaw, Gazlavay aɔaw, ka mbɔkɔdaya na, maja me?» <sup>47</sup> Ndɔhay siya fetede, a cɔndamara mewudey nga Yesu a na, a lɔvam: «Nɔka, anɔa fa zɔla \*Eli, \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay zleezle!» <sup>48</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, ta', a hway nga jɔhwɔbey cek anda gagamay aa yam nga babɔza nga wudez meekwerek e, ta', a pa fa mey nga zlanday. A tɔldara a Yesu a amba a sasɔba.

<sup>49</sup> Ama ndɔhay mekele a lɔvam: «Sɔkwakwa, amba ya nɔkakwa da wara cay Eli a, a sawa nga lɔhɔda kwa.»

<sup>50</sup> Yesu a wudey ta gɔɔan saya, pam! a mɔcey. <sup>51</sup> Daa \*Way nga Gazlavay na, zana ma gɔrca \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daha. Masa Yesu ma mɔcey la na, zana ha, a nɔgɔrey cew dɔga da vad kasl a hwayak. Hwiyak a wusey, bɔler \* hay a bɔzlam, <sup>52</sup> cɔvay hay a wuram, ndɔhay nga Gazlavay mamɔctakaya ga, a slɔkɔdamawa daa memɔcey. <sup>53</sup> A bamawa daa cɔvay. Fa dɔba nga maslɔkɔdawa nga Yesu na, ndɔhay a, a diyam aa berney nga \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay. Fetede, ndɔhay ga a hɔtmatar.

<sup>54</sup> Mahura nga sewje hay nga Rawma hay ta sewje anɔa hay ma jɔdmara Yesu heyey, a hɔtmar hwiyak ma wusey ta cek hay mekele ma kam heyey na, a zɔlram ga, a lɔvam: «Fara fara ndaw keɔe na, ara Bɔzey nga Gazlavay.» <sup>55</sup> Nɔgusay ga fetede daha, ata fa nɔkam dey da dɔren, da dɔren. Nɔgusay a ta sɔpmar wurzay nga Yesu la dɔga da \*Galile

fa jønmarā. <sup>56</sup> Da wuzlah ngusay a na, \*Mari da Magdala, Mari mamarŋ nga ata \*Jak ta \*Jawzef, leŋ mamarŋ nga bæza hay nga Zebede.

*A jøhmara vagay nga Yesu*

(Mark 15.42-47; Luk 23.50-56; Jan 19.38-42)

<sup>57</sup> Ta pas ngaa kwad a ngene, ndaw masa-zleley da slala Arimate daha, mezøley \*Jawzef, anga may, ara \*ndaw ma tøba mey nga Yesu. A wusey a \*Jeruzelem. <sup>58</sup> Ta', a daw a høtfar Bay Pilat, aa cøfda vagay nga Yesu. Da ray ngene, Bay Pilat a, a pøskatar mey a sewje anga hay nga vøldamara vagay a, a Jawzef e. <sup>59</sup> A la vagay a, a zlønğa ta zana mawiya mezlønğey vagay. <sup>60</sup> A handa vagay a, aa cøvay mawiya masa anğa maa vørkwa daa anğwa daa đar hay a ngene. Fa døba ha, a gødbalawa † beeler mahura gazl! fa mey nga cøvay a, ta', a daw. <sup>61</sup> Ata \*Mari da Magdala ta Mari lanğar daha, manjatakaya fetede, dey pøla! a mey cøvay a.

*Sewje hay nga Bay Pilat a jøđmara cøvay nga Yesu*

<sup>62</sup> Pøpørek e, anda meløvey ta \*pas memøskay-vaw, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*Fariza hay a kusam, a diyam a way Bay Pilat, <sup>63</sup> a løvmar: «Bay Mahura, ala fa sørfadamara daa masa ndaw membørzley keđe anğa ta dey na, taa guzley la, a løvey: "Fa døba nğa đar maakar na, ya sløkdawa la daa memøcey." <sup>64</sup> Anda keđe, pøskatar mey a sewje akah hay amba a jøđmara cøvay a haa đar maakar, daa ba na, gula anğa hay a da samawa nga lalamara vagay a. Fa døba ha, a da mbørzlam, a da løvmar: "Yesu ta sløkdawa sem daa memøcey." Membørzley ata ngene na, a da føna membørzley nga ndaw aha masa nğeeme heyey.»

<sup>65</sup> Pilat ta', a mbøđdatara a ndøhay a, a løvtar: «Ehe, nğølmata sewje hay keđe, diyam jøđmara cøvay a maaya maaya anda akwar ma wuđam.» <sup>66</sup> Ta', a diyam nga jøđmara cøvay a maaya maaya. Anda keđe, a slørbamara mey nga cøvay a maaya maaya. Fa døba ha, a pam sewje hay nga jøđmara.

## 28

*Yesu a sløkdawa daa memøcey*

(Mark 16.1-10; Luk 24.1-12; Jan 20.1-10)

<sup>1</sup> Fa døba nğa \*pas memøskay-vaw, ta pas luma nga Gudal, \*Mari da Magdala ta Mari lanğar daha a diyam ta slam bøn-beŋ nğa nøkmørwā cøvay nga Yesu. <sup>2</sup> Wure wure ngene hwiyak a wusey gøđ-geđ ta gøđan. Daa ngene maslan nğa Gazlavay da vad a pawā salay, a gødbala beeler mahura da mey cøvay heyey, a nğey a ray a. <sup>3</sup> Maslan a, dey anğa a wedey anda var ma zømey, zana fa vaw anğa a wedey mabara ndøđ-ndøđ anda gagømay. <sup>4</sup> Sewje hay ma jøđa cøvay heyey ma høtmar cek aha na, a zluram ga, aa wasam pør-par! a tøđam a hwayak, ata anda ndøhay mamøctakaya.

<sup>5</sup> Ta', maslan nğa Gazlavay heyey aa guzltar a ngusay a, a løvtar: «Akwar na, ka da zluram ba, ya søra ka søpam na, Yesu, ndaw masa ata ma dørmara fa hwadam mazlanğalakaya heyey. <sup>6</sup> Anğa fede daa saba, ta sløkdawa sem daa memøcey anda anğa maa guzley heyey. Samawa nøkmara slam masa ata ma pamara vagay anğa ha a hwad a tiya! <sup>7</sup> Cay na, diyam fiyaw fiyaw, løvmatar a gula anğa hay: "Yesu ta sløkdawa sem daa memøcey. Anğa sem teesed fa mey akwar nğada \*Galile, ka da høtfamar fetede." Mey adaw nğada akwar na, ara keđe.»

<sup>8</sup> Ngusay a, a mbøkdamørwā cøvay a, a hwam fiyaw fiyaw nga kadamatara mey a, a gula anğa hay heyey. Daa ngene mandørzay fa katar, ama faa sømam ga. <sup>9</sup> Ta', Yesu heyey a daw a cadata ray, a catar har. Masa ngusay a ma høtmar Yesu la na, a nğøcham a cakay a, a ragadamara, a kørzamara fa salay. <sup>10</sup> Ta', Yesu aa guzltar, a løvtar: «Ka zluram ba, diyam ta wuzdamatara a mølma adaw hay siya na, nğa diyam a Galile. A da høtmaya fetede.»

*Mey nga sewje hay ma jøđmara cøvay*

<sup>11</sup> Daa masa ngusay heyey ata daa cøved aran na, sewje hay siya da wuzlah sewje hay ma jøđa cøvay heyey, a vøham aa berney. A kadamatara cek ma key cøpa da mey cøvay heyey nğada \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay. <sup>12</sup> \*Bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas kaa heyey, ta', a kusam ta mahura hay nğa \*Jøwif hay, a slam yawa da wuzlah ata. Ta', a vølmatar dala ga nğada sewje hay a, <sup>13</sup> a køtmata, a løvmatar: «Diyam, wuzdamara a ndøhay, løvmatar: "Gula hay nga Yesu a, ta samawa sem ta tavad, ta lalamara vagay a sem daa masa ala manatakaya daa đar." <sup>14</sup> Da bay

nga hwayak ta cɛnda la na, ya sɛpam cɛved la nga wuzdamara mey a maaya maaya amba a tɛba. Anda keɛe, kwa mey fa da hɛtfakwar daa ba.» <sup>15</sup> Ta', sewje hay heyey dɛba, a tɛbmara dala ha, a diyam a kamara anda ata ma kɛtmata heyey. Ara maja ngene haa wure keɛe fa kadamara mey a da wuzlah Jɛwif hay cɛnga.

*Yesu, a wuztar vaw a gula anga hay*

*(Mark 16.14-18; Luk 24.36-49; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8)*

<sup>16</sup> Gula hay nga Yesu kuraw a ray a letek a diyam a \*Galile, a tɛpam aa ray nga anɔwa masa Yesu ma lɛvtar nga diyam a hwaɗ a heyey. <sup>17</sup> Daa masa gula hay a ma hɛtmar Yesu la na, ta', a ragadamar. Ama siya hay da wuzlah ata na, ta sɛrmara ara Yesu fara fara na, daa ba. <sup>18</sup> Yesu ta', a ngɛchey a cakay ata, a lɛvtar: «Gazlavay ta vɛldiwa gɛdan sem nga wa slam da vad ta slam da hwayak cɛpa. <sup>19</sup> Maja ngene, diyam fa sɛkway hay da bɛla cɛpa, tɛrdamata nga ndɛhay aɗaw hay. Kamatar \*baptem ta mezɛley nga Papay, ta mezɛley aɗaw, yah Bɛzey anga, leɗ ta mezɛley nga Mesafney anga. <sup>20</sup> Asaya, sasɛrkadamata amba a tɛbmara mey hay tabiya masa yah maa sɛrkadakwara. Yaw, sɛrmara, yah na, yah ta akwar mandaw mandaw haa mendɛvey nga bɛla.»

---

**28:16** 28.16 5.1; 26.32; 28.10    **28:17** 28.17 14.31    **28:18** 28.18 Dan 7.14; Mt 11.27    **28:19** 28.19 sɛkway hay da bɛla cɛpa: 10.5-6; 24.14; Mk 16.15; Lk 24.47; SNM 1.8; CWJ 7.9; kamatar baptem: Mt 3.15; Mk 16.16; SNM 2.38; 8.36; 1Kwr 1.13-16; Ef 4.5; Jan 3.22; 4.1-2; Rm 6.3-4; Papay, Bɛzey anga, leɗ Mesafney anga: 2Kwr 13.13; SNM 2.38; 8.16; Rm 6.3, 4; Gal 3.27; Kwa 2.12    **28:20** 28.20 1.23; 5.2-7, 27; 11.28-30; 18.20

## Mey-maaya-mawiya masa

### Mark ma wuzlala Mey da ray

## Mey-maaya-mawiya masa Mark ma wuzlala

Mark, ndaw ma wuzlala derewel keƙe na, ara ndaw ma zalmara Janj-Mark masa mawuzlalakaya daa SNM 12.12 ta 12.25 leɗ daa Kwa 4.10.

Mark a wuzlala Mey-maaya-mawiya ha na, a wuɗey ɗga wuzɗatara a ndohay tabiya Yesu na, ara ndaw masa Gazlavay ma wala ɗga lɗhɗata ndohay. Derewel e na, anɗa maazema anda siya hay ba. Mark taa guzley da ray mayawa ɗga Yesu daa ba, asaya taa guzley da ray Yesu daa masa anɗa bɗzey na, daa ba. Daa derewel e na, Mark ta wuzleley la nekodɗey da ray meeserkedey ɗga Yesu. Ama a wuzleley har-godan na, da ray cek hay masa Yesu ma kata, anda melovey maazla hay, memboley ndohay daa macay, meboleɗ malula da ray ndohay.

Mark a wuɗey ya sarkwa Yesu Koriſte na, ara ndaw ta godan maja dogo daa mezley ɗga derewel e na, a wuzɗa Yesu Koriſte ara Bɗzey ɗga Gazlavay (1.1). Fa dogo ha Mark aa guzley da ray meɗ hay zlam ma wuzɗa Yesu ma da zlar slɗra anɗa. Mey hay a na, ara Janj-Baptis ma sawa ɗga diya coveɗ ɗga Yesu, Yesu ma hotey baptem, Mesofney ɗga Gazlavay ma paɗa salay a ray Yesu, day ma cenwa da gazlavay da vad ma lovey Yesu na, ara bɗzey ɗga Gazlavay mawudkaya kalah, leɗ Yesu ma jerey fa Sataɗ (1.2-13).

Daa fasolawal 1.14 haa 10.52 na, Yesu a pokey daa hwayak ɗga Galile leɗ daa slam hay gweegwe ta hwayak a. A wuzɗa anɗa ta godan ɗga Gazlavay. Ndohay ga a tobmara meɗ anɗa, ama ndohay siya a rasmara.

Daa fasolawal 11 haa fasolawal 16 na, Yesu anɗa da Jeruzelem leɗ daa slam hay gweegwe ta Jeruzelem e.

Daa derewel e keƙe na, meɗ mekele mekele daha ɗga voley godan a ndohay:

Yesu a wuɗey na, bɗza hay a diyam fa vofa (10.13-15)

Yesu a wuɗey na, ndohay tabiya a condamara meɗ anɗa, a tobmara (16.15)

<sup>1</sup> Keƙe ara mezley ɗga \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Yesu \*Koriſte, Bɗzey ɗga \*Gazlavay.

*Janj-Baptis a wuzey meɗ da ray masawa ɗga Yesu*

*(Matiye 3.1-12; Luk 3.1-18; Janj 1.19-28)*

<sup>2</sup> \*Mey-maaya-mawiya ha a zley anda \*Izay, \*ndaw ma tola meɗ ɗga Gazlavay zleezle, ma wuzlala daa derewel anɗa, a lovey:

«Gazlavay a lovar a Bɗzey anɗa,

“Ehe, ya fa slerey maslanj-coveɗ adaw fa meɗ akah,  
ɗga diya coveɗ akah.

<sup>3</sup> Ndaw fa wuɗey da wuzlah-leɗ, a lovey:

Diyam coveɗ ɗgada Bay Mahura,

diyama coveɗ e maaya maaya dar e.”»

<sup>4</sup> Ndaw ma tola meɗ a na, ara \*Janj-Baptis. Anda keƙe, ta daw la a wuzlah-leɗ. Fetefe ta katar \*baptem la a ndohay, ta wuzey meɗ ɗga Gazlavay la, a lovey: «Mboddamara menjeɗ akwar, soɗmara Gazlavay ta mevel pal, hotam baptem, amba Gazlavay a mbokɗakwara meboɗey akwar.» <sup>5</sup> Ndohay ga daa berney ɗga \*Jeruzelem leɗ da slala hay mekele mekele masa daa hwayak ɗga \*Jude a diyam fa \*Janj a, a wuzdamara meboɗey ata hay. Janj ta’, a katar baptem daa wayam ɗga Jurɗen.

<sup>6</sup> Janj a peɗ fa vaw na, zana ɗga enɗwec ɗga slagwama \*, vaw majowkaya ta huted. A zomey na, ayakw ta amam da ley. <sup>7</sup> Fa wuztar meɗ ɗga Gazlavay a ndohay, a lovey: «Fa dogo adaw na, ndaw ma fonya a sawa la. Ya wusa ɗga regedey fa meɗ anɗa amba ya paska zewed ɗga tarak anɗa ba. <sup>8</sup> Yah na, ya kakwar baptem ta yam, ama ndaw aha na, a da kakwar baptem ta \*Mesofney ɗga Gazlavay.»

*Janj-Baptis a kar baptem a Yesu*

*(Matiye 3.13-4.11; Luk 3.21, 22; 4.1-13)*



<sup>9</sup> Daa masa \*Jan-Baptis fa wuzey mey nga Gazlavay ta masa annga fa katar \*baptem a ndohay na, Yesu a sløkdawa da slala \*Nezeret, daa hwayak nga \*Galile. A wusey fa \*Jan daa wayam nga Jurden heyey. Jan ta', a kar baptem daa wayam a. <sup>10</sup> Masa Yesu fa bawa daa yam a na, wure ngene a hëtar slam da vad' fa wurey, \*Mesəfney nga Gazlavay a pawa salay a ray a anda makurgwadakw. <sup>11</sup> A cënda d'ay maa guz'wa da vad', ma lövey: «Kah na, Bözey adaw masa yah ma wudfa kalah. Ya faa sëmey ga da ray akah.»

<sup>12</sup> Wure wure ngene, Mesəfney nga Gazlavay, ta', a təkər d'ay a Yesu nga daw a wuzlah-ley. <sup>13</sup> A njej fetede dar kwakwar məfad, annga manjakaya da wuzlah cek nga ley hay. Fetede, \*Satan, bay-malula, a wudey nga bata, ama ta gwa daa ba. Fa dəba ha, manlan hay nga Bay Gazlavay da vad' a samawa nga jənmara.

*Yesu a zəhwa gula hay məfad ngeeme*  
(Matiye 4.12-22; Luk 4.14, 15; 5.1-11)

<sup>14</sup> Pas pal daha, Bay \*Herawt a slöreşewje annga hay nga kərzawa \*Jan-Baptis. A kərzamərwə, a jəwmara, a kəzlamara aa fərsəne.

Masa ata ma kəzlamara Jan-Baptis a la aa fərsəne na, Yesu ta', a daw aa hwayak nga Galile. Annga fa pəkəy fetede, fa wuzda Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay a ndohay, <sup>15</sup> a ləvtar: «Dar masa Bay Gazlavay ma wala ta wuswa cay. Anda meləvey, gweegwe cay, Gazlavay a wuzdərwa bay annga. Anda kefe, mbəddamara menjey akwar, təbmara \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay!»

<sup>16</sup> Yesu fa daw da mey dəhwa nga \*Galile †. A da nəkey dey na, a ray ndohay cew ma kərza ewet daha, ara ata Simanjw ta məlmaha Andəre. Ata fa kərzam ewet ta tabaw ‡ daa dəhwa ha. <sup>17</sup> Ta', Yesu a ngəcheşey a cakay ata, a ləvtar: «Samawa asi adaw. Akwar na, ndohay ma kərza ewet, ama dəga wure kefe ya da tərdakwar nga ndohay ma zəlwa ndohay aa cəved nga Bay Gazlavay.» <sup>18</sup> Wure ngene, ata \*Simanjw ta \*Andəre mbak! a mbəkdamata \*tabaw ata hay, ta', a diyam asi Yesu.

<sup>19</sup> Yesu a ngəcheşey daa slam aha ngene nekədeşey na, a hətatar ata \*Jak ta məlmaha \*Jan, bəza hay nga Zebede. Ata daa kwambiwal ata, fa diyamata tabaw ata hay. <sup>20</sup> Wure ngene, Yesu a zəltərwa. Bəza hay a, a mbəkdamara papa ata Zebede manjakaya daa kwambiwal a ta ndohay ma kam sləra ta ata. Ta', ata jak ta Jan a diyam asi Yesu.

*Yesu a bəley malula da ray ndaw*  
(Luk 4.31-37)

<sup>21</sup> Fa dəba ha, ata Yesu ta gula annga hay a diyam a slala Kapernayum. Ta \*pas meməskey-vaw, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. Aa sərkadata ndohay, a wuztar mey nga Gazlavay daa way a. <sup>22</sup> Ndohay a, a rəzlam da ray meesərkeşey annga ha, maja annga faa sərkadata ndohay anda \*ndohay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ba, ama aa sərkadata ta gədan masa Gazlavay ma vəldara.

<sup>23</sup> Wure wure ngene, ndaw ta malula da ray daha, a mbəzey aa way-mewuzey-mey nga Gazlavay a, a wudeşey ta gədan, a lövey: <sup>24</sup> «Yesu, ndaw \*Nezeret, walay akah ta ala malula hay me? Ka sawa ngəa zəddandar daw? Ya səra fara fara, kah na, ndaw nga Gazlavay, masa aa ma slərdərwa nga key sləra annga.»

<sup>25</sup> Yesu a babəcar a malula da ray ndaw aha, a ləvar: «Njej teete. Bey da ray ndaw kefe.»

<sup>26</sup> Malula da ray ndaw a heyey, aa wasada ta gədan, a wudeşey, ta', a bey da ray ndaw aha. <sup>27</sup> Ndohay makustakaya daa way a cəpa, a rəzlam, aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Haya! Ara cek e me? Ara meesərkey mawiya daw? Ndaw a, aa ta gədan, kwa aa guz'lar a malula hay da ray ndohay na, malula hay a, a cənmar mey.»

<sup>28</sup> Wure wure ngene, sləmay nga Yesu fa zəley kwa daa wura daa wura cəpa daa hwayak nga \*Galile a.

*Yesu a mbəley masa-macay hay ga*  
(Matiye 8.14-17; Luk 4.38-41)

<sup>29</sup> Ta', Yesu a bey daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay da Kapernayum heyey, wure ngene, a daw a way ata \*Simanjw ta \*Andəre. Ata \*Jak ta \*Jan a ləgdamara §. <sup>30</sup> Mamanj nga ngwas nga Simanjw, vaw fa car, manakaya, awaw fa vaw ga. Masa Yesu ma wusey la a way a na, wure ngene, a kadamara macay nga ngwas kaa heyey a Yesu. <sup>31</sup> Yesu a

**1:11** 1.11 Ps 2.7; Iz 42.1; Mk 9.7; 12.6 † **1:16** 1.16 dəhwa nga Galile: Ara dəhwa mahura, maazəma ha a key gweegwe kəlemeeter 22, mewurey a, a key kəlemeeter 12. Yam da hwa' a mandaw mandaw daha. Slala hay mekele mekele da mey dəhwa ha. ‡ **1:16** 1.16 tabaw: Cek mahura nga kərzey ewet anda njele mahura masa ndohay ga ma kərzadamara ewet. **1:18** 1.18, 20 Mt 8.21-22 **1:22** 1.22 Mt 7.28-29 **1:24** 1.24 3.11 § **1:29** 1.29 a ləgdamara: a pamar mey

mbøzey fa ηgwas aha, a kørza fa har, a sləkɔɔada. Awaw fa vaw heyey daa saba. ηgwas aha, ta', a vøltar cek mezømey.

<sup>32</sup> Masa hakwad ma key la na, ndøhay a handamawa masa-macay hay ga fa Yesu, asaya, a handamawa ndøhay ga masa ta malula da ray. <sup>33</sup> Ndøhay tabiya da slala ha, a kusam fa mey-mbew ηga way ηga ata Simanjw ta Andøre heyey. <sup>34</sup> Yesu a mbøley ndøhay ga daa macay hay mekele mekele. Asaya, a bøley malula da ray ndøhay ga. A mbøkɔɔata malula hay a ηgaa guzlam ba, maja malula hay a, a sørmara Yesu na, ara Bøzey ηga Gazlavay.

*Yesu a wuzey mey ηga Gazlavay da slala hay mekele mekele daa hwayak ηga Galile (Luk 4.42-44)*

<sup>35</sup> Pøpørek e, Yesu a wuley taa pørek e, a daw aa slam masa ndøhay da hwad a daa ba, anga fa dørar danggay a Gazlavay fetede. <sup>36</sup> Masa ata \*Simanjw ta mandala anga hay ta sləkɔɔdam cay daa ðar na, a høtmar Yesu saba, ta', a diyam a sørmara. <sup>37</sup> Masa ata ma høtfamar la na, ta', a løvmar: «Ndøhay tabiya fa søpmaka.»

<sup>38</sup> Ama Yesu a løvtar: «Ahaw, ya søra, ama nakwa la a slala hay mekele mekele masa gweegwe ta slala ha keðe amba ya wuzey mey ηga Gazlavay da slala hay a may, maja ma handiwa fede na, ara sløra ha keðe.» <sup>39</sup> Da ray ηgene, Yesu a daw a slala hay cøpa masa daa hwayak ηga \*Galile. A wuzey mey ηga Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay ηga Gazlavay mekele mekele fetede, a bøley malula hay da ray ndøhay saya.

*Yesu a pørey ndaw daa maasøkula (Matiye 8.1-4; Luk 5.12-16)*

<sup>40</sup> Yaw, ndaw-maasøkula daha a sawa fa Yesu. Ta', a regedeey fa mey anga, a kar ambahw, a løvar: «Da ka wudfey na, ka gwa ηga pørya daa maasøkula adaw keðe.»

<sup>41</sup> Yesu, a sørfar dey-ceceh, tal! a tølda har anga, a gøsfar, a løvar: «Ya wudfey amba maasøkula akah a pørey. Tørey ndaw mapørkaya døba!»

<sup>42</sup> Wure wure ηgene, maasøkula fa ndaw a heyey daa saba. Ndaw aha ta sødfey cay. <sup>43</sup> Yesu a løvar ηga daw a way, ama masa anga ma da løvar ηga daw a way na, ta', a køta la ðagay, <sup>44</sup> a løvar: «Pey lengesl, ka da wuzda cek masa yah ma kakawa keðe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas ηga Gazlavay, amba a nøkaka. Fa døba ha, vølar cek a Gazlavay anda \*kwakwas ηga Mawiz ma løvey, ηga wuzey a ndøhay, maasøkula fa vaw akah daa saba.»

<sup>45</sup> Ama, ndaw aha ta tøba mekøtey ηga Yesu a daa ba, ta', a daw, a wuzdatara cek masa Yesu ma kara heyey ηgada ndøhay daa hwayak a cøpa. Masa anga ma wuzda mey a, a ndøhay ga la na, maja ηgene, Yesu a gwa ηga mbøzey aa berney meedeey ndøhay saba, maja ndøhay a da kusmawa a cakay a ga kalah. Anda keðe, Yesu a daw a njeý da wuzlah-ley. Ndøhay kwa daa wura daa wura cøpa fa diyam fa vøða cønna.

## 2

*Yesu a mbøley ndaw maahølbakaya (Matiye 9.1-8; Luk 5.17-26)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma lawa da wuzlah-ley heyey na, ðar nekødfey fa døba ha, ta', a vøhwa a Kapernayum. Ndøhay a cøndamara masa anga da way na, <sup>2</sup> a kusmawa ga aa way masa anga da hwad a, slam ηga njeý daa way a daa ba, asaya, kwa slam ηga njeý fa mey-mbew ηga way a daa ba. Fetede, Yesu fa wuztar mey ηga Gazlavay. <sup>3</sup> Ndøhay daha, ta', a samawa fa anga. A samawa na, a handamawa ndaw maahølbakaya, ndøhay mofad da wuzlah ata ma lamørwa ndaw aha manakaya da ray befele. <sup>4</sup> A høtam slam ηga handamara fa mey ηga Yesu ba, maja ndøhay ga kalah. Da ray ηgene, ta', a tøpam aa ray ηga way a, a wuram slam dør e ta Yesu manjakaya. Ta', a ndøkwdamara ndaw maahølbakaya heyey taa slam masa ata ma wurmara ha. A tødamara aa way a na, ndaw aha manakaya da ray gegødefc anga. <sup>5</sup> Masa Yesu ma nøka ndøhay a, fa tøbmara anga ta gøðan ηga mbølda ndaw ata na, ta', a løvar a ndaw maahølbakaya heyey: «Bøz adaw, mebørey da ray akah daa saba.»

<sup>6</sup> \*Ndøhay maa sørkada kwakwas ηga Mawiz nekødfey daha fetede. Ta', a wulkam daa ray ata, a løvam: <sup>7</sup> «Ndaw kaa aa guzley anda keðe na, maja me? A pa ray anga ηga Gazlavay na, kwara! Ma gwa ηga mbøkda mebørey ηga ndaw na, wa? Si Gazlavay pal taava anga.»

<sup>8</sup> Wure ηgene Yesu a søra mewulkey ata. Ta', aa cødfata, a løvtar: «Ka wulkam daa ray akwar anda keðe na, maja me? <sup>9</sup> Ya gwa ya løvey: "Mebørey akah daa saba" da

daa ba, ya gwa ya lövey: “Slökdëy, la gegöded’ akah, daw ta salay akah.” Dasi mey hay cewete kede na, masa ta banay nga lövey ngada yah na, wura? <sup>10</sup> Yaw, ya wudëy ka sèrmara yah, \*Böz nga Ndaw, yah ta gödanj nga mbökey mebörey nga ndöhay da böla.» Anda kede, Yesu, ta’, a lövar a ndaw maahölbakaya heyey: <sup>11</sup> «Ehe, ya fa lövka: “Slökdëy, la gegöded’ akah, daw a way.”» <sup>12</sup> Wure ngene, ndaw aha a lecey fa dey nga ndöhay tabiya, ta’, a la gegöded’ anja, a bey da wuzlah ndöhay a, a daw. Da ray ngene, ndöhay makustakaya heyey a rözlam, a hölmamara Gazlavay, a lövam: «Döga nga menjey alökwa, alökwa ta hötkwa cek anda kede na, daa ba sölak.»

*Yesu a zöla Levi amba a söpa*  
(*Matiye 9.9-13; Luk 5.27-32*)

<sup>13</sup> Yesu a slökdëy da slala ha, a daw ngada mey döhwä nga \*Galile saya. Ndöhay ga a samawa fa anja, ta’, Yesu aa sèrkadata ta mey nga Gazlavay. <sup>14</sup> Fa döba ha, Yesu a slökdëy daa slam aha, a daw a pökey. Masa anja fa pökey na, a hötar \*Levi, bözey nga Alfe, anja manjakaya fa key slöra daa slam mecekeley budaw. (\*Jöwif hay fa røsmata ndöhay daa sökway ata masa ma cakala budaw nga ndöhay Rawma.) Yesu a lövar: «Sawa, söpya.» Da ray ngene, Levi pörta! a slökdëy, a daw asiya.

<sup>15</sup> Fa döba ha neködey, Yesu a daw nga zömey döf da way Levi a. Daa way a, ata Yesu ta gula anja hay a zömamara döf a na, ta ndöhay ma cakala budaw ga lej ta ndöhay ma zlöba \*kwakwas nga Mawiz. A zömam döf bama na, maja ndöhay ma zlöba kwakwas nga Mawiz a ga fa söpmar wurzay nga Yesu. <sup>16</sup> Ndöhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz masa da wuzlah \*Fariza hay a hötmar Yesu fa zömam döf ta ndöhay ma zlöba kwakwas nga Mawiz lej ta ndöhay ma cakala budaw. Da ray ngene, ndöhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz a, a lövmatar a \*gula hay nga Yesu: «Haya! Yesu a zömam döf ta ndöhay ma cakala budaw lej ta ndöhay ma zlöba kwakwas nga Mawiz na, kwara!»

<sup>17</sup> Yesu ma cönda mey a la na, ta’, aa guzltar, a lövtar: «Ndöhay masa wurwer na, mey ata ta ndaw ma völda slalak daa ba. Ama ma wudëy mey nga ndaw ma völda slalak na, si ndöhay masa-macay hay gway. Yaw, ndöhay ma wulkam ata ndöhay maaya fa mey nga Gazlavay na, Gazlavay ta slördiwa nga zöla daa ba, ama a slördiwa na, nga zöley ndöhay masa ta mebörey.»

*Mey da ray mekey daliyam*  
(*Matiye 9.14-17; Luk 5.33-39*)

<sup>18</sup> Ta pas lanjar daha, gula hay nga \*Janj-Baptis lej \*Fariza hay fa kam \*daliyam. Ndöhay mekele, ta’, a samawa, aa cöfdamara Yesu, a lövmar: «Gula hay nga Janj-Baptis lej ndöhay ma söpam cöved’ nga Fariza hay fa kam daliyam, ama gula akah hay na, a kam daliyam ba na, maja me?»

<sup>19</sup> Yesu a mböddatara ta mey-menjey, a lövey: «Da ndaw a zölwa ndöhay aa mekey mölak nga kwakwa nga zömey cek na, a kam daliyam ta pas ngene daw? A kam daliyam ba sölak maja zel-kwakwa, anja da wuzlah ata. Ta pas masa zel-kwakwa aa manjakaya ta ata na, a kam daliyam ba. <sup>20</sup> Ama pas a, a sawa la masa ndöhay ma da kørzamara zel-kwakwa ha, a hötmar da wuzlah ata saba. Ta pas a ngene na, a kam daliyam la.

<sup>21</sup> «Yaw, ndaw a döpa zana mawiya ta zana magurma ba, maja zana mawiya madöpkaya na, a nösa zana magurma ha la, zana ha a ngörey la a dey a. <sup>22</sup> Asaya, ndaw a gwa nga zlörey wuzam meededek e aa kwene-kwene \* magurma ba. Da a zlöra a hwad a na, wuzam a, a mösley, a ngöra kwene-kwene he la. Anda kede, wuzam a lej kwene-kwene he a nösam la cewete. Maaya na, si ndaw a zlöra wuzam meededek e na, aa kwene-kwene mawiya.»

*Yesu, anja bay ma wey da ray pas memöskey-vaw*  
(*Matiye 12.1-8; Luk 6.1-5*)

<sup>23</sup> Ta \*pas memöskey-vaw daha, Yesu a diyam ta gula anja hay, ata fa diyam taa ley nga cek anda daw. Masa ata fa diyam na, gula anja hay a höbam cek aha ngaa mbödey.

<sup>24</sup> Da ray ngene, ndöhay \*Fariza hay aa cöfdamara Yesu, a lövmar: «Nökta gula akah hay fa kam slöra ta pas memöskey-vaw. Ata fa kam cek matökakaya daa \*kwakwas nga Mawiz ta pas memöskey-vaw na, maja me?» <sup>25</sup> Yesu a mböddatara, a lövtar: «Akwar ta janjamara daa derewel nga Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba sölak daw? Yaw, ta pas lanjar daha, Davit ta ndöhay anja hay, ata daa banay maja may fa

catar, ama cek mezəmey fa ata daa ba. <sup>26</sup> Maja n̄gene Davit e, daa masa Abiyatar, an̄ga \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay, a mbəzey aa way n̄ga Gazlavay, a la peñ masa mavəldakaya n̄gada Gazlavay, a zəma. Kwakwas n̄ga Mawiz a vəley cəved' a ndəhay tabiya n̄ga zəmey peñ e ba, si ndəhay ma ka kwakwas gway. Ama Davit ta zəma peñ e la, ta vəltar la n̄gada ndəhay an̄ga hay may.» <sup>27</sup> Yesu ta', aa guzltar saya, a ləvtar: «Gazlavay a pa pas meməskey-vaw na, n̄ga key maaya n̄gada ndəhay. Gazlavay a ləmta ndəhay na, amba pas meməskey-vaw a sərdata banay ba. <sup>28</sup> Andā kedē, yah, \*Bəz n̄ga Ndaw, yah na, ndaw ma wey kwa da ray pas meməskey-vaw.»

### 3

*Yesu a d̄iyra har maməckaya n̄ga ndaw ta pas meməskey-vaw  
(Matiye 12.9-14; Luk 6.6-11)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu, ta', a vəhey aa \*way-mewuzey-mey n̄ga Gazlavay saya. Fetede na, ndaw har maməckaya daha. <sup>2</sup> \*Fariza hay a wudam aa dədfamar mey a ray Yesu. Da ray n̄gene, a jədmara da a da mbəlda ndaw aha ta \*pas meməskey-vaw kwa. <sup>3</sup> Yesu a ləvar a ndaw masa har maməckaya heyey: «Lecey fedē, fa mey n̄ga ndəhay tabiya.»

<sup>4</sup> Fa dəba ha, ta', aa cəfdata ndəhay heyey, a ləvtar: «Kwakwas aləkwa a ləvey na, kwara? Ta pas meməskey-vaw na, aləkwa ta cəved' n̄ga key maaya a ndaw daw, da daa ba, n̄ga key maaya ba daw? Aləkwa ta cəved' n̄ga ləhey ndaw daa meməcey daw, da daa ba, n̄ga kədey ndaw vagay daw?»

Ama ndəhay a, a gəmam n̄ga mbəddamara ba.

<sup>5</sup> Yesu a nəkta tabiya ta dey magaza. Mevel a car ga maja mevel ata maaya ba. Ta', a ləvar a ndaw aha heyey: «Təldərwa har a.»

Tal! a təldara har a. Har a, ta', a d̄iyey aa slam a. <sup>6</sup> Masa Fariza hay ma hətmar har n̄ga ndaw aha ta d̄iyey sem na, a bam daa way-mewuzey-mey n̄ga Gazlavay heyey. Wure wure n̄gene, a kusam ta ndəhay n̄ga Bay \*Herawt, a cəmdamara d̄ay ata n̄ga kədey Yesu vagay.

*Ndəhay ga a diyam asi Yesu*

<sup>7</sup> Ata Yesu ta gula an̄ga hay, a mbəkdamata ndəhay daa \*way-mewuzey-mey n̄ga Gazlavay heyey, a diyam a mey dəhwa n̄ga \*Galile. Ndəhay ga a diyam asi Yesu a. Ndəhay ma diyam asiya na, a samawa daa hwayak n̄ga Galile, <sup>8</sup> daa berney n̄ga \*Jeruzelem, daa hwayak n̄ga \*Jude, daa hwayak n̄ga Idume, daa hwayak masa ta dey lan̄gar n̄ga wayam n̄ga Jurden, asaya, daa hwayak hay gweegwe ta berney n̄ga Tir len̄ ta berney n̄ga Sidan̄w. Ndəhay a, a samawa ga na, maja ata fa cəndamara sləra masa Yesu ma ka. <sup>9</sup> Ta', Yesu aa cəfdata gula an̄ga hay n̄ga səpmar kwambiwal amba da ndəhay makustakaya ha fa n̄gacamara kalah na, a gwa a təpey aa kwambiwal a. <sup>10</sup> Ndəhay masa macay hay cəpa fa wusam vaw n̄gada fa Yesu amba a gəsfamar, maja an̄ga fa mbəley ndəhay ga. <sup>11</sup> Ndəhay ta malula da ray daha a hətmar Yesu na, a tədam asi salay an̄ga, a wudam, a ləvam: «Kah, Bəzey n̄ga Gazlavay!» <sup>12</sup> Ama Yesu a kətata, a katar mey ta gədan, a ləvtar a da wuzdamara an̄ga na, wa ba.

*Yesu a weley ndəhay meslərey an̄ga hay kuraw a ray a cew  
(Matiye 10.1-4; Luk 6.12-16)*

<sup>13</sup> Fa dəba ha, masa Yesu fa da təpey a an̄gwa na, a zəlta ndəhay masa an̄ga ma wufey. Ta', ndəhay a, a diyam fa vəda. <sup>14</sup> A weley ndəhay kuraw a ray a cew n̄ga tərey ndəhay an̄ga hay meslərey. A walata na, amba a pəkam bama mandaw mandaw, amba a slərdata n̄ga wuzey mey n̄ga Gazlavay, <sup>15</sup> asaya, amba a vəltar gədan n̄ga bəley malula hay da ray ndəhay. <sup>16</sup> Ndəhay mawalatakaya kuraw a ray a cew e na, ara \*Siman̄w ndaw masa Yesu ma par mezəley \*Piyer, <sup>17</sup> ata \*Jak ta məlmaha \*Jan, bəza hay n̄ga Zebede masa Yesu ma par mezəley Bawanerges, anda meləvey, «ndəhay ma kam baazlam anda var maa bəcey», <sup>18</sup> \*Andəre, \*Fəlep, \*Bartelemey, \*Matiye, \*Tuma, Jak bəzey n̄ga Alfe, Taade, Siman̄w, ndaw da wuzlah ndəhay ma wudam n̄ga ləhdamata ndəhay ata hay dasi har n̄ga masa-gəra ata hay, <sup>19</sup> len̄ Juda Iskariyawt, ndaw ma vəlda Yesu a har masa-gəra an̄ga hay.

*Ndəhay a ləvam Yesu na, an̄ga ta malula da ray  
(Matiye 12.22-32; Luk 11.14-23; 12.10)*

2:25 2.25-26 1Sam 21.2-7; 22.20; Lev 24.5-9 2:27 2.27 Mew 5.14 2:27 2.27-28 Mt 12.1-14; Lk 13.10-17; 14.1-6; Jan̄ 5.1-18; 7.21-24; 9.1-16 3:1 3.1-6 2.27-28 3:6 3.6 Jan̄ 5.16, 18 3:11 3.11 1.24; 5.7; Mt 8.29; Lk 4.34, 41; 8.28 3:12 3.12 1.34; Lk 4.41 3:16 3.16-19 SNM 1.13; Jan̄ 1.40-44

<sup>20</sup> Masa Yesu ma walata ndohay anɗa hay meslɔrey cay na, ta', a bɔrɗgawa da anɗwa ha, a daw a way. Ndohay ga a diyam fa anɗa saya. Ata Yesu ta gula anɗa hay kwa ta hɔtam har nɗa zɔmey daf daa ba, maja ndohay makustakaya ga kalah. <sup>21</sup> Masa mamaha ta mɔlmaha hay ma cɔndamara ndohay makustakaya kalah da cakay a na, ta', a samawa amba a nɗgɔlmara maja ndohay a, a wulkam, a lɔvam: «Malula fa kar a Yesu!»

<sup>22</sup> \*Ndohay maa sarkada kwakwas nɗa Mawiz ma samawa da \*Jeruzelam, aa guzlam da ray a, a lɔvam: «\*Beyelzebul, bay nɗa mesɔfney maaya ba hay da ray anɗa daha. Ara anɗa ma vɔlar gɔdan nɗa ɓɔley malula da ray ndohay.»

<sup>23</sup> Maja ndohay maa guzlam anda nɗgene na, Yesu, ta', a zɔltɔrwa, a nɗatar mey, a lɔvtar: «\*Satan, bay-malula, a gwa a ɓɔla malula da ray ndohay daw? A gwa ba sɔlak. <sup>24</sup> Anda melɔvey, da ndohay daa hwayak pal a kam vɔram da wuzlah ata na, hwayak a nɗgene a pɔlhey la. <sup>25</sup> Asaya, da ndohay da way pal a kɔdam vaw da wuzlah ata na, way a nɗgene a pɔlhey la. <sup>26</sup> Anda keɗe, da Satan, bay-malula, a kɔɗta ndohay anɗa hay na, a key nɗgene, a kɔɗey ray anɗa, anɗa fa da key bay ata daa saba. <sup>27</sup> Yaw, kwa ndaw-mayal ma gwa nɗa mbɔzey a way ndaw masa-gɔdan amba a lalatɔrwa cek anɗa hay meedey anɗa na, daa ba. Si ndaw-mayal a, a key gɔdan teesɔf, a jɔwa ndaw masa-gɔdan a ɗagay. Fa dɔba ha, a gwa a hɔltɔrwa cek hay da way a.»

<sup>28</sup> Yesu a lɔvtar saya: «Ya fa lɔvkwara fara fara, Bay Gazlavay a gwa a mbɔkdata meɓɔrey tabiya masa ndohay ma kamara. Asaya, a gwa a mbɔkdata mey hay maaya ba tabiya masa ndohay maa guzlam da ray a. <sup>29</sup> Ama, kwa waawa maa guzley mey maaya ba da ray \*Mesɔfney nɗa Gazlavay na, Gazlavay fa da mbɔkdata meɓɔrey nɗa ndaw aha daa ba. Yaw, ndaw ma cɔɗa Mesɔfney nɗa Gazlavay na, meɓɔrey anɗa a da nɗey nɗa sɔrmataw.»

<sup>30</sup> Yesu a lɔvey anda nɗgene na, maja ata faa guzlam, a lɔvam: «Malula fa kar a Yesu.»

*Maman nɗa Yesu ta mɔlmaha hay na, ara wa hay wa?*

*(Matiye 12.46-50; Luk 8.19-21)*

<sup>31</sup> Ata mamam nɗa Yesu ta mɔlmaha hay a wusmawa aa way masa Yesu aa da hwad a, a lacam aa ambahw, a slɔram ndaw nɗa zɔlɔrwa Yesu. <sup>32</sup> Ndohay makustakaya ga da cakay a manjatakaya, a lɔvmar: «Haya, ata mamakw ta mɔlmakw hay faa cɔɗfamaka daa ambahw.»

<sup>33</sup> Yesu a mbɔɗɗatara, a lɔvtar: «Mamay na, wa? Mɔlma adaw hay na, wa hay wa?»

<sup>34</sup> Ta', a nɔkfata ndohay manjatakaya ma zlɔrmar ray heyey, a lɔvtar: «Mamay ta mɔlma adaw hay na, ara ndohay keɗe, <sup>35</sup> maja mɔlma adaw, dam-mama adaw, da daa ba, mamay na, ara ndaw ma key cek masa Gazlavay ma wuɗey.»

## 4

*Mey-menɗey ta ndaw maa kwecey hulfad a ley*

*(Matiye 13.1-9; Luk 8.4-8)*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Yesu a daw a mey dɔhwa nɗa \*Galile saya, aa sarkadata ndohay fetɔɗe. Ndohay ga a diyam a cakay a, maja nɗgene, Yesu a tɔpey aa kwambiwal, a nɗey a hwad a. Kwambiwal a, aa da ray yam, ama ndohay na, ata da mey dɔhwa ha. <sup>2</sup> Daa meesɔrkey anɗa na, a kadatar cek hay ga ta mey-menɗey. Daa meesɔrkey anɗa ha na, a lɔvtar:

<sup>3</sup> «Jɔkam slɔmay! Ndaw mehɔvey daha, a daw nɗaa kwecey hulfad a ley anɗa. <sup>4</sup> Masa anɗa faa kwacada hulfad a ley a na, hulfad lanɗar a kɔzley aa cɔved. Fa dɔba ha, dɗiyay hay a samawa, a ndamara. <sup>5</sup> Hulfad lanɗar, a kɔzley aa slam masa pɔrad, hwiyaɗ da ray a ga daa ba. Hulfad a, a pɔcey fiyay, maja hwiyaɗ da ray a ga daa ba. <sup>6</sup> Ama menɗey nekɔɗey, da masa pas fa tey na, a ɓata. Fa dɔba ha, a kweley, maja slaslalay a daa vɔgeɗ fa daa ba. <sup>7</sup> Hulfad lanɗar a kɔzley a wuzlah hatak. Hatak a, a gɔley, aa nɗɔrɗa hulfad mapɔckaya ha. Da ray nɗgene, hulfad mapɔckaya ha a gwa a gɔley nɗa yey ba. <sup>8</sup> Ama, hulfad lanɗar a kɔzley aa slam masa maaya, a pɔcey, a gɔley, a yey ga. Hulfad mapɔckaya pal babɔza fa vɔɗa a key kwakwar maakar, lanɗar kwakwar maakwaw, da daa ba, temere.»

<sup>9</sup> Ta', Yesu a lɔvey: «Da ndaw, anɗa ta slɔmay na, nɗa cɔnda mey a maaya maaya.»

*Yesu aa guzlar a ndohay ta mey-menɗey hay na, maja me?*

*(Matiye 13.10-15; Luk 8.9, 10)*

<sup>10</sup> Masa Yesu ma nɗgɔchey sem da cakay ndohay ga heyey na, gula anɗa hay kuraw a ray a cew ta ndohay mekele da cakay a, aa cɔɗfamara da ray mey-menɗey hay masa anɗa

maa guzldatara heyey. <sup>11</sup> Yesu a mbæddatara, a løvtar: «Akwar na, Gazlavay ta vølkwar cøved la nga sørey mey da ray mewey anga da ray ndøhay. Mey a na, maɓadakaya fa dey nga ndøhay siya. A cøndamara mey a anda mey-menjey gway. <sup>12</sup> Anda kedfe, “Ndøhay a, fa nekam dey maaya maaya, ama a hõtmar dey ba, asaya, fa jøkam slømay maaya maaya, ama a cøndamara ba, da daa ba na, a mbødam dey la ngada fa Gazlavay, amba Gazlavay a mbøkdatara mebørey ata.”»

*Mabara nga mey-menjey da ray meekwecey hulfad*  
(Matiye 13.18-23; Luk 8.11-15)

<sup>13</sup> Ta', Yesu a løvtar: «Ka sørmara mabara nga mey-menjey da ray meekwecey hulfad kedfe ba daw? Kaa, ka sørmara mabara nga mey-menjey hay siya na, kwara? <sup>14</sup> Ndaw maa kwecey hulfad a ley na, anga anda ndaw ma wuzey mey nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ndøhay siya, ata anda cøved masa hulfad ma køzley a hwad a. A cøndamara mey nga Gazlavay, ama \*Satan, bay-malula, a sawa, a la mey a la daa mevel ata. <sup>16</sup> Ndøhay siya may, ata anda slam masa pørad masa hulfad ma køzley a hwad a. A cøndamara mey nga Gazlavay, a tømbara fiyaw ta meesømey. <sup>17</sup> Ama ndøhay a, a tømbara mey nga Gazlavay nga dar nekødey anda hulfad ma pøcwa masa ta slaslalay daa vøged ga daa ba. Ta pas masa banay mekele mekele ma da sawa a ray ata maja mey a na, a da mbøkdamara mey nga Gazlavay fiyaw fiyaw. <sup>18</sup> Ndøhay mekele a tømbara mey nga Gazlavay anda hulfad ma køzley a wuzlah hatak. A tømbara mey nga Gazlavay, <sup>19</sup> ama mey a, aa zødey anda hulfad mapøkakaya maa njørdey daa hatak maja ata fa wulkam kalah da ray menjey maaya da bala, maja a wudam zleley kalah, asaya maja a søpam cek hay mekele mekele. Da ray ngene, ndøhay a taa zøddamara mey nga Gazlavay daa mevel ata sem. Ata anda cek ma yey babøza ba, maja mewulkey ata ha ngene. <sup>20</sup> Ndøhay mekele saya, a tømbara mey nga Gazlavay anda hulfad ma pøcwa daa slam maaya. A cøndamara mey a, a tømbara, a kadamara sløra ta anga. Anda kedfe, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfad ma pøcwa ma yey ga, babøza fa vøda a key kwakwar maakar, mekele a key kwakwar maakwaw, da daa ba, temere.»

*Yesu a ngey mey ta petørla*  
(Luk 8.16-18)

<sup>21</sup> Ta', Yesu a løvtar: «Ndaw a gwa a pa petørla magødkaya asi mangayak daw? Da daa ba, asi harngawaw daw? Køne ba. Si a pa na, aa slam mepey petørla masa ma gwa ma wadfa slam da way. <sup>22</sup> Cek hay tabiya masa maɓadatakaya na, a wuzwa la a palah, a da hõtmar fa dey. Anda meløvey, cek masa daa løvay na, a wuzwa la aa slam mawadakaya amba ndøhay tabiya a hõtmar. <sup>23</sup> Da ndaw, anga ta slømay na, nga cønda mey a maaya maaya.»

<sup>24</sup> Yesu a løvtar saya: «Pam lenjesl fa mey masa akwar ma cøndamara kedfe. Anda akwar ma tømbara mey nga Gazlavay na, Gazlavay a wakwara maaya anga la køne, fara fara, a da wakwara ma føna. <sup>25</sup> Da ndaw a tømba mey nga Gazlavay na, Gazlavay a jøna la nga tømba mey a ma føna ma føna. Da ndaw a tømba mey nga Gazlavay ba na, kwa mey a masa nekødey daa mevel anga na, Gazlavay a badørwa la tabiya.»

*Mey-menjey ta cek masa ndaw ma sløka*

<sup>26</sup> Yesu a kadatara saya, a løvey: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndøhay na, ya gwa nga wa na, ta me? Ehe, ya ngakwar mey da ray a.

«Ndaw a sløkey cek a ley. <sup>27</sup> Cek a, a pøcwa. Taa vad, taa pas cek aha fa gøley. Kwa ndaw a, aa daa dar, kwa aa ta dey, cek aha fa gøley cønnga, ama ndaw aha a søra cek aha a gøley na, kwara ba. <sup>28</sup> Cek aha, a pøcwa na, taava anga, ara hwiyak ma vølar gødan nga pøcørwa. Ngeøme cek aha, a bawa anda kwakwas. Fa døba ha, a gøley. A tølwa ray, a nøhey. <sup>29</sup> Da cek aha ta nøhey cay na, ndaw aha a ngøma maja kiya mekey cek da ley ta wuswa cay.»

*Mey-menjey ta babøza nga bazlawar*  
(Matiye 13.31, 32, 34; Luk 13.18, 19)

<sup>30</sup> Yesu a kadatara saya, a løvey: «Ya da wakwa \*mewey nga Gazlavay da ray ndøhay na, ta me? Ya da wuzdakwara mewey nga Gazlavay kaa na, ta mey-menjey wuru? <sup>31</sup> Yaw, ya da wakwa mewey nga Gazlavay da ray ndøhay na, ta babøza nga bazlawar

masa ndaw ma ræba aa ley anga. Annga kuset kœfey dasi babæza nnga cek hay tabiya da bæla. <sup>32</sup> Ama da maræbkaya cay na, a pœcwa, a gœley mahura a fœnta cek hay mekele tabiya ma yey babæza mezœmey. A pey har hay mahura mahura, kwa dïyan hay a gwamara a dïyam way da hwaƒ a.»

<sup>33</sup> Yaw, Yesu a wuzdatara mey nnga Gazlavay na, ta mey-menjey hay anda keƒe. Aa sœrkadatar mey nnga Gazlavay a ndœhay tœƒe ta gœdan ata amba a cœndamara. <sup>34</sup> Aa sœrkadata na, si ta mey-menjey hay gway. Ama da masa ata ta gula annga hay daada na, a wuzdatara mabara nnga mey a maaya maaya.

*Yesu a lacada bœrgadan da wuzlah dœhwa*  
(*Matiye 8.23-27; Luk 8.22-25*)

<sup>35</sup> Taa kwaƒ aha nngene, masa Yesu manjakaya daa kwambiwal heyey na, ta', a lœvtar a gula annga hay: «Tœngkwa a dey langar nnga dœhwa.»

<sup>36</sup> Da ray nngene, a mbœkdamata ndœhay makustakaya da mey dœhwa ha, gula hay a, a tœngdamara Yesu ta kwambiwal masa aa manjakaya da hwaƒ a heyey. Kwambiwal hay mekele malacatakaya da cakay a daha. <sup>37</sup> Ta', bœrgadan a zlar mekey bew! bew!, a cawaslada yam aa kwambiwal a, haa kwambiwal a, a rœhey. <sup>38</sup> Yesu, annga fa dœba nnga kwambiwal a, aa daa ƒar, ray mabœckaya fa cek. Gula annga hay a slœkƒadamara, a lœvmar: «Bay Mahura, alœkwa fa da mœckwa keƒe na, a kaka da ray ba gway daw?»

<sup>39</sup> Yesu ta', a slœkƒey, a babœcar a bœrgadan, a lœvar: «Ka key saba!» A lœvar a yam a: «Ka wusey saba!» Wure wure nngene, bœrgadan a, a key saba, yam a, a wusey saba. Memed te' te', a key saba. <sup>40</sup> Ta', Yesu a lœvtar a gula annga hay: «Ka zluram na, maja me? Akwar fa pamaya nnga ndaw akwar fara fara daa ba daw?»

<sup>41</sup> Da ray nngene, gula annga hay a, a zluram ga, aa guzlam da wuzlah ata, a lœvam: «Ndaw a keƒe na, ara na, wa? Masa kwa memedƒ ta yam a cœnmar mey keƒe na!»

## 5

*Yesu a bœley malula da ray ndaw*  
(*Matiye 8.28-34; Luk 8.26-39*)

<sup>1</sup> Masa Yesu ma lacada bœrgadan a la na, a wusam ta gula annga hay a dey langar nnga dœhwa ha, masa daa hwayak nnga ndœhay Gœraza hay. <sup>2</sup> Yesu, ta', a bœrngawa daa kwambiwal, wure nngene, ndaw daha a bawa daa anngwa masa cœvay hay da hwaƒ a, a sawa a cada ray ta annga. Ndaw aha, aa ta malula da ray. <sup>3</sup> A njeƒ da wuzlah cœvay hay a. Ndaw a gwa a jœwa, kwa ta calalaw ba. <sup>4</sup> A jœwmata salay annga hay ta har annga hay ta calalaw dey weewe, ama a ƒœsƒta calalaw hay a. Ndaw ma fœna ta gœdan daa ba. <sup>5</sup> Mandaw mandaw, taa vad, taa pas, fa pœkey daa cœvay hay, fa pœkey da anngwa. Daa mepekey annga ha na, fa wudeƒ ta gœdan, fa pœƒka vaw annga ta anngwa.

<sup>6</sup> Masa ndaw aha ma hœtar Yesu da dœren na, a hway ngada fa vœƒa, a regedey fa mey annga. <sup>7-8</sup> Yesu a lœvar: «Malula, bey da ray ndaw keƒe!»

Ama ndaw a, a wudeƒ ta gœdan, a lœvey: «Yesu, Bœzey nnga Gazlavay da vad, ka wudeƒ fa yah me? Ya fa kaka ambahw, ta mezœley nnga Bay Gazlavay, ka da sœrdaya banay ba.»

<sup>9</sup> Yesu aa cœƒa, a lœvar: «Mezœley akah na, me?»

Ndaw aha a mbœƒdara, a lœvar: «Mezœley adaw na, "ga," maja ala malula hay ga.»

<sup>10</sup> Malula hay da ray ndaw aha a bœrkamara Yesu, amba Yesu a, a bœlta daa hwayak a ba.

<sup>11</sup> Daa slam aha nngene, nngaba nnga vetem hay ga daha da mecœkwer, fa sœpam cek mezœmey da rav-anngwa. <sup>12</sup> Malula hay da ray ndaw heyey a bœrkamara Yesu, aa cœƒdamara, a lœvmar: «Vœlndar cœved amba ya mbœzam a ray vetem hay katay, may taw.»

<sup>13</sup> Yesu, ta', a vœltar cœved. Da ray nngene, malula hay a, a bam da ray ndaw aha, a dïyam a mbœzam a ray vetem hay a. Vetem hay fetedƒe na, a key gweegwe gabal cew. Vetem hay a, a hwam ta gœdan ngadaa heelen, a tataram, a kwïyam saf! aa dœhwa, a babœtam cœpa.

<sup>14</sup> Masa mecœkwer hay nnga vetem hay kaa heyey ma hœtmatar vetem hay a ta babœtam sem na, a hwam, a dïyam, a wuzdamatara a ndœhay da slala ha len a ndœhay gweegwe ta slala ha. Da ray nngene, ndœhay a, a samawa nnga nœkey cek ma key fetedƒe he. <sup>15</sup> Ndœhay a wusmawa a cakay Yesu, a hœtfamar ndaw masa Yesu ma bœlta malula hay ga da ray a heyey. Ndaw aha manjakaya fetedƒe ta zana fa vaw, a sœra lenngesl dœba. Da ray nngene, ndœhay ma samawa heyey, mandœzay a katar. <sup>16</sup> Ndœhay fetedƒe ma hœtmar cek ma key

da ray ndaw ta malula da ray, lenj da ray vetem hay a na, a kadamatara a ndohay siya ma samawa. <sup>17</sup> Ta', ndohay a, a borkwamara Yesu nga daw daa hwayak ata la.

<sup>18</sup> Masa Yesu fa topey aa kwambiwal nga daw na, ndaw masa aa ma belra malula hay da ray anga heyey, a borkwa Yesu amba a velar coved nga diyam cew e. <sup>19</sup> Yesu a velar coved a ndaw aha ba, ama a lovar: «Vohay a way, kadatara a ndohay akah hay cek mahura masa Bay Gazlavay ma kakawa tabiya, kadatara masa anga ma sorey dey-ceceh da ray akah kede.»

<sup>20</sup> Ta', ndaw aha, a daw, a wuzda cek masa Yesu ma ka tabiya da ray a heyey a ndohay daa hwayak daha mezoley Berney-Hay-Kuraw. Ndohay cöpa masa ma cödamara mey a na, a rözlam.

*Yesu a fena gödan nga macay ta nga memöcey  
(Matiye 9.18-26; Luk 8.40-56)*

<sup>21</sup> Yesu a vohwa ta kwambiwal da dey langar nga döhma nga \*Galile heyey. Ndohay makustakaya da cakay a ga da mey döhma ha. <sup>22</sup> Ndaw daha mezoley Jayirus, ara ndaw pal da wuzlah \*bay-ray hay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. A sawa a cakay ata, a hötär Yesu, ta', a tödey asi salay anga, <sup>23</sup> aa cöfda ta matöway daa dey, a lovar: «Dam adaw fa da möcey. Ambahw, sawa, pa har akah a ray a amba a mböley, a njei ta dey, may taw.» <sup>24</sup> Ta', Yesu a diyam cew e.

Ndohay makustakaya ga fa diyam asiya, fa ngacamara. <sup>25</sup> Da wuzlah ata na, ngwas daha, mambaz fa mböfwa da hwaď döga mevey kuraw a ray a cew. <sup>26</sup> Ta sördä banay la ga. Ta daw la fa dakwter hay ga, ta ndövda zleley anga sem tabiya, ama kwa ta key nggama daa ba, macay a, fa lar mey ta gödanj cöngä. <sup>27</sup> Ngwas aha fa cönda Yesu fa mböley ndohay, maja ngene, a sawa a wuzlah ndohay makustakaya heyey ta fa döba nga Yesu. Ta', a gösfar har fa zana anga. <sup>28</sup> A ka anda kede maja anga fa wulkey daa mevel anga: «Da ya gwa nga gösfar har kwa fa zana anga na, ya mböley la.» <sup>29</sup> Masa ngwas aha ma gösfar har fa zana anga la na, wure wure ngene mambaz anga heyey tanj! a döseley mey. A söra anga ta mböley sem. <sup>30</sup> Wure ngene Yesu a söra gödanj ta bey la daa vaw anga. Maja ngene, a mböfwa dey fa döba, a lövtar a ndohay ga heyey: «Megösey har fa zana adaw na, wa?»

<sup>31</sup> Gula anga hay a mböfdamara, a lövmar: «Ka fa nökta ndohay fa ngacamaka ta dey wura wura tabiya kaa na, kaa cöfďandar "Magösfaya har wa" na, kwara?»

<sup>32</sup> Ama Yesu fa nökey dey ta cakay cöngä, amba a hötär ndaw ma gösfar har a. <sup>33</sup> Ngwas aha mandörzay fa kar ga, faa wesey, a söra Yesu ta mbölda sem. Da ray ngene, a sawa, a tödey asi salay nga Yesu, a wuzdara mabara nga mey a. <sup>34</sup> Yesu a lovar: «Dam adaw, ka ta mböley cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara. Daw ta zazay, macay akah daa saba.»

<sup>35</sup> Masa Yesu faa guzlar nggada ngwas aha aran na, ndohay a samawa ta meslörey da way Jayirus, bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey, a lövmar nggada Jayirus a: «Dam akah heyey, ta möcey sem. Ka görda vaw ta Bay Mahura keme seme?»

<sup>36</sup> Ama Yesu kwa ta jökey slömay fa mey ata daa ba, a lovar a Jayirus: «Mevél akah a da tödey ba. Paya nga ndaw akah fara fara gway na, cay.»

<sup>37</sup> Yaw, kwa Yesu ta völey cöved nggada ndaw nga daw asiya daa ba, si a ngöley na, \*Piye, \*Jak, lenj \*Jan, mölmanj nga Jak. <sup>38</sup> A wusam a way Jayirus heyey, a hötfamatar ndohay makustakaya. Ndohay a, lenjesl ata ta mbödey sem, fa töwam, fa wudam ta gödanj. <sup>39</sup> Yesu a mbözey a way a, a lövtar: «Lenjesl akwar a mbödey, akwar fa töwam na, maja me? Bözey a, ta möcey daa ba, ama a key a ney aa ďar.»

<sup>40</sup> Ndohay a, aa sanjöram a ray a. Yesu a badatörwa cöpa aa ambaw. A ngölta ata papanj nga dam aha ta mamanj nga dam aha lenj gula anga hay maakar heyey. A mbözam aa way masa dam aha manakaya da hwaď a heyey. <sup>41</sup> Yesu ta', a körza dam aha fa har, a lovar: «*Talita kum!*,» anda melövey, «Dam adaw, ya fa lövka, lecey.»

<sup>42</sup> Dam kede denj! a lecey, ta', a daw. (Mevay nga dam aha kuraw a ray a cew.) Wure ngene, ata masa daa way a na, a rözlam ga. <sup>43</sup> Ama Yesu a kötata, a lövtar: «Cek masa ma key kede na, ka da kadamara nggada ndaw ba.» A lövtar saya: «Völmar cek nga zömey.»

## 6

*Ndohay da Nezeret a römara Yesu  
(Matiye 13.53-58; Luk 4.16-30)*



<sup>1</sup> Yesu a slækdey da slala ata Jayirus heyey, a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma gøley da hwad a. Gula anğa hay a diyam asiya. <sup>2</sup> Ta \*pas memeskey-vaw na, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede, aa sarkadata ndohay. Ndehay ga a jokam slomay fa meyanğa. A røzlam, a løvam: «Aa sarkaderwa meyanğa nga Gazlavay tabiya kefe na, dama? A høterwa lengesl nga sørey cek hay a kefe na, dama? Ma vøldara gødan nga key maazla anda kefe na, wa? <sup>3</sup> Anğa na, ndaw ma sla hwadam, ba diya? Anğa bøzey nga \*Mari, ba diya? Anğa mølmar nga \*Jak, nga Jawz, nga Jud, leŋ nga \*Simanw, ba diya? Dam-mamaha hay ata da wuzlah alækwa fedè, ba diya?» Ara maja ngene, ndehay fetede ma gømam nga tømbara meyanğa Yesu ba.

<sup>4</sup> Maja mewulkey ata ngene, Yesu aa guzlar ta meyanmengey, a løvtar: «\*Ndaw ma tøla meyannga Gazlavay na, ndehay a tømbara meyannga kwa dama dama, ama ma tømbara ba na, si ndehay daa hwayak anğa, ndehay daa søkway anğa, asaya, ndehay da way ata.»

<sup>5</sup> Yesu a gwa mekey maazla da wuzlah ata ba, si a pey har a ray ndehay masa-macay hay nekødey gway, a mbøldata. <sup>6</sup> Da ray ngene, Yesu a røzley da ray ata maja ata ma tømbara meyannga ba. Ta', Yesu a daw a slala hay mekele daa hwayak a, aa sarkadata ndehay.

*Yesu a slørdata gula anğa hay kuraw a ray a cew  
(Matiye 10.5-15; Luk 9.1-6)*

<sup>7</sup> Fa døba ha, Yesu a zøltørwaw gula anğa hay kuraw a ray a cew, amba a slørdata cew cew aa slam hay mekele mekele. Da ray ngene, a vøltar gødan nga bøley malula hay da ray ndehay. <sup>8</sup> Ta', a kætata, a løvtar: «Diyam, ama ka da lam cek a har ba. Ka da lam cek mezømey ba, ka da lam gabal ba, ka da lam dala aa jiba ba, lam a har na, si danğwaw gway. <sup>9</sup> Yaw, pamata tarak akwar hay a salay, ka diyam na, si ta zana akwar hay masa fa vaw gway. Ka da lam zana cew cew ba.»

<sup>10</sup> Yesu a kætata saya, a løvtar: «Da akwar ta wusam la aa slam na, njam da way ndehay ma tømakwar haa kasl pas masa akwar ma da diyam aa slam mekele. <sup>11</sup> Da ndehay daa slam aha a tømakwar ba, a jokam slomay fa meyannga ba na, mbøkdamata ndehay a. Raramatara lagwada fa salay akwar hay \* amba ka wuzdamatara ata ndehay masa ta mebörey.»

<sup>12</sup> Gula hay nga Yesu heyey a diyam, a wuzdamara meyannga Gazlavay a ndehay. A løvmatar: «Si ka mbøddamara menje akwar, ka søpmara Gazlavay ta mevel pal.»

<sup>13</sup> Asaya, a bølammalula hay ga da ray ndehay, a takwadamatara mal fa ndehay masa-macay hay ga, a mbøldamata.

*Mey da ray memøcey nga Jan-Baptis*

<sup>14</sup> Bay \*Herawt fa cønda meyannga Yesu maja ndehay faa guzlam ga da ray a. Ndehay siya a løvam: «Ara \*Jan-Baptis ma sløkdawa daa memøcey. Maja ngene, anğa ta gødan nga key maazla.» <sup>15</sup> Mekele hay a løvam: «Ara \*Eli †.» Mekele hay saya a løvam: «Ara ndaw anda ndehay ma tøla meyannga Gazlavay zleezle.»

<sup>16</sup> Masa Herawt ma cønda meyannga hay a kefe la na, a løvey: «Ara Jan-Baptis! Ya ta døslra ray anğa sem, ama ta sløkdawa sem daa memøcey!»

<sup>17-18</sup> Herawt aa guzley anda kefe na, maja ara anğa ta ray anğa ma køda Jan-Baptis a vagay. Ehe meyannga ray Jan-Baptis a: Herawt a la Herawdiyat, ngwas nga mølmaha \*Følep nga ngwas anğa, daa masa Følep aa ta dey dægay. Maja ngene, \*Jan a løvar a Herawt: «Kah ma la ngwas nga mølmaakw ngene na, ara cek matakakaya daa kwakwas alækwa.» Da ray ngene, Herawt a løvtar a sewje anğa hay nga kørzamara Jan-Baptis a. Ta', sewje anğa hay a, a kørzamara, a jøwmarara, a køzlamara aa førsøne. <sup>19</sup> Masa Herawdiyat ma cønda meyannga Jan-Baptis kefe la na, mevel a car, a wufey nga køda vagay, ama a gwa ba maja Herawt a tøba ba. <sup>20</sup> Herawt na, fa zlurey nga køda Jan-Baptis a vagay, fa nøkfar dey maja a søra Jan-Baptis ara ndaw ma key cek ta cøved e, ara ndaw ma jøkey slomay fa Gazlavay. Masa anğa ma cønda meyannga masa Jan-Baptis maa guzlda la na, ray anğa a høbey ga. Ama Herawt a wufey nga jøkfar slomay cønga.

<sup>21</sup> Yaw, ðar masa Herawdiyat ma høtey cøved amba a kødmara Jan-Baptis na, ta wuswa cay. Ara pas nga gwagway masa Herawt ma sørfada ðar anğa nga mayawa. Herawt ta zølwaw ndehay la ga nga zømey ðaf. A zølwaw gula anğa hay, bay hay nga sewje hay, leŋ mahura hay daa hwayak nga \*Galile. <sup>22</sup> Daa masa ndehay fa kamara

**6:2** 6.2 Jan 7.15    **6:3** 6.3 Jan 6.42    **6:4** 6.4 Jan 4.44    \* **6:11** 6.11 Nøka Mt 10.14.    **6:13** 6.13 Jak 5.14  
**6:14** 6.14-15 8.28    † **6:15** 6.15 Eli: Ara ndaw ma tøla meyannga Gazlavay zleezle ta møcey ta møcey daa ba, ama Gazlavay ta la sem a gazlavay a vad daa mesewere. Masa Yesu anğa da bøla na, ndehay mekele a løvam Yesu ara Eli ma vøhwa a bøla.    **6:15** 6.15 Lk 7.16    **6:17-18** 6.17-18 Lev 18.16; 20.21; Lk 3.19-20

gwagway a na, dam nga Herawdiyat a ndøkwey a wuzlah ata, a gөрvey. Megөрvey a, a mbafar a Herawt ta ngada ndөhay mazөltakaya heyey. Ta', Herawt a lөvar a sabara ha: «Cacөfdafaya cek masa kah ma wufey amba ya vөldakawa.» <sup>23</sup> Herawt ta', a mbedey, a lөvey: «Ta Gazlavay tabiya, cek masa kah maa cөfdafaya na, ya vөldakawa la, kwa nga wunkey hwayak adaw cew e, ya wunkakwa la.»

<sup>24</sup> Ta', sabara ha, a bawa, a daw a lөvar a mamaha: «Ya daa cөfdafar na, me?»

<sup>25</sup> Mamaha a mbөfdara, a lөvar: «Cacөfdafar ray nga Jan-Baptis.»

Sabara ha, a wusey vaw, a vөhey fa bay a, a lөvar: «Ya wufey ka vөldiwa ray nga Jan-Baptis wure kefe aa vөley.»

<sup>26</sup> Da ray ngene, Herawt aa ta meesөmey daa saba. Ama a gwa nga mbөfdara mey anga ha saba, maja ta mbedey sem fa mey nga ndөhay mazөltakaya heyey. <sup>27</sup> Anda kefe, ta', a slөrey sewje wure wure ngene nga handөрwa ray nga Jan-Baptis. Ta', sewje he a daw aa fөrsөne, a dөslөрwa ray nga Jan-Baptis a. <sup>28</sup> A parawa aa vөley, a handөрwa, a vөldara a sabara heyey, ta', sabara ha a handara a mamaha. <sup>29</sup> Masa gula hay nga Jan ma cөdamara ta kөdmara Jan sem na, a diyam a lamara vagay a, a pөshamara aa cөvay.

*Yesu a vөltar cek mezөmey ngada ndөhay ma fөna gabal zlam  
(Matiye 14.13-21; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)*

<sup>30</sup> Gula hay kuraw a ray a cew masa Yesu ma slөrdata cew cew nga wuzey mey nga Gazlavay heyey a vөhmawa, a kusam a cakay Yesu a, a kadamara cek hay masa ata ma kamөрwa, ta masa ata maa sөrkadamatөрwa a ndөhay. <sup>31</sup> Ta', Yesu a lөvtar: «Nakwa aa slam masa ndaw da hwad a daa ba, amba ya njakwa taava alөkwa, amba ka gwamara ka mөskam vaw.» A lөvtar anda kefe na, maja mandaw mandaw ndөhay ga fa samawa, fa vөham, mekele hay fa samawa saya, kwa ata Yesu ta gula anga hay a, a hөtam har nga zөmey daf ba. <sup>32</sup> Da ray ngene, a tөpam aa kwambiwal, a diyam aa slam masa ndaw da hwad a daa ba, amba a njam taava ata.

<sup>33</sup> Masa ata fa diyam na, ndөhay ga ta hөtmatar la, ta sөrmara slam masa ata ma diyam a hwad a sem. Da ray ngene, ndөhay da slala hay tabiya daa hwayak a, a hwam ta salay, aa slam masa ata ma sөrmara ata Yesu ta gula anga hay ma da diyam a hwad a. A wusam aa slam aha teesөd da ray ata Yesu ta gula anga hay. <sup>34</sup> Masa Yesu ma wusey la aa slam mebөrngey na, a bөrnгawa daa kwambiwal a, a hөtatar ndөhay makustakaya ga. Dey-ceceh a kar, maja a nөkta ndөhay a, ata anda tөban hay masa manjar mecөkwer. Ta', aa sөrkadata ndөhay a da ray cek hay mekele mekele ga.

<sup>35</sup> Mamba pas a kөzley, \*gula hay nga Yesu a ngөcham fa vөda, a lөvmar: «Wure kefe hakwad cay, alөkwa da wuzlah-ley. <sup>36</sup> Lөvtar a ndөhay kefe nga diyam a wuzlah-way, da daa ba, a slala hay ta cakay, amba a hөdkamawa cek mezөmey.»

<sup>37</sup> Ama Yesu a mbөfdatara, a lөvtar: «Akwar ta ray akwar, vөlmatar cek mezөmey a ndөhay a!» A lөvmar: «Ka wufey ya diyam nga hөdkawa cek mezөmey ta dala ga kalah † amba ya vөldamatara a ndөhay kefe daw?»

<sup>38</sup> Da ray ngene, Yesu aa cөfdara, a lөvtar: «Da har ndөhay makustakaya fefe na, pej we? Diyam, nөkmөрwa.» Masa ata ma nөkmөрwa la na, a lөvmar: «Ya hөtmawa na, pej zlam ta ewet cew.»

<sup>39</sup> Ta', Yesu a lөvtar a gula anga hay nga njadamata ndөhay njakw! njakw! a ray kwakwas meendөbek e. <sup>40</sup> Da ray ngene, ndөhay a, a njam ta nje. Daa slam pal na, ndөhay temere, temere, daa ba, ndөhay kwakwar zlam, kwakwar zlam. <sup>41</sup> Yesu hal! a hөlta pej zlam ta ewet hay cew heyey, ta', a bangada dey a vad, a kar suse a Gazlavay. Fa dөba ha, ta', a papөsa pej e, a vөldatara a gula anga hay amba a wunkamatara a ndөhay heyey. Asaya, Yesu a papөsta ewet hay cew heyey, a vөldatara a gula anga hay amba a wunkamatara a ndөhay a. <sup>42</sup> Kwa waawa a zөmey haa a rөhey. <sup>43</sup> Ta', gula anga hay a cakalamara pej ta ewet masa ndөhay ma mbөkdamara. A cakalamara aa gadakar hay. Macakalakaya ha a rөhey gadakar kuraw a ray a cew. <sup>44</sup> Ndөhay ma zөmam pej e na, zel hay a key gabal zlam S.

*Yesu a daw ta salay da ray dөhwa nga Galile  
(Matiye 14.13-21; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)*

6:23 6.23 Est 5.3, 6; 7.2 6:30 6.30 Lk 6.13; 10.17 6:32 6.32-44 8.1-10 6:34 6.34 Jer 10.21; Ez 34.5; Zak 10.2; Mt 9.36; 14.14; 15.32; Mk 8.2 † 6:37 6.37 dala ga kalah: Mawuzlalakaya ta mey Gөrek daa slam a kefe, a lөvey: «Deniye temere cew.» Deniye pal na, ara mawurbay nga slөra nga ndaw fa mevөrndey. 6:43 6.43 2Bay 4.43-44 S 6:44 6.44 Daa Mt 14.21, a lөvey ngussay ta bөza hay daha may, ama manjar nga slөfey.



<sup>9</sup> Ta', Yesu aa guzltar saya: «Haya! Mewey hay nga Gazlavay na, ka wudam saba, ka mbëkdamara amba ka sëpam kwakwas akwar jak daw? <sup>10</sup> Yaw, Mawiz a lövey: "Natar ray ngada ata papakw ta mamakw." Mawiz a lövey saya: "Ndaw ma cëda papaha, da daa ba, mamaha na, si a këdmara ndaw aha vagay." <sup>11</sup> Ama akwar na, akwar faa sërkaadam ndëhay, ka lövam, ndaw a gwa nga lövar a papaha, da daa ba, a mamaha: "Cek masa yah ma da vëldakawa nga jënka heyey na, ya vëldakawa daa saba, maja cek aha na, *Kwarbanj*." ("*Kwarbanj*") a wudëy nga lövey "cek mavëldakaya ngada Gazlavay." <sup>12</sup> Da ray ngene, ka lövmatar a ndëhay nga jënmata papa ata hay ta mama ata hay saba. <sup>13</sup> Anda këde, akwar fa nësmara mey nga Gazlavay ta meesärkedey akwar, maja ka pamara kwakwas akwar nga mahura da ray mey nga Gazlavay. Asaya, akwar fa kam cek hay mekele mekele maaya ba letek anda cek aha këde.»

(*Matiye 15.10-20*)

<sup>14</sup> Ta', Yesu a zëta ndëhay makustakaya tabiya saya, a lövtar: «Jëkfamaya slëmay, akwar tabiya, cëdamara mey këde. <sup>15</sup> Cek masa ndaw ma zëma na, a gwa nga kar mebörey a ndaw aha ba, ama si mewulkey masa ma bawa daa mevel anga. [<sup>16</sup> Wure këde anja akwar ta slëmay na, cëdamara mey a këde maaya maaya.]

<sup>17</sup> Fa dëba ha, Yesu a mbëkdata ndëhay makustakaya heyey, a mbözey aa way. Gula anga hay ta', aa cëdfamara da ray mey-mengey masa aa ma kada ha. <sup>18</sup> Yesu ta', a lövtar: «Akwar may, haa wure këde, ka cëdamara ba cënga daw? Ya wudëy ka sërmara fara fara cek mezmey ma mbözey a hwad ndaw na, a gwa nga kar mebörey a ndaw aha ba, <sup>19</sup> maja cek aha a mbözey aa mevel anga ba, ama a mbözey aa zakwataf anga, fa dëba ha, a bawa a palah.» Anda këde, Yesu fa wuzda cek hay mezmey cëpa na, ndaw a gwa a zëma, a kar mebörey ba.

<sup>20</sup> Yesu aa guzltar saya, a lövey: «Cek ma kar mebörey a ndaw na, ara mewulkey ma bawa daa mevel anga. <sup>21</sup> Ahaw, ara daa mevel nga ndaw-magëdanj mewulkey maaya ba ma bawa. Mewulkey a, a hëlda ndaw nga key cek hay malamba, anda meleley, mekëdëy ndaw vagay, <sup>22</sup> meley-vaw saw da palah, mekey dey fa cek nga ndëhay, mekey cek ta maagway, membërzley, mekey cek ma ka hwaray, mekey sëlëj, mekey mbad'a fa ndëhay, mezlepey, leñ mepey leñgesl ba. <sup>23</sup> Yaw, cek hay maaya ba tabiya këde na, a bamawa daa mevel nga ndaw, a kamar mebörey a ndaw a.»

*Ngwas masa Jëwif ba a pa Yesu nga ndaw anga fara fara*

(*Matiye 15.21-28*)

<sup>24</sup> Ta', Yesu a slëkdëy daa slam a ngene, a daw aa hwayak mekele gweegwe ta berney nga Tir. A mbözey aa way. A wudëy amba ndaw a sëra anga fetede ba, ama a gwa nga bëy ba. <sup>25-26</sup> Fetede, ngwas daha anga dam \*Jëwif ba, a yawa da Fenisi daa hwayak nga Siri. Dam anga daha, anga ta malula da ray. Masa aa ma cënda mey da ray Yesu na, wure ngene, a daw fa vëda, a tëdëy fa mey anga. Ta', a kar ambahw a Yesu, a lövar: «Bëla malula da ray dam adaw këde may taw.» <sup>27</sup> Ama Yesu aa guzlar ta mey-mengey, a lövar: «Mbëkdata bëza hay nga rëham dagay, maja mevëley daf nga bëza hay ngada gödey hay na, maaya ba.» <sup>28</sup> Ngwas aha a mbëddara, a lövar: «Ahaw, Bay adaw. Ama kwa gödey hay daa slam masa ndëhay fa zëmam daf na, ata fa zëmam meerpësey nga daf masa bëza hay ma közlamata a hwayak may, ba diya?» <sup>29</sup> Da ray ngene, Yesu a lövar: «Kah ma mbëddërwa mey a la maaya. Maja ngene, malula ta bey sem da ray dam akah, ka gwa nga daw a way.» <sup>30</sup> Anda këde, ngwas aha, a daw a way, a hëtfar dam anga manakaya da ray harngawaw ta meesëmey, malula ta bey sem da ray anga.

*Yesu a wurey slëmay nga ndaw madagazlam*

<sup>31</sup> Ta', Yesu a slëkdëy daa slam masa gweegwe ta berney nga Tir heyey. A daw ta daa berney nga Sidanj, a vëhwa ta mey dëhwa nga \*Galile gweegwe ta hwayak nga Berney-Hay-Kuraw. <sup>32</sup> Ndëhay a handamawa ndaw daha madagazlam, maada. A bërkwamara Yesu amba a par har a ray nga wurara slëmay anga ta nga tërda neneh anga dadakw saba.

<sup>33</sup> Anda këde, Yesu ta', a ngëla ndaw aha aa slam masa dërenj ta ndëhay makustakaya. A pata bëz-mey-har anga hay aa slëmay nga ndaw aha. Ta', a tëfey meesëlëb fa bëz-mey-har anga, a wusa neneh nga ndaw aha ta bëz-mey-har a. <sup>34</sup> Ta', Yesu a bangad'a dey a vad, a sëfnëy ta gödanj, a lövar a ndaw aha: «*Efata*» anda melövey, «*Wurey!*» <sup>35</sup> Wure ngene, slëmay nga ndaw aha ta', a wurey. Neneh anga, dadakw saba. <sup>36</sup> Yesu a këtata tabiya, a lövtar: «Ka da wuzdamara a ndaw ba.» Ama kwa Yesu a tækta nga wuzda mey a na, ata ta wuzdamara sem cënga. <sup>37</sup> Ndëhay a rëzlam ga, a lövam: «A key cek hay

cəpa maaya. Kwa sləmay n̄ga ndaw madagazlam na, a wura. Kwa neneh n̄ga ndaw maada na, a tərda dadakw saba.»

## 8

*Yesu a vəltar cek mezəmey n̄gada ndəhay ma fəna gabal məfad  
(Matiye 15.32-39)*

<sup>1</sup> Daa dar hay a n̄gene masa Yesu fa pəkey daa hwayak n̄ga Berney-Hay-Kuraw heyey na, ndəhay ga a samawa, a kusam a cakay a saya. Cek fa ata n̄ga zəmey daa ba. Yesu a zəltərwa gula an̄ga hay, a ləvtar: <sup>2</sup> «Dey-ceceh fa kaya fa ndəhay makustakaya kefe, maja an̄ga kaa dar maakar ata da cakay aɗaw. Wure kefe cek mezəmey da har ata daa saba. <sup>3</sup> Da ya mbəkdata n̄ga diyam a way ata hay ta may na, fa da hətam gədan̄ daa cəved daa ba, maja ndəhay siya hay da wuzlah ata, a samawa da dərən̄.»

<sup>4</sup> Gula an̄ga hay a mbəɗdamara, a ləvmar: «Aləkwa daa wuzlah-ley kefe na, ya da hətkurwa peŋ n̄ga rəhey ndəhay tabiya kefe na, dama?»

<sup>5</sup> Yesu aa cəɗɗamara, a ləvey: «Da har akwar feɗe kaa na, peŋ we?»

A ləvam: «Da feɗe na, peŋ maasala daha.»

<sup>6</sup> Ta', Yesu a ləvtar a ndəhay makustakaya heyey n̄ga n̄jam a hwayak. Fa dəba ha, ta', a həla peŋ maasala heyey, a kar suse a Gazlavay. A pəpəsa, a vəldatara a gula an̄ga hay amba a wunkamatara a ndəhay a. Ta', a wunkamatara. <sup>7</sup> Da har ata, ewet meɗehe meɗehe nekəɗey daha saya. Yesu a kar suse a Gazlavay. Ta', a ləvtar a gula an̄ga hay n̄ga wunkamatara saya. <sup>8</sup> Kwa waawa ta hətey cek mezəmey la, haa a rəhey. Ta', gula an̄ga hay a cakalamara siya ma mbəkɗakaya. Macakalakaya ha a rəhey gadakar mahura mahura maasala. <sup>9</sup> Ndəhay ma zəmam cek feɗe he na, a fəna ndəhay gabal məfad. Fa dəba ha, Yesu a ləvtar a ndəhay a n̄ga vəham a way ata hay dəba. <sup>10</sup> Wure wure n̄gene, a təpam ta gula an̄ga hay aa kwambiwal, a diyam aa hwayak n̄ga Dalmanuta.

*Fariza hay aa cəɗɗamara Yesu n̄ga key maazla  
(Matiye 16.1-4)*

<sup>11</sup> Fa dəba ha, \*Fariza hay a wusmawa fa Yesu, a zlamar mekey yawa ta an̄ga. A wuɗam a jadamarara. Da ray n̄gene, aa cəɗɗamara amba a key maazla n̄ga wuzda gədan̄ an̄ga a sawa ta fa Bay Gazlavay. <sup>12</sup> Yesu a səfney ta gədan̄, a gərey maja a təɗmara mey an̄ga ba, ta', a ləvtar: «Ndəhay masa wure kefe aa cəɗɗam maazla n̄ga wuzdərwa ara Gazlavay ma slərɗiwa na, maja me? Ya fa ləvkwar fara fara, ya fa da key maazla ha daa ba.» <sup>13</sup> Ta', Yesu a mbəkdata Fariza hay a, a daw a mbəzey aa kwambiwal n̄ga tən̄gey a dey lan̄gar n̄ga dəhwa n̄ga \*Galile.

*Mey-men̄gey da ray meesərkeɗey n̄ga Fariza hay  
(Matiye 16.5-12)*

<sup>14</sup> Daa kwambiwal a na, \*gula hay n̄ga Yesu ata ta peŋ pal gway. A səɗɗamara n̄ga handawa peŋ a dey a saba. <sup>15</sup> Ta', Yesu a kətata, a ləvtar: «Wam vaw fa cek ma həsla peŋ n̄ga \*Fariza hay, leŋ fa cek ma həsla peŋ n̄ga Bay \*Herawt.»

<sup>16</sup> Gula an̄ga hay a wulkam, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Aa guzley anda kefe na, maja aləkwa ma sakurwa ta peŋ daa ba daw?»

<sup>17</sup> Yesu a səra cek masa ata maa guzlam da wuzlah ata. Da ray n̄gene, aa cəɗɗamara, a ləvtar: «Ka wulkam da ray peŋ masa akwar ma handamawa daa ba na, maja me? Haa wure kefe akwar na, ka cəndamara mey a ba cən̄ga daw? Akwar na, ray man̄gəɗɗakaya. <sup>18-19</sup> Akwar fa nəkam dey, ama ka hətmar dey ba daw? Akwar fa jəkam sləmay, ama ka cən̄am sləmay ba daw? Daa masa yah ma wunkata peŋ zlam n̄gada ndəhay gabal zlam heyey na, mambəkakaya na, a rəhey gadakar we? Akwar fa səɗɗamara, ba diya?»

A mbəɗdamara, a ləvmar: «Gadakar hay kuraw a ray a cew.»

<sup>20</sup> Yesu a ləvtar saya: «Daa masa yah ma wunkatara peŋ maasala n̄gada ndəhay gabal məfad heyey na, ka rəham gadakar mahura hay ta peŋ mambəkakaya na, we?»

A mbəɗdamara, a ləvmar: «Gadakar mahura mahura maasala.»

<sup>21</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Ka səɗɗamara cek masa yah ma ka, ama haa wure kefe ka cəndamara mey masa yah maa guzla da ray cek ma həsla peŋ kefe ba cən̄ga daw?»

*Yesu a wurey dey n̄ga ndaw-wulaf*

<sup>22</sup> Ta', Yesu ta gula an̄ga hay a wusam a Betsayda. Feɗe a handamawa ndaw-wulaf fa vəɗa, a kamar ambahw n̄ga gəsfar har fa ndaw aha amba dey an̄ga a wurey. <sup>23</sup> Da ray

ngene, Yesu ta', a kërza ndaw aha fa har, a dāda dōrenj ta slala ha. Ta', a kar meeslef fa dey nga ndaw aha, a par har fa dey, aa cōfda, a lōvar: «Ka fa hētatar dey dōba daw?»

<sup>24</sup> Ndaw-wulaf a, a banḡaḡa dey, a lōvey: «Ya fa hētatar ndōhay, ama ata anda wudez hay ma diyam.»

<sup>25</sup> Ta', Yesu a ḡōsfar har fa dey saya. Ndaw aha, dey anḡa a wurey, a hētatar cek hay maaya maaya dōba. <sup>26</sup> Yesu aa guzlar nga daw a way, a kōta, a lōvar: «Ka da daw ta Betsayda keḡe ba, daw a way ḡagay.»

*Piyer a wuzda, Yesu na, ara Kōriste*  
(Matiye 16.13-20; Luk 9.18-21)

<sup>27</sup> Fa dōba ha, ata Yesu ta gula anḡa hay a diyam a slala hay masa ḡweegwe ta slala mahura mezōley Sezere-Fōlep. Masa ata fa diyam daa cōveḡ na, Yesu aa cōfdata, a lōvey: «Yah na, ndōhay a padamaya na, nga wa?»

<sup>28</sup> A mbōḡdamara, a lōvmar: «Ndōhay siya a lōvam kah na, \*Janj-Baptis. Mekele hay a lōvam kah na, \*Eli, \*ndaw ma tōla mey nga Gazlavay zleezle. Mekele hay saya a lōvam kah na, ndaw pal dasi ndōhay ma tōla mey nga Gazlavay zleezle.»

<sup>29</sup> Ta', aa cōfdata saya, a lōvtar: «Kaa akwar may, ka lōvam yah na, wa?»

Piyer a mbōḡdara, a lōvar: «Kah na, \*Kōriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lōhdata ndōhay.»

<sup>30</sup> Ta', a kōtata gula anḡa hay, a katar mey, a lōvtar: «Ka da wuzdamara mey a keḡe a ndaw ba.»

*Yesu aa guzley da ray memōcey anḡa ta maslōkḡawa anḡa*  
(Matiye 16.21-28; Luk 9.22-27)

<sup>31</sup> Yesu, ta', aa sōrkadata gula anḡa hay, a lōvtar: «Si yah, \*Bōz nga Ndaw, ya sōrey banay la ḡa ḡagay. Mahura hay nga \*Jōwif hay, \*bay-ray hay nga ndōhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, leḡ \*ndōhay maa sōrkada kwakwas nga Mawiz a rōsmaya la, fa da tōbmarā ara Gazlavay ma slōrdiwa na, daa ba. A da kōḡmaya vagay, nga ḡar maakar a na, ya slōkḡawa la daa memōcey.»

<sup>32</sup> A wuzdatara mey a keḡe, ḡa' a palah ta ḡada daa ba. Da ray ngene, \*Piyer ta', a zōla ta cakay, a mbōḡar ray. <sup>33</sup> Yesu pōla! a mbōḡey dey, a nōkta gula anḡa hay siya. Ta', a kar mey a Piyer, a lōvar: «Hway la da cakay aḡaw, kah, \*Satanj. Maja mewulkey akah ngene na, ara mewulkey nga Gazlavay ba, ama ara mewulkey nga ndaw-maḡōḡanḡ gway.»

<sup>34</sup> Ta', a zōlta ndōhay makustakaya nga ngōchamawa a cakay ata ta gula anḡa hay. A lōvtar: «Da ndaw a wuḡey nga sōpya na, si a mbōkda mewulkey da ray ray anḡa, a sōpya ta mevel pal, si a ḡōsa banay ma da sawa a ray a maja yah, anda yah ma da mōcey fa hwadam mazlanḡalakaya. <sup>35</sup> Sōrmara, kwa waawa ma wuḡey nga lōhda heter anḡa na, a key ngene, aa zōḡda. Ama kwa waawa maa zōḡda heter anḡa maja anḡa ḡa sōpya, asaya, maja anḡa fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndōhay na, a key ngene, a lōhda heter anḡa ha. <sup>36</sup> Da ndaw a hōtey cek hay tabiya masa anḡa ma wuḡey da ḡōla keḡe, ama taa zōḡda heter anḡa sem na, cek hay a tabiya ngene, ta lōhdamara ndaw a la daw? <sup>37</sup> Yaw, ndaw a ḡwa nga mbōḡa heter anḡa ta cek ba. <sup>38</sup> Kwa waawa ma paya hwaray, da daa ba, ma key hwaray nga tōba mey aḡaw fa mey nga ndōhay da ḡōla wure keḡe masa ma mbōḡdamara Bay Gazlavay sem ta masa ma kam meḡōrey keḡe na, yah, Bōz nga Ndaw, ya par hwaray la ta pas masa yah ma da vōhwa ta ḡōḡanḡ nga Papay leḡ ta maslanḡ anḡa hay.»

## 9

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar saya, a lōvtar: «Ya fa lōvkwar fara fara, ndōhay siya da wuzlah akwar feḡe, fa da mōcam daa ba, si ata ma hōtmar Bay Gazlavay fa wey ta ḡōḡanḡ anḡa la ḡagay.»

*Gula hay nga Yesu a hōtmatar ata Eli ta Mawiz faa guzlam ta Yesu*  
(Matiye 17.1-13; Luk 9.28-36)

<sup>2</sup> Dar maakwaw fa dōba ha na, Yesu ta', a zōlta ata \*Piyer, \*Jak, leḡ \*Janj, a ngōlta aa ray nga anḡwa maazōma daa slam aha, a njam taava ata feḡeḡe. Yesu pōla! a mbōḡey fa dey ata. <sup>3</sup> Zana anḡa a tōrey mabara, a weḡey ndōḡ-ndōḡ. Mewēḡey nga zana ha ngene na, kwa ndaw da ḡōla keḡe ma ḡwa nga ḡara zana ha nga weḡey kōne daa

ba. <sup>4</sup> Wure wure ngene, gula annga hay maakar heyey, a hõtmatar ata \*Eli ta \*Mawiz, ndõhay nga Gazlavay zleezle, faa guzlam ta Yesu.

<sup>5</sup> Da ray ngene, Piyer aa guzlar a Yesu, a lõvar: «Bay ala, maaya na, ya njakwa fedẽ. Ya da kòrcam slam hay maakar, pal ngada kah, pal ngada Mawiz, pal ngada Eli.» <sup>6</sup> Piyer aa guzley anda kedẽ na, maja mandòrzay fa katar kalah, a sèra mey masa aa maa guzlda ba.

<sup>7</sup> Ta', mekwtene a sòrtata. Daa mekwtene he na, a cõnam ðay ma lõvey: «Kedẽ he ara Bõzey ađaw masa yah ma wudã kalah. Jòkfamar slõmay!»

<sup>8</sup> Wure wure ngene, \*gula hay nga Yesu a, a nõkam dey ta cakay, ama a hõtmatar ndõhay a saba, si a hõtam na, Yesu pal taava annga da cakay ata.

<sup>9</sup> Masa ata fa bõrngamawa da anngwa ha na, Yesu a kõtata, a lõvtar: «Cek masa akwar ma hõtmarwa kedẽ na, ka da wuzdamara a ndaw ba sòlak, haa kasl pas masa yah, \*Bõz nga Ndaw, ma da slòkdãwa daa memõcey.» <sup>10</sup> Gula hay nga Yesu a, a tõbmara mekõtèy a kedẽ, ama aa cõfdam vaw da wuzlah ata, a lõvam: «Maslòkdãwa daa memõcey na, mey a, a wudèy nga lõvey na, kwara?»

<sup>11</sup> Ta', aa cõfdamara Yesu, a lõvmar: «Ndõhay maa sòrkada kwakwas nga Mawiz, a lõvam si Eli a sawa la teesed da ray \*Kòriste na, maja me?»

<sup>12</sup> Yesu a mbõddatara, a lõvtar: «Ahaw, fara fara Eli a sawa la teesed nga ðiyta cek hay cõpa maaya maaya. Mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, a lõvey, Bõz nga Ndaw, a sòrey banay la ga, ndõhay a rõsmara la. Akwar fa sòrfadamara mey a kedẽ daw? <sup>13</sup> Yaw, ya fa lõvkwat Eli na, ta sawa cay. Anda ðerewel nga Gazlavay ma lõvey da ray a zleezle na, ndõhay ta kamar cek maaya ba la anda ata ma wudãm.»

*Yesu a bada cek da ray bõzey  
(Matiye 17.14-21; Luk 9.37-43a)*

<sup>14</sup> Ata Yesu ta ata \*Piyer, \*Jak, lej \*Jan a ngõcham gweegwe ta \*gula hay nga Yesu siya zlam-letek. Fetedẽ a hõtam ndõhay ga da cakay gula hay a. \*Ndõhay maa sòrkada kwakwas nga Mawiz daha fetedẽ, fa kam yawa ta gula hay zlam-letek e. <sup>15</sup> Masa ndõhay heyey ma hõtmar Yesu la na, wure ngene ata cõpa a rõzlam, a wusam vaw ngada fa annga amba a camar har.

<sup>16</sup> Yesu aa cõfdãta gula annga hay fetedẽ, a lõvtar: «Ka kam yawa ta ndõhay kedẽ na, da ray me?»

<sup>17</sup> Ndaw pal da wuzlah ndõhay makustakaya heyey aa guzlar, a lõvar: «Bay ađaw, ya ta handakawa bõzey ađaw la. Annga ta cek da ray, fa tõka ngaa guzley. <sup>18</sup> Kwa daa wura daa wura masa cek aha ta zlar la na, a tõdãa a hwayak, manngwafakw a bawa da mey, aa põfey sler, vaw annga a mberey. Ya ta cacõfdãta gula akah hay la amba a badamara cek aha na, ama ta gwamara daa ba.»

<sup>19</sup> Ta', Yesu a mbõddatara a ndõhay a, a lõvtar: «Akwar sòkway nga ndõhay ma pamaya nga ndaw akwar fara fara ba kedẽ. Ya da njeý ta akwar na, haa ta vara? Ya da bõskwar na, haa ta vara? Yaw, handamiwa bõzey a.» <sup>20</sup> Ta', a handamara bõzey a fa Yesu. Masa bõzey a ma hõtmar Yesu na, wure ngene, cek aha aa wasada. Ta', bõzey a, a tõfey a hwayak, a pòtkweley da hwayak, manngwafakw a bawa da mey.

<sup>21</sup> Ta', Yesu aa cõfdã papanj nga bõzey a, a lõvar: «Cek aha a zlar anda kedẽ na, dõga nga vara?»

Papaha a mbõddara, a lõvar: «A zlar dõga daa bõzey. <sup>22</sup> Ta pas mekele cek aha, a tõdãa aa awaw, da daa ba, a tõdãa aa yam amba a kõdã vagay. Da ka gwa nga bõla cek da ray bõzey a na, ambahw, sòrfandar dey-ceceh, jõnndar may taw!»

<sup>23</sup> Yesu a mbõddara, a lõvar: «Ka lõvey da ya gwa nga bõla na, maja me? Ya gwa ya key cek hay cõpa ngada ndaw ma paya nga ndaw annga fara fara.»

<sup>24</sup> Wure ngene, papanj nga bõzey a, a wudèy, a lõvey: «Ya fa paka nga ndaw ađaw fara fara, ama annga ta banay ngada yah, si ka jõnya nga paka nga ndaw ađaw ma fõna.»

<sup>25</sup> Masa Yesu ma nõkta ndõhay ga fa hwamawa nga nõkey cek masa aa ma ka na, a babõcar a cek da ray bõzey a heyey, a lõvar: «Kah, cek ma tõka bõzey kedẽ ngaa guzley, ma tõka nga jõkey slõmay, ya fa lõvka, bey, daw! Ka da võhwa a ray a saba!»

<sup>26</sup> Ta', cek aha, a zlar saya, a wudèy ta gõdanj. Aa wasada bõzey a ta gõdanj, a tõdãa a hwayak. Cek aha, a bey da ray bõzey a. Ndõhay ga da cakay a, a lõvam: «Bõzey a ta mõcey sem.» Aa guzlam anda kedẽ na, maja bõzey a, ta bõrzley sem. <sup>27</sup> Ama Yesu a kòrza fa har, a slòkdãda. Ta', bõzey a, a lecey.

<sup>28</sup> Yesu ta', a daw a way. Masa ata taava ata ta gula anġa hay da way na, gula anġa hay a, aa cəfdamara, a ləvmar: «Ala ta gwamara nġa badamara cek da ray bəzey a daa ba na, maja me?»

<sup>29</sup> Yesu a mbədfdata, a ləvtar: «Ijga bey cek anda keċe da ray ndaw na, si ta medərey-danġay a Bay Gazlavay gway.»

*Yesu aa guzley say a da ray meməcey anġa ta masləkdawa anġa*

*(Matiye 17.22, 23; Luk 9.43b-45)*

<sup>30</sup> Ata Yesu ta gula anġa hay a sləkdəm daa slam aha nġene, a diyam taa hwayak nġa \*Galile a Kapernayum. Yesu a wuċey ndəhay a sərmara a lawa dama ba, <sup>31</sup> maja anġa faa sərkadata gula anġa hay. Daa meesərkey a na, a ləvtar: «A da kərzamaya, yah, \*Bəz nġa Ndaw. A da vəldamaya a har ndəhay. Ndəhay a, a da kərdmaya vagay, ama nġa ċar maakar a na, ya sləkdawa la daa meməcey.»

<sup>32</sup> Ama gula anġa hay ta cəndamara mey masa Yesu maa guzdatara nġene daa ba. Asaya, a zluram nġaa cəfdamara mey a.

*Mahura dasi gula hay nġa Yesu na, wa?*

*(Matiye 18.1-5; Luk 9.46-48)*

<sup>33</sup> Ata Yesu ta gula anġa hay a wusam a Kapernayum, a mbəzam a way. Masa ata da way a na, Yesu aa cəfdata, a ləvtar: «Ijga fene, ka kam yawa daa cəveċ na, da ray me?»

<sup>34</sup> Ama a njam teete, maja daa masa ata daa cəveċ na, ta kam yawa la da wuzlah ata, a ləvam: «Mahura dasi aləkwa na, wa?» <sup>35</sup> Yesu, ta', a nġey ta nġey, a zəlta gula anġa hay kuraw a ray a cew, a ləvtar: «Da ndaw a wuċey a key mahura da ray ndəhay na, si a pa ray anġa nġa mecəhe, a jənta ndəhay tabiya.»

<sup>36</sup> A ley bəzey mecəhe, a lacada a wuzlah ata. A kərza bəzey a fa har, ta', a ləvtar a gula anġa hay: <sup>37</sup> «Nəkmara bəzey masa yah ma kərza keċe. Yaw, kwa waawa ma təbey bəzey \* anda bəzey mecəhe keċe maja a wuċya na, ndaw aha a key nġene, a təbey yah, ray aċaw. Asaya, kwa waawa ma təbya na, a təbey nġene, yah pal taava aċaw ba, ama a key a təbey Bay Gazlavay ndaw ma slərđiwa may.»

*Ndaw masa-gəra aləkwa ba na, ara jam aləkwa*

*(Luk 9.49-50)*

<sup>38</sup> \*Janj aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Bay ala, ala ta hətam ndaw daha la fa bəley malula da ray ndəhay ta mezəley akah. Ya wuċam nġa təkmara maja ara ndaw da wuzlah aləkwa ba.»

<sup>39</sup> Yesu a mbədfdata, a ləvtar: «Ka da təkmara ba, maja da ndaw a gwa mekey maazla maaya ta gədanj ma sawa ta mezəley aċaw na, ndaw aha fa daa guzley mey maaya ba da ray aċaw na, daa ba. <sup>40</sup> Anda keċe, ndaw masa anġa masa-gəra aləkwa ba na, ara jam aləkwa. <sup>41</sup> Yaw, ya fa ləvkwar fara fara, ndaw ma jənkwar ta cek nekəċey, kwa a vəlkwar yam nġa sey maja akwar ndəhay aċaw hay na, Bay Gazlavay a pəlra mawurbay anġa la.»

*Pam ləngesl fa cek ma hendey ndaw aa mebərey*

*(Matiye 18.6-9; Luk 17.1-2)*

<sup>42</sup> «Kwa waawa ma betey ndaw pal dasi ndəhay ma təba mey aċaw hay keċe nġa key mebərey na, nġada anġa na, nġama ata ma jəwmar anġwa mahura a ċay, ma kəzlamara aa bəlay. <sup>43</sup> Anja da har akah, fa həldaka nġa key mebərey na, ċəsla har a. Nġama kah ma hətey heter mendəvey ba ta har pal, da ray kah ma da mbəzey aa awaw mendəvey ba masa daa vəgeċ nġa awaw magaza ta har akah hay cewete. [ <sup>44</sup> Feteċe, “mətal ma zəmey ndaw fa da ndəvey daa ba, awaw fa da məcey daa ba.”]

<sup>45</sup> Da salay akah, fa həldaka nġa key mebərey na, ċəsla salay a. Nġama kah ma hətey heter mendəvey ba ta salay pal, da ray kah ma da mbəzey aa vəgeċ nġa awaw magaza ta salay akah hay cewete. [ <sup>46</sup> Feteċe, “mətal ma zəmey ndaw fa da ndəvey daa ba, awaw fa da məcey daa ba.”] <sup>47</sup> Da dey akah, fa həldaka nġa key mebərey na, wuzlka dey a. Nġama kah ma mbəzey ta dey pal aa slam masa Gazlavay ma wey da ray ndəhay anġa hay da vad, da ray kah ma da mbəzey aa vəgeċ nġa awaw magaza ta dey akah hay cewete. <sup>48</sup> Feteċe, “mətal ma zəmey ndaw fa da ndəvey daa ba, awaw fa da məcey daa ba.”

**9:30** 9.30-32 8.31 **9:33** 9.33-34 Lk 22.24 **9:35** 9.35 10.43-44; Mt 20.26-27; Lk 22.26 \* **9:37** 9.37 bəzey: Fede

Yesu a wuċey nġaa guzley da ray bəzey daada ba, ama aa guzley da ray kwa waawa masa ta gədanj pəreh. **9:37** 9.37 Mt 10.40; Lk 10.16; Janj 13.20 **9:40** 9.40 Mt 12.30; Lk 11.23 **9:43** 9.43 Mt 5.30 **9:47** 9.47 Mt 5.29 **9:48** 9.48 Iz 66.24



<sup>49</sup> «Sərmara, Gazlavay a jada ndaw anğa maaya, da daa ba, maaya ba na, ta awaw lej ta manda †. <sup>50</sup> Manda na, ara cek maaya. Ama da manda ha a cərey saba na, ya da kadakwa amba a cərey saya na, kwara? Akwar na, kam maaya a ndəhay anda manda ma cərdə cek. Njam ta zazay da wuzlah akwar, ka da təräm vaw ba.»

## 10

*Yesu a wuzey mey da ray meböley ngwas  
(Matiye 19.1-12; Luk 16.18)*

<sup>1</sup> Yesu a sləkdey da slala Kapernayum, a daw aa hwayak ngga \*Jude da dey lanğar ngga wayam ngga Jurden. Ndəhay a kusam ga a cakay a saya. Aa faa sərkadata anda aa ma ka mandaw mandaw.

<sup>2</sup> \*Fariza hay a diyam fa vəfə, amba a jadamara. Aa cəfdamara, a ləvmar: «Kwakwas aləkwa a völey cəvef a ndaw ngga bəla ngwas anğa daw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbədfadata, a ləvtar: «\*Mawiz a ləvkwar ngga key na, kwariya?»

<sup>4</sup> Fariza hay a, a ləvmar: «Mawiz a lövey da ndaw a wudey ngga bəla ngwas anğa na, si a wuzlalar dərəwel ngga bəla ngwas anğa ha dğay, fa dəba ha, a bəla.» <sup>5</sup> Yesu a ləvtar: «Sərmara, Mawiz a wuzlala \*mewey a ngene na, maja mevel akwar maaya ba, ka gəmam ngga təbmara mey ngga Gazlavay ba. <sup>6</sup> Daa mezley ngga bəla, “Gazlavay a ləmwə na, zel ta ngwas”, ba diya? <sup>7</sup> “Maja ngene, ndaw-mezəle a mbəkda papaha ta mamaha, amba a cəmam ta ngwas anğa. <sup>8</sup> Ata cewete, a təräm anda ndaw pal.” Anda kefe, ata ndəhay cew saba, ama ata anda ndaw pal. <sup>9</sup> Yaw, cek masa Gazlavay ma cəma sem anda kefe na, ndaw a da wunka ba.»

<sup>10</sup> Fa dəba ha, masa ata Yesu ta gula anğa hay ma vəham cay a way na, gula anğa hay aa cəfdamara saya da ray meböley ngwas. <sup>11</sup> Yesu a ləvtar: «Kwa waawa ma bəla ngwas anğa, fa dəba ha, a ley mekele na, ndaw aha a key ngene, a ley vaw saw da palah, a key a kar cek maaya ba ngada ngwas anğa mahura. <sup>12</sup> Ngada ngusay may, da ngwas a mbəkda zel e, a daw asi ndaw mekele na, ngwas aha a key ngene, a ley vaw saw da palah.»

*Yesu a pəstar mey a bəza hay  
(Matiye 19.13-15; Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> Ndəhay a handamata bəza hay fa Yesu amba a patar har a ray, a pəstar mey. Ama gula anğa hay a kamatar mey a ndəhay a. <sup>14</sup> Masa Yesu ma nəka cek masa gula anğa hay ma kamara ha na, a mbafar ba, ta', aa guzltar, a ləvtar: «Mbəkdamatərwa bəza hay ngga samawa fa yah! Ka da təkmatə ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndəhay masa anda bəza hay a. <sup>15</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, da ndaw fa təba Bay Gazlavay ngga wey da ray a anda bəzey mecehe ma təba daa ba na, ndaw aha fa da mbəzey a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', a lata bəza hay a, a har anğa, a patar har a ray, a pəstar mey.

*Ndaw masa-zleley aa cəfda Yesu da ray mehətey heter mendəvey ba  
(Matiye 19.16-30; Luk 18.18-30)*

<sup>17</sup> Masa Yesu fa da daw aa slam mekele na, gula daha a hawa fa anğa, a regedey fa mey anğa, ta', a ləvar: «Bay adaw, ndaw masa maaya, ya da key amba ya hətey heter mendəvey ba na, me?» <sup>18</sup> Yesu, ta', a ləvar: «Ka zəlyə ndaw maaya na, maja me? Ndaw maaya na, Gazlavay pal taava anğa. <sup>19</sup> Yaw, ka sərə \*mewey hay ngga Gazlavay, ba diya? Ara mey ma lövey: “Ka da kəfey ndaw vagay ba, ka da ley vaw saw da palah ba, ka da leley ba, ka da mbərzley a ray ndaw ba, ka da təkney cek ngga ndaw ba, natar ray ngada ata papakw ta mamakw.”»

<sup>20</sup> Ndaw a, a mbəfdara, a ləvar: «Bay adaw, dəga yah daa zariya adaw, ya ta zləbta mewey hay a ngene daa ba səlak.»

<sup>21</sup> Yesu a nəka ndaw aha, a wufə, ta', a ləvar: «Cek pal ma mbəkaka daha ngga key. Anda kefe, daw, hədkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay.

† **9:49** 9.49 Gazlavay a jadata ndəhay ta cek hay mekele mekele daa menjey ata da bəla masa ta banay ga. Mey a kefe a wudey ngga lövey ndəhay ma rəsmara Gazlavay ma da sərəm banay, da daa ba, a wudey ngga lövey ndəhay ngga Yesu ma da təräm maaya ma fəna ma fəna ta fa banay a. (Nəka Iz 48.10; Rm 5.3-5; Jak 1.2-4; 1Pi 1.6-7.) «Awaw» a wudey ngga lövey mesərey banay ga, da daa ba, menjey daa awaw ngga sərmatəw. «Manda» na, Jəwif hay a kamara fa cek meewurey ngada Gazlavay. **9:49** 9.49 Lev 2.13 **9:50** 9.50 zazay: Lk 2.14; 1Tes 5.13; Rm 12.18 **10:1** 10.1 Lk 9.51 **10:3** 10.3-4 Mt 5.31 **10:6** 10.6 MC 1.27 **10:7** 10.7-8 MC 2.24 **10:11** 10.11-12 Mt 5.32; Lk 16.18; 1Kwr 7.10-11 **10:15** 10.15 Mt 18.3 **10:19** 10.19 Mab 20.12-16; Mew 24.14

Da ka ta ka la kōne na, ka da hōtey zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vōldatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, sōpya.»

<sup>22</sup> Masa ndaw a ma cōnda mey a kefe la na, a ndōrōba dey, a daw, anġa ta meesōmey daa ba, maja anġa ta zleley ga, a wuċey a vōlda a ndōhay mekele ba.

<sup>23</sup> Yesu a nōkta gula anġa hay da cakay a, ta', a lōvtar: «Anġa ta banay ga nġada ndōhay masa-zleley amba a tōbmarā Gazlavay nġa wey da ray ata.»

<sup>24</sup> Gula anġa hay a rōzlam ga da ray mey a. Ama Yesu a lōvtar saya: «Bōz adaw hay, anġa ta banay nġada ndaw amba a tōba Bay Gazlavay nġa wey da ray a \* . <sup>25</sup> Ahaw, anġa ta banay nġada slagwama nġa mbōzey taa vōgeċ nġa baatal. Ama anġa ta banay ga ma fōna saya nġada ndaw masa-zleley nġa tōba Bay Gazlavay nġa wey da ray a.»

<sup>26</sup> Gula anġa hay a rōzlam ta gōdan ta gōdan, aa cōfdam vaw da wuzlah ata, a lōvmar: «Da anda kefe na, ma da lōhey daa mebōrey na, wa?»

<sup>27</sup> Da ray nġene, Yesu a nōkta, a lōvtar: «Melōhey daa mebōrey na, ara cek masa ndaw-magōdan ma gwa nġa ka ba. Ama Gazlavay a gwa nġa lōhda ndaw maja anġa na, a gwa a kata cek hay tabiya.»

<sup>28</sup> \*Piyyer a lōvar a Yesu: «Yaw, ala na, ya ta mbōkdamatōrwa cek ala hay sem cōpa, amba ya sōpmaka.»

<sup>29</sup> Yesu a mbōfdara, a lōvar: «Ya fa lōvkwar fara fara, da ndaw a mbōkdōrwa way anġa, da daa ba, a mbōkdatōrwa mōlmaha hay, dam-mamaha hay, mamaha, pōpaha, bōz anġa hay, da daa ba, a mbōkdatōrwa ley anġa hay, amba a sōpya, asaya amba a wuzey \*Mey-maaya-mawiya na, <sup>30</sup> ndaw aha, daa masa anġa da bōla na, a hōtey cek hay a la ma fōna, a key dey temere a ray cek hay masa anġa ma mbōkdatōrwa ha. Anda melōvey, a da hōtey way hay, mōlman hay, dam-maman hay, mamam hay, bōza hay, ta ley hay mekele mekele saya. Asaya, ndōhay a sōrdamara banay la ga maja mey adaw. Fa dōba nġa mēndōvey nġa bōla na, a hōtey heter mēndōvey ba la saya. <sup>31</sup> Yaw, ndōhay ga ma tōbmarā mey adaw nġeeme, a da vōham fa dōba. Asaya, ndōhay masa fa dōba, a da diyam fa mey.»

*Yesu aa guzley nġa dey maakar da ray memōcey anġa ta maslōkdawa anġa (Matiye 20.17-19; Luk 18.31-34)*

<sup>32</sup> Ata Yesu ta ndōhay mekele, ata daa cōveċ ma daw a \*Jeruzelem. Yesu fa daw fa mey nġa gula anġa hay. Gula anġa hay a, ray ata fa hōbey maja a sōrmara Yesu a da sōrey banay da Jeruzelem, ama anġa fa daw a Jeruzelem e cōnġa. Asaya, ndōhay mekele masa ma sōpmatar wurzay na, fa diyam ta mandōrzay daa dey. Yesu a nġōlta gula anġa hay kuraw a ray a cew saya ta cakay, aa guzltar da ray cek masa ma da hōftar.

<sup>33</sup> A lōvtar: «Ehe, alōkwa fa nakwa a Jeruzelem. Fetede na, yah, \*Bōz nġa Ndaw, a da vōldamaya a har \*bay-ray hay nġa ndōhay ma ka kwakwas ta \*ndōhay maa sōrkada kwakwas nġa Mawiz. A da kamaya sariya nġa kōċey vagay, a da vōldamaya a har ndōhay ma tōba mey nġa Gazlavay ba. <sup>34</sup> Ndōhay a na, aa sanġōram la a ray adaw, a tafmāya meeslēb la aa dey, a slōċmāya la ta laway. Fa dōba ha, a kōċmāya la vagay. Nġa ċar maakar a na, ya slōkdawa la daa memōcey.»

*Ata Jak ta Jan a sōpam nġa key mahura (Matiye 20.20-28)*

<sup>35</sup> Fa dōba ha, \*gula hay nġa Yesu masa bōza hay nġa Zebede, ata \*Jak ta \*Jan, a samawa fa Yesu, a lōvmar: «Bay ala, ya wuċam ka kandar cek masa ala ma daa cōfdamaka.»

<sup>36</sup> Yesu a mbōfdatara, a lōvtar: «Ka wuċam ya kakwar na, me?»

<sup>37</sup> A mbōfdamara, a lōvmar: «Ya wuċam ta pas masa kah ma da zōma bay akah na, pōskandar mey amba ndaw pal a nġey ta har-zōmay akah, ndaw lanġar a nġey ta har-gula akah.»

<sup>38</sup> Maja nġene, Yesu a lōvtar: «Ka sōrmara cek masa akwar maa cōfdam ba. Ka gwamara nġa sōram banay la anda yah ma da sōra daw? Da daa ba, ka gwamara nġa bōsmara banay la anda yah ma da bōsa daw?»

<sup>39</sup> A mbōfdamara, a lōvmar: «Ahaw, ya gwamara.»

Yesu a lōvtar: «Ahaw, ka sōram banay la anda yah ma da sōra. Ka bōsmara banay la anda yah ma da bōsa. <sup>40</sup> Ama nġa nġey ta har-zōmay adaw, da daa ba, ta har-gula

**10:21** 10.21 Mt 19.21    **10:22** 10.22 Ps 62.11    \* **10:24** 10.24 Daa ċerewel hay mekele ta mey Gōrek a lōvey: «anġa ta banay nġada ndaw ma vōlda ray anġa nġada zleley amba a tōba Bay Gazlavay nġa wey da ray a.»    **10:27** 10.27 Mt 19.26    **10:29** 10.29-30 Mt 10.37    **10:31** 10.31 Mt 19.30    **10:32** 10.32-34 8.31    **10:34** 10.34 15.15-20  
**10:38** 10.38 Mt 26.39; Mk 14.36; Lk 12.50; 22.42; Jan 18.11    **10:39** 10.39 SNM 12.2

aɗaw na, ara yah ma da dɛsla mey a ɗgene ba. Ara Gazlavay ma da dɛyta slam hay a ɗgene ngada ndɔhay masa aa ma walata.»

<sup>41</sup> Fa dɛɓa ha, masa gula aɗga hay siya kuraw ma cɛndamara mey a na, a cam mevel a ray ata Jak ta Jaɗ.

<sup>42</sup> Da ray ɗgene, Yesu a zelta tabiya, a lɔvtar: «Ka sɔrmara da wuzlah ndɔhay da bɔla keɗe na, bay hay daha. Bay hay a na, fa wam da ray ndɔhay ta gɔɗaɗ, asaya, mahura hay mekele fa wam da ray ndɔhay ta cɔved e ba. <sup>43</sup> Ama da wuzlah akwar na, a da key kɔne ba. Yaw, da ndaw da wuzlah akwar a wuɗey ɗga key mahura na, si a tɔrey ndaw ma ka slɔra akwar. <sup>44</sup> Asaya, da ndaw da wuzlah akwar a wuɗey ɗga key \*bay-ray na, si a tɔrey anda beke ɗga ndɔhay cɔpa. <sup>45</sup> Maja, yah, \*Bɛz ɗga Ndaw, ya sawa a bɔla na, amba ndɔhay a kamaya slɔra ba. Ama ya sawa na, amba ya katar slɔra a ndɔhay, ya vɔlda heter aɗaw ɗga lɔhey ndɔhay ga daa meɓɔrey.»

*Yesu a wurey dey ɗga ndaw-wulaf*  
(Matiye 20.29-34; Luk 18.35-43)

<sup>46</sup> Ata Yesu ta gula aɗga hay a wusam a Jerikwaw, a mbɔzam a slala ha. Fa dɛɓa ha, masa Yesu fa bam da slala ha ta gula aɗga hay leɗ ndɔhay ga heyey na, ndaw-wulaf daha mezɔley Bartime, ara bɔzey ɗga ndaw mezɔley Time. Ndaw-wulaf a na, manjakaya fetede, fa rɔkey da mey-cɔved. <sup>47</sup> Masa aɗga ma cɛnda ara Yesu, ndaw \*Nezeret, ma daw taa cɔved e na, a wuɗey, a lɔvey: «Yesu, \*Bɔzey ɗga Davit, ambahw sɔrfaya dey-ceceh, may taw!»

<sup>48</sup> Ndɔhay ga heyey a kamar mey, a lɔvmar ɗga njeɗ teete, ama ndaw-wulaf a, a wuɗey ta gɔɗaɗ cɔɗga, a lɔvey: «Bɔzey ɗga Davit, ambahw sɔrfaya dey-ceceh, may taw!»

<sup>49</sup> Yesu ta', a leceɗ, a lɔvtar a ndɔhay da cakay a: «Zɔlmɔrwa ndaw aha.»

Ta', ndɔhay a, a zɔlmɔrwa, a lɔvmar: «Dɔka mevel, leceɗ, Yesu fa zɔlka.»

<sup>50</sup> Anda keɗe, aa zakada gwedeere aɗga, pɔrta! a leceɗ, a daw fa Yesu.

<sup>51</sup> Ta', Yesu aa cɔɗɗa, a lɔvar: «Ka wuɗey ya kaka na, me?»

Ndaw-wulaf a, a mbɔɗɗara, a lɔvar: «Bay aɗaw, ya wuɗey ka wurɔyawa dey aɗaw amba ya hɔtar dey cɔɗga.»

<sup>52</sup> Yesu a lɔvar: «Dey akah ta wurey cay, maja kah ma paya ɗga ndaw akah fara fara. Wure keɗe, daw.»

Wure wure ɗgene, dey aɗga ta', a wurey, a hɔtar dey dɛɓa. Ta', a sɔpa Yesu daa madaw aɗga.

## 11

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay*  
(Matiye 21.1-11; Luk 19.28-40; Jaɗ 12.12-19)

<sup>1</sup> Ata Yesu ta gula aɗga hay fa diyam aa berney ɗga \*Jeruzelem. Masa ata gweegwe ta berney a na, a wusam gweegwe ta slala Bettaje leɗ ta slala Betani da rav Aɗgwa ɗga \*Awliviye. Ta', Yesu, a slɔrey gula aɗga hay cew teesed ɗgada slala ha. <sup>2</sup> A lɔvtar: «Diyam a slala fa mey akwar katay. Da akwar ma wusam la a slala ha na, ka hɔtfam bɛz-zɔɗɗaw majɔwkaya la fetede masa kwa ndaw ta tɔpeɗ a ray a daa ba arañ. Pɔskamɔrwa, handamɔrwa feɗe. <sup>3</sup> Da ndaw aa cɔɗɗakwar, a lɔvey ka pɔskamara zɔɗɗaw a ɗga key me na, ka mbɔɗɗamara, ka lɔvmar: “Bay Mahura a wuɗey. A da vɔhdakawa wure keɗe.”»

<sup>4</sup> Da ray ɗgene, a diyam, a hɔtfamar bɛz-zɔɗɗaw a, majɔwkaya da mey-cɔved gweegwe ta mey-mbew. A pɔskamɔrwa. <sup>5</sup> Ndɔhay nekeɗey da wuzlah ndɔhay fetede daha aa cɔɗɗamata, a lɔvmatar: «Ka pɔskamara zɔɗɗaw a na, keme?»

<sup>6</sup> A mbɔɗɗamatar, a lɔvmatar: «Bay Mahura a wuɗey. A da vɔhdakwara wure keɗe.» Ta', ndɔhay a, a mbɔɗɗamata ɗga diyam ta zɔɗɗaw a. <sup>7</sup> A handamɔrwa zɔɗɗaw a heyey a Yesu. A ciymata zana ata hay a ray zɔɗɗaw a. Ta', Yesu a tɔpeɗ a ray a.

<sup>8</sup> Ndɔhay ga malacatakaya daa cɔved ɗga ceɗ ray ta Yesu, a ciyam zana ata hay aa cɔved e ɗga hɔslmar ray. Ndɔhay mekele a diyam a bɔzlamawa mey-har ɗga wuɗez hay da ley, a pamata aa cɔved e may. <sup>9</sup> Ndɔhay fa diyam fa mey aɗga, ndɔhay mekele hay fa diyam fa dɛɓa aɗga. Ata tabiya fa wudam, a lɔvam: «\*Hawzana! Hɔlmakwa Bay Gazlavay! Anja Bay Gazlavay ɗga pɔsar mey a ndaw masa aa ma slɔɗɗerwa ta mezɔley aɗga. <sup>10</sup> Anja Bay Gazlavay ɗga pɔsar mey a bay ma da wey aa slam a ɗga Bay \*Davit, papaɗ ɗga papa alɔkwa zleezle. Hɔlmakwa Bay Gazlavay da vad!»

<sup>11</sup> Ta', Yesu a mbözey aa berney nga Jeruzelem. A daw aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A sangalata cek hay cəpa da hwađ a. Ta', a diyam ta gula anğa hay kuraw a ray a cew a Betani maja gweegwe tavađ cay.

*Mey da ray wudez manjar babəza*  
(Matiye 21.18-19)

<sup>12</sup> Pepərek e, ata Yesu ta gula anğa hay a sləkdam da Betani heyey. Daa nğene, may fa car a Yesu. <sup>13</sup> Masa ata fa diyam daa cəved na, Yesu a hətəy wudez da dərən, wudez e madafakaya. Ta', a daw a cakay a amba a nəka da babəza fa wudez e daha kwa. Ama, a hətəy fa wudez e na, si gwaslaf gway, babəza fa vəfa daa ba, maja ara kiya meyey babəza ba. <sup>14</sup> Da ray nğene, Yesu a nəsa wudez e, a ləvey: «Anja wudez keđe nğa yey babəza saba nğa sərmataw.»

Masa anğa maa guzley anda keđe na, gula anğa hay ta cəndamara mey a la.

*Yesu a bəlta ndəhay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*  
(Matiye 21.12-17; Luk 19.45-48; Janj 2.13-22)

<sup>15</sup> Ata Yesu ta gula anğa hay, a wusmawa a \*Jeruzelem. Yesu a mbözey aa papalah nğa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Fetede na, ndəhay fa kam luma. Maja nğene, ta', a bəlta ndəhay ma həđkadam cek hay leñ ndəhay ma həđkam cek hay. A bəzlta slam hay nğa ndəhay ma mbəda dala ta janğa hay nğa ndəhay ma həđkadam makurgwadakw hay. <sup>16</sup> Asaya, Yesu a vəley cəved kwa nğada waawa nğa daw ta cek hay wura wura taa papalah nğa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a ba. <sup>17</sup> Da ray nğene, a sasərkadata ndəhay, a ləvey: «Mawuzlalakaya daa dərəwel nğa Gazlavay, Gazlavay a ləvey: "Way adaw na, ara way amba ndəhay da bəla tabiya a dərmaya dangay da hwađ a." Ama akwar na, ka tərdamara way a keđe nğa slam nğa mayal hay!»

<sup>18</sup> Masa \*bay-ray hay nğa ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz ma cəndamara mey masa Yesu ma kada keđe na, a səpam cəved nğa kədmara vagay maja ata fa zluram ta anğa. A zluram na, maja ndəhay ga fa rəzlam da ray mey masa anğa maa sərkadatarata.

<sup>19</sup> Masa tavađ ta key cay na, ta', Yesu a bamawa ta gula anğa hay daa berney nğa Jeruzelem e.

*Mey da ray wudez masa Yesu ma nəsa heyey*  
(Matiye 21.20-22)

<sup>20</sup> Pepərek e, masa ata Yesu ta gula anğa hay fa diyam taa cəved ma daw a \*Jeruzelem na, a hətmar wudez manjar babəza heyey ta kweley sem haa kasl fa slaslalay a. <sup>21</sup> \*Piyer a sərfada masa Yesu ma nəsa wudez e heyey, ta', a ləvar a Yesu: «Bay Mahura, nəka wudez masa kah ma ləvey nğa yey babəza saba heyey na, ta kweley sem.»

<sup>22</sup> Da ray nğene, Yesu a ləvtar: «Pamara Gazlavay nğa ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. <sup>23</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw a gwa a ləvar a anğwa mahura: "Sləkdey la fede, kəzley aa bəlay." Da ndaw aha anğa ta mewulkey cew cew daa ba, asaya, da anğa fa wulkey fara fara daa mevel anğa Gazlavay a da kara cek masa anğa maa cəfda na, Gazlavay a kara la. <sup>24</sup> Maja nğene, ya fa ləvkwar, da akwar fa dəram dangay a Gazlavay nğaa cəfdey cek, asaya, da akwar fa wulkam daa mevel akwar Gazlavay a vəldakwara cek aha la na, Gazlavay a vəldakwara cek aha la, kwa kaa cəfdam meeme daa medərey-dangay akwar. <sup>25</sup> Yaw, da akwar fa dəram dangay a Gazlavay, mevel akwar fa cey a ray ndaw na, mbəkdamara mebərey nğa ndaw aha, amba Papakw akwar masa da vad a mbəkdwara mebərey akwar may. [ <sup>26</sup> Ama da ka mbəkdamatarata mebərey nğa ndəhay ba na, Papakw akwar masa da vad a mbəkdwara mebərey akwar daa ba may. ]»

*Ma vəldara gədan a Yesu na, wa?*  
(Matiye 21.23-27; Luk 20.1-8)

<sup>27</sup> Ata Yesu ta gula anğa hay a vəhmawa a \*Jeruzelem saya. Masa Yesu fa pəkey daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, \*bay-ray hay nğa ndəhay ma ka kwakwas, ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz, leñ mahura hay nğa \*Jəwif hay a diyam fa anğa. <sup>28</sup> Aa cəfdamara, a ləvmar: «Ma ləvka nğa kata cek hay a keđe na, wa? Ma vəlka cəved nğa kata na, wa?»

<sup>29</sup> Ta', Yesu a mbəfdatarata, a ləvtar: «Amba yaa cəfdakwar mey pal. Da akwar ta mbəfdamiwa mey a la na, ya kadakwara ndaw ma vəldiwa cəved nğa kata cek hay a

keɗe la may. <sup>30</sup> Yaw, ma slərdərwa \*Jan-Baptis nga katar \*baptem a ndəhay na, wa? Gazlavay daw, da daa ba, ndəhay daw? Mbəɗɗamiwa ceɗ!»

<sup>31</sup> Da ray ngene, ndəhay a, a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Ya da mbəɗɗakwa aa mey anɗa ha na, kwara? Da ya ləvkwa: “Ara Gazlavay ma slərdərwa” na, a da mbəɗɗandakwara, a ləvey: “Kaa ka təbmara mey nga Jan-Baptis a ba na, maja me?” <sup>32</sup> Ama da ya ləvkwa: “Ara ndəhay ma slərdamərwa” na, ndəhay makustakaya da cakay aləkwa fa da təbmara daa ba.»

Yaw, mahura hay a na, fa zluram ta ndəhay, maja ata cəpa a wulkam Jan-Baptis ara \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay fara fara. <sup>33</sup> Da ray ngene, a mbəɗɗamara a Yesu, a ləvmar: «Ya sərmara ba.»

Ta', Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Yaw, da anda keɗe na, ya fa da kadakwara ndaw ma vəlya cəveɗ nga kata cek hay a keɗe na, daa ba may.»

## 12

*Mey-mengɗey da ray ndəhay ma təbmara Yesu ba  
(Matiye 21.33-46; Luk 20.9-19)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a ngatar mey, a ləvtar:

«Ndaw daha a key jerne nga wudez mezəmey. Ta', a zləba jerne he tabiya. A diyey slam nga dəcey babəza nga wudez e. A ləmey way magəlkaya maazəma ngada ndaw ma jəɗa jerne he. Fa dəba ha, a həley ndəhay aa jerne anɗa ha nga key sləra da hwad a. Ta', a daw aa slam dərəj. <sup>2</sup> Masa kiya mengəley babəza nga wudez e ta wuswa cay na, a slərey gula anɗa pal da wuzlah madərlam anɗa hay aa jerne he amba a təbra babəza maala nga anɗa. <sup>3</sup> Ama ndəhay ma ka sləra daa jerne he a kərzamara madərlam a, a slədmara, a bəlmara a way, ta har ba' kəne. <sup>4</sup> Ta', bay nga jerne he, a slərey madərlam anɗa mekele fa ata. Ndəhay a, ta', a slənmara ray, a cədmara. Ta', a bəlmara. <sup>5</sup> Fa dəba ha, bay nga jerne he, a slərey madərlam anɗa mekele saya. Ndəhay a, a kədmara vagay. Anda keɗe, a slərey madərlam anɗa hay mekele mekele, ama ndəhay a, a slədmara siya hay, asaya, a kədmata siya hay vagay.

<sup>6</sup> Ndaw pal mambəkakaya nga slərey na, ara bəzey anɗa mawuɗkaya kalah. A slərey nga madagway-dakw na, bəzey anɗa ha. A wulkey daa ray anɗa, a ləvey: “Fara fara a namar ray la a bəzey aɗaw.” <sup>7</sup> Ama, masa bəzey a fa daw gweegwe ta jerne he na, ndəhay ma ka sləra ha a hətmar, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: “Ehe, ndaw ma sawa katay na, ara bəzey ma da wa jerne he. Nakwa, kəɗkwa vagay, amba jerne he a njeɗ ngada aləkwa.” <sup>8</sup> Da ray ngene, a diyam, kaw! a kərzamara bəzey a, a kədmara vagay, ba! a kəzlamara vagay a, a dəba jerne he.»

<sup>9</sup> Yesu aa cəɗɗata, a ləvey: «Akwar na, ka wulkam bay nga jerne he, a da key na, kwara? Ehe, ya fa ləvkwar, bay nga jerne he, a sawa la, a kəɗta ndəhay ma ka sləra ha la vagay, a vəlda jerne he la, a har ndəhay mekele. <sup>10</sup> Akwar ta janɗamara mey nga Gazlavay la, ba diya? Mey masa ma ləvey:

“Anɗwa meləmey way masa ndəhay ma ləma way  
ma kəzlamara ta cakay na,  
anɗwa ha na, ta tərey sem nga anɗwa maaya meləmey way  
ma fənta siya hay jak.

<sup>11</sup> Ngene na, ara Bay Gazlavay ma ka cek aha,  
ara cek maaya fa dey aləkwa.”»

<sup>12</sup> Mahura hay nga \*Jəwif hay a heyey a səpam cəveɗ nga kərzamara Yesu, maja a sərmara Yesu aa guzley mey-mengɗey na, da ray ata. Ama ata fa zluram ta ndəhay fetefe. Da ray ngene, mahura hay a, a mbəkdamara, ta', a diyam.

*Ndəhay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepəley budaw  
(Matiye 22.15-22; Luk 20.20-26)*

<sup>13</sup> Fa dəba ha, mahura nga \*Jəwif hay a sləram \*Fariza hay ta ndəhay nga Bay \*Herawt fa Yesu. A wuɗam a jadamara amba aa guzley mey maaya ba. <sup>14</sup> A diyam, a ləvmar: «Bay ala, ya sərmara kah na, ndaw ma mbərzley ba. Masa kah faa guzley na, ka zlurey ta ndaw ba, asaya, ka nəkta ndəhay cəpa letək fa mey akah. Ka faa sərkadata ndəhay nga njam anda Gazlavay ma wuɗey fara fara. Yaw, kwakwas aləkwa a vəley cəveɗ nga pəley budaw a bay mahura \*Sezere daw? Maaya na, ya pəlmara budaw a daw, ya pəlmara ba daw?»

<sup>15</sup> Ama Yesu a səra, ndəhay a, aa guzlam ta neneh cew. Ta', a ləvtar: «Ka wuɗam nga jadamaya na, maja me? Lamaya dala ha pal amba ya nəka.»

<sup>16</sup> Ta', a lamar dala ha. Yesu aa cəfdəta, a ləvtar: «Fa dala ha kefe na, ara dey nga wa? Ara mezəley nga wa?»

A mbəddamara, a ləvmar: «Ara nga Sezere, bay mahura nga Rawm.»

<sup>17</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Cek masa nga Sezere na, vəldamara a Sezere he. Cek masa nga Gazlavay na, vəldamara a Gazlavay a.»

Anda kefe, ndəhay a, a rəzlam ga da ray mey nga Yesu a.

*Saduse hay a jadamarə Yesu da ray masləkdəwa daa meməcey*  
(Matiye 22.23-33; Luk 20.27-40)

<sup>18</sup> Ndəhay \*Saduse hay na, ara ndəhay ma wulkam, ma ləvam da ndaw ta məcəy sem na, fa da sləkdəwa daa meməcey daa ba. Ndəhay da wuzlah Saduse hay a, a diyam fa Yesu, aa cəfdəmarə, a ləvmar: <sup>19</sup> «Bay ala, zleezle \*Mawiz ta wuzlaləndakwar kwakwas la, a ləvey: “Da ndaw mələmaha ta məcəy sem na, da ngwas nga ndaw ma məcəy a, ta yawa bəza hay daa ba na, si mələmaha a la ngwas-vagay a, amba a yamawa bəza hay ngada mələmaha maməckaya ha.” <sup>20</sup> Yaw, mələman hay maasala daha, ata ngaa man, ngaa pan. Mələma ata mahura, leŋ! a ley ngwas. Fa dəba ha, ndaw aha pam! a məcəy ta hətey bəzey daa ba. <sup>21</sup> Da ray ngene, mambaray a, leŋ! a la ngwas-vagay a, anga pam! a məcəy saya ta hətey bəzey daa ba may. Fa dəba ha, mələma ata mamaakar a, a la ngwas-vagay a, ama pam! a məcəy ta hətey bəzey ta ngwas aha daa ba cəŋga. <sup>22</sup> Anda kefe, ata maasala ata cəpa, ta lamara ngwas aha la, ta məcam sem cəpa, ta mbəkam bəza hay daa ba. Fa dəba ha ata ma məcam la cəpa ata na, ngwas aha pam! a məcəy may. <sup>23</sup> Anda kefe, ta pas masləkdəwa nga ndəhay daa meməcey na, ngwas aha, a da key na, ngwas nga wa? Maja ata maasala ata cəpa ta lamara la nga ngwas ata.»

<sup>24</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Akwar faa zəfdəmarə ray akwar anda kefe na, maja me? Ara maja ka sərmara mey nga Gazlavay ba ta maja ka sərmara gədan anga ba. <sup>25</sup> Yaw, daa masləkdəwa nga ndəhay daa meməcey na, zel hay fa da lam ngusay daa saba, ngusay fa da njam ta zel hay daa saba, ama a da njam anda maslan hay nga Gazlavay da vad. <sup>26</sup> Ya wudəy yaa sərkadəkwar da ray masləkdəwa nga ndəhay daa meməcey. Ka ta janğamara daa dərəwel masa Mawiz ma wuzlala la, ba diya? Dərəwel e na, aa guzley da ray kusaf masa awaw megədey da ray a. Fetede na, Gazlavay a ləvar a Mawiz: “Yah, Gazlavay masa \*Abərahəm, \*Izak, leŋ \*Jakwap ma namar ray.” <sup>27</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Gazlavay na, ara Gazlavay nga ndəhay ta dey, ba na, ara Gazlavay nga ndəhay maməctakaya ba. Akwar Saduse hay, ka ta zləbmara mey a sem kalah!»

*Mewey nga Gazlavay masa mahura na, wura?*  
(Matiye 22.34-40; Luk 10.25-28)

<sup>28</sup> Masa ndəhay \*Saduse hay heyey fa kam yawa ta Yesu na, ndaw da wuzlah \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz daha, a wusey a cakay ata, a cənda yawa ata ha. A nəka na, Yesu ta mbəddatara mey a maaya maaya la. Da ray ngene, aa cəfdə Yesu, a ləvar: «\*Mewey mahura ma fənta siya hay na, wura?» <sup>29-30</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mewey mahura ma fənta siya hay a na, ara mey ma ləvey: “Jəkam sləmay, akwar ndəhay \*Israyel hay, Bay Gazlavay masa aləkwa ma nakwar ray na, anga pal, Bay aləkwa mahura. Wudmara Gazlavay, Bay akwar, ta mevel akwar cəpa, ta mesəfnəy akwar cəpa, ta leŋgesl akwar cəpa, ta gədan akwar cəpa.” \* Mewey masa mahura na, ara mey kefe. <sup>31</sup> Yaw, \*mewey mahura nga dey cew e daha saya, mewey a, a ləvey: “Wudə meseembew akah anda kah ma wudə ray akah.” Mewey hay masa ma fənmata cew hay kefe na, daa ba.»

<sup>32</sup> Ndaw maa sərkada kwakwas heyey a ləvar: «Mey akah maaya, Bay adaw! Mey masa kah maa guzlda kefe na, ara mey fara fara. Gazlavay, anga pal taava anga, Gazlavay mekele daa ba. <sup>33</sup> Si ndaw a wudə Gazlavay ta mevel anga cəpa, ta leŋgesl anga cəpa, ta gədan anga cəpa. Asaya, si a wudə meseembew anga anda anga ma wudə ray anga. Ndaw ma səpta mewey hay a kefe na, a mbafar a Gazlavay a fəna mevəley cek hay ta mehərey cek hay ngada anga.»

**12:17** 12.17 Rm 13.7    **12:18** 12.18 Lk 20.27    **12:19** 12.19 Mew 25.5-6; MC 38.8    **12:26** 12.26 Mab 3.2, 6

\* **12:29-30** 12.29-30 Yesu a wuztar kefe na, mezley nga medərey-danğay masa Jəwif hay ma kamara taa pərek taa kwad. A zəlmara medərey-danğay a ta mey ata, *Sema*. Nəka Mewey hay 6.4-5.    **12:29-30** 12.29-30 Mew 6.4-5

**12:31** 12.31 Lev 19.18; Mt 22.39    **12:32** 12.32 Lk 20.39    **12:33** 12.33 1Səm 15.22; Aw 6.6

<sup>34</sup> Masa Yesu ma noka ndaw aha ta mbøddara mey a la ta lenngesl maaya na, ta', a løvar: «Mewulkey akah ngene maaya, gweegwe ka tæba amba Gazlavay a wey da ray akah.»

Fa dæba ha, kwa waawa ta gømey ngaa cøfdøey mey fa Yesu a daa saba, maja a zluram fa mey anga masa anga ma da mbøddatara.

*Køriste, anga bay nga Davit na, kwara?*

*(Matiye 22.41-46; Luk 20.41-44)*

<sup>35</sup> Masa Yesu faa sørkadata ndøhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, ta', aa cøfdøta, a løyey: «\*Ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz a løyam \*Køriste \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdøta ndøhay na, ara bøyey da hwad' Bay \*Davit na, kwara? <sup>36</sup> Ta fa gødan nga \*Mesøfney nga Gazlavay na, Davit ta løyey la:

"Bay Gazlavay a løyar a Bay adaw Mahura:

Sawa, njeý ta har-zømay adaw

amba ya wakwa da ray ndøhay

haa ta pas masa yah ma da pata masa-gøra akah hay

asi salay akah."

<sup>37</sup> Davit ta ray anga, a zøla Køriste "Bay Mahura" na, kaa wara Køriste he ara bøyey da hwad' Davit saya na, kwara?»

*(Matiye 23.1-36; Luk 20.45-47)*

Ndøhay ga fa jøkam slømay fa meesørkey nga Yesu ta meesømey. <sup>38</sup> Daa meesørkey a na, Yesu a løyvar ta ndøhay makustakaya ha: «Wam vaw fa \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz. A wudam mepøkey ta dawura hay fa vaw nga zlepey. A wudam ndøhay a camatar har ta meney ray fa mey nga ndøhay tabiya. <sup>39</sup> Daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay na, a søpam slam-menjeý fa mey nga ndøhay amba ndøhay tabiya a høtmatar. Ta pas gwagway na, a søpam slam-menjeý maaya. <sup>40</sup> Asaya, fa tøbmatara cek hay nga ngwas-vagay hay tabiya. A njam daa medørey-dangay ga, aa guzlam ga amba ndøhay a løyam ata maaya. Ya fa løykwat, ata na, Gazlavay a sørdøta banay la, ma føna nga ndøhay mekele!»

*Mey da ray ngwas-vagay masa-viya ma vøley cek a Gazlavay*

*(Luk 21.1-4)*

<sup>41</sup> Ta', Yesu a daw, a njeý a cakay slam mecekeley dala daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Anga fa nøkta ndøhay fetedø ma pamara dala aa cek mecekeley dala. Ndøhay masa-zleley hay fa vølam dala ga. <sup>42</sup> Ngwas-vagay masa-viya daha, a sawa, a kwiyeý siseý siseý cew aa cek aha may. Dala anga ha, mekele daa ba. <sup>43</sup> Da ray ngene, Yesu a zølta gula anga hay, a løyvar: «Ya fa løykwat fara fara, ngwas-vagay masa-viya kedø na, ta peý dala la aa cek mecekeley dala ma føna nga ndøhay cøpa. <sup>44</sup> Ya løykwat anda kedø na, maja ndøhay siya hay, a vølam dala nekødøey daa dey zleley ata hay da way ga. Ama ngwas-vagay kedø, ta marga anga cøpa, a vølda zleley anga tabiya, masa anga ma da hødkey cek mezømey ta anga.»

## 13

*Yesu aa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ma da bøyey*

*(Matiye 24.1, 2; Luk 21.5, 6)*

<sup>1</sup> Daa masa Yesu fa bawa daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, gula anga pal aa cøfdøta, a løyvar: «Bay adaw, noka Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay kedø ceý! Søkway nga way wura, malømkaya maaya ta angwø ma mbøey anda kedø!»

<sup>2</sup> Yesu a mbøddara, a løyvar: «Ka fa høtar way a malømkaya maaya masa mahura kedø, ba diya? Way a cøpa na, a bøzlmara la, kwa angwø pal fa da mbøkey da ray cøla daa ba.»

*(Matiye 24.3-14; Luk 21.7-19)*

<sup>3</sup> Fa dæba ha, Yesu a daw aa Angwa nga \*Awliviye, cøkwam! a njeý dey pøla! ngada fa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey. Ata \*Piyeý, \*Jak, \*Jan, lej \*Andøre, ata taava ata da cakay Yesu a. Ta', aa cøfdømara, a løyvar: <sup>4</sup> «Wuzdandøra ceý, cek aha a da key na, ta vara? Ya da sørmara dør a ta wuswø cay na, fa me?»

<sup>5</sup> Ta', Yesu a køtata, a løyvar: «Wam vaw fa ndøhay ma da føcmakwar. <sup>6</sup> Sørmara, ndøhay ga a samawø la ta mezøley adaw, kwa waawa a da løyey anga na, \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdøta ndøhay. A tøknam ndøhay la ga. <sup>7</sup> Ta pas

masa akwar ma da cɔnam vɔram hay gweegwe ta akwar, asaya, ta pas masa akwar ma da cɔnam labara nga vɔram hay masa da dɔrɛn na, ka da zɔluram ba, maja si cek hay a ngene, a kam la teesɛf ɔagay. Ama ara mendɔvey nga bɛla ba arɛn. <sup>8</sup> Hwayak lanɔar a da key vɔram ta hwayak lanɔar, bay lanɔar a da key hɔma a ray bay lanɔar. Daa hwayak hay mekele mekele, hwiyak a wusey la. May a key la da bɛla. Cek hay a na, a kam la anda hwaɔf ma zlar nga car ngada ngwas ma da yey, anda melɔvey, ara mendɔvey nga bɛla ba arɛn, ama ara mezley a.»

<sup>9</sup> Yesu a lɔvtar saya: «Ama akwar na, wam vaw! Ndɔhay a handamakwar la fa mey nga ndɔhay ma ka sariya, a slɔɔmakwar la daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. A handamakwar la fa mey nga ndɔhay mahura hay leɔ fa mey nga bay hay, maja akwar ndɔhay aɔaw hay. Anda keɔe, ka da kam sede da ray aɔaw fa mey ata. <sup>10</sup> Yaw, ngeeme na, si ndɔhay ma tɔba mey aɔaw a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya da ray aɔaw a ndɔhay da bɛla cɔpa la ɔagay, wara cay bɛla a ndɔvey. <sup>11</sup> Pas masa ata ma da kɔrzamakwar nga hendey aa sariya na, ka da zɔluram da ray mey masa akwar ma daa guzlam ba. Ama, gwaguzlam mey masa Gazlavay ma da vɔldakwara ta pas a ngene, maja mey a na, a da sawa ta fa akwar ba, ama ta fa \*Mesɔfney nga Gazlavay. <sup>12</sup> Ndaw a da vɔlda mɛlmaha amba a kɔɔmara vagay. Papaɔ hay a kamara la kɔne ngada bɛza ata hay may. Bɛza hay a mbɔɔmatar dɔba la a papa ata hay leɔ a mama ata hay, a vɔldamata a ndɔhay amba a kɔɔmata vagay may. <sup>13</sup> Ndɔhay tabiya a da ngɔɔdamakwar ba, maja yah. Ama ndaw ma bɛsa banay a haa mendɔvey a na, Gazlavay a lɔhda la.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndɔhay da Jude*

(Matiye 24.15-28; Luk 21.20-24)

<sup>14</sup> Yesu aa guzley saya, a lɔvey: «Da ɔar a ta wuswa cay na, ka hɔtmar ndaw malamba ma nɔsa cek la. Ara ndaw masa Gazlavay ma wufey nga hɔtar fa dey ba. Ndaw aha, a da njeɔ na, aa slam anɔa menjeɔ ba. (Akwar masa ma janɔamara mey a keɔe na, si ka pam lenɔesl fa mey a.) Ta pas ngene, si ndɔhay daa hwayak nga \*Jude a hwam nga baw a anɔwa. <sup>15</sup> Kwa ndaw masa fa mɔskey vaw daa ambaw na, fa da mbɔzey a way nga lawa cek daa ba. <sup>16</sup> Kwa ndaw anɔa da ley na, fa da vɔhwa a way nga ley zana daa ba. <sup>17</sup> Daa ɔar hay a ngene, banay a sawa la a ray ngusay ta hwaɔf ta a ray ngusay masa ta bɛza hay da har. <sup>18</sup> Dɔram dangay a Gazlavay, cacɔɔɔamara amba cek hay a, a wusmawa ta piya ba \*<sup>19</sup> Daa ɔar hay a ngene, banay a sawa la ga a ray ndɔhay. Dɔga Gazlavay ma lɔma bɛla haa wure keɔe ndaw ta sɔrey banay anda ngene daa ba arɛn. Asaya, banay fa da sawa ma fɔna ngene daa saba. <sup>20</sup> Da Bay Gazlavay ta ngɔwa siya nga ɔar nga banay a daa ba na, anja kwa ndaw pal fa da mbɔkey ta dey daa ba. Ama a ngɔwa siya nga ɔar a na, maja ndɔhay masa anɔa ma walata ngada anɔa. <sup>21</sup> Da ray ngene, da ndaw a lɔvkwar: “\*Kɔriste, anɔa keɔe”, da daa ba “Nɔkmara, anɔa katay” na, ka da tɔbmara mey anɔa ba. <sup>22</sup> Ya lɔvkwar anda keɔe na, maja ndɔhay ma pamara ray ata nga Kɔriste, asaya, ndɔhay ma pamara ray ata nga ndɔhay ma tɔla mey hay nga Gazlavay na, a samawa la. A kam maazla hay la nga wuzdɔrwa gɔɔanɔ ata amba a tɔknam ndɔhay. Da a gwamara na, a tɔknam kwa ndɔhay masa Gazlavay ma walata sem nga ndɔhay anɔa hay may. <sup>23</sup> Akwar na, wam vaw, maja ya ta pakwar lenɔesl cay da ray cek hay a cɔpa.»

*Mey da ray ma vɔhwa nga Bɔz nga Ndaw*

(Matiye 24.29-31; Luk 21.25-28)

<sup>24</sup> Yesu a lɔvey saya: «Ama daa ɔar hay a ngene, fa dɔba nga mesɔrey banay nga ndɔhay na,

pas a tɔbzley la,

kiya fa da wedey daa saba,

<sup>25</sup> wurzla hay a kɔzlmawa la da vad a hwayak,

cek hay cɔpa da gazlavay da vad a wusam la.

<sup>26</sup> Fa dɔba ha, ndɔhay a da hɔtmaya, yah, \*Bɔz nga Ndaw, fa sawa daa mekwtene ta gɔɔanɔ mahura leɔ ta mewedey nga Bay Gazlavay. <sup>27</sup> Yaw, Gazlavay a da slɔrdatɔrwa maslan anɔa hay amba a diyam aa slam hay tabiya da bɛla, a kusmatɔrwa ndɔhay masa anɔa ma walata nga ndɔhay anɔa hay.

(Matiye 24.32-35; Luk 21.29-33)

**13:8** 13.8 2Mev 15.6; Iz 19.2 **13:9** 13.9-13 Mt 10.17-22; Jan 16.1-4 **13:11** 13.11 Lk 12.11-12 **13:12** 13.12 Mi 7.6; Mt 10.35; Lk 12.52-53 **13:13** 13.13 Jan 15.21; CWJ 13.10 **13:14** 13.14 Dan 9.27 **13:15** 13.15-16 Lk 17.31  
\* **13:18** 13.18 cacɔɔɔamara amba cek hay a, a wusmawa ta piya ba: a lɔvey anda keɔe maja ta piya na, mepɔkey ta banay. **13:19** 13.19 Dan 12.1; CWJ 7.14 **13:21** 13.21-23 Lk 17.23-24 **13:22** 13.22 Mt 24.24 **13:24** 13.24-25 Mt 24.29 **13:26** 13.26 Mt 24.30



<sup>28</sup> «Jøkam slømay maaya maaya fa mey masa yah ma da wakwara ta gudav. Da masa ka hətmar gudav fa dedey, gwaslaf a gudaf! gudaf! na, ka sərmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>29</sup> Anğa letək kəne, da ka hətmatar cek hay a fa kam anda yah ma ləvkwar keđe na, nğene sərmara Yah, \*Bəz nğa Ndaw, gweegwe cay ya vəhwa. <sup>30</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, cek hay a keđe tabiya a da kam na, ndəhay masa wure keđe † ta məcam tabiya daa ba aran. <sup>31</sup> Slam da vad ta slam da bəla a ndəvey la, ama mey adaw na, fa da ndəvey daa ba səlak.

(Matiye 24.36-44)

<sup>32</sup> «Fara fara, cek hay keđe tabiya a da kam na, ndaw ma səra kwa dər a, kwa ler e, daa ba. Kwa maslan hay ma njam da cakay Bay Gazlavay da vad a sərmara ba, kwa Yah, Bəzey anğa, ya səra ba, ama si Papay, pal taava anğa, ma səra dər a. <sup>33</sup> Wam vaw! Ka da nam ba, maja ka sərmara dər a, a da wuswa ta vara ba. <sup>34</sup> Ya da vəhwa a bəla na, anda ndaw ma daw a məlak. Ndaw aha, a da mbəkda way anğa na, a mbədtar mey a ma ka sləra anğa hay, a vəltar sləra pal pal. A ləvar a ndaw ma jəda mey-slam nğa way a: «Njey ta dey, ka da ney ba.»

<sup>35</sup> «Yaw, anda keđe, wam vaw, ka da nam ba, maja ka sərmara dər masa bay nğa way ma da vəhwa ba. Da taa kwad, da ta wuzlah-tavad, da gwagwalak fa cey day, da taa pərek na, ka sərmara ba. <sup>36</sup> Da ya vəhwa dərfa fay na, ya wufey ya hətfakar daa dər ba. <sup>37</sup> Mey masa yah ma ləvkwar keđe na, ara nğada ndəhay tabiya: Ka da nam ba.»

## 14

*Mahura hay nğa Jəwif hay a slam yawa nğa kədey Yesu vagay*

(Matiye 26.1-5; Luk 22.1, 2; Jan 11.45-53)

<sup>1</sup> Ma lawa dər cew nğa wufey fa gwagway nğa \*Pak ta \*gwagway nğa penj manjar cek ma həsla da hwad a. \*Bay-ray hay nğa ndəhay ma ka kwakwas ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz a səpam cəved nğa kərzey Yesu ta mayal a, amba a kədmara vagay. <sup>2</sup> A da kərzamara ta mayal a na, maja mahura hay a, a ləvam: «Ya gwakwa nğa kərzakwa daa gwagway keđe ba, maja ndəhay a da yam mey.»

*Nğwas a mbədar bərdey fa ray nğa Yesu*

(Matiye 26.6-13; Jan 12.1-8)

<sup>3</sup> Yesu aa da Betani, fa zəmey daf da way \*Simanjw, ndaw masa aa ma mbəlda daa maasəkula heyey. Masa anğa fa zəmey daf na, nğwas daha, a mbəzey fa ata ta kwalaba da har, kwalaba ha nğa anğwa maavərkwakaya mezəley «\*albaatəra». Kwalaba ha na, marəhkaya ta bərdey mezey maaya masa ma hədkey ba, mezəley «\*nar». A wura mey nğa kwalaba ha, a mbədda bərdey a, fa ray nğa Yesu. <sup>4</sup> Ndəhay mekele fetede a cam mevel a ray nğwas aha. Aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «A nəsa bərdey a keđe na, maja me? <sup>5</sup> Anja a hədkada na, a gwa nğa hətey dala ga, həma dala nğaw ndaw ma key sləra nğa mevey pal, ba daw? Da ray membədey bərdey a, a ray ndaw na, nğama a wunkatara dala ha a masa-viya hay, ba daw?» A mbədtar ray ga nğada nğwas aha.

<sup>6</sup> Ama Yesu a ləvtar: «Mbəkdamara! Ka mbədtar ray na, maja me? Cek masa aa ma ka nğada yah keđe na, ara cek maaya. <sup>7</sup> Masa-viya hay na, akwar mandaw mandaw bama. Ta pas wura wura masa akwar ma wudam na, ka gwamara nğa jənmata. Ama yah na, akwar fa da hətmaya nğa njey ta akwar mandaw mandaw daa ba. <sup>8</sup> Nğwas aha ta key cek masa aa ma gwa nğa ka la. Kwa ya ta məcey daa ba aran kaa na, ta mbədda bərdey cay fa ray adaw nğa diya vaw adaw nğadaa cəvay. <sup>9</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, kwa daa wura daa wura da bəla tabiya na, ndəhay ma da wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya nğa Gazlavay, a kadamara cek masa nğwas aha ma ka keđe la may, amba ndəhay a sərfadamara nğwas aha.»

*Juda vəlda Yesu a har masa-gəra anğa hay*

(Matiye 26.14-16; Luk 22.3-6)

<sup>10</sup> Juda Iskariyawt, gula pal da wuzlah \*gula hay nğa Yesu kuraw a ray a cew, a daw fa \*bay-ray hay nğa ndəhay ma ka kwakwas. A ləvtar a wufey nğa vəldatara Yesu a har ata. <sup>11</sup> Ata ma cəndamara mey a keđe la na, aa səmam ga. A ləvmar da ta vəldatara Yesu la na, a vəlmar dala. Anda keđe, Juda ha, a daw a səpey cəved amba a vəldatara Yesu.

† 13:30 13.30 ndəhay masa wure keđe: Ndəhay a wulkam Yesu aa guzley da ray ndəhay masa ta dey daa nğene, da daa ba, da ray Jəwif hay masa ta dey ta pas masa Yesu ma da vəhwa. 13:30 13.30 Mt 16.28 13:32 13.32 SNM 1.7 13:33 13.33-35 Mt 24.42 13:34 13.34 Mt 25.14-15; Lk 19.12-13 14:1 14.1-2 11.18 14:3 14.3 Lk 7.37-38

*Yesu a zəmam dəf nga gwagway nga Pak ta gula anğa hay*

*(Matiye 26.17-25; Luk 22.7-14, 21-23; Jan 13.21-30)*

<sup>12</sup> Ara dər ngeeme nga \*gwagway nga peñ manjar cek ma həsla da hwađ a. Ta pas a ngeene, \*Jəwif hay a həram bəz-təbən hay nga gwagway nga \*Pak. Gula hay nga Yesu a diyam fa vəda, a ləvmar: «Ka wudey ya diyam, ya diymərwa slam amba ya zəmkwa dəf nga gwagway nga Pak na, dama?»

<sup>13</sup> Da ray ngeene, Yesu a zəley gula anğa hay cew, a slərdata, a ləvtar: «Diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Fetede na, ka da cam ray ta ndaw fa daw ta yam daa kwakulam. Diyam asiya. <sup>14</sup> Aa way masa aa ma da mbəzey na, ləvmar a bay nga way a: “Bay ala a ləvey: Way mapakaya nğada yah amba ya zəmam dəf nga gwagway nga Pak ta gula adaw hay na, aa daa wura?” <sup>15</sup> Fa dəba ha, a wuzkwar way mahura da ray way la. Way a madiykaya maaya maaya, cek hay cəpa nga gwagway da hwađ a daha. Ka da diymandakwara cek mezəmey amba ya zəmkwa dəf nga gwagway a fetede.»

<sup>16</sup> Gula anğa hay cew heyey, a mbəkdamata, a diyam aa berney a. Fetede, a hətfamatar cek hay tabiya anda Yesu ma ləvtar heyey. Ta', a diymata cek hay nga gwagway nga Pak a.

<sup>17</sup> Taa kwad a ngeene na, Yesu a wusam ta gula anğa hay kuraw a ray a cew aa slam mezəmey dəf nga gwagway a. <sup>18</sup> Masa ata fa zəmamara dəf a na, Yesu aa guzlar, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar, masa fa zəmey dəf ta yah wure keđe, a vəldaya la a har ndəhay nga kədmaya vagay.» <sup>19</sup> Mey a keđe a məctar vaw a gula anğa hay a, aa cəfdamara Yesu pal pal, a ləvam: «Ara yah ma da vəldaka ba, ba diya?»

<sup>20</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Ara ndaw pal da wuzlah akwar, gula adaw hay kuraw a ray a cew. Ara ndaw masa aləkwa fa zəmkwa dəf bama daa slam a keđe. <sup>21</sup> Fara fara, si yah. \*Bəz nga Ndaw, ya məcey anda mey mawuzlalakaya daa dərrewel nga Gazlavay ma ləvey. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma da vəldaya a har ndəhay nga kədmaya vagay a. Nğada ndaw aha na, nğama ta yamərwa daa ba sələk.»

*Yesu a zəmam dəf nga madagway-dakw ta gula anğa hay*

*(Matiye 26.26-30; Luk 22.14-20; 1 Kwarinti hay 11.23-25)*

<sup>22</sup> Masa ata fa zəmam dəf nga gwagway a na, Yesu leñ! a ley peñ. A kar suse a Gazlavay, a wunka, ta', a vəldatara a gula anğa hay, a ləvtar: «Ehe, təbmara. Keđe he, ara vaw adaw.» <sup>23</sup> Fa dəba ha, leñ! a ley vəley ta cek mesey da hwađ a, a kar suse a Gazlavay saya, ta', a vəldatara a gula anğa hay. Gula anğa hay cəpa ta', a samara.

<sup>24</sup> Yesu a ləvtar: «Keđe na, ara mambaz adaw. Mambaz a, a da mbəđwa maja ndəhay ga. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jəwey mey mawiya ta ndəhay anğa hay. <sup>25</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, kwa ya fa da sey yam nga babəza nga wudez madəckaya daa saba sələk. Ya da sey na, si cek mawiya mekele daa slam masa Gazlavay fa wey da ray ndəhay da vad.»

<sup>26</sup> Ta', a zlam walay nğa gwagway daa \*Pəsam hay. Fa dəba ha, a sləkdam, a diyam aa Anğwa nğa \*Awliviye.

*Gula hay nga Yesu a ləvam fa da mbəkdamara Yesu daa ba*

*(Matiye 26.31-35; Luk 22.31-34; Jan 13.36-38)*

<sup>27</sup> Yesu a ləvtar a gula anğa hay: «Akwar cəpa ka da mbəkdamaya daa masa fa da kəzəmayaya nğa kədey vagay anda mawuzlalakaya daa dərrewel nga Gazlavay ma ləvey: “Ya kəda ndaw-mecəkwer la vagay.

Təbən anğa hay a kwakwacam ray la pal pal.”

<sup>28</sup> Ama da yah ta sləkđawa cay daa meməcey na, ya daw la teesed fa ray akwar aa hwayak nga \*Galile. Ka da hətfamaya fetede.»

<sup>29</sup> \*Piyer a ləvar: «Kwa ndəhay cəpa a mbəkdamaka, ama yah na, ya fa da mbəkdaka daa ba.»

<sup>30</sup> Yesu a mbəđdara, a ləvar: «Ya fa ləvka fara fara, dasi tavad keđe, wuskwaa gwagwalak a da cey dəy nğa dey cew na, ka ta ləvey cay dey maakar, ka sərya ba, ka sərya ba.»

<sup>31</sup> Ama Piyer a mbəđdara ta gədan, a ləvar: «Kay! Kwa da fa da kədmaka vagay na, nğa kədmandakwar cew e, ya fa da ləvey ya sərka ba na, daa ba sələk.» Gula hay nğa Yesu siya a ləvam kəne may.

*Yesu a dorey danggay a Gazlavay da Gecemene**(Matiye 26.36-46; Luk 22.39-46)*

<sup>32</sup> Ata Yesu ta gula annga hay a wusam aa slam daha mezoley Gecemene. A lovtar: «Njam fedef, yah na, ya daw la nga dərwa danggay a Gazlavay.»

<sup>33</sup> Ta', a ngelta ata \*Piyer, \*Jak, lej \*Jan, a diyam bama. Daa ngene, mandərzay a kar a Yesu, mevel annga a tədey, maja banay ma da sawa a ray a. <sup>34</sup> Ta', a lovtar a gula annga hay maakar heyey: «Mewulkey fa da kədyə vagay. Njam fedef, ka da nam ba.» <sup>35</sup> Ta', Yesu a ngəchey nekədey fa mey, a regedey a hwayak, a dorey danggay a Gazlavay. Aa cəfdə Gazlavay amba da Gazlavay a təba na, banay masa annga ma da sərə na, a wusfar ba. <sup>36</sup> A ləvey: «Papay, Papay, cek hay cəpa ka gwa Yesu kata. Ləhdəya daa banay a kedef. Ta kəne he cəpa na, key anda kah ma wudəy, ba na, anda yah ma wudəy ba.»

<sup>37</sup> Ta', a vəhwa fa gula annga hay maakar heyey, a hətfatar manatakəya daa dər. A ləvar a \*Simanjw Piyer: «Simanjw, ka fa ney daw? Ka ta gwa nge zezəkey nekədey, kwa ler pal daa ba gway daw? <sup>38</sup> Zazəkam, ka da nam ba, dərəm danggay a Gazlavay nge jənkwar amba cek a batakwər nge key mebərey ba. Mevel akwar a wudəy nge key cek maaya, ama vaw akwar na, annga ta bəle.»

<sup>39</sup> Ta', Yesu a ngəchey saya, a dorey danggay a Gazlavay anda ngeeme heyey saya. <sup>40</sup> Fa dəba ha, a vəhwa fa gula annga hay maakar heyey saya, a hətfatar manatakəya cəngga maja dər fa latar mey kalah. Masa Yesu ma hətfatar manatakəya na, a sləkədam, a sərmarə ta ma daa guzlmər ngeada Yesu ba.

<sup>41</sup> Ta', Yesu a mbəkdata, a daw nge dorey danggay a Gazlavay nge dey maakar. Cay, a vəhwa fa gula annga hay heyey, a lovtar: «Haa wure kedef akwar fa nam, fa məskam vaw cəngga daw? Cay dəba. Pas a ta wuswa cay, amba a vəldaməya, yah, \*Bəz nge Ndaw, a har ndəhay ta mebərey. <sup>42</sup> Ləcəm! Nəkmarə, ndaw ma da vəldəya a har ndəhay nge kədey vagay fa sawa katay. Nakwa la, ta cadakwa ray.»

*(Matiye 26.47-56; Luk 22.47-53; Jan 18.3-12)*

<sup>43</sup> Masa Yesu faa guzley na, wure ngene, Juda, ndaw pal dasi gula annga hay kuraw a ray a cew heyey, fa sawa fa vəda. Juda ha a samawa na, ta ndəhay ga ta dəlaw \* hay da cakay, ta zlanday hay da har. Ma slərdamatərwa ndəhay a na, ara bay-ray hay da ray ndəhay ma ka kwakwas, ta ndəhay maa sərkada kwakwas nge Mawiz, lej mahura hay nge Jəwif hay. <sup>44</sup> Juda, ndaw masa ma da vəlda Yesu a har ndəhay, ta wuswa fa Yesu daa ba aranj na, aa guzltar a ndəhay a, a lovtar: «Ndaw masa yah ma da car har anda mandala adaw fara fara na, ara annga. Kərzaməra, handaməra, jədməra maaya maaya.» <sup>45</sup> Masa Juda ma wusey cay gweegwe a cakay Yesu na, a ngəchey fa vəda, a ləvar: «Bay adaw!» Ta', a car har anda aa ma ləvey heyey.

<sup>46</sup> Ndəhay ma samawa ta ata Juda heyey, ta', a kərzaməra Yesu. <sup>47</sup> Ama ndaw pal da wuzlah gula annga hay fetedef, a mədərwa dəlaw annga, a ngeəma, cərah! a cərha sləmay nge madərləm nge ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas. <sup>48</sup> Ta', Yesu a lovtar: «Ka samawa nge kərzaməya ta dəlaw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me? <sup>49</sup> Mandaw mandaw yah da wuzlah akwar, ya faa sərkadata ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas nge Gazlavay, ama ka ta kərzaməya daa ba. Cek hay a, a da kam wure kedef na, amba a key anda dərəwel nge Gazlavay zleezle ma ləvey da ray cek ma da key da ray adaw.»

<sup>50</sup> Fa dəba ha, gula annga hay cəpa a zluram, a mbəkdaməra Yesu, a hwam.

<sup>51</sup> Bəz-gula daha fa səpar wurzay nge Yesu. Annga fetedef ta gwedeere masləlhakəya fa vaw. Ndəhay ma kərzaməra Yesu heyey, a kərzaməra bəz-gula ha may. <sup>52</sup> Ama, ta', a pərsley da har ata, a mbəkda gwedeere annga, a hway vaw bə' kəne.

*Yesu fa mey nge ndəhay ma sla yawa nge Jəwif hay**(Matiye 26.57-68; Luk 22.54, 55, 63-71; Jan 18.13, 14, 19-24)*

<sup>53</sup> Ndəhay ma kərzaməra Yesu heyey, a handaməra a way \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nge Gazlavay. \*Bay-ray hay nge ndəhay ma ka kwakwas nge Gazlavay, ta mahura hay nge \*Jəwif hay, lej \*ndəhay maa sərkada kwakwas nge Mawiz ata makustakəya fetedef. <sup>54</sup> \*Piyer na, fa səpa Yesu ta meədərəj e. A mbəzey a palahway nge ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas heyey. Fetedef, a njam ta ndəhay ma jəda way a, annga fa sətəy awaw.

<sup>55</sup> Bay-ray hay nge ndəhay ma ka kwakwas nge Gazlavay ta ndəhay mahura hay mekele masa ma sla yawa nge Jəwif hay tabiyə, ata na, a səpəm cek malambə masa Yesu ma ka amba a kamar sariya, a kədməra vagay. Ama ta hətəm daa ba. <sup>56</sup> Ndəhay

**14:32** 14.32-42 Lk 5.16; Heb 5.7-8    **14:35** 14.35 Jan 12.27    **14:36** 14.36 10.38; Mt 6.10; Jan 18.11; Heb 10.9

**14:38** 14.38 Ef 6.18; Heb 2.18    \* **14:43** 14.43 dəlaw: maslalam    **14:49** 14.49 Lk 19.47; 24.46    **14:50** 14.50-52

ga a samawa nga mbørzley a ray Yesu. Ama ata na, taa guzlam mey letek daa ba.  
<sup>57</sup> Da ray ngene, ndəhay mekele da wuzlah ata, a sləkdam ta meyey-mey, a mbørzlam, a ləvam: <sup>58</sup> «Ya cəndamara ndaw aha a ləvey: “Ya bəzla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay masa ndəhay ma ləmamara keđe la, ya ləma la mekele dər maakar masa kwa har nga ndaw fa da gəsfar nga ləmey way a daa ba.”» † <sup>59</sup> Ama kwa ta membørzley ata ha keđe na, aa guzlam mey wal wəl cəngga.

<sup>60</sup> Da ray ngene, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas heyey a lecey fa mey nga ndəhay cəpa, ta', aa cəfda Yesu, a ləvar: «Ka mbəddatara a ndəhay maa guzlam da ray akah keđe ba gway daw?»

<sup>61</sup> Ama Yesu manjakaya teete, kwa ta mbəddatara daa ba. Da ray ngene, ndaw mahura heyey aa cəfda Yesu saya, a ləvar: «Kah na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay heyey daw? Gazlavay masa ala ma həlmamara na, kah na, Bəzey anga daw?»

<sup>62</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ahaw, ara yah. Akwar, ka da hətmaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, manjakaya ta har-zəmay nga Bay Gazlavay Mawaca-waca. Asaya, ka hətmaya la, ya fa sawa daa mekwatene da vad.»

<sup>63-64</sup> Maja ngene, ndaw mahura heyey, ngar! ngar! a ngərta zana anga hay. Mevel a car ga maja Yesu ma ləvar a sawa ta fa Bay Gazlavay. Ta', ndaw mahura ha, a ləvtar a ndəhay ma sla yawa makustakaya heyey: «Wure keđe, kwa ya səpkwa ndaw ngəaa guzldakwar da ray a saba. Ta pa ray anga sem nga Gazlavay, akwar ta cəndamara la, ba diya? Wure keđe ka wulkam da ray a na, kwara?»

Ndəhay cəpa a ləvam anga ta mebərəy, si mekədey anga vagay.

<sup>65</sup> Ndəhay siya da wuzlah ata a cəram meesləb a ray Yesu a. A dəpmara dey anga ta zana, a dəvmar mekədey, a ləvmar: «Səra ma kədkə keđe na, wa? Wuzdandara cey!» Fa dəba ha, ta', a vəldamara a har ndəhay ma jədmara heyey, ndəhay ma jədmara ha a vəlmar matapa-har.

*Piyer a ləvey a səra Yesu ba*

*(Matiye 26.69-75; Luk 22.56-62; Jan 18.15-18, 25-27)*

<sup>66</sup> \*Piyer, anga da palah-way nga ndaw mahura ma ka sariya heyey, sabara dasi dəmay ma ka sləra da way ndaw mahura ha, a sawa, <sup>67</sup> a hətar Piyer fa sətəy awaw. A sangala Piyer heyey, a ləvar: «Kah may, gula nga Yesu, ndaw \*Nezeret keđe, ba diya?»

<sup>68</sup> Ama Piyer a cada mey, a ləvey: «Kay! Ya səra cek masa kah ma wudəy ngəaa guzley ba!»

A daw fa mey-slam nga way heyey. [Ta', gwagwalak a cey dāy.] <sup>69</sup> Ta', sabara heyey, a hətar Piyer saya, a ləvtar a ndəhay makustakaya fetedə: «Ndaw keđe anga da wuzlah ndəhay nga Yesu a!»

<sup>70</sup> Ama Piyer a cada mey saya. Menjey nekədey, ndəhay fetedə heyey a ləvmar a Piyer saya: «Fara fara, kah ndaw da wuzlah ndəhay nga Yesu, maja kah na, ndaw \*Galile.»

<sup>71</sup> Da ray ngene, Piyer ta', a ləvtar: «Ya fa mbedey, fara fara, ya səra ndaw masa akwar maa guzlam da ray a keđe ba səlak! Da ya mbørzley na, Gazlavay nga mbədyə ray!»

<sup>72</sup> Wure wure ngene, gwagwalak a cey dāy nga dey cew. Piyer a sərfada mey masa Yesu ma ləvar zleezle heyey: «Wuskwa gwagwalak a da cey dāy nga dey cew na, ka ta ləvey cay dey maakar, ka sərya ba, ka sərya ba.» Masa Piyer ma sərfada mey a la na, pat! a bawa ta matəway.

## 15

*A handamara Yesu fa mey nga Bay Pilat*

*(Matiye 27.1, 2, 11-14; Luk 23.1-5; Jan 18.28-38)*

<sup>1</sup> Pərek pərek, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, mahura hay nga \*Jəwif hay, \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz, leŋ ndəhay mahura hay mekele ma sla yawa nga Jəwif hay, a kusam amba a slam yawa da ray Yesu. Fa dəba ha, a jəwmara Yesu, a handamara fa Pilat, bay fetedə. <sup>2</sup> Bay Pilat a, aa cəfda Yesu, a ləvar: «Kah na, bay nga Jəwif hay fara daw?»

Yesu a mbəddara, a ləvar: «Anda kah ma ləvey.»

**14:56** 14.56 Ps 35.11 † **14:58** 14.58 Yesu a ləvey fara fara na, «Bəzlmara Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay keđe, dər maakar ya ləma la aa slam a.» (Jan 2.19) Ta ləvey masa ara anga ma da bəzla na, daa ba. Fara fara Yesu aa guzley da ray ray anga masa ata ma da kədmara vagay, nga dər maakar a, a sləkdam. **14:58** 14.58 15.29; Mt 26.61 **14:61** 14.61 Yesu taa guzley daa ba: Iz 53.7; Mk 15.3-5; Bəzey nga Gazlavay: 15.39 **14:62** 14.62 Dan 7.13; Mt 22.44; 24.30; Mk 13.26; Lk 21.27 **14:63-64** 14.63-64 Mt 26.65 **14:65** 14.65 Iz 50.6; 53.5; Lk 7.16 **14:72** 14.72 14.30 **15:2** 15.2 Mt 27.11

<sup>3</sup> \*Bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a dadodfamar mey hay mekele mekele a ray Yesu. <sup>4</sup> Da ray ngene, Pilat aa cefda saya, a lovar: «Ka mboddatara a ndohay maa guzlam da ray kah kefe ba gway daw? Ka fa cenda mey hay cõpa masa ata maa guzdamara da ray akah kefe, ba diya?»

<sup>5</sup> Ama Yesu a mboddara ba selak. Anda kefe, Pilat a rezley ga maja.

*A kamar sariya a Yesu nga kofey vagay  
(Matiye 27.15-26; Luk 23.13-25; Jan 18.39-19.16)*

<sup>6</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ta gwagway nga \*Pak na, Bay Pilat fa pøskøy ndaw pal daa førsone. A pøskøy na, ndaw masa ndohay makustakaya maa cõdfafamara. <sup>7</sup> Yaw, ndaw daha mezøley Barabas. Annga daa førsone maja annga da wuzlah ndohay masa ma namatar ray a ndohay ma wa hwayak ba. Daa mekødey-vaw daha na, ata Barabas a ta kødam ndaw la vagay. <sup>8</sup> Ndohay makustakaya ha a diyam aa ambaw Bay Pilat, ngaa cõdfamørwaa amba a pøskatar ndaw pal daa førsone anda annga ma katara fa mevey a, fa mevey a. <sup>9</sup> Pilat a mboddatara, a løvtar: «Ka wudam na, ya pøskakwar bay nga \*Jøwif hay daw?» <sup>10</sup> A løvey anda kefe na, maja a søra \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a handamørwaa Yesu na, maja sølenj fa katar da ray a. <sup>11</sup> Ama bay-ray hay a, a hødamata ndohay makustakaya heyey ngaa cõdfamara Bay Pilat amba a pøskatara Barabas jak.

<sup>12</sup> Pilat aa cõdfata saya, a løvtar: «Ndaw masa akwar ma zølmara “Bay nga Jøwif hay” na, ka wudam ya kada na, kwara?»

<sup>13</sup> A wudam ta gødan, a løvmar: «Døra fa hwadam mazlanjalakaya! Døra fa hwadam mazlanjalakaya!»

<sup>14</sup> Pilat aa cõdfata, a løvtar: «Cek maaya ba masa annga ma key na, wura?»

Ama a wudam ta gødan ta gødanj saya, a løvam: «Døra fa hwadam mazlanjalakaya! Døra fa hwadam mazlanjalakaya!»

<sup>15</sup> Pilat a wudøy amba aa sømdata ndohay makustakaya heyey. Anda kefe, ta', a pøskatara Barabas daa førsone. A løvtar a sewje hay nga slødfmara Yesu ta laway. Fa døba ha, a vøldatara amba a dørmara fa hwadam mazlanjalakaya.

*Sewje hay aa sanjoram a ray Yesu  
(Matiye 27.27-31; Jan 19.2-3)*

<sup>16</sup> Sewje hay a handamara Yesu a palah-way nga Bay Pilat. Ta', a zølmatarwa sewje hay siya fetede tabiya. <sup>17</sup> A køzlmara zana magaza nga bay hay fa vaw. A cam hatak, a padamar ray anda gursaw nga bay. <sup>18</sup> Ta', a camar har, a løvmar: «Zay daw, bay nga \*Jøwif hay?»

<sup>19</sup> A kødfmara ta zlanday a wuzlah-ray, a tøfmar meesleð fa vaw. A ragadam fa mey annga. <sup>20</sup> Fa døba ha, masa ata maa sanjoram cay a ray a na, a cøkwmaraa zana magaza heyey fa vaw, a køzlmara zana annga hay. Ta', a badamara daa berney a, a handamara ngga dørey fa hwadam.

*A dørmara Yesu fa hwadam mazlanjalakaya  
(Matiye 27.32-44; Luk 23.26-43; Jan 19.17-27)*

<sup>21</sup> Ndaw daa berney nga Siren daha, mezøley \*Simanjw, annga papanj nga ata Alekzandøre ta Rufus. A sawa da ley, annga fa daw ta ngene. Masa sewje hay heyey, fa handamara Yesu na, a tøkmar døy a Simanjw heyey ngga la hwadam mazlanjalakaya nga Yesu a. <sup>22</sup> A handamara Yesu aa slam mezøley ta mey ata Gwalgwata, anda meløvey, «slam anda tetesl ngga ray nga ndaw.» <sup>23</sup> A wudam ngga vølmara wuzam majahadakaya ta slalak mezøley «\*mir», ama Yesu a gømey ngga sa ba \*. <sup>24</sup> Ta', a dørmara fa hwadam mazlanjalakaya. Fa døba ha, a kødam caca ngga wunkey zana annga hay amba a sørmara kwa waawa a da høtey na, zana wura.

<sup>25</sup> A dørmara Yesu fa hwadam na, taa pørek, pas tøde mehøley maaca. <sup>26</sup> Mey masa ata ma kødfmara vagay maja ha na, mawuzlalakaya fa hwadam, a løvey: «Ara bay ngga \*Jøwif hay.» <sup>27</sup> Daa slam masa ata ma dørmara Yesu a na, ta døram mayal hay cew la a cakay a, pal ta har-zømay, lanjar ta har-gula. [ <sup>28</sup> Cek aha ta key la anda mawuzlalakaya daa derewel ngga Gazlavay zleezle ma løvey: «Ndohay a da sløfmara a dey ndohay malamba.»]

15:3 15.3-5 Jan 19.9; Mk 14.61    15:9 15.9, 12 Mt 27.11    15:11 15.11-14 SNM 3.13-14    15:15 15.15-20 10.34  
15:17 15.17 Lk 23.11    15:18 15.18 Mt 27.11    15:19 15.19 14.65    15:21 15.21 Rm 16.13    \* 15:23 15.23  
a gømey ngga sa ba: A vølmara slalak a, a Yesu na, amba a bøsa mecey ngga mbølek fa vaw annga. A gømey ngga sa ba na, maja a wudøy ngga bøsa banay a.    15:24 15.24 Ps 22.19    15:26 15.26 Mt 27.11    15:27 15.27 Iz 53.12

<sup>29</sup> Ndəhay ma diyam taa slam a ngene aa sanğoram a ray a, a wusam ray, a cədfmara, a ləvmar: «Hey! Kah na, ndaw ma wudəy nga bəzla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba ka ləma mekele daa dər maakar heyey, ba diya? <sup>30</sup> Bərnğawa fa hwadam a ngene a hwayak, ləhda ray akah dəba taw!»

<sup>31</sup> Asaya, \*bay-ray hay nga \*ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*ndəhay maa səkada \*kwakwas nga Mawiz aa sanğoram da ray a, a ləvam da wuzlah ata: «A ləhdata ndəhay siya hay na, kaa ray anğa na, a gwa nga ləhda, ba daw? <sup>32</sup> Ndaw keđe, da anğa ndaw masa Gazlavay ma wala nga key Bay nga \*Israyel hay na, nga bərnğawa fa hwadam a wure keđe dəba taw. Da ya nəkakwa ta bərnğawa sem na, ngene, ya təkwa mey anğa la.»

Ndəhay madərtakaya da cakay Yesu heyey na, a cədfmara may.

#### *Meməcey nga Yesu*

*(Matiye 27.45-56; Luk 23.44-49; Jan 19.28-30)*

<sup>33</sup> Ta wuzlah-pas, ləvanj a key daa hwayak cəpa. Ləvanj a, a njeý haa bərey maakar nga pas nğaa kwad. <sup>34</sup> Ta bərey maakar a na, Yesu a wudey ta gədan, a ləvey ta mey ata: «*Elawi, Elawi, lema sabaktani?*» Anda meləvey: «Gazlavay adaw, Gazlavay adaw, ka mbəkdaya na, maja me?»

<sup>35</sup> Ndəhay siya fetede, a cəndamara mewudey nga Yesu a na, a ləvam: «*Jəkam sləmay, anğa fa zəla \*Eli, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle!*»

<sup>36</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, ta', a hway nga jəhwəbey cek anda gagəmay aa yam nga babəza nga wudez meekwerek e, ta', a pa fa mey nga zlanday. A təldara a Yesu a amba a sasəba. Ndaw a, a ləvey: «*Səkakwa, amba ya nəkakwa da wara cay Eli a, a sawa nga bərnğadərwa la kwa.*»

<sup>37</sup> Ama Yesu a wudey ta gədan, pam! a məcəy.

<sup>38</sup> Daa \*Way nga Gazlavay na, zana ma gərca \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daha. Masa Yesu ma məcəy la na, zana ha, a nğərey cew dəga da vad kasl a hwayak.

<sup>39</sup> Mahura nga sewje hay nga Rawma hay manjakaya fa mey nga Yesu, masa anğa ma hətər Yesu ma məcəy meedey anğa na, bay nga sawje hay a, aa guzley, a ləvey: «*Fara fara ndaw keđe na, ara Bəzey nga Gazlavay.*»

<sup>40</sup> Nğusay fetede daha may, ata fa nəkam dey ta meedəreñ e. Da wuzlah ata na, \*Mari da Magdala, Salawme, leñ Mari mamañ nga ata Jawz ta \*Jak, bəz-gula. <sup>41</sup> ONğusay a ta pəkam la ta ata Yesu daa masa anğa daa \*Galile, ta kamar sləra la. Da cakay hwadam mezlengeley Yesu a na, nğusay ga mekele daha may. Nğusay a na, ta diyam la ta Yesu a \*Jeruzelem.

#### *A jəhmara vagay nga Yesu*

*(Matiye 27.57-61; Luk 23.50-56; Jan 19.38-42)*

<sup>42</sup> Ta pas ngene na, ara dər masa ndəhay ma diyam vaw nga \*pas meməskey-vaw. Ta pas nğaa kwad a ngene, meməskey-vaw nga \*Jəwif hay a, a zley. <sup>43</sup> Ndaw da slala Arimate daha, mezəley \*Jawzef, anğa, ndaw da wuzlah ndəhay mahura ma sla yawa nga Jəwif hay. Ndəhay ga fa namar ray. Anğa may, fa səkwa mewey nga Bay Gazlavay. Ndaw aha na, a kərza mevel, a daw fa Bay Pilat amba aa cəfda nga vələr cəved nga la vagay nga Yesu amba a jəha. <sup>44</sup> Pilat a rəzley ga maja Yesu ta məcəy sem fiyaw fiyaw gway. Da ray ngene, a zələrwa mahura nga sewje hay, aa cəfda da Yesu a məcəy na, menjeý ga kwa. <sup>45</sup> Masa Pilat maa cəfda mahura nga sewje hay heyey la na, ta', a vələr cəved a Jawzef nga la vagay a. <sup>46</sup> Jawzef, ta', a hədkey zana maaya mabara. A bərnğadərwa vagay a da ray hwadam mazlanğalakaya heyey a hwayak. Ta', a zlənga ta zana ha, a handa aa cəvay. Cəvay a, maavərkwakaya daa anğwa anda bədam. Ta', a gədbalawa beeler mahura, gazl! a mey cəvay a. <sup>47</sup> Ata \*Mari da Magdala, ta Mari, mamañ nga Jawz heyey, ata fetede, fa nəkam dey aa cəvay masa ata ma pamara vagay nga Yesu a hwad a heyey.

## 16

#### *Yesu a sləkɗawa daa meməcey*

*(Matiye 28.1-8; Luk 24.1-12; Jan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Fa dəba nga \*pas meməskey-vaw na, \*Mari da Magdala, Mari mamañ nga \*Jak, leñ Salawme, a hədkam bərdəy hay ma zam maaya amba a diyam a wucmərwa fa vagay nga Yesu. <sup>2</sup> Pərek pərek ta luma nga Gudal, masa pas fa bawa na, nğusay a, a diyam a

mey cəvay nğa Yesu a. <sup>3</sup> Ata daa cəved na, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ma da gədbalandakwara beeler mahura da mey cəvay a na, wa?»

<sup>4</sup> A da nəkam dey na, a hətmar beeler heyey, magədbalakaya ta cakay. <sup>5</sup> Masa ata fa mbəzəm aa cəvay a na, a hətam gula manjakaya ta har-zəmay. Anğa ta zana mahura mabara fa vaw. Anda keđe, mandərzay a katar a nğusay a. <sup>6</sup> Ama gula ha a ləvtar: «Ka zluram ba! Ka səpam na, Yesu, ndaw \*Nezeret, masa ata ma dərmarə fa hwadam mazlangalakaya heyey daw? Ta sləkdəwə sem daa meməcey, anğa fedə daa saba. Nəkmara slam masa ata ma pamara a hwad a. <sup>7</sup> Wure keđe na, diyam, ləvmatar nğada ata \*Piyer ta \*gula hay nğa Yesu mekele na, Yesu anğa sem teesəd a \*Galile fa mey akwar. Ka da hətfamar fetedə anda aa ma ləvkwər.»

<sup>8</sup> A bamawa, a hwam, a mbəkdəmarə cəvay a, ata faa wasam maja mandərzay fa katar, ləngesl ata ta mbədey sem. Ta kadamara kwa nğada waawa daa ba, maja ata fa zluram ga.

*Yesu a wuztar vaw a gula anğa hay*

*(Matiye 28.9-10; Jan 20.11-18)*

[ <sup>9</sup> Pərek pərek ta pas luma nğa Gudal, Yesu a sləkdəwə daa meməcey. Masa ta sləkdəwə cay na, nğeeme a wuztar vaw a \*Mari da Magdala, nğwas masa aa ma bəley malula maasala da ray a heyey. <sup>10</sup> Ta', nğwas aha, a daw, a kadatara a ndəhay masa ma pəkam ta Yesu zleezle. A hətfatar ata daa matəway. <sup>11</sup> Nğwas aha, a ləvtar: «Yesu aa ta dey! Yah ma hətar la.» Ama masa ata ma cəndəmarə mey masa nğwas a ma kada na, a təbmara mey a ba.

*(Luk 24.13-35)*

<sup>12</sup> Fa dəba ha, Yesu a wuztar vaw nğada gula anğa hay cew ma diyam ta daa cəved ma bawə da \*Jeruzelem. A wuztar vaw a na, wal ta masa anğa ma wuztar vaw nğada \*Mari da Magdala heyey. <sup>13</sup> Gula hay a, a vəhmawa, a kadamatara a \*gula hay nğa Yesu siya. Gula hay a, a təbmara mey ata ha ba saya na, gway.]

*Yesu a wuztar vaw a gula anğa hay kuraw a ray a letək*

*(Matiye 28.16-20; Luk 24.36-49; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8)*

[ <sup>14</sup> Fa dəba ha, masa gula anğa hay kuraw a ray a letək fa zəməm dəf na, Yesu a wuztar vaw. A mbədtar ray maja a təbmara mey da ray a ba, a ləvtar: «Ya ta sləkdəwə sem daa meməcey, ama ndəhay ma hətmaya ta dey ata na, ka təbmara mey ata ba na, kwara? Anda keđe, akwar na, ndəhay masa ray mangərdakaya.» <sup>15</sup> Ta', a ləvtar saya: «Diyam aa hwayak hay cəpa, wuzdamatara \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay tabiya. <sup>16</sup> Ndaw ma təba mey a la, ta ma hətey \*baptem la na, a ləhey la daa mebərey. Ama ndaw ma təba mey a daa ba na, sariya a kərza la. <sup>17</sup> Gazlavay a vəltar gədan nğa key maazla hay la a ndəhay ma təbmara Mey-maaya-mawiya ha. Anda meləvey, a da bəlam malula da ray ndəhay ta mezəley adaw. A daa guzlam mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara ba. <sup>18</sup> Kwa a kərzəm zezekw ta har, kwa a ləgwmata ta slalak ma kədey ndaw vagay na, cek fa da katar daa ba. A da pam har a ray masa-macay hay. Anda keđe, masa-macay hay a, a mbəlam la.]]»

*Bay Gazlavay a la Yesu a vad'*

*(Luk 24.50-53; SNM 1.9-11)*

[ <sup>19</sup> Masa Bay Mahura Yesu ma kadatara cek hay la cəpa a gula anğa hay na, ta', Gazlavay a la a vad'. Fetedə, anğa manjakaya ta har-zəmay nğa Gazlavay. <sup>20</sup> Gula anğa hay, ta', a diyam aa wura aa wura cəpa, a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay. Yesu, Bay Mahura, fa jənta daa sləra ata ha. Ndəhay a sərmara mey nğa \*gula hay nğa Yesu ara mey fara fara na, maja anğa fa vəltar gədan nğa key maazla hay.]

## Mey-maaya-mawiya masa

### Luk ma wuzlala Mey da ray

## Mey-maaya-mawiya masa Luk ma wuzlala

Luk na, ara dakwter. Ta lögda Pawl la kasl aa hwayak nga Rawm (Kwa 4.14; Flm 1.24; 2Tm 4.11). Ndohay a wulkam annga ndaw Jowif ba, ama ndaw Gerek.

Luk ta wuzleley derewel cew la. A wuzleley na, *Mey-maaya-mawiya* leŋ *Slöra nga Ndohay Meslörey*. A wuzlalata ngada ndaw mezöley Teyewfil amba a söra mey masa ndohay nga Yesu maa sörkadamara na, ara mey fara fara (1.4). Kwa a wuzlala derewel e ngada Teyewfil na, ama ara ngada ndohay masa Jowif hay ba hay may.

Daa fasölawal 1 ta 2 na, Luk aa guzley da ray mayawa nga Yesu ta masa annga zariya. Ta wuzlalata mezöley nga ndohay daa sökway nga Yesu la döga fa Yesu a haa fa Adam. A wufey nga wuzda Yesu na, ara ndaw ma löhdata ndohay daa sökway hay da böla tabiya.

Daa derewel annga na, Luk aa guzley da ray mey mekele mekele: A lövey Gazlavay a wufey ndohay tabiya a löham. A wuzleley ga da ray medörey-danggay. Ta wuzndakwar medörey-danggay nga Yesu la mekele mekele. A wuzleley ga da ray meesömey da ray slöra masa Gazlavay ma ka. Luk ta wuzleley da ray ngusay mekele mekele masa daa Mätiye leŋ Mark na, daa ba. A wuzda Yesu a wudta ndohay masa-viya hay. Ta wuzleley mey-menjey mekele mekele la da ray zleley. Yesu a wudta ndohay masa ta mebörey cöngga. A ka amba ndohay a sörmara na, Gazlavay fa wudta. Luk a wuzda dey ga Yesu na, ara «Böz nga Ndaw». Yesu ara Bözey nga Gazlavay, asaya, annga ndaw-magödan. Luk taa guzley la ga da ray Mesöfney nga Gazlavay. Yesu ta key slöra la ta gödan nga Mesöfney nga Bay Gazlavay da ray a (4.14). A lövtar a gula annga hay nga njam daa berney nga Jeruzelem kasl pas masa Gazlavay ma da völtar gödan ma sawa ta da vad (24.49).

Mey mahura daa derewel kedé na, ara mey ma lövey: «Fara fara yah, Böz nga Ndaw, ya sawa na, nga söpey ndohay maazödtakaya ta nga löhdata.» (19.10)

Daa derewel e kedé na, mey mekele mekele daha nga völey gödan a ndohay:

Walay nga Mari (1.46-55)

Mayawa nga Yesu (2.1-20)

Mey da ray mewufey masa-göra hay (6.27-31)

Mey da ray membökey mebörey nga ndohay (6.37-38)

Ma da sörey ndaw, annga maaya na, ta fa slöra annga (6.43-45)

### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Waa \*Teyewfil,

Ndohay ga ta köfam vaw la nga wuzleley da ray cek hay ma kam da wuzlah ala. <sup>2</sup> A wuzlalam na, mey masa ala ma cöndamöywa fa ndohay masa ma hötmöywa ta dey ata döga nga mezley nga slöra nga \*Yesu. Ndohay a, ara ndohay ma wuzdamara mey nga \*Gazlavay. <sup>3</sup> Ya taa cöfdey ndohay la ta dökwaw da ray cek hay tabiya ma key döga nga mezley nga slöra nga Yesu a. Yah may, a mbafaya nga wuzlalatakawa cek hay a ngada kah Teyewfil, ndaw mahura. <sup>4</sup> Ya wuzlalakawa amba ka söra mey masa ata maa sörkadamakawa na, ara mey fara fara.

### *Maslan nga Gazlavay da vad a wuzda Elizabet a da key hwad'*

<sup>5</sup> Daa masa \*Herawt annga bay daa hwayak nga \*Jude na, \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay daha mezöley \*Zakari. Annga da wuzlah ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa ata ma zölmata ndohay nga Abiyah. Ngwas nga Zakari a, mezöley Elizabet, annga sökway nga \*Aranjw, \*ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay zleezle. <sup>6</sup> Zakari a, ata cewete ta ngwas annga, ndohay maaya fa mey nga Gazlavay, fa töbmara \*mewey nga Bay Gazlavay maaya, asaya, fa namar ray a kwakwas nga Gazlavay ta cöved e. <sup>7</sup> Ama bözey ata daa ba, maja Elizabet a yey ba. Ata cewete maraw hay.

<sup>8</sup> Pas pal daha, Zakari fa key slöra ngada Gazlavay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay maja slöra ha ta pas ngene a ray ata ta ndohay nga Abiyah heyey. <sup>9</sup> Annga fa key slöra fetede maja ta köfam caca la amba a walamara anda kwakwas ata ma lövey.



Slëra anġa ha na, ara nġa mbøzey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwaċ a daa \*Way nġa Gazlavay amba aa wurey cek mezey maaya nġada Gazlavay. <sup>10</sup> Daa nġene, ndøhay tabiya makustakaya daa ambaw fa dëram danggay. <sup>11</sup> Ta', \*maslan nġa Bay Gazlavay da vaċ a wuzar vaw a Zakari. A lecey ta har-zømay da cakay slam-meewurey cek mezey maaya nġada Gazlavay heyey. <sup>12</sup> Masa Zakari ma høtar na, lenġesl anġa a mbødey, a zlurey. <sup>13</sup> Ama maslan nġa Gazlavay a, a løvar: «Ka zlurey ba, Zakari, maja Bay Gazlavay ta cønda medørey-dangay akah la. Elizabet, nġwas akah, a yaka bøzey mezøle la, ka da zøla bøzey a, \*Jan. <sup>14</sup> Kaa sømey la ga. Ndøhay ga aa sømam la fa mayawa anġa ha may, <sup>15</sup> maja a da key ndaw ma ka slëra mahura nġa Gazlavay. Fa da sey wuzam daa ba, kwa fa da sey cek mamøskaya daa ba sølak. \*Mesøfney nġa Gazlavay a sawa la a ray a, daga anġa da hwaċ mamaha. <sup>16</sup> A da jønta ndøhay \*Israyel hay ga amba a vøhmawa fa Bay Gazlavay ata. <sup>17</sup> A da daw fa mey nġa Bay Gazlavay nġa diyra cøved. Anġa ta gødan len ta mesøfney nġa Gazlavay da ray a anda \*Eli, \*ndaw ma tøla mey nġa Gazlavay zleezle. A da cømtar ðay nġada papan hay ta bøz ata hay. A da tørdata ndøhay makøwtakaya nġa ndøhay ma wulkam maaya anda ndøhay ma kam cek ta cøved e. Anda keċe, a da ðiyta ndøhay nġa tøbey Bay Mahura ma da sawa.»

<sup>18</sup> Ama Zakari aa cøċda maslan nġa Gazlavay heyey, a løvar: «Ya da søra masa cek aha a key la fara fara na, fa me? Maja wure keċe na, yah maraw, nġwas aċaw may, madanġwas.» <sup>19</sup> Maslan nġa Gazlavay a, a mbøċðara, a løvar: «Ara yah, Gabøriyel, yah masa ma lecey fa mey nġa Gazlavay nġa kar slëra. Ara anġa ma slørdiwa amba ya wuzdakawa mey maaya keċe. <sup>20</sup> Mey aċaw masa yah ma kadakawa keċe na, a key la fara fara ta pas masa Gazlavay ma wuċey anda yah ma løvka, ama kah ta tøba daa ba. Da ray nġene, wure keċe, ka da tørey madagazlam, ka fa da gwa nġaa guzley daa ba, haa kasl cek aha ma key la.»

<sup>21</sup> Daa masa Zakari a lawa daa Slam maaya daa \*Way nġa Gazlavay heyey na, ndøhay makustakaya daa ambaw heyey fa søkwmar, a røzlam maja ta njawa sem ga kalah daa slam aha. <sup>22</sup> Zakari a bawa aa ambaw, a gwa nġaa guzlar saba. Da ray nġene, ndøhay a, a sørmara Gazlavay ta wuzar cek la daa slam aha. A gwa aa guzley ba, aa guzlar na, si ta har gway.

<sup>23</sup> Masa Zakari ta ndøvda slëra anġa cay na, ta', a daw a way. <sup>24</sup> Fa døba ha, Elizabet, nġwas anġa, a key hwaċ. Kiya zlam aa manjakaya da way da way, a ðada hwaċ a. Aa guzley daa ray anġa, a løvey: <sup>25</sup> «Nøka, cek masa Bay Gazlavay ma kayawa. A wuċey nġa bølyawa hwaray daa dey aċaw fa dey nġa ndøhay.»

#### *Maslan nġa Gazlavay da vaċ a wuzda mayawa nġa Yesu*

<sup>26</sup> Masa Elizabet aa ta hwaċ kiya maakwaw na, Gazlavay a slørw, maslan anġa, Gabøriyel, a \*Nezeret daa hwayak nġa \*Galile, <sup>27</sup> fa dam-sabara, kwakwa nġa ndaw mezøley \*Jawzef. Jawzef e na, ara søkway nġa Bay \*Davit zleezle. Mezøley nġa sabara ha, \*Mari. <sup>28</sup> Maslan nġa Gazlavay heyey kula! a mbøzey fa vøða, a car har, a løvar: «Ya caka har, Mari. Bay Gazlavay a wuċka kalah. Bay Gazlavay aa ta kah.» <sup>29</sup> Mari ma cønda mey a na, mey a, a høbar ray. A wulkey daa ray anġa, a løvey: «Mecey-har a, keċe na, a wuċey nġa løvey na, kwara?» <sup>30</sup> Ta', maslan nġa Gazlavay a, a løvar: «Ka da zlurey ba Mari, maja ara Gazlavay ma pøska mey. <sup>31</sup> Ka da key hwaċ, ka da yawa bøzey mezøle, ka da zøla bøzey a, Yesu. <sup>32</sup> A da key ndaw mahura, asaya, anġa Bøzey nġa Bay Gazlavay da vaċ. Bay Gazlavay a da tørd, nġa bay aa slam a nġa Bay Davit, ndaw daa søkway anġa zleezle. <sup>33</sup> A da wa søkway nġa \*Israyel nġa sørmataw. Bay anġa fa da ndøvey daa ba sølak.» <sup>34</sup> Mari aa guzlar a maslan nġa Gazlavay heyey, a løvar: «Cek aha, a da key na, kwara? Maja ya søra zel ba.» <sup>35</sup> Maslan a, a mbøċðara, a løvar: «Mesøfney nġa Bay Gazlavay da vaċ a sawa la a ray akah ta gødan anġa, a børdaka la anda meezed. Da ray nġene, bøzey a ma da yawa na, ara bøzey masa mapakaya wal nġada Gazlavay. Ndøhay a da zølmara Bøzey nġa Gazlavay. <sup>36</sup> Nøka, Elizabet, søkway akah, kwa anġa madanġwas na, anġa ta hwaċ wure keċe may. A da yawa bøzey mezøle. Ndøhay a løvam anġa dørlay, ama wure keċe aa ta hwaċ kiya maakwaw, <sup>37</sup> maja cek masa ta banay fa Gazlavay na, daa ba.» <sup>38</sup> Fa døba ha, Mari a løvar: «Yah ndaw ma ka slëra nġa Bay Gazlavay. Cek aha nġa key anda kah ma løvey.» Ta', maslan nġa Gazlavay a, a mbøkda, a daw.

#### *Mari a daw fa Elizabet*

**1:9** 1.9 Mab 30.7-8    **1:13** 1.13 1.60, 63    **1:15** 1.15 Mesl 6.3; NMH 13.4-5; Lk 7.33    **1:17** 1.17 Mal 3.1, 23-24; Mt 17.10-13; Mk 9.13; Jan 1.21    **1:18** 1.18 MC 17.17; 18.11    **1:19** 1.19 Dan 8.16    **1:25** 1.25 MC 30.23    **1:27** 1.27 Mt 1.16    **1:31** 1.31 Iz 7.14; Mt 1.21; Lk 2.21; SNM 4.12    **1:32** 1.32 Iz 9.6; 2Sam 7.16; Mt 20.30-31    **1:33** 1.33 Dan 7.14    **1:35** 1.35 Mt 1.18; Lk 4.18    **1:37** 1.37 MC 18.14; Mt 19.26; Mk 10.27; Lk 18.27

<sup>39</sup> Daa ðar a ngene, \*Mari a sløkdøy, a wusey vaw, a daw a slala daa angwa nga \*Jude.  
<sup>40</sup> A wusey a slala ha, kula! a mbøzey a way \*Zakari, ta', a car har a Elizabet. <sup>41</sup> Daa masa Elizabet ma cønda mecey-har nga Mari na, bøzey da hwað Elizabet a, a wusey. Wure ngene, \*Mesøfney nga Gazlavay a sawa a ray Elizabet. <sup>42</sup> Da ray ngene, aa guzley ta gødan, a løyar a Mari: «Maaya nga Gazlavay aa da ray akah, a føna da ray ngusay siya tabiya. Asaya, maaya nga Gazlavay aa da ray bøzey masa kah ma da yarawa! <sup>43</sup> Yah na, wa may wa, amba mamañ nga Bay aðaw Mahura a sawa a way aðaw anda kefe na! <sup>44</sup> Ya søra kah mamañ nga Bay aðaw Mahura na, maja, daa masa yah ma cønda ðay akah, kah ma caya har na, bøzey da hwað aðaw a wusey ta meesømey. <sup>45</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray akah, maja ka ta tøba mey anga la da ray cek ma da key fara fara.»

*Mari a hølma Bay Gazlavay*

<sup>46</sup> Fa døba ha \*Mari a løyey:  
 «Ya fa hølma Bay Gazlavay ta mevel aðaw cøpa.  
<sup>47</sup> Ya faa sømey maja Gazlavay, ndaw ma løhdaya,  
<sup>48</sup> kwa yah, ndaw mahura fa mey nga ndøhay ba na,  
 anga fa nøkfaya dey, yah, ndaw ma ka sløra anga.  
 Fara fara, døga wure kefe, ndøhay ma da yamawa tabiya,  
 a daa guzlam da ray aðaw, a løyam:  
 "Maaya nga Gazlavay aa da ray anga".  
<sup>49</sup> A da løyam anda kefe  
 maja Bay Gazlavay Mawaca-waca, ta kaya cek maaya la.  
 Anja na, Bay Gazlavay pal.  
<sup>50</sup> A katar maaya la mandaw mandaw  
 ngada ndøhay ma namar ray.  
<sup>51</sup> Aa ta gødan nga key sløra mahura,  
 aa waðatar ray nga ndøhay ma zlapam.  
<sup>52</sup> A badata bay hay ma wamata ndøhay ta gødan daa bay,  
 a pata ndøhay masa ma namar ray nga mahura.  
<sup>53</sup> Ndøhay masa may fa catar na, a røhdata ta cek mezømey,  
 masa-zleley hay na, a vøhdata ta har ða' køne.  
<sup>54</sup> Ta jønndakwar la,  
 aløkwa ndøhay \*Israyel hay, ma ka sløra anga hay,  
 anda aa ma løytar zleezle a papañ nga papa aløkwa hay.  
<sup>55</sup> A løytar na, a da key maaya ngada \*Abøraham ta  
 ngada ndøhay ma yamawa daa søkway anga hay  
 nga sørmataw.»  
<sup>56</sup> Mari a njeý da way Elizabet a key gweegwe kiya maakar. Fa døba ha, ta', a vøhwa a way anga.

*Mey da ray mayawa nga Jan-Baptis*

<sup>57</sup> Kiya nga Elizabet ta wuswa cay nga yey. A yawa bøzey mezøle. <sup>58</sup> Meseembew anga hay ta søkway anga hay ma cøndamara masa Bay Gazlavay ta kar maaya la na, aa sømam ta ata Elizabet e.  
<sup>59</sup> Masa bøzey a, ma key luma pal cay na, meseembew anga hay ta søkway anga hay heyey a samawa aa kwakwas nga \*mesley mandawal nga bøzey a ta nga pey mezøley. A wudam a pamar mezøley \*Zakari, mezøley nga papaha. <sup>60</sup> Ama mamaha, a løytar: «Køne ba, mezøley anga na, \*Jan.» <sup>61</sup> A mbøðdamara, a løymar: «Ka zøla anda kefe na, kwara? Ndaw mezøley daa søkway akwar anda kefe daa ba.» <sup>62</sup> Ta', aa cøðdamara Zakari, papaha, ta har, amba a sørmara a wudfey nga zøla bøzey a me. <sup>63</sup> Zakari a, ta', aa cøðfey hwaðam køslparah a nga wuzleley mezøley a. A wuzlala: «Mezøley anga, Jan.» Ndøhay tabiya a røzlam fa mezøley a. <sup>64</sup> Wure wure ngene, Zakari a zlar meeguzley døba, anga madagzlam saba. Ta', a hølma Gazlavay ta gødan. <sup>65</sup> Meseembew anga hay tabiya mandørzay a katar. Ndøhay daa angwa daa hwayak nga \*Jude he tabiya, fa kadamara mey a. <sup>66</sup> Ndøhay tabiya ma cøndamara mey a, a wulkam daa ray ata, a løyam: «Bøzey a kefe na, a da tøyey na, me?» A løyam anda kefe maja maaya nga Bay Gazlavay aa da ray a fara fara.

*Zakari a wuzey mey da ray sløra maaya masa Gazlavay ma ka*

<sup>67</sup> Fa dɔba ha, \*Mesəfney nga Gazlavay a sawa a ray \*Zakari, papaŋ nga bəzey heyey. A zlar nga wuzey mey anda \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay, a lɔvey:

<sup>68</sup> «Həlmakwa Bay Gazlavay, Gazlavay aləkwa \*Israyel hay, maja anŋa ta jənta ndəhay anŋa hay la, amba a ləhdata.

<sup>69</sup> Aa ta slərndakwar ndaw masa-gədan la, nga ləhdandakwar daa mebərey. Ndaw aha, anŋa daa səkway nga Bay Davit, ndaw ma ka sləra anŋa zleezle.

<sup>70</sup> Bay Gazlavay taa guzlndakwar la dɔga zleezle ta mey ndəhay ma tɔla mey anŋa hay.

<sup>71</sup> Ta ləvndakwar la, a da ləhdandakwar dasi har nga masa-gəra aləkwa hay, leŋ dasi har nga ndəhay ma wudam nga hətmandakwar fa dey ba.

<sup>72</sup> A wuzdərwa mewudəy-vaw anŋa la, fa papaŋ nga papa aləkwa hay, A sərfaɗa \*mejəwey-mey anŋa la ta aləkwa.

<sup>73</sup> Daa mejəwey-mey a na, Gazlavay taa guzlar la a \*Abəraham papaŋ nga papa aləkwa zleezle, a ləvar,

<sup>74</sup> a ləhdandakwar la dasi har nga masa-gəra aləkwa hay, amba ya kakwa sləra nŋada Gazlavay ta mandərzay ba,

<sup>75</sup> amba ya tərkwə ndəhay maaya fa Gazlavay, ndəhay ma ka sləra ta cəved e, haa kasl fa meməcey aləkwa.

<sup>76</sup> Bəz adaw, kah may, ka da tərey ndaw ma tɔla mey nga Bay Gazlavay da vad maja ka da daw fa mey nga Bay Gazlavay nga dīyra cəved.

<sup>77</sup> Ka da wuzdatara a ndəhay nga Gazlavay na, Gazlavay a, a da ləhdata maja a da mbəkdatara mebərey ata.

<sup>78</sup> A da ləhdata na, maja anŋa na, maaya kalah, asaya, a sərey dey-ceceh kalah fa ndəhay.

Fa slərndakwar mewedəy da vad anda pas,

<sup>79</sup> amba a wadatar dey a ndəhay ma njam daa ləvarŋ masa fa da məcam, asaya, amba ya hətkwa nga njeŋ ta zazay.»

<sup>80</sup> Bəzey a heyey, fa gəley, fa gəley, leŋgesl fa səkwa. Fa dɔba ha, a daw a wuzlah-leŋ, aa manjakaya fetedə, kasl pas masa anŋa ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay fa mey nga ndəhay Israyel hay.

## 2

### *Mey da ray mayawa nga Yesu (Matiye 1.18-25)*

<sup>1</sup> Daa masa ata ma yamərwa \*Jan-Baptis la na, Agustus, bay mahura da ray bay hay daa hwayak hay nga \*Rawm, a ləvtar a mahura hay amba a sləfmata ndəhay daa hwayak anŋa hay tabiya. <sup>2</sup> Ngene, ara mesləfey ndəhay nŋeeme. Mesləfey ndəhay a ngene na, a key daa masa Kiriniyus fa wata ndəhay daa hwayak nga Siri. <sup>3</sup> Ndəhay tabiya a diyam nga sləfwa vaw a. Kwa waawa na, a daw aa hwayak anŋa, masa papaha ma yawa da hwad a.

<sup>4-5</sup> \*Jawzef may, a sləkdəy da \*Nezeret daa hwayak nga \*Galile, a sləkdəf ta kwakwa anŋa \*Mari, a diyam a Betəlehem daa hwayak nga \*Jude nga sləfwa vaw. A diyam a Betəlehem na, maja Bay \*Davit zleezle a yawa da hwad a. Jawzef na, anŋa səkway nga Davit. Mari, kwakwa anŋa ha na, aa ta hwad. <sup>6</sup> Ata ma wusam la a Betəlehem na, kiya nga Mari ta wuswa cay nga yey. <sup>7</sup> Mari a yawa bəzey mezəle, mahura anŋa. Ta',

a mbøza ta zana, a nada aa cek masa gønaw hay ma zømam cek da hwað a maja daa way meny nga mælak hay na, slam ngada ata daa ba.

*Maslan nga Bay Gazlavay a wuzdatara mayawa nga Yesu a mecækwer hay*

<sup>8</sup> Daa hwayak a ngene, mecækwer hay daha, manatakaya ta tavad da ley. Fa jødam gønaw ata hay. <sup>9</sup> \*Maslan nga Bay Gazlavay da vad ta', a wuztar vaw. Mewedeý nga Bay Gazlavay a sawa a ray ata. Mecækwer hay a, a zluram ga, aa wasam pør-par! <sup>10</sup> Ama maslan a heyey, a løvtar: «Ka zluram ba, maja ya sawa na, ya handakwar mey maaya masa ma da vøltar meesømey ga a ndøhay tabiya. <sup>11</sup> Dasi tavad kefe, da Betølehem, slala masa Bay \*Davít ma yawa zleezle da hwað a, ndaw masa ma da løhdata ndøhay ta yawa la maja akwar. Ara \*Køriste, Bay Mahura. <sup>12</sup> Yaw, amba ya wuzdakwara cek nga sørey mey a fara fara, ka da høtfamar bøzey-gevew \* mambøzkaya ta zana, manadakaya daa cek masa gønaw hay ma zømam cek da hwað a.»

<sup>13</sup> Wure wure ngene, maslan hay nga Gazlavay mekele a samawa ga, a tulakamara maslan nga Gazlavay heyey. A hølmamara Gazlavay ta walay. A løvam:

<sup>14</sup> «Anja ndøhay nga hølmamara Gazlavay da vad, asaya, anja Gazlavay nga vøltar zazay a ndøhay masa aa ma wudta da bøla.»

*Mecækwer hay a diyam a Betølehem*

<sup>15</sup> Fa døba ha, maslan hay nga Gazlavay heyey a vøham a vad. Ta', mecækwer hay a, a slam yawa da wuzlah ata, a løvam: «Bay Gazlavay ma wuzdandakwara cek kefe na, nakwa la a Betølehem, amba ya nøkakurwa cek masa ma key fetefe.»

<sup>16</sup> A sløkfam, a diyam ta mewusey-vaw. A høtfamatar ata \*Mari ta \*Jawzef, lej bøzey-gevew manakaya daa cek masa gønaw hay ma zømam cek da hwað a. <sup>17</sup> Ata ma høtfamatar la na, a kadamatara cek masa maslan nga Gazlavay ma wuzdatara da ray bøzey a heyey. <sup>18</sup> Ndøhay tabiya ma cødamara mey masa mecækwer hay a ma kadamatara na, a røzlam. <sup>19</sup> Ama nga Mari na, a pa mey a, aa mevel anja. Mandaw mandaw fa wulkey da ray a. <sup>20</sup> Fa døba ha, mecækwer hay heyey a vøham fa gønaw ata hay. A høslmar ray a Gazlavay maja aa mahura da ray ndøhay. A hølmamara da ray cek hay tabiya masa ata ma cødamørwa, ta masa ata ma høtmørwa fetefe, maja cek hay tabiya ta kam la anda maslan nga Gazlavay ma wuzdatara heyey.

*A pamar mezøley a Yesu*

<sup>21</sup> Fa døba ha luma pal, ðar ta wuswa cay nga sley mandawal nga bøzey a, ta pas ngene a pamar mezøley Yesu, mezøley masa maslan nga Gazlavay da vad ma wuzdara a mamaha daa masa ta key hwað daa ba aran. <sup>22</sup> Fa døba nga \*mesley mandawal nga bøzey a, pas ta wuswa cay amba \*Jawzef ta \*Mari † a kam kwakwas nga tørey maaya fa Gazlavay anda kwakwas nga Mawiz ma løvey maja mawuda. Da ray ngene, ata Jawzef ta Mari a diyam aa berney nga Jeruzalem. Asaya, a handamara bøzey ata nga wuzey a Bay Gazlavay, <sup>23</sup> maja mawuzlalakaya daa \*mewey nga Bay Gazlavay, a løvey: «Bøza hay mezøle tabiya ma yamawa ngeeme na, ma pam wal ngada Bay Gazlavay.» <sup>24</sup> A diyam amba a vølam cek a Bay Gazlavay. A vølam na, magwada-gwada hay cew, da daa ba, makurgwadakw hay cew, anda kwakwas nga Gazlavay ma løvey.

*Simeyanw a hølma Bay Gazlavay maja Yesu*

<sup>25</sup> Ndaw da \*Jeruzalem e daha, mezøley Simeyanw. Ndaw aha, ara ndaw maaya, fa søpa cøved nga Gazlavay ta mevel pal, aa fa søkwa ndaw masa ma da sawa nga løhdata \*Israyel hay. \*Mesøfney nga Gazlavay aa da ray a. <sup>26</sup> Mesøfney a, ta løvlar la: «Ka da møcey na, si ka høtar \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay la.» <sup>27</sup> Fa døba ha, Mesøfney nga Gazlavay heyey, a handa aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ta pas ngene, ata \*Jawzef ta \*Mari ta handamara Yesu, bøzey ata heyey la, aa way a, amba a kam kwakwas da ray a anda \*kwakwas nga Mawiz ma løvey. <sup>28</sup> Simeyanw a høtar bøzey a, ta', a humbta a har, a kar suse a Gazlavay, a løvey: <sup>29</sup> «Wure kefe, Bay Gazlavay, mey masa kah ma løvya na, ta key cay.

**2:11** 2.11 Mt 20.30-32; Jan 4.42; SNM 5.31; 13.23; 2Pi 1.11 \* **2:12** 2.12 bøzey-gevew: bøzey-ndedefez **2:14** 2.14 Iz 57.19; Mt 10.13, 34; Mk 9.50; Lk 1.79; 10.5-6; 12.51; 19.38, 42; 24.36; Jan 4.27; SNM 10.36; Ef 2.14, 17 **2:19** 2.19 2.51 **2:21** 2.21 1.31 † **2:22** 2.22 Jawzef ta Mari: Har-gøðan nga derewel hay ta mey Gørek a løvey: «...pas ata ta wuswa cay nga tørey maaya...». Derewel hay mekele a løvam: «...pas anja ta wuswa cay nga tørey maaya...». Ndøhay a wulkam «ata» a wudeý nga løvey Jawzef ta Mari. Kwa kwakwas nga Mawiz aa guzley da ray ngwas daada gway na, ama ndøhay a wulkam Luk aa guzley da ray Jawzef may, maja Jawzef a ta gøsfar la fa Mari daa masa anja mawuda. **2:22** 2.22-24 Lev 12; Mesl 18.15-16 **2:23** 2.23 Mab 13.2

Anda keđe, ka gwa nga mbəkdaya,

yah, ndaw ma ka sləra akah, nga məcey ta zazay.

<sup>30</sup> Maja yah, ta dey adaw,

ya ta hətar ndaw ma da ləhdata ndəhay daa mebərey cay.

<sup>31</sup> Ka wala ndaw aha na, ngada ndəhay tabiya.

<sup>32</sup> Anğa anda slam-mewedey ngada ndəhay da bəla tabiya.

Ndəhay a da həlmamata ndəhay akah hay Israyel,

maja ndaw aha keđe.»

<sup>33</sup> Ata papaŋ nga Yesu ta mamaha a rəzlam da ray mey masa Simeyanŋw maa guzley da ray bəzey a. <sup>34</sup> Ta', Simeyanŋw a pəstar mey. Fa dəba ha, a ləvar a Mari, mamaŋ nga Yesu: «Gazlavay a wala bəzey keđe amba ndəhay Israyel ga a tədam aa mebərey, siya hay may, a mbəkdamara mekey mebərey, a səpmara Gazlavay ta cəved e. Anğa, ndaw ma wuzdatara a ndəhay ara Gazlavay ma wudəy nga ləhdata ndəhay daa mebərey, ama ndəhay ga a da ngəldamara ba. <sup>35</sup> A wuzdərwa mewulkey nga ndəhay ga mabadakaya la amba ndəhay tabiya a səpmara. Kah, mamaha na, mevel akah a tərkesley la anda ndaw ma ngəmka ta dəlaw.»

*An a kar suse a Gazlavay*

<sup>36</sup> Daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey, ngwas ma təla mey nga Gazlavay daha, mezəley An. Anğa, dam nga Fanəwel, səkway nga Aser. Aa madanŋwas cay. Daa sabara anğa, a ley zel, a nŋam mevey maasala. <sup>37</sup> Fa dəba nga zel e ma məcey la, ngwas a, a nŋey taava anğa, ngwas-vagay. Mevey anğa, kwakwar daanŋafad a ray a məfad. Aa daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a mandaw mandaw, fa kar sləra a Gazlavay taa vad, taa pas, fa key \*daliyam, fa dərey danŋay. <sup>38</sup> Masa Simeyanŋw ma pəstar mey cay na, wure wure nŋene, An a ngəchey a cakay ata, a kar suse a Gazlavay. Fa dəba ha, aa guzley da ray bəzey a ngada ndəhay tabiya da \*Jeruzelem masa fa səkwmarə amba Gazlavay a ləhdata.

<sup>39</sup> Masa ata \*Jawzef ta \*Mari ma ndəvdamərwa mekey kwakwas a tabiya cay anda kwakwas nga Bay Gazlavay ma ləvey na, a vəhmawa a slala ata, \*Nezeret, da \*Galile. <sup>40</sup> Bəzey a, fa gəley, fa gəley, fa hətey gədan, lenŋesl fa səkwa. Mepəsey-mey nga Gazlavay aa da ray a.

*Yesu anğa ta mevey kuraw a ray a cew*

<sup>41</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ata \*Jawzef, papaŋ nga Yesu, ta \*Mari, mamaha a diyam a \*Jeruzelem nga kawa gwagway nga \*Pak. <sup>42</sup> Masa Yesu, anğa ta mevey kuraw a ray a cew na, ta', a ngəlmara, a diyam bama aa gwagway a, anda kwakwas ata ma ləvey. <sup>43</sup> Masa gwagway a daa saba na, a vəhmawa a way, ama Yesu, bəzey ata na, ta nŋawa sem fa dəba da Jeruzelem e. Ata papaha, ta mamaha, ta səpmara daa ba. <sup>44</sup> A wulkam na, Yesu aa daa cəved ta ndəhay siya ma diyam ta ata. A kam daa cəved dar pal, ta', a səpmara da wuzlah səkway ata hay, ta da wuzlah jam ata hay. <sup>45</sup> Ama ta hətmar daa ba. Da ray nŋene, a vəham a Jeruzelem nga səpmərwa. <sup>46</sup> Nga dar maakar a na, a hətfamar daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Anğa manjakaya da wuzlah \*ndəhay maa sərkada \*kwakwas nga Mawiz, anğa fa jəkfatar sləmay, faa cəfdafatar mey. <sup>47</sup> Ndəhay tabiya ma jəkfamar sləmay, a rəzlam maja lenŋesl anğa, asaya, maja mey hay maaya masa anğa ma mbəddatara. <sup>48</sup> Ata papaha ta mamaha ma hətmar la na, a rəzlam ga da ray a. Mamaha a ləvar: «Bəz adaw, ka kandar anda keđe na, maja me? Ala ta papakw fa səpmaka, mevel ala ta dəsley sem.» <sup>49</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Ka səpmaya maja me? Si ya nŋey daa way nga Papay na, ka səpmara ba daw?» <sup>50</sup> Ama a səpmara mey a, a wudəy nga ləvey kwara ba.

<sup>51</sup> Ta', Yesu a samawa bama a slala \*Nezeret heyey dəba. A cəntar mey. Ama mamaha na, fa wulkadata cek hay a keđe tabiya daa mevel anğa. <sup>52</sup> Yesu fa gəley, fa gəley. Lenŋesl fa səkwa. Anğa maaya fa Gazlavay lenŋ fa ndəhay.

### 3

*Jan-Baptis a wuzey mey nga Gazlavay*

(Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Jan 1.19-28)

<sup>1</sup> Masa \*Jan-Baptis ma da zla sləra anğa na, Bay Tiber, ta key mevey kuraw a ray a zlam cay daa bay da ray bay hay daa hwayak hay nga \*Rawm. \*Pawns Pilat anğa bay daa hwayak nga \*Jude. \*Herawt, aa bay daa hwayak nga \*Galile. Məlmaha \*Fəlep, anğa bay

da Iture ta da Tərakwanit. Lizaniyas aa bay daa hwayak nga Abilenj. <sup>2</sup> Ata Han ta Kayif, ata mahura hay da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. Daa ngene, Jan-Baptis, bəzey nga \*Zakari, aa da wuzlah-ley. Ta', Gazlavay a wuzdara mey anğa. <sup>3</sup> Da ray ngene, \*Jan a, a pəkta slam hay tabiya masa gweegwe ta wayam nga Jurdenj. A wuztar mey nga Gazlavay a ndəhay, a ləvtar: «Mbəddamara menjey akwar, səpmara Gazlavay ta mevel pal, hətam \*baptem, amba Gazlavay a mbəkđakwara mebərey akwar.» <sup>4</sup> Cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle, ma wuzlala daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey:

«Ndaw fa wudey da wuzlah-ley, a ləvey:

Diyar cəved ngada Bay Mahura,  
diymara cəved e maaya maaya dər e.

<sup>5</sup> Pəshamata lapatam hay cəpa.

Rarakadamata anğwa hay, leñ danğwalay hay cəpa.

Diymata cəved hay magəjvadatakaya nga tərām dər e,  
sabalamata cəved maaya ba hay.

<sup>6</sup> Anda keđe, ndəhay tabiya a hətmar Gazlavay la,  
ndaw ma da ləhdandakwar daa mebərey.»

<sup>7</sup> Daa masa ndəhay ga fa samawa fa Jan-Baptis, amba a katar baptem na, Jan-Baptis a, a ləvtar: «Hey! akwar bəza hay nga kucəsl hay! Ma ləvkwar ka ləham la daa banay masa Gazlavay ma da handərwa a ray akwar na, wa? <sup>8</sup> Kam cek maaya, amba ndəhay a sərmara akwar ta mbəddamara menjey akwar sem, akwar fa səpmara Gazlavay ta mevel pal. Ka da wulkam daa mevel akwar, ka ləvam: “Papa aləkwa na, ara \*Abəraham, maja ngene, Gazlavay a da sərfandakwar dey-ceceh.” Ka da ləvam kəne ba, maja ya fa ləvkwar fara fara, Gazlavay a gwa nga tərdata anğwa hay keđe nga səkway nga Abəraham may. <sup>9</sup> Wure keđe, zlamba manğakaya cay nga ngəmey wudez hay ta slaslalay a cəpa. Kwa wudez wura wura ma yey babəza maaya ba na, a da ngəmamara, a pamar awaw fa vəda.»

<sup>10</sup> Ta', ndəhay makustakaya aa cəfdamara, a ləvmar: «Kaa, ya da kam na, kwara?»

<sup>11</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Ndaw masa zana anğa hay cew daha na, nga vəlar pal a ndaw masa zana anğa daa ba. Asaya, ndaw masa cek mezəmey daha na, nga wunkamara ta ndəhay masa cek mezəmey daa ba.»

<sup>12</sup> Ndəhay ma cakala budaw a samawa nga key baptem may, aa cəfdamara Jan, a ləvam: «Bay ala, kaa ala na, ya da kam kwara?» <sup>13</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Ka daa cəfdam dala nga budaw ma fəna masa ngwamna maa cəfda ba.» <sup>14</sup> Sewje hay may, a samawa, aa cəfdamara kəne, a ləvam: «Kaa, ala na, ya da kam kwara?» A mbəddatara, a ləvtar: «Ka da təbam dala nga ndaw ta gədanj ba. Ka daa dədfamatar mey a ray ndəhay ba. Sasəmam da ray dala masa ata ma vədamakwara fa mawurbay nga sləra akwar gway.»

<sup>15</sup> Ndəhay na, fa səkwamara cek maaya ma da key. Da ray ngene, kwa waawa da wuzlah ata fa wulkey daa ray anğa, da Jan a na, ara \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay heyey kwa. <sup>16</sup> Anda keđe, Jan a ləvtar a ndəhay tabiya: «Yah na, ya kakwar baptem ta yam daada gway, ama ndaw mekele ma fənya a sawa la. Kwa ya wusa nga pəska zewef nga tarak anğa ba. Anğa na, a da kakwar baptem ta \*Mesəfney nga Gazlavay leñ ta awaw. <sup>17</sup> Anğa da gədak ta vəley mekəfey daw da har nga wunkey bəz-daw ta cekwesl e. Bəz-daw na, a da həla a wudef anğa. Ama cekwesl e na, a da par awaw fa vəda, awaw masa ma məcey ba nga sərmataw.»

<sup>18</sup> Anda keđe, Jan a vəltar gədanj a ndəhay ta mey hay mekele mekele saya, a wuztar \*Mey-maaya-mawiya.

<sup>19</sup> Ama Jan a mbədar ray a Bay Herawt maja aa ma la Herawdiyat, ngwas nga məlmaha, nga ngwas anğa, asaya, maja aa ma key cek hay mekele mekele maaya ba.

<sup>20</sup> Da ray ngene, Bay Herawt heyey a key cek maaya ba ma fəna saya, a kəzla Jan aa fərsəne.

### *Jan-Baptis a kar baptem a Yesu*

*(Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Jan 1.19-28)*

<sup>21</sup> Masa \*Jan-Baptis fa katar \*baptem ngada ndəhay tabiya heyey na, Yesu a sawa amba a hətey baptem may. Ta', Jan-Baptis a kar baptem e. Fa dəba ha, Yesu a dərey danğay. Masa aa fa dərey danğay na, slam da vad bədanj! a wurey. <sup>22</sup> \*Mesəfney nga

Gazlavay a pawa salay a ray a, a nœkey anda makurgwadakw. Day a cœnwa da vad, a lœvey: «Kah na, Bœzey adaw masa yah ma wudœ kalah. Ya faa sœmey ga da ray akah.»

*Ndœhay daa sœkway nga Yesu  
(Matiye 1.1-17)*

<sup>23</sup> Masa Yesu ma da zlar slœra anga na, anga ta mevey kwakwar maakar. Ndœhay a wulkam Yesu na, ara bœzey nga \*Jawzef.

Jawzef na, bœzey nga Heley,  
<sup>24</sup> Heley na, bœzey nga Matat,

Matat na, bœzey nga Levi,  
Levi na, bœzey nga Melki,

Melki na, bœzey nga Janay,  
Janay na, bœzey nga Jawzef,

<sup>25</sup> Jawzef na, bœzey nga Matatiyas,  
Matatiyas na, bœzey nga Amus,

Amus na, bœzey nga Nahum,  
Nahum na, bœzey nga Esœli,

Esœli na, bœzey nga Nagay,  
<sup>26</sup> Nagay na, bœzey nga Mat,

Mat na, bœzey nga Matatiyas,  
Matatiyas na, bœzey nga Semeyin,

Semeyin na, bœzey nga Jawzek,  
Jawzek na, bœzey nga Jawda,

<sup>27</sup> Jawda na, bœzey nga Jœwanan,

Jœwanan na, bœzey nga Reza,  
Reza na, bœzey nga Zarubaabel,

Zarubaabel na, bœzey nga Salatiyel,  
Salatiyel na, bœzey nga Neri,

<sup>28</sup> Neri na, bœzey nga Melki,  
Melki na, bœzey nga Adi,

Adi na, bœzey nga Kwazam,  
Kwazam na, bœzey nga Elmadam,

Elmadam na, bœzey nga Er,  
<sup>29</sup> Er na, bœzey nga Yesu,

Yesu na, bœzey nga Eliyezer,  
Eliyezer na, bœzey nga Jœwarim,

Jœwarim na, bœzey nga Matat,  
Matat na, bœzey nga Levi,

<sup>30</sup> \*Levi na, bœzey nga Simeyanw,  
Simeyanw na, bœzey nga Juda,

Juda na, bœzey nga Jawzef,  
Jawzef na, bœzey nga Jawnam,

Jawnam na, bœzey nga Eliyakim,  
<sup>31</sup> Eliyakim na, bœzey nga Meleya,

Meleya na, bœzey nga Mena,  
Mena na, bœzey nga Matata,

Matata na, bœzey nga Natan,

Natan na, bœzey nga Davit,  
<sup>32</sup> \*Davit na, bœzey nga Jese,

Jese na, bœzey nga Awbet,  
Awbet na, bœzey nga Bœwaz,

Bœwaz na, bœzey nga Sala,  
Sala na, bœzey nga Naasanw,

<sup>33</sup> Naasanw na, bœzey nga Aminadap,  
Aminadap na, bœzey nga Adœmin,

Adœmin na, bœzey nga Arni,  
Arni na, bœzey nga Esranw,

Esranw na, bœzey nga Fares,  
Fares na, bœzey nga Juda,

**3:22** 3.22 4.18; Bœzey adaw: Ps 2.7; Iz 42.1; Lk 9.35; 20.13  
Rut 4.18-22; 1Mev 2.1-14 **3:31** 3.31 Natan; 2Sam 5.14

**3:27** 3.27 Salatiyel: 1Mev 3.17; Es 3.2 **3:30** 3.30-33  
**3:33** 3.33-38 MC 29.35; 25.19-26; 11.10-20; 5.1-32

<sup>34</sup> Juda na, bəzey nga \*Jakwap,  
 Jakwap na, bəzey nga Izak,  
 Izak na, bəzey nga Abəraham,  
 Abəraham na, bəzey nga Tara,  
 Tara na, bəzey nga Nahwar,  
<sup>35</sup> Nahwar na, bəzey nga Seruk,  
 Seruk na, bəzey nga Ragaw,  
 Ragaw na, bəzey nga Pelek,  
 Pelek na, bəzey nga Eber,  
 Eber na, bəzey nga Sala,  
<sup>36</sup> Sala na, bəzey nga Kaynam,  
 Kaynam na, bəzey nga Arfazat,  
 Arfazat na, bəzey nga Sem,  
 Sem na, bəzey nga Nəwe,  
 Nəwe na, bəzey nga Lemek,  
<sup>37</sup> Lemek na, bəzey nga Matuzala,  
 Matuzala na, bəzey nga Henakw,  
 Henakw na, bəzey nga Jaret,  
 Jaret na, bəzey nga Meleliyel,  
 Meleliyel na, bəzey nga Kaynam,  
<sup>38</sup> Kaynam na, bəzey nga Enaws,  
 Enaws na, bəzey nga Set,  
 Set na, bəzey nga Adam,  
 Adam a na, bəzey nga Gazlavay.

## 4

### *Bay-malula a wufey nga bata Yesu* (Matiye 4.1-11; Mark 1.12, 13)

<sup>1</sup> Fa dəba ha masa \*Jan-Baptis ma kar \*baptem la a Yesu na, Yesu a vəhwa daa wayam nga Jurden heyey. \*Mesəfney nga Gazlavay aa da ray a, ta', a handa a wuzlah-ley. <sup>2</sup> Aa manjakaya fetede dar kwakwar məfad. Bay-malula a sawa a cakay a, a jada nga bata amba a key cek maaya ba. Daa masa Yesu aa da wuzlah-ley a na, anga fa zəmey cek daa ba. Fa dəba ha, may a car dəba. <sup>3</sup> Ta', bay-malula heyey aa guzlar, a ləvar: «Da kah Bəzey nga Gazlavay na, tərda anjgwa keđe nga daf taw!» <sup>4</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey: “Ndaw na, a njeý ta cek mezəmey daada ba.”»

<sup>5</sup> Fa dəba ha, bay-malula heyey a təpda aa slam magəlkaya a vad, wure ngene ta', a wuzdara hwayak hay masa bay hay ma wamata da bəla cəpa. <sup>6</sup> Ta', a ləvar: «Ya vəldakawa gədan nga wey da ray hwayak hay a keđe, ta zleley hay da hwad a cəpa. Maja cek hay a keđe cəpa mavəldatakaya a har adaw, ya gwa nga vəldata kwa ngada waawa masa yah ma wufey. <sup>7</sup> Anda keđe, da kah ma regedey fa mey adaw la na, cek hay a cəpa ya vəldatakawa la.» <sup>8</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey: “Ka da ragadar na, si ngada Bay Gazlavay akah gway. Dərar dangay ngada Bay Gazlavay pal taava anga.”»

<sup>9</sup> Asaya, bay-malula a handa aa berney nga \*Jeruzelem, a təpda aa ray nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ta', a ləvar: «Da kah Bəzey nga Gazlavay na, jəvey daa ray nga way keđe a hwayak, <sup>10</sup> maja mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey: “Gazlavay a ləvtar la a maslan anga hay nga jədmaka.” <sup>11</sup> Mawuzlalakaya saya, a ləvey: “A sləwmaka la a har ata amba salay akah a gurzey fa anjgwa ba.” <sup>12</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey: “Ka da jada Bay Gazlavay akah ba.” <sup>13</sup> Masa bay-malula ta hətey mey nga jada Yesu daa saba na, ta', a daw, a mbəkda nga pas mekele.

### *Yesu a zlar sləra anga daa hwayak nga Galile* (Matiye 4.12-17; Mark 1.14, 15)

<sup>14</sup> Yesu a vəhwa aa hwayak nga \*Galile, ta gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay da ray a. Daa hwayak a cəpa, ndəhay a zlamar ngaa guzley da ray a. <sup>15</sup> Yesu fa wuzey mey nga Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay. Ndəhay tabiya faa həmdamara.



*Ndohay da Nezeret a rasmara Yesu**(Matiye 13.53-58; Mark 6.1-6)*

<sup>16</sup> Ta', Yesu a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma goley da hwaɗ a. Ta \*pas memeskey-vaw, a mbzey aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay anda aa ma daw maamandaw. A lecey, a daw fa mey nga ndohay amba a jengey derewel nga Gazlavay. <sup>17</sup> Ta', a vɛlmar derewel mapadakaya, masa \*Izay, \*ndaw ma tɛla mey nga Gazlavay, ma wuzlala zleezle. A pɛska derewel e, a hɛtfey slam mawuzlalakaya ma lɔvey:

<sup>18</sup> «Mesɔfney nga Bay Gazlavay aa da ray aɗaw,  
Bay Gazlavay ta walaya la amba ya wuzdatara  
\*Mey-maaya-mawiya ngada masa-viya hay.

A slɛrɗiwa

amba ya lɔvtar a ndohay majɔwtakaya  
dasi har nga bay-malula na,  
Gazlavay ta pɛskata sem.

A slɛrɗiwa nga wurey dey nga wulaf hay,

nga lɔhey ndohay dasi har nga masa-gɛra ata hay.

<sup>19</sup> A slɛrɗiwa amba ya lɔvtar ɗar masa Bay Gazlavay  
ma da wuzɗarwa maaya anɗa a ray ndohay na,  
ta wuswa cay.»

<sup>20</sup> Fa ɗɛba ha, paɗ! paɗ! a paɗa derewel e heyey, ta', a vɛldara a ndaw ma ka slɛra daa way a. A njeɗ fa mey ata nga wuzey mey a. Ndohay cɛpa daa way a, fa nɛkmara. <sup>21</sup> Yesu a zlar nggaa guzltar ɗɛba, a lɔvey: «Mey mawuzlalakaya masa tasana akwar ma cɛndamara keɗe na, mey a ta key cay wure keɗe ngada akwar.»

<sup>22</sup> Ndohay cɛpa a lɔvam da wuzlah ata: «Mey masa alɛkwa ma cɛndakwa fa Yesu keɗe na, maaya.» A rɛzlam da ray mey anɗa hay maaya masa anɗa ma guzldata, ta', a lɔvam: «Haya, ara na, bɔzey nga \*Jawzef, ba diya?» <sup>23</sup> Da ray ngene, Yesu a lɔvtar: «Fara fara ka daa guzlam mey-menjeɗ da ray aɗaw, ka lɔvam: “Ndaw ma sɛra ray nga slalak, mbɛlda ray akah!” Anda melɔvey ka da lɔvam: “Ala ma cɛndamara slɛra akah hay masa kah ma kata da Kapernayum la cɛpa. Yaw, ka kɛne da slala akah feɗe may.”»

<sup>24</sup> Ta', Yesu aa guzltar saya, a lɔvey: «Ya fa lɔvkwar fara fara, kwa ndaw ma tɛla mey nga Gazlavay wura wura na, fa tɛbmara maaya maaya daa hwayak masa aa ma yawa da hwaɗ a na, daa ba. <sup>25</sup> Wulkam da ray \*Eli, ndaw ma tɛla mey nga Gazlavay zleezle. Daa masa anɗa da bɛla na, mevey maakar ta kiya maakwaw, var ta pawa daa ba. May mahura ta key la daa hwayak nga \*Israyel cɛpa. Ya fa lɔvkwar fara fara, daa ngene, ngwas-vagay hay ga daha daa hwayak a, <sup>26</sup> ama Gazlavay ta slɛrɗa Eli fa ngwas-vagay hay daa hwayak nga Israyel nga jɛnta daa ba sɛlak. A slɛrɗa na, si fa ngwas-vagay masa \*Jɔwif ba ma njeɗ da slala Sarɛpta daa hwayak nga Sidanɗ. <sup>27</sup> Asaya, wulkam da ray Elize, ndaw ma tɛla mey nga Gazlavay zleezle. Daa masa anɗa da bɛla na, maasɛkula hay ga daa hwayak nga Israyel daha, ama kwa ta pɔrey ndaw pal dasi ata nga mbɔley daa maasɛkula ha daa ba. A pɔrey na, si Naamanɗ, ndaw Siri gway.»

<sup>28</sup> Masa ndohay daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey ma cɛndamara mey a na, ata tabiya, mevel a catar ga da ray Yesu. <sup>29</sup> Ta', a lacam, a ɗaɗamara, a badamara da wuzlah-way. A handamara aa mey-zelenɗ, amba a tɔvdamara ngada hwayak. <sup>30</sup> Ama Yesu pat! a bey la da wuzlah ata, ndal! madaw anɗa.

*Yesu a bɔley malula da ray ndaw**(Mark 1.21-28)*

<sup>31</sup> Fa ɗɛba ha, Yesu a daw a Kapernayum daa hwayak nga \*Galile. Fetefɛ faa sɛrɗadanta ndohay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay ta \*pas memeskey-vaw. <sup>32</sup> Ndohay a, a rɛzlam da ray meesɛrɗekedeɗ anɗa ha, maja aa guzley na, ta gɛɗanɗ masa Gazlavay ma vɛldara. <sup>33</sup> Daa way-mewuzey-mey a ngene, ndaw daha, aa ta malula da ray. A zlar mewudey ta gɛɗanɗ, a lɔvey: <sup>34</sup> «Haya, Yesu, ndaw \*Nezeret, walay akah ta ala malula hay me? Ka sawa nggaa zɛɗɗandar daw? Ya sɛra fara fara, kah na, ndaw nga Gazlavay, masa aa ma slɛrɗarwa nga key slɛra anɗa.» <sup>35</sup> Yesu aa bɛcar a malula da ray ndaw aha, a lɔvar: «Njeɗ teete. Bey da ray ndaw keɗe.» Malula da ray ndaw a heyey dac! a tɛɗɗa ndaw a, a hwayak fa mey nga ndohay tabiya, a bey da ray ndaw aha, kwa ta kar cek daa ba. <sup>36</sup> Ndohay cɛpa fetefɛ heyey a rɛzlam, aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Haya! mey keɗe na, ara sɛkway ngga mey wura, masa ndaw aha a tɛktar ɗay a malula

4:18 4.18 1.35; 3.16, 22; 4.1, 14; 10.21; 24.49; Mt 1.18, 20; 3.11, 16; 4.1; 12.18, 28, 31-32; 28.19; Mk 1.8, 10, 12; 3.29; SNM 1.2, 5, 8; 2.4, 17, 18 4:18 4.18-19 Iz 61.1-2; Mt 11.5; Lk 7.22 4:18 4.18-21 1.68 4:19 4.19 Lev 25.10 4:22 4.22 Jan 6.42 4:24 4.24 Jan 4.44 4:25 4.25 1Bay 17.1, 8-16 4:27 4.27 2Bay 5.1-14 4:32 4.32 Mt 7.28-29 4:34 4.34 Mk 3.11

hay nga bam da ray ndohay kefe na!» <sup>37</sup> Da ray ngene, slomay nga Yesu fa zoley kwa daa wura daa wura cəpa daa hwayak a.

*Yesu a mbəley masa-macay hay ga  
(Matiye 8.14-17; Mark 1.29-34)*

<sup>38</sup> Yesu a bey daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay, a daw a way \*Simanjw. Mamanj nga ngwas nga Simanjw a, vaw fa car, awaw fa vaw ga. Da ray ngene, aa cəfdamara Yesu nga mbəlda. <sup>39</sup> A daw a gəbey a ray a, ta', aa bəcey amba macay a, a mbəkda ngwas aha. Macay a, mbak! a mbəkda, awaw fa vaw heyey daa saba. Wure ngene, ngwas aha pərta! a lecey, ta', a vəltar cek mezəmey.

<sup>40</sup> Fa dəba ha pas ma kəzley la na, ndohay tabiya da slala ha masa ndohay ta macay hay da way ata hay daha, kwa macay hay wura wura, a handamatərwa fa Yesu. A patar har pal pal tabiya a ray, a mbəlda. <sup>41</sup> Malula hay ga a bam da ray masa-macay hay a, a wudam, a ləvam: «Kah Bəzey nga Gazlavay.» Ama Yesu aa bəctar a malula hay a, a təkta ngaa guzley maja a səmra anga \*Kəriste.

*Yesu a wuzey mey daa hwayak nga Jude  
(Mark 1.35-39)*

<sup>42</sup> Slam ma wurey la na, Yesu a bey da wuzlah-way, a daw aa slam masa ndohay da hwaɗ a daa ba. Ndohay ga fa səpmara, ta', a hətmar. Masa ata ma hətmar la na, a wudam amba Yesu a njeɗ ta ata, a mbəkdata ba. <sup>43</sup> Ama Yesu a ləvtar: «Si ya daw a slala hay mekele may nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray mewey nga Bay Gazlavay da ray ndohay, maja Bay Gazlavay a slərɗiwa na, nga key sləra ha kəne.» <sup>44</sup> Ta', Yesu a daw a pəkta slala hay a, a wuzey mey nga Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay mekele mekele daa hwayak nga \*Jude.

## 5

*Yesu a zoley ndohay maakar ngeeme nga key gula anga hay  
(Matiye 4.18-22; Mark 1.16-20)*

<sup>1</sup> Pas lanjar daha, Yesu, anga da mey dəhwa nga Genezeret. Ndohay ga makustakaya, fa njanjərdam vaw ngada cakay a, maja a wudam a cəndamara mey nga Gazlavay. <sup>2</sup> Kwambiwal hay cew daha da mey dəhwa ha. Ndohay ma kərza ewet, ata da hwaɗ a daa saba, fa pərmata \*tabaw ata hay. Yesu a hətatar kwambiwal hay a. <sup>3</sup> Ta', a təpey aa kwambiwal nga ndaw mezəley \*Simanjw. Aa cəfda Simanjw ha nga ngəchada kwambiwal a nekədey ngada wuzlah yam. Masa Simanjw ma ngəchada kwambiwal a la na, Yesu ta', a njeɗ ta njeɗ a hwaɗ a, fa wuzdatara mey nga Gazlavay a ndohay da mey dəhwa ha.

<sup>4</sup> Fa dəba ha masa anga ma wuzdatara mey nga Gazlavay la na, a ləvar a Simanjw: «Ŋgəchada kwambiwal akah aa slam masa yam da hwaɗ a seleleɗ. Fetefe, akwar ta mandala akah hay, kəzlamata tabaw akwar hay aa yam a, ka hətam ewet la.» <sup>5</sup> Simanjw a mbəfdara, a ləvar: «Bay ala, tavaɗ tavaɗ kefe, ala ta gəram la daa ewet e, ama kwa ya ta hətam daa ba səlak. Yaw, da ara kah ma ləvya na, ya kəzlamata tabaw hay a, aa yam a cəngə.»

<sup>6</sup> Ta', a kəzlamata tabaw ata hay aa yam, wure ngene, a kəzlamawa ewet ga daa yam a. Tabaw hay a, a zlamar nga ngərey maja ewet ga kalah. <sup>7</sup> Anda kefe, a gəvcamatərwa mandala ata hay daa kwambiwal mekele nga jənmata. Mandala ata hay a, a samawa, a rəhdamata kwambiwal hay cewete ta ewet, haa kwambiwal hay a, a wudam nga ndəkəwam asi yam. <sup>8-9</sup> Ata Simanjw \*Piyeɗ ta mandala anga hay tabiya, mandərzay a katar maja ewet ga masa ata ma kəzlamara ha. Masa Simanjw aha ma hətar maazla kefe na, a regedey fa mey nga Yesu, a ləvar: «Bay Mahura, maaya na, ya ngəchey la da cakay akah, maja yah na, ndaw ta mebərey.» <sup>10</sup> Ata \*Jak ta \*Jan, bəza hay nga Zebede, ma kam sləra bama ta ata Simanjw, mandərzay a katar may. Da ray ngene, Yesu a ləvar a Simanjw: «Ka zlurey ba, dəga tasana ka da zəlwa ndohay aa cəved nga Bay Gazlavay anda kah ma kəzrey ewet kefe.» <sup>11</sup> Ta', a ngəchadamata kwambiwal ata hay a rav-zazay, mbak! a mbəkdamata cek ata hay tabiya, a diyam asi Yesu.

*Yesu a pərey ndaw daa maasəkula  
(Matiye 8.1-4; Mark 1.40-45)*

<sup>12</sup> Fa dəba ha, Yesu aa da slala lanjar daha. Ndaw daha maasəkula fa vaw zlap zlap. Ndaw aha a hətar Yesu na, ta', a daw a regedey fa mey anga. A kar ambahw, a ləvar: «Bay aɗaw, da ka wufey na, ka gwa nga pərya daa maasəkula aɗaw kefe.» <sup>13</sup> Yesu tal!

a telda har anġa, a ġoġfar, a l'ovar: «Ya wuġey amba maasəkula akah a p'orey. T'orey ndaw map'arkaya d'eba!» Wure wure nġene, maasəkula fa ndaw aha daa saba. <sup>14</sup> Ta', Yesu a k'eta, a l'ovar: «Ka da wuzda cek masa yah ma kakawa keġe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas nġa Gazlavay, amba a n'okaka. Fa d'eba ha, v'olar cek a Gazlavay anda \*kwakwas nġa Mawiz ma l'ovey, nġa wuzey a nd'ohay, maasəkula fa vaw akah daa saba.» <sup>15</sup> Ama nd'ohay na, fa kadamara mey da ray Yesu ta ġodan ta ġodan ċanġa. Da ray nġene, nd'ohay ga a samawa fa v'ofa, a kusam, amba a j'okam sl'emay fa mey masa aa maa guzley, asaya, amba a mb'eldata masa-macay hay. <sup>16</sup> Kwa nd'ohay fa samawa ga na, Yesu a n'ey da cakay ata mandaw mandaw ba, ama a bey la da wuzlah ata, a daw aa slam masa nd'ohay da hwad a daa ba, amba a d'orey danġay a Gazlavay.

*Yesu a mb'oley ndaw maah'elbakaya  
(Matiye 9.1-8; Mark 2.1-12)*

<sup>17</sup> Pas pal daha, Yesu faa s'erkadata nd'ohay. \*Fariza hay ta \*nd'ohay maa s'erkada kwakwas nġa Mawiz manjatakaya fetede may. A samawa da slala hay mekele mekele da \*Galile ta da \*Jude, lej daa berney nġa \*Jeruzelem. Bay Gazlavay a v'olar ġodan a Yesu nġa mb'eldata masa-macay hay. <sup>18</sup> Nd'ohay daha, a samawa, a handamawa ndaw maah'elbakaya manakaya da ray bebele. A s'epam ċev'ed amba a mb'ezdamara aa way masa Yesu aa da hwad a, amba a pamara fa mey anġa, <sup>19</sup> ama a h'etam ċev'ed ba maja nd'ohay ga kalah. Anda keġe, a t'epam aa ray nġa way a, a wuram slam daa ray nġa way a, a t'eldamara ndaw maah'elbakaya kaa heyey da ray bebele anġa ha ta laza, a wuzlah nd'ohay makustakaya ga fa mey nġa Yesu daa way a. <sup>20</sup> Masa Yesu ma n'oka nd'ohay a, fa t'ebmara anġa ta ġodan nġa mb'eldata ndaw ata na, ta', a l'ovar a ndaw maah'elbakaya heyey: «Jam adaw, ya fa l'ovka meb'orey da ray akah daa saba.»

<sup>21</sup> Nd'ohay maa s'erkada kwakwas nġa Mawiz ta Fariza hay heyey a ċendamara mey keġe na, a wulkam daa ray ata, a l'ovam: «Ara s'okway nġa ndaw wura ma pa ray anġa nġa Gazlavay keġe, na! Ma gwa ma mb'ekda meb'orey nġa ndaw na, wa? Si Gazlavay pal taava anġa ma gwa ma mb'ekda meb'orey nġa ndaw, ba diya?» <sup>22</sup> Ama Yesu ta s'era mewulkey ata sem, aa ċofdata, a l'ovtar: «Ka wulkam anda keġe, maja me?» <sup>23</sup> Ya gwa ya l'ovar: «Meb'orey akah daa saba», da daa ba, ya gwa ya l'ovar: «Sl'okġey, daw ta salay akah.» Dasi mey hay cewete keġe na, masa ta banay nġa l'ovey nġada yah na, wura?» <sup>24</sup> Yaw, ya wuġey amba ka s'ermara yah, \*B'ez nġa Ndaw, yah ta ġodan nġa mb'eky meb'orey nġa nd'ohay da b'ela.» Anda keġe, Yesu ta', a l'ovar a ndaw maah'elbakaya heyey: «Ehe, ya fa l'ovka: «Sl'okġey, la bebele akah, daw a way.»»

<sup>25</sup> Wure wure nġene, ndaw aha a sl'okġey, a lecey fa dey ata tabiya, a la bebele anġa heyey, ta', a daw a way ta meh'elmey Gazlavay. <sup>26</sup> Nd'ohay tabiya fetede a r'ezlam. A h'elmamara Gazlavay ta meney ray. A l'ovam: «Cek masa nġa menjey al'ekwa, ya ta h'otkwa daa ba na, ya ta h'otkwar la tasana d'eba.»

*Yesu a z'ela Levi nġa s'epa  
(Matiye 9.9-13; Mark 2.13-17)*

<sup>27</sup> Fa d'eba ha masa Yesu ma ka maazla keġe la, a bawa daa way a, a daw, a da n'eky dey na, a ray \*ndaw ma cakala budaw mez'oley \*Levi. Anġa manjakaya fa key sl'era daa slam mecekeley budaw. Ta', Yesu aa guzlar, a l'ovar: «Sawa, s'epya.» <sup>28</sup> Da ray nġene, Levi a, p'orta! a sl'okġey, a mb'ekdata cek anġa hay tabiya, a daw asiya.

<sup>29</sup> Fa d'eba ha nek'ofey, Levi a kar ġwagway mahura nġada Yesu da way anġa. Nd'ohay ma cakala budaw ta nd'ohay mekele makustakaya ga fetede, a z'omamara d'af nġa ġwagway a bama. <sup>30</sup> \*Fariza hay ta \*nd'ohay maa s'erkada kwakwas nġa Mawiz da wuzlah ata, aa nġuram mey, a l'ovmatar a \*gula hay nġa Yesu: «Ka z'omam d'af ta nd'ohay ma cakala budaw lej ta nd'ohay ma zl'eba kwakwas nġa Mawiz na, kwara?» <sup>31</sup> Yesu a mb'eddatara, a l'ovtar: «Nd'ohay masa ata wurwer na, mey ata ta ndaw ma v'olda slalak daa ba. Ama ma wuġey mey nġa ndaw ma v'olda slalak na, si nd'ohay masa-macay hay ġway. <sup>32</sup> Yaw, nd'ohay ma wulkam ata nd'ohay maaya fa mey nġa Gazlavay na, Gazlavay ta sl'ardiwa nġa z'elta daa ba, ama a sl'ardiwa na, nġa z'oley nd'ohay masa ta meb'orey amba a mb'eddamara menjey ata, a s'epmara Gazlavay ta mevel pal.»

**5:14** 5.14 Lev 14.2-32; Mk 7.36; Lk 17.14      **5:15** 5.15 Mk 7.36      **5:16** 5.16 Mt 14.23; 26.36-46; Mk 1.35; 6.46; Lk 3.21; 6.12; 9.18, 28-29; 11.1; SNM 1.14; 2.42; 6.4; 12.5      **5:20** 5.20 7.48; Mt 9.2      \* **5:23** 5.23 Yesu a wuġey nġa l'ovey anġa ta ġ'ora nġa l'ovey: «Sl'okġey, daw ta salay akah», maja a ġwamara nġa h'otmar cek masa aa ma da ka fara fara. Ama da a l'ovey: «Meb'orey akah daa saba» na, ta ġ'ora nġa l'ovey ba, maja a ġwamara nġa h'otmar cek aha fara fara ba.      **5:24** 5.24 Jan 5.36      **5:28** 5.28 Mt 8.21-22      **5:29** 5.29 Mt 9.10      **5:32** 5.32 19.10

*Mey da ray mekey daliyam*  
(*Matiye 9.14-17; Mark 2.18-22*)

<sup>33</sup> \*Fariza hay heyey a ləvmar a Yesu: «Gula hay nga \*Jan-Baptis ta pas lanjar fa kam \*daliyam, fa dəram danjay, asaya, gula ala hay fa kamara kəne may. Ama gula akah hay na, a zəmam cek, a sam cek mandaw mandaw na, maja me?» <sup>34</sup> Yesu a mbəddatara ta mey-mənggey, a ləvey: «Da ndaw a zəwla ndəhay aa mekey mələk nga kwakwa nga zəmey cek na, ndəhay a, a gwamara a kam daliyam daa masa zel-kwakwa ha aa da cakay ata daw? A kam daliyam ba səlak. <sup>35</sup> Ama pas a, a sawa la, masa ata ma da kərzamara zel-kwakwa ha. Daa ngene dəba na, a kam daliyam la.»

<sup>36</sup> Fa dəba ha Yesu a ngatara mey a saya ta zana, a ləvey: «Kwa ndaw ma ngərey zana mawiya nga dəpəy zana magurma na, daa ba. Da a ka kəne na, ta nəsa zana mawiya sem, zana ha fa da cəmam ta magurma daa ba. <sup>37</sup> Asaya, ndaw a gwa nga zlərey wuzam meedefek e aa kwene-kwene † magurma ba. Da a zləra a hwaɗ a na, wuzam a, a məsley, a ngəra kwene-kwene he la. Wuzam a, a mbəɗey la, asaya, kwene-kwene a a nəsey la. <sup>38</sup> Si ka zləra wuzam meedefek e aa kwene-kwene mawiya. <sup>39</sup> Da ndaw fa sey wuzam maməslkaya na, a wuɗey nga sey meedefek e saba, maja a wulkey wuzam maməslkaya na, a fəna meedefek e.»

## 6

*Yesu, anja bay ma wey da ray pas meməskey-vaw*  
(*Matiye 12.1-8; Mark 2.23-28*)

<sup>1</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha, ata Yesu ta gula anja hay a diyam taa ley nga cek anda daw \*. Gula anja hay heyey a həbəm cek aha, a babərmara, aa mbədmara. <sup>2</sup> Maja ngene, ndəhay da wuzlah \*Fariza hay a ləvmatar: «Akwar fa kam cek matəkakaya daa \*kwakwas nga Mawiz ta pas meməskey-vaw na, maja me?» <sup>3</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Akwar ta janjamara daa dərəwel nga Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba daw? Ta pas lanjar daha, ata Davit ta ndəhay anja hay, may fa catar, ama cek mezəmey fa ata daa ba. <sup>4</sup> Maja ngene Davit e a mbəzey aa way nga Gazlavay, a təbwa peɗ masa mavəldakaya ngada Gazlavay, ta' a zəmey, asaya, a vəltar a ndəhay anja hay may. Ama, peɗ e na, kwakwas nga Mawiz a vəley cəveɗ a ndəhay tabiya nga zəmamara ba, si ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay gway.» <sup>5</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ma wey da ray pas meməskey-vaw na, ara yah, \*Bəz nga Ndaw.»

*Yesu a dıyra har maməkəyaya nga ndaw ta pas meməskey-vaw*  
(*Matiye 12.9-14; Mark 3.1-6*)

<sup>6</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha saya, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. Ta', aa sərkadata ndəhay daa way a. Ndaw daha fetede, har-zəmay maməkəyaya. <sup>7</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta \*Fariza hay, ata fetede may. Fa jədmara Yesu da a da mbəley ndaw ta pas meməskey-vaw kwa. A jədmara anda keɗe na, amba a hətam mey nga kərza Yesu. <sup>8</sup> Ama Yesu a səra mewulkey ata. Da ray ngene, aa guzlar a ndaw masa har maməkəyaya heyey, a ləvar: «Sləkdey, lecey fa mey nga ndəhay tabiya.» Ndaw aha, ta', a sləkdey, a lecey. <sup>9</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzlar a ndəhay ma jədmara heyey, a ləvtar: «Yaw, ya wuɗey yaa cəɗɗakwar, kwakwas aləkwa a ləvey na, kwara? Ta pas meməskey-vaw na, aləkwa ta cəveɗ nga key maaya a ndaw daw, da daa ba, nga key maaya ba daw? Aləkwa ta cəveɗ nga ləhey ndaw daa meməsey daw, da daa ba, nga mbəkey ndaw nga məcey daw?» <sup>10</sup> Ta', Yesu a nəkta tabiya pal pal ɗagay, fa dəba ha, aa guzlar a ndaw heyey, a ləvar: «Təɗdərwa har a.» Tal! a təɗdara har a. Har a, ta', a dıyey aa slam a. <sup>11</sup> Ama Fariza hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz heyey na, mevel a catar ga. A zlamar mesley yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Ya da kadakwa ndaw Yesu kaa na, kwara?»

*Yesu a weley ndəhay meslərey anja hay kuraw a ray a cew*  
(*Matiye 10.1-4; Mark 3.13-19*)

<sup>12</sup> Daa ɗar hay a ngene, Yesu a daw a anjwa nga dərwa danjay. Fetede tavaɗ tavaɗ anja fa dərey danjay a Gazlavay. <sup>13</sup> Masa slam ma wurey cay na, ta', a zəɗta gula anja hay a cakay a. A weley ndəhay kuraw a ray a cew da wuzlah ata, a pata nga ndəhay anja hay meslərey. <sup>14</sup> A pey nga ndəhay meslərey a na, \*Simanjw, ndaw masa

5:33 5.33 Mt 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34 5:34 5.34 Mt 9.15 † 5:37 5.37 kwene-kwene: Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal. \* 6:1 6.1 cek anda daw: Ta mey Pəɗta na, mezəley «alkamaari», ta mey Nasara «le blé». 6:1 6.1 Mew 23.25 6:2 6.2 Mab 20.8-10 6:3 6.3-4 1Sam 21.2-7; Lev 24.5-9 6:6 6.6-11 Mk 2.27-28 6:11 6.11 Jan 5.16, 18 6:12 6.12 5.16

aa ma par mezaley \*Piyer heyey, ta mœlmaha \*Andære, \*Jak, \*Jan, \*Fœlep, \*Bartelemey,  
<sup>15</sup> \*Matiye, \*Tuma, Jak bœzey nŋa Alfe, Simaŋw, ndaw da wuzlah ndœhay ma wudfam  
 nŋa lœhdamata ndœhay ata hay dasi har nŋa masa-gœra ata hay, <sup>16</sup> Jud bœzey nŋa Jak, ta  
 Juda Iskariyawt ndaw ma vœlda Yesu a har masa-gœra anŋa hay.

*Yesu a mbœley masa-macay hay*

*(Matiye 4.23-25)*

<sup>17</sup> Fa dœba ha, Yesu a pawa salay daa anŋwa ta ndœhay anŋa hay meslœrey. A lacam  
 aa papalah aa slam masa ndœhay anŋa hay siya hay ga da hwaɔf a. Ndœhay mekele  
 ga fetede daha a samawa daa hwayak nŋa \*Jude. Kwa daa berney nŋa \*Jeruzelem ta  
 samawa la may. Asaya, ndœhay siya a samawa daa berney nŋa Tir ta nŋa Sidaŋw, berney  
 hay masa da mey-bœlay. <sup>18</sup> Ndœhay a nŋene a samawa nŋa cœney mey nŋa Yesu, asaya,  
 a samawa amba Yesu a mbœldata daa macay ata hay. Da wuzlah ndœhay a nŋene na,  
 ndœhay ta malula da ray daha fa sœram banay. Yesu ta', a bœlta malula da ray ndœhay a.  
<sup>19</sup> Ndœhay tabiya a sœpam cœved' nŋa gœsey fa Yesu maja gœdaŋ daa vaw anŋa fa bawa  
 nŋa mbœldata ndœhay tabiya.

*Mey da ray maaya nŋa Gazlavay ta banay ma da sawa a ray ndœhay*

*(Matiye 5.1-12)*

<sup>20</sup> Masa Yesu ma mbœldata masa-macay hay cay na, a mbœdey dey nŋada fa ndœhay  
 anŋa hay, a lœvtar:

«Akwar masa-viya hay,

maaya nŋa Gazlavay aa da ray akwar  
 maja Bay Gazlavay fa wey da ray akwar fara fara.

<sup>21</sup> Akwar masa may fa cakwar wure keɔe,

maaya nŋa Gazlavay aa da ray akwar  
 maja Gazlavay a rœhdakwar la.

Akwar masa fa tœwam wure keɔe,

maaya nŋa Gazlavay aa da ray akwar  
 maja kaa sanŋœram la.

<sup>22</sup> «Da ndœhay fa rœsmakwar,

fa mbœɔmakwar dœba,  
 fa cœɔmakwar, asaya,

faa guzlam mey hay maaya ba a ray akwar,

maja akwar gula aɔfaw hay, yah, \*Bœz nŋa Ndaw na,

maaya nŋa Gazlavay aa da ray akwar.

<sup>23</sup> Da masa ndœhay a fa kamakwar anda keɔe na,

sasœmam, jœvam ta meemœlkey

maja Gazlavay a pœlkwara mawurbay akwar la

maaya maaya da gazlavay da vad.

Papaŋ nŋa papa ata hay a sœrdamata banay

ta ndœhay ma tœla mey nŋa Gazlavay zleezle na, kœne.

<sup>24</sup> Ama akwar masa-zleeley hay na,

banay a sawa la a ray akwar

maja akwar ta zœmamara wiya akwar cay wure keɔe.

<sup>25</sup> Akwar masa ma rœham sem wure keɔe,

banay a sawa la a ray akwar,

maja may a cakwar la.

Akwar masa faa sanŋœram wure keɔe,

ka da nŋam daa banay, ka tœwam la.

<sup>26</sup> «Akwar masa ndœhay faa hœmdamakwar wure keɔe,

banay a sawa la a ray akwar.

Ara anda keɔe papaŋ nŋa papa ata hay zleezle

maa hœmdamata ndœhay ma tœla mey ta membœrzley.»

*Mey da ray mewuɔdey masa-gœra hay*

*(Matiye 5.38-48; 7.12a)*

<sup>27</sup> Yesu a lœvtar saya: «Wure keɔe ya fa lœvkwar, akwar ndœhay masa ma jœkam slœmay  
 fa mey aɔaw: Wudmata masa-gœra akwar hay, kamatar maaya a ndœhay masa ma

ngældamakwar ba, <sup>28</sup> pəsmatar mey a ndəhay masa ma nəsmakwar, dərām dangay maja ndəhay ma sərdamakwar banay. <sup>29</sup> Da ndaw a kədfka a cakay baazlam na, mbəfdara cakay langar saya. Da ndaw a lakawa dawura akah na, mbəkda ngga la, völdara dən-kece saya. <sup>30</sup> Kwa waawa maa cədfafaka cek na, vələr. Da ndaw ta ley cek la fa kah na, ka daa cədfa həz-hez † ba. <sup>31</sup> Wure kecfə, kamatar cek maaya a ndəhay, anda akwar ma wudfam ngga kamakwara maaya kəne may.

<sup>32</sup> «Da ka wudfam ndəhay ma wudfmakwar daada gway na, ka wulkam Gazlavay a kakwar maaya la maja daw? Maja kwa ndəhay masa ta mebərey na, fa wudmata ndəhay masa ma wudmata kəne. <sup>33</sup> Da ka kam cek maaya nggada ndəhay masa ma kamakwar maaya gway na, ka wulkam Gazlavay a kakwar maaya la maja daw? Maja kwa ndəhay masa ta mebərey na, fa kamara kəne may. <sup>34</sup> Yaw, da ka vələm cek hay a ndəhay masa ka wulkam wara a vəhdamakwara gway na, Gazlavay a vəlkwār cek maaya la maja daw? Maja kwa ndəhay masa ta mebərey na, fa vəlmatar cek hay a ndəhay masa wara a vəhdamatara kəne. <sup>35</sup> Ama akwar na, wudmata masa-gəra akwar hay, kamatar maaya, vəlmatar cek a ndəhay masa ma gwamara ngga vəhdamakwara ba. Da akwar fa kamara anda kecfə na, Bay Gazlavay da vad a pəlkwara mawurbay akwar la ga, a tərdakwar la ngga bəz anga hay, maja anga na, fa sərey dey-ceceh fa ndəhay masa ma kam suse ba, lej fa ndəhay malamba hay. <sup>36</sup> Kam maaya a ndəhay anda Papa aləkwa Bay Gazlavay ma key maaya a ndəhay.»

*Mey da ray membəkey mebərey ngga ndəhay*  
(Matiye 7.1-5)

<sup>37</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ka da wulkam daa mevel akwar, ka ləvam, “Anja manaj nggaa zədfey maja mebərey anga na” kəne ba, maja Bay Gazlavay a daa zəfdakwar maja mebərey akwar kəne may. Ka da mbədfmatar ray a ndəhay ba, anda kecfə Bay Gazlavay a mbədkwar ray daa ba may. Mbəkdamatara mebərey ngga ndəhay, Gazlavay a mbəkdkwara mebərey akwar la kəne may. <sup>38</sup> Vələm cek a ndəhay, Gazlavay a vəlkwār la kəne. A da kwiykwār ga aa gabal akwar mahura, a rədkwara, aa jəkakwara haa a rəhey, siya mbak. Bay Gazlavay a da wakwara cek ta daram masa akwar ma wamatara a ndəhay mekele may.»

<sup>39</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar ta mey-mengey saya, a ləvtar: «Ndaw-wulaf a gwa ngga dafad ndaw-wulaf cəla daw? Da ndaw-wulaf a dafad wulaf cəla na, ata cewete a tədam la aa vөгed. <sup>40</sup> Yaw, ndaw maa sərkey na, a səra cek a fəna ndaw maa sərkada ba. Ama da ndaw a taa sərkey la maaya maaya na, anga anda ndaw maa sərkada ha gway.»

<sup>41</sup> Ta', Yesu a ngey mey mekele saya, a ləvey: «Ka nəkey dey fa guzer daa dey ngga məlmakw, ama hwadam mahura masa daa dey akah na, ka wulkey da ray a ba na, kwara? <sup>42</sup> Ka gwa ngga ləvar nggada məlmakw, “Məlma adaw, dagay ya lakawa guzer daa dey akah la”. Anja kah na, hwadam mahura daa dey akah daha, ama ka hətār ba na, kwara? Kah, ndaw masa ta neneh cew! La hwadam daa dey akah la dagay, amba ka hətār dey njəcf-njəcf ngga ley guzer daa dey ngga məlmakw.»

*Mey-mengey ta wudez meyey babəza maaya ta maaya ba*  
(Matiye 7.16-20; 12.33-35)

<sup>43</sup> Yesu a ləvtar saya: «Fara fara, wudez masa maaya na, a yey babəza maaya ba na, daa ba. Yaw, wudez masa fa betey ta betey na, a yey babəza maaya na, daa ba may. <sup>44</sup> Kwa wudez wuru wuru a da sərey na, fa babəza ha. Anda kecfə, ka gwa ngga nggəley səkef fa manjaraf ba. Ka gwa ngga nggəley gudav fa bəz-tak ba. <sup>45</sup> Ndaw maaya na, fa wuzdərwa cek masa maaya daa mevel anga maaya. Ndaw malamba may, fa wuzdərwa cek maaya ba daa mevel anga maaya ba. Fara fara, mey masa ndaw maa guzlda na, fa wuzdərwa cek masa mabədakaya daa mevel anga.»

*Mey-mengey ta way hay cew*  
(Matiye 7.24-27)

<sup>46</sup> Yesu a ləvtar: «Ka zəlmaya “Bay Mahura, Bay Mahura” ama ka kamara cek anda yah ma ləvkwar ba na, maja me? <sup>47</sup> Wure kecfə amba ya wuzdakwara kwa waawa ma sawa fa yah, ma jəkey sləmay fa mey adaw, ma ka cek anda mey a la na, <sup>48</sup> ya wa ndaw aha ta ndaw ma wudfey ngga ləmey way, ma zlədfa salay ngga way a maaya maaya kasl fa pərad. A pa salay a, a ray a. Pas masa var ta pawa la, wayam a lawa, a zləra way a, ama a gwa ngga bəzla ba maja salay ngga way a mapakaya maaya da ray pərad. <sup>49</sup> Ama

ndaw ma cōnda mey ađaw, ma ka cek anda mey a daa ba na, ya wa ta ndaw ma pey salay nga way manjar nga zlođey. Pas masa var ta pawala, wayam a lawa, a zləra way a, way a kōrep! a bōzey cōpa.»

## 7

### *Yesu a mbōlda madōrlam nga mahura nga sewje hay (Matiye 8.5-13)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma wuzdatara mey anğa cay tabiya a ndōhay na, ta', a daw a Kapernayum. <sup>2</sup> Fetede, ndaw Rawma daha, anğa mahura nga sewje hay temere. Ndaw a nğene, a wuda madōrlam anğa daha kalah. Ama madōrlam a, vaw fa car ga, fa da mōcey. <sup>3</sup> Masa ndaw a ma cōnda mey da ray Yesu na, ta', a slōrey ndōhay mahura hay nga \*Jōwif hay da slala ha nğene fa Yesu nğaa cōđfamōrwa nga sawa amba a mbōlda madōrlam anğa ha. <sup>4-5</sup> Ndōhay mahura hay a, a wusam fa Yesu, a kamar ambahw, a lōvmar: «Maaya na, ka jōna mahura nga sewje hay a. Ara ndaw maaya nga jōney, maja a wudndakwar alōkwa Jōwif hay kalah, ara anğa ma lōmndakwara \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fede.»

<sup>6</sup> Masa Yesu ma cōnda mey a la na, ta', a diyam bama. A wusam gweegwe ta way nga mahura nga sewje hay heyey na, mahura nga sewje hay a, a slōrey jam anğa hay fa Yesu nga lōvmar: «Mahura nga sewje hay a lōvey: "Bay ađaw, ka da gōrwa vaw nga sawa saba, maja ya wusa amba ka mbōzey a way ađaw ba. <sup>7</sup> Maja nğene, ya nōka na, ya wusa nga wusey fa mey akah ba. Ama, da ka ta lōvey mey pal la na, madōrlam ađaw a mbōley la. <sup>8</sup> Ya lōvka anda keđe maja yah na, sewje hay mahura da ray ađaw daha, asaya, yah mahura da ray sewje hay mekele may. Da ya lōvar nğada sewje lanğar "daw", a daw. Da ya lōvar nğada ndaw lanğar "sawa", a sawa. Da ya lōvar nğada beke ađaw "ka slōra keđe", a ka.»

<sup>9</sup> Masa Yesu ma cōnda mey a keđe la na, a mbafar ara mey ba. A mbōđey dey fa dōba nğada fa ndōhay ma diyam asiya, a lōvtar: «Ya fa lōvkwar, fara fara kwa ya ta hōtey ndaw ma paya nğa ndaw anğa fara fara anda ndaw keđe daa ba sōlak, kwa da wuzlah sōkway ađaw hay \*Israyel hay, ya ta hōtey daa ba.»

<sup>10</sup> Ndōhay masa mahura nga sewje hay ma slōrdata heyey na, a vōhmawa a way, a hōtfamar madōrlam a, vaw fa car daa saba.

### *Yesu a slōkđadōrwa bōzey nga nğwas-vagay daa memōcey*

<sup>11</sup> Fa dōba ha, Yesu a diyam ta gula anğa hay leñ ta ndōhay mekele mekele ga a slala Nayin. <sup>12</sup> Masa gweegwe fa da mbōzam a slala ha na, a cam ray ta ndōhay fa lamawa vagay nga bōzey nğadaa cōvay. Ara bōzey nga nğwas-vagay daha. Bōzey anğa ha pal nğene. Ndōhay ga da slala ha fa diyam asi vagay a. <sup>13</sup> Masa Bay Mahura ma hōtar nğwas aha na, a kar dey-ceceh, a lōvar: «Dōka mevel, ka tōway ba!» <sup>14</sup> Anğa ma lōvar la anda keđe na, ta', a nğōchey, a gōsfar har fa bēbele masa vagay da ray a heyey. Ta', ndōhay ma lamara vagay kaa, a lacam. Yesu aa guzlar a vagay a, a lōvar: «Bōz-gula, ya fa lōvka: "Slōkđey!"» <sup>15</sup> Vagay kaa, ta', a slōkđey, a njeý ta njeý, a zlar meeguzley. Yesu a lōvar a mamaha: «Ehe, bōzey akah!» <sup>16</sup> Ndōhay tabiya a rōzlam, a zluram, a hōlmamara Gazlavay, a lōvam: «Tasana, ndaw mahura ma tōla mey nga Gazlavay ta sawa la a wuzlah alōkwa.» A lōvam saya: «Gazlavay ta sawa la nga jōney ndōhay anğa hay.» <sup>17</sup> Ndōhay daa hwayak nga \*Jude tabiya ta daa hwayak hay masa ta cakay tabiya ta cōndamara cek masa Yesu ma ka keđe la.

### *Jan-Baptis a slōrdata gula anğa hay cew fa Yesu (Matiye 11.2-19)*

<sup>18</sup> Daa masa \*Jan-Baptis anğa daa fōrsōne na, gula anğa hay aa guzlar da ray cek hay tabiya masa Yesu ma kata. Ta', Jan-Baptis a zōlwa gula anğa hay cew, <sup>19</sup> a slōrdata fa Bay Mahura amba aa cōđdamara, a lōvmar: «Kah na, \*Kōriste, ndaw ma da sawa nga lōhdata ndōhay heyey daw? Da daa ba, ya sōkwam ndaw mekele ma da sawa daw?» <sup>20</sup> Ta', a diyam. Masa ata ma wusam fa Yesu la na, a lōvmar: «Jan-Baptis a slōrdandōrwa nğaa cōđfōka, a lōvey: "Kah na, Kōriste, ndaw ma da sawa nga lōhdata ndōhay heyey daw? Da daa ba, ya sōkwam ndaw mekele ma da sawa daw?"»

<sup>21</sup> Ta pas nğene, Yesu fa mbōley masa-macay hay ga, kwa cek mecey wura wura cōpa, fa bōley malula hay da ray ndōhay ga, asaya, fa wurey dey nga wulaf hay ga. <sup>22</sup> Fa dōba ha, a mbōđdatara a ndōhay masa \*Jan ma slōrdata heyey, a lōvtar: «Diyam, kadamara

cek masa akwar ma hētmar ta dey akwar, ta akwar ma cōdamara ta slōmay akwar a Jan-Baptis a. Lōvmar na, wulaf hay fa hētmar dey dēba, jegwer \* hay fa diyam maaya maaya ta salay ata, maasōkula hay ta sōdam sem, madagazlam hay fa cōnam slōmay, ndōhay mamōctakaya fa slōkdamawa daa memōcey, ndōhay masa-viya hay fa cōdamara Mey-maaya-mawiya dēba. <sup>23</sup> Ndaw ma mbōkda metōbey-mey adaw ba maja slōra masa yah ma ka na, maaya nga Gazlavay aa da ray a.»

*Mey da ray Jan-Baptis*

<sup>24</sup> Ndōhay masa \*Jan-Baptis ma slōrdata heyey ma diyam la na, Yesu a zlar maa guzltar da ray Jan-Baptis a, a ndōhay ga da cakay a, a lōvtar: «Akwar ma diyam a wuzlah-ley na, nga nōkwa me? Ka nōkmawa na, guzer masa memed ma wusa daw? Ara anga ba, ba diya? <sup>25</sup> Kaa, akwar ma diyam nga nōkwa na, me? Ka nōkmawa na, ndaw masa ma pey zana maaya fa vaw daw? Anja ndōhay masa ma pam zana maaya fa vaw na, ara ndōhay ma njam daa wiya da way bay hay, ba diya? <sup>26</sup> Wuzdamiwa, ka diyam nga nōkwa na, wa? Ka nōkmawa na, \*ndaw ma tōla mey nga Gazlavay, ba diya? Ya fa lōvkwār, fara fara ara anga. Ama a fōna ndaw ma tōla mey nga Gazlavay la saya, <sup>27</sup> maja \*Jan a na, ara ndaw masa mey nga Gazlavay mawuzlalakaya maa guzley da ray a, a lōvey:

“Bay Gazlavay a lōvar a Bōzey anga:

Ehe, ya fa slōrey maslanj-cōved adaw fa mey akah,

amba a diykawa cōved akah.”»

<sup>28</sup> Yesu a lōvtar saya: «Ya fa lōvkwār fara fara, da wuzlah ndōhay da bōla na, kwa ndaw ma fōna Jan-Baptis daa ba. Ama ndaw mecōhe da wuzlah ndōhay masa Bay Gazlavay fa wey da ray ata na, ndaw aha a fōna Jan-Baptis.

<sup>29</sup> «Ndōhay cōpa fetedey ma cōdamara mey nga Jan na, ta tōbmara mey a la, a sōrmara Gazlavay fa key cek ta cōved e. Kwa ma cakala budaw hay ta tōbmara la may. Ndōhay a ngene ta tōbmara la amba Jan-Baptis a katar \*baptem. <sup>30</sup> Ama \*Fariza hay ta \*ndōhay maa sōrkada kwakwas nga Mawiz ta tōbmara cek masa Gazlavay ma wufey ngada ata na, daa ba, maja a wufam Jan-Baptis a katar baptem ba.»

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar mey mekele saya, a lōvtar: «Ya da wa sōkway nga ndōhay masa wure kedē kaa na, ta me? Ata anda me? <sup>32</sup> Ata anda bōza hay masa manjatakaya fa yam mey da wuzlah ata, a lōvam: “Ala ta famakwar slōlam la, ama akwar ta gōrvam daa ba. Ala ta zlamakwar walay vagay la, ama akwar ta tōwam daa ba.” <sup>33</sup> Ya lōvkwār anda kedē na, maja Jan-Baptis ta sawa la nga wuzkwār mey. A zōmey daf anda ndōhay mekele ba, a sey wuzam ba, ama ka lōvam: “Anga ta malula da ray.” <sup>34</sup> Yah, \*Bōz nga Ndaw, ya sawa, ya fa zōmey cek, ya fa sey cek anda ndōhay mekele. Ama ka lōvam: “Nōkmara, ndaw a kedē, a wulkey si nga zōmey cek ta nga sey wuzam ngada hwad anga gway. Asaya, anga na, ara jam nga ndōhay ma cakala budaw ta nga ndōhay ma zlōba kwakwas nga Mawiz.” <sup>35</sup> Ama yah na, ya fa lōvkwār, ndōhay a da sōrmara lengeśl nga Gazlavay, anga maaya na, ta fa ndōhay anga hay tabiya ma tōbmara lengeśl e.»

*Ngwas ta mebōrey a mbōdar bōrdey fa salay nga Yesu*

<sup>36</sup> Ndaw Fariza daha, a zōla Yesu a way anga nga zōmey daf. Yesu a daw a way ndaw aha, ta’, a njam nga zōmey daf. <sup>37</sup> Da slala ha ngene ngwas daha, aa fa key mebōrey kalah. A cōnda masa Yesu fa zōmey daf da way ndaw Fariza ha na, ta’, a daw ta kwalaba marōhkaya ta bōrdey da har a way ndaw aha. Kwalaba ha nga angwa maavōrkwakaya mezōley «\*albaatōra». <sup>38</sup> A regedey gweegwe ta salay nga Yesu. A tōway haa matōway a, a gōcey fa salay nga Yesu, a takwadā salay a ta engwec nga ray anga, a kōrza salay a, a sōmdā, ta’, a mbōddara bōrdey heyey fa vōda.

<sup>39</sup> Ndaw Fariza ma zōla Yesu nga zōmey daf heyey, ma hētār ngwas aha fa takwadā salay nga Yesu na, a wulkey daa ray anga, a lōvey: «Da ndaw kedē fara fara ara \*ndaw ma tōla mey nga Gazlavay na, anja a sōra ngwas ma gōsfar fa salay kedē na, ara ngwas ta mebōrey kalah.» <sup>40</sup> Da ray ngene, Yesu aa guzlar a ndaw Fariza ha, a lōvar: «\*Simanjw, ya wufey ngaa guzlkā mey pal.» Simanjw a mbōddara, a lōvar: «Gweguzley taw, Bay adaw.»

\* 7:22 7.22 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba. 7:22 7.22 4.18-19; Mt 11.5 7:27 7.27 Mal 3.1; Mab 23.20; Mk 1.2; Lk 1.76 7:29 7.29 3.7, 12 7:29 7.29-30 Mt 21.32 7:33 7.33 1.15 7:33 7.33-34 Mt 9.14; Mk 2.18; Lk 5.33 7:34 7.34 Mt 9.10 7:36 7.36 11.37 7:37 7.37-38 Mt 26.6-7; Mk 14.3 7:39 7.39 7.16



<sup>41</sup> Yesu a lóvar: «Ndóhay cew daha, a lam dówaz fa ndaw. Ndaw pal a ley gabal temere zlam. Ndaw lanjar a ley gabal kwakwar zlam †. <sup>42</sup> Ama ata cewete ta gwamara nga pólmará dówaz a daa ba. Anda keđe, ndaw ma wédatara dówaz a heyey, a mbékdátara dówaz a. Yaw, dasi ata cewete keđe na, ma da wuđa ndaw ma mbékdátara dówaz a kalah na, wa?» <sup>43</sup> Simanjw a mbéđdara, a lóvar: «Ya wulkey ma da wuđa kalah na, ndaw masa aa ma mbékdara dówaz ga da ray a heyey.» Ta', Yesu a lóvar: «Ahaw fara, ka taa guzley la, ara anja.» <sup>44</sup> Fa dóba ha, ta', a mbéđey dey fa ngwas kaa heyey, a lóvar a Simanjw: «Ka fa hatar ngwas keđe, ba diya? Ya sawa na, a way akah, ama ka ta wélya yam nga póreý salay daa ba. Anja na, ta poryawa salay la ta matóway, ta takwadáyawa la ta enjgwe nga ray anja. <sup>45</sup> Ya sawa a way akah, ka ta tóbya maaya maaya daa ba, ama anja na, dóga anja ma mbézwá a way akah keđe haa wure keđe ta mbékdá nga sémđayawa salay daa ba. <sup>46</sup> Ka ta takwadaya mal fa ray daa ba, ama anja ta mbéđya bérdey la fa salay adaw. <sup>47</sup> Da ray ngene, ya fa lóvka masa anja ma wuđya keđe na, fa wuzđerwa kwa anja ta mebérey ga kalah na, mebérey a daa saba. Ama ndaw ma wulkey anja ta mebérey ga daa ba, amba Bay Gazlavay a mbékdara mebérey a na, ngene ara ndaw ma wuđa Gazlavay nekóđey gway.»

<sup>48</sup> Fa dóba ha, Yesu a lóvar a ngwas heyey: «Mebérey akah daa saba.» <sup>49</sup> Ndóhay masa manjátakaya nga zómeý daf bama heyey, aa guzlam da wuzlah ata, a lóvam: «Keđe na, ara wa masa ma gwa nga mbékey mebérey nga ndaw keđe na!» <sup>50</sup> Ama Yesu a lóvar a ngwas a heyey: «Bay Gazlavay ta lóhdaka cay daa mebérey, maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara. Daw ta zazay.»

## 8

### *Ma pókam ta Yesu na, wa hay wa?*

<sup>1</sup> Fa dóba ha, Yesu a daw aa berney hay leñ a slala hay nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray mewey nga Gazlavay da ray ndóhay. Ndóhay masa ma pókam ta Yesu na, ara gula anja hay kuraw a ray a cew <sup>2</sup> ta ngusay masa anja ma bóley malula da ray ata, ta masa anja ma mbéđata daa macay. Ngusay a na, ara \*Mari da Magdala, ngwas masa Yesu ma bóley malula maasala da ray a heyey, <sup>3</sup> Zaan, ngwas nga Kuza ndaw ma nókey dey fa zleley nga Bay \*Herawt, leñ Suzan, ta ngusay mekele mekele. Ngusay a na, a jónmata ata Yesu ta gula anja hay kuraw a ray a cew ta zleley ata hay.

### *Mey-menjey ta ndaw maa kwecey hulfađ a ley*

(Matiye 13.1-23; Mark 4.1-20)

<sup>4</sup> Daa berney hay mekele mekele ndóhay fa samawa fa Yesu. Masa ndóhay ga ata da cakay a na, Yesu ta', aa guzlar ta mey-menjey, a lóvey:

<sup>5</sup> «Ndaw mehóvey daha, a daw ngaa kwecey hulfađ a ley anja. Daa masa anja faa kwacada hulfađ a na, hulfađ lanjar a kózley aa céved. Ndóhay a diyam ta ray a. Diyan hay a ndamara. <sup>6</sup> Siya a kózley aa slam masa póráđ, a pócwa nekóđey na, a kweley maja yam daa slam aha daa ba. <sup>7</sup> Siya a kózley a wuzlah hatak. A pócwa da wuzlah hatak a. Hatak a njanjórđa, a tóka nga góley. <sup>8</sup> Ama siya a kózley aa slam maaya, a pócwa, a góley, a yey babéza ga, a key temere.» Yesu a lóvtar ta góđanj: «Da ndaw, anja ta slómay na, nga cónđa meý a maaya maaya.»

<sup>9</sup> Gula hay nga Yesu aa céđamara amba a sormara mabara nga mey-menjey keđe. <sup>10</sup> Yesu a mbéđdátara, a lóvtar: «Gazlavay ta wéłkwar céved la nga sórey meý hay mabáđatakaya da ray mewey anja da ray ndóhay. Ama ndóhay siya hay na, ya wuzdatara ta mey-menjey. Anda keđe, "Fa jókam dey, ama a hótmar dey ba. Fa jókam slómay, ama a cónđamara ba."»

<sup>11</sup> «Ehe, ya wuzđakwara mabara nga mey-menjey a. Hulfađ na, ara meý nga Gazlavay. <sup>12</sup> Ndóhay siya ata anda meý-céved masa hulfađ ma kózley a hwáđ a. Ndóhay a fa jókam slómay fa meý nga Gazlavay, ama bay-malula a sawa, a la meý a la daa mevel ata, amba a tóka nga tóbmara meý a maja Gazlavay a da lóhđata. <sup>13</sup> Ndóhay mekele ata anda slam masa póráđ. A cónđamara meý nga Gazlavay, a tóbmara ta meesamey. Ama a hway slaslalay ba. A tóbmara nga menjey nekóđey gway. Anda keđe, ta pas masa cek maaya ba fa batata na, a mbékdámara meý a. <sup>14</sup> Hulfađ ma kózley a wuzlah hatak na, anja anda ndóhay mekele ma cónđamara meý nga Gazlavay ama a mbékdámara meý

† **7:41** 7.41 gabal temere zlam: Ta meý Górek a lóvey «deniye temere zlam.» *Deniye* pal na, ara mawurbay nga slóra nga ndaw fa mevórndey. **7:42** 7.42 Mt 18.27 **7:44** 7.44 MC 18.4; 1Tm 5.10 **7:46** 7.46 Ps 23.5 **7:48** 7.48 5.20; Mt 9.2; Mk 2.5 **7:50** 7.50 Mt 9.22 **8:2** 8.2-3 23.49, 55-56; 24.1-10; Mt 27.55-56, 61; 28.1, 8-10; Mk 15.40-41, 47; 16.1, 8 **8:8** 8.8 Mt 11.15 **8:10** 8.10 Mt 13.14-15

a daa walaŋ maja mewulkey ata aa da ray cek hay mekele mekele, ta da ray zleley lenj da ray menjey daa wiya da bəla. Anda keđe, sləra masa ata ma kamara na, anja anda daw, babəza fa vəda daa ba, səfteker. <sup>15</sup> Hulfađ ma kəzley aa slam maaya na, anja anda ndəhay siya ma jəkam sləmay, ma təbmara mey a aa mevel ata maaya maaya, a kam cek anda Gazlavay ma wuđe. A təbmara mey a, a mbəkdamara ba. Anda keđe, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfađ ma pəcwa ma yey ga.»

*Mey-menjey ta petərła*  
(Mark 4.21-25)

<sup>16</sup> Yesu a ləvtar saya: «Da ndaw ta gədey awaw la aa petərła na, a dəpa ta maŋgayak ba, a pa asi harŋgawaw ba. Ama a pa aa slam mepey petərła ŋga wađa slam daa way a, amba ndəhay ma mbəzam a hwađ a na, a hətmar dey. <sup>17</sup> Cek hay tabiya maβadakaya, a wuzwa la a palah. Cek masa ndəhay ma sərmara ba na, a sərmara la, asaya, a wuzwa la aa slam-mewuđe. <sup>18</sup> Pam lenjesl amba ka jəkam sləmay maaya maaya. Da ndaw ta təba mey ŋga Gazlavay la na, Gazlavay a jəna la ŋga təba mey a ma fəna ma fəna. Da ndaw ta təba mey ŋga Gazlavay daa ba na, kwa mey a nekədey masa anja ma wulkey daa mevel anja daha na, Gazlavay a badərwa la tabiya.»

*Mamanj ŋga Yesu ta məlmaha hay na, ara wa hay wa?*  
(Matiye 12.46-50; Mark 3.31-35)

<sup>19</sup> Fa dəba ha, ata mamanj ŋga Yesu ta məlmaha hay a diyam fa Yesu, ama ta gwamara ŋga wusey a cakay a daa ba, maja ndəhay ga kalah. <sup>20</sup> Ndəhay fetəde aa guzlar a Yesu, a ləvmar: «Ata mamakw ta məlmakw hay malacatakaya daa ambaw, a samawa fa akah, faa cəfdamaka.» <sup>21</sup> Ama Yesu a mbəddatara, a ləvtar a ndəhay tabiya: «Mamay ta məlma adaw hay na, ara ndəhay masa ma jəkam sləmay fa mey ŋga Gazlavay, ma kam cek anda mey a ma ləvey.»

*Yesu a lacada bərgadanj da wuzlah dəhwa*  
(Matiye 8.23-27; Mark 4.35-41)

<sup>22</sup> Ta pas langar daha, Yesu a təpam ta gula anja hay, aa kwambiwal, a ləvtar: «Təŋgkwa a dey langar ŋga dəhwa.» Ta', a diyam. <sup>23</sup> Daa masa ata fa tənjam na, Yesu aa daa dər. Wure ŋgene, bərgadanj a zlar mekey da ray yam. Kwambiwal heyey, a rəhey ta yam, ndəhay da hwađ a fa daa zədam. <sup>24</sup> Da ray ŋgene, gula anja hay, a ŋgəcham a cakay a, a sləkfdamara, a ləvmar: «Bay Mahura! Bay Mahura! Aləka fa da məckwal!»

Yesu ta', a sləkdey, aa bəcey ta gədanj, a təka bərgadanj ta yam ma wusey heyey. Bərgadanj heyey a key saba, yam a wusey saba. <sup>25</sup> Yesu aa guzlar a gula anja hay a, a ləvtar: «Ka pamaya ŋga ndaw akwar fara fara ba na, maja me?»

Ama gula anja hay a, a zluram, a rəzlam, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw a kaa na, ara wa? Masa aa guzlar kwa ŋgada bərgadanj, kwa ŋgada yam, a cənar mey keđe na!»

*Yesu a bəley malula hay da ray ndaw*  
(Matiye 8.28-34; Mark 5.1-20)

<sup>26</sup> Ata Yesu ta gula anja hay a wusam aa hwayak ŋga ndəhay Gəraza hay ta dey langar ŋga dəhwa, dey ta' ŋgada \*Galile. <sup>27</sup> Ata ma wusam la na, Yesu a pawa salay daa kwambiwal a. Ndaw daa berney fetəde daha a sawa a cada ray. Ndaw aha, aa ta malula da ray. Menjey ga, ta kəzley zana fa vaw daa ba. A njeŋ na, da way ba, ama daa cəvay hay. <sup>28</sup> Daa masa anja ma hətar Yesu na, a zlar mewuđe, a tədey asi salay anja, aa guzlar ta gədanj, a ləvar: «Yesu, Bəzey ŋga Gazlavay da vad, ka wuđe fa yah na, me? Ambahw, ka da sərdaya banay ba!» <sup>29</sup> Aa guzley anda keđe, maja Yesu ma ləvar a malula ha ŋga bey da ray anja. Malula ha fa kar mandaw mandaw. Ndəhay anja hay a jəwmata har ta salay hay ta calalaw amba a njeŋ da way, ama ndaw a, a key gədanj, a dəsla calalaw a. Malula ha fa hwađa a ley. <sup>30</sup> Ta', Yesu aa cəfda, a ləvar: «Mezəley akah na, me?» A mbəddara, a ləvar: «Mezəley adaw na, "ga".» A ləvey anda keđe maja malula hay ga da ray a daha. <sup>31</sup> Malula hay heyey na, a kamar ambahw a Yesu amba a bəta aa wəgeđ meselelenj e ba.

<sup>32</sup> Daa slam aha ŋgene, ŋgaba ŋga vetem hay ga daha da mecəkwer da anjwa. Malula hay da ray ndaw heyey a bərkwamara Yesu ŋga vəltar cəved amba a mbəzam a ray vetem hay a. Yesu ta', a vəltar cəved. <sup>33</sup> Ta', malula hay a, a bam da ray ndaw aha,

a diyam a mbəzam a ray vetem hay a. Wure ŋgene, vetem hay a tabiya a bam ray, a hwam ta gədan ŋgadaa heelen, a tataram, a kwiyam saf! aa yam, a baβətam cəpa.

<sup>34</sup> Masa mecəkwer hay ŋga vetem hay kaa heyey ma hətmar cek ma key la anda kefe na, a hwam a wuzdamara mey a, a ndəhay daa berney a, leŋ a ndəhay da slala hay masa ta cakay. <sup>35</sup> Ndəhay a, a samawa ŋga nəkey cek mekey fetede he. A wusmawa a cakay Yesu na, a hətfamar ndaw masa Yesu ma bəлта malula hay da ray ŋga heyey. Ndaw aha manjakaya da cakay Yesu, ŋnga ta zana fa vaw. A səra ləngesl dəba. Ndəhay ma samawa ŋga nəkey cek ma key heyey na, mandəzay a katar. <sup>36</sup> Ndəhay fetede ma hətmar Yesu ma bəлта malula hay da ray ndaw heyey, a kadamatara a ndəhay ma samawa ŋga nəkey cek ma key heyey. <sup>37</sup> Anda kefe, ndəhay tabiya daa hwayak ŋga Gəraza hay a ləvmar a Yesu ŋga daw la daa hwayak ata, maja fa zluram ga. Da ray ŋgene, Yesu a təpey aa kwambiwal ŋga daw. <sup>38</sup> Ndaw masa Yesu ma bəлта malula hay da ray ŋga heyey, a kar ambahw a Yesu ŋga vələr cəved amba a diyam cew e. Ama Yesu ta vələr cəved ŋga diyam cew e daa ba, a vəhda, a ləvar: <sup>39</sup> «Daw a way akah, ta kadatara cek mahura masa Gazlavay ma kakawa kefe tabiya a ndəhay.» Ta', ndaw aha a daw, a wuzda mey da ray cek masa Yesu ma ka tabiya da ray a heyey ŋgada ndəhay daa berney a tabiya.

*Yesu a mbəley ŋgwas ta a sləkɖadərwa dam ŋga Jayirus daa meməcey  
(Matiye 9.18-26; Mark 5.21-43)*

<sup>40</sup> Ndəhay ga fa səkwmaru Yesu da dey lanŋar ŋga dəhwa ŋga \*Galile. Anŋa ma vəhwa la na, ndəhay a təβmara ta meesəmey. <sup>41</sup> Ndaw daha mezəley Jayirus. Anŋa \*bay-ray ŋga \*way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay fetede. A wusey fa Yesu, a tədey asi salay anŋa. A kar ambahw ŋga daw a way anŋa, <sup>42</sup> maja dam anŋa daha, anŋa pal, mekele daa ba, vaw fa car, fa da məcey. Dam aha, mamba mevey kuraw a ray a cew.

Masa Yesu fa daw a way Jayirus a na, ndəhay fa ŋgacamara ta kefe ta kefe. <sup>43</sup> Da wuzlah ndəhay a ŋgene, ŋgwas daha mambaz fa mbəɖwa da hwaɖ, dəga mevey kuraw a ray a cew. Ta ndənda zleyey anŋa sem cəpa fa dakwter hay, ama kwa ndaw ma gwa a ray macay a daa ba. <sup>44</sup> ŋgwas aha a ŋgəchey ŋgada fa Yesu ta fa dəba, a gəsfar har fa mey ŋga zana anŋa. Wure wure ŋgene, mambaz anŋa heyey taŋ! a dəsley mey. <sup>45</sup> Yesu aa cəɖdata ndəhay, a ləvey: «Ma gəsfaya na, wa?» Kwa waawa a ləvey: «Ara yah ba, ara yah ba.» Ta', \*Piyer a ləvar: «Bay aɖaw, ray akah tabiya mazlərkaya ta ndəhay fa ŋgacamaka kaa na, ka ləvey ma gəsfaya wa na, kwara?» <sup>46</sup> Yesu a mbəɖdara, a ləvar: «Ndaw ta gəsfaya la, maja ya səra gədan daa vaw aɖaw ta bey la.»

<sup>47</sup> ŋgwas aha, a nəka na, Yesu ta səra sem, a gwa a bəda ray anŋa saba. Ta', a daw fa Yesu, aa faa wesey maja fa zlurey. A tədey asi salay anŋa. Ta', a kada fa mey ŋga ndəhay tabiya a gəsfar har fa zana ŋga Yesu na, maja me, asaya, a kada Yesu a mbəlda wure wure ŋgene na, kwara. <sup>48</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvar: «Dam aɖaw, ka ta mbəley cay maja kah ma paya ŋga ndaw akah fara fara. Daw ta zazay.»

<sup>49</sup> Masa Yesu faa guzlar ŋgada ŋgwas aha araŋ na, ndaw a sawa ta meslərey da way Jayirus, bay-ray ŋga way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay heyey, a ləvar: «Dam akah heyey, ta məcey sem. Ka da gərda vaw ta Bay Mahura saba.» <sup>50</sup> Ama Yesu ma cənda mey a na, a ləvar a Jayirus: «Mevəl akah a da tədey ba. Paya ŋga ndaw akah fara fara gway na, dam akah a mbəley la.»

<sup>51</sup> Masa Yesu ma wusey la a way Jayirus na, kwa a vəley cəved a ndaw ŋga mbəzey asiya ba, si ma mbəzam asiya na, ata Piyer, \*Jan, \*Jak, leŋ papaŋ ŋga dam aha ta mamaha gway. <sup>52</sup> Ndəhay tabiya fetede fa təwam, fa wudam maja dam aha. Ama Yesu a ləvtar: «Ka təwam ba. Dam aha ta məcey daa ba, ama a key a ney aa ɖar.»

<sup>53</sup> Ndəhay a, aa sanŋəram a ray Yesu maja a sərmara dam aha ta məcey sem. <sup>54</sup> Yesu a ŋgəchey fa dam aha heyey, ta', a kərza fa har, aa guzlar ta gədan, a ləvar: «Bəzey, sləkɖey!» <sup>55</sup> Mesəfney anŋa a vəhwa aa slam a, ta', a sləkɖey wure ŋgene. Yesu a ləvtar ŋga vəlmar cek mezəmey. <sup>56</sup> Papaŋ ŋga dam aha ta mamaha a rəzlam ga, ama Yesu a kətata, a ləvtar: «Cek masa ma key kefe na, ka da kadamara ŋgada ndaw ba.»

## 9

*Yesu a sləɖdata gula anŋa hay kuraw a ray a cew  
(Matiye 10.5-15; Mark 6.7-13)*

<sup>1</sup> Yesu a kusta gula anŋa hay kuraw a ray a cew, a vəltar gədan ŋga key maazla amba a bəlam malula hay wura wura tabiya da ray ndəhay, asaya, amba a mbəlam masa-macay

hay. <sup>2</sup> Anġa ma vøltar ġođanġ la na, ta', a slørddata nġa wuzey mey da ray mewey nġa Gazlavay da ray ndøhay, asaya, nġa mbøley masa-macay hay. <sup>3</sup> Ta', a løvtar: «Diyam, ama daa madaw akwar na, ka da lam cek a har ba, ka da lam zlanday ba, ka da lam gabal ba, ka da lam cek mezømey ba, ka da lam dala ba. Ndaw a da ley zana cew ba. <sup>4</sup> Kwa daa slam wura wura ndaw ma tøbkwar la a way anġa na, nġam a way a nġene kasl pas masa akwar ma da diyam. <sup>5</sup> Kwa daa slam wura wura ndøhay ma tøbmkwar daa ba na, raramatara lagwada fa salay akwar hay amba ka wuzdamatara ata ndøhay ta mebørey, diyam la da slala ha.» <sup>6</sup> Ta', gula anġa hay heyey a pøkam da slala hay mekele mekele daa hwayak nġa \*Galile, a wuzam \*Mey-maaya-mawiya, a mbølam masa-macay hay, kwa daa wura daa wura cøpa.

*Ray a høbar a Bay Herawt*  
(*Matiye 14.1-12; Mark 6.14-29*)

<sup>7</sup> \*Herawt, ndaw ma wa hwayak nġa \*Galile nġene, a cønda mey da ray ata Yesu ta gula anġa hay. Mey a, a høbar ray maja ndøhay faa guzlam mey hay mekele mekele. Ndøhay a løvam: «Ndaw aha na, ara \*Jan-Baptis ma sløkdøawa daa memøcey.» <sup>8</sup> Siya hay a løvam: «Ara \*Eli ma wuzwa vaw.» Mekele hay a løvam: «Ara ndaw pal dasi ndøhay ma tøla mey nġa Gazlavay zleezle ma sløkdøawa daa memøcey.» <sup>9</sup> Ama Herawt a løvey: «Jan-Baptis na, ya ta døslra ray sem. Kaa ndaw masa yah ma cønda mey da ray a keđe na, ara wa døba wa?» Da ray nġene, a søpey cøved nġa høtar Yesu.

*Yesu a vøltar cek mezømey a ndøhay ma fønə gabal zlam*  
(*Matiye 14.13-21; Mark 6.30-44; Jan 6.1-14*)

<sup>10</sup> Fa døba ha, ndøhay meslørey nġa Yesu kuraw a ray a cew heyey a vøhmawa fa Yesu, a kadamara cek hay tabiya masa ata ma kamørwa daa mepøkey ata. Yesu ta', a nġølta taava ata, a diyam aa slam gweegwe ta slala Betsayda. <sup>11</sup> Ama ndøhay ga ma cøndamara ata sem na, a diyam asi ata. Yesu a tøbta ta meesømey. A wuztar mey da ray mewey nġa Gazlavay da ray ndøhay, asaya, a mbøldata masa-macay hay.

<sup>12</sup> Yaw, mamba pas a køzley na, gula anġa hay kuraw a ray a cew heyey a nġøcham a cakay a, a løvmar: «Løvtar a ndøhay keđe nġa diyam a wuzlah-way, da daa ba, a slala hay ta cakay, amba a søpam slam-meney ta cek mezømey, maja aløkwa da wuzlah-ley.» <sup>13</sup> Ama Yesu a løvtar: «Akwar ta ray akwar, vølmatar cek mezømey!» Gula hay a, a mbøddamara, a løvmar: «Da har ala na, peġ zlam ta ewet cew gway. Da ka wudøey amba ndøhay tabiya keđe a zømam cek na, si ya diyam ya hødkamawa kwa.» <sup>14</sup> Da wuzlah ndøhay a nġene, zel hay a key gabal zlam. Yesu a løvtar a gula anġa hay a: «Njadamata njakw! njakw! kwakwar zlam, kwakwar zlam.»

<sup>15</sup> Gula anġa hay ta', a njadamata tabiya anda Yesu ma løvtar. <sup>16</sup> Fa døba ha, Yesu hall! a hølta peġ zlam ta ewet cew heyey, ta', a banġada dey a vad, a kar suse a Gazlavay maja cek mezømey a. Ta', a papøsa, a vøldatara a gula anġa hay amba a wunkamatara a ndøhay a. <sup>17</sup> Kwa waawa a zømey haa a røhey. Ta', gula anġa hay a cakalamara siya nġa cek hay a ma mbøkey. Macakalakaya ha, gadakar kuraw a ray a cew.

*Ndøhay a padamara Yesu na, nġa wa?*  
(*Matiye 16.13-28; Mark 8.27-9.1*)

<sup>18</sup> Ta pas lanġar daha, Yesu fa dørey dangay pal taava anġa. Gula anġa hay ata da cakay a. Ta', Yesu aa cøfdøta, a løvtar: «Yah na, ndøhay a padamaya na, nġa wa?»

<sup>19</sup> Gula anġa hay a, a mbøddamara, a løvmar: «Ndøhay siya a løvam kah na, \*Jan-Baptis. Mekele hay a løvam kah na, \*Eli, \*ndaw ma tøla mey nġa Gazlavay zleezle. Mekele hay saya a løvam kah na, ndaw pal dasi ndøhay ma tøla mey nġa Gazlavay zleezle ma sløkdøawa daa memøcey.» <sup>20</sup> Ta', Yesu aa cøfdøta saya, a løvtar: «Kaa akwar may, ka løvam yah na, wa?» \*Piyer a mbøddara, a løvmar: «Kah na, \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nġa løhdøta ndøhay.»

<sup>21</sup> Yesu a køtata gula anġa hay, a katar mey, a løvtar: «Ka da wuzdamara mey a keđe a ndaw ba.» <sup>22</sup> A løvtar saya: «Si yah, \*Bøz nġa Ndaw, ya sørey banay la ga dāgay. Mahura hay nġa \*Jøwif hay, \*bay-ray hay nġa ndøhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay, leġ \*ndøhay maa søkada kwakwas nġa Mawiz, a røsmaya la, fa da tøbmarara ara Gazlavay ma slørdiwa na, daa ba. A da kødmaya vagay. Ama nġa dār maakar a na, ya sløkdøawa la daa memøcey.»

*Mey da ray mesøpey Yesu*

9:1 9.1-6 10.1-12 9:2 9.2 11.2 9:3 9.3 22.35 9:5 9.5 SNM 13.51 9:7 9.7-9 9.19 9:9 9.9 23.8 9:10 9.10 6.13; 10.17 9:10 9.10-17 Mt 15.32-39 9:17 9.17 2Bay 4.43-44 9:18 9.18 5.16 9:19 9.19 9.7-8; Lk 1.17; 7.16 9:20 9.20 Mt 16.16; Lk 22.67 9:21 9.21 9.36 9:22 9.22 9.43-45; 17.25; 18.31-34; 24.6-7

<sup>23</sup> Ta', Yesu a lóvtar a ndóhay tabiya: «Da ndaw a wudey nga sopya na, si a mbækda mewulkey da ray ray annga, a sopya ta mevel pal, si a bésa banay ma da sawa a ray annga mandaw mandaw maja yah, anda yah ma da mócey fa hwadam mazlangalakaya.

<sup>24</sup> Sərmara, kwa waawa ma wudey nga ləhda heter annga na, a key ngene, aa zəfda. Ama kwa waawa maa zəfda heter annga maja yah na, a key ngene, a ləhda heter annga ha. <sup>25</sup> Da ndaw a hətəy cek hay tabiya masa annga ma wudey da bəla kefe, ama aa zəfda heter annga, da daa ba, a nəsa ray annga na, mehətəy cek hay a tabiya ngene, a jəna la daw? <sup>26</sup> Kwa waawa ma paya hwaray fa mey nga ndəhay, da daa ba, ma key hwaray nga təba mey adaw na, ngene, ta pas masa yah, \*Bəz nga Ndaw, yah ma da vəhwa ta mewedey adaw\*, ta gədan mahura nga Papay, lej ta gədan nga maslan annga hay da vad na, ya par hwaray la fa mey nga Bay Gazlavay may. <sup>27</sup> Ya fa ləkwar fara fara, ndəhay siya da wuzlah akwar fefe, fa da məcam daa ba, si ata ma hətmar mewey nga Bay Gazlavay la dagay.»

*Gula hay nga Yesu a hətmar mewedey nga Yesu  
(Matiye 17.1-8; Mark 9.2-8)*

<sup>28</sup> Fa dəba ha luma pal na, Yesu, ta', a ngəlta ata \*Piyer, \*Jan, lej \*Jak. A təpam a anngwa amba Yesu a dərwa dangay fetefe. <sup>29</sup> Masa annga fa dərəy dangay na, dey annga pəla! a mbədəy, zana annga a wedey mabara ndəd-nded. <sup>30</sup> Wure wure ngene, ndəhay dahan cew faa guzlam ta Yesu a. Ara ata \*Mawiz ta \*Eli. <sup>31</sup> A wuzmawa vaw daa mewedey nga Gazlavay da vad. Ata faa guzlam ta ata Yesu da ray sləra annga masa annga ma da ndəvda ta fa meməcey annga da \*Jeruzelem. <sup>32</sup> Ata Piyer ta gula hay cew heyey manatakaya cəkw-cakw daa dər. Ama a sləkdam daa dər, a hətmar mewedey nga Yesu ta ndəhay cew heyey. <sup>33</sup> Daa masa ndəhay a fa diyam la da cakay Yesu na, Piyer aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Bay ala, maaya na, ya njakwa fefe, ama a kəcam slam hay maakar, pal ngada kah, pal ngada Mawiz, pal ngada Eli.» Ama Piyer a səra mey masa annga maa guzlda ba.

<sup>34</sup> Masa Piyer faa guzley na, mekwtene a sawa, a sərtata. Mekwtene ma sərtata la na, gula annga hay heyey a zluram. <sup>35</sup> Daa mekwtene he na, dāy a cənwa, a ləvey: «Kefe he ara Bəzey adaw, masa yah ma wala, jəkəfamar sləmay.» <sup>36</sup> Fa dəba nga dāy ma cənwa ha na, \*gula hay nga Yesu a da nəkam dey na, mbak! Yesu pal taava annga. Gula hay nga Yesu a, a njam teete, kwa cek masa ata ma hətmar na, ta kadamara ngada ndəhay daa ba.

*Yesu a bada cek da ray bəzey  
(Matiye 17.14-18; Mark 9.14-27)*

<sup>37</sup> Pəpərek e, ata Yesu ta gula annga hay maakar heyey a pamawa salay da anngwa heyey, ndəhay ga a diyam nga cadamərwa ray ta Yesu a. <sup>38</sup> Da wuzlah ndəhay a ngene, ndaw dahan a zlar mewudey, a ləvar a Yesu: «Bay adaw, ya kaka ambahw. Nəka bəzey adaw kefe, annga pal, mekele daa ba, jəna cey. <sup>39</sup> Annga ta cek da ray, ta zlar la na, a wudey, a gucey, manngwafakw a bawa da mey. A sərda banay kalah, a mbækda gweegwe ba. <sup>40</sup> Ya ta katar ambahw la a gula akah hay amba a badamara cek da ray bəzey a, ama ta gwamara daa ba.»

<sup>41</sup> Yesu aa guzley, a ləvey: «Hey! Akwar ndəhay marəzltakaya masa ma pamaya nga ndaw akwar fara fara ba kefe. Ya da njeý ta akwar na, haa ta vara? Ya da bəskwar na, haa ta vara?» Ta', a ləvar a ndaw aha: «Handiwa bəzey akah ha fefe.»

<sup>42</sup> Masa bəzey a gweegwe a wusey a cakay Yesu na, cek da ray a cəkw! a la bəzey a, fa! a kəzla a hwayak, a gucey. Ama Yesu aa bəcar a cek da ray bəzey a, ta', a mbəley. Yesu a ləvar a papaha: «Ehe, bəzey akah.» <sup>43</sup> Ndəhay tabiya a rəzlam, a ləvam: «Fara fara Gazlavay na, aa ta gədan.»

*Yesu aa guzley saya da ray meməcey annga ta masləkdawa annga  
(Matiye 17.22-23; Mark 9.30-32)*

Daa masa ndəhay tabiya fa rəzlam da ray cek hay tabiya masa Yesu ma kata na, a ləvtar a gula annga hay: <sup>44</sup> «Wure kefe jəkam sləmay maaya maaya, pamara mey kefe aa ray: A da kəzlamaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, a da vəldamaya a har ndəhay.» <sup>45</sup> Ama gula annga hay ta cəndamara mey masa Yesu maa guzldatara ngene daa ba. Mabara nga mey a mabadakaya fa ata, a gwamara nga cəndamara ba dāgay. A zluram ngaa cəfdamara Yesu da ray mey a.

*Mahura na, wa?*

*(Matiye 18.1-5; Mark 9.33-37)*

<sup>46</sup> Gula hay nga Yesu a kam yawa da wuzlah ata, a wudam amba a sarmara mahura dasi ata na, wa. <sup>47</sup> Ama Yesu a sora mewulkey ata. Ta', a ley bazei mecøhe denj! a lacada a cakay a, <sup>48</sup> a løvtar: «Kwa waawa ma tøba bazei mecøhe kefe la maja a wudya na, a key ngene na, a tøbey yah, ray adaw. Asaya, kwa waawa ma tøbya la, a tøbey ngene na, Bay Gazlavay, ndaw ma slørdiwa may. Ndaw masa mecøhe da wuzlah akwar tabiya na, mahura na, anga.»

*Ndaw masa-gøra aløkwa ba na, ara jam aløkwa*

*(Mark 9.38-40)*

<sup>49</sup> Ta', \*Janj a mbøfdara a Yesu, a løvar: «Bay ala, ala ta høtam ndaw daha la fa bøley malula da ray ndøhay ta mezøley akah. Ya wudam nga tøkmaru maja ara ndaw da wuzlah aløkwa ba.» <sup>50</sup> Ama Yesu a mbøfdara, a løvar: «Ka da tøkmaru ba. Ndaw masa-gøra akwar ba na, ara jam akwar.»

*Nðøhay Samari a wudam nga tømbara Yesu ba na, maja me?*

<sup>51</sup> Masa gweegwe cay Gazlavay a la Yesu fa vøfa a vad na, Yesu a kørza mevel nga daw aa berney nga \*Jeruzelem. <sup>52</sup> Ta', a slørey ndøhay teesef fa mey. A diyam a slala daha daa hwayak nga \*Sahari nga diyamar slam-meney. <sup>53</sup> Ama ndøhay daa slala ha, a gømam nga tømbara ba, maja a sarmara Yesu a wuday nga daw a Jeruzelem †. <sup>54</sup> Masa gula anga hay ata \*Jak ta \*Janj ma nøkmaru ndøhay daa slala ha a gømam nga tømbara ba na, ta', a løvmar: «Bay Mahura, ka wuday yaa cøfdamawa awaw nga pawu salay da vad nga zøma slala ha kefe tabiya daw?» <sup>55</sup> Yesu pøla! a mbøfey dey ngada fa ata, ta', a mbøftar ray, a katar mey. [A løvtar: «Ma hældakwar ngaa guzley anda kefe na, mesøfney wura? Yah, \*Bøz nga Ndaw, ya sawa na, ngaa zøfey ndøhay ba, ama nga løhdata.]] <sup>56</sup> Ta', a diyam aa slala mekele.

*Mey da ray mesøpey Yesu*

*(Matiye 8.19-22)*

<sup>57</sup> Ata fa diyam daa cøved, ndaw daha a løvar a Yesu: «Kwa aa slam wura wura masa kah ma da daw na, ya daw la asi akah.» <sup>58</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Mbiga hay, ata ta vøged ata hay, diyar hay, ata ta way ata hay. Ama yah, \*Bøz nga Ndaw na, kwa slam nga ney nekøfey amba ya møskey vaw da hwad a na, daa ba.»

<sup>59</sup> A løvar a ndaw langar: «Sawa asi adaw.» Ama ndaw aha a løvar: «Bay adaw, vølyu cøved amba ya daw ya jøhørwa papay la døgay.» <sup>60</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Mbøkdata ndøhay mamøctakaya nga jøhmata ndøhay ata hay mamøctakaya. Kah na, daw ta wuzey mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndøhay.»

<sup>61</sup> Ndaw langar daha saya a løvar: «Yah na, ya daw la asi kah Bay adaw, ama vølyu cøved amba ya da catørwa har a ndøhay da way ala hay la døgay.» <sup>62</sup> Yesu a mbøfdara, a løvar: «Ndaw masa fa høvey ta sla hay, a mbøfey dey fa døba na, anga letek ta ndaw ma wuday nga daw taa cøved adaw, ama a nøkey dey fa døba aa cøved anga magurma. Ndaw anda ngene na, a gwa mekey sløra nga Bay Gazlavay ba slølak.»

## 10

*Yesu a slørdata ndøhay kwakwar maasala a ray a cew*

<sup>1</sup> Fa døba ha, Bay Mahura a weley gula hay mekele kwakwar maasala a ray a cew, amba a slørdata tabiya cew cew teesef fa mey anga aa berney hay cøpa ta a slala hay tabiya masa anga ta ray anga ma da daw a hwad a. <sup>2</sup> A ngatar mey, a løvtar: «Cek ta key la ga da ley, ama ndøhay nga kamørwa a way na, pøreh. Anda kefe, kamar ambaw a bay nga ley a, nga slørwa ndøhay mekele saya a dey a nga kawa cek hay da ley a. <sup>3</sup> Yaw, anda kefe diyam, ya slørdakwar anda bøz-tøbanj hay ngada wuzlah gødey-ley hay. <sup>4</sup> Ka da lam dala ba, ka da lam gabal ba, kwa ka da lam tarak hay ba. Ka da lacam daa cøved nga cey har a ndøhay ba. <sup>5</sup> Da ka mbøzam a way ndaw nga njei, teesef na, løvam: "Anja way kefe nga njei daa zazay." <sup>6</sup> Da ndaw ma wuday zazay nga njei da way anga daha na, mepøsey-mey akwar a, a wusfar la. Da ndaw ma wuday zazay da way a daa ba na, mepøsey-mey akwar a, a vøhwa la fa akwar. <sup>7</sup> Da

9:46 9.46-48 22.24-26 9:48 9.48 10.16; 22.26; Mt 10.40; 20.26-27; Mk 10.43-44; Janj 13.20 9:50 9.50 11.23; Mt 12.30 9:51 9.51 24.50-51; Mt 19.1; Mk 10.1; SNM 1.9 9:52 9.52 10.33 † 9:53 9.53 Nðøhay Samari, ata masa-gøra nga Jøwif hay. Anda kefe, a wudam Jøwif hay da Galile a diyam a Jeruzelem ta daa hwayak ata ba. 9:54 9.54 2Bay 1.10, 12 9:61 9.61 1Bay 19.20 9:62 9.62 11.2; Føl 3.13 10:1 10.1-12 9.1-6 10:4 10.4 22.35; 2Bay 4.29 10:5 10.5-6 2.14

ndəhay da way a ta təbmakwar la, njam da way a n̄gene, zəmam cek, sam cek, masa ndəhay a ma vəldamakwara, maja ndaw ma ka sləra na, aa təde n̄ga hətəy mawurbay n̄ga sləra an̄ga. Ka da səpmata fa way a fa way a ba. <sup>8</sup> Masa akwar ma wusam la aa berney wura wura, da ndəhay fetede a təbmakwar na, cek masa ndəhay a ma da vəldamakwara, zəmamara. <sup>9</sup> Mbəldamata masa-macay hay daa berney a, ləvmatar a ndəhay daa berney a: "Bay Gazlavay ta wuswa la gweegwe ta akwar n̄ga wey da ray akwar." <sup>10</sup> Ama da ka wusam aa berney wura wura masa ndəhay a gəmam n̄ga təbmakwar ba na, diyam aa slam masa ndəhay ga da hwaɗ a, ləvam: <sup>11</sup> "Kwa lagwada daa berney akwar fa salay ala, ya raramakwara amba ya wuzdamakwara akwar ta kam cek maaya ba la. Asaya, si ka səmra Bay Gazlavay ta wuswa la gweegwe ta akwar n̄ga wey da ray akwar!" <sup>12</sup> Yaw, Yesu aa guzltar saya, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, ta pas n̄ga sariya na, Gazlavay a da sərdara banay ta ndəhay daa berney a n̄gene ma fəna n̄ga ndəhay daa berney n̄ga \*Sadawm.»

*Yesu a wuzda banay ma da sawa a ray ndəhay ma təbmara mey an̄ga ba (Matiye 11.20-24)*

<sup>13</sup> «Haya! ndəhay da slala Kwarazinj, banay a sawa la a ray akwar. Haya! ndəhay da slala Betsayda, banay a sawa la a ray akwar. Ya ta key maazla hay la da wuzlah akwar. Da ndəhay daa berney n̄ga Tir ta n̄ga Sidanjw ta hətmatar maazla hay a la na, anja ta mbəɗdamara menjey ata sem dəga zleezle, anja ta kəzlam zana n̄ga sak meefərey vaw sem fa vaw, asaya, anja ta pətəkwalam sem daa bebədes n̄ga wuzwa na, ata ta mbəɗdamara menjey ata da bəla cay. <sup>14</sup> Da ray n̄gene, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bəla na, Gazlavay a da sərdakwar banay ma fəna n̄ga ndəhay daa berney n̄ga Tir ta n̄ga Sidanjw. <sup>15</sup> Akwar, ndəhay da Kapernayum may, ka wulkam na, Gazlavay a n̄gəlkwar la a vadɗaw? Ara kəne ba. Sasəkar jak, a da kəzlakwar aa slam n̄ga ndəhay maməctakaya.»

<sup>16</sup> Yesu a ləvtar a gula an̄ga hay: «Ndaw masa fa cənkwar mey na, a key n̄gene, a cənya mey may. Ndaw masa ma təba mey akwar ba na, a key a təbey mey adaw ba may. Asaya, ndaw ma rəsyə na, a key n̄gene a rəsa ndaw ma slərɗiwa.»

*Ndəhay kwakwar maasala a ray a cew heyey a vəhmawa da pəkey*

<sup>17</sup> Ndəhay meslərey hay kwakwar maasala a ray a cew heyey, a vəhmawa ta meesəmey ga, a ləvmar a Yesu: «Bay Mahura, daa masa ala faa guzlam ta mezəley akah na, kwa malula hay may a cənmandar mey.»

<sup>18</sup> Yesu a mbəɗɗata, a ləvtar: «Yah, ya ta hətər \*Satanj la fa təɗwa anda mezəmey n̄ga var ma kawa da vad n̄gada hwayak. <sup>19</sup> Yaw, jəkam sləmay, ya ta vəlkwar gəɗanj la n̄ga pey salay a ray zezekw hay ta arac hay, asaya, ya ta vəlkwar gəɗanj la n̄ga fəna gəɗanj n̄ga masa-gəra hay n̄ga Bay Gazlavay tabiya. Kwa cek fa da hətfakwar daa ba.

<sup>20</sup> Ama ka da sasəsam maja malula hay ma cənmakwar mey ba. Sasəsam na, maja mezəley akwar hay mawuzlalatakaya da gazlavay da vadɗ.»

*Yesu a kar suse a Gazlavay ta meesəmey (Matiye 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Wure wure n̄gene, \*Mesəfney n̄ga Gazlavay a vəlar meesəmey a Yesu. Ta', Yesu a həlma Gazlavay, a ləvey: «Waa Papay Bay Gazlavay, ndaw ma wa slam da vadɗ ta da hwayak, ya fa kaka suse, maja ka ta wuzdərwa maaya akah la a ndəhay ma səra cek ba anda bəza hay mecehe hay. Ama n̄gada ndəhay masa ta ləngesl ma səra cek na, ka ta bəda maaya ha sem fa ata. Ahaw Papay, maja ta mbafaka sem n̄ga ka kəne.»

<sup>22</sup> Ta', a ləvtar a ndəhay: «Papay ta vəldatiwa cek hay tabiya sem asi har adaw. Kwa ndaw pal ma sərya, yah, \*Bəz n̄ga Ndaw na, daa ba, si Papay. Asaya, kwa ndaw pal ma səra Papay daa ba may, si yah, Bəz an̄ga, lənj ndəhay masa yah ma wufey n̄ga wuzɗata.»

<sup>23</sup> Fa dəba ha, ta', a mbəfey dey n̄gada fa gula an̄ga hay, a ləvtar n̄gada ata taava ata: «Maaya n̄ga Gazlavay aa da ray akwar maja akwar ma hətmar cek masa Gazlavay ma ka keɗe ta dey akwar. <sup>24</sup> Ama ya fa ləvkwar, ndəhay ma təla mey n̄ga Gazlavay zleezle ta bay hay ga, ta wuɗam la n̄ga hətmar cek masa akwar ma hətmar keɗe, ama ta hətmar daa ba. Ta wuɗam la n̄ga cəndamara cek masa akwar ma cəndamara keɗe, ama ta cəndamara daa ba.»

**10:7** 10.7 1Tm 5.18; 1Kwr 9.6-14    **10:9** 10.9, 11 11.2    **10:11** 10.11 SNM 13.51; 18.6    **10:12** 10.12 Mt 10.15  
**10:13** 10.13-14 Iz 23.1-16    **10:15** 10.15 Iz 14.13, 15    **10:16** 10.16 9.48; Mt 18.5; Mk 9.37; Janj 13.20    **10:17** 10.17 9.10; Mk 6.30    **10:18** 10.18 Janj 12.31; CWJ 12.9    **10:19** 10.19 Ps 91.13    **10:20** 10.20 Mab 32.32; Fəl 4.3; CWJ 3.5    **10:21** 10.21 4.18; Mt 11.25    **10:22** 10.22 Mt 11.27    **10:24** 10.24 1Pi 1.10-12

*Mey-menjey ta ndaw Samari*

<sup>25</sup> Fetede na, \*ndaw maa sarkada kwakwas nga Mawiz daha, a wufey nga jada Yesu. Ta', a sløkdëy, aa cøfda, a løvar: «Bay adaw, ya da key amba ya høtey heter mendøvey ba na, me?» <sup>26</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Mawuzlalakaya daa kwakwas aløkwa na, kwariya? Masa kah ma janja na, ka cønda na, kwara?» <sup>27</sup> Ndaw aha, a mbøddara a Yesu, a løvar: «Mey a, a løyey: "Si ka wufda Bay Gazlavay akah ta mevel akah cøpa, ta mesøfney akah cøpa, ta gødanj akah cøpa, ta lengesl akah cøpa. Si ka wufda meseembew akah anda kah ma wufda ray akah."» <sup>28</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Yawa, ka ta mbøddiwa la maaya kalah. Daw ta ka køne, ka høtey heter mendøvey ba la.»

<sup>29</sup> Ama ndaw aha a wufey amba a bøla hwaray daa dey anja. Da ray njgene, aa cøfda Yesu saya, a løvar: «Meseembew adaw na, wa?»

<sup>30</sup> Yesu aa guzlar saya, a løvar: «Ndaw \*Jøwif daha a sløkdëy da \*Jeruzelem, a daw a Jerikwaw. A da daw na, a har mayal hay. Mayal hay a, a kørzamara, a kødmara, a mbøkdamara hødek hødek nga møcey. <sup>31</sup> Fa døba ha, \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay daha, a daw taa cøved e njgene. A høtar ndaw masa mayal hay ma kødmara heyey. Ta', a zlenjedey, a daw dørenj ta anja. <sup>32</sup> Fa døba ha, ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay mekele daha masa da wuzlah ndøhay nga \*Levi, a daw taa slam aha njgene may. A høtar ndaw masa mayal hay ma kødmara heyey na, ta', a zlenjedey a daw dørenj ta anja, anda ndaw njgeeme heyey saya na, gway. <sup>33</sup> Ama, ndaw-mølak daha, ara ndaw \*Samari, fa daw taa cøved e njgene may. A wusey a cakay ndaw masa mayal hay ma kødmara kefe na, a nøka na, a kar dey-ceceh. <sup>34</sup> Ta', a njgøchey a cakay a, a kar mal ta slalak fa mbølek e, a mbøzra. Fa døba ha, a la a ray zøngwaw anja, ta', a handa aa way meney nga mølak hay, a nøkar dey. <sup>35</sup> Pepørek e, masa fa da daw aa mepøkey anja na, ta' a vølar dala a bay nga way a, a løvar: "Nøkayawa dey fa ndaw kefe. Pas masa ya ta vøhwa cay daa mepøkey adaw na, yah ta ray adaw, ya pølkawa cek tabiya masa ka maa zøfda maja anja fa døba adaw la."» <sup>36</sup> Masa Yesu ma ndøvda mey-menjey kefe cay na, ta', aa cøfda \*ndaw maa sarkada kwakwas nga Mawiz heyey, a løvar: «Da wuzlah ndøhay maakar kefe na, meseembew nga ndaw masa mayal hay ma kødmara kaa na, wa?» <sup>37</sup> \*Ndaw maa sarkada kwakwas nga Mawiz a, a mbøddara, a løvar: «Meseembew anja na, ara ndaw masa ma sørfar dey-ceceh.» Ta', Yesu a løvar: «Daw, ta ka køne.»

*Mey da ray ata Marta ta Mari*

<sup>38</sup> Ata Yesu ta gula anja hay fa diyam daa cøved. Masa ata ma wusam la a slala daha na, fetede, njgas daha mezøley Marta, a njgøla Yesu a way anja. <sup>39</sup> Dam-mamaha daha, mezøley \*Mari, cøkwan! a njey a cakay Bay Mahura, fa jøkey slømay fa mey anja masa aa ma kada. <sup>40</sup> Marta fa key sløra hay mekele mekele ga daa hejek. Ta', a sawa fa Yesu, a løvar: «Bay Mahura, dam-mama adaw a mbøkdatiwa sløra hay tabiya a ray adaw anda kefe na, a mbafaka gway daw? Løvar nga sawa nga jønya.» <sup>41</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Marta, Marta, ka fa høba ray akah maja ka fa key cek hay mekele mekele ga. <sup>42</sup> Ama cek pal mahura nga key daha. Ara cek masa Mari ma ka kefe. Ndaw ma gwa nga tøka daa ba.»

**11***Mey da ray medørey-dangay*

(Matiye 6.9-13; 7.7-11)

<sup>1</sup> Ta pas langar daha, Yesu fa dørey dangay daa slam daha. Masa aa ma ndøvda cay na, ndaw pal dasi gula anja hay, aa cøfda, a løvar: «Bay Mahura, sasørkadandar medørey dangay anda \*Janj maa sarkadata gula anja hay ce.» <sup>2</sup> Yesu a løvtar: «Da akwar fa døram dangay na, løvam:

Papanj Bay Gazlavay,  
anja ndøhay tabiya nga namaka ray  
maja kah na, Bay Gazlavay pal.

Maaya na, ka wa bøla tabiya.

<sup>3</sup> Vøldar cek mezømey nga wusndar fa ðar a, fa ðar a.

<sup>4</sup> Mbøkdandara mebørey ala,  
maja ala may, ala fa mbøkdamatara mebørey

**10:25** 10.25 18.18; Mt 19.16; Mk 10.17 **10:27** 10.27 Mt 22.37, 39 **10:28** 10.28 Lev 18.5; Rm 10.5; Gal 3.12; Janj 13.17 **10:33** 10.33 Samari: Mt 10.5; Lk 9.52; 17.11, 16; Janj 4.9, 39-40; SNM 1.8; 8.1, 5, 14-17, 25; 9.31 **10:38** 10.38-40 Janj 11.2; 12.2-3 **11:1** 11.1 5.16 **11:2** 11.2 ka wa bøla tabiya (mewey nga Gazlavay da ray ndøhay): 4.43; 9.2, 62; 10.9, 11; 17.21; 19.11; SNM 1.6-8; 19.8; 28.23, 31 **11:3** 11.3 12.22-32



nga ndohay ma kamandar cek maaya ba.

Jøfndar amba cek a batandar nga key mebørey ba.»

<sup>5</sup> Yesu aa guzltar mey-menjey da ray medørey-dangay a gula anjga hay, a løvtar: «Da ndaw da wuzlah akwar, jam anjga daha na, a daw fa anjga ta wuzlah-tavad' amba aa cøfda, a løvar: "Jam adaw, vølyja penj maakar yaa døfey cey, <sup>6</sup> maja mandala adaw ta sawa la da pøkey ta way adaw, ama cek mezømey amba ya vølar daa ba." <sup>7</sup> Jam anjga ha a mbøfdara da way da way, a løvar: "Ka sørdaya banay ba. Ya ta gørcja mey-mbew cay, ala manatakaya ta bøz adaw hay. Ya gwa ya sløkdøey amba ya vølka penj ba."» <sup>8</sup> Yesu a løvey saya: «Ya fa løvkwar kwa ndaw aha, a wudøey nga sløkdøey ba na, a sløkdøey la. A da sløkdøey na, maja ata jam ba, ama maja da ta vølar daa ba na, jam anjga ha a daa cøfda dey ga, hwaray fa da kar daa ba. Anda kedøe, a vølar cek tabiya masa jam anjga ha ma wudøey la.

<sup>9</sup> «Yah na, ya fa løvkwar: Cacøfdam cek fa Bay Gazlavay, a vøldakwara la. Søpam cek fa Gazlavay, ka høtam la. Zølam fa mey-mbew, a wurkwara la, <sup>10</sup> maja kwa waawa maa cødfafar cek na, a vølar la. Kwa waawa ma søpey cek fa vøda na, a høtey la. Kwa waawa ma zøley fa mey-mbew na, a wurara la.

<sup>11</sup> «Akwar papanj nga bøza hay, da bøzey akah aa cødfafaka ewet na, ka vølar zezekw la daw? <sup>12</sup> Yaw, da aa cødfafaka slesled' na, ka vølar arac la daw? <sup>13</sup> Akwar ndohay malamba hay ma!, ka sørmara nga vøley cek maaya ngada bøz akwar hay. Da køne na, kaa wara Papakw akwar Bay Gazlavay da vad' a vøltar Mesøfney anjga ngada ndohay masa maa cødfafamara ba na, kwara?»

*Gødanj nga Bay Gazlavay a føna gødanj nga Satan*

*(Matiye 12.22-30; Mark 3.20-27)*

<sup>14</sup> Pas pal daha Yesu a bøley malula da ray ndaw ma gwa meeguzley ba daha. Masa anjga ma bøla malula ha cay na, ndaw a, aa guzley døba. Ndohay tabiya fetedøe a røzlam.

<sup>15</sup> Ama ndohay siya da wuzlah ata a løvam: «Ara \*Beyelzebul, bay nga mesøfney maaya ba hay ma vølar gødanj nga bøley malula da ray ndohay.» <sup>16</sup> Siya hay a søpam cøved' nga jadamar, a løvmar nga key maazla nga wuzda gødanj anjga a sawa ta fa Bay Gazlavay.

<sup>17</sup> Ama Yesu a søra mewulkey ata, ta', a løvtar: «Da ndohay daa hwayak pal a kam vøram da wuzlah ata na, hwayak a ngene a nøsey la. Daa vøram a ngene, way hay a bøzlam la. <sup>18</sup> Da gula hay nga \*Satan, a kam vøram da wuzlah ata na, kaa wara Satan a, a da cømtar ray nga wey da ray ata na, kwara døba wura? Yaw, ya løvkwar anda kedøe na, maja ka løvam ya bøley malula da ray ndohay ta gødanj nga Beyelzebul. <sup>19</sup> Da køne na, kaa gula akwar hay a bølam malula ta gødanj nga wa? Ka løvam ta gødanj nga Gazlavay, ba diya? Da ray ngene, gula akwar hay a, a wuzdamakwara la mey akwar ngene ara anjga ba. <sup>20</sup> Fara fara, ya bøley malula da ray ndohay na, ara ta gødanj nga Gazlavay. A wudøey nga løvey, Gazlavay fa wey da ray akwar cay.»

<sup>21</sup> Yesu a ngey mey saya, a løvey: «Da ndaw masa-gødanj fa jøda zleley anjga ta cek ma ka vøram na, zleley anjga ha mapakaya maaya maaya, cek a wusfar ba. <sup>22</sup> Ama da ndaw mekele ma føna ta gødanj a sawa, a kørza ndaw aha, a pørlara cek mekey tabiy anjga hay tabiya masa anjga ma jøda zleley anjga ta anjga. A hølra zleley anjga tabiya, a wunkatara a ndohay anjga hay.

<sup>23</sup> «Yaw, da ndaw aa ta yah daa ba na, ngene ndaw a ara masa-gøra adaw. Asaya, da ndaw a gømey nga jønya nga bøcwa ndohay aa cøved' adaw ba na, a key ngene, aa wadatar ray.»

*Mey da ray malula ma vøhwa a ray ndaw saya*

*(Matiye 12.43-45)*

<sup>24</sup> Yesu aa guzley saya, a løvey: «Da masa malula ta bey sem da ray ndaw na, a daw a pøkey da ley saw, a søpey slam nga møskey vaw. Da ta høtey daa ba na, a løvey: "Njgama ya vøhey aa slam adaw masa yah ma bawa da hwad' a heyey." <sup>25</sup> Ta', a vøhey a ray ndaw aha aa slam anjga heyey, a høtfar slam aha madijykaya maaya maaya. <sup>26</sup> Da ray ngene, malula ha a daw a ngølwa malula hay mekele maasala ma fønmar, ta høma. A samawa a ray ndaw a heyey. Anda kedøe, ndaw aha a da sørey banay ma føna masa ngeeme.»

*Maaya nga Gazlavay na, aa da ray wa hay wa?*

<sup>27</sup> Masa Yesu ma kada mey kedøe la na, ngwas daha da wuzlah ndohay makustakaya kaa heyey, aa guzlar a Yesu, a løvar: «Maaya nga Gazlavay aa da ray ngwas masa kah

ma yawa da hwaɗ aɗga, kah ma sa dɔwa aɗga!» <sup>28</sup> Yesu a lɔvar: «Ahaw, ama maaya nga Gazlavay nga sawa jak na, a ray ndɔhay ma jɔkam slɔmay fa mey nga Gazlavay, ma kadamara slɔra ta mey a.»

*Nɔɔhay aa cɔɔɔamara Yesu nga key maazla*  
(Matiye 12.38-42)

<sup>29</sup> Nɔɔhay ga fa kusmawa ma fɔna ma fɔna a cakay Yesu. Yesu a zlar ngaa guzley, a lɔvey: «Nɔɔhay masa wure keɔɔe kaa na, maaya ba hay. Aa cɔɔɔam maazla masa da gazlavay da vad ma wuzda ara Gazlavay ma slɔrdiwa. Ama a hɔtmar maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas, \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay zleezle.

<sup>30</sup> Anda Gazlavay ma ka maazla ta Jawnas zleezle ngada ndɔhay daa berney nga Niniwe, ara kɔne may ta yah, \*Bɔz nga Ndaw, ma da tɔrey nga maazla ngada ndɔhay masa wure keɔɔe. <sup>31</sup> Yaw, ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, ngwas ma key bay daa hwayak nga Saba zleezle, a lacawa ray la nga mbɔɔɔkwar ray, akwar ndɔhay masa wure keɔɔe, maja aɗga na, a sawa da dɔrenj nga cɔney mey maaya nga Bay \*Salamanjw, ndaw ta lenjesl. Nɔkmara, da wuzlah akwar feɔɔe, ndaw ma fɔna Bay Salamanjw daha!

<sup>32</sup> Ta pas sariya na, ndɔhay daa berney nga Niniwe heyey, a lacamawa ray la nga mbɔɔɔmakwar ray, akwar ndɔhay masa wure keɔɔe, maja daa masa ata ma cɔndamara mey nga Gazlavay masa Jawnas ma wuzdatara na, ta mbɔɔɔdamara menjey ata sem. Nɔkmara, da wuzlah akwar feɔɔe, ndaw ma fɔna Jawnas daha!»

*Mey-menjey ta slam-mewedeɔey*  
(Matiye 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> Yesu aa guzlar ta meymenjey: «Da ndaw ta gɔɔɔey awaw la aa petɔrla nga wedey slam na, a dɔpa ba. Ama a pa aa slam mepey petɔrla nga waɔa slam daa way a, amba ndɔhay ma mbɔzama a hwaɔa na, a hɔtmar dey. <sup>34</sup> Bɔz nga dey akah na, fa waɔa vaw akah anda petarla ma waɔa slam. Da bɔz nga dey akah aɗga maaya maaya na, kah daa slam-mewedeɔey. Ama da dey akah aa maaya ba na, ngene, kah daa lɔvanj. <sup>35</sup> Anda keɔɔe, wey waw anja slam-mewedeɔey daa kah ngene na, nga tɔrey nga lɔvanj ba. <sup>36</sup> Ama da vaw akah cɔpa aa daa slam-mewedeɔey, lɔvanj da hwaɔa a kwa kuset kɔɔey daa ba na, ngene, vaw akah a da wedey anda petarla ma waɔa slam.»

*Yesu a mbɔɔɔtar ray a Fariza hay ta ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz*  
(Matiye 23.1-36; Mark 12.38-40)

<sup>37</sup> Masa Yesu ma ndɔvda meeguzley cay na, ndaw Fariza daha a zɔla a way aɗga nga zɔmey daf. Ta', a diyam, a mbɔzama a way a, a njam nga zɔmey daf. <sup>38</sup> Ndaw Fariza heyey a rɔzley, maja Yesu ta pɔra har nga zɔmey daf anda kwakwas nga \*Fariza hay a ma lɔvey na, daa ba. <sup>39</sup> Bay Mahura a lɔvar: «Akwar Fariza hay, akwar fa pɔrmara dɔba nga vɔley nga daf ta vɔley nga yam akwar hay maaya maaya nga sɔpey kwakwas akwar, ama mevel akwar na, marɔhkaya ta mewulkey nga leley, ta nga key maagway. <sup>40</sup> Akwar ndɔhay marɔzltakaya hay! Gazlavay ma karawa dɔba nga cek hay a na, ta karawa hwaɔa daa ba daw? <sup>41</sup> Ama da ka wuɔam mevel akwar nga tɔrey maaya fa mey nga Gazlavay, maaya na, ka vɔlmatar cek masa daa vɔley akwar hay a masa-viya hay.

<sup>42</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay. Akwar fa wunkamata cek akwar hay tabiya slam kuraw, akwar fa vɔldamara slam pal a Gazlavay, kwa cek hay mecɔhe mecɔhe ma cɔrda lar, ta gwaslaf nga lar mekele mekele daa jerne akwar hay na, akwar fa wunkamara kɔne may. Ama ka sɔrfadamara nga key cek maaya ta cɔved e a ndɔhay ba. Asaya, ka wuɔdmar Gazlavay ba. Sasɔkar jak, cek hay a ngene na, ara cek hay maaya nga key. Ka da mbɔɔɔdamara nga key cek hay siya hay ba may.

<sup>43</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay, maja daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay na, ka wuɔam menjey aa slam maaya masa fa mey. Ka wuɔam ndɔhay a camakwar har ta meney ray fa mey nga ndɔhay makustakaya ga. <sup>44</sup> Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay, maja akwar anda cɔvay hay ma hɔtey ba masa ma katar hezey a ndɔhay ma diyam ta ray a, kwa a sɔrmara ba.»

<sup>45</sup> Ndaw pal da wuzlah \*ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz a mbɔɔɔdara, a lɔvar: «Waa bay ala, kaa guzley anda keɔɔe na, a key ka cɔɔndar ala ndɔhay maa sɔrkada kwakwas may.»

<sup>46</sup> Yesu a mbəfdara, a ləvar: «Akwar ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz may, banay a sawa la a ray akwar; maja akwar fa bamawa kwakwas hay maadakw a maadakw a masa ndəhay a gwamara nga səpmara ba. Ama ka gəmam nga jənmata nga səpey kwakwas hay a, kwa nekədey ba. <sup>47</sup> Banay a sawa la a ray akwar; akwar masa ma ləmamata cəvay hay nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle nga mbey, anja ara papaj nga papakw akwar hay ma kədmata jak. <sup>48</sup> Anda kefe, akwar fa wuzdamara a ndəhay sləra nga papaj nga papakw akwar hay ngene na, a mbafakwar. Ata na, ta kədmata ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle sem, akwar kwa ka ləmamata cəvay ata hay maaya maaya. <sup>49</sup> Maja ngene, Bay Gazlavay ma səra cek tabiya, a ləvey: “Ya da slərwa ndəhay ma təla mey adaw, ta ndəhay meslərey. A da sərdamata banay ta siya hay da wuzlah ata, siya hay may, a da kədmata vagay.” <sup>50</sup> Da ray ngene, mambaz nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay tabiya masa ma məcam dəga nga mezley nga bəla na, a hufey la a ray ndəhay masa wure kefe. <sup>51</sup> A kədam teesəd na, \*Abel. Asaya, ta kədam ndəhay mekele mekele la haa kasl fa \*Zakari masa ata ma kədmara daa walaŋ nga slam-mefəkey cek ngada Gazlavay ta \*Way nga Gazlavay. Fara fara, ya fa ləvkwar, Gazlavay a katar sariya la a ndəhay masa wure kefe maja ata.

<sup>52</sup> «Akwar ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz, banay a sawa la a ray akwar maja akwar ta bədamara mey nga Gazlavay sem fa ndəhay anda ndaw ma bəy ləkəle nga mey-slam.»

<sup>53</sup> Masa Yesu ma bawa la da way ndaw Fariza heyye na, ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay, mevel a catar ga. Ta', aa cədfamara da ray mey hay mekele mekele, <sup>54</sup> amba da ta hətam mey maaya ba la na, a dadədfamar mey.

## 12

*Yesu a patar lenjesl a gula anga hay*

*(Matiye 10.26, 27)*

<sup>1</sup> Daa masa Yesu fa kam yawa ta \*Fariza hay lenj ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz heyye na, ndəhay ga ta kusam la, a key gabal weewe, kwa slam nga lecey daa ba. Yesu aa guzltar a gula anga hay d'agay, a ləvtar: «Wam vaw fa cek ma həsla peŋ nga Fariza hay. Anda meləvey, wam vaw fa Fariza hay, ndəhay masa ta neneh cew.

<sup>2</sup> Cek tabiya masa ndəhay ma bədamara, a wuzwa la a palah, cek hay masa ndəhay ma sərmara ba na, a sərmara la. <sup>3</sup> Maja ngene, cek tabiya masa akwar ma kadamara ta tavad daa ləvaŋ na, ndəhay tabiya a cəndamara la taa pas. Mey tabiya masa akwar maa səkdamara taa səkey da ver na, a wuzdamara la ta gədaŋ daa slam metəley mey.»

*Maaya nga zlurey na, ta wa?*

*(Matiye 10.28-31)*

<sup>4</sup> Yesu a ləvtar: «Ya fa ləvkwar, jam adaw hay, ka da zluram ta ndəhay ma da kədmakwar vagay ba, maja a da kədam na, vaw akwar daada gway. Fa dəba ha, fa da gwamara nga kamakwar cek mekele daa saba. <sup>5</sup> Amba ya wuzdakwara ndaw masa akwar ma da zluram ta anga. Zluram na, ta Gazlavay gway, maja ta kədfkwar vagay la na, fa dəba ha, a gwa nga kəzlakwar aa vəged nga awaw magaza saya. Fara fara, ya fa ləvkwar, zluram ta anga.

<sup>6</sup> «Diyaŋ mecəhe mecəhe zlam na, a gwa nga hədfkeday dala cew daada, ba daw? Ama Gazlavay a sərta diyaŋ hay a pal pal tabiya. <sup>7</sup> Akwar may, kwa engwec nga ray akwar hay na, masləftakaya pal pal tabiya. Ka da zluram ba! Akwar na, Gazlavay a wudkwar a fəna diyaŋ hay mecəhe mecəhe ga ngene, ba daw?»

*Mey da ray mekey sede da ray Yesu*

*(Matiye 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Yesu a ləvtar saya: «Ehe, ya fa ləvkwar saya, kwa waawa ma ləvey fa mey nga ndəhay, anga ndaw adaw na, ngene, yah, \*Bəz nga Ndaw, ya da ləvey fa mey nga maslaŋ hay nga Gazlavay da vad ta pas sariya, anga ndaw adaw may. <sup>9</sup> Ama ndaw ma ləvey fa mey nga ndəhay a sərya ba na, yah, Bəz nga Ndaw, ya da ləvey fa mey nga maslaŋ hay nga Gazlavay ta pas sariya, ya səra ba may.

<sup>10</sup> «Kwa waawa maa guzley mey maaya ba da ray adaw, yah, Bəz nga Ndaw na, Gazlavay a mbəkara mebərey anga la. Ama ndaw ma cəda \*Mesəfney nga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbəkara mebərey anga daa ba səlak.

<sup>11</sup> «Da a handamakwar aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay nga key sariya, da daa ba, fa mey nga ndohay mahura hay ta bay hay amba a kamakwar sariya na, ka da zloram ba, ray akwar a da hobey da ray mey masa akwar ma da mboddamatara nga lohoy ray akwar ba. <sup>12</sup> Mey masa akwar ma da mboddamatara na, Mesofney nga Gazlavay a wuzdakwara la ta pas ngene.»

*Mey-menjey ta ndaw masa-zleley marozlkaya*

<sup>13</sup> Ndaw pal da wuzlah ndohay ga da cakay Yesu heyey a lovar: «Bay adaw, lovar a melma adaw mahura nga wunkandara zleley nga papa ala ma mbekdandara cey!»

<sup>14</sup> Yesu a mboddara, a lovar: «Jam adaw, ma paya nga dosley mey da wuzlah akwar ta nga wunkakwara zleley akwar na, wa?» <sup>15</sup> Fa dōba ha, aa guzltar a ndohay tabiya, a lovtar: «Wam vaw, ka da sōpam nga key zleley ta har akwar ba. Kwa ndaw, anga ta zleley ga na, heter anga fa da njeý maja zleley a na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', aa guzltar mey-menjey, a lovtar: «Ndaw daha, anga ta zleley ga. Ley anga hay ta kam cek la maaya maaya. <sup>17</sup> Anda kefe, ndaw aha, a wulkey, a lovey: «Slam nga pata cek adaw hay daa saba. Ya da key na, kwara?» <sup>18</sup> Fa dōba ha, a lovey: «Aha! Ya sōra cek masa yah ma da ka. Ngama ya hōbta wudef adaw hay cōpa, ya lōmta mahura mahura, ya bōcta daw adaw ta zleley adaw hay tabiya a hwaɗ a. <sup>19</sup> Fa dōba ha, ya da lovey: Zleley adaw fa da ndōvey daa ba, a key mevey weewe la. Ya da mōskey vaw, ya da zōmey cek, ya da sey cek, ya da njeý daa wiya.»

<sup>20</sup> «Ama Gazlavay a lovar a ndaw aha: «Kah na, ndaw marozlkaya, dasi tavad kefe, ya da la mesofney akah. Zleley masa kah ma bōca ngene na, ngada wa?»»

<sup>21</sup> Da ray ngene, Yesu a wuzdatara mey a, a ndohay da cakay a heyey, a lovtar: «Ndohay masa ma bōcam zleley da bōla kefe ngada ata ray ata na, a key ngene, a kam cek ma mbafar a Gazlavay ba. Ata letek ta ndaw a kefe.»

*Mey da ray mepey Gazlavay nga ndaw fara fara*  
(Matiye 6.25-34)

<sup>22</sup> Fa dōba ha, Yesu aa guzltar a gula anga hay, a lovtar: «Maja ngene, ya fa lōvkwar fara fara, daa menjey akwar na, ray akwar a da hobey da ray cek mezōmey ta cek mesey ba. Asaya, ray akwar a da hobey da ray zana nga kōzley fa vaw akwar ba. <sup>23</sup> Ya lōvkwar anda kefe na, maja cek mezōmey a fōna heter akwar ba, zana may, a fōna vaw akwar ba.

<sup>24</sup> «Yaw, wulkam da ray diyan hay cey! Fa slōkam daa ba, fa ngōmam daw daa ba, kwa wudef ata hay daa ba, ama Gazlavay fa vōltar cek mezōmey cōnga. Akwar na, ka fōnmata diyan hay ba daw? <sup>25</sup> Da wuzlah akwar ndaw ma gwa nga pey kwa ɗar pal a ray ɗar anga da bōla ta mewulkey anga na, wa? <sup>26</sup> Da ka gwamara mekey cek mecōhe ba na, ka hōbam ray da ray cek hay mekele na, maja me?»

<sup>27</sup> «Nōkmara meefekwey hay da ley cey! Aa fakwam na, kwara? A kam slōra ba, a cam zana ba, ama ya fa lōvkwar, kwa Bay \*Salamanjw zleezle ta zleley ga ta gwa nga kōzley zana ma mbey anda meefekwey pal na, daa ba. <sup>28</sup> Gazlavay a ka amba kusaf aa fekwey tasana, ama mandaw na, kusaf a, a wewurey. Da Gazlavay fa key ce maaya ngada kusaf masa awaw ma da wawura anda kefe na, Gazlavay a nōkfakwar dey ma fōna kusaf a ngene daa ba daw? Akwar masa ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara ba ngene, sōrmara Gazlavay a kōzlkwar zana la ma fōna meefekwey hay a. <sup>29</sup> Anda kefe, ray akwar a da hobey mandaw mandaw da ray cek mezōmey ta da ray cek mesey ba. Ka da zloram maja cek hay a ba. <sup>30</sup> Ma hōbam ray maja cek hay a ngene na, ndohay da bōla kefe masa ma sōrmara Gazlavay ba. Ama akwar na, Papakw akwar, Bay Gazlavay, a sōra cek masa akwar ma wuɗam. <sup>31</sup> Anda kefe, sōpam na, Gazlavay nga wey da ray akwar. Fa dōba ha, Bay Gazlavay a vōldakwara cek hay siya la may.»

*Mey da ray mebōcey zleley da gazlavay da vad*  
(Matiye 6.19-21)

<sup>32</sup> Yesu a lovtar a gula anga hay: «Akwar na, ga daa ba anda tōban hay masa nguyer kōɗey, ama ka da zloram ba, maja ta mbafar la a Papakw akwar amba a vōlkwar cek hay maaya masa anga ma diytara ngada ndohay masa anga fa wey da ray ata.

<sup>33</sup> Hōɗkadamata cek akwar hay, wunkamatara dala ha a masa-viya hay. Sōpam nga bōcey zleley \* na, aa slam masa menjey nga sōrmataw da vad. Fetede zleley akwar a fa

da ndövey daa ba. Anda keŋe, mayal hay a gwamara n̄ga lalamara daa ba, kwa maaca a gwa n̄ga n̄sa ba. <sup>34</sup> S̄ermara, daa slam masa zleley akwar aa da hwaŋf a na, mevel akwar may aa fetede.»

*Mey da ray mewey vaw n̄ga key sl̄era n̄gada Gazlavay*

<sup>35</sup> Yesu a lövtar: «Njam vaw maŋiykaya mandaw mandaw n̄ga key sl̄era n̄gada Gazlavay. Ka da möcmata pet̄erla akwar hay ba, <sup>36</sup> anda ndöhay ma ka sl̄era ma sökwmara bay n̄ga way ma lawa daa gwagway n̄ga kwakwa ta tavad. A sökwmara amba a wurmara mey-mbew fiyaw da masa ta vöhwa cay, fa zöley fa mey-mbew. <sup>37</sup> Da bay n̄ga way a sawa, a hötfatar ata ta dey na, meesömey daha n̄gada ndöhay ma ka sl̄era hay a. Ya fa lövkwar fara fara, bay n̄ga way a, a pa zana n̄ga sl̄era fa vaw, a zöltörwa, a n̄jadata, a völtar cek mezömey. <sup>38</sup> Kwa a vöhwa ta wuzlah-tavad, kwa ta slam n̄gaa p̄erek, a hötfatar ata ta dey na, meesömey daha n̄gada ndöhay a.

<sup>39</sup> «Jökam sl̄ömay maaya maaya, da bay n̄ga way a s̄era ɗar masa ndaw-mayal ma da daw a way an̄ga na, a mbökda ndaw-mayal a n̄ga sl̄ona way an̄ga ha la daw? <sup>40</sup> Yaw, akwar may, wam vaw maaya maaya maja yah, \*Böz n̄ga Ndaw, ya da vöhwa na, kwa ka s̄ermara ɗar a ba.»

*Mey da ray ndaw ma ka sl̄era maaya ta maaya ba*

*(Matiye 24.45-51)*

<sup>41</sup> \*Piyer aa cöfda Yesu, a lövar: «Bay Mahura, kaa guzley ta mey-men̄gey keŋe na, n̄gada ala daw, n̄gada ndöhay tabiya daw?»

<sup>42</sup> Bay Mahura a mböfɗara, a lövar: «Ndaw ma ka sl̄era maaya ta len̄gesl na, wura? Ndaw ma ka sl̄era maaya ta len̄gesl na, ara ndaw masa bay an̄ga ma da pa n̄ga mahura da ray ma ka sl̄era an̄ga hay cöpa, amba a völtar cek mezömey daa masa may fa catar.

<sup>43</sup> Da masa bay an̄ga ha a sawa a hötfar an̄ga fa ka sl̄era ha na, ndaw ma ka sl̄era ha aa sömey la. <sup>44</sup> Ya fa lövkwar fara fara, bay an̄ga ha, a da völdara zleley an̄ga hay cöpa a har an̄ga amba a nökfar dey. <sup>45</sup> Ama ndaw ma ka sl̄era masa ma ley mewulkey an̄ga wal na, a lövey: “Bay aɗaw fa da vöhwa gweegwe daa ba.” Ta’, a köfda ndöhay ma ka sl̄era hay mezöle hay ta mangusa hay. A zömey cek, a sey wuzam, a wey. <sup>46</sup> Fa ɗöba ha, bay an̄ga ha na, a da vöhwa ta pas masa ndaw ma ka sl̄era ha fa wulkey da ray a daa ba, asaya, kwa fa da s̄era ler e daa ba. Bay an̄ga ha a da böla da way an̄ga, a da s̄erda banay anda an̄ga ma da s̄erdata banay ta ndöhay ma t̄öba mey n̄ga Gazlavay ba.»

<sup>47</sup> Yesu a lövar saya: «Ndaw ma ka sl̄era masa ma s̄era cek masa bay an̄ga ma wuɗey, ama a wey vaw fa sl̄era an̄ga ba, asaya, a key cek masa an̄ga ma lövar ba na, ndaw aha, a hötey meköɗey ga la. <sup>48</sup> Da ndaw ma ka sl̄era lan̄gar a s̄era cek masa bay an̄ga ma wuɗey ba, ama ta key cek maaya ba la töɗe n̄ga köɗey na, a da hötey meköɗey neköɗey gway. Ndaw masa Gazlavay ta völar cek la ga a har an̄ga na, a daa cöfɗafar ga köne may. Ndaw masa Gazlavay ta völar sl̄era mahura la n̄ga key na, a daa cöfɗafar n̄ga ka sl̄era ha maaya maaya ma föna.»

*Mey da ray ndöhay ma da wunkam ɗay maja Yesu*

*(Matiye 10.34-36)*

<sup>49</sup> Yesu a lövtar a gula an̄ga hay: «Ya sawa na, n̄ga pey awaw fa böla keŋe. Ya wuɗey na, awaw a, a göɗey ɗöga wure keŋe. <sup>50</sup> Si a s̄erɗamaya banay ga kasl fa memöcey †. Ray aɗaw fa höböy kasl pas masa banay a ma da ndövey. <sup>51</sup> Ka wulkam ya sawa na, ya handawa zazay a böla daw? Kay! Köne ba. Ya fa lövkwar, ya sawa n̄ga wunkey ndöhay. <sup>52</sup> ɗöga wure keŋe, ndöhay zlam da way, a wunkam la, maakar a cömam la a ray cew, cew a cömam la a ray maakar. <sup>53</sup> Yaw, bay n̄ga way a wudkam ɗay la ta bözey an̄ga, bözey a wudkam ɗay la ta papaha, n̄gwas a wudkam ɗay la ta dam an̄ga, dam a wudkam ɗay la ta mamaha, maman̄ n̄ga bözey a wudkam ɗay la ta n̄gwas n̄ga bözey an̄ga, n̄gwas n̄ga bözey a wudkam ɗay la ta maman̄ n̄ga zel e.»

*Mey da ray mesörey cek ma da key wure keŋe*

*(Matiye 16.2-3)*

<sup>54</sup> Yesu a lövtar a ndöhay ga da cakay a: «Anja ka hötmar gazlavay n̄ga var fa lawa ta mey-an̄gwa ‡, wure n̄gene ka lövam: “Var fa sawa.” Fa ɗöba ha, var a, a pey fara. <sup>55</sup> Da

12:33 12.33 Mt 6.19; 6.20; Lk 11.41; 18.22; SNM 2.45; 4.34-37; Kwa 3.1-2 12:35 12.35-36 Mt 25.1 12:36 12.36 CWJ 3.20 12:39 12.39 Mt 24.43 12:40 12.40 Mt 24.42 12:42 12.42-44 19.17-19 12:47 12.47 Jak 4.17 † 12:50 12.50 banay ga kasl fa memöcey: Ta mey Görek, a lövey «ya da hötey baptem.» 12:50 12.50 Mk 10.38 12:51 12.51 2.14 12:52 12.52-53 14.26; 21.16; Mt 24.10; Mk 13.12 12:53 12.53 Mi 7.6 ‡ 12:54 12.54 var fa lawa ta mey-an̄gwa: Daa hwayak n̄ga Jöwif hay var a sawa na, ta dey n̄ga ɗöhwa Mediterene. ɗöhwa ha an̄ga ta mey-an̄gwa n̄ga Mafaw hay.

ka hõtmar memed fa kawa ta dey nga Møzam \$ na, ka lõvam: “Mawurbay a key la.” Fa dõba ha, mawurbay a, a key fara. <sup>56</sup> Akwar ndõhay masa ta neneh cew, ka gwamara nga wunkamara cek ma key da bõla ta cek ma key da gazlavay da vad, ama ka sõrmara cek ma key wure kede ba na, maja me?»

*Si ndaw a diya mey ta ndaw ma wuda*  
(Matiye 5.25, 26)

<sup>57</sup> Yesu a lõvtar saya: «Akwar ta ray akwar ka sõrmara cek masa maaya nga key ba na, kwara? <sup>58</sup> Da ndaw a wudka, akwar fa diyam cew e aa sariya na, diymara mey a dõga daa cõved. Da daa ba na, a da handaka fa ndaw ma ka sariya, ndaw ma ka sariya ha a da völdaka a har sewje hay. Sewje hay may, a da kòzlamaka aa fõrsõne. <sup>59</sup> Ya fa lõvka, ka fa da bawa daa fõrsõne he daa ba sëlak, si kah ma põla dõvaz a la tabiya ndav.»

## 13

*Mey da ray membõdey menjey*

<sup>1</sup> Daa ngene, ndõhay fetede daha, aa guzlmara a Yesu, a lõvmar: «Bay Pilat ta kõdey ndõhay \*Galile la vagay daa masa ata fa hõram gõnaw hay ngada Gazlavay. A cõma mambaz ata ta mambaz nga gõnaw hay a.» <sup>2</sup> Yesu a mbõddatara, a lõvtar: «Ka wulkam mebõrey nga ndõhay Galile hay a ngene a fõna nga Galile hay siya, maja ata ma mõcam anda ngene daw? <sup>3</sup> Ya fa lõvkwara a fõna ba sëlak! Ama da akwar ta mbõddamara menjey akwar daa ba na, akwar cõpa ka daa zõdam kõne may. <sup>4</sup> Yaw, wulkam da ray ndõhay kuraw a ray a daangafad masa way magõlkaya maazõma da slala Silõwe ma bõzlwaa a ray ata heyye. Ka wulkam na, a fõnmata ndõhay siya da \*Jeruzelem ta mebõrey daw? <sup>5</sup> Ya fa lõvkwara a fõnmata ba sëlak! Ama da akwar ta mbõddamara menjey akwar daa ba na, akwar cõpa ka daa zõdam kõne.»

*Mey-menjey ta wudez ma yey ba*

<sup>6</sup> Yesu ta', a ngatar mey, a lõvtar: «Ndaw daha a rõvey wudez aa ley anga. Fa dõba ha, a sawa amba a ngõley babõza nga wudez e, ama wudez e, ta yey babõza daa ba. <sup>7</sup> Bay nga wudez e, a lõvar a ndaw ma jõda ley anga ha: “Nõka wudez kede, mevey maakar ya fa sawa amba ya ngõley babõza fa võda, ama babõza fa võda daa ba. Dõsla wudez e, maja fa tõka slam nga maaya.” <sup>8</sup> Ama ndaw ma jõda ley a, a mbõddara, a lõvar: “Bay adaw, mbõkda ta lõmla kede dagay, amba ya gudha si-wurza, ya hõlar gõranj asiya. <sup>9</sup> Da sõfed na, a yey la kwa. Da ta yey daa ba cõnga na, ka dõsla.”»

*Yesu a mbõley ngwas ta pas memõskey-vaw*

<sup>10</sup> Ta \*pas memõskey-vaw daha, Yesu faa sõrkadata ndõhay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. <sup>11</sup> Ngwas daha, aa ta malula da ray mevey kuraw a ray a daangafad. Malula ha ta hurma sem. A gwa nga lecey der e ba. <sup>12</sup> Masa Yesu ma hõtar ngwas aha na, ta', a zõla, a lõvar: «Mamay, malula masa ma hurmaka ngene na, daa saba.» <sup>13</sup> Ta', a par har a ray. Wure wure ngene, ngwas aha den! a lecey. A hõlma Gazlavay.

<sup>14</sup> Ama \*bay-ray nga way-mewuzey-mey a, mevel a car maja Yesu ma mbõley ndaw ta pas memõskey-vaw ngene. Da ray ngene, aa guzltar a ndõhay makustakaya daa way a, a lõvtar: «Dar maakwaw daha nga key slõra, da ka wudam membõley na, samawa ta pas hay a ngene, ama ka da samawa ta pas memõskey-vaw ba!»

<sup>15</sup> Bay Mahura a mbõddara a ndaw a, a lõvar: «Akwar, ndõhay masa ta neneh cew! Ta pas memõskey-vaw na, akwar fa põkamata sla akwar hay ta zõngwaw akwar hay da gezlen, ka handamata nga samawa yam, ba diya? <sup>16</sup> Yaw, ngwas daa sõkway nga \*Abõraham kede, anga ya majõwkaya da har \*Satanj, bay-malula, mevey kuraw a ray a daangafad. Anga na, ya põska ta pas memõskey-vaw ba na, maja me?» <sup>17</sup> Masa Yesu ma mbõddatara anda kede la na, hwaray a katar a masa-gõra anga hay tabiya. Ama ndõhay makustakaya na, aa sõmam da ray slõra hay mekele mekele maaya masa Yesu ma kata.

*Mey-menjey ta babõza nga bazlawar lenj ta cek ma hõsla makala*  
(Matiye 13.31-33; Mark 4.30-32)

<sup>18</sup> Fa dõba ha, Yesu aa guzltar, a lõvtar: «Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndõhay na, anga anda me? Ya da wa na, ta me? <sup>19</sup> Ya wa ta babõza nga bazlawar masa ndaw ma la,

**S** 12:55 12.55 dey nga Møzam: Ara «sud» ta mey Nasara. 13:3 13.3 Ps 7.13 13:6 13.6 Mt 21.19; Mk 11.13  
13:8 13.8 2Pi 3.9, 15 13:10 13.10-17 Mk 2.27-28 13:14 13.14 Mab 20.9-10 13:15 13.15-16 14.5; Mt 12.11-12  
13:16 13.16 sõkway nga Abõraham: 1.54-55, 73; 3.8; 19.9

ma rēba aa ley anġa. Babēza nġa bazlawar aha, ta', a pēcwa, a gēley mahura. Diyam hay a diyam way fa mey-har hay a.»

<sup>20</sup> Yesu a lēvtar saya: «Ya da wa mewey nġa Bay Gazlavay da ray ndēhay na, ta me?

<sup>21</sup> Ya wa ta cek ma hēsla makala masa nġwas ma hēley kuset kēdey, ma jahada ta hapa nġa makala ga, amba a hēslērwa tabiya.»

*Bay Gazlavay a wey na, da ray wa hay wa?*

*(Matiye 7.13, 14, 21-23)*

<sup>22</sup> Yesu fa daw nġada \*Jeruzelem, a daw taa berney hay leŋ ta slala hay, faa sērkadata ndēhay. <sup>23</sup> Daa nġene ndaw daha, aa cēfda, a lēvar: «Bay Mahura, Gazlavay a da lēhey daa mebērey na, ndēhay nekēdey gway daw?» Ta', Yesu aa guzltar a ndēhay fetede, a lēvtar: <sup>24</sup> «Kam gēdaŋ amba ka mbēzam taa mey-mbew meeŋgēlez e aa slam masa Bay Gazlavay fa wey da ray ndēhay. Ya fa lēvkwar, ndēhay ga a jadamura la, amba a mbēzam, ama fa da gwamura daa ba.

<sup>25</sup> «Yaw, pas pal bay nġa slam aha a da slēkdey nġa gērcā mey-mbew. Nġene, ka da lacam aa ambaw, ka da zēlam fa mey-mbew, ka lēvam: “Bay ala, wurndara mey-mbew may taw!” Ama a da mbēddakwara, a lēvkwar: “Ya sērkwār ba! Ka samawa na, dama?”

<sup>26</sup> Fa dēba ha, ka da zlamar nġaa guzlmār, ka lēvam: “Alēkwa ta zēmkwa cek la bama, alēkwa ta sakwa cek la bama, ka taa sērkadandar la daa cēved ala hay mepēkey.” <sup>27</sup> A da lēvkwar saya: “Ya sērkwār ba! Ka samawa na, dama? Akwar ndēhay tabiya masa ma ka cek maaya ba hay, nġēcham la da cakay adaw.” <sup>28</sup> Ta pas masa akwar ma da hētmatar ata \*Abōraham, \*Izak, \*Jakwap, leŋ ndēhay ma tēla mey nġa Gazlavay zleezle tabiya, manjatakaya da cakay Bay Gazlavay na, nġene, ka da tēwam, ka daa pēdam sler maja akwar mambēkdatakaya daa ambaw. <sup>29</sup> Ta pas masa Gazlavay ma da wuzdērwa bay anġa na, ndēhay daa sēkway hay mekele mekele a samawa la daa slam hay tabiya da bēla, nġa key gwagway da vad. <sup>30</sup> Yaw, da wuzlah ndēhay madagway-dakw na, siya a da tēram ndēhay nġēeme, asaya, da wuzlah ndēhay nġēeme na, siya a da tēram nġa madagway-dakw.»

*Yesu a tēway maja ndēhay daa berney nġa Jeruzelem*

*(Matiye 23.37-39)*

<sup>31</sup> Ta pas nġene, ndēhay da wuzlah \*Fariza hay daha a nġēchamawa fa Yesu amba a wuzmar mey, a lēvmar: «Daw la fede aa slam mekele maja Bay \*Herawt a wudēy nġa kēdka vagay.» <sup>32</sup> Yesu a mbēddatara, a lēvtar: «Diyam lēvmar a mbiga \* ha: “Ehe, ya fa bēley malula hay da ray ndēhay, ya fa mbēley masa-macay hay, tasana, mandaw, nġa dār maakar a ya da ndāvda slēra adaw.” <sup>33</sup> Anda melōvey si ya ley cēved, ya daw tasana, mandaw, mandaw langar sayā, maja ndēhay a gwamura nġa kēdmara \*ndaw ma tēla mey nġa Gazlavay dērenj ta \*Jeruzelem ba sēlak.»

<sup>34</sup> Fa dēba ha, Yesu a lēvey: «Haya! Akwar ndēhay da Jeruzelem †, akwar ndēhay da Jeruzelem, Gazlavay a slērkwar ndēhay ma tēla mey anġa hay na, ka kēdmata vagay. Asaya, a slērkwar maslan nġa hay na, kaa zakamata ta anġwa. Ama mandaw mandaw ya wudēy amba ya bēckwar tabiya akwar anda gwagwar ma bēcta bēz anġa hay asi kērpasl, ama ka wudam ba. <sup>35</sup> Cēdamara, Gazlavay a da la har anġa da ray akwar, Way-mekey-kwakwas akwar a da tērey yidēj. Yah fa lēvkwar, akwar fa da hētmaya fa dey daa saba haa ta pas masa akwar ma da lēvam: “Anja Bay Gazlavay nġa pēsār mey nġada ndaw masa aa ma slērdērwa ta mezēley anġa.”»

## 14

*Yesu a mbēley ndaw mambakaya ta mbey*

<sup>1</sup> Ta \*pas memēskey-vaw, Yesu ta', a daw a way ndaw pal da wuzlah mahura hay nġa \*Fariza hay nġa zēmey daf. Ndēhay manjatakaya fetede, fa sanġalamara Yesu ta dēk-vaw da ray cek masa aa ma da ka. <sup>2</sup> Ndaw da wuzlah ata daha, mambakaya ta mbey. Ndaw a malacakaya fa mey anġa. <sup>3</sup> Yesu ta', aa guzltar nġada \*ndēhay maa sarkada kwakwas nġa Mawiz ta nġada Fariza hay, a lēvtar: «Kwakwas alēkwa a lēvey na, kwara? Membēley ndaw masa-macay ta pas memēskey-vaw na, maaya daw, maaya

**13:19** 13.19 Ez 17.23; Mt 13.31      **13:21** 13.21 Mt 13.33      **13:25** 13.25 Mt 25.11-12      **13:27** 13.27 2Tm 2.19

**13:30** 13.30 Mt 19.30      \* **13:32** 13.32 mbiga: Yesu a zēla Bay Herawt «mbiga» maja daa mewulkey nġa Jōwif hay, mbiga na, ara cek nġa ley ma key cek ta dabaray, ama ndēhay a zluram ta anġa ba maja ara cek mecahe.      † **13:34** 13.34 Akwar ndēhay da Jeruzelem: Daa mey a kēde Yesu ta wusey a Jeruzelem daa ba aran, ama aa guzley anda anġa gweegwe ta ata.      **13:35** 13.35 Ps 118.26; Ez 10.18-19      **14:1** 14.1-6 Mk 2.27-28

ba daw?» <sup>4</sup> Ama ndohay a, a gømam nga mbødfdamara ba. Ta', Yesu a gøsfar har fa ndaw masa-macay heyey, mbal! a mbølda, ta', a mbøkda nga daw.

<sup>5</sup> Fa døba ha, aa cødfata, a løvta: «Da ndaw da wuzlah akwar annga ta bøzey, da daa ba, annga ta sla, yaw, da bøzey a, da daa ba, sla ha a tødey aa bøndaw na, ndaw aha a gwamara fiyaw fiyaw, kwa ta pas memøskøy-vaw, daa ba daw?» <sup>6</sup> Kwa ndohay a, ta gwamara nga mbødfdamara aa mey nga Yesu a daa ba.

*Ndaw a da pa ray annga nga mahura ba*

<sup>7</sup> Yesu fa nækta ndohay ma samawa nga zømey daf da way ndaw Fariza heyey. A søpam slam-menjey na, si nga ndohay mahura hay. Maja ngene, Yesu a ngatar mey, a løvta: <sup>8</sup> «Da ndaw a zølkwar nga zømey daf nga gwagway nga meley kwakwa na, ka da søpey nga njeý aa slam nga ndaw mahura ba. Da kaa tøde ta zølwa ndaw mahura da ray akah la aa gwagway a kwa. <sup>9</sup> Anda kedø, bay nga way a, a sawa, a da løvka: "Mbøkda slam kedø a ndaw kedø." Maja ngene, ka da mbøkda slam aha, ka da njeý fa døba ta hwaray a. <sup>10</sup> Ama da ta zølmaka la nga zømey daf nga gwagway na, daw ta njeý fa døba, amba bay nga way a, a sawa, a løvka: "Jam aðaw, sawa aa slam nga ndohay mahura hay kedø." Anda kedø, a høslka ray fa mey nga ndohay tabiya daa gwagway a. <sup>11</sup> Yaw, fara fara kwa waawa ma pa ray annga nga mahura na, Gazlavay a da pa nga mecøhe, asaya, ndaw masa ma nada ray annga na, Gazlavay a da pa nga mahura.»

<sup>12</sup> Yesu ta', aa guzlar a ndaw ma zøla nga zømey daf heyey, a løvta: «Da ka key gwagway na, ka da zøltørw a jam akah hay ba. Asaya, ka da zøltørw a mølmakw hay ba, ka da zøltørw a søkway akah hay ba, kwa meseembew akah hay masa-zleley hay ka da zøltørw a ba. Ka da zøltørw a ba maja ata may, a da zølmaka køne. A da pølmakawa cek masa kah ma vøldatara la. <sup>13</sup> Ama da ka key gwagway na, zølwa masa-viya hay, ndohay masa maahølbatakaya hay, ndohay jegwer hay, lej wulaf hay. <sup>14</sup> Da ka zølwa ndohay anda kedø hay nga zømey daf na, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray akah maja ndohay a na, a gwamara nga vøhdamakawa cek aha ba. Ama Bay Gazlavay a da vøhdakawa ta pas masa ndohay masa maaya fa mey nga Gazlavay, ma da sløkdømawa daa memøcey.»

*Mey-menjey ta ndohay mazøltakaya aa gwagway  
(Matiye 22.1-10)*

<sup>15</sup> Masa ndaw pal da wuzlah ndohay ma zømam daf ta ata Yesu heyey ma cønda mey a la na, ta', a løvta a Yesu: «Meesømey daha ngada ndaw ma da zømey daf nga gwagway daa bay nga Gazlavay da vad.»

<sup>16</sup> Ta', Yesu a mbødfara ta mey-menjey, a løvta: «Ndaw daha a key gwagway, ta', a zølwa ndohay ga. <sup>17</sup> Pas tøde nga zømey cek na, a slørey madørlam annga fa ndohay a nga løvta: "Samawa, maja cek tabiya madiykaya cay!" <sup>18</sup> Ama ata tabiya a kam ambahw pal pal. Ndaw njeeme a løvta a madørlam a: "Ambahw, mbøkdaya maja ya ta hødkey ley la, ya daw ya da nækørw a." <sup>19</sup> Ndaw langar a løvta: "Ambahw, mbøkdaya maja ya ta hødkey sla hay kuraw la nga key sløra, ya daw la ya jadatørw a!" <sup>20</sup> Mekele a løvta saya: "Ya gwa ya daw ba maja ya ta kwakwa da ver." <sup>21</sup> Madørlam a, a vøhey a cakay bay annga, a kadara mey masa ndohay a ma løvmar kedø. Bay nga way a, mevel a car, a løvta a madørlam annga: "Daw fiyaw aa slam masa ndohay da hwad a daha ta aa walanay-way hay. Ngølwa masa-viya hay, ndohay masa maahølbatakaya hay, masa wulaf hay, lej ndohay jegwer hay." <sup>22</sup> Fa døba ha nekødey, madørlam a, a vøhwa, a løvta: "Bay aðaw, ya ta zølwa ndohay la anda kah ma løvey, ama slam daa way a daha cøngga." <sup>23</sup> Ta', bay a, a løvta a madørlam a: "Daw a mey-cøved daa zlørdøy-angwa hay, tøkterwa døy a ndohay nga samawa amba way aðaw a røhey. <sup>24</sup> Ya fa løkwar, kwa ndaw pal dasi ndohay masa yah ma zøltørw a njeeme heyey, fa da zømey daf nga gwagway aðaw kedø daa saba solak!"»

*Nga tørey gula nga Yesu na, kwara?  
(Matiye 10.37, 38)*

<sup>25</sup> Fa døba ha, Yesu fa diyam ta ndohay ga daa cøved. Yesu pøla! a mbøfwa dey ngada fa ata, a løvta: <sup>26</sup> «Da ndaw a wudøy nga key gula aðaw na, si a wudya a føna papaha ta mamaha, ngwas annga ta bøy annga hay, mølmaha hay ta dam-mamaha hay, kwa heter annga. Da daa ba na, a gwa nga key gula aðaw ba. <sup>27</sup> Kwa waawa ma bøsa banay ma da sawa a ray a maja annga ma søpya daa ba na, fa da gwa nga key gula aðaw daa ba. <sup>28</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a wudøy a lømey way mahura, teesed na, si a



wulkey la d'agay, way a, a key dala we. Fa d'eba ha, a neka da dala anga a wusa nga kara sl'era anga ha tabiya la kwa. <sup>29</sup> Da dala a wusa ba, ama da a zlar ma pa salay a c'anga na, a gwa nga nd'evda sl'era nga way a daa ba. N'gene, nd'ohay tabiya masa ma h'otmar way a, a daa sang'arfamar, <sup>30</sup> a l'ovam: "Ndaw kefe a zlar mel'omey way, ama a gwa nga nd'evda ba!"

<sup>31</sup> «Yaw, da bay a wufey nga key v'oram ta bay mekele, si a wulkey da ray nd'ohay anga hay gabal kuraw d'agay. A wulkey da a gwa ma k'edmata nd'ohay nga bay lanjar ma sawa ta nd'ohay anga hay gabal kwakwar cew n'gene la kwa. <sup>32</sup> Da a wulkey fa da gwamara daa ba na, a sl'erey maslan anga hay fa bay lanjar heyey amba a njam ta zazay, daa masa bay a, a lawa d'oren d'agay.» <sup>33</sup> Yesu a wuzdatara: «Anda kefe, da kwa waawa da wuzlah akwar ta mb'ekd'orwa zleley anga len nd'ohay anga hay daa ba na, a gwa nga key gula adaw ba.»

*Mey da ray manda*

(*Matiye 5.13; Mark 9.50*)

<sup>34</sup> Yesu a l'ovtar: «Manda na, ara cek maaya. Ama da manda ha a c'erey saba na, ya da kadakwa amba a c'erey saya na, kwara? <sup>35</sup> Manda ha anga maaya saba. Kwa nga kwiyez aa ley, kwa nga kwiyez anda g'oran, maaya saba. A da h'elmara, a kwiydamera aa papalah saw. Da ndaw anga ta sl'omay na, nga c'enda mey a maaya maaya.»

## 15

*Mey-menjey ta t'oban meez'ofey*

(*Matiye 18.12-14*)

<sup>1</sup> Ta pas lanjar daha, nd'ohay ma cakala budaw ta nd'ohay ma zleba \*kwakwas nga Mawiz, a n'g'ocham tabiya fa Yesu amba a j'okfamar sl'omay. <sup>2</sup> \*Fariza hay ta nd'ohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz aa nguram mey da wuzlah ata, a l'ovam: «Ndaw kefe a t'obta nd'ohay ma zleba kwakwas nga Mawiz, asaya, a z'omam daf bama na, kwara?»

<sup>3</sup> Anda kefe, Yesu ta', aa guzltar ta mey-menjey, a l'ovtar: <sup>4</sup> «Da ndaw da wuzlah akwar, anga ta t'oban hay temere, da pal taa z'ofey sem na, ndaw aha, a mb'ekdata t'oban hay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek da wuzlah-ley, a daw a s'ep'orwa pal meez'ofey a, haa anga ma h'oterwa daa ba daw? <sup>5</sup> Masa anga ma h'oterwa la na, aa s'omey ga. A c'ep'orwa t'oban anga ha fa pepesl \*, <sup>6</sup> a sawa a way. Masa anga ma wuswa la na, a z'elt'orwa jam anga hay ta meseembew anga hay, a l'ovtar: "Samawa, sas'omkwa bama maja t'oban adaw taa z'ofey la, ya ta h'oterwa cay."

<sup>7</sup> «Ya fa l'ovkwar anga letek k'one, da gazlavay da vad na, mees'omey daha da ray ndaw pal ta meb'orey ma mb'ofda menjey anga. Mees'omey a, a f'ona mees'omey da ray nd'ohay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek masa menjey ata maaya, ma wufam nga mb'ofey menjey ata ba.»

*Mey-menjey ta dala meez'ofey*

<sup>8</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a l'ovtar: «Yaw, dala nga ngwas daha sisey sisey † kuraw, ama pal zazad! aa z'ofey. Ta', a g'ofey awaw aa pet'orla, a faca way, a s'epa ta d'ek-vaw kasl aa ma h'otar dala ha. <sup>9</sup> Masa anga ma h'otar la na, a z'elt'orwa jam anga hay ta meseembew anga hay, a l'ovtar: "Samawa, sas'omkwa bama maja dala adaw taa z'ofey la, ya ta h'otar cay." <sup>10</sup> Yaw, ya fa l'ovkwar ara letek k'one da wuzlah maslan hay nga Bay Gazlavay da vad na, mees'omey daha maja ndaw pal ta meb'orey ma mb'ofda menjey anga.»

*Mey-menjey da ray papaj ta b'aza hay cew*

<sup>11</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a l'ovtar: «Ndaw daha, b'ez anga hay cew. <sup>12</sup> Masa matab'owa a l'ovar a papaha: "Papay, wure kefe, wunkandara cek akah hay masa ala ma da wamara fa d'eba akah. Yaw, masa ngada yah na, v'eldiwa." Ta', papa ata ha a wunkatara. <sup>13</sup> Fa d'eba ha dar nek'ofey na, b'ezey matab'owa ha, ta', a h'edkadata cek hay maala nga anga tabiya. A daw ta dala ha aa hwayak d'oren. Daa hwayak a n'gene, a zlar nga key cek hay malamba, maja n'gene, aa kwacada dala anga heyey tabiya. <sup>14</sup> Masa anga ma nd'evda dala anga sem tabiya na, may mahura a key daa hwayak a, a h'otey cek nga z'omey saba. <sup>15</sup> Ta', a daw a key sl'era da way ndaw fetede daha. Ndaw aha a sl'orda a ley nga j'ofey vetem hay amba a v'oltar cek mez'omey. <sup>16</sup> B'ezey a, a wufey nga z'omey bab'aza nga wudez masa vetem hay ma z'omamara, ama ndaw ma

14:35 14.35 Mt 11.15 15:1 15.1-2 Mt 9.10 15:3 15.3-7 Jan 10.11-15 15:4 15.4 Ez 34.11, 16 \* 15:5 15.5 pepesl: «papay» ta mey z'odem. † 15:8 15.8 sisey: Daa n'gene na, sisey ara dala ga. Ta mey G'erek ara dala t'ofe nga sl'era nga ndaw ma v'orndey da ley. 15:11 15.11 Mt 21.28 15:13 15.13 MM 29.3

vølar cøved daa ba. <sup>17</sup> A zlar mewulkey da ray cek masa aa ma ka, a løyey: “Ndøhay ma ka sløra nga papay fa zømam cek, fa røham, fa mbøkdamara siya, ama yah na, may fa køfya fedø! <sup>18</sup> Ngama ya mbøkda hwayak kefe, ya daw fa papay, ya løyar: Papay, ya ta key meberøy la fa mey nga Gazlavay, ta fa mey akah. <sup>19</sup> Wure kefe, ya wusa amba ka zølya bøyey akah saba. Nøkyä anda ndaw ma ka sløra akah gway.” <sup>20</sup> Ta’, a sløkdawa, a sawa fa papaha.

«Ama masa a lawa døyen ta way nga papaha døyay na, papaha a høtar, a kar dey-ceceh. A hway a da cadørwä ray, slaslap! a slasløpa. <sup>21</sup> Ta’, bøy angya ha a løyar: “Papay, ya ta key meberøy la fa mey nga Gazlavay, ta fa mey akah. Wure kefe, ya wusa amba ka zølya bøyey akah saba.” <sup>22</sup> Ama, papaha a løytar a ma ka sløra angya hay: “Wusmawa vaw, lamawa zana maaya, køzlamara fa vaw nga bøyey adaw kefe. Lamawa danqwa nga bøy-mey-har, pamara a har. Lamawa tarak, ndøkwdamara a salay. <sup>23</sup> Dadamørwä bøy-sla maabølkaya masa aløkwa ma røfkwa ngene. Hørmara, kakwa gwagway, sasømkwa, <sup>24</sup> maja bøyey adaw kefe angya anda bøyey mamøckaya, ama ta sløkdawa sem, angya anda bøyey maazødkaya, ama yah ta høtar sem.” Ta’, ma ka sløra angya hay a kamara anda bay ata ma løytar. Anda kefe, ndøhay a zlamar mekey gwagway ta meesømey.

<sup>25</sup> «Daa masa ata fa kamara gwagway a na, bøyey mahura a lawa da ley. Masa angya fa sawa da ley na, a cønda baazlam ta gaanqan nga megørvey. <sup>26</sup> Ta’, a zøley ndaw ma ka sløra nga papaha pal, aa cøfda, a løyar: “Mekey da way a, me?” <sup>27</sup> Ndaw ma ka sløra ha, a mbøddara, a løyar: “Mølmakw ta sawa cay, papakw ta høra bøy-sla masa aløkwa ma røfkwa heyey sem, maja mølmakw a ta vøhwa sem, aa daha zay.” <sup>28</sup> Bøyey mahura heyey a key mevel, a gømey nga mbøyey a way saba. Ama, papaha, ta’, a daw fa angya, a børkwa nga mbøyey a way. <sup>29</sup> Ama bøyey a, a mbøddara a papaha, a løyar: “Papay, jøkey slømay: mevey weewe ya fa kaka sløra, ya fa tøbkwä mey akah mandaw mandaw, ama ka ta vølya kwa bøy-dakw pal nga key gwagway ta mandala adaw hay daa ba. <sup>30</sup> Ama bøyey akah kefe a vøhwa, ta ndøvdatørwä cek akah hay sem tabiya nga mesøpey ngwas-barlaw hay, ama ngada angya na, ka hørara bøy-sla masa aløkwa ma røfkwa heyey jak!” <sup>31</sup> Papaha a løyar: “Bøy adaw, kah na, mandaw mandaw aløkwa cew e, cek tabiya masa yah ma wa na, ara nga akah. <sup>32</sup> Si ya kakwa gwagway ta meesømey, maja mølmakw kefe, angya na, anda bøyey mamøckaya, ama ta sløkdawa sem, angya anda bøyey maazødkaya, ama yah ma høtar sem!”»

## 16

### *Mey-menqey ta gula masa-wewer*

<sup>1</sup> Ta pas lanqar daha, Yesu a ngatar mey a gula angya hay, a løytar: «Ndaw daha aa ta zleley ga. Gula angya mahura ma jødra zleley a daha. Ndaw daha a sawa, a løyar a ndaw masa-zleley a: “Gula akah faa kwacadakawa zleley akah la.” <sup>2</sup> Bay nga gula heyey ta’, a zølerwa, a løyar: “Ya ta cøney mey maaya ba la da ray akah. Wuzdiwa sløra masa kah ma ka tabiya, maja wure kefe ka fa da key gula adaw daa saba!” <sup>3</sup> Gula angya kaa heyey a wulkey daa ray angya, a løyey: “Ya da key kwara? Bay adaw a da badaya daa sløra angya. Gødan adaw nga høvey daa ba. Nga røkey na, hwaray a kaya la. <sup>4</sup> Aha! Wure kefe ya sara cek masa yah ma da ka! Ngama ya kørzey jam hay. Anda kefe, ta pas masa ta badaya sem daa sløra angya na, jam adaw hay a, a ngølmaya a way ata hay.” <sup>5</sup> Masa aa ma wulkey la anda kefe na, ta’, a zølerwa ndøhay masa ma lam døyaz nga bay angya pal pal tabiya. A løyar a ndaw ngøeme: “Døyaz nga bay adaw da har kah na, we?” <sup>6</sup> Ndaw aha a mbøddara, a løyar: “Mal gwajakwad temere.” A løyar: “Larawa døyewel nga døyaz akah fiyaw, njeý, wuzlala fa vøda kwakwar zlam.” <sup>7</sup> Ta’, aa cøfda ndaw lanqar saya, a løyar: “Døyaz nga bay adaw da har akah na, we?” Ndaw aha a mbøddara, a løyar: “Daw sak temere.” A løyar a ndaw aha: “Larawa døyewel nga døyaz akah fiyaw, wuzlala fa vøda kwakwar daangafad.” <sup>8</sup> Kwa gula ha a key cek ta cøved e ba na, ndaw masa-zleley a, aa hømnda maja a ka sløra aha ta dabaray. Fara fara, ndøhay da bøla kefe a kam cek ta dabaray da wuzlah ata ma føna ndøhay nga Bay Gazlavay.»

<sup>9</sup> Yesu a løyey saya: «Ya fa løykwär, zleley da bøla kefe na, kørzadamara jam. Anda kefe, da zleley a ta ndøyey sem na, ka da høtam slam menqey maaya ma ndøyey ba da vad. <sup>10</sup> Ndaw masa ma key sløra maaya ta cek mecøhe na, a key sløra maaya ta cek mahura la may. Ndaw ma key sløra ta cøved e ba ta cek mecøhe na, a key sløra ta cøved e ba ta cek mahura la may. <sup>11</sup> Da ray ngene, da ka kam sløra maaya ba ta zleley masa

ma vøldamakwara a har akwar da bøla keđe na, kaa wara zleley masa fara fara na, ma da vøldakwara na, wa? <sup>12</sup> Ama da wure keđe ka kam cek hay maaya ba ta zleley masa ndaw ma vøldakwara da bøla keđe na, fa døba ha, Gazlavay a vølkwar zleley la amba ka wamara daw?

(*Matiye 6.24*)

<sup>13</sup> «Ndaw ma gwa nga key sløra ngada bay hay cew daa ba, maja a da wufa bay lanġar a fəna bay lanġar, da daa ba, a da nar ray a bay lanġar, a rəsa bay lanġar. Ka gwamara nga səpmara Gazlavay leŋ zleley cewete daa slam a ba.»

<sup>14</sup> Masa \*Fariza hay ma cəndamara mey a keđe na, aa sanggəram a ray Yesu maja a wufam dala kalah. <sup>15</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Akwar fa kam cek maaya fa dey nga ndəhay, amba a ləvam akwar ndəhay maaya hay. Ama Gazlavay na, a səra mevel akwar. Cek masa ndəhay a nəkmara mahura fa mey ata na, ara cek nga tede fa mey nga Gazlavay.»

*Mey hay mekele mekele nga Yesu*

(*Matiye 11.13, 12; 5.18; 5.32; 19.9; Mark 10.11-12*)

<sup>16</sup> Yesu a ləvtar: «Kwakwas nga \*Mawiz ta ndəhay ma təla mey nga Gazlavay fa wuzdamara mey nga Gazlavay haa kasl \*Jan-Baptis. Dəga daa ngene, ndəhay fa cəndamara \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nga Gazlavay da ray ndəhay. Kwa waawa fa key gədan amba a mbəzey a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma da wey da ray ata fara fara.»

<sup>17</sup> «Slam da vad ta slam da hwayak, anġa ta gəra amba a ndəvey, ama cek mecəhe mawuzlalakaya daa mey nga kwakwas nga Mawiz keđe ngaa vəsey na, anġa ta gəra ma fəna saya.»

<sup>18</sup> «Yaw, kwa waawa ma bəla ngwas anġa, a lawa mekele na, a key ngene, a ley vaw saw da palah. Asaya, kwa waawa ma la ngwas masa zel e ma bəla sem na, a key ngene, a ley vaw saw da palah may.»

*Mey-menġey da ray ndaw masa-zleley ta ndaw masa-viya*

<sup>19</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menġey saya, a ləvtar: «Ndaw daha, anġa ta zleley ga, a pey zana fa vaw na, maaya masa ndaw ma gwa nga hədka ba. Aa daa wiya mandaw mandaw, fa zəmey cek maaya. <sup>20</sup> Ndaw mekele daha, anġa masa-viya, mezəley anġa Lazar, mbəlek fa vaw njaba-njaba. Manakaya fa mey-mbəw nga ndaw masa-zleley kaa heyey. <sup>21</sup> Aa fa wufey nga gədmey meepəsey nga daf da hwayak daa slam mezəmey daf nga ndaw masa-zleley heyey, ama ndaw ma vəlar daa ba. Asaya, gədey hay fa samawa, fa ndəfdamara mbəlek fa vaw anġa.»

<sup>22</sup> «Fa dəba ha nekədey, ndaw masa-viya heyey, pam! a məcəy. Maslan hay nga Gazlavay da vad ta', a samawa, leŋ! a lamara a vad a cakay \*Abəraham. Ndaw masa-zleley heyey, pam! a məcəy may. Ndəhay ta', a jəhmara. <sup>23</sup> Ndaw masa-zleley kaa fa sərey banay ga da wuzlah ndəhay maməctakaya. A da banġada dey a vad na, a hətər Abəraham manjakaya dərən, Lazar manjakaya da cakay a. <sup>24</sup> Da ray ngene, a wudey, a tələr mey, a ləvar: "Papay Abəraham, sərfaya dey-ceceh, slərdərwa Lazar amba a jəhwəba bəz-mey-har anġa aa yam na, a gəciwa fa neneh adaw, maja ya fa sərey banay kalah daa awaw keđe."»

<sup>25</sup> «Ama Abəraham a mbəddara, a ləvar: "Bəz adaw, wulkada, daa masa kah da bəla, ka ta hətəy zleley la ga, daa ngene, Lazar fa sərey banay. Wure keđe, fede, ala fa dəkmar mevel, ama kah, ka fa sərey banay may. <sup>26</sup> Asaya, daa walaŋ ala ta akwar na, vəgeď selesen daha, cəved nga daw daa ba. Da ray ngene, da ndəhay fede a wufam nga diyam fetede na, a gwamara nga diyam ba. Asaya, da ndəhay fetede a wufam nga samawa fede na, a gwamara ba may."»

<sup>27</sup> «Ndaw masa-zleley kaa heyey a ləvar a Abəraham: "Na, ya kaka ambahw papay Abəraham, slərda Lazar a way papay. <sup>28</sup> Məlma adaw hay zlam daha, nga daw nga wuztar, amba a samawa aa slam nga banay keđe saba." <sup>29</sup> Abəraham a mbəddara, a ləvar: "Məlmakw hay na, si a jəkam sləmay fa mey nga \*Mawiz leŋ fa mey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay."»

<sup>30</sup> «Ndaw aha a ləvar: "Kəne ba, papay Abəraham. Maaya na, si ndaw ma sləkdey daa meməcəy, a daw fa ata, ngene, a mbəddamara menġey ata la."»

<sup>31</sup> «Ama Abəraham a ləvar: "Da a jəkam sləmay fa mey nga Mawiz ba, asaya, da a cəndamara mey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle ba na, ngene kwa mey nga ndaw ma sləkdey daa meməcəy na, fa da təbmara daa ba may."»

## 17

*Mey da ray mebörey**(Matiye 18.6-7, 15, 21-22; Mark 9.42)*

<sup>1</sup> Yesu a lövtar a gula anğa hay: «Fara fara ndöhay ma höldamata ndöhay mandaw mandaw nga key mebörey na, daha. Ama banay a sawa la a ray ndaw masa ma höldata ndöhay nga key mebörey. <sup>2</sup> Ngada anğa na, ngama ata ma jöwmar anğwa mahura a day, a kəzlamara aa bölay, da ray masa anğa ma da hölda ndaw pal da wuzlah ndöhay ma töba mey adaw hay keđe nga key mebörey. <sup>3</sup> Wam vaw maaya maaya fa ray akwar!

«Da mölmakw ta key mebörey la na, kəta. Da ta mbəddä ləngesl anğa ha la na, mbəkdara mebörey anğa ha. <sup>4</sup> Kwa da a kaka mebörey dey maasala fa pas pal na, ama da fa vəhwa fa kah dey maasala ha, a lövka: “Ambahw, ara mebörey adaw, ambahw, ara mebörey adaw,” na, mbəkdara mebörey anğa ha.»

*Mey da ray metöbey mey nga Gazlavay*

<sup>5</sup> Ndöhay meslörey nga Yesu a lövmar a Bay Mahura: «Vəlndar gödərj saya amba ya töbmara mey akah ma fəna ma fəna.» <sup>6</sup> Bay Mahura a lövtar: «Da akwar fa töbmara mey nga Gazlavay kwa kuset kədey həma babəza nga bazlawar na, ngene ka gwamara nga lövmar a wudez mahura keđe, “Mödey la fedə, daw ta kəzley aa bölay” na, a cənkwar mey la.»

*Mey da ray ndaw ma ka sləra*

<sup>7</sup> Yesu a lövey: «Da ndaw da wuzlah akwar gula anğa fa həvar da ley, da daa ba, fa səkərər dəhway, fa dəba ha, a sawa da ley na, bay anğa a lövar la nga sawa fiyaw fiyaw, amba a zəmey cek daw? Fa da lövar kəne daa ba! <sup>8</sup> Sasəkar jak, a da lövar: “Mbəddata zana akah hay amba ka diyawa cek adaw mezəmey, həlyawa cek mezəmey ta cek mesey. Fa dəba ha, ka zəma nga kah may, ka sa nga kah may.” <sup>9</sup> Da gula ha a kara cek anda bay anğa ha ma lövar na, a kar suse la daw? <sup>10</sup> Akwar kwa kəne, da ka kamara sləra tabiya masa Gazlavay ma lövkwar na, si ka lövam: “Ala na, gula hay nga tede gway, ya kam sləra masa Gazlavay ma lövndar nga key gway.”»

*Yesu a mböley ndöhay kuraw daa maasəkula*

<sup>11</sup> Yesu fa daw a \*Jeruzelem, a daw taa kwakway nga hwayak nga \*Samari ta hwayak nga \*Galile. <sup>12</sup> A wusey gweegwe ta slala daha na, maasəkula hay kuraw a samawa ngada fa vöda. A lacam dərəj ta anğa. <sup>13</sup> A wudam, a lövam: «Yesu, Bay Mahura, sərfandar dey-ceceh!» <sup>14</sup> Masa Yesu ma hətatar na, a lövtar: «Diyam, wuzdamatara vaw akwar a ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay.» Masa ata fa diyam, a nəkmara na, vaw ata ta sədey sem. <sup>15</sup> Ndaw pal da wuzlah ata daha anğa ma hətar vaw anğa ta sədey sem na, a mbədwə dey, a vəhwa fa Yesu, a həlma Gazlavay ta gödərj. <sup>16</sup> A wuswa, a regedey fa mey nga Yesu, a kar suse. Ndaw aha ngene ara ndaw Samari. <sup>17</sup> Yesu ta', aa cəfdəta ndöhay da cakay anğa, a lövtar: «Maasəkula hay ma sədam na, kuraw ba diya? Kaa si ndaw pal ma vəhwa fedə, siya hay na, ata dama? <sup>18</sup> Ndaw ma wulkawa nga vəhwa amba a həlma Gazlavay daa ba, si ndaw-mələk keđe gway daw?» <sup>19</sup> Fa dəba ha, Yesu a lövar a ndaw aha: «Sləkdey, daw, ka ta löhey cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara.»

*Mey da ray pas masa Böz nga Ndaw ma da vəhwa**(Matiye 24.23-28, 37-41)*

<sup>20</sup> Fa dəba ha, \*Fariza hay aa cəfdəmara Yesu, a lövmar: «Gazlavay a da wuzdərwa anğa bay na, ta vara?» Yesu a mbəddatara, a lövtar: «Gazlavay ma da wuzdərwa anğa bay na, ara cek masa ndaw ma gwa nga hətar ta dey ba. <sup>21</sup> Ndaw a gwa a lövey “Ehe, a keđe,” da daa ba “A katay,” na, a gwa a lövey kəne ba. Sərmara, mewey nga Bay Gazlavay aa da wuzlah akwar wure keđe.

<sup>22</sup> Ta', a lövtar a gula anğa hay: «Pas a, a sawa la masa akwar ma da wudam nga hətmaya yah, \*Böz nga Ndaw, fa dey kwa dər pal, ama ka hətmaya daa ba. <sup>23</sup> A da lövmakwar: “Anğa fedə,” da daa ba “Anğa fatadəy,” ama ka da diyam ba. Ka da hwam aa slam aha ba. <sup>24</sup> Anda ndöhay ma hətmar var ma zəmey ma wadə slam da vad ta slam da hwayak tabiya na, yah, Böz nga Ndaw ya da vəhwa na, kəne. <sup>25</sup> Ama teesəd na, si ya sərey banay la ga dəgay. Asaya, ndöhay da böla wure keđe a rəsmaya la. <sup>26</sup> Ta pas masa yah, Böz nga Ndaw ma da vəhwa na, a da key anda cek ma key daa

17:5 17.5 6.13 17:6 17.6 Mt 13.31; 21.21; Mk 11.23 17:10 17.10 1Kwr 9.16-17 17:12 17.12 Lev 13.46

17:14 17.14 Lev 14.2-32; Mt 8.4; Mk 1.44; Lk 5.14 17:16 17.16 10.33 17:19 17.19 Mt 9.22 17:21 17.21 11.2, 20; Mt 12.28 17:22 17.22-24 21.7-24 17:23 17.23-24 Mt 24.23-25; Mk 13.21-23 17:25 17.25 9.21-22

masa Nøwe annga da bəla. <sup>27</sup> Daa nngene, ndəhay fa zəmmam cek, fa sam cek, fa lam nngusay, fa vəldamata dam ata hay a way zel, haa kasl pas masa Nøwe ma mbəzey la aa kwambiwal mahura. Fa dəba ha, var a pawa ga, a rəhda slam da bəla, aa zəddata ndəhay cəpa. <sup>28</sup> Asaya, pas a, a da key anda cek ma key daa masa \*Lut annga da bəla. Daa nngene, ndəhay fa zəmmam cek, fa sam cek, fa hədkam cek, fa hədkadamara cek ata hay, fa sləkam, fa ləmmam way. <sup>29</sup> Ama daa masa Lut ma bawə daa berney nnga \*Sadawm la na, awaw təs! təs! a kəzlwə da gazlavay da vad' ta cek ma təbey awaw, a paslata tabiya. <sup>30</sup> A da key kəne ta pas masa yah, Bəz nnga Ndaw, ma da wuzwa vaw.

<sup>31</sup> «Ta pas a nngene, ndaw masa manjakaya daa ambaw, masa cek annga hay a lamawa ta da way na, a da mbəzey nnga latərwa ba. Da ndaw annga da ley na, a da vəhwa a way ba. <sup>32</sup> Sərfadamara cek ma key ta nngwas nnga Lut! \* <sup>33</sup> Kwa waawa ma wudfey nnga ləhda heter annga na, a key nngene, aa zəddə. Kwa waawa maa zəddə heter annga na, a key nngene, a bada. <sup>34</sup> Ya fa ləvkwar, dasi tavad' nngene, da ndəhay cew manatakaya daa slam a na, a da nngələm pal, a da mbəkdamara lanngar. <sup>35</sup> Da nngusay cew fa kəram fa lavar pal na, a da nngələm pal, a da mbəkdamara lanngar. [ <sup>36</sup> Da ndəhay cew fa həvam da ley na, a da nngələm pal, a da mbəkdamara lanngar. ]»

<sup>37</sup> Gula annga hay aa cəfdamara, a ləvmar: «A da key dama, Bay Mahura?» A mbəddatara, a ləvtar: «Daa slam masa cek maməckaya daha na, kwakucuh hay makustakaya fetede.»

## 18

### *Mey-menjey da ray nngwas-vagay ta ndaw ma ka sariya*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a nngatar mey a gula annga hay amba a wuzdatara si a dərəm danggay mandaw mandaw, a da gəram ba sələk. <sup>2</sup> A ləvtar: «Ndaw ma ka sariya daa berney daha, a zlurey ta Gazlavay ba, a cəney mey nnga ndaw ba. <sup>3</sup> Nngwas-vagay daa berney a daha, fa daw fa vad' mandaw mandaw, a ləvar: "Wunkandar ta masa-gəra adaw." <sup>4</sup> Nngwas a fa daw mandaw mandaw, ama ndaw aha a gəmey nnga wunkata ba menjey ga. Fa dəba ha, ndaw aha, a wulkey daa mevel annga, a ləvey: "Kwa ya fa zlurey ta Gazlavay daa ba, asaya, kwa ya cəney mey nnga ndaw ba na, <sup>5</sup> ama maja nngwas-vagay keđe, fa gərdəya, nngama ya kara sariya annga, ba na, a da həbya ray mandaw mandaw." <sup>6</sup> Fa dəba ha, Bay Mahura aa guzley saya, a ləvey: «Wulkam da ray mey nnga ndaw ma ka sariya maaya ba maa guzley keđe. <sup>7</sup> Da ndaw maaya ba keđe ta jəna nngwas keđe la na, kaa wara Gazlavay na, a jənta ndəhay annga hay mawalatakaya masa fa dərmar danggay taa vad', taa pas daa ba daw? A zəney vaw nnga jənta la daw? <sup>8</sup> Yaw, ya fa ləvkwar, a jənta la fiyay fiyaw. Ama daa masa yah, \*Bəz nnga Ndaw, fa vəhwa a bəla na, ya hətfey ndəhay ma təbmarə mey adaw da bəla la daw?»

### *Mey-menjey ta ndaw Fariza lej ta ndaw ma cakala budaw*

<sup>9</sup> Ndəhay siya fa wulkam, ata na, maaya fa mey nnga Gazlavay. A nəkmata ndəhay mekele anda ndəhay ta mebərey. Da ray nngene, Yesu aa guzley mey-menjey da ray ata, <sup>10</sup> a ləvey: «Ndəhay cew daha, a diyam nnga dərmaawa danggay daa \*Way-mekey-kwakwas nnga Gazlavay. Ndaw pal, ara ndaw Fariza, ndaw langar, ara \*ndaw ma cakala budaw. <sup>11</sup> Masa ata daa Way-mekey-kwakwas nnga Gazlavay a na, ndaw Fariza kaa heyey deŋ! a lecey, a dərəy danggay da hwađ da hwađ, a ləvey: "Waa Bay Gazlavay, ya fa kaka suse, maja yah anda ndəhay mekele ba. Ata na, mayal hay, ata ndəhay ma kam cek maaya ba hay mekele mekele, ata ndəhay ma lam vaw saw da palah. Asaya, ya fa kaka suse, maja yah anda ndaw ma cakala budaw keđe ba. <sup>12</sup> Fa luma pal na, ya fa key \*daliyam dey cew. Daa cek tabiya masa yah ma hətey na, ya fa wunka slam kuraw, ya fa la slam pal, ya fa vəldakawa." <sup>13</sup> Ama ndaw ma cakala budaw keđe a lecey dərənj, a wudfey nnga baŋgəda dey a vad' ba, ta', a kəđə rav maja mebərey annga, a ləvey: "Bay Gazlavay, sərfaya dey-ceceh. Yah ndaw ta mebərey!" <sup>14</sup> Ta', Yesu aa guzltar saya, a ləvey: «Ya fa ləvkwar, ndaw ma cakala budaw a, a daw a way na, Gazlavay ta pa sem nnga ndaw maaya fa mey annga. Ama ndaw Fariza heyey na, Gazlavay ta pa nnga ndaw maaya fa mey annga daa ba. Sərmara, kwa waawa ma gəlda ray annga na, Gazlavay a da pa nnga mecəhe, ama ndaw masa ma nada ray annga na, Gazlavay a da pa nnga mahura.»

**17:28** 17.28-29 MC 19.24-25 **17:31** 17.31 Mt 24.17-18; Mk 13.15-16 \* **17:32** 17.32 nngwas nnga Lut: Nngwas nnga Lut pəla! a mbədey dey fa dəba daa cəved' na, ta tərey sem nnga manda. Nəka MC 19.26. **17:32** 17.32 MC 19.26 **17:33** 17.33 9.24; Mt 16.25; Mk 8.35 **17:37** 17.37 Jəw 39.30 **18:1** 18.1 11.2; Rm 12.12; Fəl 4.6; Kwa 4.2; 1Tes 5.17 **18:5** 18.5 11.7-8 **18:12** 18.12 11.42; Mt 6.16-17; 23.23 **18:13** 18.13 5.8; Ps 51.3, 5 **18:14** 18.14 Ps 51.19; Mt 23.12

*Yesu a pëstar mey a bëza hay*  
(*Matiye 19.13-15; Mark 10.13-16*)

<sup>15</sup> Ndohay a handamata bëzey ata hay fa Yesu, kwa masa da dëba hay amba a patar har a ray, a pëstar mey. Masa gula anğa hay ma hëtmatar na, a kamatar mey a ndohay a. <sup>16</sup> Ama Yesu a lëvtar a ndohay masa ta bëza hay a, nğa nğëchadamatërwa. Ta', a lëvtar a gula anğa hay: «Mbëkdamatërwa bëza hay nğa samawa fa yah! Ka da tëkmata ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndohay masa anda bëza hay. <sup>17</sup> Ya fa lëvkwar fara fara, si ka tëba Bay Gazlavay nğa wey da ray akah anda bëzey mecëhe ma tëba, da daa ba na, ka fa da mbëzey a wuzlah ndohay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba.»

*Ndaw masa-zleley aa cëfda Yesu da ray mehëtey heter mendövey ba*  
(*Matiye 19.16-30; Mark 10.17-31*)

<sup>18</sup> Ndaw mahura nğa \*Jëwif hay daha, aa cëfda Yesu, a lëvar: «Bay adaw, ndaw masa maaya, ya da key amba ya hëtey heter mendövey ba na, me?» <sup>19</sup> Yesu a mbëddara, a lëvar: «Ka zëlya ndaw maaya na, maja me? Ndaw maaya na, Gazlavay pal taava anğa. <sup>20</sup> Yaw, ka sërta mewey hay nğa Gazlavay, ba diya? Ara mey hay masa ma lëvam: "Ka da ley vaw saw da palah ba, ka da këfey ndaw vagay ba, ka da leley ba, ka mbëzley a ray ndaw ba, natar ray nğada ata papakw ta mamakw."» <sup>21</sup> Ndaw aha, a mbëddara a Yesu, a lëvar: «Dëga yah daa zariya adaw na, ya ta zlëbta mewey hay a nğene daa ba sëlak.» <sup>22</sup> Masa Yesu ma cënda mey anğa la na, ta', a lëvar: «Cek pal ma mbëkaka daha nğa key saya. Hëdkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la anda kede na, ka da hëtey zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vëldatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, sëpya.»

<sup>23</sup> Masa ndaw aha ma cënda mey nğa Yesu a la na, anğa ta meesëmey daa ba, maja zleley anğa ga kalah. <sup>24</sup> Masa Yesu ma hëtar ndaw aha anğa ta meesëmey daa ba na, ta', aa guzley, a lëvey: «Anğa ta banay ga nğada ndohay masa-zleley amba a tëbmara Gazlavay nğa wey da ray ata. <sup>25</sup> Ahaw, anğa ta banay nğada slagwama nğa mbëzey taa vëged nğa baatal. Ama anğa ta banay ga ma fëna saya nğada ndaw masa-zleley nğa tëba Bay Gazlavay nğa wey da ray a.»

<sup>26</sup> Ndohay ma cëdamara mey a na, a lëvam: «Da anda kede na, ma da lëhey daa meberëy na, wa?» <sup>27</sup> Yesu a mbëddatara, a lëvtar: «Cek masa ta banay fa ndohay na, anğa ta banay fa Gazlavay ba.» <sup>28</sup> \*Piyer a lëvar: «Ehe wure kede, ala ta mbëkdamatërwa cek ala hay sem, amba ya sëpmaka.» <sup>29</sup> Yesu aa guzlar, a lëvtar: «Ya fa lëvkwar fara fara, da ndaw a mbëkdërwa way anğa ta ndohay da way anğa cëpa, anda melövey nğwas anğa, mëlmaha hay, papaha ta mamaha, lënj bëz anğa hay, amba Bay Gazlavay a wey da ray a na, <sup>30</sup> daa masa anğa da bëla kede, a hëtey cek hay la ga ma fëna. Asaya, fa dëba nğa mendövey nğa bëla na, a hëtey heter mendövey ba la.»

*Yesu aa guzley nğa dey maakar da ray memëcey anğa ta maslëkdawa anğa*  
(*Matiye 20.17-19; Mark 10.32-34*)

<sup>31</sup> Fa dëba ha, Yesu a nğëlta gula anğa hay kuraw a ray a cew, a lëvtar: «Jëkam slëmay, ehe, wure kede alëkwa fa nakwa a \*Jeruzelem. Cek hay tabiya masa ndohay ma tëla mey nğa Gazlavay zleezle ma wuzlalamara da ray adaw, yah, \*Bëz nğa Ndaw na, a da key. <sup>32</sup> Anda melövey, a da vëldamaya a har ndohay masa \*Jëwif hay ba, a daa sangëram a ray adaw, a da cëdmaya, a da tëfmaya meeslëb aa dey, <sup>33</sup> a da slëdmaya ta laway. Fa dëba ha, a da këdmaya vagay. Nğa dar maakar a, ya slëkdawa la daa memëcey.»

<sup>34</sup> Ama gula anğa hay, kwa ta cëdamara mey a daa ba, maja mey a mabadakaya fa ata. Anda kede, a sërmara cek masa Yesu ma wudëy nğa lövey ba.

*Yesu a wurey dey nğa ndaw-wulaf*  
(*Matiye 20.29-34; Mark 10.46-52*)

<sup>35</sup> Yesu a wusey gweegwe ta Jerikwaw. Fetede, ndaw-wulaf daha manjakaya da mey-cëved fa rëkey. <sup>36</sup> Masa aa ma cënda ndohay ga fa yam mey, fa diyam taa cëved e na, ta', aa cëdfata ndohay a, a lëvtar: «Mekey me?» <sup>37</sup> A lëvmar: «Yesu ndaw \*Nezeret, fa sawa ta kede.» <sup>38</sup> Aa ma cënda la anda kede na, a zlar mewudey, a lëvey: «Yesu, Bëzey nğa \*Davit, ambahw sërfaya dey-ceceh!»

<sup>39</sup> Ndohay ma diyam fa mey, a kamar mey, a lëvmar nğa njey teete. Ama ndaw-wulaf a, a wudey ta gëdaj cënga, a lëvey: «Bëzey nğa Davit, ambahw sërfaya dey-ceceh!» <sup>40</sup> Yesu ta', a lecey, a lëvtar a ndohay da cakay anğa nğa nğëlmërwa ndaw-wulaf a.

Masa wulaf a, ma wusey a cakay a na, Yesu, ta', aa cæfða, a ləvar: <sup>41</sup> «Ka wudey ya kaka na, me?» Wulaf a, a mbæddara, a ləvar: «Bay mahura, ya wudey ka wuryawa dey ađaw amba ya hətər dey cəŋga.» <sup>42</sup> Yesu a ləvar: «Dey akah ŋga wurey. Ka ta mbəley cay maja kah ma paya ŋga ndaw akah fara fara.» <sup>43</sup> Wure wure ŋgene, dey aŋga ta', a wurey, a hətər dey dəba. Ta', a daw asi Yesu, a həlma Gazlavay. Masa ndəhay tabiya ma hətmar cek a na, a həlmamara Gazlavay may.

## 19

*Mey da ray Zase, bay ŋga ndəhay ma cakala budaw*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a wusey a slala Jerikwaw. A daw ta da slala ha. <sup>2</sup> Fetede ndaw daha mezeley Zase. Aŋga bay ŋga ndəhay ma cakala budaw, aŋga ndaw ta zleye ga. <sup>3</sup> Fa səpey cəved amba a hətər Yesu, ama a gwa ŋga hətər ba, maja aŋga medekwele, ndəhay ga fa təhmar dey. <sup>4</sup> Ta', a hway fa mey, a daw a təpey a ray bazlawar da meycəved masa Yesu ma da daw ta hwad a amba a hətər Yesu a. <sup>5</sup> Masa Yesu ma wusey la aa slam aha na, a baŋgada dey, a ləvar: «Zase, wuswa vaw, pawa salay, tasana ya da ney da way akah.» <sup>6</sup> Maja ŋgene, Zase a wuswa vaw, a pawa salay, a təba Yesu ta meesəmey. <sup>7</sup> Ama ndəhay ma hətmar na, aa ŋguram mey, a ləvam: «Haya! Ndaw aha keđe a da daw ŋga ney a way ndaw ta mebərey na, kwara!» <sup>8</sup> Zase ta', a lecey fa mey ŋga Bay Mahura, a ləvar: «Nəka, Bay Mahura, wure keđe ya da wunka cek ađaw hay slam cew, ya da vəlda slam pal a masa-viya hay. Ŋgada ndəhay masa yah ma təktaŋ dəy ŋga pəley dala ŋga budaw ma fəna na, ya da vəhdatara dala ha həma həma ŋgene dey məfad.» <sup>9</sup> Yesu a ləvar: «Tasana Gazlavay ta ləhdata ndəhay da way keđe cay daa mebərey, maja kah Zase, kah ndaw ma pa Gazlavay ŋga ndaw akah fara fara anda papaŋ ŋga papa aləkwa \*Abərahām zleezle may. <sup>10</sup> Fara fara yah, \*Bəz ŋga Ndaw, ya sawa na, ŋga səpey ndəhay maazədtakaya ta ŋga ləhdata.»

*Mey-menġey ta dala*

*(Matiye 25.14-30)*

<sup>11</sup> Ndəhay ga fa jəkfamar sləmay fa Yesu, a wulkam Gazlavay a da wuzdərwa aŋga bay wure wure ŋgene, maja aŋga gweegwe ta \*Jeruzelem. Da ray ŋgene, Yesu aa guzlar ta mey-menġey saya, <sup>12</sup> a ləvey: «Ndaw daha, ata ŋga way ata ta bay. Aa fa da daw aa hwayak dərən, amba a pamərwa aa bay. Fa dəba ha, a vəhwa aa hwayak aŋga. <sup>13</sup> Masa aa fa da daw na, ta', a zəltərwa madərլam aŋga hay kuraw, a vəltar dala gəbal temere temere. Ta', a ləvtar: "Mbədām har ta dala keđe, kasl pas masa yah ma da vəhwa." Fa dəba ha, ta', a daw.

<sup>14</sup> «Ama ndəhay daa hwayak aŋga, a wudmara ba. Da ray ŋgene, a sləram ndəhay fa dəba aŋga, a ləvam: "Ya wudām ndaw keđe ŋga key bay ala ba."

<sup>15</sup> «Ta ŋgene he cəpa, ta pamərwa sem aa bay cəŋga. Ndaw a, ta' a vəhwa aa hwayak aŋga. Masa aŋga ma vəhwa cay na, ta', a zəltərwa madərլam aŋga hay masa aa ma vəltar dala heye amba a səra dala masa ata ma hətam a ray a.

<sup>16</sup> «Madərլam ŋgeeme, a sawa fa mey aŋga, a ləvar: "Bay ađaw, ya ta hətwa gəbal temere temere kuraw la ta dala masa kah ma vəldiwa heyey."

<sup>17</sup> «Bay a, a ləvar: "Maaya, ara mey ba. Kah, madərլam maaya. Maja ka ta key sləra ta cəved e la ta cek mecəhe. Anda keđe, ya paka ŋga wey da ray berney hay kuraw."

<sup>18</sup> «Madərլam ŋga dey cew e, ta', a sawa, a ləvar: "Bay ađaw, ya ta hətwa gəbal temere temere zlam la ta dala masa kah ma vəldiwa heyey."

<sup>19</sup> «Bay a, a ləvar a ndaw aha: "Kah na, ya paka ŋga wey da ray berney hay zlam."

<sup>20</sup> «Ta', madərլam mekele a sawa fa aŋga saya, a ləvar: "Bay ađaw, təba dala akah. Ya ta bəda la mahəzłakakaya daa bərtete, <sup>21</sup> maja ya fa zlurey ta akah. Kah na, ndaw ma sərey dey-ceceh fa ndaw ba, ka ley cek daa slam masa kah ma pa ba. Ka ŋgəmey daw daa slam masa kah ma sləka ba."

<sup>22</sup> «Bay a, a ləvar: "Kah, madərլam maaya ba. Mey akah masa kah maa guzlda keđe na, ya da kaka sariya maja. Da ka sərya, yah, ya sərey dey-ceceh fa ndaw ba, ya ley cek daa slam masa yah ma pa ba, ya ŋgəmey daw daa slam masa yah ma sləka ba na, <sup>23</sup> anja ka vəlda dala ha a har ndaw amba daa mavəhwa ađaw keđe, ya təbərwa dala ha ta yam a ba daw?"

<sup>24</sup> «Ta', bay a, a ləvtar a ndəhay da cakay aŋga: "Təbmarā dala da har aŋga, vəldamara a ndaw masa ma hətəy gəbal temere temere kuraw heyey." <sup>25</sup> Ndəhay a,

a l vmar: "Bay ala, n ga an ga gabal temere temere kuraw daha cay, ba diya?" <sup>26</sup> Bay a, a l vmar: "Ya fa l vkwar, ndaw masa cek an ga daha, a da v lmar a dey a. Ama ndaw masa cek an ga kuset k d y na, a da t bmara cek aha kuset k d y a n gene. <sup>27</sup> Yaw, masa-g ra adaw hay masa ma wudam ya key bay ata ba heyey na, k rzamatarwa, handamat rwa, k dmata vagay fa mey adaw fed e."»

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay*

*(Matiye 21.1-11; Mark 11.1-11; Jan 12.12-19)*

<sup>28</sup> Fa d ba ha, Yesu maa guzley la na, ta', a daw n gadaa berney n ga \*Jeruzelem, nd hay ga fa s pmar wurzay. <sup>29</sup> A wusey a An gwa n ga \*Awliviye, gweegwe ta slala Betfaje lej ta slala Betani. Masa an ga ma wusey la fetede na, ta', a sl rey gula an ga hay cew teesed n gada slala ha, a l vmar: <sup>30</sup> «Diyam a slala fa mey al kwa katay. Da akwar ta wusam a slala ha la na, ka h tfam b z-z ngwaw maj wkaya la fetede, masa kwa ndaw ta t pey a ray a daa ba aran. P skam rwa, handam rwa fed e. <sup>31</sup> Da ndaw aa c dfakwar, a l vey: "Ka p skamara ka me?" na, ka mb ddamara, ka l vmar: "Bay Mahura a wud y."»

<sup>32</sup> Gula hay cew heyey, ta', a diyam, a h tfamar cek aha anda Yesu ma l vmar. <sup>33</sup> Masa ata fa p skamara b z-z ngwaw a na, nd hay n ga z ngwaw a, a l vmatar: «Ka p skamara b z-z ngwaw a, keme?» <sup>34</sup> A mb ddamatara, a l vmatar: «Bay Mahura a wud y.» <sup>35</sup> Ta', a handam rwa fa Yesu, a ciyam zana ata hay a ray a. A t pdamara Yesu a ray b z-z ngwaw a. <sup>36</sup> Masa an ga fa daw na, nd hay a h slmar ray, a ciyam zana ata hay aa c ved amba a daw ta ray a. <sup>37</sup> Daa n gene, Yesu an ga gweegwe ta berney n ga Jeruzelem. Masa an ga fa daw taa c ved ma b rn gawa daa An gwa n ga Awliviye na, nd hay an ga hay tabiya fetede faa s mam, a zlamar n ga h lmamara Gazlavay ta g dan maja maazla hay tabiya masa ata ma h tmar. <sup>38</sup> A l vam: «An ga Bay Gazlavay n ga p sar mey a Bay masa aa ma sl rd rwa ta mez ley an ga. An ga Bay Gazlavay a, n ga hand rwa zazay an ga a wuzlah nd hay. An ga nd hay n ga h lmamara Gazlavay da vad!»

<sup>39</sup> \*Fariza hay da wuzlah nd hay a daha, a l vmar a Yesu: «Bay, l vmar a nd hay akah hay n ga njam teete.» <sup>40</sup> Yesu, ta', a mb ddatara, a l vmar: «Ya fa l vkwar, da ta njam teete la na, kwa an gwa hay a wudam la.»

*Yesu a t way maja nd hay daa berney n ga Jeruzelem*

<sup>41</sup> Masa Yesu ma wusey la gweegwe ta berney n ga \*Jeruzelem na, a n ka berney a, ta', a t way maja cek ma da h tfatar nd hay da hwad a. <sup>42</sup> A l vey: «Akwar nd hay da Jeruzelem, ya wud y an ga tasana ke e na, ka s rmara cek ma da njadakwar daa zazay ta Gazlavay. Ama wure ke e, cek aha ta bey sem fa dey akwar, ka gwamara n ga h tmar saba. <sup>43</sup> Pas a, a sawa la, masa masa-g ra akwar hay ma da zl rmakwar ray ta cek hay n ga v ram. A g rcamakwar la aa berney a, kwa akwar fa da gwamara n ga bawa daa saba. <sup>44</sup> A da b zlmara berney akwar c pa. Kwa fa da mb kam an gwa pal da ray c la daa ba. Akwar ta b z akwar hay na, a da k dmakwar c pa vagay, maja akwar ta pam lenjesl fa pas masa Gazlavay ma sawa n ga l hdakwar na, daa ba!»

*Yesu a b lt rwa nd hay daa Way-mekey-kwakwas n ga Gazlavay*

*(Matiye 21.12-17; Mark 11.15-19; Jan 2.13-22)*

<sup>45</sup> Fa d ba ha, Yesu a mb zey aa \*Way-mekey-kwakwas n ga Gazlavay. Fetede na, nd hay daha fa kam luma. A b lta nd hay ma h dkadam cek hay a, <sup>46</sup> a l vmar: «Mawuzlalakaya daa d rewel n ga Gazlavay, Gazlavay a l vey: "Way adaw na, ara way amba nd hay a d rmaya dangay da hwad a." Ama akwar na, ka t rdamara way a ke e n ga slam n ga mayal hay!»

<sup>47</sup> Mandaw mandaw Yesu faa s rkadata nd hay daa Way-mekey-kwakwas n ga Gazlavay. \*Bay-ray hay n ga nd hay ma ka kwakwas n ga Gazlavay, ta \*nd hay maa s rkada kwakwas n ga Mawiz, lej mahura hay n ga \*J wif hay, fa s pam c ved n ga k dmara vagay. <sup>48</sup> Ama ta hatam c ved n ga k rzamara daa ba, maja nd hay tabiya fa j kfamar sl may maaya maaya.

## 20

*Ma v ldara g dan a Yesu na, wa?*

*(Matiye 21.23-27; Mark 11.27-33)*



<sup>1</sup> Ta pas langar daha, Yesu faa sarkadanta ndohay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, fa wuztar \*Mey-maaya-mawiya. \*Bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*ndohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz, lej mahura hay mekele nga \*Jewif hay, a samawa fa anga. <sup>2</sup> Aa cefdamara, a lovmar: «Wuzdandara, ma larka nga kata cek hay a kefe na, wa? Asaya, ma warka coved nga kata na, wa?» <sup>3</sup> Yesu a mboddatarara, a lovtar: «Yah may, amba yaa cefdakwar mey pal. Wuzdamiwa cey. <sup>4</sup> Ma slerdarwa \*Jan-Baptis nga katar \*baptem a ndohay na, wa? Gazlavay daw, da daa ba, ndohay daw?»

<sup>5</sup> Ta', ndohay a, a slam yawa da wuzlah ata, a lovmar: «Ya da mboddakwa aa mey anga ha na, kwara? Da ya lovkwa: "Ara Gazlavay, ma slerdarwa," na, a da mboddandakwara, a lovey: "Kaa ka tarmara mey nga Jan-Baptis a ba na, maja me?" <sup>6</sup> Ama, da ya lovkwa: "Ara ndohay ma slerdamawa" na, ndohay tabiya a daa zakamandakwar ta anghwa amba a kofmandakwar vagay, maja a wulkam Jan-Baptis a, ara \*ndaw ma tala mey nga Gazlavay.» <sup>7</sup> Da ray ngene, a mboddamara, a lovmar: «Ya sarmara ba.» <sup>8</sup> Ta', Yesu a mboddatarara, a lovtar: «Yaw, da anda kefe na, ya fa da kadakwara ndaw ma welya coved nga kata cek hay a kefe na, daa ba may.»

*Mey-menney da ray ndohay ma tarmara Bezey nga Gazlavay ba  
(Matiye 21.33-46; Mark 12.1-12)*

<sup>9</sup> Fa daba ha, Yesu, ta', aa guzlar a ndohay ta mey-menney, a lovtar: «Ndaw daha a key jerne nga wudez hay mezemey. Ta', a wolda jerne he a har ndohay nga kam slora da hwad a. Cay, ta', a daw aa slam daren, a njawa ga fetede. <sup>10</sup> A wa tede aa kiya mengeley babaza nga wudez hay a na, ta', a slerey gula anga pal fa ndohay ma ka slora daa jerne he, amba a tobar babaza nga wudez hay a maala nga anga may. Gula ha, ta', a daw, a wusey aa jerne he. Ama ndohay a, a kofmarwa, a bolmarwa ta har ba' kone. <sup>11</sup> Fa daba ha, bay nga jerne he, a slerey gula anga mekele saya. Anghwa may, a kofmarwa anda ndaw ngeeme heyey canga, a cefmarwa, ta', a bolmarwa ta har ba' kone. <sup>12</sup> Bay a, ta', a slerey gula anga mekele nga dey maakar saya. Anghwa na, a kofmara haa a kamar mbokel fa vaw, aa zakadamara a palah. <sup>13</sup> Da ray ngene, bay nga jerne he, a wulkey, a lovey: "Wure kefe, ya da key na, kwara? Ngama ya slerey bezey da hwad adaw masa yah ma wuda kalah kefe, da a conmar mey la kwa." Ta' a slorda. <sup>14</sup> Ama masa ndohay ma kam slora daa jerne heyey, ma hotmar bezey a fa sawa na, aa guzlam da wuzlah ata, a lovmar: "Nokmara, ndaw ma sawa katay, ara bezey ma da wa jerne kefe fa daba nga papaha. Da ta wuswa la na, ya kofkwa vagay, amba jerne he a njez ngada alakwa." <sup>15</sup> Masa anghwa ma wuswa la na, ta' aa zakadamara daa jerne he a palah, a kofmara vagay.»

Yesu aa cefdata ndohay fetede, a lovey: «Wure kefe, ka wulkam bay nga jerne he a da kadanta ndohay a na, kwara? <sup>16</sup> Yaw, ya fa lovkwar bay nga jerne he, a da sawa nga kofda ndohay a cota vagay, a da wolda jerne he a har ndohay mekele.» Masa ndohay a ma condamara mey a kefe na, a lovmar: «Anghwa Gazlavay nga ka kone ba!» <sup>17</sup> Yesu a nakta, a lovey: «Da ka wufam cek aha nga key kone ba na, mey nga Gazlavay mawuzlalakaya ma lovey:

"Anghwa melomey way masa ndohay ma lama way  
ma kozlamara ta cakay na,

anpha ara anghwa maaya, ma fenta siya hay jak."

Mey a kefe na, a wudey nga lovey me? <sup>18</sup> Yaw, kwa waawa ta tefey la a ray anghwa ha na, a ngorefey. Da anghwa ha ta kozley la a ray ndaw na, a daga kwof-kwad.»

*Ndohay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepoley budaw  
(Matiye 22.15-22; Mark 12.13-17)*

<sup>19</sup> \*Ndohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz, ta \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay, a sarmara Yesu aa guzley mey-menney kefe da ray ata. A wufam nga kofmarara Yesu ta pas a ngene, ama a zburam ta ndohay. <sup>20</sup> Da ray ngene, a zlamar nga jofmarara. Ta', a walam ndohay, a slordamata fa Yesu amba a jofdam mey da mey anghwa. Ndohay a, a pamata ray ata hay anda ndohay maaya. A wufam nga conam mey maaya ba fa anghwa, amba a kofzamarara, a handamara fa ndohay nga ngwamna amba a kamar sariya. <sup>21</sup> Aa cefdamara, a lovmar: «Bay ala, ya sarmara mey masa kah maa guzlda, ta cek masa kah maa sarkadandara na, ara mey fara fara. Ka nakta ndohay cota letek fa mey akah. Ka faa sarkadanta ndohay nga njam anda Gazlavay ma wudey

fara fara. <sup>22</sup> Anda keđe, ya wudam ngaa cəfdamaka, kwakwas aləkwa na, a vəley cəved ngə pəley budaw a bay mahura \*Sezere daw? A vəley cəved ba daw?»

<sup>23</sup> Ama Yesu a səra wewer ata, ta', a ləvtar: <sup>24</sup> «Wuzmaya dala ha pal cey.» Masa ata ma wuzmar dala ha la na, aa cəfdəta, a ləvtar: «Fa dala ha keđe, ara dey ngə wa? Ara mezəley ngə wa?» A mbədfamara, a ləvmar: «Ara ngə Sezere, bay mahura ngə \*Rawm.» <sup>25</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Anda keđe, cek masa ngə Sezere na, vəldamara a Sezere he. Cek masa ngə Gazlavay na, vəldamara a Gazlavay a.» <sup>26</sup> A jəfdam mey da mey anğə fa dey ngə ndəhay tabiya, ama ta hətam mey da hwađ anğə ngə kərza daa ba. Sasəkar mey masa Yesu ma mbədfatara na, a rəzlam ga da ray a jak, a njam teete.

*Mey da ray masləkdəwa ngə ndəhay daa meməcey*

(Matiye 22.23-33; Mark 12.18-27)

<sup>27</sup> Fa dəba ha, ndəhay \*Saduse hay a ngəçham a cakay Yesu. Ndəhay a ngene ara ndəhay ma wulkam, ma ləvam da ndaw ta məcəy sem na, fa da sləkdəwa daa meməcey daa ba. Aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: <sup>28</sup> «Bay ala, zleezle \*Mawiz ta wuzlaləndakwar kwakwas la, a ləvey: “Da ndaw mələmaha ta məcəy sem na, da ngwas ngə ndaw ma məcəy a, ta yawa bəza hay daa ba na, si mələmaha a la ngwas-vagay a, amba a yamawa bəza hay ngada mələmaha maməckaya ha.” <sup>29</sup> Yaw, mələman hay maasala daha, ata ngaa man, ngaa pan. Mələma ata mahura, leŋ! a ley ngwas. Fa dəba ha, ndaw aha pam! a məcəy, ta hətey bəzey daa ba. <sup>30</sup> Mambaray a, leŋ! a la ngwas-vagay a, aa pam! a məcəy, ta hətey bəzey daa ba may. <sup>31</sup> Ma səpa ngə maakar a, leŋ! a la ngwas-vagay a saya, a məcəy, ta hətey bəzey daa ba cəngə. Anda keđe, ata maasala ata tabiya, ta lamara ngwas aha la, a məcəm, ta hətam bəzey ta ngwas aha daa ba. <sup>32</sup> Fa dəba ha masa ta məcəm sem na, ngwas aha pam! a məcəy may. <sup>33</sup> Anda keđe, ta pas masa ndəhay maməctakaya ma da sləkdəwəna, ngwas aha a da key na, ngwas ngə wa? Maja ata maasala ata cəpa, ta lamara la ngə ngwas ata.»

<sup>34</sup> Yesu a mbədfatara, a ləvtar: «Da bəla keđe, zel fa ley ngwas, ngwas fa ley zel. <sup>35</sup> Ama fa dəba ngə meməcey, zel hay ta ngusay masa Gazlavay ma nəkta maaya ngə sləkdəwəna daa meməcey amba a njam da cakay anğə na, ngene zel a ley ngwas daa saba, ngwas a ley zel daa saba. <sup>36</sup> Daa masa ata da cakay Gazlavay na, ata anda maslan anğə hay da vad, fa da məcəm daa saba. Ta tərəm sem bəza hay ngə Gazlavay maja ta sləkdəwəna sem daa meməcey. <sup>37</sup> Kwa Mawiz zleezle na, ta wuzleley mey la ngə wuzey, ndəhay a sləkdəwəna la daa meməcey. Yaw, daa masa anğə maa guzley da ray awaw megədey da ray kusaf na, a zəla Bay Gazlavay, “Gazlavay masa \*Abərahəm, \*Izak, leŋ \*Jakwar ma namar ray.” <sup>38</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Fa Gazlavay na, ndəhay maməctakaya ta ndəhay ta dey na, ata cəpa ta dey, maja Bay Gazlavay, ara Gazlavay ngə ndəhay ta dey, ba na, ara Gazlavay ngə ndəhay maməctakaya ba.» <sup>39</sup> Siya hay da wuzlah ndəhay maa sərkada kwakwas ngə Mawiz a ləvam: «Bay ala, ka taa guzley la maaya.» <sup>40</sup> Da ray ngene ndəhay a zluram ngə cəfdəfamar mey mekele.

*Kəriste, anğə bay ngə Davit na, kwara?*

(Matiye 22.41-46; Mark 12.35-37)

<sup>41</sup> Yesu aa cəfdəta ndəhay fetede, a ləvey: «Ndəhay a ləvam \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala ngə ləhdəta ndəhay na, ara bəzey da hwađ Bay \*Davit na, kwara?

<sup>42</sup> Maja Davit ta ray anğə, a wuzlala daa dərewel ngə \*Pəsəm, a ləvey:

“Bay Gazlavay a ləvar a Bay adəw Mahura:

Sawa, njeŋ a har-zəmay adəw amba ya wakwa da ray ndəhay

<sup>43</sup> haa ta pas masa yah ma da pata masa-gəra akah hay asi salay akah.”

<sup>44</sup> Yaw, da Davit a zəla Kəriste “Bay Mahura” na, kaa wara Kəriste he ara bəzey da hwađ Davit saya na, kwara?»

*Yesu a kətata gula anğə hay fa ndəhay maa sərkada kwakwas ngə Mawiz*

(Matiye 23.1-36; Mark 12.38-40)

<sup>45</sup> Yesu a patar leŋgesl a gula anğə hay fa mey ngə ndəhay tabiya da cakay a, fa jəkfamar sləmay. Aa guzlar a gula anğə hay a, a ləvtar: <sup>46</sup> «Wam vaw fa \*ndəhay maa sərkada kwakwas ngə Mawiz. A wudam mepəkey ta dawura hay fa vaw ngə zlepey. A wudam ndəhay a camatar har ta meney ray fa mey ngə ndəhay. Daa \*way-mewuzey-mey ngə Gazlavay na, a səpəm slam-menjeŋ fa mey ngə ndəhay amba ndəhay tabiya a hətmatar. Ta pas gwagway na, a səpəm slam-menjeŋ maaya. <sup>47</sup> Asaya, fa təbmatara

cek hay nga ngwas-vagay hay tabiya, ama da ata fa dëram danggay na, a njam daa medërey-danggay a ga, amba ndëhay a lëvam ta maaya. Ya fa lëvkwar, Gazlavay a sërdata banay la, ma fëna nga ndëhay mekele!»

## 21

*Mey da ray ngwas-vagay masa-viya ma vëley cek a Gazlavay  
(Mark 12.41-44)*

<sup>1</sup> Yesu anga daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A nàkey dey ta cakay, a hëtatar ndëhay masa-zleley hay, fa kwiyam dala aa cek mecekeley dala. <sup>2</sup> A hëtëy ngwas-vagay masa-viya daha, fa kwiyey sisey sisey cew aa cek aha may. <sup>3</sup> Da ray ngene, Yesu a lëvey: «Ya fa lëvkwar fara fara, ngwas-vagay masa-viya kefe, ta vëley dala la ma fëna nga ndëhay siya tabiya. <sup>4</sup> Ya lëvkwar anda kefe na, maja ndëhay siya, a vëlam dala nekëfey daa dey zleley ata hay da way ga. Ama ngwas-vagay kefe, ta mërnga anga ha cëpa, a vëlda zleley anga tabiya, masa anga ma da hëdkey cek mezëmey ta anga.»

*Mey da ray mendëvey nga bëla  
(Matiye 24.1-14; Matiye 10.17-22; Mark 13.1-13)*

<sup>5</sup> Ndëhay siya aa guzlam da ray \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, a lëvam: «Way kefe, madiykaya ta angwa ma mbey kalah, ta cek hay maaya ma hëdkam ba masa ndëhay ma vëldamata a Gazlavay.» Yesu a lëvtar: <sup>6</sup> «Pas a, a sawa la, cek hay masa akwar ma hëtmatar kefe na, a da bëzlam cëpa, kwa angwä pal fa da mbëkey da ray cëla daa ba.»

<sup>7</sup> Aa cëfdamara, a lëvmar: «Bay ala, cek aha a da key na, ta vara? Ya da sërmara dër a ta wuswa cay na, fa me?»

<sup>8</sup> Yesu a mbëddatara, a lëvtar: «Wam vaw, ka da vëlmatar cëved a ndëhay nga fëcmakwar ba. Ya lëvkwar anda kefe, maja ndëhay ga a samawa la, ta mezëley adaw, a da lëvam ara Gazlavay ma walata nga lëhey ndëhay daa banay. Asaya, a lëvam pas masa Gazlavay ma da lëhdata ndëhay ta wuswa cay. Ka da diyam asi ndëhay a ngene ba! <sup>9</sup> Ta pas masa akwar ma da cënam labara nga vëram hay, ta labara nga ndëhay ma cakalam mey ta bay ata hay na, ka da zluram ba, maja si cek hay kefe a kam la teesëd dagay. Ama ara mendëvey nga bëla wure wure ngene ba.»

<sup>10</sup> Fa dëba ha, aa guzley saya, a lëvey: «Hwayak langar a da key vëram ta hwayak langar, bay langar a da key hëma a ray bay langar. <sup>11</sup> Hwiyak a wusey la ga. May a key la daa hwayak hay mekele mekele, asaya, macay hay a këdam ndëhay la ga. Cek hay ma zlurey ndaw a kam la, asaya, cek hay ma rëzley ndaw a wuzmawa la da gazlavay da vad.»

<sup>12</sup> «Ama wuskwaa cek hay a, a da kam na, a kërzamakwar la, a sërdamakwar banay la, a vëldamakwar la amba a kamakwar sariya daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay hay. A ndëkwdamakwar la aa fërsëne, a handamakwar la fa mey nga bay hay, ta fa mey nga mahura hay nga hwayak hay, maja yah. <sup>13</sup> Ka da sëram banay a ngene na, amba ka hëtam cëved nga key sede da ray adaw. <sup>14</sup> Da ray ngene, sërmara maaya maaya ka da zluram da ray mey masa akwar ma daa guzlam ba, <sup>15</sup> maja ya vëlkwar lengesl la ngäa guzley mey maaya. Anda kefe, kwa masa-gëra akwar hay, fa da gwamara nga tëfdamakwar daa ba. <sup>16</sup> Kwa papakw akwar hay, kwa mamakw akwar hay, kwa mëlماكw akwar hay, kwa sëkway akwar hay, kwa jam akwar hay, a wudmakwar la a way bay. Ndëhay siya da wuzlah akwar na, a këdmata la vagay. <sup>17</sup> Ndëhay tabiya a da ngëldamakwar ba, maja yah. <sup>18</sup> Ama, kwa engwec nga ray akwar pal fa daa zëfey daa ba. <sup>19</sup> Bësmara banay a, anda kefe, ka hëtam heter mendëvey ba la.»

*Mey da ray hwayak nga Jeruzelem ma da pëlhey  
(Matiye 24.15-21; Mark 13.14-19)*

<sup>20</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay saya, a lëvtar: «Da ka hëtmatar sewje hay ta zlërmata berney nga \*Jeruzelem sem nga key vëram na, daa ngene, sërmara berney a gwëgwe cay a pëlhey. <sup>21</sup> Anda kefe, si ndëhay daa hwayak nga \*Jude a hwam nga bawa a angwa, si ndëhay da Jeruzelem a bam, asaya, ndëhay da slala ta cakay a da mbëzam aa berney a saba. <sup>22</sup> Daa ngene, Bay Gazlavay a da sërdata banay ta ndëhay daa hwayak a, amba cek hay tabiya mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay dëga

zleezle na, a kam fara fara. <sup>23</sup> Daa dar hay a ngene, banay a sawa la a ray ngusay ta hwad ta a ray ngusay masa ta bəza hay da har, maja banay mahura a sawa la aa hwayak a. Fara fara, Bay Gazlavay a cey mevel la a ray ndəhay daa hwayak a. <sup>24</sup> Masa-gəra hay a da kədmata ndəhay siya vagay ta dəlaw, siya, a da tərđamata nga beke hay, a da handamata aa hwayak hay mekele mekele da bəla. Anda keđe, ndəhay masa \*Jəwif hay ba, a da wam da ray Jeruzelem, a da sərđamata banay haa kasl pas masa mewey ata ha ma ndəvey.»

*Mey da ray ma vəhwa nga Bəz nga Ndaw*  
(Matiye 24.29-31; Mark 13.24-27)

<sup>25</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Daa ngene, ndəhay a da zluram, a wulkam cek maaya ba a key la maja pas fa mbədey, kiya fa mbədey, wurzla hay fa mbədam. Da bəla na, səkway hay tabiya mandərzay a da katar maja membey mey nga yam ta vanğwala nga yam daa bəlay. <sup>26</sup> Ndəhay a da wulkam kalah fa cek hay ma da kam da bəla, anda keđe mandərzay a da kəfta vagay maja cek hay cəpa da gazlavay da vad, a wusam la. <sup>27</sup> Fa dəba ha, a da hətmaya yah, \*Bəz nga Ndaw, ya fa sawa daa mekwtene ta gədan mahura, ta mewedey nga Bay Gazlavay. <sup>28</sup> Ama da cek hay a keđe fa zlamar mekey na, akwar na, lacam maaya maaya, banğadamata dey akwar hay, maja yah, ndaw ma da ləhdakwar daa banay, gweegwe cay ya wuswa.»

*Mey-menğey ta gudav*  
(Matiye 24.32-35; Mark 13.28-31)

<sup>29</sup> Fa dəba ha, Yesu a ngatar mey a gula anğa hay, a ləvtar: «Nəkmara gudav keđe ta wudez hay siya. <sup>30</sup> Da masa akwar fa hətmatar gwaslaf hay a fa zlamar nga d'edey na, ka sərmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>31</sup> Anğa letek kəne, da ka hətmatar cek hay a fa kam anda yah ma ləvkwar kaa na, ka sərmara gweegwe cay, Gazlavay a wuzdərwa bay anğa. <sup>32</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, cek hay a keđe tabiya, a da kam na, ndəhay masa wure keđe ta məcam tabiya daa ba araj. <sup>33</sup> Slam da vad ta slam da hwayak a ndəvey la, ama mey adaw na, fa da ndəvey daa ba səlak.»

*Yesu a kətata ndəhay da ray ma vəhwa anğa*

<sup>34</sup> «Wam vaw fa menjey akwar. Wam vaw, ka da mbədamara ray akwar nga sey cek haa ka wam ba lej nga səpey cek mezəmey ta cek mesey kalah ba, asaya, ka da mbədamara ray akwar nga wulkey kalah da ray menjey da bəla ba. Ray akwar a da həbey fa cek hay a keđe ba, maja pas masa yah ma da vəhwa na, kwa ka sərmara dar a ba, ya da hətfakwar dərfafoy, <sup>35</sup> anda ndaw ma kərzey cek ta gadan. Ta pas ngene, ya da katar sariya a ndəhay da bəla tabiya. <sup>36</sup> Ya fa ləvkwar, wam vaw, dərəm danğay mandaw mandaw, amba ka hətam gədan nga ləhey fa cek hay ma da kam tabiya, asaya, nga lecey fa mey adaw, yah, \*Bəz nga Ndaw, ta mandərzay ba.»

<sup>37</sup> Mandaw mandaw Yesu a vərndey daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, fa wuzey mey. Ama taa kwad na, a daw a nawa daa anğwa nga \*Awliwiye. <sup>38</sup> Mandaw mandaw taa pərek na, ndəhay ga a diyam fa vəda aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, amba a jəkam sləmay fa mey anğa.

## 22

*Juda a vəlda Yesu a har masa-gəra anğa hay*  
(Matiye 26.1-5, 14-16; Mark 14.1-2, 10-11; Jan 11.47-53)

<sup>1</sup> Gwagway nga pej manjar cek ma həsla da hwad a mezəley gwagway nga \*Pak, gweegwe cay. <sup>2</sup> \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*ndəhay ma sərkada kwakwas nga Mawiz, a səpam cəved amba a kədmara Yesu vagay, ama a zluram ta zagaba.

<sup>3</sup> Fa dəba ha, \*Satan kula! a mbəzey aa mevel nga Juda, ndaw mezəley Iskariyawt. Ara gula pal da wuzlah gula hay kuraw a ray a cew nga Yesu. <sup>4</sup> Juda ta', a daw a kamawa maday ta \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay lej ta mahura hay nga ndəhay ma jəda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba a vəldatara Yesu. <sup>5</sup> Bay-ray hay ta mahura hay a, aa səmam ga. A ləvmar da ta vəldatara Yesu la na, a vəlmar dala. <sup>6</sup> Juda a təba nga vəldatara. A daw a səpey cəved, amba a vəldatara Yesu, kwa ndəhay a sərmara ba.

*Gula hay nga Yesu a sɔpam slam nga key gwagway nga Pak*

*(Matiye 26.17-25; Mark 14.12-21; Janj 13.21-30)*

<sup>7</sup> Gwagway nga penj manjar cek ma hɔsla da hwaɗ a, ta wuswa cay. Pas a ngene ara pas ma hɔrey bɔz-tɔɓan hay nga key gwagway nga \*Pak. <sup>8</sup> Da ray ngene, Yesu a slɔrdata ata \*Piyer ta \*Janj, a lɔvtar: «Diyam ta diymandakwar slam ta cek mezɔmey amba ya zɔmkwa ɗaf nga gwagway nga Pak!» <sup>9</sup> Ata Piyer ta Janj aa cɔɗdamara, a lɔvmar: «Ka wuɗey ya diyam nga diywa slam aha na, dama?» <sup>10</sup> A mbɔɗɗatara, a lɔvtar: «Ehe, jɔkam slɔmay. Diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Masa akwar fa da mbɔzam aa berney a na, ka cam ray la ta ndaw daha fa daw ta yam daa kwakulam. Diyam asiya. Aa way masa anga ma da mbɔzey na, <sup>11</sup> lɔvmar a bay nga way a: “Bay ala a lɔvey: Way masa yah ma da zɔmam ɗaf nga gwagway nga Pak ta gula aɗaw hay na, aa daa wura?” <sup>12</sup> Fa ɗɔɓa ha, a wuzkwar way mahura da ray way la. Daa way a na, cek hay tabiya daha nga key gwagway a. Ka da diymandakwara cek mezɔmey amba ya zɔmkwa ɗaf nga gwagway a fetede.» <sup>13</sup> Fa ɗɔɓa ha, a diyam, a hɔɗfamarar cek hay tabiya anda Yesu ma lɔvtar heyey. Ta’, a diymata cek hay nga gwagway nga Pak a.

*Yesu a zɔmey ɗaf ta ndɔhay anga hay meslɔrey nga madagway-dakw*

*(Matiye 26.26-30; Mark 14.22-26; 1 Kwarinti hay 11.23-25)*

<sup>14</sup> Masa pas tɔɗe nga zɔmey ɗaf nga gwagway nga \*Pak heyey na, ta’, Yesu a diyam aa way heyey, a njam ta ndɔhay anga hay meslɔrey nga zɔmey ɗaf. <sup>15</sup> Yesu a lɔvtar: «Ya ta wuɗey la fara fara nga zɔmey ɗaf nga gwagway nga Pak keɗe ta akwar, wara a sɔrdamaya banay. <sup>16</sup> Ya fa lɔvkwar, kwa ya fa da zɔmey ɗaf nga gwagway nga Pak a daa saba, si ta pas masa Bay Gazlavay ma da wey da ray ndɔhay tabiya da vad. Ta pas ngene, mabara nga mey da ray gwagway nga Pak a, a wuzwa la fara fara.»

<sup>17</sup> Fa ɗɔɓa ha, Yesu lej! a la vɔley ta cek mesey da hwaɗ a, ta’, a kar suse a Bay Gazlavay, a lɔvtar: «Tɔɓmara cek keɗe, samara akwar cɔpa. <sup>18</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, ɗɔga wure keɗe, ya fa da sey cek aha ta akwar daa saba haa kasl pas masa Gazlavay ma da wuzɗɔrwa bay anga fara fara.»

<sup>19</sup> Fa ɗɔɓa ha, lej! a ley penj, a kar suse a Bay Gazlavay, ta’, a wunka, a vɔɗɗatara, a lɔvtar: «Keɗe he na, ara vaw aɗaw mavɔɗɗakaya ngada akwar. Kamara anda keɗe amba ka sɔrfadamaya.»

<sup>20</sup> Ata ma zɔmamara ɗaf cay na, ta’, a vɔɗɗatara vɔley ta cek mesey da hwaɗ a heyey saya, a lɔvtar: «Keɗe he na, ara mambaz aɗaw. Mambaz a, a da mbɔɗɗa maja akwar. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jɔwey mey mawiya ta ndɔhay anga hay. <sup>21</sup> Ama nɔka, ndaw masa ma daa zɔɗɗaya na, anga fa zɔmey ɗaf feɗe ta yah. <sup>22</sup> Fara fara, si yah, \*Bɔz nga Ndaw, ya mɔcey anda Gazlavay ma wuɗey, ama banay a sawa la a ray ndaw masa ma daa zɔɗɗaya!» <sup>23</sup> Aa cɔɗɗam vaw da wuzlah ata, a lɔvam: «Ma da ka cek aha keɗe na, ara wa?»

*Mahura na, wa?*

<sup>24</sup> Fa ɗɔɓa ha nekɔɗey, \*gula hay nga Yesu a kam yawa ga da wuzlah ata, a wuɗam amba a sɔrmara mahura da wuzlah ata na, wa. <sup>25</sup> Yesu a lɔvtar: «Bay hay da bɔla keɗe fa wam da ray ndɔhay ta gɔɗan. Ata na, a wuɗam ndɔhay ata hay aa hɔmdamata, a zɔlmata bay hay ma ka slɔra maaya. <sup>26</sup> Ama nga akwar na, kɔne ba. Ndaw masa mahura da wuzlah akwar na, si a tɔrey anda matabɔwa akwar. Ndaw masa ma wakwar na, si a tɔrey ndaw ma kakwar slɔra. <sup>27</sup> Da wuzlah ndaw ma hɔlrawa ɗaf ta ndaw ma zɔma na, mahura na, wa? Mahura na, ara ndaw ma zɔma, ba diya? Ama yah na, yah da wuzlah akwar, anda ndaw ma kakwar slɔra.

<sup>28</sup> «Akwar na, ndɔhay masa dasi aɗaw mandaw mandaw daa masa ya fa sɔrey banay, akwar ta mbɔkdamaya daa ba. <sup>29</sup> Yah may, ya vɔlkwar gɔɗan amba ka wam da ray ndɔhay anda Papay ma vɔlya gɔɗan nga wey da ray ndɔhay. <sup>30</sup> Da ray ngene, pas masa yah ma da wey da ray ndɔhay na, akwar may, ka da njam aa slam maaya da cakay aɗaw, ya da zɔmkwa cek, ya da sakwa cek bama. Ka da njam aa slam-menjey nga bay hay, amba ka kamatar sariya ngada sɔkway nga \*Israyel hay kuraw a ray a cew.»

*Mey da ray ata Yesu ta Simanjɔw Piyer*

*(Matiye 26.31-35; Mark 14.27-31; Janj 13.36-38)*

<sup>31</sup> Yesu a lɔvar a \*Simanjɔw \*Piyer: «Simanjɔw, Simanjɔw, jɔkey slɔmay, \*Satanj ta hɔtey cɔvɛɗ la amba a kɔɗkwar \* anda ndaw ma kɔfey daw nga wunkey bɔz-daw ta cekwesl

**22:7** 22.7 Mab 12.6    **22:14** 22.14 6.13    **22:20** 22.20 Mab 24.8; Jer 31.31; Zak 9.11; Rm 11.27; 2Kwr 3.6; Gal 4.24; Heb 8.6; 9.12    **22:21** 22.21-23 Janj 13.2, 21-30    **22:24** 22.24 Mt 18.1; Mk 9.33-34    **22:24** 22.24-26 9.46-48

**22:26** 22.26 9.48; Mt 23.11; Mk 9.35    **22:27** 22.27 Janj 13.4-5, 12-17    **22:30** 22.30 Mt 19.28    \* **22:31** 22.31 kɔɗkwar: Ata Piyer ta gula hay nga Yesu siya.

e. <sup>32</sup> Ama ya ta dërar danggay la a Gazlavay maja kah, amba ka mbëkda nga tëba mey adaw ba. Pas masa ka ta vëhwa sem a fa yah cëngga na, vëltar gëdan a mëlmaxw hay may.» <sup>33</sup> Piyer a lëvar: «Bay Mahura, kwa a handamaka aa fërsëne na, ya sëpka la, amba ya njakwa cew e, asaya, kwa a këdmaka vagay na, ya mæckwa la cew e.» <sup>34</sup> Yesu a mbëfdara, a lëvar: «Ya fa lëvka, Piyer, tasana wuskwaa gwagwalak a da cey day na, ka ta lëvey cay dey maakar, ka sërya ba, ka sërya ba.»

*Mey da ray mewey vaw maja banay*

<sup>35</sup> Fa dëba ha, Yesu a lëvtar a gula anja hay: «Ta pas masa yah ma slërdakwar, dala da har daa ba, gabal daa ba, tarak daa ba heyey na, ka ta huraam cek daa slam aha la daw?» A mbëfdamara, a lëvmar: «Ya ta huraam cek daa ba.» <sup>36</sup> A lëvtar: «Ama wure kefe na, ndaw masa dala anja daha, nga la a har, ndaw masa gabal anja daha, nga la. Ndaw masa dëlaw anja daa ba, nga hëdkada zana anja, nga hëdkawa dëlaw dëba. <sup>37</sup> Daa dërewel nga Gazlavay, mey mawuzlalakaya da ray adaw a lëvey: “Anja maslëfkaya da wuzlah ndëhay ma këda ndëhay vagay!” Fara fara, si cek a kaya la anda mey mawuzlalakaya da ray adaw a cëma.» <sup>38</sup> Gula anja hay a lëvmar: «Bay Mahura, dëlaw hay cew kefe daha.» A mbëfdatara, a lëvtar: «Mey a kefe mak.»

*Yesu a dërey danggay daa Anjwa nga Awliviye*  
(Matiye 26.36-46; Mark 14.32-42)

<sup>39</sup> Fa dëba ha, Yesu ta', a bey daa berney nga \*Jeruzelem, a daw ngadaa Anjwa nga \*Awliviye anda anja ma daw mandaw mandaw taa kwad. Gula anja hay ta', a diyam asiya. <sup>40</sup> Anja ma wusey la fetede na, ta', aa guzltar a gula anja hay, a lëvtar: «Dëram danggay a Gazlavay nga jënkwar amba cek a batakwar nga key meberëy ba.» <sup>41</sup> Fa dëba ha, ta', a daw ta cakay, dërenj nekëdey. Da ndaw aa zekey anjwa na, a wusey aa slam aha. Ta', a regedey, a dërey danggay, <sup>42</sup> a lëvey: «Papay, da ka wudëy na, ka gwa ka ngëchada banay kefe dërenj ta yah. Ta këne he cëpa na, ka da ka anda yah ma wudëy ba, ama ka anda kah ma wudëy.» [ <sup>43</sup> Daa slam aha ngene, \*maslanj nga Bay Gazlavay da vad, ta', a pawa salay nga vëlar gëdan. <sup>44</sup> Fa dëba ha, Yesu a dërey danggay ta gëdan anja cëpa maja mevel anja fa tëdey kalah. Mawurbay fa vaw anja fa vavawa, fa gëcey anda mambaz ma gëcey a hwayak.]

<sup>45</sup> Anja ma dërey danggay caya na, ta', a slëkdëy, a vëhwa fa gula anja hay. A hëtfatar na, ata cëkw-cakw daa dëf mar ja ta wulkam la ga, a gëram. <sup>46</sup> A lëvtar: «Ka nam maja me? Slëkdam, dëram danggay a Gazlavay nga jënkwar amba cek a batakwar nga key meberëy ba.»

*A kërzamara Yesu*

(Matiye 26.47-56; Mark 14.43-50; Janj 18.3-11)

<sup>47</sup> Masa Yesu ta ndënda meeguzley daa ba aran na, ndëhay ga fa samawa ta ata Juda, ndaw pal dasi gula anja hay kuraw a ray a cew heyey. Juda ha, aa fa mey ata. A ngëchey fa Yesu amba a car har anda mandala anja fara fara. <sup>48</sup> Ama Yesu a lëvar: «Juda, ka caya har amba kaa zëfdaya, yah, \*Bëz nga Ndaw daw?»

<sup>49</sup> Masa ndëhay nga Yesu ma hëtmär cek aha na, aa cëfdamara Yesu, a lëvmar: «Bay Mahura, ka wudëy ya këdmata ndëhay a ta dëlaw hay daw?» <sup>50</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, a ngëma madërlam nga \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta dëlaw, cërah! a cërha slëmay ta dey nga zëmay. <sup>51</sup> Ama Yesu a lëvey: «Cay, mak! Mbëkdamata nga wam nga ata.» A gësfar har fa slëmay nga ndaw aha, slëmay a, ta', a këfey aa slam a.

<sup>52</sup> Fa dëba ha, ta', aa guzltar ngada \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta ngada mahura hay nga ndëhay ma jëda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, lej ngada mahura hay nga \*Jëwif hay masa ma samawa nga kërzamara, a lëvtar: «Ka samawa nga kërzamaya ta dëlaw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me?» <sup>53</sup> Mandaw mandaw yah da wuzlah akwar daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, akwar ta sëpmaya nga kërzey daa ba. Ama pas a kefe ara pas akwar, amba ka kam cek anda akwar ma wudam da ray adaw, asaya, ara pas nga \*Satanj, bay nga lëvanj, ma da ka slëra anja da ray adaw.»

*Piyer a lëvey a sëra Yesu ba*

(Matiye 26.57, 58, 69-75; Mark 14.53, 54, 66-72; Janj 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Masa ata ma kørzamara Yesu cay na, ta', a handamara a way \*ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay. \*Piyer fa sœpta ta meedœrenj e. <sup>55</sup> Da way ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas a na, awaw magœfakaya da palah-way daha. Piyer a daw cœkwam! a njej a cakay ndohay manjakakaya da mey awaw a. <sup>56</sup> Dam ma ka slœra da way a daha, a hœtar Piyer manjakakaya da mey awaw a. Ta', a nœkfa, a lœvey: «Ndaw kefe na, ara gula nga Yesu.» <sup>57</sup> Ama Piyer ma cœnda anda kefe na, a cada mey, a lœvey: «Kay! ngwas kefe, ya sœra ndaw a ba.» <sup>58</sup> Menjey nekœfey, ndaw mekele a hœtar Piyer saya, a lœvar: «Kah na, ndaw pal dasi gula anga hay.» Ama Piyer a mbœfdara a ndaw aha, a lœvar: «Kay! yah dasi ata ba.» <sup>59</sup> Fa dœba ha, menjey zœbat a saya na, ndaw mekele aa guzley ta gœdan, a lœvey: «Fara fara, ndaw kefe na, ara gula anga, maja anga ndaw \*Galile.» <sup>60</sup> Ama Piyer a mbœfdara, a lœvar: «Ndaw kefe! ya sœra mey masa kah ma wufey nga lœvey kefe ba.»

Wure wure ngene, masa ta ndœvda maa guzley daa ba aran na, gwagwalak a cey day. <sup>61</sup> Bay Mahura Yesu pœla! a mbœfey dey fa Piyer, a nœkfa. Piyer a sarfada mey masa Bay Mahura ma lœvar: «Wuskwaa gwagwalak a da cey day tasana na, ka ta lœvey cay dey maakar ka sœrya ba, ka sœrya ba.» <sup>62</sup> Piyer ta', a bawa aa ambaw, a tœway ga, a zœley marava.

*Ndohay aa sanjœram da ray Yesu*

(*Matiye 26.67, 68; Mark 14.65*)

<sup>63-64</sup> Ndohay ma jœdmara Yesu a, aa sanjœrfamar. A sœrtamara dey anga ta zana, a kœdmara, ta', aa cœfdamara, a lœvmar: «Sœra ma kœdka kefe na, wa? Wuzdandara cey!» <sup>65</sup> Aa guzlmarmey hay mekele mekele, a cœdmara.

*Yesu fa mey nga ndohay ma sla yawa nga Jœwif hay*

(*Matiye 26.59-66; Mark 14.55-64; Jan 18.19-24*)

<sup>66</sup> Fa dœba ha, slam ma wurey cay na, mahura hay nga \*Jœwif hay, \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay, lej \*ndohay maa sœrkada kwakwas nga Mawiz, a kusam. A lœvmatar a ndohay ma jœdmara Yesu nga handamœrwa Yesu a fa mey ata, nga key sariya. Ta', a handamœrwa Yesu a, fa mey ata. <sup>67</sup> Ndohay mahura hay heyey ta', aa cœfdamara, a lœvmar: «Da kah \*Kœriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lœhdata ndohay heyey na, kadandara.» Yesu a mbœfdatara, a lœvtar: «Kwa ya kadakwara yah Kœriste na, akwar fa da tœbmarada daa ba. <sup>68</sup> Da yaa cœfdakwar mey pal na, akwar fa da mbœfdamiwa daa ba. <sup>69</sup> Dœga wure kefe, yah, \*Bœz nga Ndaw, ya da njej ta har-zœmay nga Bay Gazlavay Mawaca-waca.» <sup>70</sup> Ata tabiya a lœvmar: «Kaa kah na, Bœzey nga Gazlavay dœba daw?» A mbœfdatara, a lœvtar: «Ahaw, anda akwar ma lœvam, yah, Bœzey nga Gazlavay.» <sup>71</sup> Da ray ngene, aa guzlam, a lœvam: «Alœkwa ta ray alœkwa, ta cœndakwa cay da mey anga, ya sœpkwa ndaw ngaa guzldakwar da ray a na, keme seme!»

## 23

*Yesu fa mey nga Bay Pilat*

(*Matiye 27.1-2, 11-14; Mark 15.1-5; Jan 18.28-38*)

<sup>1</sup> Mahura nga \*Jœwif hay makustakaya heyey tabiya, a slœkœdam, a handamara Yesu fa mey nga Bay Pilat. <sup>2</sup> Fetede, a zlamar nga mbœrzlafamar, a lœvam: «Ya hœtfamar ndaw kefe fa nœsa hwayak ala, fa hœldata ndohay nga vœldamara budaw a bay Rawma ba! A lœvey anga \*Kœriste, bay mahura.»

<sup>3</sup> Pilat aa cœfda Yesu, a lœvar: «Kah na, bay nga Jœwif hay fara daw?» Yesu a mbœfdara, a lœvar: «Anda kah ma lœvey.»

<sup>4</sup> Pilat aa guzltar a \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay lej a ndohay makustakaya fetede, a lœvtar: «Ya ta hœtey mebœrey fa ndaw kefe tœde nga kœrza daa ba.» <sup>5</sup> Ama ndohay a, a mbœrzlam cœnga, a lœvam: «Fa caradata ndohay daa hwayak nga ndohay Jœwif hay tabiya nga key cek maaya ba ta fa mewuzey mey anga hay mekele mekele. A zlarawa da \*Galile, haa a wuswa fede.»

*Yesu fa mey nga Bay Herawt*

<sup>6</sup> Ama masa Pilat ma cœnda Yesu a sawa da \*Galile na, ta', aa cœfdata ndohay da cakay a, a lœvtar: «Ndaw kefe ara ndaw Galile fara daw?»

<sup>7</sup> Masa Pilat ma cœnda Yesu a sawa da Galile, hwayak masa \*Herawt ma wa na, ta', a slœrdara a Bay Herawt, maja daa dar a ngene Bay Herawt a, anga da \*Jeruzelem fetede

may. <sup>8</sup> Masa Bay Herawt a ma hëtar Yesu na, aa sëmey ga maja dëga zleezle, annga fa wufey nga hëtar, maja annga fa cöney mey da ray a. A wulkey daa mevel annga na, da Yesu a key maazla meedey annga la kwa. <sup>9</sup> Bay Herawt a, aa cëfdafar mey hay mekele mekele, ama kwa Yesu a mbëddara ba. <sup>10</sup> \*Bay-ray hay nga ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*ndöhay maa sërkada kwakwas nga Mawiz ata fetede. A dadëdfamar mey masa maadakw a. <sup>11</sup> Bay Herawt a, ta sewje annga hay aa sanngërfamar, a cëdfmara. Ta', a pamar zana maaya membey fa vaw, a vëhdamara fa Bay Pilat saya. <sup>12</sup> Daa ba na, ata Bay Herawt ta Bay Pilat a cëmam ba, ama mezley dëga ta pas ngenne ata jam.

*A dëslmara sariya nga Yesu*

*(Matiye 27.15-26; Mark 15.6-15; Jan 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Masa Bay \*Herawt ma vëhda Yesu sem fa Pilat saya na, ta', Pilat a kusta \*bay-ray hay nga ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta mahura hay nga \*Jëwif hay, lej zagaba, <sup>14</sup> a lëvtar: «Akwar ta handamarwa ndaw kefe la fa yah, ka lëvam fa nësa hwayak ala. Ama ya taa cëfda la meedey akwar, kwa ya ta hëtey mebërey anda akwar ma lëvam na, daa ba. <sup>15</sup> Bay Herawt may, ta hëtey mebërey a daa ba këne. Ta', a vëhdërwa fa alëkwa cëngga. Fara fara ndaw kefe ta key mebërey tede ngaa zëdey heter annga na, daa ba. <sup>16</sup> Yaw, ya slëda gway na, ya mbëkda.»

[ <sup>17</sup> Fa mevey a, fa mevey a, gweegwe gwagway nga \*Pak na, Pilat a pëskatar ndaw pal daa fërsëne ngada ndöhay daa hwayak a.]

<sup>18</sup> Ama ndöhay tabiya fetede a zlamar mewudey ta gëdan, a lëvam: «Këfndara ndaw kefe vagay! Pëskandar Barabas!» <sup>19</sup> A këzlamara Barabas aa fërsëne na, maja annga ma hëldata ndöhay nga kam baazlam a ray bay nga berney a ta annga ma këdey ndaw vagay.

<sup>20</sup> Pilat ta', aa guzltar ngada zagaba saya maja a wufey nga mbëkda Yesu. <sup>21</sup> Ama ndöhay a, a wudam ta gëdan, a lëvam: «Dëra fa hwadam mazlanjalakaya! Dëra fa hwadam mazlanjalakaya!»

<sup>22</sup> Pilat ta', aa guzley nga dey maakar, a lëvtar: «Cek maaya ba masa annga ma key na, wura? Maja kwa ya ta hëtey mebërey fa annga tede ngaa zëdey mesëfnëy annga na, daa ba. Ya da slëda gway na, ya mbëkda.» <sup>23</sup> Ama a wudam ta gëdan, aa cëfdamara, a lëvam: «Ya wudam Yesu na, ka dëra fa hwadam mazlanjalakaya.» Mewudey ata ha a fënar ray a Pilat. <sup>24</sup> Ta', a tëba nga key anda ata maa cëfdamara. <sup>25</sup> A pëskatara ndaw masa ata ma wudam nga pëskëy heyey. Ndaw a na, a këzlamara aa fërsëne, maja annga ma hëldata ndöhay nga key baazlam a ray bay nga berney a ta annga ma këdey ndaw vagay heyey. Ta', a wëdatara Yesu amba a kamar cek anda ata ma wudam.

*A dërmara Yesu fa hwadam mazlanjalakaya*

*(Matiye 27.32-44; Mark 15.21-32; Jan 19.17-27)*

<sup>26</sup> Daa masa fa handamara Yesu nga dërey na, a cadamara ray ta \*Simanjw, ndaw da Siren fa sawa da ley. Sewje hay kaw! a kërzamara Simanjw a, a pamara hwadam mazlanjalakaya heyey a ray annga, a handa fa dëba nga Yesu.

<sup>27</sup> Ndöhay ga fa diyam asiya, asaya, ngusay fa diyam asiya ta matëway. <sup>28</sup> Ama Yesu pëla! a mbëdwa dey fa ngusay a, a lëvtar: «Ŋgusay da \*Jeruzelem, ka tëwam maja yah ba, ama tëwam maja ray akwar, ta maja bëz akwar hay! <sup>29</sup> Maja pas nga banay a sawa la masa ndöhay a da lëvam: “Meesëmey daha ngada ngusay dërlay hay, masa ta yam bëza hay daa ba, masa ta wëlam dëwa a bëza hay daa ba sëlak!” <sup>30</sup> Ndöhay a da zlamar ngaa guzley ngada anngwa hay, a lëvam: “Bëzlmawa a ray ala!” ta ngadaa heelenj hay, “Pëshamandar!” <sup>31</sup> Da fa gëdfmar awaw fa hwadam meendëbek e ngaa wurey na, kaa wara hwadam makwalakaya na, a gëdfmara këlmedfek! daa ba daw?» \*

<sup>32</sup> Ta', a handamawa ndöhay mekele cew, ndöhay a, ara mayal hay, amba a këdfmata ta ata Yesu daa slam a vagay. <sup>33</sup> A wusam aa slam masa ata ma zëlmara «tëtesl nga ray.» Ta', a dërmara Yesu aa slam aha, lej mayal hay cew heyey. Mayal hay a na, a dërmata fa hwadam mekele hay a cakay Yesu, pal ta har-zëmay, lanjar ta har-gula. <sup>34</sup> Yesu a

**23:7** 23.7 3.1 **23:8** 23.8 9.9 **23:11** 23.11 Mt 27.28; Mk 15.17; Jan 19.2 **23:18** 23.18-25 SNM 3.13-14 **23:29** 23.29 21.23 **23:30** 23.30 Aw 10.8; CWJ 6.16 \* **23:31** 23.31 Yesu a wa hwadam meendëbek e ta annga ray annga, ndaw masa ta mebërey daa ba. A wa hwadam makwalakaya ta ndöhay Jëwif hay masa ta mebërey ga. Anda kefe, Yesu a lëvey Jëwif hay a da sëram banay ma fëna banay masa annga ma sëra kefe. Nëka Ez 21.3. **23:31** 23.31 1Pi 4.17 **23:33** 23.33 Iz 53.12



løyey: «Papay, mbəkdatara mebörey nga ndəhay keđe † maja a sərmara cek masa ata ma kamar ba.»

Ndəhay ma dərmara Yesu a, a keđfam caca amba a wunkamara zana anğa hay da wuzlah ata. <sup>35</sup> Ndəhay tabiya malacatakaya fetede, fa nəkmara cek mekey. Mahura hay nga \*Jəwif hay aa sangərfamar, a ləvam: «Anğa ta ləhey ndəhay la daa meməcey. Da masa anğa \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay na, nga ləhda ray anğa taw!» <sup>36</sup> Sewje hay, aa sangərfamar may. A ngəcham a cakay a, a vəlmar wuzam maakwiyan a, a ləvmar: <sup>37</sup> «Da kah, bay nga Jəwif hay na, ləhda ray akah, ta har akah taw!» <sup>38</sup> A wuzlalam mey, a sləpmara fa hwadam masa ata mazlangalamara fa vəda heyey, a ləvam: «Ndaw keđe, ara bay nga Jəwif hay.»

<sup>39</sup> Ndaw pal da wuzlah mayal hay cew madərtakaya da cakay Yesu heyey na, a cəda Yesu, a ləvey: «Kah na, Kəriste, ba diya? Ləhda ray akah dəba taw, amba ka ləhdandar may!» <sup>40</sup> Ama ndaw-mayal langar a kar mey, a ləvar: «Kah madərkaya anda anğa. Ka zlurey ta Gazlavay ba daw? <sup>41</sup> Aləkwa na, sariya aləkwa təde fa sləra aləkwa maaya ba. Ama anğa na, kwa ta key mebörey daa ba səlak.» <sup>42</sup> Ta', aa guzley saya, a ləvey: «Yesu, pas masa kah ma da vəhwa nga zəma bay akah na, sərfadaya may.» <sup>43</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya fa ləvka fara fara, mezley dəga tasana, ya da njakwa cew e daa slam maaya da vad.»

### *Meməcey nga Yesu*

*(Matiye 27.45-56; Mark 15.33-41; Jan 19.28-30)*

<sup>44-45</sup> Ta pas ngene, mamba wuzlah-pas na, pas sərat! a sərtey. Ləvan a key daa hwayak tabiya haa börey maakar ngaa kwad. Daa \*Way nga Gazlavay zana ma gərca \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a na, a ngərey pəđak! cew da wuzlah. <sup>46</sup> Yesu a wudey ta gədan, a ləvey: «Papay, ya mbəkđakawa mesəfney adaw a har akah.» Masa anğa maa guzley la anda keđe na, pam! a məcey. <sup>47</sup> Mahura ngə sewje hay nga Rawma hay, ma hətar cek aha ma key anda ngene na, a həlma Gazlavay, a ləvey: «Fara fara ndaw keđe, ara ndaw maaya!» <sup>48</sup> Ndəhay tabiya makustakaya fetede nga nəkey dey fa cek ma key daa slam aha na, ta hətmar cek aha la, ata tabiya a vəhmawa a way ata hay ta mekədey rav. <sup>49</sup> Jam nga Yesu hay tabiya, ta ngusay ma samawa asiya dəga da \*Galile, malacatakaya doren, fa nəkam dey fa cek ma key tabiya.

### *A jəhmara vagay nga Yesu*

*(Matiye 27.57-61; Mark 15.42-47; Jan 19.38-42)*

<sup>50-51</sup> Ndaw daha mezəley \*Jawzef. Ara ndaw da slala Arimate daa hwayak nga \*Jəwif hay. Ndaw aha aa maaya fa mey nga Gazlavay. Fa səkwa mewey nga Bay Gazlavay. Ara ndaw da wuzlah ndəhay mahura hay ma sla yawa nga Jəwif hay. Ama ta pas masa ndəhay a ma kamar sariya a Yesu amba a keđmara vagay na, Jawzef e, ta təba mewulkey ata daa ba, ta təba sləra ata masa ata ma kamar na, daa ba. <sup>52</sup> Masa Yesu ma məcey la na, Jawzef e a daw fa Bay Pilat, aa cəđfarawa nga vəldara vagay nga Yesu amba a jəha. Ta', Bay Pilat a vələr cəved' nga jəha. <sup>53</sup> Anda keđe, Jawzef e, a pəderwa salay ta vagay a fa hwadam mazlangalakaya heyey. A mbəza ta maslaga, a handa aa cəvay maavərkwakaya daa pərad. Cəvay a ngene, kwa ta pam vagay mekele a hwad a daa ba aran. <sup>54</sup> Ta pas ngene na, luma nga Gajava. Gweegwe pas a kəzley amba \*pas meməskey-vaw a zley.

<sup>55</sup> Ngusay masa ma ləgdamərwa Yesu dəga da \*Galile heyey, ta', a diyam bama ta ata Jawzef heyey. A wuzadəm dey aa cəvay a, a nəkmara a pamara vagay nga Yesu na, kwara. <sup>56</sup> Fa dəba ha, a vəham a way ata hay, a wam vaw ta cek hay mezey maaya lej mal nga tekwedey fa vagay nga Yesu. Ta pas meməskey-vaw, ngusay a, a məskam vaw anda \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey.

## 24

### *Yesu a sləkđawa daa meməcey*

*(Matiye 28.1-10; Mark 16.1-8; Jan 20.1-10)*

† **23:34** 23.34 ndəhay keđe: Ndəhay a wulkam Yesu aa guzley da ray Jəwif hay ma wudam nga dərmara fa hwadam. Ndəhay mekele a wulkam Yesu aa guzley da ray sewje hay nga Rawm ma dərmara. Ndəhay mekele saya a wulkam Yesu aa guzley da ray ndəhay tabiya fetede. **23:34** 23.34 Ps 22.19; Mt 5.44; Lk 6.28; SNM 7.60 **23:35** 23.35-36, 39 Ps 22.8; 109.3-5 **23:36** 23.36 Ps 69.22 **23:37** 23.37-38 Mt 27.11 **23:43** 23.43 2Kw 12.3 **23:44-45** 23.44-45 Am 8.9 **23:46** 23.46 Ps 31.6; SNM 7.59 **23:47** 23.47 manjar mebörey: Mt 27.19; SNM 3.14; 7.52; 22.14 **23:49** 23.49 8.2-3; Ps 38.12 **23:55** 23.55-56 8.2-3 **23:56** 23.56 Mab 20.10

<sup>1</sup> Fa dɔba nga \*pas memɔsey-vaw, pɔrek pɔrek ta pas luma nga Gudal, ŋɔsus ma wam vaw ta cek hay mezey maaya heyey a lamata cek hay a, a diyam a mey cɔvay nga Yesu. <sup>2</sup> A hɔtfamar beeler mahura da mey cɔvay a, magɔdbalakaya ta cakay. <sup>3</sup> A mbɔzam aa cɔvay a, ama ta hɔtfamar vagay nga Bay Mahura Yesu daa ba. <sup>4</sup> Daa ŋgene, ray ata a hɔbey. Ta', ndɔhay cew daha a wuzmatar vaw. Zana nga ndɔhay a, a wadam mabara ndɔf-ndɔf. <sup>5</sup> Ngusay a, mandɔzay a katar, a jɔkwadamara ray a hwayak. Ndɔhay a, a lɔvmatar: «Ka sɔpmara ndaw masa ta dey da wuzlah ndɔhay mamɔtakaya na, kwara? <sup>6</sup> Anɔa fedɔ daa saba, ta slɔkdawa sem daa memɔcey. Sɔrfadamara mey masa anɔa maa guzldakwara da \*Galile heyey, a lɔvkwara: <sup>7</sup> "Si a vɔldamaya, yah, \*Bɔz nga Ndaw, a har ndɔhay ta meɔrey amba a dɔrmaya fa hwadam mazlangalakaya. Nɔa dɔr maakar a, ya slɔkdawa daa memɔcey."»

<sup>8</sup> Da ray ŋgene, a sɔrfadamara mey nga Yesu maa guzltar heyey. <sup>9</sup> Ta', a slɔkdam da mey cɔvay a, a diyam, a kadamatara cek hay ma kam tabiya a \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a letɔk, leŋ ngada gula anɔa hay siya. <sup>10</sup> Ngusay a na, ara ata \*Mari da Magdala, Zaan, leŋ Mari mananŋ nga \*Jak ta ŋɔsus mekele ma lɔgdamata. Ara ata ma wuzdamara mey a, a ndɔhay meslɔrey nga Yesu. <sup>11</sup> Ama ndɔhay meslɔrey nga Yesu a, a wulkam mey masa ŋɔsus ma kadamara kedɔ na, ara mey saw kɔne. A tɔbmara ba. <sup>12</sup> Ta ŋgene he cɔpa, \*Piyer pɔrta! a lecey, a hway a mey cɔvay a cɔnɔa. A wusey, ta', a gɔbey, a wuzɔfɔf dey aa cɔvay a, ama kwa ta hɔtey cek mekele daa ba, si maslaga. Ta', a vɔhwa a way anɔa, ray a hɔbar da ray cek masa aa ma hɔtɔrwa.

*Yesu a wuztar vaw a gula anɔa hay cew daa cɔvedŋa Emayus*

*(Mark 16.12, 13)*

<sup>13</sup> Ta pas a ŋgene masa Yesu ma slɔkdawa daa memɔcey na, gula anɔa hay cew fa diyam ngada slala mezɔley Emayus. Slala ha na, a key kɔlemeeter kuraw a ray a letɔk ta \*Jeruzelem. <sup>14</sup> Ata faa guzlam da ray cek masa ma key cɔpa daa dɔr hay a ŋgene. <sup>15</sup> Masa ata faa guzlam, fa kam yawa da wuzlah ata na, Yesu a kɔrzata daa cɔved, ta', a diyam bama. <sup>16</sup> Ata fa hɔtmara maaya maaya, ama cek ma tɔkta ŋɔa sɔrmara ara Yesu na, daha. <sup>17</sup> Vaw ata tabiya mamɔckaya. Yesu aa cɔfdɔta, a lɔvtar: «Masa akwar fa samawa kedɔ na, ka kam maɔay na, da ray me?» Ta', a lacam. <sup>18</sup> Ndaw dasi ata pal, mezɔley Kɔliyawpas, a lɔvar: «Ndaw adaw, kah, ndaw-mɔlak da Jeruzelem kedɔ daw? Ka ta cɔnda mey masa ma key daa dɔr hay a kedɔ daa ba daw?» <sup>19</sup> Ta', aa cɔfdɔta, a lɔvtar: «Mekey ara mey a?»

A mbɔdamara, a lɔvmar: «Mey ma key da ray Yesu, ndaw Nezeret. Ara \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay mahura. Anɔa ta gɔdan daa slɔra anɔa, daa meeguzley maaya fa mey nga Gazlavay leŋ fa mey nga ndɔhay tabiya. <sup>20</sup> Ama \*bay-ray hay nga ndɔhay alɔkwa hay ma ka kwakwas nga Gazlavay leŋ mahura alɔkwa hay ta handamara la fa Rawma hay, a kamar sariya, a dɔrmara fa hwadam mazlangalakaya nga mɔcey. <sup>21</sup> Ala na, ya wulkam ara anɔa ma da lɔhdandakwar alɔkwa \*Israyel hay daa banay. Ama ta ŋgene he cɔpa, tasana kaa dɔr maakar anɔa ma mɔcey \*». <sup>22-23</sup> Ngusay da wuzlah ala hay daha, nga fene taa pɔrek, ta diyam la a mey cɔvay anɔa, ama ta hɔtmɔrwa vagay anɔa daa ba. A vɔhmawa, a lɔvmandar: «Maslan hay nga Gazlavay da vad' a wuzmandar vaw, a lɔvmandar: Yesu ta slɔkdawa sem daa memɔcey, anɔa ta dey.» Mey nga ŋɔsus a ma cɔndamɔrwa kedɔ na, a hɔbndar ray. <sup>24</sup> Ndɔhay da wuzlah ala siya ta diyam la a mey cɔvay a may. A hɔtmɔrwa cek aha anda ŋɔsusay ma kadamandara heyey. Ama Yesu na, ta hɔtmɔrwa daa ba.»

<sup>25</sup> Da ray ŋgene, Yesu a lɔvtar: «Haya, akwar ndɔhay manjar leŋgesl. Akwar ndɔhay ma wusam vaw nga tɔba mey nga ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay ma wuzdamara zleezle tabiya ba. <sup>26</sup> Si \*Kɔriste a sɔrey banay la dɔgay, fa dɔba ha, a daw a vad' a njeɔ aa slam anɔa mewɔfɔf na, ka sɔrmara ba daw?» <sup>27</sup> Ta', Yesu a wuzdatara mey masa maa guzley da ray a daa dɔrewel nga Gazlavay tabiya. A zlar ma wuzdatara ta fa dɔrewel hay nga \*Mawiz, fa dɔba ha, a wuzdatara mey daa dɔrewel hay nga ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay tabiya.

<sup>28</sup> Masa ata ma wusam gweegwe ta slala masa gula anɔa hay cew ma wudam nga daw a hwad' a heyey na, Yesu a key anda a mbɔkdata, a daw fa mey. <sup>29</sup> Ama a kamar ambahw, a lɔvmar: «Njakwa fedɔ bama maja pas fa da kɔzley, gweegwe tavad' cay.» Anɔa ta', a vɔhwa, a diyam, a mbɔzam aa way. <sup>30</sup> Fa dɔba ha, a njam bama nga zɔmɔy

**24:6** 24.6-7 9.21-22    **24:9** 24.9-11 Mk 16.10-11; Lk 8.2-3    **24:19** 24.19 7.16    \* **24:21** 24.21 tasana kaa dɔr maakar anɔa ma mɔcey: Daa masa Yesu ma mɔcey fa hwadam mazlangalakaya na, gula anɔa hay ray ata fa hɔbey, a sɔrmara cek ma da key saba. Ta pas ŋgene dɔr maakar, a wulkam Gazlavay fa da key cek nga jɔna Yesu daa saba.

**24:21** 24.21 1.68; 2.38    **24:24** 24.24 24.12; Jan 20.3-10    **24:25** 24.25-27 24.45    **24:27** 24.27 24.44

ɖaf. Yesu leŋ! a ley peŋ, a kar suse a Gazlavay, ta', a wunka, a vɔɖdatara. <sup>31</sup> Cek ma tɔkta ŋga sɔrmara heyey na, daa saba, a sɔrmara ara Yesu dɔɔba. Ama wure wure ŋgene, a hɔɓmar da cakay ata ha saba. <sup>32</sup> Da ray ŋgene, aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Daa masa alɔkwa daa cɔved, anga fa wuzdandakwara mey daa ɖerewel ŋga Gazlavay heyey na, mevel alɔkwa fa kɔsley anda lanja, ba diya?»

<sup>33</sup> Wure ŋgene, a slɔkɖam a vɔham a Jeruzelem. A hɔɓfamatar \*gula hay ŋga Yesu kuraw a ray a letek heyey makustakaya ta ndɔhay ata hay. <sup>34</sup> Ndɔhay makustakaya heyey aa guzlmatar a gula hay cew heyey teesɖ, a lɔvmatar: «Fara fara Bay Mahura ta slɔkɖawa sem daa memɔcey! Ta wuzar vaw la a \*Simanɔw!» <sup>35</sup> Gula hay cew heyey ta', a kadamatara cek tabiya masa ma key daa cɔved ŋga Emayus heyey, asaya, a wuzdamatara a sɔrmara ara Yesu na, daa masa anɔga fa wunka peŋ.

*Yesu a wuztar vaw a gula anɔga hay*

*(Matiye 28.16-20; Mark 16.14-18; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8)*

<sup>36</sup> Ama gula hay cew heyey, ta ndɔvdamara ŋgaa guzley daa ba aran na, Yesu a daw a wuzlah ata, a lɔvtar: «Anja Gazlavay ŋga njadakwar daa zazay.»

<sup>37</sup> Mandɔrzay a katar, a zluram, aa wasam maja a wulkam ara mamayam. <sup>38</sup> Ama Yesu a lɔvtar: «Ka zluram na, maja me? Akwar ta mewulkey cew cew, maja me? <sup>39</sup> Nɔkmata har adaw hay, ta salay adaw hay. Fara fara ara yah! Tatɔmamaya, nɔkmaya maaya maaya amba ka sɔrmara fara fara ara yah. Maja mamayam na, anɔga ta aslaw ŋga vaw ta tetesl anda akwar ma hɔɓmaya kedɔ na, daa ba, ba diya?» <sup>40</sup> Daa masa anɔga faa guzltar anda kedɔ na, a wuzdatara har anɔga hay, ta salay anɔga hay. <sup>41</sup> A tɔɓmara mey a, maaya maaya ba aran maja ata daa meesɔmey ga. Ray ata fa hɔɓey, Yesu ta', aa cɔvɖata, a lɔvtar: «Cek mezɔmey da har akwar fedɔ daha daw?»

<sup>42</sup> Ta', a vɔlmar ewet mafɔkakaya. <sup>43</sup> Leŋ! a la, ta', a zɔma fa mey ata. <sup>44</sup> Fa dɔɔba ha, a lɔvtar: «Daa masa alɔkwa bama heyey na, ya ta lɔvkwat la, mey tabiya masa mawuzlalakaya daa ɖerewel ŋga \*kwakwas ŋga Mawiz, ta daa ɖerewel ŋga ndɔhay ma tɔla mey ŋga Gazlavay, leŋ daa \*Pɔsam hay na, si mey a tabiya, a key cɔma.»

<sup>45</sup> Ta', a wurtara leŋgesl, amba a sɔrmara mabara ŋga mey daa ɖerewel ŋga Gazlavay. <sup>46</sup> Fa dɔɔba ha, a lɔvtar: «Mawuzlalakaya zleezle, a lɔvey: "Si \*Kɔriste a sɔrey banay, a mɔcey, ŋga ɖar maakar a, a slɔkɖawa daa memɔcey. <sup>47</sup> Si a wuzdamara mey da ray membɔɖey menjey, ta da ray membɔkey meɔɔrey, ŋgada ndɔhay da bɔla tabiya ta mezɔley ŋga Kɔriste. A da zlamara da \*Jeruzelem." <sup>48</sup> Ara akwar ma da wuzdamatara cek hay masa akwar ma hɔɓmatar kedɔ a ndɔhay. <sup>49</sup> Yah, ya da slɔrdakwara Mesɔfney masa Papay ma lɔvey a da vɔɖdakwara heyey. Ama si ka njam daa berney ŋga Jeruzelem ɖagay, kasl pas masa Gazlavay ma da vɔlkwat gɔɖan ma sawa da vad.»

*Bay Gazlavay a la Yesu a vad'*

*(Mark 16.19-20; SNM 1.9-11)*

<sup>50</sup> Fa dɔɔba ha, Yesu ta', a badata gula anɔga hay daa berney a, a diyam gweegwe ta Betani. Fetede, ta', a banɔgada har, a pɔstar mey. <sup>51</sup> Daa masa aa fa pɔstar mey na, ta', a mbɔkdata, Bay Gazlavay a la a vad'. <sup>52</sup> Gula anɔga hay a, a ragadam ŋga hɔlmamara. Ta', a vɔhmawa a \*Jeruzelem ta meesɔmey ga. <sup>53</sup> Mandaw mandaw ata daa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay, fa hɔlmamara Gazlavay.

**24:32** 24.32 24.45      **24:34** 24.34 Mk 16.7; 1Kwr 15.4-5      **24:36** 24.36 1Kwr 15.5; Zazay ŋga Gazlavay: Lk 2.14  
**24:37** 24.37 Mt 14.26; Mk 6.49      **24:41** 24.41-43 Jan 21.5, 10; SNM 10.41      **24:44** 24.44 24.27; Jan 5.39; Mawiz: SNM 7.9-10, 25-27, 35, 37-39; Jan 5.46; ndɔhay ma tɔla mey ŋga Gazlavay: Iz 52.13-53.12; Aw 6.2; Pɔsam hay: Ps 22.69      **24:45** 24.45 24.25-27, 32; Jan 20.9      **24:46** 24.46 9.21-22; Mt 26.56; Mk 14.49; 1Kwr 15.3-4; SNM 17.2-3; 28.23      **24:47** 24.47 3.3; SNM 1.8; 5.31; 11.18; 17.30-31; 20.21; Rm 15.19      **24:48** 24.48 SNM 1.8, 22; 2.32; 3.15; 4.33; 10.39-41; 13.31      **24:48** 24.48-49 SNM 5.32; Jan 15.26-27      **24:49** 24.49 4.18      **24:50** 24.50-51 9.51; Mk 16.19; SNM 1.9; 3.21      **24:52** 24.52 SNM 1.12; Jan 14.28; 16.22      **24:53** 24.53 SNM 2.46; 5.12

## Mey-maaya-mawiya masa

### Jan ma wuzlala Mey da ray

## Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala

Jan na, ara ndaw da wuzlah gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew. Ara gula masa Yesu ma wuɗa kalah (13.23; 21.20). Anɗa mɛlman nga Jak, papa ata Zebede (Mt 4.21).

Derewel e anɗa wal nekɔɗey ta masa Matiye, Mark, leɗ Luk ma wuzlamamata. Jan na, a wuzda mabara nga mey nga Yesu, asaya aa guzley da ray slɛra masa Yesu ma ka. Jan a wuɗey ndɔhay a sɛrmara Yesu Kɛriste na, ara Mey nga Gazlavay masa aa daha ta Gazlavay dɛga bɛla ta zley daa ba aran. Mey nga Gazlavay a na, ta tɔrey la nga ndaw-magɔɗan. Ta sawa la a bɛla, amba ndɔhay a tɔram nga bɛza hay nga Gazlavay.

Dɛga daa fasɔlawal 2 haa fasɔlawal 12, Jan aa guzley da ray maazla hay maasala ma rɛzla ndaw masa Yesu ma kata. Ta fa maazla hay a na, ya sɛrkwa Yesu aa Bɛzey nga Gazlavay fara fara.

Dɛga daa fasɔlawal 13 haa fasɔlawal 21, Jan aa guzley da ray Yesu ma da mbɔkda bɛla. Aa guzley da ray Yesu ma kɛtata gula anɗa hay da ray menjey ata fa dɛba nga memɔcey anɗa (13-16). Aa guzley da ray Yesu ma dɔrar dangay a Gazlavay, ma kar ambahw amba a mbɔkdata gula anɗa hay asi har nga Gazlavay (17). Aa guzley da ray ndɔhay ma kɛrzamara Yesu nga kɔɗey vagay (18-19). Asaya, aa guzley da ray Yesu ma slɔkɗawa daa memɔcey leɗ da ray Yesu ma wuztar vaw a gula anɗa hay amba a vɛltar gɔɗan (20-21).

Daa derewel e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɔley gɔɗan a ndɔhay:

Gazlavay a wuɗta ndɔhay kalah (3.16-17)

Yesu a lɔvey: «Yah na, daf mevɔley heter mendɔvey ba.» (6.35, 48)

Yesu a lɔvey: «Yah na, slam-mewedey.» (8.12; 9.5)

Yesu a lɔvey: «Yah na, mey-slam nga tɔban hay.» (10.7, 9)

Yesu a lɔvey: «Yah na, ndaw-mecɔkwer maaya.» (10.2-4, 11, 14)

Yesu a lɔvey: «Yah, ray aɗaw na, ya slɔkɗadatɔrwa ndɔhay daa memɔcey, asaya, ya vɛltar heter mendɔvey ba.» (11.25-26)

Yesu a lɔvey: «Yah na, cɔved ma handata ndɔhay ngada fa Gazlavay.» (14.6)

### *Mey da ray Yesu Kɛriste, ma zɛlmara Mey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Masa \*Gazlavay ta lɛma bɛla daa ba aran na, ndaw ma zɛlmara Mey nga Gazlavay aa daha cay. Mey a manjakaya ta Gazlavay \*. Mey a na, ara Gazlavay a ray anɗa.

<sup>2</sup> Masa Gazlavay ta zlar nga lɛmtɔrwa cek hay tabiya daa ba aran na, Mey a manjakaya ta Gazlavay. <sup>3</sup> Gazlavay a katɔrwa cek hay tabiya ta fa ndaw aha. Kwa Gazlavay ta key cek manjar anɗa na, daa ba. <sup>4</sup> Ara anɗa ma vɛltar heter a cek hay tabiya. Anɗa fa wadatar dey a ndɔhay amba a njam aa slam-mewedey, a sɛrmara cek masa fara fara.

<sup>5</sup> Anɗa na, slam-mewedey, anɗa fa wɛɗey daa lɔvan. Lɔvan a, ta gwa nga sɔrta daa ba sɔlak.

<sup>6</sup> Zleezle, ndaw daha mezɔley \*Jan †. Gazlavay ta slɛrdɔrwa la fa ndɔhay. <sup>7</sup> A sawa nga wuzdatara a ndɔhay mey da ray slam-mewedey a, amba kwa waawa a tɛba mey anɗa da ray slam-mewedey a. <sup>8</sup> Fara fara, Jan na, ara slam-mewedey a ba. Ama a sawa na, amba a wuzey mey da ray a gway.

<sup>9</sup> Ndaw ma zɛlmara Mey nga Gazlavay heyey na, ara slam-mewedey fara fara. Masa anɗa ma sawa a bɛla na, a wadatar dey nga ndɔhay tabiya. <sup>10</sup> Ndaw ma zɛlmara Mey heyey ta sawa la a bɛla. Gazlavay a lɛma bɛla na, ta fa anɗa. Ama ndɔhay da bɛla ta sɛrmara ara anɗa na, daa ba. <sup>11</sup> Anɗa ta sawa la aa hwayak anɗa, ama ndɔhay daa hwayak anɗa ha ta tɛbmara daa ba. <sup>12</sup> Ama ngada ndɔhay ma tɛbmara ta masa ma pamara nga ndaw ata fara fara na, ta vɛltar gɔɗan la nga tɔrey bɛza hay nga Gazlavay.

<sup>13</sup> A tɔram bɛza hay nga Gazlavay na, anda bɛzey ma yawa da hwad ngwas ba, asaya, anda mewulkey nga ndaw-magɔɗan ma wuɗey nga yey bɛzey ba. Ama a tɔram bɛza

\* **1:1** 1.1 Yesu ara Gazlavay ray anɗa. Nɔka Mt 1.23; Rm 9.5; Fɛl 2.6; Kwa 1.19; 2.9; Tit 2.13; Heb 1.3; 2Pi 1.1; 1Jn 5.20.

**1:1** 1.1-2 MC 1.1-2.4; Jan 17.5; Fɛl 2.6; 1Jn 1.1-2; CWJ 19.13-16 **1:3** 1.3-4 1.9-10; 5.26; 1Kwr 8.6; Kwa 1.16-17; Heb

1.2; CWJ 3.14 **1:5** 1.5 MC 1.3-4 † **1:6** 1.6 Jan masa keɗe na, ara Jan-Baptis. Nɔka Jan 1.15. **1:6** 1.6 Mt 3.1

**1:8** 1.8 1.20 **1:9** 1.9-10 8.12; 17.25; 1Jn 2.8 **1:12** 1.12 1Jn 3.1; Gal 3.26; 4.5

hay n̄ga Gazlavay na, maja ara Gazlavay a, ray an̄ga ma wudey amba a t̄eram b̄ez an̄ga hay.

<sup>14</sup> Yaw, Mey aha, ta t̄orey la n̄ga ndaw-maḡođan̄, ndaw a ta n̄jey la da wuzlah ala. Maaya an̄ga a nd̄ovey ba, ta wuzd̄erwa mey masa fara fara la da ray Gazlavay. Ala ta h̄otmar ḡođan̄ an̄ga la. Ḡođan̄ a na, ara ḡođan̄ n̄ga B̄zey-menduleñ masa Papaha ma v̄oldara.

<sup>15</sup> Daa masa Jan ma h̄otar na, a wuzey mey da ray a saya, a wudey ta ḡođan̄, a l̄ovey: «Kede ara ndaw masa yah maa guzley zleezle da ray a heyey, ya l̄ovey: “Ndaw a sawa la fa d̄ođa adaw. An̄ga na, a f̄onya ta ḡođan̄, maja daa masa ya ta yawa daa ba aran̄ na, ndaw aha aa daha cay.”»

<sup>16</sup> Ndaw aha, aa maaya kalah. Maaya an̄ga a nd̄ovey ba. Maaya an̄ga ha aa da ray al̄ekwa tabiya. Maja n̄gene, aa fa p̄s̄ndakwar mey kalah ma f̄ona ma f̄ona. <sup>17</sup> Gazlavay a v̄oldandakwara \*mewey an̄ga na, ta har \*Mawiz. Ama maaya an̄ga ta mey masa fara fara da ray a na, a sawa ta fa \*Yesu \*K̄oriste. <sup>18</sup> Kwa ndaw pal ta h̄otar Gazlavay ta dey an̄ga daa ba selak. Ama B̄zey-menduleñ masa aa letek ta Gazlavay, manjakaya ta Papaha Bay Gazlavay na, ta wuzdandakwara Gazlavay a la.

### *Mey da ray Jan-Baptis*

*(Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Luk 3.1-18)*

<sup>19-20</sup> Pas pal daha, mahura hay n̄ga \*J̄owif hay da \*Jeruzelen a sl̄eram nd̄ohay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay ta nd̄ohay \*Levi hay † ta fa Jan. A sl̄eram n̄ga a c̄ođdam̄erwa, an̄ga na, wa? Jan ta b̄ey mey ta b̄ey daa ba. Ta zl̄urey n̄ga mb̄ođdatara daa ba, a wuzdatara, a l̄ovtar: «K̄oriste, ndaw masa Gazlavay ma wala n̄ga l̄ohdata nd̄ohay na, ara yah ba.» <sup>21</sup> Aa c̄ođdamara saya, a l̄ovmar: «Kaa kah na, wa? Kah na, \*Eli daw?» A mb̄ođdatara, a l̄ovtar: «Kay! yah na, Eli ba.» Aa c̄ođdamara saya, a l̄ovmar: «Kah na, \*ndaw ma t̄ola mey n̄ga Gazlavay § masa ala fa s̄okwmara heyey daw?» Jan a mb̄ođdatara, a l̄ovtar: «Kay! yah na, ndaw a ba.» <sup>22</sup> Ta', aa c̄ođdamara saya, a l̄ovmar: «Kaa kah na, wa d̄ođa wa? Wuzdandara amba ya diyam, ya kadamatara n̄gada nd̄ohay ma sl̄erdam̄erwa. Ka pada ray akah na, n̄ga wa?»

<sup>23</sup> \*Jan a mb̄ođdatara, a l̄ovtar: «Yah na, “ndaw ma wudey da wuzlah-ley, ma l̄ovey:

Bay al̄ekwa mahura fa sawa,  
diymara c̄oved an̄ga d̄er e.”

Mey a kede na, ara anda Izay, ndaw ma t̄ola mey n̄ga Gazlavay maa guzley zleezle da ray adaw.»

<sup>24</sup> Da wuzlah nd̄ohay ma sl̄erdamata fa Jan heyey na, \*Fariza hay daha may. <sup>25</sup> Aa c̄ođdamara, a l̄ovmar: «Da kah, \*K̄oriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala n̄ga l̄ohdata nd̄ohay ba, da kah, Eli ba, asaya, da kah ndaw ma t̄ola mey n̄ga Gazlavay heyey ba na, kaa ka katar \*baptem a nd̄ohay na, kwara?» <sup>26</sup> Jan a mb̄ođdatara, a l̄ovtar: «Yah na, ya kakwar baptem ta yam, ama ndaw da wuzlah akwar daha, masa ka s̄ermara ba. <sup>27</sup> An̄ga na, a da sawa fa d̄ođa adaw, kwa ya fa da wusa n̄ga p̄eska zewed n̄ga tarak an̄ga daa ba.»

<sup>28</sup> Mey a kede tabiya, a key da sl̄ala Betani masa da dey lan̄gar n̄ga d̄ohwa n̄ga Jurden, slam masa Jan ma katar baptem a nd̄ohay da hwad a.

### *Jan-Baptis a wuzey mey da ray Yesu*

<sup>29</sup> Pep̄erek e, \*Jan a h̄otar Yesu fa sawa n̄gada fa v̄ođa, ta', aa guzley, a l̄ovey: «N̄okmara, B̄z-t̄ođan̄ n̄ga Gazlavay \*, ma da la meb̄orey n̄ga nd̄ohay da b̄ola. <sup>30</sup> Ara ndaw masa yah maa guzley zleezle da ray a heyey, ya l̄ovey: “Ndaw a sawa la fa d̄ođa adaw. An̄ga na, a f̄onya ta ḡođan̄, maja daa masa ya ta yawa daa ba aran̄ na, ndaw aha

**1:13** 1.13 3.3, 5-6; 1P̄i 1.23; 1J̄n 3.9 **1:14** 1.14 Gal 4.4; F̄ol 2.7; 1Tm 3.16; Heb 2.14; 1J̄n 4.2; ḡođan̄ n̄ga B̄zey-menduleñ masa Papaha ma v̄oldara: Mt 17.2; Jan 2.11; 1J̄n 1.1-3 **1:15** 1.15 1.24-27, 30; 5.31-34, 36 **1:17** 1.17 7.19; Mab 31.18 **1:18** 1.18 6.46; 14.8-9; Mab 33.20; Mt 11.27; 1Tm 6.16; 1J̄n 4.12 † **1:19-20** 1.19 nd̄ohay Levi hay: Ara nd̄ohay ma j̄onmata nd̄ohay ma ka kwakwas. Ara ata ma j̄ođmara Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay, a n̄okfamar dey. Asaya, ara nd̄ohay ma zla walay daa Way a, aa s̄erkadamata nd̄ohay. **1:19-20** 1.19-27 5.33

**1:19-20** 1.20 3.28 § **1:21** 1.21 Daa Mewey hay 18.15, Mawiz a l̄ovtar a J̄owif hay fa d̄ođa an̄ga na, ndaw ma t̄ola mey mekele anda an̄ga a sawa la. N̄oka Jan 1.25; 6.14; len̄ 7.40. **1:21** 1.21 Mt 2.14; Jan 6.14 **1:23** 1.23 Iz 40.3

**1:25** 1.25-26 1.33; Mt 21.25 **1:27** 1.27 1.15; SNM 13.25 **1:28** 1.28 10.40; Mt 3.13 \* **1:29** 1.29 B̄z-t̄ođan̄ n̄ga Gazlavay: Ara mez̄oley n̄ga Yesu. Anda mel̄ovey, an̄ga anda b̄z-t̄ođan̄ masa J̄owif hay ma h̄ermara n̄gada Gazlavay amba Gazlavay a mb̄ođdatara meb̄orey ata. **1:29** 1.29 1.36; Iz 53.6-7; 1P̄i 1.19; 1J̄n 2.2; CWJ 5.6

aa daha cay.”<sup>31</sup> Zleezle na, yah ta ray adaw, ya sɛra ara wa ba. Ama ya sawa nga wuzdatara ndaw aha a \*Israyel hay ta \*baptem masa yah ma ka ta yam.»

<sup>32</sup> Janj a wuzey mey da ray ndaw aha, a lɔvey: «Yah ma hɛtar \*Mesɔfney nga Gazlavay la ta dey adaw fa pawa salay da gazlavay da vad anda makurgwadakw, a njeɣ a ray a.

<sup>33</sup> Daa masa yah ma hɛtar na, kwa ya ta sɛra daa ba aranj, ama Bay Gazlavay ma slɛrɔdiwa nga katar baptem a ndɛhay ta yam ta wuzdiwa la, a lɔvya: “Ndaw masa kah ma da hɛtar Mesɔfney adaw ma da pawa salay a ray a na, ara anɣa ma da katar baptem a ndɛhay ta Mesɔfney adaw.”<sup>34</sup> Fara fara, yah, Janj, ya ta hɛtar la ta dey adaw. Ya gwa nga key sede da ray a, ya lɔvey ndaw aha ara Bɔzey nga Gazlavay.»

*Gula hay nga Yesu ngeeme na, wa hay wa?*

<sup>35</sup> Pɛpɛrek e, ata \*Janj-Baptis ta gula anɣa hay cew, ata daa slam mekey \*baptem heyey saye. <sup>36</sup> Masa \*Janj ma hɛtar Yesu fa daw na, a lɔvtar: «Nɛkmara, katadaf na, \*Bɔz-tɔbanj nga Gazlavay.»

<sup>37</sup> Gula hay nga Janj heyey a cɛndamara mey a na, ta', a diyam asi Yesu. <sup>38</sup> Yesu a mbɔdɛy dey fa dɔba na, a hɛtatar gula hay nga Janj heyey fa sɔpmar wurzay, ta', aa cɔfdata, a lɔvtar: «Ka sɔpam fa yah na, me?» A mbɔddamara, a lɔvmar: «*Raabi*, slam akah menjeɣ na, dama?» (*Raabi* na, anda melɔvey ndaw maa sɛrkadata ndɛhay.)<sup>39</sup> A mbɔddatara, a lɔvtar: «Samawa taw, ka hɛtmar la.» Da ray nɣene, a diyam, a sɛrmara slam anɣa menjeɣ heyey, a njam bama fetede haa pas a kɔzley. (Daa masa ata ma cam ray ta Yesu na, gweegwe pas nɣaa kwad.)

<sup>40</sup> Ndaw pal dasi ndɛhay cew masa ma cɛndamara mey nga Janj-Baptis ma diyam asi Yesu heyey na, ara \*Andɛre, mɛlmanj nga \*Simanjw \*Piyer. <sup>41</sup> Ata ma mbɔkdamara Yesu la na, Andɛre a cam ray teesed na, ta mɛlmaha Simanjw. A lɔvar: «Ya ta hɛtmar \*Kɔriste la.» (Kɔriste anda melɔvey \*ndaw masa Gazlavay ma wala nɣa lɔhdata ndɛhay.)<sup>42</sup> Ta', a handa Simanjw fa Yesu. Yesu a nɛka Simanjw na, ta', a lɔvar: «Kah na, Simanjw, bɔzey nga Janj, ama dɔga wure keɛɛ, a da zɛlmaka Sefas.» (Yaw, Sefas na, a wudɛy nɣa lɔvey «Pɛrad» †.)

*Yesu a zɛlta ata Fɔlep ta Nataniyel nga key gula anɣa hay*

<sup>43</sup> Pɛpɛrek e, Yesu a wudɛy nɣa daw aa hwayak nga \*Galile. A daw a hɛtfar \*Fɔlep, ta', a lɔvar: «Sawa, sɔpya.»<sup>44</sup> (Fɔlep ara ndaw daa berney nga Betsayda, berney masa ata \*Andɛre ta \*Piyer ma njam da hwad a.)<sup>45</sup> Fa dɔba ha, Fɔlep a cam ray ta Nataniyel, a lɔvar: «Sɛrfada zleezle na, \*Mawiz ta wuzleley la daa dɛrewel nga kwakwas anɣa da ray ndaw ma da sawa, ba diya? Asaya, ndɛhay ma tɛla mey nga Gazlavay ta wuzlalam la da ray a may, ba diya? Ala ta hɛtmar ndaw aha la. Ara Yesu, bɔzey nga \*Jawzef. Ndaw aha, a sawa da \*Nezeret.»<sup>46</sup> Nataniyel a mbɔddara, a lɔvar: «Cɛk maaya a gwa a bawa da Nezeret may daw?» Fɔlep a mbɔddara, a lɔvar: «Sawa taw, ka hɛtar la.»

<sup>47</sup> Masa Yesu ma hɛtar Nataniyel fa sawa fa vɔɛa na, aa guzley da ray a, a lɔvey: «Nɛka, ndaw keɛɛ na, ara ndaw \*Israyel fara fara. Mevel anɣa maaya, a mbɔrzley ba.»

<sup>48</sup> Nataniyel aa cɔfda, a lɔvar: «Ka sɔrya fa me?» Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Dɔga Fɔlep ta zɛlkawa daa ba aranj na, ya ta hɛtka sem dasi wudez.»<sup>49</sup> Nataniyel a mbɔddara dɔba, a lɔvar: «Bay adaw, kah na, Bɔzey nga Gazlavay, kah bay nɣa Israyel hay!»<sup>50</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Ka tɔba mey adaw maja yah ma lɔvka yah ma hɛtka la dasi wudez heyey daw? Yaw, ka hɛtey maazla hay ma fɛna nɣene la saye.»

<sup>51</sup> Ta', Yesu aa guzley saye, a lɔvey: «Ya fa lɔvkwar fara fara, ka da hɛtmar slam da vad mawurkaya. Maslanj hay nga Gazlavay † fa tɔpam a vad, fa bɛrnɣamawa a hwayak, maja yah, Bɔz nga Ndaw.»

## 2

*Maazla masa Yesu ma ka ngeeme*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha dɛr cew na, gwagway nɣa meley kwakwa da Kana daa hwayak nga \*Galile daha. Mamanj nga Yesu, anɣa fetede daa gwagway a. <sup>2</sup> Ta zɛlmata ata Yesu ta gula anɣa hay la aa gwagway a may. <sup>3</sup> Yaw, masa gwagway a ta ndɔvey daa ba aranj na,

1:30 1.30 1.15 1:32 1.32 Mt 3.16 1:34 1.34 Bɔzey nga Gazlavay: 1.49; 5.18-23; 10.36; 11.27; 20.31; Mt 3.17; 27.54; SNM 9.20 1:36 1.36 1.29 1:40 1.40-42 Mt 4.18-20 1:41 1.41 4.25 † 1:42 1.42 Pɛrad: Ara «Piyer» ta mey Gɛrek. Ta mey Hebɔre may ara «Sefas». 1:42 1.42 Mt 10.2; 16.18 1:45 1.45 Mew 18.15; Iz 9.5; 42.1-4; Ez 34.23; Mi 5.1-3 1:49 1.49 1.34; 12.13; Mt 27.42 † 1:51 1.51 Maslanj hay nga Gazlavay: Mesɔfney a kar a Jakwap, a nɛka sasal majɔkɔkkaya dɔga da hwayak kasl a gazlavay a vad. Maslanj hay nga Gazlavay fa tɔpam a gazlavay a vad, fa bɛrnɣamawa a hwayak ta fa sasal a. Ta fa mesɔfney a nɣene, Jakwap a sɛra Gazlavay aa ta anɣa. Nɛka MC 28.12. 2:1 2.1-11 4.46

wuzam \* daa saba. Mamanŋ nga Yesu, ta', aa guzlar a Yesu, a lɔvar: «Wuzam daa saba kaa na, kwara?» <sup>4</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Mamay, walay alɔkwa da hwad a me? Pas masa yah ma da wuzda vaw adaw ngada ndɔhay, yah na, wa na, ta wuswa daa ba aranj.» <sup>5</sup> Ta', mamanŋ nga Yesu aa guzlar ngada ma ka slɔra hay daa gwagway a, a lɔvar: «Cek masa anŋa ma da lɔvkar tabiya nŋa key na, kamara.»

<sup>6</sup> Fetede gɔzla hay daha maakwaw, gɔzla pal na, a key liter temere. Ara gɔzla hay masa \*Jɔwif hay ma pam yam a hwad a nŋa pɔrey har ta nŋa pɔrey cek ata hay anda kwakwas ata ma lɔvey. <sup>7</sup> Yesu aa guzlar ngada ma ka slɔra hay heyey, a lɔvar: «Rɔhdamata gɔzla hay kede ta yam.» Ta', ma ka slɔra hay a, a rɔhdamata pece pece. <sup>8</sup> Fa dɔba ha, Yesu aa guzlar, a lɔvar: «Wure kede kam yam a nekɔfey, handamara ngada bay-ray nŋa slɔra nŋa gwagway a.» Ta', a kamar, a handamar. <sup>9</sup> Bay-ray a, aa cɔkda yam a, ama ta tɔrey sem nŋa wuzam. A sɔra wuzam a, a sawa ta wura ba. Ama ndɔhay ma ka slɔra hay heyey na, a sɔrmara. Bay-ray nŋa slɔra nŋa gwagway a, ta', a zɔlɔrwa zel-kwakwa ha, <sup>10</sup> aa guzlar, a lɔvar: «Kwa waawa ma key gwagway nŋa meley kwakwa na, a vɔltar teesef a ndɔhay mazɔltakaya na, wuzam mecɔrey kalah. Fa dɔba ha, da masa ndɔhay mazɔltakaya ha ta sam wuzam la ga na, a vɔltar masa ma cɔrey pɔreh, ba diya? Ama nŋa kah na, wuzam masa ma cɔrey kalah na, ka bada haa wure kede daw?»

<sup>11</sup> Yesu a ka maazla anŋa nŋeeme kede na, da Kana daa hwayak nŋa Galile. Ta fa maazla ha kede a wuzdɔrwa gadanj anŋa. Da ray nŋene, gula anŋa hay a pamara nŋa ndaw ata fara fara. <sup>12</sup> Fa dɔba ha, ta', a slɔkdam, a diyam a Kapernayum ta ata mamaha, mɔlmaha hay, lenŋ gula anŋa hay. A njamawa fetede dar nekɔfey.

*Yesu a bɔltɔrwa ndɔhay ma ka filaw daa Way-mekey-kwakwas nŋa Gazlavay  
(Matiye 21.12, 13; Mark 11.15-17; Luk 19.45, 46)*

<sup>13</sup> Gwagway nŋa \*Jɔwif hay masa ata ma zɔlmara \*Pak gweegwe cay. Ta', Yesu a slɔkɔfey, a daw a \*Jeruzelem nŋa kawa gwagway a. <sup>14</sup> Masa anŋa ma wusey la na, a mbɔzey aa \*Way-mekey-kwakwas nŋa Gazlavay. Fetede, a hɔfey ndɔhay ma ka filaw nŋa sla hay, nŋa tɔbanŋ hay lenŋ nŋa makurgwadakw hay. Asaya, a hɔfey ndɔhay manjatakaya daa slam ata hay membɔfey dala. <sup>15</sup> Ta', a cɔmey laza nŋa key laway, a bɔltɔrwa ndɔhay ma ka filaw tabiya ta tɔbanŋ ata hay, lenŋ sla ata hay daa Way-mekey-kwakwas nŋa Gazlavay a palah. A bɔzla taabal hay nŋa ndɔhay ma mbɔdam dala heyey. Dala kwakwac! kwakwac! aa kwecey. <sup>16</sup> Aa guzlar ngada ndɔhay ma hɔkdam makurgwadakw hay, a lɔvar: «Badamata cek hay a kede la tabiya fede! Ka da tɔrdamara way nŋa Papay, Bay Gazlavay, nŋa way ma ka filaw ba.»

<sup>17</sup> Daa masa \*gula hay nŋa Yesu ma hɔtmar cek masa Yesu ma ka na, a sɔrfadamara mey mawuzlalakaya daa derewel nŋa Gazlavay ma lɔvey: «Bay Gazlavay, way akah na, ya wuda kalah, haa ya vɔlda ray adaw maja way a.»

<sup>18</sup> Mahura hay daa Way-mekey-kwakwas nŋa Gazlavay, aa guzlar a Yesu, a lɔvmar: «Key maazla nŋa wuzdandara kah ta cɔved nŋa kata cek hay a kede.» <sup>19</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvar: «Bɔzlmara Way-mekey-kwakwas nŋa Gazlavay kede, dar maakar ya lɔma la aa slam a.» <sup>20</sup> Ta', ndɔhay a, a mbɔddamara, a lɔvmar: «Haya! Mevey kwakwar mɔfad a ray a maakwaw, fa lɔmamara way a kede. Ama kah, ka lɔvey ka lɔma la aa slam a dar maakar na, kwara!»

<sup>21</sup> Yaw, Yesu maa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nŋa Gazlavay na, a key a nŋey mey da ray ray anŋa. <sup>22</sup> Masa Yesu ma slɔkɔdawa la daa memɔcey na, gula anŋa hay a sɔrfadamara mey da ray Way-mekey-kwakwas masa Yesu maa guzlda heyey. Da ray nŋene, a tɔbmara mey daa derewel nŋa Gazlavay mawuzlalakaya zleezle, asaya, a tɔbmara mey masa Yesu maa guzlda.

*Yesu na, a sɔra cek daa mevel nŋa ndaw-magɔdanŋ*

<sup>23</sup> Masa Yesu aa da \*Jeruzelem nŋa key gwagway nŋa \*Pak heyey na, ta key maazla hay la fetede. Ndɔhay ga a tɔbmara mey anŋa maja ata ma hɔtmar maazla hay masa aa ma kata. <sup>24</sup> Ama ta nŋene he cɔpa, Yesu ta pata nŋa ndɔhay anŋa hay fara fara na, daa ba, maja a sɔra mewulkey nŋa ndɔhay a tabiya. <sup>25</sup> Asaya, a wufey kwa ndaw a kadar mey da ray ndɔhay ba, maja a sɔra cek daa mevel nŋa ndaw-magɔdanŋ.

\* **2:3** 2.3 wuzam: Wuzam a na, ara yam nŋa babɔza nŋa wudez mamɔslkaya. **2:4** 2.4 7.6, 30; 8.20; 12.23; 13.1; 17.1; Lk 22.53 **2:6** 2.6 Mk 7.3-4 **2:11** 2.11 maazla: 2.23; 3.2; 4.54; 6.26; 11.47-48; 20.30; SNM 2.22; Rm 15.19 **2:12** 2.12 Mt 4.13 **2:13** 2.13 6.4; 11.55; 12.12; Mab 12.1-14 **2:16** 2.16 Lk 2.49 **2:17** 2.17 Ps 69.10 **2:18** 2.18 2.11 **2:19** 2.19 Mt 26.61; 27.40; SNM 6.14 **2:21** 2.21 1Kwr 6.19 **2:22** 2.22 1.45; 12.16; 14.26; Lk 24.6-8, 27 **2:23** 2.23 2.11; 6.29; 7.31; 8.30; 9.38; 10.42; 11.45; 12.42; 20.29, 31; 16.9

## 3

*Ata Yesu ta Nikwedem*

<sup>1</sup> Ndaw daha, mezewey Nikwedem. Ara ndaw Fariza masa da wuzlah mahura hay nga \*Jewif hay. <sup>2</sup> Dasi tavad pal daha, ndaw aha a daw a hɔɔfar Yesu, aa guzlar, a lɔvar: «Bay aɔaw, ya sɔrmara ara Gazlavay ma slɔrdakawa ngaa sɔrkadata ndɔhay. Ya sɔrmara, ma gwa nga key maazla hay anda kah ma kata keɔe na, si ndaw ma sawa ta fa Gazlavay.» <sup>3</sup> Yesu a mbɔɔɔdara, a lɔvar: «Ehe, ya fa lɔvka fara fara, da ndaw ta yawa nga dey cew daa ba na, aa da wuzlah ndɔhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba.» <sup>4</sup> Nikwedem aa cɔɔɔɔa saya, a lɔvar: «Ndaw ta key mahura cay na, a gwa nga yawa nga dey cew saya daw? A gwa nga vɔhey a hwaɔɔ mamaha nga yawa nga dey cew daw?»

<sup>5</sup> Yesu a mbɔɔɔdara, a lɔvar: «Fara fara, ya fa lɔvka saya, da ndaw ta yawa ta fa yam, leɔ ta fa \*Mesɔfney nga Gazlavay daa ba na, aa da wuzlah ndɔhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba. <sup>6</sup> Ndaw ma yawa da hwaɔɔ ndaw-magɔɔɔɔɔ na, ara ndaw gway, ama ndaw ma yawa ta fa Mesɔfney nga Gazlavay na, Mesɔfney nga Gazlavay a, aa da ray a. <sup>7</sup> Ya ta lɔvka la, si akwar ndɔhay tabiya ka yamawa nga dey cew. Yaw, ka da rɔzley da ray mey a ba. <sup>8</sup> Wulkey da ray memed mekey cey. Kwa daa wura daa wura na, fa key anda aa ma wuɔey. Ka fa cɔɔɔɔa meebɔrey a, ama ka sɔra a sawa dama ba, ka sɔra a daw ama ba. Ndaw ma yawa ta fa Mesɔfney nga Gazlavay na, aa kɔne may.»

<sup>9</sup> Ta', Nikwedem a mbɔɔɔdara, a lɔvar: «Cek aha a da key na, kwara?»

<sup>10</sup> Yesu a mbɔɔɔdara, a lɔvar: «Kah, ndaw mahura maa sɔrkadata ndɔhay da \*Israyel, ba diya? Kaa ka sɔra cek aha ba, kwara? <sup>11</sup> Yaw, ya fa lɔvka fara fara, yaa guzlam na, da ray cek masa ala \* ma sɔrmara. Ya wuzam mey na, da ray cek masa ala ma hɔɔmar ta dey ala. Ama akwar na, ka wuɔam nga tɔɔmara mey ala ha ba. <sup>12</sup> Nɔka, da ya faa guzlkwar da ray cek hay ma kam da bɔla keɔe na, ka gɔmam nga tɔɔmara mey aɔaw ba. Kaa wara yaa guzlkwar da ray cek hay masa da gazlavay da vad na, ka da tɔɔmara kwara? <sup>13</sup> Kwa ndaw pal da bɔla ta tɔpey a gazlavay a vad na, daa ba. Si yah, \*Bɔz nga Ndaw ma bɔrɔngawa da vad a. <sup>14</sup> Zleezle masa \*Mawiz aa da wuzlah-leɔ na, ta vɔɔey zezekw nga bɔrey magaza la. A jɔwa fa hwaɔɔam, ta', a banɔaɔa a vad. Yah, Bɔz nga Ndaw, a da dɔrmaya fa hwaɔɔam, a da banɔaɔamaya a vad anda ngene may, <sup>15</sup> amba kwa waawa ma paya nga ndaw anɔa fara fara na, a hɔey heter mendɔvey ba.»

<sup>16</sup> Yaw, Gazlavay a wuɔta ndɔhay da bɔla kalah, haa a slɔrdɔrwa Bɔzey anɔa mendulen amba kwa waawa ma pa nga ndaw anɔa fara fara na, aa zɔɔey ba, ama a hɔey heter mendɔvey ba. <sup>17</sup> Gazlavay a slɔrdɔrwa Bɔzey anɔa a bɔla na, nga katar sariya a ndɔhay ngaa zɔɔam ba, ama nga lɔham daa meebɔrey ta fa anɔa.

<sup>18</sup> Ndaw ma tɔba mey nga Bɔzey anɔa na, Gazlavay fa da kar sariya amba aa zɔɔey na, daa ba. Ama ndaw ma tɔba mey anɔa ba na, Gazlavay ta kar sariya cay la, maja aa ma pa Bɔzey-mendulen nga Gazlavay ngaa ndaw anɔa fara fara ba. <sup>19</sup> Ahaw, Gazlavay ta slɔrdɔrwa Mewedey † anɔa la a bɔla, ama ndɔhay a wuɔam mewedey a ba. A wuɔam na, lɔvan jak, maja ata fa kam cek hay malamba. Yaw, Gazlavay a da katar sariya ngaa zɔɔdata na, maja. <sup>20</sup> Kwa waawa ma key cek malamba na, a key a rɔsa mewedey a, kwa fa da daw aa mewedey a daa ba. A zlurey maja cek hay malamba masa anɔa ma kata ha, a da wuzmawa. <sup>21</sup> Ama ndaw masa fa key cek hay maaya na, a mbɔzey aa mewedey a la, amba ndɔhay a hɔɔmatar cek hay maaya masa anɔa ma kata na, ara cek hay masa Gazlavay ma wuɔey.

*Janj-Baptis a wuzey mey da ray Yesu saya*

<sup>22</sup> Fa dɔba ha, ata Yesu ta gula anɔa hay a slɔkɔam da \*Jeruzelem, a diyam aa slam mekele daa hwayak nga \*Jude he, a njam fetede ta gula anɔa hay a, a katar \*baptem a ndɔhay. <sup>23</sup> \*Janj-Baptis may, fa katar baptem a ndɔhay. A katar baptem a na, da Enanɔw gwewegwe ta slala mezɔley Salim, maja yam ga fetede daha. Ndɔhay fa diyam fa ata, fa kamatar baptem. <sup>24</sup> Daa ngene, ta kɔrzamara Janj-Baptis aa fersane daa ba aranɔ.

<sup>25</sup> Gula hay nga Janj-Baptis siya fa kam yawa ta ndaw \*Jewif daha da ray mepɔrey ta mepɔrey cek hay nga tɔrey maaya fa mey nga Gazlavay anda kwakwas nga Jewif hay

**3:1** 3.1 Nikwedem: 7.50; 19.39    **3:2** 3.2 Mt 22.16; Janj 2.11    **3:3** 3.3 1.13    **3:5** 3.5 Tit 3.5    **3:6** 3.6 6.63

**3:8** 3.8 Ekz 11.5    \* **3:11** 3.11 ala: Anda melɔvey, Yesu ta ndɔhay mekele ma wuzam mey fara fara da ray Gazlavay.

**3:11** 3.11 3.32; 8.26    **3:12** 3.12 12.32; 14.1-3; 17.5    **3:13** 3.13 MM 30.4; Rm 10.6    **3:14** 3.14 Mesl 21.9; Janj

8.28; 12.32-34; 18.32    **3:15** 3.15 20.31    **3:16** 3.16 3.36; 5.24; Rm 8.32; 1Jn 3.1; 4.9-10; 5.11, 13    **3:17** 3.17 12.47

**3:18** 3.18 5.22    † **3:19** 3.19 Mewedey a na, ara Yesu. Lɔvan na, ara bay-malula.    **3:19** 3.19 8.12    **3:20** 3.20

Ef 5.11-13    **3:21** 3.21 1Jn 2.4    **3:22** 3.22 4.1-2    **3:24** 3.24 Mt 4.12; 14.3



ma lövey. <sup>26</sup> Gula hay nga Jan-Baptis heyey a diyam fa \*Jan a, a lövmar: «Bay ala, ka fa sarfada ndaw masa akwar cew e da dey lanjar nga wayam nga Jurden heyey, ba diya? Nøka, ndøhay ga fa diyam la ngada fa vøfa, aa fa katar baptem kaa na, kwara?»

<sup>27</sup> Jan-Baptis e, a mbøddata, a lövta: «Ma gwa nga key cek anda ngene na, si ndaw masa Gazlavay ma vølar gødan. <sup>28</sup> Akwar ray akwar ta cøndamara la ta slømay akwar, yah ma lövkar: “Yah na, \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdta ndøhay ba. Ama yah na, ndaw masa Gazlavay ma slørdøwa teesed da ray a nga diyey cøved anga.” <sup>29</sup> Akwar fa sømara, da ndaw a ley ngwas na, ngwas aha ara ngada ndaw aha. Ama gula-mangasl manjakaya da cakay a nga jøna, a cønda day anga na, aa sømey. Ara anda kefe, wure kefe yah daa meesømey masa fara fara. <sup>30</sup> Anja slømay nga ndaw aha nga zøley ma føna nga yah.»

*Mey da ray Yesu, ndaw ma sawa ta da vad*

<sup>31</sup> Ndaw ma sawa ta da gazlavay da vad na, a fønta ndøhay tabiya. Ndaw masa da bøla na, ara ndaw-magødan gway. Anda kefe, aa guzley na, si da ray cek hay masa ma kam da bøla gway. Ndaw ma sawa ta da gazlavay da vad na, [a fønta ndøhay tabiya.]

<sup>32</sup> Anda kefe, aa guzley da ray cek masa anga ma høtar ta dey anga, ta masa anga ma cønda ta slømay anga, ama ndøhay a tømara mey anga ha ba cønga. <sup>33</sup> Ndaw masa ma tøm mey anga ha la na, a key a wuzdata a ndøhay na, Gazlavay ara ndaw ma mbøzley ba fara fara. <sup>34</sup> Ndaw masa Gazlavay ma slørdøwa na, aa guzley mey hay nga Gazlavay, maja Gazlavay ta vølda Mesøfney anga tabiya sem a ray a. <sup>35</sup> Gazlavay Papan, a wuda Bøzey anga, ta vølar gødan la amba a wey da ray cek hay cøpa. <sup>36</sup> Kwa waawa ma pa Bøzey a nga ndaw anga fara fara na, a høtey heter mendøvey ba la. Ama kwa waawa ma tøm mey anga ba na, fa da høtey heter mendøvey ba daa ba. Anda kefe, Gazlavay fa cey mevel da ray a mandaw mandaw.

## 4

*Mey da ray ata Yesu ta ngwas Samari daha*

<sup>1-3</sup> Ndøhay \*Fariza hay a cødamara na, \*gula hay nga Yesu ga, a føna nga \*Jan-Baptis, asaya, Yesu fa katar \*baptem a ndøhay ga, a føna Jan-Baptis a. (Fara fara na, Yesu, ta ray anga ta key baptem kwa ngada ndaw pal daa ba. Ama ara gula anga hay ma kamara gway.) Masa Yesu ma cønda mey masa Fariza hay maa guzdamara heyey na, a sløkdey daa hwayak nga \*Jude, a vøhey a \*Galile. <sup>4</sup> Nga wusey a Galile he na, si a daw ta da \*Samari.

<sup>5</sup> Daa madaw anga ha na, a wusey aa hwayak nga Samari, a slala Sikar gweegwe ta ley daha. Ara ley masa \*Jakwap ma vøldara zleezle ngada bøzey anga \*Jawzef.

<sup>6</sup> Bøldaw nga Jakwap a fetede daha. Yesu a gørey nga madaw. Ta', a møskey vaw da mey bøldaw a. Ara gweegwe ta wuzlah-pas.

<sup>7</sup> Wure ngene, ngwas Samari daha, a daw nga tødkaawa yam daa bøldaw a. Ta', Yesu a lövar: «Vølya yam nga sey cey.» <sup>8</sup> Daa ngene, gula hay nga Yesu ata sem a slala nga hødkaawa cek mezømey. <sup>9</sup> Ngwas Samari kaa, a mbøddara a Yesu, a lövar: «Kah na, ndaw \*Jøwif, ba diya? Kaa, kaa cøfdey yam nga sey fa yah, ngwas Samari na, kwara?» (Ngwas aha aa guzley anda kefe na, maja ndøhay Jøwif hay a zløram ta ndøhay Samari hay ba sølak.) <sup>10</sup> Yesu a mbøddara, a lövar: «Da ka sara maaya masa Gazlavay ma ka ngada ndaw, asaya, da ka sørya, yah, ndaw maa cødfafaka yam nga sey kefe na, anja ara kah ma daa cødfafaya yam jak. Anda kefe, ya da vølka yam masa ma vøley heter mendøvey ba.»

<sup>11</sup> Ngwas a, a lövar: «Papay adaw, cek metøkey yam fa kah daa ba, asaya, bøldaw a, aa selesen. Kaa ka da høtørw yam ma vøley heter mendøvey ba ha na, dama?»

<sup>12</sup> Bøldaw a kefe na, ara papan nga papa ala Jakwap ma zløndara. Anga ta bøz anga hay lej gønaw anga hay ta sam yam a la may. Kaa kah na, ka føna Jakwap daw?»

<sup>13</sup> Yesu a lövar: «Kwa waawa ma sey yam a kefe, yam a kar la cønga. <sup>14</sup> Ama ndaw ma da sey yam masa yah ma da vøldara na, kwa yam fa da kar daa saba sølak. Yam a, a da nje yam daa anga, a ndøvey ba, asaya, a da vølar heter mendøvey ba.» <sup>15</sup> Ngwas a, a mbøddara, a lövar: «Papay adaw, vølya yam a may taw, amba yam a kaya saba, asaya, amba ya sawa nga tødkey yam fefe saba na!»

3:26 3.26 1.29-34 3:27 3.27 19.11; 1Kwr 4.7; Heb 5.4 3:28 3.28 1.20; Mal 3.1; Mt 11.10 3:29 3.29 Mt 9.15  
 3:31 3.31 8.23; 15.19; 1Jn 4.5 3:32 3.32 3.11 3:35 3.35 5.20; 10.17; 13.3; 14.10; 17.2; Mt 11.27; 28.18 3:36  
 3.36 3.16 4:1-3 4.1-2 3.22 4:4 4.4 4.9; Lk 9.52; 17.11, 16; SNM 8.4-25 4:5 4.5 MC 33.19; 48.22 4:9 4.9  
 2Bay 17.29-41; Es 4.1-3; Mt 10.5; Lk 9.52-53 4:10 4.10 4.26; 7.37 4:12 4.12 8.53 4:13 4.13-14 6.35; 7.37  
 4:15 4.15 6.34

<sup>16</sup> Yesu aa guzlar, a lëvar: «Daw, zëlërwa zel akah, samawa fefe.» <sup>17</sup> Ngwas a, a mbëddara, a lëvar: «Yah na, zel adaw daa ba.» Yesu a lëvar: «Kah maa guzley la, ara annga. Ahaw, zel akah daa ba, <sup>18</sup> maja ka ta ley zel hay la zlam, asaya, ndaw masa akwar cew e wure kefe na, ara zel akah ba fara. Ka taa guzley la ara annga.»

<sup>19</sup> Ngwas a, a lëvar: «Papay adaw, ya nëkaka kefe na, kah, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay. <sup>20</sup> Papan nga papa ala hay a dëram danggay ngada Gazlavay na, daa anngwa kefe. Ama akwar Jëwif hay, ka lëvam slam medërey-danggay ngada Gazlavay na, si da \*Jeruzelem gway.» <sup>21</sup> Yesu a mbëddara, a lëvar: «Kwakwa, jëkfaya slëmay. Pas a, a wuswa la masa ndëhay a da dërmar danggay a Papay, Bay Gazlavay, kwa daa wura daa wura. Fa da diyam nga dërwa danggay daa anngwa kefe ta da Jeruzelem daada na, daa ba. <sup>22</sup> Akwar Samari hay, akwar fa dëram danggay, ama ka sërmara ndaw masa akwar ma dërmar danggay a ba. Ala Jëwif hay na, ya sërmara ndaw masa ala ma dërmar danggay, maja ndaw ma da lëhdata ndëhay na, a bawa daa sëkway ala Jëwif hay. <sup>23</sup> Pas a fa sawa, ta wuswa cay, masa ndëhay ma nam ray a Bay Gazlavay Papan fara fara na, a namar ray la ta mevel pal ta fa gëdan nga Mesëfney annga. Bay Gazlavay Papan a wudta ndëhay ma namar ray anda ngene. <sup>24</sup> Gazlavay na, ara Mesëfney, ndaw a gwa nga hëtar ta dey ba. Anda kefe, ndëhay ma namar ray na, si a namar ray ta mevel pal, ta fa gëdan nga Mesëfney annga.» <sup>25</sup> Ngwas a, a mbëddara, a lëvar: «Ya sëra \*Këriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay na, a sawa la. Da masa ta sawa cay na, a wuzdandara cek hay tabiya maaya maaya la.» <sup>26</sup> Yesu a mbëddara, a lëvar: «Këriste he na, ara yah, ndaw masa maa guzla kefe.»

<sup>27</sup> Daa masa Yesu faa guzlam ta ngwas Samari kefe heyey na, gula annga hay a vëhmawa, a rëzlam ga maja aa faa guzley ta ngwas. Ama kwa ndaw pal taa cëfda ngwas aha: «Ka wudëy fa ndaw a me?» na, daa ba. Asaya, kwa ndaw pal taa cëfda Yesu: «Kaa guzlam ta ngwas aha maja me?» na, daa ba.

<sup>28</sup> Ngwas aha, mbak! a mbëkda kwakulam annga da mey yam a, ta', a vëhey a slala. A daw a lëvtar a ndëhay: <sup>29</sup> «Samawa ta nëkmara ndaw katay cey, aa guzlya da ray cek masa yah ma kata tabiya! Da ara Këriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay heyey kwa!» <sup>30</sup> Ndëhay a, a bamawa daa berney a, ta', a diyam ngada fa Yesu a.

<sup>31</sup> Masa ngwas aha ta vëhey sem a slala heyey na, gula hay nga Yesu aa guzlar a Yesu a, a lëvmar: «Bay ala, zëmey cek dëba.» <sup>32</sup> Yesu a mbëddatara, a lëvtar: «Cek adaw mezëmey daha masa akwar ma sërmara ba.» <sup>33</sup> Gula annga hay aa cëfdam vaw da wuzlah ata, a lëvam: «Haya! Ndaw mekele ta handar cek nga zëmey la daw?»

<sup>34</sup> Yesu a mbëddatara saya, a lëvtar: «Cek adaw mezëmey na, ara mekey cek ma mbafar a ndaw ma slërdiwa, asaya, ara nga ndëvda slëra masa aa ma vëldiwa nga key.

<sup>35</sup> Ka wulkam, ka lëvam: «Wure kefe mendërey kiya mëfad nga kawa cek da ley.» Yah na, ya fa lëvkwar, nëkam dey, cek da ley ta key cay, mendërey nga kawa. <sup>36</sup> Ndaw ma karawa cek da ley a na, ta hëtey mawurbay nga slëra annga cay. Da ray ngene, ndaw ma slëka cek aha ta ndaw ma karawa cek aha da ley aa sëmam daa slam a. Ara kënë may, ngada ndaw ma zëlwa ndëhay nga hëtey heter mendëvey ba. <sup>37</sup> Mey a daha a lëvey: «Ndaw a slëka daw, ama ma da karawa a way na, ndaw mekele.» Mey a kefe ara annga fara. <sup>38</sup> Ya ta slërdakwar la nga kawa cek da ley masa akwar ma hëvmara ba. Ma hëvmara na, ndëhay mekele, ama ara akwar ma da zëmam wiya da ray cek ata ha.»

<sup>39</sup> Ndëhay Samari hay ga da slala ha, a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara maja ngwas aha ma lëvtar: «Ndaw aha aa guzlya da ray cek hay masa yah ma kata tabiya.»

<sup>40</sup> Maja ngene, ata ma wusmawa fa Yesu heyey na, a kamar ambahw nga njeý ta ata. Yesu, ta', a njeý ta ata dar cew, annga faa sërkadata. <sup>41</sup> Masa ata ma cëndamara mey annga ha la na, ndëhay ga mekele saya a tëbmar a mey a. <sup>42</sup> Ta', aa guzlar a ngwas a, a lëvmar: «Ya pamara nga ndaw ala fara fara na, ara maja kah ma lëvndar heyey daada ba, ama maja ala ma cëndamara mey annga ta slëmay ala. Wure kefe, ya ta sërmara cay, fara fara ara annga ndaw ma da lëhdata ndëhay da bëla.»

*Yesu a mbëlda bëzey nga ndaw mahura nga ngwamna*

<sup>43</sup> Yesu ma key la dar cew da \*Samari na, ta', a daw aa hwayak nga \*Galile \* heyey dëba. <sup>44</sup> Yesu ta ray annga taa guzley la, a lëvey: «\*Ndaw ma tëla mey nga Gazlavay

na, ndohay daa hwayak annga a rasmara.» <sup>45</sup> Ama masa Yesu ma wusey la a Galile na, ndohay fetede, a tømara maaya maaya, maja ata ma hømmar maazla hay masa annga ma kata la tabiya daa masa ata ma diyam aa gwagway nnga \*Pak da \*Jeruzelem.

<sup>46</sup> Yesu ta', a daw a Kana saya, daa hwayak nnga Galile he, a slala masa aa ma tømra yam nnga wuzam heyey. Fetede, ndaw mahura nnga ngwamna daha, bøyey annga vaw fa car. Bøyey a, a lawa da Kapernayum. <sup>47</sup> Masa ndaw aha ma cõnda Yesu ta sløkdøy sem da \*Jude ngada Galile na, annga may, ta', a sløkdøy a daw fa Yesu a, a kar ambahw amba a diyam cew e, nnga mbødderwa bøyey annga da Kapernayum, maja bøyey annga ha fa da møyey. <sup>48</sup> Yesu a løyvar: «Akwar siya hay, da ka ta hømta maazla hay ma røzla ndaw daa ba na, anja akwar fa da tømara mey adaw daa ba, ba diya?» <sup>49</sup> Ndaw mahura nnga ngwamna heyey a mbøddara, a løyvar: «Bay adaw, nakwa la fiyaw fiyaw maja bøyey adaw a fa bøyzey.» <sup>50</sup> Yesu a mbøddara, a løyvar: «Daw a way, bøyey akah a mbøley la.»

Ndaw aha, a tømra mey nnga Yesu heyey, ta', a daw. <sup>51</sup> Masa annga fa daw ngada way na, ndohay ma ka sløra annga hay a cadamara ray daa cøved, a løyvar: «Bøyey akah ta mbøley cay.» <sup>52</sup> Ndaw aha aa cøfdata, a løyvar: «Bøyey a, a key ngama ha na, dõga nnga vara?» A mbøddamara, a løyvar: «A kar ngama, awaw fa vaw daa saba na, dõga ngaa kwana ta bøyey pal ngaa pas.» <sup>53</sup> Anda kedde, ndaw aha, a søra bøyey annga a key ngama na, daa masa Yesu maa guzlar, ma løyvar: «Bøyey akah a mbøley la» heyey. Da ray ngene, annga ta ndohay da way annga tabiya a pamara Yesu nnga ndaw ata fara fara.

<sup>54</sup> Kedde he, ara maazla nnga dey cew e masa Yesu ma ka daa masa annga ma sløkdøy da Jude ngada Galile.

## 5

### *Yesu a mbølda ndaw maahølbakaya*

<sup>1</sup> Fa dõba ha, \*Jøwif hay a kam gwagway da \*Jeruzelem. Yesu, ta', a daw aa gwagway a may. <sup>2</sup> Daa berney nnga Jeruzelem e, gweegwe ta mey-mbew mahura membøyey aa berney a, mezøley Slam-membøyey nnga tømra hay, wurak nnga yam daha. Wurak a na, a zømara ta mey \*Hebøre «Betzata». Ray a mazlørkaya ta balak hay zlam.

<sup>3</sup> Dasi balak hay a na, masa-bøle hay ga manatakaya: wulaf hay daha, jegwer \* hay daha, maahølbatakaya hay daha. [Ata manjatakaya fa søkwmara amba yam a wusey, <sup>4</sup> maja \*maslanj nnga Bay Gazlavay fa pawa salay aa wurak aha, fa wusa yam a. Ndaw ma mbøyey teesed aa yam ma wusey a na, a mbøley kwa daa macay wura wura cøpa.] <sup>5</sup> Fetede, ndaw daha annga maahølbakaya dõga mevey kwakwar maakar a ray a daanngafad. <sup>6</sup> Masa Yesu ma hømra ndaw aha manakaya na, a søra annga maahølbakaya menjey ga. Ta', aa cøfda, a løyvar: «Ka wudøy nnga mbøley daw?» <sup>7</sup> Ndaw aha a mbøddara, a løyvar: «Bay adaw, masa yam fa wusey daa wurak na, kwa ndaw nnga mbøzdaya aa yam a daa ba. Da ya løyey, ya daw may na, ndaw mekele ta mbøyey sem teesed da ray adaw.»

<sup>8</sup> Yesu aa guzlar, a løyvar: «Sløkdøy, la gegøded akah, daw ta salay akah.» <sup>9</sup> Wure wure ngene, ndaw aha ta mbøley sem, ta', a la gegøded annga, a daw.

Yesu a mbølda ndaw a na, ta pas memøskøy-vaw. <sup>10</sup> Masa mahura hay nnga Jøwif hay ma hømra ndaw aha fa la gegøded annga na, aa guzlar, a løyvar: «Tasana na, \*pas memøskøy-vaw, ba diya? Kaa kwakwas aløkwa a vølka cøved nnga la gegøded akah gway daw?» <sup>11</sup> A mbøddara, a løyvar: «Ndaw ma mbøzdaya na, a løyva "La gegøded akah, daw ta salay akah."» <sup>12</sup> Mahura hay nnga Jøwif hay aa cøfdamara saya, a løyvar: «Ara ndaw a wura, ma løyka "la gegøded akah, daw" kedde na!» <sup>13</sup> Ama ndaw aha na, a søra ndaw masa ma mbølda ha saba, maja Yesu taa zøffar sem da wuzlah ndohay ga fetede.

<sup>14</sup> Fa dõba ha, Yesu a cam ray ta ndaw aha daa \*Way-mekey-kwakwas nnga Gazlavay, ta', a løyvar: «Nøka, wure kedde, ka ta mbøley cay. Ka da key mebørey saba, daa ba na, banay mahura ma fõna kedde, a høtfaka la.» <sup>15</sup> Ndaw aha ta', a daw fa mahura hay nnga Jøwif hay heyey, a løyvar: «Ara Yesu ma mbøzdaya.» <sup>16</sup> Da ray ngene, a zlamar nnga cekeley mey fa Yesu, maja aa ma mbølda ndaw aha ta pas memøskøy-vaw. <sup>17</sup> Yesu ta', aa guzlar, a løyvar: «Papay Bay Gazlavay fa key sløra mandaw mandaw, yah may, ya key sløra mandaw mandaw anda annga.» <sup>18</sup> Mahura hay nnga Jøwif hay heyey a søpam dabaray ta gødanj ta gødanj nnga kømara Yesu vagay maja aa maa guzlar a. Ma catar

4:44 4.44 Mt 13.57    4:46 4.46 2.1-11    4:46 4.46-53 Mt 8.5-13    4:48 4.48 Mk 13.22; 1Kwr 1.22    4:53 4.53 2.23    4:54 4.54 2.11    \* 5:3 5.3 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba.    5:8 5.8-9 Mt 9.6-7    5:9 5.9 5.16, 18; 7.21-22; 9.14; Mk 2.27-28    5:10 5.10 Mab 20.8-10; Jer 17.21-22    5:13 5.13 6.15; 11.54; 12.36; Mt 8.18; 13.36    5:14 5.14 Mt 9.2; Jak 5.16    5:15 5.15 9.11

mevel na, mey da ray pas meməskey-vaw daada saba, ama maja aa ma zəla Gazlavay Papaha. Ngene, a key a pa ray anja nga Gazlavay.

*Mey da ray gədanj masa Gazlavay ma vəldara a Yesu*

<sup>19</sup> Yesu aa guzltar a mahura hay nga \*Jəwif hay ma cakalafamar mey heyey, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, yah Bəzey nga Gazlavay, ya gwa nga key cek taava adaw ba. Ya nəkey dey na, fa cek masa Papay ma ka, fa dəba ha, ya ka anda anja. <sup>20</sup> Fara fara, Papay na, a wudya, yah Bəzey anja, asaya, aa fa wuzdatiwa cek hay tabiya masa anja ray anja ma kata. A da wuzya cek hay ga ma rəzlam ndaw ma fəna masa akwar ma hətmar kefe. Ka rəzlam la ga maja. <sup>21</sup> Yaw, Papay fa sləkɔɔdatərwa ndəhay daa meməcey, fa vəltar heter. Yah, Bəzey anja may, ya da vəltar heter a ndəhay masa yah ma wudəy nga vəldatara. <sup>22</sup> Yaw, ma da katar sariya a ndəhay na, ara Papay ba, ama ara yah, maja ta vəlyə cəved la nga katar sariya a ndəhay, <sup>23</sup> amba ndəhay a namaya ray anda ata ma namar ray a Papay. Da ndaw a naya ray, yah, Bəzey anja ba na, fa da nar ray a Papay, ndaw ma slərđiwa daa ba may.

<sup>24</sup> «Ya fa ləvkwar fara fara, da ndaw fa jəkey sləmay fa mey adaw, asaya, da ndaw fa təba mey nga Papay, ndaw ma slərđiwa na, ndaw aha ta hətey heter mendəvey ba cay. Sariya nɡaa zəddə daa ba, ama ta sləkɔɔfawa sem daa meməcey. <sup>25</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, pas a, a sawa la, ta wuswa cay, masa ndəhay maməctakaya a da cəndamara dəy adaw, yah, Bəzey nɡa Gazlavay. Ndəhay ma cəndamara, ma təbmara mey adaw na, a da njam ta dey. <sup>26</sup> Papay aa ta gədanj nɡa vəley heter. Anda kefe, ta vəldiwa gədanj a la nɡada yah, Bəzey anja may, amba ya vəltar heter a ndəhay. <sup>27</sup> Asaya, ta vəlyə cəved la nɡa katar sariya a ndəhay, maja yah, \*Bəz nɡa Ndaw. <sup>28-29</sup> Pas a, a wuswa la masa ndəhay da vəved a da cəndamara dəy adaw, asaya, a da bamawa daa cəvay ata hay. Ka da rəzlam fa cek hay a nɡene ba. Anda kefe, ndəhay manjar mebərey na, a da sləkɔɔfawə daa meməcey, a da hətam heter mendəvey ba, ama ndəhay ta mebərey na, yah, Bəzey nɡa Gazlavay, ya da katar sariya nɡaa zəddəta.

<sup>30</sup> «Yah na, ya gwa nɡa key cek taava adaw ba, ama si ta gədanj nɡa Gazlavay. Da ya fa key sariya a ndaw na, ya ka anda Gazlavay ma ləvyə. Sariya masa yah ma da ka na, aa fara fara, maja ya ka ta cəved e anda Gazlavay, ndaw ma slərđiwa, ma ləvyə nɡa ka.»

*Mey da ray ndəhay ma kam sede da ray Yesu*

<sup>31</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Da ya key sede da ray adaw na, kaa wara ndəhay a da sərmara mey masa yah maa guzlda, ara mey fara fara na, kwarə? <sup>32</sup> Ama ara ndaw mekele ma key sede da ray adaw. Ya səra, sede masa aa ma ka da ray adaw a na, aa fara fara. <sup>33</sup> Akwar na, ka ta sləram ndəhay fa \*Jan-Baptis la. Anja taa guzlkwar la da ray mey masa fara fara. <sup>34</sup> Ama yah na, walay adaw ta ndaw amba a key sede da ray adaw na, daa ba. Yaa guzlkwar da ray Jan-Baptis na, ya wudəy amba ka təbmara Gazlavay a ləhdakwar daa mebərey. <sup>35</sup> Jan-Baptis a na, anja anda petər la magədkaya nɡa wadə slam kwedek! kwedek! Pas pal daha akwar taə səmam la daa mewedey anja ha. <sup>36</sup> Cek ma fəna mey masa Jan-Baptis maa guzley da ray adaw na, daha. Cek aha na, ara sləra masa Papay ma vəldiwa nɡa key. Sləra masa yah ma ka ha na, fa wuzda fara fara ara Papay ma slərđiwa. <sup>37</sup> Papay, ndaw ma slərđiwa may, anja ray anja taa guzley la da ray adaw, yah, Bəzey anja. Ama akwar ma cəndamara dəy anja daa ba, akwar ma hətmar ta dey akwar daa ba may. <sup>38</sup> Akwar fa rəsmara mey anja, maja akwar fa təbmara mey adaw, yah, Bəzey anja masa anja ma slərđiwa na, daa ba.

<sup>39</sup> «Akwar faa sərkam mey nɡa Gazlavay maaya maaya amba ka hətam heter mendəvey ba ta fa vəda. Ahaw, fara fara mey nɡa Gazlavay a na, aa guzley da ray adaw. <sup>40</sup> Ama nɡa hətey heter mendəvey ba ha na, ka wudəy nɡa samawa fa yah ba.

<sup>41</sup> «Yah na, ya fa səpey amba ndəhay aa həmdamaya daa ba. <sup>42</sup> Ama akwar na, ya səra mewulkey akwar. Akwar fa wudəy nɡa Gazlavay daa ba. <sup>43</sup> Yah na, ara Papay Bay Gazlavay ma slərđiwa, ka gəmam nɡa təbmaya ba. Ama da ndaw mekele a sawa saw nɡa ray anja gway na, ka təbmara jak. <sup>44</sup> Ka wudəy amba ndəhay aa həmdamakwar.

5:18 5.18 mekədey Yesu vagay: Mt 14.5; Janj 7.1, 25; 8.37, 40; 11.53; a zəla Gazlavay Papaha: 1.34; 3.3 5; 8.16-19; 10.17-18, 29-38; 14.8-11, 20, 28; 15.9-10; 16.27-28; 17.1-26 5:19 5.19 1.34 5:20 5.20 3.35 5:21 5.21 Rm 4.17; Ef 2.5; Janj 11.25 5:22 5.22 3.18; 5.27, 30; 9.39; 12.47-48; SNM 10.42; 1Jn 2.28 5:23 5.23 Fəl 2.10-11 5:24 5.24 3.16; 5.22; 6.35; 8.51; 10.28; 11.25-26; 14.6; 17.2; 20.31; 1Jn 2.25; 3.14 5:25 5.25 11.43; Mk 5.41; Lk 7.14 5:26 5.26 1.4 5:28-29 5.29 11.24 5:30 5.30 4.34 5:31 5.31-32 5.36 5:33 5.33-34 1.15, 19, 34 5:36 5.36 10.25, 38; 14.10-11; 15.24, 27 5:37 5.37 1.34; Mab 20.19; Mew 4.12 5:38 5.38 16.9 5:39 5.39 Lk 24.27, 44; SNM 13.27; 17.11; 2Tm 3.15-16; 1Pi 1.10-11 5:41 5.41 7.18

Ama ka wudam amba Gazlavay masa fara fara aa hōmdakwar ba jak. Kaa wara ka da tōbmara mey aḏaw na, kwara?

<sup>45</sup> «Ka wulkam ara yah ma da wudkwar fa mey nga Gazlavay daw? Ara yah ba, ara \*Mawiz ma da wudkwar, ndaw masa akwar ma wulkam a lōhdakwar la. <sup>46</sup> Da fara fara akwar ta tōbmara mey nga Mawiz la na, ka tōbmara mey aḏaw la may, maja Mawiz a, a wuzleay na, da ray aḏaw. <sup>47</sup> Da ka tōbmara mey nga Mawiz ma wuzlala da ray aḏaw a ba na, kaa wara ka da tōbmara mey aḏaw na, kwara?»

## 6

*Yesu a vōltar cek mezōmey a ndōhay ma fōna gabal zlam*

*(Matiye 14.13-21; Mark 6.30-44; Luk 9.10-17)*

<sup>1</sup> Fa dōba ha, Yesu a slōkḏey, a zlōngēy a dey lanḡar nga dōhwa nga \*Galile. A zōlmara dōhwa ha saya, dōhwa nga Tiberiyat. <sup>2</sup> Ndōhay ga fa sōpmar wurzay, maja ata ma hōtam maazla hay masa Yesu ma kata nga mbōley masa-macay hay. <sup>3</sup> Ata Yesu ta gula anḡa hay, ta', a tōpam aa ray nga anḡwa, a njam fetede. <sup>4</sup> Daa nḡene, gwagway nga \*Jōwif hay mezōley \*Pak gweegwe cay. <sup>5</sup> Yesu a banḡada dey na, a hōtey ndōhay ga fa samawa nḡada fa vōḏa. Ta', aa cōḏa \*Fōlep, a lōvar: «Ya da hōḏkakurwa cek mezōmey nḡada ndōhay tabiya keḏe na, dama?» <sup>6</sup> Yesu aa guzlar anda nḡene na, a key a jada Fōlep maja anḡa na, ta sōra cek masa aa ma da ka sem. <sup>7</sup> Fōlep a mbōḏḏara, a lōvar: «Kwa gabal temere cew \* na, fa da wusa nḡa hōḏkawa cek mezōmey amba kwa waawa a hōtey nekōḏey nekōḏey na, daa ba.» <sup>8</sup> Gula mekele da wuzlah gula anḡa hay mezōley \*Andōre, masa mōlmanḡ nga \*Simanḡw \*Piyer, aa guzlar, a lōvar: <sup>9</sup> «Bōz-gula fede daha, anḡa ta peḡ † zlam leḡ ewet cew. Kaa nḡada ndōhay ga keḏe na, a da wusey wa?»

<sup>10</sup> Yesu aa guzlar a gula anḡa hay, a lōvtar: «Lōvmatar a ndōhay nḡa njam a hwayak.» Daa slam a nḡene kwakwas mapōckaya daha, ta', a njam fetede. Zel hay daa slam aha, a key gabal zlam. <sup>11</sup> Yesu hal! a hōlta peḡ hay a, a kar suse a Gazlavay, fa dōba ha, a wunkatara a ndōhay a. A hōla ewet, a ka kōne saya. A zōmamara, a rōham, siya mbak!

<sup>12</sup> Masa ata ma rōham cay na, Yesu aa guzlar a gula anḡa hay, a lōvtar: «Cakalamara siya masa mambōkakaya, kwa kuset keḏe a da nōsey nḡa tede ba.» <sup>13</sup> Gula hay nga Yesu a cakalamara siya nḡa peḡ zlam masa ata ma zōmamara heyey na, a rōhey gadakar kuraw a ray a cew.

<sup>14</sup> Masa ndōhay ma hōtmar maazla masa Yesu ma ka na, aa guzlam, a lōvam: «Fara fara, ndaw keḏe ara \*ndaw ma tōla mey nḡa Gazlavay masa ma lōvam zleezle a da sawa a bōla heyey.» <sup>15</sup> Ama Yesu a sōra a da samawa nḡa pamara aa bay nḡa gōḏanḡ. Maja nḡene, a mbōkdata, a tōpey nḡada anḡwa saya, a nḡey taava anḡa fetede.

*Yesu a daw ta salay da ray dōhwa nga Galile*

*(Matiye 14.22-33; Mark 6.45-52)*

<sup>16</sup> Taa kwad' a nḡene, \*gula hay nga Yesu a bōrnḡamawa daa anḡwa nḡada mey dōhwa. <sup>17</sup> Ta', a tōpam aa kwambiwal, a diyam a Kapernayum a dey lanḡar nga dōhwa ha. Tavad a kōrzata daa masa ata fa tōnḡam. Ama Yesu ta wusey a cakay ata daa ba aranḡ. <sup>18</sup> Memed' fa key ga. Yam fa cewesley. <sup>19</sup> Masa gula hay nga Yesu a, fa diyam ta kwambiwal, a key kōlemeeter zlam da daa ba maakwaw na, a hōtmar Yesu gweegwe ta ata, fa daw ta salay da ray yam a. Da ray nḡene, mandōrzay a katar. <sup>20</sup> Ama Yesu aa guzlar, a lōvtar: «Ara yah, ka da zluram ba!» <sup>21</sup> Da ray nḡene, a wudam nḡa lamara aa kwambiwal a, ama wure wure nḡene, kwambiwal a ta wusey sem a rav-zazay aa slam masa ata ma diyam aha.

*Ndōhay ga a sōpmara Yesu*

<sup>22</sup> Pēpērek e, ndōhay ga ma lamawa ta dey lanḡar nga dōhwa heyey, a nōkmara na, ara kwambiwal pal daa slam aha daada. Asaya, a sōrmara Yesu ta tōpey aa kwambiwal a ta gula anḡa hay daa ba, ama ara gula anḡa hay taava ata ma tōpam aa kwambiwal a nḡa tōnḡey a dey lanḡar nga dōhwa. <sup>23</sup> Ama fa dōba ha, kwambiwal hay mekele a samawa da Tiberiyat, aa slam masa ndōhay ga ma zōmam peḡ masa Bay Mahura ma

5:44 5.44 5.41 5:45 5.45 Mew 31.24-29 5:46 5.46 Mew 18.15, 18; Lk 24.27; Jan 6.14; SNM 3.22; 7.37 5:47 5.47 Lk 16.29-31 6:2 6.2 Mt 6.25; Jan 2.23 6:3 6.3 anḡwa: Mt 5.1; 15.29; Mk 3.13; 6.46; Lk 22.39 6:4 6.4 2.13

\* 6:7 6.7 gabal temere cew: Ta mey Gōrek a lōvey «deniye» temere cew. *Deniye* pal na, ara mawurbay nḡa slōra nḡa ndaw fa mevōrnḏey. 6:8 6.8 Andōre: 1.40; 12.22; Mt 4.18; Mk 13.3 † 6:9 6.9 peḡ: Peḡ keḏe na, a tamara ta hapa nḡa cek anda daw mezōley «orge» ta mey Nasara. Ara ḏaf ata masa ata ma zōmamara mandaw mandaw.

6:11 6.11 21.9, 13 6:14 6.14 Mew 18.15, 18; Jan 1.21; 2.11; 5.46; 7.40; SNM 3.22-23 6:15 6.15 5.13; 18.36

kar suse a Gazlavay maja hehey. <sup>24</sup> Yaw, ndohay ga hehey, a nokmara na, ata Yesu ta gula anga hay, ata fetede daa saba. Da ray ngene, a topam kwambiwal hay ma samawa da Tiberiyat hehey, a diyam ngada Kapernayum, a soppmara Yesu.

*Yesu, anga daf ma voley heter mendovey ba*

<sup>25</sup> Ndohay ga hehey a tengam ta kwambiwal hay a hotfamar Yesu aa ta dey langar nga dohwa. Ta', aa cefdamara, a lovmar: «Bay ala, ka sawa fede kaa na, kwara? Ka wuswa nga vara?» <sup>26</sup> Yesu a mboddatara, a lovtar: «Ya fa lovkwar fara fara, ka soppmaya na, maja akwar ma hotam maazla masa yah ma ka ba. Ama ka soppmaya na, maja akwar ma zomam cek haa ka roham. <sup>27</sup> Ka da soppam nga hotey daf ma da nosey da belä kede ba. Ama soppam nga hotey daf mevoley heter mendovey ba. Daf mevoley heter mendovey ba ha na, ara yah, \*Böz nga Ndaw ma da völdakwara, maja Papay, Bay Gazlavay, ta wuzda la ara anga ma völdiwa gödanj a.»

<sup>28</sup> Ndohay a, aa cefdamara Yesu saya, a lovmar: «Bay ala, kaa ya da kam slöra ma mbafar a Gazlavay na, wura?» <sup>29</sup> Yesu a mboddatara, a lovtar: «Slöra ma mbafar a Gazlavay na, ara mepey ndaw masa anga ma slördörwa nga ndaw anga fara fara.»

<sup>30</sup> Aa guzlmara a Yesu, a lovmar: «Kandar maazla masa ala ma da hotmar ta dey ala, amba ya sörmara ara Gazlavay ma slördakawa, asaya, ya pamaka nga ndaw ala fara fara. Kaa ka da kandar maazla ha na, wura? <sup>31</sup> Zleezle, papañ nga papa alökwa hay ta zomam cek mezöley “man” † la da wuzlah-ley. Mawuzlalakaya daa cferewel nga Gazlavay, a lövey: “Ta völtar cek mezöley la ma kwiywa ta da vad.”» <sup>32</sup> Yesu a mboddatara, a lovtar: «Ya fa lovkwar fara fara, ma völkwar cek mezöley ma kwiywa ta da vad na, ara \*Mawiz ba, ama ara Gazlavay Papay ma völkwar cek mezöley masa fara fara ma kwiywa ta da vad. <sup>33</sup> Ahaw, cek mezöley masa Gazlavay ma völdakwara na, ara ndaw ma pawa salay ta da vad. Ara anga ma da völtar heter mendovey ba a ndohay da belä.» <sup>34</sup> A mboddamara a Yesu döba, a lovmar: «Bay ala, na völnar cek mezöley a ngene mandaw mandaw taw!»

<sup>35</sup> Yesu a mboddatara saya, a lovtar: «Yah na, daf mevoley heter mendovey ba. Da ndaw ta sawa la asi adaw na, may fa da car daa saba, asaya, da ndaw ma paya la nga ndaw anga fara fara na, yam fa da kar daa saba may. <sup>36</sup> Ya taa guzlkwar la, ya lovkwar: “Akwar ma hotmaya la ta dey akwar, ama ka töhmara mey adaw ba cöngä.” <sup>37</sup> Ndohay tabiya masa Papay ma völdatiwa na, a samawa la asi adaw. Ndaw ma sawa asi adaw na, ya fa da belä daa ba, <sup>38</sup> maja ya pawa salay da vad na, nga key cek anda yah ma wufey ba, ama nga key cek anda Gazlavay, ndaw ma slördiwa, ma wufey. <sup>39</sup> Gazlavay, ndaw ma slördiwa, a wufey ndohay masa aa ma völdatiwa na, yaa zöfey kwa pal da wuzlah ata ba. Ama ya da slökfadatörwa daa memöcey ta pas masa belä ma da ndövey. <sup>40</sup> Cek ma mbafar a Papay na, anja ndohay tabiya ma sörmaya, yah, Bözey anga, ta ma mamaya nga ndaw ata fara fara na, nga hotam heter mendovey ba. Ya da slökfadatörwa daa memöcey ta pas masa belä ma da ndövey.»

<sup>41</sup> Masa Yesu ma lövey «Yah na, daf ma pawa salay ta da vad» hehey na, \*Jöwif hay aa nguram mey da ray a, <sup>42</sup> a lövam: «Anga na, Yesu, bözey nga \*Jawzef, ba diya? Alökwa fa sörmatakwa ata papaha ta mamaha kaa gway na! Kaa aa guzley, a lövey anga daf ma pawa salay ta da vad na, kwara?»

<sup>43</sup> Yesu a mboddatara, a lovtar: «Mbökdamara meengurey-mey. <sup>44</sup> Kwa ndaw ma gwa nga sawa asi adaw ta gödanj anga na, daa ba. Si Papay, ndaw ma slördiwa, ma handörwa. Yaw, ya da slökfadörwa daa memöcey ta pas masa belä ma da ndövey. <sup>45</sup> Ndohay ma tala mey nga Gazlavay ta wuzlalam la, a lövam: “Ara Gazlavay ma daa sörkadata ndohay tabiya.” Yaw, kwa waawa ma jökey slömey fa Papay, ma töba meesörkedey anga na, a sawa la asi adaw. <sup>46</sup> Sörmara na, kwa ndaw pal ma hotar Papay daa ba, si yah, ndaw ma sawa ta fa anga gway. <sup>47</sup> Ya fa lovkwar fara fara, ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara la na, ta hotey heter mendovey ba cay. <sup>48</sup> Yah na, daf mevoley heter mendovey ba. <sup>49</sup> Zleezle papañ nga papakw akwar hay ta zomam cek mezöley la da wuzlah-ley, ama ta ngene he cöpa ta möcam sem cöngä. <sup>50</sup> Ama ndaw ma zöma daf ma pawa salay ta da vad na, fa da möcey daa ba. <sup>51</sup> Yah na, daf mevoley heter mendovey ba ma pawa salay ta da vad. Da ndaw ma zömey daf a la na, a da nje

6:23 6.23 6.11 6:26 6.26 2.11 6:27 6.27 6.35 6:29 6.29 2.23 † 6:31 6.31 “man”: Ara cek mezöley masa Gazlavay ma völdatara ngada ndohay Israyel hay daa masa ata da wuzlah-ley mevey kwakwar möfad. 6:31 6.31 Ps 78.24; Mab 16.4, 31; Jan 6.49 6:33 6.33 6.41, 51 6:34 6.34 4.15; Mt 6.11 6:35 6.35 4.13-14; 6.48-58; 7.37 6:36 6.36 16.9; 20.29 6:37 6.37 17.2, 24 6:38 6.38 4.34; Mt 26.39 6:39 6.39 10.28; 17.12; 18.9 6:40 6.40 5.24; 6.44, 54; 11.24 6:42 6.42 Mt 13.55 6:45 6.45 Iz 54.13 6:46 6.46 1.18 6:48 6.48-50 6.35; CWJ 2.17 6:49 6.49 6.31

nga sɛrmataw. Daf masa yah ma da vɛldakwara ha na, ara aslaw nga vaw aɗaw. Ya vɛlda amba ndɛhay da bɛla a hɛtam heter mɛndɔvey ba.»

<sup>52</sup> Jɛwif hay a kam yawa ta gɔɗan da ray mey a keɗe, aa cɛɗɗam vaw da wuzlah ata, a lɔvam: «Ndaw aha keɗe a da vɛldandakwara aslaw nga vaw anɗa nga zɔmey na, kwara?»

<sup>53</sup> Da ray nɗene, Yesu aa guzltar, a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwar fara fara, da akwar ma zɔmam aslaw nga vaw aɗaw daa ba, asaya, da akwar ma sam mambaz aɗaw, yah, Bɔz nga Ndaw, daa ba na, nɗene, akwar fa da hɛtam heter mɛndɔvey ba daa ba.

<sup>54</sup> Ndaw masa fa zɔmey aslaw nga vaw aɗaw ta masa fa sey mambaz aɗaw na, ta hɛtey heter mɛndɔvey ba cay. Yaw, ya da slɛkɗadɛrwa daa memɔcey ta pas masa bɛla ma da ndɔvey. <sup>55</sup> Maja aslaw nga vaw aɗaw na, ara cek mezɔmey masa fara fara, asaya, mambaz aɗaw na, ara cek mɛsey masa fara fara. <sup>56</sup> Ndaw ma zɔmey aslaw nga vaw aɗaw ta ma sey mambaz aɗaw na, a da nɗey macɛmkaya ta yah, yah may, ya da nɗey macɛmkaya ta anɗa. <sup>57</sup> Papay, ndaw ma slɛrdiwa, aa ta dey, ya nɗey dasi har anɗa. Anda keɗe, ndaw masa fa zɔmey aslaw nga vaw aɗaw na, a da nɗey dasi har aɗaw may.

<sup>58</sup> Yah na, daf ma pawa salay ta da vad. Daf a ara anda cek mezɔmey masa papay nga papakw akwar hay ma zɔmamara zleezle ba, maja ta zɔmamara cek aha la, ta mɛcam sem cɔnɗa. Ama ndaw ma zɔma daf masa yah ma da vɛldara keɗe na, a da nɗey ta dey nga sɛrmataw.» <sup>59</sup> Keɗe he, ara meesɛrkeɗey nga Yesu daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay da Kapernayum.

#### *Mey da ray heter mɛndɔvey ba*

<sup>60</sup> Masa ndɛhay a ma cɛndamara mey nga Yesu la na, ndɛhay ga da wuzlah ata masa ma diyam asiya heyey a lɔvam: «Mey anɗa ha keɗe na, aa ta banay nga cɔney. Ma da gwa nga jɛkfar slɛmay na, wa?»

<sup>61</sup> Ama Yesu ta sɛra sem ndɛhay a faa nɗuram mey da ray mey anɗa ha. Ta', aa guzltar, a lɔvtar: «Mey aɗaw a keɗe na, fa hɛbkwar ray daw? <sup>62</sup> Yaw, kaa da wara akwar ma da hɛtmaya, yah, \*Bɔz nga Ndaw, fa tɔpey aa slam masa yah ma pawa salay da hwad a na, ka da lɔvam kwara? <sup>63</sup> Ara \*Mesɛfnɛy nga Gazlavay ma vɛltar heter a ndɛhay. Ndaw-magadɛn taava anɗa na, a gwa nga nɗey ta gɔɗan anɗa daada ba. Mey masa yah maa guzldakwara keɗe na, a sawa ta fa Mesɛfnɛy nga Gazlavay, a vɛltar heter a ndɛhay. <sup>64</sup> Ama ndɛhay siya da wuzlah akwar, a tɛbmara mey aɗaw a ba.»

Dɔga zleezle, Yesu a sɛrta ndɛhay masa ma da tɛbmara mey anɗa ba, asaya, a sɛra ndaw ma da vɛlda a har masa-gɛra anɗa hay nga kɔɗey vagay. <sup>65</sup> Yesu aa guzltar saya, a lɔvtar: «Ara maja nɗene, yah ma lɔvkwar kwa ndaw ma gwa nga sawa asi aɗaw ta gɔɗan anɗa na, daa ba, si Papay ma vɛlar cɔved nga sawa gway.»

<sup>66</sup> Dɔga anɗa maa guzley nɗene na, ndɛhay ga dasi ndɛhay ma diyam asi Yesu a, a mbɛkdamara, a diyam asiya saba. <sup>67</sup> Yesu, ta', aa guzltar a gula anɗa hay kuraw a ray a cew, a lɔvtar: «Kaa akwar may, ka wudam nga diyam na, gway daw?» <sup>68</sup> \*Simanɗ \*Piyeer a mbɛɗɗara, a lɔvar: «Bay ala, ya diyam na, fa wa dɔba wa? Mey akah na, a vɛley heter mɛndɔvey ba a ndɛhay, ba diya? <sup>69</sup> Wure keɗe, ala ta sɛrmara cay, ya tɛbmara, kah na, ndaw nga Gazlavay masa aa ma slɛrdɛrwa nga key slɛra anɗa.» <sup>70</sup> Yesu a mbɛɗɗatara, a lɔvtar: «Ma walakwar, akwar kuraw a ray a cew keɗe na, ara yah, ba diya? Ama ndaw pal da wuzlah akwar daha na, anɗa gula nga \*Satan, bay-malula.»

<sup>71</sup> Yesu aa guzley na, da ray Juda, bɔzey nga Simanɗ Iskariyawt. Juda ha na, kwa anɗa da wuzlah gula anɗa hay kuraw a ray a cew heyey na, ara anɗa ma da vɛlda Yesu a har masa-gɛra anɗa hay nga kɔɗey vagay.

## 7

#### *Mey da ray Yesu ta mɛlmaha hay*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, Yesu a pɔkey daa hwayak nga \*Galile. A wudɛy nga daw nga pɔkey daa hwayak nga \*Jude ba, maja mahura hay nga \*Jɛwif hay fetede fa sɛpmara nga kɔɗey vagay. <sup>2</sup> Daa nɗene \*gwagway nga Way-mekɔrcey \*gweegwe cay. <sup>3</sup> Ta', mɛlmaha hay aa guzlmɛr, a lɔvmar: «Slɛkɗey la da Galile fede, daw aa hwayak nga Jude amba ndɛhay ma sɛpmaka a hɛtmɛr slɛra masa kah ma ka ta dey ata. <sup>4</sup> Maja kwa waawa, da a wudɛy ndɛhay tabiya nga sɛrmara na, a bey cek masa aa ma ka fa dey nga ndɛhay ba. Ka fa key maazla hay mekele mekele anda keɗe, kata fa mey nga ndɛhay tabiya

**6:53** 6.53-58 Mt 26.26-28; 1Kwr 10.16; 11.23-26    **6:56** 6.56 15.4-5    **6:62** 6.62 SNM 1.9-11    **6:63** 6.63 3.5-8; 2Kwr 3.6    **6:64** 6.64 13.11; 16.9    **6:67** 6.67-69 Mt 16.15-20; Mk 1.24    **6:71** 6.71 12.4    **7:1** 7.1 5.18    \* **7:2** 7.2 gwagway nga Way-mekɔrcey: Ara gwagway mahura nga Jɛwif hay. A kamara dar daangafad da Jeruzelem, daa hwayak nga Jude.    **7:2** 7.2 Lev 23.33-34; Mew 16.13-15

amba a sèrmaka.» <sup>5</sup> Kwa mëlmanj nga Yesu hay a ta ray ata na, fa pamara Yesu a nga ndaw ata fara fara daa ba. <sup>6</sup> Yesu a mbëdɗatara, a lëvtar: «Pas masa maaya ngada yah na, ta wuswa daa ba aran, ama ngada akwar na, kwa pas wura wura na, anga maaya. <sup>7</sup> Akwar na, ndëhay da bëla fa da hëtam cëved nga rësmakwar daa ba, ama yah na, fa rësmaya, maja ya fa wuzdatërwa cek hay malamba masa ata ma kamata. <sup>8</sup> Akwar na, diyan aa gwagway a. Yah na, ya fa da daw daa ba, maja pas adaw ta wuswa daa ba aran.» <sup>9</sup> Fa dëba ha masa Yesu maa guzley la anda keɗe na, ta', a njeɗ da Galile he cëngja.

*Yesu aa sërkatata ndëhay daa gwagway nga Way-mekërceɗ*

<sup>10</sup> Masa mëlmanj nga Yesu hay ata sem la aa gwagway heyey na, Yesu ta', a daw aa gwagway a may, ama a sëhwey ta sëhwey, kwa ndaw ma hëtar daa ba. <sup>11</sup> Mahura hay nga \*Jëwif hay a sëpmara daa gwagway a, a lëvam: «Ndaw a heyey aa dama?»

<sup>12</sup> Ndëhay ga daa gwagway a faa sëkam mey da ray Yesu a, siya hay a lëvam: «Ara ndaw maaya.» Ndëhay siya may, a lëvam: «Kay! Ara ndaw maaya ba, fa betey ndëhay.»

<sup>13</sup> Kwa ndaw ta gwa ngaa guzley da ray Yesu fa mey nga ndëhay daa ba, maja a zluram ta mahura hay nga Jëwif hay.

<sup>14</sup> Masa gwagway a heyey ta key cay ɗar mëfad na, Yesu ta', a daw aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, aa sërkatata ndëhay. <sup>15</sup> Mahura hay nga Jëwif hay ma cëndamara mey nga Yesu a na, a rëzlam, a lëvam: «Haya! Ndaw a kaa meeme, taa sërkey nga sërey mey nga Gazlavay daa ba, ama a sërta mey hay a maaya maaya na, kwara?»

<sup>16</sup> Yesu a mbëdɗatara, a lëvtar: «Mey masa yah maa sërkatatara a ndëhay keɗe na, ara mey adaw ba, ama ara mey nga Gazlavay, ndaw ma slërɗiwa. <sup>17</sup> Mey masa yah maa sërkatatara a ndëhay, da ara mey nga Gazlavay, da daa ba, da ara mey adaw na, ndaw ma wuɗey nga key cek ma mbafar a Gazlavay na, a sara la. <sup>18</sup> Ndaw maa sërkatata ndëhay ta gëdanj anga gway na, a key ngene, a sëpey amba ndëhay aa hëmdamara. Ama ndaw maa sërkatata ndëhay amba ndëhay aa hëmdamara ndaw ma slërɗërwa na, ngene ara ndaw maaya ma mbërzley ba. <sup>19</sup> Zleezle \*Mawiz ta wuzkwar kwakwas hay la nga sëpey, ba diya? Ama kwa ndaw pal da wuzlah akwar ta sëpa kwakwas a ta cëved e daa ba. Kaa ka sëpmaya nga këɗey vagay na, maja me?» <sup>20</sup> Ndëhay a mbëdɗamara, a lëvmar: «Kah na, ta malula da ray. Ma wuɗey nga këɗka vagay na, wa?»

<sup>21</sup> Yesu a mbëdɗatara, a lëvtar: «Pas pal daha, ya ta mbëley ndaw la ta \*pas memëskey-vaw. Akwar ta rëzlam la ga maja. <sup>22</sup> Wulkam cey, Mawiz ta wuzkwar kwakwas la nga \*mesley mandawal. Kwakwas nga mesley mandawal a, a zley na, fa Mawiz ba, ama dëga fa papanj nga papakw akwar hay zleezle. Kwa ta pas memëskey-vaw na, akwar fa slam mandawal nga bëza hay. <sup>23</sup> Akwar fa slam mandawal nga bëzey kwa ta pas memëskey-vaw amba kwakwas nga Mawiz a zlebey ba. Kaa ka cam mevel a ray adaw maja yah ma mbëley ndaw ta pas memëskey-vaw na, kwara? <sup>24</sup> Ka da wulkam da ray ndaw, ka lëvam anga maaya, da daa ba, anga maaya ba maja akwar ma hëtmar ta dey gway na, kënë ba. Ama wulkam maaya maaya da ray cek masa ndaw aha ma ka amba kaa guzlam fara fara ta cëved e.»

*Mey da ray ndëhay maa guzlam da ray Këriste*

<sup>25</sup> Ndëhay siya da \*Jeruzelem aa guzlam da wuzlah ata, a lëvam: «Keɗe na, ara ndaw masa ata ma sëpmara nga këɗey vagay heyey, ba diya? <sup>26</sup> Nëkmara, anga faa guzley fa mey nga ndëhay. Kaa aa guzlmara saba kwara? Mahura alëkwa hay ta sërmara la fara fara ara \*Këriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhɗata ndëhay heyey fara daw? <sup>27</sup> Yaw, Këriste ma da sawa na, ya sërkwala slam masa anja ma sawa da hwad a ba. Ama ndaw keɗe na, ya sërkwala slam masa anja ma sawa, ba diya?»

<sup>28</sup> Daa masa Yesu faa sërkatata ndëhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, aa guzley ta gëdanj, a lëvey: «Akwar na, ka sërmaya fara daw? Asaya, ka sërmara slam masa yah ma sawa da hwad a fara fara daw? Ya sawa na, nga ray adaw ba, ama ara ndaw ma slërɗiwa. Ndaw a, aa maaya fara fara. Akwar na, ka sërmara ndaw aha ba. <sup>29</sup> Yah na, ya sëra ndaw aha, maja ya sawa da cakay a, asaya, ara anja ma slërɗiwa.»

7:5 7.5 16.9 7:6 7.6 2.4 7:7 7.7 15.18; 16.33; 17.14; Mt 10.22; 24.9; 1Jn 3.13 7:11 7.11 11.56 7:13 7.13 9.22 7:15 7.15 Mt 13.54; Lk 2.47 7:16 7.16 12.49; 14.10 7:18 7.18 5.41; 8.50; 12.43 7:19 7.19 1.17; SNM 7.53; Rm 2.17-24 7:20 7.20 8.48 7:21 7.21-23 5.9 7:22 7.22 MC 17.9-14; Lev 12.3 7:23 7.23 5.9 7:24 7.24 8.15 7:25 7.25 5.18 7:26 7.26 4.25; 18.20 7:27 7.27 9.29 7:28 7.28-29 8.55; 17.8, 21, 25



<sup>30</sup> A sɔpam cɔved amba a kɔrzamara Yesu, ama kwa ndaw pal ta pafar har daa ba, maja pas anɔa ta wuswa daa ba aran. <sup>31</sup> Ta ngene he cɔpa, ndɔhay ga fa tɔɔmara mey anɔa cɔnɔa. Aa guzlam, a lɔvam: «\*Ndaw masa Gazlavay ma wala nɔa lɔhdata ndɔhay ma da sawa na, a key maazla hay ma fɔna nɔaw keɔe la daw?»

*Yesu a lɔvey ndɔhay fa da hɔtmar daa saba na, maja me?*

<sup>32</sup> Mey masa ndɔhay maa sɔkdamara da ray Yesu heyey na, \*Fariza hay ta cɔndamara sem. Da ray nɔgene, Fariza hay a, ta \*bay-ray hay nɔa ndɔhay ma ka kwakwas nɔa Gazlavay, a slɔram ndɔhay ma jɔɔa \*Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay nɔa kɔrzamɔrwa Yesu. <sup>33</sup> Yesu ta', aa guzley, a lɔvey: «Ya da nɔey da cakay akwar da bɔla keɔe na, nekɔɔey gway. Fa ɔɔba ha, ya da daw a cakay ndaw ma slɔrdiwa. <sup>34</sup> Ka sɔpmaya la, ama akwar fa da hɔtmaya daa saba, maja ka gwamara nɔa diyam aa slam masa yah ma da daw a hwaɔ a ba.»

<sup>35</sup> Mahura hay nɔa \*Jɔwif hay aa cɔɔdam vaw da wuzlah ata, a lɔvam: «A da daw na, ta', ama may ama, amba ya hɔtkwar saba na! A da daw fa ndɔhay alɔkwa hay Jɔwif hay ma njam da wuzlah Gɔrek hay daw? A daa sɔkɔdatɔrwa Gɔrek hay daw? <sup>36</sup> Aa guzley, a lɔvey: «Ka sɔpmaya la, ama akwar fa da hɔtmaya daa saba, maja ka gwamara nɔa diyam aa slam masa yah ma da daw a hwaɔ a ba.» Mey a keɔe na, a wuɔey nɔa lɔvey me?»

*Mey da ray yam ma vɔley heter mɔndɔvey ba*

<sup>37</sup> Dar nɔa madagway-dakw nɔa \*gwagway nɔa Way-mekɔrcey na, ara ɔar mahura ma fɔnta ɔar hay siya nɔa gwagway a. Ta pas nɔgene, Yesu a lecey ta lecey fa mey nɔa ndɔhay, aa guzley ta gɔɔan, a lɔvey: «Da ndaw yam fa kar na, nɔa sawa fa yah nɔa sey.

<sup>38</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa ɔerewel nɔa Gazlavay, a lɔvey: «Ndaw ma paya nɔa ndaw anɔa fara fara la na, yam ma vɔley heter mɔndɔvey ba fa vavawa daa mevel anɔa.»

<sup>39</sup> Yesu maa guzley anda keɔe na, da ray \*Mesɔfney nɔa Gazlavay. Ndɔhay masa ma pamara Yesu nɔa ndaw ata fara fara na, a hɔtam Mesɔfney aha la. Daa nɔgene, Yesu ta vɔldɔrwa Mesɔfney a, a bɔla daa ba aran, maja Yesu ta tɔpey a vad nɔa nɔey aa slam anɔa mɔweɔey daa ba aran.

*Nɔhay a wuɔkam ɔay da wuzlah ata maja Yesu*

<sup>40</sup> Masa ndɔhay ma cɔndamara mey nɔa Yesu la na, ndɔhay siya da wuzlah ata aa guzlam, a lɔvam: «Fara fara, ndaw keɔe ara \*ndaw ma tɔla mey nɔa Gazlavay ma da sawa heyey.» <sup>41</sup> Ndɔhay siya a lɔvam: «Ara \*Kɔriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nɔa lɔhdata ndɔhay.» Mekele hay saya a lɔvam: «Kɔriste he a da sawa na, daa hwayak nɔa \*Galile daw? <sup>42</sup> Mawuzlalakaya daa ɔerewel nɔa Gazlavay a lɔvey: «Kɔriste, ndaw masa Gazlavay ma wala na, a da bawa daa sɔkway nɔa Bay \*Davit, a da yawa da Betɔlehem, slala masa Bay Davit e ma yawa zleezle da hwaɔ a.» <sup>43</sup> Anda keɔe, ndɔhay a, a wuɔkam ɔay da wuzlah ata maja Yesu. <sup>44</sup> Ndɔhay siya da wuzlah ata a wuɔkam nɔa kɔrzamara Yesu, ama kwa ndaw pal ta pafar har daa ba.

*Mahura hay nɔa Jɔwif hay a tɔɔmara mey nɔa Yesu ba*

<sup>45</sup> Masa ndɔhay ma jɔɔa \*Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay ma vɔhmawa la na, \*bay-ray hay nɔa ndɔhay ma ka kwakwas nɔa Gazlavay ta \*Fariza hay aa cɔɔdamata, a lɔvmatar: «Akwar ma kɔrzamɔrwa daa saba maja me?» <sup>46</sup> Ndɔhay ma jɔɔa Way-mekey-kwakwas heyey a mbɔɔdamatara, a lɔvmatar: «[]ga menɔey ala, ya ta hɔtam ndaw maa guzley maaya anda anɔa daa ba.» <sup>47</sup> Fariza hay aa guzlmatar saya, a lɔvmatar: «Yaw, akwar may ta fɔckwar sem aa cɔved anɔa nɔgene may daw? <sup>48</sup> Ala Fariza hay na, ala fa tɔɔmara mey nɔa ndaw aha daa ba. Kwa ndaw mahura nɔa \*Jɔwif hay pal fa tɔɔba mey nɔa ndaw aha daa ba may. <sup>49</sup> Ndɔhay ma tɔɔmara mey anɔa nɔgene na, ara ndɔhay ma sɔrmara \*kwakwas nɔa Mawiz ba, ara ndɔhay masa Gazlavay ta nɔsta sem.» <sup>50</sup> Nikwedem, masa ma daw fa Yesu zleezle heyey na, anɔa da wuzlah Fariza hay a. Ta', a mbɔɔdatara, a lɔvtar: <sup>51</sup> «Kwakwas alɔkwa a vɔley cɔved nɔa kɔrzey ndaw anda keɔe ba. Si ya jɔkfakwar slɔmay, ya sɔrkwa cek masa aa ma ka la ɔagay.» <sup>52</sup> Fariza hay siya a mbɔɔdamara, a lɔvmar: «Kah may, kah ndaw \*Galile daw? Janga ɔerewel nɔa Gazlavay amba ka sɔra kwa \*ndaw ma tɔla mey nɔa Gazlavay pal masa ndaw Galile na, daa ba.»

*Mahura hay nɔa Jɔwif hay a tɔɔmara mey nɔa Yesu ba*

<sup>45</sup> Masa ndɔhay ma jɔɔa \*Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay ma vɔhmawa la na, \*bay-ray hay nɔa ndɔhay ma ka kwakwas nɔa Gazlavay ta \*Fariza hay aa cɔɔdamata, a lɔvmatar: «Akwar ma kɔrzamɔrwa daa saba maja me?» <sup>46</sup> Ndɔhay ma jɔɔa Way-mekey-kwakwas heyey a mbɔɔdamatara, a lɔvmatar: «[]ga menɔey ala, ya ta hɔtam ndaw maa guzley maaya anda anɔa daa ba.» <sup>47</sup> Fariza hay aa guzlmatar saya, a lɔvmatar: «Yaw, akwar may ta fɔckwar sem aa cɔved anɔa nɔgene may daw? <sup>48</sup> Ala Fariza hay na, ala fa tɔɔmara mey nɔa ndaw aha daa ba. Kwa ndaw mahura nɔa \*Jɔwif hay pal fa tɔɔba mey nɔa ndaw aha daa ba may. <sup>49</sup> Ndɔhay ma tɔɔmara mey anɔa nɔgene na, ara ndɔhay ma sɔrmara \*kwakwas nɔa Mawiz ba, ara ndɔhay masa Gazlavay ta nɔsta sem.» <sup>50</sup> Nikwedem, masa ma daw fa Yesu zleezle heyey na, anɔa da wuzlah Fariza hay a. Ta', a mbɔɔdatara, a lɔvtar: <sup>51</sup> «Kwakwas alɔkwa a vɔley cɔved nɔa kɔrzey ndaw anda keɔe ba. Si ya jɔkfakwar slɔmay, ya sɔrkwa cek masa aa ma ka la ɔagay.» <sup>52</sup> Fariza hay siya a mbɔɔdamara, a lɔvmar: «Kah may, kah ndaw \*Galile daw? Janga ɔerewel nɔa Gazlavay amba ka sɔra kwa \*ndaw ma tɔla mey nɔa Gazlavay pal masa ndaw Galile na, daa ba.»

<sup>50</sup> Nikwedem, masa ma daw fa Yesu zleezle heyey na, anɔa da wuzlah Fariza hay a. Ta', a mbɔɔdatara, a lɔvtar: <sup>51</sup> «Kwakwas alɔkwa a vɔley cɔved nɔa kɔrzey ndaw anda keɔe ba. Si ya jɔkfakwar slɔmay, ya sɔrkwa cek masa aa ma ka la ɔagay.» <sup>52</sup> Fariza hay siya a mbɔɔdamara, a lɔvmar: «Kah may, kah ndaw \*Galile daw? Janga ɔerewel nɔa Gazlavay amba ka sɔra kwa \*ndaw ma tɔla mey nɔa Gazlavay pal masa ndaw Galile na, daa ba.»

*Mey da ray nɔgwas daha ma ley vaw saw da palah*

[ <sup>53</sup> Fa ɔɔba ha, aa waɔam ray, kwa waawa a daw a way anɔa.

## 8

<sup>1</sup> Masa \*Fariza hay maa wadam ray cay na, ta', Yesu a daw aa Anɗwa nga \*Awliviye. <sup>2</sup> Peperek e, slam beɗ-beɗ na, ta', a vɛhwa aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ndɛhay ga a nɗoɗam a cakay a, ta', a nɗey, aa sɛrkadata. <sup>3</sup> \*Ndɛhay maa sɛrkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay a handamawa nɗwas daha fa mey nga Yesu a. Nɗwas aha a kɛrɗamɛrwa fa ley vaw saw da palah. Deɗ! a lacadamara nɗwas aha a wuzlah ndɛhay tabiya, <sup>4</sup> aa guzɗmar a Yesu, a lɛvmar: «Bay ala, ehe, nɗwas keɗe, ya kɛrɗamɛrwa fa ley vaw saw da palah. <sup>5</sup> Kwakwas nga Mawiz a lɛvey kwa nɗwas wura wura ma ley vaw saw da palah anda keɗe na, si meezekey aɗga ta aɗgwa vagay. Kaa kah na, ka wulkey kwara?»

<sup>6</sup> Aa guzɗmar a Yesu anda keɗe na, a wadam a nɗamar gadaɗ amba a hɛtam dabaray nga dadɛɗfamar mey. Ama Yesu ta', aa cɛɗkwey, a tɛhwey cek ta har fa hwiyaɗ.

<sup>7</sup> Ndɛhay kaa heyey na, faa guzɗmar cɛnɗga, faa guzɗmar cɛnɗga. Ta', Yesu a, a lecey, aa guzɗtar, a lɛvmar: «Da ndaw pal dasi akwar nɗgene manɗar mebeɗey daha na, nga ley aɗgwa ha nga hazaka teesed cey.»

<sup>8</sup> Fa dɛba ha, Yesu ta', aa cɛɗkwey saya, a tɛhwey cek fa hwiyaɗ saya. <sup>9</sup> Masa ndɛhay ma handamɛrwa nɗwas heyey ma cɛndamara Yesu maa guzɗley anda keɗe la na, a sɛhwam pal pal, ndɛhay mahura hay teesed, mendɛrey Yesu taava aɗga, nɗwas a malacakaya fa mey aɗga. <sup>10</sup> Yesu ta', a lecey, aa guzɗlar a nɗwas a, a lɛvar: «Kwakwa, ndɛhay ma handamakawa heyey na, ata ama dɛba ama? Ndaw pal da wuzlah ata ta hazakaka la daw?» <sup>11</sup> Nɗwas aha a mbɛɗɗara, a lɛvar: «Daa ba, bay adaw.» Yesu a lɛvar: «Yah may, ya fa da hazakaka daa ba. Daw, ama dɛga tasana ka da key mebeɗey saba.»]

*Yesu aa guzɗley da ray ray aɗga*

<sup>12</sup> Yesu aa guzɗtar a ndɛhay makustakaya daa Way-mekey-kwakwas heyey saya, a lɛvmar: «Ma wada slam da bɛla na, ara Yah. Ndaw ma sɛppa na, fa da pɛkey daa lɛvarɗ daa saba, ama a da nɗey daa slam-mewedeɗey masa ma wɛley heter mendɛwey ba.»

<sup>13</sup> \*Fariza hay aa guzɗmar, a lɛvmar: «Ka faa guzɗley da ray akah ta mey akah. Maja nɗgene, mey masa kah maa guzɗla ha na, ara mey fara fara ba.»

<sup>14</sup> Yesu a mbɛɗɗara, a lɛvmar: «Kwa ya faa guzɗley da ray adaw ta mey adaw na, ama mey masa yah maa guzɗla ha, ara mey fara fara. Ara mey fara fara na, maja ya sɛra slam masa yah ma sawa da hwad a, asaya, ya sɛra slam masa yah ma da daw a hwad a may. Ama akwar na, ka sɛrmara slam masa yah ma sawa da hwad a ba, ka sɛrmara slam masa yah ma da daw a hwad a ba may. <sup>15</sup> Akwar na, ka wulkam da ray ndaw, ka lɛvam ndaw keɗe aɗga maaya, da daa ba, aɗga maaya ba, maja akwar ma hɛtmar ta dey daada gway. Mewulkey akwar nɗgene, ara mewulkey nga ndaw-magɛdaɗ. Ama yah na, yaa guzɗley da ray ndaw ba. <sup>16</sup> Yah, da ya taa guzɗley la da ray ndaw na, a key nɗgene, yaa guzɗley fara fara, maja ara yah taava adaw maa guzɗley da ray ndaw aha ba, ama ala ta Papay, ndaw ma slɛrɗiwa. <sup>17</sup> Mawuzɗalakaya daa kwakwas akwar, a lɛvey, da ndɛhay cew taa guzɗlam la letek da ray cek na, ara mey fara fara, ba diya? <sup>18</sup> Yah na, ya faa guzɗley da ray adaw ta mey adaw. Papay, ndaw ma slɛrɗiwa faa guzɗley da ray adaw may.»

<sup>19</sup> Fariza hay aa cɛɗɗamara, a lɛvmar: «Papakw a na, aa dama?» Yesu a mbɛɗɗara, a lɛvmar: «Akwar na, ka sɛrmaya ba, ka sɛrmara Papay ba may. Da ka sɛrmaya na, anja ka sɛrmara Papay la may.»

<sup>20</sup> Yesu aa guzɗla mey a keɗe na, aɗga manjakaya gweegwe ta slam mecekeley dala daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Aa faa sɛrkadata ndɛhay daa Way a, ama kwa ta kɛrɗamara daa ba, maja pas aɗga ta wuswa daa ba araɗ.

*Yesu a patar lenɗesl nɗgada ndɛhay ma tɛbmara mey aɗga ba*

<sup>21</sup> Yesu aa guzɗtar saya, a lɛvmar: «Yah na, ya da daw. Fa dɛba ha, ka sɛrmaya la, ama akwar fa da hɛtmaya daa saba. Anda keɗe, ka da mɛcam ta mebeɗey da ray. Aa slam masa yah ma da daw na, akwar fa da gwamara nɗga diyam a hwad a daa ba.» <sup>22</sup> Mahura hay nga \*Jɛwif hay aa guzɗlam da wuzlah ata, a lɛvam: «Ndaw aha aa guzɗley, a lɛvey, aa slam masa aɗga ma da daw na, ya gwakwa nɗga nakwa ba. A lɛvey anda keɗe na, a da kɛɗa ray aɗga vagay kwa!» <sup>23</sup> Yesu a mbɛɗɗara, a lɛvmar: «Akwar na, ndɛhay

8:2 8.2 Mt 26.55    8:5 8.5 Mew 22.22-24    8:6 8.6 Mt 22.15    8:7 8.7 Mew 17.7; 13.10    8:9 8.9 Mt 22.22  
 8:11 8.11 5.14    8:12 8.12 1.5, 9-10; 3.19; 9.4-5; 11.9-10; 12.35-36, 46; Iz 49.6; Mt 5.14; Lk 2.32; 2Kwr 4.4, 6; Ef 5.8-14;  
 1Jn 1.5-7; 2.8; 3.14    8:13 8.13 5.31-32    8:14 8.14 3.2; 7.28-29, 33-36; 8.21-22, 42; 13.1, 33; 16.5, 10, 28; 17.8; 20.17  
 8:15 8.15 7.24    8:17 8.17 Mew 19.15    8:18 8.18 5.36; 1Jn 5.9    8:19 8.19 5.18; 16.3    8:20 8.20 2.4    8:21  
 8.21 8.14

da ray hwayak kefe. Ama yah na, ya sawa da gazlavay da vad. Akwar na, ndohay nga bɛla kefe, ama yah na, ndaw nga bɛla kefe ba. <sup>24</sup> Maja ngene, ya ta lɔvkwar la: “Ka da mɛcam ta meberɛy da ray.” Da ka tɛbmara “Yah na, ara Yah” \* ba na, fara fara, ka da mɛcam ta meberɛy da ray.» <sup>25</sup> Aa cɛɗdamara Yesu, a lɔvmar: «Kah na, wa?» Yesu a mbɛɗɗatara, a lɔvtar: «Yah na, ndaw masa yah ma wuzɗakwara dɛga zleezle heyey. <sup>26</sup> Mey hay ga da ray akwar daha amba yaa guzley da ray a. Anda kefe, ya da mbɛɗkwar ray maja meberɛy akwar. Fara fara, mey masa yah ma kada a ndohay na, ara mey masa yah ma cɛndɛrwa fa ndaw ma slɛrɗiwa. Anɗa na, ndaw maa guzley mey fara fara.»

<sup>27</sup> Yesu maa guzley anda kefe na, da ray Papaha, Bay Gazlavay. Ama ndohay a, a cɛndamara ba. <sup>28</sup> Maja ngene, Yesu aa guzltar saya, a lɔvtar: «Da masa akwar ma baɗɗaɗamaya, yah, \*Bɛz nga Ndaw cay fa hwadam mazlanɗagalakaya na, daa ngene, ka sɛrmara la “Yah na, ara Yah.” Asaya, ka sɛrmara la, yah na, ya gwa nga key cek taava aɗaw ba, ama ya keɗey na, mey masa Papay maa sɛrkadiwa. <sup>29</sup> Ndaw ma slɛrɗiwa na, anɗa ta yah, ta mbɛɗɗaya taava aɗaw daa ba. Ya fa key cek mandaw mandaw ma mbafar.» <sup>30</sup> Masa Yesu maa guzley la anda ngene na, ndohay ga a tɛbmara mey anɗa.

### *Beke hay na, wa hay wa?*

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar ngada \*Jɔwif hay masa ma tɛbmara mey anɗa dɛba, a lɔvtar: «Da akwar ta tɛbmara mey aɗaw la, ka mbɛɗdamara ba na, ngene akwar gula aɗaw hay fara fara. <sup>32</sup> Anda kefe, ka sɛrmara mey masa fara fara la, mey a, a da pɛskakurwa daa beke.»

<sup>33</sup> A mbɛɗdamara, a lɔvmar: «Ala na, ndohay daa sɛkway nga \*Abɛraham, kwa ndaw pal dasi ala masa beke na, daa ba sɛlak! Kaa ka lɔvndar mey a, a da pɛskandar daa beke na, kwara?» <sup>34</sup> Yesu a mbɛɗɗatara, a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwar fara fara, kwa waawa ma key meberɛy na, anɗa beke maja meberɛy fa wa. <sup>35</sup> Nɛka, beke na, a slɛfmara a wuzlah ndohay masa da way bay anɗa ba, ama bɛzey nga ndaw nga way a na, a slɛfmara a wuzlah ndohay da way a. <sup>36</sup> Anda kefe, da ara yah, Bɛzey nga Gazlavay, ma pɛskakwar daa beke na, ka da nɗam akwar beke hay saba fara fara. <sup>37</sup> Ahaw, ya sara akwar na, ndohay daa sɛkway nga Abɛraham. Ama akwar fa sɛpmaya nga keɗey vagay, maja mey aɗaw ta mbɛzkwar aa mevel daa ba. <sup>38</sup> Yah na, ya keɗey mey masa Papay ma wuzɗiwa. Akwar na, ka kam cek masa papakw akwar ma kadakwara.»

<sup>39</sup> A mbɛɗdamara saya, a lɔvmar: «Ala na, ndohay daa sɛkway nga Abɛraham.» Yesu a lɔvtar: «Da akwar ndohay daa sɛkway nga Abɛraham na, anɗa ka kam cek anda anɗa ma ka la. <sup>40</sup> Ama wure kefe, akwar fa sɛpmaya nga keɗey vagay, yah, ndaw masa ma wuzɗakwara mey masa yah ma cɛndɛrwa ta slɛmay aɗaw fa Gazlavay. Ya fa lɔvkwar, Abɛraham na, ta key cek anda akwar ma kamara kaa na, daa ba. <sup>41</sup> Akwar na, akwar fa kam cek anda papakw akwar ma ka.»

A mbɛɗdamara a Yesu, a lɔvmar: «Ala na, bɛza hay nga ndaw mekele ba, Papa ala na, pal, ara Bay Gazlavay.» <sup>42</sup> Yesu a mbɛɗɗatara, a lɔvtar: «Da Gazlavay ara Papakw akwar na, anɗa ka wuɗmaya la, maja ya sawa da cakay a, asaya, yah feɗe maja anɗa. Ya sawa na, nga ray aɗaw ba, ama ara anɗa ma slɛrɗiwa. <sup>43</sup> Kaa ka cɛndamara mey aɗaw ba na, maja me? Ara maja akwar ma gɛmam nga jɛkam slɛmay fa mey aɗaw ba. <sup>44</sup> Anda kefe, papakw akwar na, \*Satan, bay-malula. Ka kam cek hay cɛra na, masa ma mbafar a papakw akwar a gway. Dɛga daa mezley nga bɛla na, papakw akwar, bay-malula ha, fa kɛɗta ndohay vagay. Asaya, a nɗey daa cɛved masa fara fara ba sɛlak, maja mey masa fara fara fa bawa da mey anɗa daa ba. Membɛrɗley na, aa da mey anɗa, maja ara ndaw membɛrɗley. Membɛrɗley tabiya na, a sawa ta fa vɛɗa. <sup>45</sup> Yah na, ya faa guzlkwar mey masa fara fara. Da ray ngene, ka tɛbmara mey aɗaw ba cɛnɗa. <sup>46</sup> Ndaw pal da wuzlah akwar ma gwa nga lɔvya ya ta key meberɛy la na, wa? Kaa da ya faa guzlkwar mey masa fara fara na, ka tɛbmara ba, maja me? <sup>47</sup> Ndaw ma lɔvey Gazlavay ara Papaha na, a jɛkar slɛmay fa Gazlavay a. Ama akwar na, bɛza hay nga Gazlavay ba. Ara maja ngene, akwar ma jɛkam slɛmay fa mey anɗa ba may.»

### *Yesu a fɛna Abɛraham na, kwara?*

**8:23** 8.23 3.31 \* **8:24** 8.24 Yah na, ara Yah: Gazlavay a wuzar vaw a Mawiz, a lɔv: «Mezɔley aɗaw na, “Yah na, ara Yah”» Nɛka Mab 3.14, asaya, nɛka Iz 43.10. **8:24** 8.24 13.19 **8:28** 8.28 3.14; 4.34; 5.18 **8:30** 8.30 2.23 **8:31** 8.31 14.15; 15.8 **8:33** 8.33 Mt 3.9; Rm 4.12 **8:34** 8.34 Rm 6.16, 20; 2Pi 2.19 **8:35** 8.35 Mab 21.2 **8:36** 8.36 Gal 5.1 **8:37** 8.37 5.18 **8:39** 8.39 8.33 **8:41** 8.41 Mew 32.6; Iz 63.16 **8:42** 8.42 1Jn 5.1 **8:44** 8.44 MC 3.1-5; 1Jn 2.4; 3.8 **8:46** 8.46 2Kwr 5.21; 1Pi 2.22; 1Jn 3.5 **8:47** 8.47 10.27; 18.37

<sup>48</sup> \*Jëwif hay a mbëdfdamara a Yesu, a lëvmar: «Ala maa guzlmaka, ya lëvam kah, ndaw \*Samari nga tede, kah ta malula da ray heyey na, ara anga fara.» <sup>49</sup> Yesu a mbëdfdatara, a lëvtar: «Kay, malula da ray adaw daa ba, ama a key ya hëslar ray a Papay. Akwar na, ka gëmam nga hëslmaya ray ba. <sup>50</sup> Kaazla yah ta ray adaw, ya fa wudëy ndaw nga hëslaya ray daa ba, ama ndaw pal daha, a hëslaya ray la, ara anga ma da dësla mey a. <sup>51</sup> Ya fa lëvkwara fara fara, ndaw ma cënya mey na, fa da mëcey daa ba nga sërmataw.»

<sup>52</sup> Jëwif hay heyey a mbëdfdamara, a lëvmar: «Wure kedë, ya ta sërmara cay, kah na, ta malula da ray fara, maja \*Abëraham ta mëcey sem, ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay ta mëcam sem may. Kaa kah na, ka lëvey: “Ndaw ma cënya mey na, fa da mëcey daa ba nga sërmataw” na, kwara? <sup>53</sup> Abëraham, papaŋ nga papa ala hay ma!, ta mëcey sem. Kaa kah na, ka fëna Abëraham a daw? Asaya, ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay may ta mëcam sem. Kaa ka pa ray akah na, nga wa may wa?»

<sup>54</sup> Yesu a mbëdfdatara, a lëvtar: «Da ya fa hëslay ray na, mehëslay-ray adaw a, ara cek nga tede. Ma hëslaya ray na, ara Papay, ndaw masa akwar ma lëvam: “Ara Gazlavay ala” heyey. <sup>55</sup> Ama ka sërmara ndaw a ba, si yah pal ma sëra. Da ya lëvey ya sëra ba na, ngene yah, ndaw membërzley anda akwar. Ama yah na, ya sëra ndaw aha, asaya, ya fa jëkfar slëmay, ya fa tëba mey anga. <sup>56</sup> Abëraham, papaŋ nga papakw akwar, taa sëmey la ga maja a wulkey a hëtar masawa adaw la a bëla. Ahaw, ta hëtar la, taa sëmey la maja.» <sup>57</sup> Da ray ngene, Jëwif hay aa guzlmara, a lëvmar: «Mëvey akah a wusa kwakwar zlam ba kaa gwaw na, ka hëterwa Abëraham a na, dama?» <sup>58</sup> Yesu a mbëdfdatara, a lëvtar: «Ya fa lëvkwara fara fara, dëga Abëraham ta yawa daa ba aran na, “Yah na, ara Yah.”» <sup>59</sup> Da ray ngene, mahura hay nga Jëwif hay aa kwalam angwana ngaa zekey Yesu a vagay. Ama Yesu ta', a bëy, a bawa la daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay.

## 9

### *Yesu a wurey dey nga ndaw-wulaf*

<sup>1</sup> Pas pal daha, Yesu fa pëkey daa berney nga \*Jeruzelem. Fetede, a hëtey ndaw daha. Ndaw aha, anga wulaf dëga nga mayawa anga. <sup>2</sup> Gula hay nga Yesu aa cëfdamara Yesu a, a lëvmar: «Bay ala, ndaw kedë a yawa, anga wulaf na, maja me? Ara maja mebërey anga daw? Da daa ba, maja mebërey nga ata papaha ta mamaha daw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbëdfdatara, a lëvtar: «Ara maja mebërey anga ba, asaya, ara maja mebërey nga ata papaha ta mamaha ba may. Ndaw aha, anga wulaf na, ara amba Gazlavay a ka slëra anga da ray a. <sup>4</sup> Pas, aa daha dëgay kaa na, maaya na, ya kakwa slëra nga ndaw ma slërdiwa, ba na, ya da hëtkwa har saba, maja tavad fa da key, kwa ndaw fa da gwa nga ka slëra ha daa saba. <sup>5</sup> Daa masa yah da bëla kedë na, ara yah ma wada bëla ha.»

<sup>6</sup> Fa dëba ha, anga maa guzley la anda kedë na, tef! a tëfey meeslëb a hwayak, ta', a dëy hahay ta meeslëb e, a kwarara fa dey nga ndaw-wulaf heyey, <sup>7</sup> a lëvar: «Daw ta përarawa dey daa wurak nga yam nga Silëwe.» (Silëwe he a wudëy nga lëvey «ndaw-meslërey.») Ta', ndaw-wulaf heyey a daw a përarawa dey daa wurak a, a wëhwa na, a hëtar dey dëba.

<sup>8</sup> Meseembew anga hay ta ndëhay ma hëtmara maamandaw fa rëkey heyey na, a hëtmara anga fa hëtar dey dëba, a lëvam: «Kedë na, ara ndaw ma rëkey maamandaw fedë heyey, ba diya?» <sup>9</sup> Ndëhay siya a lëvam: «Ahaw, ara anga.» Siya hay may a lëvam: «Ara anga ba, ara ndaw ma lawa cëla.» Ndaw a, a lëvtar: «Ahaw, ara yah, ndaw-wulaf heyey.» <sup>10</sup> Ta', ndëhay a, aa cëfdamara, a lëvmar: «Kaa, dey akah a wurey kwara?» <sup>11</sup> Ndaw a, a mbëdfdatara, a lëvtar: «Ndaw mezëley Yesu daha, ta', a dëy hahay, a kwarayawa fa dey adaw, fa dëba ha, a lëvya nga daw nga përarawa dey daa wurak nga yam nga Silëwe. Da ray ngene, ta', ya daw. Masa yah ma përarawa cay na, ya hëtar dey dëba.» <sup>12</sup> Ndëhay a, aa cëfdamara, a lëvam: «Ndaw aha, anga dama?» A lëvtar: «Ya sëra ba.»

<sup>13</sup> Ta', a handamara ndaw masa Yesu ma wurara dey heyey fa \*Fariza hay, <sup>14</sup> maja Yesu a dëy hahay, a wurara dey nga ndaw a na, ta \*pas memëskëy-vaw. <sup>15</sup> Fa dëba ha, Fariza hay a, aa cëfdamara ndaw aha saya, a lëvmar: «Haa ka hëtar dey anda kedë na, ndaw aha, a kada na, kwara?» A lëvtar: «A kwarayawa hahay fa dey. Ta', ya përa dey a, cay, ta', ya hëtar dey dëba.» <sup>16</sup> Ndëhay siya da wuzlah Fariza hay a, a kam yawa

da wuzlah ata. Siya hay a lõvam: «Ndaw ma key cek anda keđe na, ara Gazlavay ma slõrdõrwa ba, maja a key slõra ta pas memõskey-vaw, ara cek masa kwakwas alõkwa ma tõka sem, ba diya?» Siya hay a lõvam saya: «Ndaw ta mebörey da ray na, a gwa nga key maazla anda keđe daw?» Anda keđe, a kam yawa ga haa a wudkam ðay da wuzlah ata.

<sup>17</sup> Fa dõba ha, ta', aa cõfdamara ndaw masa Yesu ma wurara dey heyey saya, a lõvmar: «Kaa kah may, ka da lõvey da ray ndaw ma wurkawa dey keđe na, kwara?» A mbõddatara, a lõvtar: «Yah na, ya lõvey ara \*ndaw ma tõla mey nga Gazlavay.»

<sup>18-19</sup> Ndaw aha a yawa anga wulaf, ama wure keđe dey anga ta wurey sem na, mahura hay nga \*Jõwif hay a tõbmara mey a ba, si ata maa cõfdamata ata papaha ta mamaha la ðagay. Ta', a zõlmatõrwa, a lõvmar: «Keđe na, ara bõzey akwar daw? A yawa na, fara fara anga wulaf daw? Yaw, kaa wure keđe anga fa hõtõr dey na, kwara?»

<sup>20</sup> A mbõddamatara, a lõvmar: «Fara fara, ya sõrmara ara bõzey ala, a yawa na, anga wulaf. <sup>21</sup> Ama ya sõrmara cek ma key ta anga ba, asaya, ya sõrmara ndaw ma wurara dey keđe ba may. Cacõfdamara anga ray anga, ara bõzey saya daw? A gwa nga wuzdakwara.» <sup>22</sup> Ata papaha ta mamaha aa guzlam anda keđe na, maja fa zluram ta mahura hay nga Jõwif hay masa da wuzlah Fariza hay heyey. Mahura hay a, ta cõmam ðay ata sem, a lõvam kwa waawa ma pa Yesu la nga \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lõhdata ndõhay na, ngene a badamara ndaw aha daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay.

<sup>23</sup> Ara maja ngene, ata papaha ta mamaha heyey maa guzlam, ma lõvam: «Ara bõzey saba, cacõfdamara taw!»

<sup>24</sup> Fariza hay a, a zõlmõrwa ndaw masa Yesu ma wurara dey heyey saya, a lõvmar: «Wuzdandara fara fara ta mezõley nga Gazlavay, maja ala na, ya sõrmara ndaw ma wurkawa dey keđe, ara ndaw ta mebörey.» <sup>25</sup> A mbõddatara, a lõvtar: «Ayõwa, da aa ta mebörey, da aa ta mebörey daa ba na, ya sõra ba. Ama yah ma sõrey na, cek pal. Zleezle na, yah wulaf, ama wure keđe, dey adaw ta wurey cay, ya fa hõtõr dey dõba.» <sup>26</sup> Ndõhay a, a lõvmar saya: «Kaa ndaw aha na, a kaka me? A wurkawa dey a na, kwara?» <sup>27</sup> A mbõddatara, a lõvtar: «Yah ma wuzdakwara cay, ama ka wudam nga jõkfamaya slõmay ba. Kaa ka wudam ya wuzdakwara saya na, kwara? Ayõwa, da ka wudam nga key gula anga hay may kwa?» <sup>28</sup> Da ray ngene, a cõdmara ndaw aha, a lõvam: «Hey! Gula anga na, kah! Ala na, gula hay nga \*Mawiz. <sup>29</sup> Ala na, ya sõrmara Gazlavay taa guzlar la a Mawiz, ama ndaw keđe na, ya sõrmara a sawa dama, ba.»

<sup>30</sup> Ndaw a, a mbõddatara, a lõvtar: «Aayaa! Akwar ta rõzlmaya sem, maja ka sõrmara ndaw a, a sawa na, dama ba. Kaa, anga na, ta wuryawa dey adaw sem!» <sup>31</sup> Ya sõrkwa ndõhay ta mebörey na, Gazlavay a jõkfatar slõmay ba. Ama da ndaw a nar ray a Gazlavay, a kar cek anda aa ma wudney na, ngene, a jõkfar slõmay la. <sup>32</sup> Dõga nga menjey alõkwa na, ya ta cõnkwa ndaw ma wurey dey nga ndaw ma yawa, anga wulaf la daw? <sup>33</sup> Da ndaw aha, ara Gazlavay ma slõrdõrwa ba na, a gwa nga key cek anda keđe ba.» <sup>34</sup> A mbõddamara, a lõvmar: «Kah na, ndaw ta mebörey fara fara dõga nga mayawa akah, kaa ka wudney ngaa sõrkadandar cek may daw?» Da ray ngene, ta', a badamara daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay.

<sup>35</sup> Yesu a cõnda na, ta badamara ndaw masa anga ma wurara dey heyey sem. Ta', a daw a hõtõr, a lõvar: «Kah ma pa \*Bõz nga Ndaw la nga ndaw akah fara fara daw?» <sup>36</sup> Ndaw a, a mbõddara, a lõvar: «Bõz nga Ndaw na, ara wa, Bay Mahura? Wuzdiwa cey, amba ya pa nga ndaw adaw fara fara na!» <sup>37</sup> Yesu a lõvar: «Ka fa hõtõr ndaw aha ta dey akah, ara yah, ndaw maa guzla keđe!» <sup>38</sup> Ndaw aha, a lõvar: «Ya paka nga ndaw adaw fara fara, Bay Mahura!» Ta', ndaw aha a regedey fa mey anga.

### *Yesu a wata wulaf hay ta ndõhay ta mebörey*

<sup>39</sup> Yesu aa guzley ta mey-menjey dõba, a lõvey: «Ya sawa a bõla keđe nga wuzdatara a ndõhay na, wulaf hay a da hõtõr dey, ndõhay ma hõtõr dey may, a da tõram wulaf hay.»

<sup>40</sup> Ndõhay \*Fariza hay siya masa da cakay a, a cõndamara Yesu maa guzley anda keđe na, ta', aa cõfdamara, a lõvmar: «Kaa, ala na, wulaf hay may daw?» <sup>41</sup> Yesu a mbõddatara, lõvtar: «Da akwar ndõhay wulaf hay na, ngene fara fara akwar ta mebörey daa ba. Ama wure keđe, ka lõvam akwar fa hõtõr dey, maja ngene, ka da njam ta mebörey da ray.»

## 10

*Mey-menjey ta ndaw-mecəkwer*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw ma mbəzey a gezlen təban hay taa mey-mbew ba, ama a mbəzey ta ray-way na, ndaw a ngene ara ndaw-mayal ma sla day nga ndaw. <sup>2</sup> Ama ndaw ma mbəzey a gezlen təban hay taa mey-mbew na, ndaw a ngene ara mecəkwer \* nga təban hay a. <sup>3</sup> Ndaw ma jəfta təban hay ta tavad a wurara mey-mbew ngada mecəkwer e, asaya, təban anga hay, a cəndamara day anga. A zəlta təban hay a pal pal ta mezəley ata, a badatərwa a palah. <sup>4</sup> Masa ta badatərwa cəpa cay na, mecəkwer e, a kəzley fa mey ata, təban hay a, a səpmar wurzay maja a sərmara day anga. <sup>5</sup> Anda kefe, da ara ndaw mekele na, təban hay a fa da səpmara daa ba səlak, ama a da hwam ta ndaw aha maja a sərmara day anga ba.»

<sup>6</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey anda kefe, ama ndəhay a cəndamara mabara nga mey a ba.

*Yesu a ləvey, anga ndaw-mecəkwer maaya*

<sup>7</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, yah na, mey-slam nga təban hay. <sup>8</sup> Ndəhay tabiya ma samawa teesef da ray adaw † ma mbəzam a gezlen təban hay a na, ara mayal hay ma bəzla ndəhay. Ama təban hay a, ta cənmatar mey daa ba. <sup>9</sup> Yah na, mey-slam. Da ndaw a mbəzwa ta fa yah na, ya ləhda. Ndaw a, a gwa a mbəzey, a bawa ta mandərzay ba. Asaya a gwa nga hətəy cek mezəmey. <sup>10</sup> Ndaw-mayal a sawa na, nga leley, nga kəfey ndaw vagay, asaya, ngaa zədey ndaw. Ama yah na, ya ta sawa la a bəla amba ndəhay a hətam heter mendəvey ba ma fəna ma fəna.

<sup>11</sup> «Yah na, ndaw-mecəkwer maaya. Ndaw-mecəkwer maaya na, a vəlda ray anga maja təban anga hay. <sup>12</sup> Ndaw ma səkərey maja dala daada gway na, ara ndaw-mecəkwer fara fara ba. Təban hay masa anga ma səkərata na, ara nga anga hay ba. Da ndaw aha a hətər gədey-ley fa sawa ngada fa təban hay a na, a hway, a mbəkdata. Anda kefe, gədey-ley a kəzey təban hay a, siya hay, a kwakwacam ray. <sup>13</sup> Ndaw ma səkərey maja dala, ma hway, ma mbəkdata təban hay na, aa fa wulkey fa təban hay a daa ba.

<sup>14</sup> «Yah na, ndaw-mecəkwer maaya. Ya sərta təban adaw hay, təban adaw hay may a sərmaya, <sup>15</sup> anda Papay ma sərya, yah may, ya səra Papay. Ya vəlda ray adaw maja təban adaw hay. <sup>16</sup> Səkway nga təban adaw hay mekele daha ‡, ama ata da wuzlah təban hay kefe daa ba. Si ya handatərwa a wuzlah kefe hay may, amba a cəndamara day adaw. A da cəmam ta təban hay a kefe, a da njam daa slam a, dasi har nga ndaw-mecəkwer pal.

<sup>17</sup> «Papay fa wudya maja ya da vəlda ray adaw nga məcey, amba fa dəba ha, ya sləkəda daa meməcey. <sup>18</sup> Kwa ndaw ma gwa ngaa zədda ray adaw na, daa ba, si yah na təba nga vəlda ray adaw nga məcey. Ya gwa nga vəlda ray adaw nga məcey, asaya, ya gwa nga hətər aa slam a. Kefe na, ara cek masa Papay ma ləvya nga key.»

<sup>19</sup> Masa Yesu maa guzley la anda kefe na, \*Jəwif hay a kam yawa da wuzlah ata saya.

<sup>20</sup> Ndəhay ga da wuzlah ata a ləvam: «Anga ta cek da ray, anga malula. Ka jəkam sləmay fa mey anga na, maja me?» <sup>21</sup> Ndəhay siya a ləvam: «Ndaw ta cek da ray na, aa guzley anda kefe ba. Malula na, a gwa nga wurey dey nga ndaw-wulaf daw?»

*Mey da ray Jəwif hay ma rəsmara Yesu saya*

<sup>22</sup> Fa mevey a, fa mevey a, \*Jəwif hay fa kam gwagway nga sərfezey mewurey \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da \*Jeruzelem. Daa ngene, gwagway a ta wuswa cay saya. Ara ta kiya memedf. <sup>23</sup> Yesu fa pəkey dasi balak masa ata fa zəlmara Balak nga \*Salamənjw daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a. <sup>24</sup> Fetedf, Jəwif hay a zlərmər ray, a ləvmar: «Ka fa həbndar ray kalah kaa na, haa ta vara? Da kah \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay heyey na, kadandara la fara fara gway taw!»

\* **10:2** 10.2 mecəkwer: Ara bay nga təban hay, a kəzley fa mey nga təban anga hay. **10:4** 10.4 10.27; CWJ 14.4

**10:6** 10.6 16.25 † **10:8** 10.8 Ndəhay tabiya ma samawa teesef da ray adaw: Yesu aa guzley fedef na, da ray ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ba. Ama aa guzley da ray ndəhay ma pamara ray ata nga Kəriste, ndaw ma da ləhdata ndəhay daa mebərey. **10:8** 10.8 Jer 23.1-2; Ez 34.2-3 **10:9** 10.9 14.6; Ps 23.2; Ez 34.14 **10:11** 10.11 ndaw-mecəkwer maaya: Ps 23.1; Ez 34.11-16; Jer 23.3; Mt 18.12-14; Heb 13.20; CWJ 7.1; a vəlda ray anga: 15.13; Rm 5.8; 1Jn 3.16 **10:12** 10.12 SNM 20.29 **10:14** 10.14 10.27; 2Tm 2.19 **10:15** 10.15 Mt 11.27 ‡ **10:16** 10.16 Səkway nga təban adaw hay mekele daha: Yesu aa guzley da ray ndəhay masa Jəwif hay ba hay ma da təbmara mey anga. **10:16** 10.16 11.52; Iz 56.8; Ez 34.23-24; 1Pi 2.25 **10:17** 10.17 3.35; 5.18 **10:18** 10.18 4.34 **10:19** 10.19 9.16 **10:20** 10.20 8.48 **10:23** 10.23 SNM 3.11 **10:24** 10.24 Lk 22.67

<sup>25</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Ya ta kadakwara cay, ama akwar ma tømbara daa ba. Maazla hay tabiya masa yah ma kata na, ara ta gødan nga Papay. Maazla hay a fa wuzda mey da ray adaw. <sup>26</sup> Ama akwar na, ka tømbara ba maja akwar da wuzlah ndøhay adaw hay ba. <sup>27</sup> Ndøhay adaw hay a na, ata anda tømøn hay, a sømbara day adaw, ya sërta pal pal. Da ya fa daw na, ata fa sømaya wurzay. <sup>28</sup> Ya da vøltar heter mendøvey ba, fa daa zødam daa ba nga sømataw. Kwa ndaw ma da gwa nga pørlata dasi har adaw na, daa ba. <sup>29</sup> Papay, ndaw ma vøldatiwa na, a fønta cek hay tabiya. Anda kefe, kwa ndaw fa da gwa nga pørlata dasi har nga Papay na, daa ba may. <sup>30</sup> Ala ta Papay na, sløra ala letek.»

<sup>31</sup> Jøwif hay aa kwalam angwa saya amba aa zakamara Yesu vagay. <sup>32</sup> Ama Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Ya ta key maazla hay maaya la ga fa mey akwar ta gødan nga Papay. Kaa ka daa zakamaya ta angwa vagay na, maja maazla wura?» <sup>33</sup> Jøwif hay a, a mbøddamara, a løvmar: «Ya ta wudam ngaa zakamaka ta angwa vagay maja maazla maaya masa kah ma ka na, daa ba. Ama ya wudam ngaa zakamaka na, maja kah ma cøfa Gazlavay. Asaya, kah na, ndaw-magødan nga tede gway na, kaa ka pa ray akah nga Gazlavay na, kwara?»

<sup>34</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Daa kwakwas akwar mawuzlalakaya, Gazlavay a løyey: “Akwar na, gazlavay hay.” <sup>35</sup> Ya fa sørkwa mey mawuzlalakaya daa d'erewel nga Gazlavay na, meevøsey anga daa ba, ba diya? Daa d'erewel nga Gazlavay a zølam gazlavay hay na, ndøhay masa Gazlavay maa guzlar. <sup>36</sup> Yah na, Papay ta walaya la, ta slørdiwa la a bøla. Ya ta løyey la, yah na, Bøzey nga Gazlavay, ama ka løvam a key ya cøfa Gazlavay a. Kaa, kaa guzlam anda kefe na, kwara? <sup>37</sup> Da ya fa kata sløra hay masa Papay ma vøldatiwa daa ba na, ngene akwar fa da tømbara mey adaw daa ba. <sup>38</sup> Ama da ya fa kata, ka tømbara ba cønna na, tømbara mey adaw maja maazla hay masa yah ma kata tarah taw, amba ka sømbara maaya maaya Papay aa ta yah, yah may, yah ta Papay.»

<sup>39</sup> Mahura hay nga Jøwif hay a sømam cøved nga kørzamara Yesu saya. Ama Yesu ta løhfatar sem.

<sup>40</sup> Yesu ta', a zløngey a dey-wayam nga Jurden saya, aa slam masa \*Jan-Baptis ma zlar nga katar \*baptem a ndøhay da hwad a heyey. Ta', a njej fetede dar ga. <sup>41</sup> Ndøhay ga a samawa a cakay a, aa guzlam da ray a, a løvam: «Jan-Baptis na, ta key maazla kwa dey pal daa ba, ama mey masa aa maa guzlda da ray ndaw aha kefe na, ara mey fara fara, membørzley da hwad a daa ba.»

<sup>42</sup> Anda kefe, ndøhay ga fetede a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara.

## 11

### *Yesu, a sløkdødøwa Lazar daa memøcey*

<sup>1-2</sup> Ndaw da slala Betani daha mezøley Lazar. Dam-mamaha hay cew daha, ara ata Marta ta \*Mari. Mari a na, ara ngwaw masa ma wucar børdøy fa salay nga Bay Mahura Yesu, ma takwada ta engwec nga ray anga heyey. Pas pal daha, vaw a car a Lazar.

<sup>3</sup> Dam-mamaha hay a, ta', a sløram ndaw fa Yesu nga løvmar: «Bay adaw, jam akah masa kah ma wudø kalah heyey na, aa maaya daa ba.» <sup>4</sup> Yesu ma cønda mey a la na, ta', a løvtar a gula anga hay: «Macay nga Lazar a na, fa da køfa daa ba. Ama a key amba a wuzdøwra gødan nga Bay Gazlavay, asaya, amba ndøhay a høslmaya ray, yah, Bøzey anga.»

<sup>5</sup> Yesu na, a wudta ata Marta ta Mari leŋ Lazar a kalah. <sup>6</sup> Ama, masa aa ma cønda Lazar aa daa macay na, ta ngene he cøpa, aa manjakaya daa slam aha cønna haa dar cew. <sup>7</sup> Fa døba ha, ta', a løvtar a gula anga hay: «Vøhkwa aa hwayak nga \*Jude.» <sup>8</sup> Gula anga hay a, a mbøddamara, a løvmar: «Kay! Bay ala, daa dar hay a kefe na, \*Jøwif hay siya fetede fa sømaka ngaa zekey ta angwa vagay, ba diya? Kaa ka wudøy ya vøhkwa a Jude saya na, kwara?» <sup>9</sup> Yesu a løvtar: «Daa mevørndøy pal na, børey kuraw a ray a cew, ba diya? Fara fara, da ndaw a pøkey taa pas na, a høtar dey maaya maaya, a tødey ba, maja slam fa wedey. <sup>10</sup> Yaw, da ndaw a pøkey ta tavað na, a tødey maja løvøŋ.»

<sup>11</sup> Masa anga maa guzley anda kefe na, ta', a løvtar saya: «Jam aløkwa Lazar ta ney sem aa dar, ama ya daw la nga sløkdødøwa.» <sup>12</sup> Gula anga hay a, a mbøddamara, a løvmar: «Bay ala, da a key a ney aa dar na, a sløkdøy la.» <sup>13</sup> Fara fara, Yesu a wudøy

<b>10:25</b>	10.25 5.36	<b>10:26</b>	10.26 16.9	<b>10:27</b>	10.27 8.47; 10.3, 14	<b>10:28</b>	10.28 5.24; 6.39	<b>10:30</b>	10.30
5.18; 17.21	<b>10:31</b>	10.31 11.8	<b>10:33</b>	10.33 Lev 24.16; Mt 26.65	<b>10:34</b>	10.34 Ps 82.6	<b>10:36</b>	10.36 1.34	
<b>10:38</b>	10.38 10.25	<b>10:39</b>	10.39 7.30; 8.20	<b>10:40</b>	10.40 1.28	<b>10:41</b>	10.41 1.29-34; 3.27-28	<b>10:42</b>	10.42
2.23	<b>11:1-2</b>	11.1-2 12.1-3; Lk 10.38-39	<b>11:3</b>	11.3 11.36	<b>11:4</b>	11.4 9.3; 17.1	<b>11:8</b>	11.8 8.59; 10.31	<b>11:9</b>
11.9-10 8.12; 12.35-36	<b>11:11</b>	11.11 Mt 9.24							

nga lóvtar na, Lazar ta mőcey sem, ama gula anġa hay a, a cőndamara na, anda ara đar fara gway. <sup>14</sup> Ta', Yesu a kadataru mabara nġa mey a dőba, a lóvtar: «Lazar ta mőcey sem. <sup>15</sup> Ya faa sőmey maja yah ma daw fa Lazar a daa ba aranj. Wure keđe amba ka tőbmara mey adaw na, nakwa la fa vőda.»

<sup>16</sup> Anda keđe, \*Tuma masa ata ma zőlmara Didim \* a lóvtar a gula hay siya: «Nakwa la, alėkwa may, amba ya mőckurwa bama ta Bay alėkwa.»

*Mey da ray Yesu, ndaw ma vőley heter mendővey ba*

<sup>17</sup> Masa Yesu ma wusey cay a Betani heyey na, a cőnda Lazar ta key đar mőfad cay daa cővay. <sup>18-19</sup> Nđőhay \*Jőwif hay ga ta samawa la da \*Jeruzelem aa vagay a, maja slala Betani ta Jeruzelem na, ata gweegwe, a key kőlemeeter maakar gway. A samawa nġa camar har nġada ata Marta ta \*Mari maja vagay nġa mőlma ata ha.

<sup>20</sup> Masa Marta ma cőnda Yesu fa sawa na, ta', a hway nġa cadərwa ray. Mari na, manjakaya da way. <sup>21</sup> Marta a lővar a Yesu a: «Bay Mahura, da kah ma sawa la fiyaw na, anġa mőlma adaw fa da mőcey daa ba. <sup>22</sup> Ta nġene he cőpa, ya sėra, kwa wure keđe cek masa kah maa cődfey fa Gazlavay na, a vėldakawa la.» <sup>23</sup> Ta', Yesu a mbőđđara, a lővar: «Mőlmakw a na, a slėkđfawa la daa memőcey.» <sup>24</sup> Marta a lővar: «Ahaw, ya sėra na, a slėkđfawa la ta pas mendővey nġa bėla, masa nđőhay tabiya ma da slėkđfamawa daa memőcey.»

<sup>25</sup> Ta', Yesu a mbőđđara, a lővar: «Yah, ray adaw na, ya slėkđadatərwa nđőhay daa memőcey, asaya, ya vőltar heter mendővey ba. Nđaw ma paya nġa ndaw anġa fara fara na, kwa a mőcey na, a slėkđfawa la daa memőcey a. <sup>26</sup> Asaya, ndaw ma hőtey heter mendővey ba ha maja aa ma paya nġa ndaw anġa fara fara na, fa da mőcey daa ba nġa sėrmataw. Ka wulkey da ray mey a keđe na, kwara? Ka tőba mey a, aa mevel akah daw?» <sup>27</sup> Marta a mbőđđara, a lővar: «Ahaw, Bay Mahura, ya tőba. Ya sėra kah na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nġa lėhdata nđőhay. Kah na, Bőzey nġa Gazlavay, ndaw masa aa ma lővey a sawa la a bėla heyey.»

*Yesu, a tőway maja Lazar*

<sup>28</sup> Masa Marta maa guzley la anda keđe na, ta', a vőhey a way. Aa sėkar mey a \*Mari, a lővar: «Bay Mahura ta sawa la, faa cődfaka.»

<sup>29</sup> Mari a cőnda na, ta', a slėkđfey wure nġene, a daw fa Yesu, <sup>30</sup> maja Yesu a na, ta wusey a slala ha daa ba aranj, ama anġa daa slam masa Marta ma cadərwa ray heyey cőnġa. <sup>31</sup> \*Jőwif hay ma samawa nġa camar har a Mari heyey, a nėkmara na, Mari ta slėkđfawa sem da way, a bawu fiyaw. A wulkam na, Mari a, a daw a mey cővay nġa tőwawa. Ta', a sėpmar wurzay.

<sup>32</sup> Mari a wusey aa slam masa Yesu aa da hwad a. Anġa ma hėtar Yesu a na, ta', a tődey asi salay anġa, a lővar: «Bay Mahura, da kah ma sawa la fiyaw na, anġa mőlma adaw fa da mőcey daa ba.» <sup>33</sup> Yesu a nėka na, ata Mari ta Jőwif hay da cakay a heyey, fa tőwam. Da ray nġene, mevel nġa Yesu a kuđferey, <sup>34</sup> aa cődfata, a lővtar: «Ka jőhmara vagay a na, dama?» A mbőđđamara, a lővmar: «Bay Mahura, sawa, nėka taw!» <sup>35</sup> Yesu ta', a tőway. <sup>36</sup> Jőwif hay a, aa guzlam da wuzlah ata, a lővam: «Nėkmara cey, fa tőway, a wudfa Lazar a kalah!» <sup>37</sup> Ama siya hay da wuzlah ata a lővam: «Anġa ma wurara dey nġa ndaw-wulaf heyey na, kaa a gwa nġa tėka memőcey nġa Lazar a ba daw?»

*Yesu, a slėkđadərwa Lazar daa memőcey*

<sup>38</sup> Fa dőba ha, mevel nġa Yesu a kuđferey saya, ta', a daw a mey cővay heyey. Cővay a na, ara vőged maavėrkwakaya daa anġwa mahura, beeler da mey a. <sup>39</sup> Yesu a lővtar: «Gėđbalamara beeler da mey a.» Marta, dam-mamanġa nġa ndaw mamőckaya ha, a mbőđđara a Yesu, a lővar: «Bay Mahura, a da zafandakwar, maja ta key đar mőfad cay daa cővay.» <sup>40</sup> Yesu a mbőđđara, a lővar: «Ya ta lėvka daa ba daw? Da kah ma tőba mey adaw la na, ka hėtar gėđanj nġa Gazlavay la.»

<sup>41</sup> Fa dőba ha, ta', a gėđbalamara beeler heyey dőba. Yesu a banġadfa dey a vad, a lővey: «Papay, ya kaka suse maja kah ma jėkfaya slėmay. <sup>42</sup> Ya sėra ka fa jėkfaya slėmay mandaw mandaw, ama yaa guzley anda keđe na, amba nđőhay da cakay adaw keđe a tőbmara ara kah ma slėrdiwa a bėla.» <sup>43</sup> Masa Yesu maa guzley la anda keđe na, ta', a wudey ta gėđanj, a lővey: «Lazar, bawal!» <sup>44</sup> Lazar ndaw mamőckaya heyey pat! a bawu, har ta salay majőwtakaya ta maslaga, yaw, dey anġa may masėrtakaya ta zana. Yesu a lővtar a nđőhay: «Pėskamara, mbėkdamara nġa daw.»

\* **11:16** 11.16 Didim: Ara ta mey Gėrek anda melővey «cek nġa dey». **11:16** 11.16 Mk 14.31; Rm 6.8; Tuma: 20.24 **11:21** 11.21 11.32 **11:24** 11.24 5.29; 6.40, 54; Đan 12.2 **11:25** 11.25 5.21, 24; 8.51 **11:27** 11.27 1.34; 4.25 **11:32** 11.32 11.21 **11:35** 11.35 Lk 19.41 **11:37** 11.37 9.6 **11:38** 11.38 20.1; Mt 27.60 **11:42** 11.42 12.30 **11:44** 11.44 20.6-7



*A wudam nga kədmara Yesu vagay*  
(*Matiye 26.1-5; Mark 14.1, 2; Luk 22.1, 2*)

<sup>45</sup> \*Jəwif hay tabiya ma samawa nga camar har a \*Mari heyey ta hətmar maazla masa Yesu ma ka la. Siya hay da wuzlah ata a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara. <sup>46</sup> Ama ndəhay siya na, a diyam fa \*Fariza hay, a kadamatara cek masa Yesu ma ka. <sup>47</sup> Masa ata ma cəndamara cay na, ta', \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta Fariza hay a zəlmətərwa mahura hay masa ma sla yawa nga Jəwif hay nga kusey da ray mey a, a ləvmatar: «Ndaw a fa key maazla kalah kaa na, ya da kakwa na, kwara?» <sup>48</sup> Da mbak! ya mbəkđakwa nga key maazla hay anda keđe na, ngene ndəhay tabiya a da təbmarə mey anğa. Anda keđe, mahura hay nga \*Rawm a da samawa, a da pəlhama Way-mekey-kwakwas aləkwa, asaya, a da paslamata ndəhay aləkwa hay.»

<sup>49</sup> Ndaw pal da wuzlah ata daha mezəley Kayif. Ara \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mevey a ngene. Ta', aa guzlar, a ləvtar: «Akwar kaa na, kwa ka saram cek ba. <sup>50</sup> Cəndamara, maaya na, ndaw pal a məcey maja aləkwa tabiya, da ray Rawm hay ma da samawa nga paslamandakwar tabiya daa hwayak aləkwa.»

<sup>51</sup> Mey masa Kayif maa guzdatara ngene na, ara mewulkey anğa ba. Ama maja ta mevey a ngene, anğa mahura nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, Gazlavay ta vəlar gədan la ngaa guzley da ray cek ma da key: si Yesu a məcey maja Jəwif hay tabiya. <sup>52</sup> Yesu a məcey na, maja Jəwif hay daada ba, ama a məcey amba a cəmtar ray nga bəza hay nga Gazlavay masa maakwacatakaya ray da bəla cəpa ndaw.

<sup>53</sup> Dəga ta pas ngene, a jəwmara mey ata nga kədey Yesu vagay. <sup>54</sup> Ara maja ngene, Yesu a mbəkda mepəkey da wuzlah Jəwif hay. Ta', a daw aa slala fetede daha mezəley Efərayim gweegwe ta wuzlah-ley. A njam fetede ta gula anğa hay.

<sup>55</sup> Daa ngene gwagway nga Jəwif hay mezəley «\*Pak» gweegwe cay a wuswa. Ndəhay ga da slala hay mekele mekele a diyam a \*Jeruzelem. A diyam na, dəga gwagway a aran amba a diyam vaw, nga tərey maaya fa mey nga Gazlavay nga key gwagway a.

<sup>56</sup> Ndəhay a, a səpmara Yesu. Masa ata daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw aha, a sawa la aa gwagway a daw? A sawa daa ba daw? Ka wulkam na, kwara?» <sup>57</sup> Aa guzlam anda keđe na, maja bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta Fariza hay taa guzlmatar la, a ləvam: «Kwa waawa ma səra slam masa Yesu aa da hwađ a na, nga kada amba ma daw ma kəzrarawa.»

## 12

*Mari a mbəđar bərdey fa salay nga Yesu*  
(*Matiye 26.6-13; Mark 14.3-9*)

<sup>1</sup> Məndərey dar maakwaw nga key gwagway nga \*Pak. Daa ngene, Yesu a sləkdey, a daw a Betani. Betani na, ara slala nga Lazar, ndaw masa Yesu ma sləkđadərwa daa meməcey heyey. <sup>2</sup> Masa anğa ma wusey la fetede na, ta', a tamar đaf. Marta a həlra đaf a. Lazar aa da wuzlah ndəhay masa Yesu ma zəmamara đaf a bama. <sup>3</sup> \*Mari a lawa reta nga liter nga bərdey mezəley «\*nar», bərdey a, a həđkey ba. Ta', a mbəđara fa salay nga Yesu. Fa dəba ha, Mari a, a takwađa ta engwec nga ray anğa. Slam daa way a cəpa a zey bərdey a. <sup>4</sup> Da ray ngene, gula pal da wuzlah \*gula hay nga Yesu mezəley Juda Iskariyawt, ndaw ma da vəlda Yesu a har masa-gəra anğa hay heyey, aa guzley, a ləvey: <sup>5</sup> «Anja a vəldandakwara bərdey a na, ya həđkadakwa dala ga \*, ya vəldakwa dala ha ngada masa-viya hay, ba daw?» <sup>6</sup> Aa maa guzley anda ngene na, ta wulkey ta masa-viya hay fara fara daa ba, ama a wuđeý nga lala dala ha maja anğa ndaw-mayal. Ara anğa ma kərza dala nga ata Yesu ta gula anğa hay, fa dəba ha, a lala dala ha ngada anğa. <sup>7</sup> Maja ngene, Yesu aa guzlar, a ləvar: «Mbəkda ngwas aha cey! A key kaa na, a điya vaw adaw ngadaa cəvay cay. <sup>8</sup> Masa-viya hay na, akwar mandaw mandaw bama, ama yah na, ya fa da njeý da wuzlah akwar nga mandaw mandaw daa ba.»

*A wudam nga kədmara Lazar vagay*

<sup>9</sup> \*Jəwif hay ga a cəndamara na, Yesu sem a Betani. Da ray ngene, ta', a diyam a Betani a. A diyam na, maja Yesu daada ba, ama a wudam nga hətmərwa Lazar, ndaw

11:45 11.45 2.23 11:47 11.47-48 2.11; Mt 26.3-5; SNM 4.16 11:49 11.49-50 18.14 11:52 11.52 10.16  
11:53 11.53 5.18 11:54 11.54 5.13; 7.1 11:55 11.55 2.13; Mesl 19.11-20; 2Mev 30.17-18 11:56 11.56 7.11  
12:1 12.1-3 11.1-2 12:2 12.2 Lk 10.40 12:3 12.3 Lk 7.37-38 12:4 12.4 Juda Iskariyawt: 6.71; 13.2, 27; 18.2;  
Mt 10.4 \* 12:5 12.5 dala ga: Ta mey Gerek a ləvey «deniye» temere maakar. Deniye pal na, ara mawurbay nga sləra nga ndaw fa mevəndey. 12:5 12.5 Iz 58.7; Mt 19.21; Jak 2.15-16 12:7 12.7 19.40 12:8 12.8 Mw 15.11

masa Yesu ma sløkdædərwa daa meməcey heyey, fa dey. <sup>10</sup> Daa ngene, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a jəwam mey da wuzlah ata nga kədey Lazar vagay may. <sup>11</sup> A jəwmara mey a na, maja ndəhay Jəwif hay ga fa təfmara mey ata daa saba. Ama a təbam na, mey nga Yesu dəba, maja aa ma sløkdædərwa Lazar a daa meməcey.

*Yesu a mbəzey a Jeruzelem anda bay*  
(*Matiye 21.1-11; Mark 11.1-11; Luk 19.28-40*)

<sup>12</sup> Pəpərek e, ndəhay ga ma diyam nga key gwagway nga \*Pak da \*Jeruzelem heyey, a cəndamara na, Yesu fa sawa a Jeruzelem e. <sup>13</sup> Maja ngene, a dəslmawa mey-har hay nga wudez hay anda gendew, a diyam nga cadamərwa ray ta Yesu a. A wudam ta gədan, a ləvam: «\*Hawzana! Həlmakwa Bay Gazlavay! Anja Bay Gazlavay nga pəsar mey a Bay nga \*Israyel hay, ndaw masa aa ma slərdərwa ta mezəley anğa.»

<sup>14</sup> Fetede, Yesu a hətəy bəz-zəngwaw daha, ta', a təpey a ray a. Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay zleezle, ma ləvey:

<sup>15</sup> «Ndəhay daa berney nga \*Siyanjw,  
ka da zluram ba.

Nəkmara, bay akwar fa sawa da ray bəz-zəngwaw.»

<sup>16</sup> Daa ngene, gula anğa hay a cəndamara cek ma key da wuzlah ata ba. Ama, masa Yesu ma təpey la a vad nga njez aa slam-mewedəy na, a sərfadamara anja mey nga Gazlavay maa guzley la da ray a, asaya, ndəhay ta kamar cek la a Yesu anda mey a maa guzley.

<sup>17</sup> Ndəhay tabiya masa da cakay Yesu daa masa aa ma zəla Lazar daa cəvay, ta aa ma sløkdædərwa daa meməcey heyey na, fa kadamara mey a ngada ndəhay siya. <sup>18</sup> Maja ngene, ndəhay ga ma cəndamara mey a na, a samawa nga cadamara ray ta Yesu. A samawa na, maja ata ma cəndamara anğa ma ka maazla ha. <sup>19</sup> \*Fariza hay aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw a kefe na, ya gwakwa a ray a ba! Ehe, nəkmara, ndəhay tabiya fa səpmar wurzay cəng!»

*Ndəhay Gərek hay a səpmara Yesu*

<sup>20</sup> Ndəhay ma diyam a \*Jeruzelem nga həlmey Bay Gazlavay daa gwagway nga \*Pak na, Gərek hay da wuzlah ata daha may. <sup>21</sup> Gərek hay a, a diyam a cakay \*Fəlep, ndaw ma sawa da Betsayda daa hwayak nga \*Galile. Ta', aa guzlar, a ləvmar: «Bay ala, ya wudam nga cey ray ta Yesu.»

<sup>22</sup> Fəlep a sløkdəy, a daw aa guzlar a \*Andəre. Fa dəba ha, ta', a diyam cewete, aa guzlar a Yesu. <sup>23</sup> Yesu a mbədfatara, a ləvtar: «Pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a wuzdərwa gədan adaw, yah, \*Bəz nga Ndaw. <sup>24</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, da hulfad nga daw a kəzley a hwayak, ta pəshey daa ba na, a da njez salalay a kəne. Ama da ta pəshey sem aa hwiyaq na, a pəcwa, a gəley, a key ray mahura. <sup>25</sup> Anda kefe, kwa waawa ma wudə heter anğa na, a key ngene, aa zəfda. Ama kwa waawa ma wudə heter anğa ba da bəla kefe na, a key ngene, a bada nga hətəy heter mendəvey ba. <sup>26</sup> Kwa waawa ma wudəy nga kaya sləra na, si a səpya. Aa slam masa yah ma da daw na, ndaw ma ka sləra adaw a sawa la asi adaw. Papay a da həslar ray ngada ndaw ma ka sləra adaw a.»

*Yesu aa guzley da ray meməcey anğa*

<sup>27</sup> «Wure kefe, ray adaw fa həbey. Ya daa guzley na, ya ləvey me? Ya fa da ləvey, Papay, ləhdaya daa banay ma da sawa a ray adaw wure kefe na, daa ba, maja ya sawa a bəla na, nga bəsa banay a kefe. <sup>28</sup> Papay, wuzdərwa gədan akah amba ndəhay a həslmaka ray.» Maja ngene, dəy a cənwa da gazlavay da vad, a ləvey: «Yah ta wuzdərwa gədan adaw cay, ama ya wuzdərwa la saya.» <sup>29</sup> Ndəhay makustakaya fetede ma cəndamara dəy a na, aa guzlam, a ləvam: «Ara var maa bəcey.» Ndəhay siya a ləvam: «Ara maslan nga Gazlavay da vad maa guzlar.»

<sup>30</sup> Ama Yesu aa guzlar, a ləvtar: «Dəy a, aa guzla na, ngada yah ba, ama ngada akwar. <sup>31</sup> Wure kefe, pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a katar sariya a ndəhay da bəla. Wure kefe, pas a ta wuswa cay nga bəley bay-malula, ndaw ma wa bəla kefe. <sup>32</sup> Ama yah, da ta banğadamaya cay fa hwadam mazlanğalakaya a vad nga məcey na,

ya da ngelta ndohay tabiya a cakay adaw.» <sup>33</sup> Yesu aa guzley anda keđe na, a wufey a wuzda a da mōey na, kwara.

<sup>34</sup> Zagaba tabiya a mbōfdamara, a lōvmar: «Ya ta jangamara la daa dferewel nga kwakwas ala, a lōvey \*Kōriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lōhdata ndohay na, a da njeý nga sōrmataw, ba diya? Kaa kah, ka lōvey a da bangadamara \*Bōz nga Ndaw a vad na, kwara? Bōz nga Ndaw a na, ara wa?»

<sup>35</sup> Yesu a mbōfdatarā, a lōvmar: «Mewedfey aa da cakay akwar, a da njeý nekōdfey gway. Daa masa mewedfey a, aa da cakay akwar keđe na, pōkam da hwađ a, amba lōvanj a hōtfakwar saba. Da ndaw fa pōkey daa lōvanj na, a sōra slam masa aa ma da daw a hwađ a ba. <sup>36</sup> Daa masa mewedfey a, aa da cakay akwar keđe na, si ka tōbmara aa mevel akwar; amba ka tōram nga ndohay nga mewedfey.» Masa Yesu maa guzltar la anda keđe na, ta', a ngōchey dōreñj ta ata, a bōy.

*Mey nga Izay da ray Jōwif hay ma tōbmara meý nga Yesu ba*

<sup>37</sup> Yesu ta key maazla hay la ga fa meý nga \*Jōwif hay, ama ta ngene he cōpa, Jōwif hay a ta pamara Yesu nga ndaw ata fara fara daa ba cōnga. <sup>38</sup> Anda keđe, meý masa \*Izay, \*ndaw ma tōla meý nga Gazlavay, maa guzley zleezle da ray Yesu heyey na, ta key la. Izay a, a lōvey:

«Bay Gazlavay, ma tōba meý akah  
masa ala ma kadamara na, wa?

Bay Gazlavay, ka wuzdōrwa gōđanj akah na,  
ngada wa hay wa?»

<sup>39</sup> Yaw, Jōwif hay a ta gwamara nga tōbmara meý nga Yesu a daa ba. Ara anda Izay a maa guzley zleezle saya, a lōvey:

<sup>40</sup> «Gazlavay ta wulfatara dey ata sem  
amba a hōtmar dey saba.

Ta rōzla sem  
amba a sōrmara lenjesl saba.

Anda keđe, fa da mbōđam dey ngada fa Gazlavay  
amba ya mbōldata na, daa ba.»

<sup>41</sup> Izay ma lōvey anda keđe na, maja aa ma hōtar gōđanj nga Yesu, ta', aa guzley da ray Yesu a.

<sup>42</sup> Ta ngene he cōpa na, mahura hay nga Jōwif hay ga ta pamara Yesu la nga ndaw ata fara fara cōnga, ama a wuzdamōrwa a palah ba. A zluram ta \*Fariza hay maja a da badamata daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. <sup>43</sup> Anda keđe, a wufam na, ndohay ngaa hōmdamata da ray Gazlavay ma daa hōmdata jak.

*Mey nga Yesu a kōrzata ndohay ta sariya*

<sup>44</sup> Yesu aa guzley ta gōđanj, a lōvey: «Ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara na, a key ngene, a peý yah taava adaw ba, ama a pa ndaw ma slōrdiwa nga ndaw anga fara fara may. <sup>45</sup> Yaw, ndaw ma hōtya la na, ta hōtar ndaw ma slōrdiwa sem may. <sup>46</sup> Yah na, ndaw ma wada bōla. Ya ta sawa la amba kwa waawa ma paya nga ndaw anga fara fara na, a njeý daa lōvanj saba. <sup>47</sup> Da ndaw a cōnda meý adaw, a pafar lenjesl ba na, ngene ara yah ma da kar sariya ngaa zōđda ba. Maja yah na, yah ma sawa a bōla nga katar sariya a ndohay ngaa zōđam daa ba. Ama ya sawa na, amba ndohay da bōla a lōham daa mebōrey. <sup>48</sup> Ndaw ma wufya ba, asaya, ndaw ma tōba meý adaw ba na, cek ma da kar sariya na, daha: ara meý adaw ma da kōrza ta sariya ta pas mendōvey nga bōla. <sup>49</sup> Mey masa yah ma kada na, ara meý adaw ba, ama ara Papay, ndaw ma slōrdiwa, ma balayawa meý a amba yaa guzlda, ya wuzda a ndohay. <sup>50</sup> Ahaw, ya sōra na, meý anga a da vōlkwār heter mendōvey ba. Anda keđe, meý masa yah ma kada na, ya kada anda Papay ma lōvya.»

## 13

*Yesu a pōrtara salay nga gula anga hay*

<sup>1</sup> Masa gwagway nga \*Pak anda mandaw na, Yesu a sōra pas nga memōceý anga ta wuswa cay, a da mbōkda bōla keđe, a da vōhey ngada fa Papaha. Yesu na, ta wudfta ndohay anga hay da bōla sem. Ta pas ngene aa fa wuzda na, a wudfta kalah cōnga.

**12:32** 12.32-34 3.14    **12:33** 12.33 18.32    **12:34** 12.34 Ps 89.37; 110.4; Ez 37.25; Jan 12.23; 3.14    **12:35** 12.35-36  
7.33; 8.12    **12:36** 12.36 5.13    **12:37** 12.37 16.9    **12:38** 12.38 lz 53.1; Rm 10.16    **12:40** 12.40 lz 6.10    **12:41**  
12.41 lz 6.1-3    **12:42** 12.42 2.23; 9.22    **12:43** 12.43 7.18    **12:44** 12.44 5.24    **12:45** 12.45 14.9; 5.18    **12:46**  
12.46 12.35-36    **12:47** 12.47 3.17; 5.22    **12:49** 12.49 7.16-17    **12:50** 12.50 4.34    **13:1** 13.1 2.4

<sup>2</sup> Taa kwad a ngene, Yesu a zomam daf ta gula anga hay. Anja \*Satan, bay-malula, ta bata Juda, bozey nga \*Simanjw Iskariyawt cay, amba Juda ha a volda Yesu a har masagora anga hay. <sup>3</sup> Yesu na, fa sora Gazlavay Papan ta veldara gordan sem nga wey da ray cek hay cepa. A sora anga na, a sawa ta fa Gazlavay. Asaya, a sora pas pal a da vohay fa Gazlavay a, a vad. <sup>4</sup> Da ray ngene, Yesu ta', a mbekda mezamey daf, a slakdey a cokwa zana masa mahura fa vaw, ta', a jowey zana mekele aa labay. <sup>5</sup> Cay, a kawa yam aa taasa, a portara salay nga gula anga hay, a takwadatara yam a ta zana majowkaya daa labay heyey.

<sup>6</sup> Yesu a wusey ta'! fa Simanjw \*Piyer na, Simanjw Piyer e, a lovar: «Bay Mahura, kah ta ray akah, amba ka poryawa salay daw?» <sup>7</sup> Yesu a mboddara, a lovar: «Cek masa yah ma ka kede na, ka sora mey da ray a wure kede ba aran. Ama ngada fa mey nekofey na, ka sora mey da ray a la.» <sup>8</sup> Piyer a mboddara saya, a lovar: «Kay! Kah ta ray akah, ka poryawa salay ba!» Yesu a lovar: «Da ya ta porkawa salay daa ba na, kwa ka fa da hotey cek fa yah daa ba may.» <sup>9</sup> Simanjw Piyer a mboddara, a lovar: «Bay Mahura, da anda kede na, ka da porya na, salay daada ba, ama portiwa har hay ta ray cepa may.» <sup>10</sup> Yesu a lovar saya: «Da ndaw ma porey sem na, a wufey nga porey vaw tabiya saba, si salay gway, maja delay fa vofa daa saba, ba diya? Akwar gula adaw hay na, akwar tabiya mapertakaya ama si ndaw pal manda-porey.» <sup>11</sup> Yesu maa guzley anda kede na, a sora ndaw ma da volda a har masa-gora anga hay. Ara maja ngene, anga ma lovey: «Akwar cepa mapertakaya ba.»

<sup>12</sup> Masa Yesu ma portara salay cay na, ta', a kezla zana anga mahura heyey fa vaw, a vohay aa slam anga mezamey daf. Ta', aa guzlar a gula anga hay a, a lovtar: «Akwar ta sormara cek masa yah ma kakwara kede la daw?» <sup>13</sup> Noka, akwar fa zelmaya "Bay Mahura", asaya, "ndaw maa serkadakwar". Ahaw, akwar maa guzlam la ara anga fara, yah na, ndaw maa serkadakwar, asaya, yah Bay akwar Mahura. <sup>14</sup> Anda kede, da yah Bay akwar Mahura, asaya, da yah ndaw maa serkadakwar ma porkwara salay na, si akwar may ka peram salay nga ndaw a, nga ndaw a da wuzlah akwar may. <sup>15</sup> Yah ma ka anda kede na, amba ka kamara kone may. <sup>16</sup> Ya fa lovkwar fara fara, ndaw ma ka slora nga ndaw na, a fona bay nga slora ha ba selak, asaya, ndaw-meslorey na, a fona ndaw ma slorda ba selak. <sup>17</sup> Wure kede akwar ma sormara cay, da akwar fa kamara anda kede na, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray akwar.

<sup>18</sup> «Yah maa guzley anda kede na, da ray akwar cepa ba. Ahaw, ndohay masa yah ma walata na, ya sora mewulkey ata tabiya. Ama maaya na, mey mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay zleezle a key fara. Mey a, a lovey: "Ndaw masa yah ma zomam daf cew e daa vohay pal ta torey sem nga masa-gora adaw." <sup>19</sup> Ya kadakwara mey a la teesed daga wure kede amba da cek aha ma da key ngene ta wuswa cay na, ka sormara "Yah na, ara Yah". <sup>20</sup> Ya fa lovkwar fara fara, ndaw ma toba ndaw masa yah ma slorda na, a key ngene, a tobey na, yah, ray adaw. Yaw, da ndaw ta tobya la na, a key ngene, a tobey ndaw ma slordiwa.»

*Juda a da volda Yesu a har masa-gora hay  
(Matiye 26.20-25; Mark 14.17-21; Luk 22.21-23)*

<sup>21</sup> Masa Yesu maa guzley la anda kede na, ray anga a hobey, a lovey: «Ya fa lovkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar a veldaya la a har masa-gora adaw hay nga kofmaya vagay.» <sup>22</sup> Gula hay nga Yesu a nokam vaw aa dey aa dey, ama kwa ta sormara ndaw masa Yesu maa guzley da ray a na, daa ba. <sup>23</sup> Gula pal dasi ata manjakaya da cakay Yesu a, gula ha ara gula masa Yesu ma wufda kalah. <sup>24</sup> \*Simanjw \*Piyer a kobcar dey a gula ha amba gula ha aa cofda Yesu aa guzley na, da ray wa. <sup>25</sup> Ta', gula ha a gonsley ngada fa Yesu, aa cofda, a lovar: «Bay Mahura, ma da veldaka a har masa-gora akah hay na, wa?» <sup>26</sup> Yesu a mboddara, a lovar: «Amba ya cey daf, ya key lar fa vofa, ya toldara a ndaw. Ndaw a ngene na, ara ndaw ma da veldaya a har masa-gora adaw hay.» Yesu a cey daf daba, a key lar fa vofa, ta', a toldara a Juda, bozey nga Simanjw Iskariyawt. <sup>27</sup> Daga daa masa Juda ha ma toba daf da har Yesu a ngene na, wure wure ngene \*Satan, bay-malula, a mbzey aa mevel nga Juda ha. Cay, Yesu ta', aa guzlar daba, a lovar: «Cek masa kah ma wufey nga ka na, ka la fiyaw gway taw!»

<sup>28</sup> Kwa ndaw pal dasi gula hay a ma sora Yesu aa guzlar anda ngene maja me na, daa ba. <sup>29</sup> Gula hay siya a wulkam na, Yesu a wufey nga slorda Juda ha nga hodkawa cek

hay nga gwagway, da daa ba, aa cɛfɔa nga vɛltar cek a masa-viya hay maja ara anɗa ma kɛrza dala ata. <sup>30</sup> Masa Juda ma tɛba daf da har Yesu heyey la na, ta', a bawa fiyaw aa ambaw. Daa nɗene, tavaɗ ta key cay.

*Mey da ray mewey mawiya*

<sup>31</sup> Masa Juda ma bawa sem aa ambaw heyey na, Yesu aa guzley a lɔvey: «Dɔga wure keɗe, gɔɗan aɗaw, yah, \*Bɛz nga Ndaw, fa wuzwa amba ndɔhay a hɛslmaya ray. Asaya, yah, Bɛz nga Ndaw, ya fa wuzda gɔɗan nga Gazlavay amba ndɔhay a hɛslmar ray. <sup>32</sup> [Maja ya fa wuzda gɔɗan nga Gazlavay a ndɔhay na,] Gazlavay a da wuzda gɔɗan aɗaw a ndɔhay may. Gweegwe cay a wuzdɛrwa gɔɗan a. <sup>33</sup> Bɛz aɗaw hay, ya fa da nɗey ta akwar ga daa saba. Ka da sɛpmaya, ama ya lɔvkwar anda yah ma lɔvtar a mahura hay nga \*Jɛwif hay heyey: Aa slam masa yah ma da daw na, akwar fa da gwamara nga diyam a hwaf a daa ba. <sup>34</sup> Ehe, ya vɛlkwar \*mewey mawiya: Wudam vaw. Maaya na, ka wudam vaw anda yah ma wudkwar keɗe. <sup>35</sup> Da masa akwar fa wudam vaw na, ndɔhay tabiya a sɛmra la akwar gula aɗaw hay.»

*Mey da ray ata Piyer ta Yesu*

*(Matiye 26.31-35; Mark 14.27-31; Luk 22.31-34)*

<sup>36</sup> \*Simanɗ \*Piyer aa cɛfɔa Yesu, a lɔvar: «Bay Mahura, ka da daw na, ama?» Yesu a mbɛɗɗara, a lɔvar: «Aa slam masa yah ma da daw keɗe na, ka gwa nga sɛpya wure keɗe ba aran, ama ka sɛpya la fa dɛba ha.» <sup>37</sup> Piyer a lɔvar: «Bay Mahura, ya gwa nga sɛpka wure keɗe ba na, maja me? Si ya mɛcey maja akah.» <sup>38</sup> Yesu a mbɛɗɗara, a lɔvar: «Kah na, ka gwa nga mɛcey maja yah fara daw? Ya fa lɔvka fara fara, wuskwaa gwagwalak a da cey day na, ka ta lɔvey cay dey maakar, ka sɛrya ba, ka sɛrya ba.»

## 14

*Mey da ray cɛved ma daw nɗada fa Gazlavay Papay*

<sup>1</sup> Yesu aa guzlar a gula anɗa hay, a lɔvtar: «Ka daa lɔkam saba. Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara, asaya, pamaya nga ndaw akwar fara fara may. <sup>2</sup> Fa Papay Bay Gazlavay da vad na, slam hay nga nɗey suha daha. Ara maja nɗene, yah maa guzlkwar, ya lɔvkwar: “Ya da daw nga diykwar slam da vad.” <sup>3</sup> Masa yah ma daw cay nga diykwara slam aha na, ya vɛhwa la nga nɗɔlkwar amba ka njam aa slam masa yah ma da nɗey a hwaf a may. <sup>4</sup> Slam masa yah ma da daw a hwaf a na, ka sɛmra cɛved e.»

<sup>5</sup> \*Tuma aa cɛfɔa, a lɔvar: «Bay Mahura, slam masa kah ma da daw a hwaf a na, ya sɛmra ba. Kaa wara ya da sɛmra cɛved e na, kwara?» <sup>6</sup> Yesu a mbɛɗɗara, a lɔvar: «Yah na, cɛved ma handata ndɔhay nɗada fa Gazlavay. Yah na, ndaw ma wuzda meƴ fara fara da ray Gazlavay. Asaya, yah na, ndaw ma vɛltar heter mɛndɔvey ba a ndɔhay. Da ndaw a wudɛy nga daw fa Papay na, si a sawa ta fa yah. <sup>7</sup> Da ka sɛmra na, ka sɛmra Papay la may. Dɔga tasana, ka sɛmra Papay a, akwar ta hɛtmar la ta dey akwar.»

<sup>8</sup> \*Fɔlep a lɔvar: «Bay Mahura, wuzdandara Papakw a na, cay gway taw!» <sup>9</sup> Yesu a mbɛɗɗara, a lɔvar: «Dɔga zleezle alɛkwa bama kaa na, ka sɛrya ba cɛnga daw, Fɔlep? Ndaw ma hɛtya la na, a key nɗene, a hɛtye Papay a gway. Kaa ka lɔvyu wuzdandara Papay a na, maja me dɛba me? <sup>10</sup> Yah ta Papay, asaya, Papay aa ta yah na, ka sɛra ba daw? Mey cɛpa masa yah maa guzldakwara tabiya keɗe na, a sawa ta fa yah ba. Ama ara Papay masa aa ta yah heyey ma ka slɛra anɗa. <sup>11</sup> Tɛbmara meƴ aɗaw masa yah ma lɔvkwar, yah ta Papay, Papay may aa ta yah. Da ka tɛbmara maja yah maa guzlkwar keɗe ba na, tɛbmara maja maazla hay masa yah ma kata tarah taw! <sup>12</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, ndaw ma paya nga ndaw anɗa fara fara na, a kata maazla hay masa yah ma kata la may. A da key maazla hay mahura ma fɛna, maja yah na, ya da vɛhey \* a cakay Papay a vad. <sup>13</sup> Cek hay tabiya masa akwar maa cɛɗamara nga key ta meƴɛley aɗaw † na, ya kakwara la amba yah, Bɛz nga Ndaw, ya wuzdatara gɔɗan nga Papay a ndɔhay

**13:29** 13.29 12.6 **13:31** 13.31-32 17.1 **13:33** 13.33 8.14 **13:34** 13.34 15.12, 17; 1Jn 2.7-8; 3.11, 23; 4.11; 2Jn 5-6 **13:35** 13.35 1Jn 3.14 **13:36** 13.36 8.14; 21.19 **13:38** 13.38 18.27 **14:1** 14.1 14.27 **14:3** 14.3 12.26 **14:5** 14.5 Tuma: 20.24 **14:6** 14.6 Heb 10.20 **14:7** 14.7 8.19 **14:9** 14.9 12.45 **14:10** 14.10 3.35 **14:11** 14.11 5.18, 36; 10.37-38 \* **14:12** 14.12 ya da vɛhey: Yesu a daw fa Bay Gazlavay a vad, a da slɛrwa Mesɛfney nga Gazlavay a ray ndɔhay anɗa hay. Asaya, a kar ambaw a Gazlavay maja ndɔhay anɗa hay amba a hɛtam gɔɗan nga key slɛra nga Gazlavay. Nɛka Jan 14.16-17. † **14:13** 14.13 ta meƴɛley aɗaw: Anda melɔvey, medɛrey-danɗay ta gɔɗan masa Yesu ma vɛldara, asaya, aa cɛfɛy cek masa ma mbafar a Yesu.

amba a hēsłmar ray. <sup>14</sup> Yaw, da akwar faa cēdfafamaya cek ŋga key ta mezəley ađaw na, ya kakwara cek aha la.»

*Mey da ray Mesəfney ŋga Gazlavay ma da sawa*

<sup>15</sup> Yesu aa guzłtar a gula anġa hay saya, a ləvtar: «Da akwar fa wuđmaya na, si ka namar ray a \*mewey ađaw. <sup>16</sup> Ya dərar dangġay la a Papay amba a slərkwār ndaw mekele ŋga jənkwar. Ndaw a, a da nġey ta akwar ŋga sərmataw. <sup>17</sup> Ara Mesəfney ma wuzda mey masa fara fara da ray Gazlavay. Ndəhay da bəla † a gwamara ŋga təbmara daa ba, maja a hətmar ta dey ata daa ba, asaya, a sərmarā ba. Ama akwar na, ka sərmarā, maja anġa da wuzlah akwar, asaya, aa daa akwar.

<sup>18</sup> «Ya fa da mbəkđakwar taava akwar anda matawak hay na, daa ba. Ya vəhwa la a wuzlah akwar. <sup>19</sup> Menġey nekədey fedə, ndəhay da bəla keđe fa da hətmaya daa saba. Ama akwar na, ka hətmaya la maja yah ta dey. Akwar may, ka da nġam ta dey anda yah. <sup>20</sup> Da pas a ta wuswa cay na, ka sərmarā la, Papay aa ta yah, akwar ta yah, yah may, yah ta akwar.

<sup>21</sup> «Ndaw ma təba mewey ađaw, asaya, ma nar ray na, ndaw a ŋgene a wuđya. Nəka, Papay na, a wuđa ndaw ma wuđya. Yah may, ya wuđa ndaw masa ma wuđya, ya wuzar vaw ŋgada anġa.»

<sup>22</sup> Ta', Jud aa cəfda, a ləvar: «Bay Mahura, ka da wuzey vaw na, ŋgada ala gway, ama ŋgada ndəhay da bəla cəpa ba na, maja me?» Maa cəfda ha na, ara Jud mekele, ba na, ara Juda Iskariyawt ba. <sup>23</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ndaw ma wuđya na, a cənya mey la may. Anda keđe, Papay a wuđa la may. Ala ta Papay ya da diyam fa ndaw aha, ya da nġam daa slam a. <sup>24</sup> Ndaw ma wuđya ba na, a cənya mey daa ba may. Mey masa yah maa guzłda keđe na, ara mey ađaw ba, ama ara mey ŋga Papay, ndaw ma slərđiwa.

<sup>25</sup> «Ya fa kadakwara cek hay a tabiya, daa masa yah da wuzlah akwar keđe đagay. <sup>26</sup> Cay na, Papay a slərkwār Mesəfney anġa la ta mezəley ađaw. Ara Mesəfney a ma da jənkwar. A daa sərkadakwara cek hay tabiya. Asaya, a da sərřadakwara mey hay cəpa masa yah ma kadakwara.

<sup>27</sup> «Ya mbəkđakwar daa zazay, nġam ta zazay ađaw. Zazay ađaw a na, anġa wal ta zazay ŋga ndəhay da bəla. Anda keđe, ka daa ləkam ba, ka da złuram ba. <sup>28</sup> Akwar ma cəndamara la, yah ma ləvey: “Ya daw la fa Papay, fa dəba ha, ya vəhwa la fa akwar, ba diya?” Da ka wuđmaya na, ŋgene, kaa səmam la da ray yah ma da daw fa Papay a, maja Papay na, aa mahura da ray ađaw. <sup>29</sup> Ya kadakwara mey a la teesəđ dəga wure keđe amba da cek aha ma da key ŋgene ta wuswa cay na, ka təbmara mey ađaw ma fəna. <sup>30</sup> Kwa ya fa daa guzłkwar ga daa saba, maja bay-malula, ndaw ma wa bəla keđe, fa sawa. Ama kwa fa da gwa ŋga kaya cek daa ba salak. <sup>31</sup> Ama a sawa na, amba ndəhay da bəla a sərmarā ya fa wuđa Papay, asaya, ya fa kata cek hay tabiya anda anġa ma ləvyā ŋga kata. Yaw, lacam! Nakwa la!»

## 15

*Yesu a ləvey anġa wudez ma yey babəza maaya*

<sup>1</sup> Yesu aa guzłtar a gula anġa hay, a ləvtar: «Yah na, wudez \* masa fara fara ma yey babəza maaya. Bay ŋga wudez e na, ara Papay. <sup>2</sup> Mey-har ađaw hay cəpa masa ma yam babəza ba na, Papay a đəslta. Ama masa ma yam babəza na, aa kəlħata amba a yam babəza ma fəna. <sup>3</sup> Mey masa yah ma wuzdakwara keđe na, ta pərkwara mevel akwar sem. <sup>4</sup> Nġam macəmkaya ta yah anda yah manġakaya macəmkaya ta akwar. Mey-har ŋga wudez macəslkaya sem na, a gwa ŋga yey babəza saya daw? Anġa letək kəne, da akwar macəmkaya ta yah daa ba na, ka da tərām cek ŋga tede.

<sup>5</sup> «Yah na, wudez. Akwar na, mey-har hay a. Da ndaw macəmkaya ta yah, yah may macəmkaya ta ndaw aha na, menġey ŋga ndaw aha a key la maaya fa mey ŋga Gazlavay. Maja da akwar macəmkaya ta yah daa ba na, akwar fa da gwamara ŋga key kwa meeme

**14:13** 14.13 15.16; 17.1 **14:15** 14.15 14.21, 23; 15.10; 1ġn 5.3; 2ġn 6 **14:16** 14.16 7.39; 14.26; 15.26; 16.7, 13; 20.22; 1ġn 3.24; 4.13; SNM 1.4; 2.4 † **14:17** 14.17 Ndəhay da bəla: Ndəhay masa ma wulkam da ray Gazlavay ba, a səpam na, si cek hay da bəla gway. Nəka Jan 15.18-25. **14:17** 14.17 1Kwr 2.10-16 **14:19** 14.19 16.16; 8.14

**14:20** 14.20 5.18 **14:21** 14.21 14.15 **14:23** 14.23 CWJ 3.20 **14:24** 14.24 7.16 **14:26** 14.26 14.16 **14:27** 14.27 16.33; 20.19, 21 **14:28** 14.28 8.14 **14:29** 14.29 13.19 **14:30** 14.30 12.31 **14:31** 14.31 15.10; Mt 26.46

\* **15:1** 15.1 wudez masa fara fara ma yey babəza maaya: Wudez e na, a zəlmarā ta mey Pəłta «*inabohi*». Zleezle Gazlavay a wa wudez e keđe ta Israyel hay. Ama Israyel hay ta tərām sem ŋga cek ŋga tede maja ata ma mbəđmar dəba a Gazlavay. Anda keđe, ata anda wudez ma yey babəza maaya ba. Nəka Jeremey 2.21. **15:1** 15.1 Aw 10.1; Ps 80.9-12 **15:2** 15.2 Mt 3.10 **15:3** 15.3 13.10 **15:4** 15.4-5 6.56; 15.7, 10, 16; Rm 11.17-18; 2Kwr 3.5; 4.7; 1ġn 2.6, 28; 3.6, 24

daa ba sölak. <sup>6</sup> Da ndaw aa macömkaya ta yah daa ba na, a da hazakadamara ndaw aha ta cakay anda mey-har hay nga wudez madösltakaya ma hazakadamara ta cakay, fa döba ha, a kweley. A kusmamara, a pam awaw fa vöda nga wewurey. <sup>7</sup> Da akwar macömkaya ta yah, asaya, da akwar fa töbmara mey adaw mandaw mandaw na, cacöfdam kwa cek wura wura, ka hötam la. <sup>8</sup> Da akwar fa kam maaya mandaw mandaw na, ndöhay a sörmara la akwar gula adaw hay. Anda kedé, ndöhay a da hölmamara Papay maja. <sup>9</sup> Ya fa wudkwar anda Papay ma wudfya may. Njam daa mewudfey-vaw adaw. <sup>10</sup> Da akwar fa namar ray a mewey adaw na, ka njam la daa mewudfey-vaw adaw. Ara anda yah ma nar ray a mewey nga Papay, yah manjakaya daa mewudfey-vaw adaw.

<sup>11</sup> «Yaa guzlkwar anda kedé na, amba kaa sömam anda yah maa sömey kedé may, asaya, amba ka njam daa meesömey masa fara fara. <sup>12</sup> Ehe, ya kadakwara mewey adaw: Wudam vaw anda yah ma wudkwar kedé. <sup>13</sup> Ndaw ma vöda heter annga nga mösey maja jam annga hay na, ngene ara mewudfey-vaw mahura. <sup>14</sup> Da akwar fa kamara cek masa yah ma lövkwar nga key na, ngene akwar jam adaw hay. <sup>15</sup> Ya fa da zölkwar ndöhay ma ka slöra adaw hay daa saba maja ndaw ma ka slöra na, a söra cek masa bay annga ma key tabiya ba. Ama ya zölkwar jam adaw hay, maja cek tabiya masa yah ma cönderwa fa Papay na, ya ta wuzdakwara cay. <sup>16</sup> Ma walamaya nga key bay akwar na, ara akwar ba. Sasökar jak, ara yah ma walakwar. Ya walakwar na, amba ka diyam, ka kamara slöra adaw, slöra ha a da njeý nga sörmataw. Anda kedé, Papay a da völdakwara cek masa akwar maa cödfafamara ta mezöley adaw. <sup>17</sup> Cek masa yah ma wudfey fa akwar na, wudam vaw.»

*Mey da ray ndöhay ma da römata ata Yesu ta gula annga hay*

<sup>18</sup> Yesu aa guzltar a gula annga hay saya, a lövtar: «Da ndöhay da böla fa rösmakwar na, sörmara a rösam teesed na, yah. <sup>19</sup> Da akwar anda ndöhay da böla kedé na, anja a wudmakwar la maja akwar ndöhay ata hay. Ama akwar na, ndöhay ata hay ba, maja ara yah ma walakwar wal da wuzlah ata. Ata ma rösmakwar na, maja. <sup>20</sup> Sörfadamara mey masa yah maa guzlkwar heyey: “Ndaw ma ka slöra nga ndaw na, a föna bay nga slöra ha ba.” Da ta sördamaya banay la na, a sördamakwar banay la köne may. Yaw, da ta cönmaya mey la na, a cönmakwar mey la may. <sup>21</sup> A da sördamakwar banay a na, maja yah. A kamara anda kedé na, maja a sörmara ndaw ma slördiwa a böla ba. <sup>22</sup> Da yah ma sawa a böla nga wuzdatara mey nga Gazlavay daa ba na, anja mebörey da ray ata nga kërzata daa ba. Ama wure kedé masa yah ma sawa a böla nga wuzdatara mey nga Gazlavay sem kedé na, ata ta mey ngaa guzley nga löhdata daa mebörey ata daa ba. <sup>23</sup> Ndaw ma rösy na, a key ngene, a rösa Papay may. <sup>24</sup> Yah ma key maazla hay masa ndaw ma gwa nga kata ba la da wuzlah ata. Anja da daa ba na, mebörey da ray ata daa ba. Ama wure kedé masa ata ma hötmatar maazla hay a ta dey ata la kaa na, a rösmandar ta Papay cöngga gway. <sup>25</sup> Ama cek aha, a key anda mawuzlalakaya daa kwakwas ata, ma lövey: “A römaya nga tede gway.”»

<sup>26</sup> Yesu aa guzltar a gula annga hay saya, a lövtar: «Sörmara, ndaw ma da jönkwar a sawa la. A da sawa ta fa Papay. Masa yah ma daw cay a cakay Papay na, ya slördakwara la. Ndaw aha na, ara \*Mesöfney nga Gazlavay, a da wuzdatara cöved masa fara fara a ndöhay. A da key sede da ray adaw. <sup>27</sup> Akwar may, ka da kam sede da ray adaw, maja döga yah ma zla slöra adaw na, alökwa bama haa wure kedé.

## 16

<sup>1</sup> «Yah ma lövkwar anda kedé na, amba kwa da fa sördamakwar banay na, ka töbmara mey adaw cöngga, ka mbökdamara ba. <sup>2</sup> A da bölmakwar daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay. Asaya pas a, a wuswa la masa ndöhay ma da köfdmakwar vagay na, a wulkam a key ngene, a kamar cek maaya ngada Gazlavay. <sup>3</sup> A da kam cek maaya ba anda kedé na, maja ta sörmara Papay daa ba, asaya, maja ta sörmaya daa ba may. <sup>4</sup> Ama ya wuzdakwara anda kedé na, amba da pas a ta wuswa cay, fa kamakwar anda kedé na, ka sörfadamara yah ma wuzdakwara cay la.»

*Mey da ray Mesöfney nga Gazlavay ma da ka slöra annga*

15:6 15.6 Mt 7.19 15:7 15.7 15.16 15:8 15.8 14.13; 17.1 15:9 15.9 13.1; 5.18 15:10 15.10 14.15  
 15:11 15.11 16.22, 24; 17.13; 1Jn 1.4 15:12 15.12 13.34; 1Jn 4.11 15:13 15.13 10.11 15:16 15.16 14.13;  
 15.7; 16.23-24; Mt 18.19; 1Jn 3.22; 5.14-15; Jan 6.70; 13.18 15:17 15.17 13.34 15:18 15.18 7.7 15:20 15.20  
 13.16 15:21 15.21 16.3 15:22 15.22 9.41 15:23 15.23 Lk 10.16; Jan 5.23; 1Jn 2.23 15:24 15.24 5.36  
 15:25 15.25 Ps 69.5; 35.19 15:26 15.26 1.15; 5.36; 14.16; 1Jn 5.6-9 15:27 15.27 1.14; SNM 1.8; 1Jn 1.2; 4.14  
 16:2 16.2 9.22 16:3 16.3 15.21 16:4 16.4 13.19

Yesu aa guzltar saya, a lœvtar: «Dœga yah ma zla slœra adaw, yah ma wuzdakwara mey a daa ba na, maja yah daha da cakay akwar dƒagay. <sup>5</sup> Wure keƒe, ya da daw a cakay ndaw ma slœrƒiwa, kwa ndaw pal dasi akwar ma daa cœƒƒaya: “Ka daw ama?” na, daa ba. <sup>6</sup> Ama akwar ta mewulkey kalah maja yah ma lœvkwar anda keƒe he. <sup>7</sup> Yaw, ya faa guzlkwar mey masa fara fara, anƒa maaya nƒada akwar amba ya vœhey fa Papay a vad. Fara fara, da ya ta vœhey daa ba na, \*Mesœfney nƒa Gazlavay, ndaw ma da jœnkwar heyey, fa da sawa daa ba. Ama da ya ta vœhey la na, ya slœrdakwara la. <sup>8</sup> Da ta wuswa cay na, a da wuzdatara a ndœhay da bœla mey masa fara fara amba a sœrmara mebœrey ata, amba a sœrmara cœved masa maaya, asaya, amba a sœrmara sariya masa Gazlavay ma da ka. <sup>9</sup> A da sœrmara mebœrey ata na, maja ata ma pamaya nƒa ndaw ata fara fara ba. <sup>10</sup> A da sœrmara cœved masa maaya na, maja ya fa da vœhey nƒada fa Papay, akwar fa da hœtmaya daa saba. <sup>11</sup> A da sœrmara sariya masa Gazlavay ma ka na, maja Gazlavay ta kar sariya cay a bay-malula, ndaw ma wa bœla keƒe.

<sup>12</sup> «Ya fa wufey nƒaa guzlkwar da ray cek hay ga, ama wure keƒe na, anƒa ta banay amba ka cœdamara. <sup>13</sup> Da masa Mesœfney ma wuzda mey masa fara fara da ray Gazlavay heyey ta wuswa cay na, a da wuzdakwara mey masa fara fara da ray cek hay tabiya. Mey masa aa ma daa guzlda na, a sawa ta fa gœdan anƒa ba. Ama a daa guzley mey masa anƒa ma cœdœrwa da vad. A da wuzdakwara cek ma da key nƒada fa mey. <sup>14</sup> Mesœfney a na, a da wuzdœrwa gœdan adaw amba ndœhay a hœlmaya ray maja cek hay tabiya aa ma wuzdakwara na, a cœdœrwa fa yah. <sup>15</sup> Cek hay tabiya masa Papay ma wata na, yah ma wata may. Ara maja nƒgene, yah maa guzlkwar, ya lœvey cek hay tabiya masa Mesœfney a ma wuzdakwara na, a cœdœrwa fa yah.»

*Mey da ray gula hay nƒa Yesu ma da tœwam ta ma daa sœmam*

<sup>16</sup> Yesu aa guzltar a gula anƒa hay saya, a lœvtar: «Menjey nekœƒey feƒe, akwar fa da hœtmaya fa dey daa saba. Fa dœba ha nekœƒey na, ka hœtmaya la saya.» <sup>17</sup> Maja nƒgene, gula anƒa hay siya aa guzlam da wuzlah ata, a lœvam: «Aa guzldakwar, a lœvey: “Menjey nekœƒey feƒe, ka hœtmaya fa dey daa saba. Fa dœba ha nekœƒey na, ka hœtmaya la saya.” Yaw, a lœvey saya: “Ya da daw fa Papay a vad.” Mey hay a keƒe na, a wufey nƒa lœvey me? <sup>18</sup> A lœvey: “Menjey nekœƒey” na, a wufey nƒa lœvey me? Mey a, a cœney ba.»

<sup>19</sup> Yesu a sœra gula anƒa hay fa wufam nƒaa cœƒƒamara. Anda keƒe, ta', aa guzltar, a lœvtar: «Ya taa guzlkwar la, ya lœvkwar: “Menjey nekœƒey feƒe, akwar fa da hœtmaya fa dey daa ba. Fa dœba ha nekœƒey na, ka hœtmaya la saya.” Kaa cœƒƒam vaw da wuzlah akwar na, nƒa sœrey mey a keƒe daw? <sup>20</sup> Ya fa lœvkwar fara fara, cay na, ka tœwam la, kaa huram la da wuzlah akwar, ama ndœhay da bœla siya na, aa sœmam la. Ka lalœkam la, ama fa dœba ha, kaa sœmam la.

<sup>21</sup> «Wulkam da ray nƒgwas ta hwad taw! Da masa fa da yey na, hwad a, a sœrda banay. Ama da bœzey ta yawa cay na, a sœƒfada banay a saba, aa sœmey maja aa ma hœzey bœzey mawiya. <sup>22</sup> Wure keƒe akwar may, daa mewulkey, ama ya hœtkwar la saya. Anda keƒe, ka daa sœmam, kwa ndaw ma da tœkakwar nƒaa sœmey a daa ba sœlak. <sup>23</sup> Ta pas a nƒgene, ka sœmata cek hay cœpa la, akwar fa daa cœƒƒafamaya nƒa sœrey cek daa saba. Yaw, ya fa lœvkwar fara fara, da kaa cœƒƒam kwa meeme fa Papay ta mezœley adaw na, Papay a, a vœldakwara la. <sup>24</sup> Haa wure keƒe, ka taa cœƒƒam cek ta mezœley adaw daa ba aran. Anda keƒe, cacœƒƒam cek, ka hœtam la amba ka njam daa meesœmey masa fara fara.»

*Mey da ray gœdan nƒa Yesu da ray bœla*

<sup>25</sup> Yesu aa guzltar a gula anƒa hay saya, a lœvtar: «Yah maa guzlkwar tabiya na, ta mey-menjey. Yaw, pas a, a wuswa la masa yah ma daa guzlkwar ta mey-menjey saba, ya da kadakwara mabara nƒa mey da ray Papay. <sup>26</sup> Ta pas nƒgene na, ka daa cœƒƒam cek fa Papay ta mezœley adaw. Ka da wulkam ara yah ma daa cœƒƒakwara Papay kwa? Kay, kœne ba, ama ara akwar ta ray akwar ma daa cœƒƒamara, <sup>27</sup> maja Papay a ta ray anƒa a wudkwar. A wudkwar na, maja akwar ma wudmaya, asaya, maja akwar ma tœbmaraya ya sawa na, da fa anƒa. <sup>28</sup> Ya sawa a bœla keƒe na, da cakay Papay. Wure keƒe, ya da mbœkda bœla ha, ya da vœhey nƒada fa Papay a.»

<sup>29</sup> Gula anƒa hay a mbœƒdamara, a lœvmar: «Nœka, wure keƒe, ka fa wuzdœrwa mey a maaya maaya, ka faa guzley ta mey-menjey daa saba. <sup>30</sup> Wure keƒe, ala fa sœrmara,



kah na, ka sërta cek hay tabiya. Cek masa ndaw ma wudey ngaa cõfdaka na, ka ta sëra sem. Maja ngene, ya tømara, kah na, ka sawa da fa Gazlavay.»

<sup>31</sup> Yesu a mbõddata, a lõvtar: «Wure kefe na, akwar ma tømara la, ya sawa da fa Gazlavay dõba daw? <sup>32</sup> Yaw, pas a, a sawa la, ta wuswa cay, masa akwar tabiya ka daa kwacam ray pal pal, kwa waawa a da daw a way anja, ka da mbõkdama taava adaw. Ama fara fara, yah taava adaw ba, maja Papay aa ta yah. <sup>33</sup> Yah maa guzlkwar mey tabiya kefe na, amba akwar masa macõmkaya ta yah kefe, ka njam daa zazay. Ka sëram banay la da bõla kefe, ama kam gõdan. Yah na, ya ta fõna bõla ha sem ta gõdan.»

## 17

### *Yesu a dõrey dangay maja gula anja hay*

<sup>1</sup> Fa dõba ha, Yesu maa guzltar cay a gula anja hay heyey na, ta', a bangada dey a vad, a dõrey dangay a Gazlavay, a lõvey: «Papay, pas masa yah ma da sõrey banay na, ta wuswa cay. Wuzdõrwa gõdan adaw, yah Bõzey akah, a ndõhay, amba yah may, ya wuzdõrwa gõdan akah a ndõhay. <sup>2</sup> Ka ta võlya gõdan la nga wey da ray ndõhay tabiya da bõla. Anda kefe, ya da võltar heter mendõvey ba ngada ndõhay masa kah ma võldatiwa asi har adaw. <sup>3</sup> Heter mendõvey ba ha na, ara amba ndõhay a sõrmaka, kah na, Gazlavay pal masa fara fara, asaya, ara amba a sõrmaya, yah Yesu \*Kõriste masa kah ma slõrdõrwa. <sup>4</sup> Masa yah da bõla kefe na, ya ta wuzdatara gõdan akah cay a ndõhay. Asaya, yah ma ndõvda slõra masa kah ma võldiwa nga key cay cõpa. <sup>5</sup> Wure kefe, Papay Bay Gazlavay, võhdaya fa mey akah, hõslya ray saya, anda kah ma hõslya ray daa masa yah da cakay akah dõga bõla ta zlar nga lõmey daa ba aran heyey.

<sup>6</sup> «Yah ma wuzdaka la a ndõhay masa kah ma walata da bõla nga njam asi har adaw, amba a sõrmaka. Ahaw, ndõhay a na, ara nga akah hay, ama kah ma võldatiwa la asi har adaw, anda kefe, fa cõnmaka mey. <sup>7</sup> Wure kefe, a sõrmara cek hay tabiya masa nga yah na, a samawa ta fa kah. <sup>8</sup> A sõrmara na, maja mey masa kah ma wuzdiwa na, yah ma wuzdatara la, ta cõndamara la. A sõrmara fara fara ya sawa da fa kah, asaya, ta tømara la ara kah ma slõrdiwa.

<sup>9</sup> «Ya dõrey dangay na, maja ndõhay a, ba na, maja ndõhay da bõla cõpa ba. Ahaw, ya dõrey dangay maja ndõhay masa kah ma võldatiwa asi har adaw. Ata na, ndõhay akah hay. <sup>10</sup> Yaw, ndõhay adaw hay tabiya na, ara ndõhay akah hay. Asaya, ndõhay akah hay tabiya na, ara ndõhay adaw hay. Ya fa wuzda gõdan adaw ta fa ndõhay masa kah ma võldatiwa ha. <sup>11</sup> Menjey nekõdey fõde, ya da mbõkda bõla. Ata na, ata da bõla kefe mandaw mandaw. Ya da võhey ngada fa kah. Papay Bay Gazlavay pal, nõkfatar dey ta gõdan akah, gõdan masa kah ma võldiwa heyey. Anda kefe, a da njam macõmkaya pal anda alõkwa cew e macõmkaya pal. <sup>12</sup> Daa masa ala bama heyey na, ya ta nõkfatar dey la ta gõdan masa kah ma võldiwa. Yah ma nõkfatar dey la, kwa ndaw pal taa zõdey daa ba, si ndaw masa ma daa zõdey cõnnga, anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle \* ma lõvey heyey. <sup>13</sup> Papay, wure kefe, ya fa da võhey fa kah. Yaa cõfdaka anda kefe daa masa yah da bõla kefe amba ndõhay a, aa sõmam anda yah maa sõmey, a njam daa meesõmey masa fara fara. <sup>14</sup> Yah na, yah ma wuzdatara mey akah la a ndõhay adaw hay, ama ndõhay siya da bõla fa rõsmata, maja ata na, ara ndõhay nga bõla saba. Yah may, yah ndaw nga bõla ba. <sup>15</sup> Papay, ya taa cõfdaka amba ka badata da bõla kefe la na, daa ba, ama yaa cõfdaka na, amba ka nõkfatar dey maja bay-malula a da katar cek maaya ba. <sup>16</sup> Ata na, ara ndõhay nga bõla kefe ba anda yah ndaw nga bõla kefe ba may. <sup>17</sup> Mey akah na, ara mey masa fara fara. Tõrdata ndõhay a nga ndõhay akah hay ta fa mey akah masa fara fara ha. <sup>18</sup> Ehe, ya fa slõrdata fa ndõhay da bõla anda kah ma slõrdiwa may. <sup>19</sup> Yah na, ya võldakawa heter adaw maja ata, amba ata may, a tõram ndõhay akah hay fara fara ta fa mey akah masa fara fara kefe.

<sup>20</sup> «Ya dõrey dangay na, maja ndõhay adaw hay kefe daada ba, ama ya dõrey dangay maja ndõhay ma da pamaya nga ndaw ata fara fara ta fa mey masa ata ma da wuzdamatara. <sup>21</sup> Anda kefe, maaya na, ndõhay a njam macõmkaya pal anda kah Papay, kah ta yah, yah may, yah ta kah. Maaya na, a njam ta alõkwa, amba ndõhay siya da bõla a sõrmara ara kah ma slõrdiwa. <sup>22</sup> Yah ma võldatara gõdan masa kah

**16:32** 16.32 Zak 13.7; Mt 26.31, 56    **16:33** 16.33 7.7; 14.27; 1Jn 5.4    **17:1** 17.1 2.4; 11.4; 12.16, 23, 41; 13.31-32; 14.13; 15.8; 16.14; 17.10, 22, 24    **17:2** 17.2 3.35; 5.24; Mt 28.18    **17:3** 17.3 1Jn 5.20    **17:4** 17.4 4.34    **17:5** 17.5 1.1-2; 8.58; 17.24    **17:6** 17.6 17.26    **17:10** 17.10 15.8    **17:11** 17.11-12 6.39; 13.18; macõmkaya pal: 10.30; 17.21-23; Gal 3.28    \*    **17:12** 17.12 mey nga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle: Nõka Ps 41.10ta Jan 13.18.    **17:13** 17.13 15.11    **17:14** 17.14 7.7; 8.23    **17:15** 17.15 Mt 6.13; 2Tes 3.3; 1Jn 5.18    **17:18** 17.18 20.21    **17:21** 17.21-23 5.18; 17.11

ma völdiwa heyey cay amba a njam macəmkaya pal anda yah ta kah macəmkaya pal may. <sup>23</sup> Yah macəmkaya ta ata anda kah macəmkaya ta yah. Anda keđe, a da njam macəmkaya pal maaya maaya ma fəna, amba ndəhay siya da bəla a sərmara ara kah ma slərđiwa a bəla, asaya, amba a sərmara ka fa wudta anda kah ma wudya.

<sup>24</sup> «Papay, ahaw, kah ma völdatiwa ndəhay a la. Aa slam da vad masa yah ma da njeý a hwad a na, ya wudfey anja ya njam bama ta ata. Anda keđe, a hətmar gəđan masa kah ma völdiwa heyey la, aa səmam da ray a. Völdiwa gəđan a, maja ka fa wudya dəga bəla ta ləmey daa ba aran. <sup>25</sup> Papay, ndaw ma ka cek ta cəved e, ndəhay siya ga da bəla na, ta sərmaka daa ba aran. Yah na, ya ta sərka cay, asaya, ndəhay adaw hay ta sərmara cay ara kah ma slərđiwa a bəla. <sup>26</sup> Papay, ya ta wuzdaka la a ndəhay adaw hay a, amba a sərmaka. Ya wuzdaka la amba a sərmaka cənga, amba a wudam vaw anda kah ma wudya kalah keđe, asaya, amba ya njeý macəmkaya ta ata.»

## 18

### *A kərzamara Yesu*

(*Matiye 26.47-56; Mark 14.43-50; Luk 22.47-53*)

<sup>1</sup> Masa Yesu ma doreý danggay cay na, ta', a diyam ta gula anga hay a dey lanġar nga wayam nga Sedəranjw. Fetede na, jerne daha. A mbəzam ta gula anga hay a, aa jerne he. <sup>2</sup> Yaw, Juda, ndaw ma da völda Yesu a har masa-gəra anga hay heyey, a səra slam aha, maja Yesu ta diyam la dey weewe a hwad a ta gula anga hay a. <sup>3</sup> Juda a ngəley sewje hay ga, asaya, a ngəley ndəhay ma jəđa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ara \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*Fariza hay ma slərdamata. Ta', a diyam aa jerne he dəba. Ata cəpa ta cek hay nga vəram, ta petərļa hay, leñ awaw mandəvdatakaya fa har fa har.

<sup>4</sup> Yesu na, ta səra cek ma da hətfar sem. Da ray nġene, a ngəchey nġada fa ata, aa cəfdata, a ləvtar: «Ka səpam na, wa?» <sup>5</sup> A mbəđdamara, a ləvmar: «Ya səpam Yesu ndaw \*Nezeret.» Ta', a ləvtar: «Yesu a na, ara yah.» Juda, ndaw ma da völda Yesu a heyey, aa da wuzlah ata. <sup>6</sup> Masa Yesu a maa guzley, ma ləvey: «Yesu a na, ara yah» heyey na, a zluram. Da ray nġene, a ngəcham ta dəba ta dəba, a tədam zləmbəla'-la'-la' a hwayak. <sup>7</sup> Ta', Yesu aa cəfdata say, a ləvtar: «Ka səpam na, wa?» A mbəđdamara, a ləvmar: «Ya səpam Yesu ndaw Nezeret.» <sup>8</sup> Yesu a ləvtar: «Yah ma lökwar la Yesu a na, ara yah. Da ka səpam yah na, mbəkdamata ndəhay siya keđe nga diyam!» <sup>9</sup> A key anda keđe na, amba mey nga Yesu daa medərey-danggay anga heyey a key. Mey a, a ləvey: «Kwa ya taa zəđfey ndaw pal dasi ndəhay masa kah ma völdatiwa heyey na, daa ba.»

<sup>10</sup> \*Simanjw \*Piýer na, anġa ta dəlaw da har. Ta', a mədərwa daa way a, a nġəma madərlam nga \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay kaa heyey, cərah! a cərhara sləmay ta dey nga zəmay. A zəlmara ndaw masa Simanjw ma cərhara sləmay a na, Malkus. <sup>11</sup> Ama ta', Yesu aa guzlar a Piýer, a ləvar: «Mada dəlaw akah aa way a. Ka wulkey banay masa Papay ma wudfey ya səra na, nġa wusfaya ba daw?»

### *A handamara Yesu fa Han*

<sup>12</sup> Sewje hay ga ta \*bay-ray ata leñ ndəhay ma jəđa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay masa mahura hay nga \*Jəwif hay ma slərdamata heyey na, a kərzamara Yesu dəba, a jəwmar. <sup>13</sup> A handamara teesed na, a way Han \*. Han aha na, ara mesey nga Kayif. Kayif e may, ara ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mevey a nġene. <sup>14</sup> Daa nġene na, Kayif a taa guzlar ta nġada mahura hay nga Jəwif hay, a ləvtar: «Maaya na, ndaw pal a məcəy, da ray aləkwa Jəwif hay tabiya ma da paslakwa.»

### *Piýer a cey mey a ləvey anġa gula nġa Yesu ba*

(*Matiye 26.69, 70; Mark 14.66-68; Luk 22.55-57*)

<sup>15</sup> Ata \*Simanjw \*Piýer ta gula nġa Yesu lanġar daha a səpmar wurzay nga Yesu a. \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a, a səra gula nġa Yesu lanġar a. Da ray nġene, ta', gula ha a mbəzam ta Yesu a, a way ndaw mahura ha.

<sup>16</sup> Ama Piýer na, anġa ta daa ambaw, gweegwe fa mey-mbew. Gula lanġar masa ndaw mahura ha ma səra heyey na, ta', a bawa aa ambaw, aa cəfdā dam ma jəđa mey-mbew

**17:24** 17.24 12.26; 17.5 **17:25** 17.25 1.9-10; 8.55; Mt 11.25-27 **17:26** 17.26 17.6 **18:1** 18.1 Mt 26.36 **18:2** 18.2 12.4; Lk 21.37; 22.39 **18:3** 18.3 7.32, 45 **18:9** 18.9 6.39 **18:10** 18.10 Lk 22.36, 38 **18:11** 18.11 Mt 20.22; 26.39 \* **18:13** 18.13 Han ta key mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay la teesed da ray Kayif. Da ray nġene, Jəwif hay ga fa pamara nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas cənga. **18:13** 18.13 18.24; Lk 3.2 **18:14** 18.14 11.49-50 **18:15** 18.15-16 Mt 26.28

e nga mbəzderwa Piyer. Ta', Piyer a mbəzey. <sup>17</sup> Dam ma jəda mey-mbew e aa cəfda Piyer, a ləvar: «Hey! kah na, ndaw pal dasi gula hay nga ndaw aha may, ba diya?» Piyer a mbəddara, a ləvar: «Kay! Yah na, gula anğa ba.»

<sup>18</sup> Ndəhay ma ka sləra fetede lej ndəhay ma jəda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey ta gədam awaw la, fa sətmara maja memed fa key. Piyer heyey aa da cakay ata, fa sətey awaw a may.

*Yesu fa mey nga Han*

(Matiye 26.59-66; Mark 14.55-64; Luk 22.66-71)

<sup>19</sup> \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay aa cəfda Yesu da ray gula anğa hay ta da ray mey masa aa maa sərkadatara a ndəhay. <sup>20</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya taa guzley la fa mey nga ndəhay tabiya, ya taa sərkedey ndəhay la mandaw mandaw daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay ta daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay masa \*Jəwif hay ma cəmam tabiya a hwad a. Yah ma bey mey ta bey daa ba solak. <sup>21</sup> Kaa, kaa cəfdaya na, maja me? Daw fa ndəhay ma cəndamara mey adaw, cacəfdata, ata na, a sərmara mey masa yah ma wuzdatara ha maaya maaya.»

<sup>22</sup> Daa masa Yesu faa guzley anda kefe na, ndaw pal dasi ndəhay ma jəda Way-mekey-kwakwas fetede, a sləngar matapa-har a Yesu. Ta', aa guzlar, a ləvar: «A mbədam mey ngada \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, kəne daw?»

<sup>23</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Da yah maa guzley mey maaya ba la na, wuzdiwa taw. Yaw, da yah maa guzley mey maaya la na, anja ka kəfyə fa me?» <sup>24</sup> Fa dəba ha, Han a ləvtar a ndəhay heyey nga handamara fa Kayif, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Jəwif hay ta mevey a nge. Yesu a, majəwkaya cəngga.

*Piyer a cey mey a ləvey anğa gula nga Yesu ba cəngga*

(Matiye 26.71-75; Mark 14.69-72; Luk 22.58-62)

<sup>25</sup> Masa \*Simanəw \*Piyer fa sətey awaw fetede heyey na, ndəhay fetede he, aa cəfdamara, a ləvmara: «Kah na, gula pal da wuzlah gula hay nga ndaw aha may, ba diya?» Ama Piyer a cada mey, a ləvey: «Kay! yah na, gula anğa ba.»

<sup>26</sup> Fetede, ndaw ma ka sləra nge \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay daha. Ndaw aha ara səkway nge ndaw masa Piyer ma cərhara sləmay heyey. Ndaw aha, aa guzlar a Piyer, a ləvar: «Kah na, yah ma hətqwar la ta ata ndaw aha daa jerne, ba diya?» <sup>27</sup> Piyer a cada mey cəngga. Daa nge, gwagwalak ta', a cey dāy.

*Yesu fa mey nga Bay Pilat*

(Matiye 27.1, 2, 11-14; Mark 15.1-5; Luk 23.1-5)

<sup>28</sup> Pərek pərek, a badamara Yesu da way Kayif, a handamara a way Pilat, Bay Rawma. Ama mahura hay nga \*Jəwif hay na, a mbəzam a way a ba, maja a wudam nge zləbmara kwakwas ata ba, anda kefe amba a gwamara nge zəmey daf nge gwagway nge \*Pak. <sup>29</sup> Maja nge, Bay Pilat, a bawa aa ambaw, a hətəfatar. Ta', aa cəfdata, a ləvtar: «Ka kəzəmərwa ndaw a kefe na, a kawa me?» <sup>30</sup> A mbəddamara, a ləvmara: «Da ta key cek malamba daa ba na, anja ya handamərwa fa kah la daw?» <sup>31</sup> Bay Pilat a mbəddatara, a ləvtar: «Akwar ta ray akwar, ngəlmara ndaw a, dəslmara sariya anğa anda kwakwas akwar ma ləvey.» Mahura hay nga Jəwif hay a mbəddamara, a ləvmara: «Ala na, ta cəved nge kəfey ndaw vagay daa ba.» <sup>32</sup> Cek aha, a key anda kefe na, amba Yesu a məcəy fa hwadam mazlanğalakaya anda aa ma ləvey a da məcəy heyey.

<sup>33</sup> Bay Pilat a mbəzey ta ray ngada way, a zəla Yesu. Ta', aa cəfda, a ləvar: «Kah na, bay nge Jəwif hay daw?» <sup>34</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Kaa guzley anda kefe na, ara mewulkey akah daw, da daa ba, ara ndəhay ma kadamakawa daw?» <sup>35</sup> Bay Pilat a mbəddara, a ləvar: «Yah na, ndaw Jəwif daw? Ara səkway akah hay ta \*bay-ray hay nge ndəhay ma ka kwakwas akwar hay ma handamakawa fa yah kefe. Kaa ka key maaya ba na, me?» <sup>36</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya wey da ray ndəhay na, da bəla kefe ba. Da yah bay da bəla kefe na, anja gula adaw hay a kədam vaw la amba mahura hay nge Jəwif hay a kəzamay ba. Ama wure kefe, ya fa wey da ray ndəhay da bəla kefe daa ba.» <sup>37</sup> Da ray nge, Bay Pilat aa cəfda, a ləvar: «Kaa kah na, bay dəba daw?» Yesu a mbəddara, a ləvar: «Anda kah ma ləvey, yah bay. Ya yawa, ya sawa a bəla na, nge wuzdatara mey masa fara fara a ndəhay. Kwa waawa ma səpey cəved masa fara fara na, ara ndaw ma jəkey sləmay fa mey adaw.» <sup>38</sup> Bay Pilat a mbəddara, a ləvar: «Mey masa fara fara na, mey wura?»

*A kamar sariya a Yesu*

*(Matiye 27.15-31; Mark 15.6-20; Luk 23.13-25)*

Masa Bay Pilat maa guzley la anda keƙe na, ta', a bawa aa ambaw saya fa mey nga Jøwif hay. A løvtar: «Yah na, yah ma høtey cek tøde nga keƙey ndaw keƙe vagay na, daa ba. <sup>39</sup> Yaw, anda kwakwas akwar ma wuƙey na, si ya pøskakwar ndaw pal daa førsone ta gwagway nga \*Pak. Anda keƙe, ka wuƙam na, ya pøskakwar bay nga \*Jøwif hay daw?» <sup>40</sup> A wudam, a løvam: «Kay! ka mbøkda ndaw keƙe ba. Ama pøskandar na, Barabas.» Barabas a na, ara ndaw-mayal ma sla ɗay nga ndaw.

## 19

<sup>1</sup> Ta', Bay Pilat a løvtar a sewje hay nga sløɗmara Yesu ta laway. <sup>2</sup> Sewje hay a cam hatak, a paɗamar ray anda gursaw nga bay. Asaya, a køzlmaz zana magaza nga bay hay fa vaw. <sup>3</sup> Ta', a ngøcham a cakay a, a sasangøram a ray a, a løvmar: «Zay daw, bay nga Jøwif hay?» Fa ɗøɓa ha, kan! kan! a vølmaz matapa-har.

<sup>4</sup> Ta', Bay Pilat a bawa aa ambaw saya, aa guzltar a Jøwif hay, a løvtar: «Dagay, jøkam slømay! Ya da badakwara ndaw aha aa ambaw amba ka sørmara kwa ya ta høtey cek maaya ba masa annga ma ka na, daa ba.» <sup>5</sup> Yesu ta', a bawa aa ambaw ɗøɓa. Annga ta gursaw nga hatak heyey da ray, lej zana magaza heyey fa vaw. Pilat aa guzltar, a løvtar: «Ehe ndaw aha!»

<sup>6</sup> Ama masa \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndøhay ata hay ma høtmar na, a wudam ta gøɗan, a løvam: «Døra fa hwadam mazlangalakaya! Døra fa hwadam mazlangalakaya!» Pilat aa guzltar saya, a løvtar: «Ehe, ngølmara ndaw aha, ɗørmara ta har akwar fa hwadam mazlangalakaya ha, maja yah na, kwa yah ma høtey cek maaya ba masa annga ma ka na, daa ba.» <sup>7</sup> Jøwif hay a mbøɗɗamara, a løvmar: «Kwakwas ala daha, anda kwakwas a ma løvey na, si mekøɗey ndaw aha keƙe vagay maa taa guzley la, a løvey annga Bøzey nga Gazlavay.»

<sup>8</sup> Masa Bay Pilat ma cønda annga ma løvey annga Bøzey nga Gazlavay na, mandørzay a kar ta gøɗan ta gøɗan. <sup>9</sup> A mbøzey a way saya, ta', aa cøɗɗa Yesu a, a løvar: «Kah na, ka sawa dama?» Ama kwa Yesu ta mbøɗɗara daa ba. <sup>10</sup> Da ray ngene, Bay Pilat aa guzlar, a løvar: «Kaa guzley ba keƙe na, ngada yah, ba diya? Ka søra, yah na, ya gwa nga mbøkɗaka, da daa ba, ya gwa nga ɗørka fa hwadam mazlangalakaya, ba diya?»

<sup>11</sup> Yesu a mbøɗɗara, a løvar: «Ka gwa nga wey da ray aɗaw ba, si Bay Gazlavay ma vølka cøveɗ. Anda keƙe, ndaw ma vøɗaya asi har akah keƙe ta key mebørey sem ma fønka.» <sup>12</sup> Masa Bay Pilat ma cønda mey a keƙe na, a søpey cøveɗ amba a mbøkɗa Yesu. Ama Jøwif hay a, a wudam ta gøɗan, a løvam: «Da kah ma mbøkɗa ndaw keƙe sem na, ngene, kah jam nga bay mahura \*Sezere \* saba. Kwa waawa ma pa ray annga nga bay na, ara masa-gøra nga bay mahura Sezere, ba diya?»

<sup>13</sup> Masa Bay Pilat ma cønda mey a keƙe saya na, ta', a badørwa Yesu aa ambaw saya. A njeɗ a ray jannga annga mekey sariya mapakaya da ray slam macacølkaya ta anɗwa mezøley ta mey \*Hebøre «Gabata». <sup>14</sup> Ara ta pas meɗiyyey vaw nga key gwagway nga Pak. Ta wuzlah-pas † na, Bay Pilat a løvtar a Jøwif hay a: «Ehe bay akwar.»

<sup>15</sup> Ama a wudam ta gøɗan, a løvam: «Køɗa vagay! Køɗa vagay! Døra fa hwadam mazlangalakaya.» Bay Pilat a mbøɗɗatara, a løvtar: «Bay akwar gway na, ka wuƙam ya ɗørkwara fa hwadam mazlangalakaya gway daw?» \*Bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a mbøɗɗamara, a løvmar: «Bay ala mahura mekele na, daa ba, si bay Sezere gway.» <sup>16</sup> Anda keƙe, Bay Pilat a vøɗɗatara Yesu amba a ɗørmara fa hwadam mazlangalakaya. Ta', a kørzamara Yesu ɗøɓa.

*A ɗørmara Yesu fa hwadam mazlangalakaya*

*(Matiye 27.32-44; Mark 15.21-32; Luk 23.26-43)*

<sup>17</sup> A badamarwa Yesu daa berney. Daa masa fa badamørwa ha na, Yesu fa la hwadam mazlangalakaya masa ata ma da ɗørmara fa vøɗa. A handamara ngadaa slam mezøley ta mey \*Hebøre «Gwalgwata», anda meløvey, «slam anda tetesl nga ray nga ndaw.» <sup>18</sup> Fetede, sewje hay ta', a ɗørmara Yesu fa hwadam mazlangalakaya ha. A ɗøram ndøhay cew saya a cakay a, pal ta har-zømay, langar ta har-gula, Yesu na, aa da wuzlah.

**19:2** 19.2 Lk 23.11    **19:3** 19.3 18.22    **19:4** 19.4 18.38; Lk 23.4    **19:6** 19.6 18.31    **19:7** 19.7 Lev 24.16; Mt 26.63-65; Jan 1.34; 5.18    **19:9** 19.9 Mt 26.62-63; 27.12, 14    **19:11** 19.11 10.18    \* **19:12** 19.12 Sezere ara bay mahura nga Rawma hay ma wey da ray hwayak hay ga, kwa hwayak nga Jøwif hay may.    **19:12** 19.12 18.37; Lk 23.2; SNM 17.7    † **19:14** 19.14 ta wuzlah-pas: Ta mey Gørek a løvey «Børey maakwaw.» Da Jan a sløfa anda Jøwif hay na, Børey maakwaw ara ta wuzlah-pas fa aløkwa Mafaw hay. Da Jan a sløfa anda Rawma hay na, ara slam ben! ben! fa aløkwa. Nøka Mk 15.25.

<sup>19</sup> Bay Pilat ta', a ləvtar a ndəhay nga wuzlalam mey ma ləvey: «Yesu ndaw \*Nezeret, bay nga \*Jəwif hay.» Asaya, a ləvtar nga sləpmara fa hwadam masa Yesu mazlanġalakaya fa vədʼa heyey. <sup>20</sup> Jəwif hay ga ta janġamara mey mawuzlalakaya ha la maja slam masa ata ma dərmarə Yesu a na, anġa gweegwe ta berney a. Asaya, ndəhay ga ta janġamara mey a la maja mey a mawuzlalakaya na, ta mey Hebəre ta mey Leteñ leñ ta mey Gərek †. <sup>21</sup> Maja nġene, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Jəwif hay aa guzłmar, a ləvmar: «Ka da mbəkda mey a mawuzlalakaya “Bay nga Jəwif hay” anda nġene ba. Ama mbəddə, wuzlala: “Ndaw aha ta ləvey la: Yah na, yah bay nga Jəwif hay”.» <sup>22</sup> Bay Pilat a mbəddatara, a ləvtar: «Cek masa yah ma wuzlala sem na, a da nġey mawuzlalakaya anda nġene.»

<sup>23</sup> Masa sewje hay ma dərmarə Yesu fa hwadam mazlanġalakaya cay na, ta', a həlmata zana anġa hay, a wunkamara slam məfad, fa sewje he fa sewje he. Mambəkakaya zana anġa maazəma masa mezəvey a daa ba dəga da vad' haa kasl a hwayak. <sup>24</sup> Sewje hay a, aa guzłam da wuzlah ata a ləvam: «Ya da nġərkwa zana ha ta nġərey ba, ama kədkwa caca amba ndaw pal a la.» Cek aha a key anda mey nġa Gazlavay mawuzlalakaya zleezle ma ləvey:

«Ta wunkamara zana adaw hay sem da wuzlah ata, zana maazəma na, a kədam caca amba ndaw pal a la.»

Yaw, keđe he ara cek masa sewje hay ma kamara.

<sup>25</sup> Ata mamañ nga Yesu, ta dam-mamaha, ta \*Mari nġwas nga Kəlawpas, leñ Mari da Magdala, malacatakaya da cakay hwadam mazlanġalakaya masa ata ma dərmarə Yesu fa vədʼa heyey. <sup>26</sup> Yesu a nəka mamaha. Gula anġa masa aa ma wudʼa kalah heyey may, aa da cakay mamaha ha. Ta', Yesu aa guzłar a mamaha, a ləvar: «Mamay, nġene na, bəzey akah.» <sup>27</sup> Ta', aa guzłar a gula anġa ha, a ləvar: «Nġene na, mamakw.» Dəga ta pas a nġene gula nga Yesu a ta', a nġəla Mari a way anġa.

(*Matiye 27.45-56; Mark 15.33-41; Luk 23.44-49*)

<sup>28</sup> Daa nġene, Yesu a sərə ta ndəvda slərə anġa cay. Ta', aa guzley, a ləvey: «Yam fa kaya.» Aa guzley anda keđe na, amba mey mawuzlalakaya daa dərwele nġa Gazlavay zleezle heyey na, a key. <sup>29</sup> Fetede, kwakulam daha marəhkaya ta yam nġa babəza nġa wudez meekwerek e. Sewje hay a jəhwəbam cek anda gagəmay aa yam a heyey, a tərvađamara fa mey nġa zlanday, a tədamara a mey Yesu. <sup>30</sup> Yesu maa səba yam nġa babəza nġa wudez meekwerek e heyey cay na, ta', aa guzley, a ləvey: «Slərə adaw tabiya, ta ndəvey cay.» Fa dəba ha, a jəkwda ray, pam! a məcey.

#### *Sewje a sləka Yesu aa cakay*

<sup>31</sup> Yesu a məcey na, ta pas masa \*Jəwif hay fa diyam vaw nġadaa \*pas meməskey-vaw. Ta pas a nġene, mahura hay nġa Jəwif hay a wudʼam vagay hay a nġam fa hwadam mazlanġalakaya hay heyey saba, asaya, maja pas meməskey-vaw § a nġene a fənta pas hay meməskey-vaw siya. Da ray nġene, ta', aa cəđamara Bay Pilat nġa nġərfey salay \* hay nġa ndəhay fa hwadam mazlanġalakaya, asaya, nġa padamatərwa salay da ray hwadam hay a. <sup>32</sup> Andə keđe, sewje hay a nġərfamara salay hay nġa ndaw nġeeme ta nġa ndaw nġa dey cew e masa madərtakaya da cakay Yesu heyey dəba. <sup>33</sup> A wusam nġa nġərfamara salay hay nġa Yesu may na, a hətfamar ta məcey sem. Anda keđe, kwa ta nġərfamara salay anġa hay daa saba. <sup>34</sup> Ama sewje pal da wuzlah ata, ta', a sləka ta zəwet aa cakay. Wure nġene, mambaz ta yam a mbədwə. <sup>35</sup> Ndaw ma kada mey a keđe na, ta hətar la ta dey anġa †. Mey masa aa ma kada na, ara mey fara fara. Yaw, anġa na, a sərə ara mey fara fara. Anda keđe, a kada mey a na, amba akwar may, ka təbmara mey a. <sup>36</sup> Cek hay a tabiya ma kam keđe na, anda mey nġa Gazlavay mawuzlalakaya zleezle, ma ləvey: «Kwa fa da nġərfamar tetesl pal daa ba.» <sup>37</sup> Asaya, mey nġa Gazlavay mawuzlalakaya mekele daha, a ləvey: «A hətmar ndaw masa ata ma sləkmara la.»

#### *A jəhmara vagay nġa Yesu*

(*Matiye 27.57-61; Mark 15.42-47; Luk 23.50-56*)

‡ **19:20** 19.20 Mey Hebəre ara mey Jəwif, Leteñ ara mey Rawma, Gərek ara mey masa ndəhay ga ma cədamara daa hwayak hay mekele mekele nġa Rawm. **19:24** 19.24 Ps 22.19 **19:25** 19.25 Mt 27.55-56; Lk 23.49 **19:26** 19.26 13.23 **19:28** 19.28 Ps 22.16 **19:29** 19.29 Ps 69.22 **§ 19:31** 19.31 Pas meməskey-vaw a, a fənta pas meməskey-vaw siya na, maja ara ta gwagway nġa Pak. \* **19:31** 19.31 nġərfəy salay: A nġərfamatara salay na, amba a məcam fiyaw. **19:31** 19.31 Mew 21.22-23 **19:34** 19.34 1Jn 5.6 † **19:35** 19.35 Jan aa guzley da ray anġa ray anġa. Nəka Jan 19.26; 20.2; leñ 21.24. **19:35** 19.35 15.27; 21.24 **19:36** 19.36 Ps 34.20-21; Mab 12.46 **19:37** 19.37 Zak 12.10; CWJ 1.7

<sup>38</sup> Fa dɔba ha, ndaw da slala Arimate daha, mezɔley \*Jawzef. Ta', a daw fa Bay Pilat ngaa cɔfdarawa vagay nga Yesu amba a jɔha. Jawzef e na, ara ndaw ma tɔba mey nga Yesu, ama ta wuzda vaw anɔa daa ba maja a zlurey ta mahura hay nga \*Jɔwif hay. Bay Pilat ta vɔlar cɔved la. Anɔa ta', a daw a la vagay a. <sup>39</sup> Nikwedem, ndaw masa ma hɔftar Yesu a ta tavad heyey, ta', a diyam cew e ta Jawzef nga jɔhey vagay a. Nikwedem ta ley mal mezey maaya nga cek mezɔley «\*mir» majahadakaya ta cek mezɔley «alɔwes» la a har, a fɔna kɔlew kwakwar maakar. <sup>40</sup> Ata cewete ta', a lamara vagay nga Yesu a, a zlɔngmara ta maslaga, a takwadamar mal heyey anda Jɔwif hay ma kamara daa masa ata fa da zlɔngam vagay. <sup>41</sup> Daa slam masa ata ma dɔrmara Yesu a na, jerne daha. Daa jerne he cɔvay mawiya daha, kwa ta pam vagay a hwad a daa ba aran. <sup>42</sup> A jɔhmara Yesu aa cɔvay a na, maja ara hakwad, \*pas memɔskey-vaw gweegwe cay, asaya, maja cɔvay a gweegwe fetede.

## 20

*Yesu a slɔkɔfawa daa memɔcey*

*(Matiye 28.1-8; Mark 16.1-8; Luk 24.1-12)*

<sup>1</sup> Taa pɔrek ta luma nga Gudal, slam beŋ! beŋ! \*Mari da Magdala, a daw nga nɔkɔrwa cɔvay nga Yesu. A wusey a mey cɔvay a, a da nɔkey dey na, beeler mahura ma gɔrca mey nga cɔvay a mangɔchadakaya ta cakay. <sup>2</sup> Anda keɔde, takw! a hɔla mahway ngada fa ata \*Simanɔw \*Piyer ta gula langar masa Yesu ma wuda kalah heyey. Ta', aa guzlar, a lɔvtar: «Ta lamara vagay nga Bay Mahura Yesu sem daa cɔvay, ya sɔrmara a pamara aa wura ba.»

<sup>3</sup> Da ray ngene, ata Piyer ta gula langar heyey, a slɔkɔfam, a diyam a mey cɔvay a. <sup>4</sup> Ata cewete, a hwam ta hway, ama gula langar heyey a hway a fɔna Piyer, a wusey teesɔf a mey cɔvay a. <sup>5</sup> Ta', a wuzɔdey dey aa cɔvay a, a hɔtey da hwad a na, maslaga hay makwiyyadakaya, ama ta mbɔzey aa cɔvay a daa ba. <sup>6</sup> Simanɔw Piyer a wusey fa dɔba anɔa, ta', a mbɔzey aa cɔvay a. A hɔtatar maslaga hay makwiyyadakaya, <sup>7</sup> asaya, a hɔtar zana masa ata ma slɔwɔfamara ray nga Yesu ta anɔa heyey. Zana ha na, macɔmkaya ta maslaga hay heyey ba, ama mapadɔkaya wal ta cakay. <sup>8</sup> Gula langar ma wusey teesɔf heyey, a mbɔzey aa cɔvay a may, a hɔtatar cek hay a, anda keɔde, a tɔba ma slɔkɔfawa nga Yesu daa memɔcey. <sup>9</sup> Ama \*gula hay nga Yesu ta cɔndamara mey nga Gazlavay masa ma lɔvey Yesu a da slɔkɔfawa daa memɔcey na, daa ba aran. <sup>10</sup> Fa dɔba ha, ta', gula hay cew heyey a vɔham a way ata hay.

*Yesu a wuzar vaw a Mari da Magdala*

*(Matiye 28.9, 10; Mark 16.9-11)*

<sup>11</sup> Daa ngene, \*Mari da Magdala ta', a vɔhey a mey cɔvay a. Den! a lecey a mey cɔvay a, fa tɔway. Masa anɔa fa tɔway a na, ta', a wuzɔdey dey aa cɔvay a. <sup>12</sup> A da nɔkey dey na, a ray maslan hay nga Gazlavay cew ta zana hay mabara fa vaw. Ata manjatakaya cɔma daa slam masa ata ma pamara vagay nga Yesu heyey, pal manjakaya daa slam-ray, pal daa slam-salay. <sup>13</sup> Maslan hay nga Gazlavay heyey aa cɔɔɔdamara, a lɔvmar: «Kwakwa, ka tɔway me?» A mbɔɔɔdatara, a lɔvtar: «Ta lamara vagay nga Bay adaw Mahura sem, ya sɔra a pamara aa wura ba.»

<sup>14</sup> Masa ngwas aha maa guzley la anda keɔde, a da mbɔɔɔdey dey na, a ray Yesu malacakaya fetede, ama kwa ta sɔra ara anɔa na, daa ba. <sup>15</sup> Yesu a, aa cɔɔɔɔa, a lɔvar: «Kwakwa, ka tɔway me? Ka sɔpey na, wa?» Ngwas aha, a wulkey na, ara ndaw ma jɔɔa jerne he, ta', aa guzlar, a lɔvar: «Papay adaw, da ara kah ma la na, wuzdiwa slam masa kah ma pa amba ya larawa aa slam a taw?» <sup>16</sup> Yesu ta', a zɔla, a lɔvar: «Mari!» Masa Mari ma cɔnda mezɔley anɔa la na, pɔla! a mbɔɔɔdey dey ngada fa Yesu, ta', aa guzlar ta mey \*Hebɔre, a lɔvar: «Rabuni,» anda melɔvey «bay adaw.»

<sup>17</sup> Yesu aa guzlar, a lɔvar: «Mbɔkɔɔdaya, ka da zɔndaya vaw ba, maja ya ta tɔpey fa Papay a vad daa ba aran. Ama kah na, daw ta lɔvtar a mɔlma adaw hay, ya tɔpey la fa Papay masa anɔa Papakw akwar may, fa Gazlavay masa anɔa Gazlavay akwar may.»

<sup>18</sup> Ta', Mari da Magdala a daw fa \*gula hay nga Yesu dɔba, a kadatara, a lɔvtar: «Ya ta hɔtar Bay Mahura Yesu la.» Asaya, Mari a kadatara mey masa Yesu a ma lɔvar:

*Yesu a wuztar vaw a gula anɔa hay*

*(Matiye 28.16-20; Mark 16.14-18; Luk 24.36-49)*

<sup>19</sup> Taa kwad ta luma nga Gudal a ngene, \*gula hay nga Yesu makustakaya daa way daha. Ta gercamata mey-slam hay sem ta lekøle maja ata fa zluram ta mahura hay nga \*Jøwif hay. Ta', Yesu a daw a lecey a wuzlah ata, a løvtar: «Anja Gazlavay nga njadakwar daa zazay.»

<sup>20</sup> Masa anga ma løvtar la anda kefe na, ta', a wuzdatara har anga hay ta cakay anga. Gula hay nga Yesu a, taa sømam la ga maja ata ma høtmar Bay Mahura ha. <sup>21</sup> Yesu aa guzltar saya, a løvtar: «Anja Gazlavay nga njadakwar daa zazay. Anda Papay, Bay Gazlavay, ma slørdiwa a bøla na, yah may, ya slørdakwar nga key sløra adaw.»

<sup>22</sup> Masa anga maa guzltar anda kefe la na, ta', a søfney a ray ata, a løvtar: «Tøbam \*Mesøfney nga Gazlavay a ray akwar. <sup>23</sup> Da ka mbøkdamara mebørey nga ndaw na, Gazlavay a mbøkdara la may. Ama da akwar ma mbøkdamara mebørey nga ndaw daa ba na, Gazlavay fa da mbøkdara daa ba may.»

#### *Tuma a key yawa*

<sup>24</sup> Yaw, daa masa Yesu ma wuztar vaw a gula anga hay na, \*Tuma, masa ata ma zølmara Didim \*, gula pal dasi gula anga hay kuraw a ray a cew, anga da wuzlah ata daa ba. <sup>25</sup> Masa Tuma ma sawa la a wuzlah ata na, a løvtar: «Ala ta høtmar Bay Mahura la.» Ama Tuma a mbøfdatara, a løvtar: «Da yah ma høtar vevek † nga mbølek fa har nga medørey heyey daa ba, da yah ma pa bøz-mey-har adaw aa vevek nga mbølek e daa ba, asaya, da yah ma pa har adaw aa cakay anga daa ba na, ngene, ya fa da tøba Yesu ta sløkdawa sem daa memøcey na, daa ba.»

<sup>26</sup> Luma pal fa døba ha na, \*gula hay nga Yesu a kusam aa way heyey saya. Tuma anga da wuzlah ata døba. Mey-slam hay magøcatakaya ta lekøle, ama Yesu ta' a sawa, a lecey a wuzlah ata, a løvtar: «Anja Gazlavay nga njadakwar daa zazay.» <sup>27</sup> Fa døba ha, Yesu a løvar a Tuma: «Tøldørwa bøz-mey-har akah fedø, nøkta har adaw hay. Asaya, tøldørwa har akah, pa aa cakay adaw. Mbøkda mekey yawa, tøba ya ta sløkdawa sem daa memøcey.» <sup>28</sup> Tuma a mbøfdara, a løvar: «Kah na, Bay adaw Mahura, kah na, Gazlavay adaw!» <sup>29</sup> Yesu a løvar: «Kah ma tøba mey a kefe na, maja kah ma høtya ta dey akah, ba diya? Maaya nga Gazlavay aa da ray ndøhay ma tøbmara ya ta sløkdawa sem daa memøcey, masa kwa ta høtmaya ta dey ata daa ba.»

#### *Mey da ray Mey-maaya-mawiyi masa Jan ma wuzlala*

<sup>30</sup> Yesu ta key maazla hay la ga mekele mekele meedey gula anga hay, ama maazla hay a tabiya mawuzlalatakaya daa derewel kefe daa ba. <sup>31</sup> Mey hay tabiya masa mawuzlalatakaya daa derewel kefe na, ara amba ka tøbmara, Yesu na, ara Bøzey nga Gazlavay, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay. Anda kefe, da akwar fa tøbmara mey anga na, ka da høtam heter mendøvey ba ta fa anga.

## 21

#### *Yesu a wuztar vaw a gula anga hay maasala*

<sup>1</sup> Fa døba ha dør nekødey na, Yesu a wuztar vaw a gula anga hay saya. A wuztar vaw na, da mey døhwa nga Tiberiyat. Ehe, mey da ray Yesu ma wuztar vaw a gula anga hay a. <sup>2</sup> Ata \*Simanjw \*Piyer, \*Tuma masa ata ma zølmara Didim, Nataniyel ndaw da Kana daa hwayak nga \*Galile, ta bøza hay nga Zebede, lej \*gula hay nga Yesu cew mekele, ata tabiya daa slam a. <sup>3</sup> Simanjw Piyer a løvtar: «Ya daw la aa ewet.» Ndøhay siya kefe heyey a mbøfdamara, a løvtar: «Ala may, ya diyam asi akah.» Da ray ngene, ta', a diyam, a tøpam aa kwambiwal. Tavaf tavaf ata daa ewet e, ama kwa ta kørzam daa ba.

<sup>4</sup> Taa pørek masa pas fa bawa na, Yesu a daw, a njeý a mey døhwa ha. Ama gula anga hay ta sømara ara anga na, daa ba. <sup>5</sup> Ta', Yesu aa guzltar, a løvtar: «Bøz adaw hay, akwar ma kørzam ewet e la daw?» A mbøfdamara, a løvtar: «Ala ma kørzam daa ba.» <sup>6</sup> Yesu a løvtar saya: «Lamara \*tabaw akwar, køzlamara ta dey nga zømay, ka kørzamawa la.»

Da ray ngene, a køzlamara tabaw ata anda Yesu ma løvtar. A høtam ewet ga da hwad a. A gwamara nga dafamørwa tabaw a, aa kwambiwal saba, maja ewet ga kalah da hwad a. <sup>7</sup> Ta', gula masa Yesu ma wudā kalah heyey a løvar a Piyer: «Ara Bay Mahura!» Masa Simanjw Piyer ma cønda ara Bay Mahura na, ta', a køzla zana fa vaw maja ta cøkwa

**20:19** 20.19 9.22; 14.27; 20.1    **20:20** 20.20 19.34; 20.25, 27    **20:21** 20.21 17.18    **20:22** 20.22 14.16    **20:23** 20.23 Mt 18.18    \* **20:24** 20.24 Didim: anda meløvey "cek nga dey".    **20:24** 20.24 Tuma: 11.16; 14.5; 20.27; 21.2 † **20:25** 20.25 vevek: vavay, vevølek    **20:26** 20.26 20.19    **20:29** 20.29 1Pi 1.8    **20:30** 20.30 1.14; 2.11    **20:31** 20.31 3.15; 1Jn 5.13    **21:3** 21.3 Lk 5.5    **21:4** 21.4 20.14; Lk 24.16    **21:6** 21.6 Lk 5.5-7

zana sem amba a kørzey ewet. Ta', a jøvey daa kwambiwal gøv! aa yam, a daw ngada fa Yesu. <sup>8</sup> Yaw, gula hay nga Yesu siya na, ata gweegwe cay a rav-zazay, mendørey a wusa meeter temere saba. A diyam ta kwambiwal. Daa ngene, fa ðafamara tabaw ata marøhkaya ta ewet ga da hwað a heyey.

<sup>9</sup> A bønngamawa daa kwambiwal. Masa ata ma bønngamawa cay na, a høtam zay-awaw ta ewet da ray a leñ peñ. <sup>10</sup> Yesu aa guzltar, a løvtar: «Hølmawa ewet masa akwar ma kørzamørwa ngene nekøðey.» <sup>11</sup> Simanw Piyer a tøpey aa kwambiwal a, ta', a ðafarawa tabaw a marøhkaya kaf! ta ewet hay ga mahura hay da hwað a heyey. Ewet hay a tabiya temere ta kwakwar zlam a ray a maakar. Tabaw a marøhkaya kaf!, ama kwa ta ngørey daa ba. <sup>12</sup> Yesu a løvtar: «Samawa, zømam cek.» Yaw, kwa gula pal da wuzlah ata ta key gøðan ngaa cøfða kah na, wa na, daa ba gway, maja a sørmara fara fara ara Bay Mahura. <sup>13</sup> Yesu a ngøchey, a la peñ heyey, a wunktara a gula anga hay, asaya, a la ewet da ray zay-awaw, a vøldatara. <sup>14</sup> Døga nga masløkfawa nga Yesu daa memøcey na, ta pas ngene, ara nga dey maakar a masa anga ma wuztar vaw a gula anga hay.

#### *Yesu aa cøfða Piyer*

<sup>15</sup> Masa ata ma ndøvdamara mezømey cek cay na, Yesu aa cøfða \*Simanw \*Piyer, a løvar: «Simanw, bøzey nga \*Jan, ka wuðya a fenta ndøhay keðe daw?» Piyer a mbøðdara, a løvar: «Ahaw, Bay Mahura, ka fa søra ya wuðka.» Yesu a løvar: «Nøkfatar dey fa ndøhay aðaw hay, anda ndaw ma nøkfatar dey fa böz-tøban anga hay.» <sup>16</sup> Ta', Yesu a løvar nga dey cew saya: «Simanw, bøzey nga Jan, ka wuðya daw?» Piyer a mbøðdara, a løvar: «Ahaw, Bay Mahura, ka fa søra ya wuðka.» Yesu a løvar: «Key mecøkwer nga ndøhay aðaw hay anda ndaw ma søkørey tøban anga hay.» <sup>17</sup> Ta', Yesu a løvar nga dey maakar: «Simanw, bøzey nga Jan, ka wuðya daw?» Piyer na, ray anga ta høbey sem maja Yesu maa cøfða nga dey maakar, a løvar: «Ka wuðya daw, ka wuðya daw?» Ta', a mbøðdara, a løvar: «Bay Mahura, kah na, ka sørtø cek hay cøpa, ka fa søra ya wuðka.» Yesu a løvar: «Nøkfatar dey fa ndøhay aðaw hay anda ndaw ma nøkfatar dey fa tøban anga hay. <sup>18</sup> Yaw, ya fa løvka fara fara, daa masa kah daa gula akah na, ma ðiya vaw akah ngada pøkey na, kah ta ray akah. Ka fa daw kwa aa wura aa wura. Ama da kah ta key maraw cay na, ka da bangadøta har akah hay amba ndaw mekele a ðiykawer vaw akah. A da handaka kwa aa slam masa kah ma wuðey nga daw ba.» <sup>19</sup> Ta mey a keðe na, Yesu a wuðey nga wuzda søkway nga memøcey nga Piyer. Piyer a da hølma Gazlavay ta fa memøcey anga ha. Fa døba ha, Yesu a løvar a Piyer: «Sawa, søpya.»

#### *Mey da ray gula masa Yesu ma wuða kalah*

<sup>20</sup> \*Piyer a mbøðey dey fa døba, a da nøkey dey na, a ray gula masa Yesu ma wuða kalah heyey. Gula ha fa søptar wurzay. Ara gula masa ma gønsley ngada fa Yesu daa masa ata fa zømam ðaf, maa cøfða, ma løvey: «Bay Mahura ma da vøldaka a har masagøra akah hay na, wa?» heyey. <sup>21</sup> Piyer ma høtar la na, ta', aa cøfða Yesu, a løvar: «Bay Mahura, kaa ma da høtar a gula keðe na, me?» <sup>22</sup> Yesu a mbøðdara, a løvar: «Da ya wuðey a njeý ta dey da bøla keðe haa kasl mavøhwa aðaw na, mey akah da hwað a me? Kah na, sawa, søpya.»

<sup>23</sup> Mey a, a cøney fa ndøhay nga Yesu siya na, anda gula ha fa da møcey daa saba. Fara fara Yesu ta løvar a Piyer, gula ha fa da møcey daa saba na, daa ba. Ama a løvar na, «Da ya wuðey a njeý ta dey da bøla keðe haa kasl mavøhwa aðaw na, mey akah da hwað a me?»

<sup>24</sup> Yaw, gula ha na, ara ndaw ma høtatørwa cek hay a keðe ta dey anga, ara anga ma wuzdatara a ndøhay, asaya, ara anga ma wuzlalatørwa aa ðerewel keðe may. Ala na, ya sørmara mey hay a keðe ara mey hay masa fara fara.

<sup>25</sup> Yesu ta key cek hay la mekele mekele ga. Anja da cek hay a mawuzlalatøkaya cøpa pal pal fa ðerewel na, ya wulkey slam da bøla keðe nga pata ðerewel hay a daa ba.



## Sløra nga Ndøhay Meslørey nga Yesu Mey da ray ðerewel nga Sløra nga Ndøhay Meslørey

Derewel keðe ara ðerewel nga dey cew masa Luk ma wuzlala. A wuzda mezley nga Egliz hay zleezle. Derewel e a zley ta mey da ray Gazlavay ma la Yesu a vad' (fasølawal 1) leŋ Mesøfney nga Gazlavay ma pawa salay a ray ndøhay nga Yesu (fasølawal 2). Fa døba ha, daa fasølawal 3 haa 12, Luk aa guzley da ray ndøhay ma wuzdamara mey nga Yesu døga da Jeruzelem haa a Samari. Ndøhay a na, ara ata Piyer, Etiyen leŋ Jak.

Fasølawal 13 haa 20 aa guzley da ray Pawl mepøkey ngeeme, nga dey cew, leŋ nga dey maakar nga wuzey Mey-maaya-mawiya daa hwayak hay nga Gørek hay ta nga Rawma hay.

Fasølawal 21 haa 28 aa guzley da ray sariya masa ndøhay Rawma hay ma kamara a Pawl maja Jøwif hay ma wudmara, a wudam nga køðmara vagay. Asaya, da ray bay-ray hay nga Rawma hay ma slørdamara Pawl a Rawm nga key sariya fa mey nga Bay Sezere.

Mey mahura daa ðerewel keðe na, ara mey ma løyey: «[...] ta pas masa Mesøfney nga Gazlavay ma da pawa salay a ray akwar na, ka høtam gøðan la. Fa døba ha, ka da kam sede da ray aðaw. Ka da kam sede teesed' na, fa mey nga ndøhay da Jeruzelem, fa døba ha, fa mey nga ndøhay da Jude, fa mey nga ndøhay da Samari, leŋ fa mey nga ndøhay da bøla tabiya.» (SNM 1.8)

Daa ðerewel e keðe na, mey mekele mekele daha nga vøley gøðan a ndøhay:

Mey da ray mevøley cek a masa-viya hay (20.35)

Pawl a wuzey mey da ray Gazlavay (17.24-31)

### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Waa \*Teyewfil,

Daa ðerewel aðaw ngeeme na, ya ta wuzlalaka mey da ray Yesu la. Daa ðerewel e ya ta wuzlalatakawa cek hay tabiya masa Yesu ma kata la, leŋ mey masa anga maa sarkadatar a ndøhay, døga ta pas masa anga ma zla sløra anga da bøla <sup>2-3</sup> haa kasl pas masa \*Gazlavay ma la a vad'. Masa \*Yesu anga da bøla na, anga ta weley ndøhay anga hay meslørey la. Fa døba ha, Yesu a, a møyey, ta', a sløkdawa daa memøyey, a wuztar vaw a ndøhay anga hay. Fa døba nga masløkdawa anga daa memøyey na, ðar kwakwar møyaf, anga fa wuztar vaw maaya maaya ta fa cek hay mekele mekele, amba ndøhay meslørey a, a sørmara fara fara anga ta dey. Asaya, aa guzlar da ray mewey nga Gazlavay da ray ndøhay. A køtata da ray cek hay masa ata ma da kamara na, ta gøðan ma sawa ta fa \*Mesøfney nga Gazlavay.

<sup>4</sup> Ta pas langar daha na, Yesu fa zømam ðaf daa slam a ta ndøhay anga hay meslørey. Ta', a køtata, a løyey: «Papay a løyey a vølkwar cek la. Ya ta kadakwara cay, ba diya? Njam daa berney nga \*Jeruzelem feðe, søkwmar a cek aha. <sup>5</sup> \*Jan a katar \*baptem a ndøhay na, ta yam, ama daa ðar hay nekøðey feðe, ka høtam baptem la ta Mesøfney nga Gazlavay.»

### *Bay Gazlavay a la Yesu a vad'*

<sup>6</sup> Ndøhay meslørey nga Yesu a makustakaya da cakay a, aa cøðfamara, a løymar: «Bay Mahura, ka da diya hwayak nga \*Israyel amba ka wey da ray a na, wure keðe daw?»

<sup>7</sup> Yesu a mbøðdatar a, a løytar: «Akwar na, mey akwar da hwad' a me? Ara Papay ma pa pas a, ara anga pal ma wa ðar a. <sup>8</sup> Ama ta pas masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma da pawa salay a ray akwar na, ka høtam gøðan la. Fa døba ha, ka da kam sede da ray aðaw. Ka da kam sede teesed' na, fa mey nga ndøhay da \*Jeruzelem, fa døba ha, fa mey nga ndøhay da \*Jude ta fa mey nga ndøhay da \*Samari, leŋ fa mey nga ndøhay da bøla tabiya.»

<sup>9</sup> Fa døba ha Yesu ma ndøvda mey hay keðe la na, Gazlavay ta', a la a vad', ndøhay da cakay a fa nøkmara, mekwtene sørat! a sørta, a høtmar Yesu a saba. <sup>10</sup> Ata fa nøkam dey a vad' aa slam masa Gazlavay ma la Yesu a cøŋga. Wure wure ngyene, ndøhay cew daha malacatakaya da wuzlah ata, ta zana mabara fa vaw, <sup>11</sup> a løymtar: «Akwar,

ndøhay \*Galile hay, akwar malacatakaya, fa nøkam dey ngada vad ngada vad na, maja me? Yesu masa Bay Gazlavay ma la da wuzlah akwar a vad kedfe na, a vøhwa la, anda akwar ma hømmar anga ma daw ngada vad kedfe.»

*A lam ndaw mekele aa slam a nga Juda Iskariyawt*

<sup>12</sup> Fa døba ha, ndøhay meslërey nga Yesu a bønngamawa daa Angwa nga \*Awliwiye. A vøhmawa a \*Jeruzelem, angwaw ha doren daa ba, a key kølemeeter pal gway. <sup>13</sup> Masa ata ma wusmawa la a Jeruzelem na, ta', a tømam aa way da ray way, aa slam masa ata ma kusam mandaw mandaw da hwad a. Ndøhay meslërey a na, ara \*Piyer, \*Jan, \*Jak, \*Andøre, \*Følep, \*Tuma, \*Bartelemey, \*Matiye, Jak bøzey nga Alfe, \*Simanjw, ndaw da wuzlah ndøhay ma wudam nga løhdamata ndøhay ata hay dasi har nga masa-gøra ata hay, leñ Jud bøzey nga Jak. <sup>14</sup> Ata tabiya fa kusam mandaw mandaw nga dørey danggay a Gazlavay ta mevel pal. A kusam na, ta ngusay mekele mekele, ta \*Mari, mamarj nga Yesu, leñ ta mølmanj nga Yesu hay.

<sup>15</sup> Daa dar hay a ngene, ndøhay ma tøba mey nga Yesu makustakaya daa slam a, a key temere ta kwakwar cew. Ta', Piyer a lecey a wuzlah ata, a løvtar: <sup>16-17</sup> «Mølma adaw hay, Juda anga zleezle na, da wuzlah aløkwa, aløkwa masa Yesu ma walandakwar amba ya kakwa slëra ngada Bay Gazlavay. Ama ara anga ma wuzdatara cøved a ndøhay nga kørzey Yesu. Zleezle na, Bay \*Davit taa guzley la ta gødanj nga \*Mesøfney nga Gazlavay da ray cek masa Juda ma da ka. Yaw, mey daa derewel nga Gazlavay a ngene ta key la fara fara anda mawuzlalakaya.»

<sup>18</sup> Juda heyey, ta høtey dala la maja cek malamba masa anga ma ka ha. Ta dala ha na, a hødkada ley. Da ley anga ha, a tøfey, hwad pøkakw! a pøkwey, tanday zad! a palah, pam! a møcey. <sup>19</sup> Ndøhay da Jeruzelem tabiya ta cødamara mey a la. Da ray ngene, a zølmara ley a ta mey ata «Høkøldama,» anda meløvey, ley nga mambaz.

<sup>20</sup> Piyer a løvey saya: «Mawuzlalakaya daa derewel nga \*Pøsam hay, a løvey:

“Anja way anga, nga tørey yiden,  
ndaw nga njeý a hwad a ba.”  
Yaw, mawuzlalakaya saya, a løvey:  
“Si ndaw mekele a la slëra anga.”

<sup>21-22</sup> «Da ray ngene, maaya na, ndaw mekele a sawa asi aløkwa amba a key sede da ray masløkðawa nga Bay Mahura Yesu. Si ya walakwa ndaw masa ala ma pøkam la bama ta ata Yesu aa wura aa wura. Ndaw masa aløkwa ma da walakwa na, si ndaw aha anga ta ala døga ta pas masa \*Jan-Baptis ma kar \*baptem a Yesu haa kasl pas masa Gazlavay ma la Yesu a da wuzlah aløkwa a vad.»

<sup>23</sup> Fa døba ha masa ata ma cødamara mey nga Piyer la na, a lam ndøhay cew. Ara ata \*Jawzef, masa ndøhay ma zølmara Barsabas, mehølmey Justus, leñ Matiyas. <sup>24</sup> Ta', a døram danggay a Bay Gazlavay, a løvam: «Bay Gazlavay, ka sërta mevel nga ndøhay tabiya, wuzndar ndaw pal dasi ndøhay cew kedfe masa kah ma wudfey <sup>25</sup> nga key \*ndaw-meslërey nga Yesu aa slam a nga Juda. Juda na, ta mbøkda slëra ha sem nga daw aa slam masa anga ma wudfey.»

<sup>26</sup> Ta', a wuzlalamata mezøley ata cewete nga weley ndaw pal dasi ata. Ma da bawana, mezøley nga Matiyas. Da ray ngene, a pamara Matiyas a dey ndøhay meslërey kuraw a ray a pal heyey.

## 2

*Mesøfney nga Gazlavay a pawa salay a ray ndøhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Masa pas nga gwagway nga \*Pantekwat ta wuswa cay, ndøhay ma tøba mey nga Yesu tabiya makustakaya daa slam a. <sup>2</sup> Wure wure ngene, a cødamara cek ma kawa ta da vad anda memed maa børey. Cek aha a røhda way masa ata manjatakaya da hwad a heyey. <sup>3</sup> A hømam cek anda neneh hay nga awaw ma gødfey. Neneh hay a, a wunkam, a njam a ray ata pal pal tabiya. <sup>4</sup> Ata tabiya marøhtakaya ta \*Mesøfney nga Gazlavay. A zlamar meeguzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sørmara ba, anda Mesøfney a ma vøldatara ngaa guzley.

<sup>5</sup> Yaw, da \*Jeruzelem e na, \*Jøwif hay masa ma søpam cøved nga Gazlavay ta mevel pal fetedfe daha. A samawa daa hwayak hay da bøla tabiya. <sup>6</sup> Ata ma cødamara cek

**1:11** 1.11 Lk 21.27; CWJ 1.7    **1:12** 1.12 Lk 24.52    **1:13** 1.13 Lk 6.14-16    **1:14** 1.14 Lk 23.49    **1:16-17** 1.16 Ps 41.10    **1:18** 1.18-19 Mt 27.3-8    **1:20** 1.20 Ps 69.26; 109.8    **1:21-22** 1.21-22 Lk 1.2; 3.21; 24.51    **1:24** 1.24 Janj 2.24-25    **1:26** 1.26 MM 16.33    **2:1** 2.1 Lev 23.15-21; Mew 16.9-11    **2:3** 2.3-4 Lk 3.16    **2:4** 2.4 Ata tabiya marøhtakaya ta Mesøfney nga Gazlavay: 4.31; 6.3, 5; 7.55; 8.17; 10.44; 11.15, 24; 13.9; 15.8; 19.2, 6; meeguzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sørmara ba: 4.31; 10.45-46; 19.6; 1Kwr 12.10; 14.2-12

maa bõrey heyey la na, a kusmawa ga. Ata tabiya a røzlam maja kwa waawa fa cõnda mey anga fa ndohay ma tõba mey nga Yesu a, ata faa guzlam ta mey hay a. <sup>7</sup> A røzlam, a wulkam, aa cõfdam vaw da wuzlah ata, a lõvam: «Ndohay maa guzlam mey kefe, ata tabiya ndohay daa hwayak nga \*Galile, ba diya? <sup>8</sup> Kaa kwa waawa fa cõnda mey anga fa ndohay a faa guzlam na, kwara?»

<sup>9</sup> «Aløkwa fedefa na, ndohay ma samawa daa hwayak nga Parte, daa hwayak nga Medi ta daa hwayak nga Elam, daa hwayak nga Mezapawtami, daa hwayak nga \*Jude, daa hwayak nga Kapadawas, daa hwayak nga Panjw, daa hwayak nga Azi, <sup>10</sup> daa hwayak nga Førizi, daa hwayak nga Pamfili, daa hwayak nga \*Ejip, lej daa hwayak nga Libi masa gweegwe ta berney nga Siren. Asaya, da wuzlah aløkwa na, ndohay ma samawa da \*Rawm daha, <sup>11</sup> ndohay ma samawa da Køret daha, ta ndohay Arap hay daha may. Da wuzlah aløkwa, siya hay ara ndohay daa sækway nga Jøwif hay, ta siya hay ma mbøzam nga søpey kwakwas nga Jøwif hay. Ama aløkwa tabiya, ya fa cõndakwa ata faa guzlam ta mey hay mekele mekele masa daa hwayak aløkwa da ray slæra mahura masa Gazlavay ma ka!»

<sup>12</sup> Anda kefe na, ata tabiya a røzlam, a sørmara nga key kwara ba, aa guzlam da wuzlah ata, a lõvam: «Cek aha kefe a wufey nga lõvey kwara?» <sup>13</sup> Ama ndohay siya hay, aa sanjõram a ray ndohay ma tõba mey nga Yesu kaa heyey, a lõvam: «Ata tabiya mawatakaya ta wuzam.»

*Piyer a wuztar mey a ndohay makustakaya*

<sup>14</sup> Da ray ngene, \*Piyer ta', a lacam ta ndohay meslære kuraw a ray a pal heyey, aa guzley ta gõdan fa mey nga ndohay makustakaya heyey, a lõvtar: «Akwar ndohay \*Jøwif hay daa hwayak nga \*Jude, lej akwar ndohay tabiya ma samawa daa hwayak hay mekele mekele a \*Jeruzelem, jøkam slømay maaya fa mey masa yah ma da wuzdakwara kefe amba ka sørmara mabara nga mey a. <sup>15</sup> Ndohay kefe fa wam anda akwar ma lõvam na, daa ba, maja anga kaa na, pas ngaa pørek, pas ma hõla maaca dægay. <sup>16</sup> Ama wure kefe cek aha kefe a key na, anda Jøwel, \*ndaw ma tõla mey nga Gazlavay zleezle, ma lõvey:

<sup>17</sup> «Gazlavay a lõvey,

Ta pas masa hõla gweegwe cay a ndøvey na,  
ya vøltar Mesøfney aðaw la a ndohay tabiya.

Da ray ngene, bøk akwar hay mezøle ta dam akwar hay,  
a tøram la nga ndohay ma tõla mey aðaw hay.

Gula akwar hay na, ya da wuztar cek hay mawiya  
masa Yah ma da kata.

Maraw hay da wuzlah akwar may,  
mesøfney a katar la amba ya wuztar cek hay.

<sup>18</sup> Ahaw, daa dør hay a ngene,  
ya vøltar Mesøfney aðaw la a ndohay

ma ka slæra aðaw hay,  
mezøle hay ta manjusa hay tabiya,  
a da tøram \*ndohay ma tõla mey aðaw hay.

<sup>19</sup> Ya key maazla hay la da gazlavay da vad,  
ya key cek hay ma røzla ndaw la da ray hwayak.

Mambaz, ta awaw, lej kakas a bamawa la.

<sup>20</sup> Pas fa da wufey daa saba,  
kiya a da mbøfey magaza anda mambaz.

Fa dõba ha, Bay Mahura a vøhwa la  
amba a key sariya da bõla.

Ta pas a ngene, ndohay a høtmar gõdan anga la,  
a da sørmara pas a ara pas mahura ma fõna siya hay.

<sup>21</sup> Anda kefe, kwa waawa maa cõfda Bay Mahura  
nga løhda na, Bay Mahura a løhda la.»

<sup>22</sup> Piyer a lõvey saya: «Akwar, \*Israyel hay, jøkfamaya slømay fa mey aðaw kefe. Yesu ndaw \*Nezeret na, Gazlavay ta wuzdakwara la anga na, wa. Ka sørmara fara fara maja Gazlavay ta key maazla hay la mahura ma røzla ndaw ta har anga da wuzlah akwar. Maazla hay a na, fa wuzdakwara gõdan nga Gazlavay aa ta Yesu a. <sup>23</sup> Ndaw aha, Gazlavay ta vølda la a har akwar anda aa ma wufey. Døga zleezle Gazlavay ta

sëra cek masa akwar ma da kamara sem. Cek aha na, ara akwar ma vëldamara Yesu a har ndëhay ma sëra Gazlavay ba, amba a këdmara vagay fa hwadam mazlangalakaya heyey. Akwar ta këdmara la, <sup>24</sup> ama Gazlavay ta slëkfdërwa sem, a badërwa daa banay nga memëcey maja gëdaj nga memëcey a gwa a ray a ba. <sup>25</sup> Ehe, zleezle Bay \*Davit maa guzley da ray Yesu, a lëvey:

“Ya fa hëtar Bay Mahura mandaw mandaw fa mey adaw,  
annga manjakaya ta har-zëmày adaw amba ya zlurey ba.

<sup>26</sup> Da ray ngene, mevel adaw faa sëmey,  
ya zley walay ta meesëmey.

Kwa ya mëcey la na,

ya fa sëkwa cek masa Gazlavay ma da kayawa,

<sup>27</sup> ya da njeý ta zazay maja ya sëra kah, Bay Gazlavay,  
ka mbëkda mesëfney adaw  
aa slam nga ndëhay mamëctakaya daa ba,

kwa ka fa da mbëkda vaw adaw,  
yah, ndaw ma ka slëra akah,  
ngga zey daa cëvay daa ba may.

<sup>28</sup> Ka ta wuzdiwa cëved nga hëtey heter mendëvey ba la,

Ya daa sëmey ga, maja kah manjakaya ta yah.”»

<sup>29</sup> Piyer a lëvtar saya: «Mëlma adaw hay Jëwif hay, ya gwa yaa guzlkwar mey masa fara fara da ray Davit e, Davit masa papañ nga papa alëkwa zleezle. Ya fa lëvkwar anga ta mëcey sem, ta pëshamara sem aa cëvay. Cëvay anga ha, haa kasl tasana, aa daha fedë. <sup>30</sup> Annga na, ndaw ma tëla mey nga Gazlavay, a sëra Gazlavay ta jëwey mey la ta annga, a lëvar: “Fa dëba akah, ya da pey ndaw pal daa sëkway akah nga key bay anda kah.” <sup>31</sup> Da ray ngene, Davit a sëra cek masa Gazlavay ma da ka ngada fa mey. A sëra \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay na, Gazlavay a slëkfdërwa la daa memëcey. Davit e, aa guzley da ray maslëkdawa nga \*Këriste daa memëcey a, a lëvey Gazlavay ta mbëkda ndaw aha da wuzlah ndëhay mamëctakaya daa ba, vaw anga ta zey daa cëvay daa ba. <sup>32</sup> Yesu këdë na, Gazlavay ta slëkfdërwa sem daa memëcey, ala tabiya fa kam sedë da ray a. <sup>33</sup> Gazlavay ta la sem a vad, a pa aa slam maaya a har-zëmày anga. Gazlavay Papañ, ta’, a vëlar Mesëfney anga masa anga ma lëvar a da vëldara. Ta’, Yesu a slërdandakwara Mesëfney a, a ray alëkwa. Ara Mesëfney a ma vëldakwar gëdaj nga key cek masa akwar ma hëtmär ta masa akwar ma cëdamara wure këdë. <sup>34</sup> Ya sërkwa Davit ta ray anga ta tëpey a vad na, daa ba. Ama aa guzley da ray Këriste zleezle, a lëvey:

“Bay Gazlavay a lëvar a Bay adaw Mahura:

Sawa, njeý ta har-zëmày adaw

<sup>35</sup> haa kasl pas masa yah ma da pata masa-gëra akah hay  
asi salay akah.”»

<sup>36</sup> Piyer a lëvtar saya: «Si Israyel hay tabiya a sërmara fara fara, ndaw masa Gazlavay ma pa nga Bay Mahura ta nga ndaw masa ma da lëhdata ndëhay na, ara Yesu, ndaw masa akwar ma dërmara fa hwadam mazlangalakaya heyey.»

<sup>37</sup> Ndëhay makustakaya heyey, a cëdamara mey a këdë na, mevel a tëdär ga. A lëvmär ngada Piyer ta ngada ndëhay meslërey siya hay: «Kaa ya da kam na, kwara, mëlma ala hay?»

<sup>38</sup> Piyer a mbëddatara, a lëvtar: «Mbëddamara menjey akwar, sëpmara Gazlavay ta mevel pal. Cacëfdäm \*baptem ta mezëley nga Yesu Këriste, amba Gazlavay a mbëkdakwara mebërey akwar. Anda këdë, Gazlavay a vëlkwar Mesëfney anga la.

<sup>39</sup> Gazlavay a lëvey, a vëldatara Mesëfney anga la a ndëhay. A lëvey a da vëldakwara ngada akwar, ngada böz akwar hay, ta ngada ndëhay masa dëren, ndëhay tabiya masa Gazlavay, Bay alëkwa, ma da zëlda.»

<sup>40</sup> Ta’, Piyer aa guzltar mey mekele mekele saya amba a tëbmara mey anga nga vëltar gëdaj. A lëvtar: «Wudkam ta ndëhay malamba da bëla wure këdë, amba Bay Gazlavay a lëhdakwar daa sariya ma da kërzata.» <sup>41</sup> Ndëhay ga da wuzlah ndëhay a ngene, a

**2:23** 2.23 3.15; 4.28; 7.52; Lk 23.33; 1Tes 2.15      **2:24** 2.24 3.15; Lk 24.5      **2:25** 2.25-28 Ps 16.8-11      **2:27** 2.27 13.35      **2:29** 2.29 1Bay 2.10; SNM 13.36      **2:30** 2.30 2Sam 7.12-13, 16      **2:31** 2.31 Ps 16.10      **2:32** 2.32 1.8  
**2:33** 2.33 aa slam maaya a har-zëmày nga Gazlavay: 2.34; 3.13; 5.30-34; 7.55-56; Mk 16.19; Lk 20.42; 22.69; Rm 8.34; Ef 1.20; Kwa 3.1; Heb 8.1; 1Pi 3.22; Gazlavay Papañ, ta’, a vëlar Mesëfney anga masa anga ma lëvar a da vëldara: 1.4; Jan 14.16-17; 15.26      **2:34** 2.34-35 Ps 110.1; Lk 20.42-43; Heb 1.13      **2:36** 2.36 3.15      **2:37** 2.37 16.30; Lk 3.10, 12, 14      **2:38** 2.38 3.19; Lk 3.3      **2:39** 2.39 Iz 57.18-19; Ef 2.17

tøbmara mey nga Piyer, ta', a hõtam baptem. Ta pas ngene, ndohay a key gabal maakar ma samawa a dey ndohay ma tøba mey nga Yesu.

*Menjey nga ndohay ma tøba mey nga Yesu*

<sup>42</sup> Mandaw mandaw ndohay ma tøba mey nga Yesu fa jøkam slømay fa meesærkedeey nga ndohay anga hay meslöre ta mevel pal, a njam macømkaya pal anda mølman hay, fa wunam peñ nga sørfedeey memøcey nga Yesu, fa døram danngay a Gazlavay daa slam a. <sup>43</sup> Ndohay meslöre hay a fa kam maazla hay mekele mekele nga wuzdørwa gødan nga Bay Gazlavay aa ta ata. Ndohay tabiya a røzlam da ray maazla hay a, a namar ray a Bay Gazlavay maja. <sup>44</sup> Ndohay ma tøba mey nga Yesu na, macømkaya døy letek, a wunkamara zleley ata hay da wuzlah ata. <sup>45</sup> Anda meløvey, a hødkadamata ley ata hay ta cek ata hay, a wunkamara dala ha da wuzlah ata tabiya. Kwa waawa a høtey cek masa tøde nga wusa. <sup>46</sup> Mandaw mandaw fa kusam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta mevel pal. Da way ata hay na, a zømam daf daa slam a ta meesømey, ta mevel maaya.

<sup>47</sup> Ata fa hølmarara Gazlavay. Ndohay tabiya aa hømdamata. Mandaw mandaw Bay Mahura fa zølwa ndohay mekele mekele masa ma løham sem daa mebørey ngadaa dey ata.

### 3

*Ndaw maahølbakaya ma hõtær salay anga*

<sup>1</sup> Ta pas langær daha, ata \*Piyer ta \*Jan fa diyam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay nga dørwa danngay. Ara ta pas ngaa kwad, pas tøde medørey-danngay nga \*Jøwif hay. <sup>2</sup> Gweegwe ta mey-mbew nga Way-mekey-kwakwas a, meymbew ma zølmara «Mey-mbew Membey,» ndaw daha manjakaya fetede. Ndaw aha, maahølbakaya daga nga mayawa anga. Mandaw mandaw ndohay fa handamørwa, a njadamara fetede, amba a røkey dala fa ndohay ma mbøzam aa Way-mekey-kwakwas a.

<sup>3</sup> Ta pas ngene, ndaw aha a hõtatar ata Piyer ta Jan fa diyam aa Way-mekey-kwakwas a. Ta', aa cødfafatar dala. <sup>4</sup> Ata Piyer ta Jan a nøkfamara, Piyer a løvar: «Nøkfandar.» <sup>5</sup> Ndaw aha a nøkfata maaya maaya, a wulkey daa ray anga, a løvey: «La da vølmaya cek.» <sup>6</sup> Ama Piyer a løvar: «Dala da har adaw na, daa ba sølak, ama cek masa da har adaw na, ya vøldakawa la. Ta gødan nga Yesu \*Køriste, ndaw \*Nezeret, ya fa løvka, sløkdøey, daw ta salay akah.» <sup>7</sup> Ta', Piyer a kørza fa har-zømay, a sløkdada. Wure wure ngene, salay nga ndaw aha, ta jerey cay. <sup>8</sup> Ta', a lecey, a jøvey, a zlar madaw. A mbøzam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta ata Piyer ta Jan heyey. Annga fa daw, fa jøvey, fa hølma Gazlavay. <sup>9</sup> Ndohay masa daa Way-mekey-kwakwas a tabiya a høtmar anga fa daw, fa hølma Gazlavay. <sup>10</sup> A sørmara ara ndaw masa salay maahølbakaya ma njeey fa Mey-mbew Membey nga røkey heyey. Ata tabiya a røzlam ga da ray cek ma key ta annga, a sørmara cek masa ata ma da kam ba.

*Piyer a wuzey mey daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*

<sup>11</sup> Ata \*Piyer ta \*Jan lej ndaw masa salay maahølbakaya heyey, ata dasi balak nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay mezøley «Balak nga \*Salamanjw.» Ndaw aha, a gømey nga mbøkdada ata Piyer ta Jan ba. Ndohay tabiya fetede a hwamawa ngada fa ata, maja a røzlam ga da ray ndaw masa salay maahølbakaya heyey.

<sup>12</sup> Masa Piyer ma hõtatar ndohay fa samawa na, a løvtar: «Akwar ndohay \*Israyel hay, ka røzlam anda kede na, maja me? Ka nøkfamandar me? Ka wulkam ndaw kede salay anga a jerey nga daw kaa na, ara ta gødan ala daw, da daa ba, maja ala ma kam cek maaya ta cøved e fa mey nga Gazlavay daw? Kay, køne ba! <sup>13</sup> Ara Gazlavay ma mbølda ndaw aha, Gazlavay masa \*Aberaham, \*Izak, lej \*Jakwap, papaj nga papa aløkwa hay zleezle, ma namar ray. Ara Gazlavay ma wuzdandakwara anga fa høslar ray a Yesu, ndaw ma ka sløra annga. Akwar ta ray akwar, ka ta vøldamara Yesu a la a har mahura hay, kwa Pilat a wudøey nga mbøkda, ama akwar ta tøbmara daa ba. <sup>14</sup> Yesu na, ara ndaw pal masa maaya ma sawa ta fa Gazlavay. Ama akwar ka wudmara ba, ka løvmar a Pilat na, nga pøskakwar ndaw ma køda ndaw vagay jak. <sup>15</sup> Anda kede, ndaw ma vøltær heter a ndohay jak na, akwar ta kødmara sem, ama Gazlavay ta sløkdadørwa sem daa memøcey. Ala ta ray ala fa kam sede da ray masløkdawa anga ha. <sup>16</sup> Ndaw masa akwar ma høtmar da cakay adaw kede na, ka sørmara. Salay annga a jerey na, ara ta gødan nga Yesu, maja ala ma pamara Yesu a nga ndaw ala fara fara. Maja ala

*Piyer a wuzey mey daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*

<sup>11</sup> Ata \*Piyer ta \*Jan lej ndaw masa salay maahølbakaya heyey, ata dasi balak nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay mezøley «Balak nga \*Salamanjw.» Ndaw aha, a gømey nga mbøkdada ata Piyer ta Jan ba. Ndohay tabiya fetede a hwamawa ngada fa ata, maja a røzlam ga da ray ndaw masa salay maahølbakaya heyey.

<sup>12</sup> Masa Piyer ma hõtatar ndohay fa samawa na, a løvtar: «Akwar ndohay \*Israyel hay, ka røzlam anda kede na, maja me? Ka nøkfamandar me? Ka wulkam ndaw kede salay anga a jerey nga daw kaa na, ara ta gødan ala daw, da daa ba, maja ala ma kam cek maaya ta cøved e fa mey nga Gazlavay daw? Kay, køne ba! <sup>13</sup> Ara Gazlavay ma mbølda ndaw aha, Gazlavay masa \*Aberaham, \*Izak, lej \*Jakwap, papaj nga papa aløkwa hay zleezle, ma namar ray. Ara Gazlavay ma wuzdandakwara anga fa høslar ray a Yesu, ndaw ma ka sløra annga. Akwar ta ray akwar, ka ta vøldamara Yesu a la a har mahura hay, kwa Pilat a wudøey nga mbøkda, ama akwar ta tøbmara daa ba. <sup>14</sup> Yesu na, ara ndaw pal masa maaya ma sawa ta fa Gazlavay. Ama akwar ka wudmara ba, ka løvmar a Pilat na, nga pøskakwar ndaw ma køda ndaw vagay jak. <sup>15</sup> Anda kede, ndaw ma vøltær heter a ndohay jak na, akwar ta kødmara sem, ama Gazlavay ta sløkdadørwa sem daa memøcey. Ala ta ray ala fa kam sede da ray masløkdawa anga ha. <sup>16</sup> Ndaw masa akwar ma høtmar da cakay adaw kede na, ka sørmara. Salay annga a jerey na, ara ta gødan nga Yesu, maja ala ma pamara Yesu a nga ndaw ala fara fara. Maja ala

fa pamara Yesu nga ndaw ala fara fara na, mbal! a mbøley maaya maaya anda akwar tabiya ma høtnar ta dey akwar kefe.

<sup>17</sup> «Ama wure kefe, mølma adaw hay, ya sëra cek masa akwar ta mahura akwar hay ma kamara a Yesu na, a key ka sørmara ba. <sup>18</sup> Cek aha ma key kefe na, Gazlavay ta wuzda la ta mey ndøhay ma tøla mey anga hay zleezle, a løyey, si cøma \*Køriste masa anga ma da slørdøwra na, a sørey banay. <sup>19</sup> Maja ngene, ya fa løykwar: mbøfdamara menjey akwar, mbøfdmawa dey ngada fa Bay Gazlavay, amba a mbødkakwara mebørey akwar. <sup>20</sup> Anda kefe, Gazlavay a mækadakwar vaw la. A slørkwar Køriste la, anda meløyey, Yesu, ndaw masa aa ma wala nga løhdakwar døga zleezle heyey. <sup>21</sup> Wure kefe si Yesu a njawa da gazlavay da vad dagay, haa kasl pas masa Gazlavay ma da diyta cek hay tabiya mawiya anda anga ma løyey zleezle. Gazlavay taa guzley la da ray mey a ta mey ndøhay ma tøla mey anga hay. <sup>22</sup> Ara anda kefe \*Mawiz maa guzley zleezle, a løyey: “Bay Gazlavay masa akwar ma namar ray, a da slørkwar \*ndaw ma tøla mey anda yah. Ndaw a na, ara ndaw daa søkway akwar anda yah may. Mey tabiya masa anga ma daa guzldakwara na, jøkam slømay fa vøda. <sup>23</sup> Kwa waawa ma cønar mey a ndaw a ba na, Gazlavay a bada la da wuzlah ndøhay anga hay, ngaa zødey.”

<sup>24</sup> «Yaw, fara fara, ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay ga, døga fa \*Samiyel ta ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay mekele mekele fa døba anga, ata tabiya ta wuzdamara mey da ray cek hay masa ma kam wure kefe la. <sup>25</sup> Mølma adaw hay, Gazlavay maa guzley ta mey ndøhay ma tøla mey anga hay kefe na, ara ngada akwar. Gazlavay a jøwam mey ta papa aløkwa hay zleezle, a løvar a Abøraham: “Ya pøstar mey la a ndøhay da bøla tabiya ta fa søkway akah.” \*Mejøwey-mey a kefe na, ara ngada akwar may. <sup>26</sup> Anda kefe, Gazlavay ta wuzdakwara Yesu, ndaw ma ka slëra anga la. A slørdøwra na, ngada akwar dagay. A slørdøwra amba a kakwar maaya, nga mbøfdakwara menjey akwar maaya ba ngene.»

## 4

### *Ata Piyer ta Jan fa mey nga ndøhay ma ka sariya nga Jøwif hay*

<sup>1</sup> Masa ata \*Piyer ta \*Jan faa guzlmatar a ndøhay makustakaya heyey na, ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*bay-ray nga ndøhay ma jøda Way-mekey-kwakwas, lej ndøhay \*Saduse hay, a samawa a cakay ata. <sup>2</sup> Mevel fa catar maja ata Piyer ta Jan faa sørkadamata ndøhay, a løvmatar ndøhay mamøctakaya a da sløkdøwra daa memøcey maja Yesu ta sløkdøwra sem daa memøcey. <sup>3</sup> Mahura hay heyey, ta', a kørzamata ata Piyer ta Jan a, a handamata, a gørcamata aa førsøne. Ama ta kamatar sariya ta pas ngene daa ba, maja pas daa saba. <sup>4</sup> Ta ngene he cøpa, ndøhay ga da wuzlah ndøhay makustakaya ma cøndamara mey nga Piyer heyey ta tøbmara mey nga Yesu la cønga. Anda kefe, ndøhay ma tøda mey nga Yesu ta søkam la a dey a, a key gabal zlam.

<sup>5</sup> Pepørek e, bay-ray hay nga \*Jøwif hay, ta mahura hay nga Jøwif hay, lej \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz, a kusam fetøde da \*Jeruzelem. <sup>6</sup> Da wuzlah ndøhay makustakaya ha na, ara ata Han, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, Kayif, Jan, Alekzandøre lej ndøhay siya tabiya da way Han. <sup>7</sup> Ta', a handamatøwra ata Piyer ta Jan heyey, a lacadamata fa mey ata, ndaw masa ma høtar salay anga heyey aa da cakay ata. A cacøfdamata ata Piyer ta Jan, a løvmatar: «Ka mbøldamara ndaw masa salay maahølbakaya kefe na, ta gødanj wura? Ma vøldakwara gødanj nga key maazla kefe na, wa?»

<sup>8</sup> Piyer, marøhkaya ta \*Mesøfney nga Gazlavay, ta', a mbøfdatara, a løvtar: «Akwar, bay-ray hay ta mahura ala hay, <sup>9</sup> kaa cøfdamandar tasana maja ala ma kam cek maaya ngada ndaw maahølbakaya kefe, daw? Kaa cøfdamandar, ndaw aha a høtar salay anga na, kwara, ba diyta? <sup>10</sup> Yaw, akwar cøpa ta ndøhay \*Israyel hay tabiya, si ka sørmara ndaw malacakaya fa mey akwar kefe na, a høtar salay anga ta gødanj nga Yesu \*Køriste, ndaw \*Nezeret. Ara anga masa akwar ma dørmara fa hwadam mazlanjalakaya nga møcey, ama Gazlavay ta sløkdøwra sem daa memøcey. <sup>11</sup> Mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay da ray Yesu, a løyey:

“Anjwa masa akwar, ndøhay ma løma way,  
ma køzlamara ta cakay na,  
anja ara anjwa maaya, ma fønta siya hay jak.”

3:16 3.16 Mt 9.22    3:17 3.17 Lk 23.34; 1Tm 1.13    3:18 3.18 5.42; Lk 24.27, 44-46    3:19 3.19 2.38    3:22 3.22-23 Mew 18.15, 19; SNM 7.37    3:24 3.24 3.18    3:25 3.25 MC 12.3; Gal 3.8, 16    3:26 3.26 13.46; 18.6; Rm 1.16    4:1 4.1 Lk 22.4, 52    4:1 4.1-2 ndøhay Saduse hay: 5.17; 23.8; Lk 20.27    4:2 4.2 2.24; 4.33; 17.18; 26.23    4:3 4.3 5.18    4:4 4.4 2.41    4:7 4.7 Lk 20.2    4:8 4.8 2.4    4:10 4.10 3.6; 3.15    4:11 4.11 Ps 118.22; Lk 20.17; 1Pi 2.4-7

<sup>12</sup> Ahaw, ya fa løvkwar, Gazlavay a ləhdata ndohay daa mebərey na, si ta fa Yesu anda siya hay gway, ta jangam daa ba. A sərfadamara ata Piyer ta Jan ta pəkam la ta ata Yesu. <sup>14</sup> Masa mahura hay ma sla yawa ha ma hətmar ndaw masa ma hətar salay anğa heyey malacakaya da cakay ata Piyer ta Jan na, kwa ta gwamara nga mbəddamatara daa saba. <sup>15</sup> Da ray ngene, mahura hay a, a badamatərwa la daa way a, a zlamar mesley yawa da wuzlah ata. <sup>16</sup> A ləvam: «Ya da kadamatakwa ndohay keđe na, kwara? Maja ndohay da Jeruzelem tabiya a sərmara fara fara Gazlavay ta key maazla mahura la ta fa ata. Ya gwakwa ya rəskwa maazla ha keđe ba. <sup>17</sup> Ama amba mey keđe a daw fa mey fa mey saba, asaya amba ndohay mekele a cəndamara ba na, si ya təkta kwa ndohay cew keđe. Ya təkta kwa a da wuzdamara mey da ray Yesu a ndohay saba səlak.»

<sup>18</sup> Ta', a zəlmata saya, a təkmeta ngaa sərkeđey ndohay da ray mey nga Yesu, asaya, a təkmeta kwa nga key mađay nga maaya ta ndohay da ray Yesu. <sup>19</sup> Ama ata Piyer ta Jan a mbəddamatara, a ləvmatar: «Akwar ta ray akwar, nəkmara mey keđe cey. Maaya fa mey nga Gazlavay na, ya təbəm mey akwar da ray mey nga Gazlavay daw? <sup>20</sup> Ala na, si cəma yaa guzlam da ray cek hay masa ala ma hətmar ta dey ala ta masa ala ma cəndamara ta sləmay ala.»

<sup>21-22</sup> Mahura hay ma sla yawa nga Jəwif hay kaa heyey ta hətam mey nga sərdamata banay daa ba, maja ndohay tabiya fa həlmamara Gazlavay maja maazla ha. Ndaw masa ma hətar salay anğa ta maazla heyey, mevey anğa a fəna kwakwar məfad. Maja mahura hay a ta hətam mey da ray ata daa ba na, a kamatar mey ta gəđan saya, ta' a mbəkdamata.

#### *Medərey-danğay nga ndohay nga Yesu*

<sup>23</sup> Fa dəba ha, mahura hay ma sla yawa nga \*Jəwif hay heyey ma mbəkdamata ata \*Piyer ta \*Jan la na, ta', a vəham fa ndohay ata hay. A kadamatara mey masa \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga Jəwif hay kaa heyey ma ləvmatar. <sup>24</sup> Ndohay ata hay a, a jəkfamatar sləmay. Ata tabiya ta', a dəram danğay ngada Gazlavay ta mevel pal, a ləvam: «Bay Gazlavay, Mawaca-waca, ara kah ma ləma slam da vad ta cek hay da hwađ a, ara kah ma ləma slam da hwayak ta cek hay da hwađ a, ara kah ma ka bəlay ta cek hay da hwađ a. <sup>25</sup> Ara kah maa guzley zleezle ta mey ndaw akah, \*Davit, papañ nga papa ala. Ka wuzdara ta fa Mesəfney akah amba a ləvey:

“Ndohay masa Jəwif hay ba fa yam mey na, maja me?

A slam yawa nga tede nga nəsey Bay Gazlavay na,  
maja me?

<sup>26</sup> Bay hay da bəla keđe fa cakalam mey,  
mahura hay fa kusam nga key vəram ta Bay Gazlavay  
leñ ta ndaw masa anğa ma wala.”

<sup>27</sup> Ahaw, cek aha ta key la anda keđe. Fara fara, Bay \*Herawt ta \*Pawns Pilat ta ndohay masa Jəwif hay ba, ta \*Israyel hay, ata tabiya ta kusam la daa berney a keđe, da ray Yesu, ndaw ma ka sləra akah masa kah ma wala nga ləhdata ndohay. <sup>28</sup> Ata ma kamata cek hay tabiya keđe na, a kamara anda kah Bay Gazlavay ma wuđey nga ka ta gəđan akah dəga zleezle. <sup>29</sup> Wure keđe, Bay Gazlavay, nəka, ata fa kamandar mey ta gəđan. Vəldar gəđan ngada ala, ndohay ma ka sləra akah hay, nga wuzey mey akah ta mandərzay daa dey ba səlak. <sup>30</sup> Wuzdərwa gəđan akah! Mbəldata masa-macay hay, key maazla hay nga wuzwa gəđan akah aa ta ala, ta gəđan nga Yesu, ndaw ma ka sləra akah.»

<sup>31</sup> Ata ma ndəvdamara medərey-danğay la na, slam masa ata ma kusam da hwađ a, a wusey gəđ-gəđ. Ata tabiya marəhtakaya ta \*Mesəfney nga Gazlavay, a wuzdamara mey nga Gazlavay ta mandərzay daa dey saba.

#### *Ndohay nga Yesu a jənam vaw da wuzlah ata*

<sup>32</sup> Ndohay ma təba mey nga Yesu tabiya a njam mewulkey ata letek, mevel ata macəmkaya pal. Ndaw masa ma ləvey: «Zleley ađaw na, yah pal ma wa» na, daa ba. Ama a wunkamara zleley ata hay da wuzlah ata. <sup>33</sup> Ndohay meslære nga Yesu

a kam sede da ray maslëkdawa nga Bay Mahura Yesu daa memëcey na, ta gëdanj nga Gazlavay. Ata tabiya, Bay Gazlavay ta pëstar mey la ga. <sup>34</sup> Da wuzlah ata na, kwa ndaw ma hurey cek mezëmey daa ba. Ndaw masa ley anjga daha, da daa ba, way anjga daha na, a hëdkada. A handërwa dala ha <sup>35</sup> a har ndøhay meslërey a. Ndøhay meslërey a, a wunkamatarata dala ha ngada ndøhay masa daa \*mecëmey-ray nga ndøhay nga Yesu. A vëldamara dala ha ngada ndaw a ndaw a tëde nga wusa. <sup>36</sup> Ndaw da wuzlah ndøhay nga Yesu a daha, mezëley \*Jawzef. Anjga ndaw daa sëkway nga \*Levi, a yawa da Sipëre. Ndøhay meslërey a, a zëlmara na, \*Barnabas, anda melëvey «ndaw ma vëltar gëdanj a ndøhay.» <sup>37</sup> Ley anjga daha. A hëdkada ley a. Fa dëba ha, a handërwa dala ha, a vëldatarata a ndøhay meslërey hay.

## 5

### *Mey da ray ata Ananiyas ta ngwas anjga Safira*

<sup>1</sup> Ndaw daha mezëley \*Ananiyas ta ngwas anjga Safira, a cëmdamara day ata letëk. Ta', Ananiyas a hëdkada ley ata. <sup>2</sup> A wunka dala ha cew, ta', a bada siya. Siya may, a handatarata a ndøhay meslërey heyey, a vëldatarata anda ara dala njga ley ata ha cëpa. Ngwas anjga a sëra cek masa zel e ma ka. <sup>3</sup> Ama \*Piyer a lëvar: «Ananiyas, ka mbëkda \*Satanj amba a mbëzey aa mevel akah na, maja me? Ka ta baderwa siya njga dala njga ley akah ha sem. Anda kede, ka ta mbërzla \*Mesëfney njga Gazlavay sem. <sup>4</sup> Daa masa kah ma hëdkada daa ba na, kah ma wa, ba diya? Kwa kah ma hëdkada la kede, kah ma wa dala ha. Ka wulkey daa ray akah njga key cek kede na, maja me? Ka mbërzley kaa na, ndøhay ba, ama ka mbërzley Gazlavay.»

<sup>5</sup> Masa Ananiyas ma cënda mey a la anda kede na, a tëdey, pam! a mëcey. Mandërzay a katar kwa ara mey ba, a ndøhay ma cëdamara mey a. <sup>6</sup> Ta', gula hay a samawa, a mbëzmara vagay a, a badamërwa, a diyam a pëshamara aa cëvay.

<sup>7</sup> Ler maakar fa dëba ha na, ngwas anjga, a wuswa. Ama a sëra cek masa ma key ta zel e ba. <sup>8</sup> Piyer aa cëfda, a lëvar: «Kadiwa, ka hëdkadamara ley akwar na, dala ha kede tar daw?» A mbëddara, a lëvar: «Ahaw, ya hëdkadamara kënë.» <sup>9</sup> Anda kede, ta', Piyer a lëvar: «Ka cëmdamara day akwar ta zel akah, njga jedey Mesëfney njga Gazlavay na, maja me? Ehe, gula hay ma pëshamara zel akah, ata fa mey-slam. A da pëshamaka kënë may.» <sup>10</sup> Wure wure ngene, ngwas aha a tëdey fa mey anjga, pam! a mëcey. Gula hay kede heyey a mbëzmawa, a hëtfamara ta mëcey sem. Ta', a lamara, a handamara, a pëshamara a cakay zel e. <sup>11</sup> Fa dëba ha, mandërzay a katar kwa ara mey ba njgada ndøhay daa Egëliz tabiya ta njgada ndøhay ma cëdamara mey a.

### *Ndøhay meslërey njga Yesu a kam maazla hay*

<sup>12</sup> Ndøhay meslërey njga Yesu fa kam maazla hay ga da wuzlah ndøhay njga wuzdërwa gëdanj nga Gazlavay. Fa dar a, fa dar a, ndøhay ma tëba mey njga Yesu tabiya fa diyam aa \*Way-mekey-kwakwas njga Gazlavay, fa kusam fetede ta mevel pal dasi Balak njga \*Salamanjw heyey. <sup>13</sup> Ndøhay siya ma tëbmara mey njga Yesu fara fara ba na, a wudam njga kusey ta ata ba, maja a zluram, ama ndøhay tabiya faa hëmdamata ndøhay ma tëba mey njga Yesu a cënjga. <sup>14</sup> Mandaw mandaw ndøhay fa samawa a dey a, a dey a, zel hay, ngusay, fa tëbmara mey njga Bay Mahura, a cëmam a dey ndøhay njga Yesu heyey. <sup>15</sup> Maja ndøhay meslërey njga Yesu a fa kam maazla hay ta gëdanj nga Gazlavay na, ndøhay a handamawa masa-macay hay a mey-cëved. A handamatarwa fetede, a nadamata a ray bëbele hay, da daa ba, a ray gegëded hay, amba da masa \*Piyer fa daw taa cëved e ngene na, meezed anjga a wusey a ray siya hay, a mbëlam. <sup>16</sup> Ndøhay ga a samawa da slala hay mekele mekele masa gweegwe ta berney njga \*Jeruzelem, a handamawa masa-macay hay, ta ndøhay masa ta malula da ray. Ndøhay a tabiya ta mbëlam sem.

### *A sërdamata banay ta ndøhay meslërey njga Yesu*

<sup>17</sup> Yaw, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas njga Gazlavay ta ndøhay da cakay a, anda melëvey ndøhay masa da wuzlah \*Saduse hay, sëlënj a katar ga ta ndøhay meslërey njga Yesu heyey. A slam yawa amba a sërdamata banay. <sup>18</sup> Ta', a kërzamata meedey ndøhay tabiya, a handamata aa fërsëne. <sup>19</sup> Ama dasi tavaç ngene, maslanj njga Gazlavay a pawa salay da vad, a wura mey-slam njga fërsëne he, a badatarwa ndøhay meslërey heyey, a lëvatar: <sup>20</sup> «Diyam aa \*Way-mekey-kwakwas njga Gazlavay, wuzdamatarata mey hay tabiya da ray heter mawiya a ndøhay.» <sup>21</sup> Ndøhay meslërey



heyey a cënmar mey a maslanj a. Slam bënj-benj na, ta', a diyam, a mbëzam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey, a zlamar ngaa sërkadamatata ndëhay.

Daa ngene, ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndëhay da cakay a, a kusmatërwa bay-ray hay nga Jëwif hay tabiya nga sley yawa. Ta', a slëram ndëhay nga ngëlmatërwa ndëhay meslërey nga Yesu kaa heyey daa fërsëne. <sup>22</sup> Ndëhay heyey a wusam aa fërsëne he na, ta hëtfamatar ndëhay meslërey nga Yesu daa ba. Ta', a vëhmawa, a kadamatara a ndëhay mahura hay ma sla yawa kaa heyey, <sup>23</sup> a lëvmatar: «Ala ta hëtfamatar daa ba. Ya wusam na, mey-slam magërcakaya maaya maaya, ndëhay ma jëdmata ata fa mey-slam a, ama ya wurmara mey-slam a, ya mbëzam aa way a na, ndëhay a, ata da hwad a daa saba.»

<sup>24</sup> \*Bay-ray nga ndëhay ma jëdfa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ta \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay kaa heyey a cëndamara na, mey a, a hëbtar ray, a sërmara cek ma key ta ndëhay meslërey kaa heyey ba. <sup>25</sup> Ndaw daha, ta', a sawa, a lëvtar: «Ehe, jëkam slëmay, ndëhay masa akwar ma ndëkwadamata aa fërsëne heyey na, ata daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, faa sërkadamatata ndëhay.»

<sup>26</sup> Ta', bay nga ndëhay ma jëdfa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta sewje anja hay a diyam, a ngëlmatërwa ndëhay meslërey heyey. Sewje hay a, ta kamatar mey ta gëdanj daa ba, maja a zluram ndëhay a daa zakamata ta anjwa. <sup>27</sup> Fa dëba ha masa sewje hay a ma ngëlmatërwa la na, ta', a lacadamata fa mey nga mahura hay ma sla yawa ha. \*Ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey aa cëfdata, <sup>28</sup> a lëvtar: «Ala ta tëkmakwar sem nga wuzey mey a ndëhay da ray ndaw aha, ama akwar fa kamara cëngga. Fara fara, akwar ta wuzdamara mey a sem a ndëhay tabiya da \*Jeruzelem. Asaya, ka wudam ndëhay tabiya a wulkam na, ara ala ma këdmara ndaw aha, ba diya?»

<sup>29</sup> \*Piyer ta ndëhay meslërey siya a mbëdfdamara, a lëvmar: «Si cëma ya cënmar mey a Gazlavay da ray ala ma da cënmatar mey a ndëhay. <sup>30</sup> Akwar ta këdmara Yesu la vagay fa hwadam mazlanjalakaya. Ama Gazlavay nga papanj nga papa alëkwa hay ta slëkfdërwa sem daa memëcey. <sup>31</sup> Yesu a na, ara ndaw masa Gazlavay ma la a vad a har-zëmay anja. A pa nga ndaw mahura, Bay ma lëhdata ndëhay. A ka kënë amba a wurey cëved ngada ndëhay \*Israyel hay nga mbëdfdamara menjey ata, nga sëpam Gazlavay ta mevel pal, amba Gazlavay a mbëkdatara mejëy ata. <sup>32</sup> Ala na, ya fa kam sede da ray cek hay a kefe. \*Mesëfney nga Gazlavay fa key sede da ray a kënë may, Mesëfney masa Gazlavay ma vëldatara a ndëhay ma cënmar mey.»

<sup>33</sup> Ndëhay mahura hay ma sla yawa heyey a cëndamara na, mevel a catar ga ara mey ba, a wudam nga këdmata vagay. <sup>34</sup> Ama ndaw Fariza pal da wuzlah ata daha, mezëley anja Gamaliyel. Anja ndaw mahura maa sërkada \*kwakwas nga Mawiz, ndëhay tabiya faa hëmdamara. Ta', a lecey da wuzlah mahura hay ma sla yawa kaa heyey, a lëvtar a ndëhay nga badamatërwa ndëhay meslërey nga Yesu a dëgay. <sup>35</sup> Fa dëba ha a lëvtar a mahura hay ma sla yawa ha: «Akwar Israyel hay, wam vaw da ray cek masa akwar ma da kamata a ndëhay kefe. <sup>36</sup> Sërfadamara, zleezle ndaw mezëley Tewdas ta sawa la, a lëvey: “Yah, ndaw mahura.” Ndëhay ga, a key temere mëfad ma sëpmara. Ama ndëhay mekele hay ta këdmara sem vagay. Ndëhay ma sëpmara tabiya heyey, taa kwacam ray sem, mey a daa saba. <sup>37</sup> Fa dëba anja, ndaw daha mezëley Juda, ndaw \*Galile. Anja ta sawa la daa dër hay masa ndëhay fa slëfam vaw. Anja ha na, ta hëldata ndëhay la nga sëpmara, ndëhay ga ta diyam la asiya. Fa dëba ha, ta', a këdmara vagay saya, ndëhay ma diyam asiya heyey taa kwacam ray sem may. <sup>38</sup> Da ray ngene, ya fa lëvkar: ka da hëbam ray maja ndëhay a kefe saba, mbëkdamata nga diyam. Mewulkey ata ta slëra ata ha, da a sawa ta fa gëdanj nga ndaw-magëdanj na, a ndëvey la. <sup>39</sup> Ama da mewulkey ata ta slëra ata ha a sawa ta fa gëdanj nga Gazlavay na, ngene ka gwamara ngaa zëdfdamara daa ba. Wam vaw, ka da këdam vaw ta Gazlavay ba.»

Mahura hay ma sla yawa heyey, ta', a tëbmara mey anja. <sup>40</sup> A zëlmatërwa ndëhay meslërey heyey. A slëdmata, a lëvmatar: «Ka da wuzam mey da ray Yesu saba.» Ta', a mbëkdamata.

<sup>41</sup> Ndëhay meslërey a, a slëkdam, a mbëkdamata ndëhay ma sla yawa heyey, ta', a diyam ta meesmey maja Gazlavay ta nëkta la, ata tëde nga sërey banay maja Yesu.

<sup>42</sup> Mandaw mandaw ata fa diyam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay lenj a way ndëhay mekele mekele. Ata faa sërkadamatara \*Mey-maaya-mawiya da ray Yesu a

ndëhay fetede, kwa a mbëkdamara ba. Ata fa wuzdamatara Yesu na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay.

## 6

*A walam ndëhay maasala nga jëney ndëhay meslërey nga Yesu*

<sup>1</sup> Daa ngene, ndëhay ma tëba mey nga Yesu fa sëkmawa, a dey a, a dey a. Da wuzlah ata na, \*Jëwif hay maa guzlam mey Gërek daha. A yam mey ta Jëwif hay mekele daa hwayak a ngene, a lëvam: «[J]gwas-vagay hay masa da wuzlah ala, fa hëtam cek mezëmey masa ata ma wunkamatara mandaw mandaw na, daa ba.» <sup>2</sup> Da ray ngene, ndëhay meslërey kuraw a ray a cew heyey, ta', a kusmata ndëhay ma tëba mey nga Yesu tabiya, a lëvmatar: «Ala na, ya mbëkdamara mewuzey mey nga Gazlavay, amba ya wunkam daf na, a zlerda ba. <sup>3</sup> Mëlma ala hay, maaya na, ka walam \*ndëhay maasala da wuzlah akwar, masa ndëhay faa hëmdamata, masa marëhtakaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, ndëhay masa ta lëngesl, amba ya vëldamatara slëra ha asi har ata. <sup>4</sup> Ala na, ya vëldamara ray ala nga dërey dangay a Gazlavay, ta nga wuzey mey anga.»

<sup>5</sup> Mey a kefe a mbafatar a ndëhay tabiya. Ta', a walam Etiyen, ndaw ma tëba mey nga Yesu maaya maaya, marëhkaya ta Mesëfney nga Gazlavay, lëj \*Fëlep, Përakwar, Nikanawr, Timanw, Parmanas, asaya, Nikwala, ndaw Antiyaws masa ma mbëkda kwakwas anga zleezle nga sëpey kwakwas nga Jëwif hay. <sup>6</sup> Ta', a handamatërwa ndëhay maasala ha fa ndëhay meslërey heyey. Ndëhay meslërey a, ta', a dëram dangay, a pamatar har a ray, amba a kamara slëra ata ta gëdanj nga Gazlavay.

<sup>7</sup> Yaw, mey nga Gazlavay fa daw fa mey fa mey. Da \*Jeruzelem ndëhay ma tëba mey nga Yesu fa sëkmawa a dey a, a dey a. Ndëhay ga ma ka kwakwas nga Gazlavay a tëbmara mey nga Yesu may.

*A kërzamara Etiyen*

<sup>8</sup> Etiyen na, Bay Gazlavay ta pësar mey la ga, a vëlar gëdanj anga. Da ray ngene, anga fa key maazla hay ga ma rözley ndaw da wuzlah ndëhay. <sup>9</sup> Ama ndëhay siya hay a zlamar nga cakalafamar mey. Ara \*Jëwif hay ma samawa daa berney nga Siren lëj daa berney nga Alekzandëri. Ata da wuzlah ndëhay ma kusam daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay masa ata ma zëlmara «Way nga ndëhay ma bamawa daa beke.» Mekele hay ma cakalafamar mey na, a samawa daa hwayak nga Silisi lëj daa hwayak nga Azi. A zlamar nga key yawa ta Etiyen e. <sup>10</sup> Ama ta gwamara a ray a daa ba, maja aa guzlar ta lëngesl masa \*Mesëfney nga Gazlavay ma vëldara.

<sup>11</sup> Da ray ngene, a diyam, a vëlmatar dala a ndëhay amba a mbërzlam a ray Etiyen e, a lëvam: «Ya cëndamara na, ndaw kefe fa cëda \*Mawiz, fa cëda Gazlavay.»

<sup>12</sup> A hëldamata ndëhay cëpa, ta mahura hay nga Jëwif hay, lëj ndëhay maa sërkada kwakwas nga Mawiz. Ta', a diyam, a kërzamara Etiyen, a handamara fa mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay. <sup>13</sup> Ta', a ngëlmawa ndëhay membërzley, amba a lëvam: «Mandaw mandaw, ndaw kefe faa guzley mey maaya ba da ray \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta da ray kwakwas nga Mawiz. <sup>14</sup> Ya cëndamara, a lëvey: “Yesu, ndaw \*Nezeret, a bëzla Way alëkwa mekey kwakwas nga Gazlavay la, a mbëddata kwakwas masa Mawiz maa sërkadandakwara la mekele.”» <sup>15</sup> Ndëhay tabiya manjatakaya daa way mesley yawa fetede a nëkmara Etiyen ndëzl a, dey anga fa wedey anda dey nga maslanj nga Gazlavay da vad.

## 7

*Etiyen aa guzlar ngada mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay*

<sup>1</sup> \*Ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay aa cëfda Etiyen, a lëvar: «Mey masa ata ma kadamara kefe na, fara fara daw?»

<sup>2</sup> Etiyen a mbëddara, a lëvey: «Mëlma adaw hay, ta papay hay, jëkfamaya slëmay. Gazlavay masa manjakaya daa slam ma wedey na, ta wuzar vaw la a \*Abëraham, papañ nga papa alëkwa, daa masa anga daa hwayak nga Mezapawtami, ta yingey aa berney nga \*Haranj daa ba aranj. <sup>3</sup> Gazlavay a lëvar: “Bey daa hwayak akah, mbëkdata sëkway akah hay, daw aa hwayak masa yah ma da wuzdakawa.” <sup>4</sup> Da ray ngene, Abëraham a slëkdëy daa hwayak nga ndëhay \*Kalde, a daw a njeý aa berney nga Haranj. Fa dëba nga memëcey nga papaha, Gazlavay, ta', a lëvar nga yingey da Haranj a ngadaa hwayak

5:42 5.42 Yesu na, ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay daa mebërey: 9.22; 17.3; 18.5, 28; Lk 24.25-27  
6:1 6.1 2.45; 4.35 6:3 6.3 1Tm 3.7-13 6:6 6.6 13.2-3; 14.23; 1Tm 4.14; 2Tm 1.6 6:7 6.7 2.41 6:8 6.8  
2.22 6:10 6.10 6.3; Lk 21.15 6:11 6.11 Mt 26.59-61 6:13 6.13 18.13; 21.28; Jer 26.11 7:2 7.2 22.1 7:3  
7.3 MC 12.1; Heb 11.8-10

mekele. Maja ngene, a sawa aa hwayak nga Kana, masa aløkwa \*Jøwif hay da hwad' a wure kefe. <sup>5</sup> Ta', a njeý aa hwayak a, ama daa ngene, Gazlavay ta vøldara hwayak a ngada Abøraham daa ba aran, kwa slam nekødey nga pey salay daa hwayak a ngene ta høtey ngada anga daa ba aran. Daa ngene, Abøraham bøzey anga daa ba aran, ama Gazlavay ta løvar la, a da vøldara hwayak a ngene amba a wey da ray a, asaya amba bøza hay nga bøz anga hay a wamara fa døba anga. <sup>6</sup> Gazlavay a løvar saya: "Bøza hay nga bøz akah hay a da njam daa hwayak nga ndøhay mekele. Ndøhay a, a da wamata, a da kam beke nga ndøhay a, a da sørdamata banay haa mevey temere møfad. <sup>7</sup> Ama fa døba ha ya da katar sariya a ndøhay ma kadamata beke he, wara bøza hay a, a bamawa daa hwayak a, a vøhmawa, a ragadamaya la daa slam aha kefe." <sup>8</sup> Ta', Bay Gazlavay a jøwam mey ta Abøraham. \*Mejøwey-mey aha na, ara ta fa \*mesley mandawal. Anda kefe, Abøraham a yawa \*Izak. Fa døba ha luma pal na, a slara mandawal. Izak a slara nga bøzey anga, \*Jakwap køne. Jakwap may, a slatara nga bøz anga hay kuraw a ray a cew \*køne. Ma yamatørwa søkway aløkwa hay kuraw a ray a cew kefe na, ara bøza hay nga Jakwap.

<sup>9</sup> «Papan nga papa aløkwa hay a, masa bøza hay kuraw a ray a cew nga Jakwap heyey, sølen a katar da ray \*Jawzef, mølma ata. Ta', a høfdkadamara nga key beke daa hwayak nga \*Ejip. Ama Gazlavay aa ta anga, <sup>10</sup> fa jøda, a løhda daa banay anga hay tabiya. \*Farawan, bay daa hwayak nga Ejip, a wulkey maaya da ray jawzef maja Gazlavay ta vølar lengesl la. Farawan, ta', a pa Jawzef nga ndaw mahura daa hwayak anga, ta da way anga tabiya.

<sup>11</sup> «Fa døba ha, may ta key la ga daa hwayak nga Ejip ta daa hwayak nga Kana tabiya. Banay ga da ray ndøhay a daha. Papan nga papa aløkwa hay, bøza hay nga Jakwap heyey, a høtam cek mezømey saba. <sup>12</sup> Ama Jakwap ma cønda cek mezømey daha da Ejip na, ta', a slørdata bøz anga hay. Ngene ara mesløyey ngeeme. <sup>13</sup> A diyam nga dey cew na, Jawzef ta', a wuztar vaw a mølma ha. Da ray ngene, Farawan, a sørta søkway nga Jawzef hay. <sup>14</sup> Fa døba ha, jawzef ta', a slørey mølma ha hay nga ngølmørwa papaha Jakwap ta ndøhay da way anga tabiya nga samawa, amba a njam bama. Ndøhay a tabiya ata kwakwar maasala a ray a zlam. <sup>15</sup> Ta', Jakwap a daw a njeý a Ejip. A møcwa fetede. Bøz anga hay may, masa papan nga papa aløkwa hay tabiya, a møcam fetede. <sup>16</sup> Fa døba ha, a handamata vagay ata hay aa hwayak nga Sikem, amba a pøshamatørwa fetede aa cøvay nga Abøraham. Cøvay a na, ara cøvay masa Abøraham ma hødka fa bøza hay nga Hamawr da Sikem e zleezle, a vøltar dala anda ata ma wudam.

<sup>17</sup> «Pas masa Gazlavay ma da ka cek anda anga ma løvar a Abøraham zleezle na, gweegwe cay. Anda kefe, ndøhay \*Israyel hay masa daa beke daa hwayak nga Ejip heyey fa yam a dey a, a dey a. Ata ga fetede. <sup>18</sup> Ta', a pam bay mekele da Ejip, bay a, a søra jawzef ba. <sup>19</sup> Bay a ngene, ta key wewer sem da ray søkway aløkwa hay Israyel hay, a sørdata banay ta papan nga papa aløkwa hay heyey. A tøkter døy a ndøhay Israyel hay a, nga køzlamata bøz ata hay gevev saw, amba a møcam.

<sup>20</sup> «Daa dør a ngene, a yamarwa \*Mawiz, anga bøzey membey, ma mbafar a Gazlavay. A gøley da way papaha kiya maakar. <sup>21</sup> Fa døba ha, a badamørwa, a køzlamara, ama dam nga Bay Farawan lej! a la. Ta', a gøla anda bøzey da hwad' anga. <sup>22</sup> Da ray ngene, Mawiz aa sørkey cek hay tabiya masa ndøhay da Ejip ma sørmara. Mawiz a tørey ndaw masa ta gødan, ta fa mey masa aa ma wuzda, asaya ta fa sløra masa aa ma ka.

<sup>23</sup> «Masa Mawiz ma key mevey kwakwar møfad cay na, a jøwey vaw nga daw nga nøkterwa mølma ha hay Israyel hay. <sup>24</sup> Masa anga ma wusey la na, a høtar ndaw Ejip fa køda ndaw ata. Ta', a daw a jøna ndaw ata ha, a kødey vaw aa slam a nga anga, a køda ndaw Ejip kaa heyey vagay. <sup>25</sup> Mawiz a wulkey na, mølma ha hay Israyel hay a sørmara ara ta fa anga Gazlavay ma da badatørwa da Ejip, ama ata na, a sørmara ba.

<sup>26</sup> «Pepørek e saya, Mawiz a høtfatar Israyel hay cew fa kødam vaw. A wudrey nga wunkata amba a njam daa zazay, a løvtar: "Haya, ndøhay kefe, akwar na, mølmanj

7:4 7.4 MC 11.31; 12.4 7:5 7.5 MC 12.7 7:6 7.6-7 MC 15.13-14 \* 7:8 7.8 bøz anga hay kuraw a ray a cew: Søkway hay kuraw a ray a cew nga Israyel hay na, ara ndøhay daa søkway nga Ruben, daa søkway nga Simeyanjw, daa søkway nga Levi, daa søkway nga Juda, daa søkway nga Isakar, daa søkway nga Zabulanjw, daa søkway nga Jawzef, daa søkway nga Benjamen, daa søkway nga Dan, daa søkway nga Naftali, daa søkway nga Gat, lej daa søkway nga Aser. Nøka MC 35.23-26. 7:8 7.8 MC 17.9-14; 21.2-4; 25.26; 29.31-30.24; 35.16-18 7:9 7.9 MC 37.11, 28; 39.2, 21 7:10 7.10 MC 41.37-44 7:11 7.11-12 MC 41.54; 42.1-2, 5 7:13 7.13 MC 45.1, 3, 16 7:14 7.14-15 MC 45.9-10, 18; 46.6-7, 27 7:16 7.16 MC 23.3-16; 49.29-30; 50.13; Jes 24.32; Heb 11.9, 13 7:17 7.17-18 Mab 1.7-8 7:19 7.19 Mab 1.10-11, 22 7:20 7.20-21 Mab 2.2-10; Heb 11.23 7:23 7.23-29 Mab 2.11-15; Heb 11.24-27

hay, ba diya? Kaa ka këdäm vaw na, kwara?”<sup>27</sup> Ama ndaw masa ma cakala mey na, a dëkda Mawiz, a lëvar: “Ma paka nga bay nga kandar sariya na, wa?”<sup>28</sup> Ka wudëy ka këdya vagay anda kah ma këda ndaw Ejip ngaa kwana heyey daw?”<sup>29</sup> Mawiz a cënda ndaw kaa maa guzlar anda këde na, mandërzay a kar, ta’, a hway aa hwayak nga Madiyan. Manjakaya daa hwayak a na, annga ndaw-mëlak. A yawa bëza hay mezële hay cew fetede.

<sup>30</sup> «Fa dëba ha mevey kwakwar mëfad saya, Mawiz aa da wuzlah-ley, gweegwe ta anjgwa nga Sinay. Maslan nga Gazlavay a pawa salay da vad, a wuzar vaw daa awaw, da wuzlah gwaslaf. <sup>31</sup> Mawiz a hëtar na, a rëzley. Masa annga fa ngëchey a cakay a amba a nëka maaya maaya na, a cënda dëy nga Bay Gazlavay maa guzla da hwad a, a lëvar: <sup>32</sup> “Yah, Gazlavay masa papan nga papakw akwar hay ma ragadamar. Ahaw yah, Gazlavay masa Abëraham, Izak, lej Jakwap ma namar ray.” Mawiz a zlurey, aa wesey, a wudëy nga nëka saba. <sup>33</sup> Bay Gazlavay a lëvar: “Cëkwa tarak da salay la, maja slam masa kah malacakaya da hwad a këde na, slam aha ara slam masa Gazlavay aa da hwad a. <sup>34</sup> Fara fara, ya fa hëtar banay nga ndëhay adaw hay da Ejip, ya fa cënda matëway ata. Da ray ngene, ya pawa salay na, amba ya lëhdata daa beke. Wure këde na, daw, ya slërdaka a Ejip.”

<sup>35</sup> «Yaw, Mawiz aha ara ndaw masa zleezle Israyel hay a ma wudmara ba, ma lëvmar: “Ma paka nga bay nga kandar sariya na, wa?” heyey. Ama Mawiz a na, ara ndaw masa Gazlavay ma pa nga bay amba a lëhdata Israyel hay daa beke. Gazlavay a pa nga bay nga lëhdata na, ta fa maslan ma wuzar vaw da wuzlah gwaslaf heyey. <sup>36</sup> Ara Mawiz ma badatërwa Israyel hay da Ejip ta maazla hay masa annga ma kata maja Gazlavay aa ta annga. A kata maazla hay a na, daa hwayak nga Ejip, da mey Bëlay Magaza, lej da wuzlah-ley haa a key mevey kwakwar mëfad. <sup>37</sup> Ara Mawiz a saya ma lëvta a Israyel hay: “Gazlavay a slërkwar \*ndaw ma tëla mey la mekele daa sëkway akwar anda annga ma slërdiwa këde may.” <sup>38</sup> Daa masa Jëwif hay makustakaya da wuzlah-ley heyey na, ara Mawiz a, ma handa mey ngada papan nga papa alëkwa hay, mey masa maslan nga Gazlavay da vad maa guzlar daa anjgwa nga Sinay. Asaya, ara annga ma tëbërwa \*mewey nga Gazlavay ma vëley heter a ndëhay, amba a wuzdandakwara.

<sup>39</sup> «Ama papan nga papa alëkwa hay a, a wudam nga cëmmar mey a Mawiz a ba, a tëbmara mey annga ba, a wudam nga vëham a Ejip e cënga. <sup>40</sup> Da ray ngene, a lëvmar a \*Aranjw, “Kandakwar kuley hay nga jënnakwar daa mepëkey alëkwa hay. Mawiz ma badandakurwa da Ejip kaa na, ya sërkwa cek ma kar ba.” <sup>41</sup> Ta’, a vëdam cek anda böz-sla, a ragadamar, a tamara anda kuley ata, a kam gwagway ta meesëmey maja cek aha masa ata ma kamara ta har ata. <sup>42</sup> Ama Gazlavay pëla! a mbëdfatar dëba, a mbëkdata nga ragadam a wurzla hay da vad anda mawuzlalakaya daa dërewel nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay zleezle. Daa dërewel e, Gazlavay a lëvey: “Akwar ndëhay Israyel hay, daa masa akwar ma njam

mevey kwakwar mëfad da wuzlah-ley na,  
akwar ta hërmaya gënav hay la daw?

Akwar ta vëlmaya cek hay la daw?

<sup>43</sup> Daa ba sëlak! Ama ka tam na, kuley hay mekele mekele.

Akwar ta lamara kuley mezëley Malakw la ta way a, a har.

Asaya, akwar ta lamara kuley malëmkyaya

anda wurzla mezëley Refan la.

Maja akwar ma lëmamata kuley hay a këde,

ka ragadamatar na,

ya handakwar la këlej

ma fëna hwayak nga Babilanjw saya.”»

<sup>44</sup> Etiyen a lëvta saya: «Papan nga papa alëkwa hay ta kërcam way la zleezle da wuzlah-ley nga pey \*akwatay nga mejëwey-mey nga Gazlavay a hwad a, a pëkam ta annga. Ara Gazlavay ma wuzdara a Mawiz, a da kërcam way aha na, kwara. Fa dëba ha, Mawiz ta kërcam la anda Gazlavay ma wuzdara ha. <sup>45</sup> Papan nga papa alëkwa hay ta pëkam la ta Way-mekërcey aha, haa kasl Jësëwe ma key bay-ray ata. Ta pas masa Jësëwe ma key bay-ray ata na, Gazlavay a bëlta ndëhay masa Jëwif hay ba daa hwayak këde fa mey fa mey, amba Jëwif hay a wamara hwayak a. Way-mekërcey nga Gazlavay ta ambal a na, aa daha haa kasl pas masa \*Davit ma zëma bay annga. <sup>46</sup> Davit ta hëvey

7:29 7.29 Mab 2.15, 21-22; 18.3-4 7:30 7.30-34 Mab 3.1-10 7:35 7.35 Mab 2.14; 3.2 7:36 7.36 Mab 7.3; 14.21-29; 16.1-17.16; Mesl 14.33; 20.1-11 7:37 7.37 3.22-23 7:38 7.38 Mab 19.1-20.17; SNM 7.53; Gal 3.19 7:39 7.39 Mesl 14.3 7:40 7.40-41 Mab 32.1-8 7:42 7.42-43 Am 5.25-27; Malakw: Lev 18.11 7:44 7.44 way mekërcey: Mab 25.9, 40 7:45 7.45 Jes 3.14-17; 18.1; 2Sam 6

maaya nga Gazlavay la, aa cëfda Gazlavay nga vëlar cëved amba a lëmar way mawiya ngada Gazlavay masa Jakwap ma ragadar. <sup>47</sup> Ama, fa dëba ha, ara Bay \*Salamanjw ma lëmra way mawiya ha ngada Gazlavay.

<sup>48</sup> «Ama Bay Gazlavay da vad a njeý daa way masa ndëhay ma lëmamara ta har ata ba. Anda \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle ma lëvey:

<sup>49</sup> «Bay Gazlavay a lëvey:

Slam da vad na, ara slam nga bay adaw,

slam da hwayak may, ara slam-mepey-salay adaw.

Ka lëmamaya na, way wura?

Slam adaw memëskey-vaw na, wura?

<sup>50</sup> Ara yah ma kata slam hay tabiya, ba diya?»

<sup>51</sup> Etiyen a lëvtar saya: «Akwar ndëhay ray manjërdaakaya hay! Akwar fa wufmara Gazlavay ta mevel akwar pal daa ba, ka cënmara mey ba sëlak! Mandaw mandaw, ka wufam \*Mesëfney nga Gazlavay a key slëra daa akwar ba. Akwar na, anda papakw akwar hay zleezle. <sup>52</sup> \*Ndaw ma tëla mey nga Gazlavay, masa papañ nga papakw akwar hay ta sërdamara banay daa ba na, daha daw? Ndëhay ma wuzdamara mey da ray ndaw pal masa maaya ma da sawa na, ara papakw akwar hay a ma këdfmata vagay, ba diya? Wure kede, akwar may, ka taa dëdfamar mey la a ndaw masa maaya ha kede, ka ta këdfmara sem vagay. <sup>53</sup> Akwar na, Gazlavay ta slërdakwara kwakwas anja la ta har maslan anga hay da vad. Ama akwar ta sëpmara kwakwas a daa ba.»

### *Aa zakamara Etiyen ta anjwa*

<sup>54</sup> Ndëhay ma ka sariya heyey, mevel a catar a ray Etiyen ara mey ba. A zam har maja mevel ta catar la ga da ray mey masa Etiyen ma kada. <sup>55</sup> Ama Etiyen, marëhkaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, a nøkey dey a vad, a hëtar mewedey nga Gazlavay, a hëtar Yesu malacakaya ta har-zëmay nga Gazlavay. <sup>56</sup> Ta', a lëvey: «Ehe, slam da vad mawurkaya, ya fa hëtar \*Bëz nga Ndaw malacakaya ta har-zëmay nga Gazlavay.»

<sup>57</sup> Masa ata ma cëndamara Etiyen ma lëvey anda kede la na, a wudam ta gëdan, a dëzlmata slëmay ata hay ta har. Ata tabiya a cëmam a ray a, <sup>58</sup> a dëdfamara, a badamara la daa berney, aa zakamara ta anjwa. Masa ata fa daa zakamara na, a mbëkdamatërwa jëbe ata hay fa ndaw mezëley \*Sawl. <sup>59</sup> Daa masa ata faa zakamara na, Etiyen e a dërey danggay a Gazlavay, a lëvey: «Bay Mahura Yesu, tëba mesëfney adaw.» <sup>60</sup> Ta', a regedey, a wudey ta gëdan, a lëvey: «Bay Gazlavay, mbëkdatara mebarey ata ha kede.» Anja ma lëvey anda kede la na, pam! a møcey.

## 8

1a Memøcey nga Etiyen e, a mbafar a Sawl.

### *Sawl a sërdata banay ta ndëhay nga Yesu*

<sup>1b-3</sup> Ta', ndëhay ma sëpa cëved nga Gazlavay ta mevel pal a lamara vagay nga Etiyen, a pëshamara aa cëvay. A tawam ga maja memøcey anja ha. Ta pas a ngene, banay mahura a sawa a ray ndëhay ma tëba mey nga Yesu da \*Jeruzelem. \*Sawl a, a sëpey cëved nga nësta ndëhay a. A daw a sëpta ndëhay mezële hay, ta ngusay fa way a, fa way a. A kërzata, a handata aa fërsøne. Daa ngene, ndëhay nga Yesu siya aa kwacam ray pal pal aa slam hay mekele mekele daa hwayak nga \*Jude leñ daa hwayak nga \*Samari. Ndëhay daa \*mecømey-ray nga ndëhay nga Yesu masa mambëkakaya da Jeruzelem na, si ndëhay meslërey gway. <sup>4</sup> Ndëhay maa kwacam ray heyey, fa pëkam kaa aa wura aa wura, fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya.

### *Følep a wuzey Mey-maaya-mawiya daa hwayak nga Samari*

<sup>5</sup> Nga \*Følep na, ta', a daw aa berney mahura daa hwayak nga \*Samari. Masa anja ma wusey la fetede na, a wuztar mey a ndëhay daa berney a da ray \*Këriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay. <sup>6</sup> Ndëhay daa berney a, a diyam, a kusam amba a cëndamara mey anja, a nëkmara maazla hay masa anja ma kata. Maja ngene, a jëkam slëmay maaya maaya fa mey masa Følep ma kadatara. <sup>7</sup> Malula a bey da ray ndëhay ga ta mewudey ta gëdan, ndëhay masa maahëlbatåkaya ta jegwer hay a

7:46 7.46 Ps 132.1-5    7:47 7.47 2Sam 7.5-7; 1Bay 6.1-38    7:48 7.48 17.24-25    7:49 7.49-50 Iz 66.1-2    7:51 7.51 Mab 32.9; 33.5; Jer 4.4; Rm 2.28-29; ka wufam Mesëfney nga Gazlavay a key slëra daa akwar ba: Iz 63.10; Ez 2.3-5    7:52 7.52 Lk 11.47-48    7:53 7.53 7.38; Heb 2.2    7:54 7.54 Ps 37.12; 112.10    7:55 7.55-56 Mt 26.64; SNM 2.33    7:56 7.56 10.11; Lk 3.21; Jan 1.51    7:58 7.58 22.20    7:59 7.59 Ps 31.6; Lk 23.46    7:60 7.60 Lk 23.34    8:1a 8.1 8.4; 11.19    8:1b-3 8.3 9.1, 13, 21; 22.4-5; 26.9-11; 1Kwr 15.9; Gal 1.13    8:4 8.4 2.41

hëtmatar salay ata hay aa slam a. <sup>8</sup> Da ray ngene, ndëhay daa berney a aa sëmam ga, ara mey ba.

<sup>9</sup> Daa berney a ngene, ndaw daha mezëley \*Simanjw. Masa Fëlep ta daw aa berney a daa ba aranj na, Simanjw fa key maazla hay ga, ama maazla hay a na, a sawa ta fa Gazlavay ba. Ta rëzley ndëhay ga la da Samari ta maazla hay a. A pa ray anja nga ndaw mahura. <sup>10</sup> Maja ngene, ndëhay tabiya, bëza hay ta mahura hay daa hwayak a na, a tëbmara mey anja. Aa guzlam da ray a, a lëvam: «Anja na, ara ndaw ta gëdanj masa ma zëlmara “gëdanj mahura nga Gazlavay.”» <sup>11</sup> Ndëhay fetede a tëbmara mey nga Simanjw a maaya maaya maja ta njeý la ga da wuzlah ata, ta rëzlta la ta maazla hay mekele mekele masa aa ma kata. <sup>12</sup> Ama ta pas ngene, Fëlep a sawa, a wuztar \*Mey-maaya-mawiya da ray Yesu Këriste, ta da ray mewey nga Gazlavay da ray ndëhay. Ndëhay masa ma tëbmara mey nga Fëlep e, ta hëtam \*baptem la, kwa zel hay kwa ngusay. <sup>13</sup> Simanjw, ndaw ma key maazla heyey, ta', a tëba mey a may. Fa dëba ha, a hëtey baptem, ta' a daw asi Fëlep, a mbëkda saba. A rëzley maja aa ma hëtatar maazla hay mahura masa Fëlep ma kata ta gëdanj nga Gazlavay.

<sup>14</sup> Fa dëba ha, ndëhay meslërey nga Yesu da \*Jeruzelem a cëndamara na, ndëhay da Samari ma tëbmara mey nga Gazlavay la. Ta', a slërmatar ata \*Piyer ta \*Janj. <sup>15</sup> Masa ata Piyer ta Janj ma wusam la fetede na, ta', a dëram dangay a Gazlavay maja ndëhay a. Aa cëfdamara amba Mesëfney anja a sawa a ray ata. <sup>16</sup> A dëram dangay a Gazlavay da ray ndëhay a na, maja \*Mesëfney nga Gazlavay ta sawa kwa a ray ndaw pal dasi ata daa ba aranj. Cek masa ata ma hëtam na, ara baptem ta mezëley nga Yesu Bay Mahura gway. <sup>17</sup> Da ray ngene, ata Piyer ta Janj a pamatar har a ray. Ta', ndëhay a, a hëtam Mesëfney nga Gazlavay dëba.

<sup>18</sup> Masa Simanjw ma hëtatar ndëhay ma hëtam Mesëfney nga Gazlavay maja ndëhay meslërey a ma pamatar har a ray heyey na, ta', a vëltar dala ngada ata Piyer ta Janj heyey, <sup>19</sup> a lëvtar: «Vëlmaya gëdanj a may, amba da ya ta pey har la a ray kwa waawa na, ndaw a hëtey Mesëfney nga Gazlavay may.» <sup>20</sup> Ama Piyer a mbëddara, a lëvar: «Anja Gazlavay nga zëddaka ta dala akah ha cëpa, maja gëdanj masa Gazlavay ma vëlda a ndëhay anja hay na, ka fa wulkey ka gwa nga hëdka ta dala. <sup>21</sup> Wure kedë mey akah daa slëra nga Gazlavay kedë daa ba, maja mevel akah ta mewulkey akah maaya ba fa mey nga Gazlavay. <sup>22</sup> Mbëkda mekey mebërey, cacëfdey ambahw fa Gazlavay maja mebërey akah. Da Gazlavay a mbëkdakawa mewulkey maaya ba daa mevel akah la kwa. <sup>23</sup> Ya nëka mevel akah na, matara. Kah ndaw masa sëlenj, kah beke nga mebërey.» <sup>24</sup> Ta', Simanjw heyey a mbëddatara ngada ata Piyer ta Janj heyey, a lëvtar: «Ambahw, akwar ta ray akwar, dërmar dangay a Gazlavay maja yah, amba mey masa akwar ma lëvam kedë na, a hëtfaya ba.»

<sup>25</sup> Masa ata Piyer ta Janj ma kam sedë la da ray mey nga Bay Mahura Yesu, ma wuzdamatara la a ndëhay da Samari na, ta', a vëham a Jeruzelem. Ata fa diyam daa cëved na, a wuzam Mey-maaya-mawiya da slala hay mekele mekele daa hwayak nga Samari.

#### *Ata Fëlep ta ndaw Etiyawpi*

<sup>26</sup> Maslanj nga Gazlavay a lëvar a \*Fëlep: «Slëkdey, daw ta da wurza taa cëved ma daw da \*Jeruzelem ngadaa berney nga Gaza. Cëved e a daw ta wuzlah ley.» <sup>27-28</sup> Fëlep, ta', a slëkdey, a daw. Daa cëved ngene, a hëtar ndaw Etiyawpi fa daw a way. Anja ndaw mahura, \*maangwadakaya nga key madërlam nga Kandas, ngwas, bay ma wa hwayak nga Etiyawpi. Ara anja ma kërza dala nga Kandas a tabiya. Ndaw Etiyawpi a ta daw la a Jeruzelem, nga ragadar a Bay Gazlavay. Fa vëhwa ngada way ta seret nga pëles. Anja fa jenggey dërewel nga \*Izay, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle.

<sup>29</sup> \*Mesëfney nga Gazlavay a lëvar a Fëlep: «Daw asi ndaw ta seret katay.»

<sup>30</sup> Fëlep, ta', a hway, a kërza ndaw aha daa cëved. Masa anja ma cënda ndaw a fa jenggey daa dërewel nga Izay, ndaw ma tëla mey nga Gazlavay na, ta', Fëlep aa cëfda, a lëvar: «Ka fa cënda mey daa dërewel masa kah ma janja ngene daw?» <sup>31</sup> Ndaw Etiyawpi heyey a mbëddara: «Da ndaw ta kadiwa daa ba na, ya da cënda kwara?» Ta', a lëvar a Fëlep heyey nga tëpwa aa seret anja ha. Fëlep, ta', a tëpey, a njeý a cakay a. <sup>32</sup> Mey daa dërewel nga Gazlavay masa anja ma janja ha na, mey a, a lëvey:

«Anja na, anda tëbanj ma handamara nga hërey,

anja anda bëz-tëbanj ma tëway ba

kwa masa fa handamara nga sley engwec anja,

ta wurra mey anja nga tëway anda ngene daa ba may.

<sup>33</sup> A pam dey a ray a ba anda cek saw,  
a kamar sariya ta cøved e ba.  
Annga ta mbøkey bøzey da bøla  
nnga zøley slømay annga daa ba,  
maja ta ndøvdamara heter annga da bøla sem.»

<sup>34</sup> Ndaw Etiyawpi heyey a løvar a Følep: «Ambahw, kadiwa cey! Ndaw ma tøla mey nnga Gazlavay kaa na, aa guzley da ray wa? Aa guzley da ray annga ray annga daw, da ray ndaw mekele daw?» <sup>35</sup> Ta', Følep a wuzdara mey daa ðerewel nnga Gazlavay a. A zla ta fa mey masa ndaw a ma janga keðe heyey, a wuzar mey da ray \*Mey-maaya-mawiya nnga Yesu. <sup>36</sup> Masa ata fa diyam daa cøved, a wusam a mey yam daha. Ta', ndaw Etiyawpi a, a løvar: «Ehe, yam keðe daha. Ma tøkya nnga høtey \*baptem na, me?» [ <sup>37</sup> Følep a løvar: «Da ka ta tøba mey nnga Yesu la ta mevel pal na, ka gwa nnga høtey baptem.» Ndaw Etiyawpi a mbøddara, a løvar: «Ya ta tøba Yesu \*Køriste la, annga Bøzey nnga Gazlavay.»] <sup>38</sup> Ta', ndaw Etiyawpi a, a løvar a ndaw ma kørza ray nnga pøles nnga lacada seret. Ata Følep ta ndaw Etiyawpi a, a pamawa salay, a mbøzam aa yam. Følep ta', a kar baptem a ndaw aha. <sup>39</sup> Masa ata fa bamawa daa yam na, Mesøfney nnga Gazlavay leñ! a la Følep. Ndaw Etiyawpi a, a høtar saba, ama fa daw ta meesømey ga. <sup>40</sup> Wure nngene, Følep a nøkey dey na, annga daa berney nnga Azawtus. A daw ta mewuzey Mey-maaya-mawiya da slala hay tabiya daa cøved haa kasl a wusey aa berney nnga Sezere.

## 9

### *Sawl a tøba Yesu Bay Mahura* (SNM 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Daa ðar hay a nngene, \*Sawl heyey fa sørdara banay ta ndøhay ma søpa cøved nnga Bay Mahura Yesu cønga. A løvtar a da køfta vagay. Ta', a daw fa \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nnga Gazlavay da \*Jeruzelem. <sup>2</sup> Aa cøfða ndaw aha nnga wuzlalar leeter hay amba a handatara a \*bay-ray hay daa way-mewuzey-mey hay nnga Gazlavay daa berney nnga Damas. A ka anda keðe, amba da ta høtey ndøhay, kwa mezøle hay, kwa nngusay, masa ma søpa cøved nnga Yesu fetede la na, a kørzatørwa, a handatørwa a Jeruzelem.

<sup>3</sup> Annga fa daw daa cøved ma daw a Damas a, gweegwe cay a wusey na, wure wure nngene, slam a waðawa pøray! da gazlavay da vad a ray a. <sup>4</sup> Ta', a tøfey a hwayak, a cøney ðay nnga ndaw ma zøla ta da vad, a løvar: «Sawl, Sawl, ka sørdara banay anda keðe na, maja me?» <sup>5</sup> Sawl heyey aa cøfða, a løvar: «Bay Mahura, kah na, wa?» <sup>6</sup> Day nnga ndaw ma zøla heyey a mbøddara, a løvar: «Ara yah, Yesu, ndaw masa kah ma sørda banay. <sup>7</sup> Ama sløkdey, daw a Damas ðagay. Fetede, a wuzdamakawa cek masa kah ma da ka la.» <sup>8</sup> Ndøhay masa ma diyam ta Sawl a, ata malacatakaya kwa ta gwamara nnga wurey mey daa ba maja mandørzay fa katar kalah. Ata fa cøndamara ðay nnga ndaw maa guzley, ama ta høtmær ndaw aha daa ba. <sup>9</sup> Sawl a lecey, a wurra dey, ama a gwa nnga høtar dey saba. Ta', ndøhay a, a kørzamara fa har, a handamara a Damas. <sup>10</sup> Dar maakar, a høtar dey ba, a zømey cek ba, kwa a sey yam ba.

<sup>11</sup> Daa berney nnga Damas a, ndaw ma søpa cøved nnga Yesu fetede daha mezøley \*Ananiyas. Bay Mahura a wuðey nnga wuzar cek masa aa ma da ka. Maja nngene a zøla, a løvar: «Ananiyas!» Ananiyas a zlar mey: «Away, Bay Mahura, yah keðe!» <sup>12</sup> Bay Mahura a løvar: «Sløkdey, daw wure wure keðe aa Cøved Cør-cer, søpa way nnga Juda. Fetede, cacøfða ndaw daha mezøley Sawl, ndaw daa berney nnga Tars. Annga fa dørey danggay. <sup>13</sup> Daa medørey-danggay a, cek a wuzar, a høtar ndaw mezøley Ananiyas, ma daw fa vøða nnga par har a ray, amba dey annga a wurey, a høtar dey saya.»

<sup>14</sup> Ananiyas a mbøddara, a løvar: «Bay Mahura, ndøhay ga taa guzmaya la da ray ndaw aha. A løvmaya annga ta sørdara banay la ga ta ndøhay akah hay da Jeruzelem. <sup>15</sup> Annga ma sawa feðe kaa na, ara bay-ray hay nnga ndøhay ma ka kwakwas nnga Gazlavay ma vølmørwa cøved nnga kørzey ndøhay tabiya ma tøba mey akah.» <sup>16</sup> Ta', Bay Mahura a løvar a Ananiyas: «Sløkdey, daw, maja ya ta wala ndaw aha sem amba a kaya sløra, a wuzdatara mey da ray adaw a ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay, a bay ata hay, leñ a ndøhay \*Israyel hay. <sup>17</sup> Yah, ta ray adaw, ya da wuzdara banay masa annga ma da søra ga daa sløra ha maja yah.»

<sup>17</sup> Ananiyas, ta', a slëkdey, a daw. A ndëkwey a way heyey, a hëftar Sawl, ta', a par har a ray, a lëvar: «Sawl, mëlma adaw, Bay Mahura Yesu a slërdisa fa akah. Ara annga ma wuzka vaw daa cëved masa ka fa sawa fedë. A slërdisa amba ka hëtar dey cëngga, amba Bay Gazlavay a rëhdaka ta Mesëfney annga.» <sup>18</sup> Wure ngene, cek hay anda meesëfney nga ewet a këlzmawa daa dey nga Sawl a. Dey annga wur! a wurey. A slëkdey, a kamar \*baptem. <sup>19</sup> Fa dëba ha, ta', a zëmey cek, a hëtar gëdan annga saya.

#### *Sawl a wuzey mey nga Gazlavay da Damas*

Sawl ta njawa la dër nekëdey ta ndëhay ma tëba mey nga Yesu da Damas. <sup>20</sup> Wure wure ngene, ta', a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetedë, a wuztar mey a ndëhay, a lëvtar Yesu na, ara Bëzey nga Gazlavay. <sup>21</sup> Ndëhay masa ma cëdamara mey annga tabiya a rëzlam, a lëvam: «Ndaw kedë na, ara ndaw maa zëddata ndëhay nga Yesu da \*Jeruzelem heyey, ba diya? A sawa fedë kaa na, nga kërzata amba a handata fa \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey, ba diya?»

<sup>22</sup> Ama fa dër a, fa dër a, \*Sawl fa wuzey mey maaya ma fëna ma fëna, a lëvey Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay. Anda kedë, \*Jëwif hay daa berney nga Damas a, a sërmara a da mbëddamara aa mey annga kwara saba.

<sup>23</sup> Fa dëba ha dër ga, Jëwif hay a slam yawa amba a këdmara Sawl a vagay. <sup>24</sup> Jëwif hay a fa jëdmara mey-mbëw hay nga berney a taa vad, taa pas, amba a kërzamara Sawl a, a këdmara vagay. Ama wewer masa ata ma kamara na, Sawl a, ta cënda sem. <sup>25</sup> Da ray ngene, ta tavad, gula annga hay, ta', a sëhwamara a cakay mahwal nga Damas, a pamara aa cakarak, a tëldamara ta laza taa mangalaw nga mahwal a kasl a hwayak a dey lanjar nga berney a.

#### *Sawl a vëhwa a Jeruzelem*

<sup>26</sup> Fa dëba ha, \*Sawl a vëhwa a \*Jeruzelem \*, a sëpey cëved nga cëmey ta ndëhay ma tëba mey nga Yesu, ama ndëhay nga Yesu a, a zluram ta annga, a wulkam annga ta tërey ndaw ma tëba mey nga Yesu fara fara daa ba. <sup>27</sup> Ama \*Barnabas na, ta', a ngëla, a handa fa ndëhay meslërey nga Yesu. A kadatare mey da ray Sawl ma hëtar Bay Mahura daa cëved nga Damas, ta mey masa Bay Mahura maa guzldara. A wuzdatara mey da ray Sawl a daa masa Sawl fa wuzda mey nga Yesu da Damas ta mandërzay daa dey daa ba. <sup>28</sup> Dëga ta pas ngene, Sawl a njam ta ndëhay nga Yesu fetedë. A pëkam ta ata da Jeruzelem. A wuzey mey da ray Bay Mahura Yesu a ndëhay ta mandërzay daa dey daa ba. <sup>29</sup> Aa guzltar a \*Jëwif hay maa guzlam mey Gërek, a kam yawa ta ata. Ama ata na, a sëpam cëved nga këdmara vagay. <sup>30</sup> Mëlman hay daa mey nga Yesu a cëdamara Jëwif hay a fa wudam nga këdmara vagay na, a ngëlmara aa berney nga Sezere da mey-bëlay, ta', a mbëzdamara aa kwambiwal nga daw aa berney nga Tars †.

<sup>31</sup> Yaw, daa ngene, ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu daa hwayak nga \*Jude, daa hwayak nga \*Galile, lej daa hwayak nga \*Samar na, manjatakaya ta zazay. Fa dër a, fa dër a, fa hëtam gëdan daa metëbey-mey nga Yesu ma fëna ma fëna. Daa menjey ata na, fa namar ray a Gazlavay. \*Mesëfney nga Gazlavay aa ta ata. Maja ngene, mecëmey-ray hay a fa sëkmawa a dey a, a dey a.

#### *Ene, ndaw maahëlbakaya, a hëtar salay annga*

<sup>32</sup> \*Piyer fa pëkey kwa aa wura aa wura. Pas lanjar daha a daw nga nëkwa ndëhay ma tëba mey nga Yesu daa berney nga Lida. <sup>33</sup> Daa berney a ngene, ndaw daha mezëley Ene, salay maahëlbakaya. Aa manakaya mevey daangafad, a gwa a lecey ba. Piyer a hëtar ndaw aha na, <sup>34</sup> ta', a lëvar: «Ene, Yesu \*Këriste ta mbëldaka sem. Lecey, padë gegëded akah ta har akah.» Wure ngene, ndaw aha a lecey. <sup>35</sup> Ndëhay tabiya daa berney nga Lida ha ta ndëhay da Saranjw, a hëtmar ndaw aha, maja ngene, ta', a tëdmara mey nga Bay Mahura Yesu.

#### *Tabita a slëkdawa daa memëcey*

<sup>36</sup> Daa berney nga Jawpe ngwas daha mezëley Tabita. Ara ngwas ma tëba mey nga Yesu. A zëlmara ta mey Gërek «Dawurkas,» anda melëvey «meweney.» Annga mandaw mandaw fa key slëra maaya, fa jënta masa-viya hay. <sup>37</sup> Ama vaw, ta', a car, pam! a mëcey. Masa annga ma mëcey la na, ta', a përmara vagay a, a pamara aa way da ray way. <sup>38</sup> Ndëhay nga Yesu da Jawpe a cëdamara na, \*Piyer aa da Lida fetedë. Berney

9:17 9.17 19.6 9:20 9.20 17.2; Lk 22.70 9:21 9.21 8.1; 9.13-14 9:22 9.22 5.42 9:23 9.23 23.12 9:23 9.23-25 2Kwr 11.32-33 \* 9:26 9.26 Sawl ta vëhwa a Jeruzelem fiyaw fiyaw daa ba, ama menjey ga. Nëka Gal 1.17-21. 9:26 9.26-27 9.3-6, 20; Gal 1.18 9:27 9.27 Barnabas: 4.36-37; 11.22-30; 12.25; 13.1-4, 7, 43-50; 14.12, 20; 15.2-12, 22, 35-39; 1Kwr 9.6; Gal 2.1, 9, 13 † 9:30 9.30 Tars: Ara berney masa Sawl ma yawa da hwad a (SNM 22.3). 9:30 9.30 11.25; Gal 1.21



nga Lida ha gweegwe ta berney nga Jawpe. Ta', a slæram ndohay cew fa vœda, amba aa cœddamœrwa, a lœvmar: «Ambahw, nakwa la fa ala fiyaw cey!»<sup>39</sup> Masa Piyer ma cœnda anda kefe na, ta', a diyam ta ndohay kaa heyey a Jawpe, kwa ta zœnam vaw daa ba. A wusam, a ngœlmara Piyer, a handamara aa way masa da vad' da ray way heyey. Ngusay fa yiden hay tabiya masa fetede, a ngœchamawa a cakay Piyer, fa tœwam, a wuzdamara zana ata hay masa Tabita ma tœftara daa masa anga ta dey.<sup>40</sup> Fa dœba ha Piyer a badatœrwa ndohay tabiya aa ambaw, a regedey, a dœrey dangay a Gazlavay. Ta', a mbœdœy dey fa vagay a, a lœvar: «Tabita, slœkœfey.» Tabita a wura dey. Masa anga ma hœtar Piyer na, ta', a slœkœfey, a njeý.<sup>41</sup> Piyer a kœrza fa har, a jœna nga lecey. Ta', a zœltœrwa ngusay fa yiden hay heyey lej ndohay ma tœba mey nga Yesu fetede, a wuzdatara Tabita heyey, a hœtmar anga ta dey.<sup>42</sup> Mey a, a wusey fa ndohay daa berney nga Jawpe tabiya. Ndohay ga a tœbmara mey nga Bay Mahura.<sup>43</sup> Piyer ta njeý la ga daa berney nga Jawpe da way ndaw ma kœfda ambal, mezœley \*Simanw.

## 10

### *Piyer a wuzar mey nga Gazlavay ngada Kwerney*

<sup>1</sup> Ndaw daa berney nga Sezere daha mezœley Kwerney. Anga mahura nga sewje hay temere. Ata da wuzlah sewje hay nga Rawma hay mezœley «Sewje hay ma samawa da Itali.»<sup>2</sup> Ndaw aha fa sœpa cœved' nga Gazlavay ta mevel pal. Anga ta ndohay da way anga hay ndav fa namar ray a Gazlavay anda \*Jœwif hay. Fa jœnta masa-viya hay ga da wuzlah Jœwif hay, fa dœrey dangay a Gazlavay mandaw mandaw.

<sup>3</sup> Ta pas langar daha, ta pas ngaa kwad' bœrey maakar, Gazlavay a wuzar cek a Kwerney a. A hœtar \*maslan nga Gazlavay ma sawa da vad' maaya maaya ta dey anga, maslan a mbœzey fa vœda. Ta', a zœla: «Kwerney!»<sup>4</sup> Kwerney a nœka maslan nga Gazlavay a, mandœrzay a kar, a lœvar: «Bay adaw, mekey me?» Maslan nga Gazlavay kaa a mbœddara, a lœvar: «Gazlavay ta cœnda medœrey-dangay akah la, ta hœtka la masa kah fa jœnta masa-viya hay. Cek hay a kefe a mbafar. Da ray ngene, aa fa sœrfadaka.<sup>5</sup> Wure kefe, slœrey ndohay aa berney nga Jawpe nga zœlwa ndaw daha mezœley \*Simanw, masa mehœlmey \*Piyer.<sup>6</sup> Anga da way ndaw daha ma kœfda ambal mezœley Simanw, way anga da mey-bœlay.»<sup>7</sup> Masa maslan nga Gazlavay maa guzlar heyey ma vœhey la na, Kwerney, ta', a zœlwa madœrlam anga hay cew ta sewje pal da wuzlah sewje anga hay masa daa slœra anga. Sewje he ngene, ara ndaw ma sœpa cœved' nga Gazlavay ta mevel pal.<sup>8</sup> Ta', a kadatara cek tabiya ma kam. Fa dœba ha, ta', a slœrdata aa berney nga Jawpe fa Piyer.

<sup>9</sup> Pœpœrek e, ndohay masa Kwerney ma slœrdata heyey ata daa cœved' gweegwe a wusam a Jawpe heyey. Gweegwe ta wuzlah-pas na, Piyer ta', a tœpey aa papalah da ray way nga dœrey dangay a Gazlavay.<sup>10</sup> Masa anga fa dœrey dangay na, may fa car, a wudœy daf nga zœmey. Daa masa fa tamar daf a na, Gazlavay ta', a wuzar cek.<sup>11</sup> A hœtar slam da vad' mawurkaya, cek anda gwedeere a pawa salay a hwayak, cakay hay mœfad' mabanngadatakaya.<sup>12</sup> Daa gwedeere he, cek hay nga ley mekele mekele da hwad' a, cek hay masa salay mœfad', cek hay ma diyam ta hwad' ta hwad', lej diyay hay.<sup>13</sup> Day a cœnwa da vad', a lœvey: «Piyer, lecey, sley daf nga cek hay a kefe, zœmey!»<sup>14</sup> Ama Piyer a mbœddara, a lœvar: «'A'a, Bay Mahura, nga menjey adaw, cek masa kwakwas ala ma tœka sem na, ya ta zœmey daa ba aran.»<sup>15</sup> Day heyey, ta', a cœnwa saya, a lœvar: «Cek masa Gazlavay ma lœvey maaya nga zœmey na, ka da pada nga cek maaya ba na, kœne ba.»<sup>16</sup> Day a, a cœnwa dey maakar, fa dœba ha, cek aha ta', a vœhey aa slam a, a vad'.

<sup>17</sup> Piyer fa wulkada cek masa Gazlavay ma wuzdara, a wudœy nga lœvar na, me. Daa ngene, ndohay masa Kwerney ma slœrdata heyey faa cœddam ndohay, a lœvam: «Way nga Simanw na, dama?» Ta', a diyam, a lacam daa ambaw dafay.<sup>18</sup> A zœlam, a lœvam: «Ndaw mezœley Simanw, masa mehœlmey Piyer daha na, anga fede daw?»<sup>19</sup> Piyer a lawa daa slam medœrey-dangay heyey, fa wulkey da ray cek masa Gazlavay ma wuzdara. Ta', \*Mesœfney nga Gazlavay a lœvar: «Ehe, ndohay daha maakar fa sœpmaka.<sup>20</sup> Slœkœfey, bœrngœy fa ata amba ka diyam bama. Ka da zlurey ba, maja ara Yah ma slœrdatœrwa.»<sup>21</sup> Piyer, ta', a bœrngœwa fa ndohay a, a lœvtar: «Ara yah, ndaw masa akwar ma sœpmara. Ka samawa na, kwara?»<sup>22</sup> Ndohay a, a mbœddamara, a lœvmar: «Ya samawa na, Kwerney, mahura nga sewje hay, ma slœrdandœrwa. Anga na, ndaw maaya fa Gazlavay, kwa anga ndaw Jœwif ba, anga fa sœpa mey nga Gazlavay

anda Jøwif hay. Jøwif hay tabiya faa hændamara. Ndaw a na, maslanj nga Gazlavay da vad' ta sawa la fa vøda, a løvar nga sawa nga ngølka a way anja, amba a jøkey slømay fa mey masa kah ma da kadara.» <sup>23</sup> Piyer, ta', a ngølta ngada way, a vøltar slam nga ney dasi tavad' a ngene.

*Piyer a daw a way Kwerney*

Pepørek e, a sløkdam, a diyam ta ata Piyer heyey. Mølmaha hay siya daa mecømey-ray nga ndohay nga Yesu da Jawpe a løgdamata. <sup>24</sup> Pepørek e saya, a wusam aa berney nga Sezere. Daa ngene, Kwerney ta zøltørwa sækway anja hay, ta jam anja hay masa fara fara la, ata makustakaya, fa sækwmata. <sup>25</sup> \*Piyer a wusey a way Kwerney. Masa anja fa mbøzey a way a na, Kwerney, ta', a car har, a regedey fa mey anja. <sup>26</sup> Ama Piyer, ta', a sløkdada, a løvar: «Lecey, yah na, ndaw anda akah.» <sup>27</sup> Piyer faa guzlam ta Kwerney haa kasl ata ma wusam a palah-way. Fetede Piyer a høtfey ndohay ga makustakaya da way Kwerney a. <sup>28</sup> A løvtar: «Akwar, ka sørmara kwakwas nga \*Jøwif hay ta tøka ndaw Jøwif sem nga ndakwey a way ndohay masa Jøwif hay ba hay, asaya, ta tøka sem kwa nga pøkey ta ata. Ama, Gazlavay ta wuzdiwa la, ya da nøka kwa waawa aa mazløbkaya, a da kaya hezey na, køne ba. <sup>29</sup> Da raya ngene, masa kah ma zølyawa na, ya ta zlurey nga sawa daa ba. Ya wudey ya søra ka zølyawa na, kwara?»

<sup>30</sup> Kwerney a mbøddara, a løvar: «Anja kaa d'ar maakar, ta børey maakar ngaa kwad' anda kefe, ya fa dørey dangay da way adaw. Daa ngene, ndaw daha a sawa a cakay adaw ta zana fa vaw ma wedey ndøf-nded, <sup>31</sup> a løyva: "Kwerney, Gazlavay ta cønda medørey-dangay akah la. Fa sørfada masa kah ma jønta masa-viya hay heyey. <sup>32</sup> Anda kefe, slørey ndohay aa berney nga Jawpe nga zølwa ndaw mezøley \*Simanjw masa mehølmey Piyer. Anja da way ndaw mezøley Simanjw ma køfda ambal, way anja da mey-bølay." <sup>33</sup> Wure ngene, ta', ya slørey ndohay fa kah nga ngølmakawa kefe. Suse, maja kah ma sawa. Wure kefe na, ala tabiya makustakaya fa mey nga Gazlavay nga jøkey slømay fa mey masa Bay Mahura ma vøldakawa nga wuzdandara.»

*Piyer a wuzey Mey-maaya-mawiya ngada Kwerney ta ndohay da way anja*

<sup>34</sup> Ta', \*Piyer a zlar mewuzey mey, a løyve: «Wure kefe ya søra fara fara Gazlavay a weley ndohay ta weley ba. <sup>35</sup> Anda meløvey, ndaw ma nar ray a Gazlavay, ma key cek ta cøved' e na, kwa anja daa sækway wura wura, Gazlavay a tøba la. <sup>36</sup> Gazlavay ta slørdørwa mey anja la a ndohay \*Israyel hay. Mey a na, ara \*Mey-maaya-mawiya ma njadandakwar daa zazay ta fa Yesu \*Køriste, Bay Mahura nga ndohay tabiya. <sup>37</sup> Ka sørmara cek ma key daa hwayak nga \*Galile haa aa hwayak nga \*Jude fa døba ha masa \*Jan-Baptis ma wuzey mey ta aa ma katar \*baptem a ndohay heyey, ba diya? <sup>38</sup> Ka sørmara na, Gazlavay ta wala Yesu, ndaw \*Nezeret la, a vølar Mesøfney anja ta gødanj anja. Yesu a, a pøkta hwayak hay mekele mekele, a katar maaya a ndohay, a pøskatørwa ndohay tabiya masa dasi har nga bay-malula, a mbøldata. A kata sløra hay a anda kefe na, maja Gazlavay aa ta anja.

<sup>39</sup> «Ala na, ndohay masa ma høtmar la ta dey ala, ya kam sede da ray cek hay masa anja ma kata tabiya da \*Jeruzelem ta daa hwayak hay mekele mekele nga \*Jøwif hay. Ta dørmara la fa hwadam mazlanjalakaya, a kødmara vagay. <sup>40</sup> Ama nga d'ar maakar a, Gazlavay ta sløkdadørwa sem daa memøcey. Ta', a vølar cøved' nga wuzwa vaw a ndohay. <sup>41</sup> A wuzwa vaw a na, ngada ndohay tabiya ba, ama ngada ala, ndohay masa aa ma walata ngeeme nga key sede da ray a. Ala na, ta zømam cek la, ta sam cek la bama ta Yesu a fa døba ha masa Gazlavay ma sløkdadørwa cay daa memøcey. <sup>42</sup> Gazlavay a løvndar ya wuzdamatara mey anja a ndohay, ya kam sede da ray a, ya løyvam, Yesu ara ndaw masa Gazlavay ma pa nga key sariya a ndohay masa ta dey ta a ndohay mamøctakaya. <sup>43</sup> Ndohay ma tøla mey nga Gazlavay tabiya taa guzlam la da ray Yesu a, a løyvam kwa waawa ma pa Yesu nga ndaw anja fara fara na, Gazlavay a mbøkdara mebørey anja la ta fa gødanj nga mezøley anja.»

*Ndohay masa Jøwif hay ba a høtam Mesøfney nga Gazlavay*

<sup>44</sup> Daa masa \*Piyer faa guzley d'agay, \*Mesøfney nga Gazlavay a pawa salay a ray ndohay tabiya ma jøkam slømay fa mey anja. <sup>45</sup> Ndohay \*Jøwif hay ma tøba mey nga Yesu ma samawa ta ata Piyer fetede heyey a røzlam ga, maja Gazlavay ta vøltar

**10:23** 10.23 10.45; 11.12    **10:25** 10.25-26 14.13-15; CWJ 19.10    **10:28** 10.28 10.15; Gal 2.12    **10:30** 10.30 1.10; Lk 24.4    **10:30** 10.30-33 10.1-8    **10:32** 10.32 9.43    **10:34** 10.34 Rm 2.11; Jak 2.1    **10:35** 10.35 Jan 9.31    **10:36** 10.36 Iz 52.7; Rm 3.25-26; 5.1; 2Kwr 5.18; Kwa 1.20; CWJ 19.16    **10:38** 10.38 Lk 4.18; 13.16; Jan 3.2    **10:39** 10.39-40 3.15    **10:41** 10.41 1.4; Lk 24.30-31, 41-43; Jan 21.12-13    **10:42** 10.42 17.31; Rm 14.9; 2Tm 4.1; 1Pi 4.5    **10:43** 10.43 13.38; Jer 31.34    **10:44** 10.44-46 2.4

Mesōfney anga la a ray ndohay masa Jōwif hay ba hay may. <sup>46</sup> Ndohay Jōwif hay a, a cōdamara ndohay a faa guzlam ta mey hay mekele mekele masa ata ma sōrmara ba, fa hōslmar ray a Gazlavay. Ta', Piyer a lōvey: <sup>47</sup> «Wure kede ndohay kaa ta hōtam Mesōfney nga Gazlavay cay anda alōkwa may. Kaa ya gwakwa nga taktakwa nga hōtey \*baptem ta yam daw?» <sup>48</sup> Da ray ngene, a lōvtar nga kamatar baptem ta mezōley nga Yesu \*Kōriste. Ta', aa cōfdamara Piyer nga njei ta ata d'ar nekōdey.

## 11

### *Piyer aa guzley fa mey nga ndohay nga Yesu da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ndohay meslōrey nga Yesu ta mōlman hay daa mey nga Yesu masa daa hwayak nga \*Jude, a cōdamara na, ndohay masa \*Jōwif hay ba ta tōbmara mey nga Gazlavay la may. <sup>2</sup> Ta pas masa \*Piyer ma vōhwa a \*Jeruzelem na, Jōwif hay ma tōba mey nga Yesu a slam mey a ray a, <sup>3</sup> a lōvmar: «Ka mbōzey a way ndohay masa Jōwif hay ba hay, masa mandawal manjar nga sley, ka zōmam cek bama daa slam a na, kwara!» <sup>4</sup> Ta', Piyer a wuzdatara cek hay ma kam dōga nga mezley. A kadatara pal pal, a lōvtar:

<sup>5</sup> «Yah daa berney nga Jawpe, ya fa dōrey dangay a Gazlavay, daa ngene, ta', Gazlavay a wuzya cek. Ya hōtar cek daha, a pawa salay da gazlavay da vad a cakay adaw, cek aha anda gwedeere, cakay hay mōfad mabangadatakaya. <sup>6</sup> Ya nōkey dey maaya maaya a hwad a na, ya hōtey cek hay ta salay mōfad mōfad, cek hay nga ley hay, cek hay ma diyam ta hwad ta hwad, lej diyay hay. <sup>7</sup> Ya cōnda day ma lōvya: "Piyer, lecey, sley day nga cek hay a kede, zōmey!" <sup>8</sup> Ama ya mbōddara, ya lōvar: "'A'a, Bay Gazlavay, nga menjei adaw, cek masa kwakwas ala ma tōka sem na, ya ta zōmey daa ba araj." <sup>9</sup> Day heyey, ta', aa guzlya saya, a lōvey: "Cek masa Gazlavay ma lōvey maaya nga zōmey na, ka da pada nga cek maaya ba na, kone ba."

<sup>10</sup> «Cek a kede a key dey maakar, fa dōba ha cek aha tabiya, ta', a vōhey aa slam a, a vad. <sup>11</sup> Wure wure ngene, ndohay maakar a wusmawa a way ndaw masa ala da hwad a. Ara ndaw daa berney nga Sezere daha ma slōrdatōrwa fa yah. <sup>12</sup> \*Mesōfney nga Gazlavay a lōvya: "Daw ta ata, ka da zlurey ba." Ta', ya diyam bama aa hwayak nga Sezere. Mōlma adaw hay maakwaw daa mey nga Yesu da Jawpe masa da cakay adaw fede, ta', ya diyam bama. Ya wusam, ala tabiya ya mbōzam a way ndaw aha. <sup>13</sup> Ndaw a, a kadandara cek masa anga ma hōtar da way anga. A lōvndar \*maslan nga Bay Gazlavay da vad, ta wuzar vaw la, a lecey fa mey anga, a lōvar: "Slōrey ndohay aa berney nga Jawpe nga ngōlwa ndaw mezōley \*Simanjw, masa mehōlmei Piyer. <sup>14</sup> Anga na, a wuzdakawa cōved ma da lōhdakwar ta ndohay da way akah la."

<sup>15</sup> «Masa ya fa zlar ngaa guzltar na, Mesōfney nga Gazlavay a pawa salay a ray ata cōpa anda anga ma pawa salay a ray ala ngeeme. <sup>16</sup> Daa ngene, ya sōrfada mey nga Bay Mahura zleezle, ma lōvey: "\*Jan a katar \*baptem a ndohay na, ta yam, ama akwar, ka hōtam baptem la ta Mesōfney nga Gazlavay." <sup>17</sup> Gazlavay a vōltar Mesōfney anga, anda anga ma vōldandara Mesōfney a daa masa ala ma tōbmara mey nga Bay Mahura Yesu \*Kōriste. Anda kede, yah na wa, nga tōka Gazlavay nga key cek masa aa ma wufey na!»

<sup>18</sup> Masa ata ma cōdamara mey kede la na, a mbōkdamara meyey-mey. Ta', a hōlmamara Gazlavay, a lōvam: «Kwa ngada ndohay masa Jōwif hay ba hay na, fara fara Gazlavay ta wurtar cōved cay amba a mbōkdamara menjei ata, a sōpmara Gazlavay ta mevel pal. Maja ngene, ata may, a hōtam heter mendōvey ba la.»

### *Mecōmey-ray nga ndohay nga Yesu da Antiyaws*

<sup>19</sup> Ta pas masa ata ma kōdmara Etiyen heyey vagay na, fa dōba ha, a zlamar nga sōrdamata banay ta ndohay ma tōba mey nga Yesu. Ndohay nga Yesu a, aa kwacam ray pal pal. Siya nga ndohay a, a diyam kasl aa hwayak nga Fenisi, aa hwayak nga Sipōre, ta aa berney nga Antiyaws. A wuzam mey nga Gazlavay na, si a ndohay \*Jōwif hay gway. <sup>20</sup> Ama ndohay siya da wuzlah ndohay maa kwacam ray heyey masa ndohay Sipōre hay ta ndohay Siren hay na, ta wusam la a Antiyaws. Fetede, ta wuzmatar \*Mey-maaya-mawiya la da ray Bay Mahura Yesu \*Kōriste, a ndohay masa Jōwif hay ba hay may. <sup>21</sup> Gōdan nga Bay Mahura aa ta ata. Maja ngene, ndohay ga a tōbmara mey anga, a sōpmara cōved anga.

<sup>22</sup> Ndohay daa \*mecōmey-ray nga ndohay nga Yesu da \*Jeruzelem a cōdamara mey aha. Da ray ngene, a slōram \*Barnabas a Antiyaws. <sup>23-24</sup> Barnabas a na, anga ndaw

maaya, marëhkaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, fa pa Yesu nga ndaw annga fara fara. Masa annga ma wusey la a Antiyaws a na, a hëtar slëra masa Gazlavay ma ka da wuzlah ndohay a ta fa maaya annga. Barnabas aa sëmey ga maja maaya nga Gazlavay a. Ta', a vëltar gëdan a ndohay tabiya. A lëvtar: «Namar ray a Bay Mahura mandaw mandaw ta mevel akwar çëpa, ka da mbëkdamara ba.» Maja ngenë, ndohay ga a tëbmaramey nga Bay Mahura.

<sup>25</sup> Fa dëba ha Barnabas, ta', a daw aa berney nga Tars, a sëpërwa \*Sawl. <sup>26</sup> Masa annga ma hëtar la na, a ngëlërwa aa berney nga Antiyaws. Ta', a njam cew e mevey pal daa mecëmey-ray nga ndohay nga Yesu da Antiyaws a. Ata faa sërkadam ndohay ga fetedë. Ara daa berney a ngenë, ata ma zlamar nga zëlmata ndohay nga Yesu «Këretiyen hay.»

<sup>27</sup> Daa ngenë, ndohay ma tëla mey nga Gazlavay siya a slëkdäm da Jeruzelem, a diyam a Antiyaws. <sup>28</sup> Ndaw pal dasi ata daha mezëley Agabus. A lecey, a wuzda mey masa Mesëfney nga Gazlavay ma wuzdara, a lëvey: «May mahura a key la fa bëla ndav.» Fara fara may a na, ta key la daa masa Këlawt aa daa bay. <sup>29</sup> Masa annga ma lëvtar anda kedë la na, ndohay nga Yesu fetedë a cëmdamara çay ata. A wulkam maaya na, kwa waawa a slërwa cek tädë ta gëdan annga, nga jöney mëlman hay daa mecëmey-ray nga ndohay nga Yesu daa hwayak nga \*Jude. <sup>30</sup> Ta', a kamara këne. Cek hay macakalakaya ha na, a slërdamara ta har ata Barnabas ta Sawl nga vëley a \*bay-ray hay daa mecëmey-ray nga ndohay nga Yesu da Jude.

## 12

### *Bay Herawt a sërdata banay ta ndohay ma tëba mey nga Yesu*

<sup>1</sup> Daa ngenë, Bay \*Herawt a zlar ma sërdata banay ta ndohay mekele mekele daa \*mecëmey-ray nga ndohay nga Yesu. <sup>2</sup> A këda \*Jak ta dëlaw vagay. Jak a na, ara mëlman nga \*Jan. <sup>3</sup> Bay Herawt a nëka na, \*Jëwif hay faa sëmam maja annga ma këda Jak vagay. Ta', a kërza \*Piyer saya, a kërza aa fërsëne. A kërza Piyer na, daa çar hay nga gwagway mezëley «\*Gwagway nga peñ manjar cek ma hësla da hwad a.» <sup>4</sup> Ta', a lëvtar a sëwje hay nga jëdmara. Sëwje hay a, ata mëfad, mëfad dey mëfad a. Bay Herawt a, a wudëy nga kar sariya a Piyer meedey ndohay tabiya fa dëba nga gwagway nga \*Pak. <sup>5</sup> Anda kedë, Piyer magërcakaya daa fërsëne, ama ndohay daa mecëmey-ray nga ndohay nga Yesu heyey fa dëram danngay a Gazlavay mandaw mandaw ta mevel pal maja annga.

### *Maslan nga Gazlavay da vad a badërwa Piyer daa fërsëne*

<sup>6</sup> Slam ma da wurwa amba Bay \*Herawt a kar sariya a \*Piyer na, ta tavad a ngenë, Piyer majëwkaya ta calalaw hay cew manakaya da wuzlah sëwje hay cew ma jëdmara heyey. Sëwje hay mekele fa jëdmara mey-slam nga fërsëne he saya. <sup>7</sup> Ta', \*maslan nga Bay Gazlavay da vad a sawa, slam daa way a, a wedëy përây! Maslan a, a wusa Piyer aa cakay, a slëkdäda, a lëvar: «Slëkdëy fiyaw!» Masa maslan a faa guzlar na, calalaw hay heyey a kwiyam da har Piyer. <sup>8</sup> Maslan a, a lëvar: «Diya vaw akah, pata tarak akah hay a salay.» Piyer, ta', a ka anda maslan a ma lëvar. Maslan a lëvar saya: «Slëha zana akah fa vaw, sëpya.» <sup>9</sup> Piyer aa da siya, a bamawa daa fërsëne kasl ambaw. Ama Piyer ta sëra cek masa maslan a ma kara ngenë ara cek fara fara na, daa ba. A wulkey ara mesëfney ma kar. <sup>10</sup> Masa ata fa diyam na, a mbëkdamatërwa sëwje hay ngeeme, a mbëkdamatërwa sëwje hay nga dey cew e, a wusam fa mey-mbew nga bërey nga fërsëne masa ma bawa ngädaa berney. Mey-mbew e a wurey taava annga. Ta', a bamawa daa fërsëne he. A diyam taa cëved ma daw taa berney a. Fa dëba ha nekädëy na, maslan nga Gazlavay a sem, a daw, a mbëkda Piyer fetedë.

<sup>11</sup> Daa slam aha ngenë, Piyer, a sëra cek masa ma key ta annga na, ara cek fara fara. A lëvey: «Wure kedë, ya sëra fara fara ara Bay Gazlavay ma slërwa maslan annga, nga lëhdaya dasi har nga Herawt, asaya, daa cek maaya ba tabiya masa ndohay \*Jëwif hay ma wudam nga kamaya.»

<sup>12</sup> Masa Piyer ma sëra cek aha ma key anda kedë la na, ta', a daw a way \*Mari, mamän nga Jan-Mark. Ndohay ga makustakaya fetedë, fa dëram danngay a Gazlavay. <sup>13</sup> Piyer a zëley fa mey-mbew, a këda kwetëj \*. Dam ma key slëra da wuzlah ata fetedë daha mezëley Rawde. Ta', a sawa nga nëka ma këda kwetëj e na, ara wa. <sup>14</sup> A wusey fa mey-mbew. Masa aa ma cënda ara çay nga Piyer na, aa sëmey ga ara mey ba. Kwa

**11:23-24** 11.23 13.43; 14.22; 15.32; 16.40; 18.23; 20.1, 28-31    **11:25** 11.25 9.30    **11:27** 11.27 13.1; 15.32    **11:28** 11.28 21.10    **11:29** 11.29-30 12.12, 25; Rm 15.26; 1Kwr 16.1; 2Kwr 8.4; 9.2, 12; Gal 2.10    **12:4** 12.4 4.3    **12:5** 12.5 Jak 5.16    **12:7** 12.7-10 5.19    **12:12** 12.12 Jan-Mark: 12.25; 13.13; 15.37; Kwa 4.10    \* **12:13** 12.13 kwetëj: parawal

nga wura mey-mbew e na, ta wura daa ba, ama a hway ta ray ngada way fa ndohay da way a heyey, a lövta: «Piyer malacakaya fa mey-mbew.» <sup>15</sup> Ndohay kaa a mbæddamara ngada dam aha, a lövmar: «Malula fa kaka daw?» Ama annga fa lövta, fa lövta: «Fara fara ara annga.» Ndohay a, a lövam: «Da ara maslan annga kwa †.»

<sup>16</sup> Ama Piyer, fa zöley, fa këda kweterj nga mey-mbew cønnga, kwa ta mbækda daa ba. Ta', a wurmara mey-mbew heyey. Masa ata ma hëmar ara annga na, a røzlam ka. <sup>17</sup> Piyer heyey, ta', a bangadatar har nga njam teete, ta', a kadatara mey da ray cek masa Bay Gazlavay ma ka nga badërwa daa førsøne. A lövta: «Kadamara mey kedde ngada \*Jak ta ngada mëlman hay mekele daa \*mecømey-ray nga ndohay nga Yesu.» Ta', a mbækdata, a daw aa slam mekele.

<sup>18</sup> Cay, slam ta', a wurey, sewje hay heyey a wuram mey hëbak a hëbak a, a sørmara nga key kwara ba. A lövam: «Piyer a key na, kwara?» <sup>19</sup> Bay Herawt heyey, ta', a slöre ndohay aa wura aa wura nga søpmørwa Piyer e, ama ta hëtmørwa daa ba. Da ray ngene, Bay Herawt aa cøfdata sewje hay ma jødmara Piyer heyey, ta', a lövta a ndohay mekele nga këdmata vagay. Fa dæba ha, ta', Bay Herawt a, a sløkdøy daa hwayak nga \*Jude, a daw aa berney nga Sezere, a njawa fetede dar nekødøy.

### *Memøey nga Bay Herawt*

<sup>20</sup> Daa ngene, Bay \*Herawt mevel annga fa cey a ray ndohay daa berney nga Tir ta ndohay daa berney nga Sidanjw. Ndohay daa berney hay a, a hëdkam cek mezømey na, daa hwayak nga Bay Herawt a. Da ray ngene, a cømdamara day ata, a søpam cøvedf nga daw fa vøda. Maja ngene, a vølam dala a Bølastus, madørlam mahura nga Bay Herawt amba a hëtam cøvedf nga wusey fa Herawt nga kar ambahw.

<sup>21</sup> Masa pas nga key ambahw a Bay Herawt a heyey ma wuswa cay na, Herawt a pawa zana nga bay fa vaw, a daw, a nøy aa jannga annga fa mey nga ndohay a, a zlar meeguzley. <sup>22</sup> Aa faa guzley na, ndohay tabiya fetede a wudam, a lövam: «Maa guzley kaa na, ara Gazlavay, ba na, ndaw ba.» <sup>23</sup> Wure wure ngene, maslan nga Gazlavay da vad a këda Herawt a, maja annga ma tæba ndohay a ma høslmar ray, a pa ray annga nga Gazlavay. Ta', møtal hay a zømamara, fa dæba ha, a møcey.

<sup>24</sup> Yaw, mey nga Gazlavay na, fa daw fa mey, fa mey. Ndohay masa ma tæba mey nga Gazlavay a, fa søkmawa, a dey a, a dey a.

<sup>25</sup> Fa dæba ha ata \*Barnabas ta \*Sawl ma ndøvdamara slæra ata da \*Jeruzelem la na, a vøham aa berney nga Antiyaws. A diyam bama ta ata Jan-Mark.

## 13

### *A walamata ata Barnabas ta Sawl*

<sup>1</sup> Daa \*mecømey-ray nga ndohay nga Yesu daa berney nga Antiyaws masa da Siri na, ndohay ma tæla mey nga Gazlavay daha, asaya, ndohay maa sørkadam mey nga Gazlavay daha. Ndohay a na, ara ata \*Barnabas, Simeyanjw masa ma pamar slømay-wazlay «Matara», Lusiyus, ndaw Siren, Manayanjw masa ma gølam ta Bay \*Herawt daa slam a, lej \*Sawl. <sup>2</sup> Ta pas lanjar daha, ata fa døram danggay a Gazlavay, fa kam \*daliyam. Ta', \*Mesøfney nga Gazlavay a lövta: «Pamatiwa ata Barnabas ta Sawl wal nga key slæra masa yah ma zelta maja.» <sup>3</sup> Anda kedde, fa dæba ha masa ata ma ndøvdamara mekey daliyam ta medørey-danggay cay na, a pamatar har a ray ata Barnabas ta Sawl heyey, ta', a mbækdamata nga diyam aa slæra ha.

### *Ata Barnabas ta Sawl daa hwayak nga Sipøre*

<sup>4</sup> Anda kedde, \*Mesøfney nga Gazlavay a slørdata ata \*Barnabas ta \*Sawl. A diyam aa berney nga Selesi. Fetede, a ndøkwam aa kwambiwal nga daw aa hwayak nga Sipøre masa da wuzlah bëlay. <sup>5</sup> A wusam aa berney nga Salamin daa hwayak nga Sipøre he. Fetede, a wuzdamara mey nga Gazlavay a ndohay \*Jøwif hay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay a. Jan-Mark, aa da wuzlah ata nga jønta.

<sup>6</sup> A pøkmara hwayak a tabiya haa kasl a wusam aa berney nga Pafaws. Fetede, a hëtfamar ndaw Jøwif mezøley Bar-Yesu. Annga fa key maazla hay ma sawa ta fa Gazlavay ba. A mbørzley, a lövey annga \*ndaw ma tæla mey nga Gazlavay. <sup>7</sup> Bar-Yesu a, annga madørlam nga bay nga hwayak a. Bay a, mezøley Serziyas Pawlas, annga ndaw ta lenjesl. A zøltørwa ata Barnabas ta Sawl a way annga, maja a wudøy nga cøney mey

† 12:15 12.15 maslan annga: Ndohay Jøwif hay a wulkam maslan nga Gazlavay fa ndaw a fa ndaw a na, daha, fa jøda ndaw a ndaw a. Maslan a, a gwa a wuzwa vaw anda ndaw aha. Nøka Mt 18.10. 12:18 12.18-19 5.22-24

12:22 12.22 Ez 28.2 12:24 12.24 2.41 12:25 12.25 11.29-30 13:1 13.1 11.27 13:2 13.2 9.15; 10.19; 22.19; Gal 1.15-16 13:3 13.3 6.6 13:4 13.4 10.19; 15.39 13:5 13.5 17.2

nga Gazlavay fa ata. <sup>8</sup> Bar-Yesu, ndaw ma ka maazla ha, a zëlmara ta mey Gërek, Elimas. Ama Elimas na, a wudëy mey nga ata Barnabas ta Sawl ba. A sөpëy cөved' amba a tөka bay a nga tөba mey nga Gazlavay.

<sup>9</sup> Da ray ngene, Sawl, masa ata ma zëlmara ta mey Gërek Pawl, marëhkaya ta Mesöfney nga Gazlavay, a nekfa ndaw aha, <sup>10</sup> a lөvar: «Kah ndaw membөrzley! Kah, ndaw ma tëknata ndëhay tabiya! Kah, bөzey nga bay-malula! Kah, masa-gөra nga cek hay maaya tabiya! Slëra masa Bay Gazlavay ma ka na, ara slëra maaya ta cөved' e. Ama kah, ka fa sөpëy cөved' mandaw mandaw nga nөsa slëra ha! <sup>11</sup> Ehe, wure kedë, Bay Gazlavay a da nөska, ka da wulfey. Haa d'ar nekөdëy, ka fa da hөtar mewedëy nga pas daa ba.» Wure wure ngene, slam tabiya a tөrey lөvan fa mey anga, a hөtar dey saba. A sөpëy ndaw nga d'ada fa har. <sup>12</sup> Bay heyey ma hөtar cek ma key anda kedë la na, a rөzley ga da ray mey nga Bay Mahura Yesu, ta', a tөba mey nga Gazlavay.

*Ata Pawl ta Barnabas da Antiyaws daa hwayak nga Pisidi*

<sup>13</sup> Fa dөba ha, Pawl ta ndëhay ma lөgdamara a tөpam aa kwambiwal, a slөkdam daa berney nga Pafaws. A tөngam bөlay, a diyam a Perze masa daa hwayak nga Pamfili. Fetede na, Jan-Mark a mbөkdata, a vөhwa a \*Jeruzelem. <sup>14</sup> Ata na, a slөkdam daa berney nga Perze he, a diyam a Antiyaws daa hwayak nga Pisidi. Ta \*pas memөskey-vaw, a diyam, a njam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. <sup>15</sup> Daa way a, ndëhay a janngamara derewel nga \*kwakwas nga Mawiz len nga ndëhay ma tөla mey. Fa dөba ha, \*bay-ray hay daa way a, a slëram ndaw fa ata Pawl ta \*Barnabas ngaa guzltar, a lөvtar: «Mөлma ala hay, da akwar ta mey daha nga vөltar gөdan a ndëhay makustakaya kedë na, ka gwamara ngaa guzlam wure kedë.» <sup>16</sup> Pawl, ta', a slөkdey, a lecey, a banğada har anga, a zlar meeguzley, a lөvey:

«Akwar, ndëhay Israyel hay, ta akwar masa daa sөkway nga Jөwif hay ba ma sөpam mey nga Gazlavay, jөkfamaya slөmay. <sup>17</sup> Gazlavay masa ndëhay \*Israyel hay ma namar ray na, ta walata papan nga papa alөkwa hay la zleezle. Ta sөkdata la ga daa masa ata daa hwayak nga \*Ejip. Fa dөba ha, ta badatөrwa la daa hwayak nga Ejip ta gөdan anga mahura. <sup>18</sup> A key mevey kwakwar mөfad anga fa nekfatat dey da wuzlah-ley.

<sup>19</sup> Fa dөba ha, a paslata sөkway hay maasala da \*Kanan cөpa, a vөldatara hwayak a, a ndëhay Israyel hay nga wamara. <sup>20</sup> Mevey masa Israyel hay ata daa beke ta masa ata da wuzlah-ley na, a key mevey temere mөfad ta kwakwar zlam.

«Fa dөba ha, a patar bay-ray hay nga jөnta papan nga papa alөkwa hay a, haa kasl fa \*ndaw ma tөla mey nga Gazlavay mezөley Samiyel ma sawa. <sup>21</sup> Daa ngene, ta', aa cөfdam bay. Anda kedë, Gazlavay a vөltar \*Sawl, bөzey nga Kis, daa sөkway nga Benjamen nga key bay ata. A wa hwayak a, mevey kwakwar mөfad. <sup>22</sup> Ta', Gazlavay a bada Sawl daa bay, a patar \*Davit nga bay ata. Gazlavay aa guzley da ray a, a lөvey: "Ya ta hөtey ndaw ma mbafaya la, ara Davit, bөzey nga Jese. A da key slëra tabiya masa yah ma wudëy." <sup>23</sup> Daa sөkway nga Davit e na, Gazlavay ta bawa ndaw pal la ma da lөhdata Israyel hay anda aa ma lөvey zleezle \* . Ndaw aha na, ara Yesu. <sup>24</sup> Wuskwaa Yesu a da zlar slëra anga na, \*Jan-Baptis ta wuzdatara la a ndëhay Israyel hay tabiya, a lөvtar: "Mbөddamara menjey akwar, mbөkdamara mekey mebөrey, hөtam \*baptem."

<sup>25</sup> Mamba Jan-Baptis a ndөvda slëra anga na, a lөvtar a ndëhay: "Ka wulkam yah na, wa? Yah na, ndaw masa akwar ma sөkwamara heyey ba. Ama jөkam slөmay, ndaw ma da sawa fa dөba adaw daha, a fөnya, kwa ya wusa nga pөska zewed' nga tarak anga ba.»

<sup>26</sup> Pawl a lөvtar saya: «Mөлma adaw hay, akwar masa daa sөkway nga \*Abөraham, ta masa daa sөkway nga \*Jөwif hay ba ma namar ray a Gazlavay, Gazlavay ta slөrdandakwara \*Mey-maaya-mawiya la ngada alөkwa amba a lөhdandakwar daa mebөrey. <sup>27</sup> Fara fara, ndëhay da Jeruzelem ta bay-ray ata hay ta sөrmara Yesu ara wa na, daa ba. Mey nga ndëhay ma tөla mey nga Gazlavay masa ata ma janngamara mandaw mandaw ta pas memөskey-vaw na, ta cөndamara daa ba may. Ama ta pas masa ata ma kamar sariya a Yesu nga kөdëy vagay na, ta kamara la anda mey a ma lөvey. <sup>28</sup> Kwa ta hөtam mey fa anga tөdë nga kar sariya nga kөdëy vagay na, daa ba. Ta ngene he cөpa, ta', a kamar ambahw a Pilat nga kөdä vagay. <sup>29</sup> Masa ata ma kamara cay tabiya

**13:8** 13.8 2Tm 3.8    **13:11** 13.11 9.8; 22.11    **13:13** 13.13 13.5; 15.38    **13:14** 13.14 17.2    **13:15** 13.15 15.21  
**13:17** 13.17 Mab 1.7; Mew 5.15    **13:18** 13.18 Mab 16.35; Mesl 14.33-34; Mew 29.4    **13:19** 13.19 Mew 7.1; Jes  
14.1    **13:20** 13.20 NMH 2.16; 1Sam 3.20    **13:21** 13.21 1Sam 8.5, 19; 10.21; 11.15    **13:22** 13.22 1Sam 16.12;  
13.14    \* **13:23** 13.23 Gazlavay ta lөvar la a Davit, ndaw pal daa sөkway anga a bawa la nga lөhdata Israyel hay, a  
da wey nga sөrmataw. Nөka 2Sam 7.11-16.    **13:23** 13.23 Iz 11.1; Rm 1.3; CWJ 5.5    **13:24** 13.24 Lk 3.3    **13:25**  
13.25 Lk 3.15-16    **13:27** 13.27 3.17    **13:28** 13.28 Lk 23.4, 14-15, 21-23

anda dferewel nga Gazlavay maa guzley da ray Yesu a na, ta', a bærngadamërwa da ray hwadam, a pëshamara aa cøvay. <sup>30</sup> Ama Gazlavay ta slækfädärwa sem daa memöcey.

<sup>31</sup> Yesu ta wuztar vaw la a ndohay fär weewe, ndohay masa zleezle ata ma pökam bama daa hwayak nga \*Galile haa kasl a Jeruzelem. Wure kedë, ndohay a fa kam sede da ray a fa mey nga Israyel hay.

<sup>32</sup> «Ala may, ya fa wuzdamakwara mey maaya da ray cek masa Gazlavay ma lövtar zleezle a paparj nga papa alökwa hay a katara la heyey. <sup>33</sup> Wure kedë Gazlavay ta kandakwara cek aha la ngada alökwa, böz ata hay, ta fa maslækfäwa nga Yesu daa memöcey. Annga letek ta mey mawuzlalakaya daa \*Pösam cew ma lövey:

“Kah na, Bözey adaw,  
döga tasana yah Papakw.”

<sup>34</sup> Yaw, Gazlavay ta slækfädärwa la daa memöcey, amba kwa a zey ba sölak. Zleezle Gazlavay ta lövey la:

“Ya pöskwar mey la, anda yah ma lövar a Davit.

Fara fara, ya kakwara cek aha la.”

<sup>35</sup> Maja ngene, mawuzlalakaya daa dferewel mekele saya, a lövey:

“Ndaw ma ka slæra akah na,

ka fa da mbökda nga zey daa cøvay daa ba sölak.”

<sup>36</sup> Davit e, daa masa annga ta dey na, fa key slæra anda Gazlavay ma wufey. Ta', a möcey, a pëshamara aa cøvay a cakay paparj nga papaha hay, vaw annga na, ta zey sem. <sup>37</sup> Ama ndaw masa Gazlavay ma slækfädärwa daa memöcey na, ta zey daa ba. <sup>38</sup> Mөлma adaw hay, si ka sөрmara fara fara, ala fa wuzdamakwara, Gazlavay a mbökdatara mebörey nga ndohay na, ta fa Yesu. Gazlavay ta mbökdkwara mebörey akwar maja akwar ma sөpmara kwakwas nga Mawiz na, daa ba. <sup>39</sup> Ama kwa waawa ma pa Yesu nga ndaw annga fara fara na, Gazlavay ta mbökdatara mebörey annga sem. <sup>40</sup> Maja ngene, wam vaw fa mey nga ndohay ma tölä mey hay zleezle ma kadamara, amba cek masa ata ma kadamara ha a wusfakwar ba. Ndohay a, a lövam:

<sup>41</sup> “Akwar ndohay ma rөsmara mey nga Gazlavay, nökmara!

Ka da rөzlam, fa döba ha, ka daa zөdam,

maja yah, Bay Gazlavay,

ya da key slæra mahura ta pas masa akwar ta dey kedë.

Kwa ndaw ta wuzdakwara mey da ray slæra ha la na,

akwar fa da töbmara daa ba.”»

<sup>42</sup> Masa ata Pawl ta Barnabas heyey ma bamawa daa way-mewuzzey-mey nga Gazlavay la na, ndohay a, a lövmatar nga vөhmawa ta pas memөskey-vaw mekele ma da sawa, amba aa guzlmatar da ray mey a saya. <sup>43</sup> Fa döba ha ndohay maa waham ray cay na, ndohay ga ta diyam la asi ata Pawl ta Barnabas. Ma diyam a na, ara Jөwif hay ta ndohay siya hay ma mbөzäm nga sөpөy kwakwas nga Jөwif hay. Daa maday ata ta ndohay a na, ata Pawl ta Barnabas a vөlmatar gödänj amba a njam mandaw mandaw daa maaya nga Gazlavay.

<sup>44</sup> Masa pas memөskey-vaw mekele heyey ma wuswa cay na, har-gөdänj nga ndohay daa berney a, a kusam nga cөney mey da ray Bay Mahura Yesu. <sup>45</sup> Ama Jөwif hay a nökmata ndohay ga makustakaya fetedë na, sөlөnj a katar. A cөdmara Pawl, a wudam mey annga ba. <sup>46</sup> Ata Pawl ta Barnabas heyey ta', aa guzlmatar ta mandörzay daa dey daa ba, a lövmatar: «Teesed na, anja si cөma ya wuzdamakwara mey nga Gazlavay ngada akwar Jөwif hay dagay. Ama, ka töbmara mey a ba. Anda kedë akwar fa wuzdamara, akwar tödë nga njam da vad ta Gazlavay nga sөрmataw ba. Da ray ngene, ya mbökdamakwar, ya diyam fa ndohay mekele masa Jөwif hay ba. <sup>47</sup> Ehe, Bay Gazlavay ta vөlndar \*mewey annga la, a lövey:

“Ya ta paka la nga wedey fa mey nga ndohay

masa Jөwif hay ba hay,

amba ka wuzdatara a ndohay tabiya da böla

ya da löhdata na, kwara.”»

<sup>48</sup> Ndohay masa Jөwif hay ba ma cөndamara mey a na, aa sөmam ga. Aa hömdamara mey nga Bay Gazlavay. Ndohay masa Gazlavay ma walata la nga hötey heter mendөvey ba na, a töbmara mey nga Yesu.

<sup>49</sup> Anda keđe, ndëhay fa wuzdamara mey nga Bay Gazlavay kwa daa wura daa wura daa hwayak a ngene. <sup>50</sup> Ama Jëwif hay da Antiyaws a hëldamata ngusay masazleley hay ma sëpa kwakwas nga Jëwif hay lej ndëhay mahura hay daa berney a, nga sërdamata banay ta ata Pawl ta Barnabas. A bëlmatërwa daa hwayak ata. <sup>51</sup> Ata Pawl ta Barnabas, a raramara lagwada fa salay ata hay †. Ta', a diyam aa berney nga Ikwaniyum. <sup>52</sup> Ama ndëhay ma sëpa cëved nga Yesu da Antiyaws a na, a njam daa meesëmey fara fara, ata marëhtakaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay.

## 14

### *Ata Pawl ta Barnabas a wuzam mey nga Gazlavay da Ikwaniyum*

<sup>1</sup> Ata Pawl ta \*Barnabas a wusam aa berney nga Ikwaniyum. A diyam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede anda ata ma diyam da Antiyaws. A wuzmatar mey da ray Yesu a ndëhay maaya maaya haa ndëhay masa \*Jëwif hay ta ndëhay masa Jëwif hay ba hay ga fetede, a tëbmara mey a. <sup>2</sup> Ama Jëwif hay siya a gëmam nga tëbmara mey a ba. Anda keđe, a hëldamata ndëhay masa Jëwif hay ba hay nga wulkam maaya ba da ray ndëhay ma tëba mey nga Yesu. <sup>3</sup> Ta ngene he cëpa, ata Pawl ta Barnabas ta njam la ga da Ikwaniyum a cënga. A wuzam mey da ray Bay Mahura ta mandërzay daa dey ba. A kam sedë da ray Gazlavay, aa guzlam da ray maaya anğa. Bay Gazlavay a wuzdërwa mey ata na, ara mey fara fara, a vëltar gëdanj nga key maazla hay ma rëzla ndaw. <sup>4</sup> Ta', ndëhay daa berney a, a wunkam cew maja mey a. Siya hay a tëbam mewulkey nga Jëwif hay, siya hay may a tëbam mewulkey nga ndëhay meslërey a.

<sup>5</sup> Daa ðar hay a ngene, ndëhay Jëwif hay ta ndëhay masa Jëwif hay ba hay lej bay ata hay na, a cëmdamara ðay ata pal. A wudam nga sërdamata banay ta ata Pawl ta Barnabas, a wudam ngaa zakamata ta anğwa vagay. <sup>6</sup> Masa ndëhay meslërey cew keđe ma cëdamara mey a la na, a hwam da Ikwaniyum, a diyam ngadaa berney nga Listëra, ngadaa berney nga Derbe masa daa hwayak nga Likwani, lej aa slala hay mekele mekele daa hwayak a. <sup>7</sup> Fetede may, ta wuzam \*Mey-maaya-mawiya la.

### *Ata Pawl ta Barnabas a wuzam mey nga Gazlavay da Listëra*

<sup>8</sup> Da Listëra, ndaw daha maahëlbakaya dëga nga mayawa anğa, a gwa ma daw ba. <sup>9</sup> Aa fa jëkey slëmay fa mey masa Pawl maa guzlda. Pawl a nökfa, a sëra ndaw a fa tëba mey nga Yesu, a gwa a hëtar salay anğa la. <sup>10</sup> Pawl aa guzlar ta gëdanj, a lëvar: «Slëkdëy, lecey deñ! ta salay akah!» Ndaw a, ta', a jovey, a zlar ma daw ta salay anğa.

<sup>11</sup> Ndëhay a hëtmar cek masa Pawl ma ka, a zlamar nga wudey ta mey ata Likwani, a lëvam: «Kuley hay ta samawa la fa alëkwa, a tëram anda ndëhay.» <sup>12</sup> A pamata ata Pawl ta \*Barnabas nga kuley hay, ta', a zëlmara Barnabas \*Zus \* ta mezëley nga kuley ata. A zëlmara Pawl may Hermes † maja ara Pawl maa guzltar. <sup>13</sup> Way nga kuley mezëley Zus aa gweegwe ta mey-slam nga berney a. Ta', ndaw ma ta kuley a, a handawa gusanj hay ta meefekwey hay fa mey-slam nga way nga kuley a, amba a tamata ata Barnabas ta Pawl anda kuley ata hay.

<sup>14</sup> Ama masa ata Barnabas ta Pawl ma cëdamara mey a keđe la na, a ngërmata zana ata hay, a hwam a wuzlah ndëhay a ta mewudey, a lëvam: <sup>15</sup> «Haya! Akwar ndëhay keđe, ka kam keđe na, sëkway nga me? Ala na, ndëhay anda akwar, ba diya? Ya samawa fede nga wuzmakwar \*Mey-maaya-mawiya. Ya fa lëvmakwar, mbëkdamara metey kuley hay masa ma gwa nga jënkwar ba ngene. Mbëdmawa dey fa Gazlavay, ndaw masa anğa daha ta dey nga sërmataw, ma lëma slam da vad ta cek hay da hwad a, ma lëma slam da hwayak ta cek hay da hwad a, ara anğa ma ka bëlay ta cek hay da hwad a. <sup>16</sup> Zleezle na, a mbëkdata ndëhay da bëla tabiya masa \*Jëwif hay ba hay nga sëpam cëved anda ata ma wudam. <sup>17</sup> Ta ngene he cëpa, Gazlavay fa wuzdërwa gëdanj anğa da wuzlah ata mandaw mandaw cënga ta fa maaya anğa masa anğa ma

**13:49** 13.49 2.41 † **13:51** 13.51 raramara lagwada fa salay ata hay: Da Jëwif hay fa pëkam daa hwayak nga Jëwif hay ba hay na, a raramara lagwada fa salay ata hay lej fa zana ata hay maja a wulkam lagwada ha a da zlëbta. Yesu a lëvtar a gula anğa hay, da ndëhay daa berney a tëbmara mey ata da ray anğa ba na, nga raramara lagwada fa salay ata hay këne. Nëka Mt 10.14; Lk 9.5. Anda keđe, ata Pawl ta Barnabas a wuzdamatara a ndëhay daa berney a na, ata ta mebërey, mey nga ata Pawl ta Barnabas da hwad a daa saba. **13:51** 13.51 18.6; Lk 9.5 **14:1** 14.1 17.2 **14:2** 14.2 13.45 **14:3** 14.3 2.22 **14:5** 14.5 14.19; 2Tm 3.11 **14:6** 14.6 Mt 10.23 **14:8** 14.8 3.2

**14:11** 14.11 28.6 \* **14:12** 14.12 Zus: Ndëhay Gërek hay na, kuley ata hay mekele mekele daha. Zus ara kuley mahura da ray kuley hay siya hay. † **14:12** 14.12 Hermes: Hermes ara kuley masa ma tëla mey nga Zus ta nga kuley hay siya hay. **14:13** 14.13-15 10.25-26; Dan 2.46 **14:15** 14.15 Mab 20.11; 1Kw 8.4-6 **14:16** 14.16 17.30



ka. Anŋa fa pakwar var, fa vølkwar cek mezømey fa mevey a fa mevey a anda akwar ma wudam, fa røhdakwar ta cek mezømey, faa sømdakwar ga.»

<sup>18</sup> Kwa ata maa guzlmatar la anda keŋe na, ata Barnabas ta Pawl a tøkмата ndøhay a ta banay nŋa mbøkdamara metey kuley a.

<sup>19</sup> Fa døba ha, Jøwif hay ma samawa da Antiyaws masa daa hwayak nŋa Pisidi, leŋ Jøwif hay ma samawa da Ikwaniyum, a høldamata ndøhay daa berney nŋa Listøra nŋaa zakamara Pawl ta anŋwa vagay. Ta', aa zakamara, a dafadamara la daa berney a nŋada palah maja a wulkam anŋa ta mæcey sem. <sup>20</sup> Ama ndøhay ma tøba mey nŋa Yesu na, a kusam a cakay a. Pawl heyey, ta', a sløkdøey, a vøhwa aa berney a.

#### *Ata Pawl ta Barnabas a vøhmawa a Antiyaws masa da Siri*

Pepørek e, Pawl, ta', a diyam ta Barnabas aa berney nŋa Derbe. <sup>21</sup> A wuzam \*Mey-mawiya da Derbe he. Ndøhay ga fetede a tøbmara mey nŋa Yesu. Ta', ata Pawl ta \*Barnabas a vøham aa berney nŋa Listøra, fa døba ha, a vøham aa berney nŋa Ikwaniyum, leŋ a Antiyaws masa daa hwayak nŋa Pisidi. <sup>22</sup> Daa berney hay a, a vølmatar gødanj a ndøhay ma tøba mey nŋa Yesu fetede nŋa jaram maaya maaya daa cøved nŋa Yesu. A løvmatar: «Si ya sørkwa banay ga amba ya mbøkwa aa slam masa Gazlavay fa wey da hwad a.» <sup>23</sup> Daa mecømey-ray hay nŋa ndøhay nŋa Yesu tabiya na, a walam ndøhay nŋa key \*bay-ray hay. Masa ata ma walamata cay na, a kam \*daliyam, a døram dangay a Gazlavay maja ata. Ta', ata Pawl ta Barnabas a vøldamata ndøhay a, a har Bay Mahura masa ata ma pamara nŋa ndaw ata fara fara, amba a jødta.

<sup>24</sup> A diyam ta daa hwayak nŋa Pisidi, a wusam aa hwayak nŋa Pamfili. <sup>25</sup> Da Pamfili a na, nŋeeme, a wuzam mey nŋa Gazlavay daa berney nŋa Perze, fa døba ha a diyam a wuzam mey daa berney nŋa Ataliya. <sup>26</sup> Da Ataliya ha na, a diyam ta kwambiwal a Antiyaws masa daa hwayak nŋa Siri. Ara da Antiyaws a zleezle ndøhay nŋa Yesu fetede ma døram dangay maja ata Pawl ta Barnabas amba Gazlavay a pøstar mey nŋa key sløra anŋa, sløra masa wure keŋe ata ta kamara cay.

<sup>27</sup> Masa ata ma wusam a Antiyaws a la na, a kusmata ndøhay daa \*mecømey-ray nŋa ndøhay nŋa Yesu fetede. A kadamatara cek hay tabiya masa Gazlavay ma ka ta ata. Asaya, a wuzdamatara cek hay masa Gazlavay ma ka nŋa wurtara cøved nŋada ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay amba a pamara Yesu nŋa ndaw ata fara fara. <sup>28</sup> Ata Pawl ta Barnabas ta njam la ga fetede ta ndøhay ma tøba mey nŋa Yesu.

## 15

### *Ndøhay nŋa Yesu a kusam da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ndøhay siya hay a samawa daa hwayak nŋa \*Jude nŋadaa berney nŋa Antiyaws masa da Siri, aa sørkadamata mølman hay daa mey nŋa Yesu, a løvmatar: «Da akwar ma tøbmara \*mesley mandawal anda \*kwakwas nŋa Mawiz ma løvey daa ba, Gazlavay fa da løhdakwar daa mebørey daa ba may.» <sup>2</sup> Ata Pawl ta \*Barnabas na, ta tøbmara mey a daa ba. Ta', a kam yawa ga ta ndøhay a da ray mey a. Mølma ata hay daa mey nŋa Yesu da Antiyaws heyey, a walamata ata Pawl ta Barnabas leŋ ndøhay mekele da wuzlah ata, amba a diyam a \*Jeruzelem nŋaa guzlwa ta ndøhay meslørey hay, ta \*bay-ray hay daa \*mecømey-ray nŋa ndøhay nŋa Yesu da ray mey a.

<sup>3</sup> Da ray nŋene, ndøhay daa mecømey-ray da Antiyaws a, a vølmatar cek hay nŋa jønta daa madaw ata a Jeruzelem. Ndøhay a, a diyam taa hwayak nŋa Fenisi leŋ taa hwayak nŋa \*Samari, fa diyam ta meeguzley da ray ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay, a løvam ata ta mbøkdamara mekey mebørey sem, a tøbam mey nŋa Yesu døba. Da ray nŋene, masa mølma ata hay daa mey nŋa Yesu tabiya fetede ma cødamara na, aa sømam ga. <sup>4</sup> A wusam a Jeruzelem na, ndøhay daa mecømey-ray nŋa ndøhay nŋa Yesu, ta bay-ray hay, leŋ ndøhay meslørey nŋa Yesu a tøbmata ta meesømey. Ata Pawl ta Barnabas a wuzdamatara cek hay tabiya masa Gazlavay ma ka ta fa ata. <sup>5</sup> Ama ndøhay \*Fariza hay siya ma tøba mey nŋa Yesu na, a sløkdøam, a løvam: «Ndøhay masa Jøwif hay ba hay na, si a tøbmara nŋa sley mandawal, si ya løvmatar nŋa søpam kwakwas nŋa Mawiz.»

<sup>6</sup> Ndøhay meslørey a, ta bay-ray hay a, a kusam tabiya da slam a nŋa nøkey mey a. <sup>7</sup> Masa ata fa kam yawa ga da ray mey a na, \*Piyer ta', a sløkdøey, a løvey: «Mølma adaw hay, ka sørmara zleezle Gazlavay a walaya da wuzlah akwar na, nŋa wuzey \*Mey-mawiya a ndøhay masa Jøwif hay ba hay, amba a cødamara, a tøbmara mey nŋa Yesu.

<sup>8</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma søra mevel nŋa ndøhay tabiya. Anŋa ma vøltar Mesøfney

anğa la a ndëhay masa Jëwif hay ba hay anda aa ma vëldandakwara may. Anda keđe, fa wuzdërwa, anğa fa tëbta ndëhay a. <sup>9</sup> Gazlavay ta wunkandakwar ta ndëhay masa Jëwif hay ba hay na, daa ba. Ta përtara mevel ata la, maja ata ma tëbmara mey nga Yesu. <sup>10</sup> Kaa wure keđe, ka jadamara Gazlavay na, maja me? Ka wudam ka tëkmatar đay a ndëhay ma tëba mey nga Yesu nga sëpey kwakwas nga Mawiz na, maja me? Kwa papaŋ nga papa alëkwa hay, kwa alëkwa, ya gwakwa nga sëpkwa kwakwas a tabiya ba! <sup>11</sup> Sasëkar jak, ya fa sërkwä Gazlavay a lëhdandakwar na, ta fa maaya nga Bay Mahura Yesu, letek ta ndëhay Jëwif hay ba hay may!»

<sup>12</sup> Wure nğene, ndëhay makustakaya tabiya fetede a njam teete, a jëkam slëmay fa ata Barnabas ta Pawl. A wuzdamatara mey da ray maazla hay tabiya ma rëzla ndaw masa Gazlavay ma vëltar gëdanŋ nga ka da wuzlah ndëhay Jëwif hay ba hay. <sup>13</sup> Masa ata ma ndëvdamara mey ata cay na, \*Jak a zlar meeguzley may, a lëvey: «Mëlma adaw hay, jëkam slëmay! <sup>14</sup> Wure keđe \*Simanŋw Piyer ta kadandakwara mey da ray pas masa Gazlavay ma zlar nga nëkfatar dey fa ndëhay Jëwif hay ba hay la. Dëga ta pas nğene a weley ndëhay da wuzlah ata nga terey ndëhay anğa hay. <sup>15</sup> Mey a, aa letek ta mey nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay mawuzlalakaya daa đerewel nga Gazlavay, ma lëvey:

<sup>16</sup> Bay Gazlavay a lëvey:

“Way nga \*Davit \* ta bözley sem.

Fa dëba ha, ya vëhwa la,

ya lëma way a † la,

ya lacada aa slam a.

<sup>17</sup> Anda keđe, ndëhay siya a sëpmaya la, yah Bay Gazlavay,

kwa ndëhay daa hwayak hay wura wura tabiya,

masa yah ma zëlta nga key ndëhay adaw hay na,

a sëpmaya la.

Ehe, Bay Gazlavay a lëvey anda keđe.

A key cek hay anda keđe na,

ara cek hay masa <sup>18</sup> aa ma wufey nga wuzdatërwa dëga zleezle.”»

<sup>19</sup> Jak a lëvtar saya: «Maja mey a keđe, ya wulkey maaya na, ndëhay Jëwif hay ba hay ma mbëdmawa dey fa Gazlavay na, ya sërdamatakwa banay ba. <sup>20</sup> Ama, wuzlamatakwa leeter, ya lëvmatakwa a da zëmam aslaw nga kuley nga zlëbta ba, a da lam vaw saw ba, a da zëmam aslaw nga cek metërdey ta tërdey ba, asaya, a da zëmam mambaz ba. <sup>21</sup> Maja dëga zleezle haa wure keđe na, fa wuzam mey da ray kwakwas nga Mawiz da slala hay tabiya, asaya, fa jangamara mey a daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay ta \*pas memëskey-vaw.»

*A slërmatar leeter a ndëhay nga Yesu masa Jëwif hay ba hay*

<sup>22</sup> Masa \*Jak ma ndëvda mey anğa la na, ndëhay meslërey, ta \*bay-ray hay, leŋ ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu tabiya, a cëmdamara đay ata. Ta’, a walam ndëhay da wuzlah ata, amba a slërdamata aa berney nga Antiyaws ta ata Pawl ta \*Barnabas. A walam na, Jud ma zëlmara Barsabas, leŋ Silas. Ata cewete faa hëmdamata da wuzlah mëlmanŋ hay fetede. <sup>23</sup> A wuzlamatar leeter a har. Daa leeter e, a lëvam:

«Ara ala, mëlmakw akwar hay masa ndëhay meslërey nga Yesu, ta bay-ray hay nga mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu ma wuzlamamakwara leeter keđe.

Akwar masa Jëwif hay ba hay, ma tëba mey nga Yesu da Antiyaws, daa hwayak nga Siri, leŋ daa hwayak nga Silisi, ya camakwar har.

<sup>24</sup> Ya cëdamara ndëhay da wuzlah ala hay ta diyam la fa akwar. A hëbmakwar ray, a mbëddamakwara leŋgesl ta mey ata hay. Ama ara ala ma slërdamata ba. <sup>25</sup> Da ray nğene, ya cëdamara đay ala pal, ya kam maday da ray mey a, ta’, ya walam ndëhay amba ya slërdamata fa akwar. A diyam ta ata Pawl ta Barnabas ndëhay masa ala ma wudmata kalah. <sup>26</sup> Ata Pawl ta Barnabas a na, ara ndëhay masa ma vëldamara ray ata sem nga key slëra nga Bay alëkwa Mahura Yesu \*Këriste. <sup>27</sup> Da

**15:8** 15.8 2.4; 10.44 **15:9** 15.9 10.35 **15:10** 15.10-11 15.19; Gal 2.16; 3.10-12; Ef 2.5-8 **15:12** 15.12 2.22

\* **15:16** 15.16 Way nga Davit: Aa guzley da ray sëkway nga Davit, da daa ba, da ray aa ma wey da ray Israyel.

† **15:16** 15.16 ya lëma way a: Masa Gazlavay ma lëvey a lëma way nga Davit e la na, ara mey-menggey da ray maslëkdawa nga Yesu daa memëcey, ta da ray metëpey anğa a vadŋ nga key Bay Mahura nga sëkway hay tabiya da bela nga sërmataw. **15:16** 15.16-18 Am 9.11-12; Iz 45.21 **15:19** 15.19 Gal 5.3 **15:20** 15.20 15.29; 21.25;

aslaw: 1Kwr 8.1-13; 10.23-33; meley-vaw saw: Lev 18.6-18; aslaw nga cek metërdey ta tërdey: Lev 17.15; mambaz: Lev 17.10-14 **15:21** 15.21 13.15 **15:22** 15.22-29 11.18; 16.4 **15:24** 15.24 Gal 1.7; 5.10

ray ngene, ya slærmakwar Jud ta Silas, amba a wuzdamakwara mey a letek anda ala ma wuzlalamakwara kefe. <sup>28</sup> Maja ta mbafar la a \*Mesæfney nga Gazlavay lej ngada ala, amba ya vœlmakwar \*mewey mekele saba, si mewey hay masa ala ma wuzlalamakwara kefe gway. Ehe, ala fa lœvmakwar: <sup>29</sup> ka da zœmam aslaw nga kuley ba, ka da zœmam mambaz ba, ka da zœmam aslaw metœrdey ta tœrdey ba, ka da lam vaw saw ba. Da akwar ta tœkmata ray akwar hay la fa cek hay a kefe na, akwar ta kam maaya la.

Gazlavay nga njadandakwar daa zazay anga.»

<sup>30</sup> Ta', a mbœkdamata ndohay masa ata ma walamata nga slærey heyey nga diyam aa berney nga Antiyaws. Masa ata ma wusam la na, ta', a kusmata ndohay daa mecœmey-ray nga ndohay nga Yesu fetede, a vœldamatara leeter heyey. <sup>31</sup> Ndohay nga Yesu fetede a janngamara leeter e, aa sœmam ga da ray a, mey da hwad' a, a vœltar gœdan. <sup>32</sup> Ata Jud ta Silas heyey na, ata ndohay ma tœla mey nga Gazlavay. Aa guzlmatar mey hay ga a mœlman hay daa mey nga Yesu. A vœlmatar gœdan amba a njam daa cœved' nga Yesu. <sup>33</sup> Ta', a njamawa nekœdey fetede. Fa dœba ha, a wudam nga vœhmawa fa ndohay ma slœrdamata heyey. Da ray ngene, mœlma ata hay fetede heyey, a lœvmatar: «Diyam ta zazay. Ka camatar har a ndohay ma slœrdamakurwa may.» [ <sup>34</sup> ] †

<sup>35</sup> Ata Pawl ta Barnabas na, a njamawa da Antiyaws a. Ata ta ndohay mekele ga, faa sœrkadamata ndohay, fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya nga Bay Mahura.

*Ata Pawl ta Barnabas a wudkam d'ay*

<sup>36</sup> Fa dœba ha nekœdey, Pawl a lœvar a \*Barnabas: «Nakwa la fa mœlma alœkwa hay daa mey nga Yesu daa berney hay mekele mekele masa alœkwa ma wuzmatakwar mey nga Bay Mahura zleezle, amba ya nœkakurwa menjey ata na, aa kwara.» <sup>37</sup> Barnabas na, a wud'ey a ngœla Janj-Mark asi ata. <sup>38</sup> Ama Pawl a tœba ba, maja Janj-Mark a, ta mbœkdatœrwa la daa hwayak nga Pamfili. A mbœkdatœrwa na, daa masa slœra ata, ta ndœvey daa ba aran. <sup>39</sup> Ata Pawl ta Barnabas a kam yawa ga. Ta', a wudkam d'ay. Da ray ngene, Barnabas a ngœla Janj-Mark, a diyam cew e, a tœngam ta kwambiwal aa hwayak da wuzlah bœlay mezœley Sipœre. <sup>40</sup> Ama Pawl na, a ngœla Silas may. Mœlma ata hay daa mey nga Yesu fetede a dœram danggay a Gazlavay maja ata, amba Gazlavay a pœstar mey. Ata Pawl ta Silas, ta', a diyam. <sup>41</sup> A diyam a slala hay mekele mekele daa hwayak nga Siri lej daa hwayak nga Silisi. A vœlmatar gœdan a ndohay daa mecœmey-ray hay nga Yesu fetede.

## 16

*Timawte a lœgdata ata Pawl ta Silas*

<sup>1</sup> Fa dœba ha, Pawl a daw aa berney nga Derbe, asaya, a daw aa berney nga Listœra. Fetede, ndaw ma tœba mey nga Yesu daha mezœley Timawte. Mamaha dam \*Jœwif ma tœba mey nga Yesu, ama papaha na, ndaw Gœrek. <sup>2</sup> Mœlman hay daa mey nga Yesu da Listœra, ta daa berney nga Ikwaniyum faa hœmdamara. <sup>3</sup> Pawl a wud'ey Timawte a lœgda aa slœra anga, ta', a ngœla. A slara mandawal maja Jœwif hay da slala hay fetede na, a sœmara papaha ara ndaw Gœrek. <sup>4</sup> A diyam, a pœkam aa berney hay mekele mekele. Daa berney hay a na, a kadamatara mey majœwkaya nga ndohay meslærey, ta nga \*bay-ray hay nga ndohay nga Yesu da \*Jeruzelem heyey ngada ndohay ma tœba mey nga Yesu fetede. A lœvmatar nga tœbmara mey a. <sup>5</sup> Da ray ngene, ndohay daa \*mecœmey-ray nga ndohay nga Yesu a hœtam gœdan nga tœbey mey nga Yesu ma fœna ma fœna. Fa dar a, fa dar a, ndohay fa sœkmawa.

*Gazlavay a wuzar cek a Pawl da Tœrwas*

<sup>6</sup> Fa dœba ha, ata Pawl ta ndohay ma lœgdamara a wudam a diyam nga wuzey mey nga Gazlavay daa hwayak nga Azi, ama \*Mesæfney nga Gazlavay, a vœltar cœved' ba. Da ray ngene, a diyam taa cœved' ma daw ta daa hwayak nga Fœrizi, lej taa cœved' ma daw ta daa hwayak nga Galati. <sup>7</sup> Masa ata ma wusam gweegwe ta hwayak nga Misi la na, a sapam cœved' nga daw aa hwayak nga Bitini, ama Mesæfney nga Yesu a vœltar cœved' ba. <sup>8</sup> Ta', a diyam taa hwayak nga Misi, a wusam aa berney nga Tœrwas da mey-bœlay. <sup>9</sup> Ta tavad, Gazlavay a wuzar cek a Pawl. Pawl a hœtar ndaw Masadœwan daha malacakaya, ndaw aha fa kar ambahw, a lœvar: «Sawa a Masadœwan amba ka jœnndar.» <sup>10</sup> Fa dœba

**15:28** 15.28-29 10.19; 15.20; Lk 11.46    **15:32** 15.32 11.23, 27    † **15:34** 15.34 Daa dœrewel siya hay a lœvam: «Silas na, ta' a njawa fetede. Jud na, a vœhey taava anga.»    **15:37** 15.37 12.12    **15:38** 15.38 13.13    **15:39** 15.39 13.4    **15:40** 15.40 14.26    **16:1** 16.1 14.6; Timawte: Rm 16.21; 1Kwr 4.17; Fœl 2.19; 2Tm 1.5    **16:2** 16.2 6.3; Fœl 2.20, 22    **16:3** 16.3 Gal 2.3-5; 1Kwr 9.20    **16:4** 16.4 15.22-29    **16:5** 16.5 2.41    **16:6** 16.6 10.19

ha masa Gazlavay ma wuzdara cek aha cay a Pawl na, wure ngene, ya sëpam \* cëved nga töngey ta kwambiwal a Masadëwan, maja ya sëmara ara Gazlavay ma zëldar, amba ya wuzmatar Mey-maaya-mawiya a ndëhay daa hwayak a.

*Lidi a tëba mey nga Bay Mahura da Fëlepi*

<sup>11</sup> Da Tërwas na, ya tëpam aa kwambiwal, ya diyam kasl aa hwayak da wuzlah bëlay mezëley Samawtëras. Pëpërek e, ya tönngam aa berney nga Niyapawlis. Ya pam salay. <sup>12</sup> Ta', ya diyam ta salay aa berney nga Fëlepi masa berney mahura daa hwayak nga Masadëwan. Berney nga Fëlepi a na, ara berney masa Rawma hay ma wamara †. Ta', ya njam daa berney a, ðar nekëdey.

<sup>13</sup> Ta \*pas memëskey-vaw, ta', ya bamawa daa berney a, ya diyam a mey wayam daha, maja ya wulkam da ya hëtfam slam medërey-danggay nga \*Jëwif hay fetede la kwa. Masa ala ma hëtam slam medërey-danggay a la na, ta', ya njam, yaa guzlmatar a ngusay makustakaya fetede. <sup>14</sup> Ngwas pal da wuzlah ata daha mezëley Lidi, a sawa daa berney nga Tiyatir. Ara ngwas ma ka filaw nga zana magaza ma hëdkey ba. Anga ngwas Jëwif ba, ama fa nar ray a Gazlavay anda Jëwif hay. A jëkfandar slëmay, Bay Mahura a wurara mevel anga amba a tëba mey masa Pawl ma kada. <sup>15</sup> Anda kefe, ta', a hëtam \*baptem ta ndëhay da way anga tabiya. A lëvndar: «Da ka nëkmara, ya fa tëba mey nga Bay Mahura Yesu fara fara na, samawa, njam a way adaw.» A kandar ambahw ta mevel anga ndav nga daw a way anga.

*Ata Pawl ta Silas daa fërsëne daa berney nga Fëlepi*

<sup>16</sup> Ta pas lanjar daha, ala fa diyam aa slam medërey-danggay heyey saya na, ta', ya cam ray ta dam beke daha. Anga ta fakalaw da ray, a wudkey har. Bay anga hay fa hëtam dala ga maja anga ma wudkey har aha. <sup>17</sup> Dam beke he a sawa asi ala ta ata Pawl ta mewudey, a lëvey: «Ndëhay kefe ara ndëhay ma kam slëra nga Bay Gazlavay Mawaca-waca. Ata fa wuzmakwar cëved masa akwar ma da lëham daa meberëy ta da hwad a.» <sup>18</sup> Aa fa ka anda kefe ðar ga haa Pawl a cey mevel a ray a. Pawl a, pëla! a mbëdey dey, a lëvar a fakalaw da ray dam aha: «Fakalaw, ya fa lëvka ta mezëley nga Yesu \*Këriste, bey da ray dam kefe.» Wure ngene, fakalaw kaa heyey, ta', a bey da ray dam aha. <sup>19</sup> Bay anga hay a, a nëkmara na, fa hëtam dala fa vëda daa saba. Da ray ngene, ta', a kërzamata ata Pawl ta Silas. A ðadëmata fa mahura hay nga Rawma hay, a handamata aa slam mekey sariya nga ndëhay tabiya. <sup>20</sup> A handamata fa mey nga ndëhay Rawma hay ma ka sariya hay, a lëvmatar: «Ndëhay kefe fa handamawa mey aa berney alëkwa. Ara ndëhay \*Jëwif hay, <sup>21</sup> ata faa sërkadamata ndëhay ta kwakwas mekele, kwakwas masa alëkwa Rawma hay ma təkakwa sem.»

<sup>22</sup> Ndëhay tabiya fetede a cëmam a ray ata Pawl ta Silas. Ndëhay ma ka sariya hay a lëvmatar a ndëhay nga cëkwmatara zana fa vaw nga ata Pawl ta Silas nga gëdan, asaya, a lëvmatar nga slëdmata ta laway. <sup>23</sup> Masa ata ma slëdmata la ga na, ta', a handamata aa fërsëne, a lëvmar a ndaw ma jëða fërsëne he nga jëðta maaya maaya. <sup>24</sup> Masa ndaw ma jëða fërsëne ma cënda anda kefe na, ta', a handata aa way masa da wuzlah daa fërsëne he, a ndëkwdatara salay aa hwadam.

<sup>25</sup> Ta wuzlah-tavaf na, ata Pawl ta Silas a ðëram danggay a Gazlavay, a hëlmamara Gazlavay ta walay. Ndëhay siya majëwtakaya daa fërsëne he fa jëkfamatar slëmay. <sup>26</sup> Wure wure ngene, hwiyak a wusey, salay nga way nga fërsëne he a wusey. Mey-slam hay tabiya a wuram, calalaw hay masa ata ma jëwmata ndëhay tabiya ta anga na, a pëkam. <sup>27</sup> Ndaw ma jëða fërsëne he a slëkdey daa ðar, a nëkta mey-slam hay mawurtakaya, a wulkey da ndëhay daa fërsëne he ta hwam sem kwa. Da ray ngene, a mëdërwa dëlaw anga, amba a këða ray anga. <sup>28</sup> Ama Pawl aa guzlar ta gëdan, a lëvar: «Ka da këða ray akah ba! Ala tabiya, ala daha!»

<sup>29</sup> Ndaw ma jëða fërsëne heyey, ta', aa cëfdey awaw nga nëkey dey, a wusey vaw, a mbëzey aa slam masa ata Pawl ta Silas da hwad a heyey. A tëdey asi salay ata, ta meewesey maja aa fa zlurey. <sup>30</sup> Ta', a badatërwa daa slam aha, aa cëfdata, a lëvtar: «Bay adaw hay, ya da key kwara amba ya lëhey daa meberëy na!» <sup>31</sup> Ata Pawl ta Silas a mbëfdamara, a lëvmar: «Pa Bay Mahura Yesu nga ndaw akah fara fara, a lëhdaka la daa meberëy, kah ta ndëhay da way akah.» <sup>32</sup> Ta', a wuzdamara mey nga Bay Mahura,

\* **16:10** 16.10 Luk, ndaw ma wuzlala ðërewel kefe, a kada mey da ray ata ma pëkam bama ta ata Pawl, Silas, lenj Timawte. † **16:12** 16.12 berney masa Rawma hay ma wamara: Har-gëdan nga ndëhay fetede na, Rawma hay.

Ndëhay daa berney a, a sëpam mewey hay nga Rawm ta cëved e anda ndëhay daa berney nga Rawm ma sëpmara.

**16:13** 16.13 17.2 **16:14** 16.14 17.4 **16:15** 16.15 8.36 **16:16** 16.16 19.24 **16:17** 16.17 19.15; Lk 4.34, 41

**16:18** 16.18 3.6 **16:20** 16.20 17.6 **16:22** 16.22-23 2Kwr 11.25; 1Tes 2.2 **16:27** 16.27 12.18-19 **16:30**

16.30-31 2.37; 11.14; Janj 6.28-29

ngada annga, ta ngada ndohay da way annga tabiya. <sup>33</sup> Dasi tavaɗ a ngene na, ndaw ma jɛɗa fərsəne heyey, ta', a ngəɓta ata Pawl ta Silas, a pərtara mbəlek ata hay nga meslədey heyey. Annga ta ndohay da way annga tabiya, ta', a hətam \*baptem wure ngene. <sup>34</sup> Ta', a handata ata Pawl ta Silas a way annga, a vɔltar cek mezəmey. Annga ta ndohay da way annga tabiya aa səmam ga, maja ata ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara.

<sup>35</sup> Fa dɔba ha, slam ma wurey la na, ndohay Rawma hay ma ka sariya hay, a sləram sewje hay nga ləvmar a ndaw ma jɛɗa fərsəne nga mbəkdakata ata Pawl ta Silas heyey nga diyam. <sup>36</sup> Ndaw ma jɛɗa fərsəne heyey a daw a ləvar a Pawl: «Ndohay Rawma hay ma ka sariya hay ta vɔlmaya cəved la nga mbəkdakwar. Anda keɗe, ka gwamara ka bam, ka diyam ta zazay.» <sup>37</sup> Ama Pawl a ləvtar a sewje hay ma slərdamatərwa heyey: «Ta kam sariya da ray ala daa ba səlak, ama a sləɗmandar meedeɗy ndohay tabiya, yaw, ala na, ndohay Rawma hay may! A handamandərwa aa fərsəne, ama wure keɗe, a wuɗam nga mbəkdamandar, ya diyam ta mayal a na, kwara dɔba wura? A key ba. Si ndohay ma ka sariya ha, a samawa, ata ray ata, a mbəkdamandar.» <sup>38</sup> Sewje hay heyey, a diyam, a mbəɗdamatara mey masa ata Pawl ta Silas ma ləvmatar heyey a ma ka sariya hay a. Masa ata ma cəndamara ata Pawl ta Silas ata ndohay Rawma hay na, a zɓuram. <sup>39</sup> Daa ngene, a diyam ata ray ata fa ata Pawl ta Silas heyey, a kamatar ambahw. Ta', a badamatərwa daa fərsəne he, a ləvmatar nga diyam la daa berney ata. <sup>40</sup> Masa ata Pawl ta Silas heyey ma bamawa la daa fərsəne na, ta', a diyam a way Lidi. A hətəfamatər məlma ata hay ma tɔba mey nga Yesu fetede, a vɔlmatar gəɗan. Ta', a diyam aa slam mekele saya.

## 17

### *Ata Pawl ta Silas daa berney nga Tesalawnik*

<sup>1</sup> Ata Pawl ta Silas a diyam taa berney nga Amfipawlis lenj taa berney nga Apawlani, a wusam a Tesalawnik. Fetede, \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay daha. <sup>2</sup> Pawl, ta', a daw aa way a, nga dərwa dangay anda annga ma ka mandaw mandaw. Pawl fa daw fa luma ha fa luma ha ta \*pas meməskey-vaw luma maakar, fa kam yawa ta ndohay makustakaya daa way a da ray dərɛwel nga Gazlavay. <sup>3</sup> Faa sərəkadata ndohay maaya maaya da ray dərɛwel nga Gazlavay, a ləvey si \*Kəriste na, a sɔrey banay, a mɔcey, fa dɔba ha, a sləkdawa daa meməcey. Pawl a ləvtar: «Yesu masa yah ma wuzkwar mey da ray a wure keɗe kaa na, ara Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndohay.» <sup>4</sup> \*Jəwif hay siya fetede a tɔbmara mey a, a diyam asi ata Pawl ta Silas. Ndohay siya hay ga da wuzlah Gərek hay masa ma səpam mey nga Gazlavay anda Jəwif hay ta ngusay ga masa daa səkway nga ndohay mahura hay, a tɔbmara mey a may.

<sup>5</sup> Ama Jəwif hay siya may, sɔlenj a katar. Ta', a kusam ndohay saw kəne daa cəved hay. Ndohay a, a diyam a kusmata ndohay, a hɔldamata nga yam mey daa berney a. Ta', a diyam a way ndaw nga Yesu, mezəley Jasanjw, a səpmata ata Pawl ta Silas amba a handamata fa mey nga ndohay ma ka sariya. <sup>6</sup> Ama ta hətəfamatərwa daa ba. Da ray ngene, ta', a dɛɗamərwa Jasanjw ta məlmanj hay mekele mekele daa mey nga Yesu, a handamatərwa fa mey nga mahura hay ma wamara berney a. A wuɗam, a ləvam: «Ndohay keɗe na, fa hɔldamata ndohay nga nəsə hwayak kwa daa wura daa wura cəpa. Wure keɗe, ta wusmawa la fede saya. <sup>7</sup> Jasanjw ta tɔbta la nga njam da way annga. Ndohay a tabiya a tɔbmara mewey nga Bay \*Sezere saba, a ləvam bay mekele daha mezəley Yesu.» <sup>8</sup> Masa Jəwif hay a ma ləvam anda keɗe la na, mevel nga mahura hay daa berney a, ta nga ndohay makustakaya tabiya a kuɗferey ta gəɗan. <sup>9</sup> Ndohay mahura hay a, a tɔkmatar ɗay ngada ata Jasanjw ta ndohay makərzatakaya heyey nga pɔlam dala a ngwamna, amba baazlam a key saba. Ta', a mbəkdamata.

### *Ata Pawl ta Silas a diyam aa berney nga Bere*

<sup>10</sup> Ta tavaɗ a ngene məlmanj hay daa mey nga Yesu a slərdamata ata Pawl ta Silas aa berney nga Bere. A wusam fetede, a diyam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. <sup>11</sup> Ndohay daa berney nga Bere he, mevel ata maaya, ata anda ndohay daa berney nga Tesalawnik ba. A wuɗam nga jəkey sləmay fa mey da ray Yesu maaya maaya. Fa ɗar a, fa ɗar a, fa janjam mey nga Gazlavay amba a sərmara mey masa Pawl ma kada na, ara mey fara fara. <sup>12</sup> Da ray ngene, ndohay \*Jəwif hay ga da wuzlah ata a tɔbmara mey

nga Yesu. Ngusay Gërek hay ga masa-zleley hay, leŋ ndëhay Gërek hay ga ta tëbmara mey a la may.

<sup>13</sup> Ama Jëwif hay da Tesalawnik ma cëndamara Pawl fa wuzey mey nga Gazlavay daa berney nga Bere saya na, ta', a diyam a Bere he may. A zllamar nga hëldamata ndëhay daa berney a. <sup>14</sup> Da ray ngene, mëlman hay daa mey nga Yesu fetede, a bam daa berney a ta ata Pawl. A handamara Pawl a, a mey-bëlay, ama ata Silas ta Timawte na, manjatakaya da Bere he. <sup>15</sup> Ndëhay ma handamara Pawl aha na, a diyam bama kasl aa berney nga Aten. Fetede Pawl a lëvtar: «Lëvmatar ngada ata Silas ta Timawte nga samawa fa yah fiyaw fiyaw.» Ta', ndëhay a, a vëhmawa a Bere.

*Pawl daa berney nga Aten*

<sup>16</sup> Masa Pawl fa sëkwa ata Silas ta Timawte daa berney nga Aten na, aa fa pëkey, a hëtey kuley hay ga fetede. Da ray ngene, ray anŋa a hëbey. <sup>17</sup> A kam yawa daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede ta \*Jëwif hay leŋ ta ndëhay Jëwif hay ba hay masa ma namar ray a Gazlavay. Asaya, fa dar a, fa dar a, anŋa fa daw aa luma, fa kam yawa ta ndëhay fetede. <sup>18</sup> Da wuzlah ndëhay ma kam yawa ha na, ndëhay ma tëbmara meesërkekey nga \*Epikur hay \* ta ndëhay ma tëbmara meesërkekey nga Sëtwik hay † daha. A zllamar mekey yawa ta anŋa may. Ndëhay siya hay a lëvam da ray a: «Ndaw masa baazlam kalah keŋe a wudey nga lëvey na, kwara?» Siya hay a lëvam: «A key aa sërkaadankwar mey da ray kuley hay daa hwayak mekele kwa.» Ndëhay a lëvam anda keŋe maja Pawl fa wuzey mey da ray Yesu ta da ray maslëkdawa daa memëcey.

<sup>19</sup> Ta', a ngëlmara Pawl, a handamara fa ndëhay mahura ma sla yawa. Ndëhay ma sla yawa ha mezëley ata na, Ariyawpaz ‡. A lëvam: «Meesërkey mawiya masa kah ma kada keŋe na, ya wudam ka wuzdandara, <sup>20</sup> maja meesërkekey akah ha ala ta cëndamara ta slëmay ala daa ba aran. Ya wudam ya sërmara mabara nga mey a.» <sup>21</sup> Yaw, ndëhay Aten hay tabiya, ta mëlak hay ma njam daa berney a na, a kam slëra saba, si fa jëkam slëmay fa meesërkey hay mawiya mekele mekele, a kam maŋay da ray a.

<sup>22</sup> Ta', Pawl a lecey fa mey nga ndëhay ma sla yawa heyey, a lëvtar: «Ndëhay Aten hay, ya nëka na, akwar fa sëpmara kwakwas nga kuley akwar hay ta cëved e. <sup>23</sup> Ya sëra maja daa masa ya fa pëkey daa berney akwar keŋe na, ya ta hëtey kuley akwar hay la ga malëmtakaya. Daa slam lanŋar ya ta hëtey slam metey kuley la mawuzlalakaya fa vëda, a lëvey: “Kuley ma sërey ba.” Kwa ka sërmara kuley a ba, akwar fa ragadamar. Ama wure keŋe ya ta sawa la nga wuzdakwara mey da ray a. <sup>24</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma lëma bëla ta cek hay da hwaŋf a tabiya. Anŋa Bay Mahura da ray cek hay da vad ta da hwayak. Anŋa na, a njeŋ daa way masa ndëhay ma lëmamara ta har ba. <sup>25</sup> Aa fa wudey amba ndëhay a kamar cek na, daa ba, maja ara anŋa ma vëlda heter leŋ mesëfney a ndëhay tabiya da bëla, ara anŋa ma vëlda kwa meeme tabiya. <sup>26</sup> Ndaw masa Gazlavay ma lëma pal ngëeme na, ara ta fa anŋa Gazlavay ma zlar nga key sëkway hay nga ndëhay tabiya, amba a njam da bëla keŋe. Asaya, Gazlavay ta pata dar hay masa ndëhay ma da njam da bëla cay, ta pata kwakway nga hwayak ata hay cay. <sup>27</sup> A lëmtërwa ndëhay na, amba a sëpmara, da kaa tëde a hëtfamar la kwa. Ama fara fara na, Gazlavay aa dëreŋ kwa ta waawa ba.

<sup>28</sup> «Ara anda mawuzlalakaya, a lëvey:

“Ya hëtkwa heter nga sëfney na, maja anŋa.

Ya hëtkwa gëdar nga pëkey na, maja anŋa.

Alëkwa ta dey na, maja anŋa.”

Anda ndëhay siya hay da wuzlah akwar ma zla walay hay ma lëvam:

“Alëkwa may, bëz anŋa hay.”

<sup>29</sup> «Alëkwa na, bëza hay nga Gazlavay. Anda keŋe, ya da wulkakwa Gazlavay na, ara kuley ba. Anŋa anda kuley mavëdkaya ta bërey magaza ba sëlak, asaya, anŋa anda kuley maŋëzlkaya ta anŋwa ba. Kuley hay a keŋe na, ara cek hay masa ndëhay ma kamata ta har ata, ta leŋgesl ata. <sup>30</sup> Gazlavay ta cey mevel da ray ndëhay zleezle na, daa ba, maja daa ngene ndëhay a sërmara mey anŋa ba dagaŋ. Ama, wure keŋe, a

17:12 17.12 11.18 17:13 17.13 14.5, 19; 1Tes 2.14-16 17:17 17.17 17.2, 4 \* 17:18 17.18 Epikur hay: Ara gula hay nga ndaw Gërek mezëley Epikur. A wudam nga sërey banay ba. A wudam menjeŋ daa zazay ta meesëmey gway. † 17:18 17.18 Sëtwik hay: Ara gula hay nga ndaw Gërek mezëley Zënew. A wulkam da ray mekey slëra maaya, kwa anja slëra ha ta banay na, a bësmara gway. 17:18 17.18 4.2; 1Kwr 1.22 ‡ 17:19 17.19 Ariyawpaz: Ara mezëley nga anŋwa da Aten, slam masa ndëhay mahura hay ma sla yawa daa berney a ma kusam aa slam aha. Fa dëba ha, a zëlmata ndëhay ma sla yawa hay a Ariyawpaz. 17:24 17.24 7.48; Ps 146.6; 1Bay 8.27 17:25 17.25 Ps 50.10-13 17:26 17.26 Mew 32.8; Jëw 12.23 17:27 17.27 Iz 55.6 17:28 17.28 MC 1.27 17:29 17.29 19.26; Iz 44.9-20

lëvtar a ndëhay da bëla tabiya kwa daa wura daa wura nga mbëdëdamara menjey ata, nga sëmëra ta mevel pal. <sup>31</sup> Bay Gazlavay a lëvtar a ndëhay tabiya anda kefe na, maja annga ta pa ðar a cay nga key sariya da bëla. A da ka sariya ha ta cëved e ta fa ndaw pal masa annga ma wala. Ta wuzdërwa la a ndëhay tabiya fara fara ara ndaw aha ma da ka sariya ha maja Gazlavay ta slëkëdädërwa ndaw a sem daa memëcey.»

<sup>32</sup> Masa ndëhay ma cëndamara Pawl ma kada mey da ray maslëkdëwa daa memëcey la na, ndëhay siya hay aa sanjërfëmar. Ama siya hay a lëvam: «Ya wudam ka sawa, ka kadandara mey a kefe ta pas mekele saya.» <sup>33</sup> Pawl, ta', a daw, a mbëkdata. <sup>34</sup> Ndëhay siya da wuzlah ata, a diyam asi Pawl, a tëbmara mey a. Ara ata Deni, ndaw mahura da wuzlah ndëhay ma sla yawa nga Ariyawpaz a, ta ngwas mezëley Damaris, lej ndëhay mekele mekele hay may.

## 18

### *Pawl daa berney nga Kwarinti*

<sup>1</sup> Fa dëba ha, Pawl a slëkëdey da Aten, a daw aa berney nga Kwarinti. <sup>2</sup> Fetede, a hëtfey ndaw \*Jëwif daha mezëley Akilas, ndaw aha a yawa daa hwayak nga Panjw. Akilas a, a sawa daa berney nga \*Rawm masa daa hwayak nga Itali na, menjey ga daa ba. A samawa na, ta ngwas annga Përesil, maja Këlawt, bay mahura nga hwayak hay masa berney nga Rawm ma wata, ta bëlta Jëwif hay sem tabiya daa berney a. Pawl, ta', a daw fa ata Akilas ta Përesil, <sup>3</sup> a njam bama, a kam slëra daa slam a, maja slëra ata letek. A kam way-mekërcey \* nga hëdkekey. <sup>4</sup> Mandaw mandaw ta \*pas memëskey-vaw, a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede, a wuzdatara mey da ray Yesu a ndëhay Jëwif hay, kwa a ndëhay Gërek hay tabiya makustakaya daa way a. A sëpey nga kusta ta mey amba ndëhay a, a tëbmara mey a.

<sup>5</sup> Masa ata Silas ta Timawte ma samawa la daa hwayak nga Masadëwan na, Pawl a mbëkda mekey way-mekërcey ðagay. A wuztar \*Mey-maaya-mawiya mandaw mandaw a Jëwif hay, a lëvtar Yesu na, ara \*Këriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdëta ndëhay. <sup>6</sup> Ama Jëwif hay a, a wudam mey nga Pawl ba, a cëdmar. Da ray ngene, Pawl a rara lagwada fa zana annga a ray ata, aa guzlar ta gëdan, a lëvtar: «Ka gëmam nga tëbmara mey a ba, anda kefe, Gazlavay a kakwar sariya la ngaa zëddakwar. Sëmëra, ngene na, mey adaw da hwad a daa ba. Wure kefe, ya mbëkdakwar, ya daw la, ya wuzdatara mey a, a ndëhay masa Jëwif hay ba hay.» <sup>7</sup> Pëla! a mbëdër dëba. A bawa daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey, a daw a way ndaw mezëley Titiyus Justus. Annga ndaw Jëwif ba ma nar ray a Gazlavay anda Jëwif hay. Way annga aa da cakay way-mewuzey-mey nga Gazlavay a. <sup>8</sup> Kërispus, \*bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay a, a tëba mey nga Bay Mahura Yesu. Ndëhay da way annga hay a tëbmara mey a may. Ndëhay Kwarinti hay ma jëkam slëmay fa Pawl na, ata ga, a tëbmara mey nga Yesu, a hatam \*baptem.

<sup>9</sup> Ta pas langar daha ta tavad, mesëfney a kar a Pawl. Daa mesëfney a, Bay Mahura a lëvar: «Ka da zlurey nga wuzey mey adaw ba, ka da njey teete ba, wuzdatara a ndëhay cënga, <sup>10</sup> maja yah manjakaya ta kah. Kwa ndaw fa da gwa nga kërzaka nga sërdaka banay daa ba, maja ndëhay adaw hay ga daa berney a kefe daha.» <sup>11</sup> Da ray ngene, Pawl manjakaya daa berney a mevey pal ta kiya maakwaw, fa wuzdatara mey nga Gazlavay a ndëhay fetede.

<sup>12</sup> Masa Galiyaw, annga guverner daa hwayak nga Akay na, Jëwif hay, ta', a cëmdamara ðay ata a ray Pawl. A kërzamara, a handamara fa mey nga ndëhay ma ka sariya fetede. <sup>13</sup> A lëvam: «Ndaw kefe fa tëknata ndëhay nga dërey dangay a Gazlavay taa cëved mekele masa ma nëndakwara kwakwas alëkwa.»

<sup>14</sup> Anja Pawl fa da mbëdëdatara, ama Galiyaw ta', aa guzley, a lëvtar a Jëwif hay: «Akwar Jëwif hay, da ndaw a kefe ta key mebërey mahura la, da daa ba, ta key cek masa maaya ba mekele la na, ngene, ya jëkfakwar slëmay la. <sup>15</sup> Ama ka handamawa yawa da ray meesërkey akwar, da ray mezëley nga ndëhay akwar hay, ta da ray kwakwas akwar na, anda kefe, si akwar ta ray akwar, ka kamara sariya ha. Yah na, ya tëba nga key sariya da ray sëkway nga mey hay anda kefe ba.» <sup>16</sup> Ta', a bëltërwa daa slam mekey sariya ha. <sup>17</sup> Ndëhay tabiya a kërzamara Sawsten, bay-ray nga way-mewuzey-mey nga

**17:30** 17.30 14.16; Rm 2.4 **17:31** 17.31 3.15; 10.42 **18:2** 18.2 Akilas: Rm 16.3; 1Kwr 16.19; 2Tm 4.19 \* **18:3** 18.3 way-mekërcey: Ata na, a kam way-mekërcey ta ambal, da daa ba, ta zana macakaya ta engwec nga ðahway.  
**18:3** 18.3 20.33-34; 1Kwr 4.12; 9.12-18; 1Tes 2.9; 2Tes 3.7-9 **18:5** 18.5-6 3.26; 5.42 **18:5** 18.5-11 11.18 **18:6** 18.6 13.51; 20.26 **18:8** 18.8 8.36 **18:9** 18.9-10 Iz 41.10; Jer 1.8; 1Kwr 2.3-4 **18:13** 18.13 6.13 **18:14** 18.14-15 23.29; 25.18-20; Jan 18.31

Gazlavay fetede, a kœdmara fa mey-mbew nga way mekey sariya ha. Ama Galiyaw ta wulkey da ray mekœdey a daa ba œlak.

*Pawl a vœhwa aa berney nga Antiyaws daa hwayak nga Siri*

<sup>18</sup> Fa dœba ha, Pawl a njeý dar ga da Kwarinti ta mœlman hay daa mey nga Yesu fetede. Ta', a mbœkdata, a diyam ta ata Pœresil ta Akilas aa berney nga Senkœre amba a lam kwambiwal nga daw aa hwayak nga Siri. Da Senkœre na, Pawl ta hœja ray anga la †, maja ta mbadar la a Gazlavay, a lœvar a da kar cek, wure kede, ta ka cek aha cay. Ta', a tœpam aa kwambiwal, a diyam aa hwayak nga Siri. <sup>19</sup> A wusam aa berney nga Efez. Pawl a mbœkdata ata Pœresil ta Akilas nga njam fetede. Ta', a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay, a kam yawa ta \*Jœwif hay daa way a. <sup>20</sup> Siya hay aa œfdamara nga njeý nekœdey fa ata saya, ama Pawl a tœba ba. <sup>21</sup> A mbœkdata, a lœvtar: «Da Gazlavay ta tœba la na, ya vœhwa la fa akwar saya.»

Ta', a slœkœdey daa berney nga Efez ta kwambiwal, a daw. <sup>22</sup> A wusey aa berney nga Sezere, a pey salay, a daw a \*Jeruzelem nga catar har a ndohay daa \*mecœmey-ray nga ndohay nga Yesu fetede. Fa dœba ha, a daw aa berney nga Antiyaws masa da Siri. <sup>23</sup> A njawa fetede nekœdey, a daw a pœkwa daa hwayak nga Galati ta daa hwayak nga Fœrizi, a daw a slala hay mekele mekele fetede. A vœltar gœdan a ndohay nga Yesu tabiya.

*Apalaws a wuzey mey da ray Yesu*

<sup>24</sup> Ndaw \*Jœwif daha mezœley Apalaws, a daw, a wusey a Efez. A yawa daa berney nga Alekzandœri. Apalaws a na, ara ndaw ma sœra meeguzley maaya maaya, asaya, a sœra derewel nga Gazlavay maaya maaya. <sup>25</sup> Ndohay taa sœrkadamara maaya maaya la da ray Bay Mahura Yesu. A sœrey na, si \*baptem nga \*Jan-Baptis gway, ama fa wuzdatara mey da ray Yesu a ndohay ta meesœmey, aa sœrkadata ta œved e cœnga. <sup>26</sup> A wuzey mey daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fa dar a, fa dar a. Aa guzley ta mandœrzay daa dey daa ba. Ata Pœresil ta Akilas a œndamara na, ta', a njœlmœrwa a way ata, a wuzmar mey nga Gazlavay amba a sœra ma fœna saya. <sup>27</sup> Fa dœba ha, Apalaws a wudey nga daw aa hwayak nga Akay. Mœlman hay daa mey nga Yesu da Efez, ta', a vœlmar gœdan, a wuzlalamatar leeter ngada ndohay ma tœba mey nga Yesu da Akay a, amba a tœbmara maaya maaya. Ta', Apalaws a daw. Masa Apalaws ma wusey la na, a jœney ndohay ga ma tœba mey nga Yesu fetede maja maaya nga Gazlavay aa da ray a. <sup>28</sup> Apalaws a kadatara mey a Jœwif hay fa mey nga ndohay tabiya, a wuzdatara na, mewulkey ata, aa dœr e ba. A wuzdatara daa derewel nga Gazlavay, fara fara Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lœhdata ndohay.

## 19

*Pawl daa berney nga Efez*

<sup>1</sup> Daa masa Apalaws anga daa berney nga Kwarinti daa hwayak nga Akay heyey na, Pawl, ta', a daw ta daa angwa hay, a wusey kasl aa berney nga Efez. A hœtfey ndohay ma tœba mey nga Yesu nekœdey fetede. <sup>2</sup> Ta', aa œfdata, a lœvtar: «Akwar ta hœtam \*Mesœfney nga Gazlavay la ta pas masa akwar ma tœbmara Yesu daw?» A mbœddamara, a lœvmar: «Jga menjeý ala na, ala ma cœnam mey da ray Mesœfney nga Gazlavay daa ba.» <sup>3</sup> Pawl aa œfdata, a lœvtar: «Anda kede, ka hœtam \*baptem na, wura?» A mbœddamara, a lœvmar: «Ya hœtam baptem nga \*Jan.» <sup>4</sup> Pawl a lœvtar: «Zleezle Jan a key baptem na, ngada ndohay masa ma wudœm nga mbœddamara menjeý ata maaya ba. Jan a, a lœvtar a ndohay \*Jœwif hay, ndaw daha a sawa la fa dœba anga. Maaya na, a pamara nga ndaw ata fara fara. Ndaw a na, ara Yesu.» <sup>5</sup> Masa ata ma œndamara mey a kede la na, ta', a hœtam baptem ta mezœley nga Yesu Bay Mahura. <sup>6</sup> Pawl a patar har a ray. Mesœfney nga Gazlavay a sawa a ray ata, aa guzlar ta mey mekele mekele masa ata ma sœmara ba, a zlamar ma wuzdamara mey masa Gazlavay ma vœldatara nga kedey. <sup>7</sup> Ndohay a tabiya a key kuraw a ray a cew.

<sup>8</sup> Kiya maakar, Pawl fa daw fa daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. Fetede, aa guzlar a ndohay ta mandœrzay daa dey ba da ray mewey nga Gazlavay da ray ndohay. A kam yawa ta Jœwif hay a, aa guzlar mey mekele mekele amba a tœbmara mey da ray Yesu. <sup>9</sup> Ama ndohay siya hay da wuzlah ata a gœmam nga tœbmara mey a ba. Aa

† **18:18** 18.18 ta hœja ray anga la: («ta hœza ray» ta mey Gudal) Da ndaw Jœwif a mbadar a Gazlavay nga key cek na, a mbœkda ray kœne, a hœja ba, a sla ba haa cek aha ma key. Fa dœba ha, a hœja ray anga, a vœldara enggwec ehe a Gazlavay. Nœka Mesl 6.5-21. **18:19** 18.19-20 17.2 **18:21** 18.21 Jak 4.15 **18:23** 18.23 14.22; 15.32 **18:24** 18.24-25 19.3-4; Apalaws: 1Kwr 1.12; 3.4-6 **18:26** 18.26 17.2 **18:28** 18.28 5.42 **19:2** 19.2 2.38; 8.16 **19:3** 19.3-4 18.25; Lk 3.3-4, 16-17 **19:6** 19.6 2.4 **19:8** 19.8 17.2; 28.23



guzlam mey maaya ba da ray cøved nga Bay Mahura fa mey nga ndohay tabiya fetede. Da ray ngene, Pawl, mbak! a mbækdata, ta', a ngelta ndohay masa nga Yesu, a diyam bama. Anda kefe, mandaw mandaw Pawl fa daw nga wuzey mey a ndohay daa lekwl nga ndaw daha mezaley Tiranus. <sup>10</sup> Aa fa ka køne haa kasl mevey cew. Maja ngene, ndohay daa hwayak nga Azi tabiya, kwa Jøwif hay, kwa ndohay masa Jøwif hay ba, ta hætam nga cøney mey nga Bay Mahura Yesu la.

### *Mey da ray bæza hay nga Seva*

<sup>11</sup> Gazlavay fa key maazla hay mekele mekele ma ræzley ndaw ta fa Pawl. <sup>12</sup> Daa ngene, ndohay a lamatørwa zana nga slæra nga Pawl ta zana anga hay mekele mekele masa ma gøsam la fa vaw anga, a handamara fa masa-macay hay. Anda kefe, ndaw masa macay ma gøsey ta anga na, a mbøley. Ndaw masa ta malula da ray ma gøsey ta anga may, malula ha a bey.

<sup>13</sup> Daa ðar hay a ngene, \*Jøwif hay daha, fa pøkam nga bøley malula da ray ndohay. A jadamara nga bøley malula da ray ndohay ta mezaley nga Bay Mahura Yesu. Anda kefe, a løvmar a malula: «Ala fa løvmaka ta mezaley nga Yesu, masa Pawl ma wuzda mey da ray a, bey da ray ndaw kefe.» <sup>14</sup> Bæza hay maasala nga ndaw daha mezaley Seva, ata fa kamara køne may. Seva na, ara ndaw da wuzlah \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ama pas pal daha na, malula a mbøðdata, a løvtar: «Yesu na, ya særa. Pawl may, ya særa mey da ray a. Kaa akwar na, wa hay wa?» <sup>16</sup> Ndaw masa ta malula kaa heyey na, ta', a hway a ray ata. A fønta tabiya ta gøðar, a køðta, a katar mbølek fa vaw, a ngørtara zana fa vaw, haa bæza hay a, a bamawa da way anga, a hwam ta vaw ða' køne.

<sup>17</sup> Masa Jøwif hay, ta ndohay Jøwif hay ba hay daa berney nga Efez e ma cøndamara mey a la na, ata cøpa, mandørzay a katar, a hølmamara Bay Mahura Yesu ma føna ma føna. <sup>18</sup> Ndohay ga masa ma tømbara mey nga Yesu a diyam, a wuzdamara cek hay maaya ba hay masa ata ma kamara zleezle fa mey nga ndohay tabiya, a kam ambahw maja. <sup>19</sup> Ndohay ga masa ma kam slalak nga nøsey ndohay na, a handamatørwa ðerewel ata hay masa ta mey hay ma nøsey ndohay mawuzlalakaya da hwad a na, aa kermata ta awaw fa mey nga ndohay tabiya. Dala nga ðerewel hay a tabiya na, ga kalah\*. <sup>20</sup> Anda kefe, ta fa gøðar nga Bay Gazlavay, ndohay ga a cøndamara mey nga Bay Mahura Yesu. Ndohay ma tømbara mey a, fa søkmawa a dey a, a dey a.

### *Ndohay a yam mey da Efez*

<sup>21</sup> Fa døða nga cek hay a kefe ma kam la na, Pawl a wulkey maaya na, a daw a \*Jeruzelem. A wufey a daw aa hwayak nga Masadøwan ta aa hwayak nga Akay ðagay, wara a daw a Jeruzelem e. A løvey: «Da yah ma wusey la a Jeruzelem na, si ya daw aa berney nga \*Rawm may.» <sup>22</sup> Ta', a slørey ndohay cew ma jønmara aa hwayak nga Masadøwan. Ndohay a, ara ata Timawte ta Eraste. Ama Pawl na, a nøy daa hwayak nga Azi ðar nekøðey.

<sup>23</sup> Daa ðar hay a ngene, ndohay a yam mey ga da Efez da ray cøved nga Bay Mahura Yesu. <sup>24</sup> Ndaw daa berney a daha, mezaley Demetøriyus. A vøðey cek hay mecøhe mecøhe nga børey ma hødkey ba, masa ma nøkam anda way-mekey-kwakwas nga kuley mezaley Artemis †. Anga ta ndohay ma ka slæra ha fa hætam dala ga ta slæra ha ngene. <sup>25</sup> Demetøriyus ta', a zøltørwa gula anga hay ta ndohay ma ka slæra hay anda anga, a løvtar: «Akwar ndohay kefe, ka sørmara slæra aløkwa kefe fa handandakwar zleyey ga. <sup>26</sup> Ama akwar ta ray akwar fa cøndamara, akwar fa høtmar cek masa ndaw mezaley Pawl ma ka. A løvtar a ndohay na, "Kuley masa ndohay ma kamara ta har na, ara cek ma jøney ndaw ba." Maja ngene, ndohay ga da Efez kefe ta mbøðdamara mewulkey ata sem, a tømbara mey anga. Ma tømbara mey anga na, ara ndohay daa berney kefe daada ba, ama kwa ndohay ga daa hwayak nga Azi tabiya. <sup>27</sup> Da cek aha fa key anda kefe na, ndohay a da røsmara slæra aløkwa ha. A da røsam slæra aløkwa daada ba, ama ndohay a da mbøkdamara meregedey daa way-mekey-kwakwas nga kuley Artemis may. Fara fara kuley Artemis na, ara kuley mahura masa ndohay daa

**19:9** 19.9 9.2    **19:10** 19.10 20.18    **19:11** 19.11-12 2.22    **19:13** 19.13 3.6; Lk 9.49-50    **19:15** 19.15 16.17

**19:17** 19.17 5.11    \* **19:19** 19.19 dala ga kalah: Ndohay a wulkam a key dala nga slæra daa mevey pal nga ndohay temere ta kwakwar maakwaw.    **19:20** 19.20 2.41    **19:21** 19.21 23.11; Rm 1.10, 13    **19:23** 19.23 9.2; 2Kwr 1.8    † **19:24** 19.24 Artemis: Ara kuley masa ndohay ma ragadamar daa hwayak nga Azi ta daa hwayak nga Akay zleezle. A wulkam ara kuley mangsa. Way-mekey-kwakwas nga Artemis masa daa berney nga Efez e ara way mahura membey masa ma røzlta ndohay da bæla zleezle.    **19:24** 19.24 16.16    **19:26** 19.26 17.29

wura daa wura daa hwayak nga Azi ta da bëla tabiya ma ragadamar. Ama da ndohay ta tømbara mey nga Pawl kefe la na, kuley a, fa da zøldamara slømay daa saba.»

<sup>28</sup> Masa ndohay ma cødamara mey masa Demetøriyus ma kada anda kefe la na, mevel a catar ga. A wudam, a løvam: «Artemis, kuley nga ndohay Efez hay na, ara kuley mahura!» <sup>29</sup> Mewudey a, a cøney fa ndohay mekele mekele daa berney a na, ta', leñgesl ata a mbødey. Ndohay a dafamata ata Gayus ta Aristarke, ndohay daa hwayak nga Masadøwan masa ma løgdamara Pawl, a hwam tabiya ngada bøkakw.

<sup>30</sup> Pawl a wudey nga daw fa ndohay a, ama ndohay ma tømbara mey nga Yesu a tøkmar. <sup>31</sup> Ndohay da wuzlah mahura hay ma wamara hwayak nga Azi na, ara jam hay nga Pawl. A slørmawa ndohay fa vøda, a løvmar a da daw a bøkakw a ba.

<sup>32</sup> Ndohay makustakaya tabiya fetede na, ray ata ta høbey sem, fa yam mey saw køne. Ndohay siya a wudam, a løvam mey pal, siya hay a wudam, a løvam mey mekele. Ama har-gødan nga ndohay da wuzlah ata na, a sørmara a kusam maja me ba. <sup>33</sup> Ndaw \*Jøwif daha, mezøley Alekzandøre. Jøwif hay mekele a walamara da wuzlah ndohay Jøwif hay siya, a lacadamara fa mey nga ndohay makustakaya amba a wuzdatara mey a maaya maaya. Alekzandøre a bangada har ngaa guzley, a wudey a wuztar mey a ndohay makustakaya ha. <sup>34</sup> Ama masa ata ma sørmara annga ndaw Jøwif na, a zlamar ma wudam ta day pal, a løvam: «Artemis, kuley nga ndohay Efez hay na, ara kuley mahura!» Haa ler cew, ata fa wudam anda kefe.

<sup>35</sup> Sekøreter mahura † daa berney a, a tøkta nga yey mey, ta', a njam teete. Sekøreter e a løvtar: «Akwar ndohay da Efez, ndohay tabiya a sørmara anngwa nga kuley nga Artemis na, a køzlwa da gazlavay da vad. Asaya, a sørmara ara ndohay daa berney nga Efez ma jødmara way-mekey-kwakwas nga kuley mahura ha ta anngwa nga kuley a. <sup>36</sup> Ndaw ma da røsa mey kefe na, daa ba. Da ray ngene, si ka njam teete, ka wulkam maaya maaya dagay. <sup>37</sup> Ka handamatørwa ndohay a kefe na, maja me? Ta lalamawa cek daa way a la daw? Ta cødmara kuley a la daw? <sup>38</sup> Dar hay daha mapakaya nga key sariya. Ndohay ma ka sariya hay daha. Da Demetøriyus ta ndohay annga hay a wudam nga wudey ndohay na, ngama a diyam a dølmar sariya ha fa ata. <sup>39</sup> Da ka wudam nga diyey mey mekele ma fønna kefe saya na, si ka handamara mey a fa mecømey-ray mahura nga ngwamna nga nøka mey a. <sup>40</sup> Ama da ray cek ma key tasana kefe na, a gwamara nga pamandakwar mebørey, a da løvam aløkwa fa wudkwa nga nøsey mewey nga \*bay-ray hay daa berney a. Maja da mahura hay aa cødfamandakwar da ray mekusey a kefe na, aløkwa fa da gwakwa nga mbøddamatakwar daa ba.» <sup>41</sup> Fa døba ha masa sekøreter heyey maa guzltar la anda kefe na, ta', a løvtar a ndohay makustakaya heyey nga diyam.

## 20

### *Pawl a pøkey da Masadøwan leñ daa hwayak nga Gørek*

<sup>1</sup> Fa døba ha masa baazlam da Efez heyey ta ndøvey cay na, Pawl, ta', a kusta ndohay ma tøba mey nga Yesu fetede. Aa guzltar mey mekele mekele nga vøltar gødan. Cay, a catar har a ndohay a, a mbødtar mey, a wunkam, ta', a daw aa hwayak nga Masadøwan.

<sup>2</sup> Masa annga fa pøkey daa hwayak a na, a vøltar gødan a ndohay ma tøba mey nga Yesu fetede ta mey hay mekele mekele ga. Fa døba ha, a wusey aa hwayak nga Gørek hay \*. <sup>3</sup> A njeý daa hwayak a kiya maakar. Masa fa da ndøkwey aa kwambiwal nga daw aa hwayak nga Siri na, a cønda \*Jøwif hay ta cømdamara day ata cay amba a cødmara vagay. Da ray ngene, a wulkey maaya na, a vøhey, a daw a Siri taa cøved ma daw a Masadøwan. <sup>4</sup> Pawl a diyam na, ta ata Sawpater, bøkay nga Pirus daa berney nga Bere, Aristarke ta Sekundus ndohay daa berney nga Tesalawnik, Gayus ndaw daa berney nga Derbe, leñ Timawte, Tisik ta Tørawfim ndohay daa hwayak nga Azi. <sup>5</sup> Ndohay a kefe na, a diyam teesed fa mey ala †, a søkwmandar da Tørwat. <sup>6</sup> Fa døba nga Gwagway nga peñ manjar cek ma høsla da hwad a, ala na, ya sløkdam daa berney nga Følepi, ya ndøkwan aa kwambiwal, ya diyam a Tørwat. Dar zlam fa døba ha na, ya wusam a Tørwat a, ya høtfamatar fetede. Ya njam luma pal.

### *Pawl a vøhwa fa ndohay da Tørwat*

**19:29** 19.29 Aristarke: 20.4; 27.2; Kwa 4.10 † **19:35** 19.35 Sekøreter mahura: ara ndaw mahura daa berney, ndaw ma handa mey nga ngwamna nga Rawm a ndohay mahura hay daa berney a. Annga ndaw da wuzlah ndohay ma wamara berney a. **20:1** 20.1 11.23 \* **20:2** 20.2 hwayak nga Gørek hay: Ara mezøley mekele nga hwayak nga Akay. **20:4** 20.4 19.29; Timawte: 16.1; Tisik: Ef 6.21; Tørawfim: 21.29 † **20:5** 20.5 ala: Luk, ndaw ma wuzlala mey a kefe, a camam ta Pawl saya.

<sup>7</sup> Ta pas luma nga Døram taa kwad, ya kusam nga zømey daf nga sørfedey memøcey nga Yesu. Pawl ta', aa guzltar a ndøhay makustakaya. Annga faa guzley, faa guzley, kasl wuzlah-tavad, maja slam ta wurey la na, a da daw aa slam mekele. <sup>8</sup> Daa way da ray way masa ala makustakaya da hwad a, petørla hay daha ga daa way a. <sup>9</sup> Bøz-gula daha mezøley Yutik manjakaya daa feneeter nga way masa ala makustakaya da hwad a ha. Pawl fa wuzey mey, fa wuzey mey, gula kaa heyey a gørey nga menjey. Dar a kar, ta', a ney aa ðar. Masa aa daa ðar na, ta', a tødwa da ray way masa nga maakar a da vad a hwayak. Ndøhay a sløkfadamara, ama ta møcey sem. <sup>10</sup> Pawl, ta', a børgawa, a daw a ray bøz-gula ha, a ney a ray a, humbat! a humbta, a løvtar a ndøhay: «Ka tøwam ba, aa ta dey.» <sup>11</sup> Ta', Pawl a wøhey aa way da ray way heyey, a wuna pen, a zømamara daa slam a. Aa guzley haa slam ma wurey. Fa døba ha, ta', a daw. <sup>12</sup> Bøz-gula heyey na, annga maaya maaya ta mbøley cay. Ndøhay a ngølmara, a diyam a way. Masa ata ma høtmar bøz-gula heyey ma mbøley cay na, mevel ata a døkey, kwa ara mey ba.

*Pawl a daw da Tørwæs aa berney nga Mile*

<sup>13</sup> Pawl a wudfey nga daw a Asaws ta salay dagay. Da ray ngene, a løvndar nga daw ta kwambiwal fa mey a Asaws. Ta', ya diyam, ya søkwara daa Asaws a amba ya diyam bama. <sup>14</sup> Masa annga ma høtfandar la da Asaws na, a ndøkwey aa kwambiwal may, ta', ya diyam aa berney nga Mitilen. <sup>15</sup> Ya sløkdam fetede, ta kwambiwal. Pepørek e, ya wusam aa kwakway nga hwayak da wuzlah bëlay mezøley Kiyaw. Pepørek e mekele, ya tønngdamara bëlay, ya diyam aa hwayak da wuzlah bëlay mekele mezøley Samaws. Pepørek e mekele saya na, ya wusam aa berney nga Mile. <sup>16</sup> Ya diyam a Mile, ya mbøkdamara berney nga Efez na, maja Pawl fa wudfey nga njeý daa hwayak nga Azi ga daa ba. Annga fa wusey vaw nga daw aa berney nga \*Jeruzelem, amba wuskwaad ðar nga gwagway nga \*Pantekwat a da wuswa na, annga ta wusey cay.

*Pawl aa guzltar a bay-ray hay nga ndøhay nga Yesu da Efez*

<sup>17</sup> Masa Pawl aa daa berney nga Mile na, ta', a slørwa a Efez nga zøley \*bay-ray hay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu fetede. <sup>18</sup> Masa bay-ray hay a ma wusam la a cakay a, a Mile na, Pawl a løvtar: «Døga yah ma sawa fa akwar ngeeme aa hwayak nga Azi kefe na, ka sømara menjey adaw da wuzlah akwar mandaw mandaw na, annga kwara. <sup>19</sup> Ya kar sløra a Bay Mahura na, ta menyey ray, ta matøway daa dey, asaya, ya ta sørey banay la ga maja \*Jøwif hay fa søpam cøved nga kødmaya vagay. <sup>20</sup> Ka sømara kwa ya ta bëy cek fa akwar masa ma jønkwar na, daa ba sløak. Ya fa wuzdakwara mey nga Gazlavay, ya faa sørkadakwara kwa daa papalah, kwa da way akwar hay. <sup>21</sup> Ya faa guzltar a Jøwif hay ta a ndøhay masa Jøwif hay ba hay, amba a mbøddamara menjey ata, a mbødam dey fa Gazlavay, a søpmara ta mevel pal, a pamara Bay aløkwa Mahura Yesu nga ndaw ata fara fara. <sup>22</sup> Wure kefe, ya fa daw a \*Jeruzelem maja \*Mesøfney nga Gazlavay ma tøkya ðay nga daw, ama ya søra cek ma da høtfaya fetede ba. <sup>23</sup> Cek masa yah ma sørey na, kwa daa berney wura wura Mesøfney nga Gazlavay fa wuzdiwa, a sørdamaya banay la, a køzlamaya la aa førsøne. <sup>24</sup> Ama kwa ya møcey, kwa yah ta dey, ngada yah na, a mbafaya gway. Cek mahura ngada yah na, ara nga ndøvey sløra masa Bay Mahura Yesu ma vøldiwa a har adaw nga key. Sløra ha, ara mewuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray maaya nga Gazlavay.

<sup>25</sup> «Ya ta pøkey la da wuzlah akwar tabiya, ya ta wuzkwar mey la da ray mewey nga Gazlavay da ray ndøhay. Ama wure kefe, ya søra kwa ndaw pal dasi akwar fa da høtya daa saba. <sup>26</sup> Da ray ngene, ya fa løvkwara døga tasana, da ndaw dasi akwar taa zødey la na, mey adaw da hwad a daa ba, <sup>27</sup> maja ya ta wuzdakwara mey hay tabiya la da ray cek masa Gazlavay ma wudfey nga ka. Kwa ya ta bëy mey fa akwar daa ba. <sup>28</sup> Ya fa løvkwara, wam vaw fa ray akwar, jødmata ndøhay tabiya masa Mesøfney nga Gazlavay ma vøldakwara asi har akwar anda mecøkwer ma jøfta tøbaj annga hay. Kam mecøkwer nga ndøhay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Gazlavay. Ata na, Gazlavay a pata wal ngada annga ta fa memøcey nga Bøzey annga. <sup>29</sup> Ya søra, pas masa ya ta daw sem na, ndøhay a mbøzmawa la a wuzlah akwar anda wagalak hay ma diyam a wuzlah tøbaj hay. A da nøsmata ndøhay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu. <sup>30</sup> Kwa ndøhay da wuzlah akwar may, a mbøzlam la, amba a tøknamata ndøhay ma tøba mey nga Yesu nga diyam asi ata. <sup>31</sup> Anda kefe, wam vaw fa ray akwar. Sørfadamara, mevey maakar

yah da wuzlah akwar; taa vad, taa pas, ya ta këtqwar la pal pal tabiya akwar, haa ya teway maja akwar.

<sup>32</sup> «Wure keđe, ya fa völdakwar a har Gazlavay, ya këtqwar nga sërfeđey mey da ray maaya nga Gazlavay. Anğa na, a gwa a völkwar göđaj nga tøbey mey nga Yesu ma fëna ma fëna, a gwa a völkwar cek hay maaya masa anğa ma badatara a ndëhay anğa hay tabiya. <sup>33</sup> Dey ta kaya fa dala akwar, ta zleley akwar daa ba. Dey ta kaya kwa fa zana nga ndaw pal daa ba. <sup>34</sup> Akwar ta ray akwar ka sërmara ya ta key slëra la ta har adaw, amba ya hëtëy dala nga hädkey cek mezëmey ngada yah ta ngada ndëhay ma lëgdamaya. <sup>35</sup> Anda keđe, yah ma wuzdakwara la, si ka kam slëra amba ka jënmata ndëhay masa-viya hay. Sërfadamara mey nga Bay Mahura Yesu maa guzley ta mey anğa, ma lövey heyey: “Ndaw ma völey cek, aa ta meesëmey a fëna ndaw ma tëba cek aha.” <sup>36</sup> Masa Pawl ma ndövda meeguzley la na, ndëhay tabiya a ragadam. Pawl ta’, a dërey dangay a Gazlavay ta ndëhay a daa slam a. <sup>37</sup> Fa döba ha, ndëhay tabiya a tëwam, cacam! a cacëmamara fa dadak, a camar har nga daw ta zazay. <sup>38</sup> A tëwam ga na, maja anğa ma lövtar: «Akwar fa da hëtmaya daa saba.» Ta’, a lëgdamara kasl aa slam metëpey kwambiwal.

## 21

### *Pawl a daw aa berney nga Jeruzelem*

<sup>1</sup> Masa ala ma mbëkdamatërwa \*bay-ray hay da Efez heyey cay na, ta’, ya diyam ta kwambiwal cer aa hwayak da wuzlah bëlay mezëley Kwas. Pëpërek e, ya diyam ya wusam aa hwayak da wuzlah bëlay mekele mezëley Rawdes. Da fetede, ta’, ya diyam ta kwambiwal aa berney nga Patara. <sup>2</sup> Da Patara ha, ya hëtam kwambiwal mekele ma daw aa hwayak nga Fenisi, ta’, ya ndëkwam a hwađ a, ya diyam. <sup>3</sup> Masa ala da wuzlah bëlay na, ya hëtmaw hwayak nga Sipëre ta har-gula, ama ya diyam na, ngadaa hwayak nga Siri. Ta’, kwambiwal a lecey da Tir daa hwayak nga Siri heyey, amba a padamata salay ta cek hay da hwađ a. <sup>4</sup> Daa ngene ya pam salay, ya diyam, ya hëtfam ndëhay ma tëba mey nga Yesu fetede. Ta’, ya njam bama ta ata luma pal. \*Mesëfney nga Gazlavay a wuztar cek ma da kar a Pawl da \*Jeruzelem. Da ray ngene, ndëhay a, a lövmar a Pawl na, a da daw a Jeruzelem e ba. <sup>5</sup> Ama masa ala ma kam luma pal la ta ata na, ta’, ya slëkdäm, ya diyam a pëkey. Ata tabiya ta ngwas ata hay, ta böz ata hay, a lëgdamandërwa daa berney a haa a palah. Ya wusam a mey-bëlay na, ta’, ya ragadam, ya dëram dangay a Gazlavay. <sup>6</sup> Masa ala ma dëram dangay cay na, ta’, ya cam har pal pal da wuzlah ala tabiya, ya ndëkwam aa kwambiwal. Ata may, ta’, a vëham a way ata hay.

<sup>7</sup> Ya diyam ta kwambiwal da Tir aa berney nga Pëtatwëmayis. Fetede, ya pam salay. Ya camatar har a mëlma ala hay daa mey nga Yesu, ya njam dar pal bama. <sup>8</sup> Pëpërek e, ta’, ya diyam, ya wusam aa berney nga Sezere. Fetede, ndaw ma wuzey mey da ray Yesu daha mezëley \*Fëlep. Anğa na, ara ndaw pal da wuzlah \*ndëhay maasala \*masa ata ma walamata da Jeruzelem heyey. Ya diyam, ya njam da way anğa. <sup>9</sup> Dam anğa hay mëfad, ta diyam a way zel daa ba aran, fa wuzam mey masa Gazlavay ma wuzdatara. <sup>10</sup> Masa ya ta njam cay dar ga fetede na, \*ndaw ma tëla mey daha mezëley Agabus a sawa da \*Jude aa berney a. <sup>11</sup> Ta’, a wuswa fa ala, leñ! a la senter nga Pawl, a jëwta salay anğa hay ta har anğa hay, a lövey: «Ehe, Mesëfney nga Gazlavay a lövey: “\*Jëwif hay daa hwayak nga Jeruzelem a da jëwmara ndaw nga senter keđe anda yah ma jëwa har adaw ta salay adaw keđe, a da völdamara a har ndëhay Jëwif hay ba hay.”»

<sup>12</sup> Masa ala ma cëndamara mey a keđe la na, ala ta ndëhay nga Yesu daa Sezere he, ya kamar ambahw a Pawl, a da daw a Jeruzelem e ba. <sup>13</sup> Ama Pawl a mbëđdandara, a lövey: «Ka tëwam na, maja me? Ka wuđam ka pamaya mandërzay aa dey daw? Yah na, kwa a jëwmaya, kwa a këđmaya vagay da Jeruzelem e maja Bay Mahura Yesu na, cay.» <sup>14</sup> Anda keđe, ala ta gwamara nga mbëđdamara mewulkey anğa daa ba. Da ray ngene, mbak! ya mbëkdamara nga daw, ya lövmar: «Bay Mahura Yesu nga key anda aa ma wuđey.»

<sup>15</sup> Ya njam fetede dar nekëđey saya, ta’, ya diyam vaw, ya diyam a Jeruzelem.

**20:31** 20.31 19.10; 1Tes 2.11-12; 2Kwr 11.28

**20:32** 20.32 26.18; 1Tes 5.23-24; 2Tes 1.11-12

**20:33** 20.33-34 18.3

**20:35** 20.35 Mt 10.8

**20:38** 20.38 20.25

**21:4** 21.4 10.19; 21.11

**21:5** 21.5 20.36

\* **21:8** 21.8 ndëhay

maasala: Ara ndëhay maasala mawalatakaya nga jöney ngwas fa yideñ hay da Jeruzelem. Nëka SNM 6.1-6. **21:8**

21.8 6.5; 8.5, 40

**21:9** 21.9 2.17

**21:10** 21.10 11.28

**21:11** 21.11 20.23; 21.33; Rm 15.31

**21:13** 21.13 20.24

**21:14** 21.14 Lk 22.42

<sup>16</sup> Ndohay ma tæba mey nga Yesu siya da Sezere, ta', a lægdamandar a way ndaw daha mezeley Mənasajw. Ara ndaw da hwayak nga Sipere ma tæba mey nga Yesu dæga zleezle. Ya nam da way anga fetede.

*Pawl a daw a nækørwa Jak*

<sup>17</sup> Masa ala ma wusam la a \*Jeruzelem na, mælman hay daa \*mecəmey-ray nga ndohay nga Yesu a tæbmandar ta meesəmey. <sup>18</sup> Pepərek e, ala ta ata Pawl, ta', ya diyam a way \*Jak. \*Bay-ray hay tabiya nga mecəmey-ray nga ndohay nga Yesu makustakaya fetede. <sup>19</sup> Pawl, ta', a catar har, a wuzdatara cek hay tabiya maaya maaya, cek hay masa Gazlavay ma kata da wuzlah ndohay masa \*Jəwif hay ba hay ta fa slæra anga. <sup>20</sup> Ndohay a ma cəndamara mey a ngene na, ta', a hælmmara Gazlavay. A ləvmar a Pawl: «Mælma ala, ka særa da wuzlah ndohay Jəwif hay na, ndohay ma tæba mey nga Yesu, a key gabal weewe. Ata tabiya a wudam mey nga \*kwakwas nga Mawiz kalah cənga. <sup>21</sup> Ndohay a, a cəndamara ka fa wuztar mey a Jəwif hay tabiya masa daa hwayak mekele hay, ka ləvtar nga mbəkdamara kwakwas nga Mawiz. Asaya, ka fa ləvtar a da slamatara mandawal nga bəz ata hay ba, a da səpam kwakwas nga Jəwif hay saba. <sup>22</sup> Fara fara, kah ma sawa fede ka na, a cəndamara la. Ya da kakwa na, kwara? <sup>23</sup> Maaya na, ka ka cek masa ala ma da ləvmaka kefe. Nəka, ndohay məfad fede daha ta mbədamar la a Gazlavay.

<sup>24</sup> Pas masa ata ma da kam kwakwas a Gazlavay nga ndəvey \*membədey ata ha na, gweegwe a wuswa. A da kam kwakwas a Gazlavay amba a təram ndohay mazləbtakaya saba, fa dæba ha a həjmata ray ata hay †. Maaya na, ka diyam bama, ka həkatar cek hay nga key kwakwas a ta dala akah. Anda kefe, ndohay tabiya a da sərmara mey hay masa ata ma cəndamara da ray akah na, ara membərzley. Asaya, a sərmara kah, ta ray akah, ka fa nar ray a kwakwas nga Mawiz a may. <sup>25</sup> Ngada ndohay masa Jəwif hay ba hay ma tæba mey nga Yesu na, ala ta diyamara mey a cay, ya ta wuzlamatar leter la da ray a, ya ləvmatar, a da zəmam aslaw nga kuley ba, a da zəmam mambaz ba, a da zəmam aslaw metərdey ta tərdey ba, a da lam vaw saw ba.»

<sup>26</sup> Masa ata ma ləvmar anda kefe la na, Pawl, ta', a daw ta ndohay məfad heyey. Pepərek e, a kam kwakwas a Gazlavay amba a təram ndohay mazləbtakaya saba. Ata Pawl ta ndohay məfad heyey ta', a mbəzam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A diyam fa ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay fetede, a ləvmatar: «Məndərey dar maasala amba ya təram ndohay masa mazləbtakaya saba. Masa ala ta təram ndohay masa mazləbtakaya ba cay na, ya vəhmawa la nga vəley cek a Gazlavay.»

*A kərzamara Pawl daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*

<sup>27</sup> Mamba dar maasala heyey a ndəvey, \*Jəwif hay mekele ma samawa daa hwayak nga Azi a hətmar Pawl daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A hældamata ndohay tabiya fetede nga kərzamara Pawl, ta', a kərzamara. <sup>28</sup> A wudam, a ləvam: «Ndohay \*Israyel hay, jənməndar! Ehe, ndaw masa maa səkadata ndohay kwa daa wura daa wura ta mey maaya ba da ray ndohay Israyel hay len da ray \*kwakwas nga Mawiz, asaya, da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey na, a kefe. Wure kefe kwa ndohay masa Jəwif hay ba hay na, ta ngəltərwa sem aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba a zləbmaraya way a!» <sup>29</sup> A ləvam anda kefe maja ata ma hətmatar ata Pawl ta Tərawfim, ndaw Efez, daa berney nga \*Jeruzelem. A wulkam Pawl ta mbəzda la aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. <sup>30</sup> Mey a kefe a cəney fa ndohay tabiya da Jeruzelem na, a hwamawa da slala hay mekele mekele, a kusam aa way a. A kərzamara Pawl, a badaməwa aa ambaw. Ta', a gərcamata mey-slam hay nga Way-mekey-kwakwas a fiyaw fiyaw. <sup>31</sup> Masa ata fa da kədmara vagay na, \*bay-ray nga sewje hay nga \*Rawm a cənda ndohay da Jeruzelem tabiya fa yam mey. <sup>32</sup> Wure wure ngene, a həlwa sewje hay ta sewje mahura hay da ray sewje hay a, a hwamawa fa ndohay makustakaya heyey. Masa ndohay makustakaya ha ma hətmatar la na, ta', a mbəkdamara Pawl, a kədmara saba. <sup>33</sup> \*Bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a daw fa Pawl, a kərza, a ləvtar a sewje hay nga jəwmara ta calalaw cew. Ta', aa cəfdata ndohay makustakaya, a ləvey: «Ara na, wa? A key na, me?» <sup>34</sup> Ndohay tabiya a ləvam mey wal wal. Bay a ta cənda mey a maaya maaya daa ba, maja ndohay fa yam mey kalah. Da ray ngene, a ləvtar a sewje anga hay nga handamara Pawl aa way nga sewje hay. <sup>35</sup> Masa ata ma wusam la fa slam metəpey nga mbəzey ngada way a na, sewje hay a lamara ta ley, maja ndohay fa kam həma a ray a. <sup>36</sup> Ndohay ga fa diyam asiya, fa wudam, a ləvam: «Kədmara vagay! Kədmara vagay!»

*Pawl a kada mabara nga mey anga*

<sup>37</sup> Masa ata fa da mbëzdamara Pawl aa way nga sewje hay heyey na, Pawl a lëvar a \*bay-ray nga sewje hay a: «Ka vëlyä cëved ngaa guzlkä la daw?» \*Bay-ray nga sewje hay heyey aa cëfda, a lëvar: «Ka sëra meeguzley mey Gërek daw? <sup>38</sup> Kah na, ndaw \*Ejip ma hëldata ndëhay nga këdey vaw daa dër hay a këde ba daw? Ara kah ma handatërwa ndëhay gabal mëfad a wuzlah-ley nga nësa mewey nga \*Rawm heyey, ba diya?» <sup>39</sup> Pawl a mbëfdara, a lëvar: «Yah, ndaw \*Jëwif. Ya yawa da Tars daa hwayak nga Silisi, berney masa ndëhay ma zëldamara slëmay. Ambahw, vëlyä cëved, amba yaa guzltar a ndëhay këde.» <sup>40</sup> Bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a vëlar cëved. Pawl denj! a lecyer aa slam mëtëpey ngada way heyey, ta', a banğadä har amba ndëhay a sërmara fa wudëy ngaa guzley. Ndëhay a cëpa, a njam teete, ta', aa guzltar ta mey \*Hëbëre.

**22**

<sup>1</sup> Pawl a lëvtar: «Waa papay hay, ta mëlma adaw hay Jëwif hay, jëkam slëmay fa mey adaw masa yah ma da lëvkwar wure këde da ray cek ma key ta yah.» <sup>2</sup> Masa ata ma cëndamara anğa faa guzley ta mey ata Hëbëre na, a njam teete ma fëna, ma fëna, a jëkam slëmay. Ta', Pawl a lëvtar dëba:

<sup>3</sup> «Yah na, ndaw Jëwif, ya yawa da Tars daa hwayak nga Silisi. Ama ya gëley da \*Jeruzelem fedë, ya ta jëngëy la fa Gamaliyel, ndaw maa sërkadaya ta cëved e da ray kwakwas nga papanj nga papa alëkwa hay. Yah ndaw ma key slëra ngada Gazlavay ta mevel adaw cëpa anda akwar tasana këde may. <sup>4</sup> Ya ta sërdata banay la ga ta ndëhay ma sëpa cëved nga Yesu haa ndëhay a, a mëcam. Ya ta kërzey zel hay lej ngusay la, ya ndëkwdata aa fërsëne. <sup>5</sup> Ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga Jëwif hay tabiya a sërmara mey masa yah ma kada na, ara mey fara fara. Ta vëlmaya leeter hay masa ata ma wuzlalamatara a mëlmanj hay Jëwif hay daa berney nga Damas la a har. Leeter hay a, a vëlmaya cëved nga daw a Damas a nga kërzawa ndëhay ma sëpam cëved nga Yesu, amba ya jëwtërwa, ya handatërwa a Jeruzelem, amba mahura hay a kamatar sariya nga sërdamata banay.»

*Pawl a kada mey da ray pas masa anğa ma tëba Yesu  
(SNM 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> «Mamba wuzlah-pas, ya fa daw daa cëved. Gweegwe ya wusey aa berney nga Damas na, wure wure ngene, slam a wadäwa përay! da gazlavay da vad a ray adaw. <sup>7</sup> Ya tëdey a hwayak, ya cënda dëy ma lëvya: “\*Sawl, Sawl, ka sërdaya banay anda këde na, maja me?” <sup>8</sup> Ya mbëfdara, ya lëvey: “Bay Mahura, kah na wa?” A mbëfdiwa, a lëvya: “Ara yah, Yesu, ndaw \*Nezeret, masa kah ma sërda banay.” <sup>9</sup> Ndëhay masa dasi adaw na, ta hëtmär slam-mewedëy a la, ama ta cëndamara dëy masa maa guzlyä na, daa ba. <sup>10</sup> Ta', ya cacëfda, ya lëvar: “Bay Mahura, kaa ya da key na, kwara?” A mbëfdiwa, a lëvya: “Slëkdëy, daw aa berney nga Damas. Fetede, a da wuzdamakawa cek hay tabiya masa Gazlavay ma walaka nga kata.” <sup>11</sup> Slam-mewedëy kaa heyey ta wulfayawa dey sem, ndëhay dasi adaw heyey, ta', a dadamaya fa har, a handamaya aa berney nga Damas a.

<sup>12</sup> «Daa berney a ngene, ndaw mezëley \*Ananiyas daha, aa fa sëpa cëved nga Gazlavay ta mevel pal, fa sëpa \*kwakwas nga Mawiz ta cëved e, \*Jëwif hay daa berney nga Damas a tabiya faa hëmdamara. <sup>13</sup> A sawa a hëtfaya, a lecyer a cakay adaw, a lëvya: “Sawl, mëlma adaw, dey akah nga wurey aa slam a.” Wure wure ngene, dey adaw ta', a wurey aa slam a, ya hëtar Ananiyas a maaya maaya. <sup>14</sup> Ananiyas ta', a lëvya: “Gazlavay masa papanj nga papa alëkwa hay ma ragadamar ta walaka la, amba ka sëra slëra masa anğa ma wudëy ka kara, amba ka hëtar ndaw pal ma key cek ta cëved e ta dey akah, asaya, amba ka cënda dëy anğa. <sup>15</sup> Maja ngene, ka da key sedë da ray ndaw aha, ka da wuztar mey a ndëhay tabiya da ray cek masa kah ma hëtar ta da ray cek masa kah ma cënda. <sup>16</sup> Kaa wure këde ka sëkwëy na, me? Slëkdëy, hëtey \*baptëm, cacëfda Bay Mahura nga jënka, amba Gazlavay a mbëkdakawa mëbërey akah.”»

*Mey da ray Gazlavay ma slërda Pawl fa ndëhay Jëwif hay ba hay*

<sup>17</sup> Pawl a lëvey saya: «Fa dëba ha ya vëhwa a \*Jeruzelem. Pas pal daha, ya fa dërey danğay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, Gazlavay a wuzya cek, <sup>18</sup> ya hëtar Bay Mahura. Ta', a lëvya: “Wusey vaw, bey fiyaw da Jeruzelem këde, maja ndëhay daa berney a këde fa da tëbmar mey masa kah ma da kada da ray adaw na, daa ba.” <sup>19</sup> Ya mbëfdara, ya lëvar: “Bay Mahura, ata na, a sërmara fara fara, ya ta daw la aa

\*way-mewuzey-mey nga Gazlavay mekele, ya kørzawa ndohay ma tæba mey akah hay, ya kœfta, ya kœzlata aa fœrsœne. <sup>20</sup> Etiyen, ndaw ma key sede da ray akah na, ta pas masa ata ma kœdmara vagay na, yah ta ray adaw, yah daha fetede. Masa ata ma kœdmara vagay la na, ta mbafaya la. Yah ma jœdtara jœbe hay nga ndohay ma kœdmara ha.” <sup>21</sup> Ama Bay Mahura a lœvya cœnga: “Daw, ya slœrdaka dœrenj fa ndohay masa \*Jœwif hay ba hay.”»

*Pawl fa mey nga bay-ray nga sewje hay nga Rawm*

<sup>22</sup> Ndohay makustakaya heyey fa jœkam slœmay fa Pawl haa kasl fa mey anjga madagway-dakw, ma lœvey: «Daw, ya slœrdaka dœrenj fa ndohay masa \*Jœwif hay ba hay.» Masa ata ma cœndamara mey a la na, ta', a wudam, a lœvam: «Lamara ndaw kedœ, kœdmara vagay! Ka da mbœkdamara nga njeý ta dey ba!» <sup>23</sup> A wudam ta gœdanj, aa zakadamata zana ata hay a vad', a hœlam hwiýak a vad'. <sup>24</sup> \*Bay-ray nga sewje hay heyey a lœvtar a ndohay anjga hay nga handamara aa way nga sewje hay heyey. A lœvtar nga slœdmara ta laway amba a wuzdœrwa ndohay makustakaya a wudam a ray a na, maja me. <sup>25</sup> Ama masa ata ma jœwmara cay nga slœdey na, Pawl a lœvar a mahura nga sewje hay masa da cakay a: «Akwar ta cœved' nga slœdey ndaw Rawma masa sariya manjar nga key aranj daw?» <sup>26</sup> Masa mahura nga sewje hay ma cœnda mey a kedœ la na, ta', a daw fa \*bay-ray ata heyey, aa cœfdœ, a lœvar: «Ka wudey nga kar a ndaw kedœ na, me? Ndaw aha ara ndaw Rawma.» <sup>27</sup> Bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a daw fa Pawl, aa cœfdœ, a lœvar: «Kadiwa, kah na, ndaw Rawma daw?» Pawl a mbœfdara, a lœvar: «Ahaw.» <sup>28</sup> Bay-ray nga sewje hay heyey a lœvar: «Yah ma da tœrey nga ndaw Rawma kedœ na, ya ta vœley dala la ga.» Pawl a mbœfdara, a lœvar: «Ama yah na, ndaw Rawma dœga nga mayawa adaw maja papay ndaw Rawma.» <sup>29</sup> Ndohay ma da slœdmara ngaa guzley heyey, a cœndamara anjga ma lœvey anda kedœ na, a ngecham la da cakay a. Masa bay-ray nga sewje hay kaa heyey ma cœnda Pawl anjga ndaw Rawma na, a zlurey maja anjga ma jœwa ta calalaw \*.

*Pawl fa mey nga ndohay mahura hay ma sla yawa nga Jœwif hay*

<sup>30</sup> \*Bay-ray nga sewje hay heyey, a wudey a sœra fara fara \*Jœwif hay a wudmara Pawl na, maja me. Da ray ngegene, pœpœrek e, ta', a pœska Pawl, a lœvtar a \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay lej a ndohay mahura hay ma sla yawa nga Jœwif hay tabiya nga kusam. Ta', a handœrwa Pawl, a lacada fa mey ata.

## 23

<sup>1</sup> Pawl ta', a nœkfata ndohay mahura hay ma sla yawa makustakaya kaa heyey, a lœvtar: «Mœlma adaw hay, yah na, ya sœra daa mevel adaw slœra masa yah ma ka ngeada Gazlavay haa kasl tasana na, anjga maaya.» <sup>2</sup> \*Ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay fetede daha mezœley \*Ananiyas. A lœvtar a ndohay malacatakaya da cakay Pawl a nga slœngmar maarawa. <sup>3</sup> Ta', Pawl a lœvar: «Gazlavay a kœfka la, kah ndaw masa ta neneh cew! Kah manjakaya nga kaya sariya anda mey nga \*kwakwas nga Mawiz ma lœvey, ama ka fa sœpa kwakwas a daa ba maja ka fa lœvtar a ndohay nga kœdmaya anda kedœ.» <sup>4</sup> Ndohay da cakay a, a lœvmar: «Haya! Ka cœda \*ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, kwara?» <sup>5</sup> Pawl a mbœfdara, a lœvtar: «Mœlma adaw hay, yah na, ya sœra ara ndaw mahura ba. Mawuzlalakaya daa dœrewel nga Gazlavay, a lœvey: “Ka daa guzley mey maaya ba da ray bay nga ndohay akah hay ba.”»

<sup>6</sup> Pawl a sœra da wuzlah ndohay mahura hay ma sla yawa makustakaya ha na, \*Saduse hay daha, \*Fariza hay daha. Maja ngegene, aa guzley ta gœdanj fa mey ata, a lœvey: «Mœlma adaw hay, yah ndaw Fariza, bœzey nga ndaw Fariza. A kamaya sariya kedœ na, maja ya fa sœkwa maslœkdawa nga ndohay daa memœcey.» <sup>7</sup> Anjga ma lœvey la anda kedœ na, Fariza hay ta Saduse hay a, a zlamar mekey yawa, ndohay makustakaya heyey a wunkam cew. <sup>8</sup> Ndohay Saduse hay a wulkam ndohay mamœctakaya a slœkdamawa daa memœcey daa ba. Asaya, a lœvam maslanj hay nga Bay Gazlavay da vad' daa ba, kwa mesafney hay wura wura daa ba may. Ama Fariza hay a lœvam cek hay a ngegene tabiya na, daha. <sup>9</sup> Ndohay fa kam baazlam ta gœdanj ta gœdanj, ndohay maa sœrkada kwakwas nga Mawiz masa Fariza hay, ta', a slœkdœm, a kam mey ta gœdanj, a lœvam: «Ala ta

**22:20** 22.20 7.58; 8.1    **22:21** 22.21 9.15    **22:22** 22.22 21.36    **22:25** 22.25 16.37    \* **22:29** 22.29 Nga sœrdey banay ta ndaw Rawma manjar sariya nga key na, mewey nga Rawm a vœley cœved' ba.    **23:1** 23.1 24.16    **23:2** 23.2-3 Lev 19.15; Mt 23.27-28; Jan 18.22-23    **23:5** 23.5 Mab 22.27    **23:6** 23.6 26.5; 24.21; Fœl 3.5-6    **23:8** 23.8 4.1-2

hëtam mebërey fa ndaw kefe kwa nekëdëy daa ba. Da maslanj nga Gazlavay da vad ma sawa maa guzlar kwa, da daa ba, mesëfney kwa.»

<sup>10</sup> Yawa ha fa key ta gëdanj ta gëdanj. Bay-ray nga sewje hay heyey a zlurey, a wulkey Jëwif hay a, a da pëwmara Pawl. Da ray ngene, a lëvtar a sewje anja hay nga diyam, nga ngëlmërwa Pawl la da wuzlah ndëhay a. Ta', a handamara aa way nga sewje hay.

<sup>11</sup> Dasi tavad a ngene, Bay Mahura Yesu a wuzar vaw a Pawl, a lëvar: «Ka da zlurey ba! Anda kah ma key sede da ray adaw da \*Jeruzelem kefe na, si ka daw ka key sede da ray adaw daa berney nga \*Rawm may.»

*Jëwif hay a cëmdamara dëy ata nga këdëy Pawl vagay*

<sup>12</sup> Pëpërek e, \*Jëwif hay a kusam, a cëmdamara dëy ata pal. A mbaçam, a lëvam a zëmam daf ba, a sam yam ba, si ata ma këdmara Pawl vagay la dëgay. <sup>13</sup> Ndëhay a, ata a fëna ndëhay kwakwar mëfad. <sup>14</sup> Ta', a diyam fa \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta fa mahura hay nga Jëwif hay, a lëvmatar: «Ala ta mbaçam sem, tasana, ya zëmam daf ba, ya sam yam ba, si ala ma këdmara Pawl vagay la.

<sup>15</sup> Wure kefe, akwar ta ndëhay mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay mekele, si ka slëram fa bay-ray nga sewje hay nga \*Rawm nga handërwa Pawl fa akwar. Ka lëvmar ka wudam amba ka cacëfdamara saya, ka nëkmara mey anja maaya maaya. Ama, ala na, ya da lacam aa cëved, amba ya këdmara vagay daa masa anja ta wuswa fa akwar daa ba aranj.»

<sup>16</sup> Masa ata maa guzlam ngene na, bëzey nga dam-mamanj nga Pawl a ta cënda mey a sem. Ta', a daw a mbëzey aa way nga sewje hay heyey, a kadara mey a, a Pawl. <sup>17</sup> Pawl, ta', a zëlwa ndaw pal da wuzlah mahura hay da ray sewje hay a, a lëvar: «Handa gula kefe fa bay-ray akwar, a da kadar mey daha.» <sup>18</sup> Ndaw kaa ta', a handa gula kefe fa bay-ray ata heyey, a wusam, a lëvar: «Pawl, ndaw daa fërsëne heyey a zëlyä, a lëvyä ya handërwa gula kefe fa akah, mey anja daha nga kadakawa.» <sup>19</sup> \*Bay-ray nga sewje hay kaa, a ngëla gula ha ta cakay. Ta', aa cëfda, a lëvar: «Ka lëvey na, kwara?» <sup>20</sup> Gula kaa a mbëddara, a lëvar: «Jëwif hay ta cëmdamara dëy ata cay pal, amba aa cëfdamaka mandaw ka handa Pawl fa ndëhay mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay. A lëvam a wudam amba aa cëfdamara maaya maaya saya. <sup>21</sup> Ama ka da tëba mey ata ba, maja ndëhay a fëna kwakwar mëfad fa jëdmara daa cëved. Ata tabiya ta mbaçam sem, a lëvam a zëmam daf ba, a sam yam ba, si ata ma këdmara Pawl la vagay dëgay. Ata ta mbaçam sem, a kamara la. A sëkwam kaa na, mey masa kah ma da mbëddatara.» <sup>22</sup> Da ray ngene, bay-ray nga sewje hay heyey a lëvar a gula ha: «Mey masa kah ma kadiwa kefe na, ka da wuzda kwa a ndaw ba.» Fa dëba ha, ta', a lëvar nga daw.

*Bay-ray nga sewje hay a slërda Pawl fa Guverner Fëlekes*

<sup>23</sup> Fa dëba ha, \*bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a zëlwa mahura nga sewje hay cew, a lëvtar: «Kusam sewje hay temere cew, ta sewje hay masa ma diyam ta pëles hay kwakwar maasala, lej sewje hay masa ta zëwet hay temere cew. Akwar cëpa diyam vaw, nga daw aa berney nga Sezere ta bërey zlam-letek nga tavad. <sup>24</sup> Asaya, sëpam pëles hay ngada Pawl, amba a tëpëy, ka handamara ta zazay fa Guverner Fëlekes.» <sup>25</sup> Ta', a wuzleley leter, a lëvey:

<sup>26</sup> «Ara yah Këlawt Liziyas ma wuzlalakawa leter kefe, ngada akah, bay adaw mahura, Guverner Fëlekes. Ya caka har.

<sup>27</sup> Ya wudëy yaa guzka da ray ndaw kefe. \*Jëwif hay ma kërzamara, a wudam nga këdmara vagay. Masa yah ma cënda la anja ndaw Rawma na, ta', ya daw ta sewje hay, ya lëhdërwa dasi har ata. <sup>28</sup> Ya wudëy nga sëra a wudmara na, maja me. Anda kefe, ta', ya handa fa ndëhay ata hay mahura ma sla yawa nga Jëwif hay. <sup>29</sup> Ya nëka a wudmara na, da ray mey nga kwakwas ata gway. Aa ta key mebërey tëde kwa nga këda vagay, kwa nga ndëkwda aa fërsëne na, daa ba. <sup>30</sup> Ama ya cënda na, Jëwif hay ta cëmdamara dëy ata cay nga këdmara vagay. Ya slërdakawa fiyaw fiyaw kefe na, maja. Ya lëvtar a ndëhay ma wudmara na, nga diyam nga wudmara fa akah. Këfe ara mey adaw ngada akah.»

<sup>31</sup> Ta', sewje hay, a ngëlmërwa Pawl anda bay-ray ata ma lëvtar. A handamara dasi tavad a ngene aa berney nga Antipatëris. <sup>32</sup> Pëpërek e, sewje hay ma diyam ta salay, ta', a vëhmawa a way, a mbëkdamata sewje hay ta pëles hay nga handamara Pawl a. <sup>33</sup> A wusam a Sezere heyey. Ta', a vëldamara leter e a Guverner Fëlekes, Pawl may, a mbëkdamërwa asi har anja. <sup>34</sup> Guverner kaa a janja leter e, ta', aa cëfda Pawl,



a løyar: «Kah na, daa hwayak wura?» Pawl a mbøfdara, a løyar: «Yah, ndaw Silisi.»<sup>35</sup> Daa ngene, Følekes a løyar: «Da ndohay ma wudmaka ta samawa ta na, yaa cøfdaka la da ray mey a.» Ta', a løyar a sewje hay nga jødfmara daa way meny mahura nga guverner masa Bay \*Herawt ma løma.

## 24

### *Jøwif hay a wudmara Pawl saya da Sezere*

<sup>1</sup> Fa døba ha dar zlam, \*Ananiyas, \*ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay, a wusey a Sezere. Mahura hay nga \*Jøwif hay mekele mekele, lej ndaw mezøley Tertulus ma søra mewey nga Rawma hay a diyam bama ta ata Ananiyas a. A wusam fa mey nga Guverner Følekes a, amba a wudmara Pawl. <sup>2</sup> Ta', a zølmørwa Pawl. Masa Pawl ma kuswa a cakay ata la na, Tertulus a zlar ngaa guzlar da ray a, a guverner, a løyey:

«Waa bay ala mahura Følekes, ala manjatakaya ta zazay fara fara maja kah. Ka ta diya hwayak aløkwa la amba cek tabiya da hwad a, a daw maaya maaya, maja kah ndaw ta lejngesl maaya. <sup>3</sup> Ndohay tabiya daa hwayak aløkwa fa tømara cek masa kah ma ka tabiya, ala fa kamaka suse. <sup>4</sup> Ama ya wufey ya gørdaka ta mey hay ga ba. Da ray ngene, ya kaka ambahw nga jøkey slømay fa mey ala nekøfey, maja kah ndaw maaya ma søra dey-ceceh fa ndaw. <sup>5</sup> Ya nøkmar ndaw kefe na, ndaw makøwkaya kalah, ara anja ma handørwa meyey-mey a wuzlah ndohay Jøwif hay da bala tabiya. Anja ndaw mahura nga ndohay ma søpam cøved membørzley masa ma zølmata \*Nezeret hay. <sup>6</sup> Asaya, anja na, a wufey nga zløba \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ara maja ngene, ala ma kørzamørwa. [Ya wudam amba ya kamar sariya anda \*mewey nga Jøwif hay ma løyey, <sup>7</sup> ama Liziyas, \*bay-ray nga sewje hay ta', a sawa, a tøba da har ala ta gødan. <sup>8</sup> Ta', Liziyas a, a løyar a ndohay ma wudmara ha, nga samawa fa mey akah kefe.] Da ka cacøfda Pawl a na, ka søra la, ya wudmara na, da ray mey fara fara.» <sup>9</sup> Jøwif hay fetede a løyam: «Fara fara, mey masa Tertulus maa guzley kaa na, ara anja.»

### *Pawl a kada mabara nga mey anja fa mey nga Følekes*

<sup>10</sup> Guverner Følekes kaa heyey a lar har, a løyar a Pawl ngaa guzley. Pawl, ta', a løyey: «Ya søra, mevey ga ara kah ma ka sariya daa hwayak kefe. Anda kefe, mevel adaw faa sømey ga, amba ya kada mabara nga mey adaw fa mey akah. <sup>11</sup> Masa yah ma daw a \*Jeruzelem nga ragadawa a Gazlavay na, a føna dar kuraw a ray a cew ba. Da kaa cøfda mey a na, ka høftar la køne. <sup>12</sup> Kwa ndaw ta høfaya masa ala fa kam yawa ta ndaw daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, daa ba. Asaya, ndaw ta høfaya masa ya fa høldata ndohay nga yey mey daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay, kwa daa berney na, daa ba. <sup>13</sup> Ata ma wudmaya kaa na, ndaw da wuzlah ata ma gwa ma wuzdakawa mey a, ara mey fara fara daha daw? <sup>14</sup> Ama ya wuzdakawa, yah na, ya fa ragadar a Gazlavay masa papan nga papa ala hay ma ragadamar. Ya ragadar na, ta mesøpey cøved nga Yesu. Ata na, a løyam cøved e ara cøved ma mbørzley ndohay. Ama ya fa tøba \*kwakwas nga Maziw tabiya, ta mey mawuzlalakaya daa derewel hay nga ndohay ma tøla mey nga Gazlavay tabiya may. <sup>15</sup> Yah, ya pa lejngesl adaw si a ray Gazlavay, ya tøba mey ma løyey a da sløkdatøtørwa ndohay maaya ta ndohay maaya ba hay daa memøcey. Kwa ndohay a ma wudmaya kefe na, fa pam lejngesl a ray mey a may. <sup>16</sup> Da ray ngene, ya fa key sløra ta mevel pal amba mandaw mandaw mevel adaw a njev maaya fa Gazlavay lej fa mey nga ndohay.

<sup>17</sup> «Masa yah ma mbøkda berney nga Jeruzelem mevey ga la na, ta', ya vøhwa aa berney a, ya handatar dala nga jøney ndohay masa-viya hay da wuzlah sakway adaw hay \*Jøwif hay ta nga key kwakwas a Gazlavay. <sup>18</sup> A høtfamaya daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Daa ngene, ya fa ndøvda mekey kwakwas nga Gazlavay amba ya tørey ndaw mazløbkaya saba. Ndohay da cakay adaw ga daa ba, ya fa key baazlam daa ba. <sup>19</sup> Ama Jøwif hay daa hwayak nga Azi ata fetede. Da ata ta mey da ray adaw daha na, anja ara ata ha ma da wudmaya fa mey akah jak. <sup>20</sup> Da daa ba na, kaa cøfdata ndohay fa mey akah kefe nga kadamakawa mebørey masa yah ma ka ta pas masa ata ma kørzamaya, ma handamaya fa mey nga ndohay mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay taw. <sup>21</sup> Fara fara, fa mey nga ndohay ma sla yawa na, ya ta lecey la, ya løyey: «Ya fa søkwa pas masa Gazlavay ma da sløkdatøtørwa ndohay daa memøcey.» A wudmaya fa mey akwar kaa na, maja mey a kefe daw?»

<sup>22</sup> Fëlekes na, a sëra mey da ray cëved nga Yesu maaya maaya. A gëmey nga dësla sariya ha wure ngene ba, a lëvtar: «Ya da dësla sariya akwar na, si ta pas masa Liziyas, \*bay-ray nga sewje hay heyey, ma sawa.» Ta', a lëvtar nga diyam a way. <sup>23</sup> A lëvar a mahura nga sewje hay ma jëdmara Pawl nga jëdmara maaya maaya daa fërsëne, ama a da sërdamara banay ba, nga vëlmatar cëved a jam annga hay ma samawa nga jënmara.

*Pawl fa mey nga Fëlekes*

<sup>24</sup> Dar nekëdëy fa dëba ha, Fëlekes, ta', a samawa ta ngwas annga Dërusil, dam \*Jëwif. Ta', a slërey, a zëlmërwa Pawl, amba a cënda mey da ray metëbëy-mey nga Yesu \*Këriste. <sup>25</sup> Pawl, ta', aa guzltar da ray menjey ma mbafar a Gazlavay, ta da ray menjey ta mewey vaw fa cek hay saw, lej da ray sariya masa Gazlavay ma da ka ta pas mendëvey nga bala. Pawl fa wuzda mey a ngene na, Fëlekes a zlurey, ta', a lëvey: «Wure kedë, mey a mak dëgay. Mbëkdaya. Pas masa yah ma hëtëy har la na, ya zëlka la saya.» <sup>26</sup> Asaya a wulkey na, Pawl a vëlar dala la, da ray ngene, a zëla Pawl dey weewe nga key maday.

<sup>27</sup> Fa dëba ha mevey cëw, guvernë mekele a njeý aa slam a nga Fëlekes, mezëley nga ndaw aha na, Parsiyus Festus. Fëlekes na, a gëmey nga pëskarawa Pawl daa fërsëne ba maja a wudëy Jëwif hay aa sëmam da ray a.

## 25

*Pawl fa mey nga Guvernë Festus*

<sup>1</sup> Festus a wuswa aa hwayak nga \*Jëwif hay nga key guvernë fetedë. Fa dëba ha dër maakar, a slëkdey daa berney nga Sezere, a daw a \*Jeruzelem. <sup>2</sup> Da Jeruzelem e, \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta mahura hay nga Jëwif hay a samawa fa wëda, a wudmara Pawl saya. A kamar ambahw a Festus, <sup>3</sup> aa cëfdamara nga vëltar cëved amba a handatara Pawl a Jeruzelem e. Aa cëfdamara na, maja ta cëmdamara dëy ata cay, amba a këdmara Pawl vagay daa cëved. <sup>4</sup> Ama Festus a mbëddatara, a lëvtar: «Pawl aa daa fërsëne daa berney nga Sezere. Yah kwa ya vëhey la fetedë daa dër hay a kedë.» <sup>5</sup> Maaya na, ya diyam bama ta mahura akwar hay a Sezere he. Da ndaw a ta key cek maaya ba la na, a wudmara fetedë.»

<sup>6</sup> Festus a njawa ta ata da Jeruzelem e, a key dër daangafad, da daa ba kuraw gway. Ta', a vëhwa aa berney nga Sezere. Pepërek e, a njeý aa slam mekey sariya, a lëvey nga handamërwa Pawl. <sup>7</sup> Masa ata ma wusdamërwa Pawl la na, Jëwif hay ma samawa da Jeruzelem a zlërmër ray. A wudmara, a mbërzlafamar a ray, ta mey hay maadakw a maadakw a hay ga. Ama ata ta ray ata, a gwamara nga wuzdamara mey da ray mey hay a fara fara ba. <sup>8</sup> Pawl, ta', a kada mabara nga mey annga, a lëvey: «Ya ta key mebërey da ray kwakwas nga Jëwif hay daa ba, ya ta zëbëba \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay daa ba. Kwa \*Sezere, bay mahura nga \*Rawm na, yah ta key mebërey fa wëda daa ba.»

<sup>9</sup> Yaw, Festus a wudëy aa sëmdata Jëwif hay. Da ray ngene, aa cëfda Pawl, a lëvar: «Ka tëba nga daw a Jeruzelem daw? Fetedë a da kamaka sariya fa mey adaw da ray mey masa ata ma wudmaka maja kedë.» <sup>10</sup> Pawl a mbëdara, a lëvar: «Wure kedë, yah malacakaya daa slam mekey sariya nga bay mahura nga Rawm. Da sariya a key ta cëved e na, anja maaya sariya adaw a, a key fedë. Ya ta key mebërey fa Jëwif hay daa ba. Kah ta ray kah, ka sëra maaya maaya. <sup>11</sup> Da ya ta key mebërey la tädë nga kädëy vagay na, ngene, kädëmaya, ya tëba nga mëcey. Ama ata ma wudmaya kedë na, ara membërzley. Da ray ngene, ndaw ma da gwa nga vëldaya asi har ata daa ba. Anda kedë, yah na, yaa cëfdëy cëved nga hendey sariya adaw fa Sezere, bay mahura nga Rawm.» <sup>12</sup> Festus a slam yawa ta ndëhay annga hay. Fa dëba ha, ta', a lëvar a Pawl: «Ka taa cëfdëy cëved la nga daw fa mey nga Sezere, bay mahura nga Rawm. Anda kedë, ya vëlka cëved, ka daw fa annga.»

*Pawl fa mey nga Bay Agëripa*

<sup>13</sup> Dar nekëdëy fa dëba ha, Bay Agëripa ta dam-mamaha Berenis, a diyam aa berney nga Sezere nga cey har a Festus. <sup>14</sup> A njam dër ga daa berney a. Da ray ngene, Festus ta', a kadara mey da ray Pawl heyey a Bay Agëripa ha, a lëvar: «Ndaw fedë daha, aa daa fërsëne dëga fa Bay Fëlekes. <sup>15</sup> Masa yah da \*Jeruzelem na, \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga \*Jëwif hay, a wudmara fa yah, aa cëfdëmaya nga dësla sariya annga ha nga këda vagay. <sup>16</sup> Ama ya lëvtar, kwakwas

nga Rawma hay a løyve na, ndohay Rawma hay a völdamara ndaw masa ndohay ma wudmara nga kedey vagay saw ba. Si ndaw masa ata ma wudmara a sawa fa mey nga ndohay ma wudmara ha, a cönda mey ata la d'agay. Fa dæba ha, ndaw masa ata ma wudmara ha a kada mabara nga mey an'ga. <sup>17</sup> Ta', ya samawa fedæ ta Jøwif hay aha. Ya ta n'jey ga daa ba, pepærek e gway na, ta', ya daw aa slam nga sariya, ya løyvar nga handamærwæ ndaw aha. <sup>18</sup> Ndohay ma wudmara ha, ta', a samawa. Ya wulkey na, a wudmara da ray an'ga ma key cek malamba hay. Ama, anja köne ba. <sup>19</sup> Si ata ma kam yawa da ray kwakwas ata, ta da ray ndaw daha mezæley Yesu. Ndaw aha ta mæcey sem, ama Pawl a løyvar ta slækdæwa sem daa memæcey, an'ga ta dey. <sup>20</sup> Ya særa nga dæsla mey a ba. Da ray ngene, ta', yaa cæfdæ Pawl, ya løyvar: "Ka tæba ma daw a Jeruzelem amba a dæslmakæwa sariya akah fetedæ daw?" <sup>21</sup> Ama Pawl a løyva, a wudæy a n'jey daa færsæne, a sækwa sariya an'ga fa Bay Mahura \*Sezere gway. Anda kedæ, ya løyvar nga jødmara d'agay, wara ya slærdæ fa Sezere he." <sup>22</sup> Bay Agæripa a løyvar a Festus: «Yah may, ya wudæy ya cönda mey nga ndaw aha.» Festus a mbæddæra, a løyvar: «Mandaw na, ka cönda mey an'ga ha la.»

<sup>23</sup> Taa pærek, Bay Agæripa ta Berenis a diyam ta ndohay an'ga hay, fa hæslmatar ray. A mbæzam aa slam mekey sariya ta bay-ray hay nga sewjæ hay, lej mahura hay daa berney a. Festus a løyvar nga ngælmærwæ Pawl. Ta', a handamærwæ Pawl a. <sup>24</sup> Festus a løyve: «Waa, Bay mahura Agæripa, ta ndohay tabiya masa fedæ, akwar fa hætmar ndaw kedæ, masa Jøwif hay tabiya ma wudmara fa yah. A wudmara da Jeruzelem, ta', a samawa a wudmara fedæ may. Ata tabiya a løyvma ya gødan, ya da mbækda ba, si ya kæda vagay. <sup>25</sup> Ama nga yah na, yah ta høtey meberæy fa vøda masa tødæ nga kæda vagay na, daa ba. Yaw, maja an'ga ta ray an'ga, taa cæfdæy cøved la amba bay mahura nga \*Rawm a dæslra sariya ha na, ya wulkey maaya ya slærdæra fetedæ. <sup>26</sup> Ama ya særa mey masa yah ma da wuzlalar a bay mahura nga Rawm aha da ray sariya ha ba. Ara maja ngene, yah ma handærwæ fa mey akwar, teesed na, fa mey akah d'agay, Bay Agæripa. Cacæfdæ, amba ya særa cek masa yah ma da wuzleley da ray a, a bay mahura nga Rawm. <sup>27</sup> Daa mewulkey adæw, da ya slærdæ ndaw fa bay mahura nga Rawm nga dæslra sariya da ray a, ama ya ta wuzdæra mey masa ata ma wudmara maja daa ba na, ngene, a cøney ba.»

## 26

### *Pawl a kadara mabara nga mey an'ga a Agæripa*

<sup>1</sup> Bay Agæripa a løyvar a Pawl: «Ya vølka cøved nga kada mabara nga mey akah.» Pawl, ta', a bangadæ har an'ga, a zlar nga kada mabara nga mey an'ga, a løyve: <sup>2</sup> «Waa Bay Agæripa, tasana yah faa sømey ga, nga kada mabara nga mey adæw fa mey akah, da ray mey masa \*Jøwif hay ma wudmæya tabiya, <sup>3</sup> maja kah na, ka særa mey da ray kwakwas nga Jøwif hay maaya maaya. Asaya, ka særa mey hay masa Jøwif hay ma kam yawa da ray a. Da ray ngene, jækfaya slømay ta dæk-vaw cey.

<sup>4</sup> «Yaw, Jøwif hay tabiya a særmara menjey adæw dæga daa zariya adæw haa wure kedæ. A særmara, menjey adæw da wuzlah ndohay adæw hay, ta da \*Jeruzelem. <sup>5</sup> Jøwif hay a kedæ, a særmæya dæga zleezle. Da a wudam na, a gwamara ma kam sedæ da ray adæw. A særmara daa menjey adæw na, ya ta sæpa \*kwakwas nga Mawiz la ta gødan adæw ndaw maja yah ndaw Fariza. \*Fariza hay na, ara ndohay Jøwif hay ma sæpam kwakwas nga Mawiz ta gødan ata cæpa, ma fæna ndohay mekele hay. <sup>6</sup> Wure kedæ, fa kamæya sariya na, maja yah ma pa lengesl adæw a ray cek masa Gazlavay ma løyvar a papan nga papa ala hay zleezle a katara la heyey. <sup>7</sup> Cek masa Gazlavay ma løyvar a da katara ha na, sækway ala hay kuraw a ray a cew tabiya fa pam lengesl a ray a, a wudam nga hætmar. Da ray ngene, taa vad, taa pas, ata fa ragadamar a Bay Gazlavay. Waa Bay Agæripa, Jøwif hay a, a wudmæya na, maja. <sup>8</sup> Akwar Jøwif hay, Gazlavay a slækdædatærwæ ndohay daa memæcey la, kaa ka tæbmara mey a ba na, maja me?

<sup>9</sup> «Zleezle yah ta ray adæw, ya ta wulkey la, maaya na, si ya søpey wewer mekele mekele amba ya næsa mezæley nga Yesu, ndaw \*Nezeret. <sup>10</sup> Kedæ ara cek masa yah ma ka da Jeruzelem. \*Bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta vølmæya cøved la nga kærzey ndohay ga ma tæba mey nga Yesu, ta', ya ndækwdæta aa færsæne. Masa ata fa kamatar sariya nga kædmata vagay na, ya løyve maaya. <sup>11</sup> Ya daw ya særdæta banay dey weewe daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay tabiya. Ya tæktar dæy nga ræsmara Yesu. Mevel ta caya la a ray ata kwa ara mey ba. Da ray ngene, ya ta daw la ya sæptærwæ kwa daa hwayak nga ndohay Jøwif hay ba hay, ya særdætwæ banay.»

*Pawl a kada pas masa anğa ma tëba Yesu  
(SNM 9.1-19; 22.6-16)*

<sup>12</sup> «Ara maja ngene, yah ma daw aa berney nga Damas. Ara \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ma slërdamaya. Ya daw na, ta leeter da har masa ata ma wuzlalamera nga wëlyya çëved nga kërzawa ndëhay. <sup>13</sup> Yaw, Bay Agëripa, ta wuzlah-pas ya fa daw daa çëved, ya hëtar slam ma wadëwa a ray adaw. A wadëwa da gazlavay da vad, ama a fëna mewedëy nga pas. A wedëy da ray adaw, ta ndëhay dasi adaw. <sup>14</sup> Ala tabiya ya tëdam a hwayak. Yah na, ta', ya çëney dëy nga ndaw maa guzlyya ta mey \*Hebëre, a lëvyya: «\*Sawl, Sawl, ka sërdaya banay anda kefe na, maja me? Kah fa nësa ray akah anda sla ma mbëzley zlanday nga mecëkwer anğa.» <sup>15</sup> Ta', yaa çëfda, ya lëvar: «Bay Mahura, kah na wa?» Bay Mahura a mbëdëdiwa, a lëvyya: «Ara yah, Yesu ndaw masa kah ma sërda banay. <sup>16</sup> Ama slëkdey, lecey ta lecey. Ya wuzka vaw kefe na, maja ya ta walaka sem amba ka tërey ndaw ma ka slëra adaw. Ka da key sede da ray adaw, ka lëvtar a ndëhay mey da ray kah ma hëtya tasana kefe. Asaya, ka da kadatara cek masa yah ma da wuzdakawa. <sup>17</sup> Ya slërdaka fa \*Jëwif hay, leñ fa ndëhay daa sëkway hay mekele. Kwa da a kamaka cek maaya ba na, ya lëhdaka la dasi har ata. <sup>18</sup> Ya slërdaka fa ata na, amba ka wurtara lëngesl ata, amba ka badatërwa daa lëvanj ngadaa slam-mewedëy. Ya slërdaka fa ata, amba ka badatërwa dasi har nga \*Satanj bay-malula, a mbëdëmawa dey ngada fa Gazlavay. Da ata ma pamaya la nga ndaw ata fara fara na, ya mbëkdatara mebërey ata la, asaya a hëtam slam-menjey la da wuzlah ndëhay nga Gazlavay.»»

*Pawl aa guzley da ray slëra anğa*

<sup>19</sup> Pawl a lëvey saya: «Waa Bay Agëripa, dëga mezley ta pas masa Bay Mahura ma wuzya vaw da vad ngene na, ya fa pey lëngesl a ray a, ya fa ka cek aha anda aa ma wuzdiwa. <sup>20</sup> Anda kefe, ya zlar nga wuzey mey ngëeme na, a ndëhay daa berney nga Damas, fa dëba ha, ya wuzdatara mey a, a ndëhay da \*Jeruzelem, a ndëhay da \*Jude tabiya, leñ a ndëhay \*Jëwif hay ba hay daa hwayak mekele mekele may. Ya lëvtar: «Si ka mbëdëdamara menjey akwar, mbëdëdam dey fa Gazlavay, sëpmara ta mevel pal. Kam slëra maaya fa mey nga Gazlavay nga wuzdërwa na, akwar ta mbëdëdamara menjey akwar sem.» <sup>21</sup> Ara maja ngene, Jëwif hay ma kërzamiwa daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, a wudam nga këdmaya vagay. <sup>22</sup> Ama haa kasl tasana kefe, Gazlavay fa jënya. Maja ngene, wure kefe yah malacakaya fa mey akwar, ya fa wuzda mey nga Gazlavay fa mey nga ndëhay tabiya, kwa a mahura hay, kwa a ndëhay wura wura çëpa. Ya wuzey na, si mey nga \*Mawiz ta mey nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay maa guzlam da ray cek ma da key. A lëvam <sup>23</sup> \*Këriste a sërey banay la. Anğa, ara ndaw ngëeme da wuzlah ndëhay mamëctakaya ma da slëkdëfama daa memëcey. Maja maslëkdëwa anğa daa memëcey a na, a wuzdatara mewedëy nga Gazlavay a Jëwif hay ta a ndëhay daa sëkway hay mekele tabiya.»

*Pawl a lëvar a Bay Agëripa nga tëba mey nga Yesu*

<sup>24</sup> Masa Pawl fa kada mabara nga mey anğa anda kefe na, ta', Festus a kar mey ta gëdanj, a lëvar: «Pawl, ray akah ta mbëdëy sem, mesërey cek akah kalah ngene, ta nëskawa lëngesl sem.» <sup>25</sup> Pawl a mbëdëdara, a lëvar: «Waa bay mahura, lëngesl adaw, ta nësey daa ba. Mey masa yah ma kada kefe na, ara mey saw ba, ama ara mey fara fara. <sup>26</sup> Bay Agëripa na, a sëra mey a kefe. Ya gwa ngaa guzlar ta mandërzay daa dey ba, maja ya wulkey a sëra mey da ray cek hay a tabiya, maja cek hay a mabadakaya daa ba, fa key fa dey nga ndëhay tabiya. <sup>27</sup> Waa Bay Agëripa, ka tëba mey nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay, ba diya? Yah na, ya sëra, ka fa tëba mey ata.» <sup>28</sup> Ta', Agëripa a mbëdëdara, a lëvar: «Ka wulkey ka gwa nga tërdaya ndaw nga Yesu wure wure kefe la gway daw?» <sup>29</sup> Pawl a mbëdëdara, a lëvar: «Yah fa dërey danjya a Gazlavay, amba kwa wure kefe, kwa ngada fa mey, kah ta ndëhay ma cëndamara mey adaw tasana kefe tabiya, ka tëram anda yah, ama a da jëwmakwar ta calalaw kefe ba may tarah.»

<sup>30</sup> Fa dëba ha, Bay Agëripa, ta Guverner Festus, ta Berenis heyey leñ ndëhay tabiya da cakay ata, a slëkdëf, a diyam. <sup>31</sup> Masa ata ma ngëçham la nekëdëy na, aa guzlam da wuzlah ata, a lëvam: «Ndaw kefe ta key mebërey tëde nga këdëy vagay ta nga ndëkwey anğa aa fërsëne na, daa ba.» <sup>32</sup> Fa dëba ha, Agëripa a lëvar a Festus: «Ya gwakwa ya mbëkdakwa ndaw kefe, ama a key saba maja anğa taa çëfdey çëved sem nga daw fa \*Sezere, bay mahura da \*Rawm.»

## 27

*A slædamara Pawl aa berney nga Rawm*

<sup>1</sup> Masa ta slam yawa cay amba ya diyam \* aa hwayak nga Itali ta kwambiwal na, ta', a vældamata ata Pawl, ta dangay hay siya a har ndaw mezøley Juliyus, mahura nga sewje hay. Annga mahura da wuzlah sewje hay nga Rawm, masa ata ma zølmata «Sewje hay nga Bay Agustus.» <sup>2</sup> Ta', ya ndøkwaam aa kwambiwal ma sawa daa berney nga Adæramit. Kwambiwal a, a daw ngadaa slam-mepey-salay mekele mekele ta dey bølay nga hwayak nga Azi. Ta', ya diyam. Ala bama ta ata ndaw daha mezøley Aristarke, ndaw Masadøwan daa berney nga Tesalawnik. <sup>3</sup> Pepærek e, ya wusam aa berney nga Sidanjw. Juliyus, a særfar dey-ceceh a Pawl, ta', a vølar cøved nga pey salay nga daw aa berney a nga næktørwa jam annga hay, amba a jønmaræ. <sup>4</sup> Fa døba ha, ya tøpam aa kwambiwal saya. Ya gwamara nga diyam dær e ba, maja memed fa kawa a ray ala. Ta', ya diyam ta cakay hwayak da wuzlah bølay mezøley Sipære masa memed fa key ga daa ba. <sup>5</sup> Ya tønngam a dey bølay gweegwe ta hwayak nga Silisi lej hwayak nga Pamfili, ta', ya wusam a Mira daa hwayak nga Lisi. <sup>6</sup> Fetede, mahura nga sewje hay heyey a søpey kwambiwal mekele. A hætndar kwambiwal ma sawa daa berney nga Aleksandæri ma daw ngadaa hwayak nga Itali. Ta', a tøpdandar aa kwambiwal a.

<sup>7</sup> Dar ga, ala fa diyam nekødey, nekødey. Ya wusam gweegwe ta berney nga Kønit na, banay daha ga nga daw maja memed faa børey. Memed e a tøkndar nga daw fa mey, ta', ya slapalam ta fa slam da wuzlah bølay mezøley Salmawne, nga wusey a dey lanngar nga hwayak da wuzlah bølay mezøley Køret, dey masa memed daa ba. <sup>8</sup> Ya diyam ta banay taa kwakway nga hwayak a, ya wusam aa slam da Køret mezøley Slam-mepey-salay Maaya, masa gweegwe ta berney nga Laze.

<sup>9</sup> Daa madaw ala ha na, ya ta kam dær ga sem. Ndohay ta kamara \*daliyam nga mbøkey mebørey sem. Anda meløvey, piya † gweegwe a wuswa, madaw ta kwambiwal a key saba maja børgadan fa key. Maja ngene, Pawl a løvey: <sup>10</sup> «Waa jam adaw hay, ya særa madaw alækwa kefe a kandakwar banay ga la. Kwambiwal ta cek hay da hwad a, a da ndøkwaam asi yam, a daa zødam. Ma daa zødam na, cek hay a daada ba, ama kwa alækwa ray alækwa may.» <sup>11</sup> Mahura nga sewje hay heyey a cønda mey nga Pawl ba, ama a cøney na, mey nga ndaw ma hwada kwambiwal ta bay nga kwambiwal a gway. <sup>12</sup> Slam-mepey-salay fetede na, annga maaya nga lecey kwambiwal a hwad a ta piya ba. Daa ngene har-gødan nga ndohay a, a wudam nga diyam. Da a gwamara ma wusam na, a wudam a diyam aa slam-mepey-salay daa berney nga Fenikis, amba a njam fetede ta piya ha. Berney nga Fenikis na, aa daa hwayak nga Køret da wuzlah bølay heyey. Slam-mepey-salay da Fenikis ha na, aa ta har-gula nga ndaw ma nækey dey ngada mey-anngwa lej ta har-zømay nga ndaw ma nækey dey ngada wurza.

*Børgadan a key da ray bølay*

<sup>13</sup> Fa døba ha, memed ta dey nga Møzam a kawa nekødey. A wulkam a høtam cøved la nga wusey a Fenikis anda ata ma wudam. Da ray ngene, a dædamørwa børey mandandal a ma lacada kwambiwal, a pamara a hwad a. Ta', a diyam ta mey kwakway nga hwayak nga Køret. <sup>14</sup> Ama fa døba ha nekødey børgadan ta', a kawa. Børgadan a na, a zølmara Erakilanw ‡, a sawa taa anngwa nga Køret. <sup>15</sup> A føna kwambiwal ta gødan. Ya gwamara nga handamara kwambiwal a dær e saba. Mbak! ya mbækdamara, memed e nga handa. <sup>16</sup> Fa døba ha, ya diyam ta døba hwayak mekele mecøhe da wuzlah bølay mezøley Kwada. Hwayak a, a tøkæ memed nekødey ma da sawa ngada ray ala. Fetede, ya bangadæmørwa kwambiwal mecøhe § ngadaa kwambiwal mahura maja kwambiwal mecøhe a daa zødey, ama aa ta banay ga maja memed e kalah. <sup>17</sup> Masa ndohay ma hwada kwambiwal a ma pamara kwambiwal mecøhe heyey la aa kwambiwal mahura na, ta', a tøkdam laza fa kwambiwal mahura heyey. Asaya, ta', a køzlam cek aa bølay nga tøkæ kwambiwal nga daw a rav-zazay nga hwayak nga Libi maja a zluram da a wusam haa a rav-zazay a na, a da slønæm aa mawurbay. Fa døba ha, mbak! a mbækdamara kwambiwal a amba memed a handa aa wuzlah bølay. <sup>18</sup> Memed e, fa

\* 27:1 27.1 ya diyam: Luk, ndaw ma wuzlala mey hay kefe, a løvey "ya diyam" na, maja ta cømam la ta ata Pawl saya, a diyam bama haa a Rawm. 27:1 27.1 25.12 27:2 27.2 19.29 27:3 27.3 24.23; 28.2 † 27:9 27.9 piya: Daa hwayak hay a fetede, piya a key ta kiya masa kalan daa hwayak nga ndohay Mafaw hay. Anda meløvey, piya fetede a key ta kiya mesøfed haa kasl kiya ma daw a ley. Anda kefe, maja ta piya ha na, madaw taa bølay ta kiya ha maaya ba, maja børgadan fa key kalah. 27:9 27.9-10 2Kwr 11.26 ‡ 27:14 27.14 Erakilanw: Ara memed ma kawa ta walan nga dey anngwa lej nga dey nga Pølta. Ara børgadan mahura, a nøsey cek hay ga. § 27:16 27.16 kwambiwal mecøhe: Ara kwambiwal nga løhdata ndohay da masa kwambiwal mahura ta nøsey sem da wuzlah bølay.

key, fa key ta gëdanj cënga. Anda kefe, pepërek e, a këzlamata cek hay nga filaw masa daa kwambiwal a aa bëlay. <sup>19</sup> Pepërek e mekele, memed e fa key cënga. Cek hay masa maadakw a maadakw a fa kwambiwal a na, ndëhay ma hwada a cëkwmata, a hazakadamata aa bëlay ta har ata. <sup>20</sup> Dar ga, ya hëtmär pas ba, ya hëtmatar wuzla hay ba, maja bërgadanj a. Fa key ta gëdanj, ta gëdanj haa ya wulkam ya lëham la na, daa ba.

<sup>21</sup> Menjey ga, ndëhay daa kwambiwal a ta zëmam cek daa ba. Pawl ta', a lecey fa mey ata tabiya, a lëvtar: «Haya, jam adaw hay, anja da akwar ma tëbmara mey adaw la na, ya ta slëkdakurwa daa hwayak nga Këret daa ba. Da alëkwa ma slëkdakurwa da Këret e daa ba na, anja cek alëkwa hay kefe fa da nësam daa ba, fa daa zëfam daa ba. <sup>22</sup> Ama wure kefe, ya fa lëwkwar, kërzamara mevel, kwa ndaw pal dasi alëkwa fa daa zëfey daa ba, si kwambiwal ma daa zëfey gway. <sup>23</sup> Dasi tavad kefe, Gazlavay, ndaw masa ma walaya, masa yah ma ragadar, ta slërwa maslanj anja la da vad fa yah. <sup>24</sup> A lövya: "Pawl, ka da zlurey ba, fara fara si ka wusey, ka lecey fa mey nga Bay \*Sezere da \*Rawm nga kaka sariya. Gazlavay a lëhdata ndëhay tabiya daa kwambiwal kefe la, aa zëfam daa ba maja maaya anja aa da ray akah." <sup>25</sup> Da ray ngene, jam adaw hay, kërzamara mevel, ka da zluram ba, maja ya sëra Gazlavay a ka la fara fara anda anja ma lövya. <sup>26</sup> Ama si kwambiwal a lecey a ray hwiyak da wuzlah bëlay la dëgay.»

<sup>27</sup> Dar kuraw a ray a mëfad, memed e fa këkdandar daa bëlay nga Mediterene cënga. Ta wuzlah-tavad, ndëhay ma hwada kwambiwal a wulkam na, ala gweegwe ya wusam a ray-dëgar. <sup>28</sup> Ata a padamërwa salay ta bërey majëwkaya fa kwambiwal a, amba a wamara yam a. A hëtfamar yam a selelenj, a key meeter kwakwar maakar a ray a maasala. A diyam fa mey nekëfey, a wamara yam saya, a hëtfamar yam a selelenj, a key meeter kwakwar cew a ray a daanngafad. <sup>29</sup> A zluram maja memed a da handa kwambiwal fa anjwa. Da ray ngene, a padamërwa salay ta bërey hay mëfad mandandal a mandandal a ma lacada kwambiwal fa dëba nga kwambiwal a. A sëkwam slam nga wurey, ama slam a wurfatar gweegwe ba. <sup>30</sup> Ndëhay ma hwada kwambiwal a, a wudam ma bamawa da hwad a amba a lëham. Ta', a padamërwa salay ta kwambiwal mecëhe heyey aa yam. A kam anda a da padamërwa salay ta bërey mandandal a mandandal a ma lacada kwambiwal fa mey nga kwambiwal mahura. <sup>31</sup> Ama Pawl a lëvtar a sewje hay, ta ngada mahura ata: «Da ndëhay ma hwada kwambiwal a, a njam a hwad a ba na, akwar fa da gwamara nga löhey daa bëlay a daa ba.» <sup>32</sup> Sewje hay heyey ta', a dëslmara laza ma kërza kwambiwal mecëhe, a mbëkdamara aa yam, a daw.

<sup>33</sup> Gweegwe slam a wurey na, ta', Pawl a zëlta ndëhay tabiya nga zëmey daf, a lëvtar: «Akwar ta bësmara banay la dër kuraw a ray a mëfad, akwar ta zëmam kwa meeme daa ba. <sup>34</sup> Maaya na, ya zëm kwa daf nga hëtey gëdanj nga löhey. Kwa engwec pal fa ray nga ndaw da wuzlah akwar fa daa zëfey daa ba.» <sup>35</sup> Masa anja ma lövey la anda kefe na, lej! a ley penj, a kar suse a Gazlavay fa mey ata tabiya, ta', a hëbey, a zëmey. <sup>36</sup> Da ray ngene, ata tabiya a kërzamara mevel. Fa dëba ha, a zëmam penj e may. <sup>37</sup> Ala daa kwambiwal a tabiya a key temere cew ta kwakwar maasala a ray a maakwaw. <sup>38</sup> Masa ata ma rëham la na, ta', a këzlamara cek anda daw daa kwambiwal a aa yam, maja a wudam kwambiwal a, a key dadakw ba.

### *Vanngwala nga yam a hëba kwambiwal*

<sup>39</sup> Fa dëba ha slam ma wurey la na, ndëhay ma hwada kwambiwal a hëtmär hwiyak, ama a sërmara slam aha ba. Daa slam aha, a hëtmär slam masa maaya nga lecey kwambiwal da ray-dëgar, mawurbay da hwad a. Da a gwamara na, anja a wudam nga handamara kwambiwal fetede, a wudam a mbëkdamara fetede. <sup>40</sup> Da ray ngene, ta', a dëslmara laza nga bërey mëfad mandandal a mandandal a heyey, a mbëkdamata aa yam. Ta', a pëskamata laza hay masa ma jëwa hwadam ma hwada kwambiwal. Ta', a banngadamara zana fa mey nga kwambiwal amba memed a handa a rav-zazay. <sup>41</sup> Ama kwambiwal kaa a daw, a hëtfey slam, yam da hwad a ga daa ba, denj! a lecey aa mawurbay daa yam a, mey a, caca'! aa mawurbay a, kwa a wusey ba sëlak. Vanngwala nga yam a sawa a hëba hwadam fa dëba. <sup>42</sup> Maja ngene, sewje hay a wudam a këdmata ndëhay danjay hay vagay maja a zluram ndëhay a, a daa ndavam, a da lëham. <sup>43</sup> Ama mahura nga sewje hay a wudëy ma lëhda Pawl, ta', a tëkta siya hay nga këdmata ndëhay danjay hay a. A lëvtar a ndëhay ma sërmara mendendevey nga jëvam teesed aa yam a, amba a wusam kasl a rav-zazay. <sup>44</sup> Siya hay, a lëhmawa na, a kërzam har ta hwadam hay nga kwambiwal mahëbkaya. Anda kefe, ala tabiya ma lëhmawa sem a palah, kwa cek ma kandar daa ba sëlak.

## 28

*Pawl an̄ga daa hwayak da wuzlah bøløy mezøløy Malta*

<sup>1</sup> Fa døba ha, masa ala ma løham la aa hwayak da wuzlah bøløy a na, ya cøndamara a løvam hwayak a mezøløy Malta. <sup>2</sup> Ndøhay fetede ta tømmandar la maaya maaya ta meesømey. Var fa pey, memed daha. Maja n̄gene, ndøhay a, a gødmmandar awaw mahura, a n̄gølmmandar a cakay awaw a. <sup>3</sup> Pawl ta', a hølwa sasam, a pa fa awaw a, anja kucosl daa sasam a daha. Awaw a car a zezekw e, a bawa, a za Pawl fa har, aa sløpet e fa har a. <sup>4</sup> Ndøhay daa hwayak a, a hømmar zezekw kaa masløptakaya fa har an̄ga, a løvam da wuzlah ata: «Fara fara ndaw keðe, ara ndaw ma køða ray n̄ga ndaw. Kwa ta løhwa sem daa bøløy na, kuley aløkwa masa ma mbøftar ray a ndøhay na, ta hufar sem a ray, ta vølar cøved n̄ga n̄jey ta dey daa ba.» <sup>5</sup> Ama Pawl, ta', a kuca har, a køzla zezekw e aa awaw. Kwa ta cønda mecey n̄ga zezekw e daa ba sölak. <sup>6</sup> Ndøhay fa nøkmara, a wulkam, a løvam: «Har an̄ga a da høsley, da daa ba, an̄ga ray an̄ga a da møcey wure n̄gene.» Ama a n̄jam ga, a nøkmara kwa cek ta kar a Pawl daa ba. Da ray n̄gene, a hømam mewulkey mekele saya, aa guzlam da ray a, a løvam: «An̄ga na, ara kuley ma tørey n̄ga ndaw.»

<sup>7</sup> Bay n̄ga hwayak a, mezøløy Pubøløyus. Way an̄ga ta ley an̄ga hay aa gweegwe ta slam masa ala ma pam salay. An̄ga ta tømmandar la a way an̄ga ta meesømey. Ya n̄jam da way an̄ga ha ðar maakar. <sup>8</sup> Papan̄ n̄ga Pubøløyus a, aa manakaya, aa gwa ba, awaw fa vaw, fa kuhwey zay mambaz mambaz. Pawl ta', a daw fa vøða, a dørey dangay a Gazlavay, a par har a ray, ta', a mbølda. <sup>9</sup> Fa døba ha, masa-macay hay mekele mekele tabiya daa hwayak a, a samawa fa Pawl, ta', Pawl a mbøldata. <sup>10-11</sup> Ndøhay daa hwayak n̄ga Malta ha, a vølmmandar cek hay mekele mekele n̄ga høsllmandar ray. Ya kam kiya maakar daa hwayak a. Masa ala fa da mbøzam aa kwambiwal amba ya diyam na, ta', a vølmmandar cek hay tabiya n̄ga jønndar daa madaw ala n̄gada \*Rawm saya.

*Pawl a wusey a Rawm*

Ya diyam ta kwambiwal ma sawa daa berney n̄ga Alekzandøri. Kwambiwal a ta n̄jey la ta piya daa hwayak n̄ga Malta ha. A zølmara kwambiwal a «Kuley Mawusa hay \*.» <sup>12</sup> Ya tønngam ta kwambiwal a, ya wusam aa berney n̄ga Sirakuz, ya n̄jam fetede ðar maakar. <sup>13</sup> Ta', ya sløkðam da Sirakuz a ta kwambiwal a, ya diyam ta mey-bøløy, ya wusam aa berney n̄ga Reziyaw. Pepørek e, memed ta dey n̄ga Møzam a zlar n̄ga kawa, ta', ya diyam. Fa døba ha ðar cew ya wusam aa berney n̄ga Puzawl, ya pam salay. <sup>14</sup> Daa berney a, ya høtfam mølman̄ hay daa \*mecømey-ray n̄ga Yesu. A zølmmandar amba ya n̄jam ta ata luma pal. Ara anda keðe, ala ma diyam n̄gada \*Rawm. <sup>15</sup> Yaw, mølman̄ hay daa mecømey-ray n̄ga Yesu daa berney n̄ga Rawm a cøndamara mey da ray ala. Masa ata ma cøndamara na, ta', a samawa a cadammandar ray daa cøved ma daw a Rawm a. Siya hay a samawa a cadammandar ray daa luma n̄ga Apiyus. Mekele hay a samawa a cadammandar ray da slala mezøløy Way-Maakar-Mezømey-Cek. Masa Pawl ma høtatar na, a kar suse a Gazlavay, mevel an̄ga a døkey, a høtey gøðan̄. <sup>16</sup> Masa ala ma wusam a Rawm la na, sewje mahura fetede a vølar cøved a Pawl n̄ga n̄jey daa way daha taava an̄ga, ama sewje pal fa jøða daa way a.

*Pawl fa mey n̄ga Jøwif hay da Rawm*

<sup>17</sup> Fa døba ha ðar maakar, Pawl a zøltørwa mahura hay n̄ga \*Jøwif hay da \*Rawm a way an̄ga. A kusta, a løvtar: «Mølma aðaw hay, ya søra ya ta key cek maaya ba n̄gada ndøhay aløkwa hay na, daa ba, kwa ya ta nøsa kwakwas n̄ga papan̄ n̄ga papa aløkwa hay na, daa ba cacaf, ama ta kørzamiwa la da \*Jeruzelem, a vøldamaya a har Rawma hay. <sup>18</sup> Ata ta cacafðamaya la da ray cek masa yah ma ka. Fa døba ha, ta wuðam la n̄ga mbøkdamaya maja ta hømam mebørey masa tøde n̄ga køðya vagay na, daa ba. <sup>19</sup> Ama Jøwif hay ta tømbara n̄ga mbøkdamaya daa ba, da ray n̄gene, dabaray aðaw mekele daa ba, si ya løvtar n̄ga handamørwa sariya aðaw fa bay mahura n̄ga Rawm. Ama ya ta sawa n̄ga wudey søkway aðaw hay na, daa ba. <sup>20</sup> Ehe, yah ma zølkurwa na, maja keðe, amba ya høtkwar, yaa guzlkwar. A jøwmaya ta calalaw keðe na, maja yah ma pa lēngesl aðaw a ray ndaw masa aløkwa Jøwif hay ma sækwakwa.»

<sup>21</sup> Jøwif hay a mbøðdamara, a løvmar: «Ala ta hømam leeter fa Jøwif hay masa daa hwayak n̄ga \*Jude da ray akah daa ba. Asaya, kwa ndaw pal da wuzlah mølma ala hay ma samawa daa hwayak a ta handandar mey maaya ba da ray akah daa ba may. <sup>22</sup> Ama

28:2 28.2 2Kwr 11.27    28:5 28.5 Mk 16.18; Lk 10.19    28:6 28.6 14.11    \* 28:10-11 28.11 Kuley Mawusa hay: Ara kuley hay masa ndøhay Gørek ma hwada kwambiwal ma ragadamar. Kwa cek maacafakaya anda kuley hay a na, fa mey n̄ga kwambiwal a daha.    28:16 28.16 24.23    28:18 28.18 23.29    28:19 28.19 25.11

ya wudam ya cëndamara mey da hwad akah, maja ya sërmara ndëhay daa hwayak hay mekele mekele fa rësmata ndëhay ma tëba mey anda akah.» <sup>23</sup> Ta', mahura hay nga Jëwif hay a, a pam dar masa ata ma da kusam ta Pawl saya.

*Pawl a wuzey mey nga Gazlavay da Rawm*

Masa dar a ma wuswa la na, ndëhay ga a kusam a way Pawl. Dëga ngaa përek haa pas ngaa kwad Pawl fa wuztar mey nga Gazlavay. A kadata Bay Gazlavay a wey da ray ndëhay na, kwara. A jëngëy dërewel da ray kwakwas nga Mawiz ta dërewel hay nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay, amba ndëhay a, a mbëddamara lëngesl ata hay, a tëbmara Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay. <sup>24</sup> Siya hay a tëbmara mey nga Pawl, ama siya hay a gëmam nga tëbmara ba. <sup>25</sup> Daa ngene, a kam yawa da wuzlah ata maja mewulkey ata wal wal. Masa ata fa da diyam na, Pawl ta', aa guzlar mey pal saya, a lëvtar: «Mey masa \*Mesëfney nga Gazlavay maa guzley a papaŋ nga papakw akwar hay ta mey \*Izay, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle heyey na, ara mey fara fara. <sup>26</sup> Mesëfney a, a lëvar:

“Daw, lëvtar a ndëhay a:

Akwar fa jëkam slëmay maaya maaya,  
ama ka cëndamara ba.

Akwar fa nëkam dey maaya maaya,  
ama ka hëtmar dey ba.

<sup>27</sup> Maja ndëhay a, a gëmam nga cënam mey ba,  
a dëzlmata slëmay ata hay,  
a dëpmata dey ata hay.

A kamara kënë amba a hëtmar dey ba,  
a jëkam slëmay ba,  
a tëbmara mey a, aa mevel ata ba.

Da ray ngene, fa da mbëddamara menjey ata  
amba ya mbëldata na, daa ba.”»

<sup>28</sup> Pawl a lëvtar saya: «Anda kefe, sërmara, Gazlavay a slërdërwa mey da ray melëhey daa mebërey na, a ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay. Ata na, a cëndamara mey a la!» [

<sup>29</sup> Fa dëba nga mey a kefe, Jëwif hay a diyam ta mekey yawa ta gëdarŋ da wuzlah ata.]  
<sup>30</sup> Yaw, mevey cew Pawl manjakaya daa way masa anga fa pëley dala maja. Anga fa tëbta ndëhay tabiya ma samawa nga nëkmara. <sup>31</sup> Anga fa wuzey mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndëhay, aa sërkadata ndëhay da ray Bay Mahura Yesu \*Këriste ta mandërzay daa dey daa ba. Kwa ndaw ma tëka daa ba.



## Leeter masa Pawl ma wuzlalatar a Rawma hay Mey da ray Leeter ngada Rawma hay

Pawl ma wuzlala leeter kefe na, ta daw aa berney nga Rawm daa ba araj. A wuzlala na, daa masa anga daa mepokey anga nga dey maakar. A wufey nga daw a Rawm nga veltar gədan a ndəhay fetefə. Fa dəba ha, a wufey ndəhay da Rawm a jənmara nga daw aa hwayak mekele. A wuzlala leeter e na, da way Gayus da Kwarinti (16.23). Ara Febe, ngwas ma jənta ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Senkəre, slala masa gweegwe ta Kwarinti, ma handa leeter e a Rawm (16.1-2).

Daa leeter e, Pawl a wuzlalatar da ray meesərkedey anga da ray Yesu. Da ndaw a wufey nga njei maaya fa mey nga Gazlavay na, si a pa Yesu nga ndaw anga fara fara gway, ba na, cek mekele daa ba (1.17).

Daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Rawm na, Jəwif hay daha, asaya, ndəhay masa Jəwif hay ba hay daha. Jəwif hay a fa səpmara kwakwas ata cəngga. Ndəhay mekele mekele a wulkam ndəhay masa Jəwif hay ba hay si a səpmara kwakwas nga Jəwif hay may. Pawl a ləvey, kwakwas nga Jəwif hay na, a ləhey ndaw ba. Nga ləhey na, si ndaw a təba mey nga Yesu ta gədan nga Mesəfney nga Gazlavay. Ara daa fasələwal 1 haa 8 Pawl maa guzley anda kefe.

Daa fasələwal 9 haa 11, Pawl a ləvey kwa har-gədan nga Jəwif hay a təbmara mey da ray Yesu ba na, a wulkey pas pal na, a təbmara la.

Daa fasələwal 12 haa 16 Pawl aa guzley da ray menjei nga ndəhay nga Yesu daa Egaliz lej da wuzlah ndəhay da bəla. Pawl a ndəvda leeter e na, ta mecey-har a ndəhay ga.

Daa dərewel e kefe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndəhay:

Mey da ray meləhey daa mebərəy (3.23; 6.23; 10.9)

Mesəfney nga Gazlavay a jənta ndəhay daa menjei ata (8)

Cek masa ndaw ma da hətar maja anga maaya fa mey nga Gazlavay (5.1-5)

Mey da ray menjei ta mewufey-vaw (13.8-10)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakwara leeter kefe. Yah ndaw ma ka sləra nga \*Yesu \*Kəriste. Ara \*Gazlavay ma walaya nga key \*ndaw-meslərey nga Yesu, a paya nga wuzey mey anga maaya mawiya. <sup>2</sup> \*Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay a ləvey dəga zleezle a da slərdərwa ta fa ndəhay ma təla mey anga. Mey nga ndəhay ma təla mey anga ha na, mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay. <sup>3-4</sup> Mey-maaya-mawiya ha na, ara mey da ray Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste, Bəzey nga Gazlavay. A tərey nga ndaw-magədan, a yawa daa səkway nga Bay \*Davit. Ama Gazlavay ta wuzdərwa la fara fara, ara Bəzey anga masa ta gədan daa masa anga ma sləkfdərwa daa meməcey ta gədan nga Mesəfney anga. <sup>5</sup> Gazlavay ta wuzdiwa maaya anga la ta fa Yesu Kəriste he. A paya nga ndaw-meslərey nga Yesu amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya a ndəhay daa səkway hay wura wura cəpa. Ya wuzdatara na, amba ndəhay a, a təbmara mey anga, a namar ray. Anda kefe, ya fa həslar ray a Kəriste. <sup>6</sup> Akwar Rawma hay may, akwar da wuzlah ndəhay a ngene, maja Yesu Kəriste ta zəlkwar la nga tərey ndəhay anga hay.

<sup>7</sup> Ya fa cakwar har, akwar ndəhay cəpa da \*Rawm, akwar masa Gazlavay ma wudkwar kalah. Gazlavay ta zəlkwar la, ta tərdakwar la nga ndəhay anga hay.

Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a wufey nga daw nga nəktərwa Rawma hay*

<sup>8</sup> Yaw, teesed na, ya fa kar suse a Papay Bay Gazlavay ta fa Yesu \*Kəriste maja akwar tabiya. Ya fa kar suse he na, maja ndəhay da bəla tabiya fa zəldamakwar sləmay maja akwar ma təbmara mey nga Yesu Kəriste. <sup>9</sup> Gazlavay a səra, daa masa ya fa dərəy

danggay na, ya fa sɔrfadakwar. Ya fa kar slɔra ta mevel pal daa masa ya fa wuzda \*Mey-maaya-mawiya da ray Bɔzey anɔa. <sup>10</sup> Ya faa cɔfɔda mandaw mandaw daa medɔrey-danggay adaw amba a vɔlya cɔved nɔa daw fa akwar anda aa ma wudey. <sup>11</sup> Ahaw, ya wudey fara fara nɔa hɔtkwar fa dey amba ya vɔlkwar gɔdan ma sawa ta fa \*Mesɔfney nɔa Gazlavay. Anda keɔe, ka da hɔtam gɔdan ma fɔna ma fɔna daa cɔved nɔa Yesu. <sup>12</sup> Ya wudey nɔa lɔvey na, ya da daw fa akwar a na, amba ya jɔnkwa vaw nɔa vɔley gɔdan da wuzlah alɔkwa. Anda melɔvey, ya da hɔtey gɔdan maja akwar ma tɔbmara mey nɔa Yesu. Akwar may, ka da hɔtam gɔdan maja yah ma tɔba mey nɔa Yesu.

<sup>13</sup> Mɔlma adaw hay, maaya na, ka sɔrmara ya ta wulkey la dey ga nɔa daw fa akwar, ama ya ta hɔtey har nɔa daw daa ba aran. Ya wudey nɔa daw fa akwar a na, nɔa kawa slɔra nɔa jɔnkwar nɔa daw fa mey fa mey daa cɔved nɔa Yesu anda yah ma jɔntɔrwa ndɔhay daa hwayak hay mekele mekele may. <sup>14</sup> Si ya wuzda Mey-maaya-mawiya a ndɔhay tabiya, kwa nɔgada ndɔhay daa berney hay nɔa Gɔrek hay, kwa nɔgada ndɔhay daa slam hay mekele, asaya, kwa nɔgada ndɔhay ta lengesl ma sɔra cek, kwa nɔgada ndɔhay ma sɔra cek ba. <sup>15</sup> Ara maja nɔgene, yah ma wudey nɔa daw fa akwar Rawma hay may nɔa wuzdakwara Mey-maaya-mawiya.

*Mey-maaya-mawiya aa ta gɔdan nɔa lɔhey ndɔhay*

<sup>16</sup> Ya fa da zlurey nɔa wuzey \*Mey-maaya-mawiya na, daa ba, maja Mey-maaya-mawiya aa ta gɔdan nɔa Gazlavay nɔa lɔhɔdata ndɔhay ma pamara Yesu nɔa ndaw ata fara fara daa meɔrey. Gazlavay a lɔhey teesed na, ndɔhay \*Jɔwif hay, fa dɔba ha, ndɔhay masa Jɔwif hay ba. <sup>17</sup> Mey-maaya-mawiya na, fa wuzdɔrwa Gazlavay a nɔkta ndɔhay, ata maaya fa mey anɔa na, kwara. A da nɔkta ndɔhay, ata maaya na, ta fa ata ma pamara Yesu nɔa ndaw ata fara fara gway, ba na, cek mekele daa ba. Ara anda mawuzlalakaya daa dɔrewel nɔa Gazlavay, ma lɔvey: «Ndaw masa maaya fa mey nɔa Gazlavay na, ara ndaw ma pa Gazlavay a nɔa ndaw anɔa fara fara. Anda keɔe, a hɔtey heter mendɔvey ba la.»

*Nɔhay tabiya ata ta meɔrey na, maja me?*

<sup>18</sup> Gazlavay da vad fa cey mevel da ray meɔrey nɔa ndɔhay magɔdan tabiya. Ata fa kam cek hay malamba nɔgada ndɔhay, a namar ray a Gazlavay ba sɔlak. Anda keɔe, Gazlavay a da katar sariya maja ata fa tɔkmata ndɔhay siya nɔa sɔrey mey masa fara fara da ray Gazlavay. <sup>19</sup> A da sɔrɔdata banay maja cɔved mawuzdakaya maaya maaya cay nɔgada kwa waawa amba a sɔrey cek da ray Gazlavay. Ara Gazlavay a, ray anɔa, ma wuzɔdata cɔved e fa mey ata. Ama ata ta sɔpmara cɔved e daa ba. <sup>20</sup> Fara fara, ndaw a gwa nɔa hɔtar Gazlavay ta dey ba, ama dɔga anɔa ma lɔma bɔla haa wure keɔe, ndɔhay a gwamara nɔa sɔrmara ta fa cek hay masa anɔa ma katɔrwa. Cek hay a na, fa wuzdɔrwa Gazlavay aa ta gɔdan mendɔvey ba nɔa sɔrmataw, asaya, anɔa Gazlavay Mawaca-waca. Anda keɔe, fa mey nɔa Gazlavay na, mey ata nɔa wurey amba Gazlavay a sɔrfatar dey-cech fa meɔrey ata na, daa saba. <sup>21</sup> Ndɔhay a fa sɔrmara Gazlavay na, daha. Ama a namar ray ba, a kamar suse ba anda ara Gazlavay ata ba. A wulkam na, a ray cek hay nɔa tede. Ata na, anda ata daa lɔvan maja cek maaya ta maaya ba na, a sɔrmara ba. <sup>22</sup> A pamara ray ata nɔa ndɔhay ta lengesl ma sɔra cek, anja ara ndɔhay manjar-lengesl. <sup>23</sup> Gazlavay masa ta gɔdan, ndaw masa ta dey nɔa sɔrmataw na, ata fa namar ray daa ba. Sasɔkar a nam ray na, nɔgada cek mavɔdkaya ta bɔrey anda ndaw-magɔdan masa ma da mɔcey jak. Asaya, a nam ray na, nɔgada cek hay masa ata ma vɔfmata ta har ata hay aa slam a nɔa dɔyan hay, aa slam a nɔa cek hay masa salay mɔfad lej aa slam a nɔa zezekw hay.

<sup>24</sup> Ara maja nɔgene, Gazlavay ma mbɔkdata sem amba a kam cek hay ma ka hezey masa ata ma wudam. Anda keɔe, fa nɔsmara vaw ata ta cek hay ma ka hwaray. <sup>25</sup> Yaw, ta mbɔkdamara mey masa fara fara da ray Gazlavay sem amba a jɔkam slɔmay fa mey membɔrzley. A ragadam na, nɔgada cek hay masa Gazlavay ma katɔrwa jak, a namatar ray. Ama Gazlavay ta ray anɔa masa ma katɔrwa cek hay a na, ta mbɔkdamara sem jak. Anɔa na, Gazlavay pal masa ndɔhay ma da hɔlmamara nɔa sɔrmataw. \*Amen.

<sup>26</sup> Ara maja nɔgene, Gazlavay ta mbɔkdata sem amba a kam cek hay malamba ma ka hwaray anda ata ma wudam kalah daa mevel ata. Nɔgusay a mbɔkdamara meney ta zel hay anda maamandaw, a nam ta nɔgusay cɔla ata hay. Nɔgene ara cek malamba, ara cek nɔa key kɔne ba. <sup>27</sup> Zel hay may kɔne, a mbɔkdamara meney ta nɔgusay. A wudam na,

si n̄ga nam ta zel hay c̄ela ata hay. Zel a ney ta zel c̄ela na, ara cek ma ka hwaray kalah. Anda keḏe, fa handamawa banay n̄gada ray ata, t̄oḏe ta sl̄era ata maaya ba ha n̄gene.

<sup>28</sup> Nḏəhay a n̄gene ta wuḏam n̄ga s̄ərmara Gazlavay daa ba. Ara maja n̄gene Gazlavay ma mb̄əkdata sem amba a wulkam saw, a kam cek ta c̄oḏeḏ e ba. <sup>29</sup> Cek hay maaya ba daa mevel ata daha. Ata fa kam cek masa ta c̄oḏeḏ e daa ba, fa s̄ərdamata banay ta nḏəhay, fa kam dey fa cek n̄ga nḏəhay, fa kam maagway, fa kam s̄əlej, fa k̄oḏam nḏəhay vagay, fa kam baazlam da wuzlah ata, fa kam wewer fa cek n̄ga nḏəhay, fa f̄oḏam nḏəhay. Asaya, ata fa slam mey a ray nḏəhay, <sup>30</sup> fa kam mb̄aḏa fa nḏəhay, a wuḏmara Gazlavay ba, fa c̄oḏam vaw saw, fa zlapam, faa h̄əmdamara ray ata. Mandaw mandaw ata fa s̄əpam wewer hay mekele mekele n̄ga key cek hay maaya ba a nḏəhay. A namatar ray n̄gada papa ata hay ta mama ata hay ba. <sup>31</sup> Ata manjar l̄enḡesl, aa guzlam ta neneh cew cew, a wuḏam vaw p̄əreh, a s̄əram dey-ceceh fa ndaw ba. <sup>32</sup> Ama, ata fa s̄ərmara, nḏəhay ma kam cek hay maaya ba anda n̄gene na, Gazlavay a katar sariya la. Nḏəhay anda n̄gene hay na, ata t̄oḏe n̄ga k̄oḏey vagay maja meb̄ərey ata. Ta n̄gene he c̄əpa, fa kam cek hay malamba ma f̄əna ma f̄əna, asaya, aa h̄əmdamata nḏəhay mekele ma kam cek hay malamba anda ata.

## 2

*Gazlavay a da katar sariya a nḏəhay na, kwara?*

<sup>1</sup> Jam aḏaw hay, da akwar fa mb̄oḏmatar ray a nḏəhay na, mey akwar n̄ga wurey amba Gazlavay a s̄ərfakwar dey-ceceh fa meb̄ərey akwar na, daa ba, maja akwar ta meb̄ərey anda ata may. Da ka mb̄oḏmatar ray a nḏəhay na, a key n̄gene, ka mb̄oḏam ray n̄gada akwar ray akwar, maja akwar fa kam cek maaya ba letek anda ata. <sup>2</sup> Ya s̄ərkwa Gazlavay a key sariya la, a da s̄ərdamata banay ta nḏəhay ma kam cek hay malamba. Sariya n̄ga Gazlavay a na, ara ta c̄oḏeḏ e fara fara.

<sup>3</sup> Akwar nḏəhay ma kam cek hay malamba, ka mb̄oḏmatar ray n̄gada nḏəhay mekele ma kam cek malamba anda akwar na, ka wulkam Gazlavay a kakwar sariya n̄gaa z̄oḏdakwar daa ba daw? <sup>4</sup> Gazlavay na, ara ndaw maaya, a s̄ərdamata banay ta ndaw fiyaw fiyaw maja meb̄ərey an̄ga ba. An̄ga fa b̄əsa meb̄ərey a, kaa ka r̄əsmara Gazlavay a jak na, kwara? An̄ga ma kakwar maaya n̄gene na, amba ka mb̄oḏdamara menjey akwar, ba diya? <sup>5</sup> Akwar, nḏəhay masa ray manḡərdakaya n̄gene, ka wuḏam amba ka mb̄oḏdamara menjey akwar ba. Anda keḏe, akwar fa c̄əhadamawa sariya n̄ga Gazlavay n̄gada ray akwar ma f̄əna ma f̄əna. Yaw, ta pas masa Gazlavay ma da cey mevel a ray nḏəhay ta meb̄ərey fara fara na, a da katar sariya t̄oḏe ta meb̄ərey ata. <sup>6</sup> A da p̄əlra mawur̄əbay a ndaw a, a ndaw a, t̄oḏe fa sl̄era maaya ta maaya ba masa an̄ga ma ka.

<sup>7</sup> Nḏəhay masa ma s̄əpam n̄ga key maaya mandaw mandaw na, a wuḏam Gazlavay a h̄əsltar ray, a n̄jadata aa slam an̄ga meweḏey, a wuḏam n̄ga h̄ətey heter mend̄əvey ba. Gazlavay a da v̄əlda heter mend̄əvey ba ha na, n̄gada ata. <sup>8</sup> Ama nḏəhay masa ma kam h̄əma a ray Gazlavay, ma r̄əsmara mey masa fara fara, ma s̄əpam n̄ga key cek hay malamba mandaw mandaw na, Gazlavay a cey mevel la ga a ray ata, a s̄ərdamata banay la.

<sup>9</sup> Ahaw, nḏəhay masa ma kam cek hay malamba na, a s̄əram banay la ga, a t̄əwam la. Ma da s̄ərey banay tees̄eḏ na, nḏəhay \*J̄əwif hay, fa d̄əba ha, nḏəhay daa s̄əkway hay siya tabiya may. <sup>10</sup> Ama nḏəhay ma kam cek hay maaya na, Gazlavay a da h̄əsltar ray, a n̄jadata daa zazay aa slam an̄ga meweḏey. A da ka k̄əne ngada nḏəhay an̄ga hay tabiya, tees̄eḏ na, n̄gada J̄əwif hay, fa d̄əba ha, n̄gada nḏəhay daa s̄əkway hay siya tabiya may, <sup>11</sup> maja Gazlavay na, a weley nḏəhay ta weley ba.

<sup>12</sup> Gazlavay ta wuzdara kwakwas an̄ga la a \*Mawiz. Da nḏəhay masa ma s̄ərmara kwakwas a ba, a kam meb̄ərey na, nḏəhay a, aa z̄oḏam la tabiya, ama a daa z̄oḏam na, maja kwakwas a ba. J̄əwif hay na, a s̄ərmara kwakwas a. Ata may, da a z̄l̄əbmara kwakwas a na, Gazlavay a katar sariya la anda kwakwas a ma l̄əvey. <sup>13</sup> Gazlavay a n̄əkta nḏəhay, ata maaya fa mey an̄ga na, maja ata ma c̄əndamara kwakwas a ta sl̄əmay daada ba, ama maja ata ma kamara cek anda kwakwas a ma l̄əvey.

<sup>14</sup> Yaw, nḏəhay mekele masa J̄əwif hay ba, ma s̄ərmara kwakwas n̄ga Mawiz ba na, ta pas lanḡar ata ray ata fa kam cek hay anda kwakwas n̄ga Mawiz a ma l̄əvey c̄ənḡa. Anda keḏe, kwa a s̄ərmara kwakwas a ba na, ata fa s̄ərmara n̄ga key cek hay ta c̄oḏeḏ e c̄ənḡa. <sup>15</sup> Menjey ata na, fa wuzda Gazlavay ta wuzdatara kwakwas a sem, aa daa mevel ata. Asaya, ta pas mekele, mewulkey ata fa wuzdatara cek masa ata ma kamara maaya

ta maaya ba. <sup>16</sup> Fara fara, pas pal Gazlavay a katar sariya la a ndohay ta fa Yesu \*Koriste. Ta pas ngene, Gazlavay a da wuzdərwa mewulkey masa mafadakaya daa mevel nga ndaw a, nga ndaw a. \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzda na, fa lövey køne.

*Jowif hay a səpmara kwakwas nga Mawiz ba na, maja me?*

<sup>17</sup> Kaa akwar \*Jowif hay na, kwara? Ka lövam akwar na, Jowif hay, asaya, ka wulkam ka lövam cek hay tabiya ata ta cöved e maja ka sərmara \*kwakwas nga Mawiz, ka zlapam ka lövam akwar ndohay nga Gazlavay. <sup>18</sup> Ka sərmara cek masa Gazlavay ma wufey, asaya, kwakwas nga Mawiz fa wuzdakwara cöved nga sərey cek masa maaya ta maaya ba. <sup>19</sup> Ka wulkam na, ka gwamara nga wuzmatar cöved ngada ndohay masa wulaf hay \* daw? Asaya, ka wulkam na, akwar ndohay ma wafamatar dey a ndohay masa daa lövanj daw? <sup>20</sup> Ndohay ma səra cek ba na, ka wulkam ka gwamara nga kömata la daw? Asaya, ka wulkam na, ka gwamara ngaa sərkadamata bëza hay † daw? Ka wulkam anda kefe maja ka lövam kwakwas nga Mawiz ta wuzdakwara cek hay sem çəpa ta fa mey masa fara fara. <sup>21</sup> Ehe, jəkam sləmay, akwar ndohay masa maa sərkadamata ndohay siya, kaa sərkam ray akwar ba na, maja me? Akwar ndohay ma kömata ndohay siya ngə leley ba, kaa ka lalam na, kwara? <sup>22</sup> Asaya, akwar fa lövmatar a ndohay ka da lam vaw saw ba, kaa ka lam vaw saw saya na, kwara? Ka lövam saya ka tam kuley ba, kaa ka lalamata cek hay da ver-kuley hay saya na, kwara? <sup>23</sup> Akwar fa zlapam kalah, ka lövam ka sərmara kwakwas nga Mawiz, ama akwar fa zləbmara kwakwas a saya na, kwara? Anda kefe, a key ka pamar hwaray a Gazlavay. <sup>24</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay ma lövey: «Ndohay siya faa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay maja akwar Jowif hay.»

<sup>25</sup> Akwar Jowif hay, ka lövam Gazlavay a sərkwar ta fa \*mesley mandawal. Da akwar fa səpmara kwakwas nga Mawiz ta cöved e na, mesley mandawal a, a jənkwar la. Ama da akwar fa səpmara kwakwas a ta cöved e daa ba na, mesley mandawal a ara cek nga tede ngada akwar, fa da jənkwar daa ba. <sup>26</sup> Anda kefe, da ndaw mandawal manjar nga sley, a səpa kwakwas nga Mawiz ta cöved e na, Gazlavay a nəka ndaw a anda ndaw maslakaya mandawal ba daw? <sup>27</sup> Da ray ngene, ndohay daa səkway hay mekele mandawal manjar nga sley masa ma səpmara kwakwas ta cöved e, a mbədmakwar ray la. A da mbədmakwar ray na, maja akwar Jowif hay, akwar ta kwakwas akwar mawuzlalakaya, asaya, akwar fa slam mandawal, ama ta ngene he çəpa, akwar fa zləbmara kwakwas a çəngə. <sup>28</sup> Ndaw a da sərey anğa ndaw Jowif fara fara na, ta fa me? A da sərey anğa ndaw Jowif fara fara na, ta fa cek masa ndaw ma gwa nga hətar ta dey fa vaw anğa daada ba, anda melövey, ta fa mesley mandawal daada ba. <sup>29</sup> Ama ndaw Jowif fara fara na, ara ndaw masa Gazlavay ma mbəddara mevel anğa sem. Ndaw maslakaya mandawal fara fara na, ara ndaw masa \*Mesəfney nga Gazlavay fa key sləra daa mevel anğa, ba na, ara ndaw masa ma səpey kwakwas mawuzlalakaya daada ba. Ndaw masa Jowif fara fara na, ara ndaw masa Gazlavay maa həmda, ba na, ara ndaw masa ndaw-magədanj maa həmda ba.

### 3

*Ndaw masa manjar mebörey na, daha daw?*

<sup>1</sup> Da anda kefe na, \*Jowif hay a fənmata ndohay mekele fa mey nga Gazlavay na, ta me? \*Mesley mandawal na, ara cek ma jəney ndaw daw? <sup>2</sup> Ahaw, Jowif hay a fənmata ndohay mekele na, ta cek hay ga. Teesed na, Gazlavay a vəldatar mey anğa na, ngada Jowif hay a. <sup>3</sup> Fara fara, ndohay ga da wuzlah ata fa təbmara mey nga Gazlavay daa ba. Kaa Gazlavay na, a mbədda mewulkey anğa, a ka cek anda aa ma lövey saba maja ata daw? <sup>4</sup> Kay, fa da mbədda daa ba. Kwa ndohay tabiya fa mbəzlam na, Gazlavay a da ka cek anda anğa ma lövey çəngə. Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay ma lövey:

«Kah, Bay Gazlavay, mey akah tabiya

ara mey fara fara ta cöved e.

Da ndaw aa dəffaka mey na,

ka gwa nga wuzda ara mebörey akah ba.»

**2:16** 2.16 2.6; 1Kwr 4.5 **2:17** 2.17 9.4; Iz 48.1 \* **2:19** 2.19 wulaf hay, ndohay masa daa lövanj; Pawl a wufey ngaa guzley da ray ndohay masa Jowif hay ba masa ma sərmara Gazlavay ba. **2:19** 2.19 Mt 15.14 † **2:20** 2.20 bëza hay: Pawl aa guzley da ray bëza hay fara fara ba, ama da ray ndohay masa ma sərmara mey nga Gazlavay maaya maaya ba aran. **2:21** 2.21 Mt 23.3-4; Janj 7.19 **2:24** 2.24 Ez 36.20 **2:25** 2.25 1Kwr 7.19; Gal 5.3 **2:26** 2.26 Gal 5.6 **2:28** 2.28-29 9.6; Jer 4.4; Fəl 3.2-3; Kwa 2.11 **3:2** 3.2 9.4; Ps 147.19-20 **3:3** 3.3-4 9.6; 11.29; Mesl 23.19; 2Tm 2.13 **3:4** 3.4 Ps 51.6

<sup>5</sup> Da kwa ndohay siya a da lɔvam mebɔrey masa alɔkwa ma kakwa fa wuzdɔrwa maaya nga Gazlavay na, ya da lɔkwakwara? Yaa guzley kaa na, anda ndohay magɔdan maa guzlam may. Kaa da Gazlavay a sɔrdandakwar banay maja mebɔrey alɔkwa na, ya gwakwa nga lɔvey Gazlavay a na, fa key cek ta cɔved e daa saba daw? <sup>6</sup> Kay, kɔne ba! Gazlavay na, ara ndaw ma key cek ta cɔved e. Da Gazlavay fa key cek ta cɔved e daa ba na, kaa a da katar sariya a ndohay ta cɔved e na, kwara?

<sup>7</sup> Da kwa ndaw a lɔvey, mekey cek ta cɔved e ba na, fa wuzdatara ngada ndohay Gazlavay ara ndaw maa guzley mey fara fara, nga wuzdɔrwa gɔdan anga. Da kɔne na, Gazlavay a daa zɔddata ndohay maja mebɔrey ata na, fa me dɔba me? <sup>8</sup> Ndohay siya fa lɔvam: «Kakwa cek hay maaya ba amba ndohay a sɔrmara Gazlavay na, ara ndaw maaya kalah.» Ahaw, a lɔvam anda kedɛ ba, kwara? Kwa ndohay siya na, faa guzlam maaya ba da ray adaw, a lɔvam ya faa guzley anda kedɛ may. Sariya a tɔddata ndohay a la, tɔde fa mewulkey ata maaya ba ha ngene.

*Ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wudɛy na, daha daw?*

<sup>9</sup> Kaa wure kedɛ na, kwara? Alɔkwa \*Jɔwif hay na, ya fɔnmatakwa ndohay siya hay daw? Kay, ya fɔnmatakwa ba sɔlak! Ya ta wuzdakwara cay, ndohay Jɔwif hay ta ndohay masa Jɔwif hay ba cɔpa na, mebɔrey fa fɔntar ray. <sup>10</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay ma lɔvey:

«Kwa ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay na, daa ba,  
kwa ndaw pal daa ba sɔlak.

<sup>11</sup> Kwa ndaw masa ta lɛngesl ma sɔra cek na, daa ba,  
kwa ndaw pal ma wudɛy nga sɔpa  
cɔved nga Gazlavay na, daa ba.

<sup>12</sup> Ata cɔpa ta mbɔkdamara cɔved nga Gazlavay sem.  
Ata cɔpa daa slam a ta mbɔdmar dɔba sem a Gazlavay.

Kwa ndaw ma key cek maaya na, daa ba.  
Kwa ndaw pal daa ba sɔlak.

<sup>13</sup> Mey ma bawa da mey ata na,  
maaya ba anda cɔvay mawurkaya ma zey.  
Neneh ata na, fa tɔknata ndohay kalah.

Ndɔvez nga mey ata na,  
a kɔdɛy ndaw vagay anda mewer nga zezekw.

<sup>14</sup> Mey ma bawa da mey ata na,  
ara mey meedɔwek e, ma nɔsa ndaw.

<sup>15</sup> Salay ata na, fa hɔldata nga wusey vaw fiyaw fiyaw  
nga kɔdɛy ndohay vagay.

<sup>16</sup> Kwa daa wura daa wura daa mɛpɔkey ata na,  
fa nɔsam cek hay, fa sɔrdamata banay ta ndohay.

<sup>17</sup> Asaya, a sɔrmara ma handawa zazay  
a wuzlah ndohay ba.

<sup>18</sup> Ata na, a zluram ta Gazlavay ba sɔlak.»

<sup>19</sup> Ahaw, alɔkwa fa sɔrkwa, cek hay tabiya masa \*kwakwas nga Mawiz maa sɔrkada na, ara ngada ndohay masa Gazlavay ma vɔldatara kwakwas a. Anda kedɛ, kwa ndaw ma gwa nga wura mey amba a dɛya ray anga na, daa ba, ndohay cɔpa ta mebɔrey fa mey nga Gazlavay. <sup>20</sup> Maja ngene, ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay maja anga ma sɔpa kwakwas nga Mawiz tabiya na, daa ba. Kwakwas a, a wuzwa na, mebɔrey nga ndohay gway.

*Ndohay a da tɔram maaya fa mey nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>21</sup> Wure kedɛ, Gazlavay ta wuztar cɔved la a ndohay amba a pata nga ndohay maaya fa mey anga. Cɔved e na, kwa mey nga \*kwakwas nga Mawiz da hwad a daa ba sɔlak. Ama kwakwas a, lɛj ndohay ma tɔla mey nga Gazlavay taa guzlam la da ray cɔved e dɔga zleezle, a lɔvam Gazlavay a wuzwa cɔved la mawiya. <sup>22</sup> Gazlavay ma pata nga ndohay maaya fa mey anga na, maja ata ma pamara Yesu \*Kɔriste nga ndaw ata fara fara. Gazlavay a pey nga ndohay maaya fa mey anga na, ndohay tabiya masa ma tɔbmara mey nga Yesu, maja Gazlavay a weley ndohay ta weley ba. <sup>23</sup> Ndohay tabiya ta kam mebɔrey la. Anda kedɛ, ata dɔrenj ta maaya nga Gazlavay. <sup>24</sup> Ama Gazlavay ta sɔrfatar dey-cech la, a tɔrdata nga ndohay maaya fa mey anga ta fa Yesu Kɔriste,

ndaw masa ma ləhdata daa mebörey. A ka kəne na, ara n̄ga maaya, ba na, ta cek ba.  
<sup>25</sup> Ara Yesu a masa Gazlavay ma vėlda n̄ga məcey amba a mbəkdatara mebörey n̄ga ndəhay ta fa mambaz an̄ga. Ara mambaz a ma mbədwa fa hwadam mazlan̄galakaya n̄gada ndəhay ma pamara n̄ga ndaw ata fara fara. Gazlavay a ka anda keđe na, amba a wuzdatara a ndəhay, an̄ga na, ndaw ma ka cek ta cəved e. Ahaw, daa masa an̄ga ma sərdata banay ta ndəhay maja mebörey ata masa zleezle daa ba heyey na, Gazlavay ta ka cek ta cəved e la. <sup>26</sup> Daa n̄gene, Gazlavay ta bəsa mebörey a la. Gazlavay a ka cek ta cəved e wure keđe may, maja ta fa meməcey n̄ga Yesu na, a gwa n̄ga key sariya ta cəved e. Asaya, a gwa n̄ga pata ndəhay masa ma təbmara mey n̄ga Yesu n̄ga ndəhay maaya fa mey an̄ga.

<sup>27</sup> Da anda keđe na, aləkwa ta cəved n̄ga zlepey maja aləkwa ma kadakwa sləra maaya ta kwakwas n̄ga Mawiz daw? Kay! aləkwa ta cəved daa ba. Aləkwa ta cəved daa ba na, maja me? Maja cek mahura fa mey n̄ga Gazlavay na, ara mesəpey kwakwas ba, ama ara metəbey-mey n̄ga Yesu. <sup>28</sup> Ahaw, ya sərmarara fara fara Gazlavay a nəka ndaw an̄ga maaya fa mey an̄ga na, maja ndaw a ma təba mey n̄ga Yesu, ba na, maja an̄ga ma səpa kwakwas n̄ga Mawiz tabiya ba. <sup>29</sup> Ka wulkam Gazlavay na, ara Gazlavay n̄ga \*Jəwif hay daada daw? Ndəhay masa Jəwif hay ba na, ara Gazlavay ata may, ba diya? Ahaw, fara fara an̄ga na, ara Gazlavay n̄ga ndəhay masa Jəwif hay ba may, <sup>30</sup> maja Gazlavay na, an̄ga pal. Da Jəwif hay a pamara Yesu n̄ga ndaw ata fara fara na, Gazlavay a tərdata n̄ga ndəhay maaya la fa mey an̄ga. Yaw, da ndəhay daa səkway mekele a pamara Yesu n̄ga ndaw ata fara fara na, Gazlavay a tərdata la n̄ga ndəhay maaya fa mey an̄ga may. <sup>31</sup> Anda keđe, da ya pakwa Yesu n̄ga ndaw aləkwa fara fara na, a wudəy n̄ga ləvey aləkwa fa tərdata kwakwas n̄ga Mawiz n̄ga cek n̄ga tede daw? Kay, kəne ba! Sasəkar aləkwa fa kərzakwa kwakwas a maaya maaya ta har cew cew jak.

## 4

### *Gazlavay a tərda Abərahām maaya fa mey an̄ga*

<sup>1</sup> Yaw, kaa ya wulkakwa da ray \*Abərahām, dede aləkwa zleezle na, kwara? Ta hətəy cek ta gədan̄ an̄ga la daw? <sup>2</sup> Da Gazlavay ta pa Abərahām n̄ga ndaw maaya fa mey an̄ga la ta fa sləra an̄ga masa maaya \* na, an̄ja Abərahām a, təde a zlepey. Ama ta gwa n̄ga zlepey fa mey n̄ga Gazlavay daa ba. <sup>3</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa cərəwel n̄ga Gazlavay ma ləvey: «Abərahām a təba mey masa Gazlavay ma ləvar. Anda keđe, Gazlavay a nəka na, an̄ga ndaw maaya fa mey an̄ga, maja an̄ga ma pa n̄ga ndaw an̄ga fara fara.»

<sup>4</sup> Ndaw ma key sləra na, a hətəy dala. Dala ha ara mawurbay n̄ga sləra an̄ga, ba na, a vėdamara n̄ga tede ba. <sup>5</sup> Ama ndaw ma nəkey dey fa sləra an̄ga ba, a pa Gazlavay n̄ga ndaw an̄ga fara fara na, Gazlavay a pa ndaw a la n̄ga ndaw maaya fa mey an̄ga. Ara Gazlavay ma gwa n̄ga pa ndaw ta mebörey n̄ga ndaw maaya fa mey an̄ga maja Gazlavay a nəka na, ndaw a ma təba mey an̄ga la. <sup>6</sup> Zleezle Bay \*Davīt taa guzley la letək kəne. A ləvey ndəhay masa Gazlavay ma pata n̄ga ndəhay maaya fa mey an̄ga kwa ta nəka sləra ata daa ba na, mepəsey-mey n̄ga Gazlavay aa da ray ata.

<sup>7</sup> Maaya n̄ga Gazlavay aa da ray ndəhay  
 masa Gazlavay ma mbəkdatara mebörey ata sem.

Maaya n̄ga Gazlavay aa da ray ndəhay  
 masa Gazlavay ma nəkey dey fa mebörey ata saba.

<sup>8</sup> Maaya n̄ga Gazlavay aa da ray ndəhay  
 masa Gazlavay ma sləfa mebörey ata saba.

<sup>9</sup> Davīt e maa guzley anda keđe na, a wudəy n̄ga ləvey maaya n̄ga Gazlavay aha aa da ray ndəhay masa maslakaya mandawal daada gway daw? Kay, kəne ba! Maaya n̄ga Gazlavay a na, aa da ray ndəhay masa mandawal manjar n̄ga slej may. Ahaw, ya ta ləvkwa la: «Gazlavay a nəka na, Abərahām an̄ga ndaw maaya fa mey an̄ga, maja an̄ga ma pa n̄ga ndaw an̄ga fara fara.» <sup>10</sup> Masa Gazlavay ma tərda Abərahām a n̄ga ndaw maaya fa mey an̄ga na, daa masa an̄ga ta sla mandawal cay daw, daa ba daw? Fara fara

**3:24** 3.24 5.17; Ef 2.8; Tit 3.7    **3:25** 3.25 mambaz; Mt 26.28; Ef 2.13; Kwa 1.20; Heb 9.12-14; 1Jn 1.7; CWJ 1.5; 5.9; zazay: 5.1; 2Kwr 5.18-21; Ef 2.14-16; Kwa 1.20; ndaw ma ka cek ta cəved e: 1.17; 3.3-4    **3:27** 3.27 3.1, 21, 31; 8.2

**3:28** 3.28 Gal 2.16    **3:29** 3.29-30 3.22; 4.11-12    **3:31** 3.31 6.15; 8.2-4    \* **4:2** 4.2 Daa masa Yesu aa da bəla na, Jəwif hay a ləvam Abərahām na, ara ndaw maaya fa mey n̄ga Gazlavay maja sləra masa aa ma ka. (Nəka Jak 2.21-23.) Ama Pawl a ləvey Abərahām na, ara ndaw maaya fa mey n̄ga Gazlavay maja an̄ga ma pa Gazlavay n̄ga ndaw an̄ga fara fara. (Nəka 4.9leŋ Gal 3.6-9.)    **4:2** 4.2 Jak 2.21    **4:3** 4.3 MC 15.6; Gal 3.6; Jak 2.23    **4:6** 4.6-8 Ps 32.1-2

daa ngene na, Abøraham a ta sla mandawal daa ba arañ. <sup>11</sup> Daa masa Abøraham ma sla mandawal daa ba arañ na, Gazlavay ta nøka cay anga ndaw maaya fa mey anga, maja anga ma pa Gazlavay a nga ndaw anga fara fara. Fa døba ha, Gazlavay ta', a løvar nga sla mandawal. \*Mesley mandawal a ngene na, fa wuzda anga ndaw maaya fa mey nga Gazlavay. Anda kefe, Abøraham na, ara papañ nga ndøhay masa mandawal manjar nga sley, masa ma tømara mey nga Gazlavay. <sup>12</sup> Asaya, anga papañ nga ndøhay masa mandawal maslakaya may. Ya wufey ngaa guzley kefe na, da ray ndøhay maslakaya mandawal cøpa ba, ama yaa guzley na, da ray ndøhay maslakaya mandawal masa ma pamara Gazlavay nga ndaw ata anda papa aløkwa Abøraham ma pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara daa masa anga ta sla mandawal daa ba arañ.

*Gazlavay a da vøltar a ndøhay ma pamara nga ndaw ata fara fara na, me?*

<sup>13</sup> Gazlavay a løvar ngada \*Abøraham ta ngada bøza hay ma da yamawa da hwad anga na, a da vøldatara bøla cøpa ngada ata. Gazlavay a da vøldatara bøla ha na, ara maja Abøraham ma nar ray a \*kwakwas nga Mawiz ba, ama maja aa ma pa Gazlavay a nga ndaw anga fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya fa mey anga. <sup>14</sup> Anja da Gazlavay a da vøltar cek a ndøhay maja ata ma søpam kwakwas daada na, ngene, mepey Gazlavay nga ndaw fara fara, ara cek nga tede. Asaya, anja cek masa Gazlavay ma løvey a da vøldatara ha na, ara cek nga tede may. <sup>15</sup> Yaw, da ndøhay a zlømara kwakwas na, Gazlavay a cey mevel. Ama da anja kwakwas daa ba na, ndøhay a da zløbam me?

<sup>16</sup> Anda kefe, cek maaya masa Gazlavay ma da vølda na, a da vøldatara ngada ndøhay masa ma pamara nga ndaw ata fara fara. A da vøldatara na, nga maaya maja a wufey ndaw kalah. Gazlavay ma løvey a da vøltar cek heyey na, ara ngada bøza hay ma da yamawa da hwad Abøraham tabiya. A da vølda cek aha na, ngada ndøhay ma tømara mey anga masa ma søpmara kwakwas nga Mawiz daada ba, ama ngada ndøhay mekele tabiya ma pamara nga ndaw ata anda Abøraham zleeze. Abøraham na, ara papa aløkwa, aløkwa tabiya ndav. <sup>17</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dèrewel nga Gazlavay, Gazlavay a løvar a Abøraham: «Ya ta paka la nga papañ nga søkway hay ga.» Yaw, fa mey nga Gazlavay na, Abøraham ara papa aløkwa. Anga ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, Gazlavay ma sløkfadaterwa ndøhay daa memøcey, asaya, ma gwa nga kata cek hay masa ma kam daa ba arañ. <sup>18</sup> Kwa ndøhay siya a wulkam Gazlavay a gwa nga vølar cek ngada Abøraham anda aa ma løvar heyey daa ba na, Abøraham a fa pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara cønga. Anda kefe, anga ta tørey la nga «papañ nga søkway hay ga» anda Gazlavay maa guzlar, a løvar: «Bøza hay da hwad akah a laslam la ga anda wurzla hay.» <sup>19</sup> Daa masa Gazlavay maa guzlar ngene na, Abøraham a key mevey temere. Abøraham a søra anga maraw, gødan anga daa saba, asaya, a søra ngwas anga Sara na, anga madangwas cay. Ta ngene he cøpa, Abøraham fa tømara Gazlavay a kar cek la anda aa ma løvar cønga. <sup>20</sup> Fara fara, anga fa tømara mey masa Gazlavay ma løvar. A wulkey cew cew da ray cek masa Gazlavay ma da vøldara ba. Ama fa høtey gødan ma føna ma føna daa metøbey-mey nga Gazlavay, fa høslar ray. <sup>21</sup> Yaw, Abøraham a søra Gazlavay aa ta gødan nga kara cek anda aa ma løvar. <sup>22</sup> Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya fa mey anga. <sup>23</sup> Mey ma løvey: «Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anga» na, mawuzlalakaya daa dèrewel nga Gazlavay na, ngada Abøraham daada ba, <sup>24</sup> ama mey a mawuzlalakaya ngada aløkwa may. Da aløkwa fa pakwa Gazlavay nga ndaw aløkwa fara fara, Gazlavay ma sløkfadaterwa Bay aløkwa Mahura Yesu daa memøcey na, Gazlavay a, a pandakwar nga ndøhay maaya fa mey anga la may. <sup>25</sup> Yesu a na, Gazlavay ta vølda la a har ndøhay nga møcey maja mebørey aløkwa. Fa døba ha, ta sløkfawa sem daa memøcey amba Gazlavay a pandakwar nga ndøhay maaya fa mey anga.

## 5

*Cek masa ndaw ma da høtar maja anga maaya fa mey nga Gazlavay na, wura?*

<sup>1</sup> Ahaw, Gazlavay a tørdandakwar nga ndøhay maaya fa mey anga na, maja aløkwa ma pakwa nga ndaw aløkwa fara fara. Anda kefe, aløkwa manjatakaya daa zazay fa mey anga maja Bay aløkwa Mahura, Yesu \*Køriste. <sup>2</sup> Ara Yesu ma vøldakwar cøved

4:11 4.11 MC 17.9-11; Gal 3.7; Rm 2.28-29      4:12 4.12 Mt 3.9      4:13 4.13 MC 12.7; 22.17      4:14 4.14 Gal 3.18  
 4:15 4.15 3.20; 5.13, 20; 7.7-13; Gal 3.19      4:16 4.16 Gal 3.7      4:17 4.17-18 MC 15.5; 17.4-5; 2Kwr 1.9; Heb 11.12,  
 19      4:19 4.19-20 MC 17.1-6; Heb 11.11      4:21 4.21 MC 18.14; Lk 1.37      4:22 4.22 4.3      4:23 4.23-24 10.9; 15.4  
 4:25 4.25 Iz 53.4-5, 10; Rm 8.32-34; 1Kwr 15.17      5:1 5.1 3.21-30; Gazlavay a tørdandakwar nga ndøhay maaya fa  
 mey anga: 3.25-26

amba ya sarkwa maaya nga Gazlavay maja alokwa fa pakwa nga ndaw alokwa fara fara. Alokwa majaratakaya daa mey anga ta fa maaya anga ha. Asaya, alokwa faa sarkwa maja ya sarkwa ya hokwa mewedey anga la a ray alokwa. <sup>3</sup> Ara ngene daada ba, ama alokwa faa sarkwa saya daa masa alokwa fa sarkwa banay, maja banay a, a jonndakwar nga bsey banay hay mekele mekele. <sup>4</sup> Mebsey banay na, a voley godan a ndaw nga jerey. Yaw, da alokwa majaratakaya na, ya sarkwa ya da hokwa cek masa Gazlavay ma lovey a voldandakwara la heyey. <sup>5</sup> Cek aha na, fa da pandakwar hwaray daa ba, maja Gazlavay ta wuzdarwa mewudfey-vaw anga sem ta fa Mesofney anga masa aa ma voldandakwara.

<sup>6</sup> Daa masa alokwa ta godan nga lohda ray alokwa daa ba na, Koriste ta moyey la maja alokwa, alokwa ndohay ma kam hema a ray Gazlavay. A moyey a na, ta pas masa Gazlavay ma wala dar a. <sup>7</sup> Ya sarkwa anga ta banay amba ndaw a toba nga moyey aa slam a nga ndaw ma ka cek ta coved e. Ayowa, da kwa ndaw a gwa nga moyey aa slam a nga ndaw meekwed-mey kwa. <sup>8</sup> Ama kwa alokwa ta mebrey na, ta ngene he cpa, Koriste ta moyey la maja alokwa canga. Ara anda kefe Gazlavay ma wuzda, anga fa wudndakwar kalah. <sup>9</sup> Wure kefe, Gazlavay ta tordandakwar la nga ndohay maaya fa mey anga ta fa mambaz nga Yesu ma mbodwa daa memoyey anga. Anda kefe, ya sarkwa fara fara Yesu Koriste a lohndandakwar la, Gazlavay fa da cey mevel da ray alokwa daa saba. <sup>10</sup> Daa masa alokwa masa-gora hay nga Gazlavay na, Gazlavay a ta camndakwar day la ta anga ray anga, ta fa memoyey nga Bzey anga. Wure kefe, alokwa macmkaya day ta anga. Anda kefe, ya sarkwa fara fara a lohndandakwar la maja Bzey anga ma slokfawa sem daa memoyey. <sup>11</sup> Ara kefe daada ba, ama alokwa faa sarkwa da ray Gazlavay maja Bay alokwa Mahura Yesu Koriste may. Ara maja anga, alokwa macmkaya ta Gazlavay.

#### *Mey da ray Adam ta Koriste*

<sup>12</sup> Mebrey a sawa a bala na, ta fa ndaw pal mezoley \*Adam. Ndohay a macam na, maja mebrey a. Anda kefe, memoyey fa paslata ndohay da bala maja ndohay tabiya ata ta mebrey. <sup>13</sup> Doga Gazlavay ta wuzdara kwakwas anga a \*Mawiz daa ba araj na, mebrey aa daha da bala cay. Ama daa masa kwakwas a daa ba araj na, Gazlavay fa slafa mebrey nga ndohay daa ba may. <sup>14</sup> Ama ta ngene he cpa dogo fa Adam haa kasl fa Mawiz na, ndohay tabiya ta loham fa memoyey daa ba canga. Adam ta cunar mey a Gazlavay daa ba. Kwa ndohay a ta kam mebrey anda Adam a daa ba na, ta macam sem canga. Ya gwakwa nga wa Adam a na, ta ndaw ma da sawa.

<sup>15</sup> Ama Adam a na, ata letek ta ndaw ma da sawa ha ba. Mebrey nga Adam anga wal ta cek maaya masa Gazlavay ma da voldatara a ndohay maja mewudfey-vaw anga. Ahaw, fara fara ndohay ga ta macam sem maja mebrey nga ndaw pal. Ama, Gazlavay a katar maaya la ma fona a ndohay ga. A da katar maaya ha na, ta fa ndaw pal mezoley Yesu \*Koriste. <sup>16</sup> Cek masa ndohay ma hotam ta fa Gazlavay na, a fona cek masa ndohay ma hotam ta fa ndaw pal mezoley Adam. Ara anga ma handerwa mebrey a bala. Anda kefe, mebrey masa ndaw pal ma ka ha na, sariya nga Gazlavay ta todfata ndohay sem maja. Ama maaya masa Gazlavay ma katar a ndohay na, a pata ndohay a nga ndohay maaya fa mey anga. Anda kefe, kwa ndohay a, ata ta mebrey ga na, sariya nga Gazlavay fa da todfata daa ba. <sup>17</sup> Ahaw, fara fara ndaw pal ta key mebrey la. Anda kefe, memoyey ta kofda ndohay tabiya sem maja ndaw aha. Ama ndaw mekele daha wal, ara Yesu Koriste. Ara ta fa anga, Gazlavay ma katar maaya a ndohay ma fona ma fona, a ndovey ba, a comtar day ta anga ray anga. Maja ngene, ndohay a hotam heter mendovey ba la, asaya, a da wam da ray cek hay bama.

<sup>18</sup> Noka, ndohay tabiya na, sariya ta todfata sem maja mebrey nga ndaw pal, Adam. Ama ndaw pal daha, ara Yesu Koriste. Anga na, ara ndaw ma key cek maaya ta coved e. Ara ta fa anga Gazlavay a pata ndohay nga ndohay maaya fa mey anga. Da ray ngene, ndohay a hotam heter mendovey ba la. <sup>19</sup> Ahaw, ndohay ga ata ta mebrey maja ndaw pal daha ma cunar mey a Gazlavay ba. Ama ndaw pal daha, ara Yesu Koriste. Anga na, ta cunar mey la a Gazlavay. Da ray ngene, ndohay ga ta toram nga ndohay maaya la fa mey nga Gazlavay maja ndaw aha.

5:2 5.2 maaya nga Gazlavay: 3.21; 6.14; 2Kwr 6.1; 12.9; Gal 1.6; 5.4; Ef 2.5-8; 1Pi 1.10-11; 4.13-14; 5.10, 12; mepey Yesu ndaw alokwa fara fara: Rm 3.24; 8.17-18; mewedey anga: 8.17-18; 9.23; 1Kwr 2.7; 2Kwr 3.18; 4.17; Kwa 1.27; 3.4; 1Tes 2.12; 2Tm 2.10; 1Pi 5.1 5:3 5.3-5 Jak 1.2-3, 12; 1Pi 1.5-7 5:5 5.5 8.39; Ps 22.6; Heb 6.19 5:6 5.6-7 1Pi 3.18 5:8 5.8 Janj 3.16 5:9 5.9 1.18; 1Tes 1.10 5:10 5.10 2Kwr 5.18-20; Kwa 1.20-22 5:11 5.11 8.31 5:12 5.12 MC 2.17; 3.19; Rm 6.21, 23; 7.9-10 5:13 5.13 4.15 5:14 5.14 1Kwr 15.21-22, 45-49 5:17 5.17 mewey: Mt 19.28; 1Kwr 6.2-3; 2Tm 2.12; CWJ 20.4, 6



<sup>20</sup> Gazlavay ta wuzdatara kwakwas anja la a ndohay. Anda kefe, ndohay fa kam meberey ma fona ma fona. Ama daa masa ndohay fa kam meberey ma fona ma fona na, Gazlavay fa key dey-ceceh, fa wuzdatara mewudfey-vaw anja ma fona ma fona a ndohay may. <sup>21</sup> Meberey a hotey gedar da ray ndohay ngaa zeddata na, ta fa memocey. Ama wure kefe maaya nga Gazlavay aa da ray ndohay. Gazlavay na, aa ta gedar nga pata ndohay nga ndohay maaya fa mey anja. A wuzdawa maaya anja ha amba ya hokwa heter mendovey ba ta fa Bay alokwa Mahura Yesu Koriste.

## 6

*Ndaw nga Yesu a key meberey mandaw mandaw daw?*

<sup>1</sup> Kaa wure kefe na, ya da lovkwa kwara? Maaya na, ya kakwa meberey mandaw mandaw amba Gazlavay a serfandakar dey-ceceh, a wudndakar ma fona ma fona daw? <sup>2</sup> Kay, kone ba selak! Ta dey nga meberey na, alokwa anda ndohay mamotakaya. Meberey a gwa a wandakwar saba. Kaa wara ya njakwa mandaw mandaw daa meberey na, kwara dɔba wura? <sup>3</sup> Ka sermara maaya maaya daa masa alokwa ma hokwa \*baptem na, alokwa macemkaya ta Yesu \*Koriste. Anda melovey, alokwa ma meckwa la ta anja may. <sup>4</sup> Daa masa alokwa mamotakaya ta Koriste daa yam nga baptem na, ngene anda alokwa mapohatakaya ta anja amba menjey alokwa a torey mawiya. Menjey alokwa a torey mawiya na, letek anda Gazlavay Papan ma slokdadawa Yesu daa memocey ta gedar anja masa maaya kalah.

<sup>5</sup> Ahaw, alokwa ma meckwa la anda anja, anda kefe, alokwa macemkaya ta anja. Da ray ngene, ya da slokdakurwa daa memocey anda anja may. <sup>6</sup> Ya serkwa daa masa Yesu ma macey fa hwadam mazlangalakaya na, menjey alokwa masa zleezle aa fa hwadam a ta pas ngene may amba menjey alokwa masa zleezle he a ndovey. Anda kefe, alokwa beke nga meberey saba, <sup>7</sup> maja ndaw masa mamackaya na, meberey a wa saba. <sup>8</sup> Yaw, da alokwa mamotakaya ta Koriste na, ya serkwa ya da njakwa ta dey bama ta anja may. <sup>9</sup> Ya serkwa fara fara Koriste na, ta slokdawa sem daa memocey. Yaw, anja fa da macey daa saba, memocey fa da wey da ray a daa ba may. <sup>10</sup> Koriste ta macey la dey pal maja ndohay tabiya. Ta fa memocey anja ha na, meberey a gwa a wandakwar saba. Wure kefe na, anja ta dey, manjakaya da cakay Gazlavay. <sup>11</sup> Akwar may, akwar kone. Sermara, akwar na, mamotakaya, meberey fa wakwar daa saba. Wure kefe, akwar ta dey, manjatakaya ta Gazlavay maja akwar macemkaya ta Yesu Koriste.

<sup>12</sup> Anda kefe, ka da volmar coved a meberey nga wey da ray vaw akwar ma da macey ngene ba. Cek hay maaya ba masa akwar ma wudam kalah na, ka da pamara mewulkey akwar a ray a ba. <sup>13</sup> Ka da veldamara vaw akwar ngada meberey amba a terda vaw akwar nga cek ma ka slora malamba ba. Ama veldamara ray akwar na, ngada Gazlavay anda ndohay masa mamotakaya ma slokdamawa daa memocey. Veldamara ray akwar tabiya a Gazlavay amba a terdakwar nga ndohay ma ka cek maaya ta coved e. <sup>14</sup> Anda kefe, ara meberey ma da wey da ray akwar saba, maja akwar fa sermara \*kwakwas nga Mawiz daa saba, ka sɔpam na, nga hotey maaya nga Gazlavay.

*Alokwa na, ndohay ma ka cek maaya daw, maaya ba daw?*

<sup>15</sup> Kaa ya da kakwa na, kwara? Da alokwa fa serkwa \*kwakwas nga Mawiz daa saba, ya serkwa maaya nga Gazlavay na, alokwa ta coved nga key meberey daw? Kay, daa ba! <sup>16</sup> Ka sermara da ka veldamara ray akwar ngada ndaw, ka lovmar ka namar ray la na, akwar ma teram sem nga beke anja hay, ba diya? Anda kefe, da akwar ma volmar coved sem a meberey nga wey da ray akwar na, ngene akwar beke hay nga meberey a, asaya, akwar fa cɔhadamawa memocey a ray akwar. Ama da akwar fa namar ray a Gazlavay na, akwar ta teram sem nga beke anja hay, anda kefe, a pakwar la nga ndohay maaya fa mey anja. <sup>17</sup> Zleezle na, akwar beke nga meberey, ama wure kefe akwar fa tɔbmar meyer nga Gazlavay masa ndohay maa serkadamakwara ta mevel pal. Ya kakwa suse a Gazlavay maja. <sup>18</sup> Gazlavay ta pɔskakwar sem daa beke nga meberey. Anda kefe, ka da kam cek masa maaya ta coved e. <sup>19</sup> Ya wakwara meyer a ta beke kefe na, maja anja ta banay ngada akwar amba ka cɔdamara meyer a. Zleezle na, akwar anda beke hay. Ka ta veldamara ray akwar la nga key cek hay malamba ma hɔdakwar

5:20 5.20 4.15 5:21 5.21 6.23 6:1 6.1 3.5-8, 31; 5.20 6:2 6.2 6.6; 7.4 6:3 6.3-4 Gal 3.27; Kwa 2.12; Tit 3.5; 1Pi 3.21; Mt 28.19 6:4 6.4 2Kwr 5.14-15, 17; Gal 6.15; Kwa 3.1-5, 10 6:5 6.5 Fɔl 3.10-11 6:6 6.6 Gal 5.24 6:9 6.9-10 SNM 2.27; Heb 9.25-28; 1Pi 3.18 6:11 6.11 Gal 2.19; 1Pi 2.24 6:12 6.12 12.1 6:14 6.14 5.2; Gal 5.18; 1Jn 3.6 6:15 6.15 6.1 6:16 6.16 Jan 8.34; 2Pi 2.19 6:17 6.17 Jan 8.32 6:18 6.18 8.15; 1Pi 2.24

nga røsa Gazlavay. Ama wure keđe na, vøldamara ray akwar tabiya ngada Gazlavay amba ka kam cek masa maaya ta cøved e anda akwar na, beke anga hay. Anda keđe, menjey akwar a mbafar la a Gazlavay.

<sup>20</sup> Zleezle daa masa akwar beke nga mebörey na, ka wudam nga key cek masa maaya ta cøved e ba. <sup>21</sup> Daa ngene na, akwar fa kam cek hay malamaba masa fa pakwar hwaray wure keđe. Kaa cek maaya masa akwar ma høtam da hwad a na, me? Sasøkar cek hay a ngene na, fa handawa memøcey a ray akwar jak, ba diya? <sup>22</sup> Wure keđe na, Gazlavay ta pøskakwar sem daa beke nga mebörey. Anda keđe, akwar ndøhay ma ka sløra nga Gazlavay. Cek maaya masa akwar ma høtam na, ara menjey akwar maaya ma mbafar a Gazlavay. Asaya, menjey akwar a, a da vølkwar heter mendøvey ba nga sørmataw. <sup>23</sup> Nøka, cek mehøtey fa mebörey na, ara memøcey. Ama cek masa Gazlavay ma vølda nga maaya na, ara heter mendøvey ba maja aløkwa macømkaya ta Yesu \*Køriste, Bay aløkwa mahura.

## 7

*Kwakwas nga Mawiz a da wey da ray aløkwa saba na, ta vara?*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, ya faa guzlkwar, akwar masa ma sørmara \*kwakwas nga Mawiz. Ka sørmara kwakwas a, a wey da ray ndaw na, daa masa ndaw aha anga ta dey gway. <sup>2</sup> Wakwa mey a ta ngwas da way zel. Daa masa zel e aa ta dey d'agay na, ngwas a, aa ta cøved nga ley zel mekele daa ba, maja kwakwas nga Mawiz a vølar cøved ba. Ama da zel e ta møcey sem na, ngwas a, aa ta cøved nga ley zel mekele, kwakwas a, a tøka saba. <sup>3</sup> Anda keđe, da ngwas masa zel e aa ta dey, a ley zel mekele na, ngene ngwas aha ta ley vaw sem da palah. Ama da zel e ta møcey sem na, kwakwas a, a vølar cøved nga ley zel mekele. Ngene, ara meley-vaw saw da palah ba.

<sup>4</sup> Mølma adaw hay, ngada akwar na, aa letek køne may, kwakwas nga Mawiz fa wey da ray akwar daa saba. Akwar anda ndøhay mamøctakaya maja \*Køriste ta møcey la aa slam a nga akwar. Wure keđe, akwar na, ngada anga, ndaw masa Gazlavay ma sløkdøderwa daa memøcey. Akwar macømkaya ta anga amba ka kamar sløra maaya ma mbafar. <sup>5</sup> Zleezle daa menjey aløkwa na, aløkwa fa kakwa cek hay saw anda mevel aløkwa ma wufey gway. Kwakwas nga Mawiz a wuzdandakwara cek hay masa ma kar mebörey a ndaw. Masa aløkwa ma sørtakwa cek hay a la na, sasøkar aløkwa fa katakwa ma føna ma føna jak. Cek hay a fa høldandakwar nga key sløra maaya ba ma handawa memøcey a ray aløkwa. <sup>6</sup> Zleezle aløkwa anda beke hay maja kwakwas nga Mawiz, aløkwa anda ndøhay magørcatakaya daa førsøne. Wure keđe, aløkwa mapøskatakaya dasi har nga kwakwas a, amba ya kakwa sløra ngada Gazlavay taa cøved mekele mawiya masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdandakwara. Ya kakwa sløra ngada Gazlavay taa cøved magurma masa kwakwas nga Mawiz ma wuzdandakwara saba.

*Kwakwas nga Mawiz a wuzwa na, me?*

<sup>7</sup> Kaa wure keđe na, ya da løvkwa kwara? \*Kwakwas nga Mawiz na, ara cek maaya ba daw? Kay, køne ba. Anja da kwakwas a daa ba na, ya fa da søra mebörey daha na, daa ba. Kwakwas a, a løvey: «Ka da kam dey fa cek nga ndaw ba.» Anja da kwakwas a ta løvey køne daa ba na, ya søra mekey dey fa cek nga ndaw na, ara mebörey la daw?

<sup>8</sup> Ama kwakwas a ta wurar cøved sem a mebörey nga key sløra daa yah. Mebörey a ta hødaya la nga key dey fa cek nga ndaw. Anja da kwakwas a daa ba na, mebörey fa da høtey gødar da ray ndaw daa ba. <sup>9</sup> Zleezle daa masa ya søra mey da ray kwakwas a ba na, yah ta dey, ya fa wey nga yah. Ama daa masa ya ta cønda mey da ray kwakwas a cay na, mebörey ta høtey gødar sem da ray adaw. <sup>10</sup> Da ray ngene, yah na, anda ndaw mamøckaya. Gazlavay ta vøldøerwa kwakwas aha la amba ndøhay a høtam heter. Ama ngada yah na, kwakwas a ta cøhadaya memøcey sem a ray. <sup>11</sup> Ama masa yah ma cønda mey da ray kwakwas a la na, kwakwas a ta wurar cøved sem a mebörey nga key sløra daa yah. Mebörey a ta høtey cøved sem nga tøknaaya ta fa kwakwas a. Anda keđe, mebörey a ta cøhadaya memøcey sem a ray.

<sup>12</sup> Fara fara, kwakwas nga Mawiz na, anga maaya, mebörey da hwad a daa ba. Asaya, mey hay da ray kwakwas a na, a samawa fa Gazlavay. Ata maaya, mebörey da hwad a daa ba. A jønta ndøhay nga key cek ta cøved e. <sup>13</sup> Anda keđe, cek masa maaya na, a gwa nga handawa memøcey a ray adaw daw? Kay, køne ba! Ma handøerwa memøcey a ray ndaw na, ara mebörey. Mebörey a ta høtey cøved sem ta fa cek masa maaya nga

handaya memöcey a ray. A key anda kefe na, amba ndöhay a sörmara mebörey ara cek maaya ba kalah ta fa kwakwas a.

*Cek maaya ta maaya ba a cötam daa ndaw na, kwara?*

<sup>14</sup> Ya sörkwa \*kwakwas nga Mawiz na, a sawa ta fa Gazlavay, ama alökwa na, ndöhay magödanj gway. Ya ta törkwa beke nga mebörey sem. <sup>15</sup> Fara fara, cek masa yah ma ka na, ya ka maja me na, ya söra ba, maja cek maaya masa yah ma wufey na, ya ka ba. Ama ya key na, cek masa yah ma wufey ba jak. <sup>16</sup> Da ya key cek masa yah ma wufey ba na, ngene, ya töba, ya söra kwakwas a na, anja maaya. <sup>17</sup> Anda kefe, da ya key cek maaya ba na, ara yah ma ka ba. Ara mebörey masa daa yah ma ka cek aha. <sup>18</sup> Ahaw, ya söra yah ta gödanj nga key cek maaya ta cöved e na, daa ba. Anda melövey yah na, ndaw-magödanj. Ya wufey nga key cek maaya ta cöved e, ama gödanj adaw daa ba. <sup>19</sup> Yaw, cek maaya masa yah ma wufey nga ka na, ya fa ka daa ba, ama ya key na, cek maaya ba masa yah ma wufey nga ka ba jak. <sup>20</sup> Da ya key cek maaya ba masa yah ma wufey nga ka ba na, a wufey nga lövey ara yah ma ka ba. Ara mebörey masa daa yah ma ka cek aha.

<sup>21</sup> Ya wufey nga key cek maaya, ama ya da key na, cek masa maaya ba gway. Kefe ara cek masa yah ma sanjala daa menjey adaw. <sup>22</sup> Daa mevel adaw na, ya fa wufey fara fara nga söpa \*kwakwas nga Gazlavay. <sup>23</sup> Ama ya nöka na, cek maaya ba ma fönya ray daha. Cek aha fa töka mewulkey adaw nga key cek masa maaya. Cek maaya ba ha ma fönya ray a na, ta tördaya sem nga beke nga mebörey. <sup>24</sup> Ay! Yah na, ndaw ta matöway daa dey. Yah na, memöcey aa da ray adaw. Ma da löhdaya daa memöcey a na, wa? <sup>25</sup> Ara Gazlavay ma da löhdaya ta fa Bay alökwa Mahura Yesu \*Köriste. Ara maja ngene, ya fa kar suse ta mevel adaw cöpa.

Anda kefe, daa mewulkey adaw na, ya wufey nga söpa kwakwas nga Gazlavay. Ama maja yah ndaw-magödanj na, ya key na, cek masa ma handaya mebörey a ray jak.

## 8

*Mesöfney nga Gazlavay a jönta ndöhay daa menjey ata na, kwara?*

<sup>1</sup> Wure kefe ndöhay masa macöm kaya ta Yesu \*Köriste na, sariya nga Gazlavay fa da töfdata daa ba. <sup>2</sup> Mebörey fa da hötey gödanj nga handawa memöcey a ray alökwa daa saba, maja gödanj nga \*Mesöfney nga Gazlavay aa da ray alökwa. Gödanj nga Mesöfney nga Gazlavay a, a wölnadkar heter mawiya ta fa Yesu Köriste.

<sup>3</sup> \*Kwakwas nga Mawiz na, a gwa nga key slöra anda Gazlavay ba, maja böle nga ndaw-magödanj ta tördä kwakwas a sem nga cek manjar gödanj. Gazlavay aa ta gödanj ma föna kwakwas nga Mawiz. Gazlavay a wuzda anja na, a wufey nga cöney mebörey fa slömay anja ba sölak, a kar sariya a ndaw-magödanj maja mebörey anda. Anda kefe, ta slördörwa Bözey anja la a böle, a törey nga ndaw-magödanj, vaw anja anda alökwa ndöhay ma ka mebörey. Gazlavay a ka anda kefe, nga löhdäta ndöhay daa mebörey ta fa memöcey nga Bözey anja ha. Anda kefe, ta föna gödanj nga mebörey sem ta fa Bözey anja ha. <sup>4</sup> Gazlavay a ka anda kefe na, amba ya törkwa ndöhay ma ka cek ta cöved e fara fara anda kwakwas a ma wufey ya kakwa. Ya kakwa na, anda mewulkey nga ndaw-magödanj saba, ama ya kakwa anda Mesöfney nga Gazlavay ma wufey.

<sup>5</sup> Ndöhay ma söpam nga njey anda ndöhay magödanj ma wufam na, a wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafatar gway. Ama ndöhay ma kam cek anda Mesöfney nga Gazlavay ma wufey na, a wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafar a Mesöfney a. <sup>6</sup> Da ndaw a wulkey mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafar gway na, a key ngene, a cöhadawa memöcey a ray anja. Ama da ndaw a wulkey mandaw mandaw a ray cek ma mbafar a Mesöfney nga Gazlavay na, ngene, Gazlavay a da wölar heter mawiya, asaya, a da njada daa zazay. <sup>7</sup> Ndöhay ma wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafatar a vaw ata hay na, ata masa-göra hay nga Gazlavay. Ata fa söpmara kwakwas nga Gazlavay daa ba, kwa a gwamara nga key slöra ta kwakwas a ba. <sup>8</sup> Ndöhay ma söpam nga key cek masa ma mbafatar a vaw ata hay gway na, ndöhay a, fa da mbafamar a Gazlavay daa ba.

<sup>9</sup> Ama akwar na, akwar fa kam cek ma mbafar a vaw akwar hay daa ba. Ka söpam na, cek masa ma mbafar a Mesöfney nga Gazlavay maja Mesöfney a, aa da ray akwar. Ndaw masa Mesöfney nga Köriste da ray a daa ba na, ndaw aha ara ndaw nga Köriste ba. <sup>10</sup> Da Köriste aa daa mevel akwar na, Mesöfney nga Gazlavay a wölkwar heter

mawiya la maja aa ma pakwar nga ndohay maaya fa mey anga. Kwa ka mecam la, vaw akwar a zey la maja mebarey na, ka hotam heter mawiya la. <sup>11</sup> Asaya, da Mesofney nga Gazlavay ma slakdfadərwa Yesu Kəriste daa meməcey aa da ray akwar na, ngene Gazlavay a da slakdfadakurwa daa meməcey may. Anda kefe, a da slakdfadakurwa ha na, ta godan nga Mesofney anga masa da ray akwar a.

<sup>12</sup> Məlma adaw hay, ara maja ngene si ya njakwa anda Mesofney nga Gazlavay ma wufey, ba na, anda vaw aləkwa ma wufey ba. <sup>13</sup> Yaw, da akwar fa kam cek masa ma mbafar a vaw akwar gway na, ka mecam la. Ama da akwar fa vəlmar cəved a Mesofney nga Gazlavay nga jənkwar nga mbəkda mekey cek hay maaya ba na, ngene, ka hotam heter mawiya la. <sup>14</sup> Ndohay cəpa masa ma vəlmar cəved a Mesofney nga Gazlavay nga wey da ray ata na, ndohay a ngene, ara bəza hay nga Gazlavay.

<sup>15</sup> Mesofney masa akwar ma təbmara nga wey da ray akwar a na, fa da tərdakwar nga beke hay daa ba, akwar fa da njam ta mandəzay daa dey daa saba. Ama Mesofney nga Gazlavay a, a da tərdakwar nga bəza hay nga Gazlavay, a da jəndakwar nga zəla Gazlavay a: «Aba», anda meləvey, «Papay.» <sup>16</sup> Mesofney a, fa wuzdandakwara daa mevel aləkwa na, aləkwa bəza hay nga Gazlavay fara fara. <sup>17</sup> Ahaw, aləkwa na, bəza hay nga Gazlavay. Anda kefe, ya həkwa cek masa anga ma bəda maja aləkwa la. Ya da həkwa cek aha na, bama daa slam a ta Kəriste maja da aləkwa ma sərkwə banay la bama ta Kəriste na, ya da njakwa bama ta anga daa slam anga mewedey may.

#### *Mey da ray mewedey nga Kəriste*

<sup>18</sup> Ya sərə, banay masa aləkwa ma sərkwə wure kefe kaa na, ara cek mecəhe nga tede. Fara fara, slam-mewedey nga Gazlavay masa aa ma vəldandakwara na, anga maaya, a wam ta banay masa aləkwa ma sərkwə wure kefe ba. <sup>19</sup> Cek hay tabiya masa Gazlavay ma katarwa na, cek hay a fa səkwəmara dər masa Gazlavay ma da wuzdatərwa bəz anga hay daa slam anga mewedey amba dər a, a wuswa fiyaw fiyaw. <sup>20</sup> A səkwəmara maja cek hay tabiya masa Gazlavay ma katarwa na, ta tərəm sem nga cek nga tede. Ara cek hay a ma wudam nga key kəne ba, ama ara Gazlavay ma la har anga da ray ata. Ta ngene he cəpa, fa səkwəmara Gazlavay nga ka sləra anga da ray ata cəngə. <sup>21</sup> Sləra ha na, ara Gazlavay ma da pəskatərwa dasi har nga ndaw ma nəsta, ma tərdata nga beke. Anda kefe, cek hay a tabiya a da hotam mewedey nga Gazlavay bama daa slam a ta bəza hay nga Gazlavay. A da wam nga ata anda bəza hay nga Gazlavay.

<sup>22</sup> Ya sərkwə dəga mezley nga bəla haa wure kefe, cek hay tabiya masa Gazlavay ma katərwa na, fa sərəm banay, a njaram anda ngwas ma da yey. <sup>23</sup> Ma sərəm banay a daa masa ata fa səkwəmara na, ara cek hay a daada ba, ama aləkwa may fa njarakwa daa mevel aləkwa. Aləkwa na, ndohay masa Gazlavay ma vəldandakwar Mesofney anga teesed da ray cek hay mekele masa anga ma da vəldandakwara. Anda kefe, aləkwa fa səkwəkwə pas masa Gazlavay ma da tərđandakwar nga bəz anga hay fara fara, a da pəskandakwar dasi har nga ndaw ma nəsndakwar, amba kwa waawa a wey ray anga.

<sup>24</sup> Gazlavay ta ləhdandakwar sem daa mebarey ama ya sərtaakwa cek hay masa Gazlavay ma da ka da ray aləkwa tabiya ba aran. Aləkwa fa sərkwə fara fara ya həkwa cek hay a la. Da ndaw ta hotar cek masa aa ma səkwə sem ta dey anga na, a səkwə cek aha saba maja cek aha aa fa dey anga cay. Ma da səkwə cek masa anga ma hotar sem ngene na, wa dəba wa? <sup>25</sup> Aləkwa na, fa səkwəkwə cek masa aləkwa ma həkwa ta dey aləkwa daa ba aran. Anda kefe, ya bəskwa mevel nga səkwə cek aha ta zazay.

<sup>26</sup> \*Mesofney nga Gazlavay fa jəndakwar may, maja aləkwa godan pəreh daa cəved nga Gazlavay. Kwa ya sərkwə cek masa aləkwa ma daa cəfdakwa fa Gazlavay ba. Ama Mesofney nga Gazlavay a, ta ray anga, fa dərər danjay a Gazlavay aa slam a nga aləkwa. Aa cəfda Gazlavay ta mevel pal, aa guzlar a Gazlavay ta mey masa ma fənar ray a ndaw-magədan ngaa guzley. <sup>27</sup> Gazlavay ma sərə cek daa mevel nga ndaw na, a cənda cek masa Mesofney anga ma wufey, maja Mesofney a faa cəfda Gazlavay amba a jənta ndohay anga hay anda Gazlavay ma wufey.

<sup>28</sup> Ngada ndohay ma wudmara Gazlavay, ndohay masa Gazlavay ma zəlta nga key cek anda anga ma wufey na, ya sərkwə cek hay tabiya masa ata ma hotam na, ara Gazlavay ma ka amba a tərey nga cek maaya ngada ata. <sup>29</sup> Dəga zleezle na, Gazlavay ta walata ndohay anga hay cay. Asaya, ara anga ma wufey nga tərdata ndohay anga

**8:10** 8.10 Gal 2.20; 1Jn 3.24    **8:11** 8.11 2Kwr 4.14    **8:12** 8.12 6.18    **8:13** 8.13 Gal 6.8; Ef 4.22-24    **8:14** 8.14 1Jn 2.29-3.1    **8:15** 8.15 Mk 14.36; Gal 4.5-7    **8:17** 8.17 5.12; Gal 4.7; Fəl 3.10-11    **8:18** 8.18 2Kwr 4.17  
**8:19** 8.19 Kwa 3.4; 1Jn 3.2    **8:20** 8.20 MC 3.17-19    **8:23** 8.23 2Kwr 5.2-5; Ef 4.30    **8:24** 8.24 2Kwr 5.7; Heb 11.1  
**8:25** 8.25 2Kwr 4.18    **8:27** 8.27 Ps 139.1    **8:28** 8.28 Jow 2.10; Ef 1.11

hay a anda Bøzey anġa. A ka anda keċċe na, amba Bøzey anġa a tøyey Bøzey maa-mey-ndaw da wuzlah ndøhay nġa Gazlavay masa anda mølman hay ga. <sup>30</sup> Yaw, ndøhay masa Gazlavay ma walata nġene na, Gazlavay ta zøltørwa la nġa key ndøhay anġa hay may. Daa masa aa ma zølta ha na, ta pata la nġa ndøhay maaya fa mey anġa may. Asaya, ndøhay masa aa ma pata nġa ndøhay maaya fa anġa na, ta handata sem aa slam anġa mewedey may.

*Gazlavay a wufndakwar mandaw mandaw*

<sup>31</sup> Kaa wure keċċe na, mey mambøkakaya nġa lövey daha saya daw? Gazlavay aa ta aløkwa, kaa ma da gwa a ray aløkwa na, wa? <sup>32</sup> Gazlavay ta badørwa Bøzey anġa daa ba, ama ta slørdørwa la a bøla nġa möcey maja aløkwa tabiya. Anda Gazlavay ma slørdandakwara Bøzey anġa na, fara fara a wøldandakwara cek hay tabiya la may. <sup>33</sup> Ma gwa nġa mbødтар ray nġada ndøhay masa Gazlavay ma walata na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba, maja ara Gazlavay ma tørdara nġa ndøhay masa maaya fa mey anġa. <sup>34</sup> Ndøhay masa Gazlavay ma walata na, ma gwa nġa tødđata ta sariya na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba, maja Yesu \*Køriste ta möcey la, ta sløkdawa sem daa memöcey, wure keċċe aa manjakaya ta har-zømay nġa Gazlavay, fa døyey danggay maja aløkwa. <sup>35</sup> Ma da wunkandakwar ta Køriste amba a wufndakwar saba na, me? Kwa aløkwa daa banay, kwa mewulkey fa høbndakwar ray, kwa ndaw a cakalafandakwar mey, kwa aløkwa daa may, kwa aløkwa daa viya, kwa anja ndaw a wudëy nġa kandakwar cek maaya ba, kwa ndaw a køfndakwar vagay na, cek hay a cøpa nġene, a gwa nġa wunkandakwar ta Køriste ba. <sup>36</sup> Anda mawuzlalakaya daa d'erewel nġa Gazlavay, ma lövey:

«Bay Gazlavay, ndøhay fa søpmandar mandaw mandaw  
nġa køfey vagay maja ala ndøhay akah hay.  
Fa mey nġa ndøhay na,

ala \* anda tøbaj hay masa ma handamata nġa hørey.»

<sup>37</sup> Ta nġene he cøpa, ya kakwa bay-gula la da ray banay hay a nġene tabiya ta gødan nġa ndaw ma wufndakwar kalah. <sup>38</sup> Ahaw, ya søra fara fara cek ma gwa ma wunkandakwar ta ndaw masa ma wufndakwar kalah ha na, daa ba. Kwa ya møkwa, kwa aløkwa ta dey, kwa maslan hay nġa Gazlavay, kwa gødan nġa bay hay masa da bøla keċċe ta gødan nġa mesøfney hay masa daa memed, kwa cek hay ma kam wure keċċe ta cek hay ma da kam nġada fa mey, <sup>39</sup> kwa maazla hay da gazlavay da vad, kwa daa vøged nġa awaw magaza, kwa cek wura wura mekele masa Gazlavay ma katørwa, kwa meeme cøpa a gwa nġa wunkandakwar ta mewudëy-vaw nġa Gazlavay ba. Ara mewudëy-vaw masa anġa ma wuzdørwa ta fa Yesu Køriste, Bay aløkwa Mahura.

## 9

*Mey da ray Israyel hay, ndøhay masa Gazlavay ma walata*

<sup>1</sup> Mey masa yah ma daa guzlda keċċe na, ara mey fara fara, ya mbørzley ba, maja yah na, ndaw nġa \*Køriste. Asaya, \*Mesøfney nġa Gazlavay fa wa mewulkey adaw, mewulkey adaw a fa wuzda, mey masa yah ma kada keċċe na, ara mey fara fara. <sup>2</sup> Ya wudëy nġa lövey na, mewulkey fa da køfya, mevel fa caya mandaw mandaw <sup>3</sup> da ray søkway adaw hay \*Jøwif hay. Ala na, nġa way ala pal. Da Gazlavay a søra na, nġa nøsy, nġa wunkandar ta Køriste amba mølma adaw hay Jøwif a diyam. <sup>4</sup> Ata daa søkway nġa \*Israyel hay. Gazlavay ta walata sem nġa tøram bøz anġa hay, ta wuzdatara gødan anġa la, ta jøwam mey la ta ata, ta wuzdatara kwakwas anġa la, ta wuztar cøved la amba a dørmar danggay, ta wuzdatara cek maaya masa aa ma lövey a da wøldatara heyey la.

<sup>5</sup> Ata na, ndøhay daa søkway nġa papaj nġa papa aløkwa hay zleezle \*. Yesu Køriste may, daa masa anġa ndaw-magødan na, anġa ndaw daa søkway a. Ama ta nġene he cøpa na, ta tømara mey anġa daa ba. Køriste he na, ara ndaw ma wata cek hay tabiya. Anja ndøhay nġa hølmanara Gazlavay nġa sørmataw. Amen.

**8:29** 8.29 Kwa 1.18; Heb 1.6 **8:30** 8.30 1.7; 5.2; 2Tes 2.13-14 **8:31** 8.31 Ps 118.6 **8:31** 8.31-34 Iz 50.8-9  
**8:32** 8.32 5.8; Jan 3.16 **8:34** 8.34 4.25; SNM 2.33; Heb 7.25; 1Jn 2.1 **8:35** 8.35 2Kwr 5.14 \* **8:36** 8.36 ala:  
Daa Ps 44.23aa guzley da ray søkway nġa Jøwif hay, ama fedë na, Pawl aa guzley da ray ndøhay nġa Yesu. **8:36**  
8.36 Ps 44.23; 2Kwr 4.11 **8:37** 8.37 1Jn 5.4-5 **8:38** 8.38 Ef 1.21; 1Kwr 3.22; 15.24; 1Pi 3.22 **8:39** 8.39 5.5;  
Jan 3.16; 2Kwr 13.13; Ef 1.4; 2.4; 1Tes 1.4; 2Tes 2.16 **9:2** 9.2-3 Mab 32.32 **9:4** 9.4 søkway nġa Israyel hay:  
Mab 4.22; Aw 11.1; gødan nġa Gazlavay: Mab 16.10; 24.16-17; 40.34-35; mejøwey-mey: MC 17.7; Mab 24.7-8; kwakwas  
anġa: Mab 20-24; Gazlavay a da ka cek anda anġa ma lövey: 3.2, 4; 4.13, 17; Gal 3.6, 14 \* **9:5** 9.5 papaj nġa papa  
aløkwa hay: Anda melövey, Abøraham, Izak, lej Jakwap ta bøz anġa hay kuraw a ray a cew. **9:5** 9.5 15.8; Mab  
3.6, 15; Køriste: Mt 1.1; Rm 1.3-4

<sup>6</sup> Ya wudëy nga lövey mey masa Gazlavay maa guzlda na, ta key anda aa ma lövey daa ba na, kõne ba. Mey a ta key la. Ama ya wudëy nga lövey, Israyel hay na, ara ndøhay nga Gazlavay cøpa ba. <sup>7</sup> \*Abøraham ta yey bøza hay la. Ama bøza hay a cøpa na, ara bøz anga hay fara fara anda Gazlavay ma lövey ba, maja Gazlavay taa guzlar la zleezle a Abøraham a, a lövar: «Ara ta fa bøza hay nga bøz akah \*Izak, slømay akah ma da zøley.» <sup>8</sup> Anda meløvey, bøza hay masa Abøraham ma yatøwa na, ata tabiya bøza hay nga Gazlavay ba. Ama bøza hay nga Gazlavay fara fara na, ara bøza hay masa Abøraham ma yatøwa maja Gazlavay ma lövar a da vølar bøza hay ga heyey. <sup>9</sup> Mey masa Gazlavay ma lövar a Abøraham a zleezle a da vølar cek heyey na, mey a, a lövey: «Haa kasl søfëd anda keðe na, ya vøhwa la. Daa ngene, Sara ta yawa bøzey mezøle cay.»

<sup>10</sup> Yaw, ara ngene daada ba. Rebeka may, ta yawa la, a yawa bøza hay cew. Ata nga papa ata pal. Papa ata ha na, ara dede aløkwa Izak zleezle. <sup>11-12</sup> Gazlavay a lövar a Rebeka: «Bøzey mahura na, a da kar sløra ngada mecøhe.» Gazlavay maa guzlar anda keðe na, daa masa bøza hay a, a sømara ma key cek masa maaya ta maaya ba, ba aran, ara daa masa ata da hwad mama ata døgay. Gazlavay ma lövey anda keðe na, nga wuzda anga na, fa key cek mandaw mandaw anda aa ma wudëy. A weley ndaw masa aa ma wudëy. A walata na, maja sløra masa ndaw a ma ka ba. <sup>13</sup> Anda mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay ma lövey:

«Ya weley na, Jakwap. Ezayu na, ya wudfa ba.»

<sup>14</sup> Da kõne na, ya da lövkwa kwara døba wura? Gazlavay a na, ara ndaw ma key cek ta cøvef e ba døba daw? Kay, kõne ba! <sup>15</sup> Gazlavay ta lövar la a \*Mawiz zleezle: «Da ya wudëy nga key maaya a ndaw na, ya ka. Asaya, da ya wudëy nga sørey dey-ceceh fa ndaw na, ya sørfar.» <sup>16</sup> Anda keðe, da Gazlavay a kar maaya a ndaw na, ara maja ndaw a ma wudëy ba, asaya, maja sløra nga ndaw a ma ka ba, ama ara maja Gazlavay ma sørfar dey-ceceh. <sup>17</sup> Daa ðerewel nga Gazlavay na, Gazlavay a lövar a \*Farawan, bay nga \*Ejip: «Yah ma paka aa bay na, amba ya wuzdørwa gøðan adaw ta fa kah, asaya, amba ndøhay da bøla cøpa a zøldamaya slømay.» <sup>18</sup> Anda keðe, Gazlavay a gwa nga sørfar dey-ceceh a ndaw masa aa ma wudëy, asaya, a gwa nga tørda ndaw nga macarakaya anda aa ma wudëy.

*Gazlavay a gwa nga key cek anda aa ma wudëy*

<sup>19</sup> Da kwa ndaw a da lövya: «Da anda keðe na, Gazlavay a mbøðtar ray a ndøhay na, fa me døba me? Ndøhay a gwamara nga tøkmar a cek masa aa ma wudëy nga ka daw?»

<sup>20</sup> Kah ndaw-magøðan nga tede, kah na, wa may wa, amba ka kada yawa ta Gazlavay na! Manngayak malømkaya na, a gwa nga lövar a ndaw ma löma: «Ka lömya anda keðe na, maja me daw?» Kay, a gwa ba! <sup>21</sup> Ndaw ma löma manngayak a gwa nga key cek ta hahay nga melømey anda aa ma wudëy. A gwa nga wunka hahay a cew, pal a lömda manngayak wal membey kalah, langar may, a lömda manngayak masa saw kõne.

<sup>22</sup> Yaw, da Gazlavay a ka anda ndaw ma löma manngayak na, mey akah da hwad a me? Gazlavay a wudëy nga wuzdørwa na, anga fa cey mevel da ray ndøhay, asaya, a wudëy nga wuzdørwa gøðan anga a ndøhay. Ama ndøhay masa anja anga ma da cey mevel da ray ata ta masa anga ma da katar sariya ngaa zøðdata na, fa bøsta kwa ara mey ba cønga. <sup>23</sup> Gazlavay fa bøsta na, amba a wuzdata gøðan anga a ndøhay. A wudëy nga pa gøðan anga ha a ray ndøhay masa anga ma sørfatar dey-ceceh. Ta ðiyta la døga zleezle amba a høtam gøðan anga ha. <sup>24</sup> Ndøhay a na, ara aløkwa. Gazlavay a zøldakwar na, da wuzlah ndøhay \*Jøwif hay daada ba, ama da wuzlah ndøhay daa søkway mekele hay may. <sup>25</sup> Ara anda Gazlavay maa guzley ta mey Awze, \*ndaw ma tøla mey anga, ma lövey:

«Ndøhay masa ata ndøhay adaw hay zleezle ba na,

ya da zølta ndøhay adaw hay.

Ndøhay masa ya wudfa ba zleezle na,

ya da zølta ndøhay adaw hay mawudtakaya kalah.

<sup>26</sup> Daa slam masa yah ma lövtar la a ndøhay:

“Akwar ndøhay adaw hay ba” na,

yah, Gazlavay masa ta dey,

ya da zølta “bøz adaw hay”.»

27 \*Izay, ndaw ma tōla mey nga Gazlavay may, taa guzley la da ray \*Israyel hay, a lōvey: «Anja kwa Israyel hay ata ga a slōfam ba anda mawurbay da wayam na, Gazlavay a da lōhey daa mebōrey na, ndōhay nekōdefey da wuzlah ata gway. 28 Fara fara Bay Gazlavay a da ka slōra anga cōpa fiyaw fiyaw da bōla anda aa ma lōvey.» 29 Yaw, anda Izay a maa guzley dōga zleezle saya, a lōvey:

«Da Bay Gazlavay ma wa slam da vad' tabiya  
ta mbōkndakwar ndōhay nekōdefey  
daa sōkway alōkwa daa ba na,  
anja ngene, ya ta paslakwa sem sle'  
anda ndōhay daa berney nga Sadawm ta nga Gwamar.»

*Mey da ray mepey Yesu nga ndaw fara fara*

30 Kaa wure kefe, ya da lōvkwa na, kwara? Ya lōvkwa ndōhay \*Jōwif hay ba na, fa sōpam cōved amba Gazlavay a pata nga ndōhay maaya fa mey anga na, daa ba. Ama Gazlavay a pata nga ndōhay maaya fa mey anga na, maja ata ma pamara \*Kōriste nga ndaw ata fara fara. 31 \*Israyel hay na, fa sōpam \*kwakwas nga Mawiz amba Gazlavay a pata nga ndōhay maaya fa mey anga. Ama ta hōtam amba a pata nga ndōhay maaya fa mey anga ha anda kwakwas a ma wufey na, daa ba. 32 Ta hōtam daa ba maja me? Maja a wulkam Gazlavay a da pata nga ndōhay maaya fa mey anga na, ta fa cek masa ata ma kamara gway. Fa pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara na, daa ba. Anda kefe, salay ata ta kōfey sem fa angwā mekey mecembedey a ndōhay, 33 anda mawuzlalakaya daa dērewel nga Gazlavay ma lōvey:

«Nōka, daa berney nga Siyanw na,  
ya da pey angwā mekey mecembedey a ndōhay,  
ara angwā ma tōdfata ndōhay.  
Ama kwa waawa ma zlembeiy ta angwā † ha na,  
a zōley marava daa ba sōlak.»

## 10

*Mey da ray Jōwif hay ma da lōham*

1 Mōlma adaw hay, cek masa yah ma wufey ta mevel adaw cōpa na, anja Gazlavay nga lōhdata sōkway adaw hay \*Jōwif hay daa mebōrey. Ya fa dōrey danggay mandaw mandaw maja ata. 2 Ya gwa ya lōvey ata na, ta vōldamara ray ata la ta mevel ata cōpa nga sōpey cōved nga Gazlavay. Kwa ta sōpmara cōved e la ta mevel ata cōpa na, ama ta sōrmara cōved masa fara fara na, daa ba. 3 Ata ta sōrmara nga sōpey cōved masa amba Gazlavay a pata nga ndōhay maaya fa mey anga na, daa ba. A sōpam amba Gazlavay a pata nga ndōhay maaya fa mey anga na, ta fa cek hay masa ata ma kamara ta har ata gway. Anda kefe, cōved fara fara masa Gazlavay ma da pata nga ndōhay maaya fa mey anga na, a wudam ba. 4 Fara fara, dōga \*Kōriste ma sawa a bōla na, gōdanj nga \*kwakwas nga Mawiz ta ndōvey sem. A key anda kefe, amba Gazlavay a pey nga ndōhay maaya fa mey anga na, ndōhay ma pamara nga ndaw ata fara fara.

*Mey da ray ndōhay daa sōkway wura wura ma da lōham*

5 Masa \*Mawiz maa guzley zleezle da ray ndaw ma wufey amba Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anga maja aa ma sōpa kwakwas anga na, a lōvey: «Ndaw ma sōpa kwakwas a mandaw mandaw, ma rōsa ba sōlak na, a hōtey heter la ta fa kwakwas a.»

6 Ama cōved amba Gazlavay a pa ndaw nga ndaw maaya fa mey anga maja aa ma pa nga ndaw anga fara fara na, cōved e anga wal. Mawuzlalakaya daa dērewel nga Gazlavay da ray cōved e, a lōvey: «Kah ndaw-magōdanj, ka da wulkey daa mevel akah, ka lōvey ma da tōpey a gazlavay a vad' na, wa?» na, ka da lōvey kōne ba. Anda melōvey, ka da lōvey «Ma da tōpey a gazlavay a vad' nga bōrñgadōrwa \*Kōriste na, wa?» na, ka da lōvey kōne ba. 7 Asaya, «Ma da gwa nga mbōzey a wuzlah ndōhay mamōctakaya na, wa?» na, ka da lōvey kōne ba may. Anda melōvey, ka da wulkam amba ndaw a daw a wuzlah ndōhay mamōctakaya nga zōlwa Kōriste na, kōne ba. 8 Mawuzlalakaya daa dērewel nga Gazlavay, a lōvey: «Mey nga Gazlavay aa da cakay akah, ba na, dōrenj ta kah ba. Aa da baazlam akah ta daa mevel akah.» Yaw, mey a na, ara mey masa ala ma wuzdamatara ngada ndōhay amba a tōbōmara. 9 Da kah ta mey akah, kah maa guzley

9:27 9.27-28 Iz 10.22-23 9:29 9.29 Iz 1.9 9:30 9.30 10.20 9:31 9.31 10.2-3 9:32 9.32 4.4-5 † 9:33

9.33 angwā: A wufey nga lōvey Yesu. Kwa waawa ma zlembeiy ta angwā ha na, anda melōvey, kwa waawa ma tōda mey nga Yesu a. 9:33 9.33 Iz 8.14; 28.16; 1Pī 2.6-8 10:1 10.1 9.1-3 10:2 10.2 SNM 22.3 10:3 10.3 1.17

10:4 10.4 Gal 3.24-25 10:5 10.5 Lev 18.5; Gal 3.12 10:6 10.6-8 Mew 30.12-14

la fa mey nga ndohay, ka lövey: «Yesu na, ara Bay Mahura,» asaya, da ka ta tōba la ta mevel akah cōpa Gazlavay ta slōkdādōrwa sem daa memōey na, ḡgene, Gazlavay a lōhdaka la. <sup>10</sup> Ndaw ma pa Gazlavay ḡga ndaw ḡḡga fara fara la na, Gazlavay a, a pa ndaw aha ḡga ndaw maaya fa mey ḡḡga la. Asaya, ndaw maa guzley ta mey ḡḡga, a lövey: «Yesu ara Bay Mahura» na, Gazlavay a lōhda ndaw a la. <sup>11</sup> Ahaw, mawuzlalakaya daa derewel ḡga Gazlavay, a lövey: «Kwa waawa ma pa Gazlavay ḡga ndaw ḡḡga fara fara na, a zōley marava daa ba sōlak.» <sup>12</sup> Anda kefe, ndaw \*Jōwif ta ndaw Jōwif ba na, ata letek. Ata cōpa bay ata na, pal, ara Bay Mahura, ndaw ma katar maaya daa masa ata faa cōfdamara ḡga jōnta. <sup>13</sup> Anda mawuzlalakaya daa derewel ḡga Gazlavay, ma lövey: «Kwa waawa maa cōfda Bay Mahura ḡga lōhda na, Bay Mahura ha a lōhda la.»

<sup>14</sup> Kaa da ndohay ta pamara Bay Mahura ha ḡga ndaw ata fara fara daa ba na, a daa cōfdamara ḡga lōhdata na, kwara? Yaw, kaa da ndohay ta cōndamara mezōley ḡga Bay Mahura ha daa ba na, a da pamara ḡga ndaw ata fara fara ha na, kwara? Asaya, kaa da ndaw ta wuzey mey da ray Bay Mahura ha daa ba na, ndohay a da cōndamara mey da ray a na, kwara? <sup>15</sup> Kaa da ndohay maslōrdatakaya ḡga wuzey mey a daa ba na, a da wuzdamara mey da ray Bay Mahura ha na, kwara? Anda mawuzlalakaya daa derewel ḡga Gazlavay, ma lövey: «Cek ma mbey anda ndohay ma diyam ḡga wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndohay na, daa ba.» <sup>16</sup> Ama ndohay tabiya ta tōbmara Mey-maaya-mawiya ha aa mevel ata na, daa ba. Ara anda \*Izay, \*ndaw ma tōla mey ḡga Gazlavay maa guzley zleezle, ma lövey: «Waa Bay Gazlavay, ma tōba mey ala masa ala ma wuzdamara da ray akah na, wa?» <sup>17</sup> Anda kefe, amba ndaw a tōba mey ḡga Gazlavay na, si a cōnda mey a la dḡgay. Mey masa aa ma cōnda ha na, ara mey ḡga Kōriste.

<sup>18</sup> Da anda kefe na, ya wufey ḡga sōra Jōwif hay na, ta jōkam slōmay fa Mey-maaya-mawiya ha daa ba fara daw? Fara fara, ta jōkam slōmay la. Ara anda mawuzlalakaya daa derewel ḡga Gazlavay, ma lövey:

«Ndohay ta diyam la ḡga wuzey mey ḡga Gazlavay  
da bōla tabiya.

Day ata ta cōney la aa wura aa wura cōpa,  
kwa aa slam masa dōrej.»

<sup>19</sup> Ya wufey ḡga sōra saya, \*Israyel hay na, ta cōndamara mey a daa ba fara daw? Fara fara ta cōndamara la, ama ta ḡōmam ḡga tōbmara daa ba. Ya sōra anda kefe na, maja Gazlavay taa guzlar la dōga zleezle ta mey Mawiz, a lövey:

«Ya da tōrdakwar ḡga ndohay ma ka sōlej  
fa ndohay daa sōkway hay saw kōne.

Ya da ka amba mevel akwar a cey a ray ndohay  
masa daa sōkway hay manjar lēngesl.»

<sup>20</sup> Fa dōba ha Izay may, ta zlurey ḡḡaa guzley daa ba, a lövey:  
«Gazlavay a lövey:

Ndohay masa ta sōpmaya daa ba na,  
ta hōtmaya la ta dey ata.

Ya ta wuzda vaw adaw la ḡḡada ndohay  
masa kwa maa cōfdamara mey adaw daa ba.»

<sup>21</sup> Da ray ndohay Israyel hay na, Gazlavay taa guzley la saya ta mey Izay, a lövey:  
«Ya vōrndeḡ hipas, har adaw mawurkaya

ḡga tōbtōrwa ndohay ma kam hōma a ray adaw  
amba a vōhmawa, ama ata ta cōnmaya mey daa ba.»

## 11

*Mey da ray Gazlavay ma sōrfatar dey-ceceh a Israyel hay*

<sup>1</sup> Yaw, ya wufey ḡga sōra saya, da anda kaa na, Gazlavay ta mbōdtar dōba sem a ndohay ḡḡa hay \*Israyel hay daw? Kay, daa ba sōlak! Yah ray adaw na, yah ndaw Israyel, yah daa sōkway ḡga Benjaminē. Benjaminē e may, ara ndaw daa sōkway ḡga \*Abōraham. <sup>2</sup> Fara fara, Gazlavay ta mbōdtar dōba a ndohay ḡḡa hay Israyel hay masa aa ma walata dōga zleezle na, daa ba. Ka sōrfadamara mey mawuzlalakaya daa derewel ḡga Gazlavay da ray \*Eli ma tōway fa mey ḡga Gazlavay maja Israyel hay heyey saba daw? A lövey: <sup>3</sup> «Waa Bay Gazlavay, ta kōdmata ndohay ma tōla mey akah hay sem



cəpa vagay, mendərey yah pal taava adaw. Fa səpmaya nğa kədey vagay may. Asaya, ta bəzlmata slam hay mefəkey cek nğada kah sem.» <sup>4</sup> Kaa Gazlavay a mbəddara a Eli a na, kwariya? A mbəddara, a ləvar: «Kay, mendərey kah pal taava akah ba! Ya ta bəy ndəhay gabal maasala la nğada yah. Ara ndəhay masa ta namar ray nğada kuley mezəley Bal daa ba.» <sup>5</sup> Yah, Pawl, ya fa ləvkwar, kwa haa wure kefe na, anğa letek kəne may, Gazlavay ta mbəkey ndəhay siya la da wuzlah Israyel hay masa anğa ma walata maja anğa ma sərfatar dey-ceceh. <sup>6</sup> Gazlavay a walata ndəhay a na, maja anğa ma sərfatar dey-ceceh, ba na, maja sləra ata ba. Anja da a walata maja sləra ata na, nğene ta sərfatar dey-ceceh daa ba.

<sup>7</sup> Kaa wure kefe, mey a, a wudəy nğa ləvey na, kwara? Israyel hay na, ta hətam cek masa ata ma səpmara na, daa ba, si ndəhay nekədey masa Gazlavay ma walata na, ta hətam la. Har-gədan nğa ndəhay da wuzlah ata na, ta wudam nğa cəndamara day nğa Gazlavay na, daa ba. <sup>8</sup> Anda mawuzlalakaya daa dərewel nğa Gazlavay, ma ləvey: «Gazlavay ta nğardatara ray ata sem, ta wulfatara dey ata sem, ta dəzltara sləmay ata sem, haa wure kefe ata kəne cənğa.» <sup>9</sup> Bay \*Davit taa guzley la saya, a ləvey: «Cek hay masa ata ma zəmamara nğene na,

nğa kərzata fa day anda nğam-nğam ma kərzey cek,  
anja nğa tərey nğa vəged amba a tədam a hwad a,  
a səram banay təde fa sləra ata.

<sup>10</sup> Anja dey ata nğa wulfey amba a hətmar dey saba,  
anja nğa gəbdamara dəba mandaw mandaw  
maja banay ata.»

<sup>11</sup> Ya wudəy nğa səra mey a saya, \*Jəwif hay ma zlanğadam daa cəved nğa Gazlavay na, ta zlanğadam sem nğa tar fara daw? Kay, daa ba səlak. Ama maja mebərey masa ata ma kamara na, ndəhay masa Jəwif hay ba hay ata ta cəved nğa ləhey daa mebərey. A key anda nğene na, amba Jəwif hay a, a kam səlen ta ndəhay masa Jəwif hay ba hay.

<sup>12</sup> Jəwif hay ta kam mebərey la, maja nğene, Gazlavay ta katar maaya la a ndəhay da bəla tabiya. Jəwif hay ta zlanğadam sem daa cəved nğa Gazlavay, maja nğene, Gazlavay ta', a pəstar mey a ndəhay masa Jəwif hay ba hay. Yaw, da Gazlavay ta katar maaya la a ndəhay masa Jəwif hay ba hay maja Jəwif hay ta zlanğadam sem daa cəved anğa na, kaa wara a katar maaya ma fəna ta pas masa ndəhay Jəwif hay tabiya ma da vəhmawa fa vəda nğa ləhey, ba daw?

*Mey da ray ndəhay masa Jəwif hay ba hay ma da ləham*

<sup>13</sup> Wure kefe, ya wudəy nğaa guzlkwar nğada akwar ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay. Yah na, \*ndaw-məsərey nğa Yesu masa Gazlavay ma slərdərwa nğa wuzey mey nğada akwar ndəhay masa Jəwif hay ba hay. Ya faa səmey ga da ray sləra adaw. <sup>14</sup> Ya wudəy na, səkway adaw hay Jəwif hay a nəkam dey fa sləra masa yah ma ka da wuzlah ndəhay masa Jəwif hay ba hay, a səpam cəved amba Gazlavay a ləhdata may. <sup>15</sup> Masa Gazlavay ma mbədtar dəba sem a ndəhay adaw Jəwif hay na, ta', a cəmtar day nğa ndəhay siya da bəla ta anğa ray anğa. Da anda kefe na, ta pas masa Gazlavay ma da təbta aa slam a na, ma da key na, me? Cek maaya a key la. Ndəhay masa maməctakaya a sləkdamawa la daa meməcey.

<sup>16</sup> Sərmara, da ta cam peñ la teesed nğa vəley nğada Gazlavay na, peñ e siya tabiya na, ara nğa Gazlavay a may. Asaya, da a vəlmar slaslalay hay nğa wudez na, mey-har hay nğa wudez e cəpa nğada anğa may. <sup>17</sup> Səkway nğa \*Israyel hay na, anğa anda wudez maaya marəvkaya masa mey-har hay siya madəsltakaya. Ama akwar masa Jəwif hay ba na, akwar anda mey-har hay nğa wudez saw manjəbtakaya fa wudez maaya marəvkaya masa mey-har hay siya madəsltakaya heyey. Wure kefe, ka da hətam cek maaya maja akwar manjəbtakaya fa wudez maaya heyey. <sup>18</sup> Da anda kaa na, ka da rəsmata ndəhay masa anda mey-har hay nğa wudez madəsltakaya nğene ba. Akwar fa zlapam da ray ata na, maja me? Akwar na, mey-har hay gway. Ma kərza slaslalay na, ara mey-har hay ba, ama ara slaslalay ma kərza mey-har hay, ba diya?

<sup>19</sup> Da kwa ndəhay siya da wuzlah akwar a daa guzlam, a ləvam: «Gazlavay a dəslta mey-har hay a na, amba a njəbey yah aa slam aha.» <sup>20</sup> Ahaw, kəne fara. Ama Gazlavay a dəslta na, maja ata ma pamara nğa ndaw ata fara fara daa ba. Yaw, anğa ma njəbkwar aa slam ata na, maja akwar ma pamara nğa ndaw akwar fara fara. Maja nğene, ka da zlapam saba, ama maaya na, ka zluram ta Gazlavay. <sup>21</sup> Jəwif hay na, ara ndəhay masa

mapatakaya anda mey-har nga wudez masa maaya. Da Gazlavay ta sɔrfatar dey-ceceh daa ba na, ka wulkam a sɔrfakwar dey-ceceh la daw?

<sup>22</sup> Nɔkmara, Gazlavay na, a gwa a key maaya a ndaw, asaya, a gwa a cey mevel a ray ndaw may. Anɔa na, fa cey mevel da ray ndɔhay masa ma zlangadam sem daa cɔved anɔa. Ama faa hɔmdakwar, akwar ndɔhay masa daa cɔved anɔa. Si ka kamar cek ma mbafar mandaw mandaw, da daa ba na, a da dɔslkwar anda mey-har hay nga wudez e may. <sup>23</sup> Jɔwif hay na, da ata ta vɔhmawa sem aa cɔved nga Gazlavay, a pamara nga ndaw ata fara fara na, Gazlavay a, a nɔbta la aa slam ata fa wudez masa maaya heyey saya, maja Gazlavay aa ta gɔdan nga vɔhdatɔrwa, a nɔbta aa slam ata cɔnga. <sup>24</sup> Akwar ndɔhay masa Jɔwif hay ba, akwar na, anda mey-har hay nga wudez saw da ley masa ma dɔslmɔrwa nga nɔbey fa wudez masa maaya. Yaw, da Gazlavay ta gwa nga ka cek masa ta banay anda keɔe sem na, ka wulkam anɔa ta banay amba a vɔhdatɔrwa Jɔwif hay masa mapatakaya ta cakay heyey aa slam ata daw?

*Mey da ray Israyel hay ma da lɔham daa mebɔrey*

<sup>25</sup> Mɔlma aɔaw hay, ya wudey ka sɔrmara mey mabadakaya daha, amba ka pamara ray akwar nga ndɔhay ma sɔra cek kalah ba. Ahaw, \*Israyel hay siya na, ray ata mangɔrdakaya. Ama ta pas masa ndɔhay \*Jɔwif hay ba hay masa Gazlavay ma wudey nga lɔhdata ta lɔham cay na, Israyel hay siya hay a na, a mbɔddamara menjey ata la, a pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara. <sup>26</sup> Anda keɔe na, Gazlavay a lɔhdata ndɔhay Israyel hay la cɔpa anda mawuzlalakaya daa dɔrewel anɔa ma lɔvey:  
«Ndaw ma da lɔhdata ndɔhay a da bawa

daa anɔwa nga \*Siyanjw\*.

A da mbɔkdata mebɔrey nga ndɔhay daa sɔkway nga Jakwap.

<sup>27</sup> Keɔe he na, ara \*mejɔwey-mey aɔaw ta ata ta pas masa yah ma da mbɔkdata mebɔrey ata.»

<sup>28</sup> Ata ta tɔbmara \*Mey-maaya-mawiya daa ba, anda keɔe, ta tɔram sem nga masa-gɔra hay nga Gazlavay. A key anda keɔe na, amba akwar ndɔhay Jɔwif hay ba hay na, Gazlavay a lɔhdakwar daa mebɔrey. Ama taa slam lanɔar Gazlavay ta walata la maja ata na, ndɔhay anɔa hay mawudtakaya kalah, asaya, maja ta jɔwam mey la ta papan nga papa ata hay zleezle. <sup>29</sup> Da Gazlavay ta wala ndaw sem, asaya, da ta kar maaya la a ndaw a na, a da njej anda nɔgene, fa da mbɔdda mewulkey anɔa daa ba. <sup>30</sup> Akwar ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay na, zleezle akwar fa namar ray a Gazlavay daa ba. Ama Gazlavay ta sɔrfakwar dey-ceceh la wure keɔe, maja ndɔhay Jɔwif hay ma namar ray ba. <sup>31</sup> Wure keɔe masa ata ma namar ray a Gazlavay ba nɔgene na, Gazlavay ta sɔrfakwar dey-ceceh la aa slam a nga ata. A key anda keɔe amba ata may, a mbɔddamara menjey ata amba Gazlavay a sɔrfatar dey-ceceh. <sup>32</sup> Yaw, anda keɔe, Gazlavay na, ta vɔltar cɔved la a ndɔhay tabiya amba a namar ray ba. A ka anda keɔe amba anɔa may, a sɔrfatar dey-ceceh a ndɔhay ndav.

*Mey da ray gɔdan nga Gazlavay*

<sup>33</sup> Nɔka! Gazlavay fa sɔrfatar dey-ceceh fara fara a ndɔhay. Anɔa ndaw ta lenɔesl, a sɔrta cek hay tabiya. Cek masa daa mevel anɔa na, ndaw ma gwa nga sɔra daa ba. Cek masa aa ma wudey nga ka na, ndaw ma gwa nga sɔra daa ba. <sup>34</sup> Anda mawuzlalakaya daa dɔrewel nga Gazlavay ma lɔvey:

«Ma sɔra mewulkey nga Gazlavay na, wa?

Ma gwa nga kɔta Bay Gazlavay na, wa?

<sup>35</sup> Ma vɔlar cek a Gazlavay

ma fɔna cek masa aa ma vɔldara na, wa?

Kwa ndaw pal daa ba sɔlak.»

<sup>36</sup> Ma lɔmtɔrwa cek hay cɔpa na, ara anɔa. Fa nɔkfatar dey fa cek hay a tabiya amba cek hay a, a njam na, dasi har anɔa. Anja ndɔhay nga hɔlmamara Gazlavay nga sɔrmataw. \*Amen.

## 12

*Ya da kakwar slɔra a Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Mɔlma aɔaw hay, Gazlavay ta sɔrfakwar dey-ceceh la ga kalah. Anda keɔe, ambahw, vɔldamara ray akwar tabiya nɔgada anɔa. Da ka vɔldamara ray akwar tabiya nɔgada

**11:25** 11.25 Mt 24.14; Jan 10.16 \* **11:26** 11.26 anɔwa nga Siyanjw: A wudey nga lɔvey ndɔhay Jɔwif hay, da daa ba, berney nga Jeruzelem. **11:26** 11.26-27 Iz 59.20-21; 27.9; Jer 31.33-34 **11:29** 11.29 3.3-4; 15.8 **11:32** 11.32 3.22; Gal 3.22 **11:33** 11.33 Jɔw 11.7; Ps 139.17 **11:34** 11.34 Jɔw 15.8; Iz 40.13 **11:35** 11.35 Jɔw 41.3 **11:36** 11.36 16.27; 1Kwr 8.6

anğa ha na, a key ngene, ka vølmar cek maaya ma mbafar. Kede ara cøved masa fara fara nga ney ray a Gazlavay. <sup>2</sup> Ka da søpam kwakwas nga ndøhay masa da bøla kede ba. Vølmar cøved a Gazlavay nga wey da ray akwar amba mewulkey akwar a mbødefey, mevel akwar a key maaya. Da akwar fa kamara anda kede na, ka sørmara cek masa Gazlavay ma wufey la. Anda meløvey, ka sørmara cek masa maaya, ma mbafar, masa fara fara anda anğa ma wufey.

<sup>3</sup> Gazlavay na, ta kaya maaya la, ta paya la nga ndaw anğa meslørey. Ara maja ngene, ya fa løvkwar ngada akwar tabiya, ndaw a da pa ray anğa nga ndaw mahura ma føna gødan anğa ba. Ama kwa waawa nga nøka gødan anğa amba a søra anğa na, kwara. Kwa waawa nga nøka menjey anğa tøde ta masa aa ma tøba mey nga Gazlavay ngene na, cay gway. <sup>4</sup> Ka sørmara kwa waawa da wuzlah akwar na, anğa ta vaw pal, ama mezøvey hay fa vaw a na, ata ga. Kwa mezøvey wura wura na, anğa ta sløra anğa wal.

<sup>5</sup> Aløkwa may køne, aløkwa ga, ama aløkwa cøpa ya ta tøkwa sem nga vaw pal maja aløkwa macømkaya ta \*Køriste. Aløkwa tabiya macømkaya pal anda mezøvey nga vaw macømkaya fa vaw nga ndaw pal. <sup>6</sup> Gazlavay ta vøldakwar gødan la mekele mekele anda aa ma wufey nga vølda a ndaw a, ndaw a. Anda kede, kwa waawa nga kada sløra ta gødan masa Gazlavay ma vøldara ha. Da ndaw anğa ta gødan nga tøley mey nga Gazlavay na, nga tøley mey masa Gazlavay ma wuzdara ngene gway. <sup>7</sup> Da ndaw aa ta gødan nga jøney ndøhay na, maaya a jønta. Da ndaw aa ta gødan ngaa sørkedeey ndøhay na, maaya aa sørkadata. <sup>8</sup> Da ndaw aa ta gødan nga døkta mevel a ndøhay amba a høtam gødan na, maaya a døkta mevel. Da ndaw aa ta gødan nga wunka cek anğa ta ndøhay na, nga vølda ta mevel maaya. Da ndaw aa ta gødan nga key \*bay-ray daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu na, nga ka sløra anğa ta cøved e. Da ndaw aa ta gødan nga key maaya a ndøhay masa daa banay na, nga katara ta meesømey.

<sup>9</sup> Si ka wufam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal, ba na, ka da wufam vaw ta mey daada ba. Ka da tømara nga key cek hay malamba ba. Ama søpam na, nga key cek masa maaya ta cøved e. <sup>10</sup> Wufam vaw da wuzlah akwar maja akwar cøpa na, mølman hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu. Anja kwa waawa nga nar ray a ndaw a, ndaw a da wuzlah akwar ta mevel maaya. <sup>11</sup> Vøldamara ray akwar nga key sløra ta gødan akwar cøpa. Ka da tøram ndøhay masa-mayad hay ba. Kamar sløra a Bay Mahura ta mevel akwar ndav. <sup>12</sup> Akwar fa søkwa cek masa Gazlavay ma løvey a da vøldakwara. Anda kede, sasømam mandaw mandaw. Da akwar daa banay na, bømara banay a. Kam gødan nga dørey dangay mandaw mandaw. <sup>13</sup> Ndøhay nga Gazlavay masa cek ata hay daa ba na, jønmeta, asaya, tømata maaya maaya a way akwar hay.

<sup>14</sup> Ndøhay masa ma sørdamakwar banay na, cacøfdamara Gazlavay nga pøstar mey. Cacøfdam na, amba Gazlavay a pøstar mey, ba na, a nøsta ba. <sup>15</sup> Yaw, da ndøhay ata daa meesømey na, sasømam bama. Da ndøhay ata daa matøway na, tøwam bama.

<sup>16</sup> Akwar da wuzlah akwar na, njam døy macømkaya letek. Ka da søpam nga tørey mahura da ray ndøhay siya daa mecømey-ray akwar ba. Kwa sløra masa wura wura na, kamara ta meny ray. Ka da pamara ray akwar nga ndøhay ma søra cek hay kalah ba.

<sup>17</sup> Da ndaw ta kakwar cek maaya ba la na, ka da madamara a ndaw a ba. Ama søpam na, nga key cek hay masa maaya masa ndøhay maa hømdamara. <sup>18</sup> Anja da ka gwamara na, kam cek hay masa tøde ta gødan akwar amba ka njam ta ndøhay tabiya daa zazay. <sup>19</sup> Jam adaw hay, da ndaw ta kakwar cek maaya ba la na, ka da madamara a ndaw a ba. Mbøkdamara amba Gazlavay a cey mevel a ray a, maja mawuzlalakaya daa dèrewel nga Gazlavay, Gazlavay a løvey: «Cek masa ndaw ma ka maaya ba na, ma da pøla na, yah. Ara yah, ma da kar cek maaya ba.» <sup>20</sup> Mawuzlalakaya daa dèrewel nga Gazlavay say, a løvey: «Da masa-gøra akah, may fa car na, vølar cek nga zømey. Da yam fa kar na, vølar yam nga sey. Da ka fa ka køne na, hwaray a kar la, a mbødda menjey anğa la.» <sup>21</sup> Ka da mbøkda ray akah nga høbey maja ndaw ma kaka cek maaya ba amba ka madara na, køne ba. Ama si ka key cek maaya amba ka key bay-gula da ray cek maaya ba ha.

**12:1** 12.1 6.13; 1Pi 2.5 **12:2** 12.2 Ef 4.22-24; 1Tes 5.21 **12:3** 12.3 1.5; Mt 20.26; 1Kwr 12.11, 28; Ef 4.17 **12:4** 12.4-5 1Kwr 12.27 **12:6** 12.6-8 1Kwr 12.4-11; 12.27-14.40; 1Pi 4.10-11 **12:7** 12.7-8 SNM 6.1-3; 2Kwr 9.5, 7 **12:9** 12.9 2Kwr 6.6; 8.24; 1Tm 1.5; 1Pi 1.22; 1Kwr 13.4-7 **12:10** 12.10 14.15; Janj 13.14-15; Gal 5.13; 6.3, 10; Ef 4.2; Føl 2.2-3 **12:11** 12.11 8.9; Gal 5.25; CWJ 3.15 **12:12** 12.12 5.2-3; 8.24-25; Mt 24.13, 22; Lk 18.1; 1Kwr 10.13; 1Tes 2.14 **12:13** 12.13 Gal 6.10; Heb 13.2 **12:14** 12.14 Mt 5.44 **12:15** 12.15 Jøw 30.25; 1Kwr 12.26; 2Kwr 11.29 **12:16** 12.16 MM 3.7; 1Kwr 1.10-11, 19-20, 27-28; 8.1 **12:17** 12.17 MM 20.22; 1Kwr 6.7; 1Tes 5.15; 1Pi 3.9 **12:19** 12.19 Mew 32.35; Mt 5.39 **12:20** 12.20 MM 25.21-22; Mt 5.44

## 13

*Mey da ray meney ray ngada bay-ray hay nga ngwamna*

<sup>1</sup> Maaya na, kwa waawa a natar ray ngada \*bay-ray hay nga ngwamna, maja kwa waawa ma key bay-ray na, ara Gazlavay ma veldara. Yaw, bay-ray hay tabiya nga ngwamna na, ara Gazlavay ma pata. <sup>2</sup> Anda keƙe, kwa waawa ma natar ray ba na, a key ngene a mbokda coved masa Gazlavay ma wuƙeƙe. Ndaw ma natar ray a bay-ray hay a ba na, sariya a tadda la. <sup>3</sup> Ndaw ma key cek ta coved e na, a zlurey ta bay-ray hay nga ngwamna ba, ama ndaw ma key cek ta coved e ba na, si a zlurey ta ata. Ka wudam nga zlurey ta bay-ray hay nga ngwamna ba, ba diya? Anda keƙe, si ka kam cek ta coved e amba aa haɗdamakwar. <sup>4</sup> Fara fara bay-ray hay nga ngwamna na, fa kamar slera ngada Gazlavay nga jonkwar amba ka kam cek ta coved e. Ama da akwar fa kam cek ta coved e daa ba na, si ka zluram ta bay-ray hay a, maja ata ta goɗan nga sordamakwar banay. A da sordamakwar banay a na, nga tede ba. Da ndohay ma ka cek ta coved e ba, bay-ray hay a fa sordamata banay na, a key ngene, a kamar slera a Gazlavay. Anda keƙe, ata fa wuzdamerwa na, Gazlavay fa cey mevel a ray ndohay ma ka cek ta coved e ba. <sup>5</sup> Da anda keƙe na, anga maaya amba ka namatar ray a bay-ray hay nga ngwamna. Ka namatar ray na, maja Gazlavay ma da sordakwar banay daada ba, ama maja ka sormara ara cek ta coved e.

<sup>6</sup> Ara maja ngene, akwar ma pelam budaw may. Ndohay ma cakala budaw a na, ara ndohay masa Gazlavay ma pata nga ka slera ha. <sup>7</sup> Cek masa ndohay nga ngwamna ata ta coved ngaa cefdafamakwar na, veldamatara. Da ara budaw na, veldamatara a ndohay ma cakala budaw a. Da ara dala nga cek mekele masa ngwamna maa cefdafakwar na, veldamara. Da ara nga ney ray ngada bay-ray hay nga ngwamna na, namatar ray.

*Mey da ray menjey ta mewuƙeƙe-vaw*

<sup>8</sup> Ka da njam ta dɔvaz nga ndaw da ray akwar ba. Ama dɔvaz pal da ray akwar daha amba ka pelmara mandaw mandaw. Dɔvaz a na, ara mewuƙeƙe-vaw da wuzlah akwar. Ndaw ma wuƙeƙe ndaw na, a key a nar ray fara fara ngada kwakwas nga Gazlavay. <sup>9</sup> Gazlavay a lovey: «Ka da ley vaw saw ba, ka da keƙeƙe ndaw vagay ba, ka da leley ba, ka da key dey fa cek nga ndaw ba.» \*Mewey hay a keƙeƙe ta siya hay cepa na, macemkaya daa mey pal ma lovey: «Wuƙa meseembew akah anda kah ma wuƙa ray akah.» <sup>10</sup> Ndaw ma wuƙeƙe ndaw na, kwa fa da kar cek maaya ba ngada ndaw aha daa ba. Anda keƙe, da ka wuƙeƙe ndaw na, a key ngene, ka nar ray maaya maaya a kwakwas nga Gazlavay.

*Mey da ray mewey vaw nga sokwey Yesu ma da vohwa*

<sup>11</sup> Wure keƙe na, ka sormara, pas a ta wuswa cay. Ara pas masa akwar ma da slɔkɗam daa ɗar. Ahaw, pas masa Gazlavay ma da lehɗakwar da belɔ keƙe na, aa gweegwe cay. Pas a na, aa gweegwe da ray pas masa akwar ma tobmara mey nga Yesu telam heyey.

<sup>12</sup> Tavaɗ fa ndovey \*, mamba slam a wurey †. Anda keƙe, ya da kakwa cek maaya ba anda ndohay daa lovan saba. Ama jowkwa vaw ta cek hay ma ka voram nga key bay-gula da ray cek hay maaya ba anda ndohay daa slam-mewedeƙe. <sup>13</sup> Maaya na, menjey alokwa a key maaya anda ndohay daa slam-mewedeƙe. Anda melovey, ya da kakwa wasa malamba ba, ya da wakwa ba, ya da lakwa vaw saw da palah ba, ya da kakwa cek hay malamba ba, ya da tarkwa vaw ba, asaya, ya da kakwa solen fa cek nga ndaw ba may. <sup>14</sup> Anja maaya na, ka velmar coved a Bay Mahura Yesu \*Koriste nga wey da ray akwar. Cek hay malamba masa akwar ma wudam kalah na, ka da kamara saba.

## 14

*Mey da ray ndohay masa ta goɗan lej da ray ndohay masa ta goɗan poreh*

<sup>1</sup> Ndohay masa ta goɗan poreh daa mey nga Gazlavay na, tobmata a wuzlah akwar. Ka da mbodmatar ray da ray mewulkey ata ba. <sup>2</sup> Ya wuƙeƙe ngaa guzlkwar na, da ray cek mezomey. Ndohay siya a wulkam na, cek hay tabiya mezomey. Anda keƙe, ata na, a zomamara cek hay tabiya. Ama ndaw masa ta goɗan poreh daa mey nga Gazlavay

**13:1** 13.1 MM 8.15-16 **13:1** 13.1-7 SNM 5.29; Tit 3.1; 1Pi 2.13-14; CWJ 13; 20.4 **13:3** 13.3 1Pi 2.14; 3.13 **13:5** 13.5 2.15 **13:7** 13.7 Mt 22.21 **13:8** 13.8-10 Jan 13.34; 1Kwr 13; 16.14; Gal 6.10 **13:9** 13.9 Mew 5.17-21; Lev 19.18; Mt 22.34-40; Gal 5.14; Jak 2.8-13 **13:11** 13.11 Ef 5.14-16; 1Kwr 7.29-31 **13:11** 13.11-12 1Tes 5.5-8  
\* **13:12** 13.12 tavaɗ fa ndovey: Ara mey-mengey da ray belɔ keƙe ta ndohay ma kam mebarey. A wuƙeƙe nga lovey belɔ gweegwe a ndovey. † **13:12** 13.12 mamba slam a wurey: Ara mey-mengey da ray maaya nga Gazlavay ma da sawa a ray ndohay. Ara pas masa alokwa ma da njakwa ta Gazlavay da vad. **13:12** 13.12 Ef 5.11; 6.11, 13; 1Jn 2.8 **13:13** 13.13 Lk 21.34; Ef 5.18 **13:14** 13.14 Føl 2.5; Kwa 3.15 **14:1** 14.1 15.7 **14:1** 14.1-15.6 1Kwr 8.1-13; 9.22; 10.23-33; Kwa 2.16, 20-22; 1Tm 4.4-5; Heb 13.9

na, a zlurey nga zomey cek wura wura \* , a zomey na, si gwaslaf nga lar daada gway. <sup>3</sup> Anda kefe, ndaw masa ma zomey aslaw na, a da rasa ndaw masa ma zomey gwaslaf nga lar daada gway ba. Yaw, ndaw masa ma zomey gwaslaf nga lar daada gway na, a da mbədar ray a ndaw masa ma zəmta cek hay tabiya ba may, maja ata cewete Gazlavay ta təbta sem, ta mbəkdata daa ba. <sup>4</sup> Kaa kah na, wa amba ka mbədar ray a ndaw ma ka sləra nga ndaw mekele na! Da ndaw a, a key sləra maaya, da a key sləra maaya ba na, si bay anğa ma da nəka sləra anğa ha gway. Fara fara, ndaw a, a key sləra ta cəved e la, maja Bay Mahura, bay anğa, aa ta gədanj nga jəna ndaw ma ka sləra ha nga key sləra maaya.

<sup>5</sup> Ndaw mekele a wulkey dər hay mekele na, maaya a fəna dər hay siya. Ndaw mekele saya a wulkey dər hay cəpa na, ata letek. Anda kefe, anja kwa waawa nga səra cek masa anğa ma wulkada daa mevel anğa maaya maaya. <sup>6</sup> Ndaw masa ma wulkey dər hay mekele a fəna siya hay na, a key nğene, a wudəy nga həslar ray a Bay Mahura Yesu. Yaw, ndaw masa ma zəmta cek hay cəpa na, a key nğene, a wudəy nga həslar ray a Bay Mahura may, maja fa kar suse a Gazlavay fa cek hay masa anğa ma zəmta ha. Asaya, ndaw masa ma zəmta cek hay cəpa ba na, a key nğene, a wudəy nga həslar ray a Bay Mahura may, maja fa kar suse a Gazlavay fa cek hay masa anğa ma zəmta ha.

<sup>7</sup> Ya sərkwā, kwa aləkwa ta dey da bəla kefe, kwa aləkwa ta məkwa sem na, ya wakwa ray aləkwa ba. <sup>8</sup> Daa masa aləkwa ta dey kefe na, aləkwa manjatakaya nga kar sləra a Bay Mahura. Yaw, da masa aləkwa ma məkwa sem may, ya məkwa na, nga həslar ray a Bay Mahura. Anda kefe, kwa aləkwa ta dey, kwa aləkwa maməctakaya na, aləkwa cəpa ndəhay nga Bay Mahura Yesu \*Kəriste. <sup>9</sup> Sərmara, Kəriste ta məsey la, ama ta sləkdfawa sem daa meməcey a nga key bay nga ndəhay masa ta dey ta masa maməctakaya. <sup>10</sup> Da anda kefe na, kah, ka mbədar ray a məlmakw, ka me? Kah, ka rasa məlmakw, ka me? Aləkwa cəpa na, ya da nakwa fa mey nga Gazlavay, a kandakwar sariya. <sup>11</sup> Anda mawuzlalakaya daa dərrewel nga Gazlavay, ma ləvey:

«Yah, Bay Gazlavay masa ta dey, ya fa ləvey fara fara,

ndəhay tabiya a da ragadam fa mey adaw,

kwa waawa a da həslya ray,

a da ləvey yah na, Gazlavay anğa.»

<sup>12</sup> Anda kefe, kwa waawa a da kada cek masa anğa ma ka fa mey nga Gazlavay.

*Mey da ray mepey leŋgesl fa məlmanj hay mekele mekele*

<sup>13</sup> Da anda kefe na, ya da mbədtakwar ray a məlma aləkwa hay saba. Ka da kam cek nga həlda məlmakw akwar nga key mebərey ba. <sup>14</sup> Yah na, yah ndaw nga Bay Mahura Yesu. Anda kefe, ya səra fara fara, cek matəkakaya nga zomey na, daa ba. Ama da ndaw a wulkey cek kefe anğa maaya ba nga zomey na, cek aha aa maaya ba na, nğada anğa gway. <sup>15</sup> Anda kefe, da məlmakw a cey mevel a ray akah maja kah ma zomey cek wura wura na, nğene ka ta səpey mewudəy-vaw daa ba. \*Kəriste a məcey na, maja anğa may. Maaya na, anja cek masa kah ma zəma na, aa zədda məlmakw ba.

<sup>16</sup> Da ka wulkey cek aha anğa maaya nga key, ama ka nəka ndəhay fa pamara nga cek maaya ba na, nğene, ka da ka ba. <sup>17</sup> Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ara mey da ray cek mezomey ta cek mesey ba. Ama mewey nga Gazlavay da ray ndəhay na, ara menjey maaya fa Gazlavay, menjey daa zazay, asaya, menjey daa meesəmey masa Mesəfney anğa ma vəldərwa. <sup>18</sup> Yaw, da ndaw a kar sləra a Kəriste anda kefe na, a mbafar a Gazlavay la, asaya, ndəhay aa həmdamara ndaw a la may.

<sup>19</sup> Maja nğene, kakwa gədanj nga key cek ma handawa zazay ta nga key cek ma jənndakwar nga hətey gədanj daa mey nga Gazlavay da wuzlah aləkwa. <sup>20</sup> Ka da nəsmara sləra nga Gazlavay ta cek mezomey ba. Ahaw, fara fara cek mezomey nga ce, anğa maaya, ama da cek mezomey a da həlda məlmakw nga key mebərey na, nğene, nğama kah ma zəma ba. <sup>21</sup> Nğama na, ka zəmam aslaw ba, ka sam wuzam ba. Kwa cek wura wura masa ma həlda məlmakw nga key mebərey na, mbəkdamara. <sup>22</sup> Mey masa akwar ma təbmara da ray mezomey cek ta da ray mezomey cek ba na, ka da wuzdamara a ndaw ba, si akwar ta Gazlavay gway. Ndaw masa ma key cek ta mevel anğa cəpa, a wulkey cew cew ba na, maaya nga Gazlavay aa da ray a. <sup>23</sup> Ama ndaw

\* **14:2** 14.2 a zlurey nga zomey cek wura wura: Ndəhay a zluram nga zomey cek wura wura na, maja aslaw masa kwakwas nga Jəwif hay ma təkā sem, a wudam nga zomey ba, asaya, a wudam nga zomey aslaw nga kuley ba.

**14:2** 14.2 Dan 1.8; 1Kwr 10.25-28 **14:5** 14.5 Gal 4.10 **14:6** 14.6 1Tm 4.3-5 **14:7** 14.7-9 2Kwr 5.14-15; Gal 2.19-20 **14:10** 14.10 2.6 **14:11** 14.11 Iz 45.23-24 **14:12** 14.12 Gal 6.5 **14:13** 14.13 1Kwr 10.32; 1Jh 2.10

**14:14** 14.14 14.23; Mt 15.11; SNM 10.15; Tit 1.15 **14:15** 14.15 1Kwr 8.1, 11-13; 13; Gal 6.10 **14:17** 14.17 Mt 6.31-33; 1Kwr 8.8; Gal 5.22-24 **14:21** 14.21 1Kwr 8.13

masa fa wulkey cew cew da ray cek mezamey, a zoma cek aha na, ngene, Gazlavay a kar sariya la ngaa zadda maja ta zoma cek aha ta mevel pal daa ba. Yaw, kwa meeme masa ndaw ma ka ta mevel cew cew na, a key ngene, a key mebarey.

## 15

### *Mey da ray mekey maaya ngada ndohay*

<sup>1</sup> Alakwa ndohay masa ta godan daa mey nga Gazlavay \*, maaya na, ya jontakwa ndohay masa ta godan pèreh daa mey a. Ya da kakwa cek masa ma mbafandakwar daada ba. <sup>2</sup> Maaya na, kwa waawa a key cek masa ma mbafatar a ndohay amba a jonta ndohay nga hotey godan daa mey nga Gazlavay a dey a, a dey a. <sup>3</sup> Ya sarkwa fara fara, \*Koriste na, ta key cek masa ma mbafar ngada ray anga na, daa ba. Ama anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, ma løyey: «Ndohay ta cœfmaka la, kah Gazlavay, ama mecœdey a ta vœhwa sem a ray adaw †.» <sup>4</sup> Cek hay tabiya masa mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay zleezle na, ara ngaa sarkadandakwar mey masa fara fara, amba ya pakwa lengesl fa cek masa Gazlavay ma løyey a vœldandakwara la heyey. Ya pakwa lengesl na, maja mey mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay fa vœldandakwar godan, asaya, fa jœnndakwar amba ya bœskwa banay. <sup>5</sup> Anja Gazlavay ndaw ma vœltar godan a ndohay ta ma dœktar mevel a ndohay nga vœlkwar mewulkey maaya amba ka njam akwar macœmkaya œay pal anda Yesu Koriste ma wudey. <sup>6</sup> Anda keœe, akwar tabiya daa slam a, ka da cœdamara œay akwar pal nga hœlmey Gazlavay papan nga Bay alakwa Mahura, Yesu Koriste.

### *Mey da ray ndohay œapa ma da hœlmamara Bay Gazlavay*

<sup>7</sup> Tœbmata ndohay siya hay anda \*Koriste ma tœbkwar. Tœbmata amba a hœslmar ray a Gazlavay. <sup>8</sup> Ya fa lœvkwar fara fara, Koriste a sawa a bœla na, nga katar slœra ngada \*Jœwif hay amba a wuzdatara Gazlavay na, ara ndaw ma mbœrzley ba. A sawa na, nga key cek masa Gazlavay ma lœvtar a papan nga papa ata hay zleezle a katara la heyey.

<sup>9</sup> Asaya, a sawa na, amba ndohay masa Jœwif hay ba a hœslmar ray a Gazlavay maja maaya anga, anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay zleezle, ma løyey:

«Ara maja keœe, yah ma da hœslka ray  
fa mey nga ndohay masa Jœwif hay ba hay.  
Ya da hœlmaka ta walay.»

<sup>10</sup> Mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay saya, a løyey:

«Akwar ndohay masa Jœwif hay ba,  
sasœmam daa slam a ta ndohay nga Gazlavay.»

<sup>11</sup> Mawuzlalakaya saya, a løyey:

«Akwar ndohay Jœwif hay ba, hœlmamara Bay Gazlavay.  
Anja kwa ndaw daa sœkway wura wura  
nga hœlma Bay Gazlavay.»

<sup>12</sup> \*Izay, \*ndaw ma tœla mey nga Gazlavay taa guzley la saya, a løyey:

«Ndaw a yawa la daa sœkway nga Jese,  
a da key bay nga ndohay masa Jœwif hay ba may.  
Ndohay masa Jœwif hay ba na,  
mewulkey ata aa da ray ndaw aha amba a lœhdata.»

<sup>13</sup> Anja Gazlavay, ndaw ma vœltar godan a ndohay amba a pam lengesl a ray a heyey na, ngaa sœmdakwar mandaw mandaw, anja nga njadakwar daa zazay maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara. Anda keœe, cek masa anga ma da vœldakwara ha na, akwar fa sœkwamara ta godan nga \*Mesœfney nga Gazlavay.

### *Mey da ray slœra nga Pawl*

<sup>14</sup> Mœlma adaw hay, yah ta ray adaw ya fa lœvkwar, ya sœra, fara fara akwar na, ndohay ma wudam nga key cek maaya. Ka sœmara mey masa fara fara, ka gwamara nga kœmata ndohay mekele ta mey a. <sup>15</sup> Ta ngene he œapa, daa leeter adaw keœe, mey hay masa akwar ma cœdamara œay dœga zleezle na, ya sœrfadakwara saya, ya zlurey ba. Ya zlurey ba na, maja Gazlavay ma kaya maaya la, <sup>16</sup> a paya nga key slœra nga Yesu

**14:23** 14.23 14.14 \* **15:1** 15.1 ndohay masa ta godan daa mey nga Gazlavay: Fede Pawl a wudey nga løyey ndohay masa ta godan na, ara ndohay ma sœpam kwakwas nga Mawiz saba, ama ara ndohay ma pamara Yesu nga ndaw ata fara fara. **15:1** 15.1-2 14.1-2; 1Kwr 8.1-2; 10.23-24 † **15:3** 15.3 mecœdey a ta vœhwa sem a ray adaw: Fede a wudey nga løyey «mecœdey a vœhwa a ray Yesu Koriste». **15:3** 15.3 Ps 69.10 **15:4** 15.4 1Kwr 10.11; 2Tm 3.16 **15:5** 15.5 12.16; Fœl 2.2-5 **15:7** 15.7 14.1 **15:8** 15.8 Mt 15.24; SNM 3.25-26 **15:9** 15.9 Ps 18.50; Rm 11.13 **15:10** 15.10 Mew 32.43 **15:11** 15.11 Ps 117.1 **15:12** 15.12 Iz 11.10 **15:13** 15.13 5.1-2; 8.14-16, 24-28; 12.12 **15:15** 15.15-16 1.5

\*Køriste ngada ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay. Yah ma vølda ray adaw la fara fara ngada Gazlavay nga wuzey Mey annga maaya mawiya. Ya wuzdatara mey a, a ndøhay masa Jøwif hay ba, amba a tøram nga cek mavøldakaya ngada annga masa ma mbafar kalah, cek masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma pa wal ngada Gazlavay a. <sup>17</sup> Anda kefe, ya faa sømey ga da ray sløra nga Gazlavay masa yah ma ka maja yah na, macømkaya ta Yesu Køriste. <sup>18</sup> Kwa ya fa da gwa ngaa guzley da ray cek mekele na, daa ba, si da ray sløra masa Køriste ma ka ta fa yah, amba a handatørwa ndøhay masa Jøwif hay ba hay nga namar ray a Gazlavay. A handatørwa na, ta fa mey masa yah ma wuzda lenj ta fa cek masa yah ma kata. <sup>19</sup> Asaya, a handatørwa na, ta fa maazla hay mekele mekele ma røzley ndaw masa annga ma kata lenj ta fa gødanj nga Mesøfney annga. Anda kefe, yah ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya nga Køriste la døga da \*Jeruzelem haa kasl aa hwayak nga Iliri. Ya ta wuzda mey a la tabiya maaya maaya daa slam hay a ngene. <sup>20</sup> Anda meløvey, ya wuzey mey a na, daa hwayak hay masa ndøhay ma cøndamara mey da ray Køriste daa ba aran. Ya wufey nga wuzey mey a daa hwayak hay masa ndøhay ma cøndamara mey da ray Køriste cay ba, maja ndøhay a da wulkam ara anda ya lømey way a ray salay nga way masa ndaw mekele ma pa. <sup>21</sup> Ya ka anda kefe na, ya wufey nga key anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, ma løvey:

«Ndøhay masa ta wuzdamatara mey  
da ray a daa ba aran na, a høtmar la ta dey ata.  
Ndøhay masa kwa ta cønarn mey  
da ray a daa ba na, a cøndamara mey a la.»

*Pawl a wufey nga daw a Rawm*

<sup>22</sup> Yah ma wulkey la dey ga nga daw fa akwar a \*Rawm, ama ya ta høtey har daa ba maja sløra ha kefe. <sup>23</sup> Mevey ga, ya ta wufey la nga daw fa akwar, ama sløra ta tøkya sem. Wure kefe na, yah ma ndøvda sløra adaw cay daa hwayak hay fedø. <sup>24</sup> Ya wufey nga daw fa akwar døba nga njawa nekøfey nga kawa matakwam akwar. Fa døba ha, ya daw la aa hwayak nga Espay. Yaw, ya wufey ka jønmaya nga daw ngadaa hwayak a. <sup>25</sup> Ama wure kefe na, ya wufey nga daw fa ndøhay nga Gazlavay da \*Jeruzelem dagay nga jøntørwa, <sup>26</sup> maja ndøhay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu da Masadøwan ta da Akay ta cakalam dala la nga jøney masa-viya hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu da Jeruzelem e. <sup>27</sup> Ara mevel ata ma wufey nga cekeley dala ha. Ama fara fara si a jønmata ndøhay a maja ara cek anda døvaz. Ya løvey anda kefe na, maja ndøhay da Masadøwan ta da Akay a ata \*Jøwif hay ba, ama ta høtam maaya nga Gazlavay la ta fa Jøwif hay. Anda kefe, annga maaya amba ndøhay Jøwif hay ba hay a, a jønmata ndøhay Jøwif hay ta zleyey ata hay may. <sup>28</sup> Da yah ma ndøvdrøwa sløra ha cay da Jeruzelem e, asaya, da yah ma vøldatara dala macakalakaya heyey cay a ndøhay fetede na, ngene, ya daw aa hwayak nga Espay døba, ama ya da daw na, ta fa akwar. <sup>29</sup> Ya søra, da yah ma wusey la fa akwar na, \*Køriste a pøskwar mey la maja yah ma daw a.

<sup>30</sup> Mølma adaw hay, ambahw, kakwa gødanj nga dørey dangay a Gazlavay ta mevel aløkwa cøpa maja yah. Yaa cøfdakwar kaa na, ta mezøley nga Bay Mahura Yesu Køriste, asaya, yaa cøfdakwar maja mewufey-vaw masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma handørwa a wuzlah aløkwa. <sup>31</sup> Døram dangay na, amba ndøhay ma søra Yesu Køriste ba da \*Jude a sørdamaya banay ba. Døram dangay saya, amba cek masa yah ma da handatara a ndøhay nga Yesu da Jeruzelem heyey na, a tøbmara ta meesømey. <sup>32</sup> Anda kefe, da Gazlavay ta tøba la na, ya wusey la fa akwar ta meesømey. Da yah ma wusey la na, ya møskey vaw la nekøfey da wuzlah akwar. <sup>33</sup> Anja Gazlavay, ndaw ma handawa zazay mandaw mandaw a ray ndøhay, nga njeey ta akwar tabiya. \*Amen.

## 16

*Pawl a catar har a ndøhay siya da Rawm*

<sup>1</sup> Ya faa guzlkwar da ray dam-mama aløkwa Febe, ngwas ma jønta ndøhay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu da Senkøre. <sup>2</sup> Tøbmara ngwas aha maaya maaya ta mezøley nga Bay aløkwa Mahura. Tøbmara na, anda ndøhay nga Yesu ma tøbam ndøhay. Da cek fa vøfa daa ba na, jønmara maja annga ta jøney ndøhay la ga. Kwa yah may, ta jønya la.

**15:16** 15.16 Føl 2.17    **15:18** 15.18 2Kwr 3.5    **15:19** 15.19 Mk 16.17; 2Kwr 12.12    **15:20** 15.20 1Kwr 3.10-12; 2Kwr 10.15-16    **15:21** 15.21 Iz 52.15    **15:22** 15.22-24 1.9-13    **15:25** 15.25 SNM 19.21; 20.22; 24.17    **15:26** 15.26 1Kwr 16.1; 2Kwr 8.1-9; Gal 2.10    **15:27** 15.27 1Kwr 9.11    **15:30** 15.30 2Kwr 1.11; Ef 6.18-19; Kwa 4.3; 2Tes 3.1-2    **15:31** 15.31 SNM 21.10-11; 1Tes 2.14-15    **15:32** 15.32 1.7    **15:33** 15.33 1Tes 5.23    **16:1** 16.1 SNM 18.18

- <sup>3</sup> Camatar har ngada ata Pøriska ta zel e Akilas. Ara ndøhay masa ala ma kam sløra ngga Yesu \*Køriste bama. <sup>4</sup> Ara ndøhay masa ma vøldamara ray ata la amba a løhdamaya daa memøcey. Ya fa katar suse ga. Ma katar suse he na, yah daada ba, ama ndøhay cøpa masa daa mecømey-ray ngga ndøhay ngga Yesu Køriste masa \*Jøwif hay ba fa kamatar suse may.
- <sup>5</sup> Camatar har a ndøhay ngga Yesu masa ma kusam da way ata. Camar har a Epayinet, jam adaw masa yah ma wudå kalah, ndaw masa ma tøba mey ngga Køriste nggeeme daa hwayak ngga Azi.
- <sup>6</sup> Camar har a \*Mari, ngwas masa ma kakwar sløra la ga.
- <sup>7</sup> Camatar har ngada ata Andørawnunik ta Juniyas. Ara søkway adaw hay, ya ta zømam danggay la bama. Ata na, ara ndøhay meslørey ngga Yesu masa ndøhay ma sørmata maaya maaya. Ata na, a tømara mey ngga Køriste teesed da ray adaw.
- <sup>8</sup> Camar har a Ampøliyatus, jam adaw masa yah ma wudå kalah daa mecømey-ray ngga ndøhay ngga Yesu Bay Mahura.
- <sup>9</sup> Camar har a Urbenj, ndaw masa aløkwa ma kakwa sløra ngga Køriste bama. Camar har saya ngada jam adaw Estakis.
- <sup>10</sup> Camar har a Apel, ndaw masa ma sørey banay ga maja Køriste, ama ta njeý la annga ndaw ngga Yesu fara fara cønga. Camatar har ngada ndøhay da way Aristawbul may.
- <sup>11</sup> Camar har a søkway adaw Herawdiyanjw.
- Camatar har ngada ndøhay daa søkway ngga Narsis ma tømara mey ngga Bay Mahura.
- <sup>12</sup> Camatar har ngada ata Tørifen ta Tørifawz, ndøhay masa ma kam sløra la ga ngada Bay Mahura.
- Camar har may ngada jam adaw Persit, masa yah ma wudå kalah. Ara ngwas ma key sløra la ga ngada Bay Mahura.
- <sup>13</sup> Camar har ngada Rufus, ndaw masa fa søpa mey ngga Gazlavay ta cøved e. Camar har a mamaha masa ma wadaya vaw anda annga mamay.
- <sup>14</sup> Camatar har ngada ata Asinkørit, Følegwanj, Hermes, Patørawbas, Hørmass, asaya, camatar har ngada mølmanj hay daa mecømey-ray ngga ndøhay ngga Yesu masa ata bama.
- <sup>15</sup> Camatar har ngada Filalagw, Juley lej Nere ta dam-mamaha. Camar har ngada Awlimpas, asaya, camatar har ngada ndøhay ngga Yesu masa ata bama.
- <sup>16</sup> Cam har da wuzlah akwar cøpa pal pal, akwar mølmanj hay daa Yesu Køriste. Ndøhay daa mecømey-ray ngga ndøhay ngga Køriste cøpa a camakwar har.

*Mey ngga madagway-dakw*

- <sup>17</sup> Mølma adaw hay ya fa kakwar ambahw, pam lenggesl ta ndøhay ma handamawa mewudkey-dåy a wuzlah akwar maja a da nasmara meesørkey masa akwar ma cødamara da ray \*Køriste. Ka da njam ta ata daa slam a ba. <sup>18</sup> Fara fara, søkway ngga ndøhay anda ngene na, fa kamar sløra a Køriste Bay aløkwa Mahura daa ba, ama a kam sløra na, maja hwad ata daada gway. Faa zøfdamata ndøhay masa ma søra cek ba ta mey ata hay maaya maaya masa ma betey ndøhay. <sup>19</sup> Ndøhay tabiya a sørmara akwar fa namar ray ngada Bay Mahura, ara maja ngene, ya faa sømey ga da ray akwar. Cek mahura na, pam lenggesl ngga wunkey cek masa maaya ta maaya ba. Cek masa maaya ba na, ka da kamara ba. <sup>20</sup> Gazlavay, ndaw ma handawa zazay a ndøhay na, a føna \*Satanj la ta gødanj, a da pa Satanj a asi salay akwar. Anja maaya ngga Bay aløkwa Mahura Yesu ngga njeý ta akwar.
- <sup>21</sup> Timawte, ndaw masa ala ma kam sløra cew e, a cakwar har. Ndøhay adaw hay ata Lusiyus, Jasanjw lej Sawsipater a camakwar har may.
- <sup>22</sup> Yah Tertiyus, ndaw ma wuzlala mey ngga Pawl tabiya daa leeter kedde, ya fa cakwar har ta mezøley ngga Bay Mahura Yesu, ndaw masa ma cømndakwar.
- <sup>23</sup> Gayus, ndaw masa yah ma njeý da way annga ngga dørey danggay. Eraste, ndaw ma kørza dala ngga ngwamna daa berney fedde, ta mølma aløkwa Kartus a camakwar har may.
- [<sup>24</sup> Anja maaya ngga Bay aløkwa Mahura Yesu Køriste ngga njeý ta akwar tabiya. \*Amen.]

*Mehølmey Gazlavay*



<sup>25</sup> Hølmakwa Bay Gazlavay. Anja na, a gwa a vølkwar gødan nga njeý daa cøved anja ta fa \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndøhay da ray Yesu \*Køriste. Zleezle na, Mey-maaya-mawiya ha maðadakaya fa dey nga ndøhay. <sup>26</sup> Ama wure keðe na, meý a ta wuzwa cay ta fa ndøhay ma tøla meý anja ma wuzlalamara zleezle da ray Køriste. Anda keðe, sækway hay masa \*Jøwif hay ba da bøla tabiya ta jøkam slømay fa meý a la anda Gazlavay ma løvey, Gazlavay masa aa ta dey nga sørmataw. A wuðey ndøhay tabiya a jøkam slømay fa Mey-maaya-mawiya ha, amba a tøbmara, a namar ray.

<sup>27</sup> Anja ndøhay nga hølmamara Gazlavay nga sørmataw! Ara anja pal taava anja, ndaw ma søra cek. Hølmakwa maja Yesu Køriste. \*Amen.

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
ngeeme a  
Kwarinti hay  
Mey da ray  
Leeter ngeeme ngada Kwarinti hay**

Pawl a wuzlala leeter ngada ndohay daa meceme-ray nga Yesu daa berney nga Kwarinti na, daa masa anga daa berney nga Efez. (SNM 18.1-21).

Kwarinti na, ara berney mahura daa hwayak nga Gerek hay. Berney aha aa da meybelay mahura. Anda kefe daa berney a, ndohay ga ma samawa daa hwayak hay mekele mekele daha, a ragadam ngada kuley hay mekele mekele may. Menjey ata na, maaya ba. Cek hay maaya ba masa ata ma kamara na, fa nosta ndohay daa meceme-ray nga Yesu. Maja ngene, Pawl a wuzlalatar leeter hay mafad. Da wuzlah leeter hay a na, cew ata daha daa Derewel nga Gazlavay haa wure kefe, cew hay may taa zofam sem.

Pawl a wuzlala leeter e maja a canda na, da wuzlah ndohay daa meceme-ray nga Yesu, mey mekele mekele daha: fa taram vaw da wuzlah ata (fasalawal 1 haa 4), fa kam cek malamba (fasalawal 5), fa wudam vaw da wuzlah ata (fasalawal 6), mey da ray meley ngwas (fasalawal 7), mey da ray menjey da wuzlah ndohay ma ta kuley hay, ma zomamara aslaw nga kuley a (fasalawal 8 haa 10), mey da ray mezamey daf nga sorfedey memocey nga Yesu (fasalawal 11), mey da ray goday nga Mesofney nga Gazlavay masa Gazlavay ma volda a ndaw a, ndaw a, nga key slera mekele mekele daa meceme-ray nga ndohay nga Yesu (fasalawal 12 haa 14), lej mey da ray ndohay nga Yesu ma da slokdamawa daa memocey (fasalawal 15).

Daa leeter e kefe na, mey mekele mekele daha nga voley goday a ndohay:

Mewudfey-vaw (fasalawal 13)

Mey da ray goday masa Mesofney nga Gazlavay ma veldatara a ndohay anga hay nga key slera anga. (fasalawal 12 haa 14)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakwara leeter kefe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nga key \*ndaw-meslerey nga \*Yesu \*Keriste. Ya wuzlalamara na, ala ta melma alakwa Sawsten.

<sup>2</sup> Ya wuzlalamara leeter kefe ngada akwar, ndohay daa \*meceme-ray nga ndohay nga Yesu masa daa berney nga Kwarinti, akwar masa Gazlavay ma walakwar wal amba ka njam macemkaya ta Yesu Keriste. A walakwar bama ta ndohay tabiya masa fa dərmar dangay a Bay alakwa Mahura Yesu Keriste, kwa daa wura daa wura. Anja na, Bay ata Mahura, asaya, anja na, Bay ala Mahura may.

<sup>3</sup> Anja Papa alakwa, Bay Gazlavay, ta Bay alakwa Mahura Yesu Keriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

*Mey da ray maaya nga Gazlavay da ray ndohay anga hay daa berney nga Kwarinti*

<sup>4</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay adaw mandaw mandaw maja maaya anga ma pawa salay a ray akwar ta fa Yesu \*Keriste. <sup>5</sup> Daa masa akwar macemkaya ta Yesu Keriste na, Gazlavay ta kakwar maaya la ga amba ka kamar slera. Anda kefe, ta vəkwar goday nga wuzey mey anga a ndohay la, asaya, ta vəkwar lengesl la nga canda mey anga hay tabiya. <sup>6</sup> Mey da ray Keriste masa ala ma wuzdamakwara na, aa daa mevel akwar mandaw mandaw. <sup>7</sup> Anda kefe, akwar masa fa səkwmarə Bay alakwa Mahura Yesu Keriste ma da wuzwa vaw na, Gazlavay ta vəkwar goday la nga key slera wura wura tabiya. <sup>8</sup> Ara Gazlavay ma da vəkwar goday anga nga njeey maaya fa mey anga haa pas masa Bay alakwa Mahura ma da vohwa nga key sariya amba a hɔtfakwar manjar meberəy. <sup>9</sup> Gazlavay ta zəkwar la amba ka njam macemkaya ta Bəzey anga, Yesu Keriste, Bay alakwa Mahura. Gazlavay na, cek masa aa ma ləvey a ka la na, a ka la fara fara.

*Ndohay nga Yesu da Kwarinti a wudkam day*

<sup>10</sup> Melma adaw hay, ya fa kakwar ambahw ta mezoley nga Bay alakwa Mahura Yesu \*Keriste amba ka cəmam day. Ka da wudkam day da wuzlah akwar ba. Njam

macəmkaya ta mevel letek, ta mewulkey letek. <sup>11</sup> Məlma adaw hay, yaa guzley anda keđe na, maja ndəhay daa səkway nğa Keləwe ta kadamiwa la, a ləvmaya, akwar fa tərəm vaw ta tərəy da wuzlah akwar. <sup>12</sup> Ehe, jəkam sləmay fa cek masa yah ma wudəy nğa guzlkwar. Akwar ta mewulkey wal wal da wuzlah akwar. Ndəhay siya a ləvam a səpam na, yah, Pawl. Siya hay a ləvam a səpam na, Apalaws. Siya hay a ləvam a səpam na, \*Piyer. Siya hay mekele saya a ləvam a səpam na, Kəriste. <sup>13</sup> Ka wulkam na, Kəriste nğa mawunkakaya weewe daw? Yah, Pawl na, ya ta məcey la fa hwadam mazlanğalakaya maja akwar daw? Akwar ta hətam \*baptem ta mezəley adaw la daw?

<sup>14</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay maja ya ta key baptem nğada ndaw da wuzlah akwar daa ba, ama si nğada ata Kərispus ta Gayus daada gway. <sup>15</sup> Anda keđe, kwa ndaw pal fa da ləvey ta hətey baptem la ta mezəley adaw na, daa ba. <sup>16</sup> A', fara, ya ta katar baptem la nğada ata Estefanas ta ndəhay da way nğa. Ayəwa, da ya ta key baptem nğada ndəhay mekele la kwa, ya sərə ba. <sup>17</sup> Kəriste a slərđiwa na, nğa katar baptem a ndəhay ba, ama a slərđiwa nğa wuzey \*Mey-maaya-mawiya. Daa masa ya fa wuzda Mey-maaya-mawiya na, ya wuzda ta mewulkey nğa ndaw-magədanj ba. Ya ka anda keđe na, amba məcey nğa Kəriste da ray hwadam mazlanğalakaya a tərəy nğa cek nğa tede ba.

*Yesu Kəriste a wuzdərwa gədanj ta lenğesl nğa Gazlavay*

<sup>18</sup> Ndəhay masa ma zlanğadam sem daa cəved nğa Gazlavay na, a wulkam mey da ray məcey nğa \*Kəriste fa hwadam mazlanğalakaya na, ara mey nğa tede. Ama nğada aləkwa, ndəhay masa Gazlavay ma ləhdata cay na, ya sərkwa məcey nğa Kəriste a wuzwa gədanj nğa Gazlavay nğa ləhdata ndəhay. <sup>19</sup> Mey nğa Gazlavay a ləvey:

«Ndəhay ma sərmara cek na,

ya da tərda məsərey cek ata ha nğa cek nğa tede.

Ndəhay masa ta lenğesl na,

ya da tərda lenğesl ata ha nğa cek nğa tede.»

<sup>20</sup> Da kəne na, ndəhay ma sərmara cek na, məsərey cek ata ha, a da vəltar me? Yaw, \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz na, məsərkedey ata ha a jənta fa mey nğa Gazlavay la daw? Ndəhay ma ka yawa wure keđe kaa na, mekey yawa ata ha a vəltar me? Gazlavay ta wuzda cay, məsərey cek da bəla kaa na, ara cek nğa tede, a ləhey ndaw ba.

<sup>21</sup> Ndəhay da bəla keđe a səram cek hay mekele mekele. Ta hətmar cek masa Gazlavay ma ka ta lenğesl nğa la, ama kwa ta sərmara Gazlavay daa ba. Maja nğene, a mbafar a Gazlavay amba ndəhay ma təba mey nğa a ləham na, ta fa mey masa ala ma wuzdamara da ray məcey nğa Yesu fa hwadam mazlanğalakaya. Mey masa ala ma wuzdamara ha na, ndəhay da bəla a padamara nğa cek nğa tede.

<sup>22</sup> Anda keđe, \*Jəwif hay a wudam nğa hətey maazla amba a sərmara mey masa ala ma wuzdamara na, ara mey fara fara. Gərek hay na, a wudam nğa sərey cek ta lenğesl ata gway. <sup>23</sup> Ama ala na, ya wuzam mey da ray Kəriste ma məcey fa hwadam mazlanğalakaya. Jəwif hay ma cəndamara mey a na, a cam mevel, a wulkam a key ya cədmara Gazlavay. Ndəhay masa Jəwif hay ba ma cəndamara mey a na, a ləvam ara mey nğa tede. <sup>24</sup> Ama ndəhay masa Gazlavay ma zəlta, kwa Jəwif hay, kwa Jəwif hay ba, nğada ata na, Kəriste a wuzwa gədanj nğa Gazlavay, asaya, a wuzwa lenğesl maaya nğa Gazlavay. <sup>25</sup> Cek nğa Gazlavay masa ndəhay ma wulkam ara cek nğa tede na, cek aha, nğa ta lenğesl maaya a fəna lenğesl nğa ndaw-magədanj. Sləra nğa Gazlavay masa ndəhay ma wulkam a ka anda ndaw masa-bəle na, sləra ha, makakaya ta gədanj ma fəna gədanj nğa ndaw-magədanj.

<sup>26</sup> Məlma adaw hay, wulkam cey. Akwar masa Gazlavay ma zəlkwar na, akwar səkway nğa ndəhay wura? Fa dey nğa ndəhay da bəla na, ndəhay ta lenğesl ga da wuzlah akwar daa ba. Asaya, ndəhay ta gədanj, lej ndəhay mahura hay da wuzlah akwar ga daa ba.

<sup>27</sup> Sasəkar jak, Gazlavay a weley na, ndəhay masa ndəhay da bəla \* ma wulkam ara cek hay nğa tede amba a patar hwaray a ndəhay masa ta lenğesl. Gazlavay a weley na, ndəhay masa ndəhay ma wulkam ata masa-bəle hay amba a patar hwaray a ndəhay

**1:10** 1.10-11 3.3; 11.18; 2Kwr 12.20; Ef 4.2-6; Fəl 2.2; Janj 17.21-23      **1:12** 1.12 3.4; Apalaws: 3.5-6, 22; 4.6; 16.12; SNM 18.24; 19.1; Piyer: 1Kwr 3.22; 9.5; 15.5; Gal 2.9.11-14; 2Kwr 10.7      **1:14** 1.14 Kərispus: SNM 18.8; Gayus: Rm 16.23-24      **1:16** 1.16 Estefanas: 16.15      **1:18** 1.18 Rm 1.16; 2Kwr 4.3      **1:19** 1.19 Iz 29.14; Jəw 12.13, 17; Iz 19.12-14; 44.25      **1:19** 1.19-20 3.18-20; Mt 11.25; Rm 1.22      **1:21** 1.21 Rm 1.19-20      **1:22** 1.22 Mt 12.38; Janj 4.48; SNM 17.18, 32      **1:23** 1.23 2.14; Gal 3.1; 5.11      **1:24** 1.24 1.18; 2.5; Kwa 2.3      **1:25** 1.25 2Kwr 13.4      **1:26** 1.26 Janj 7.48      \* **1:27** 1.27 ndəhay da bəla: Ara ndəhay ma namar ray a Gazlavay ba. Nəka 1Kwr 5.10.

masa ta gødan. <sup>28</sup> Gazlavay a weley na, ndøhay saw nga tede masa ndøhay ma røsmata amba aa zøddata ndøhay mahura hay. <sup>29</sup> Maja ngene, kwa ndaw pal fa da zlepey fa mey nga Gazlavay daa ba. <sup>30</sup> Yaw, ara maja sløra masa Gazlavay ma ka, akwar macømkaya ta Yesu Køriste. Gazlavay a vøndakwar lenjgesl na, ta fa Køriste he. Ara ta fa Yesu Køriste he saya, Gazlavay ma pandakwar nga ndøhay maaya fa mey anga, a walandakwar wal ngada anga, asaya, a løhdandakwar daa memøcey. <sup>31</sup> Anda kefe, a key anda mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, ma løvey: «Da ndaw a wufey nga zlepey na, nga zlepey da ray sløra masa Bay Gazlavay ma ka gway.»

## 2

*Pawl a wuzey mey da ray memøcey nga Yesu*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, masa yah ma daw fa akwar nga wuzdakwara mey mabadakaya nga Gazlavay heyey na, ya taa guzley ta mey masa mazlødkaya daa ba, asaya, ya taa guzley ta mey masa ma høkwar ray daa ba. <sup>2</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar na, ya ta kørza mevel la nga wulkey si da ray Yesu \*Køriste ma møcey fa hwadam mazlanjalakaya gway. <sup>3</sup> Daa ngene, yah masa-bøle, mandørzay fa kaya, ya faa wesey. <sup>4</sup> Masa ya fa wuzdakwara mey nga Gazlavay na, ya taa guzley ta mewulkey nga ndaw-magødan amba ka tømara mey adaw na, daa ba. Ama ara gødan nga \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdakwara mey adaw a na, ara mey fara fara. <sup>5</sup> Da ray ngene, ka pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara na, ara maja lenjgesl nga ndøhay ba, ama ara maja gødan nga Gazlavay.

*Mey da ray lenjgesl maaya nga Gazlavay*

<sup>6</sup> Ta ngene he cøpa, ala faa sørkadamata ndøhay ma tømara mey nga Gazlavay maaya maaya ta lenjgesl masa fara fara da ray a. Yaa sørkadamata na, nga sørey cek ta lenjgesl nga ndaw-magødan ba, asaya, ta lenjgesl nga bay hay da bøla kefe ba, bay hay masa Gazlavay ma daa zøddata. <sup>7</sup> Ama mesørey cek masa ala maa guzlam da ray a kefe na, ara ta lenjgesl nga Gazlavay. Ara cek mabadakaya døga zleezle fa dey nga ndøhay. Døga bøla ta zley daa ba aran na, Gazlavay ta wufey la nga løhdandakwar ta fa lenjgesl e amba ya mbøzkwa aa slam anga mewedey. <sup>8</sup> Bay hay ma wam da bøla kefe ta sørmara lenjgesl e daa ba. Da ta sørmara la na, anja ta dørmara Bay aløkwa Mahura, ndaw masa ta gødan, fa hwadam mazlanjalakaya daa ba. <sup>9</sup> Cek masa Gazlavay ma ka ha na, anga anda mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay ma løvey: «Cek masa Gazlavay ma diya

ngada ndøhay masa aa ma wudta na,

ara cek ma føna mewulkey nga ndaw-magødan.

Kwa ndaw pal ta høtar cek aha ta dey anga daa ba,

kwa ndaw pal ta cønda ta slømay anga daa ba may.»

<sup>10</sup> Ara ngada aløkwa Gazlavay ma wuzdandakwara cek aha ngene ta fa Mesøfney anga. Mesøfney a, a sørta cek hay tabiya, kwa mewulkey nga Gazlavay mabadakaya na, a søra.

<sup>11</sup> Ndaw na, a søra mewulkey nga ndaw mekele daw? Si ndaw aha ray anga ma søra mewulkey anga, ba diya? Anja letek ta Gazlavay may, ma søra mewulkey nga Gazlavay na, wa? Si Mesøfney anga. <sup>12</sup> Mesøfney masa da ray aløkwa na, a sawa ta fa ndøhay magødan ba, ama ara Mesøfney masa Gazlavay ma vøldandakwara amba ya sørmatakwa cek hay maaya tabiya masa Gazlavay ma vøldandakwara.

<sup>13</sup> Daa masa ala faa guzlmatar a ndøhay na, yaa guzlmatar ta mey masa ndøhay maa sørkadamandar ta lenjgesl ata ba, ama ara \*Mesøfney nga Gazlavay maa sørkadamandar ngaa guzley. Anda kefe, ala fa wuzdamara mey masa fara fara da ray Gazlavay. Ya wuzdamara na, ngada ndøhay masa ta Mesøfney nga Gazlavay da ray ata. <sup>14</sup> Ndaw masa ta Mesøfney nga Gazlavay da ray a daa ba na, a gwa nga tøba mey nga Mesøfney nga Gazlavay ba. A cønda mey a ba, a wulkey ara mey nga tede, maja ma gwa nga nøka mey a ta ma gwa nga cønda na, si ndaw ta Mesøfney nga Gazlavay da ray a gway.

<sup>15</sup> Ndaw ta Mesøfney nga Gazlavay na, a gwa nga nøka cek hay tabiya, a sørta cek hay maaya ta maaya ba. Ama ndaw aha na, ndaw ma gwa nga sanjala daa ba. <sup>16</sup> Anja letek anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya ma løvey:

«Ma søra mewulkey nga Bay Gazlavay na, wa?

Ma da slar yawa a Bay Gazlavay na, wa?»

Ama aləkwa \* na, mewulkey aləkwa letek ta nga Kəriste.

### 3

#### *Mey da ray ndəhay ma ka sləra nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, ngaa guzley ngada akwar anda yah maa guzley ngada ndəhay masa ta \*Mesəfney nga Gazlavay da ray na, ya gwa ba. Ama yaa guzlkwar na, anda ngada ndəhay da bəla ma kam cek anda ata ma wudam gway, maja akwar anda bəza hay mecəhe daa cəved nga \*Kəriste. <sup>2</sup> Yaa sərkadakwar na, cek masa ta gəra ba arañ. Anğa letek anda bəzey ma sey dəwa ma zəmey daf ba arañ. Akwar may, kwa wure keđe, mey masa ta gəra na, ka cəndamara ba arañ anda bəzey ma gwa nga zəmey daf ba arañ. <sup>3</sup> Maja lengesl akwar na, anda nga ndəhay da bəla daada gway. Akwar fa kam səlen da wuzlah akwar, akwar fa tərəm vaw da wuzlah akwar. Da ray ngene, mewulkey akwar na, anda nga ndəhay da bəla daada gway. Menjey akwar na, anda nga ndəhay da bəla gway may. <sup>4</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a ləvey: «Ya səpey na, Pawl,» ndaw mekele a ləvey: «Ya səpey na, Apalaws,» mey hay a keđe na, ara mewulkey nga ndaw da bəla, ba daw?

<sup>5</sup> Apalaws na, wa? Yah Pawl na, wa? Ala na, ndəhay ma ka sləra nga Gazlavay gway. A slərdandərwa amba ka təbmara mey da ray Kəriste. Kwa waawa da wuzlah ala, a key sləra masa Gazlavay ma vəldara. <sup>6</sup> Ala na, anda ndəhay mehəvey \*. Yah na, ndaw ma sləka cek, Apalaws na, ndaw ma mbədar yam. Ama Gazlavay na, ndaw ma gəlda cek aha. <sup>7</sup> Maja ngene, ndaw ma sləka cek ta ndaw ma mbədar yam na, ara ndəhay nga tede. Ara Gazlavay pal ma gwa nga gəlda cek aha, ara anğa ma wey da ray a. <sup>8</sup> Ndaw ma sləka cek ta ndaw ma mbədar yam na, ata letek, Gazlavay a da pəlar kwa ngada waawa təde fa sləra anğa. <sup>9</sup> Ala cew e na, ala fa kam sləra ngada Gazlavay. Akwar na, anda ley nga Gazlavay.

Asaya, akwar na, anda way nga Gazlavay maləmkaya. <sup>10</sup> Gazlavay ta vəlya gədan la nga zley sləra ha. Yah na, anda ndaw meləmey way, ma pa salay nga way maaya maaya ta anğwa. Wure keđe, ndaw mekele ta sawa la nga ləma ndaw way a. Ama si kwa waawa a pey lengesl maaya maaya daa meləmey way a. <sup>11</sup> Salay nga way mapakaya cay, ara Yesu Kəriste. Ndaw ma gwa nga pey salay nga way mekele daa saba. <sup>12</sup> Da ray salay nga way a na, ndəhay siya a ləmamara way a ta bərey maaya, siya hay ta anğwa maaya, ndəhay mekele may a kədmara ta hwadam, siya hay a kərcamara ta guzer, da daa ba, ta panay. <sup>13</sup> Ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, sləra nga kwa waawa a wuzwa la fa dey nga ndəhay, maja ta pas a ngene na, awaw magədkaya a wuzdərwa sləra maaya ta maaya ba nga ndaw a nga ndaw a la. <sup>14</sup> Da way masa ndaw ma ləma taa wurey daa ba na, ngene, a hətəy mawurbay nga sləra anğa la. <sup>15</sup> Da way masa ndaw ma ləma taa wurey sem na, ngene, a hətəy mawurbay nga sləra anğa daa ba. Ndaw aha na, a ləhey la, ama meləhey a na, ta banay, anda ndaw meləhey daa awaw.

<sup>16</sup> Ka sərmarara fara fara, akwar na, anda way masa Gazlavay ma njeý da hwađ a, asaya, Mesəfney nga Gazlavay aa da mevel akwar. <sup>17</sup> Ndaw ma bəzla way masa Gazlavay ma njeý da hwađ a na, Gazlavay aa zədda ndaw aha la may, maja way a, ara way ngada Gazlavay taava anğa. Way masa Gazlavay ma njeý da hwađ a ha na, ara akwar, ray akwar.

<sup>18</sup> Wam vaw, ka da batam ray akwar ba. Da ndaw da wuzlah akwar, a wulkey a sərey cek kalah da bəla keđe na, nga key anda a səra cek ba, amba a tərey ndaw ma səra cek masa fara fara. <sup>19</sup> Yaa guzley anda keđe na, maja mesərey cek da bəla keđe na, ara cek nga tede fa mey nga Gazlavay. Maja ngene, mey nga Gazlavay aa guzley a ləvey: «Gazlavay a kərzata ndəhay ma səra cek hay la anda ndaw ma kəzey cek ta gadan. A kərzata na, maja wewer ata maaya ba masa ata ma kamara ngene.» <sup>20</sup> Mey nga Gazlavay faa guzley saya, a ləvey: «Bay Gazlavay na, a səra mewulkey nga ndəhay ma səra cek hay. A səra mewulkey ata ha na, ara cek nga tede.» <sup>21</sup> Anda keđe, ndaw a da zlepey maja ndaw ba, maja cek hay tabiya na, ngada akwar. <sup>22</sup> Anda meləvey, yah Pawl,

\* **2:16** 2.16 aləkwa: Pawl ta ndəhay mekele ta Mesəfney nga Gazlavay da ray ata. **2:16** 2.16 Iz 40:13; Rm 11:34

**3:1** 3.1 Jan 16:12 **3:2** 3.2 Heb 5:12-13; 1Pi 2.2 **3:3** 3.3 1.10-11; Gal 5:19-20 **3:4** 3.4-5 1.12 \* **3:6** 3.6 ndəhay mehəvey: Pawl a wudey nga ləvey ara anğa ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay da Kwarinti. Fa dəba ha, Apalaws a daw, a voltar gədan ta meý a saya. Ama ara Gazlavay ma gwa nga jənta ndəhay da Kwarinti amba a diyam fa meý fa meý daa cəved nga Gazlavay. **3:6** 3.6 SNM 18.4, 11, 24-28 **3:8** 3.8 4.5 **3:9** 3.9 Mt 13:3-9; Ef 2:20-21; 1Pi 2.4-6 **3:10** 3.10 1Kwr 15.10 **3:11** 3.11 Iz 28.16; SNM 4.11-12 **3:13** 3.13-15 Rm 2.6; 2Kwr 5.10 **3:15** 3.15 Jud 23 **3:16** 3.16 6.19; Rm 8.9, 11, 15; 2Kwr 6.16; Gal 5.25; 1Pi 2.5 **3:18** 3.18 4.10 **3:19** 3.19 Jəw 5.12-13; 1Kwr 1.20 **3:20** 3.20 Ps 94.11

Apalaws leŋ \*Piyer na, ala tabiya ŋgada akwar. Bɔla kefe, menjeɣa ta dey, leŋ memɔsey na, ara ŋgada akwar. Asaya, cek hay ma kam wure kefe ta cek hay ma da kam ŋgada fa mey na, ara ŋgada akwar. <sup>23</sup> Ama akwar na, ŋgada Kɔriste, Kɔriste may, ŋgada Gazlavay.

## 4

### *Mey da ray ndɔhay meslɔrey ŋga Yesu Kɔriste*

<sup>1</sup> Sɔmara, ala na, ndɔhay ma ka slɔra ŋga \*Kɔriste. Mey ŋga Gazlavay masa maɓadakaya na, Gazlavay ta mbɔkdandara la a har ala amba ya wuzdamatara a ndɔhay. <sup>2</sup> Da a mbɔkam cek a har ndaw amba a nɔkey dey fa wɔɗa na, si ndaw aha a nɔkfar dey fara fara anda ndaw ma mbɔkdara ha ma lɔvar. <sup>3</sup> Da akwar, da daa ba, ndɔhay ma ka sariya da bɔla kefe, fa nɔkmara slɔra adaw anda maaya ba, ŋgada yah na, a tɔɗya mevel ba. Kwa yah may, ya gwa ŋga nɔka slɔra adaw ba. <sup>4</sup> Cek masa yah ma ka maaya ba na, ya sɔra ba, ama ŋga lɔvey yah ndaw maaya na, ya gwa ŋga lɔvey kɔne ba may, maja ma da dɔsala mey da ray adaw na, ara Bay Mahura pal taava aŋga. <sup>5</sup> Maja ŋgene, ka daa guzlam maaya ba da ray slɔra ŋga ndɔhay ba. Sɔkmara dɔr masa Bay Mahura Yesu ma da ka sariya. Ta pas masa aa ma da vɔhwa na, a wuzdatɔrwa cek hay maɓadatakaya masa daa lɔvan la a palah. Cek hay masa ndɔhay ma wulkam daa mevel ata na, a wuzdatɔrwa la may. Anda kefe, Gazlavay a da hɔlma kwa waawa tɔɗe fa slɔra masa aa ma ka.

<sup>6</sup> Mɔlma adaw hay, ya ta wuzkwar cek la da ray ala ta Apalaws amba a jɔnkwar ŋga sɔrkey cek hay maaya maaya. Ya wufey ka kam anda ala, anda mey a daha, ma lɔvey: «Mey majɔwkaya masa mawuzlalakaya cay na, ndaw a da zlɔngey ta ray a ba.» Anda kefe, ka da hɔslmar ray a ndaw laŋar, ka rɔsmara ndaw laŋar na, kɔne ba. <sup>7</sup> Ma pa kwa waawa da wuzlah akwar ŋga ndaw mahura da ray ndɔhay siya na, wa? Ma vɔldakwara cek hay tabiya na, ara Bay Gazlavay, ba diya? Da ara Gazlavay ma vɔldakwara na, kaa ka zlapam anda ara Gazlavay ma vɔldakwara ba, kwara?

<sup>8</sup> Ka wulkam akwar ta hɔtam cek hay tabiya cay! Akwar na, ndɔhay masa-zleley hay dɔba! Akwar na, bay hay, ama ala na, bay hay ba. Mewulkey akwar a ŋgene na, fara daw? Da akwar bay hay fara na, ara cek maaya amba ya zɔmkwa bay a bama daa slam a. <sup>9</sup> Ala ndɔhay meslɔrey ŋga Yesu Kɔriste na, ya wulkey Gazlavay ta pandar sem ŋga ndɔhay mecɔhe hay. Ala na, anda ndɔhay masa sariya ta kɔzata sem, ma da kadamata wasa ŋga kɔfey vagay fa mey ŋga ndɔhay tabiya. A kamara kɔne fa mey ŋga ndɔhay da bɔla ta fa mey ŋga maslan hay ŋga Gazlavay.

<sup>10</sup> Ndɔhay a pamandar ŋga ndɔhay ma ka cek hay saw maja ala fa wuzam mey da ray Kɔriste. Ama akwar na, ndɔhay ta lengesl maja akwar macɔmkaya ta Kɔriste. Ala anda ndɔhay masa-bɔle hay, ama akwar na, masa-gɔɗan hay. Ala na, ndɔhay a hɔtmandar fa dey ba, ama akwar na, ndɔhay fa hɔslmakwar ray. <sup>11</sup> Haa wure kefe, may fa candar, yam fa kandar, zana fa vaw ala gwanjɔɗa-dɔy-dɔy, ndɔhay fa sɔrdamandar banay, ala fa pɔkam saw, way ala hay daa ba, <sup>12</sup> ya kam slɔra ta gɔɗan ala ŋga hɔtey cek ŋga zɔmey. Da ndɔhay a cɔɗmandar na, yaa cɔɗamara Gazlavay ŋga katar maaya. Da ndɔhay a sɔrdamandar banay na, ya bɔsmara gway. <sup>13</sup> Da ndɔhay aa guzlam maaya ba da ray ala na, yaa guzlmatar ta mey maakwad a. Haa wure kefe, fa dey ŋga ndɔhay na, ala anda cek hay makwiɗdakaya da ray-tɔkal, ala anda cek hay ŋga tede.

<sup>14</sup> Ya wuzlalakwara mey kefe na, ŋga pakwar hwaray ba, ama amba ya kɔtkwar anda akwar bɔz adaw hay masa yah ma wuɗta kalah. <sup>15</sup> Kwa ndɔhay ga a slɔfam ba faa sɔrkadamakwar da ray Kɔriste, ama papakw akwar na, ara yah pal gway. Yah anda papakw akwar na, maja akwar macɔmkaya ta Yesu Kɔriste daa masa yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya. <sup>16</sup> Anda kefe, ya kakwar ambahar, kam cek anda yah ma ka. <sup>17</sup> Ara maja ŋgene, ya fa slɔrdakwara Timawte, bɔz adaw masa yah ma wuɗta kalah, aŋga ndaw ma key slɔra ta cɔved e daa mecɔmey-ray ŋga Bay Mahura. Ya slɔrdakwara na, amba aa sɔrkadakwara cek masa yah ma ka daa menjeɣa adaw daa cɔved ŋga Kɔriste saya. A daa sɔrkadakwara na, anda yah maa sɔrkadata ndɔhay daa \*mecɔmey-ray ŋga ndɔhay ŋga Yesu mandaw mandaw kwa daa wura daa wura cɔpa.

<sup>18</sup> Ndɔhay siya da wuzlah akwar fa zlapam maja a wulkam na, ya fa da vɔhey fa akwar daa saba. <sup>19</sup> Ama da Gazlavay ta tɔba la na, gweegwe ya vɔhey fa akwar saya.

Da masa yah ma wusey la na, ya hɔ̄tfatar ndɔ̄hay ma zlapam hay a la. Anda keɔ̄de, ya da saɗgalawa na, mey masa ata maa guzldamara daada ba, ama ya da saɗgalawa slɔ̄ra masa ata ma kamara may. <sup>20</sup> Ya fa sɔ̄rkwa, mewey ɗga Bay Gazlavay da ray ndɔ̄hay na, a wuzwa ta fa gɔ̄daɗ ɗga \*Mesɔ̄fney ɗga Gazlavay, ba na, a wuzwa ta fa mey meeguzley gway ba. <sup>21</sup> Akwar, ka wuɔ̄dam na, kwara? Ka wuɔ̄dam ya sawa fa akwar ta laway da har daw? Da daa ba, ya sawa ta mevel maaya amba ya wuzdakwara ya fa wuɔ̄dkwar daw?

## 5

### *Mey da ray ndaw ma key cek malamba*

<sup>1</sup> Ya fa cɔ̄nda fa ndɔ̄hay daa wura daa wura, a lɔ̄vam ndaw da wuzlah akwar daha fa ley vaw saw. Kwa ndɔ̄hay ma sɔ̄rmara Gazlavay ba na, fa kam cek anda ɗga ma ka ɗgene daa ba. A lɔ̄mɔ̄aya ndaw a fa ney ta ɗgwas ɗga papaha. <sup>2</sup> Sasɔ̄kar ka tɔ̄wam ba jak daw? Ka zlapam na, kwara? Ndaw ma key cek anda ɗgene na, si ka bɔ̄lmara la da wuzlah akwar \*. <sup>3</sup> Yah na, yah da wuzlah akwar fetede ba, ama mevel aɔ̄wad aa ta akwar. Ya ta dɔ̄sla mey da ray ndaw ma key cek malamba anda ɗgene cay anda yah da wuzlah akwar. <sup>4</sup> Ya dɔ̄sla mey a na, ta mezɔ̄ley ɗga Bay alɔ̄kwa Mahura Yesu. Anda keɔ̄de, ta pas masa akwar maɔ̄cɔ̄mɔ̄kaya daa slam a na, mevel aɔ̄wad a da njeɔ̄y ta akwar, asaya, gɔ̄daɗ ɗga Bay alɔ̄kwa Mahura a da njeɔ̄y ta akwar may. <sup>5</sup> Daa mecɔ̄mey akwar a ɗgene, vɔ̄ldamara ndaw aha a bay-malula ɗga sɔ̄rda banay ta vaw ɗga, amba Gazlavay a lɔ̄hda mesɔ̄fney ɗga ta pas masa Bay alɔ̄kwa Mahura ma da vɔ̄hwa.

<sup>6</sup> Ka zlapam na, maja me? Mezlepey na, ara cek maaya ba. Ka sɔ̄rmara cek ma hɔ̄sla hapa ɗga makala kuset keɔ̄dey na, a gwa ɗga hɔ̄sla hapa ɗga makala maɔ̄fakaya ga, ba diya? ɗga letek kɔ̄ne, meɔ̄bɔ̄rey ɗga ndaw pal na, a gwa ɗga nɔ̄sa mecɔ̄mey-ray akwar tabiya. <sup>7</sup> Anda ala \*Jɔ̄wif hay maa zakadamara cek ma hɔ̄sla peɗ da way ala hay masa gwagway ɗga \*Pak gweegwe cay na, akwar may, bɔ̄lmara ndaw aha la maja ɗga na, anda cek ma hɔ̄sla peɗ maaya ba da wuzlah akwar. Anda keɔ̄de, ka da tɔ̄ram anda hapa ɗga makala maɔ̄fakaya tɔ̄lam manjar cek ma hɔ̄sla da hwaɔ̄f a. Ya sɔ̄ra fara fara Gazlavay ta tɔ̄rdakwar sem manjar meɔ̄bɔ̄rey ta fa memɔ̄cey ɗga \*Kɔ̄riste. Anda Jɔ̄wif hay ma hɔ̄rmara bɔ̄z-tɔ̄ban ɗgada Gazlavay ta gwagway ɗga Pak na, Kɔ̄riste na, ɗga anda bɔ̄z-tɔ̄ban alɔ̄kwa ma mɔ̄cey maja alɔ̄kwa. <sup>8</sup> Anda keɔ̄de, kakwa gwagway! Ama ya kakwa gwagway a na, ta peɗ manjar cek ma hɔ̄sla da hwaɔ̄f a. Anda melɔ̄vey, mbɔ̄kdakwa mekey maagway. Tɔ̄rkwa ndɔ̄hay manjar meɔ̄bɔ̄rey, ndɔ̄hay maaya masa ma ka cek ta cɔ̄ved e.

<sup>9</sup> Daa leeter aɔ̄wad lanɗar daha na, ya ta wuzlalakwar la, ya lɔ̄vkwar ka da cɔ̄mam dɔ̄ay ta ndɔ̄hay ma lam vaw saw ba. <sup>10</sup> Yaa guzley na, da ray ndɔ̄hay ɗga bɔ̄la keɔ̄de ba. Da bɔ̄la keɔ̄de na, ndɔ̄hay ma lam vaw saw, ndɔ̄hay ma kam dey fa cek hay ɗga ndɔ̄hay, mayal hay leɗ ndɔ̄hay ma tam kuley hay daha. Da ndaw a lɔ̄vey a njeɔ̄y ta ndɔ̄hay a daa slam a ba na, ɗgene si a mbɔ̄kda bɔ̄la keɔ̄de kwa. <sup>11</sup> Ama yaa guzley na, da ray ndɔ̄hay ma sɔ̄pam cɔ̄ved ɗga Yesu Kɔ̄riste. Da ndaw a lɔ̄vey ɗga fa sɔ̄pa cɔ̄ved ɗga Yesu, fa dɔ̄ba ha, a ley vaw saw, da daa ba, a key dey fa cek ɗga ndaw, da daa ba, a tey kuley hay, da daa ba, a cɔ̄dey ndaw, da daa ba, a sey wuzam, a wey, da daa ba, a leley na, ɗgene, ka da njam ta ndaw aha daa slam a ba. Kwa dɔ̄f na, ka da zɔ̄mam daa slam a ba may. <sup>12-13</sup> Ndɔ̄hay ma sɔ̄pam cɔ̄ved ɗga Yesu ba na, ara yah ma da katar sariya ba. Ara Gazlavay ma da katar sariya. Ama akwar na, si ka saɗgalamata ndɔ̄hay da wuzlah akwar, ba diya? Mey ɗga Gazlavay mawuzlalakaya, a lɔ̄vey: «Ndaw ma key cek malamba na, bɔ̄lmara la da wuzlah akwar.»

## 6

### *Mey da ray sariya*

<sup>1</sup> Da ndaw da wuzlah akwar ta tɔ̄ram vaw la ta ndaw mekele da wuzlah akwar na, ndaw aha a wuda fa ndɔ̄hay ma ka sariya masa ma sɔ̄rmara Gazlavay ba na, kwara? A da wuda fa ndɔ̄hay a ɗgene ba sɔ̄lak. Anja maaya na, a wuda fa ndɔ̄hay ɗga Gazlavay.

<sup>2</sup> Ka sɔ̄rmara, ma da ka sariya ɗgada ndɔ̄hay da bɔ̄la tabiya na, ara ndɔ̄hay ɗga Gazlavay, ba diya? Da ara akwar ndɔ̄hay ɗga Gazlavay ma da kamatar sariya a ndɔ̄hay da bɔ̄la na, kaa cek mecɔ̄he anda ɗgene, ka gwamara ɗga dɔ̄slmara mey da ray a ba

4:19 4.19 da Gazlavay ta tɔ̄ba la: SNM 18.21; Jak 4.15 4:20 4.20 2.4; 15.24 4:21 4.21 2Kwr 1.23; 13.10 5:1 5.1 Lev 18.8 \* 5:2 5.2 da wuzlah akwar: A wuɔ̄dey ɗga lɔ̄vey, daa mecɔ̄mey-ray ɗga ndɔ̄hay ɗga Yesu. 5:2 5.2 6.12; 10.23 5:3 5.3-4 Kwa 2.5 5:5 5.5 1Tm 1.20 5:6 5.6 Gal 5.9 5:7 5.7 Mab 12.1-15; 13.7; Jan 1.29; 1Pi 1.19 5:9 5.9 Mt 18.17; 2Tes 3.14 5:11 5.11 6.9-10; 2Tes 3.6; Tit 3.10; 2Jn 10 5:12-13 5.12-13 Mew 13.6

na, kwara? <sup>3</sup> Sərmara, kwa maslan hay n̄ga Gazlavay da vad\* na, ara aləkwa ma da kamatakwar sariya. Yaw, da ara anda keɗe na, kaa ya gwakwa n̄ga d̄sley mey hay da b̄la keɗe ba na, maja me?

<sup>4</sup> Nd̄ohay masa ma s̄rmara Gazlavay ba na, mey ata ta akwar, nd̄ohay ma t̄ɓa mey n̄ga Yesu, daa ba. Da k̄ne na, ka handamara mey ma key da wuzlah akwar n̄gada fa ata amba a d̄s̄lmakwara na, kwara? <sup>5</sup> Yaa guzlkwar anda keɗe na, amba hwaray a kakwar. Fara fara, ndaw pal masa ta len̄gesl da wuzlah akwar n̄ga d̄ykwara mey hay na, daa ba daw? <sup>6</sup> N̄əkmara cek masa akwar ma kamara! Akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar, asaya, ka wudam vaw a na, fa mey n̄ga nd̄ohay ma s̄rmara Gazlavay ba. N̄gene na, ara cek maaya daw?

<sup>7</sup> Fara fara, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. Mewudey vaw akwar a n̄gene a wudey n̄ga l̄vey akwar fa kam cek maaya anda Gazlavay ma wudey na, daa ba s̄lak. Da ndaw a kakwar cek maaya ba, da daa ba, a lalakwar na, maaya na, ka b̄smara gway, ka da wudmara ba. <sup>8</sup> Ma kam cek maaya ba n̄gada nd̄ohay na, ara akwar ta ray akwar jak. Kwa m̄lmakw akwar hay siya daa c̄vedf n̄ga Yesu na, akwar fa lalamatara cek ata hay. <sup>9</sup> Ka s̄rmara fara fara, nd̄ohay ma kam cek maaya ba na, fa da mb̄zam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, daa ba. Pam len̄gesl, ka da f̄cam ray akwar ba. S̄rmara, nd̄ohay ma kam cek malamba, nd̄ohay ma ta kuley hay, nd̄ohay ma lam vaw saw da palah, zel hay ma lam vaw ta zel c̄la ta n̄gusay ma lam vaw ta n̄gwas c̄la, <sup>10</sup> nd̄ohay ma lalam cek hay n̄ga nd̄ohay mekele, nd̄ohay ma kam dey fa cek n̄ga nd̄ohay, nd̄ohay ma sam wuzam ma wam, nd̄ohay ma kam mbaɗa fa nd̄ohay len̄ nd̄ohay ma b̄zla nd̄ohay, fa da mb̄zam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, daa ba. <sup>11</sup> Zleezle na, nd̄ohay da wuzlah akwar fa kam cek maaya ba k̄ne. Ama wure keɗe na, Bay aləkwa Mahura Yesu \*K̄riste ta \*Mes̄fney n̄ga Gazlavay aləkwa ta p̄rmakwar sem, akwar manjar meb̄rey, ta walamakwar sem wal n̄gada Gazlavay, ta t̄rdamakwar sem n̄ga nd̄ohay maaya fa mey n̄ga Gazlavay.

#### *Mey da ray men̄jey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>12</sup> Nd̄ohay siya da wuzlah akwar fa wulkam, a l̄vam: «Cek mat̄kakaya n̄ga key na, daa ba.» Ahaw fara, cek mat̄kakaya daa ba, ama cek hay siya fa da j̄nkwar daa ba. Ya wulkey yah ta c̄vedf n̄ga key cek wuru wura tabiya, ama ya fa da v̄lda ray aɗaw n̄ga t̄rey beke n̄ga cek hay a na, daa ba. <sup>13</sup> Akwar fa wulkam saya, ka l̄vam: «Gazlavay a karawa cek mez̄mey maja hwad, a karawa hwad may maja cek mez̄mey.» Ahaw fara, ama Gazlavay a ka la amba a nd̄owdata cek hay a cewete. Gazlavay a l̄mrawa vaw n̄ga ndaw na, n̄ga key cek malamba ta n̄ga ba. Ama a l̄mrawa na, amba ya s̄pkwa Bay aləkwa Mahura Yesu \*K̄riste. Asaya, ara Bay Mahura ma wey da ray vaw n̄ga ndaw. <sup>14</sup> Gazlavay ta sl̄kɗad̄erwa Bay aləkwa Mahura Yesu sem daa mem̄cey, aləkwa may, a da sl̄kɗandakurwa daa mem̄cey ta ḡdan n̄ga.

<sup>15</sup> Ka s̄rmara vaw akwar hay na, ata anda mez̄vey hay n̄ga vaw n̄ga K̄riste, ba daw? Ya gwa ya c̄mda mez̄vey hay n̄ga vaw n̄ga K̄riste a dey n̄ga n̄gwas-barlaw daw? K̄ne na, fa da key daa ba s̄lak. <sup>16</sup> Ndaw ma nam ta n̄gwas-barlaw na, vaw ata ta t̄rey sem anda ndaw pal na, ka s̄rmara ba daw? Ara anda mawuzlalakaya daa d̄erewel n̄ga Gazlavay, ma l̄vey: «Ata cewete, a t̄ram anda ndaw pal.» <sup>17</sup> Ndaw ma v̄lda ray n̄ga a Bay Mahura Yesu na, mevel n̄ga ta n̄ga Bay Mahura ha na, ata letek.

<sup>18</sup> Maja n̄gene, ka da lam vaw saw ba. Meb̄rey hay mekele c̄pa masa nd̄ohay ma kamara na, a n̄jey fa vaw ata ba. Ama ndaw ma ley vaw saw na, a key n̄gene, a n̄sa vaw n̄ga. <sup>19</sup> Vaw akwar ara slam-men̄jey n̄ga \*Mes̄fney n̄ga Gazlavay na, ka s̄rmara ba daw? Gazlavay a v̄ldakwara Mes̄fney n̄ga amba a n̄jey daa akwar. Vaw akwar hay na, ara akwar ma wamara ba, ama ara Gazlavay ma wa. <sup>20</sup> Gazlavay ta mb̄ɗkurwa sem n̄gada n̄ga ta cek maaya n̄ga l̄hdakwar daa meb̄rey. Maja n̄gene, h̄slmar ray a Gazlavay ta cek masa akwar ma kamara ta vaw akwar.

## 7

#### *Mey da ray meley n̄gwas*

---

6:2 6.2-3 Rm 5.17; 2Pi 2.4; Jud 6; CWJ 1.6 \* 6:3 6.3 maslan hay n̄ga Gazlavay da vad: Ara maslan hay siya masa ma r̄smara Gazlavay zleezle. N̄ka Jud 6; 2Pi 2.4. 6:7 6.7 Mt 5.39-40; Rm 12.17 6:9 6.9-10 15.50; Gal 5.19-21 6:11 6.11 Tit 3.3-7; Heb 9.14; 1Jn 1.7 6:12 6.12 8.9; 10.23; Gal 5.13; 1Pi 2.16 6:13 6.13 Mt 15.17-19; 1Tes 4.3 6:14 6.14 15.15, 20; Rm 6.4; 8.11; 2Kwr 4.14 6:15 6.15 12.27 6:16 6.16 MC 2.24; Mt 19.5; Ef 5.31 6:17 6.17 Jan 17.21-23; Rm 8.9-11; 2Kwr 3.17-18; Gal 2.20 6:19 6.19 3.16 6:20 6.20 7.23; Rm 13.14; 1Pi 1.18-19



<sup>1</sup> Wure keƙe, amba ya mbɛƙɗakwara aa mey masa akwar maa cɛƙɗamaya daa leeter akwar heyey. Ka lɛvmaya, maaya na, ndaw a ley ngwas ba. <sup>2</sup> Ama, maja ndɛhay fa lam vaw saw ngene na, ngama kwa waawa nga ley ngwas, ngwas may, nga ley zel.

<sup>3</sup> Maaya na, zel a vɛldara vaw a ngwas anɗa, ngwas may, a vɛldara vaw a zel e. <sup>4</sup> Ngwas na, a gwa nga wa vaw anɗa ba, ama ara zel e ma wa. Ndaw-mezele may, a gwa nga wa vaw anɗa ba, ama ara ngwas anɗa ma wa. <sup>5</sup> Anda keƙe, ka da tɛkam vaw da wuzlah akwar ba, si daa maƙay akwar nga ɗar nekɛɗey amba ka dɛram dangay a Gazlavay kwa. Fa dɛba ha, kamara anda maamandaw cɛnɗa. Da daa ba na, akwar fa da gwamara nga jɛɗmara vaw akwar daa ba, \*Satan a da batakwar.

<sup>6</sup> Yaa guzlkwar anda keƙe na, a key, ya tɛkakwar ɗay ba, ama a key, ya vɛlkwar cɛved amba ka kamara kɛne. <sup>7</sup> Da anda yah ma wuƙey na, ya wuƙey ndɛhay tabiya a njam manjar ngwas anda yah. Ama Gazlavay a vɛlda gɛɗan ngada ndɛhay na, wal wal. Ngada ndaw lanɗar a vɛlar gɛɗan nga ley ngwas, ngada ndaw lanɗar, a vɛlar gɛɗan nga nɗey manjar ngwas.

<sup>8</sup> Wure keƙe na, ya wuƙey ngaa guzltar ngada ndɛhay masa manjar ngusay ta ngada ngwas-vagay hay. Maaya na, ka njam kɛne manjar ngwas anda yah, da daa ba, manjar zel. <sup>9</sup> Ama da ka gwamara nɗa bɛsmara ba na, maaya na, zel a ley ngwas, da daa ba, ngwas a ley zel. Ngama zel a ley ngwas, da daa ba, ngwas a ley zel da ray mewuƙey nga ley vaw saw ngene ma da fɛnkwar ray.

<sup>10</sup> Yaw, wure keƙe ya wuƙey ngaa guzltar a ndɛhay masa ta ngusay, asaya, a ngusay masa ta zel hay masa ata daa \*mecɛmey-ray nga ndɛhay nga Yesu. Yaa guzley na, ara mey aɗaw ba, ama ara Yesu Bay Mahura maa guzley, a lɛvey: ngwas a da bey dasi zel e ba. <sup>11</sup> Da ngwas a mbɛkda zel e na, nga nɗey kwa a ley zel mekele ba. Da a wuƙey nga ley zel saya na, nga vɛhey asi zel e magurma nga ɗiymɛrwa mey ata aa slam a. Zel may, a da bɛla ngwas anɗa ba.

<sup>12</sup> Wure keƙe, ya wuƙey ngaa guzley ngada ndɛhay mekele. Mey masa yah ma daa guzlda keƙe na, ara mey nga Bay Mahura saba, ama ara mey aɗaw gway. Ya fa lɛvkwar, da ndaw ma tɛba mey nga Yesu \*Kɛriste aa ta ngwas masa ma tɛba mey nga Yesu Kɛriste ba, asaya, da ngwas a ta tɛba la nga nɗey ta anɗa na, a da bɛla ngwas aha ba. <sup>13</sup> Anɗa letɛk kɛne may, da ngwas ma tɛba mey nga Yesu aa ta zel masa ma tɛba mey nga Yesu ba, asaya, da zel e ta tɛba la nga nɗey ta anɗa na, ngwas aha a da bey ba. <sup>14</sup> Yaa guzley anda keƙe na, maja ndaw masa ma tɛba mey nga Yesu daa ba aranj kaa na, anɗa gweegwe ta Gazlavay maja anɗa macɛmkaya ta ngwas anɗa masa ma tɛba mey nga Yesu sem. Ngada ngwas masa ma tɛba mey nga Yesu daa ba aranj kwa kɛne may, anɗa gweegwe ta Gazlavay maja zel e. Da daa ba na, bɛz ata hay fa da njam maaya fa mey nga Gazlavay daa ba. Ama fara fara bɛz ata hay na, ata da wuzlah ndɛhay nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ama da ndaw ma tɛba mey nga Yesu ba fa wuƙey nga bɛla ngwas anɗa ma tɛba mey nga Yesu na, mbɛkdamara nga bɛla. Anda keƙe, ndaw ma tɛba mey nga Yesu, kwa da ara zel, kwa da ara ngwas na, ata macɛmkaya daa saba. Mbɛkdamata nga wunkam ta zazay, maja Gazlavay a zɛlkurwa na, nga nɗey daa zazay. <sup>16</sup> Kah, ngwas ma tɛba mey nga Yesu, ka sɛra fara fara, zel akah a lɛhey la daa mebɛrey maja kah daw? Kah, ndaw ma tɛba mey nga Yesu, ka sɛra fara fara, ngwas akah a lɛhey la daa mebɛrey maja kah daw?

*Mey da ray menɗey nga ndɛhay masa Gazlavay ma zɛlta*

<sup>17</sup> Cɛk mahura daa mey a keƙe na, ara mey masa yah maa sɛrkadatar a ndɛhay nga Yesu daa mecɛmey-ray hay tabiya. Maaya na, kwa waawa a ka slɛra masa Gazlavay ma vɛldara nga ka, asaya, nga nɗey anda daa masa Gazlavay ma zɛla. <sup>18</sup> Da Gazlavay a zɛla ndaw ta sla mandawal daa ba aranj na, ngene, a da sla mandawal saba. Yaw, da Gazlavay a zɛla ndaw ta sla mandawal sem na, nga nɗey ta mandawal anɗa maslakaya ha, kwa a key cɛk ba. <sup>19</sup> Kwa mandawal maslakaya, kwa manjar nga sley na, ara cɛk nga tede, maja a jɛney ndaw fa mey nga Gazlavay ba. Cɛk mahura na, ara menyey ray a \*mewey nga Gazlavay. <sup>20</sup> Si kwa waawa a nɗey anda daa masa Gazlavay ma zɛla. <sup>21</sup> Daa masa Gazlavay ma zɛlka na, kah beke daw? Da kɛne na, ka da wulkey ba. Ama da kah ta cɛved amba ka pɛska ray akah daa beke na, sɛpa cɛved e. <sup>22</sup> Beke masa Bay Mahura \*Kɛriste ma zɛla na, ta bawa sem daa beke maja anɗa macɛmkaya ta Bay Mahura ha. Yaw, ndaw-beke ba masa Kɛriste ma zɛla may, ta tɛrey sem beke nga Kɛriste he. <sup>23</sup> Gazlavay ta mbɛɗkurwa sem ngada anɗa ta cɛk maaya nga lɛhdakwar

daa mebörey. Ka da tɛram beke ngga ndɔhay saba. <sup>24</sup> Mɛlma adaw hay, kwa waawa ngga njeɣ anda daa masa Gazlavay ma zɛla.

*Mey nggada ndɔhay manjar ngwas lej nggada ngwas-vagay hay*

<sup>25</sup> Wure keɗe, ya wuɗey nggaa guzltar nggada ndɔhay masa manjar ngusay, ta nggada ngusay masa manjar zel hay. Mey a na, ara Bay Mahura ma wuzdiwa ba, ama ara mewulkey adaw gway. Ta nggene he cɛpa, jɛkfamaya slɛmay cɛngga maja yah na, Gazlavay ta sɛrfaya dey-ceceh la, amba yaa guzley meɣ masa fara fara ta gɛɗan ngga Bay Mahura.

<sup>26</sup> Maaya na, ndɔhay a njam anda ata manjatakaya gway. Yaa guzley anda keɗe, maja wure keɗe banay hay kalah. <sup>27</sup> Da ndaw anɣa ta ngwas na, a da bɛla ngwas anɣa ha ba. Da ndaw ngwas anɣa daa ba na, a da ley ngwas ba. <sup>28</sup> Ama da ndaw a ley ngwas na, ara mebörey ba, da sabara a ley zel na, ara mebörey ba. Sɛrmara, ndɔhay ma lam ngwas, da daa ba, ngusay ma lam zel na, a sɛram banay la ga da bɛla keɗe. Ya fa wuɗey banay a, a sawa a ray akwar ba.

<sup>29</sup> Mɛlma adaw hay, ya fa lɛvkwar, ɗar ngga key slɛra ngga Gazlavay ga daa saba. Anda keɗe, dɛga wure keɗe, ndɔhay ta ngusay na, ngga njam anda ata ta ngusay daa ba.

<sup>30</sup> Ndɔhay masa fa tɛwam na, ngga njam anda ata daa matɛway daa ba. Ndɔhay daa meesɛmey, ngga njam anda ata daa meesɛmey daa ba. Ndɔhay ma hɛɗkam cek, ngga njam anda cek hay masa ata ma hɛɗkamata ha nggene na, ara nggada ata ba. <sup>31</sup> Ndɔhay ma kam slɛra ta cek hay da bɛla keɗe, ngga njam anda ata fa kam slɛra ta cek hay a daa ba. Ya lɛvkwar anda keɗe, maja bɛla keɗe fa da njeɣ ga daa ba.

<sup>32</sup> Ya wuɗey na, ray akwar a hɛbey ba. Ndaw masa ta ley ngwas daa ba na, mewulkey anɣa aa da ray Bay Mahura, a wuɗey ngga key cek ma mbafar a Bay Mahura. <sup>33</sup> Ama ndaw masa ta ngwas na, mewulkey anɣa aa da ray cek hay da bɛla, a wuɗey ngga key cek ngga mbafar a ngwas anɣa. <sup>34</sup> Anda keɗe, leɣgesl anɣa fa hɛbey. Asaya, ngwas manjar zel, da daa ba, sabara na, mewulkey anɣa aa da ray Bay Mahura. A wuɗey ngga vɛlda mevel anɣa ta vaw anɣa cɛpa a Gazlavay. Ngwas masa ta zel na, mewulkey anɣa aa da ray cek hay da bɛla. A wuɗey ngga kar cek ma mbafar a zel e.

<sup>35</sup> Yaa guzlkwar anda keɗe na, ngga jɛnkwar, ba na, a key ya tɛkakwar ɗay ba. Ama ya wuɗey na, ka kam cek ta cɛved e, asaya, ka kamar slɛra a Bay Mahura ta mevel pal.

<sup>36</sup> Ya wuɗey nggaa guzlkwar wure keɗe da ray bɛz-gula ta kwakwa anɣa masa ta larawa a way daa ba aran. Da bɛz-gula ha, a wulkey anɣa fa kar cek maaya ba a kwakwa anɣa, maja fa zɛnar vaw ngga larawa, asaya, da anɣa fa wuɗey ngga neɣ ta anɣa na, ngga larawa a way anɣa anda aa ma wuɗey, ara mebörey ba. <sup>37</sup> Ama da bɛz-gula ha fa wulkey daa ray anɣa, a lɛvey, maaya na, a la kwakwa anɣa ba, asaya, da ndaw a tɛkar ɗay ba, da a bɛsa ngga njeɣ kɛne na, nggene, ara cek maaya. <sup>38</sup> Yaw, ndaw ma ley kwakwa na, a key nggene, a key cek maaya. Ndaw ma ley kwakwa ba na, a key nggene, a key cek maaya ma fɛna saya.

<sup>39</sup> Ngwas masa zel e ta mɛceɣ daa ba aran na, anɣa ta cɛved ngga ley zel mekele daa ba. Ama da zel e ta mɛceɣ sem na, anɣa ta cɛved ngga ley zel mekele anda aa mewuɗey, ama ngga ley na, ndaw masa ma tɛba meɣ ngga Yesu \*Kɛriste. <sup>40</sup> Ama fa yah na, nggama a ley zel ba, maja da anɣa pal taava anɣa na, a da njeɣ maaya maaya da ray masa anɣa da way zel. Keɗe he ara mewulkey adaw. Ya wulkey yah may, yah ndaw masa ta \*Mesɛfney ngga Gazlavay da ray.

## 8

*Mey da ray aslaw ngga kuleɣ*

<sup>1</sup> Wure keɗe na, ya daa guzley da ray aslaw ngga kuleɣ. Fara fara, alɛkwa tabiya, ya sɛrkwa cek anda akwar ma lɛvam. Mesɛrey cek na, fa zlapadata ndɔhay. Ama mewuɗey-vaw na, fa vɛltar gɛɗan a ndɔhay daa \*mɛcɛmey-ray ngga ndɔhay ngga Yesu.

<sup>2</sup> Da ndaw a zlepeɣ, a wulkey a sɛrey cek kalah, nggene, cek masa Gazlavay ma wuɗey na, a sɛra ba aran. <sup>3</sup> Ama ndaw ma wuɗa Gazlavay ta mevel anɣa pal na, Gazlavay a sɛra ndaw aha.

<sup>4</sup> Yaw, aslaw ngga kuleɣ na, ya zɛmkwa daw? Ya zɛmkwa ba daw? Ya sɛrkwa kuleɣ na, ara cek ngga tede. Asaya, ya sɛrkwa Bay Gazlavay na, anɣa pal. <sup>5</sup> Fara fara, cek hay da gazlavay da vad ta da bɛla daha masa ndɔhay fa ragadamatar anda nggada Gazlavay.

7:23 7.23 6.20 7:25 7.25 1Tm 1.12-14 7:26 7.26 Jer 16.1-4; SNM 14.22; 1Tes 1.6; 3.3-4 7:28 7.28 Lk 21.23

7:29 7.29-31 Rm 13.11-13; 1Pi 4.7; Fɛl 4.5 7:31 7.31 1Jn 2.17 7:33 7.33 Lk 14.20 7:39 7.39 Rm 7.2-3

8:1 8.1 SNM 15.29; Rm 12.16; mewuɗey-vaw: 13.1-7; 14.1; 16.14; Jan 13.34; Rm 15.1-2; 2Kwr 8.7-8, 24; Gal 6.10; Ef 5.2 8:1 8.1-13 Rm 14.1-15.6 8:3 8.3 13.12; Gal 4.9 8:4 8.4 10.19-20; Mew 4.35, 39; 6.4-5; Gal 4.8-9

Cek hay a na, ara kuley hay. Kuley hay a na, ata ga. Asaya, bay hay mekele mekele daha fa wam da ray ndohay, anda ata na, gazlavay nga ndohay a. <sup>6</sup> Ama ngada alakwa na, Gazlavay annga pal letek, ara Papa alakwa. Cek hay tabiya da bala na, ara annga ma katarwa. Menjey alakwa na, ara ngada annga. Bay Mahura na, annga pal may, ara Yesu \*Koriste. Gazlavay a katarwa cek hay tabiya ta fa annga. Ara annga ma volndakwar heter.

<sup>7</sup> Ama ndohay siya da wuzlah akwar a sarmara mey masa fara fara ha kefe ba. Haa wure kefe fa zomam aslaw nga kuley, anda ata fa tam kuley canga. Ata ta godan daa coved nga Gazlavay daa ba aranj. Maja ngene, a wulkam aslaw nga kuley masa ata ma zomamara na, ta nasta sem fa mey nga Gazlavay. <sup>8</sup> Sarmara, cek mezomey na, fa da terdandakwar nga ndohay maaya fa mey nga Gazlavay na, daa ba. Da ya zomkwa aslaw nga kuley na, a jonnakwar ba, da ya zomkwa ba na, a nsey cek ba may.

<sup>9</sup> Akwar na, ta coved nga zomey kwa meeme anda akwar ma wufam. Ama pam lengesi! Da daa ba, ndohay masa ta godan pereh daa mey nga Gazlavay na, a da kam meborey maja akwar. <sup>10</sup> Yaw, wulkey da ray ndaw masa ta godan pereh daa mey nga Gazlavay. Da a harka, kah, ndaw masa ma sera cek, ka fa zomey aslaw daa way nga kuley na, ngene, a helda ndaw aha nga zomey aslaw nga kuley a daa ba daw? <sup>11</sup> Maja ngene, melmakw masa ta godan pereh ngene, masa Koriste ma meey maja annga na, a da zengedey daa coved masa maaya maja mesorey cek akah ha ngene. <sup>12</sup> Da akwar fa kamar kone na, ngene a key ka kamatar cek maaya ba a melmakw akwar hay masa ta godan pereh, asaya, a key ka dakalamatara mevel ata. Ka kam cek maaya ba ngene na, ngada melmakw akwar hay daada ba, ama a key ka kamar cek maaya ba ngada Koriste ray annga may. <sup>13</sup> Maja ngene, da melma adaw a zengedey daa coved masa maaya maja cek masa yah ma zoma na, ngene, ya fa da zomey aslaw daa saba selak amba melma adaw a zengedey ba.

## 9

### *Mey da ray ndohay meslore y nga Yesu*

<sup>1</sup> Yah na, ndaw ma waya ba, ya key cek anda yah ma wufey, ba diya? Yah na, \*ndaw-meslore y nga Yesu. Ya ta hetar Bay alakwa Mahura Yesu la ta dey adaw \*, ba diya? Fara fara, ara maja slera adaw ngada Bay Mahura Yesu, akwar ma tarmara mey annga.

<sup>2</sup> Kwa da ndohay siya a tarmara yah na, ndaw-meslore y nga Yesu ba, ama akwar na, ka sarmara fara fara yah ndaw-meslore y nga Yesu. Akwar macamkaya ta Bay Mahura Yesu maja yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya. Ngene, fa wuzdarwa yah na, ndaw-meslore y nga Yesu fara fara.

<sup>3</sup> Ndohay maa guzlam mey maaya ba a ray adaw na, ya da mbafdata ngada ata, ya lvtar: <sup>4</sup> yah ta coved nga hotey cek mezomey ta nga sey cek maja slera masa yah ma ka, ba daw? <sup>5</sup> Ndohay meslore y hay mekele nga Bay Mahura Yesu \*Koriste ta melmaha hay lej \*Piyer ata ta ngusay, fa pokam bama. Kaa yah na, ta coved nga ley ngwas ma taha mey nga Yesu, ya pokam cew e, ba daw? <sup>6</sup> Ma da key slera nga hotey cek mezomey na, si ala ta \*Barnabas gway daw? <sup>7</sup> Ndaw-sewje ma hotey mawurbay nga slera annga ba, daha daw? Ndaw ma rovey wudez, cek ma taka nga zomey babaza nga wudez e daha daw? Mecakwer nga gonaw hay, cek ma taka nga sey dawa nga gonaw hay a daha daw?

<sup>8</sup> Mey masa yah maa guzlda kefe na, ara mewulkey nga ndohay magodan daada ba, kwa \*kwakwas nga Mawiz na, faa guzley kone may. <sup>9</sup> Mawiz ta wuzleley la, a lovey: «Daa masa sla fa key slera da ley na, ka da par beben a mey ba.» Ka wulkam, Gazlavay fa wulkey na, da ray sla hay daada daw? <sup>10</sup> Kay, kone ba! Gazlavay aa guzley anda kefe na, ngada alakwa. Ndaw mehovey na, a wulkey a da hotey cek mezomey. Maaya na, a zomey cek masa annga ma hova ha may. Ndaw ma dagey daw na, maaya na, a zomey daw a may. <sup>11</sup> Ala fa wuzdamakwara mey nga Gazlavay anda ndaw ma slakey hulfa a ley. Yaw, da ka volmandar cek maja na, a kafakwar kalah daw? <sup>12</sup> Da ndohay mekele ata ta coved nga hotey cek mezomey fa akwar na, ala may, ala ta coved nga hotey cek mezomey fa akwar ma fenta, ba diya? Anja nga key na, kone, ama kwa ala taa cefdafamakwar cek nga jonnar daa ba. Sasakar jak, banay hay tabiya na, ala fa

8:6 8.6 12.5-6; Jan 1.3-4; Ef 4.5-6; Kwa 1.16 8:7 8.7-12 10.23-33 8:8 8.8-9 Rm 14.13, 15, 17, 21; Gal 5.13 \* 9:1 9.1 Gazlavay a wuzar cek a Pawl, a hetar Bay Mahura daa masa annga fa dorey dangay da Jeruzalem. (SNM 22.14, 18; Gal 1.16) 9:1 9.1-2 4.9, 15; 15.8-10; 2Kwr 2.14-17; 3.1-3; 5.18-20; 10.7-8, 13; 11.5, 13; 12.11-13; Gal 1.1 9:4 9.4 Lk 10.7-8; Mt 10.10 9:6 9.6 Barnabas: SNM 4.36; 11.22-26; slera masa Pawl ma key nga hotey cek mezomey: SNM 18.3 9:9 9.9 Mew 25.4; 1Kwr 10.11; 1Tm 5.18 9:11 9.11 9.4; Rm 15.27; Gal 6.6

bəsmara, maja ala ta wudam nga key cek ma təkta ndəhay nga cəndamara Mey-maaya-mawiya da ray Kəriste na, daa ba.

<sup>13</sup> Ka sərmara ndəhay ma ka sləra daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, fa hətam cek mezəmey fa sləra masa ata ma kamara ha ngene. Ndəhay ma həram gonaw nga vəley a Gazlavay na, a gwamara nga zəmam aslaw masa ata ma vəldamara a Gazlavay a ngene may. <sup>14</sup> Anğa letek kəne ngada ndəhay ma wuzdamara Mey-maaya-mawiya may, maja Bay aləkwa Mahura Yesu ta ləvey la, ndəhay ma wuzdamara Mey-maaya-mawiya na, nga hətam cek mezəmey fa sləra ata ha.

<sup>15</sup> Ama, yah na, ya taa cəfdey cek daa ba səlak. Ka wulkam ya wuzlalakwara leeter kedə na, amba ka slərmaya cek daw? Kay, kəne ba! Da yaa cədfafakwar cek maja sləra adaw na, kwa ya fa da hətey cek amba ya zlepey daa saba. Anda kedə, ngama yah ma məcey. <sup>16</sup> Ngada yah na, mewuzey Mey-maaya-mawiya ara cek amba ya zlepey ta anğa ba, maja ara sləra masa Gazlavay ma təkya day nga ka. Da ya wuzda Mey-maaya-mawiya ha ba na, banay a hətfaya la. <sup>17</sup> Da ara mewulkey adaw taava adaw nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndəhay na, anğa ngene na, maaya a pəlmiwa mawurbay nga sləra adaw. Ama ara Gazlavay ma təkya day nga ka sləra ha. Anda kedə, ya key na, sləra masa mavəldakaya ngada yah nga key gway. <sup>18</sup> Kaa, mawurbay adaw na, daa ba daw? Mawurbay adaw na, daha. Ara mewuzey Mey-maaya-mawiya nga tede. Yah ta cəved ngaa cədfafatar cek hay fa ndəhay maja ya fa wuzda Mey-maaya-mawiya, ama kwa ya taa cəfdey cek daa ba səlak.

*Mey da ray Mey-maaya-mawiya ma daw fa mey fa mey*

<sup>19</sup> Yah na, kwa ndaw ma təkya day nga key cek na, daa ba. Ama, ya ta vəlda ray adaw la nga tərey beke nga ndəhay tabiya amba ya jəney ndəhay ga ma fəna ma fəna nga təbey mey da ray Yesu \*Kəriste. <sup>20</sup> Daa masa yah da wuzlah \*Jəwif hay na, ya nje, ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jənta nga təbey mey da ray Yesu Kəriste. Kwakwas nga \*Mawiz na, anğa ta gədan da ray adaw daa ba, ama da yah da wuzlah ndəhay ma səpa kwakwas a na, si ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jənta nga təbey mey da ray Yesu Kəriste. <sup>21</sup> Da yah da wuzlah ndəhay ma səpam kwakwas nga Mawiz ba na, ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jənta nga təbey mey da ray Kəriste may. Ya ta ləvey ya səpa \*mewey nga Gazlavay ba na, daa ba, maja fara fara, ya fa səpa mewey nga Kəriste. <sup>22</sup> Daa masa yah da wuzlah ndəhay ma təba mey nga Yesu masa ta gədan pəreh na, si ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jənta nga təbey mey da ray Yesu Kəriste. Ya kata cek hay wal wal tabiya anda ndəhay tabiya ma kamara, amba ndəhay mekele mekele a ləham. <sup>23</sup> Ya kata cek hay a tabiya kedə na, amba \*Mey-maaya-mawiya a daw fa mey fa mey, asaya, amba Gazlavay a pəsyə mey, anda anğa ma pəstar mey a ndəhay mekele may.

<sup>24</sup> Daa kwakurda nga mahway na, ndəhay ga ma hwam, ama ndaw ma da key bay-gula nga hətey cek na, ndaw pəl gway. Yaw, akwar may, kam gədan nga hway anda bay-gula daa kwakurda ha amba ka hətey cek. <sup>25</sup> Kwa waawa ma wudəy nga key kwakurda na, si a vəlda ray anğa, a mbəkdata cek hay mekele mekele ma nəsa ndaw, aa sərkey maaya maaya la dāgay. A vəlda ray anğa anda kedə na, nga key bay-gula, nga hətey cek. Ama cek masa anğa ma da hətar fa mawurbay anğa ngene na, fa da nje, ga daa ba. Aləkwa na, ya vəldakwa ray aləkwa anda ngene amba ya hətkwa cek masa ma da nje, nga sərmataw. <sup>26</sup> Maja ngene, yah na, ya hway saw daa kwakurda ba. Asaya, yah na, anda ndaw mewedəy har. Har adaw a daw a ley ba. <sup>27</sup> Yah na, ya fa səda banay ta vaw adaw, ya fa kəta vaw adaw ta gədan ta gədan, ya fa wey da ray vaw adaw amba yah, ndaw masa ma wuzda Mey-maaya-mawiya a ndəhay na, Gazlavay a kəzləya ta cakay ba.

## 10

*Mey da ray kuley hay*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, ya wudəy ka sərfaadamara cek masa Gazlavay ma ka ta papən nga papa aləkwa hay zleezle daa masa ata fa səpmar wurzay nga \*Mawiz. Gazlavay ta sərtata la ta mekwte \* tabiya ata. Asaya, ata tabiya ta zləngam la ta daa Bəlay

**9:12** 9.12 SNM 20.34-35; 2Kwr 11.9    **9:13** 9.13 Mesl 18.8-19    **9:14** 9.14 9.4    **9:15** 9.15 SNM 18.3    **9:16** 9.16 Jer 20.9    **9:17** 9.17 4.1    **9:19** 9.19 Mt 20.26-27    **9:19** 9.19-22 10.23-24, 32-33; Rm 15.1    **9:20** 9.20 SNM 16.3; 21.20-26    **9:21** 9.21 Gal 2.3-4    **9:22** 9.22 Rm 1.13; 2Kwr 5.11; 11.29    **9:24** 9.24-25 Fəl 3.12-14; 2Tm 2.4-6; 4.7-8; Jak 1.12; 1Pi 5.4; CWJ 2.10    **9:27** 9.27 Rm 8.13; 13.14    \* **10:1** 10.1 Nəka Mab 13.21 ta 14.22-29. Mekwtene he a wuzwa Gazlavay aa ta ata. Mezləngəy bəlay a wuzwa Gazlavay ma lehdata sem.

Magaza. <sup>2</sup> Ata tabiya, Gazlavay ta katar \*baptem la daa mekwte leŋ daa bɛlay a, amba a cɛmta ta Mawiz. <sup>3</sup> Ata tabiya, ta zɛmam cek ma sawa ta fa Gazlavay la daa slam a, <sup>4</sup> asaya, ta sam yam ma sawa ta fa Gazlavay la may. Yam masa ata ma samara ha na, a bawa daa pɛraɗ masa Gazlavay ma vɛldatara. Pɛraɗ aha fa daw asi ata. Pɛraɗ aha na, ara \*Kɛriste. <sup>5</sup> Ta ngene he cɛpa, ndɛhay ga da wuzlah ata, a kam cek ma mbafar a Gazlavay ba. Maja ngene, ta mɛcam sem da wuzlah-ley.

<sup>6</sup> Cek hay a ma kam ngene na, a pandakwar leŋgesl amba cek hay malamba masa papaŋ nga papa alɛkwa hay ma kamara ngene na, ya kakwa ba. <sup>7</sup> Ndɛhay siya da wuzlah ata ta tam kuley hay la. Aŋga letek anda ma wuzlalakaya zleezle daa dɛrewel nga Gazlavay, a lɛvey: «Da mey kuley, ndɛhay a njam nga zɛmɛy cek ta nga sey wuzam. Fa dɛba ha, a lacam, a gɔrvam da mey kuley a.» † Akwar na, ka da tam kuley anda ata ba. <sup>8</sup> Ndɛhay siya da wuzlah ata ta lam vaw saw la da palah, maja ngene, ndɛhay gabal kwakwar cew a ray a maakar (23.000) ta mɛcam la pas pal. Alɛkwa na, ya da lakwa vaw saw da palah anda ata ba. <sup>9</sup> Ndɛhay siya da wuzlah ata ta jadamara Bay Gazlavay la, haa zezekw hay a zamata, ta', a mɛcam. Alɛkwa na, ya da jadakwa Bay Mahura Kɛriste anda ata ma jadamara Bay Gazlavay ba. <sup>10</sup> Ndɛhay siya da wuzlah ata taa nguram mey la ‡, maja ngene, maslaŋ nga Bay Gazlavay masa ma kɛɗey ndaw vagay ta kɛɗta sem vagay. Akwar na, ka daa nguram mey anda ata ba.

<sup>11</sup> Cek hay maaya ba ma hɛɗfatar papaŋ nga papa alɛkwa hay a ngene na, amba ndɛhay a pam leŋgesl. Ta wuzlamata cek hay a ma kam ngene la aa dɛrewel nga Gazlavay amba a pandakwar leŋgesl, alɛkwa masa ta dey da bɛla masa fa da ndɛvey kede. <sup>12</sup> Maja ngene, ndaw ma wulkey aa majarakaya na, si a wey vaw, da daa ba na, a da tɛɗey. <sup>13</sup> Banay ma sawa a ray akwar nga jadakwar na, aa letek ta banay ma sawa a ray ndɛhay tabiya. Gazlavay na, cek masa aa ma lɛvey a ka la na, a ka fara fara. Gazlavay a, a jɛnkwar la, anda kede, cek ma da jadakwar nga fɛnkwar ta gɛɗaŋ daa ba. Da masa banay fa sawa a ray akwar nga jadakwar na, Gazlavay a da vɛlkwar gɛɗaŋ amba ka bɛsmara banay a, asaya, a vɛlkwar cɛved amba ka lɛham.

<sup>14</sup> Anda kede, jam adaw hay, hwam dɛreŋ ta kuley hay. <sup>15</sup> Yaa guzlkwar anda kede kaa na, maja ya sɛra akwar ndɛhay ta leŋgesl. Mey masa yah maa guzlda kede na, ara mey fara fara. Akwar ta ray akwar, wulkam da ray mey a cey! <sup>16</sup> Daa masa alɛkwa fa zɛmkwa daf nga sɛrfedey memɛcey nga Kɛriste na, alɛkwa fa kakwa suse a Gazlavay maja cek mesey daa vɛley, ya sɛrɛkwa alɛkwa macɛmkaya ta Kɛriste maja mambaz aŋga. Daa masa alɛkwa fa zɛmkwa peŋ na, ya sɛrkwa alɛkwa macɛmkaya ta Kɛriste maja vaw aŋga. <sup>17</sup> Ma zɛmamara peŋ e na, alɛkwa ga, ama peŋ e na, aŋga pal gway. Maja ngene, alɛkwa macɛmkaya pal.

<sup>18</sup> Wulkam da ray ndɛhay \*Israyel hay zleezle, ata fa hɛram gɛnaw hay da ray slam-mɛfɛkey cek a Gazlavay. Ndɛhay ma zɛmam aslaw mavɛldakaya ngada Gazlavay na, ata macɛmkaya ta Gazlavay. <sup>19</sup> Yaw, mey a kede, a wuɗey nga lɛvey na, kwara? A wuɗey nga lɛvey, kuley ta aslaw nga kuley a na, ara cek hay fara fara ba. <sup>20</sup> Ama da ndɛhay ma sɛrmara Gazlavay ba fa tam kuley na, a vɛldamara aslaw a, a mesɛfney maaya ba hay, ba na, a Gazlavay ba. Ya wuɗey na, ka cɛmam ta mesɛfney maaya ba hay a ba. <sup>21</sup> Ka sam cek masa mavɛldakaya ngada mesɛfney maaya ba hay, asaya, ka sam cek nga sɛrfedey memɛcey nga Bay Mahura saya na, kwara? Ka zɛmam daf masa mavɛldakaya ngada mesɛfney maaya ba hay, asaya, ka zɛmam daf nga sɛrfedey memɛcey nga Bay Mahura saya na, kwara? <sup>22</sup> Da ya kakwa kɛne na, Bay Mahura a da cey mevel a ray alɛkwa, ba diya? Ka wulkam na, ya fɛnkwa Bay Mahura ta gɛɗaŋ daw?

*Mey da ray cek ma da jɛnta ndɛhay nga sɛpey mey nga Gazlavay*

<sup>23</sup> Ndɛhay siya da wuzlah akwar, fa wulkam, a lɛvam: «Cek matɛkakaya nga key na, daa ba.» Ahaw, fara, cek matɛkakaya daa ba, ama cek hay tabiya maaya nga key ba. «Cek matɛkakaya nga key na, daa ba.» Ama cek hay tabiya a gwamara nga jɛnmata

**10:1** 10.1 Mab 13.21; 14.21-29 **10:3** 10.3 Mab 16.13-35; Mew 8.3; Ps 78.24-25 **10:4** 10.4 Mab 17.6; Mesl 20.11; Ps 78.15 **10:5** 10.5 Mesl 14.29-30; Ps 78.31; Heb 3.17; Jud 5 **10:6** 10.6 Mesl 11.4, 34; Ps 106.14 † **10:7** 10.7 Megɔrvey ata ngene, a hɛldata nga ley vaw saw da palah. Nɛka Mab 32.6. **10:8** 10.8 Mesl 25.1-9 **10:9** 10.9 Mesl 21.5-6 ‡ **10:10** 10.10 Nɛka Mesl 16.41; 17.5, 10. **10:10** 10.10 Mesl 14.2, 36; 16.41; 17.6-15; Ps 106.25-27; Heb 3.17-18 **10:11** 10.11 7.29-31; Rm 15.4 **10:12** 10.12 Gal 6.1 **10:13** 10.13 1.9; Jak 1.13-14 **10:14** 10.14 1Jh 5.21 **10:16** 10.16 11.24-25; Lk 22.17-20 **10:17** 10.17 12.27 **10:18** 10.18 Lev 7.11-21 **10:19** 10.19 8.4 **10:20** 10.20 Mew 32.17; Ps 106.37; CWJ 9.20 **10:21** 10.21 2Kwr 6.15-16 **10:22** 10.22 Mew 32.21

ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu ba. <sup>24</sup> Ka da nəkam dey fa cek hay ma jənmakwar daada ba, ama nəkam dey fa cek hay ma jənam ndəhay mekele may.

<sup>25</sup> Aslaw tabiya masa akwar ma hətam daa luma na, ka gwamara nga hədkamara, ka zəmamara. Ka da wulkam da ray a ba səlak, ka daa cəfdamara ara aslaw nga me ba.

<sup>26</sup> Yaa guzley anda kefe na, maja mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey: «Bəla ta cek hay da hwad a tabiya na, ara nga Bay Gazlavay.»

<sup>27</sup> Anda kefe, da ndaw ma təba mey nga Yesu \*Kəriste ba ta zəlkwar la nga zəmey dəf da way anğa, da akwar ma təbmara la nga daw a way anğa ha na, dəf masa ata ma vəldamakwara na, zəmamara, ka da wulkam da ray a ba səlak, ka daa cəfdamara ara aslaw nga me ba. <sup>28</sup> Ama da ndaw a ləvkwar: «Aslaw kefe, ara aslaw nga kulley» na, ngene, ka da zəmamara ba. Ka zəmamara ba maja ndaw ma kadakwara ngene, a da wulkey. <sup>29</sup> Yaa guzley na, maja mewulkey akwar ba, ama maja mewulkey nga ndaw aha. Fara fara, cek matəkakaya nga zəmey na, daa ba. Kaa, ya da key cek anda mewulkey nga ndaw mekele na, maja me? <sup>30</sup> Da ya zəmey cek na, ya kar suse a Gazlavay maja cek aha. Kaa ndaw aa guzley maaya ba da ray adaw maja yah ma zəma cek masa yah ma kar suse sem a Gazlavay maja na, kwara?

<sup>31</sup> Maja ngene, kwa ka zəmam cek, kwa ka sam cek, kwa ka kam cek wura wura na, kamara amba sləmay nga Bay Gazlavay a zəley. <sup>32</sup> Ka da kam cek masa ma həldata ndəhay nga kam mebərey ba, kwa ngada ndəhay \*Jəwif hay, kwa ngada ndəhay masa Jəwif hay ba hay, kwa ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ka da kam ba. <sup>33</sup> Njam anda yah, cek hay tabiya masa yah ma ka na, ya wufey amba a mbafatar a ndəhay tabiya. Ya nəkey dey na, fa cek ma da jənya yah taawa adaw ba, ama ya fa nəkey dey fa cek ma da jəney ndəhay ga may, amba Gazlavay a ləhdata daa mebərey.

## 11

<sup>1</sup> Yah na, ya fa key cek anda Kəriste. Akwar may, kam cek anda yah ma ka.

*Mey da ray ngwas ta zel fa mey nga Gazlavay*

<sup>2</sup> Ya fa həlmakwar maja akwar fa sərfadamaya mandaw mandaw, asaya, maja akwar fa kamata cek hay anda yah maa sərkadakwara.

<sup>3</sup> Ama ya wufey na, ka səmra, \*Kəriste na, anğa \*bay-ray nga ndəhay tabiya, zel na, anğa bay-ray nga ngwas anğa, Gazlavay may, anğa bay-ray nga Kəriste. <sup>4</sup> Da ndaw-mezele fa dərər dangay a Gazlavay, asaya, fa wuzey mey nga Gazlavay fa mey nga ndəhay ta jikwew da ray na, ngene a key a rəsa Kəriste, ndaw masa ma wa. <sup>5</sup> Ngwas may, da anğa fa dərər dangay a Gazlavay, da daa ba, fa wuzey mey nga Gazlavay fa mey nga ndəhay na, a da mbəkda ray ba' kəne ba, nga jəwey adikwaw a ray, da daa ba na, a key ngene, a rəsa zel e. Ngwas aha na, hwaray a da kar anda ngwas masa ray mahəjkaya. <sup>6</sup> Da ngwas a jəwey adikwaw a ray ba na, nga həja ray \* anğa. Ama, maja mehəjey ray, da daa ba, mesley ray, a key hwaray na, ngene nga jəwey adikwaw a ray.

<sup>7</sup> Da ndaw-mezele fa da dərər dangay a Gazlavay na, a da pey jikwew a ray ba, maja anğa na, a lawa Gazlavay, asaya, aa fa wuzdərwa gədan nga Gazlavay. Ama ngwas na, aa fa wuzdərwa gədan nga zel e. <sup>8</sup> Gazlavay ta ley tetesl daa vaw nga ngwas nga ləmey ndaw-mezele na, daa ba. Ama a ley na, tetesl daa vaw nga ndaw-mezele nga ləmey ngwas. <sup>9</sup> Gazlavay ta ləma ndaw-mezele maja ngwas na, daa ba, ama a ləma ngwas maja ndaw-mezele. <sup>10</sup> Maja ngene, ngwas na, si a jəwey adikwaw a ray maja maslan hay nga Gazlavay † da vad. Mejəwey adikwaw a ray ngene a wuzwa anğa fa nar ray a zel e. <sup>11</sup> Ama daa menjey aləkwa ta Bay Mahura na, ngwas a wa ray anğa ba, ndaw-mezele may, a wa ray anğa ba. <sup>12</sup> Kwa Gazlavay a ləma ngwas ta tetesl nga ndaw-mezele na, ama ara ngwas ma yarawa ndaw-mezele cəngə. Ata cewete na, ara Gazlavay ma ləmtərwa, Gazlavay masa ma katərwa cek hay tabiya.

<sup>13</sup> Akwar ta ray akwar, wulkam ce: ngwas na, a dərər dangay a Gazlavay ray ba' kəne fa mey nga ndəhay na, maaya daw? <sup>14</sup> Kwa waawa a səra da ndaw-mezele anğa ta engwec fa ray ga na, ara hwaray ngada ndaw aha. <sup>15</sup> Ama ngwas, da anğa ta engwec fa

**10:23** 10.23 6.12; 8.7-12    **10:23** 10.23-33 Rm 14.1-15.6    **10:24** 10.24 10.32; 13.5; Rm 15.1-2; Fəl 2.4    **10:25** 10.25 Rm 14.2    **10:26** 10.26 Ps 24.1; 89.12    **10:28** 10.28 8.7    **10:30** 10.30 Rm 14.6; 1Tm 4.4    **10:31** 10.31 Kwa 3.17    **10:32** 10.32 Rm 14.13    **10:33** 10.33 9.19-22    **11:1** 11.1 4.16    **11:2** 11.2 2Tes 2.15; 3.6    **11:3** 11.3 3.23; MC 3.16; Ef 5.23    \* **11:6** 11.6 a həja ray: a həza ray    **11:7** 11.7 MC 1.26-27    **11:8** 11.8-9 MC 2.18-23; 1Tm 2.13    † **11:10** 11.10 maja maslan hay nga Gazlavay: Ndəhay a wulkam Pawl a wufey nga ləvey maslan hay nga Gazlavay na, ata da wuzlah ndəhay daa medərey-dangay. Anda kefe, a wufam cek hay tabiya a kam ta cəved e. Ndəhay mekele a wulkam a ləvam maslan hay na, fa sərtamara ray ata fa mey nga Gazlavay may. Nəka Iz 6.2.

ray sɔlep sɔlep na, ara cek maaya kalah ngada anɔa, maja Gazlavay a vɔldara engwec maazɔma na, amba a bɔrda ray anɔa. <sup>16</sup> Da ndaw fa key yawa da ray mey a na, si a sɔra kwakwas ala mekele da ray mey a keɗe na, daa ba. Kwa kwakwas mekele nɔa ndɔhay daa \*mecɔmey-ray hay nɔa Yesu da ray mey a na, daa ba may.

*Mey da ray mezɔmey ɗaf nɔa sɔrfedey memɔcey nɔa Bay Mahura Yesu*  
(*Matiye 26.26-29; Mark 14.22-25; Luk 22.14-20*)

<sup>17</sup> Ehe, ya wuɗey nɔa guzlkwar mey mekele daha. Ya fa da kakwar suse maja mey a daa ba. Mekusey akwar tabiya na, fa ɗiykwar daa ba, ama a key a nɔskwar jak. <sup>18</sup> Cek nɔgeeme na, ya fa cɔnda fa ndɔhay, a lɔvam daa mekusey akwar nɔa ɗɔrey danggay a Gazlavay na, akwar fa walam vaw ta weley da wuzlah akwar. Ya wulkey taa slam lanɔar na, akwar fa kamara kɔne fara. <sup>19</sup> Yaw, maaya na, mewuɗkey-ɗay a key da wuzlah akwar amba ndɔhay ma sɔpmara mey nɔa Yesu ta cɔved e, a sɔram kwa.

<sup>20</sup> Daa mekusey akwar akwar fa zɔmam ɗaf, ama ara nɔa sɔrfedey memɔcey nɔa Bay Mahura fara fara ba, <sup>21</sup> maja kwa waawa fa wusey vaw nɔa zɔma ɗaf anɔa. Anda keɗe, ndɔhay siya, may fa catar, ama siya hay, fa wam. <sup>22</sup> Akwar na, ta way akwar hay, ba diya? Zɔmamatarwa ɗaf a, samatarwa cek akwar hay a da way akwar hay gway taw. Ka wuɗam nɔa rɔsmata ndɔhay daa mecɔmey-ray nɔa ndɔhay nɔa Yesu daw? Ka wuɗam nɔa pamatar hwaray a ndɔhay masa-viya hay daw? Ka wuɗam yaa guzlkwar na, kwara? Ka wulkam na, ya kakwar suse la daw? Kay! Ya fa da kakwar suse daa ba sɔlak.

<sup>23</sup> Cek masa yah maa sɔrkadakwa keɗe na, ara Bay Mahura Yesu maa sɔrkadiwa. Dasi tavad masa ata ma da vɔldamara Bay Mahura Yesu a har masa-gɔra anɔa hay nɔa sɔrdamara banay na, Yesu a, len! a ley pen, <sup>24</sup> a kar suse a Gazlavay maja, a wunka, ta', aa guzley, a lɔvey: «Keɗe he, ara vaw aɗaw mavɔldakaya nɔa akwar. Kamara anda keɗe amba ka sɔrfadamaya.» <sup>25</sup> Masa ata ma ndɔvdamara mezɔmey ɗaf la na, len! a la vɔley ta cek mesey da hwad a, ta', aa guzley saya, a lɔvey: «Keɗe he na, ara mambaz aɗaw. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jɔwey mey mawiya ta ndɔhay anɔa hay. Da akwar fa da samara na, kamara anda yah ma ka keɗe amba ka sɔrfadamaya.» <sup>26</sup> Anda keɗe, ta pas masa akwar fa zɔmamara pen keɗe ta akwar fa samara cek aha keɗe na, nɔgene, akwar fa wuzdamara mey da ray memɔcey nɔa Bay Mahura, ɗaga wure keɗe haa kasl ma vɔhwa anɔa.

<sup>27</sup> Anda keɗe, da ndaw a zɔma pen, a sa cek mesey nɔa Bay Mahura saw saw na, a key nɔgene, a key meɓɔrey maja anɔa ma rɔsa vaw ta mambaz nɔa Bay Mahura ha. <sup>28</sup> Da ray nɔgene, si ndaw a nɔka ray anɔa la ɗagay, fa ɗɔba ha, a gwa nɔa zɔmey pen e, ta nɔa sey cek mesey a. <sup>29</sup> Ndaw ma zɔma pen ta ma sey cek mesey a ta meney ray ba na, nɔgene, ta wulkey da ray memɔcey nɔa Bay Mahura daa ba. Anda keɗe, Gazlavay a da cey mevel da ray a. <sup>30</sup> Ara maja nɔgene, masa-macay hay ta masa-bɔle hay ga da wuzlah akwar daha. Asaya, siya hay ga ta mecam sem. <sup>31</sup> Da kwa waawa da wuzlah alɔkwa a nɔka ray anɔa la ɗagay, wara cay a zɔmey ɗaf nɔa sɔrfedey memɔcey nɔa Bay Mahura na, nɔgene, Gazlavay fa da cey mevel a ray alɔkwa daa ba. <sup>32</sup> Ama, da Bay Gazlavay fa sɔrdandakwar banay na, a key nɔgene, a kɔndakwar amba ta pas masa Gazlavay ma da katar sariya a ndɔhay da bɔla na, sariya ha, a kɔrzandakwar anda ndɔhay siya hay ba.

<sup>33</sup> Anda keɗe, mɔlma aɗaw hay, da masa akwar ta kusam la nɔa zɔmey ɗaf nɔa sɔrfedey memɔcey nɔa Bay Mahura na, sɔkwam vaw da wuzlah akwar la ɗagay. <sup>34</sup> Da ndaw may fa car na, nɔa zɔmwa ɗaf da way anɔa la ɗagay, amba daa masa akwar makustakaya na, Gazlavay a cey mevel a ray akwar ba. Da ray mey hay mekele na, da masa ya ta wusey la fa akwar na, ya ɗiyta mey hay a la.

## 12

*Mey da ray gɔɗan masa Mesɔfney nɔa Gazlavay ma vɔldatara a ndɔhay*

<sup>1</sup> Mɔlma aɗaw hay, wure keɗe ya daa guzlkwar da ray gɔɗan mekele mekele masa \*Mesɔfney nɔa Gazlavay ma vɔlda nɔa ndaw a, ndaw a maja mewuɗey-vaw anɔa. Ya wuɗey na, ka cɔndamara mey da ray gɔɗan a maaya maaya. <sup>2</sup> Ka sɔrmara daa masa akwar ta tɔram ndɔhay nɔa Yesu \*Kɔriste daa ba aran na, akwar fa tam kuley hay. Kuley hay na, aa guzlam ba, ama akwar fa vɔldamara ray akwar a kuley hay nɔa wamakwar

**11:18** 11.18 1.10-11    **11:19** 11.19 Mew 13.2-4; 1Jh 2.19    **11:22** 11.22 Jak 2.5-6    **11:23** 11.23-25 10.16; Mt 26.26-28    **11:25** 11.25 mejɔwey-mey: Jer 31.31-34; Lk 22.20; 2Kwr 3.6; Heb 8.6; mambaz: Mab 24.6-8; Heb 9.12  
**11:26** 11.26 Mt 26.29    **11:27** 11.27 11.20-22; Heb 10.29    **11:28** 11.28 2Kwr 13.5    **11:32** 11.32 Heb 12.5-6; CWJ 3.19

ma fəna ma fəna, ka gwamara nga jaram ba. <sup>3</sup> Maja ngene, ya wufey na, ka sərmara fara fara, da ndaw anɗa ta Mesəfney nga Gazlavay da ray a na, ndaw aha, a gwa ngaa guzley, a ləvey: «Kuse! Yesu nga nəsey» na, daa ba. Ama, da ndaw aa guzley, a ləvey: «Yesu ara Bay aləkwa Mahura» na, ngene, ndaw aha aa guzley ta gədan nga Mesəfney nga Gazlavay.

<sup>4</sup> Gədan masa Mesəfney nga Gazlavay ma vəldatara a ndəhay nga key sləra anɗa na, a wuzwa wal wal fa ndaw a fa ndaw a, ama ara Mesəfney a pal ngene ma vəldatara a ndəhay. <sup>5</sup> Sləra hay masa Bay Mahura Yesu ma vəldatara ngada ndəhay na, ata wal wal may, ama ya kakwa sləra ngada Bay Mahura pal gway. <sup>6</sup> Gazlavay a vəltar gədan wal wal ngada ndəhay nga key sləra anɗa, ama ara Gazlavay pal ma vəlda gədan nga key sləra hay a tabiya.

<sup>7</sup> Gədan nga Mesəfney nga Gazlavay fa wuzwa vaw wal wal ngada kwa waawa da wuzlah akwar. A key anda ngene na, nga jəney ndəhay tabiya. <sup>8</sup> Mesəfney nga Gazlavay a vəlar lenɗesl maaya ngada ndaw ngaa guzley maaya. Ngada ndaw lanɗar, Mesəfney a, a vəlar gədan nga sərey cek hay amba a wuzdatara a ndəhay. <sup>9</sup> Ngada ndaw lanɗar saya, Mesəfney nga Gazlavay a vəlar gədan nga təbey meɗeɗe nga Yesu fara fara aa mevel anɗa. A sərə a gwa a key cek ma fəna gədan anɗa ta fa Mesəfney nga Gazlavay a. Ngada ndaw mekele, Mesəfney nga Gazlavay a vəlar gədan nga mbəley masa-macay hay. Ara Mesəfney nga Gazlavay a pal ngene ma vəlda gədan nga key sləra hay a. <sup>10</sup> A vəlar ngada ndaw lanɗar gədan nga key maazla hay. Ngada ndaw mekele, a vəlar gədan nga təley meɗeɗe masa Gazlavay ma wuzdara. Ngada ndaw mekele, a vəlar gədan nga sərey sləra nga Mesəfney nga Gazlavay ta nga sərey sləra nga mesəfney maaya ba. Ngada ndaw lanɗar saya, a vəlar gədan ngaa guzley ta meɗeɗe mekele masa anɗa ma cənda ba. Ngada ndaw lanɗar saya, a vəlar gədan nga mbəfdeɗeɗe meɗeɗe masa ndaw ma cənda ba. <sup>11</sup> Ara Mesəfney nga Gazlavay a pal taava anɗa ma gwa nga vəlda gədan nga key sləra hay a tabiya. Mesəfney a, a wunkey gədan mekele mekele anda aa ma wufey ngada kwa waawa.

*Meɗeɗeɗe ray meɗeɗeɗe-ɗeɗe nga ndəhay nga Kəriste*

<sup>12</sup> Yaw, vaw nga ndaw-magədan na, anɗa pal, ama meɗeɗeɗe hay mekele mekele daha. Kwa meɗeɗeɗe hay ga fa ndaw daha, ama vaw na, anɗa pal gway. \*Kəriste na, aa kəne may. <sup>13</sup> Daa masa aləkwa ma hətkwa \*baptem na, aləkwa tabiya ta tərkwaa vaw pal sem ta gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay pal. Aləkwa tabiya, kwa \*Jəwif hay, kwa ndəhay masa Jəwif hay ba, kwa beke hay, kwa beke hay ba, Gazlavay a vəldakwar na, Mesəfney anɗa ha ngene pal.

<sup>14</sup> Vaw nga ndaw na, anɗa ta meɗeɗeɗe pal daada ba, ama anɗa ta meɗeɗeɗe hay ga. <sup>15</sup> Da salay a ləvey: «Yah meɗeɗeɗe nga vaw ba maja yah na, har ba», kwa da aa guzley kəne na, anɗa meɗeɗeɗe nga vaw ba fara daw? <sup>16</sup> Da sləmay a ləvey: «Yah meɗeɗeɗe nga vaw ba, maja yah na, dey ba», kwa da aa guzley kəne na, anɗa meɗeɗeɗe nga vaw ba fara daw? <sup>17</sup> Da vaw nga ndaw ara dey daada na, ngene ndaw aha a da jəkey sləmay ta me? Da vaw nga ndaw, ara sləmay daada na, ngene ndaw aha a da cənda meɗeɗeɗe nga cek hay ta me? <sup>18</sup> Ama Gazlavay ta katərwa meɗeɗeɗe hay nga vaw la tabiya aa slam anɗa, aa slam anɗa, anda aa ma wufey. <sup>19</sup> Da Gazlavay a peɗe meɗeɗeɗe nga vaw pal daada na, ngene, ara vaw ba. <sup>20</sup> Ya sərkwaa, meɗeɗeɗe hay nga vaw na, ata ga, ama vaw na, anɗa pal gway.

<sup>21</sup> Anda keɗe, dey a gwa a ləvey: «Walay adaw ta har daa ba» na, kəne ba. Asaya, ray a gwa a ləvey: «Walay adaw ta salay daa ba» na, kəne ba. <sup>22</sup> Sasəkar jak, meɗeɗeɗe nga vaw masa kah ma pa nga cek nga tede ngene, da meɗeɗeɗe a daa ba na, ka məceɗe. <sup>23</sup> Meɗeɗeɗe hay nga vaw masa ma mbafandakwar ba na, ya wakwa vaw ta anɗa jak, ba diya? Meɗeɗeɗe hay nga vaw masa aləkwa ma badatakwa fa dey nga ndəhay na, ya pakwa lenɗesl kalah na, a ray ata jak, ba diya? <sup>24</sup> Meɗeɗeɗe hay nga vaw masa ma mbam na, nga ata, ya pakwa lenɗesl a ray ata ba. Gazlavay a pata meɗeɗeɗe nga vaw nga ndaw cəpa, a həsltar ray. A həsltar ray ma fəna na, ngada meɗeɗeɗe hay masa ma nəkam anda cek nga tede. <sup>25</sup> A patərwa meɗeɗeɗe hay tabiya aa slam a na, amba vaw a wunkey ba, asaya, amba meɗeɗeɗe hay a jənam vaw da wuzlah ata. <sup>26</sup> Da meɗeɗeɗe nga vaw pal fa sərey banay na, meɗeɗeɗe hay nga vaw tabiya a sərəm banay asiya may. Da fa həslmar ray a meɗeɗeɗe nga vaw pal na, meɗeɗeɗe hay siya tabiya aa səmam may.



<sup>27</sup> Yaw, akwar na, vaw nga Kōriste. Kwa waawa na, anɗa mezovey pal nga vaw nga Kōriste he. <sup>28</sup> Daa \*mecoṃey-ray nga ndohay nga Yesu na, Gazlavay ta pey ndohay la mekele mekele nga key slōra anɗa. Ngeeme na, a pey ndohay meslōrey nga Yesu. Nga dey cew e na, a pey ndohay ma tōla mey anɗa. Nga dey maakar a na, a pey ndohay maa sarkada ndohay. Asaya, ngada ndohay mekele a vōltar gōdan nga key maazla hay. Ngada ndohay mekele, a vōltar gōdan nga mbōley masa-macay hay. Ngada ndohay mekele, a vōltar gōdan nga jōney ndohay. Ngada ndohay mekele, a vōltar gōdan nga key \*bay-ray. Ngada ndohay mekele saya, a vōltar gōdan ngaa guzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sōrmara ba. <sup>29</sup> Ndohay tabiya na, ata ndohay meslōrey nga Yesu daw? Ndohay tabiya na, fa tōlam mey nga Gazlavay daw? Ndohay tabiya na, faa sarkadamatara mey nga Gazlavay a ndohay daw? Ndohay tabiya na, fa kam maazla hay daw? <sup>30</sup> Ndohay tabiya na, fa mbōlam ndohay daa macay daw? Ndohay tabiya na, faa guzlam ta mey hay masa ata ma sōrmara ba daw? Ndohay tabiya na, fa mbōdamara mey hay masa ndohay ma cōdamara ba a ndohay mekele daw? <sup>31</sup> Aya slōra hay masa Mesōfney nga Gazlavay ma vōdatara a ndohay ma fōnta siya hay na, kamara ta mevel pal.

*Mey da ray mewudēy-vaw*

Wure keḏe, ya da wuzkwar cōveḏ maaya ma fōnta cōveḏ hay mekele.

## 13

<sup>1</sup> Kwa yaa guzley ta mey hay mekele mekele, kwa yaa guzley ta mey nga maslan hay nga Gazlavay, ama da ya wuḏey ndaw ba na, ngeene, yah na, letek ta gwangwanw, da daa ba, ta mawiyar ma wurzley slōmay. <sup>2</sup> Da Gazlavay a vōlya gōdan nga tōley mey anɗa a ndohay, kwa ya sōrta cek hay tabiya, kwa ya cōnda mey hay nga Gazlavay masa mabadatakaya, kwa ya tōba mey nga Gazlavay kalah haa ya gwa ya lōvar ngada anɗawa: «Slōkḏey, daw», fa dōba ha, anɗawa ha a daw na, kwa ta ngeene he cōpa, da ya wuḏey ndaw ba na, ngeene, yah cek nga tede. <sup>3</sup> Da ya wunkatara cek aḏaw hay tabiya a ndohay masa-viya hay, kwa da ya vōlda ray aḏaw nga wewurey maja ndohay, ama da ya wuḏey ndaw ba na, ngeene kwa fa da jōnya daa ba.

<sup>4</sup> Ndaw ma wuḏey ndaw na, a bōsta ndohay tabiya, a key cek hay maaya ngada ndohay, a key sōleɗ fa ndohay ba, a zlepey ba, a gōlda ray anɗa ba. <sup>5</sup> Ndaw ma wuḏey ndaw na, a key cek ma ka hwaray ba, a wulkey da ray cek hay ngada anɗa anɗa ba, a cey mevel ba, a pey mey aa mevel ba. <sup>6</sup> Ndaw ma wuḏey ndaw na, aa sōmey da ray cek hay maaya ba hay ba, ama aa sōmey da ray cek hay masa maaya fara fara. <sup>7</sup> Ndaw ma wuḏey ndaw na, a bōsa cek ma key maaya ba tabiya fa mey anɗa, a wuzda ba, a tōba mey nga Gazlavay mandaw mandaw, a wulkey Gazlavay a da ḏiyta cek hay tabiya, asaya, a bōsta cek hay wura wura cōpa.

<sup>8</sup> Mewuḏey-vaw na, fa da ndōvey daa ba sōlak. Ama, metōley-mey nga Gazlavay na, a ndōvey la. Gōdan ngaa guzley mey hay mekele mekele masa ndohay ma cōdamara ba na, a ndōvey la. Yaw, mesōrey-cek may, a ndōvey la. <sup>9</sup> Fara fara, cek hay a, a ndōvam la, maja mesōrey-cek alōkwa ta metōley-mey nga Gazlavay na, a wuzdatōrwa cek hay cōpa ba, si nekōḏey gway. <sup>10</sup> Ama ta pas masa Gazlavay ma da wuzdandakwara cek masa maaya tabiya na, cek masa alōkwa ma sarkwa nekōḏey heyey na, a ndōvey la.

<sup>11</sup> Daa masa yah daa bōzey na, ya faa guzley anda bōza hay, ya fa wulkey anda bōza hay, asaya, ya fa cōndata cek hay anda bōza hay. Ama wure keḏe na, ya ta tōrey ndaw mahura sem, ya ta mbōkda mekey cek hay anda bōza hay sem. <sup>12</sup> Wure keḏe, alōkwa fa hōtmatakwa cek hay maaya maaya daa ba, ya nōktakwa cek hay anda ndaw ma nōkey cek daa banɗara manōskaya. Ama pas pal na, ya da hōtmatakwa cek hay tabiya fa dey alōkwa maaya maaya. Wure keḏe na, mesōrey-cek aḏaw, anɗa nekōḏey gway. Pas a, a wuswa la masa yah ma da sōrta cek hay tabiya maaya maaya anda Gazlavay ma sōrya maaya maaya keḏe may.

<sup>13</sup> Yaw, cek hay maakar daha fa da ndōvam daa ba. Cek hay a na, ara metōbey-mey nga Gazlavay, mesōkwey cek fa Gazlavay, leɗ mewuḏey-vaw. Cek hay maakar ata keḏe na, fa da ndōvam daa ba, ama cek mahura da wuzlah ata na, ara mewuḏey-vaw.

**12:27** 12.27 6.15; 10.17; 12.12; Rm 12.4-5; Ef 4.4, 16; 5.30 **12:28** 12.28 12.8-10; 14.1-4; SNM 13.1; 15.32; Ef 4.11-12  
**12:31** 12.31 14.1 **13:1** 13.1 2Kwr 12.3-4 **13:1** 13.1-7 8.1; Rm 13.8-10 **13:2** 13.2 12.8; Mt 7.22; 17.20 **13:3**  
 13.3 Dan 3.19-20; Mt 19.21 **13:5** 13.5 10.33; MM 10.12; Fōl 2.4 **13:8** 13.8 12.10; 14.1-5 **13:12** 13.12 Rm 8.24;  
 2Kwr 5.7; Gazlavay ma sōrya: 8.3; Gal 4.9 **13:13** 13.13 Kwa 1.4-5, 23; 1Tes 1.2-3; Tit 2.2; Heb 10.22-24; 1Jn 4.16

## 14

*Mey mekele saya da ray gədanj masa Mesəfney nga Gazlavay ma vəldatara a ndəhay*

<sup>1</sup> Teesed na, səpam nga wufey vaw da wuzlah akwar. Asaya, vəldamara ray akwar may nga hətey gədanj masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma vəldatara ngada ndəhay nga key sləra anja. Vəldamara ray akwar kalah na, nga hətey gədanj nga təley mey masa Gazlavay ma wuzdara ngada ndəhay. <sup>2</sup> Ndaw maa guzley mey hay masa ma cəney ba na, a key nge, aa guzlar a Gazlavay, ba na, aa guzley ngada ndəhay ba, maja ndəhay a cəndamara mey masa anja maa guzlda ha ba. Aa guzley nge na, ta gədanj nga Mesəfney nga Gazlavay, aa guzley da ray cek hay mabadatakaya. <sup>3</sup> Ama \*ndaw ma təla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a key nge, aa guzlar a ndəhay. Mey anja a vəltar gədanj a ndəhay, a jənta amba a təbmara mey nga Gazlavay maaya maaya, asaya, a dəktar mevel. <sup>4</sup> Ndaw maa guzley mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, nge, mey a, a jəney anja ray anja gway. Ndaw ma təla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a key nge, a jənta ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu tabiya.

<sup>5</sup> Ya wufey na, akwar tabiya, kaa guzlam ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba, ama ya wufey ma fəna saya na, ka təlam mey masa Gazlavay ma wuzdakwara may. Da ndaw aa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba, maaya na, ndaw nga mbəfda mey a daha amba mey a, a jənta ndəhay tabiya daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. Da ndaw nga mbəfda mey a daa ba na, nge, ndaw ma təla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a jənta ndəhay a fəna ndaw maa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba.

<sup>6</sup> Məlma adaw hay, da ya daw fa akwar, yaa guzlkwar ta mey mekele mekele masa akwar ma cəndamara ba, nge, mey a, a da jənkwar na, kwara? Da ya kadakwara mey mabadatakaya nga Gazlavay ba, da ya wuzdakwara cek hay mekele ba, da ya təley mey masa Gazlavay ma wuzdiwa ba, asaya, da yaa sərkadakwar ba na, nge, a key ya jənkwar daw?

<sup>7</sup> Anja letek ta cek hay ma ka walay anda sləlam ta ganjaval. Da ka fa sləlam saw na, ndaw a da cənda dəy nga walay masa kah ma fa ha na, kwara? Da ka kəfa ganjaval saw na, ndaw a da cənda dəy nga walay masa kah ma kəfa ha na, kwara? <sup>8</sup> Mefey taalam nga zəley ndəhay ngadaa vəram na, kəne may. Da ndaw ma fa taalam a maaya maaya daa ba na, ndaw fa da səra ara madaw ngadaa vəram na, daa ba. <sup>9</sup> Ngada akwar may kəne. Da kaa guzlam mey masa ndəhay ma cəndamara ba, ndəhay a da cəndamara mey masa akwar maa guzdamara ha na, kwara? Anda kede, mey akwar a, a da tərey nga cek nga tede.

<sup>10</sup> Mey hay mekele mekele ga daha da bəla. Kwa səkway wura wura faa guzley ta mey anja na, a cənda. <sup>11</sup> Anda kede, da ndaw aa guzlya ta mey anja, ama ya cənda mey a ba na, ndaw a nge anja ndaw-məlak fa mey adaw. Yah may, yah məlak fa mey anja. <sup>12</sup> Yaw, maja akwar fa wufam nga hətey gədanj nga key sləra hay masa Mesəfney nga Gazlavay ma vəldatara ngada ndəhay anja hay na, maaya na, ka səpam nga hətey teesed na, gədanj nga key sləra hay ma gwa nga jənmata ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu.

<sup>13</sup> Maja nge, ndaw masa ta gədanj ngaa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, nga dərey dangay a Gazlavay amba Mesəfney nga Gazlavay a vəlar gədanj nga mbəfda mey a ta mey masa ndəhay ma cəndamara. <sup>14</sup> Da ya dərar dangay a Gazlavay ta mey masa yah ma cənda ba na, fara fara mevel adaw fa dərey dangay, ama yah na, kwa ya cənda ba səlak.

<sup>15</sup> Anda kede, ya da key na, kwara? Ya da dərey dangay ta mey masa yah ma cənda ba ta gədanj nga Mesəfney nga Gazlavay, asaya, ya da dərey dangay ta mey adaw ta ləngesl adaw may. Ya da zley walay ta mey masa yah ma cənda ba ta gədanj nga Mesəfney nga Gazlavay, asaya, ya da zley walay ta mey adaw ta ləngesl adaw may. <sup>16</sup> Da kah, ka fa kar suse a Gazlavay ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ndaw ma səra mey nga Gazlavay ba da wuzlah akwar na, a gwa nga təba, a ləvey: «\*Amen» na, kwara? A gwa ba, maja a cənda mey masa kah maa guzlda ha ba. <sup>17</sup> Kwa ka fa kar suse a Gazlavay maaya maaya daa medərey-dangay a na, ama medərey-dangay a, a gwa nga jəna ndaw aha ba.

<sup>18</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay maja ya faa guzley mey hay ga masa ndəhay ma cəndamara ba a fənkwar. <sup>19</sup> Ama, da masa yah da wuzlah ndəhay nga Yesu makustakaya na, ngama yah maa guzley mey pal ta mey masa ndəhay ma cəndamara amba yaa sərkadata, da ray yah ma daa guzley ga ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba.

<sup>20</sup> Mөлma aɗaw hay, daa menjey akwar na, ka da wulkam anda bəza hay ba, ama wulkam anda ndəhay ma sərmara mey nga Gazlavay maaya maaya. Ka da kam cek malamba daa sləra akwar ba. Təram anda bəza hay da mey dəwa masa ma sərmara nga key cek malamba ba. <sup>21</sup> Mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey:

«Bay Gazlavay a ləvey:

“Ya daa guzltar a ndəhay aɗaw hay ta mey masa ata ma cəndamara ba.

Ahaw, ya daa guzltar ta mey nga ndəhay daa hwayak mekele.

Ama ta ngene he cəpa na, ndəhay aɗaw hay fa da jəkfamaya sləmay daa ba cəngə.”»

<sup>22</sup> Anda keɗe, ngada ndəhay ma təba mey nga Yesu ba, meeguzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ara cek ma wuzwa ngada ata, Gazlavay a katar sariya la. Ngada ndəhay ma təba mey nga Yesu na, kəne ba. Ngada ata, metəley-mey nga Gazlavay na, ara cek ma wuzwa Gazlavay aa da wuzlah ata. Ngada ndəhay ma təba mey nga Yesu ba na, kəne ba.

<sup>23</sup> Wulkam cey: da masa akwar ndəhay nga Gazlavay makustakaya tabiya, ndəhay ma təba mey nga Yesu ba, da daa ba, ndəhay ma samawa nga jəkam sləmay saw a samawa a wuzlah akwar, a hətfamakwar akwar faa guzlam ta mey hay masa ndəhay ma cəndamara ba na, a padamakwar nga ndəhay ta malula da ray, daa ba daw? <sup>24</sup> Ama da akwar tabiya fa təlam mey masa Gazlavay ma wuzdakwara, ndəhay ma təba mey nga Yesu ba ta ndəhay ma samawa nga jəkam sləmay saw a samawa, a hətfamakwar na, mey a, a da wuzdatara mebərey ata. Asaya, mey akwar a, a da vəltar mewulkey da ray menjey ata maaya ba, <sup>25</sup> cek hay maɓadatakaya daa mevel ata, a da wuzwa a palah. Maja ngene, a da ragadamar a Gazlavay, a da həlmamara, asaya, a da ləvam: «Fara fara, Gazlavay aa da wuzlah akwar.»

*Mekey cek ta cəveɗ e daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu*

<sup>26</sup> Maja ngene, mөлma aɗaw hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ka da kam na, kwara? Da masa akwar makustakaya daa slam a na, ndaw pal da wuzlah akwar nga zley walay, ndaw mekele ngaa sərkadata ndəhay ta mey nga Gazlavay, ndaw mekele nga wuzda cek masa Gazlavay ma wuzdara a ndəhay, ndaw mekele ngaa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba, ndaw mekele saya nga mbəɗda mey a, a ndəhay. Ka kamata cek hay tabiya ngene na, nga jəney ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu amba a diyam fa mey fa mey. <sup>27</sup> Da ndaw aa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ndəhay cew, da daa ba, maakar gway ngaa guzlam pal pal, ndaw pal nga mbəɗda mey masa ata maa guzldamara ha a ndəhay. <sup>28</sup> Da ndaw nga mbəɗda mey a daa ba na, ngene, ndaw maa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba ha na, a daa guzley ta gəɗaŋ fa mey nga ndəhay ba, ama ngaa guzley da hwaɗ da hwaɗ ngada ray aŋga ta ngada Gazlavay gway.

<sup>29</sup> Ngada ndəhay ma təla mey nga Gazlavay na, ndəhay cew, da daa ba, maakar ngaa guzlam gway, ndəhay siya na, nga jəkam sləmay da mey a ara mey nga Gazlavay fara fara kwa. <sup>30</sup> Daa masa ndaw masa faa guzley na, da Gazlavay a wuzar mey a ndaw mekele daa mekusey akwar na, maaya na, ndaw masa ngeeme a njeɗ teete ɗagay. <sup>31</sup> Akwar tabiya akwar, akwar ta cəveɗ nga təley mey nga Gazlavay, ama gwaguzlam pal pal amba ndəhay tabiya aa sərkam maaya maaya, asaya, amba a hətam gəɗaŋ. <sup>32</sup> Ndaw masa aa ta gəɗaŋ nga təley mey nga Gazlavay na, ara aŋga ma wey da ray gəɗaŋ aha, <sup>33</sup> maja mekey cek ta cəveɗ e ba na, a mbafar a Gazlavay ba. Gazlavay a wufey na, ya njakwa ta zazay.

Njam anda ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu siya. <sup>34</sup> Masa akwar makustakaya daa slam a na, ngusay nga njam teete. Ata ta cəveɗ ngaa guzley daa ba, nga namatar ray a zel hay anda mawuzlalakaya daa \*mewey nga Gazlavay. <sup>35</sup> Da mey daha masa ata ma cəndamara ba na, a daa cəɗamara daa mekusey a ba, ama ngaa cəɗamata fa zel ata hay da way. Ngwas aa guzley daa mekusey nga ndəhay nga Yesu na, maaya ba.

<sup>36</sup> Ka wulkam mey nga Gazlavay a zlawana, fa akwar gway daw? Ka wulkam mey nga Gazlavay a wusey na, fa akwar daada daw? <sup>37</sup> Da ndaw a wulkey aa ta gəɗaŋ nga \*Mesəfney nga Gazlavay, da daa ba, aa ta gəɗaŋ nga wuzey mey nga Gazlavay na, nga səra, mey masa yah ma wuzlalakwara keɗe na, ara mey masa Bay Mahura ma wuzdiwa.

<sup>38</sup> Da ndaw aha a jøkey slømay fa mey masa yah ma wuzlalakwara kefe ba na, ñgene, Gazlavay fa da sora ndaw aha daa ba.

<sup>39</sup> Da ray ñgene, mөлma adaw hay, sөpam teesed na, gөdaj ñga tөley mey ñga Gazlavay. Asaya, da ndөhay faa guzlam ta mey hay masa ndөhay ma cөndamara ba na, ka da tөkmata ba. <sup>40</sup> Cek masa mahura na, si ka kamata cek hay tabiya daa mekusey akwar maaya maaya, asaya, ka kamata ta cөved e.

## 15

### *Mey da ray maslөkdawa ñga Yesu Kөriste daa memөcey*

<sup>1</sup> Mөлma adaw hay, ya wudfey ñгаа guzlkwar saya da ray \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdakwara zleezle masa akwar ma tөbmara. Ahaw, akwar ta tөbmara mey a la fara fara aa mevel akwar. <sup>2</sup> Ta fa metөbey Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay a lөhdakwar la, ama si akwar fa tөbmara anda yah ma wuzdakwara, ka mbөkdamara ba. Da daa ba na, metөbey mey a ñgada akwar na, ara cek ñga tede.

<sup>3</sup> Ya taa sөrkadakwara mey masa Yesu maa sөrkadiwa la. Mey masa mahura da hwaf a na, ara \*Kөriste ma mөcey maja mebөrey alөkwa anda mawuzlalakaya daa dөrewel ñga Gazlavay. <sup>4</sup> Ta jөhmara la, ñga d'ar maakar a ta slөkdawa sem daa memөcey anda mawuzlalakaya daa dөrewel ñga Gazlavay. <sup>5</sup> Masa anga ma slөkdawa cay daa memөcey a na, ta wuzar vaw la a \*Piyer, asaya, ta wuztar vaw la a ndөhay anga hay meslөrey siya. <sup>6</sup> Fa dөba ha, ndөhay anga hay a fөna temere zlam ta hөtmar la ata cөpa daa slam a may. Ndөhay ma hөtmar na, har-gөdaj da wuzlah ata, ata daha ta dey dagay, ama siya hay ta mөcam sem. <sup>7</sup> Ta wuzar vaw la a \*Jak. Fa dөba ha, ta wuztar vaw la a ndөhay anga hay meslөrey tabiya saya.

<sup>8</sup> Fa dөba ata tabiya, kwa yah anda bөzey masa ma yawa rav-baj na, ta wuzya vaw la may. <sup>9</sup> Dasi ndөhay meslөrey ñga Yesu Kөriste tabiya na, yah mecөhe da wuzlah ata. Yah na, ya wusa amba a zөлmaya \*ndaw-meslөrey ba, maja ya ta sөrdata banay la ta ndөhay daa \*mecөmey-ray ñga ndөhay ñga Yesu Kөriste. <sup>10</sup> Ama maja mepөsey-mey ñga Gazlavay da ray adaw na, ya ta tөrey ndaw masa akwar ma hөtmar wure kefe la. Mepөsey-mey anga ha na, ara cek ñga tede ñgada yah ba, sasөkar jak, ya ta key slөra la ga, ma fөna ndөhay meslөrey mekele. Ma ka slөra ha na, ara yah ta gөdaj adaw ba, ama fara fara ara maja mepөsey-mey ñga Gazlavay aa da ray adaw. <sup>11</sup> Anda kefe, kwa da ara yah ma wuzda Mey-maaya-mawiya, kwa da ara ndөhay meslөrey mekele na, ara cek letek. Ala tabiya ala, ya wuzam mey letek masa akwar ma tөbmara aa mevel akwar.

### *Mey da ray ndөhay ma da slөkdamawa daa memөcey*

<sup>12</sup> Ala fa wuzdamara ya lөvam \*Kөriste ta slөkdawa sem daa memөcey. Kaa, ndөhay siya da wuzlah akwar a lөvam ndөhay fa da slөkdamawa daa memөcey daa ba na, kwara? <sup>13</sup> Da fara fara ndөhay fa da slөkdamawa daa memөcey daa ba na, ñgene, Kөriste ta slөkdawa daa memөcey daa ba may. <sup>14</sup> Da fara fara Kөriste ta slөkdawa daa memөcey daa ba na, ñgene, mey ñga Gazlavay masa ala ma wuzdamara na, ara mey ñga tede, ka tөbmara mey a ñga tede may.

<sup>15</sup> Da kөne na, ala ta mbөrzlam sem a ray Gazlavay maja ala ta lөvmatar la a ndөhay, Gazlavay ta slөkdadөрwa Kөriste sem daa memөcey. Ama da ndөhay fa da slөkdamawa daa memөcey daa ba na, ñgene, Gazlavay ta slөkdadөрwa Kөriste daa memөcey daa ba may. <sup>16</sup> Da Gazlavay fa da slөkdadөрwa ndөhay daa memөcey daa ba na, ñgene, Kөriste may, Gazlavay ta slөkdadөрwa daa memөcey daa ba. <sup>17</sup> Da Gazlavay ta slөkdadөрwa Kөriste daa memөcey daa ba na, ñgene, ka tөbmara mey anga ñga tede, asaya, akwar ta mebөrey cөngga. <sup>18</sup> Anda melөvey saya, ndөhay ma tөbmara mey ñga Kөriste masa ma mөcam sem na, taa zөdam sem. <sup>19</sup> Da alөkwa fa pakwa Kөriste ñga ndaw ma da jөnnadakwar fara fara, ama da a jөnnadakwar daa masa alөkwa da bөla daada na, ñgene, anja matөway daa dey alөkwa a fөna ñga ndөhay mekele la.

<sup>20</sup> Ama fara fara na, Kөriste ta slөkdawa sem daa memөcey. Anga na, ara ndaw masa ma slөkdawa teesed daa memөcey. Anda kefe, a wuzwa fara fara ndөhay mekele a slөkdamawa la daa memөcey may.

**14:37** 14.37 1Jj 4.6    **14:39** 14.39 14.1, 5    **14:40** 14.40 14.33    **15:1** 15.1 Gal 1.11    **15:2** 15.2 Gal 2.1-2  
**15:3** 15.3 11.23; Iz 53.5-12    **15:4** 15.4 Jaw 1.17; Mt 12.40; Jan 20.9; SNM 2.24-31    **15:5** 15.5 Mt 28.16-17; Lk 24.34, 36; Jan 20.19    **15:7** 15.7 Lk 24.50    **15:8** 15.8 9.1; Gal 1.15-16; SNM 9.3-6    **15:9** 15.9 Ef 3.8; Gal 1.13-14  
**15:9** 15.9-10 1Tm 1.12-16    **15:10** 15.10 2Kwr 11.23    **15:11** 15.11 1.12; Gal 1.17-18; 2.6-9    **15:15** 15.15 SNM 1.22; 4.33; 5.30-32    **15:17** 15.17 15.3; Rm 4.25    **15:18** 15.18 1Tes 4.13    **15:20** 15.20 6.14; Kwa 1.18

<sup>21</sup> Memöcey a sawa a bëla na, ta fa ndaw pal, mezöley \*Adam. Yaw, ma wura cöved amba ndöhay a slökdamawa daa memöcey na, ara ndaw pal may, mezöley Yesu Këriste. <sup>22</sup> Ndöhay tabiya a mëcam maja ata macëm kaya ta Adam aha. Ama ndöhay tabiya masa macëm kaya ta Këriste na, a slökdamawa la daa memöcey anda anğa may.

<sup>23</sup> Ama kwa waawa a da slökdfawa daa memöcey na, fa döle fa döle. Këriste ta slökdfawa sem teesed daa memöcey. Ta pas masa aa ma da vöhma na, ndöhay anğa hay a slökdamawa la daa memöcey may. <sup>24</sup> Fa döba ha, bëla a ndövey la. Këriste a daa zödfdata mesöfney hay maaya ba hay ta gödan nğa bay ata hay tabiya. A da key bay-gula da ray bay hay ma wam da bëla. Fa döba ha, a da völdara bay anğa a Gazlavay Papan aa slam a.

<sup>25</sup> Ama si Këriste a wey da ray cek hay tabiya haa kasl Gazlavay Papan ma pata masa-gëra anğa hay tabiya asi salay anğa dğay. <sup>26</sup> Masa-gëra nğa madagway-dakw masa Gazlavay ma daa zödfda na, ara memöcey. <sup>27</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa dërewel nğa Gazlavay, a lövey: «Gazlavay ta pata cek hay tabiya la asi har nğa Bözey anğa.» Ahaw, mawuzlalakaya anda nğene, ama fara fara, Gazlavay na, fa da njei asi har nğa Bözey anğa daa ba, maja ara anğa ma pata cek hay tabiya asi har nğa Bözey anğa ha. <sup>28</sup> Masa Gazlavay Papan ta pata cek hay tabiya cay asi har nğa Bözey anğa na, Bözey anğa ha may, a da völda ray anğa asi har nğa Papaha masa ma völdara cek hay tabiya. Anda kefe, Gazlavay Papan a da wey maaya maaya da ray cek hay tabiya.

<sup>29</sup> Wulkam da ray ndöhay siya da wuzlah akwar ma hëtam \*baptem maja ndöhay mamöctakaya ce. Da fara fara ndöhay mamöctakaya a slökdamawa daa memöcey daa ba na, a hëtam baptem maja ndöhay mamöctakaya na, maja me?

<sup>30</sup> Asaya, da ndöhay mamöctakaya fa slökdamawa daa ba na, ala ta ray ala, ya fa völdamara ray ala nğa sörey banay mandaw mandaw na, maja me? <sup>31</sup> Ahaw, mandaw mandaw ya fa hëtar memöcey ta dey adaw. Mëlma adaw hay, ya kadakwara cek hay tabiya kefe na, maja fara fara ya faa sömey da ray akwar, akwar masa macëm kaya ta Yesu Këriste Bay alëkwa Mahura. <sup>32</sup> Fëde da Efez, masa-gëra hay ga daha, ya ta ködey vaw la ta ata anda ta cek hay nğa ley masa-hëma. Da ya ködey vaw anda nğene maja mewulkey nğa ndaw-magödan daada na, meködey-vaw a, a da jönya na, kwara? Da ndöhay mamöctakaya a slökdamawa daa ba na, nğene, a key anda mey daha ma lövey: «Zëm kwa cek, sakwa cek, mandaw na, alëkwa daa saba.» <sup>33</sup> Pam lenğesl, maja da akwar fa pëkam ta ndöhay ma kam cek malamba na, akwar may ka kam cek malamba la anda ata. <sup>34</sup> Kam cek ta cöved e, ka da kam cek malamba saba. Ndöhay siya da wuzlah akwar daha masa ma sörmara Gazlavay ba. Yaa guzlkwar anda kefe na, nğa pakwar hwaray.

*Mey da ray vaw nğa ndaw ma slökdfawa daa memöcey*

<sup>35</sup> Da kwa ndaw a gwa a wulkey daa ray anğa, a lövey: «Gazlavay a da slökdfadërwa ndaw daa memöcey na, kwara? Vaw nğa ndaw ma slökdfawa daa memöcey, a da nökey na, kwara?» <sup>36</sup> Ndaw ma wulkey anda nğene na, ara ndaw manjar lenğesl. Hulfad masa kah ma slëka a ley na, a pëcwa ama masa maslëkakaya cëma na, a zey. <sup>37</sup> Hulfad masa kah ma slëka, kwa ara daw, kwa ara meeme na, ka slëkey na, babëza daada gway, ka slëka ta panay a tabiya ba. <sup>38</sup> Hulfad hay na, ata wal wal, gwaslaf hay a may, ata wal wal. Masa kah ma slëka la na, Gazlavay a pëcrawa, a key gwaslaf anda Gazlavay ma wufey.

<sup>39</sup> Cek hay tabiya masa ta mesöfney na, ata ta vaw wal wal may. Anda melövey, vaw nğa ndaw-magödan na, anğa wal ta nğa gönaw hay, wal ta nğa diyan hay, asaya, wal ta nğa ewet hay.

<sup>40</sup> Cek hay da gazlavay da vad daha, cek hay da bëla daha may. Membey nğa cek hay da gazlavay da vad anğa wal ta membey nğa cek hay da bëla. <sup>41</sup> Mewedey nğa pas na, anğa wal, mewedey nğa kiya na, anğa wal may. Mewedey nğa wurzla hay anğa wal saya, kwa da wuzlah wurzla hay na, mewedey ata wal wal.

<sup>42</sup> Maslökdfawa daa memöcey na, këne may. Vagay masa ta pëshamara cay na, anğa anda hulfad, a da zey. Vaw masa ma slökdfawa daa memöcey na, fa da zey daa ba slëk. <sup>43</sup> Masa ta pëshamara vagay cay aa cöyay na, vagay a, a da zey, ara cek nğa tedë, asaya, a mbey fa dey ba. Ama masa ta slökdfawa cay daa memöcey na, a zey ba, a njei anğa ta gödan, asaya, a mbey fa dey kalah. <sup>44</sup> Da a pësham vagay na, a pësham nğene, aslaw

nga vaw gway. Masa ta sləkɔdawa cay na, a tɔrey vaw masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma ləma mawiya. Aləkwa ta vaw da bəla keɔfe, ba diya? Sərmara, ya hətakwa vaw mekele la masa Mesəfney nga Gazlavay ma ləma. <sup>45</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa ɔerewel nga Gazlavay, ma ləvey: «\*Adam masa ngeeme na, ara ndaw-magədan masa Gazlavay ma vələr heter.» Adam masa nga madagway-dakw na, ara \*Kəriste ma tɔrey nga Mesəfney ma vəltar heter mawiya a ndəhay.

<sup>46</sup> Vaw masa Mesəfney nga Gazlavay ma ləma na, ara vaw ngeeme ba. Anda keɔfe, masa ngeeme na, ara vaw nga ndaw-magədan da bəla keɔfe ɔagay, fa ɔəba ha, vaw masa Mesəfney nga Gazlavay ma ləma. <sup>47</sup> Adam, ndaw ngeeme na, ara ndaw-magədan masa Gazlavay ma ləma ta hwiya. Ama Adam nga dey cew e na, a pawa salay da gazlavay da vad. <sup>48</sup> Ndəhay magədan na, vaw ata anda vaw nga ndaw masa Gazlavay ma ləma ta hwiya. Ndəhay da gazlavay da vad na, vaw ata anda vaw nga ndaw ma pawa salay da gazlavay da vad may. <sup>49</sup> Wure keɔfe na, vaw aləkwa anda vaw nga ndaw masa Gazlavay ma ləma ta hwiya. Pas pal na, vaw aləkwa a da tɔrey anda vaw nga ndaw ma pawa salay da gazlavay da vad.

<sup>50</sup> Məlma aɔaw hay, ya fa ləvkwar, aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, ndaw fa da mbəzey a hwad a ta vaw masa da bəla keɔfe daa ba. Cek hay ma da zam na, a gwa nga cəmam ta cek hay ma da njam nga sərmataw ba.

<sup>51</sup> Jəkam sləmay, ya daa guzlkwar da ray cek maɔadakaya \*: ndəhay siya da wuzlah aləkwa tabiya fa da məcam daa ba, ama aləkwa tabiya, vaw aləkwa a da mbəɔey.

<sup>52</sup> A da key na, daa masa fa famara taalam nga madagway-dakw. Vaw aləkwa a da mbəɔey fiyaw fiyaw anda ndaw ma kəbcey dey. Masa ta famara taalam cay na, ndəhay maməctakaya a sləkɔdamawa la daa meməcey ta vaw masa ma da məcey saba. Aləkwa siya masa ta dey, aləkwa tabiya vaw aləkwa a da mbəɔey. <sup>53</sup> Anda meləvey, vaw aləkwa ma da zey na, a da tɔrey nga vaw ma da zey saba. Ahaw, vaw aləkwa ma da məcey na, a da tɔrey nga vaw ma da məcey saba. <sup>54</sup> Masa vaw aləkwa ta mbəɔey cay kəne na, ngeene, mey mawuzlalakaya daa ɔerewel nga Gazlavay a da key fara fara anda mawuzlalakaya ha. Mey a, a ləvey: «Meməcey daa saba, Gazlavay ta fəna meməcey sem ta gədan.»

<sup>55</sup> «Haya, bay-meməcey, gədan akah na, anɔa ama ɔəba ama?

Haya, bay-meməcey, ləvat akah  
masa kah ma məlta ndəhay ta anɔa na,  
anɔa ama ɔəba ama?»

<sup>56</sup> Ləvat ma məlta ndəhay nga məcam na, ara meɔərey. Kwakwas nga \*Mawiz na, fa vələr gədan a meɔərey nɔaa zəɔɔdata ndəhay. <sup>57</sup> Ama həlmakwa Gazlavay, maja ara anɔa ma vələndakwar gədan nga fəna meməcey ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste.

<sup>58</sup> Maja ngeene, məlma aɔaw hay mawudtakaya, kam gədan, kwa cek a da vəhdakwar nɔgada fa ɔəba ba. Kamara sləra nga Bay Mahura Yesu mandaw mandaw ta mevel pal. Ka sərmara sləra masa akwar ma kamara ta gədan anɔa na, ara cek masa nga tede ba.

## 16

*Mey da ray mecekeley dala nɔgada ndəhay da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ya daa guzlkwar wure keɔfe na, da ray mey nga dala masa akwar ma da cakalamara nɔgada ndəhay nga Yesu da \*Jeruzelem. Ka da kamara anda yah ma ləvtar nɔgada ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Galati may. <sup>2</sup> Fa luma ha, fa luma ha na, kwa waawa da wuzlah akwar nga ley dala daa dey masa anɔa ma hətər tɔɔe ta gədan anɔa, nga cakala, amba da masa yah ma wusey la fa akwar na, ka cakalam dala mekele saba. <sup>3</sup> Yah ma wusey la fa akwar na, ya slərdata ndəhay masa akwar ma walamata nga handamara dala akwar a, a Jeruzelem la. Ya slərdata la ta leeter da har masa yah ma da wuzlalatara da ray dala ha. <sup>4</sup> Da maaya ya daw may na, ngeene, ya diyam la bama daa slam a.

*Mey da ray cek masa Pawl ma da ka*

**15:45** 15.45 MC 2.7; Jan 6.63; 2Kwr 3.6, 17    **15:45** 15.45-49 15.21-22    **15:49** 15.49 MC 5.3    \* **15:51** 15.51  
cek maɔadakaya: Pawl aa guzley da ray pas masa Kəriste ma da vəhwa.    **15:51** 15.51 1Tes 4.15    **15:52** 15.52  
taalam: Mt 24.31; 1Tes 4.16    **15:53** 15.53 2Kwr 5.4    **15:54** 15.54 Iz 25.8    **15:55** 15.55 Aw 13.14    **15:56**  
15.56 Rm 4.15; 6.14    **15:57** 15.57 Rm 7.24-25    **15:58** 15.58 16.13    **16:1** 16.1 SNM 11.29-30; 2Kwr 8.1-9

<sup>5</sup> Ya fa da daw aa hwayak nga Masadəwan amba ya cam ray ta ndəhay daa mecəmey-ray hay nga Yesu fetefde. Fa dəba ha, ya wusey la fa akwar. <sup>6</sup> Ayəwa, da ya njeɣ la fa akwar nekəfey kwa, da ya ndəvda kiya nga memef la fa akwar kwa. Anda kefe, masa ya fa da mbəkdakwar cay na, ka jənmaya la kwa nga daw aa slam wura wura mekele.

<sup>7</sup> Da ya wusey fa akwar amba ya njeɣ nekəfey gway na, ya wufey ba. Ama da Bay Mahura ta təba la na, ya wufey nga njeɣ fa akwar ga.

<sup>8</sup> Ya njeɣ la da Efez haa kasl gwagway nga \*Pantekwat ma wuswa, <sup>9</sup> maja ya ta hətəy har la ga nga key sləra maaya nga Gazlavay, asaya, masa-gəra hay ga fefde daha.

<sup>10</sup> Da Timawte ta wusey la fa akwar na, təbmara maaya maaya, amba a njeɣ ta mandəzay daa dey ba, maja anga fa key sləra nga Bay Mahura anda yah may. <sup>11</sup> Kwa ndaw a da rəsa ba səlak. Jənmara amba a vəhwa fa yah ta zazay, maja ya fa səkwa ta fefde, anga ta məlman hay mekele \*.

<sup>12</sup> Da ray məlma aləkwa Apalaws na, ya ta kar ambahw la dey weewe, ya ləvar, maaya na, a daw ta məlman hay mekele ma da diyam fa akwar, ama a wufey nga daw wure kefe ba səlak. Ama, da masa ta hətəy har la na, a daw la.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>13</sup> Ka da nam dar ba, njam maaya maaya daa cəved nga Gazlavay, ka da zluram ba, kam gədan. <sup>14</sup> Cek hay tabiya masa akwar ma kamata na, kamara ta mewufey-vaw.

<sup>15</sup> Məlma adaw hay, ka səmra Estefanas ta ndəhay da way anga, ba diya? Ata na, ndəhay masa ngeeme ma təbmara meɣ nga Yesu \*Kəriste daa hwayak nga Akay. Ta vədamara ray ata la nga jəney ndəhay nga Yesu. Ya kakwar ambahw, <sup>16</sup> ndəhay anda ngeɣe na, namatar ray. Asaya, namatar ray a ndəhay ma kam sləra bama ta ata.

<sup>17</sup> Ya faa səmey da ray ata Estefanas, Fartunatus leɣ Akaykus ma samawa fa yah. Masa yah ma hətatar na, anda ya hətəy ngeɣe na, akwar tabiya akwar. <sup>18</sup> Ta dəkmaɣ mevel la anda ata ma dəkmaɣ mevel may. Səkway nga ndəhay anda ngeɣe na, həslmatar ray.

<sup>19</sup> Ndəhay nga Yesu daa mecəmey-ray hay daa slam hay mekele mekele daa hwayak nga Azi a camakwar har. Ata Akilas ta nɣwas anga Pəriska †, leɣ ndəhay nga Yesu masa ma kusam da way ata na, a camakwar har maaya maaya ta mezəley nga Bay Mahura Yesu. <sup>20</sup> Ndəhay nga Yesu tabiya fefde, a camakwar har may. Akwar tabiya, cam har da wuzlah akwar cəpa pal pal, anda akwar məlman hay.

<sup>21</sup> *Yah, Pawl, ya cakwar har.* Ara yah ta har adaw, ma wuzlalakwara meceɣ-har a kefe.

<sup>22</sup> Ndaw ma wuɗa Bay Mahura ba na, anja Gazlavay nga nəsa. «*Maranata.*» Anja Bay aləkwa Mahura nga sawa.

<sup>23</sup> Anja maaya nga Bay aləkwa Mahura Yesu nga njeɣ ta akwar.

<sup>24</sup> Akwar ndəhay nga Yesu Kəriste, ya fa wuɗkwar, akwar tabiya akwar.

**16:5** 16.5 SNM 15.21; 2Kwr 1.15-16    **16:6** 16.6 Rm 15.24    **16:7** 16.7 4.19    **16:8** 16.8-9 SNM 19.8-10    **16:10** 16.10 Timawte: 4.17    \* **16:11** 16.11 Ndəhay mekele a wulkam na, meɣ Gərek a ləvey: «maja ala ta məlman hay mekele fa səkwmara fefde.»    **16:12** 16.12 Apalaws: 1.12    **16:13** 16.13 15.38; Ps 31.25; Ef 6.10    **16:14** 16.14 8.1; Janj 13.34; Rm 13.8-10; 2Kwr 6.6; Gal 6.10; Ef 5.2    **16:15** 16.15 Rm 16.5; Estefanas: 1.16    **16:18** 16.18 Fəl 2.29; 1Tes 5.12    † **16:19** 16.19 Pəriska: A zəlmara daa slam mekele Pəresil. Nəka SNM 18.2.    **16:19** 16.19 Rm 16.5; Azi: CWJ 1.4, 11    **16:20** 16.20 Rm 16.16    **16:21** 16.21 Gal 6.11; Kwa 4.18; 2Tes 3.17; Flm 19    **16:22** 16.22 Gal 1.8-9; CWJ 22.20; Maranata: Jud 14; CWJ 1.7    **16:24** 16.24 4.21; 2Kwr 2.4; 11.11; 12.15; Fəl 1.8; 2.17; 1Tes 2.8; 3.12; 2Tm 3.10; Flm 9

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
nga dey cew a  
Kwarinti hay  
Mey da ray**

**Leeter nga dey cew ngada Kwarinti hay**

Leeter e keƙe na, ara Pawl ma wuzlalatarana ngada ndohay daa mecemey-ray nga Yesu daa berney nga Kwarinti. A wuzlalatarana na, daa masa anɗa daa hwayak nga Masadawan (2.13; 7.5; 9.2).

Pawl a wuzlala leeter keƙe na, maja a wuƙey nga vohay a Kwarinti saya nga dey maakar. A da vohay a na, maja anɗa ma coney meƙe hay mekele mekele fetefede ma daw ba. Asaya, Pawl a wuƙey wuskwa a da wusey a Kwarinti na, ta diymata meƙe hay a cay.

Da wuzlah ndohay daa mecemey-ray nga Yesu da Kwarinti a na, ndohay maa sarkada ndohay ta coveƙe e ba daha (11.3-6). Ndohay a fa pamara ray ata nga ndohay meslurey nga Yesu ma fona Pawl. A lovam Pawl fa key slora ta coveƙe e daa ba (1.15-18). A mbazlafamar a ray Pawl, a lovam ta zoma dala masa ata ma cakalamara ngada masaviya hay da Jeruzalem heyey sem (12.16-18). Anda keƙe, Pawl a wuzdatara daa leeter e keƙe, menjey anɗa na, aa maaya daa masa anɗa da wuzlah ata, fa key slora ta coveƙe e. (1.12; 12.12).

Daa leeter e keƙe na, meƙe mekele mekele daha nga vohay goƙanɗa a ndohay:

Gazlavay a wuzdawa goƙanɗa anɗa mahura ta fa alokwa ndohay ma tɔba meƙe anɗa (4.1-17)

Mewedey ta lovanɗa na, a comam ba (6.14-18)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl, masa \*Gazlavay ma walaya nga key ndaw-meslurey nga \*Yesu \*Koriste. Ara ala ta Timawte ma wuzlalamakwara leeter keƙe.

Ya wuzlalamakwara ngada akwar ndohay daa \*mecemey-ray nga ndohay nga Yesu daa berney nga Kwarinti, asaya, ngada akwar ndohay ma tɔba meƙe anɗa Yesu daa hwayak nga Akay \* tabiya.

<sup>2</sup> Anja Papa alokwa, Bay Gazlavay, ta Bay alokwa Mahura Yesu Koriste nga pɔsmakwar meƙe, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

*Pawl a kar suse a Gazlavay*

<sup>3</sup> Halmakwa Gazlavay, Papanɗa nga Bay alokwa Mahura Yesu \*Koriste. Ara Gazlavay Papanɗa ma serey dey-ceceƙe fa ndohay mandaw mandaw, asaya, ara anɗa ma doktar meƙe a ndohay kwa daa banay wura wura cɔpa. <sup>4</sup> Daa banay tabiya masa ala fa sarmara keƙe na, Gazlavay fa volndar goƙanɗa. A ka kone na, amba ya dokmatar meƙe a ndohay siya ma saram banay mekele mekele anda anɗa ma dokmatar meƙe may. <sup>5</sup> Ya sarmara Koriste ta serey banay la ga, ala may, fa saram banay. Anda keƙe, Gazlavay fa dokmatar meƙe daa banay a maja ala macemkaya ta Koriste. <sup>6</sup> Da ala fa saram banay na, ara amba Gazlavay a volkwar goƙanɗa, asaya, amba a lohdakwar daa meberey. Fara fara, da Gazlavay fa volndar goƙanɗa na, ara amba a volkwar goƙanɗa nga bosey banay masa ala ma bošmara may. <sup>7</sup> Wure keƙe, ya ta sarmara cay, akwar ta mbokdamara coveƙe nga Gazlavay daa ba solak, asaya, akwar ta bošmara banay la anda ala. Da ray ngene, Gazlavay fa volkwar goƙanɗa anda anɗa ma volndar goƙanɗa may.

<sup>8</sup> Melma adaw hay, maaya na, ka sarmara ala ta saram banay la daa hwayak nga Azi. Fara fara, ala ta saram banay la ga. Banay a, ta fanndar ray sem. Ala ta wulkam amba ya njam ta dey na, daa ba. <sup>9</sup> Ya lovam na, ya da macmawa fetefede. Ama cek aha a key kone na, amba ya sarmara goƙanɗa ala daada na, a wusa ba, si goƙanɗa nga Gazlavay, maja ara anɗa ma slokfadatarwa ndohay daa memocey. <sup>10</sup> Gazlavay ta lohdandar sem daa memocey a ngene. Asaya, a lohdandar la daa banay hay mekele mekele. Ahaw, mewulkey ala aa da ray a, fara fara a lohdandar la daa banay hay mekele mekele.

<sup>11</sup> Akwar may, maaya na, ka jonmandar daa medorey-danɗay. Anda keƙe, ara ndohay ga ma da daram danɗay maja ala. Yaw, Gazlavay a tɔba medorey-danɗay a la, maja ngene, ndohay ga a da kamar suse.

\* 1:1 1.1 Akay: Ara hwayak mahura nga Gorek hay, Kwarinti ara berney da hwaƙe a. 1:1 1.1 Gal 1.1; Timawte: 1Kwr 4.17 1:3 1.3 Ef 1.3; 1Pi 1.3 1:5 1.5 4.10; Ps 34.20; 94.19; Kwa 1.24 1:6 1.6-7 4.15, 17 1:8 1.8 4.8; SNM 19.23; 1Kwr 15.32 1:9 1.9 Rm 4.17 1:10 1.10 2Tm 4.18 1:11 1.11 4.15; Rm 15.30



*Pawl a mbœd̄da mewulkey anġa*

<sup>12</sup> Ya sœrmara, daa menjey ala da bœla keċċe na, ala fa kam cek ta œved e nġada ndœhay tabiya. Ahaw, ya kam cek ta œved e ma fœna na, da wuzlah akwar. Ala fa sœpam nġa key cek ma mbafar a Gazlavay mandaw mandaw, ya œam mey ta œey ba. Keċċe he ara cek maa œmdandar. Akwar ma sœrmara menjey ala da wuzlah akwar la. Yaw, ara Gazlavay ma jœnndar nġa ka kœne. Ma jœnndar nġa nġey a na, ara mewulkey nġa ndaw-magœdan ba, ama ara mepœsey-mey nġa Gazlavay ma vœlndar gœdan. <sup>13-14</sup> Sœrmara mey masa ala ma wuzlalamakwara daa leeter ala hay na, mey mafadakaya da hwad a daa ba, ka gwamara nġa œndamara mey a maaya maaya. Ama haa wure keċċe na, akwar ma œndamara mey a tabiya daa ba aran. Yaw, ya wulkam maaya na, ka œndamara mey keċċe maaya maaya. Ya wufam ka œndamara ta pas masa Bay Mahura Yesu ma da vœhwa na, kaa œmam la da ray ala, anda ala ma daa œmam da ray akwar may.

<sup>15-16</sup> Fara fara, ya œera, ka œndamara mey adaw la. Anda keċċe, ya ta wufey la nġa daw fa akwar a Kwarinti, fa dœba ha, ya daw a Masadœwan. Anja ya da vœhwa da Masadœwan na, ta fa akwar saya, amba ka jœnmaya nġa daw aa hwayak nġa \*Jude. Anda keċċe, da masa yah ma daw nġa dey cew la na, ya jœnkwar la dey cew. Ama ya ta hœtey har nġa daw fa akwar daa saba. <sup>17</sup> Yah ma wufey nġa daw fa akwar a saba na, nġa maaya daw? Kay, nġa maaya ba. Maja da yah, Pawl, ya ta wulkey la nġa key cek na, ara anda ndœhay da bœla keċċe ma wulkam ba. Yah na, ndaw ma wulkey cew cew ma lœvey: «Ahaw, ya ka cek keċċe la,» fa dœba ha, «Kay, ya ka saba» na, kœne ba.

<sup>18</sup> Gazlavay ta ray anġa a œera mey masa yah ma kadakwara na, ara mey cew cew ba. <sup>19</sup> Maja Yesu \*Kœriste, Bœzey nġa Gazlavay, masa yah Pawl, Silas lenj Timawte ma wuzmakwar mey da ray a na, aa guzley mey cew cew ba, aa guzley mandaw mandaw na, mey masa fara fara. <sup>20</sup> Ara ta fa Yesu, Gazlavay ma lœvey «Ahaw», a da kata cek hay tabiya masa aa ma lœvey. Ara maja Yesu a, alœkwa fa lœvkwa «\*Amen» nġa hœlma Bay Gazlavay. <sup>21</sup> Asaya, ara Gazlavay ma vœlndakwar gœdan amba ya njakwa daa mecœmey-ray nġa ndœhay nġa Kœriste. Ara anġa ma walandakwar. <sup>22</sup> Ta slœrdœrwa Mesœfney anġa la a ray alœkwa. Mesœfney anġa ha, ara anda cek matœhkaya fa dangay alœkwa nġa wuzey alœkwa na, ndœhay anġa hay, amba a vœlndakwar cek hay maaya mekele masa aa ma œadata nġada alœkwa.

<sup>23</sup> Wure keċċe ya fa lœvey fa mey nġa Gazlavay, da ya mbœrzley na, Gazlavay nġa kœdya. Yah ma vœhey fa akwar a Kwarinti daa saba na, ara maja ya wufey nġa sœrdakwar banay saba. <sup>24</sup> Slœra ala na, ara nġa tœkmakwar œay nġa tœbey mey nġa Yesu daw? Kay! Kœne ba, maja akwar fa tœbmar mey nġa Yesu Kœriste maaya maaya, akwar fa mbœkdamara daa ba. Cek masa ala ma wufam fa akwar na, ara nġa key slœra daa slam a bama, amba kaa œmam.

**2**

<sup>1</sup> Da ray nġene, ya wulkey nġa vœhey fa akwar saba na, maja ka da wulkam kalah saya. <sup>2</sup> Yaw, da ka da wulkam kalah maja yah ma daw fetede na, yah may, ya daa œmey na, kwara? Kwa ndaw pal ma daa œœmdaya daa ba, maja akwar ta ray akwar faa œmam daa ba may. <sup>3</sup> Maja nġene, ya ta wuzlalakwar leeter mekele la, maja yah ma daw fa akwar daa saba ha. Anja da yah ma daw la na, ya fa daa œmey da ray akwar daa ba. Kaa anja ma daa œœmdaya na, akwar, ba diya? Ta nġene he œœpa na, ya fa pakwar nġa ndœhay adaw hay œnġa. Ya œera fara fara da ya faa œmey na, akwar may ka daa œmam. <sup>4</sup> Daa masa ya fa wuzlalakwara leeter e na, yah ta matœway daa dey, mevel fa tœdya, mewulkey fa da kœdya. Ya wuzlalakwara na, amba ka cam mevel ba, ama amba ka sœrmara ya fa wudkwar kalah œnġa.

*Mey da ray ndaw daha ma key mebœrey*

<sup>5</sup> Mœlma adaw hay, da ndaw da wuzlah akwar ta key cek malamba la na, a ka cek aha nġada yah ba, ama nġada akwar tabiya may. Da ta membœrzley da hwad a daa ba na, a ka cek aha nġada har-gœdan nġa ndœhay da wuzlah akwar. <sup>6</sup> Ndaw aha na, ndœhay ga ta kœtmara la, ta mbœd̄mar ray la. Ama wure keċċe na, cay dœba. <sup>7</sup> Maja nġene, si ka mbœkdamara mebœrey anġa, dœkmar mevel, da daa ba na, mevel anġa a da tœdey, mewulkey a da kœda. <sup>8</sup> Anda keċċe, ya faa œœfdakwar, kamar cek amba a œera, akwar fa wufmara œnġa. <sup>9</sup> Yah ma wuzlalakwara leeter heyey na, amba ya œera

da akwar fa tɔbmara mey masa yah ma kadakwara heyey tabiya kwa. Ahaw, akwar fa tɔbmara mey adaw maja akwar ma kɔtmara ndaw aha. Wure keɗe, si ka mbɔkdamara meɔrey anɗa. <sup>10</sup> Yaw, da akwar ma mbɔkdamara meɔrey nɗa ndaw la na, yah may, ya mbɔkdara la. Anda melɔvey, da ndaw ta kaya cek maaya ba la na, cay gway, ya mbɔkdara meɔrey anɗa. Ya mbɔkdara meɔrey anɗa fa mey nɗa \*Kɔriste na, maja akwar. <sup>11</sup> Ya mbɔkdara meɔrey anɗa na, amba \*Satan, bay-malula, a hɔtey gɔɗan da ray alɔkwa saba. Ya sɔrkwa bay-malula ha na, anɗa ta wewer kalah.

*Pawl daa berney nɗa Tɔrwas*

<sup>12</sup> Yah Pawl, ya slɔkɗey daa hwayak nɗa Azi, ta', ya daw aa berney nɗa Tɔrwas nɗa wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Kɔriste. Fetede na, ya nɔka Yesu Bay Mahura ta diyawa cɔved maaya maaya nɗa wuzey mey anɗa cay. <sup>13</sup> Ama mevel adaw ta tɔdey sem maja yah ma hatar mɔlma alɔkwa Tit fetede daa ba. Da ray nɗene, ya ta mbɔkdatɔrwa ndɔhay da Tɔrwas a sem, ta', ya daw aa hwayak nɗa Masadɔwan.

<sup>14</sup> Ama ta nɗene he cɔpa na, hɔlmakwa Gazlavay. Ara anɗa ma nɗadandakwar macɔmkaya ta Kɔriste. A lɔgdandar a wuzlah ndɔhay anɗa hay nɗa wuzdatara a ndɔhay, Kɔriste na, fa key bay-gula da ray masa-gɔra anɗa hay. Fa slɔrdandar aa wura aa wura nɗa wuzey mey da ray Yesu Kɔriste amba ndɔhay a sɔrmara Yesu a. Mesɔrey Yesu na, anɗa anda cek mezey maaya, ma zey aa wura aa wura cɔpa. <sup>15</sup> Ahaw, ala na, anda cek mezey maaya masa Kɔriste ma vɔldara a Gazlavay. Cek mezey maaya ha na, ara nɗada ndɔhay tabiya maja ala fa wuzdamara mey nɗa Kɔriste nɗada ndɔhay masa Gazlavay ma da lɔhdata daa meɔrey lej nɗada ndɔhay ma daa zɔɗam. <sup>16</sup> Nɗada ndɔhay masa Gazlavay ma da lɔhdata nɗene na, ala ma tɔram sem anda cek mezey maaya. Anda keɗe, a tɔbmara mey ala la, asaya, a hɔtam heter mendɔvey ba la. Yaw, nɗada ndɔhay masa faa zɔɗam na, ala anda cek mamɔckaya ma zafatar. Anda keɗe, mezey a faa zɔɗdata. Kaa ta gɔɗan ala daada na, ya gwamara nɗa key cek anda keɗe daw?

<sup>17</sup> Ndɔhay ga fa wuzam mey nɗa Gazlavay amba a hɔtam dala anda ndɔhay ma ka filaw hay. Ala na, anda ata ba. Ara Gazlavay ma slɔrdandar nɗa key slɔra anɗa. Ya wuzdamara mey nɗa Gazlavay ta mevel pal fa mey anɗa, ta gɔɗan nɗa Kɔriste.

### 3

*Mey da ray slɔra nɗa Pawl daa Mejɔwey-mey Mawiya*

<sup>1</sup> Da ray mey a keɗe na, ndɔhay da wuzlah akwar a da lɔvam, ala fa zlapam saya daw? Kay, kɔne ba! Yaw, akwar fa wuzam amba ya wuzlalamakwar leeter nɗa wuzey ala na, ndɔhay meslɔrey nɗa Yesu daw? Asaya, amba ndɔhay mekele a sɔrmara ala ndɔhay meslɔrey nɗa Yesu na, ala fa wuzam ka wuzlalamandar leeter da ray a daa ba. Ndɔhay mekele hay na, fa wuzam leeter hay anda nɗene, ama ala na, anda ata ba. <sup>2</sup> Aa slam a nɗa leeter e na, ara akwar ray akwar. Akwar anda leeter da har ala, mawuzlalakaya daa mevel ala amba kwa waawa a gwa nɗa janɗa, a sɔra. <sup>3</sup> Ahaw fara, akwar na, anda leeter masa \*Kɔriste ma wuzlala, masa aa ma slɔrdɔrwa ta fa ala. Ta wuzlala leeter e ta har daa ba, ama a wuzlala ta fa \*Mesɔfney nɗa Gazlavay, Gazlavay ndaw masa anɗa daha ta dey nɗa sɔrmataw. Asaya, leeter e mawuzlalakaya fa beeler \* ba, ama mawuzlalakaya daa mevel nɗa ndɔhay.

<sup>4</sup> Ala ma lɔvam anda keɗe na, maja ala fa pamara Gazlavay nɗa ndaw ala fara fara ta fa Kɔriste. <sup>5</sup> Ala ta ray ala na, ya ta wusmara nɗa ka slɔra ha daa ba, ama ara Gazlavay ma vɔlndar gɔɗan nɗa ka. <sup>6</sup> Fara fara, ara anɗa ma vɔlndar gɔɗan nɗa ka slɔra ha nɗa wuzdamatara \*Mejɔwey-mey Mawiya masa Gazlavay ma jɔwa ta ata nɗada ndɔhay. Mejɔwey-mey Mawiya ha na, ara anda kwakwas mawuzlalakaya zleezle heyey saba, ama ara meny ray nɗada Mesɔfney nɗa Gazlavay. Nɔka, kwakwas mawuzlalakaya zleezle na, aa zɔɗey ndaw. Ama Mesɔfney nɗa Gazlavay na, a vɔley heter mendɔvey ba nɗada ndaw.

<sup>7</sup> Zleezle \*mewey hay kuraw daa \*kwakwas nɗa Mawiz na, mawuzlalakaya fa beeler. Daa nɗene, Gazlavay fa wuzda mewedey anɗa a ndɔhay. Yaw, mewedey a ta waɗawa la

2:9 2.9 7.15; 10.6 2:11 2.11 1Pi 5.8 2:12 2.12 1Kwr 16.9 2:13 2.13 1Tes 3.1; Tit: 2Kwr 7.6, 13-14; 8.6, 16, 23; 12.18; Gal 2.1, 3; 2Tm 4.10; Tit 1.4; Masadɔwan: 7.5; SNM 20.1 2:15 2.15 1Kwr 1.18 2:16 2.16 ya gwamara nɗa key cek daw?: 3.5-6 2:17 2.17 4.2; Fɔl 1.15-17; 1Tes 2.3, 5, 10; 1Pi 4.11 3:1 3.1 5.12; 10.12; SNM 18.27 3:2 3.2 1Kwr 9.1-2 \* 3:3 3.3 beeler: Pawl a wulkey a ray mewey hay kuraw nɗa Gazlavay mawuzlalakaya fa beeler nɗada Mawiz. (Nɔka Mab 24.12.) Jeremey ta lɔvey la mewey mawiya na, mawuzlalakaya daa mevel nɗa ndɔhay. (Nɔka Jer 31.33.) 3:3 3.3 Mab 24.12; Jer 31.33; Ez 36.26 3:5 3.5 2.16; Rm 15.18 3:6 3.6 Jan 6.36; Rm 7.5-6; 8.2, 6, 10; 1Kwr 11.25

a ray \*Mawiz ara mey ba, haa \*Israyel hay a gwamara nga nɔkmara Mawiz a saba maja a latar dey. Ama mewedeƳa a ta njeƳ ga daa ba. Fara fara, kwakwas nga Mawiz na, aa zɔdeƳ ndaw. Ama fa wuzdɔrwa mewedeƳ nga Gazlavay a ndɔhay cɔngga. <sup>8</sup> Kaa slɔra nga Mesɔfney nga Gazlavay a wuzwa mewedeƳ nga Gazlavay ma fɔna kwakwas nga Mawiz ba kwara? <sup>9</sup> Nɔka, kwakwas a, a katar sariya ngaa zɔddata. Anja da kwakwas ma key sariya ha ta wuzdɔrwa mewedeƳ nga Gazlavay la na, kaa Mejɔwey-mey Mawiya a fɔna ba kwara? Ara ta fa vɔda Gazlavay ma pandakwar nga ndɔhay maaya fa mey anƳa, ba diya? <sup>10</sup> Anda keƳe, mewedeƳ ma sawa ta fa kwakwas zleezle na, ata letek ta mewedeƳ masa mawiya keƳe ba. MewedeƳ masa mawiya a fɔna ta gɔdan, a tɔrda masa magurma nga cek nga tede. <sup>11</sup> Ahaw, kwakwas masa zleezle na, a njeƳ nekɔdeƳ gway, ama ta wuzdɔrwa mewedeƳ nga Gazlavay la. Yaw, anja da kwakwas a ngene a gwa nga wuzdɔrwa mewedeƳ nga Gazlavay na, kaa Mejɔwey-mey Mawiya, ma da njeƳ nga sɔrmatawa, a wuzdɔrwa mewedeƳ nga Gazlavay ma fɔna kwakwas a daa ba daw?

<sup>12</sup> Maja ngene, daa meesɔrkey ala na, ala faa guzlam ta mandarƳay daa dey daa ba, maja ya sɔrmara mey a, ara mey fara fara. <sup>13</sup> Zleezle Mawiz ta sɔrta dey anƳa la ta zana maja a nɔka mewedeƳ nga Gazlavay da ray a fa ndɔvey. Anda keƳe, a wuƳeƳ Israyel hay nga sɔrmara mewedeƳ a fa ndɔvey ba. Ala na, ya ɓam cek anda anƳa ba. <sup>14</sup> Israyel hay a na, a gɔmam nga cɔndamara ba. Kwa haa wure keƳe, ray ata manƳɔrdakaya cɔngga. Ahaw, da fa janƳam mey daa ɔerewel hay nga \*Mejɔwey-mey Magurma na, a cɔndamara ba, anda dey ata masɔrtakaya ta zana cɔngga. Ndaw masa ta zana masɔrtakaya daa dey na, si Kɔriste ma gwa nga la zana masɔrtakaya ha amba a cɔnda mey a. <sup>15</sup> Haa wure keƳe, da fa janƳam daa ɔerewel hay nga Mawiz na, a cɔndamara ba cɔngga, anda lenƳesl ata masɔrtakaya ta zana. <sup>16</sup> Ama da ndaw ta mbɔfda menjeƳ anƳa sem, a sawa asi Bay Mahura na, zana ma sɔrta dey anƳa ngene ta ley sem.

<sup>17</sup> A key anda keƳe maja Bay Mahura na, Mesɔfney nga Gazlavay aa da ray a. Nɔka, da Mesɔfney nga Gazlavay aa da ray kwa waawa na, ndaw aha fa da njeƳ beke nga kwakwas nga Mawiz daa saba. <sup>18</sup> Anda keƳe, alɔkwa tabiya ma tɔɓa mey nga Yesu na, dey alɔkwa masɔrtakaya ta zana daa saba. Alɔkwa fa wuzdakurwa mewedeƳ nga Bay Mahura Yesu amba ndɔhay a hɔtmar. Ta fa mewedeƳ a na, alɔkwa ma tɔrkwa sem letek ta anƳa. Yaw, mewedeƳ a na, fa sawa ta gɔdan ta gɔdan a ray alɔkwa. KeƳe he ara slɔra masa Bay Mahura ma ka ta fa Mesɔfney nga Gazlavay.

## 4

### *Pawl a wuzey mey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Gazlavay ta sɔrfandar dey-ceceh la. Ta', a vɔlndar slɔra masa ala fa kamara keƳe. Ara maja ngene, ala fa mɔcmara vaw daa ba, kwa ala fa da mbɔkdamara slɔra ha daa ba. <sup>2</sup> Ala na, fa da ndɔkwdamara ray ala aa cek hay ma ka hwaray masa ndɔhay mabadamata ta ɔey na, daa ba. Ala fa sɔpam cɔved nga fɔceƳ ndɔhay daa ba, asaya, ala fa jahadamara mey nga Gazlavay ta mey hay membɔrƳley na, daa ba. Ama ala na, fa kam slɔra amba ndɔhay a sɔrmara mey masa fara fara maaya maaya. Anda keƳe, ta fa slɔra ala masa Gazlavay ma sɔra anƳa maaya na, ya wuƳam ndɔhay tabiya nga pamandar nga ndɔhay ma ka slɔra ta cɔved e.

<sup>3</sup> Ndɔhay mekele fa cɔndamara \*Mey-maaya-mawiya masa ala ma wuzdamara na, daa ba. Ata anda dey ata masɔrtakaya ta zana. Ndɔhay a ngene na, ara ndɔhay daa cɔved maa zɔdeƳ ndaw. <sup>4</sup> Ndɔhay a, a cɔndamara Mey-maaya-mawiya ba na, maja \*Satan, bay-malula, ma wa bɔla keƳe, a tɔrdata ndɔhay a nga ndɔhay manjar lenƳesl, a njam daa lɔvan. Anda keƳe, ndɔhay a fa da hɔtmar mewedeƳ nga Mey-maaya-mawiya daa ba. MewedeƳ a na, fa wuzdɔrwa gɔdan nga \*Kɔriste. Kɔriste he na, a lawa Gazlavay kɔrad!

<sup>5</sup> Daa slɔra ala nga mewuzey mey nga Gazlavay na, yaa guzlam da ray ala, ray ala ba, ama yaa guzlam na, da ray Yesu Kɔriste. AnƳa na, Bay Mahura da ray ndɔhay tabiya. Ala na, ndɔhay ma ka slɔra ngada akwar maja Yesu. <sup>6</sup> Daa masa Gazlavay ma lɔma bɔla na, a lɔvey: «Anja slam-lɔvan nga wedey.» Yaw, ara Gazlavay a ngene ma handɔrwa mewedeƳ anƳa a ray ala may. A ka anda keƳe amba ya hɔtmar mewedeƳ a fa wedey fa dey nga Kɔriste. Ara maja ngene, ala fa wuzdamara Mey-maaya-mawiya nga Kɔriste ngada ndɔhay.

**3:7** 3.7 Mab 34.29-30    **3:9** 3.9 Rm 8.2, 33; Gal 3.10    **3:13** 3.13 Mab 34.33-35    **3:14** 3.14 Iz 6.10    **3:16** 3.16 Mab 34.34    **3:17** 3.17 Jan 8.32, 36; Rm 8.2; Gal 5.1, 13    **3:18** 3.18 4.6; 1Kwr 2.7    **4:1** 4.1 3.4, 6    **4:2** 4.2 2.17; 6.4    **4:3** 4.3 1Kwr 1.18    **4:4** 4.4 bay-malula, ma wa bɔla keƳe: Jan 12.31; Ef 2.2; a lawa Gazlavay kɔrad! Kwa 1.15; Heb 1.3    **4:5** 4.5 1.24    **4:6** 4.6 MC 1.3; Iz 9.1; 2Kwr 3.18; 1Pi 2.9

<sup>7</sup> Ala na, ndohay magədanj gway, gədanj fa ala daa ba, anda manggayak nga hahay. Ama mewedey a na, aa da ray ala, anja maaya kalah. Gazlavay a ka anda keđe nga wuzwa gədanj mahura nga ka sləra ha na, a sawa ta fa vəda, ba na, ta fa ala ba.

<sup>8</sup> Ala ta səram banay la mekele mekele, ama banay a ta fəndar ray daa ba. Ala ta zloram la, ama ala ta məcmara vaw daa ba. <sup>9</sup> Masa-gəra ala hay fa sərdamandar banay, ama Gazlavay aa ta ala cəngga. Fa bədsłamandar a hwayak, ama ala ma məcam daa ba. <sup>10</sup> Ndohay fa səpmandar nga keđeƳ vagay anda ata ma keđmara Yesu heyey. Ama ala ta dey cəngga, amba ndohay a sərmara Yesu may, anja ta dey. <sup>11</sup> Ahaw, daa menjey ala na, ndohay fa səpmandar nga keđeƳ vagay maja ala fa səpmara cəved nga Yesu. Kwa ala ndohay magədanj ma da məcam na, ama ala ta dey cəngga. Anda keđe, ndohay a sərmara Yesu may, anja ta dey. <sup>12</sup> Da ray ngeney, ala fa səram banay haa kasl fa meməceƳ maja Mey-maaya-mawiya, amba ka hətam heter mendəƳey ba.

<sup>13</sup> Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləƳey: «Yah ma pa Gazlavay nga ndaw adaw fara fara la, ara maja ngeney, yah ma wuzda meƳ anja.» Ala na, kəne may, ala fa pamara Gazlavay nga ndaw ala fara fara. Ara maja ngeney, ala fa wuzdamara meƳ a, a ndohay. <sup>14</sup> Ya sərmara ara Gazlavay ma sləkfədərwa Bay Mahura Yesu daa meməceƳ, yaw, a sləkfədandərwa la may amba ya njakwa bama ta Yesu a. A da handandakwar, aləkwa cəpa, fa meƳ nga Yesu a. <sup>15</sup> Sləra masa ala ma kamara, ta banay masa ala ma bəsmara keđe na, ara maja akwar, amba maaya nga Gazlavay a sawa a ray ndohay ma fəna ma fəna. Anda keđe, ndohay ga a da kamar suse a Gazlavay, a həlmamara.

*Pawl a mbəkda sləra nga Gazlavay ba na, maja me?*

<sup>16</sup> Ara maja ngeney, ala fa da mbəkdamara sləra ha daa ba səlak. Kwa gədanj ala pəreh, ama daa mevel ala na, ala fa hətam gədanj nga Gazlavay a dey a saya mandaw mandaw.

<sup>17</sup> Nəka, banay masa ala ma sərmara kaa na, a ndəƳey la pas pal. Yaw, ya hətam mewedey la a ray ala maja banay a. Mewedey a na, a fənta cek hay cəpa, a da njeƳ nga sərmataw. Da masa mewedey a, aa da ray ala na, banay masa ala ma sərmara keđe na, ya wulkam ara cek meceƳe gway. <sup>18</sup> Mewulkey ala na, aa da ray cek hay da bəla keđe ba, ama ya wulkam da ray cek nga Gazlavay masa ndaw ma gwa nga hətar ta dey ba. Ya sərkwa cek hay masa aləkwa ma hətmatakwa ta dey da bəla keđe na, a da njam nekədeƳey gway, ama cek hay ma hətam ta dey ba na, a njam nga sərmataw.

## 5

<sup>1</sup> Da bəla keđe, vaw aləkwa fa da njeƳ ga daa ba. Vaw aləkwa na, anja anda way-mekərceƳ ma da pərey dey pal. Ama ya sərkwa Gazlavay a vəlndakwar vaw mekele mawiya la da gazlavay da vad, anja anda way ma da njeƳ nga sərmataw. Way a na, ara ndaw-magədanj ma ləma ba, ama ara Gazlavay ma ləma. <sup>2</sup> Nəka, wure keđe da bəla kaa na, aləkwa fa təwkwa. Fara fara, aləkwa fa wudkwa amba Gazlavay a vəldandakwara way masa da gazlavay da vad a. <sup>3</sup> Anda keđe, ta pas masa aləkwa ma mbəzkwa la aa way a na, mesəfney aləkwa fa da njeƳ taava anja manjar vaw na, daa ba. <sup>4</sup> Daa masa aləkwa ta vaw aləkwa anda way-mekərceƳ da bəla keđe na, ya fa njarakwa anda ndaw meley cek maadakw a. Ta ngeney he cəpa na, aləkwa fa wudkwa nga cəkƳakwa vaw aləkwa masa ma da məceƳ keđe anda ndaw meceƳkweƳ zana fa vaw na, daa ba. Ama ya wudkwa na, Gazlavay a vəlndakwar vaw mekele masa ma da njeƳ nga sərmataw anda ndaw mekəzley zana mawiya. Anda keđe, vaw masa ma da njeƳ nga sərmataw, a njeƳ aa slam a nga vaw masa ma da məceƳ. <sup>5</sup> Yaw, ara Gazlavay ma dıyndakwar amba ya hətkwa vaw mawiya kəne. Ta slərdərwa Mesəfney anja la teesəd a ray aləkwa nga wuzwa a da vəldandakwara vaw mawiya maaya masa anja ma bada nğada aləkwa.

<sup>6</sup> Ara maja ngeney, aləkwa fa kərzakwa mevel mandaw mandaw daa menjey aləkwa da bəla. Ya sərkwa daa masa aləkwa ta vaw aləkwa da bəla keđe na, aləkwa dərənj ta Yesu Bay Mahura. <sup>7</sup> Anda meləƳey na, ya ta hətkwar Yesu a ta dey aləkwa daa ba aranj, ama aləkwa fa pakwa nja ndaw aləkwa fara fara cəngga. <sup>8</sup> Ahaw, aləkwa fa kərzakwa mevel mandaw mandaw daa menjey aləkwa da bəla. Ama ya wudkwa na, ya mbəkdaƳakwa vaw aləkwa da bəla keđe amba ya nakwa, ya njakwa ta Bay Mahura bama. <sup>9</sup> Yaw, maja ngeney kwa masa aləkwa ta vaw aləkwa da bəla keđe aranj, da daa ba, kwa masa aləkwa ma wuskwa cəƳ fa vəda na, cek masa aləkwa ma wudkwa kalah

na, ara nga kar cek masa ma mbafar. <sup>10</sup> Maja aləkwa cəpa na, ya wuskwa la fa mey nga \*Kəriste amba a kandakwar sariya. A da nəkta cek hay maaya ta maaya ba masa aləkwa ma kakwa da bəla. Yaw, a da pəlar mawurbay a ndaw a, a ndaw a, təde fa sləra anja.

*Mey da ray Yesu ma cəmtar d'ay nga ndəhay ta Gazlavay*

<sup>11</sup> Ya sərkwā, Bay Mahura Yesu a kandakwar sariya la. Maja ngene, ala fa namar ray ta mevel ala cəpa. Anda kede, si ya səpam cəved nga jənmata ndəhay nga sərey mey masa fara fara. Gazlavay na, a sərndar maaya maaya. Asaya, ya wulkey na, akwar may, ka sərmaya fara fara. <sup>12</sup> Mey tabiya masa ala maa guzdamara kede na, ndəhay da wuzlah akwar a wulkam, a key ya zlapam cəngā daw? Kay, kəne ba. Ama ya wuzmakwar na, mey da ray ala amba kaa səmam da ray sləra ala. Fa dəba ha, da ndəhay siya fa slam mey a ray ala na, ka gwamara nga lacafamandar a ray, ka kam sede da ray ala. Ndəhay ma slam mey a ray ala ha na, ara ndəhay ma zlapam fa sləra ata da bəla kede gway, a wulkam fa cek hay masa daa mevel ata ba. <sup>13</sup> Ndəhay siya a wulkam ala na, ndəhay manjar ləngesl. Yaw, da ala ndəhay manjar ləngesl na, ara maja ala ma wəldamara ray ala ngada Gazlavay. Ama da ala ndəhay ta ləngesl na, ara nga jənmakwar. <sup>14</sup> Fara fara, sləra masa ala ma kamara na, ya kamara maja \*Kəriste fa wufndakwar kalah. Aləkwa fa sərkwā, anja na, ta məcəy sem aa slam a nga ndəhay tabiya. Anda meləvey, ndəhay tabiya ta məcəm sem ta anja may. <sup>15</sup> Fara fara, Yesu a məcəy aa slam a nga ndəhay tabiya na, amba ndəhay da bəla a njam anda ata ma wufdam saba, ama amba a njam nga səpəy cəved nga Yesu. A səpmara cəved nga Yesu a na, maja anja ma məcəy, ta anja ma sləkdaawa daa meməcəy maja ata.

<sup>16</sup> Ara maja kede, ya sərmata ndəhay ta fa cek ata hay da bəla saba. Ahaw, fara fara zleezle na, ya sərmara Kəriste na, anda ndəhay magadanj ma wulkam, ama wure kede, ala fa wulkam da ray a kəne saba. <sup>17</sup> Ndaw masa macəmkaya ta Kəriste na, ta tərey sem nga ndaw mawiya. Menjey anja masa zleezle ta mbədey sem, ta tərey sem mawiya. <sup>18</sup> Ara Gazlavay ma ka cek aha tabiya. Ara Gazlavay ma cəmndakwar ta anja ray anja ta fa meməcəy nga Kəriste. Wure kede, Gazlavay ma wəldar sləra la. Sləra ha na, ara nga wuzey mey ngada ndəhay mekele masa Gazlavay ma wufdey nga cəmey ta ata. <sup>19</sup> Anda meləvey, Gazlavay a slərdəwra Kəriste na, maja a wufdey nga cəmey ta ndəhay tabiya. A sləfa mebərey ata saba. Anda kede, a slərdandar na, nga wuzey mey a ndəhay masa Gazlavay ma wufdey nga cəmey ta ata ha.

<sup>20</sup> Ala na, ndəhay meslərey nga Kəriste. Ara anda Gazlavay ta ray anja ma zəlkwar maja ara anja ma balandar mey. Anda kede, ya kamakwar ambahw ta mezəley nga Kəriste, samawa asi har nga Gazlavay, amba ka cəmam ta anja. <sup>21</sup> Yesu Kəriste na, ta key mebərey daa ba sələk. Ama Gazlavay ta pa sem nga ndaw ta mebərey aa slam a nga aləkwa, amba da aləkwa macəmkaya ta Kəriste he na, Gazlavay a pakwar nga ndəhay maaya fa mey anja.

## 6

*Mey da ray sləra nga ndaw-meslərey nga Yesu*

<sup>1</sup> Wure kede, Gazlavay aa ta ala daa sləra masa ala ma kamara cəpa. Gazlavay ma kakwar maaya la. Anda kede, ala fa kamakwar ambahw, ka da tərdamara maaya nga Gazlavay a nga cek nga tede ba. <sup>2</sup> Wulkam fa mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, ma ləvey:

«Ta pas masa amba ya kakwar maaya na,  
ya ta jəkfakwar sləmay la.

Ta pas masa amba ya ləhdakwar na,  
ya ta jənkwar la.»

Nəkmara dəba taw, wure kede pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a kakwar maaya, fara fara pas a ta wuswa cay amba a ləhdakwar.

<sup>3</sup> Ala fa wufdam nga key cek kwa wura wura nga təkta ndəhay nga təbmara mey nga Gazlavay na, daa ba, maja ya wufdam ndəhay a slam mey a ray sləra ala ba. <sup>4</sup> Ama daa sləra ala ha cəpa na, ala fa wuzdamara, ala na, ndəhay ma ka sləra nga Gazlavay fara fara.

5:9 5.9 Kwa 1.10; 1Tes 4.1    5:10 5.10 11.15; Iz 2.12; Dan 7.9-10; 12.2; SNM 17.31; Rm 2.6; 1Kwr 3.13-15; 4.5; Fəl 3.19; 2Tes 1.7-10    5:11 5.11 4.2; 6.4; 1Kwr 9.22    5:12 5.12 1.14; 3.1    5:14 5.14 Janj 17.23; Rm 8.35; Gal 2.20; Ef 3.19; 5.2, 25; 1Jn 3.16    5:15 5.15 Rm 6.3-4; 7.4; 14.7-9    5:17 5.17 Iz 43.19; Rm 6.4; Gal 6.15; Ef 4.24; CWJ 21.5  
5:18 5.18 Rm 5.10    5:19 5.19 Rm 3.24-26; Kwa 1.20    5:20 5.20 Mt 10.40; Iz 52.7    5:21 5.21 Janj 8.46; Rm 8.3; 1Kwr 1.30; Gal 3.13; Heb 4.15    6:1 6.1 Rm 5.2; 1Kwr 15.10    6:2 6.2 Iz 49.8; Lk 4.19-21

Kwa ala daa banay,

kwa fa pamandar dey a ray daa ba,  
kwa cek fa fənnar ray,

ala fa həsmara gway.

<sup>5</sup> Nəka, ta kədfmandar la,

ta handamandar la aa fərsəne,  
asaya, ta həldamata ndəhay la ŋga key həma a ray ala.

Ahaw, sləra ta fənnar ray la haa ya gwamara ŋga ney ba,  
asaya, ya gwamara ŋga hətey cek mezəmey ba.

<sup>6</sup> Fara fara, ala na, fa kam cek ma mbafar a Gazlavay,  
ya sərmara mey ŋga Gazlavay fara fara,  
ala ndəhay meekwed-mey, mevel ala maaya,

\*Mesəfney ŋga Gazlavay aa da ray ala.

Asaya, ya wudfmata ndəhay ta mevel pal.

<sup>7</sup> Ala fa wuzdamara mey masa fara fara a ndəhay,  
maja Gazlavay fa vəlndar gədan.

Yaw, ta fa cek hay a keđe tabiya na, ala fa wuzdamara,  
ala na, ndəhay ma ka sləra ŋga Gazlavay fara fara.

Cek ala ma ka vəram ta masa-gəra ala hay,  
ta cek ala ma jədfndar fa masa-gəra ala hay na,  
ara mekey cek ta cəved e keđe fa mey ŋga Gazlavay.

<sup>8</sup> Ndəhay siya faa həmdamandar,  
siya hay may, fa rəsmandar.

Ndəhay siya saya fa namandar ray,  
siya hay may, fa cədfmandar.

Ala na, ndəhay maa guzlam mey masa fara fara,  
ama ta ŋgene he cəpa, a padamandar  
ŋga ndəhay membərzley.

<sup>9</sup> A ləvam saya, ala na, ndaw ma sərndar daa ba,  
ama anja ndəhay tabiya a sərmandar jak, ba diya?

Ndəhay a wulkam na,  
ala fa da njam ga da bəla daa ba,  
ama nəkmara taw, ala daha ta dey cəŋga.

Ta sərdamandar banay la ga,  
ama ta kədfmandar vagay daa ba.

<sup>10</sup> Ata fa kamandar cek ma ka matəway aa dey,  
ama ala mandaw mandaw daa meesəmey cəŋga.

Ndəhay a nəkmandar na, ala anda masa-viya hay,  
ama ala fa jənam ndəhay ga  
ŋga hətey menjey maaya fa Gazlavay.

Ndaw a nəkndar anda cek ala daa ba,  
ama fara fara cek ma həcndar na, daa ba səlak.

<sup>11</sup> Akwar ndəhay da Kwarinti, ala na, ma kadamakwara mey daa mevel ala la cəpa, kwa ya ta cam mey fa akwar daa ba səlak. <sup>12</sup> Ala na, ya wudfmakwar kalah, ama ma wudfmandar ba na, akwar jak. <sup>13</sup> Ehe, ya faa guzlkwar anda akwar bəz adaw hay, wudfmandar anda ala ma wudfmakwar may, wudfmandar ma fəna ma fəna ta mevel pal.

*Mewedey ta ləvanj na, a cəmam daw?*

<sup>14</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay ma təba mey ŋga Yesu ba na, ka da cəmam dəy ta ata ba. Cek maaya ta cek maaya ba a cəmam aa slam a daw? Mewedey ta ləvanj na, a cəmam aa slam a daw? <sup>15</sup> Ata \*Kəriste ta \*Satanj, bay-malula na, a cəmam dəy daw? Yaw, ndaw ma təba mey ŋga Yesu ta ndaw ma təba mey ŋga Yesu ba na, cəved ata letək daw? <sup>16</sup> Asaya, kuley hay na, slam ata daa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay daha daw? Aləkwa na, anda Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay, Gazlavay, ndaw masa anjga daha ta dey ŋga sərmataw. Ara anda aa ma ləvey: «Yah, Gazlavay, ya da njeý ta ndəhay adaw hay. Yah na, Gazlavay ata, ata may, ndəhay adaw hay.» <sup>17</sup> Ara maja ŋgene, Bay Gazlavay a maa guzltar a ndəhay anjga hay, a ləvtar:

6:4 6.4 4.2 6:5 6.5-10 11.23-29 6:6 6.6 8.24; Rm 12.9; 1Kwr 13.4-7; Gal 5.22-23; 1Tm 4.12 6:7 6.7 10.4-5; Rm 13.12; 1Kwr 2.4 6:9 6.9 4.10 6:10 6.10 matəway: 7.4; Rm 5.3; 12.12; meesəmey: 8.9; Fəl 2.17; 4.12-13; 1Tes 1.6 6:13 6.13 1Kwr 4.14 6:14 6.14-16 1Kwr 6.9-13; 10.21; Ef 5.5-11 6:16 6.16 Lev 26.12; Jer 32.38; Ez 37.27; 1Kwr 3.16

«Wudkam ta ndohay malamba hay,  
 ka da njam daa slam a saba.  
 Njam manjar meborey,  
 anda kefe, yah na, ya tabkwar la nga ndohay adaw hay.  
 18 Yah na, Papakw akwar,  
 akwar may, bez adaw hay, mezole hay ta mangusa hay.  
 Ara Bay Gazlavay masa ta gedarj  
 ma fenta cek hay cəpa maa guzley anda kefe.»

## 7

<sup>1</sup> Ahaw, jam adaw hay, mey hay tabiya masa Gazlavay ma lovey kefe na, a kandakwara la anda aa ma lovey. Anda kefe, si ya mbəkdakwa cek hay tabiya masa ma zəba, kwa vaw aləkwa, kwa mesəfney aləkwa<sup>\*</sup>. Si ya nakwar ray a Gazlavay, anda kefe, ya da njakwa maaya fa mey anga.

*Pawl aa səmey da ray Kwarinti hay*

<sup>2</sup> Wudmandar maaya maaya dəba. Ala ta kam cek maaya ba ngada ndaw pal dasi akwar na, daa ba. Ala ma nəsam ndaw daa cəved nga Gazlavay na, daa ba. Ala ta fəcam cek nga ndaw pal dasi akwar na, daa ba. <sup>3</sup> Yaa guzley anda kefe na, a key ya mbədkwar ray ba. Ara anda yah ma lovey, ala fa wudmakwar kalah, kwa cek fa da wunkandakwar na, daa ba səlak. Kwa da ara nga njei ta dey, kwa da ara nga məcey na, aləkwa bama cəngga. <sup>4</sup> Ahaw, ya səra na, akwar ndohay adaw hay fara fara. Ya faa səmey da ray akwar. Yah na, ya ta sərey banay la ga, ama mevel adaw ta dəkey la, ya faa səmey ga cəngga.

<sup>5</sup> Kwa daa masa ala ma wusmawa a Masadəwan fefe na, ya ta hətam cəved nga məskey vaw daa ba, maja banay hay mekele mekele daha. Ndohay ta cakalafamandar mey la, asaya, ray ala ta həbey la da ray cek hay mekele mekele. <sup>6</sup> Ama Gazlavay na, ara ndaw ma dəkər mevel a ndaw masa lejgesl anga ta mbədey sem maja banay ma hətfar. Ara anga ma slərdərwa Tit nga dəkndar mevel may. <sup>7</sup> Ma dəkndar mevel e na, ara masawa nga Tit e daada ba, ama ara mey masa anga ma kadandara da ray akwar may. Ahaw, Tit e, a ləvndar akwar ta dəkmar mevel la may, asaya, akwar fa wudam nga hətmaya fa dey cəngga. Akwar fa zəlam marava da ray cek maaya ba masa akwar ma kamara, asaya, akwar fa wudam nga key gedarj nga jənmaya fa masa-gəra adaw hay. Masa yah ma cənda mey a kefe na, yah daa meesəmey ara mey ba.

<sup>8</sup> Leeter masa yah ma wuzlalakwara heyey na, ya səra ta wulkadakwar la ga. Anja dey pal daha, ya da zəley marava da ray a, maja leeter e ngene ta wulkadakwar la. Ama ya fa da zəley marava da ray leeter e daa saba. <sup>9</sup> Wure kefe, ya faa səmey da ray leeter e. Yaa səmey maja leeter e ma wulkadakwar da ray malamba akwar hay daada ba, ama yaa səmey maja mewulkey akwar a ta mbəddakwara menjey akwar sem. Mewulkey akwar a ngene a mbafar a Gazlavay. Anda kefe, leeter ala ha na, ta kakwar cek maaya ba na, daa ba səlak. <sup>10</sup> Anda melovey, da ndaw fa wulkey da ray menjey anga maaya ba amba a mbədda anda Gazlavay ma wufey na, mewulkey anga ngene na, a mbəddara menjey anga la. Ara anda kefe, Gazlavay ma da ləhda ndaw a daa meborey. Kwa waawa ma wulkey anda ngene, a zəley marava da ray a daa ba. Ama da mewulkey nga ndaw anda nga ndohay da bəla ma mbəddamara menjey ata ba na, ngene he, ara mewulkey ma hendey ndaw aa meməcey.

<sup>11</sup> Fara fara, mewulkey akwar ngene a mbafar a Gazlavay. Nəkmara cek masa anga ma ka fa akwar dəba taw. Wure kefe, akwar ma mbəddamara menjey akwar cay. Ka wudam nga wuzdamara, akwar na, da wuzlah ndohay ma kam meborey ba. Akwar ma cam mevel la da ray meborey nga ndohay da wuzlah akwar. Akwar ma zləram la. Akwar fa wudam nga hətmaya fa dey saya. Yaw, ka wudam nga key cek masa Gazlavay ma wufey dəba, ka wudam nga kətmara ndaw masa ma key cek maaya ba heyey. Wure kefe, daa mey a kefe, akwar fa wuzdamara kwa ta fa meeme na, akwar ta zay da mey.

<sup>12</sup> Ya fa ləvkwar, fara fara leeter masa yah ma wuzlalakwara heyey na, ara maja ndaw ma key cek maaya ba ngene daada ba, asaya, ara maja ndaw masa ndaw a ma kar cek

6:17 6.17 Iz 52.11; CWJ 18.4    6:18 6.18 2Sam 7.14; Iz 43.6; Am 4.13; CWJ 11.17    \* 7:1 7.1 cek masa ma zəba mesəfney aləkwa: Ara mewulkey nga zlepey, nga key maagway, da daa ba, nga key cek hay maaya ba mekele mekele.  
 7:1 7.1 1j 3.3    7:2 7.2 6.13; 12.17    7:3 7.3 6.11; Fəl 1.7    7:4 7.4 6.10    7:5 7.5 2.13; 4.8    7:6 7.6 1.3-4;  
 Tit: 2.13    7:8 7.8 2.4    7:11 7.11 2.5-6

maaya ba ngene daada ba may. Ama ya wuzlala na, amba ya wuzdakwara fara fara fa mey nga Gazlavay, akwar fa wudmaya ta mevel pal.

<sup>13</sup> Ara maja ngene, mevel ala ma dakey cay wure kefe. Ahaw, mevel ala ma dakey cay, ama yaa samam ma fona ma fona na, maja Tit aa daa meesamey maja ray anga fa hobei da ray akwar tabiya fetefe daa saba.

<sup>14</sup> Noka, daa masa yah ma slorda Tit e fa akwar na, yah maa homdakwar la meedei anga. Anda kefe, akwar ta pamaya hwaray daa ba. Mey masa ala ma lommakwar mandaw mandaw na, ara mey masa fara fara. Anda kefe, cek masa yah maa homdakwar fa mey nga Tit maja na, akwar fa wuzdamara fa mey nga Tit e ta fa slora akwar, meehomey a, ara anga fara. <sup>15</sup> Daa masa Tit ma wusey fa akwar na, akwar ma tarmara la maaya maaya, ka namar ray, ka canmar mey. Anda kefe, daa masa anga fa salfada cek masa akwar ma kamar tabiya na, a wudkwar ma fona ma fona. <sup>16</sup> Yah Pawl may, ya faa somey da ray akwar maja akwar ndohay adaw hay fara fara.

## 8

### *Dala nga jonei ndohay daa mecemei-ray nga ndohay nga Yesu*

<sup>1</sup> Malm adaw hay, ya wudam nga kadamakwara cek masa ndohay nga Yesu daa hwayak nga Masadawan ma kamara. Cek aha fa wuzdawa na, maaya nga Gazlavay aa da ray ata. <sup>2</sup> Nohay a ta samam banay la, ama ata daa meesamey canga. Ata caba masa-viya hay, ama a velam ta har cew cew, ta velam dala la ga nga key slora nga Gazlavay. <sup>3</sup> Ya fa lomkwar fara fara, ata ta velam dala la tefe ta godan ata, haa a fona godan ata ha. Ara ata ta ray ata ma samawa fa ala, <sup>4</sup> a kamandar ambaw, aa cefdamandar amba ya velmatar cefef nga jonmata ndohay daa \*mecemei-ray nga ndohay nga Yesu da \*Jerusalem may. <sup>5</sup> Noka, cek masa ata ma kamara na, ta fona masa ala ma wulkam da ray a zem. Teesef na, a veldamara ray ata ngada Bay Mahura, fa daba ha, a tarmara mey ala amba a kamara cek anda Gazlavay ma wudei.

<sup>6</sup> Da fa akwar na, Tit ta zlarawa cay nga cakalarawa dala ha. Ara maja ngene, ala ma lommar amba a vohay fa akwar saya nga ndovdawa slora masa maaya ngene. <sup>7</sup> Akwar na, fa huram cek daa ba. Anda melovei, akwar ma tarmara mey nga \*Koriste la maaya maaya, akwar fa wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya ta cefef e. Gazlavay ta wurkware lenges la nga sorey mey masa fara fara. Akwar ma veldamara ray akwar la caba nga key slora anga, asaya, ka wudmandar kalah. Yaw, maja akwar fa huram cek daa ba kefe na, maaya na, ka wuzdamara akwar ta meesamey nga voley dala ha ta har cew cew.

<sup>8</sup> Malm adaw hay, yah maa guzley anda kefe na, a key ya tokakwar day nga voley dala ba. Ama yaa guzlkwar da ray ndohay siya hay maa samam nga voley dala, amba ka hotam godan, ka wuzdamawa mewudei-vaw akwar ngada ndohay siya hay may. <sup>9</sup> Ka sarmara Bay alakwa Mahura Yesu Koriste na, ta kakwar maaya la. Anga na, aa daa wiya fa Bay Gazlavay da vad, ama ta mbekdawa wiya ha la, a sawa a bela, a torey nga ndaw masa-viya, maja akwar. A torey nga ndaw masa-viya na, amba ka hotam wiya da gazlavay da vad may.

<sup>10</sup> Yah maa guzley kefe na, a key ya tokakwar day ba. Ama ya wudei ka sarmara mewulkey adaw da ray mevoley dala ha. Nga mevodei ara akwar ma wulkam teesef nga voley dala. Ara akwar ma cakalamara dala ha teesef. Maaya na, ka ndovdamara mecekeley dala ha daba. <sup>11</sup> Wure kefe, kamara slora ha ta mevel akwar caba anda akwar ma zlamara ngeeme, ndovdamara mecekeley dala ha la. Velam dala ha na, tefe ta godan akwar. <sup>12</sup> Maja da ndaw a voley cek a Gazlavay ta meesamey, ta mevel anga caba, asaya, tefe ta godan anga na, Gazlavay a taba la. Ama da cek anga daa ba na, Gazlavay a sara.

<sup>13</sup> Ka da wulkam a key ya sardakwar banay amba ndohay siya a njam daa wiya na, kone ba. Ama ya wudei na, ndohay tabiya nga njam kal kal. <sup>14</sup> Wure kefe na, cek mezomey fa akwar suha. Anda kefe, anga maaya amba ka jonmata ndohay masa cek mezomey fa ata pereh. Yaw, ta pas masa cek mezomey fa akwar pereh, ama fa ata suha na, a jonmakwar may. Anda kefe, ka da njam kal kal. <sup>15</sup> Mey adaw kefe na, aa letek ta mey nga Gazlavay maa guzley da ray cek mezomey ma kowlwa ta da vad zleezle, a lovey:

«Nohay masa ma holmawa cek mezomey a ga la na,  
ta katar kalah daa ba.



Ndohay ma helmawa nekodfey na,  
ta katar poreh daa ba may.»

*Tit a da diyam ta mandala anga hay a Kwarinti*

<sup>16</sup> Ya kamar suse a Gazlavay maja Tit ta wudfey la nga jonkwar anda ala may. Ta wudfey la nga jonkwar ta mevel pal. Ara Gazlavay ma ka amba Tit e, a tɔba nga jonkwar. <sup>17</sup> Tit e ta tɔba la anda ala ma lɔvmar nga daw fa akwar saya. Ara maja ala ma lɔvmar daada ba, ama ara anga ta ray anga ma wudfey nga daw fa akwar a. <sup>18</sup> Ya slɔram ndaw pal da wuzlah ala la nga diyam cew e. Ndaw aha na, ndohay daa mecɔmey-ray hay nga Yesu tabiya faa hɔmdamara kalah maja slɔra anga maaya daa mewuzey \*Mey-maaya-mawiya. <sup>19</sup> Ala ma da slɔrdamara na, ara maja keɔde daada ba. Ama ara ndohay daa \*mecɔmey-ray nga ndohay nga Yesu ma walamara amba ya pɔkam bama nga jɔnndar daa mecekeley dala heyey. Slɔra maaya masa ala ma kamara keɔde na, ya kamara nga hɔslar ray a Bay Mahura, ray anga, asaya, nga wuzwa na, ya wudam nga jɔney ndohay kalah.

<sup>20</sup> Ala fa wam vaw nga kɔrzey dala masa akwar ma cakalamɔrwa ga keɔde amba ndohay a slam mey a ray slɔra ala ha ba. <sup>21</sup> Anda keɔde, ya wudam nga key slɔra maaya na, fa dey nga Bay Gazlavay daada ba, ama fa dey nga ndohay may.

<sup>22</sup> Ya slɔram ndaw mekele la da wuzlah ala, asi ata Tit e saya. Ndaw a na, ala ta saɗgalamara la dey weewe daa slɔra hay masa anga ma kata. Anda keɔde, ya sɔrmara, anga ta vɔlda ray anga la nga key slɔra ngada Gazlavay. Wure keɔde, ta vɔlda ray anga la ma fɔna saya ngada akwar maja aa ma cɔney mey maaya da ray akwar. <sup>23</sup> Tit na, ala mandaw mandaw cew e, ara ndaw masa ala fa kam slɔra cew e nga jonkwar. Yaw, ndohay cew ma diyam ta Tit e na, ara ndohay masa ndohay daa mecɔmey-ray hay nga Yesu ma slɔrdamata fa akwar. A kam slɔra ha na, amba ndohay a hɔslar ray a \*Kɔriste. <sup>24</sup> Wudmata fa mey nga ndohay tabiya amba ndohay daa mecɔmey-ray hay ma slɔrdamata heyey a cɔndamara, asaya, amba a sɔrmara masa ala maa hɔmdamakwar heyey na, anja fara.

## 9

*Mey da ray mevɔley cek a Gazlavay ta meesɔmey*

<sup>1</sup> Mɔlma adaw hay, kwa yah maa guzlkwar da ray dala masa ala ma da slɔrdamara ngada ndohay nga Yesu da \*Jeruzelem heyey daa saba na, cay gway. <sup>2</sup> Ya sɔra na, akwar may, fa wudam nga jɔnmata. Yah ma kadatara mewulkey akwar nga jɔnmata ndohay da Jeruzelem sem a ndohay daa hwayak nga Masadɔwan, ya lɔvtar: «Ndohay daa hwayak nga Akay \* ta zlamar cay dɔga nga mevɔfey nga jɔney ndohay nga Yesu da Jeruzelem.» Masa ndohay da Masadɔwan ma cɔndamara slɔra akwar masa maaya ngene na, a vɔltar gɔɔɗan a ndohay ga da wuzlah ata nga jɔney ndohay da Jeruzelem e may. <sup>3</sup> Ehe, ya fa slɔrdakwara ata Tit ta ndohay cew ngene nga jɔnmakwar nga cekeley dala ha taazak, amba yah maa hɔmdakwar keɔde na, a tɔrey nga cek nga tede ba. Anda keɔde, da ala ma wusam la fa akwar na, ya hɔtfamar cek hay tabiya maɔiytakaya cay, anda yah ma lɔvey. <sup>4</sup> Da masa ala ma wusam la fa akwar ta ndohay da Masadɔwan a, asaya, da dala ha manjar nga cekeley na, hwaray a da kaya fa mey ata, maja ya ta lɔvtar cay ka cakalamara dala ha la fara fara. Ngada akwar may, hwaray a kakwar la. <sup>5</sup> Ara maja ngene, yah ma wulkey nga slɔrdata ndohay maakar ngene teesed fa mey adaw. Ya wudfey amba a jɔnmakwar nga cekeley dala ha taazak, anda akwar ma lɔvmandar. Anda keɔde, wuskwaa ya da wusey na, akwar ma cakalamara cay. Ngene, mecekeley dala ha a da wuzwa na, ara akwar ma wudam nga cakalamara ta mevel pal, ba na, ta menjɔrbey-mey ba.

<sup>6</sup> Sɔrfadamara, mey daha a lɔvey: «Ndaw ma slɔkey nekodfey na, a da hɔtey cek nekodfey may. Yaw, da a slɔkey ga na, a da hɔtey cek ga may.» <sup>7</sup> Anda keɔde, si ndaw a vɔley cek anda aa ma wudfey. Ka da vɔldamara ta menjɔrbey-mey ba. Ndaw a da tɔkakwar ɔay ta tɔkey ba may. Ama vɔldamara na, ta meesɔmey, maja Gazlavay a wudfey na, ndaw masa ma vɔley cek ta meesɔmey. <sup>8</sup> Sɔrmara, Gazlavay na, anga ta gɔɔɗan nga vɔlkwar cek hay ga. Anda keɔde, kwa meeme fa da hɔckwar daa ba sɔlak. Ka da hɔtam cek hay masa ma fɔna amba ka vɔldamara nga key slɔra ma mbafar a Gazlavay. <sup>9</sup> Ara anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya, ma lɔvey: «Ndaw masa maaya na,

har anġa mawurkaya nġa joney masa-viya hay.  
Maaya anġa masa anġa ma ka nġene,  
anġa daha nġa sarmataw.»

<sup>10</sup> Ma volda hulfad nġa slekey ta ma volda daf nġa zomey a ndohay na, ara Gazlavay. A da volvekwar hulfad hay cepa masa akwar ma wudam nġa slekey may. Hulfad a, a da pɛcwa, a da yey ga. Anda kefe, ka da kamatar maaya nġada ndohay ma fena ma fena. <sup>11</sup> Fara fara, a volvekwar cek hay la ga mekele mekele amba ka gwamara nġa jonnmata ndohay siya hay ma fena ma fena. Anda kefe, ndohay ga a da helmamara Gazlavay maja cek masa akwar ma veldamatara ta har ala amba ya handamatara. <sup>12</sup> Cek masa akwar ma veldamara nġene na, ara nġa jenta ndohay nġa Gazlavay da Jeruzelem masa daa banay daada ba, ama amba ndohay ga a kamar suse a Gazlavay maja may. <sup>13</sup> Ndohay ma da hetmar cek masa akwar ma da kamara nġene na, a da helmamara Gazlavay maja akwar fa cenmar mey a Gazlavay. Anda kefe, akwar fa wuzdamara na, akwar fa tɛbmara \*Mey-maaya-mawiya nġa \*Koriste. Yaw, ndohay a da helmamara Gazlavay maja akwar ndohay masa har mawurkaya nġa joney ndohay nġa Gazlavay da Jeruzelem, asaya, maja akwar ndohay ma jonnmat ndohay cepa. <sup>14</sup> A da wudmakwar kalah maja maaya nġa Gazlavay ga da ray akwar. Anda kefe, a da dɛram dangay maja akwar. <sup>15</sup> Helmakwa Gazlavay maja maaya anġa kalah.

## 10

*Mey da ray gɛdan nġa Pawl maja anġa ndaw-meslɛrey nġa Yesu*

<sup>1</sup> Yah, Pawl, ta ray adaw, ambahw, ya wudey nġaa guzlkwar cey. Ndohay faa guzlam da ray adaw, a lɛvam, da masa yah da wuzlah akwar na, ya zlurey ta bɛkwar. Ama da ya ta nġochey sem nekɛdey ta akwar na, yaa bɛcey taa bɛcey, mandɛrzay a kaya ba. Fara fara, yah na, ya wudey nġa key ndaw maaya meekwed-mey anda \*Koriste. <sup>2</sup> Anda kefe, ya kakwar ambahw, maaya na, ka mbɛfdamara menjey akwar, amba da yah ma wusey la fa akwar na, ka tɛkmaya dɛy nġaa bɛckwar ba. Asaya, ndohay ga da wuzlah akwar a wulkam saw, a lɛvam ya key slɛra na, anda ndohay nġa bɛla gway. Ndohay ma lɛvam anda nġene na, ya daa bɛctar taa bɛcey.

<sup>3</sup> Fara fara, ala ndohay magɛdan, ama daa slɛra nġa Gazlavay na, ya kam vɛram anda ndohay magɛdan ba. <sup>4</sup> Cek ala hay ma ka vɛram a na, a sawa da bɛla kefe ba, ama ara Gazlavay ma veldandara. Cek hay a na, ata ta gɛdan nġa pɛlhata slam hay masa masa-gɛra nġa Gazlavay ma bam a hwad a. Asaya, ta cek hay a na, ya gwamara nġa gɛrcamatara mey nġa ndohay maa guzlam saw ta membɛrzley. <sup>5</sup> Asaya, ta cek hay a na, ya gwamara nġa nɛsmara mey nġa ndohay ma zlapam saw, ma tɛkmata ndohay nġa sɛrey Gazlavay. Ta cek hay a na, ya wudam nġa mbɛfdamara mewulkey ata maaya ba tabiya amba a tɛbmara mey nġa Koriste. <sup>6</sup> Da akwar fa wuzdamara, akwar fa namar ray fara fara a Koriste na, anda kefe, ya da kɛtmata ndohay siya masa ma namar ray ba.

<sup>7</sup> Nɛka, akwar na, ka wulkam fa cek hay masa ma hɛtey fa dey gway. Da ndaw a lɛvey, anġa ndaw nġa Koriste na, maaya a sɛra ala na, ndohay nġa Koriste anda anġa may.

<sup>8</sup> Bay Mahura Yesu ma pandar nġa mahura na, a pandar amba ya nɛsmakwar ba, ama amba ya jonnmakwar. Kwa ya fa zlepey kalah maja na, hwaray fa da kaya daa ba. <sup>9</sup> Yaw, ka da wulkam a key ya zluradakwar ta leeter adaw hay ba. <sup>10</sup> Ndohay siya fa lɛvam: «Daa leeter hay nġa Pawl na, Pawl a tɛktar dɛy a ndohay nġa key cek masa ta banay nġa key, asaya, aa bɛcey taa bɛcey. Ama da aa da wuzlah alɛkwa na, a pɛskey vaw ba, a gucey ta gucey, mey masa anġa maa guzlda na, ara mey nġa tede.» <sup>11</sup> Ndaw maa guzley anda nġene na, si a wulkey maaya maaya, a sɛra cek masa ala ma wuzlamara ta wuzleley kaa na, ya kamara la da masa ala ma wusam la fa akwar.

<sup>12</sup> Ndohay siya fa pamata ray ata nġa mahura hay. Fara fara ya gwa nġa wa ray adaw, ya lɛvey yah letek ta ata ba. A nɛkam dey na, fa ray ata gway, a lɛvam ndaw ma fenta daa ba. Ata na, ndohay manjar lɛngesl. <sup>13</sup> Ala na, ya fa zlapam anda nġene daa ba. Ama ya zlapam na, da ray slɛra masa Gazlavay ma veldandara nġa key gway. Daa masa Gazlavay ma wusdandar fa akwar heyey na, ya ta zlɛngdamara kwakway nġa slɛra ala daa ba. Ya zlapam na, da ray slɛra masa Gazlavay ma veldandara ha gway. <sup>14</sup> Daa masa ala ma diyam fa akwar na, ya ta zlɛngdamara slam masa Gazlavay ma vɛlndar cɛved nġa key slɛra da hwad a na, daa ba. Fara fara, ala ta wusam la teesɛd fa akwar

9:9 9.9 Ps 112.9    9:10 9.10 Iz 55.10; Aw 10.12    9:11 9.11 1.11; 4.15    9:15 9.15 9.11    10:1 10.1 10.10; 1Kwr 2.3    10:1 10.1-18 1Kwr 9.3    10:2 10.2 13.10; 1Kwr 13.2    10:4 10.4 6.7; Rm 13.12; Ef 6.13-17    10:5 10.5 Iz 2.12-17    10:6 10.6 2.9    10:7 10.7 1Kwr 1.12    10:8 10.8 13.10    10:11 10.11 13.1-2    10:12 10.12 3.1    10:13 10.13 Rm 12.3

nga kadakwara \*Mey-maaya-mawiya nga Kõriste. <sup>15</sup> Anda kefe, ala fa da zlapam da ray slõra masa ndõhay mekele ma kamara na, daa ba, maja slõra ata ha na, wal ta masa nga Gazlavay ma veldandara. Ala fa sõkwam na, amba ka tõbmara mey nga Yesu ma fõna ma fõna, amba slõra ala da wuzlah akwar a key maaya ma fõna saya. Ta ngene he cõpa, ala fa da zlõngdamara slam masa Gazlavay ma slandara na, daa ba. <sup>16</sup> Fa dõba ha, ya gwamara nga diyam aa hwayak hay mekele masa dõrenj ta akwar nga wuzwa Mey-maaya-mawiya ngada ndõhay fetefe. A da key anda kefe maja slõra masa ndõhay mekele ma kamara sem daa slam masa Gazlavay ma veldatara na, ya wudam nga zlepey da ray a ba.

<sup>17</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa dõrewel nga Gazlavay, a lõvey: «Da ndaw a wudfey nga zlepey na, nga zlepey da ray slõra masa Bay Gazlavay ma ka gway.» <sup>18</sup> Ahaw, fara fara ndaw maaya na, ara ndaw masa Gazlavay maa hõmda, ba na, ara ndaw masa maa hõmda ray anja ba.

## 11

*Mey da ray ndõhay ma pamara ray ata nga ndõhay meslõrey nga Yesu*

<sup>1</sup> Ambahw, võlmaya cõved wure kefe amba yaa guzlkwar anda ndaw manjar-lengesl cey. Fara fara, yaa cõdfakwar, bõsmara mey adaw. <sup>2</sup> Mevel fa caya da ray ndõhay ma batamakwar ngene, maja ya wudfkar kalah anda Gazlavay ma wudfkar. Ka sõmara yah na, anda papakw akwar, ya ta pakwar la anda dam-sabara masõpkaya ngada ndaw pal daha. Ndaw aha na, ara \*Kõriste masa yah ma da handakwar fa võda, akwar maaya maaya manjar nga nõsey. <sup>3</sup> Ama ya fa zlurey, da a da mbõdfamakwara lengesl nga wudfkarwar ta Kõriste amba ka sõmara maaya maaya saba kwa. A da key anda \*Ev ma tõba mey nga zezekw ma bata zleezle heyey. <sup>4</sup> Kwa waawa ma sawa ngaa sõrkadakwar mey masa fara fara ba na, ka võlmar cõved na, kwara? Ndõhay anda ngene na, aa guzlam da ray Yesu mekele, ba na, da ray Yesu masa ala maa guzlam da ray a ba. Mesõfney masa akwar ma hõtam fa ata na, ara \*Mesõfney nga Gazlavay masa akwar ma hõtam heyey ba. Asaya, ata fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya wal ta masa akwar ma tõbmara heyey. Ama ta ngene he cõpa, akwar fa jõkfamatar slõmay cõnga na, kwara?

<sup>5</sup> Ndõhay masa akwar ma wulkam ara ndõhay meslõrey maaya ngene na, a fõnmaya ba sõlak. <sup>6</sup> Ayõwa, da maja yah na, ya sõra meeguzley maaya maaya ba kwa, ama ya sõrta cek hay masa yah maa guzley da ray a cõnga. Cek masa yah ma sõra na, ya ta wuzdakwara la maaya maaya dey weewe.

<sup>7</sup> Zleezle masa yah ma wuzdakwara Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay heyey na, yah maa cõdfakwar cek daa ba, ba diya? Anda kefe, ya ta nada ray adaw la fa mey akwar amba ya gõldakwar daa mey nga Gazlavay. Ya key ngene na, ara mebõrey daw?

<sup>8</sup> Daa masa ya fa wuzey mey fa akwar heyey na, ma jõnmaya ta dala na, ara ndõhay daa \*mecõmey-ray nga ndõhay nga Yesu daa slam mekele. Yaw, ya ta hõley dala ata la amba ya jõnkwar. <sup>9</sup> Daa ngene na, mõrga fa kaya, ama yah taa cõdfakwar cek daa ba, maja ndõhay nga Yesu da Masadõwan ta samawa la nga võlmaya cek hay mekele mekele masa fa yah daa ba. Anda kefe, ya taa cõdfakwar cek daa ba. Kaa za kwa ya fa daa cõdfakwar cek daa ba may. <sup>10</sup> Fara fara, kwa ndaw da slala wura wura masa daa hwayak akwar Akay ma gwa nga tõkya nga zlepey maja yah maa cõdfakwar cek ba na, daa ba. Ya lõvkwar anda kefe na, ta mezõley nga Kõriste, ndaw masa anja daha ta yah. <sup>11</sup> Ka wulkam yah maa cõdfakwar cek daa ba heyey na, a key ya wudfkar ba daw? Kay, kõne ba. Kwa Gazlavay ta ray anja na, a sõra ya fa wudfkar.

<sup>12</sup> Mewulkey adaw kaa na, ya fa da mbõdda daa ba cõnga. Anda kefe, ndõhay maa sõrkadam mey masa fara fara ba fa da hõtam dabaray nga zlepey da ray ala daa ba. A gwamara nga lõvey slõra ala letek na, daa ba. <sup>13</sup> Ndõhay a ngene na, ara ndõhay meslõrey masa fara fara ba. A mbõrzlam kalah daa slõra ata. A pamara ray ata nga ndõhay meslõrey nga Kõriste. <sup>14</sup> Mey a kefe, a rõzley ndaw ba, maja kwa ta pas langar na, \*Satanj, bay-malula, ray anja, fa pa ray anja nga maslanj nga Gazlavay mewedey. <sup>15</sup> Yaw, da Satanj, ray anja, fa ka anda kefe na, kaa wara ndõhay ma ka slõra anja, a pamara ray ata nga ndõhay nga Gazlavay ma ka cek ta cõved e, ba kwara? Ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, a sõrdata banay la fa slõra ata ha.

*Mey da ray banay nga Pawl*

**10:15** 10.15-16 SNM 19.21; Rm 15.20    **10:17** 10.17 Jer 9.22-23; 1Kwr 1.31    **10:18** 10.18 1Kwr 4.4-5    **11:2** 11.2 Ef 5.25-27    **11:3** 11.3 MC 3.1-5, 13    **11:4** 11.4 Gal 1.8-9    **11:5** 11.5 12.11; 1Kwr 15.10; Gal 2.6, 9    **11:6** 11.6 1Kwr 2.6-16; Ef 3.4    **11:7** 11.7 12.13; 1Kwr 9.12, 18    **11:8** 11.8-9 Fõl 4.15-18    **11:10** 11.10 1Kwr 9.15-18    **11:11** 11.11 1Kwr 16.24    **11:12** 11.12 11.5; 12.11    **11:13** 11.13 Fõl 3.2; CWJ 2.2    **11:15** 11.15 4.10; Rm 2.6

<sup>16</sup> Ambahw, yaa guzlkwar saya, ndaw a da wulkey, yah na, ndaw manjar-lengesl ba. Da akwar fa wulkam kene na, walmaya covef amba ya zlepey nekofey may. <sup>17</sup> Fara fara, mey masa yah maa guzlda kefe na, a mbafar a Bay Mahura ba. Da ya fa zlepey na, ya daa guzley anda ndaw manjar-lengesl. <sup>18</sup> Ndohay ga fa zlapam kalah da ray cek hay da bala. Yah may, ya wufey nga zlepey kene.

<sup>19</sup> Akwar na, ka wulkam ka l'ovam akwar ndohay ma s'era cek hay, ba diya? Kaa ka b'osmara ndaw manjar-lengesl na, kwara?

<sup>20</sup> Ahaw, ndohay fa t'erdamakwar nga beke hay, faa fiymakwara cek akwar hay, fa lalamakwara cek hay c'opa, fa r'osmakwar, asaya, fa sl'engmakwar matapa-har. Ta ngene he c'opa, akwar fa b'osmara gway. <sup>21</sup> Ambahw, yah na, hwaray fa kaya nga l'ovkwar, maja vaw adaw ta p'oskey nga kakwar kwa meeme anda ata daa ba.

Wure kefe, amba yaa guzley anda ndaw manjar-lengesl. Ya zlepey da ray cek hay anda ndohay mekele ma zlapam may. <sup>22</sup> Ndohay a l'ovam ata na, \*H'ebere hay. Kaa yah na, ndaw H'ebere he may. A l'ovam ata na, \*Israyel hay. Kaa yah na, ndaw Israyel ehe may. A l'ovam ata na, ndohay daa s'okway nga \*Aberaham. Yaw, yah may, ndaw daa s'okway nga Ab'eraham a, ba diya? <sup>23</sup> Asaya, a l'ovam, ata na, ndohay ma ka sl'era nga \*K'oriste. Yah may, yah ndaw ma ka sl'era nga K'oriste ma f'onta jak, ba diya? Ya faa guzlkwar wure kefe na, anda ndaw manjar-lengesl fara fara. Ya l'ovey, yah na, ya fa ka sl'era nga Gazlavay ma f'onta. Yah na, ta k'ozlamaya la aa f'ersone dey ga ma f'onta, ta k'odmaya la dey ga ma f'onta, asaya, ya ta s'orey banay la ga haa kasl fa mem'ocey.

<sup>24</sup> Mahura hay nga \*J'owif hay ta sl'odmaya la, laway kwakwar maakar a ray a zlam-letek haa dey zlam. <sup>25</sup> Mahura hay daa hwayak nga \*Rawm ta k'odmaya la ta zlanday dey maakar. Pas pal daha, ndohay ta hazakamaya la ta an'gwa haa kasl fa mem'ocey. Asaya, kwambiwal ta t'oddaya la aa yam dey maakar. Dey pal daha na, a mb'okdiwa daa yam a, ya v'orndawa, ya nawa daa yam a. <sup>26</sup> Ya ta p'okey la aa hwayak hay ga. Ya ta s'orey banay la. Anda mel'ovey, wayam a wufey nga laya dey weewe, mayal hay a wufam nga lalamata cek adaw hay, a wufam nga k'odmaya. Ndohay J'owif hay s'okway adaw hay lej ndohay masa J'owif hay ba ta s'ordamaya banay la. Fara fara, yah ma s'orey banay la daa wura daa wura, kwa daa berney hay, kwa da wuzlah-ley, kwa daa b'olay, yah ma s'orey banay la ga. Asaya, ndohay ma mb'ozlam, ma l'ovam ata na, ndohay nga Yesu, ta s'ordamaya banay la may. <sup>27</sup> Ahaw, yah ma key sl'era la haa ya s'orey banay ga. Ta pas langar ya ney ba, may fa caya, yam fa kaya. Ta pas langar si ya key \*daliyam. Asaya, ya h'otey zana nga k'osley fa vaw ba, memed a wufey nga k'odya. <sup>28</sup> Banay mekele mekele daha, ama ya fa da kadat'owa siya daa saba. Daa ngene na, mewulkey adaw aa da ray cek pal daha. Ya wulkey mandaw mandaw da ray ndohay daa mec'omey-ray hay nga Yesu tabiya, <sup>29</sup> maja yah na, da ndaw an'ga masa-b'ole daa mey nga Gazlavay na, b'ole an'ga ha a wusfaya may. Da ndaw a key me'b'erey na, a g'odya fa mevel anda awaw.

<sup>30</sup> Da ya l'ovey si ya h'osley ray na, ngene ya da h'osley ray da ray b'ole adaw.

<sup>31</sup> Gazlavay, Papan nga Bay al'okwa Mahura Yesu, a s'era yah na, ya mb'ozley ba. Anja ndohay nga h'elmamara nga s'ermataw. <sup>32</sup> Zleezle masa yah daa berney nga Damas, Aretas, bay nga hwayak a na, ta pey ndaw la nga wey da ray berney a. Ndaw ma wey da ray berney a ta', a weley ndohay nga lacam aa c'ovef ma bawa daa berney a amba a k'ozlamaya. <sup>33</sup> Ama ndohay ma t'eba mey nga Yesu fetede a pamaya aa lelek, a j'owam zewed fa v'oda, a t'eldamaya ngada d'abay taa mangalaw nga mahwal nga berney a. A b'orngadamaya a hwayak, a d'eba berney a. Anda kefe, yah ma l'ehwa sem dasi har nga ndohay a.

## 12

### *Yesu Bay Mahura a wuzar cek hay a Pawl*

<sup>1</sup> Wure kefe si ya zlepey c'anga. Ahaw, ya s'era na, mezlepey a ara cek nga tede. Ama ya wufey ngaa guzley da ray cek hay masa yah ma h'etatar ta dey adaw, masa Bay Mahura ma wuzdatiwa.

<sup>2</sup> Ya s'orey ndaw pal daha \*, ara ndaw nga K'oriste. Gazlavay a la fa v'oda a vad, cay, ta', a v'ehwa. An'ga kaa mevey kuraw a ray a m'ofad fa d'eba ha. Ay'owa, da ndaw aha

**11:16** 11.16 12.6 **11:22** 11.22 F'el 3.5; Rm 11.1 **11:23** 11.23 sl'era: 1Kwr 15.10; f'ersone: SNM 16.23 **11:23** 11.23-29 4.8-12; 1Kwr 4.11-13; 12.26 **11:24** 11.24 Mew 25.3 **11:25** 11.25 SNM 14.19; 16.22 **11:26** 11.26 SNM 9.23; 14.5 **11:27** 11.27 6.5 **11:29** 11.29 1Kwr 9.22; Gal 6.2 **11:30** 11.30 12.5; 1Kwr 1.31 **11:31** 11.31 1.23

**11:32** 11.32-33 SNM 9.23-25 \* **12:2** 12.2 ndaw pal daha: Ndaw aha na, ara Pawl a, ray an'ga. A wuzda ray an'ga kefe ba na, maja a wufey nga zlepey kalah ba.

ma daw la a vad' ta vaw anġa fara, da daa ba, da ara cek anda mesəfney ma kar kwa, yah na, ya səra ba, si Gazlavay ma səra gway. <sup>3-4</sup> Ahaw, fara fara Gazlavay ta la ndaw a la a vad' a cakay a. Da ndaw aha ta daw la ta vaw anġa fara, da daa ba, da ara cek anda mesəfney ma kar kwa, yah na, ya səra ba, si Gazlavay ma səra gway. Mey masa anġa ma cəndərwa da vad' a na, ndaw-magədan' a gwa nġaa guzlda mey a ba. Ara mey masa ndaw-magədan' aa ta cəved' nġa wuzda daa ba may.

<sup>5</sup> Anda keđe, ya da zlepey da ray cek aha ma key nġene. Ama maja cek mekele masa ma hətfaya na, ya fa da zlepey da ray a daa ba, si da ray cek ma wuzda yah na, ndaw masa-bəle. <sup>6</sup> Kwa anja da ya fa zlepey na, ya faa guzley saw anda ndaw manjar-lengesl daa ba, maja ya fa zlepey da ray cek hay masa fara fara. Ama ya da nje teete amba ndəhay a pamaya nġa ndaw ga ma fəna cek masa ata ma hətmar fa yah ba, da daa ba, ma fəna cek masa ata ma cədamara fa yah ba may.

<sup>7</sup> Nəka, yah na, anja təde ya zlepey da ray cek hay masa Bay Mahura ma wuzdatiwa keđe. Ama ya ta zlepey daa ba maja cek fa caya mandaw mandaw. Cek aha a sləkya anda hatak. Ara meslərey nġa \*Satan, bay-malula, nġa kəfdaya vaw. Cek ma caya ha na, ara amba ya zlepey saba. <sup>8</sup> Haa ya dərər danġay dey maakar a Bay Mahura nġa nġəchada banay keđe la dərən' ta yah. <sup>9</sup> Ama a mbəddiwa, a ləvya: «Maaya adaw da ray akah na, a wusa amba ka bəsa banay a gway, maja da ndaw, anġa masa-bəle na, gədan' adaw a key sləra la daa ndaw aha maaya maaya jak.» Da ara anda keđe na, yah daa meesəmey, ya zlepey da ray bəle adaw keđe amba gədan' nġa \*Kəriste a nje daa yah. <sup>10</sup> Ara maja keđe mevel adaw ma dəkey kwa da ray bəle adaw a, kwa a cədmaya, kwa a cakalafamaya mey, kwa a sərdamaya banay dey ga, kwa yah ta mewulkey kalah maja Kəriste na, ya daa səmey cənġa. Ya səra, da yah masa-bəle na, Kəriste a da vəlya gədan' ma fəna jak.

*Mewulkey nġa Pawl da ray ndəhay Kwarinti hay na, kwara?*

<sup>11</sup> Nəka, ya ta zlepey la, ya taa həmda ray adaw la anda ndaw manjar-lengesl, ama ara akwar ma kamara, ba na, ara mebərey adaw ba. Anja ma daa həmdamaya na, akwar jak ba diya? Kwa anja ka ləvam ya sərey cek ba, ama ndəhay masa akwar ma wulkam ara ndəhay meslərey masa maaya heyey na, a fənmaya ba səlak. <sup>12</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar heyey na, ya ta bəsa la nġa key sləra mandaw mandaw ta akwar cənġa. Gazlavay ta jənya la nġa key maazla hay mekele mekele. Maazla hay a, a wudam nġa ləvey na, yah \*ndaw-meslərey nġa Yesu fara fara. <sup>13</sup> Yaw, cek hay maaya masa yah ma katara nġada ndəhay nġa Yesu daa hwayak hay mekele na, yah ma kakwara daa ba daw? Ayəwa, da maja yah maa cəfdafakwar cek nġa jənya daa ba heyey kwa. Da nġene ara mebərey na, ambahw, mbəkdamiwa mebərey a.

<sup>14</sup> Wure keđe, ya ta diya vaw cak nġa daw fa akwar saya, nġa dey maakar. Masa yah ma wusey la na, ya fa daa cəfdafakwar cek nġa jənya daa ba cənġa. Ya daw na, maja zleley akwar ba, ama maja akwar ray akwar gway. Nəka, yah na, anda papakw akwar. Ma vəlmatar cek nġa zəmey a bəza hay mecahe na, ara papa ata hay, ba na, ara bəza hay ma vəlmatar nġada papa ata hay ba. <sup>15</sup> Kwa yaa zədda dala adaw cəpa maja akwar, kwa ya vəlda ray adaw cəpa kasl fa meməcey maja akwar, nġada yah na, a kaya cek ba. Ya daa səmey cənġa. Ayəwa, ka wudmaya saba kaa na, maja da ya fa wudkwar kalah kwa.

<sup>16</sup> Akwar na, ka sərmara ya ta sərdakwar banay amba ka vəlmaya cek nġada yah na, daa ba. Ama ndəhay siya da wuzlah akwar fa ləvam: «Pawl na, a pa ray anġa nġa ndaw maaya, ama anġa ndaw masa-wewer. Ta təknanakwara dala aləkwa sem.»

<sup>17</sup> Kaa ya təknanakwara dala akwar ha na, kwara? Ndaw pal dasi ndəhay masa yah ma slərdata fa akwar heyey na, ta təknanakwara cek akwar hay daa ba, ba diya? <sup>18</sup> Nəka, ya ta kar ambahw la a Tit nġa daw fa akwar, ata ta məlma aləkwa lanġar masa akwar ma sərmara maaya maaya heyey. Kaa Tit e ta təknanakwara cek akwar hay sem daw? Cek masa Tit ma karawa fa akwar nġene na, ara cek letek ta masa yah ma ka may, ba diya? Mewulkey ala na, letek.

<sup>19</sup> Dəga zleezle, ka wulkam a key ya wudam nġa mədey ray ala daa mey hay a keđe daw? Ara kəne ba! Yaa guzlam na, fa mey nġa Gazlavay anda \*Kəriste ma wudəy. Jam adaw hay, ala faa guzlmakwar na, maja ya wudam amba ka hətam gədan' nġa daw fa mey fa mey daa cəved' nġa Gazlavay. <sup>20</sup> Ya fa zlurey da ya da wusey fa akwar a na, menje akwar a da mbafaya ba kwa. Da ara anda nġene na, menje adaw a

da mbafakwar ba may. Ya zlurey ya da hɔ̄tfakwar, akwar fa tɔ̄ram vaw ta tɔ̄rey, siya hay fa kam sɔ̄lej fa ndɔ̄hay siya, akwar fa cam mevel da wuzlah akwar, asaya, akwar fa wudkam ɗay, akwar fa cɔ̄dam vaw ta cɔ̄dey, akwar fa slam mey ta sley da wuzlah akwar, akwar fa zlapam, asaya, akwar fa kam cek saw. <sup>21</sup> Ayɔ̄wa, yah ma da vɔ̄hey fa akwar a na, ya zlurey, da Gazlavay alɔ̄kwa a da paya hwaray fa mey akwar kwa. Ya fa zlurey saya maja da ya da hɔ̄tfey ndɔ̄hay malamba hay ga fa kam meɔ̄rey anda zleezle cɔ̄ngga kwa. Anda melɔ̄vey, ata ta mbɔ̄ɗdamara mewulkey ata maaya ba ngene daa ba. A wulkam mandaw mandaw nga key cek ma nasa ndaw, a lam vaw saw, asaya, a kam cek ma ka hwaray cɔ̄ngga. Da ata ta mbɔ̄ɗdamara mewulkey ata hay maaya ba ngene daa ba na, ya da tɔ̄way fa mey akwar maja ata.

## 13

*Pawl a patar lenjesl a Kwarinti hay nga madagway-dakw*

<sup>1</sup> Ya da daw fa akwar kaa na, nga dey maakar, ba diya? Da yah ma wusey la na, ya da zɔ̄lmatakurwa ndɔ̄hay ma kam cek malamba hay. Ya daa cɔ̄ɗdamatakwa anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, ma lɔ̄vey: «Kwa cek wura wura maaya ba masa ndaw ma ka, nga sɔ̄rey mey da ray a fara fara na, maaya na, ndɔ̄hay cew, da daa ba, maakar a nɔ̄kmara mey a, a kam sede da ray mey a.» <sup>2</sup> Daa masa yah ma daw fa akwar nga dey cew heyey na, yah ma patar lenjesl la ngada ndɔ̄hay ma kam meɔ̄rey ta ngada ndɔ̄hay siya cɔ̄pa. Ahaw, wure keɗe na, yah ɗɔ̄rej ta akwar ama ya lɔ̄vkwar saya, da yah ma wusey la fa akwar nga dey maakar na, ya fa da sɔ̄rfatar dey-ceceh a ndɔ̄hay cɔ̄pa ma kam meɔ̄rey daa ba. <sup>3</sup> Akwar na, ka wudam ya wuzdakwara ara \*Kɔ̄riste ma balaya mey ngaa guzley daw? Fara fara, ya fa wuzdakwara, Kɔ̄riste he na, ara ndaw masa-bɔ̄le fa mey akwar ba, ama aa fa key slɔ̄ra da wuzlah akwar ta gɔ̄ɗan anɗa. <sup>4</sup> Fara fara, daa masa ata ma ɗɔ̄mara Kɔ̄riste fa hwadam mazlangalakaya heyey na, ta tɔ̄rey sem nga ndaw masa-bɔ̄le, ama ta slɔ̄kɗawa sem daa memɔ̄cey ta gɔ̄ɗan nga Gazlavay. Anda keɗe, ala macɔ̄mkaya ta anɗa keɗe na, ala masa-bɔ̄le hay may. Ama ya wuzdamakwara la, ala daha ta dey bama ta anɗa ta gɔ̄ɗan nga Gazlavay.

<sup>5</sup> Wulkam da ray menjey akwar, nɔ̄kmara ray akwar cey, akwar fa pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara daw? Akwar fa sɔ̄rmara na, Yesu Kɔ̄riste aa ta akwar, ba diya? Da ka sɔ̄rmara anɗa ta akwar ba na, ngene, akwar fa pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara daa ba. <sup>6</sup> Asaya, ya wudfey na, ka sɔ̄rmara fara fara, ala fa pamara Yesu nga ndaw ala fara fara ta fa cek masa ala ma kamara. <sup>7</sup> Ya ɗɔ̄ram dangay a Gazlavay amba cek masa maaya ba na, ka kamara ba sɔ̄lak. Ya wudam nga pamara ray ala nga ndɔ̄hay ma ka cek ta cɔ̄ved e na, daa ba. Kwa da akwar fa sɔ̄rmara cek hay masa ma wuzda ala ndɔ̄hay meslɔ̄rey nga Yesu ba na, ya wudam amba ka kam cek masa maaya ngada ndɔ̄hay cɔ̄ngga. <sup>8</sup> Anda keɗe, ya keɗam vaw na, amba mey masa fara fara a daw fa mey fa mey gway. Mey masa fara fara ha na, ya wudam nga nɔ̄smara ba. <sup>9</sup> Ahaw, da akwar ta gɔ̄ɗan daa cɔ̄ved nga Gazlavay na, kwa anja gɔ̄ɗan ala pɔ̄reh na, ya daa sɔ̄mam cɔ̄ngga. Anda keɗe, ala fa ɗɔ̄mar dangay a Gazlavay amba a jɔ̄nkwar nga daw fa mey fa mey daa cɔ̄ved anɗa. <sup>10</sup> Mɔ̄lma aɗaw hay, ka sɔ̄rmara yah ma wuzlalakwara mey hay masa daa leeter keɗe teesed na, maja me daw? Ara maja ta pas masa yah ma da wusey fa akwar na, maaya na, ndɔ̄hay tabiya ta mbɔ̄ɗdamara menjey ata cay. Anda keɗe, ya fa da kakwar mey ta key na, daa saba. Fara fara, Gazlavay ta vɔ̄lya gɔ̄ɗan la nga kakwar mey, amba ka diyam fa mey fa mey daa cɔ̄ved anɗa, ama ta vɔ̄lya gɔ̄ɗan amba ya nɔ̄skwar na, daa ba sɔ̄lak.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>11</sup> Mɔ̄lma aɗaw hay, wure keɗe mey aɗaw daa saba. Njam daa beesɔ̄mey. Maaya na, ka diyam fa mey fa mey daa cɔ̄ved nga Gazlavay, ka vɔ̄lmatar gɔ̄ɗan a ndɔ̄hay mekele da wuzlah akwar, ka cɔ̄mam ɗay, ka njam daa zazay. Anda keɗe, Gazlavay ndaw ma wudfa ndaw, ndaw ma njadata ndɔ̄hay daa zazay, a nɔ̄kfakwar dey la may.

<sup>12</sup> Cam har da wuzlah akwar cɔ̄pa pal pal, anda akwar mɔ̄lman hay. Yaw, ndɔ̄hay ma tɔ̄ba mey nga Yesu cɔ̄pa fede a camakwar har may.

<sup>13</sup> Anja maaya nga Bay alɔ̄kwa Mahura Yesu \*Kɔ̄riste nga njeɗ ta akwar, anja mewudfey-vaw nga Gazlavay nga njeɗ ta akwar, asaya, anja \*Mesɔ̄fney nga Gazlavay nga cɔ̄mkwar ray tabiya.

## Leeter masa Pawl ma wuzlalalara a Galat hay Mey da ray leeter ngada Galat hay

Leeter e kefe na, ara Pawl ma wuzlalalara ngada ndohay daa meceme-ray nga Yesu daa hwayak nga Galati fa dɔba masawa anga fa ata (SNM 16.6; 18.23). Daa leeter kefe na, Pawl a lɔvey: «Cek mahura na, ara mepey Yesu Kɔriste nga ndaw fara fara ta mewudey ndohay mekele.» (5.6)

Da wuzlah ndohay nga Yesu da Galati na, Jɔwif hay daha, Jɔwif hay ba hay daha may. Jɔwif hay siya a lɔvam si ndohay Jɔwif hay ba hay a tɔbmara mewey hay tabiya nga Jɔwif hay, si a slam mandawal anda Jɔwif hay amba a tɔram ndohay nga Yesu. Pawl a lɔvey, mey ata ha ngene, ara mey nga Gazlavay ba, maja ndaw a gwa nga tɔrey ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ta fa cek masa anga ma ka ba, ama si ta fa mepey Yesu nga ndaw fara fara gway. (2.15-21)

Daa fasɔlawal 5 haa 6, Pawl a lɔvey si ndohay nga Yesu a njam maaya maaya, a jɔnam vaw da wuzlah ata maja mewudey-vaw nga Kɔriste. Gazlavay ta vɔndakwar Mesɔfney anga la nga jɔndakwar nga njeɔ maaya kɔne may.

Daa leeter e kefe na, mey mekele mekele daha nga vɔley gɔdan a ndohay:

Kwakwas nga Mawiz a gwa nga tɔrda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ba, ama ara Yesu ma tɔrda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay (3.10-14)

Mey da ray cek hay maaya ma sawa ta fa Mesɔfney nga Gazlavay (5.22-23)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter kefe. Yah \*ndaw-meslɔrey nga \*Yesu \*Kɔriste. Ara ndaw ma walaya nga key ndaw-meslɔrey a ba, asaya, ara ndohay ma slɔrdamiwa ba. Ma pamaya nga ndaw-meslɔrey na, ara Yesu Kɔriste he ta ray anga lenj \*Gazlavay Papaŋ ma slɔkɔfadɔrwa Yesu a daa memɔcey.

<sup>2</sup> Ala macɔmtakaya ta mɔlma alɔkwa hay siya feɔe, ya camakwar har, akwar ndohay daa meceme-ray hay nga Yesu daa hwayak nga Galati.

<sup>3</sup> Anja Papa alɔkwa, Bay Gazlavay, ta Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste nga pɔsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay. <sup>4</sup> Kɔriste ta vɔlda ray anga la maja meɔrey alɔkwa, amba a lɔhdandakwar da bɔla masa maaya ba kefe. Kɔriste he ma ka anda kefe na, a key a nar ray a mey masa Gazlavay Papa alɔkwa ma wudey. <sup>5</sup> Anja ndohay nga hɔlmamara Gazlavay nga sɔrmataw. \*Amen.

### *Mey da ray Mey-maaya-mawiya*

<sup>6</sup> Gazlavay ma zɔlkwar amba ka sɔpmara na, menjeɔ a ga daa ba. A zɔlkwar na, maja aa ma sɔrey dey-ceceh fa akwar ta fa mewudey-vaw nga \*Kɔriste. Wure kefe, akwar fa mbɔkdamara Gazlavay a, akwar fa tɔbam \*Mey-maaya-mawiya mekele. Ya fa rɔzley ga da ray akwar maja. <sup>7</sup> Fara fara Mey-maaya-mawiya mekele na, daa ba. Ama ndohay mekele daha fa hɔbmakwar ray. A wudam nga nɔsmara Mey-maaya-mawiya nga Kɔriste. <sup>8</sup> Ala ta wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya ha la. Anda kefe, da ndaw mekele, kwa ala, kwa maslanj nga Gazlavay da vad, a wuzkwar Mey-maaya-mawiya mekele wal na, anja Gazlavay nga nɔsa. <sup>9</sup> Ala ta kadamakwara la, ama ya kadakwara wure kefe saya. Da ndaw a wuzkwar Mey-maaya-mawiya mekele wal ta masa akwar ma tɔbmara kefe na, anja Gazlavay nga nɔsa ndaw aha.

<sup>10</sup> Yaw, wure kefe ka wulkam na, ya fa sɔpey amba ndohay aa hɔmdamaya daw? Kay, kɔne ba! Ya sɔpey na, amba Gazlavay aa hɔmdaya. Asaya, ka wulkam ya fa sɔpey amba ya mbafatar a ndohay daw? Kay, kɔne ba, maja da ya fa sɔpey amba ya mbafatar a ndohay cɔngga na, anja ngene, ya fa da key ndaw ma ka slɔra nga Kɔriste daa ba.

### *Pawl a tɔrey ndaw-meslɔrey nga Yesu na, kwara?*

<sup>11</sup> Mɔlma adaw hay, ya wudey ka sɔrmara \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdakwara na, ara mewulkeɔ nga ndohay ba. <sup>12</sup> Mey a na, ara ndaw ma kadiwa ba, ara ndaw maa sɔrkadiwa ba, ama ara Yesu \*Kɔriste ma wuzdiwa mey a.

<sup>13</sup> Akwar ta cõdamara mey da ray menjey adaw zleezle la, daa masa ya fa sõpey kwakwas nga \*Jõwif hay. Daa ngene, ya ta sõrdata banay la ga kalah ta ndõhay daa mecõmey-ray hay nga Yesu. Ya ta wudëy la ngaa zõddata cõpa. <sup>14</sup> Ya ta nar ray la a kwakwas nga Jõwif hay ma fanta Jõwif hay mekele masa mandala adaw hay. Ya ta wõlda mevel adaw la cõpa a kwakwas nga papañ nga papa ala hay zleezle.

<sup>15</sup> Ama Gazlavay ta sõrfaya dey-cech la, ta wõlaya sem dõga ya ta yawa daa ba aran, ta zõlyla la amba ya tõrey ndaw ma ka slõra annga maja a mbafar. <sup>16</sup> Gazlavay ta wuryawa dey la, ta wuzdiwa Bõzey annga la amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya da ray a, a ndõhay masa Jõwif hay ba hay. Daa ngene, kwa ya taa cõfdey ndaw nga slaya yawa daa ba. <sup>17</sup> Asaya, ya ta daw a \*Jeruzelem nga jõkey slõmay fa ndõhay meslõrey nga Yesu masa ngeeme daa ba may. Ama wure wure ngene, ya ta daw la aa hwayak nga Arap hay. Fa dõba ha, ta', ya wõhwa aa berney nga Damas.

<sup>18</sup> Fa dõba ha, mevey maakar na, ya ta daw la aa berney nga Jeruzelem amba ya camawa ray ta \*Piyer, ya sõrmawa vaw. Ya njamawa cew e luma cew gway. <sup>19</sup> Fetede, ya ta hõtey \*ndaw-meslõrey mekele daa ba, si \*Jak, mõlman nga Bay alõkwa Mahura gway. <sup>20</sup> Mey masa yah ma wuzlalakwara kefe na, ara mey fara fara. Gazlavay a sõra a key ya mbõrzley ba. <sup>21</sup> Fa dõba ha, ta', ya daw aa hwayak nga Siri ta nga Silisi. <sup>22</sup> Maja ngene, ndõhay daa mecõmey-ray hay nga ndõhay nga Kõriste daa hwayak nga \*Jude ta hõtmaya ta dey ata daa ba. <sup>23</sup> Ama ata fa cõnam mey masa ndõhay mekele maa guzlam da ray adaw ma lõvam: «Ndaw ma sõrdandakwar banay zleezle heyey na, wure kefe fa wuzda Mey-maaya-mawiya masa aa ma wudëy nga nõsa heyey.» <sup>24</sup> Ta', ndõhay a, a hõlmamara Gazlavay maja yah.

## 2

### *Ndõhay meslõrey nga Yesu a tõbmarã Pawl*

<sup>1</sup> Fa dõba ha, mevey kuraw a ray a mõfad, ta', ya diyam ta \*Barnabas a \*Jeruzelem saya. Ya ta ngõla Tit la may. <sup>2</sup> Yah ma daw a Jeruzelem e na, maja Gazlavay ma lõvya, maaya na, ya daw. Fetede, ala ta gucam la ta cakay ta \*bay-ray hay nga ndõhay ma tõba mey nga Yesu. Ya ta kadatara mey da ray \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndõhay masa \*Jõwif hay ba la, maja ya wudëy slõra adaw masa yah ma ka ta masa ya fa ka wure kefe a tõrey nga cek nga tede ba. <sup>3</sup> Tit masa ma lõgdaya na, ara ndaw Gõrek. Ama kwa ta tõkmar dõy nga sley mandawal anda Jõwif hay na, daa ba. <sup>4</sup> Ama ndõhay ma tõbmarã mey nga Yesu fara fara ba ta samawa la a wuzlah ala, a wudam nga tõkmar dõy a Tit e nga sley mandawal. Ndõhay a, a samawa a wuzlah ala na, ta mayal a, amba a sanjalamandar da ala fa wam ray ala maja ala macõmkaya ta Yesu \*Kõriste kwa. A wudam nga tõrdamandar beke hay nga kwakwas nga Jõwif hay cõnga.

<sup>5</sup> Ala ta tõbmatara mey ata kwa nga menjey nekõdey daa ba selak. Mey-maaya-mawiya masa fara fara kefe na, ya wudam a nõsmara ba, amba a njeý nga mey masa fara fara ngada akwar.

<sup>6</sup> Daa masa ya fa kadatara mey da ray Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndõhay na, bay-ray hay heyey masa ata ma zõlmata mahura hay ta pam mey mekele a ray Mey-maaya-mawiya ha daa ba. Yaw, da ata mahura hay, da ata mahura hay ba, ngada yah na, ara cek nga tede, maja fa mey nga Gazlavay na, ndõhay tabiya ata letek.

<sup>7</sup> Ama sasõkar jak, a sõrmara Gazlavay ta võlyla slõra la nga wuzey Mey-maaya-mawiya anda aa ma võldara ngada \*Piyer. Ngada yah na, a lõvya nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndõhay masa Jõwif hay ba hay, ngada Piyer may, a lõvar nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndõhay Jõwif hay. <sup>8</sup> Yaw, ara Gazlavay ma võlar gõdan a Piyer nga tõrey \*ndaw-meslõrey nga Yesu ngada fa Jõwif hay. Ara Gazlavay a ma võlyla gõdan nga tõrey ndaw-meslõrey nga Yesu ngada fa ndõhay Jõwif hay ba hay may. <sup>9</sup> Ata \*Jak ta Piyer leñ \*Jan masa ndõhay ma tõba mey nga Yesu ma zõlmata bay-ray ata hay na, a sõrmara Gazlavay ta võldiwa slõra kefe la fara fara nga key maja maaya annga. Maja ngene, a gagazamandar har ngada ala ta Barnabas, anda melõvey, mey ala ta ata letek. Ala ta wulkam la daa slam a ta ata amba ala ta Barnabas ya diyam nga wuzdamatara Mey-maaya-mawiya a ndõhay masa Jõwif hay ba hay. Ata may, a diyam a wuzdamatara ngada ndõhay Jõwif hay. <sup>10</sup> Aa cõfdamandar na, cek pal gway. Ara nga jõney masa-viya hay daa \*mecõmey-ray nga ndõhay nga Yesu da Jeruzelem. Ara cek masa yah ma ka ta mevel adaw cõpa.

**1:13** 1.13-14 SNM 8.3; 9.1; Fõl 3.5-6; 1Kwr 15.9      **1:15** 1.15-16 Jer 1.5; SNM 9.3-5; 22.21; Rm 1.5; 1Kwr 9.1; 15.10  
**1:18** 1.18 SNM 9.26-28      **1:19** 1.19 Mt 13.55      **1:21** 1.21 SNM 9.30      **2:1** 2.1-2 1Kwr 15.2; Fõl 2.16; Barnabas: SNM 4.36; Tit: 2Kwr 2.13      **2:1** 2.1-10 SNM 15.1-19      **2:2** 2.2 2.6, 9      **2:4** 2.4 1.7; 5.1, 13; SNM 15.1, 24; 1Kwr 9.21  
**2:6** 2.6 Rm 2.11      **2:7** 2.7 1.15-16; Rm 1.5      **2:10** 2.10 Rm 15.26



*Mey da ray ata Piyer ta Pawl daa berney nga Antiyaws*

<sup>11</sup> Fa dɔba ha, \*Piyer a sawa aa berney nga Antiyaws daa hwayak nga Siri. Ya ta mbɔdar ray la maja aa ma key cek maaya ba. <sup>12</sup> Yaw, daa masa Piyer ma wuswa a Antiyaws na, aa fa zomey daf ta ndɔhay masa \*Jɔwif hay ba hay. Ama fa dɔba ha, ndɔhay Jɔwif hay masa da cakay \*Jak ma wusmawa na, Piyer a mbɔkda mezomey daf ta ndɔhay Jɔwif hay ba ha, a ngɔchey ta cakay. A ka anda kefe na, maja a zurey ta Jɔwif hay ma lɔvam si ndɔhay masa Jɔwif hay ba tabiya a slam mandawal. <sup>13</sup> Anda kefe, Piyer na, ara ndaw masa ta neneh cew. Ndɔhay Jɔwif hay mekele ma tɔba mey nga Yesu ta tɔram ndɔhay masa ta neneh cew la anda Piyer e may. Kwa \*Barnabas ta ray anga ta tɔrey ndaw masa ta neneh cew sem anda ata may. <sup>14</sup> Daa masa yah ma hɔtatar ata fa nɔsmara \*Mey-maaya-mawiya masa fara fara daa menjey ata ngene na, ta', yaa guzlar ngada Piyer fa mey nga ndɔhay tabiya: «Kah ndaw Jɔwif, ama ka ta sɔpa kwakwas nga ndɔhay Jɔwif hay na, daa ba. Ka ta key cek la anda ndɔhay masa Jɔwif hay ba ma kamara. Anda kefe, ka lɔvtar a ndɔhay masa Jɔwif hay ba nga sɔpey kwakwas nga Jɔwif hay na, maja me?»

*Ndaw a tɔrey maaya fa mey nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>15</sup> Ala na, \*Jɔwif hay fara fara ma yey ta yey. Ala na, wal ta ndɔhay daa sɔkway hay mekele. Ndɔhay a na, fa sɔpmara \*kwakwas nga Mawiz daa ba, ata ndɔhay ta mebɔrey. <sup>16</sup> Ama ya sɔrmara ndaw aa maaya fa mey nga Gazlavay maja aa fa sɔpa kwakwas nga Mawiz na, kɔne ba, si aa fa pa Yesu nga ndaw anga fara fara. Ala may, ya ta pamara Yesu \*Kɔriste he la nga ndaw ala fara fara amba ya tɔram ndɔhay maaya fa mey nga Gazlavay. Ala maaya fa mey nga Gazlavay na, maja ala fa sɔpmara kwakwas nga Mawiz daa ba, ama maja ala fa tɔbmara mey nga Kɔriste. Mesɔpey kwakwas nga Mawiz na, a tɔrda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ba sɔlak.

<sup>17</sup> Ala Jɔwif hay ma tɔbmara mey nga Yesu na, ala fa pamara Kɔriste nga ndaw ala fara fara amba ya tɔram ndɔhay maaya fa mey nga Gazlavay. Daa masa ala fa pamara Kɔriste nga ndaw ala fara fara na, a padamandar nga ndɔhay ta mebɔrey maja ala fa sɔpmara kwakwas nga Mawiz daa saba. Da anda kefe na, Kɔriste fa mbɔzdandar aa mebɔrey daw? Kay, kɔne ba sɔlak. <sup>18</sup> Da ndaw a mbɔkda meney ray a kwakwas nga Mawiz maja a sɔra fa da jɔna daa ba, ama fa dɔba ha, a vɔhwa nga nar ray cɔngga na, anda kefe, ndaw aha ta key mebɔrey sem. <sup>19</sup> Daa mesɔpey kwakwas nga Mawiz na, ya ta tɔrey la anda ndaw mamɔckaya. Anda melɔvey, kwakwas nga Mawiz na, ara cek nga tede ngada yah. Ara kwakwas a ma tɔrdaya anda ndaw mamɔckaya amba ya njei ta dey nga kar slɔra ngada Gazlavay. Daa masa ata ma dɔrmara Kɔriste fa hwadam mazlanjalakaya nga mɔcey na, ara anda a dɔram na, yah, nga mɔcey may. <sup>20</sup> Anda melɔvey, menjey adaw masa anda zleezle na, daa saba, ama wure kefe Kɔriste aa ta yah. Maja ngene, cek hay tabiya masa yah ma kata daa masa yah ta dey da bɔla kefe na, ya kata ta meney ray a Bɔzey nga Gazlavay. A wudya kalah, a vɔlda heter anga nga mɔcey maja yah. <sup>21</sup> Gazlavay a pandakwar nga ndɔhay maaya fa mey anga na, ara maja alɔkwa fa sɔpkwa kwakwas nga Mawiz ba, ama ara maja dey-ceceh anga gway. Ya fa da rɔsa maaya nga Gazlavay a kefe daa ba. Da ndaw a gwa nga tɔrey maaya fa mey nga Gazlavay maja aa fa sɔpa kwakwas nga Mawiz na, anja ngene na, memɔcey nga Kɔriste ara cek nga tede.

**3***Gazlavay a da lɔhda ndaw na, kwara?*

<sup>1</sup> Akwar Galat hay na, manjar lenjɔesl. Ta wuzdamakwara mey da ray memɔcey nga Yesu \*Kɔriste fa hwadam mazlanjalakaya la maaya maaya fa mey akwar tabiya, ba diya? Kaa ma batakwar na, wa? <sup>2</sup> Ya wudɔy ngaa cɔfdakwar mey pal. Gazlavay ta vɔlkwar Mesɔfney anga la. A vɔldakwara na, maja akwar ma sɔpmara \*kwakwas nga Mawiz daw? Kay, kɔne ba. Aa ma vɔldakwara na, maja akwar ma jɔkam slɔmay fa \*Mey-maaya-mawiya, asaya, maja akwar ma tɔbmara mey a, aa mevel akwar. <sup>3</sup> Daa masa akwar ma zlamar nga sɔpey cɔved nga Yesu, ka sɔpmara na, ta gɔdan nga \*Mesɔfney nga Gazlavay, ba diya? Kaa wure kefe, ka mbɔkdamara Mesɔfney nga Gazlavay a, ka kam slɔra ta gɔdan akwar daada na, maja me? Akwar ndɔhay manjar lenjɔesl anda kefe na, kwara? <sup>4</sup> Akwar ta sɔram banay la ga amba ka tɔbmara mey nga Yesu. Mesɔrey banay akwar a ngene na, ara cek nga tede daw? Anja nga tɔrey nga cek nga tede ba. <sup>5</sup> Yaw, Gazlavay a vɔlkwar Mesɔfney anga na, maja akwar ma sɔpmara

kwakwas nga Mawiz daw? Kay, kōne ba. Gazlavay a key maazla hay da wuzlah akwar na, maja akwar ma sōpmara kwakwas nga Mawiz daw? Kay, kōne ba. Ama Gazlavay a vōlkwar Mesōfney an̄ga, a key maazla hay da wuzlah akwar na, maja akwar ma jōkam slēmāy fa Mey-maaya-mawiya ta akwar ma tōbmara mey a, aa mevel akwar.

<sup>6</sup> Wulkam da ray \*Abōraham taw, mawuzlalakaya daa dērewel nga Gazlavay, a lōvey: «Abōraham a pa Gazlavay nga ndaw an̄ga fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya.» <sup>7</sup> Anda keđe na, sōpmara, ndōhay ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara na, ara bōza hay nga Abōraham fara fara. <sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa dērewel nga Gazlavay zleezle da ray cek ma da key, a lōvey Gazlavay a tōrdata ndōhay masa \*Jōwif hay ba nga ndōhay maaya fa mey an̄ga. A ka anda keđe na, maja ata ma pamara Gazlavay a nga ndaw ata fara fara. Mey maaya keđe na, Gazlavay taa guzldara la dōga zleezle a Abōraham, a lōvar: «Ndōhay daa sōkway hay tabiya a hōtam mēpōsey-mey ađaw la ta fa kah.» <sup>9</sup> Abōraham ta pa Gazlavay la nga ndaw an̄ga fara fara, maja ngene, Gazlavay ta pōsar mey la. Yaw, ndōhay tabiya masa ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara na, Gazlavay ta pōstar mey la may anda Abōraham a.

<sup>10</sup> Ndōhay tabiya ma wulkam ata maaya fa mey nga Gazlavay maja ata fa sōpmara kwakwas nga Mawiz na, Gazlavay a nōsta la. Ara anda mawuzlalakaya daa dērewel nga Gazlavay ma lōvey: «Kwa waawa ma sōpa kwakwas nga Mawiz tabiya masa mawuzlalakaya daa dērewel nga Gazlavay mandaw mandaw ba na, Gazlavay a nōsa la.» <sup>11</sup> Fara fara, ndaw fa da tōrey maaya fa mey nga Gazlavay maja an̄ga fa sōpa kwakwas nga Mawiz na, daa ba. Yaa guzley anda keđe na, maja mey nga Gazlavay a lōvey: «Ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay na, ara ndaw ma pa Gazlavay nga ndaw an̄ga fara fara. Anda keđe, a hōtey heter mēndōvey ba la.» <sup>12</sup> Ama mawuzlalakaya saya daa dērewel nga Gazlavay, a lōvey: «Kwa waawa ma sōpa kwakwas nga Mawiz mandaw mandaw, ma rasa ba sōlak na, a hōtey heter la.» Mey a, a wuđey nga lōvey, mēsopey kwakwas nga Mawiz na, ara cek wal ta mepey Gazlavay nga ndaw fara fara.

<sup>13</sup> Yaw, Gazlavay ta nōsndakwar sem maja alōkwa fa sōpkwa kwakwas nga Mawiz ta cōved e daa ba. Ama Kōriste ta sawa la a bōla, ta la mēnōsey alōkwa sem a ray an̄ga amba a lōhdandakwar daa mēnōsey a. Ara anda mawuzlalakaya daa dērewel nga Gazlavay, ma lōvey: «Ndaw masa ata ma lōwmara fa hwadam \* na, Gazlavay ta nōsa sem.» <sup>14</sup> Yesu Kōriste a ka cek aha anda keđe na, amba Gazlavay a pōstar mey a ndōhay masa Jōwif hay ba, letek anda Gazlavay ma pōsar mey a Abōraham heye. Asaya, kwa waawa ma pa Kōriste nga ndaw an̄ga fara fara na, a hōtey Mesōfney nga Gazlavay la masa aa ma lōvey zleezle a da vōldatara a ndōhay an̄ga hay heye.

*Kwakwas nga Mawiz na, a gwa ngaa vōsa mey masa Gazlavay ma jōwa daw?*

<sup>15</sup> Mōlma ađaw hay, ya wuđey ya wakwara mey masa Gazlavay ma jōwa ta cek ma key mandaw mandaw daa mēnjeý alōkwa. Yaw, da ndōhay cew, a jōwam mey ta cōved e fa mey nga ndōhay na, kwa ndaw a gwa ngaa vōsa mey a ba, kwa ndaw a gwa nga pey a dey a ba.

<sup>16</sup> Fara fara, Gazlavay ta lōvar la a \*Abōraham a da pōsar mey ngada an̄ga ta ngada bōzey ma da yawa da hwad an̄ga. Mawuzlalakaya daa dērewel nga Gazlavay, ta lōvey ngada bōza hay ma da yamawa da hwad an̄ga cōpa na, daa ba. Anda melōvey, ndōhay ga ba. Ama aa guzley na, da ray bōzey da hwad an̄ga pal letek gway, anda melōvey \*Kōriste. <sup>17</sup> Ehe, mabara nga mey masa yah ma wuđey ngaa guzldakwara ha: Gazlavay ta jōwey mey la ta Abōraham, asaya, ta ka la amba mey ata majōwkaya ha a pōskey ba. Fa dōba ha, mevey temere mōfad ta kwakwar maakar na, Gazlavay a wuztar \*mewey an̄ga a \*Jōwif hay amba a sōpmara. Mewey a, fa da pōska \*mejōwey-mey nga ata Gazlavay ta Abōraham daa ba, fa da nōsa mejōwey-mey a daa ba may. <sup>18</sup> Yaw, da Gazlavay a pōskwar mey la maja akwar ma sōpmara \*kwakwas nga Mawiz na, an̄ja ngene ara mēpōsey-mey masa an̄ga melōvey heyeý saba. Ama a da pōskwar mey na, maja an̄ga ma lōvey a pōskwar mey la. Anda keđe, Gazlavay a kar maaya a Abōraham † na, maja aa ma lōvey a kara la.

**3:6** 3.6 MC 15:6; Rm 4.3    **3:7** 3.7 Rm 4:11-12    **3:8** 3.8 MC 12.3    **3:9** 3.9 Rm 4.16    **3:10** 3.10 Mew 27:26; Jak 2.10    **3:11** 3.11 Hab 2.4; Rm 1.17; 3.20    **3:12** 3.12 Lev 18.5; Rm 10.5    \* **3:13** 3.13 ma lōwmara fa hwadam: Mawuzlalakaya daa Mew 21.22-23, a lōvey, da masa a kōdam ndaw vagay maja aa ma key cek maaya ba na, a lōwmara vagay a fa hwadam nga par hwaray. Pawl a wuđey nga lōvey na, mēmocey nga Yesu fa hwadam mazlan̄galakaya na, aa kōne.    **3:13** 3.13 Mew 21.23; Rm 8.3; 2Kwr 5.21    **3:14** 3.14 3.2-5; Jwl 3.1-2    **3:16** 3.16 MC 12.7; 17.7-8    **3:17** 3.17 Mab 12.40    † **3:18** 3.18 Gazlavay a kar maaya a Abōraham: Nōka Galat hay 3.14ta SNM 2.17, Gazlavay a lōvey: «Ya vōltar Mesōfney ađaw la a ndōhay tabiya.»    **3:18** 3.18 Rm 4.14; 11.6

<sup>19</sup> Da anda keđe na, Gazlavay a wuzdatara mewey a, a Jøwif hay na, maja me? Gazlavay a wuzdatara mewey a na, amba ndəhay a sərmara cek maaya ba masa ata ma kamara. Gazlavay a wuzdatara mewey a na, nğa njeý nekədeý haa kasl masawa nğa bəzey da hwad Abərahám heyey. Ara bəzey masa Gazlavay ma ləvar a Abərahám a da pəsar mey heyey. Gazlavay ta wuzdərwa kwakwas a la ta fa maslanj anğa hay da vad. Maslanj anğa hay a ta wuzdamərwa la ta fa ndaw ma cəmtar dəy a ndəhay ta Gazlavay †. <sup>20</sup> Ndaw ma cəma dəy na, a dıyey mey da wuzlah ndəhay cew. Ama daa masa Gazlavay ma jəwey mey ta Abərahám na, ara anğa pal taava anğa ma ka gway, ndaw ma cəmtar dəy na, daa ba.

*Kwakwas nğa Mawiz a jənta ndəhay na, kwara?*

<sup>21</sup> \*Kwakwas nğa Mawiz na, aa guzley wal ta mey daa \*mejəwey-mey nğa Gazlavay daw? Kay, kəne ba! Da fara fara kwakwas nğa Mawiz a vəltar heter mawıya a ndəhay na, anja Gazlavay a pata ndəhay nğa ndəhay maaya fa mey anğa la ta fa kwakwas a may. <sup>22</sup> Ama mawuzlalakaya daa dferewel nğa Gazlavay na, ndəhay tabıya da bəla, mebərəy fa wey da ray ata. Ara anda keđe amba Gazlavay a vəldatara cek masa aa ma ləvey a da vəldatara a ndəhay ma təbmara mey nğa Yesu \*Kəriste. A vəldatara na, maja ata fa pamara Yesu nğa ndaw ata fara fara.

<sup>23</sup> Zleezle daa masa ala ndəhay \*Jøwif hay ma təbmara mey nğa Kəriste daa ba aranj na, kwakwas nğa Mawiz ta jəndar la anda ndəhay daa fərsəne haa kasl Gazlavay ma wuzdandara cəved nğa təbey mey nğa Kəriste. <sup>24</sup> Ara anda keđe, kwakwas nğa Mawiz ma jəndar haa kasl masawa nğa Kəriste a bəla. A sawa na, amba ya təram ndəhay maaya fa mey nğa Gazlavay, maja ala ma pamara Kəriste he nğa ndaw ala fara fara. <sup>25</sup> Wure keđe na, ala fa təbmara mey nğa Kəriste, kwakwas nğa Mawiz fa da jəndar daa saba.

<sup>26</sup> Akwar tabıya bəza hay nğa Gazlavay maja akwar fa təbmara mey nğa Yesu Kəriste, anda meləvey, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. <sup>27</sup> Akwar ta hətam \*baptem la, maja nğene, akwar macəmkaya ta Kəriste. Wure keđe, akwar ta təram sem anda Kəriste he ta ray anğa. <sup>28</sup> Wure keđe, ndəhay Jøwif hay ta ndəhay Jøwif hay ba na, ata letek fa mey nğa Gazlavay. Kwa beke hay ta ndəhay ma wam ray ata, kwa zel hay ta nğusay, ata letek fa mey nğa Gazlavay. Anda meləvey, akwar tabıya, akwar letek fa mey nğa Gazlavay maja akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. <sup>29</sup> Yaw, da akwar ndəhay nğa Kəriste na, anda keđe, akwar bəza hay ma yamawa da hwad \*Abərahám may. Maja nğene, Gazlavay a da pəskwar mey anda aa ma ləvey a da pəsar mey nğada Abərahám ta nğada bəza hay da hwad anğa heyey.

## 4

*Gazlavay a pata ndəhay nğa bəz anğa hay na, kwara?*

<sup>1</sup> Ehe, ya wudəy nğaa guzlkwar saya: wulkam da ray bəzey ma da wa zleley nğa papaha taw. Daa masa anğa bəzey dğay na, kwa zleley tabıya masa mapakaya nğada anğa na, a gwa a wa ba aranj, anğa anda beke. <sup>2</sup> Daa nğene, ndəhay a nəkfamar dey, asaya, a nəkfamar dey fa cek anğa hay may. A nəkfamar dey na, haa kasl pas masa papaha ma ləvey bəzey a ta gəley cay. <sup>3</sup> Aləkwa na, anda bəzey a may. Daa masa aləkwa ma sərkwa cek masa Gazlavay ma wudəy fara fara daa ba aranj na, aləkwa beke hay nğa cek hay mekele mekele masa ndəhay ma namatar ray da bəla keđe. <sup>4</sup> Ama daa masa Gazlavay ma wuzdərwa dər a cay na, ta', a slərdərwa bəzey anğa a bəla. Bəzey a, a tərey nğa ndaw-magədan, a yawa da hwad nğwas. Ta səpa \*kwakwas nğa Mawiz la. <sup>5</sup> Gazlavay a ka anda keđe na, amba bəzey anğa ha a ləhdata ndəhay ma səpmara kwakwas nğa Mawiz a, asaya, amba Gazlavay a, a tərđandakwar nğa bəz anğa hay.

<sup>6</sup> Ahaw, akwar na, bəz anğa hay fara fara. Ya sərkwa maja Gazlavay ta slərwa Mesəfney nğa Bəzey anğa la a ray aləkwa tabıya. Ara Mesəfney a, ma mbəzey aa aləkwa amba ya zəlkwa Gazlavay «Aba,» anda meləvey, Papay. <sup>7</sup> Yaw, maja cek hay tabıya masa Gazlavay ma kakwara keđe na, akwar beke hay saba, ama akwar bəza hay nğa Gazlavay. Asaya, maja akwar bəza hay nğa Gazlavay na, Gazlavay a da vəlkwar cek hay maaya tabıya masa aa ma dıytara nğada bəz anğa hay.

*Menjey nğa Galat hay a həbar ray a Pawl*

† **3:19** 3.19 Ndaw ma cəmtar dəy a ndəhay ta Gazlavay fedə na, ara Mawiz. **3:19** 3.19 Rm 4.15; maslanj nğa Gazlavay da vad: SNM 7.38, 53; Heb 2.2 **3:20** 3.20 Mew 6.4 **3:21** 3.21 Rm 7.13; 8.2 **3:22** 3.22 Rm 3.9-30; 11.32 **3:23** 3.23 4.3 **3:24** 3.24-25 Rm 10.4 **3:26** 3.26 4.5, 7; Janj 1.12; Rm 8.14-17 **3:27** 3.27 Rm 6.3; Ef 4.24 **3:27** 3.27-28 Rm 10.12; 1Kwr 12.13; Kwa 3.9-11 **3:29** 3.29 3.7, 14, 18; 4.7 **4:3** 4.3 4.9-10 **4:4** 4.4-5 3.13; Janj 1.14 **4:6** 4.6 Rm 8.15-16 **4:7** 4.7 Rm 4.13; 8.17

<sup>8</sup> Zleezle, daa masa akwar ma sɛrmara mey fara fara da ray Gazlavay daa ba aran na, akwar beke hay, akwar fa nam ray ngada mesɛfnɛy hay ma samawa ta fa Gazlavay ba.

<sup>9</sup> Ama wure keɗe, ka sɛrmara mey fara fara da ray Gazlavay, ngama ya lɔvey, Gazlavay a sɛrkwar fara fara. Kaa, ka vɔham nga sɔpey mesɛfnɛy hay a, kwara dɔɓa wura? Ara cek hay masa-bɔle, a gwamara nga jɔnmakwar ba. Ka wudam nga tɔrey beke ata hay saya na, maja me? <sup>10</sup> Akwar fa walam ɗar hay mekele ma fanta siya hay, asaya, akwar fa walam kiya hay, ta gwagway hay lenj mevey hay ma fɔnta siya hay nga key kwakwas.

<sup>11</sup> Ray adaw fa hɔbey fa menjey akwar, maja slɛra adaw masa yah ma ka da wuzlah akwar a da tɔrey nga cek nga tede kwa.

<sup>12</sup> Mɛlma adaw hay, ya fa kakwar ambahw, tɔram anda yah, beke nga \*kwakwas nga Mawiz saba, maja ya ta tɔrey la anda akwar ndɔhay masa \*Jɔwif hay ba hay. Zleezle na, akwar ta kamaya cek maaya ba daa ba. <sup>13</sup> Akwar fa sɛrfadamara yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya ngeeme na, maja vaw fa caya. <sup>14</sup> Daa ngene, macay adaw a, ta sɛrdakwar banay la. Ama kwa akwar ta rɛsmaya daa ba, akwar ta bɔldamaya mey daa ba. Sasɛkar jak, akwar ta tɔbmaya la anda yah na, \*maslanj nga Gazlavay da vad, da daa ba, anda yah na, Yesu \*Kɔriste. <sup>15</sup> Daa ngene, akwar ta meesɛmey ga, ama wure keɗe, kaa sɛmam saba na, kwara? Ya sɛra fara fara daa ngene anja da ka gwamara na, akwar ta wuzlkamatarwa dey akwar hay la ngada yah. <sup>16</sup> Kaa wure keɗe, ya ta tɔrey masa-gɛra akwar sem maja ya faa guzlkwar mey fara fara daw?

<sup>17</sup> Ndɔhay ma wudam amba ka sɔpam kwakwas nga Mawiz heyey na, fa ɗadamakwar amba mewulkey akwar a tɔrey anda nga ata. Ama a kamara anda ngene na, nga nɛskwar, ba na, nga dɛykwar ba. A wudam ka wudkam ta yah, ka mbɛkdamaya, ka tɔbam mewulkey ata. <sup>18</sup> Da ndɔhay a cɛmam ɗay ta akwar nga key cek maaya na, ngene, ara cek maaya mandaw mandaw, kwa daa masa yah da wuzlah akwar, kwa daa masa yah da wuzlah akwar daa ba. <sup>19</sup> Akwar masa anda bɔz adaw hay, ya fa sɔrey banay maja akwar saya. Mesɛrey banay adaw a na, anda hwad ma car ngada ngwas ma da yey. Ya da sɔrey banay a haa kasl mewulkey akwar ma tɔrey anda nga Kɔriste.

<sup>20</sup> Ya wudɛy nga daw nga njey ta akwar wure keɗe amba ya slakwar yawa. Fara fara, ray adaw fa hɔbey, maja ya sɛra cek masa yah ma da kakwara ba.

*Mey da ray bɔza hay cew nga Abɔraham*

<sup>21</sup> Akwar ndɔhay ma wudam nga ney ray a \*kwakwas nga Mawiz, ya wudɛy ngaa cɛɗakwar: akwar ta cɛndamara kwakwas nga Mawiz maa guzley na, daa ba daw?

<sup>22</sup> Mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, a lɔvey na, \*Abɔraham anja ta bɔza hay cew. Bɔzey langar na, ara ngwas beke mezɔley Agar ma yarawa. Bɔzey langar may, ara ngwas masa beke ba mezɔley Sara ma yarawa. <sup>23</sup> Bɔzey ma yawa ta ngwas beke na, a yawa ta fa mewulkey nga ndaw-magɔɗan. Ama bɔzey ma yawa ta ngwas masa beke ba na, a yawa maja Gazlavay ma lɔvar a Abɔraham a da vɔlar bɔzey.

<sup>24</sup> Ya gwa ya wata ngusay cew keɗe ta \*mejɔwey-mey hay cew masa Gazlavay ma jɔwa ta ndɔhay. Agar ngwas beke na, a wuzwa mejɔwey-mey nga Gazlavay ta \*Mawiz daa anjwa nga Sinay zleezle. Bɔza hay masa Agar ma yatarwa a tɔram beke anda anja. <sup>25</sup> Agar a na, mapakaya anda mejɔwey-mey nga Gazlavay masa aa ma jɔwa daa anjwa nga Sinay daa hwayak nga Arap hay heyey. Aa mapakaya saya anda berney nga \*Jeruzelem wure keɗe, maja ndɔhay daa berney a, ata beke nga kwakwas nga Mawiz. <sup>26</sup> Ama Jeruzelem masa da gazlavay da vad na, anja anda Sara, ngwas masa beke ba. Ara anja mama alɛkwa. <sup>27</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay ma lɔvey:

«Sɛsɛmey Jeruzelem, kah anda ngwas-ɗɛrlay

masa ta yey bɔzey daa ba.

Wudɛy ta meesɛmey, kah anda ngwas

masa hwad ta car nga mayawa bɔzey daa ba,

Maja ngwas-ɗɛrlay masa zel e a wuda saba na,

a da hɔtey bɔza hay ga ma fɔna nga ngwas ta zel e.»

<sup>28</sup> Mɛlma adaw hay, akwar na, bɔza hay nga Gazlavay anda \*Izak, bɔzey nga ngwas masa beke ba masa Gazlavay ma lɔvey zleezle a da vɔldara a Abɔraham heyey. <sup>29</sup> Daa ngene, bɔzey ma yawa ta fa mewulkey nga ndaw-magɔɗan na, fa sɛrda banay ta bɔzey masa ma yawa ta fa gɔɗan nga \*Mesɛfnɛy nga Gazlavay. Wure keɗe, ndɔhay fa kamara

**4:8** 4.8 1Kwr 8:4-6    **4:9** 4.9 1Kwr 8:3; Kwa 2:15    **4:9** 4.9-10 Ef 1:21; Kwa 2:8-23    **4:10** 4.10 Mew 4:19; SNM 7:42; Rm 14:5    **4:12** 4.12 1Kwr 9:19-21    **4:13** 4.13 SNM 16:6; 2Kwr 12:7    **4:17** 4.17 1:7    **4:19** 4.19 1Kwr 4:15    **4:22** 4.22 MC 16:15; 21:3    **4:23** 4.23 MC 17:18-19; Rm 4:17-20; 9:7-9    **4:24** 4.24 Mab 19-20; Gal 3:23; 4:1; 5:1; Agar: MC 16:1    **4:26** 4.26 Heb 12:22; CWJ 21:2    **4:27** 4.27 Iz 54:1

køne may. <sup>30</sup> Ama mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, a lõvey na, kwara? A lõvey na: «Bøla ngwas beke la ta bøzey anga. Bøzey nga ngwas masa beke ba na, a da zøma way nga papaha tabiya, ama bøzey nga ngwas beke na, kwa fa da zømey cek nga papaha daa ba selak.» <sup>31</sup> Yaw, ngwas beke na, aløkwa bøz anga hay ba, ama aløkwa bøza hay nga ngwas masa beke ba ma yamawa ta gødan nga Mesøfney nga Gazlavay.

## 5

*Nðohay nga Yesu a da tøram beke nga kwakwas nga Mawiz saya na, kwara?*

<sup>1</sup> \*Køriste ta pøskandakurwa sem dasi har nga \*kwakwas nga Mawiz amba ya wakwa ray aløkwa fara fara. Da ray ngene, kam gødan, wam ray akwar, ka da vølmar cøved a ndaw nga tørdakwar beke nga kwakwas nga Mawiz saba.

<sup>2</sup> Jøkfamaya slømay, yah Pawl, ya faa guzlkwar, da ka slam mandawal amba ka søpam kwakwas nga Mawiz saya na, ngene, cek masa Køriste ma ka ngada akwar na, ara cek nga tede. <sup>3</sup> Yaw, ya fa køtkwar saya, kwa waawa ma tøba nga sla mandawal na, si a søpa kwakwas nga Mawiz a tabiya, kwa a mbøkey kwakwas a pal ba. <sup>4</sup> Da akwar fa søpam nga tørey maaya fa mey nga Gazlavay ta fa kwakwas nga Mawiz na, ngene, ka ta wudkam sem ta Køriste. Maaya nga Gazlavay aa da ray akwar daa ba selak. <sup>5</sup> Ala na, ya sørmara Gazlavay a pandar nga ndøhay maaya la fa mey anga maja ala fa pamara Køriste nga ndaw ala fara fara. Ta fa gødan nga \*Mesøfney nga Gazlavay ala fa søkwmara amba Gazlavay a pandar nga ndøhay maaya fa mey anga ha. <sup>6</sup> Yaw, ngada ndaw macømkaya ta Yesu Køriste na, ta sla mandawal la, kwa ta sla daa ba na, fa da mbødey cek fa anga daa ba. Cek mahura na, ara mepey Yesu Køriste nga ndaw fara fara ta mewudøy ndøhay mekele.

<sup>7</sup> Zleezle na, akwar fa kam gødan nga daw fa mey fa mey daa cøved nga Yesu. Kaa wure kefe, ma tøkakwar nga søpa mey masa fara fara na, wa døba wa? <sup>8</sup> Mey hay masa ndøhay maa guzldamara nga batakwar na, mey hay a, ara mey hay nga Gazlavay ba, maja ara Gazlavay a ma walakwar. <sup>9</sup> Mey hay maaya ba ngene a da zøvey fa mey fa mey, anda cek ma høsla hapa nga makala na, anga kuset kødey, ama a høsla hapa nga makala madakaya cøpa. <sup>10</sup> Ta ngene he cøpa, ya søra mewulkey akwar na, fa da key wal ta nga yah daa ba, maja aløkwa tabiya macømkaya ta Yesu Køriste. Ndaw masa ma høbkwar ray na, kwa da ara waawa na, Gazlavay a kar sariya la.

<sup>11</sup> Mølma adaw hay, ndøhay fa mbørzlafamaya, a lõvam ya fa wuzey mey, ya lõvey si ndøhay a slam mandawal cønga. Kaa da anda kefe na, a sørdamaya banay maja me døba me? Ndøhay fa sørdamaya banay cønga kefe na, a wuzwa fara fara yaa sørkadata ndøhay amba a lõham na, si ta fa memøcey nga Køriste fa hwadam mazlanjalakaya gway. <sup>12</sup> Ndøhay ma høbmakwar ray da ray \*mesley mandawal na, anja nga njam anda gønaw hay maangwadatakaya.

<sup>13</sup> Mølma adaw hay, Gazlavay a zølkwar na, amba ka tøram ndøhay ma wam ray ata. Ama mewey ray akwar aha na, ta vølkwar cøved nga key cek hay maaya ba ma bawa daa mewulkey nga ndaw-magødan na, daa ba. Sasøkar jak, wudam vaw da wuzlah akwar, asaya, jønaw vaw da wuzlah akwar. <sup>14</sup> Kwakwas nga Mawiz cøpa na, macømkaya tabiya daa mewey pal ma lõvey: «Si ka wudfa meseembew akah anda kah ma wudfa ray akah.» <sup>15</sup> Ama da akwar fa zam vaw da wuzlah akwar, asaya, akwar fa zømam vaw da wuzlah akwar anda gønaw hay masa-høma na, si ka pam løygesl, ka mbøkdamara cek hay a ngene, da daa ba na, ka daa zødam ray akwar.

*Mey da ray mewulkey nga ndaw-magødan ta sløra nga Mesøfney nga Gazlavay*

<sup>16</sup> Ehe, jøkam slømay, ya fa lõvkwar, vølmar cøved a \*Mesøfney nga Gazlavay nga wey da ray akwar. Anda kefe, akwar fa da kam cek hay maaya ba ma bawa daa mewulkey nga ndaw-magødan na, daa saba. <sup>17</sup> Cek hay maaya ba masa mevel nga ndaw-magødan ma wudøy nga ka na, ata wal ta cek hay masa Mesøfney nga Gazlavay ma wudøy ya kakwa. Asaya, cek hay masa Mesøfney nga Gazlavay ma wudøy ya kakwa na, ata wal ta cek hay masa mevel nga ndaw-magødan ma wudøy nga ka. Cek hay a na, ata wal wal, a cømam ba. Ara maja ngene, ka gwamara nga key cek mandaw mandaw anda akwar ma wudam ba. <sup>18</sup> Ama da Mesøfney nga Gazlavay fa wey da ray akwar na, ngene \*kwakwas nga Mawiz fa da wey da ray akwar daa saba.

4:29 4.29 MC 21.9    4:30 4.30 MC 21.10    5:1 5.1 2.4; 4.5, 9; 5.3    5:3 5.3 3.10, 12; Rm 2.25    5:5 5.5 2.16; Rm 8.23-25    5:6 5.6 3.28; 5.22; 6.15; Rm 4.11; 1Kwr 7.19; Ef 6.23    5:8 5.8 1.6-7    5:9 5.9 1Kwr 5.6    5:10 5.10 1.7    5:11 5.11 6.12, 14; 1Kwr 1.23    5:13 5.13 1Kwr 6.12; 10.23-24; 1Pi 2.16    5:14 5.14 Lev 19.18; Rm 13.9  
5:15 5.15 Jak 4.1-2    5:16 5.16 5.25; Rm 8.2-13    5:17 5.17 Rm 7.13-23    5:18 5.18 Rm 6.14; 7.4

<sup>19</sup> Ya særkwa fara fara, cek hay masa mevel nga ndaw-magədanj ma wufey nga ka na, ara meley-vaw saw, mewulkey mandaw mandaw da ray cek hay ma nəsa ndaw, lej mekey cek hay ma ka hwaray. <sup>20</sup> Asaya, cek hay masa mevel nga ndaw-magədanj ma wufey nga ka na, ara meney ray a kuley hay, mekey maazla hay maaya ba, merəsey vaw, mewudkey dəy, mekey səleŋ, mecey-mevel kalah, mesəpey nga fəney ndaw mekele, meweley vaw ta weley, lej mewudkey dəy ta ndəhay mekele. <sup>21</sup> Yaw, cek hay masa mevel nga ndaw-magədanj ma wufey nga ka na, mekele daha saya, ara mekey maagway fa cek nga ndaw, mewey ta wuzam, mekusey daa slam a nga key cek hay malamba lej mekey cek hay mekele mekele masa malamba anda kefe hay. Ya ta kətkwar la, ama wure kefe, ya kətkwar saya, ndəhay ma kam cek anda kefe hay na, fa da njam da wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba.

<sup>22</sup> Ama da Mesəfney nga Gazlavay fa wey da ray ndaw na, ndaw a, a key sləra maaya, anja anda wudez ta slaslalay maaya ma yey babəza. Cek hay maaya ma sawa ta fa Mesəfney nga Gazlavay na, ara mewufey-vaw, meesəmey, zazay, mefəsey banay, mesərey dey-ceceh fa ndaw, mekey maaya, mekey cek ta cəved e mandaw mandaw, <sup>23</sup> metərey nga ndaw meekwed-mey, lej mewey vaw fa mekey cek hay saw. Yaw, kwakwas nga Mawiz na, a təkta ndəhay nga key cek hay anda kefe ba.

<sup>24</sup> Ndəhay nga Yesu \*Kəriste na, ta mbəkdamara cek hay maaya ba masa ata ma wufam nga kamara sem. A mbəkdamara na, ara anda a dərmata cek hay maaya ba ha fa hwadam mazlanjalakaya. <sup>25</sup> Ara Mesəfney nga Gazlavay ma vəndakwar menjey mawiya. Da ray ngeney, vəkwar cəved a Mesəfney nga Gazlavay a nga wey da ray aləkwa. <sup>26</sup> Ya da gəlkwa ray ba, ya da padatakwa ndəhay mekele nga cek hay saw ba, asaya, ya da kakwa səleŋ da wuzlah aləkwa ba may.

## 6

### *Mey da ray ndəhay nga Yesu ma da jənam vaw*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, da ka hətam ndaw da wuzlah akwar fa key mebərey na, ara akwar ndəhay masa ta \*Mesəfney nga Gazlavay da ray kefe ma da jənmara ndaw aha, ma da vəhdamərwa aa cəved maaya. Ama ka da jənmara ha na, ta mevel maaya ta mey maakwad a. Kwa waawa da wuzlah akwar nga wey vaw maja a da tədey aa mebərey nga ndaw aha. <sup>2</sup> Da banay da wuzlah akwar daha na, jənam vaw. Da masa akwar fa kamara kəne na, a key ngeney, ka namar ray a mewey nga \*Kəriste.

<sup>3</sup> Da ndaw a wulkey anja mahura, anja anja mahura ba na, a key ngeney, a bəmey ray anja. <sup>4</sup> Kwa waawa nga nəka menjey anja. Da a nəka aa maaya na, ngaa səmey da ray menjey anja ha gway, ba na, a da wulkey da ray menjey nga ndaw mekele ba. <sup>5</sup> Yaw, kwa waawa nga nəkey dey fa sləra anja masa Gazlavay ma vəldara.

<sup>6</sup> Asaya, kwa waawa maa sərkey mey nga Gazlavay na, maaya a wunkamara cek anja hay ta ndaw maa sərkada ha.

### *Mey-menjey da ray menjey nga ndaw ta makawa cek hay da ley*

<sup>7</sup> Ka da bəmam ray akwar ba, Gazlavay a wufey ndaw nga kada wasa ba. Cek wura wura masa ndaw ma sləka a ley na, a da kawa da ley a na, cek aha. <sup>8</sup> Anda mələvey, da ndaw a key cek ma mbafar a vaw anja daada gway na, ngeney, a daa zəfda ray anja. Ama da a key cek ma mbafar a \*Mesəfney nga Gazlavay na, ngeney, a da hətey heter mendəvey ba ma sawa ta fa Mesəfney nga Gazlavay a. <sup>9</sup> Da anda kefe na, si ya kakwa cek hay maaya ngada ndəhay, ya da gərkwa ba. Fara fara, da masa ya ta gərkwa daa ba, pas a ma wuswa cay na, ya hətkwa mawurbay nga sləra aləkwa la. <sup>10</sup> Anda kefe, daa masa aləkwa ma hətkwa har la kaa na, kakwa maaya a ndəhay tabiya. Kakwa maaya ma fəna saya na, ngada ndəhay ma təba mey nga Yesu \*Kəriste.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>11</sup> Nəkmara, mey nga madagway-dakw kefe na, mawuzlalakaya mahura mahura, ara yah ma wuzlalakwara ta har adaw. <sup>12</sup> Ndəhay daha fa təkmaqwar dəy nga səpey \*kwakwas nga Mawiz ta fa \*mesley mandawal. A təkmaqwar dəy a na, maja mewulkey nga ndaw-magədanj gway. A kamara anda kefe na, a wufam ndəhay aa

5:19 5.19-21 Rm 1.28-32; 1Kwr 6.9-10; Ef 5.3-5; Kwa 3.5-8; 1Tm 1.9-10; 2Tm 3.2-5; 1Pi 4.3; CWJ 22.15 5:22 5.22 Ef 5.9 5:23 5.23 1Tm 1.9; 2Pi 1.6 5:24 5.24 2.19; 6.14; Rm 6.6; Kwa 3.5; 1Jj 3.6 5:25 5.25 5.16; 1Kwr 6.19; Ef 4.30 5:26 5.26 Rm 12.10; Fəl 2.3 6:1 6.1 Mt 18.15; Jak 5.19; 1Kwr 10.12 6:2 6.2 1Kwr 9.21; 2Kwr 11.29 6:3 6.3 1Kwr 4.7 6:5 6.5 Rm 2.6; 14.12 6:6 6.6 1Kwr 9.11, 14 6:8 6.8 Janj 3.6; 6.63; Rm 8.6, 13 6:9 6.9 2Tes 3.13 6:10 6.10 Janj 13.34; Rm 12.10; 13.8; 14.15; 1Kwr 8.1; fasəlawal 13; 2Kwr 8.7-8; Gal 5.6, 13-14; Ef 5.2; Fəl 2.2; 1Tes 3.12; 4.9; 1Tm 1.5; Heb 13.1; 2Pi 1.7 6:11 6.11 1Kwr 16.21

həmdamata. Asaya, a wudam nga wuzey mey da ray meməcey nga \*Kəriste fa hwadam mazlanjalakaya ba, maja ndəhay \*Jəwif hay a da sərdamata banay. <sup>13</sup> Kwa ndəhay ma sla mandawal hay a ta ray ata na, fa namar ray a kwakwas nga Mawiz tabiya daa ba. A wudam si ka slam mandawal na, amba a zlapam da ray akwar maja akwar ma təbmara mey ata.

<sup>14</sup> Yah na, ya faa səmey si da ray meməcey nga Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste fa hwadam mazlanjalakaya gway, kwa ya faa səmey da ray cek mekele na, daa ba. Maja meməcey nga Yesu Kəriste fa hwadam a na, ya nəkta cek hay da bəla keɗe anda cek hay nga tede fa mey aɗaw. Yah may, anda ndaw ma məcey fa hwadam mazlanjalakaya masa ta mbəkdata cek hay da bəla sem. <sup>15</sup> Kwa ndaw ta sla mandawal la, kwa ta sla daa ba na, fa da mbəɗey cek daa ba. Cek mahura na, ara Gazlavay ma tərdandakwar nga ndəhay mawiya.

<sup>16</sup> Anja Gazlavay nga vəltar zazay, nga sərfatar dey-ceceh a ndəhay ma səpmara mey a keɗe, leŋ a ndəhay daa səkway nga \*Israyel masa ma təbmara mey nga Gazlavay fara fara.

<sup>17</sup> Dəga wure keɗe, anja ndaw nga həbɣa ray saba maja vevek \* nga mbəlek fa vaw aɗaw fa wuzdərwa yah ndaw nga Yesu.

<sup>18</sup> Məlma aɗaw hay, anja maaya nga Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga njeɣ ta akwar tabiya. \*Amen.

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatara a Efez hay Mey da ray Leeter ngada Efez hay

Leeter e keƙe na, ara Pawl ma wuzlalatara ngada ndohay daa mecamey-ray nga Yesu daa berney nga Efez, asaya ngada ndohay daa mecamey-ray hay mekele mekele nga Yesu daa berney hay gweegwe ta Efez e. Pawl a wuzlala leeter e na, daa masa anga daa fersone. A kɛzlamara aa fersone he na, maja anga ma wuzey Mey-maaya-mawiya. Ma handa leeter e a Efez na, ara Tisik (6.21).

Pawl a sɛrta ndohay mekele mekele daa mecamey-ray nga Yesu da Efez na, maja ta wuzey mey nga Gazlavay la fetefe mevey maakar (SNM 19-20).

Mey mahura masa daa leeter keƙe na, ara cek masa Gazlavay ma wuƙey nga ka (1.10). «Cek masa aa ma wuƙey nga ka ha na, ara mecamey ray nga cek hay da gazlavay da vad ta cek hay da bɛla tabiya asi har nga Bay pal, Kɛriste.» Cek masa aa ma wuƙey nga ka ha, a da key na, ta fa mecamey-ray nga ndohay nga Yesu.

Daa leeter keƙe na, Pawl aa guzley da ray Gazlavay ma wuƙta ndohay kalah (1-2.10). Fa dɛba ha, aa guzley da ray Jɛwif hay ta Jɛwif hay ba hay ma tɛram nga sɛkway pal ta fa Kɛriste (2.11-3.13). Pawl a kɛtata Efez hay amba a njam maaya maaya, a tɛbmara mey nga Yesu ma fɛna ma fɛna, a njam anda ata ma njam zleezle saba (fasɛlawal 4 haa 6).

Daa leeter e keƙe na, mey mekele mekele daha nga vɛley gɛdan a ndohay:

Gazlavay ta kandakwar maaya la ta fa Yesu Kɛriste (fasɛlawal 1 haa 2)

Si zel hay a wuƙmata ngwas ata hay, ngusay a namatar ray a zel ata hay (5.22-33)

Mey da ray ma key vɛram ta bay-malula (6.10-20)

### *Mecey-har nga Pawl a Efez hay*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keƙe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nga key \*ndaw-meslɛrey nga \*Yesu \*Kɛriste.

Leeter keƙe ara ngada akwar, ndohay nga Gazlavay daa berney nga Efez, akwar macɛmkaya ta Yesu Kɛriste, asaya, akwar ma tɛbmara mey anga ta mevel pal.

<sup>2</sup> Anja Papa alɛkwa, Bay Gazlavay, ta Bay alɛkwa Mahura Yesu Kɛriste nga pɛsmakwar mey, asaya nga njadamakwar daa zazay.

### *Cek hay maaya masa Gazlavay ma vɛldatara a ndohay ta fa Yesu Kɛriste*

<sup>3</sup> Hɛlmakwa Gazlavay, Papan nga Bay alɛkwa Mahura Yesu \*Kɛriste. Mepɛsey-mey anga kwa wura wura ma sawa ta da vad, aa da ray alɛkwa. Ya hɛtkwa mepɛsey-mey a na, maja alɛkwa macɛmkaya ta Kɛriste. <sup>4</sup> Sɛrfadamara, dɛga Gazlavay ta lɛma bɛla daa ba aran na, ta walandakwar sem nga cɛmey ta Kɛriste, amba ya tɛrkwa ndohay maaya fa mey anga, ndohay masa ta meberɛy ba. Gazlavay a wuƙndakwar kalah, <sup>5</sup> maja ngene, ta walandakwar sem dɛga zleezle nga tɛrey bɛz anga hay ta fa Yesu Kɛriste. Gazlavay a ka kɛne na, maja ta mbafar la, a wuƙey nga ka kɛne. <sup>6</sup> Da ray ngene, hɛlmakwa Gazlavay maja aa ma wuƙndakwar kalah. A wuzdɛrwa mewuƙey-vaw a na, ta fa slɛra masa Bɛzey anga mawuƙkaya kalah ma ka ngada alɛkwa.

<sup>7</sup> Maja alɛkwa macɛmkaya ta Kɛriste na, Gazlavay ta lɛhdandakurwa sem dasi har nga bay-malula, asaya, ta mbɛkdandakwara meberɛy sem ta fa mambaz nga Yesu ma mbɛdwa daa memɛcey anga. Anda keƙe, Gazlavay a wuzdandakwara mesɛrey dey-ccɛh anga ta mewuƙey-vaw anga ha na, aa ga kalah ngada alɛkwa. <sup>8</sup> Ta kandakwar maaya la ga kalah, ta vɛndakwar lengɛs maaya la, <sup>9</sup> ta wuzdandakwara cek masa maɛbadakaya dɛga zleezle sem, anda melɛvey, cek masa aa ma wuƙey nga ka ta fa Kɛriste. <sup>10</sup> Ta pas masa dɛr a ta wuswa cay na, a da ndɛvda cek masa aa ma wuƙey nga ka ha. Cek masa aa ma wuƙey nga ka ha na, ara nga cɛmtar ray a cek hay da gazlavay da vad ta cek hay da bɛla tabiya asi har nga Bay pal, Kɛriste.

<sup>11</sup> Gazlavay ta wuƙey sem amba cek hay tabiya a kam maaya maaya anda anga ma wuƙey nga ka. Ta wuƙey sem dɛga zleezle nga walandar ala \*Jɛwif hay wal amba ya tɛram ndohay anga hay macɛmkaya ta Kɛriste. <sup>12</sup> Da ray ngene, ala ndohay

**1:1** 1.1 ndaw-meslɛrey: Gal 1.1; Efez: SNM 18.19-21; 19.1    **1:3** 1.3 2.6; 2Kwr 1.3    **1:4** 1.4 5.27; Jan 15.16; 17.24; 2Tes 2.13    **1:5** 1.5 Jan 1.12    **1:6** 1.6 Mt 3.17; Rm 5.2; Kwa 1.13    **1:7** 1.7 melɛvey dasi har nga bay-malula: Kwa 1.13-14; mambaz: Ef 2.13; Rm 3.25-26; Kwa 1.20; 1Jn 5.7; mewuƙey-vaw anga ga kalah: Ef 2.7    **1:9** 1.9-10 1.22; Kwa 1.16, 20    **1:11** 1.11 1.4; Rm 8.28-29



masa ngeeme ma pamara Kōriste n̄ga ndaw ala fara fara na, ala fa hōlmamara Bay Gazlavay maja maaya an̄ga kalah. <sup>13</sup> Akwar ndōhay masa Jōwif hay ba hay may, akwar ta cōndamara \*Mey-maaya-mawiya la. Ara mey maaya fara fara ma lōhdakwar maja akwar ma pamara Kōriste n̄ga ndaw akwar fara fara. Maja n̄gene, Gazlavay ta vōlkwār Mesōfney an̄ga la a ray akwar anda aa ma lōvey zleezle a da vōldatara a ndōhay an̄ga hay. Mesōfney a na, ara anda cek matōhkaya fa dangay n̄ga sōrey akwar na, ndōhay an̄ga hay. <sup>14</sup> Maja alōkwa ma hōtkwa \*Mesōfney n̄ga Gazlavay na, ya sōrkwa fara fara Gazlavay a da vōldandakwara cek hay maaya tabiya masa an̄ga ma lōvey a da vōldatara a ndōhay an̄ga hay heyey. Ya da hōtkwa cek hay a na, daa masa alōkwa ta lōhkwa cay daa cek hay maaya ba da bōla kefe \*. Anda kefe, hōlmakwa Bay Gazlavay maja aa ta gōdan̄.

*Pawl a kar suse a Gazlavay daa medōrey-dangay*

<sup>15</sup> Anda kefe, dōga yah ma cōnda akwar fa tōbmara mey n̄ga Bay alōkwa Mahura Yesu, ta akwar fa wudmata ndōhay n̄ga Gazlavay cōpa na, <sup>16</sup> ya fa key suse a Gazlavay maja akwar mandaw mandaw. Daa masa ya fa dōrey dangay a Gazlavay na, ya fa sōrfadakwar. <sup>17</sup> Ya fa dōrey dangay a Gazlavay n̄ga Bay alōkwa Mahura Yesu \*Kōriste. Gazlavay a, ara Papan̄ ta gōdan̄. Yaa cōfda amba a vōlkwār lengesl, a wuzdakwara ray an̄ga amba ka sōrmara maaya maaya. <sup>18</sup> Asaya, ya faa cōfda Gazlavay amba a pa meweđey an̄ga aa mevel akwar, amba ka sōrmara cek hay maaya kalah masa aa ma da vōldakwara. Da ray n̄gene, cek hay maaya kalah ha na, akwar fa sōkwamara maja ka sōrmara ka hōtam la fara fara. Ka hōtam la fara fara, maja Gazlavay a zōlkwār n̄ga tōrey bōz an̄ga hay. Ya faa cōfda saya amba ka sōrmara mepōsey-mey an̄ga masa maaya ara mey ba, masa aa ma dīya amba a vōldatara a ndōhay an̄ga hay. <sup>19</sup> Asaya, ya faa cōfda Gazlavay amba ka sōrmara gōdan̄ an̄ga ma jōndakwar, alōkwa ndōhay ma tōba mey n̄ga Yesu. Gōdan̄ an̄ga ha na, a fōnta gōdan̄ hay n̄ga cek hay tabiya. <sup>20</sup> Ara gōdan̄ masa ma slōkdadōrwa Kōriste daa memōcey. Ara gōdan̄ a saya ma tōpda Kōriste he a vad̄ n̄ga n̄jey aa slam maaya ta har-zōmay n̄ga Gazlavay. <sup>21</sup> Fetēde, Kōriste he fa wey da ray mesōfney hay maaya ta maaya ba hay tabiya masa ma wam da ray cek hay tabiya da vad̄ ta da bōla. Gōdan̄ n̄ga Yesu na, a fōnta gōdan̄ n̄ga bay hay tabiya ma wam wure kefe da bōla ta n̄ga bay hay tabiya ma da wam n̄gada fa mey. <sup>22</sup> Ahaw, Gazlavay ta pata cek hay tabiya sem asi har n̄ga Kōriste. Asaya a pa Kōriste n̄ga \*bay-ray n̄ga mecōmey-ray n̄ga ndōhay an̄ga hay. <sup>23</sup> Yaw, mecōmey-ray n̄ga ndōhay an̄ga hay na, ara anda vaw an̄ga. Kōriste fa wuzwa vaw a ndōhay tabiya da bōla. A wuzwa vaw na, ta fa mecōmey-ray n̄ga ndōhay an̄ga hay a. Ara an̄ga ma vōltar heter a cek hay tabiya kwa daa wurra daa wurra cōpa.

## 2

*Gazlavay a vōldakwar heter na, ta fa Yesu*

<sup>1</sup> Zleezle masa akwar ta tōbmara mey n̄ga \*Kōriste daa ba aran̄ na, akwar anda ndōhay mamōctakaya, maja akwar ta mēbōrey, akwar fa kam cek hay malamba. <sup>2</sup> Daa n̄gene, menjey akwar na, maaya ba, anda ndōhay da bōla kefe ma sōrmara Gazlavay ba. Akwar fa tōbmara mey n̄ga \*Satan̄, bay-malula, ma wey da ray mesōfney maaya ba hay ma pōkam daa memēd̄ da bōla. Bay-malula ha na, an̄ga fa wata ndōhay ma rōsmara mey n̄ga Gazlavay haa wure kefe. <sup>3</sup> Daa masa alōkwa ma tōbkwa mey n̄ga Kōriste daa ba aran̄ na, alōkwa kōne may, maja daa n̄gene na, ya kakwa cek hay maaya ba tabiya anda mevel alōkwa ma wudfey. Alōkwa fa kakwa cek hay tabiya anda lengesl alōkwa ta vaw alōkwa ma wudfey. Maja cek hay maaya ba hay a na, Gazlavay a da cey mevel ga a ray alōkwa anda aa ma cey mevel a ray ndōhay siya may.

<sup>4</sup> Ama Gazlavay na, ara ndaw ma sōrey dey-ceceh fa ndaw. Ta wudndakwar la ga kalah. <sup>5</sup> Da ray n̄gene, kwa daa masa alōkwa anda ndōhay mamōctakaya maja mēbōrey alōkwa na, Gazlavay ta cōmndakwar la ta Kōriste, ta vōldakwar heter mawiya

**1:13** 1.13 4.30; 2Kwr 1.22; Kwa 1.5 \* **1:14** 1.14 Ya da hōtkwa cek hay maaya tabiya masa Gazlavay ma lōvey a da vōldakwara na, ta pas masa Bay Mahura Yesu ma da vōhwa a bōla (Rm 8.23). **1:14** 1.14 4.30; 2Kwr 1.22 **1:16** 1.16 Kwa 1.3 **1:17** 1.17 5.17; MM 2.6; Kwa 1.9-10 **1:18** 1.18 4.4; Kwa 1.12 **1:19** 1.19-20 2Kwr 13.4; Kwa 2.12 **1:20** 1.20 SNM 2.33; Kwa 3.1 **1:21** 1.21 6.12; Rm 8.38; Gal 4.8-9; Kwa 1.13, 16, 20; 2.9-10, 15, 20 **1:22** 1.22 1.10; 4.15; 5.23; Ps 8.7; Kwa 1.18; 2.19 **1:23** 1.23 mecōmey-ray n̄ga ndōhay n̄ga Yesu ara anda vaw an̄ga: 2.16; 4.1-16, 25; 5.30; 1Kwr 12.4-11, 27; Kwa 2.19; Kōriste aa daa mecōmey-ray n̄ga ndōhay an̄ga hay: 2.14, 18; 4.1-6; Kwa 3.15; Gazlavay a n̄jey ta ndōhay an̄ga hay: 3.19; 4.10 **2:1** 2.1 2.5 **2:2** 2.2 6.12; Jan̄ 12.31; 14.30; SNM 26.18; 1Jn 2.16 **2:3** 2.3 5.6, 8; Rm 1.28; Kwa 3.6 **2:4** 2.4 Rm 8.39; 9.16; Jak 5.11

la. Sərfadamara, ara ta fa maaya nga Gazlavay a, akwar ma ləham daa mebərey. <sup>6</sup> Gazlavay ta sləkdadandakurwa sem daa meməcey daa slam a ta Yesu Kəriste na, maja aləkwa macəmkaya ta Kəriste he. Asaya, ta njadandakwar sem daa slam a ta anğa da gazlavay a vad nga wey da ray cek hay tabiya. <sup>7</sup> A wuzdərwa maaya anğa ngada aləkwa ta fa Yesu Kəriste anda keđe na, amba a wuzdatara a ndəhay ngada fa mey, mesərey dey-ceceh anğa ta mewudey-vay anğa ha na, anğa ga kalah.

<sup>8</sup> Yaw, ara ta fa maaya anğa ha Gazlavay ma ləhdakwar daa mebərey maja akwar ma təbmara mey nga Yesu. Akwar ma ləham a na, ara ta gədan akwar ba, ama ara Gazlavay ma vəldakwara gədan nga ləhey a. <sup>9</sup> Gazlavay ma ləhdakwar na, ara maja sləra akwar maaya masa akwar ma kamara ba. Anda keđe, ka da zlapam maja ba. <sup>10</sup> Yaw, ara Gazlavay ma ka amba ya cəmkwa ta Yesu Kəriste. Da ray ngene, Gazlavay ta vəldakwar heter mawiya la amba ya kakwa sləra hay masa maaya kalah. Sləra hay masa maaya hay a na, Gazlavay ta dıyndakwara cay amba ya kakwa.

### *Jəwif hay ta Jəwif hay ba hay macəmkaya pal ta fa Yesu Kəriste*

<sup>11</sup> Da ray ngene, wulkam, zleezle akwar na, kwara? Akwar ta yamawa daa səkway nga \*Jəwif hay daa ba. Jəwif hay a, a zəlmakwar na, ndəhay manda-sla mandawal hay. Ata na, a ləvam ata ndəhay maslatakaya mandawal. Ama \*mesley mandawal na, ara cek masa ndəhay ma kamara fa vaw ata hay gway. <sup>12</sup> Ahaw, daa ngene na, akwar dərən ta \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdəta ndəhay. Akwar na, ndəhay daa səkway nga \*İsrayel hay ba, akwar mələk hay. Akwar daa \*mejəwey-mey nga Gazlavay ta İsrayel hay daa ba. Daa mejəwey-mey a, Gazlavay a ləvtar a da njeý ta ata nga mandaw mandaw. Akwar manjatakaya da bəla, Gazlavay aa ta akwar daa ba, ka njam na, nga ray akwar gway. <sup>13</sup> Ama akwar masa dərən ta Gazlavay heyey na, wure keđe, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. Gazlavay ta nğəchadakurwa la a cakay a, ta fa mambaz nga Kəriste ma mbədwa daa meməcey anğa.

<sup>14</sup> Fara fara, ara Kəriste ta ray anğa ma handərwa zazay a wuzlah aləkwa. A handərwa zazay a daa masa anğa ma cəmtar dıay a ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay, nga key səkway pal. Zleezle na, ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay a nğəlam vaw ba. Məngəley-vaw ata ba ngene na, ta tərey sem anda zleñger da wuzlah ata ma wunkata. Anda keđe, ta fa meməcey nga Yesu na, zleñger e, ta pəlhey sem. <sup>15</sup> \*Kwakwas nga Mawiz na, mewey hay ga da hwad a daha. Ama Kəriste ta nğəchada kwakwas a sem ta cakay, amba a cəmtar dıay nga ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay nga tərey səkway pal macəmkaya ta anğa. Ara maja ngene, zazay daha da wuzlah səkway hay cew e. <sup>16</sup> Ta fa meməcey anğa fa hwadam mazlanğalakaya na, Kəriste ta vavəsa məngəley-vaw ba da wuzlah səkway hay cew keđe heyey sem nga tərey səkway pal. Anda keđe, ta fa meməcey anğa ha na, ta cəmtar dıay cay ta Gazlavay.

<sup>17</sup> Kəriste a sawa na, nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ma handəwa zazay ngada akwar Jəwif hay ba hay ma sərmara Gazlavay ba zleezle, ta ngada ala Jəwif hay masa ma sərmara Gazlavay. <sup>18</sup> Yaw, ara ta fa Kəriste he aləkwa cəpa ma hətəkwa cəved nga daw a cakay Gazlavay, Papan, ta fa gədan nga Mesəfney anğa pal.

<sup>19</sup> Anda keđe, akwar ndəhay masa Jəwif hay ba hay na, akwar mələk hay saba, akwar maslah hay saba. Ama wure keđe na, akwar səkway pal ta ndəhay nga Gazlavay, akwar ndəhay daa vəged nga way pal ta ndəhay nga Gazlavay. <sup>20</sup> Akwar na, anda anğwa hay ma dəzla way. Salay nga way a na, ara ndəhay meslərey nga Yesu ta ndəhay ma təla mey nga Gazlavay. Yesu Kəriste ta ray anğa na, ara anğwa mahura ma vələr gədan a way a. <sup>21</sup> Ara ta fa Yesu Kəriste he, way a ma njeý maaya maaya ta gədan, a səkey, a key mahura amba way a, a tərey way nga Bay Gazlavay. <sup>22</sup> Maja akwar macəmkaya ta Kəriste na, Kəriste he ta cəmkwar la ta ndəhay anğa hay mekele amba akwar may, ka teram anda way a. Ara way masa Gazlavay ma njeý da hwad a ta fa Mesəfney anğa.

2:5 2.5 2.8; Rm 3.24; 6.13; Kwa 2.12-13 2:6 2.6 1.3; Kwa 2.12; 3.1 2:7 2.7 1.7; Rm 5.20 2:8 2.8 Mt 20.15; Jan 4.10; SNM 15.11; Gal 2.16 2:9 2.9 Rm 3.28; 1Kwr 1.31; 2Tm 1.9; Tit 3.5 2:10 2.10 Tit 2.14 2:11 2.11 5.8; mesley mandawal: Gal 5.6; Fəl 3.3 2:11 2.11-13 Rm 11.17 2:12 2.12 Rm 9.4; 1Kwr 15.19; Kwa 1.21-22; 1Tes 4.13; Gazlavay aa ta akwar ba: 2.19 2:13 2.13 akwar masa dərən ta Gazlavay: 2.17; 3.6; mambaz: 1.7; Gal 1.4 2:14 2.14 zazay: 2.16; 4.3; Kwa 1.20; aləkwa səkway pal maja Yesu: 1.23; Rm 10.12; 1Kwr 12.13; Gal 3.28 2:15 2.15 2Kwr 5.17; Kwa 2.14 2:16 2.16 1.23; Rm 5.10; Kwa 1.20-22 2:17 2.17 Iz 57.18-19; SNM 2.39 2:18 2.18 3.12; Rm 5.2 2:19 2.19 2.12; 3.6; Heb 12.22-23 2:20 2.20 Mt 16.18; 1Kwr 3.10-11; CWJ 21.14 2:21 2.21 1Kwr 3.16 2:22 2.22 1Pi 2.5

## 3

*Pawl a wuzey Mey-maaya-mawiya ngada ndohay Jowif hay ba hay*

<sup>1</sup> Ara maja ngene, yah Pawl, ya fa dorey dangay maja akwar mandaw mandaw. Yah daa farsone maja slera nga Yesu \*Koriste, masa yah ma ka ngada akwar \*Jowif hay ba hay. <sup>2</sup> Akwar ma condamara mey da ray slera masa Gazlavay ma veldiwa nga key maja akwar la, ba diya? A veldiwa slera ha na, maja maaya anga. <sup>3</sup> Gazlavay ta wuzdiwa mey masa mabadakaya daga zleezle sem amba ya sora mey a. Yaw, daa leeter kefe na, ya taa guzlkwar la nekodey da ray mey mabadakaya ha. <sup>4</sup> Masa akwar fa jangamara leeter he na, ka sormara la, yah na, ya sora mey masa mabadakaya da ray Koriste maaya maaya.

<sup>5</sup> Zleezle na, Gazlavay ta wuzdatara mey mabadakaya ha a ndohay daa ba. Ama wure kefe, ta wuzdatara la ta fa Mesofney anga ngada ndohay masa aa ma walata wal nga terey ndohay meslore y nga Yesu ta nga terey ndohay ma tola mey anga hay. <sup>6</sup> Ehe, mey mabadakaya ha na, a lovey Jowif hay ba hay na, a hotam cek hay maaya masa Gazlavay ma diytara ngada ndohay anga hay la letek ta ndohay Jowif hay. Jowif hay ba hay ta Jowif hay na, ta taram sem anda vaw pal ta fa Koriste. Asaya, cek masa Gazlavay ma lovey a da veldatara a ndohay anga hay na, ndohay Jowif hay ba hay a da hotam letek anda ndohay Jowif hay may. A hotam cek hay maaya kefe na, maja ata ma tobmara \*Mey-maaya-mawiya, asaya, maja ata macemkaya ta Yesu Koriste.

<sup>7</sup> Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay ta paya la nga wuzda a ndohay maja maaya anga. Ara ta fa godan anga, yah ma terey ndaw ma ka slera anga ha. <sup>8</sup> Yah na, ndaw mecæhe da wuzlah ndohay nga Gazlavay tabiya. Ta ngene he cæpa, Gazlavay ta sorfaya dey-ceceh la, ta paya la nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndohay Jowif hay ba hay. Ya fa wuzdatara meposey-mey ma sawa ta fa Koriste. Cek maaya daa meposey-mey a tabiya na, ndaw-magodan a gwa a sora ba. <sup>9</sup> Asaya, a paya nga wuzda mey mabadakaya zleezle heyey a ndohay tabiya, amba a sormara cek hay a, a da kam na, kwara. Ara Gazlavay, ndaw ma loma slam da vad ta slam da hwayak, ma bada mey a daga zleezle.

<sup>10</sup> Ama wure kefe ta wuzdærwæ sem ta fa ndohay daa \*mecemey-ray nga ndohay nga Yesu. A wuzdærwæ ta fa ata na, amba maslan anga hay da vad ta \*bay-ray ata hay a sormara lenge sl maaya nga Gazlavay ma serey cek hay mekele mekele cæpa. <sup>11</sup> Daga bæla ta zlar nga lomey daa ba aran na, Gazlavay a, a ka kone maja ta wudæy sem. A ka na, ta fa Yesu Koriste, Bay alækwa Mahura. <sup>12</sup> Anda kefe, ya gwakwa nga ngæchakwa asi har nga Bay Gazlavay ta mandærzay daa dey daa ba maja alækwa macemkaya ta Yesu Koriste, asaya, maja alækwa ndohay ma pamara Yesu nga ndaw alækwa fara fara.

<sup>13</sup> Maja ngene, ya kakwar ambahw, ka da mæcnara vaw akwar maja yah ma serey banay maja akwar ba. Banay yah ma sora kefe na, sasækar jak a da kakwar maaya ngada fa mey.

*Mey da ray mewudæy-vaw nga Yesu Koriste*

<sup>14</sup> Ara maja ngene, yah ma regedey fa mey nga Gazlavay Papan, nga dærar dangay maja akwar. <sup>15</sup> Ara anga ma patar mezæley a sækway hay da gazlavay da vad ta da bæla cæpa, maja anga Papa alækwa. <sup>16</sup> Gazlavay aa ta godan, cek hay tabiya ata dasi har anga. Da ray ngene, ya fa dærar dangay amba a vælkwar godan ta fa Mesofney anga. Anda kefe, godan anga ha nga nje y daa akwar ma fæna ma fæna. <sup>17</sup> Anja \*Koriste nga nje y daa mevel akwar maja anga ndaw akwar fara fara. Asaya, anja akwar nga wudmæra Gazlavay, anja akwar nga wudam vaw da wuzlah akwar. Da akwar fa wudam vaw kone na, ka da hotam godan anda wudez masa slaslalay a dæren daa vaged, da daa ba, anda way malæmkaya maaya maaya wurza ha mapakaya ta angwæ. <sup>18</sup> Anda kefe, akwar ta ndohay nga Gazlavay siya, ka sormara la, Yesu Koriste na, fa wudndakwar kalah. Ka sormara la, mewudæy-vaw anga ha na, kwakway a daa ba. <sup>19</sup> Ahaw, mewudæy-vaw anga ha na, ta fæna lenge sl nga ndaw-magodan sem. Ama ya fa dorey dangay amba ka sormara mewudæy-vaw anga ha fara fara cænnga. Anda kefe, ka da hotam menje y maaya letek anda nga Gazlavay, asaya, Gazlavay a, ray anga, a da nje y ta akwar mandaw mandaw.

<sup>20</sup> Yaw, Gazlavay a, a gwa nga vændakwar cek ma fæna masa alækwa mæ cædfæfakwar, asaya, a gwa nga kandakwar cek masa ma fæna mewulkey alækwa, maja anga fa key slera daa mevel alækwa ta godan anga. <sup>21</sup> Hælmakwa Bay Gazlavay maja ndohay daa

**3:1** 3.1 farsone: 4.1; Fæl 1.7; Kwa 4.18; Flm 1, 9 **3:1** 3.1-3 Kwa 1.25 **3:3** 3.3 3.6 **3:4** 3.4 Rm 16.24; 2Kwr 11.6 **3:5** 3.5 Kwa 1.26 **3:6** 3.6 mey mabadakaya: 1.9-10; 2.13-14, 18-19; 3.9-11; Rm 16.25; Kwa 1.26-27 **3:8** 3.8 ndaw mecæhe: 1Kwr 15.8-10; Gal 1.13-16; Fæl 3.6-8; 1Tm 1.12-16 **3:9** 3.9 1.4 **3:10** 3.10 1.21, 23 **3:12** 3.12 Rm 5.2; Heb 4.16; 10.19 **3:13** 3.13 Kwa 1.24 **3:14** 3.14 6.18-19 **3:16** 3.16 Kwa 1.11 **3:17** 3.17 Jan 14.23; Ef 5.2; Kwa 1.23; 2.7 **3:18** 3.18 Kwa 2.2 **3:19** 3.19 1.23; 5.2, 25; 2Kwr 5.14; Kwa 2.9-10 **3:20** 3.20 Kwa 1.29

\*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu leŋ maja Yesu Kəriste he ray anġa. Anġa ndəhay nga həlmamara Gazlavay nga sərmataw. \*Amen.

## 4

*Mey da ray mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Maja cek hay tabiya masa Gazlavay ma kakwara ta fa \*Kəriste na, yah Pawl, ya fa kətkwar, yah ndaw masa daa fərsəne maja Bay aləkwa Mahura. Akwar masa Gazlavay ma zəlkwar nga tərey bəz anġa hay na, ya fa kətkwar amba menjey akwar a key anda aa ma wudəy. <sup>2</sup> Anda meləvey, daa cek hay masa akwar ma kamara cəpa na, kamara ta meney ray, ta meekwed-mey, ka da cam mevel saw saw ba. Da ndəhay da wuzlah akwar ta kamakwar cek hay maaya ba la na, bəsmara gway, wudəm vaw da wuzlah akwar. <sup>3</sup> \*Mesəfney nga Gazlavay ta cəmkwar ray la pal. Anda keđe, kam gədan amba ka njam macəmkaya daa zazay. <sup>4</sup> Aləkwa ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu na, aləkwa ma tərkwə sem anda vaw pal. Ara Mesəfney nga Gazlavay pal da ray aləkwa. Asaya, aləkwa masa Gazlavay ma zəlndakwar na, aləkwa fa səkwakwa cek hay maaya letək masa Gazlavay ma da vəldatara a ndəhay anġa hay.

<sup>5</sup> Bay aləkwa Mahura, anġa pal. Mey masa aləkwa ma təbkwa, anġa pal. \*Bəptem, anġa pal. <sup>6</sup> Gazlavay masa aləkwa ma nakwar ray may, anġa pal. Anġa Papa aləkwa tabiya, fa wey da ray aləkwa tabiya, fa key sləra da wuzlah aləkwa tabiya, asaya, aa daa mevel aləkwa tabiya.

<sup>7</sup> Ama Kəriste ta vəlndakwar gədan la wal wal nga key sləra anġa. A vəldandakwara gədan a na, ta har cew cew, anda aa ma wudəy nga vəlda sləra a ndaw a, a ndaw a.

<sup>8</sup> Ara maja nġene, mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, a ləvey:

«Daa masa anġa ma təpey a vad na,

Ta handata masa-gəra anġa hay

masa aa ma kərzatərwa daa vəram la.

Fa dəba ha, ta', a vəley cek hay mekele mekele a ndəhay.»

<sup>9</sup> Yaw, mey ma ləvey: «Anġa ma təpey a vad na,» a wudəy nga ləvey kwara? Mey a, a wudəy nga ləvey na, Kəriste ta pawə salay la a bəla fedə dāgay. <sup>10</sup> Kəriste ma pawə salay a bəla heyye na, ara anġa sayə ma təpey a vad haa a wusey a cakay Bay Gazlavay, amba a wey da ray cek hay kwa daa wurə daa wurə cəpa. <sup>11</sup> Gədan masa wal wal a na, ara Kəriste he ta ray anġa ma vəltar a ndəhay. A vəltar gədan a siya hay nga tərey ndəhay meslərey anġa hay, siya hay nga tərey ndəhay ma təla mey nga Gazlavay, siya hay may nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay. Siya hay sayə a vəltar gədan nga tərey anda mecəkwer hay nga ndəhay ma təba mey nga Yesu, aa sərkadamata ndəhay da ray mey nga Gazlavay. <sup>12</sup> Kəriste he a ka kəne na, amba ndəhay a, a jənmata ndəhay nga Gazlavay nga key sləra nġada anġa. Anda keđe, ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Kəriste, a hətam gədan daa mey nga Gazlavay la ma fəna ma fəna.

<sup>13</sup> Ahaw, aləkwa tabiya ya cəmkwa ray la pal daa metəbey-mey pal nga Bəzey nga Gazlavay, asaya, ya da sərkwa Bəzey a fara fara. Da ray nġene, ya da tərkwə ndəhay manġaratakaya daa mey nga Gazlavay, anda meləvey, ya da tərkwə ndəhay maaya kalah anda Kəriste. <sup>14</sup> Anda keđe, aləkwa anda bəza hay saba, aləkwa anda hwahwayak masa meməd ma həla saw saw saba. Yaw, ndəhay ma mbərzlam fa da gwamara nga batamandakwar ta meesərkeđey ata, amba ya təbkwa membərzley ata ha nġaa zəddandakwar na, daa saba.

<sup>15</sup> Maaya na, ya mbərzlakwa ba, ya wuzkwa mey maaya fara fara da ray Gazlavay, asaya, ya wudkwa vaw da wuzlah aləkwa. Da aləkwa fa kakwa kəne na, ya nakwa la fa mey fa mey haa ya tərkwə anda Kəriste. Anġa na, \*bay-ray nga ndəhay daa mecəmey-ray anġa. <sup>16</sup> Ara anġa ma cəmtar ray nga ndəhay anġa hay anda vaw nga ndaw pal maləmkaya ta mezəvey hay mekele mekele. Da mezəvey nga vaw hay cəpa ata wurwer na, nġene vaw tabiya a gəley, a hətey gədan. Ara kəne may nġada ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. Da ndəhay a, fa wudəm vaw da wuzlah ata, asaya, da kwa waawa fa ka sləra anġa na, mecəmey-ray a, a hətey gədan la ma fəna ma fəna.

*Pawl a kətata Efez hay nga mbəddamara menjey ata*

**4:1** 4.1 3.1    **4:2** 4.2 5.2; Rm 8.13; Gal 6.8; Kwa 3.9; Kwa 3.12-13    **4:3** 4.3 2.14-16; Kwa 3.14-15    **4:4** 4.4 1.23; 2.18    **4:5** 4.5 Jan 10.16; 1Kwr 8.6; bəptem: Mt 28.19; Rm 6.3-4    **4:6** 4.6 1Kwr 12.6    **4:7** 4.7 Rm 12.3, 6; 1Kwr 12.11    **4:8** 4.8 Ps 68.19    **4:9** 4.9 Jan 3.13    **4:10** 4.10 1.23    **4:11** 4.11 1Kwr 12.28    **4:12** 4.12 1Kwr 14.26    **4:13** 4.13 Kwa 1.28    **4:14** 4.14 1Kwr 14.20; Heb 5.13-14; Jak 1.6    **4:15** 4.15 1.22    **4:15** 4.15-16 5.2    **4:16** 4.16 1.23; 2.21-22; 4.13, 25; Kwa 2.19

<sup>17</sup> Ara maja ngene, yah, Pawl, ya fa kɛtkwar, asaya, ya fa pakwar lengesl ta mezɔley nga Bay alɛkwa Mahura, ya lɔvkwar: ka da njam anda ndɔhay ma sɛrmara Gazlavay ba saba. Mewulkey nga ndɔhay a na, saw kɛne. <sup>18</sup> Ata daa lɔvanj. Cek masa Gazlavay ma wudɛy na, a gwamara nga cɛndamara ba. Ata mɛlak hay fa mey nga Gazlavay, ta hɛtam heter mɛndɔvey ba na, daa ba, maja a gɛmam nga cɛndamara ba sɛlak, a sɛrmara Gazlavay ba. <sup>19</sup> Hwaray daa dey ata daa ba, a kam cek anda mevel ata ma wudɛy. Fa lam vaw saw da palah mandaw mandaw, fa kam cek hay malamba mekele mekele may.

<sup>20</sup> Ama akwar na, aa sɛrkadamakwar da ray \*Kɛriste na, anda ngene ba. <sup>21</sup> Akwar ta cɛndamara mey da ray Kɛriste la, ba diya? Akwar masa macɛmkaya ta Yesu na, taa sɛrkadamakwara mey fara fara masa Yesu a ma wuzdandakwara la, ba diya? <sup>22</sup> Zleezle na, ka wudɛm nga key cek hay malamba ma bata ndaw. Cek hay malamba hay a ta nɛskwar sem. Yaw, maaya na, ka mbɛkdamara menjey akwar masa zleezle ngene, anda ndaw ma mbɛkda zana magurra. <sup>23</sup> Mbɛɔdamara mevel akwar ta lengesl akwar tabiya. <sup>24</sup> Tɛɔmara menjey mawiya masa Gazlavay ma dɛykwara anda ndaw ma kɔzley zana mawiya fa vaw. Menjey a na, ara menjey maaya ta cɛved e, ma mbafar a Gazlavay anda mey nga Gazlavay masa fara fara maa sɛrkadandakwara.

<sup>25</sup> Da ray ngene, ka da mbɛzlam saba. Maaya na, kwa waawa ngaa guzley mey maaya fara fara a ndaw, maja alɛkwa tabiya macɛmkaya anda vaw pal. <sup>26</sup> Da mevel fa cakwar na, wam vaw, ka kam mɛbɔrey ba. Ka da vɛrɛdam daa mɛcey-mevel haa pas a kɔzley ba. <sup>27</sup> Ka da vɛlmar cɛved ngada bay-malula nga wey da ray akwar ba. <sup>28</sup> Da ndaw fa leley na, anja nga leley saba. Ama maaya na, nga key slɛra maaya ta har anja, amba a hɔtey cek, a jɔney ndɔhay masa-viya hay may. <sup>29</sup> Ka daa guzlam mey malamba a ndɔhay ba. Ama da akwar faa guzlam na, gwaguzlam mey maaya ma jɔnta ndɔhay daa mey nga Gazlavay, mey maaya ma dɛyta ndɔhay masa ma jɛkfamakwar slɔmay.

<sup>30</sup> Ka da kam cek ma cer mevel a \*Mesɛfnɛy nga Gazlavay ba, maja Mesɛfnɛy a, ara anda cek matɛhkaya fa dangay akwar nga sɛrey akwar na, ndɔhay nga Gazlavay. Mesɛfnɛy a, a da njey a ray akwar haa ta pas masa Gazlavay ma da lɛhdakwar daa cek hay maaya ba da bɛla kɛɛe.

<sup>31</sup> Mbɛkdamara mɛpɔley cɛhwal ta mɛpey mey aa mevel da ray ndaw, lej mɛcey-mevel da ray ndaw. Mbɛkdamara mekey baazlam da wuzlah akwar ta mekey mbada fa ndaw. Cek hay malamba tabiya anda kɛɛe na, ngɛcham dɛrɛnj ta ata. <sup>32</sup> Anda kɛɛe, tɛram ndɔhay maaya, wudɛm vaw, sɛram dey-ceceh da wuzlah akwar. Mbɛkdamatara mɛbɔrey nga ndɔhay da wuzlah akwar anda Gazlavay ma mbɛkdakwara mɛbɔrey akwar ta fa Kɛriste may.

## 5

### *Mey da ray menjey maaya nga ndɔhay ma tɛba mey nga Yesu*

<sup>1</sup> Wure kɛɛe, akwar na, bɛza hay nga Gazlavay mawudtakaya. Da ray ngene, kam cek maaya anda Gazlavay ma ka. <sup>2</sup> Daa menjey akwar tabiya na, wudɛm vaw da wuzlah akwar anda \*Kɛriste ma wudndakwar. Ta vɔlda ray anja la nga mɛcey maja alɛkwa, anda gɛnaw masa ndɔhay ma hɛrmara zleezle nga vɔley a Gazlavay. Anda kɛɛe, a mbafar a Gazlavay anda cek mezey maaya.

<sup>3</sup> Akwar na, ndɔhay nga Gazlavay. Da ray ngene, da wuzlah akwar na, anja maaya ba nga ley vaw saw da palah, ta nga key cek hay ma ka hwaray, lej nga key dey fa cek nga ndaw. Sɛkway nga cek hay anda ngene na, kwa nga cɛney da wuzlah akwar ba sɛlak. <sup>4</sup> Ka daa guzlam mey hay saw ba, asaya, ka daa guzlam mey hay ma ka hwaray ba. Mey hay anda ngene na, maaya ba. Maaya na, ka kam suse a Gazlavay. <sup>5</sup> Sɛrmara maaya maaya, ndɔhay ma lam vaw saw da palah, ta ndɔhay ma kam cek hay ma ka hwaray na, fa da mbɛzam aa slam masa Kɛriste ta Gazlavay fa wam da vad na, daa ba. Fa da hɛtam cek hay maaya masa Gazlavay ma da vɔldatara a ndɔhay anja hay na, daa ba. Asaya, ndɔhay ma kam dey fa cek nga ndaw na, fa da mbɛzam aa slam aha daa ba may, maja da fa kam dey fa cek nga ndaw na, a ragadamar a cek aha aa slam a nga Gazlavay.

4:17 4.17-18 5.8; Rm 1.21; 1Pi 1.14    4:19 4.19 Kwa 3.5    4:23 4.23 Rm 12.2    4:24 4.24 MC 1.26-27; 2Kwr 5.17; Kwa 3.10    4:25 4.25 4.16; Zak 8.16-17; Kwa 3.8-9    4:26 4.26 Jak 1.19-20    4:28 4.28 1Tes 4.11    4:29 4.29 5.4; Kwa 3.8; 4.6; Jak 3.10    4:30 4.30 1.13-14; Iz 63.10; Rm 8.23; Gal 5.25    4:32 4.32 Mt 6.14; 18.22-35; Kwa 3.12-13    5:1 5.1 Mt 5.48; 1Jh 3.1    5:2 5.2 3.17-18; 4.2, 15-16; 1Kwr 8.1; 2Kwr 5.14; Gal 6.10; Fɛl 2.2; Kwa 2.2; 3.14-15; a vɔlda ray anja: Gal 1.4; Heb 10.5-10    5:3 5.3 Kwa 3.5    5:3 5.3-5 Gal 5.19-21    5:4 5.4 4.29; Kwa 3.8 5:5 5.5 Rm 5.17

<sup>6</sup> Ara maja cek hay malamba hay ngene, Gazlavay ma da cey mevel a ray ndohay ma namar ray ba. Da ray ngene, ka da vèlmatar cèved a ndohay nga batamakwar ta mey hay saw ba. <sup>7</sup> Kwa ka da cèmam ta ndohay anda ngene ba sèlak. <sup>8</sup> Zleezle na, akwar daa lèvanj. Ama wure keɗe na, akwar daa slam-mewedey maja akwar macèmkaya ta Bay Mahura. Anda keɗe, kam cek anda ndohay ma njam daa slam-mewedey, <sup>9</sup> maja ndohay ma njam daa slam-mewedey na, a kam cek maaya, a kam cek ta cèved e, a mbørzlam ba. <sup>10</sup> Sèpam nga key cek masa ma mbafar a Gazlavay. <sup>11</sup> Ka da kam cek hay malamba anda ndohay daa lèvanj ma kamara ba. Cek hay masa ata ma kamara ngene na, ara cek nga tede. Ama wuzdamara cek masa ata ma kamara maaya ba ha ngene. <sup>12</sup> Fara fara, kwa ngaa guzley da ray cek hay masa ata ma kamara ta mefey a ngene na, a key hwaray. <sup>13</sup> Ama da cek malamba mabadakaya ta wuzwa sem a palah na, ndohay a hètmar maaya maaya, a sèrmara ara cek malamba. <sup>14</sup> Anda meløvey, daa slam-mewedey na, cek malamba a hètvey maaya maaya. Ara maja ngene mey daha fa løvey:

«Kah, ndaw masa manakaya,

Sløkfey daa ðar:

Kah, ndaw masa mamøckaya,

Sløkfawa daa memøcey a.

Amba mewedey nga Kèriste a sawa a ray akah.»

<sup>15</sup> Da ray ngene, wam vaw fa menjey akwar, ka da kam cek hay anda ndohay manjar lèngesl hay ba. Ama kam cek hay anda ndohay ta lèngesl maaya. <sup>16</sup> Da akwar ma hètmar har la nga key cek maaya na, kamara, maja wure keɗe na, ndohay fa kam cek hay malamba kalah. <sup>17</sup> Anda keɗe, ka da røzlam ba, ama sèpam na, nga sèrey cek maaya masa Bay Mahura ma wufey fa akwar.

<sup>18</sup> Ka da sam wuzam nga wey ba, maja wuzam na, a nøsa menjey nga ndaw. Ama vèlmar cèved a \*Mesøfney nga Gazlavay nga njeý daa mevel akwar mandaw mandaw.

<sup>19</sup> Zlam walay da wuzlah akwar ta meesømey, walay hay masa Mesøfney nga Gazlavay ma vølkwar gøðan nga zla. Zlam walay hay daa \*Pøsam hay \*, ta walay hay mekele ma hølma Bay Gazlavay. Zlamar walay hay nga hølma Bay akwar Mahura, hølmamara ta mevel akwar cøpa. <sup>20</sup> Kamar suse a Gazlavay Papa aløkwa maja cek hay tabiya. Kamar suse mandaw mandaw ta mezøley nga Bay aløkwa Mahura Yesu Kèriste.

*Mey da ray menjey nga ngwas ta zel e*

<sup>21</sup> Akwar ndohay masa ma namar ray a \*Kèriste na, nam ray a ndaw a, a ndaw a da wuzlah akwar may.

<sup>22</sup> Akwar ngusay, namatar ray a zel akwar hay, ara cek ma mbafar a Bay Mahura.

<sup>23</sup> Maja zel na, ara \*bay-ray nga ngwas, anda Kèriste ma key bay-ray nga ndohay daa mecømey-ray anja. Mecømey-ray nga ndohay anja hay a na, ara anda vaw anja. Ara Kèriste he ma løhdata ndohay daa mecømey-ray anja ha daa mebørey. <sup>24</sup> Da ray ngene, anda ndohay daa mecømey-ray nga Kèriste ma namar ray a Kèriste he na, akwar ngusay may, namatar ray a zel akwar hay daa cek hay tabiya masa akwar ma kamara.

<sup>25</sup> Akwar zel hay may, wuɗmata ngwas akwar hay anda Kèriste ma wuɗta ndohay daa mecømey-ray anja. Ta vølda ray anja la nga møcey maja ata, <sup>26</sup> amba a tørdata nga ndohay maaya manjar mebørey ta fa yam nga \*baptem, asaya, ta fa mey anja.

<sup>27</sup> Kèriste a vølda ray anja na, amba a tøbta ndohay daa mecømey-ray anja anda ndaw ma ley kwakwa membey, asaya, amba ndohay anja hay a, a tøram ndohay mapørtakaya, kwa mebørey ta cek maaya ba fa ata na, daa ba. <sup>28</sup> Ara anda keɗe, zel may, si a wuɗa ngwas anja anda anja ma wuɗa ray anja. Ndaw ma wuɗa ngwas anja na, a key ngene, a wuɗey ray anja. <sup>29</sup> Fara fara, ndaw ma wuɗa ray anja ba na, daa ba. Ama kwa waawa fa zømey cek, fa wey vaw ta ray anja anda Kèriste ma wey vaw ta ndohay daa mecømey-ray anja may. <sup>30</sup> Kaa aløkwa na, ndohay daa mecømey-ray nga Kèriste,

5:6 5.6 Rm 1.18; Ef 2.3; Kwa 2.4, 8; 3.6 5:8 5.8 lèvanj: 2.3, 11-12; 4.17-18, 22; Kwa 3.7; Tit 3.3; slam-mewedey: Jan 8.12; Kwa 1.13; 1Pi 2.9 5:9 5.9 Gal 5.22-23 5:10 5.10 Rm 12.2; 1Tes 5.22 5:13 5.13 Jan 3.20-21 5:14 5.14 Iz 26.19; 60.1; Rm 13.11; Jak 5.8 5:16 5.16 Kwa 4.5 5:17 5.17 1.17; Rm 12.2 5:18 5.18 MM 23.31-35; Rm 13.13 \* 5:19 5.19 Pøsam hay na, ara walay hay masa Bay Davit ta ndohay Jøwif hay mekele ma zlamata zleezle. Walay hay a na, mawuzlalatakaya daa mey nga Gazlavay nga \*Mejøwey-mey Magurma. Ta mey Pølta a zølmara «Jabuura». 5:19 5.19-20 Ps 33.2-3; Kwa 3.16-17; Heb 13.15 5:21 5.21 1Pi 5.5 5:21 5.21-6.9 Kwa 3.18-4.1; 1Pi 2.18-3.7; 1Tm 2.1-13; Tit 2.1-10; 1Jj 2.12-17 5:22 5.22 1Kwr 14.34-35 5:22 5.22-24 Kwa 3.18; Tit 2.5; 1Pi 3.1 5:23 5.23 1.22; 1Kwr 11.3 5:25 5.25 3.19 5:25 5.25-28 1.23; Kwa 3.19; 1Pi 3.7 5:26 5.26 baptem: Rm 6.3-4; Tit 3.5; Heb 10.22 5:27 5.27 1.4; 2Kwr 11.2; Føl 1.10; Kwa 1.22

ba diya? <sup>31</sup> Mawuzlalakaya daa mey nga Gazlavay, a lövey: «Maja nngene, ndaw-mezöle a mbökda papaha ta mamaha, amba a cömam ta ngwas annga, a töram anda ndaw pal.»

<sup>32</sup> Mey a kedé na, mey mahura mabadakaya da hwað a daha. Yah na, ya fa lövkwar, mey a kedé aa guzley da ray Këriste ta ndöhay daa mecömeý-ray annga. <sup>33</sup> Mey a faa guzley may ngada akwar. Anja kwa waawa da wuzlah akwar nga wuða ngwas annga anda annga ma wuða ray annga. Akwar ngusay may, kwa waawa nga nar ray a zel e.

## 6

*Menjey nga böza hay da cakay papa ata hay ta mama ata hay na, kwara?*

<sup>1</sup> Akwar böza hay, akwar macöm kaya ta Bay Mahura, cönmatar mey a papakw akwar hay ta mamakw akwar hay maja ara cek maaya. <sup>2-3</sup> \*Mewey nga Gazlavay daha fa lövey: «Natar ray ngada ata papakw ta mamakw.» Mewey a kedé na, ara mewey ngeeme daa masa Gazlavay ma lövey a da kandakwar cek maaya, da alökwa ta sörpewa mey a la. Cek maaya ha na, ara «Ka hötam zazay la, ka njam la ga da böla kedé.»

<sup>4</sup> Akwar papañ hay may, ka da kam cek nga catar mevel a böz akwar hay ba. Ama, kätmata, sasörkadamata maaya maaya anda Bay Mahura ma wuðey.

*Mey da ray beke hay ta ndöhay ma wamata*

<sup>5</sup> Akwar beke hay, namatar ray a bay akwar hay da böla kedé ta mevel pal, cönmatar mey. Namatar ray anda akwar ma namar ray a \*Këriste. <sup>6</sup> Ka da cönmatar mey na, fa dey ata daada amba aa hömdamakwar ba, ama kam cek masa Gazlavay ma wuðey ta göðañ akwar cöpa, maja akwar na, anda beke hay nga Këriste. <sup>7</sup> Kamatar slöra a bay akwar hay ta meesömeý anda ka kamara na, ngada Bay Mahura, ba na, ngada ndaw-magöðañ ba. <sup>8</sup> Sörmara, da ndaw ta key slöra maaya la kwa annga beke, kwa annga beke ba na, Bay Mahura a pötra mawurðay annga la.

<sup>9</sup> Yaw, akwar ndöhay ma wamata beke hay may, kërzamata beke akwar hay ta cöved e, ka da hölmatar dey ba. Si ka sörmara na, akwar ta beke akwar hay a na, Bay akwar pal da gazlavay da vad daha. Annga na, a weley ndaw ta weley ba, a nökta ndöhay tabiya letek fa mey annga.

*Ma da key vöram ta bay-malula na, ta me?*

<sup>10</sup> Ehe, mey adaw mekele ngada akwar: Njam macöm kaya ta Bay Mahura amba ka hötam göðañ annga masa mahura. <sup>11</sup> Jöwmata vaw akwar hay ta cek hay ma ka vöram masa Gazlavay ma völdakwara. Anda kedé, ta pas masa bay-malula fa da batakwar na, ka hötam göðañ la nga fona wewer annga. <sup>12</sup> Ya da kakwa vöram na, ta ndöhay magöðañ ba, ama ta \*bay-ray hay nga mesöfney maaya ba hay masa ta göðañ ga, ma wam da ray cek hay daa lövñ da böla kedé. Asaya, ya da kakwa vöram na, ta mesöfney maaya ba hay ma wam da vad. <sup>13</sup> Ara maja nngene, lamata cek hay tabiya ma ka vöram masa Gazlavay ma völdakwara heyey. Anda kedé, da masa pas nga vöram ta wuswa cay na, ka jaram la fa masa-göra akwar hay. Ka da kam vöram ta masa-göra akwar hay a haa mendövey a. Fa döba ha, ka da lacam ðej e! akwar bay-gula hay.

<sup>14</sup> Jöwmata vaw akwar hay maaya maaya, anda melövey, njam ta mey masa fara fara ta membörzley da hwað a daa ba. Mey masa fara fara ha na, ara anda senter masa ndaw-sewje ma jöwda vaw amba a key vöram ta göra ba. Kam cek ta cöved e. Mekey cek ta cöved e na, ara anda zana nga börey masa sewje ma bördä fa dadak nga key vöram. <sup>15</sup> Diyam vaw nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ma handawa zazay. Mediyey vaw a na, ara anda tarak masa sewje ma pa a salay amba a jerey.

<sup>16</sup> Daa cek hay masa akwar ma kamata cöpa na, pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. Ka kamara köne na, ara anda mbaray masa sewje ma kërza a har. Ta mbaray a, ka da jaram fa lövat hay tabiya ta awaw da mey a masa bay-malula ma da mäkwar ta annga. <sup>17</sup> Sörmara na, Gazlavay ta löhdakwar cay. Melöheý a nngene na, ara anda jikwew nga börey masa sewje ma pa a ray nga key vöram. Mey nga Gazlavay masa Mesöfney annga ma völdakwara na, kërzamara maaya maaya, ara anda dölaw nga key vöram ta bay-malula.

5:30 5.30 1.23; 1Kwr 12.27    5:31 5.31 MC 2.24    5:32 5.32 CWJ 19.7    6:1 6.1 Kwa 3.20    6:2-3 6.2-3 Mew 5.16    6:4 6.4 Kwa 3.21    6:5 6.5-8 Kwa 3.22-25; 1Tm 6.1-2; Tit 2.9-10; 1Pi 2.18-21    6:6 6.6 1Kwr 7.22    6:8 6.8 2Kwr 5.10; Kwa 3.24-25    6:9 6.9 Kwa 3.25; 4.1; Jak 2.1    6:10 6.10 Jan 15.5; 1Kwr 16.13    6:11 6.11 Jak 4.7    6:11 6.11-17 2Kwr 10.4; 1Tes 5.8; Iz 59.17    6:12 6.12 1.21; 2.2; 1Pi 5.8-9    6:13 6.13 Rm 13.12    6:14 6.14 Iz 11.5    6:15 6.15 Iz 52.7; Rm 10.15    6:17 6.17 Iz 40.2; Heb 4.12

<sup>18</sup> Dëram danggay mandaw mandaw ta gëdanj masa \*Mesëfney nga Gazlavay ma vëldakwara. Cacëfdamara Gazlavay nga jënkwar kwa daa meeme tabiya. Daa medërey-danggay akwar na, ka da gëram ba, mayad a da kakwar ba. Dëram danggay maja ndëhay tabiya ma tëbmara mey nga Gazlavay. <sup>19</sup> Daa medërey-danggay akwar a na, sërfadamaya may, amba Gazlavay a balaya mey hay maaya maaya ta pas masa yah ma daa guzley fa mey nga ndëhay. Cacëfdamara Gazlavay amba yaa sërkadatarã mey mabadakaya daa Mey-maaya-mawiya a ndëhay ta mandërzay daa dey daa ba. <sup>20</sup> Yesu \*Këriste ta walaya la nga key ndaw anga meslërey, amba ya wuzda Mey-maaya-mawiya ha. Ara maja ngene, ata ma këzlamaya aa fërsëne. Da ray ngene, dëram danggay maja yah, amba ya wuzda Mey-maaya-mawiya fa mey nga ndëhay ta cëved e, anda Gazlavay ma wufey.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>21</sup> Ya fa wufey amba ka sërmara menjey adaw fedë. Da ray ngene, Tisik masa mëlma alëkwa daa cëved nga \*Këriste, a kadakwara slëra adaw ta menjey adaw ha la. Anga ndaw masa yah ma wuda kalah, anga fa key slëra nga Bay Mahura ta mevel pal.

<sup>22</sup> Maja ngene, ya fa slërdakwara Tisik e amba ka sërmara menjey ala fedë, asaya, amba a vëlkwar gëdanj.

<sup>23</sup> Akwar mëlma adaw hay, anja Gazlavay Papa alëkwa ta Bay alëkwa Mahura Yesu Këriste nga njadamakwar daa zazay, nga handamawa mewufey-vaw a wuzlah akwar, asaya, nga njadamakwar daa metëbey-mey. <sup>24</sup> Anja maaya nga Gazlavay nga njeý ta ndëhay tabiya ma wufmãra Bay alëkwa Mahura Yesu Këriste ta mewufey-vaw masa fara fara mendëvey ba.



## Leeter masa Pawl ma wuzlalatara a Følepi hay Mey da ray Leeter ngada Følepi hay

Egøliz daa berney nga Følepi na, ara Pawl ma pa. A pa daa masa anga fa pøkey nga dey cew nga wuzey Mey-maaya-mawiya (SNM 16.6-40). Pawl a wuzlalatara leeter kefe a Følepi hay na, daa masa anga daa førsøne. A wufey nga katar suse maja mejøney ata (1.13).

Har-gødan nga ndøhay a wulkam Pawl aa daa førsøne da Rawm, siya a løvam aa daa førsøne da Sezere, siya hay saya a løvam aa daa førsøne da Efez.

Følepi hay a, a cøndamara Pawl aa daa førsøne. Da ray ngene ta', a cakalam dala, a slørdamara Epaførawdit nga handara a Pawl. Asaya, a løvmar a Epaførawdit e nga njamawa ta Pawl amba a jøna daa sløra (4.10-20). Fetede vaw ta car la ga a Epaførawdit. Anga ma key ngama la na, ta', Pawl a løvar nga vøhwa fa Følepi hay nga katar suse.

Mey mahura nga Pawl daa leeter e kefe na, ara mey da ray Yesu (2.6-11). Yesu ta mbøkdøwa bay anga ta mewefey anga sem da vad amba a nar ray a Gazlavay, a key cek anda Gazlavay ma wufey. Maja ngene, Gazlavay ta', a pa nga ndaw mahura da ray cek hay tabiya. Maja ngene, Pawl a løvtar a Følepi hay nga bømara banay amba a høtam cek maaya ma fønå.

Kwa Pawl anga daa førsøne, ta sørey banay la ga maja Yesu, ama ta ngene he cøpa, a løvey anga ta meesømey maja aa ma pa Yesu nga ndaw anga fara fara. Meesømey a ngene daha da wuzlah ndøhay masa macømkaya ta Bay Mahura, kwa ata daa banay kwa ata ta gødan pøreh.

Daa leeter e kefe na, mey mekele mekele daha nga vøley gødan a ndøhay:

Mey da ray menjey nga Yesu (2.5-11)

Mey da ray menjey nga ndøhay nga Yesu (2.14-15)

Mey da ray ma daw fa mey fa mey daa mey nga Gazlavay (3.12-14)

Mey da ray meesømey mandaw mandaw (4.4)

Ka da wulkam ba sølak (4.6, 19)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl lej Timawte, ndøhay ma ka sløra nga \*Yesu \*Køriste, ma wuzlalamakwara leeter kefe.

Ya wuzlalamakwara ngada akwar, ndøhay nga \*Gazlavay tabiya daa berney nga Følepi, akwar masa macømkaya ta Yesu Køriste. Asaya, ta ngada akwar, \*bay-ray hay, ta ndøhay ma jøna ndøhay nga Yesu.

<sup>2</sup> Anja Papa aløkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aløkwa Mahura Yesu Køriste nga pøsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a key ambaw a Gazlavay maja Følepi hay*

<sup>3</sup> Daa masa ya fa wulkey da ray akwar na, ya fa kar suse a Papay Bay Gazlavay maja akwar. <sup>4</sup> Daa masa ya fa dørey danggay a Gazlavay maja akwar na, ya faa sømey, <sup>5</sup> maja døga akwar ma tømara mey nga Yesu haa wure kefe, akwar fa jønmaye nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya. <sup>6</sup> Gazlavay ta zla sløra maaya ha la da wuzlah akwar. Ya søra fara fara a handa la fa mey fa mey, haa aa mendøvey a ta pas masa Yesu \*Køriste ma da vøhwa. <sup>7</sup> Masa ya fa wulkey da ray akwar tabiya ta meesømey kaa na, ara cek maaya kalah, maja ya fa wudkwar kalah. Akwar ta vølmaya gødan la. Ngene, kwa wure kefe yah daa førsøne, kwa yah fa mey nga ndøhay ma ka sariya, ya fa wuzdatara Mey-maaya-mawiya na, ara mey fara fara. Maja ngene, akwar tabiya ta høtam mepøsey-mey nga Gazlavay la anda yah. <sup>8</sup> Ahaw, ya fa wudkwar tabiya ta mewufey-vaw ma sawa ta fa Yesu Køriste. Gazlavay a søra, mey adaw kefe ara mey masa fara fara.

<sup>9</sup> Daa medørey-danggay adaw a Gazlavay maja akwar na, ya faa cøfda amba ka wudam vaw ma fønå ma fønå, amba ka sørmara mey masa fara fara maaya maaya, asaya, amba ka sørmara cek masa maaya nga key. <sup>10</sup> Anda kefe, ka sørmara nga wunkey cek maaya ta maaya ba la amba ta pas masa Køriste ma da vøhwa na, a høtfakwar, akwar ndøhay

maaya, manjar mebörey. <sup>11</sup> Asaya, ka da kam cek maaya ta cøved e mandaw mandaw ta gödañ nga Yesu Køriste. Anda kefe, ndøhay a da namar ray a Gazlavay, a da hølmmara.

*Cek ma tøka Mey-maaya-mawiya nga daw fa mey fa mey na, daha daw?*

<sup>12</sup> Mølma adaw hay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu, ya wudefy ka sørmara kwa ya fa sørey banay na, banay a, ta jøna \*Mey-maaya-mawiya la nga daw fa mey fa mey. <sup>13</sup> Fara fara, ndøhay tabiya ma jødmara way nga bay, ta ndøhay mekele tabiya fefe, a sørmara yah daa førsøne na, maja \*Køriste. <sup>14</sup> Asaya, har-gødañ nga mølma adaw hay ta pamara Bay Mahura Yesu la nga ndaw ata ma føna ma føna maja yah daa førsøne. Da ray ngene, ta høtam gödañ la nga wuzdamara mey nga Gazlavay fa mey fa mey, ta mandøzay daa dey daa ba.

<sup>15</sup> Ya søra fara fara, ndøhay siya hay da wuzlah ata, a wuzdamara mey da ray Køriste ta sølej maja yah, a wudam nga nøsmara mezøley adaw. Ama siya hay na, a wuzdamara mey a ta mevel maaya. <sup>16</sup> Ndøhay a, a kamara anda kefe na, maja fa wudmaya, a sørmara Bay Gazlavay ma slørdiwa fefe amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya na, ara mey masa fara fara. <sup>17</sup> Ndøhay masa sølej hay heyey, a wuzdamara mey da ray Køriste na, a key ngene, a wudam nga key sløra nga Gazlavay ta cøved e ba, ama a wudam nga sørdamaya banay saya a ray masa yah daa førsøne kefe.

<sup>18</sup> Kwa a wuzdamara mey nga Køriste ta mevel maaya, kwa ta mevel maaya ba na, mey adaw da hwad a me? Kwa a wuzdamara kwara kwara na, yah na, ya faa sømey maja mey nga Køriste fa daw fa mey fa mey. Ahaw, yaa sømey la ma føna, <sup>19</sup> maja ya søra, banay hay a ngene a da ka amba ya løhey \*maja medørey-danggay akwar ngada Bay Gazlavay maja yah, ta mejøney ma sawa ta fa Mesøfney nga Yesu Køriste †.

<sup>20</sup> Cek masa yah ma søkwa, masa yah ma wudefy kalah na, ya wudefy hwaray a kaya da ray menjey adaw ba sølak. Anda kefe, ya wudefy ya njej ta gödañ døga wure kefe haa nga sørmataw amba ndøhay a namar ray a Køriste maja yah, kwa yah ta dey, kwa a kødmayya vagay. <sup>21</sup> Ngada yah, cek mahura daa menjey adaw na, ara Køriste. Yaw, memøey na, ara cek adaw mehøtey. <sup>22</sup> Ama da yah ta dey na, ya gwa ya key sløra maaya nga jøney ndøhay la saya. Wure kefe, ya søra cøved masa yah ma da ley saba. <sup>23</sup> Ya fa wulkey cew cew. Ya wudefy kalah na, ya mbøkda bøla kefe amba ya daw ya njam ta Køriste. Ara cek maaya kalah. <sup>24</sup> Ama cek mahura ma føna saya na, si ya njej ta dey amba ya jønkwar dagay. <sup>25</sup> Maja ngene, ya fa søra fara fara ya njej da bøla kefe la dagay, asaya, ya søra ya da njej ta akwar tabiya amba ya jønkwar nga tøbø mey nga Gazlavay ma føna ma føna, asaya, amba kaa sømam daa cøved anga. <sup>26</sup> Ta pas masa yah ma da daw fa akwar saya na, ka hølmmara Yesu Køriste la ma føna saya, maja yah ta akwar.

*Si menjey akwar a key letek anda Mey-maaya-mawiya ma løvey*

<sup>27</sup> Cek mahura na, si menjey akwar a key letek anda \*Mey-maaya-mawiya nga \*Køriste ma løvey. Kwa ya ta høtey har la nga daw fa akwar, kwa ya ta høtey har daa ba, ya wudefy ya cønda na, akwar manjatakaya maaya maaya daa mey nga Gazlavay, mevel akwar macømkaya letek, akwar fa kødøam vaw ta mevel pal, amba ndøhay a tøbømara Mey-maaya-mawiya ha ta mevel maaya. <sup>28</sup> Ka da zluram ta masa-gøra akwar hay ba sølak. Akwar ma zluram ba ngene na, fa wuzda masa-gøra akwar hay a ata daa cøved nga meezøfey, ama akwar na, daa cøved nga meløhey. Ara cek masa Gazlavay ma ka. <sup>29</sup> Ahaw, Bay Gazlavay ta kakwar maaya la amba ka tøbømara mey nga Køriste. Nga tøbø mey anga daada ba, ama amba ka søram banay maja anga may. <sup>30</sup> Zleezle daa masa yah da cakay akwar na, akwar ma høtmaya la ya fa kødey vaw ta masa-gøra hay daa sløra nga Yesu. Wure kefe, akwar fa cødamara ya fa kødey vaw saya. Akwar may fa kødøam vaw daa sløra ha anda yah.

## 2

### *Kam cek anda Yesu Køriste ma ka*

**1:10** 1.10 Rm 12.2; Ef 5.27; Heb 5.14; pas masa Køriste ma da vøhwa: 1Kwr 1.8; 2Kwr 5.10; Føl 1.6; 2.16 **1:11** 1.11 Jan 15.8; Jak 3.17 **1:12** 1.12 Ef 3.1; 2Tm 2.9 **1:15** 1.15-17 2Kwr 2.17 \* **1:19** 1.19 ya løhey: Pawl a løvey mey letek ta masa daa Jow 13.16. Ndøhay a wulkam Pawl fa wulkey da ray meløhey dasi har nga ndøhay ma nøsmara mezøley anga, da daa ba, a gwa a bawa daa førsøne, da daa ba, a daw a njej ta Yesu da vad. † **1:19** 1.19 Mesøfney nga Yesu Køriste: Ara Mesøfney nga Gazlavay. Ara Yesu Køriste ma slørdøra. Nøka Jan 14.16. **1:19** 1.19 Rm 15.30 **1:21** 1.21 Gal 2.20; Kwa 3.3-4 **1:23** 1.23 2Kwr 5.8-9 **1:27** 1.27 Kwa 1.10; 1Tes 2.12 **1:30** 1.30 SNM 16.19-40; Føl 1.13

<sup>1</sup> Akwar macəmkaya ta \*Kəriste keđe na, fa vəkwar gədan, ba diya? Mewudəy-vav anğa fa vəkwar gədan, ba diya? Akwar macəmkaya ta \*Mesəfney nğa Gazlavay, ba diya? Akwar fa səram dey-ceceh fa ndəhay, ba diya? <sup>2</sup> Anda keđe, ya fa ləvkwar, wudam vaw, cəmdamara dəy akwar letek, cəmdamara mevel akwar letek, mewulkey akwar letek, amba yaa səmey ma fəna ma fəna. <sup>3</sup> Ka da kam cek maja ray akwar daada ba. Ka da pamata ray akwar nğa mahura hay ba, ama nəkmata ndəhay anda a fənmakwar, namatar ray. <sup>4</sup> Kwa waawa a da səpey cek nğa jəna ray anğa daada ba, ama nğa jəney ndəhay mekele da wuzlah akwar may.

<sup>5</sup> Da wuzlah akwar na, kam cek anda Yesu Kəriste ma ka.

<sup>6</sup> Anğa na, letek ta Gazlavay, ama ta ngene he cəpa,  
ta səpey cəved amba a pa ray anğa  
anda Gazlavay daa ba.

<sup>7</sup> Ama mbak! a mbəkdərwa bay \* anğa  
ta mewedəy anğa da vad,

a pa ray anğa nğa ndaw ma ka sləra nğa ndəhay,  
a yawa, anğa ndaw-magədan.

Daa masa anğa ndaw-magədan na,

<sup>8</sup> a pa ray anğa nğa mecəhe,

a nar ray a Gazlavay mandaw mandaw  
haa a vəlda ray anğa nğa məcey,  
kwa fa hwadam mazlangalakaya †.

<sup>9</sup> Ara maja ngene, Gazlavay leŋ! a la aa slam da vad,  
slam maaya ma fənta slam hay tabiya.

A par mezəley ma fəna mezəley nğa cek hay cəpa.

<sup>10</sup> Da ray ngene, cek hay tabiya kwa da vad,

kwa da bəla keđe, kwa ndəhay maməctakaya hay,  
a da həslmar ray a Yesu a,

a da ragadamata merəngwez ata hay fa mey anğa.

<sup>11</sup> Asaya, ndəhay tabiya a da wuzdamara Yesu Kəriste na,  
ara Bay Mahura.

Anda keđe, a da həlmamara Gazlavay Papan maja.

*Wadəm anda wurzla hay ma wadəm da gazlavay da vad*

<sup>12</sup> Jam adaw hay, daa masa yah da wuzlah akwar na, akwar fa cənmar mey a Gazlavay mandaw mandaw. Ngene ara cek maaya. Ama kwa wure keđe yah da wuzlah akwar daa ba keđe na, cənmar mey mandaw mandaw anda yah da wuzlah akwar cəngə. Ngene ara cek maaya ma fəna saya. Da ray ngene, kamara sləra masa Gazlavay ma vəldakwara haa mendəvey a, ta meney ray ga fa mey anğa. Anda keđe, akwar fa wuzdamara Gazlavay ta ləhdakwar sem. <sup>13</sup> Kamara anda keđe maja ara Gazlavay ma ka sləra anğa daa mevel akwar, amba ka wudəm nğa key cek masa ma mbafar, asaya, amba ka hətam gədan nğa key cek maaya masa anğa ma wudəy nğa key.

<sup>14</sup> Daa menjey akwar tabiya na, ka da kam cek ta meəngurey-mey ba, ta meyey-mey ba, <sup>15</sup> amba ka tərəm nğa ndəhay masa mey da ray ata daa ba, manjar mebərey. Anda meləvey, da wuzlah ndəhay manjar nğa kətey ta ndəhay manəstakaya hay da bəla keđe na, ka da njam, akwar bəza hay nğa Gazlavay, mebərey fa akwar daa ba. Anda keđe, ka da wadəm da wuzlah ata anda wurzla hay ma wadəm da gazlavay da vad, <sup>16</sup> maja akwar fa wuzdamatara mey ma vəltar heter mendəvey ba. Da akwar fa kamara anda keđe na, ta pas masa \*Kəriste ma da vəhwa, ngene ya gwa ya həsley ray la fa mey nğa Gazlavay maja akwar. Ngene, a wuzdərwa sləra adaw masa yah ma ka ta gədan la a palah, ara sləra saw ba.

<sup>17</sup> Metəbey mey akwar ara anda cek mevəley a Gazlavay. Kwa da ndəhay a kədmaya vagay, meməcey adaw a tərey anda cek mevəley a Gazlavay a dey cek masa akwar ma vəldamara a Gazlavay. Da anda keđe na, ya faa səmey, ya wudəy amba akwar may kaa

**2:2** 2.2 Jan 13.34; 1Kwr 1.10-11; Gal 6.10; Ef 5.2; 1Jn 4.12    **2:3** 2.3 Rm 12.10; Gal 5.26    **2:4** 2.4 1Kwr 10.24  
**2:5** 2.5 Jan 13.15; Rm 13.14; 15.5    **2:6** 2.6 Jan 1.1-2; 17.5; Heb 1.3    \* **2:7** 2.7 mbak! a mbəkdərwa bay anğa:  
Nəka Jan 17.5.    **2:7** 2.7 Jan 1.14; Rm 8.3; 2Kwr 8.9; Heb 2.14, 17    † **2:8** 2.8 hwadam mazlangalakaya: Nğa  
Jəwif hay na, meməcey fa hwadam mazlangalakaya na, ara cek ma key hwaray kalah. Nəka Gal 3.13.    **2:8** 2.8  
Jan 10.17; Heb 5.8; 12.2    **2:9** 2.9 SNM 2.33; Ef 1.21; Heb 1.4    **2:10** 2.10-11 Iz 45.23; Jan 5.23; Rm 10.9; CWJ 5.13  
**2:13** 2.13 1.6; Jan 15.5; Rm 7.18; 15.18; 1Kwr 12.6; 15.10; 2Kwr 3.5    **2:15** 2.15-16 1.10; Mew 32.5; Dan 12.3; Mt  
5.14; 10.16; 1Kwr 1.31; 2Kwr 1.14; Gal 2.1-2; Ef 5.8; 1Tes 2.19

sømam anda yah. <sup>18</sup> Akwar may, maaya na, kaa sømam køne, anda keðe, sasømkwa daa slam a.

*Mey da ray ata Timawte ta Epaførawdit*

<sup>19</sup> Ya fa wulkey fara fara, da Bay Mahura Yesu ta wuðey la na, daa ðar a keðe ya slørda Timawte la fa akwar. Masa ta vøhwa cay na, a kadiwa mey masa aa ma cøndørwa fa akwar, amba mey a, a vølya gøðan. <sup>20</sup> Ndaw fa wulkey da ray akwar anda yah na, daa ba, si Timawte pal. Anða na, fa wulkey fara fara da ray akwar. <sup>21</sup> Ndøhay siya hay tabiya a søpam cek si nðada ata gway, a wulkam da ray cek masa Yesu \*Køriste ma wuðey ba. <sup>22</sup> Ama Timawte na, ka sørmara ya kam sløra cew e amba \*Mey-maaya-mawiya a daw fa mey fa mey. Anða ta jønya la ga anda bøzey ma kam sløra ta papaha. Da ray nðene, akwar ta sangalamara la, ka sørmara anða ndaw ma ka sløra ta cøved e. <sup>23</sup> Anda keðe, ya wuðey nða slørey fa akwar na, anða. Ya da slørda na, ta pas masa ta ðøslmara sariya aðaw cay. <sup>24</sup> Asaya, ya wulkey da Bay Mahura ta wuðey la na, yah may, gweegwe cay, ya daw fa akwar.

<sup>25</sup> Mølma aløkwa Epaførawdit, ndaw masa akwar ma slørdamiwa amba a sawa a jønya daa cek hay masa yah ma wuðey heyey na, ala ta kam sløra la cew e. Anða ta jønya la, anda ndaw ma jøney mandala anða daa vøram. Ama wure keðe, ya wulkey si ya slørdakwara, <sup>26</sup> maja matakam akwar tabiya fa kar, a wuðey nða høtkwar fa dey. Ta wulkey la ga, maja akwar ma cøndamara vaw ta car la. <sup>27</sup> Fara fara vaw ta car la ga, nekøðey a møcey. Ama Gazlavay ta sørfar dey-ceceh la, ta mbølda sem. A sørey dey-ceceh na, fa anða pal ba, ama fa yah may. A wuðey amba ya sørey banay ma føna ma føna ba. <sup>28</sup> Yaw, ya wuðey ya slørdakwara fiyaw fiyaw amba da masa akwar ma høtmar la saya na, kaa sømam. Anda keðe, yah kwa, ya gwa ya wulkey ga saba. <sup>29</sup> Ta pas masa ta wusey la na, tømbara ta meesømey ga, maja anða mølmakw akwar daa mecømey-ray nða Bay Mahura. Høslmar ray nðada ndaw masa anda nðene, <sup>30</sup> maja nekøðey a møcey daa sløra nða Køriste. Ta tømba la nða vølda kwa heter anða amba a jønya maja akwar tabiya.

### 3

*Gazlavay a pata ndøhay nða ndøhay maaya fa mey anða na, kwara?*

<sup>1</sup> Mølma aðaw hay, ehe, ya løvkwar saya, sasømam maja akwar macømkaya ta Bay Mahura Yesu. Yah na, ya gørey ba nða wuzlalakwar mey masa ya ta wuzdakwara sem, amba a jønkwar nða nøy daa cøved maaya.

<sup>2</sup> Pam lenjesl ta ndøhay ma ka cek hay maaya ba hay, makøwtakaya anda gøðey hay. Ata na, ara ndøhay ma løvam si ka slam mandawal \* amba Gazlavay a tømkwara anda ndøhay anða hay. <sup>3</sup> Ndøhay maslakaya mandawal fara fara na, ara aløkwa, maja aløkwa ndøhay nða Gazlavay. Aløkwa fa ðørkwa danðay a Gazlavay ta gøðan nða Mesøfney anða. Asaya, aløkwa fa høslkwa ray maja Yesu \*Køriste. Aløkwa fa pakwa lenjesl aløkwa a ray kwakwas masa ndøhay ma kamara na, daa ba. <sup>4</sup> Da kwakwas a ara cek maaya na, anða nðene yah may, ya pa lenjesl aðaw la a ray a. Da ndaw a wulkey a løyey la maja kwakwas a na, yah may, ya føna ndaw a nðene la ga ta mewulkey. <sup>5</sup> Yah ndaw \*Israyel, daa søkway nða Benjamen. Yah na, ndaw \*Hebøre masa fara fara maja papay ta mamay na, ara ndøhay Hebøre hay fara fara. Ya yawa, ya key luma pal, a slamiwa mandawal. Ndøhay ma søpa \*kwakwas nða Mawiz fara fara na, yah da wuzlah ata, maja yah ndaw Fariza. <sup>6</sup> Ya ta søpa kwakwas nða Mawiz la maaya maaya kalah haa ya sørdata banay ga ta ndøhay ma tømba mey nða Yesu. Da ndaw a wulkey Gazlavay a pa nða ndaw maaya fa mey anða maja aa ma søpa kwakwas nða Mawiz na, anða daa nðene, yah ndaw maaya, mey da ray aðaw daa ba.

<sup>7</sup> Cek hay masa yah ma kata zleezle nðene na, ya nøkta anda cek hay ma jønmay. Ama wure keðe, yah ndaw nða Køriste kaa na, ya nøkta cek hay a anda cek hay nða tede. <sup>8</sup> Fara fara, ya nøka kwa meeme anda cek nða tede. Ya nøka anda cek nða tede na, maja cek maaya ma føna cek hay tabiya daha. Cek maaya ha na, ara mesørey Yesu Køriste, Bay aðaw. Ara maja anða, yah ma mbøkdta cek hay tabiya, ya nøkta anda zay nða tede, amba ya tøyey ndaw nða Køriste, <sup>9</sup> ya njam ala macømkaya cew e. Zleezle ya løyey, yah, ndaw maaya fa mey nða Gazlavay maja ya fa søpa kwakwas nða Mawiz.

2:17 2.17 Rm 15.16; 2Tm 4.6; 1Jh 3.16    2:18 2.18 3.1; 4.4    2:19 2.19 1.1    2:20 2.20 SNM 16.2    2:21 2.21 2Tm 4.10    2:25 2.25 4.18    2:29 2.29 1Kwr 16.16, 18    3:1 3.1 2.18    \* 3:2 3.2 ndøhay ma løvam si ka slam mandawal: Ndøhay a ara ndøhay maaya ba maja a slam mandawal nða tøyey maaya fa Gazlavay ama mevel ata na, ta mbødamara daa ba.    3:2 3.2 2Kwr 11.13    3:3 3.3 Rm 2.28-29    3:4 3.4 2Kwr 11.18, 21    3:5 3.5 Lk 1.59; Rm 11.1    3:6 3.6 SNM 8.3; 22.4; 26.9-11    3:7 3.7 Mt 13.44, 46

Ama wure keđe, ya fa da lövey kəne daa saba. Gazlavay a paya nga ndaw maaya fa mey anğa na, maja yah ma təba mey nga Kəriste. Ara Gazlavay ma paya nga ndaw maaya fa mey anğa, maja yah ma pa Kəriste nga ndaw adaw fara fara. <sup>10</sup> Kwa cek mekele masa yah ma wufey na, daa ba. Ya wufey na, si nga sərey Kəriste ta gədan anğa masa ma sləkdadərwa daa meməcey. Asaya, ya wufey ya sərey banay anda anğa ma səra, ya wufey ya tərey anda anğa daa masa anğa ma məcəy. <sup>11</sup> Da anda keđe na, ya wulkey Gazlavay a sləkdadiwa la daa meməcey anda Kəriste.

*Mekey gədan nga daw fa mey fa mey daa cəved nga Gazlavay*

<sup>12</sup> Ya gwa ya lövey ya ta tərey sem anda \*Kəriste na, daa ba. Anda melövey, ya gwa ya lövey ya key mebərey saba na, kəne ba. Ama ya fa key gədan ma fəna ma fəna amba ya təba Kəriste ta har cew cew, maja Yesu Kəriste ta təbya sem ngada anğa.

<sup>13</sup> Məlma adaw hay, ya gwa ya lövey ya ta tərey sem anda Kəriste na, daa ba aran. Ama wure keđe, ya fa key gədan nga key cek pal daha, ya wulkey da ray cek fa dəba adaw ba, ama ya wufey nga daw fa mey fa mey. Ya hway ta gədan anda ndəhay ma kam kwakurda, amba ya hətey cek masa ya ta hətar daa ba aran. <sup>14</sup> Ya hway ta cəved e, kasl aa mənəvey a, maja Gazlavay fa zəlyə da vad amba a vəldiwa cek nga mahway adaw maja Yesu Kəriste.

<sup>15</sup> Yaw, aləkwa masa mawiya daa cəved nga Gazlavay saba kaa na, si ya kakwa kəne. Da akwar fa səpam nga key cek wal na, Gazlavay a jənkwar la nga səra cek masa maaya nga key ta cəved e. <sup>16</sup> Cek mahura na, nakwa mandaw mandaw taa cəved nga Gazlavay masa ngeeme aləkwa ma nakwa da hwad a.

<sup>17</sup> Məlma adaw hay, akwar tabiya kam cek anda yah. Nəkam dey fa ndəhay ma kam cek anda ala, kamara kəne. <sup>18</sup> Ndəhay ga menjey ata fa wuzdərwa ata na, masa-gəra hay nga Kəriste † ma məcəy fa hwadam mazlan galakaya. Ya ta kadakwara mey a keđe la dey ga. Wure keđe, ya fa kadakwara saya ta matəway daa dey. <sup>19</sup> Pas masa dər ata daa saba na, Bay Gazlavay a da kəzlata aa awaw magaza. A wudam cəved nga Bay Gazlavay ba səlak, ama lenjesl ata, mapakaya mandaw mandaw da ray cek hay masa mevel ata ma wufey. A kam cek hay ma ka hwaray, ama faa səmam da ray cek hay a. A wulkam si da ray cek hay da bəla keđe gway. <sup>20</sup> Ama ngada aləkwa na, wulkakwa da ray slam da vad, way aləkwa menjey fara fara. Aləkwa fa səkwakwa Yesu Kəriste, Bay aləkwa Mahura ma da sawa da vad. Ara ndaw ma da ləhdandakwar. <sup>21</sup> Vaw aləkwa masa ta gədan daa ba, ma da məcəy keđe na, Yesu a da tərda nga vaw masa ta gədan, letek ta vaw anğa. A da tərda vaw aləkwa na, ta gədan masa anğa ma da wey da ray cek hay tabiya ta anğa.

## 4

<sup>1</sup> Da ray ngeene, məlma adaw hay mawudtakaya, njam maaya maaya daa cəved nga Bay Mahura anda yah ma ləvkwar. Ya fa wudkwar kalah, matakam akwar fa kaya, ya wufey nga hətkwar fa dey saya. Ya faa səmey da ray akwar, maja akwar ma wuzdamara sləra adaw ara sləra maaya.

*Cek hay maaya nga key*

<sup>2</sup> Waa Ewawdi ta Sintik, nğusay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ya kakwar ambahw, cəmam dāy maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura. <sup>3</sup> Yaw, kah Sizige \*, məlma adaw maaya masa yah ma kakwa sləra cew e, ya kaka ambahw may, jənta nğusay a amba a njam daa zazay. Ya ləvka anda keđe na, maja ala ta kədam vaw la ga bama ta nğusay a daa sləra, amba ndəhay mekele mekele a təbmarə Mey-maaya-mawiya. Ala ta nğusay a, ya ta kam sləra la bama ta ata Kəleman lej ndəhay mekele hay ma jənmaya daa sləra ha. Gazlavay ta wuzlala mezəley ata sem cəpa aa dərəwel nga ndəhay ma da hətam heter mənəvey ba.

<sup>4</sup> Sasəmam mandaw mandaw maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura. Ya fa ləvkwar saya, sasəmam.

**3:9** 3.9 Rm 1.17    **3:10** 3.10-11 Rm 6.8-11; ya sərey banay: 2Kwr 4.10-11; mesləkdey daa meməcey: SNM 4.2; Rm 5.1-7    **3:12** 3.12 1Tm 6.12; 2Tm 4.7; Heb 12.1    **3:14** 3.14 1Kwr 9.24-25    **3:16** 3.16 Gal 6.15-16    **3:17** 3.17 1Kwr 4.16; 1Pi 5.3    † **3:18** 3.18 masa-gəra nga Kəriste: Ndəhay a wulkam Pawl aa guzley da ray ndəhay ma ləvam ata ndəhay nga Yesu ama mey da ray meməcey nga Yesu a tərdata ndəhay maaya fa Gazlavay na, a cədamara ba. A wulkam si ndaw a səpa kwakwas nga Mawiz amba a tərey maaya fa Gazlavay. Nəka 3.2.    **3:18** 3.18 1Kwr 1.23; Gal 6.12    **3:19** 3.19 Rm 16.18    **3:20** 3.20 Ef 2.6; Heb 13.14    **3:21** 3.21 Rm 8.29; 1Kwr 15.25, 28, 43-53; Kwa 3.4  
**4:1** 4.1 1Tes 2.19-20    \* **4:3** 4.3 Sizige: Ara mezəley ta mey Gərek ma wufey nga lövey «mandala daa sləra».  
**4:3** 4.3 SNM 3.5    **4:4** 4.4 2.18

<sup>5</sup> Kam cek maaya amba ndøhay tabiya a nøkmakwar akwar ndøhay meekwed-mey hay. Kamara køne maja gweegwe † Bay Mahura a vøhwa. <sup>6</sup> Ka da wulkam ba sølak, ama daa cek hay tabiya ma fønkwar ray na, kadamara a Gazlavay, dørmar danngay, cacøfdamara nga jønkwar, kamar suse. <sup>7</sup> Da akwar fa kamara anda kedø na, Gazlavay a njadakwar la daa zazay, maja akwar macømkaya ta Yesu \*Køriste. Zazay a, a fønø lengesl nga ndaw. Da zazay a daha na, akwar fa da wulkam daa ba.

*Kam cek hay maaya*

<sup>8</sup> Mølma aðaw hay, ya wufey ya ndøvda mey aðaw døba. Ya løvkwar, pamara lengesl akwar a ray cek hay maaya, masa ndøhay maa sømam da ray a. Anda meløvey, mey masa fara fara, cek masa ndøhay maa hømdamara, cek masa ta cøved e, cek manjar nga zløbey, cek ma mbafatar a ndøhay, lenj cek masa ndøhay maa guzlam da ray a maaya.

<sup>9</sup> Cek hay a tabiya masa yah maa sørkadakwara, lenj masa akwar ma tøbmara, masa akwar ma cøndamara fa yah, ta masa akwar ma høtmar fa yah na, kadamara sløra. Da akwar ta kadamara sløra ta cek hay a cøpa la na, Gazlavay, ndaw ma njadata ndøhay daa zazay, a njeý la ta akwar.

*Pawl a katar suse a Følepi hay*

<sup>10</sup> Ya fa kar suse a Bay Mahura Yesu, ya faa sømey ga maja akwar ta høtam cøved nga jønmaye la saya. Zleezle, akwar fa wulkam da ray aðaw fara fara nga jønmaye, ama menjeý ga, akwar ta høtam cøved daa ba, si wure kedø. <sup>11</sup> Ya løvkwar anda kedø na, a key ya røkey maja viya fa kaya ba. Yah na, ya taa sørkey sem nga njeý ta meesømey da ray cek da har aðaw gway. <sup>12</sup> Anda meløvey, kwa yah daa viya, kwa zleley aðaw ga, ya søra menjeý køne. Kwa cek mezømey daha, kwa may fa caya, kwa ya ta cek hay ga ma fønmaye ta gødan, kwa cek a wusya ba na, ya taa sørkey menjeý ta zazay cay. Kwa daa banay, kwa daa wiya, <sup>13</sup> ya gwa ya key cek tabiya maja \*Køriste fa vølye gødan. <sup>14</sup> Ta ngenø he cøpa na, akwar ta jønmaye la ga daa banay aðaw cønga.

<sup>15-16</sup> Akwar, Følepi hay, sørfadamara zleezle masa yah ma zlar nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ngeeme fetedø heyey. Daa masa yah da Tesalawnik na, akwar ta slørmaya cek hay la dey ga nga jønnya. Masa yah ma mbøkdørwa hwayak nga Masadøwan tabiya la na, ndøhay daa Egøliz hay mekele ta jønmaye daa ba, si akwar gway. <sup>17</sup> Ka da wulkam a key ya søpeý dala fa akwar ba, ama ya wufey ka kamara anda kedø maja ya søra Bay Gazlavay a pøskwar mey la maja cek hay a masa akwar ma vøldamiwa. <sup>18</sup> Ya fa løvkwar, cek hay tabiya masa akwar ma slørdamiwa ta har Epaførawdít na, ta wusdørwa la. Cek aha ta wusya la haa a fønø masa yah ma wufey. Wure kedø na, cek ma høcya daa saba. Cek hay masa akwar ma vøldamiwa ha na, aa maaya kalah a mbafar a Gazlavay anda cek hay mevøley ngada anga masa mezey maaya. <sup>19</sup> Gazlavay aløkwa anga ta zleley masa ma ndøvey ba. Da ray ngenø, cek masa da har akwar daa ba na, a vølkwar la, maja akwar macømkaya ta Yesu Køriste. <sup>20</sup> Anja ndøhay nga hølmamara Gazlavay Papa aløkwa mandaw mandaw nga sørmataw. \*Amen.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>21</sup> Camatar har a ndøhay nga Gazlavay tabiya macømkaya ta Yesu \*Køriste. Mølma aløkwa hay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu masa ala bama fedø a camakwar har may. <sup>22</sup> Asaya, ndøhay nga Yesu tabiya, a camakwar har. Fara fara ma camakwar har a ga kalah na, ndøhay ma ka sløra da way bay da \*Rawm.

<sup>23</sup> Anja maaya nga Bay Mahura Yesu Køriste nga njeý ta akwar.

† **4:5** 4.5 gweegwe: Mey Gørek a løvey: «Bay Mahura gweegwe.» Ndaw a gwa nga cønda anda mawuzlalakaya, da daa ba, a gwa nga cønda «Bay Mahura aa gweegwe ta aløkwa mandaw mandaw». **4:5** 4.5 1.10; Rm 13.11-12; 1Kwr 16.22; Heb 10.25; Jak 5.8; 1Tes 5.1-2 **4:6** 4.6 Ps 37.5; Mt 6.25; 1Pi 5.7 **4:7** 4.7 Janj 14.27; Kwa 3.15 **4:8** 4.8 Rm 12.17-18 **4:9** 4.9 3.17; 1Kwr 13.11 **4:11** 4.11 1Tm 6.6-8; Heb 13.5 **4:13** 4.13 2Kwr 12.9-10 **4:15-16** 4.15 2Kwr 11.8-9 **4:15-16** 4.16 SNM 17.1 **4:17** 4.17 1Kwr 9.11 **4:18** 4.18 2.25; Lev 1.9, 12-13, 17; 2.2; 3.5 **4:23** 4.23 Gal 6.18; Ef 6.24

## Leeter masa Pawl ma wuzlalatar a Kwalaws hay Mey da ray Leeter ngada Kwalaws hay

Leeter e keƙe na, Pawl a wuzlala daa masa anƙa daa farsane (4.3, 10, 18). Ndohay ga a wulkam anƙa daa berney nƙa Rawm. Pawl a wuzlalatar leeter e keƙe ngada ndohay nƙa Yesu daa berney nƙa Kwalaws. Ara Pawl ma handa Mey-maaya-mawiya fa ndohay a ba, ama ara Epaferas (1.7). Pawl a wuzlala leeter e na, maja Epaferas ta sawa la fa Pawl a, a lovar ndohay fa batamata ndohay ta meesarkey maaya ba (Fol 1.23). Ara ata Tisik ta Awnezim ma handamara leeter e a ndohay da Kwalaws (4.7-8). Daa nƙene ta wuzlalatar la ngada ndohay nƙa Yesu daa berney nƙa Efez lenj a Filemanj may.

Da wuzlah ndohay daa Egeliz da Kwalaws a na, ndohay mekele mekele daha faa sarkadam ndohay saw. Jowif hay siya aa sarkadam ndohay saw, a lovam: «Da ndaw fa tɔba mey nƙa Yesu fara fara na, si ndaw a, a sɔpa kwakwas nƙa Jowif hay may.» Gorek hay na, a wulkam saw, a lovam Gazlavay, anƙa maaya, ama ara anƙa ma wa bɔla ba. A wulkam Yesu na, ndaw ta vaw anda alɔkwa ba, da daa ba, anƙa ndaw saw gway. Pawl a wuzlala leeter keƙe nƙa lovtar mewulkey nƙa Jowif hay ta Gorek hay nƙene na, anƙa maaya ba.

Daa leeter e keƙe Pawl a lovtar mey masa fara fara na, ara Koriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nƙa lohdata ndohay. Yesu Koriste aa ta goɗan da ray cek hay tabiya, «maja ara ta fa anƙa, Gazlavay ma lomta cek hay tabiya da vad ta cek hay tabiya da bɔla...» (1.16). Koriste ta mecey la fa hwadam mazlangalakaya, ta slɔkɗawa sem daa memocey. Anda keƙe, a wuzlam aa ta goɗan da ray cek hay tabiya (2.14-15). Si Jowif hay a tɔbmara mey nƙa Yesu amba a loham, maja kwakwas ata fa da lohdata daa ba (2.20-23). Daa mendovey nƙa leeter e na, Pawl aa guzlar da ray menjey maaya nƙa ndohay nƙa Yesu, kwa da wuzlah ndohay daa Egeliz, kwa da way ata hay, kwa da wuzlah ndohay da bɔla.

Daa leeter e keƙe na, mey mekele mekele daha nƙa voley goɗan a ndohay:

Yesu na, a lawa Gazlavay korad! (1.13-20)

Menjey ta Yesu (2.6-7)

Mezley walay a Gazlavay (3.16)

Mekotey ngada nƙusay, ngada zel hay, lenj ngada bɔza hay (3.18-21)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keƙe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nƙa key \*ndaw-meslorey nƙa \*Yesu \*Koriste. Ya wuzlalamara na, ala ta molma alɔkwa Timawte.

<sup>2</sup> Leeter e keƙe, ara ngada akwar, ndohay nƙa Gazlavay daa berney nƙa Kwalaws, akwar, molma adaw hay macomkaya ta Koriste, masa ma tɔbmara mey anƙa ta mevel pal.

Anja Papa alɔkwa, Bay Gazlavay, nƙa pɔskwar mey, nƙa njadakwar daa zazay.

### *Pawl a kar suse a Gazlavay maja Kwalaws hay*

<sup>3</sup> Daa masa ala fa dɔram danƙay a Gazlavay, Papanj nƙa Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Koriste, maja akwar na, ala fa kamar suse mandaw mandaw. <sup>4</sup> Ya kamar suse na, maja ya cɔndamara akwar fa pamara Yesu Koriste nƙa ndaw akwar fara fara. Asaya, ya kamar suse maja akwar fa wudmata ndohay nƙa Gazlavay sɔpa. <sup>5</sup> Yaw, ka tɔbmara mey nƙa Yesu, ka wudam vaw da wuzlah akwar na, maja akwar fa sɔkwamara cek hay masa ka sɔrmara fara fara ka hɔtam la, cek hay masa Gazlavay ma diykwara da vad. Zleezle masa akwar ma cɔndamara \*Mey-maaya-mawiya, masa fara fara na, akwar taa sarkam la da ray cek hay masa akwar ma da hɔtmatar da vad a. <sup>6</sup> Mey-maaya-mawiya ha, fa daw fa mey fa mey da bɔla tabiya, fa mbɔɗɗa mevel nƙa ndohay amba a kam cek maaya. Anda keƙe, fa mbɔɗɗakwara mevel akwar amba ka kam cek maaya may. A mbɔɗɗakwara mevel akwar a na, dɔga ta pas masa akwar ma cɔndamara mey a, ta masa akwar ma sɔrmara fara fara, maaya nƙa Gazlavay aa da ray akwar.

<sup>7</sup> Ara Epaferas, mandala alɔkwa masa yah ma wudkwa kalah, maa sarkadakwara mey da ray maaya nƙa Gazlavay a. Ya kam sloera daa slam a. Ara ndaw ma key sloera nƙa

Køriste ta cøved e aa slam ala. <sup>8</sup> Ara an̄ga maa guzln̄dar da ray mewud̄fey-vaw da wuzlah akwar masa \*Mesøfney n̄ga Gazlavay ma vøldakwara.

<sup>9</sup> Maja n̄gene, døga ta pas masa Epaføras ma wuzdandara mey da ray akwar na, ala ta mbøkdamara medørey-dan̄gay a Gazlavay maja akwar daa ba. Yaa cøfdamara Gazlavay amba cek masa ma mbafar na, ka sørmara maaya maaya. Asaya, yaa cøfdamara Gazlavay amba Mesøfney an̄ga a vølkwar lengesl, a jønkwar n̄ga cøney cek hay da ray Gazlavay maaya maaya. <sup>10</sup> Anda keðe, daa men̄jey akwar, ka da kam cek hay masa Bay Mahura Yesu ma wud̄fey, ka da kam cek hay ma mbafar mandaw mandaw. Maja n̄gene, ka da kam sløra wura wura tabiya maaya, ka da sørmara Gazlavay ma føna ma føna. <sup>11</sup> Ya døram dan̄gay saya na, amba Gazlavay, ndaw man̄jakaya daa slam-mewud̄fey, a vølkwar gødan̄ an̄ga mahura, amba ka bøsmera banay ta døk-vaw.

<sup>12</sup> Anda keðe, ka da kamar suse a Gazlavay, Papa aløkwa, ta meesømey. Ara an̄ga ma wurkwara cøved, amba akwar may, ka høtam cek masa aa ma b̄ada n̄gada ndøhay an̄ga hay daa slam an̄ga mawad̄akaya.

<sup>13</sup> Papa aløkwa a badandakurwa daa løvan̄ n̄ga bay-malula, a pandakwar a har Bøzey an̄ga mawud̄kaya kalah. <sup>14</sup> Ara Bøzey an̄ga ha ma vølda heter an̄ga, amba a pøskandakwar dasi har n̄ga bay-malula, asaya, Gazlavay a mbøkdandakwara mebørey aløkwa ta fa Bøzey an̄ga ha.

*Yesu Køriste, an̄ga mahura da ray cek hay tabiya*

<sup>15</sup> Kwa ndaw pal ta høtar Gazlavay daa ba, ama Bøzey an̄ga, Yesu \*Køriste, masa ndøhay ma høtm̄ar na, a lawa Gazlavay a, a key cek anda an̄ga.

Yesu a, ara Bøzey mahura n̄ga Gazlavay, ara an̄ga mahura da ray cek hay tabiya masa Gazlavay ma lømtøwa.

<sup>16</sup> An̄ga mahura maja ara ta fa an̄ga, Gazlavay ma lømta cek hay tabiya da vad ta cek hay tabiya da hwayak,

cek hay tabiya masa aløkwa ma gwakwa n̄ga nøktakwa ta dey leñ cek hay tabiya masa ma høtam ba.

Ta fa Bøzey an̄ga ha, aa ta lømtøwa cek hay masa ta gødan̄ la,

kwa maslan̄ an̄ga hay da vad, kwa bay hay da bøla, ta \*bay-ray hay n̄ga mesøfney maaya ba hay leñ kuley hay.

Yaw, Gazlavay a lømtøwa cek hay a tabiya na, ta fa har n̄ga Bøzey an̄ga ha,

asaya, a lømtøwa n̄gada Bøzey an̄ga ha \*.

<sup>17</sup> Køriste he na, an̄ga daha døga bøla ta zley daa ba aran̄.

Ara ta fa an̄ga, cek hay tabiya mapatakaya daa slam ata hay ta cøved e.

<sup>18</sup> Ara an̄ga bay-ray n̄ga ndøhay daa Egøliz.

A wey da ray ndøhay daa Egøliz a anda ray n̄ga ndaw ma wey da ray vaw an̄ga.

Ndøhay daa Egøliz na, ara anda vaw an̄ga.

Heter mawiya na, a zley ta fa an̄ga.

An̄ga na, ara Bøzey mahura,

ara an̄ga ma sløkdawa teesed daa memøcey.

Maja n̄gene, a fønta cek hay tabiya.

<sup>19</sup> Køriste an̄ga mahura da ray cek hay tabiya na, maja ta mbafar la a Gazlavay amba mevel n̄ga Køriste he a key letek ta mevel an̄ga.

<sup>20</sup> Asaya, Gazlavay ta slørdørw̄a Bøzey an̄ga ha la

amba a cømtar d̄ay kwa a cek hay da vad,

kwa a cek hay da hwayak, cøpa ta an̄ga.

**1:7** 1.7 Epaføras: 4.12; Flm 23    **1:8** 1.8 1Kwr 8.1    **1:9** 1.9-10 Ef 1.17; Føl 1.9    **1:10** 1.10 Ef 4.1; 2.10; Føl 1.27    **1:11** 1.11-12 Rm 5.2; Ef 1.18    **1:13** 1.13-14 Jan 5.18; Lk 22.53; SNM 26.18; Ef 1.6, 7, 21; 2.2; 6.12    **1:15** 1.15 Jan 1.18; 2Kwr 4.4; 1Tm 6.16; Heb 1.3    \* **1:16** 1.16 ta fa har[...]n̄gada Bøzey an̄ga: Nøka 1Kwr 8.6ta Rm 11.36.    **1:16** 1.16 1.13; Jan 1.3, 19; Heb 1.2    **1:17** 1.17 Jan 1.1; 8.58    **1:18** 1.18 bay-ray n̄ga ndøhay daa Egøliz: 2.19; 3.15; Ef 1.22-23; teesed: SNM 4.2; 26.23; 1Kwr 15.20; CWJ 1.5    **1:19** 1.19 2.9-10; Jan 1.16; Ef 1.23



Ta handawa zazay la, a handərwa na,  
ta fa mambaz ɲga Bəzey aɲga ma mbəɖwa  
fa hwadam mazlaɲgalakaya.

<sup>21</sup> Zleezle akwar na, ta mbəɖmar dəɓa la a Gazlavay, akwar masa-gəra aɲga hay maja akwar ta mewulkey maaya ba, asaya, maja akwar ma kam cek hay maaya ba. <sup>22</sup> Ama wure keɖe, Gazlavay ta cəmkwar ɖay la ta fa Bəzey aɲga, maja Bəzey aɲga ha ta tərey ndaw-magəɖaɲ la, ta məcey la fa hwadam mazlaɲgalakaya. A cəmkwar ɖay na, amba ka təram ndəhay maaya fa mey aɲga manjar mebərey, masa ndaw a gwa ma mbəɖkwar ray ba. <sup>23</sup> Anda keɖe, si ka pamara Yesu ɲga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw, ka da ɲjam ta mevel cew cew ba, ama ɲjam ta mevel pal. Cek hay masa ka sərmara fara fara ka hətam la da vad na, səkwmarə, ka da mbəkdamara ba. Cek hay masa akwar ma səkwmarə ha na, ara anda akwar ma cəndamara daa \*Mey-maaya-mawiya. Mey-maaya-mawiya ha, ara mey masa ndəhay ma wuzdamara a ndəhay da bəla cəpa. Kwa yah, Pawl, sləra aɖaw na, ara ɲga wuzey mey a may.

*Sləra masa Pawl ma ka ɲgada Egəliz*

<sup>24</sup> Wure keɖe, ya faa səmey da ray banay ma sawa a ray aɖaw maja akwar. Zleezle \*Kəriste ta sərey banay la. Yah fa sərey banay may maja mecəmey-ray ɲga Egəliz masa anda vaw ɲga Kəriste he. Ya sərey banay a na, amba ya ndəvda sləra aɲga. <sup>25</sup> Ya ta tərey ndaw ma ka sləra ɲgada ndəhay daa Egəliz la, maja ara Gazlavay ma vəldiwa sləra ha a har aɖaw amba ya wuzdakwara mey aɲga tabiya ɲgada akwar masa \*Jəwif hay ba hay. <sup>26</sup> Mey a na, zleezle maɓadakaya. Ndəhay a sərmara mey a ba. Ama wure keɖe, Gazlavay ta wuzdərwa la a ndəhay aɲga hay. <sup>27</sup> Gazlavay a wudəy ɲga wuzdatara cek masa aa ma wudəy ɲga ka. Cek aha na, ara cek maaya kalah ma handawa mepəsey-mey a ray səkway hay tabiya. Mey a masa maɓadakaya ma wuzwa a palah na, ara Ya Kəriste ma ɲjey aa mevel akwar. Ara maja Yesu a, akwar fa sərmara Gazlavay a da mbəɖdakwar aa slam aɲga maaya.

<sup>28</sup> Anda keɖe, mey masa ala ma wuzdamara a ndəhay tabiya na, ara mey da ray Kəriste. Da ray ɲgene, ala fa kətmata ndəhay tabiya, ala faa sərkadamatar cek hay ta ləɲgesl masa Gazlavay ma vəldandara. Ya kam sləra anda keɖe na, amba ndəhay tabiya masa daa cəvəd ɲga Kəriste, a təram ndəhay maɲgaratakaya daa mey ɲga Gazlavay.

<sup>29</sup> Ara maja keɖe, ya key sləra ta gəɖaɲ tabiya masa Kəriste ma vəldiwa, amba ya ndəvda sləra ha.

## 2

<sup>1</sup> Yaw, ya wudəy na, ka sərmara ya fa key gəɖaɲ maja akwar Kwalaws hay, maja ndəhay da Lawdise, leɲ maja ndəhay mekele masa ma sərmaya ba. <sup>2</sup> Ya fa key gəɖaɲ, maja akwar tabiya na, amba ya vəlkwar gəɖaɲ ɲga təɓey mey ɲga Gazlavay ma fəna ma fəna, asaya amba ka wudam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal. Ya fa key gəɖaɲ maja ya wudəy ka sərmata cek hay masa Gazlavay ma wuzdatərwa da ray Kəriste, amba ka wulkam cew cew da ray cek hay a ba. Ya wudəy ka sərmara maaya maaya anda keɖe na, amba Gazlavay a pəskwar mey ta mepəsey-mey mekele mekele tabiya. Anda keɖe, ka da sərmara mey maɓadakaya ɲga Gazlavay maaya maaya. Mey maɓadakaya ha na, ara Kəriste. <sup>3</sup> Ara ta fa Kəriste he, ya gwakwa ɲga hətkwa ləɲgesl, ya gwakwa ɲga sərkwa cek maaya masa maɓadatakaya da har aɲga.

<sup>4</sup> Yaa guzlkwar anda keɖe na, amba ndaw a batakwara ta mey hay ma mbəɖda ləɲgesl ɲga ndaw ba. <sup>5</sup> Kwa yah da wuzlah akwar daa ba na, ama mevel aɖaw aa ta akwar mandaw mandaw cəɲga. Ya faa səmey maja ya sərə, akwar fa kam cek hay ta cəvəd e, asaya, akwar fa pamara Kəriste ɲga ndaw akwar fara fara, akwar fa wulkam cew cew daa ba.

*Pam ləɲgesl ta ndəhay ma wudam ɲga batamakwar*

<sup>6</sup> Wure keɖe, akwar ta təɓmara Yesu \*Kəriste la amba a key Bay akwar Mahura. Anda keɖe, ɲjam, kam cek anda aɲga ma wudəy. <sup>7</sup> Yaw, ɲjam ta aɲga, anda wudez masa slaslaləy a dərəɲ daa vəged. Təɓmara mey ɲga Yesu ma fəna ma fəna anda ata maa sərkadamakwara. Kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw.

<sup>8</sup> Pam ləɲgesl ta ndəhay maa guzlam saw maja a da batamakwar ta meesərkey ata hay. Meesərkey a, a sawa ta fa Kəriste ba, ama a sawa ta fa kwakwas hay masa ndəhay

ma kamara lenj ta fa cek hay mekele masa ndohay ma namatar ray da bala kefe.

<sup>9</sup> Si ka jokam slomay fa Koriste gway, maja kwa daa masa anja ma nje da bala na, a lawa Papaha Bay Gazlavay, mevel anja na, letek ta nga anja. <sup>10</sup> Akwar macemkaya ta Koriste ngene na, ka hotam heter mawiya ma sawa ta fa anja la, heter e ngene a hockwar daa ba. Koriste he anja mahura da ray ndohay, anja mahura da ray kuley hay, anja mahura da ray maslan hay nga Bay Gazlavay da vad, anja mahura kwa da ray cek hay tabiya.

<sup>11</sup> Zleezle na, Gazlavay ta lovtar la a \*Jowif hay nga slam mandawal amba a wuzdamara fara fara ata ndohay anja hay. Ama daa meceme akwar ta Koriste na, Gazlavay ta kakwar cek mekele la anda \*mesley mandawal a. Cek aha na, ara membodey mevel akwar maaya ba ma holdakwar nga key meberey. Gazlavay a ka ta fa har nga ndaw ba, ama ta fa Koriste. <sup>12</sup> Masa ata ma kamakwar \*baptem na, ta pas ngene ara anda akwar daa covay ta Yesu Koriste daa slam a. Daa masa akwar fa bamawa daa yam nga baptem e na, anja anda akwar ta slokdamawa daa memocey sem ta Koriste he, maja ka sormara Gazlavay aa ta godan nga slokdadaterwa ndohay daa memocey. Gazlavay ta wuzdarwa godan anja ha la ta pas masa aa ma slokdadarwa Koriste daa memocey.

<sup>13</sup> Zleezle na, akwar anda ndohay mamoctakaya maja akwar ta meberey, asaya, maja akwar da wuzlah ndohay nga Gazlavay ba, ka sormara \*mewey nga Gazlavay ba. Ama wure kefe, Gazlavay ta slokdadakurwa sem ta Koriste amba a volkwar heter mawiya. Gazlavay ta mbokdandakwara meberey alakwa hay sem cpa.

<sup>14</sup> Zleezle na, alakwa ta meberey

maja alakwa ma zlobkwa mewey nga Gazlavay.

Ama Gazlavay ta mbokdandakwara meberey alakwa ha sem.

A mbokdandakwara na,

anda ndaw ma poley dovaz da ray ndaw mekele.

A mbokdandakwara ta fa Koriste

masa aa ma mocey fa hwadam mazlangalakaya.

<sup>15</sup> Maja memocey anja ha na,

Gazlavay ta toba godan da har kuley hay

ta da har madorlam hay nga bay-malula sem.

Ta key bay-gula la da ray ata.

Ta wuzda la fa mey nga ndohay tabiya a fenta ta godan.

<sup>16</sup> Yaw, anda kefe, ka da jokam slomay fa ndaw ma wufey nga hokkwar ray ta mey nga kwakwas da ray cek mezomey ta da ray cek mesey ba. Asaya, ka da jokam slomay fa ndaw ma hokkwar ray da ray mekey gwagway nga Jowif hay ba, kwa da ray mekey gwagway nga maslawa nga kiya ba, kwa da ray \*pas memeskey-vaw ba. <sup>17</sup> Kwakwas hay a ngene na, ata anda meezed nga cek fara fara ma da sawa. Cek aha fara fara na, ara Koriste. <sup>18</sup> Ndohay mekele fa kam cek amba ndohay a wulkam ata ndohay meekwed-mey hay. Ata fa doram dangay a maslan hay nga Gazlavay. Mandaw mandaw ata fa zlapam, a lovam Gazlavay fa wuztar cek. Da fa lovmakwar akwar daa coved maaya ba na, ka da tobmara ba! Ndohay a ngene, ata fa zlapam nga tede, mewulkey ata na, ara mewulkey nga ndaw-magodan. <sup>19</sup> Ndohay a ngene, ata macemkaya ta Koriste ba. Koriste na, ara \*bay-ray nga ndohay daa Egoliz. A wey da ray ndohay daa Egoliz a anda ray nga ndaw ma wey da ray vaw tabiya. Ndohay ma tobmara mey anja na, ata anda vaw anja. Ndohay macemkaya ta anja na, fa hotam godan ta fa anja. Ata macemkaya daa slam a na, anda vaw nga ndaw mazovkaya ta dombazl hay. Ndohay a, fa hotam godan ta fa Gazlavay nga tobey mey anja ma fona ma fona, anda anja ma wufey.

<sup>20-21</sup> Ka sormara, akwar mamoctakaya ta Koriste. Da ray ngene, godan nga cek hay mekele mekele masa ndohay ma namatar ray da bala kefe fa da wam da ray akwar daa saba. Yaw, akwar fa njam, ka kam cek hay anda ndohay ma sormara Yesu ba na, maja me? Kwakwas ata hay fa lovam: "Ka da lamara cek kefe ba!", "Ka daa cokdamara cek kefe ba!", da daa ba, "Ka da wusmara cek kefe ba!" Ka namatar ray a kwakwas ata hay a ngene na, maja me? <sup>22</sup> Da ndohay fa sormara kwakwas hay a ngene na, kwakwas hay a, aa zofam la. Kwakwas hay a na, ara mey hay matoktakaya ta meeserkey masa ndohay magodan ma kamara. <sup>23</sup> Fara fara, ndohay a wulkam kwakwas hay a, ara cek maaya ma voley lenjesl, maja fa doram dangay anda mevel ata ma wufey, fa nam ray,

**2:8** 2.8 1Tm 6.20    **2:9** 2.9-10 1.19; 2.15, 20; Ef 1.21    **2:11** 2.11 Ef 2.11    **2:12** 2.12 3.1; Rm 6.3-4; Ef 1.19-20; 2.6    **2:13** 2.13 Ef 2.1, 5    **2:14** 2.14 Ef 2.15-16; 1Pi 2.24    **2:15** 2.15 2.9-10    **2:16** 2.16 Rm 14.1-6    **2:17** 2.17 Heb 8.5    **2:18** 2.18 Ef 1.21    **2:19** 2.19 1.18; Ef 4.16    **2:20-21** 2.20 2.9-10; Gal 4.3-5, 9    **2:20-21** 2.21-22 Iz 29.13; Mt 15.9; 1Tm 4.3; Heb 13.9

fa sɔram banay ta vaw ata hay. Da ray ngene, ndɔhay a nɛkmata kwakwas hay a anda cek maaya. Ama kwakwas hay a, a gwamara ngga jɔnmara ndaw ba, maja a gwamara ngga jɔnmara ndaw ngga wey da ray lenjesl anɔa ba, a gwamara a tɛkmara ndaw ngga key cek malamba ba.

### 3

#### *Gazlavay a vɛlkwar menjey mawiya ta fa Kɔriste*

<sup>1</sup> Ka sɔrmara Gazlavay ta slɛkɔadandakurwa sem daa memɔcey ta \*Kɔriste daa slam a. Da ray ngene, pamara lenjesl akwar a ray cek hay ngga Gazlavay da vad, daa slam masa Kɔriste manjakaya da hwad a, ta har-zɔmay ngga Gazlavay. <sup>2</sup> Mandaw mandaw wulkam da ray cek hay ngga Gazlavay da vad a. Ka da wulkam da ray cek hay da bɛla ba.

<sup>3</sup> Ka pamara lenjesl akwar a ray cek hay da vad a na, maja menjey akwar zleezle daa masa akwar ta sɔrmara Kɔriste daa ba arɔn na, ta ndɔvey sem, ama wure kedɛ, menjey akwar mawiya aa maɔadakaya da har Kɔriste maja akwar macɛmkaya ta Gazlavay.

<sup>4</sup> Ta pas masa Kɔriste, ndaw ma vɛlkwar heter, ma da wuzwa vaw na, akwar may, ka da wuzmawa vaw ta anɔa daa meweɔey anɔa.

<sup>5</sup> Yaw, da ray ngene, mbɛkdamara mekey cek hay maaya ba da bɛla. Anda melɔvey, mbɛkdamara meley vaw saw, mewulkey ngga key cek maaya ba ma nɔsa ndaw, mesɔpey ngga key cek hay maaya ba ma ka hwaray, mesɔpey ngga key cek malamba, asaya, mekey dey fa cek ngga ndɔhay. Mekey dey fa cek ngga ndɔhay na, ara anda mepey cek aha, aa slam a ngga Gazlavay. <sup>6</sup> Kedɛ na, ara cek hay maaya ba hay masa Gazlavay ma da ceɔ mevel a ray ndɔhay ma namar ray ba. <sup>7</sup> Zleezle daa masa akwar fa kam cek hay malamba fa mey ngga Gazlavay na, menjey akwar a, ta key la anda ngga ata ha may.

<sup>8</sup> Ama wure kedɛ, mbɛkdamara meceɔ-mevel, mekey cek ngga ceɔ mevel a ndaw, mekey maagway, meceɔ-ɔvaw, meeguzley mey saw. Mbɛkdamata cek hay kedɛ tabiya.

<sup>9</sup> Asaya, ka da mbɛrɔzlam da wuzlah akwar ba, maja akwar ta mbɛkdamara menjey akwar zleezle sem, asaya, maja akwar ta mbɛkdamara slɛra masa akwar ma kamara zleezle sem may. <sup>10</sup> Akwar ndɔhay mawiya. Gazlavay ta vɛlndakwar menjey mawiya la, aa fa diya menjey a mandaw mandaw amba a tɔrey anda ngga anɔa, amba ka sɔrmara Gazlavay maaya maaya. <sup>11</sup> Anda kedɛ, cek ma wunkata ndɔhay \*Jɔwif hay ta sakway hay mekele daa saba, cek ma wunkata ndɔhay maslatakaya mandawal ta ndɔhay manda-slam mandawal na, daa saba. Kwa ndɔhay marɔzltakaya hay, kwa ndɔhay ma sara cek ba, kwa beke hay, lenj ndɔhay masa beke hay ba na, ata letɛk fa mey ngga Gazlavay. Ama cek mahura na, ara Kɔriste. Anɔa daa mevel ngga ndɔhay anɔa hay tabiya.

<sup>12</sup> Gazlavay a walakwar, a tɔrdakwar ndɔhay anɔa hay. Anɔa fa wudkwar. Da ray ngene, daa menjey akwar cɔpa na, sɔram dey-ceceh fa ndɔhay, njam ta mevel maaya, kam slɛra ta menyey ray, tɔram ndɔhay meekwed-mey, ka da cam mevel saw saw ba.

<sup>13</sup> Ka da cam mevel da wuzlah akwar ba. Da ndaw ma kaka cek maaya ba la na, mbɛkdara meɔrey anɔa ha. Mbɛkdamatara meɔrey ngga mɛlmakw akwar hay anda Bay alɛkwa Mahura Yesu ma mbɛkdandakwara meɔrey alɛkwa hay may. <sup>14</sup> Cek mahura na, wudam vaw da wuzlah akwar, maja da akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar na, ka da njam macɛmkaya tabiya daa slam a ta mevel pal. <sup>15</sup> Anɔa zazay ngga Kɔriste ngga wa mevel akwar. Gazlavay a zɛlkwar ngga njey daa slam a na, amba ka hɔtam zazay anɔa ha ngene. Kamar suse mandaw mandaw. <sup>16</sup> Pamara mey ngga Kɔriste aa mevel akwar maaya maaya. Sasɛrkam da wuzlah akwar ngga njey maaya ta Gazlavay. Kɔtam vaw da wuzlah akwar ta lenjesl fara fara. Zlamar walay ngga \*Pɔsam hay, zlamar walay ngga hɛlma, asaya, zlamar walay hay masa Mesɔfney anɔa ma kadakwara. Zlamar walay a Gazlavay ta mevel akwar cɔpa, kamar suse. <sup>17</sup> Daa cek hay cɔpa masa akwar ma kamara ta mey hay cɔpa masa akwar maa guzlam na, kamara ta mezɔley ngga Bay Mahura Yesu. Kamara ta mekey suse a Gazlavay, Papa alɛkwa, maja Yesu.

#### *Mey da ray menjey ngga ndɔhay ngga Yesu*

<sup>18</sup> Akwar ngusay, namatar ray a zel akwar hay, maja menyey ray na, ara cek maaya ma mbafar a Bay Mahura Yesu.

**3:1** 3.1 2.12; Ef 1.20    **3:2** 3.2 Mt 6.33    **3:3** 3.3 Rm 6.4; 2Kwr 5.14    **3:4** 3.4 Gal 2.20; Fɛl 1.21; meweɔey ngga Gazlavay: 1.27; Fɛl 3.21; 1Kwr 15.43; 1Jn 3.2    **3:5** 3.5 Rm 6.6, 11; Gal 5.24; Ef 4.19; 5.3    **3:5** 3.5-8 Gal 5.19-21  
**3:6** 3.6 Ef 5.6    **3:7** 3.7 Rm 1.18; Ef 5.8    **3:8** 3.8 Ef 4.29; 5.4    **3:9** 3.9 Ef 4.22, 25    **3:10** 3.10 MC 1.26-27; Ef 4.24    **3:11** 3.11 2.11; Gal 3.28; 1Kwr 12.13    **3:12** 3.12-15 Ef 4.2-4    **3:13** 3.13 Ef 4.32    **3:14** 3.14 Ef 5.2  
**3:15** 3.15 1.18, 20; 2Kwr 13.11; Ef 1.23; 4.4    **3:16** 3.16-17 Ef 5.19-20; Heb 13.15    **3:18** 3.18-4.1 Ef 5.21-6.9

<sup>19</sup> Akwar zel hay may, wudmata ngwas akwar hay, ka da kam hōma a ray ata ba.

<sup>20</sup> Akwar bōza hay, cōnmatar mey a papakw akwar hay ta a mamakw akwar hay daa cek hay cōpa, maja mecōney-mey akwar a nggene na, a mbafar a Bay Mahura Yesu.

<sup>21</sup> Akwar papaŋ hay, ka da kam cek nga catar mevel a bōz akwar hay ba, maja har ata a da rōwey nga key cek maaya.

<sup>22</sup> Akwar beke hay, namatar ray a bay akwar hay da bōla kefe daa cek hay tabiya. Ka namatar ray na, daa masa ata da cakay akwar nga mbafatar daada ba, ama namatar ray kwa da masa ata da cakay akwar daa ba may. Sasōkar jak, kamatar slōra ta mevel pal maja akwar fa namar ray a Bay alōkwa Mahura Yesu. <sup>23</sup> Kwa slōra wura wura masa akwar ma kamara na, kamara ta mevel pal, kamara slōra ha anda ngada Bay alōkwa Mahura, ba na, anda ngada ndaw-magōdan ba. <sup>24</sup> Ka sōrmara Bay Mahura masa akwar ma kamar slōra na, ara \*Kōriste. Ara Bay Mahura ha ma da pōlkwara mawurōay nga slōra akwar a, a da vōldakwara cek masa aa ma bōda da vad ngada ndōhay anga hay. <sup>25</sup> Ama ndōhay ma kam maagway na, Gazlavay a pōltara la anda slōra masa ata ma kamara. Gazlavay na, a weley ndaw ta weley ba.

#### 4

<sup>1</sup> Akwar bay hay, kamatar cek a beke akwar hay ta cōved e. Sōrfadamara Bay akwar da vad daha may.

*Ndōhay nga Gazlavay a da kam na, me?*

<sup>2</sup> Mandaw mandaw dōrmar danggay a Gazlavay. Mayad a da kakwar daa medōrey-danggay akwar ba, asaya, kamar suse. <sup>3</sup> Daa medōrey-danggay akwar, sōrfadamandar may, cacōfdamara Gazlavay nga dīyndara cōved maaya nga wuzey mey anga amba yaa sōrkadamatara mey mabōdakaya da ray \*Kōriste a ndōhay. Ka sōrmara, wure kefe yah daa fōrsōne na, maja mey a. <sup>4</sup> Dōram danggay a Gazlavay nga jōnya daa mewuzey mey a, amba yaa guzltar a ndōhay na, a cōndamara mey a maaya maaya, anda Gazlavay ma lōyya nga ka slōra ha.

<sup>5</sup> Wam vaw maaya maaya fa menjey akwar da wuzlah ndōhay ma tōbmara mey nga Yesu Kōriste ba. Mandaw mandaw da masa akwar ta hōtam har la na, jōnmata ndōhay a nga sōrmara mey nga Kōriste may. <sup>6</sup> Da masa akwar faa guzlam na, gwaguzlam mey hay maaya masa ndōhay ma wudam nga jōkey slōmay fa vōda. Anda kefe, da ndaw aa cōfdakwar da ray Yesu na, ka sōrmara mey masa akwar ma da mbōfdamara.

*Mecey-har nga madagway-dakw*

<sup>7</sup> Tisik, masa mōlma alōkwa daa cōved nga Yesu \*Kōriste, ndaw masa yah ma wudā kalah, anga fa key slōra nga Bay Mahura Yesu ta mevel pal. Ala cew ala ndōhay ma ka slōra nga Bay Mahura ha. Tisik e na, a kadakwara cek hay cōpa la da ray adaw. <sup>8</sup> Maja nggene, ya fa slōrdakwara amba ka sōrmara menjey ala fedē, asaya, amba a vōlkwar gōdan. <sup>9</sup> Ya fa slōrdata ta Awnezim, mōlma alōkwa mawudkaya daa \*mecōmey-ray nga ndōhay nga Yesu. Anga na, ara ndaw ma sōpa cōved nga Yesu Kōriste ta mevel pal. Ara ndaw ma sawa fa akwar. Ata cewete, a kadamakwara mey da ray cek hay fedē la cōpa.

<sup>10</sup> Aristarke, masa anga wure kefe daa fōrsōne ta yah, fa cakwar har. \*Mark, ndaw daa sōkway nga \*Barnabas, fa cakwar har may. Ara ndaw masa yah maa guzlkwar da ray a heyey. Yaw, da masa ta wusey la fa akwar na, tōbmara maaya maaya. <sup>11</sup> Jesōwe \*, masa ata ma zōlmara Justus, fa cakwar har may. Ndōhay maakar a kefe, ara Jōwif hay ma tōbmara mey nga Yesu masa ma jōnmaya daa slōra amba ndōhay a tōbmara Gazlavay nga bay ata. A vōlmaya gōdan ga. Wure kefe, Jōwif hay mekele fa jōnmaya fedē na, daa ba, si ara ndōhay maakar a kefe, ma jōnmaya gway.

<sup>12</sup> Epafōras, ndaw akwar, fa cakwar har may. Anga ndaw ma ka slōra nga Yesu Kōriste fara fara. Mandaw mandaw fa dōrey danggay a Gazlavay ta mevel pal maja akwar. Fa dōrey danggay amba ka mbōkdamara metōbey mey nga Yesu ba, ka tōram ndōhay mangaratakaya daa mey nga Gazlavay, asaya, amba ka sōrmara maaya maaya cek masa ma mbafar a Gazlavay. <sup>13</sup> Fara fara ya fa sōra Epafōras aha fa sōrey banay daa slōra maja akwar, asaya, maja ndōhay nga Yesu da Lawdise ta ndōhay da Hirapawlis. <sup>14</sup> \*Luk, dakwter masa ala ma wudmāra kalah, lej Demas fa camakwar har may. <sup>15</sup> Camatar

3:24 3.24 Ef 6.8    3:25 3.25 Jak 2.1    4:1 4.1 Lev 25.43    4:2 4.2 Fōl 4.6; 1Tes 5.17    4:2 4.2-4 Rm 15.30; Ef 6.18-19    4:3 4.3 Rm 15.30    4:4 4.4 1.26    4:5 4.5 Ef 5.16    4:6 4.6 Ef 4.29; 1Pi 3.15    4:7 4.7 Tisik: Ef 6.21-22    4:9 4.9 Awnezim: Flm 10-12    4:10 4.10 Aristarke: SNM 19.29; 27.2; Flm 24; Mark: SNM 12.12    \* 4:11 4.11 Jesōwe: Ta mey Gōrek mawuzlalakaya «Yesu». Jesōwe ara Yesu ta mey Hebōre.    4:12 4.12 Epafōras: 1.7; Flm 23    4:14 4.14 Luk: 2Tm 4.11; Flm 24; Demas: 2Tm 4.10

har a ndøhay nga Yesu da Lawdise, asaya, camar har a Nimfa, lenj a ndøhay nga Yesu ma kusam da way anja.

<sup>16</sup> Masa akwar ma jangamara leeter masa yah ma wuzlalakwara kefe la na, slørdamatara a ndøhay daa Egøliz da Lawdise amba a jangamara may. Ndøhay daa Egøliz da Lawdise nga slørdamakwara leeter masa yah ma wuzlalatara amba ka jangamara may. <sup>17</sup> Løvmar a Arkip nga pey lengesl fa sløra masa Bay Mahura Yesu ma vøldara, nga key gødarj amba a ndøvda.

<sup>18</sup> *Ara yah, Pawl, ta har ad'aw, ma wuzlalakwara mecey-har a kefe.* Sørfadamara yah na, yah daa førsøne. Anja maaya nga Gazlavay nga njeý ta akwar.

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
ngeeme a  
Tesalawnik hay  
Mey da ray  
Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a Tesalawnik  
hay**

Leeter e keɗe, ara Pawl ma wuzlalatara a Tesalawnik hay. Ndəhay ga a wulkam ara ɗerewel mawuzlalakaya teesɗɗ da ray siya hay daa Mejəwəy-mey Mawiya. Pawl a wuzlalamara leeter e na, ata bama ta ata Silas leŋ Timawte. Ara maja ngeene, Pawl ma ləwey: «Ala, ala» dey weewe (1.1).

Tesalawnik na, ara berney masa ndəhay fa kam filaw ga da hwaɗ a. Ara maja ngeene, Jəwif hay ta ndəhay daa hwayak hay mekele mekele daa berney a daha. Masa Pawl aa daa berney a na, Jəwif hay siya ta təbmara meesərkeɗey anŋa daa ba. Da ray ngeene, mevel a catar, a wuɗam mey anŋa ba. Anda keɗe, ndəhay daa meɗemey-ray nŋa Yesu fetede, a səhwadamata ata Pawl ta Silas aa berney nŋa Bere ta tavaɗ (SNM 17.10). Fa dɓba ha, Pawl a daw a Aten.

Masa Pawl anŋa daa berney nŋa Aten na, ta', a slərda Timawte fa Tesalawnik hay amba a cəndərwa mey da ray menjey ata daa cəweɗ nŋa Yesu (3.1-3). Timawte a wəhwa a həɗfar Pawl da Kwarinti. A ləwar a Pawl, ndəhay da Tesalawnik fa təbmara mey nŋa Yesu ma fəna ma fəna. Ta ngeene he cəpa na, ndəhay a, a wulkam Yesu a da wəhwa ta vara. Ndəhay ma meɗem masa anŋa ta wəhwa daa ba araj na, a da diyam ama? Pawl ta mbəɗɗatara la aa mey ata ha daa leeter e keɗe daa fasəlawal 4 ta 5. Ama teesɗɗ na, a ləwtar a wuɗta kalah, a wuɗey nŋa hətatar fa dey saya (1.2-3.13). Asaya a wəltar gəɗan nŋa njeɗ daa cəweɗ nŋa Yesu, nŋa daw fa mey fa mey daa cəweɗ e (4.1-12).

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nŋa wəley gəɗan a ndəhay:

Menjey maaya ma mbafar a Gazlavay (4.1)

Yesu a wəhwa la (4.13-5.11)

Cek hay maaya masa ndəhay nŋa Yesu ma da kamara (5.12-22)

Cek masa Gazlavay ma wuɗey fa ndəhay (5.16-18)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlala leeter keɗe. Ala ta ata Silas leŋ Timawte, ya camakwar har, akwar ndəhay daa Egliz da Tesalawnik, akwar masa macəmkaya ta \*Gazlavay Papa aləkwa leŋ ta Bay aləkwa Mahura \*Yesu \*Kəriste.

Anja Gazlavay nŋa pəskwar mey, asaya nŋa njadakwar daa zazay.

*Pawl a kar suse a Gazlavay maja Tesalawnik hay*

<sup>2</sup> Daa masa ala fa ɗaram danŋay a Gazlavay na, ala fa wulkam da ray akwar mandaw mandaw, ala fa kamar suse a Gazlavay maja akwar tabiya. <sup>3</sup> Asaya, daa meɗerey-danŋay ala a Gazlavay Papa aləkwa na, ala fa sərfadamara sləra masa akwar ma kamara, maja akwar fa pamara Yesu nŋa ndaw akwar fara fara. Ala fa sərfadamara akwar fa kam sləra ta gəɗan maja ka wuɗmara Yesu, asaya, akwar fa pam lengesl mandaw mandaw a ray cek masa ka sərmara ka hətam la ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. <sup>4</sup> Məlma aɗaw hay daa \*meɗemey-ray nŋa ndəhay nŋa Yesu, ya sərmara Gazlavay a wuɗkwar kalah, asaya, ta walakwar la nŋa key ndəhay anŋa hay. <sup>5</sup> Sərmara daa masa ala fa wuzdamakwara \*Mey-maaya-mawiya na, mey a, a wusey fa akwar na, ara ta mey meeguzley daada ba, ama ta gəɗan nŋa \*Mesəfney nŋa Gazlavay may. Mey masa ala maa guzldamara na, ya sərmara ara mey fara fara. Daa masa ala da wuzlah akwar na, ka sərmara menjey ala. Ya ta kam cek la nŋa jənkwar.

<sup>6</sup> Akwar na, akwar fa kam cek anda ala, asaya, akwar fa kam cek anda Bay Mahura Yesu. Akwar ta səram banay la ga, ama ka ta təbmara mey nŋa Gazlavay la cəŋga, ka təbmara ta meesəmeɗ, meesəmeɗ masa Mesəfney nŋa Gazlavay ma wəɗdakwara.

<sup>7</sup> Anda keɗe, akwar fa kam cek maaya haa ndəhay nŋa Gazlavay tabiya da Masadəwan leŋ da Akay a nəkam dey fa akwar; a kamara kəne. <sup>8</sup> Fara fara mey nŋa Bay aləkwa Mahura a zlawā na, fa akwar haa a wusey fa ndəhay da Masadəwan leŋ da Akay. Asaya,

kwa ndəhay daa wura, daa wura, fa cəndamara akwar fa təbmarā mey n̄ga Gazlavay. Da ray n̄gene, ala fa daa guzlmatar da ray metəbey-mey akwar na, daa saba, <sup>9</sup> mājā ndəhay a fa zəldamakwar sləmay, a ləvam akwar ta təbmandar la maaya maaya daa masa ala da wuzlah akwar. Asaya, a ləvam akwar ta mbəkdamara metey kuley sem amba ka səpam Gazlavay masa ta dey, Gazlavay masa fara fara. <sup>10</sup> Anda keđe, akwar fa səkwmara Bəzey n̄ga Gazlavay ma da vəhwa da gazlavay da vad. Bəzey a na, ara Yesu masa Bay Gazlavay ma sləkdəderwa daa meməcey heyey. Ara n̄nga ma da ka amba Gazlavay a cey mevel a ray aləkwa ba ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya.

## 2

*Mey da ray sləra n̄ga Gazlavay masa Pawl ma ka da Tesalawnik*

<sup>1</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray n̄ga ndəhay n̄ga Yesu, akwar ta ray akwar, ka sərmara ala ma diyam fa akwar heyey na, ara n̄ga tede ba. <sup>2</sup> Asaya, ka sərmara daa masa ala ma wusam fa akwar daa ba arəŋ na, ndəhay daa berney n̄ga Fəlepi ta sərdamandar banay la, ta cəfdmandar la. Masa ala ma wusam la fa akwar na, ndəhay ga ta kam həma la a ray ala may. Ama Gazlavay ta vəlndar gədaŋ la, amba ya wuzdamakwara Mey n̄nga maaya mawiya cəŋga. <sup>3</sup> Masa ala fa wuzdam mey da ray cəved maaya a ndəhay na, ya wuzdamara na, ta membərzley da hwaď a daa ba, asaya, ala fa kam sləra ta mevel maaya, ala fa batam ndəhay daa ba. <sup>4</sup> Ama Gazlavay ta saŋgalandar la, ta səra la, ala ndəhay n̄nga hay fara fara. Anda keđe, ta vəldandara \*Mey-maaya-mawiya ha la amba ya wuzdamara a ndəhay. Maja n̄gene, yaa guzlam na, amba a mbafatar a ndəhay ba, ama amba a mbafar a Gazlavay ma səra mevel ala.

<sup>5</sup> Ka sərmara daa masa ala da wuzlah akwar na, ala faa guzlam mey maaya maaya n̄ga mbafakwar n̄ga fəcmakwar daa ba, ala fa wulkam amba ya batam cek fa ndəhay na, daa ba. Mey masa ala ma kadamara, kwa Gazlavay na, a səra ara mey fara fara. <sup>6</sup> Ala ta wudfam amba kwa waawa a həlmandar na, daa ba. Kwa akwar, kwa ndəhay mekele, ala ta wudfam amba ndaw a həlmandar na, daa ba.

<sup>7</sup> Ala na, ya gwamara n̄ga wey da ray akwar mājā ala ndəhay meslərey n̄ga Yesu. Ama ala ta kamara kəne daa ba. Ala na, ndəhay meekwed-mey da wuzlah akwar anda mamarə maaya ma nəkey dey fa bəz n̄nga hay. <sup>8</sup> Ala fa wudmakwar kalah. Da ray n̄gene, ala ta wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya n̄ga Gazlavay la. Ama ala ta meesəmey n̄ga key cek mekele ma fəna saya. Ala ta meesəmey ga n̄ga vəldamara kwa ray ala mājā akwar, mājā ala ta wudmakwar sem kalah. <sup>9</sup> Məlma ala hay daa mecəmey-ray n̄ga ndəhay n̄ga Yesu, sləra masa ala ma kamara ta gədaŋ ta gədaŋ n̄gada akwar na, akwar fa sərfadamara, ba diya? Daa masa ala fa wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya n̄ga Gazlavay na, ala ta məskam vaw daa ba, ala ta kam sləra la taa vad, taa pas, amba ya n̄jam fa har akwar ba.

<sup>10</sup> Daa masa ala da wuzlah akwar, akwar ndəhay ma təba mey n̄ga Yesu na, menjey ala n̄nga maaya na, mājā ala fa jəkam sləmay si fa Gazlavay, ala fa kam cek ta cəved e, asaya, kwa ndəhay faa guzlam mey maaya ba da ray ala daa ba. Kwa akwar na, ka sərmara menjey ala. Gazlavay may, a səra. <sup>11</sup> Asaya, ka sərmara ala ta kam cek la kwa n̄gada waawa da wuzlah akwar anda paparə ma key cek n̄gada bəz n̄nga hay. <sup>12</sup> Ala fa vəlmakwar gədaŋ, ala fa dəkmakwar mevel, asaya, ala faa guzlmakwar mandaw mandaw amba ka n̄jam, ka kam cek anda Gazlavay ma wudəy. Ara n̄nga ma zəlkwar n̄ga n̄jey a wuzlah ndəhay masa n̄nga fa wey da ray ata amba ka sərmara maaya n̄nga.

<sup>13</sup> Yaw, ala fa kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw saya na, mājā daa masa ala fa wuzdamakwara mey n̄ga Gazlavay na, akwar ta jəkam sləmay la. Akwar ta təbmarā mey a anda mey n̄ga ndəhay magədaŋ daa ba, ama ka təbmarā na, anda mey n̄ga Gazlavay. Fara fara mey a, ara mey n̄ga Gazlavay. Mey a, a vəkwar gədaŋ n̄gada akwar ndəhay n̄ga Gazlavay. <sup>14</sup> Məlma ala hay daa mecəmey-ray n̄ga ndəhay n̄ga Yesu, ndəhay akwar hay ta sərdamakwar banay la anda \*Jəwif hay ma sərdamata banay ta ndəhay daa Egeliz hay n̄ga Gazlavay daa hwayak n̄ga \*Jude. Anda keđe, akwar anda ndəhay ma təba mey n̄ga Yesu \*Kəriste daa hwayak n̄ga Jude he masa Jəwif hay ma sərdamata banay. <sup>15</sup> Jəwif hay na, ta kədmata ndəhay ma təla mey n̄ga Gazlavay la zleezle. Jəwif hay mekele hay ta kədmara Bay Mahura Yesu la vagay. Asaya, Jəwif hay

mekele hay saya ta sêrdamandar banay la may. Ndôhay a ngene, Gazlavay faa sêmeey da ray ata daa ba. Ata masa-gara hay n̄ga ndôhay tabiya. <sup>16</sup> A tøkmandar n̄ga wuzey mey n̄ga Gazlavay a ndôhay masa Jêwif hay ba hay, mey masa ma da lêhdata. Jêwif hay a, ata ta mebêrey ga, ama ata fa kam mebêrey mandaw mandaw a dey a, a dey a. Anda kefe, Gazlavay a bêsâ mebêrey ata ha saba, a cey mevel a ray ata, a katar sariya.

*Pawl a wufey n̄ga daw n̄ga nêktêrwa Tesalawnik hay saya*

<sup>17</sup> Mëlma ala hay daa \*mecêmeey-ray n̄ga ndôhay n̄ga Yesu, ala na, ta wudkam la ta akwar n̄ga ðar nekêfey, ama mevel ala an̄ga ta akwar cên̄ga. Ala ta kam gêdan̄ la n̄ga vêhey fa akwar, maja ala fa wudam n̄ga hêtmakwar fa dey saya. <sup>18</sup> Ara maja ngene, ala ta wudam la n̄ga vêhey fa akwar. Fara fara yah, Pawl, ta ray adaw, ya ta kêdey vaw la dey weewe n̄ga daw fa akwar, ama \*Satan̄ ta tøkndar sem. <sup>19</sup> Ya wudam n̄ga vêhey fa akwar na, maja akwar ndôhay masa ala fa pamara mewulkey ala a ray akwar, akwar ndôhay ma vêlmandar meesêmeey, asaya, ara akwar ma da wuzdamandara ala ta kam slêra maaya la. Maja ngene, ya daa sêmam fa mey n̄ga Bay alêkwa Mahura Yesu ta pas masa an̄ga ma da vêhwa. <sup>20</sup> Fara fara ala fa hêlmamara Bay alêkwa Mahura maja akwar, asaya, ala faa sêmam maja akwar.

### 3

<sup>1</sup> Masa ala ma cên̄am mey da ray akwar daa ba heyey na, ya gwamara n̄ga bêsâmara ba. Anda kefe, ala ta wulkam la, maaya na, ya n̄jam da Aten taava ala, <sup>2</sup> ya slêrdamara Timawte fa akwar. Timawte he na, ara mëlma alêkwa daa mecêmeey-ray n̄ga ndôhay n̄ga Yesu, ala ma kam slêra n̄ga Gazlavay bama n̄ga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Kêriste. Da ray ngene, ya ta slêrdamara la fa akwar n̄ga jênkwâr, asaya, n̄ga vêlkwâr gêdan̄ daa mey n̄ga Yesu. <sup>3</sup> Ya slêrdamara na, amba banay masa akwar ma sêrmara na, a mbêdda lêngesl kwa n̄ga waawa da wuzlah akwar ba. Akwar na, ka sêrmara maaya maaya, banay hay a na, ara cek ma key daa menjey alêkwa, alêkwa ndôhay n̄ga Gazlavay. <sup>4</sup> Daa masa ala da wuzlah akwar na, ya ta lêmakwar la, ya da sêrkwa banay. Ka sêrmara fara fara banay a, ta wuswa la. <sup>5</sup> Da ray ngene, daa masa ala ma gwamara n̄ga vêhey fa akwar daa ba heyey na, ya gwamara n̄ga bêsâmara ba. Ta', ya slêrda Timawte fa akwar amba ya cênda mey da ray akwar, da akwar fa têbmara mey n̄ga Yesu cên̄ga may kwa. Ya zlurey maja Satan̄ a da batakwâr. Da ta batakwâr sem na, slêra masa ala ma kamara da wuzlah akwar heyey na, a da têrey n̄ga cek n̄ga tede.

<sup>6</sup> Timawte ta daw la fa akwar, wure kefe ta vêhwa cay fa ala. Taa guzln̄dar mey maaya la da ray akwar, a lêvey akwar ta gêdan̄ daa mey n̄ga Yesu, asaya, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. A lêvey saya, akwar fa sêrfadamandar maaya maaya cên̄ga. Akwar fa wudam n̄ga hêtmandar saya anda ala ma wudam n̄ga hêtmakwar saya may. <sup>7</sup> Mëlma ala hay daa mecêmeey-ray n̄ga ndôhay n̄ga Yesu, ala fa sêram banay kalah, ama daa masa ala ma cêndamara, akwar ta gêdan̄ daa mey n̄ga Yesu na, mey a ta vêlndar gêdan̄ la ga. <sup>8</sup> Wure kefe, ala ta meesêmeey ma fêna ma fêna maja akwar fa têbmara mey n̄ga Bay Mahura ta mevel pal. <sup>9</sup> Fara fara, ala faa sêmam ga maja akwar. Ala fa kamar suse a Gazlavay, ama kwa ya kamar suse hêma kwara na, suse ala ha a wusa ba. <sup>10</sup> Ala fa ðeram dangay taa vad, taa pas mandaw mandaw ta mevel pal amba ya hêtmakwar fa dey, asaya, amba yaa sêrkadamakwar cek masa akwar ma sêrmara daa ba aran̄ da ray cêved' n̄ga Gazlavay.

<sup>11</sup> Anja Gazlavay Papa alêkwa ta ray an̄ga lèj Bay alêkwa Mahura Yesu n̄ga wurmandara cêved' amba ya diyam fa akwar. <sup>12</sup> Asaya, anja Bay alêkwa Mahura n̄ga ka amba ka wudam vaw da wuzlah akwar ma fêna ma fêna, asaya, amba ka wudmata ndôhay tabiya anda ala ma wudmakwar may. <sup>13</sup> Anja Bay alêkwa Mahura n̄ga vêlkwâr gêdan̄ amba cek malamba a n̄jey aa mevel akwar ba, asaya, amba ta pas masa an̄ga ma da vêhwa a bêla ta ndôhay an̄ga hay na, akwar ndôhay maaya manjar mebêrey fa mey n̄ga Gazlavay Papa alêkwa.

### 4

*Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

**2:15** 2.15 SNM 2.23; 9.23, 29; 13.45, 50; 14.2, 5, 19; 17.5, 13; Rm 11.28; 2Kwr 11.23-29      **2:16** 2.16 Mt 23.31-33  
**2:17** 2.17 3.10      **2:19** 2.19-20 1Kwr 9.24-25; Fêl 4.1; 2Tes 1.4      **3:1** 3.1 SNM 17.15      **3:2** 3.2 Timawte: 1.1  
**3:3** 3.3 Ef 3.13; 2Tes 1.4; 2Tm 3.12      **3:4** 3.4 SNM 14.22      **3:5** 3.5 Fêl 2.16      **3:6** 3.6 SNM 18.5; 2Tes 1.3; 1Tm 1.5; Flm 5-7; Gal 5.6      **3:7** 3.7 2Tes 1.4      **3:10** 3.10 2.17      **3:12** 3.12 Gal 6.10      **3:13** 3.13 5.1-2; Fêl 1.10



<sup>1</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, wure keđe fa wudam ngaa guzlmakwar da ray cek mekele. Zleezle na, ala taa sərkadamakwar la da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay. Fara fara menjey akwar a, aa kəne. Ama wure keđe, ala faa cəfdamakwar ta mezəley nga Bay Mahura Yesu, ala faa cəfdamakwar ta mevel pal amba ka səpam menjey maaya ma mbafar a Gazlavay ma fəna ma fəna.

<sup>2</sup> Ala taa sərkadamakwar la da ray cek hay nga key, maja ara Bay Mahura Yesu ma pandar ngaa sərkada. Ka sərmara cek hay masa ala maa sərkadamakwara ha, ba diya?

<sup>3</sup> Gazlavay a wudəy na, ka təram ndəhay manjar mebərey, ka da lam vaw saw ba.

<sup>4</sup> Maaya na, kwa waawa da wuzlah akwar a səra nga njeý maaya maaya ta ngwas anğa anda Gazlavay ma wudəy, amba ndəhay aa guzlam maaya ba da ray menjey akwar ba.

<sup>5</sup> Ka da səpam ngaa key cek malamba ba. Ma kam cek anda ngene na, ara ndəhay ma sərmara Gazlavay ba. <sup>6</sup> Da ray meý a keđe na, ndaw a da kar cek maaya ba a məlmaha ba, a da bata ba səlak, maja Bay aləkwa Mahura a da sərdata banay ta ndəhay ma kam cek malamba anda ngene. Ala ta kətmakwar la zleezle da ray cek aha. <sup>7</sup> Yaw, Gazlavay ta zəndakwar ngaa key cek hay malamba daa ba, ama a zəndakwar na, amba ya tərkwə ndəhay maaya fa meý anğa. <sup>8</sup> Ndaw ma rəsa meý a keđe na, a rəsey ngene na, ndaw ba, ama a rəsey Gazlavay ma vəkwar Mesəfney anğa. Mesəfney anğa ha na, maaya, manjar mebərey.

<sup>9</sup> Akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. Da ray ngene, ala fa da wuzlalamakwar da ray mewudəy-vaw na, daa saba, maja Bay Gazlavay taa sərkadakwar cay nga wudəy vaw da wuzlah akwar. <sup>10</sup> Fara fara, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar, akwar fa wudmata ndəhay ngaa Yesu tabiya masa daa hwayak ngaa Masadəwan. Məlma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ya kamakwar ambahw amba ka wudam vaw ma fəna ma fəna saya. <sup>11</sup> Asaya, kam gədan amba ka njam daa zazay, amba kwa waawa a nəkəy dey fa sləra masa fa meý anğa, amba kwa waawa a zəmey cek si ta fa mawurbay anğa, anda ala ma kətmakwar zleezle. <sup>12</sup> Da akwar fa kamara kəne na, ndəhay ma təba meý nga Yesu ba a namakwar ray la. Asaya, akwar fa da rəkam cek fa ndəhay daa ba.

#### *Mey da ray pas masa Bay Mahura Yesu ma da vəhwa*

<sup>13</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ya wudam ka sərmara cek ma da key da ray ndəhay ngaa Yesu maməctakaya amba ka təwam anda ndəhay mekele ba. Ndəhay mekele he na, fa pam lengesl ngaa hətəy heter ngaa njeý ta Yesu ngaa sərmataw daa ba. <sup>14</sup> Ya sərkwə Yesu ta məcəy sem, fa dəba ha, ta sləkfdawa sem daa meməcəy. Da ray ngene, sərmara fara fara ndəhay ngaa Yesu maməctakaya na, Gazlavay a sləkfdatərwa la daa meməcəy amba a njam ta Yesu a.

<sup>15</sup> Mey masa ala ma daa guzlmakwar wure keđe na, ara meý masa Bay Mahura Yesu maa sərkadatara a ndəhay. Mey a, a ləvey, ta pas masa Yesu ma da vəhwa a bəla na, aləkwa masa ta dey da bəla keđe, aləkwa fa da nakwa teesəd da ray ndəhay maməctakaya ngaa cey ray ta anğa daa ba. <sup>16</sup> Anda meləvey, ta pas ngene, Gazlavay aa guzlwə la ta gədan. Maslan anğa mahura a wudəy la ta gədan, day ngaa taalam ngaa Gazlavay a cənwa la. Fa dəba ha, Bay aləkwa Mahura Yesu ta ray anğa, a pawa salay da vad. Ndəhay anğa hay maməctakaya na, a sləkfdamawa la daa meməcəy teesəd, <sup>17</sup> fa dəba ha, aləkwa masa ta dey na, Gazlavay a həndakwar la ta ndəhay maməctakaya heyey aa mekwte, amba ya cakwa ray ta Yesu daa meməd da vad. Anda keđe, ya da njakwa ngaa sərmataw ta Bay aləkwa Mahura Yesu. <sup>18</sup> Maja ngene, dəkam mevel da wuzlah akwar ta meý a keđe.

## 5

#### *Ma da diyey vaw ngaa səkwəy Yesu ma da vəhwa na, kwara?*

<sup>1</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, meý da ray pas masa Yesu ma da vəhwa na, ala fa da wuzlalamakwar da ray a daa ba, <sup>2</sup> maja akwar ta ray akwar, ka sərmara pas masa Yesu ma da vəhwa na, a sərey ba, anğa anda pas masa ndaw-mayal ma da mbəzey a way ndaw ta tavad ma sərey ba. <sup>3</sup> Da masa ndəhay fa ləvam: «Ala daa zazay, cek ma da hətəfandar daa ba» na, ngene, banay a da sawa a ray ata dərfafoy

4:1 4.1 2.13; Kwa 1.10; 2Tes 3.6 4:3 4.3 5.23; 1Kwr 6.13; Heb 10.10 4:7 4.7 4.3; 1Pi 1.15-16 4:8 4.8 1Kwr 6.19-20 4:9 4.9 Jer 31.33-34; Gal 6.10; Ef 5.2 4:10 4.10 2Tes 3.4 4:11 4.11 2.9; Ef 4.28; 2Tes 3.10, 12 4:12 4.12 1Kwr 5.12-13; Kwa 4.5 4:13 4.13 1Kwr 15.18-19; Ef 2.12 4:13 4.13-17 5.1-2; 1Kwr 15.51-52 4:14 4.14 Rm 14.9; 1Kwr 15.3-4, 12, 20 4:15 4.15 1Kwr 7.10, 25 4:16 4.16 1Kwr 15.23 4:17 4.17 Jan 12.26; Rm 5.17; Fəl 3.20 5:2 5.2 1.2-3, 10; 2.19; 3.13; 5.23; Mt 24.36; Fəl 4.5; 2Tes 1.7, 10; 2.1-2; anda pas masa ndaw-mayal ma sawa: Mt 24.43; 2Pi 3.10; CWJ 3.3; 16.15

anda hwaɗ ma car nggada ngwas ma da yawa. Ndohay ma wulkam anda ngene na, fa da lehama daa ba selak. <sup>4</sup> Ama, akwar, melma ala hay daa mecemey-ray nga ndohay nga Yesu na, akwar ndohay masa ma njam daa lɔvan ba. Da ray ngene, pas masa Yesu ma da vohwa na, fa da hɔɔfakwar dɔrfafay anda ndaw-mayal ma hɔɔfey ndaw na, daa ba. <sup>5</sup> Akwar tabiya na, ndohay ma njam daa slam-mewefey, ma sɔkwamara pas nga Yesu ma da vohwa. Alɔkwa ndohay ma njam daa lɔvan ba, asaya, alɔkwa ndohay nga tavad ba.

<sup>6</sup> Maja ngene, ya da njakwa anda ndohay mekele ba. Ya da nakwa dɔar ba, ama njakwa ta mewey vaw, asaya, pakwa lenjesl fa ray alɔkwa. <sup>7</sup> Ndohay a nam na, ta tavad. Ndohay a sam wuzam, a wam na, ta tavad may. <sup>8</sup> Ama alɔkwa na, ndohay ma sɔkwamara pas nga Yesu ma da vohwa. Da ray ngene, pakwa lenjesl fa ray alɔkwa. Njakwa mandaw mandaw daa metɔbey-mey nga Yesu, asaya, wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa. Menjey anda keɗe na, ara anda ndaw ma bɔrɗa dadak anja ta zana nga bɔrey nga key vɔram. Pakwa lenjesl fa melohay masa alɔkwa ma hɔtkwa ta fa Yesu. Mepey lenjesl fa melohay a na, ara anda ndaw ma pey jikwew nga bɔrey ngadaa vɔram. <sup>9</sup> Yaw, Gazlavay a walandakwar na, amba a sɔrdandakwar banay ba. Ama a walandakwar amba a lɔhdandakwar ta fa Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Kɔriste. <sup>10</sup> Yesu Kɔriste he ta mecey la maja alɔkwa amba ya njakwa daa slam a ta anja. Pas masa aa ma da vohwa, kwa alɔkwa ta dey, kwa alɔkwa mamɔctakaya na, ya njakwa la daa slam a ta anja. <sup>11</sup> Da ray ngene, vɔlam gɔdan da wuzlah akwar, jɔnam vaw da wuzlah akwar nga tɔbey mey nga Yesu ma fɔna ma fɔna anda akwar ma kamara wure keɗe.

#### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Melma ala hay daa \*mecemey-ray nga ndohay nga Yesu, ya kamakwar ambahw, namatar ray a ndohay ma kam slɔra nga Gazlavay da wuzlah akwar. Ata na, ara ndohay masa Bay Mahura ma pata nga \*bay-ray hay da wuzlah akwar, amba a kɔtmakwar nga sɔpey ɔved anja. <sup>13</sup> Namatar ray maaya maaya, asaya, wudmata maja ata fa kam slɔra nga Gazlavay. Njam ta zazay da wuzlah akwar.

<sup>14</sup> Melma ala hay daa mecemey-ray nga ndohay nga Yesu, ya kamakwar ambahw, kɔtmata masa-mayad hay, vɔlmatar gɔdan a ndohay masa ta mandɔrzay daa dey, jɔnmata ndohay masa-bɔle daa mey nga Gazlavay. Bɔsmata ndohay tabiya. <sup>15</sup> Wam vaw! Da ndaw a kakwar cek maaya ba na, ka da kamar cek maaya ba kɔne ba. Ama daa menjey akwar na, kam gɔdan mandaw mandaw amba ka kam cek hay maaya da wuzlah akwar, asaya, amba ka kam cek maaya ngada ndohay tabiya.

<sup>16</sup> Njam mandaw mandaw daa meesemey. <sup>17</sup> Dɔram dangay a Gazlavay mandaw mandaw, ka da gɔram ba. <sup>18</sup> Kamar suse a Gazlavay, kwa daa meeme ɔpa, maja a wufey amba akwar ndohay nga Yesu \*Kɔriste na, ka kamara kɔne.

<sup>19</sup> Ka da takmara slɔra nga \*Mesɔfney nga Gazlavay ba. <sup>20</sup> Ka da rɔsmara mey hay nga ndohay ma tɔla mey nga Gazlavay ba. <sup>21</sup> Sangalamata mey hay a maaya maaya dɔgay. Da mey hay a, a samawa ta fa Gazlavay fara fara na, ngene, tɔbmara mey hay a, aa mevel akwar. <sup>22</sup> Ka da kam cek malamba ba selak.

<sup>23</sup> Anja Gazlavay ta ray anja, ndaw ma njadata ndohay daa zazay, nga ka amba ka tɔram ndohay manjar mebɔrey, nga jɔɗa mesɔfney akwar, heter akwar, ta vaw akwar ɔpa maaya maaya, amba ta pas masa Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste ma da vohwa na, a hɔɔfakwar manjar mebɔrey. <sup>24</sup> Gazlavay ma zɔlkwar nga njeɗ ta anja na, a ndɔvda slɔra ha la fara fara, maja cek masa anja ma lɔvey a ka la na, a ka la.

<sup>25</sup> Melma ala hay daa mecemey-ray nga ndohay nga Yesu, dɔram dangay a Gazlavay maja ala may.

<sup>26</sup> Camatar har maaya maaya a mɔlman hay daa mecemey-ray nga ndohay nga Yesu tabiya. <sup>27</sup> Ya kakwar ambahw ta mezɔley nga Bay Mahura, janjamara leeter keɗe fa mey nga ndohay nga Yesu tabiya.

<sup>28</sup> Anja maaya nga Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste nga njeɗ ta akwar.

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
nga dey cew a  
Tesalawnik hay  
Mey da ray  
Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a  
Tesalawnik hay**

Leeter e keɗe ara Pawl ma wuzlalatar a Tesalawnik hay. A wuzlalatar na, maja ndəhay daa Egeɓiz da Tesalawnik ta cəndamara mabara nga mey daa leeter ngeeme masa aa ma wuzlalatar na, daa ba.

Ndəhay faa sərkaɗamata ndəhay, a ləvam gweegwe Yesu a vəhwa. Ndəhay siya da Tesalawnik ma cəndamara meesərkey a na, a ləvam, da gweegwe Yesu a vəhwa na, kaa mekey sləra keme seme? Daa leeter nga dey cew keɗe na, ara mey hay masa Pawl maa guzldata cay daa leeter ngeeme.

A wuɗey kwa fa sərɗamata banay ta ndəhay daa berney nga Tesalawnik na, si ndəhay a, a pamara Yesu Kəriste nga ndaw ata fara fara cəngga (1.4-12).

Ta wuzda cek ma da key daa masa Yesu ma da vəhwa la maaya maaya (2.1-5). A ləvey, Yesu a da vəhwa na, si ndaw masa-həma a sawa la ɗagay, ndaw a, a təkta ndəhay nga namar ray a Gazlavay (2.3-4).

Pawl a wuɗey na, ndəhay a sərmarara Gazlavay fa wuɗta fara fara, asaya ta ləhdata sem maja ata ma təbmarara Mey-maaya-mawiya, a kam cek ma mbafar a Gazlavay. Si a bəsmara banay maja Yesu Kəriste (2.13-3.5).

Pawl a kətata maja ata masa-mayad hay, a mbəzam aa mey masa mey ata da hwaɗ a daa ba. Anda keɗe, Pawl a wuɗey a mbəɗdamara menjey ata maaya ba ha ngene (3.6-15).

Daa leeter e keɗe na, mey hay maakar daha nga wəley gəɗan a ndəhay da ray mepəsey-mey (2.16-17; 3.5; 3.16)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keɗe. Ala ta ata Silas leŋ Timawte, ya camakwar har, akwar ndəhay daa Egeɓiz da Tesalawnik, akwar masa macəmkaya ta \*Gazlavay Papa aləkwa leŋ ta Bay aləkwa Mahura \*Yesu \*Kəriste.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

*Pawl a vəltar gəɗan a Tesalawnik hay nga bəsmara banay*

<sup>3</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, si ya kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw maja akwar. Ara cek maaya amba ya kamar suse anda keɗe, maja akwar fa təbmarara mey nga Yesu ma fəna ma fəna, asaya, maja akwar fa wuɗam vaw da wuzlah akwar ma fəna ma fəna. <sup>4</sup> Maja ngene, da ala da wuzlah ndəhay mekele daa Egeɓiz hay nga Gazlavay na, ala faa guzlam da ray akwar ta meesəmey, maja kwa ndəhay fa sərɗamakwar banay kwara kwara na, akwar fa bəsmara banay a, akwar fa təbmarara mey nga Yesu \*Kəriste cəngga. <sup>5</sup> Menjey akwar a ngene, fa wuzda Gazlavay na, ara ndaw ma da katar sariya a ndəhay təɗe fa sləra ata. Ahaw, ara maja menjey akwar a ngene, Gazlavay ma da tərɗakwar nga ndəhay maaya ma da njam da wuzlah ndəhay masa anja fa wey da ray ata. Akwar fa bəsmara banay a na, maja.

<sup>6</sup> Fara fara, Gazlavay na, fa key cek ta cəveɗ e. Anda keɗe, Gazlavay a da sərɗata banay ta ndəhay ma sərɗamakwar banay may. <sup>7</sup> Akwar ndəhay masa fa sərəm banay wure keɗe kaa na, Gazlavay a da məskadakwar vaw, ala may kəne. Gazlavay a da məskadandakwar vaw na, ta pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu ma da pawa salay da vad ta maslan anja hay ma da wuzdamərwa gəɗan anja. <sup>8</sup> A da sawa na, ta awaw magəɗkaya, a da sərɗata banay ta ndəhay ma sərmarara Gazlavay ba leŋ ta ndəhay ma təbmarara \*Mey-maaya-mawiya da ray Bay aləkwa Mahura Yesu ba. <sup>9</sup> A sərɗata banay la, a daa zəɗɗata nga sərmataw, a da njadata dərəŋ ta Bay aləkwa Mahura, asaya, dərəŋ ta slam anja menjey mewefey. <sup>10</sup> Cek hay a keɗe a da kam na, ta pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu ma da vəhwa. A da vəhwa amba ndəhay anja hay, a həlmamara maja sləra anja, asaya, amba ndəhay tabiya masa ma təbmarara mey anja a həslmar ray.

Akwar may, akwar da wuzlah ndohay a ngene, maja akwar ma tɔbmara mey masa ala ma wuzdamakwara.

<sup>11</sup> Ara maja ngene, ala ma dɔram dangay mandaw mandaw a Gazlavay maja akwar. Ala faa cɔfdamara Gazlavay amba a tɔrdakwar ndohay maaya tɔde nga hɔtey heter mendɔvey ba masa aa ma zɔlkwar maja. Ala faa cɔfdamara amba a jɔnkwar nga key cek hay maaya tabiya masa akwar ma wudam nga kamara, asaya, amba a jɔnkwar daa slɔra masa akwar ma kamara maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara. Yaa cɔfdamara nga jɔnkwar na, ta gɔdan anɔa. <sup>12</sup> Da ray ngene, ndohay a da hɔlmamara Bay alɔkwa Mahura Yesu maja akwar. Asaya, Bay alɔkwa Mahura Yesu a da hɔslkwar ray may. Cek aha a da key na, maja mɛpɔsey-mey nga Gazlavay alɔkwa ta Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste aa da ray akwar.

## 2

*Mey da ray cek ma da key teesɛf da ray Yesu ma da vɔhwa*

<sup>1-2</sup> Mɛlma adaw hay daa \*mɛcɔmey-ray nga ndohay nga Yesu, ya wudɛy ngaa guzlkwar da ray pas masa Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Kɔriste ma da vɔhwa, asaya, da ray alɔkwa ma da kuskwa fa mey anɔa. Ndohay fa lɔvam dɔr masa Bay Mahura ma da vɔhwa heyye na, ta wuswa cay. Ama ya fa kakwar ambahw, ka da hɔbam ray maja ba. Kwa ndohay a lɔvam ara Gazlavay ma wuzdatara mey da ray dɔr a, kwa ndohay ta wuzam mey la da ray a, ka da tɔbmara ba. Asaya, kwa ndaw a lɔvey ta janɔa la daa leeter masa ala ma wuzlalamara na, ka da tɔbmara mey a ba, ka da zɔlram ba. <sup>3</sup> Ka da vɔlmar cɔved kwa ngada waawa nga batakwara ba sɔlak. Dɔr a fa da wuswa daa ba aran, si ndohay ga ma mbɔdmar dɔba la a Gazlavay dɔgay, asaya, si ndaw masa-hɔma \* a sawa la dɔgay, ndaw masa Gazlavay ma daa zɔfda aa awaw. <sup>4</sup> Ndaw masa-hɔma ha, a da tɔkta ndohay nga ney ray, kwa ngada Gazlavay, kwa ngada meeme cɔpa. A da lɔvey anɔa mahura da ray cek hay a tabiya. Anda keɛɛ, a da mbɔzey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba a nɔey aa slam maaya daa way a, a da lɔvey anɔa na, Gazlavay. <sup>5</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar heyye na, ya taa guzlkwar la da ray cek hay a, ba diya? Ka sɔrfadamara saba daw?

<sup>6</sup> Wure keɛɛ, cek fa tɔka ndaw masa-hɔma ha nga sawa. Ka sɔrmara cek ma tɔka ha. Ndaw aha fa da wuzwa vaw wure keɛɛ na, daa ba aran, si pas a ma wuswa. <sup>7</sup> Fara fara, gɔdan nga ndaw masa-hɔma ha na, fa hɔldata ndohay ga nga kam cek hay malamba, ama gɔdan a mabadakaya. Ndaw manjakaya nga tɔka gɔdan a † na, daha. A da tɔka gɔdan a haa ta pas masa anɔa manjakaya daa slam anɔa daa saba. <sup>8</sup> Fa dɔba ha, ndaw masa-hɔma heyye a da wuzwa vaw dɔba. Ama daa masa Bay Mahura Yesu ma da vɔhwa daa mewedɛy anɔa na, a keɛɛ la vɔgay ta memɛɛ ma bawa da mey anɔa, aa zɔfda la kudɔp! ta gɔdan anɔa. <sup>9</sup> Masa Yesu ma vɔhwa a bɔla daa ba aran keɛɛ na, ndaw masa-hɔma ma da sawa heyye na, a sawa la, a da key slɔra ta gɔdan nga \*Satan, bay-malula. A da key maazla hay mekele mekele, a da batata ndohay ta fa maazla hay leɔ ta fa cek hay ma rɔzla ndaw. <sup>10</sup> A da sawa nga key cek hay malamba mekele mekele nga batata ndohay ma daa zɔdam. A daa zɔdam na, maja ata ma tɔbmara mey masa fara fara ba, asaya, maja ata ma rɔsmara mey a. Anja da ta tɔbmara mey masa fara fara ha la na, Gazlavay a lɔhdata la. <sup>11</sup> Yaw, a tɔbmara mey masa fara fara ba, da ray ngene, Gazlavay a vɔltar mewulkey maaya ba, amba a tɔbam mey membɔrley. <sup>12</sup> Da ray ngene, ndohay ma tɔbmara mey masa fara fara ba, asaya, ma wudam nga key cek hay malamba kalah na, sariya nga Gazlavay a tɔddata la.

*Mey da ray ndohay masa Gazlavay ma walata nga lɔhey daa mɛbɔrey*

<sup>13</sup> Akwar, mɛlma ala hay daa \*mɛcɔmey-ray nga ndohay nga Yesu na, Bay alɔkwa Mahura fa wudkwara kalah. Daa masa bɔla ta lɔmey daa ba aran na, Gazlavay ta walakwar sem nga lɔhey daa mɛbɔrey. A lɔhdakwar na, ta gɔdan nga Mesɔfney anɔa. Mesɔfney a, a tɔrdakwar nga ndohay nga Gazlavay ma kam cek ma mbafar a Gazlavay. A lɔhdakwar maja akwar ma tɔbmara mey masa fara fara. Da ray ngene, si ya kamar

**1:11** 1.11 1Tes 1.2-3; 5.24    **2:1-2** 2.1-2 1Tes 4.15-17; 5.1-2    **2:1-2** 2.2 1Tm 1.10; 4.14    \* **2:3** 2.3 ndaw masa-hɔma: Ara Satan ba, ama ara masa-gɔra mahura nga Kɔriste. Nɔka 1Jn 2.18, 22.    **2:3** 2.3 1Tm 4.1; 1Jn 2.18    **2:4** 2.4 Ez 28.2; Dan 11.36; CWJ 13.5-6    † **2:7** 2.7 Ndaw manjakaya nga tɔka gɔdan a: Daa 2.6Pawl a lɔvey: «cek fa tɔka ndaw masa-hɔma ha.» Daa 2.7a lɔvey ara ndaw ma tɔka. Pawl a wudɛy nga lɔvey na, kwara? Ndohay siya a wulkam ara bay mahura nga Rawma hay, da daa ba, ara mewey nga hwayak nga Rawm. Ndohay mekele saya a wulkam ara Mesɔfney nga Gazlavay, da daa ba, Egɔliz. Ndohay siya saya a wulkam ara Mey-maaya-mawiya maasarkadakaya ngada ndohay tabiya daa ba aran ma tɔka (Mt 24.14).    **2:8** 2.8 Iz 11.4; CWJ 19.15    **2:9** 2.9 Mt 24.24; CWJ 13.11-13    **2:11** 2.11 2Tm 4.4    **2:12** 2.12 1.6-8

suse a Gazlavay mandaw mandaw maja akwar. <sup>14</sup> Gazlavay a zəlkwar n̄ga t̄rey nd̄ohay a n̄ga hay na, ta fa \*Mey-maaya-mawiya masa ala ma wuzdamakwara. A zəlkwar amba a h̄eslkwar ray anda a n̄ga ma h̄eslar ray a Bay aləkwa Mahura Yesu \*K̄eriste. <sup>15</sup> Da ray n̄gene, akwar m̄elma ala hay, mey masa ala ma wuzdamakwara kwa ta mey gway, kwa ta daa leeter na, pamara mey a aa l̄engesl akwar, t̄əbmara ma f̄əna ma f̄əna.

<sup>16</sup> Gazlavay, Papa aləkwa, a wudndakwar, aa fa d̄əkn̄dakwar mevel mandaw mandaw, asaya, a ka amba ya pakwa l̄engesl a ray cek maaya masa a n̄ga ma da v̄əldandakwara. A d̄əkn̄dakwar mevel na, ta fa maaya a n̄ga. Asaya, a ka amba ya pakwa l̄engesl a ray cek maaya ha na, ta fa maaya a n̄ga may. Anja Bay aləkwa Mahura Yesu K̄eriste ta ray a n̄ga, l̄ej Gazlavay Papa aləkwa <sup>17</sup> n̄ga d̄əkn̄makwar mevel, n̄ga v̄əlmakwar ḡədan amba ka kam cek hay mandaw mandaw tabiya masa maaya, asaya, amba kaa guzlam mey masa maaya mandaw mandaw.

### 3

#### *Pawl aa c̄əf̄d̄ey med̄ərey-dangay*

<sup>1</sup> M̄elma ala hay daa \*mec̄əmey-ray n̄ga nd̄ohay n̄ga Yesu, wure kefe, ya wudam n̄gaa guzlmakwar da ray cek mekele. Yaa c̄əf̄damakwar n̄ga d̄ərey dangay maja ala, amba mey n̄ga Bay Mahura Yesu a daw fa mey fa mey, kwa ndaw a gwa n̄ga t̄əka ba, asaya, amba nd̄ohay a t̄əbmara mey a, aa h̄əmdamara anda akwar may. <sup>2</sup> D̄əram dangay maja ala saya, amba Gazlavay a j̄əf̄ndar fa nd̄ohay malamba hay, maja nd̄ohay ga fa t̄əbmara mey n̄ga Gazlavay daa ba.

<sup>3</sup> Ya s̄ərkwa Bay Mahura na, ara ndaw ma mb̄əkda ndaw a n̄ga ba. A da v̄əlkwar ḡədan, asaya, a da j̄ədkwar amba \*Satar̄ a zlan̄ḡad̄adakwar ba. <sup>4</sup> Aləkwa mac̄əmkaya ta Bay Mahura Yesu, anda kefe, ya s̄ərmara fara fara akwar fa kamara cek masa ala maa s̄ərkadamakwara, asaya, ka da kamara mandaw mandaw.

<sup>5</sup> Anja Bay Mahura n̄ga j̄ənkwar amba ka s̄ərmara Gazlavay fa wudkwar kalah, asaya, amba ka b̄əsmara banay anda \*K̄eriste ma b̄əsa.

#### *Mey da ray mekey sl̄əra*

<sup>6</sup> M̄elma ala hay daa \*mec̄əmey-ray n̄ga nd̄ohay n̄ga Yesu, yaa guzlmakwar ta mez̄əley n̄ga Bay aləkwa Mahura Yesu \*K̄eriste, ya l̄əvmakwar, nd̄ohay masa-mayad hay \* masa daa mec̄əmey-ray n̄ga nd̄ohay n̄ga Yesu na, ka da c̄əmam ta ata ba. Masa-mayad hay a na, a t̄əbmara cek masa ala maa s̄ərkadamakwara ba. <sup>7</sup> Akwar ta ray akwar, ka s̄ərmara, maaya na, ka kam cek anda ala ma kamara. Daa masa ala da wuzlah akwar na, ala ta kam mayad daa ba, <sup>8</sup> ala maa c̄əf̄dam cek mez̄əmey fa ndaw n̄ga maaya daa ba. Sas̄əkar jak, ala ta kam sl̄əra la ga, taa vad, taa pas, amba ya n̄jam fa har akwar ba. <sup>9</sup> Daa masa ala fa wuzdamakwara mey n̄ga Gazlavay na, ala ta c̄əved n̄gaa c̄əf̄damakwar cek mez̄əmey, ama ala taa c̄əf̄damakwar daa ba. Ya kam sl̄əra ta har ala na, amba yaa s̄ərkadamakwar n̄ga key sl̄əra anda ala. <sup>10</sup> Masa ala da wuzlah akwar heyey na, ya taa guzlmakwar la, ya l̄əvam: «Ndaw ma wud̄ey n̄ga key sl̄əra ba na, ka da v̄əlmar cek mez̄əmey ba may.»

<sup>11</sup> Yaa guzlmakwar anda kefe na, maja ya c̄əndamara a l̄əvam, nd̄ohay siya da wuzlah akwar ata masa-mayad hay. A wudam n̄ga kam sl̄əra ba, ama a mb̄əzam aa mey hay n̄ga nd̄ohay mekele masa mey ata da h̄wad a daa ba. <sup>12</sup> S̄əkway n̄ga nd̄ohay anda n̄gene na, ala fa k̄ətmata ta mez̄əley n̄ga Bay Mahura Yesu K̄eriste, ya l̄əvmatar: «Kam sl̄əra ta c̄əved e, amba ka z̄əmam cek ta fa mawurb̄ey akwar.»

<sup>13</sup> Akwar, m̄elma ala hay na, kam cek maaya ta c̄əved e c̄ən̄ga, ka da ḡəram ba. <sup>14</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a t̄əba mey masa ala ma wuzlalamara daa leeter kefe ba na, wam vaw ta ndaw aha, ka da kam jam ta a n̄ga ba, amba h̄waray a kar. <sup>15</sup> Ama ndaw a na, ka da pamara n̄ga masa-ḡəra akwar ba, ama sas̄əkar jak, k̄ətmara anda m̄əlmakw akwar c̄ən̄ga.

#### *Mey n̄ga madagway-dakw*

**2:13** 2.13 1.3    **2:14** 2.14 1Tes 5.9    **2:15** 2.15 3.6; 1Kwr 11.2    **2:16** 2.16 1Tes 1.4    **3:1** 3.1 SNM 2.4; Rm 15.30; 1Tes 5.25    **3:3** 3.3 1Kwr 10.13; 1Jj 5.18    **3:4** 3.4 1Kwr 4.16; Gal 5.10    \* **3:6** 3.6 nd̄ohay masa-mayad hay: Ara nd̄ohay masa ma kam sl̄əra ba, maja ata masa-mayad fara fara, da daa ba, ara nd̄ohay masa ray ata fa h̄əb̄ey da ray mav̄əhwa n̄ga Yesu ḡweegwe cay.    **3:6** 3.6 3.12; 1Tes 5.14    **3:8** 3.8 1Tes 2.9    **3:9** 3.9 SNM 18.3; 1Tes 1.6; aa c̄əf̄damakwar cek mez̄əmey: 1Kwr 9.4    **3:10** 3.10 1Tes 4.11    **3:11** 3.11 1Tm 5.13    **3:12** 3.12 Ef 4.28  
**3:13** 3.13 Gal 6.9    **3:14** 3.14 1Kwr 5.9, 11    **3:15** 3.15 Mt 18.15-17; 1Tes 5.14

<sup>16</sup> Bay Mahura na, ara ndaw ma njadata ndəhay daa zazay. Anja anga, ta ray anga, nga njadakwar mandaw mandaw daa zazay, kwa daa cek hay wura wura tabiya. Anja Bay Mahura nga njeɣ ta akwar, akwar tabiya.

<sup>17</sup> *Ara yah, Pawl, ta har aɗaw, ma wuzlalakwa mecey-har a keɗe.* Ya wuzlala mezəley aɗaw ta har aɗaw daa mendəvey nga leeter aɗaw hay tabiya anda keɗe amba ka sərmara ara yah ma wuzlala ta har aɗaw.

<sup>18</sup> Anja maaya nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste nga njeɣ ta akwar ndav.

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
ngeeme a  
Timawte  
Mey da ray**

**Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a Timawte**

Leeter e kefe ara Pawl ma wuzlala ngada Timawte. Timawte na, ara bəzey nga ndaw Gerek. Mamaha na, ara ngwas ma təba mey nga Yesu, ara dam Jəwif ma yey ta yey. Pawl a sərəm vaw ta Timawte na, daa mepəkey anga nga dey cew (SNM 16.1-3). Maa sarkada Timawte nga wuzey mey nga Gazlavay na, ara Pawl. Ara maja ngene, anga anda bəzey da hwaɗ anga. Pawl ta vɔlar sləra la ga mekele mekele a Timawte, ta slərda la a Tesalawnik leŋ a Kwarinti. A pa nga bay-ray nga Egəliz hay.

Masa ata ma pəskamərwa Pawl la ngeeme daa fərsəne na, ta', a daw a wuzey mey nga Gazlavay cəngga. A wuzlalara leeter a Timawte na, masa anga daa hwayak nga Masadəwan. Daa leeter e na, Pawl a kəta Timawte da ray mekey sləra daa Egəliz nga Yesu.

Pawl a wuzlalar leeter a Timawte na, dey cew. Daa masa ngeeme kefe na, a kətata ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu, a kətata bay-ray hay (3.1-13). Asaya, a kəta Timawte he, a ləvar nga njeɗ ndaw ma ka sləra nga Yesu Kəriste maaya. A ləvar nga nəkəy dey fa ndəhay daa mecəmey-ray hay nga Yesu.

Daa leeter e kefe na, mey mekele mekele daha nga vɔley gədaŋ a ndəhay:

Medərey-danɗay (2.1-8)

Metəbey mey nga Yesu na, a fəna mesəpey zleley (6.6-10)

Mesəpey nga key cek maaya (6.11-12)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakawa leeter kefe, yah, \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste. Ara \*Gazlavay ndaw ma ləhdandakwar, ta Yesu Kəriste ndaw masa aləkwa ma pakwa leŋgesl aləkwa a ray a, ma pamaya nga ndaw-meslərey.

<sup>2</sup> Ya wuzlala na, ngada kah, Timawte, ndaw masa ma tərey sem nga bəz adaw fara fara, maja kah ma təba mey nga Yesu Kəriste masa yah ma wuzdakawa.

Anja Gazlavay, Papa aləkwa ta Yesu Kəriste, Bay aləkwa nga pəsmaka mey, nga sərɗamaka dey-ceceh, asaya, nga njadamaka daa zazay.

*Mey da ray ndəhay maa sərɗadam ndəhay ta membərzley*

<sup>3</sup> Daa masa ya fa da daw aa hwayak nga Masadəwan na, ya ta ləvka la nga njeɗ daa berney nga Efez. Anda kefe, ya wudey ka njeɗ fetede cəngga amba ka təkta ndəhay maa sərɗadam ndəhay ta membərzley. <sup>4</sup> Si ndəhay a, a mbəkdamara nga həbey ray da ray mamba hay saw ta da ray mezəley hay nga papaŋ nga papa ata hay zleezle ma gərey ndaw nga tede ngene. Mey hay a ngene na, fa handawa yawa ga, fa da jənta nga sərey cek masa Gazlavay ma wudey nga ka nga ləhey ndəhay na, daa ba. Ya sərɗkwa cek aha na, maja aləkwa ma təbkwa mey nga Gazlavay. <sup>5</sup> Yaa cəfdaka nga təkta ndəhay a ngene na, maja ya wudey ndəhay a nga wudam vaw da wuzlah ata. Anda meləvey, si a njam ta mevel maaya, a kam cek maaya, asaya, a təbmara mey nga Gazlavay fara fara. <sup>6</sup> Ndəhay siya ta zlanɗadam sem daa cəved maaya. Ata fa kam yawa da ray mey hay saw kəne. <sup>7</sup> A wudam ngaa sərɗadamata \*kwakwas nga Mawiz a ndəhay. Aa sərɗadamata ha na, anda ndəhay ma səra cek, ama ata ta ray ata, a cəndamara mey masa ata ma wuzdamata ha ba.

*Kwakwas nga Mawiz mapakaya na, ngada wa hay wa?*

<sup>8</sup> Ya sərɗkwa da aləkwa fa səpkwa \*kwakwas nga Mawiz fara fara na, kwakwas a, aa maaya. <sup>9</sup> Sərmara, ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay na, kwakwas a ara ngada ata ba. Ama, kwakwas a na, ara ngada ndəhay ma cənmər mey a Gazlavay ba, ngada ndəhay ma cənam mey ba, ngada ndəhay masa-maagway, ngada ndəhay ta mebərey, ngada ndəhay ma namar ray ba, ta ngada ndəhay maa sangəram da ray cəved nga

**1:1** 1.1 ndaw-meslərey: 2.7; ndaw na ləhdandakwar: Tit 3.4; aləkwa ma pakwa leŋgesl: Kwa 1.26-27 **1:2** 1.2 Timawte: 1Kwr 4.17; bəz adaw: 1Kwr 4.15; 1Tes 2.11; Tit 1.4 **1:3** 1.3 Efez: SNM 20.1; ndəhay maa sərɗadam ndəhay ta membərzley: 4.1-10; 6.3-5, 20-21; 2Tm 2.16-18, 23-26; Tit 1.10-16; 3.9-11 **1:4** 1.4 4.7; 6.20; 2Tm 2.16, 23; 4.4; Tit 1.14 **1:5** 1.5 1.14, 19; 2.15; 4.12; 12m 12.9; 13.10; 1Kwr 8.1; Gal 6.10; 2Tm 1.3, 13; 3.10; Tit 1.15 **1:6** 1.6 1.4; 6.4, 20; Tit 1.10 **1:8** 1.8 Rm 7.12, 16

Gazlavay. Asaya, kwakwas a na, ara ngada ndohay ma kədmata papa ata hay, da daa ba, ma kədmata mama ata hay vagay, ta ngada ndohay ma kədam ndohay hay, <sup>10</sup> ngada ndohay ma lam vaw saw, ta ngada zel hay ma lam vaw ta zel cəla ta ngada ngusay ma lam vaw ta ngwas cəla, lej ngada ndohay ma hədkadam ndohay nga beke. Kwakwas a saya na, ara ngada ndohay ma mbəzlam, ta ngada ndohay ma mbafam saw kəne. Yaw, anda keđe kwakwas a na, ara ngada kwa waawa ma key cek maaya ba wura wuru cəpa, masa wal ta meesərkeđey aləkwa masa maaya. <sup>11</sup> Meesərkeđey aləkwa ha na, aa daa \*Mey-maaya-mawiya. Mey-maaya-mawiya ha na, a wuzdandakwara Gazlavay aa ta gədaŋ, aa daa wiya mandaw mandaw. Ara anŋa ma vəldiwa Mey-maaya-mawiya ha amba ya wuzdatara a ndohay.

*Pawl a kar suse a Yesu Kəriste*

<sup>12</sup> Ya fa kar suse a Yesu \*Kəriste, Bay aləkwa Mahura. Ya fa kar suse maja a wulkey yah na, yah təde nga ka sləra anŋa. Da ray nŋene, ta paya la nga ndaw ma ka sləra anŋa. Ara anŋa ma vəlyə gədaŋ nga ka sləra anŋa ha. <sup>13</sup> Zleezle na, ya faa guzley mey maaya ba da ray anŋa, ya fa sərdata banay ta ndohay anŋa hay, ya fa key həma a ray ndohay anŋa hay a. Ama anŋa na, ta sərfaaya dey-ceceh la, maja a səra cek hay masa yah ma kata na, a key ya səra ba. Ya səra ba na, maja yah ma təba mey anŋa daa ba arəŋ. <sup>14</sup> Bay aləkwa Mahura ta pəsyə mey la ga. A vəlyə gədaŋ amba ya təba mey anŋa, asaya, amba ya wudta ndohay.

<sup>15</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Maaya na, ndohay cəpa a təbmara mey a ta mevel pal. Ya fa ləvkwar, Yesu Kəriste na, ta sawa la a bəla amba a ləhdata ndohay daa mebərey. Ndaw ma fənta ndohay ta mekey mebərey na, ara yah. <sup>16</sup> Fara fara yah, ndaw ma fənta ndohay ta mekey mebərey, ama Yesu Kəriste ta sərfaaya dey-ceceh la cəŋga. A ka kəne na, amba a wuzdatara a ndohay, anŋa ndaw meekwed-mey fara fara. A wuzdatara anda keđe na, nga vəltar gədaŋ a ndohay ma da təbmara mey anŋa, amba a hətam heter mēndəvey ba.

<sup>17</sup> Anja Bay Gazlavay nga zəma bay anŋa nga sərmataw.

Ara ndaw masa ta dey, a məcəy ba sələk.

Ndaw a gwa nga hətar ta dey ba.

Anŋa na, Gazlavay pal.

Anja ndohay nga həslmar ray,

ngə həlmamara nga sərmataw. \*Amen.

*Pawl a vəlar gədaŋ a Timawte*

<sup>18</sup> Timawte, bəz adaw, ya mbəkdakawa mey keđe a har akah. Mey a na, aa letek ta mey masa ndohay ma təla mey nga Gazlavay maa guzlam da ray sləra masa kah ma da ka. Sərfadərwa mey ata ha, amba ka hətey gədaŋ nga key sləra maaya maaya.

<sup>19</sup> Anda keđe, ya wudəy ka ka sləra ha ta mevel maaya, asaya, ka pa Gazlavay nga ndaw akah fara fara. Ndohay siya hay a wudəy nga kamara kəne ba. Maja nŋene, fa pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara daa saba. <sup>20</sup> Ata Himene ta Alekzandəre na, ata da wuzlah ndohay a may. Ya ta vəldata sem a har \*Sataŋ\*, bay-malula, amba a pam leŋgesl, aa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay saba.

## 2

*Mey da ray menjey daa mecəmey-ray nga ndohay nga Yesu*

<sup>1</sup> Cek nŋeeme, masa yah ma wudəy nga ləvey na, ndohay nga dərmar dangay a Gazlavay nga cacəfdafamar cek, nga kamar ambahw, asaya, nga kamar suse maja ndohay tabiya. <sup>2</sup> Maaya na, a dərmar dangay a Gazlavay maja bay hay, ta mahura hay tabiya ma wa hwayak hay, amba ya sərkwə banay ba, ya njakwa ta zazay. Da ray nŋene, ya nakwa ray a Gazlavay, asaya, ya njakwa ta mekey cek maaya. <sup>3</sup> Medərey-dangay a na, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay, ndaw ma ləhdandakwar. <sup>4</sup> A mbafar na, maja a wudəy ndohay cəpa nga ləham, asaya, a wudəy ndohay cəpa a sərmarə mey masa fara fara. <sup>5</sup> Mey a keđe aa ngada ndohay tabiya.

**1:9** 1.9-10 Gal 5.19-21    **1:10** 1.10 4.6; 6.3; 2Tm 1.13; 2.2, 15; 3.14; 4.2-3; Tit 1.9; 2.1, 7-8    **1:11** 1.11 1Tes 2.4  
**1:12** 1.12 Gal 1.15-16    **1:12** 1.12-17 2.7    **1:13** 1.13 SNM 8.3; 9.1-5; 1Kwr 15.9; Gal 1.13    **1:14** 1.14 1.5; 1Kwr 15.10    **1:15** 1.15 Lk 15.2; 19.10; Rm 5.8    **1:16** 1.16 Ef 3.7-9; Kwa 1.25    **1:17** 1.17 Rm 16.27    **1:18** 1.18 4.14; 6.12; 1Kwr 9.24-25; 2Tm 4.7-8; Jud 3    **1:19** 1.19 1.5    \* **1:20** 1.20 a har Sataŋ: Ndohay a wulkam Pawl a wudəy nga ləvey: «Ya ta bəla ata Himene ta Alekzandəre sem daa mecəmey-ray nga ndohay nga Yesu.» Nəka 1Kwr 5.13.  
**1:20** 1.20 Himene: 2Tm 2.17; Alekzandəre: 2Tm 4.14; Sataŋ: 1Kwr 5.5    **2:1** 2.1 Ef 6.18-19; Fəl 4.6    **2:2** 2.2 Es 6.10    **2:3** 2.3 Tit 3.4    **2:4** 2.4 Ez 18.23; 2Tm 2.25-26; 2Pi 3.9



Fara fara Gazlavay na, aa pal gway.  
Ma cəma ndaw-magədaŋ ta Gazlavay na, ndaw pal.  
Ndaw a na, ara Yesu Kəriste.

<sup>6</sup> Ta sawa la, ta vəlda heter anŋa la nŋa ləhey ndəhay tabiya daa mebərey. Ta ka la anda keđe ta pas masa Gazlavay ma wuđeŋ, amba a wuzdatara fara fara Bay Gazlavay a wuđeŋ nŋa ləhdəta ndəhay tabiya. <sup>7</sup> Bay Gazlavay ta paya la nŋa maslaŋ anŋa, ta nŋa ndaw anŋa meślərey. A slərđiwa na, nŋa wuzdatara meŋ masa fara fara a ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay, amba a təbmarə. Yaa guzlkwar keđe na, fara fara, ya mbərzley ba.

<sup>8</sup> Yaw, ya wuđeŋ na, zel hay nŋa dərmar daŋgay a Gazlavay kwa daa wura daa wura. Daa medərey-daŋgay a na, nŋa baŋgadəmata har ata hay a vad ta mevel maaya, ta mecey-mevel ba, ta meərəy-vaw ba.

<sup>9</sup> Ya wuđeŋ na, nŋusay may a da pam zana nŋa zlepey ba, a da pam zana ma kəđtar dey a ndəhay ba. A da tərđəmata ray ata hay nŋa zlepey ba. Daŋgwa hay ta berse hay, leŋ zana hay masa dala kalah ma hədkey ba na, a da pamara ba. <sup>10</sup> Ama nŋa wuzdamərwa membey ata ta fa sləra maaya masa ata ma kamara. Yaw, nŋusay ma ləvam fa namar ray a Gazlavay na, si a kamara kəne.

<sup>11</sup> Daa meəsərkey daa way nŋa Gazlavay na, si nŋusay a njam teete, a jəkam sləmay ta meney ray fa ndaw maa sərkadata. <sup>12</sup> Ya vəltar cəved a nŋusay nŋaa sərkadamata zel hay ba. A da lam ray da ray zel hay ba, ama si a njam teete. <sup>13</sup> Ya ləvey anda keđe, maja Bay Gazlavay a ləmwə teesəd na, zel, mežəley \*Adam. Fa dəba ha, a ləmwə nŋwas, mežəley \*Ev. <sup>14</sup> Asaya, \*Satan, bay-malula, ta bata Adam nŋa key mebərey na, daa ba, ama a betey na, nŋwas. Anda keđe, ara nŋwas ma cənar meŋ a Gazlavay ba. <sup>15</sup> Kwa ta nŋene he cəpa, nŋusay a ləham la ta fa mayawa bəza hay, ama a da ləham na, si ata fa təbmarə meŋ nŋa Gazlavay mandaw mandaw, fa wuđam vaw, a njam maaya fa meŋ nŋa Gazlavay, asaya, a zlapam ba.

### 3

*Bay-ray hay nŋa ndəhay daa Egəliz na, wa hay wa?*

<sup>1</sup> Ehe, meŋ masa yah ma daa guzlda kaa na, ara meŋ masa fara fara. Ndaw ma wuđeŋ nŋa key \*bay-ray nŋa ndəhay daa Egəliz na, a key nŋene, a səpey nŋa key sləra masa maaya. <sup>2</sup> Yaw, nŋa key bay-ray na, si ndaw maaya masa ndəhay faa guzlam meŋ maaya ba da ray a daa ba, si ndaw masa ta nŋwas pal. Ndaw a, a da wey ba. A da key cek hay saw ba. A wey vaw fa ray anŋa, menjey anŋa, aa maaya fa dey nŋa ndəhay. A təbey mələk hay a way anŋa. A gwa nŋaa sərkadata ndəhay maaya maaya. <sup>3</sup> Ara ndaw ma vəlda ray anŋa nŋada wuzam ba, ndaw ma kəđey vaw ba, ama ndaw meekweđ-meŋ, ma wuđeŋ meŋ ba, ma səpey dala kalah ba. <sup>4</sup> Si a kərza way anŋa maaya maaya, amba bəz anŋa hay a cənar meŋ ta meney ray mandaw mandaw. <sup>5</sup> Ya ləvey anda keđe na, maja da ndaw a səra ma kərza way anŋa ba na, a da key bay-ray nŋa ndəhay daa Egəliz na, kwara?

<sup>6</sup> Nŋa key bay-ray na, ka da pam ndaw ma təba meŋ nŋa Yesu təlam ba. Da kaa təde, a da zlepey \*kwa, fa dəba ha, Bay Gazlavay a da kar sariya anda aa ma kar sariya a Satan. <sup>7</sup> Asaya, ndaw aha na, si ndəhay ma təba meŋ nŋa Yesu ba faa həmdamara may. Anda keđe, fa da rəsmara daa ba, asaya, ndaw aha fa da kəzley aa gadar nŋa \*Satan daa ba may.

*Ma jəna ndəhay daa Egəliz na, wa hay wa?*

<sup>8</sup> Ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz na, si ndəhay maaya ta leŋgesl. Si aa guzlam ta cəved e, a daa guzlam ta neneh cew cew ba. A da sam wuzam ga ba, a da səpam dala ta cəved malamba ba. <sup>9</sup> Si a təbmarə meŋ fara fara masa Gazlavay ma wuzdandakwara, a kərzamara meŋ a ta mevel maaya.

<sup>10</sup> Nŋa pey ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz na, si ka saŋgalamata la dŋagay. Da cek maaya ba fa ata daa ba na, ka pamata nŋa ndəhay ma jəna ndəhay daa Egəliz.

<sup>11</sup> Nŋwas ata hay may †, si a pam leŋgesl kəne. A daa guzlam meŋ saw a ray ndəhay ba, a da wam ba, ama si a kam cek hay maaya maaya ta cəved e.

2:5 2.5 Mew 6.4-5; 1Kwr 8.6; Rm 3.29-30; 10.12-13      2:6 2.6 Mk 10.45; 2Kwr 5.15; Gal 1.4; Tit 2.14; 1Jn 3.16; pas masa Gazlavay ma wuđeŋ: Gal 4.4; Tit 1.3      2:7 2.7 ndaw-meślərey: 1.11-17; Gal 1.1; 2.7-8; Ef 3.7; 2Tm 1.11      2:8 2.8 1Pi 3.7      2:9 2.9 1Pi 3.3-5      2:10 2.10 5.10      2:11 2.11-12 1Kwr 14.34      2:13 2.13 MC 2.7, 21-22; 1Kwr 11.8-9      2:14 2.14 MC 3.1-6, 13; 2Kwr 11.3      3:2 3.2-7 Tit 1.6-9; 1Pi 5.1-4      3:3 3.3 2Tm 2.24      \* 3:6 3.6 a da zlepey: A wuđeŋ a ləvey: «A da gəley ray».      3:7 3.7 2Kwr 8.21; SNM 6.3      † 3:11 3.11 Nŋwas ata hay may: Ta meŋ Gərek a gwa a cəney may «I]nŋusay ma jəna ndəhay daa Egəliz».      3:11 3.11 Tit 2.3

<sup>12</sup> Ndaw ma jona ndohay daa Egoliz na, si ndaw masa ta ngwas pal. Si a kørzata böz anja hay ta ndohay da way anja hay maaya maaya. <sup>13</sup> Da ndohay ma jona ndohay daa Egoliz fa kamara sløra ata maaya maaya na, ndohay a høslnatar ray la. Asaya, a hõtam gødan la ga, maja ata fa pamara Yesu \*Køriste nga ndaw ata fara fara.

*Mey da ray mey fara fara masa Bay Gazlavay ma wuzdərwa a ndohay*

<sup>14</sup> Ya fa wulkey, menjey nekødefey fedø, ya daw la fa kah, ama ya fa wuzlalakawa mey kedø cøpa dagay. <sup>15</sup> Da ya ta wusey gweegwe daa ba na, mey masa yah ma wuzlalakawa daa leeter kedø na, ya wuzlalakawa amba ka søra, ndohay nga Gazlavay a da njam na, kwara. Ndohay anja hay a na, ara ndohay daa \*mecømey-ray nga ndohay nga Yesu macømkaya ta Gazlavay, ndaw masa aa daha ta dey nga sørmataw. Ndohay daa mecømey-ray nga ndohay nga Yesu a, faa sørkadamata ndohay ta mey masa fara fara da ray Gazlavay, fa lacam maaya maaya da ray mey a. <sup>16</sup> Ahaw, fara fara, mey a masa aløkwa ma tøbkwana, aa mahura. Mey a zleezle maøadakaya, ama Gazlavay ta wuzdərwa la a palah. Mey a fa løyey:

Køriste ta sawa la a bøla, a yawa anja ndaw-magødan,  
Mesøfney nga Gazlavay ta wuzdərwa la

anja na, ndaw maaya ma key cek ta cøved e.

\*Maslan hay nga Bay Gazlavay da vad  
ta hõtmar la ta dey ata.

Ndohay ta wuzdamara mey da ray a la  
a ndohay daa sækway hay mekele mekele.

Ndohay siya da bøla ta pamara la  
nga ndaw ata fara fara.

Bay Gazlavay ta la sem a vad aa slam-mewedey.

## 4

*Mey da ray ndohay maa sørkadam ndohay ta membørzley*

<sup>1</sup> \*Mesøfney nga Gazlavay ta kada la maaya maaya, a løyey: ta pas masa bøla gweegwe a ndøvey na, ndohay siya a mbøkdamara metøbey mey nga Yesu la. Ndohay a ngene, a da cønmatar mey ngada mesøfney maaya ba hay ma bata ndohay, a da tøbmara meesørkedey ata masa ta membørzley. <sup>2</sup> A da tøbmara mey a na, ta mey ndohay masa ta neneh cew maa guzlam si ta membørzley. Ndohay ta neneh cew e, a sørmara nga wunkey cek maaya ta maaya ba saba. Ara anda lengesl ata ta mbødey sem. <sup>3</sup> A tøkmeta ndohay nga ley ngwas. Asaya, a vølam cøved a ndohay nga zømey cek hay mekele mekele ba. Ama Gazlavay a katørwa cek hay a ngene na, nga zømey. Anda kedø, ndohay ma tøba mey anja ma sørmara mey masa fara fara na, nga zømamara ta mekey suse a Gazlavay. <sup>4</sup> Cek hay tabiya masa Gazlavay ma katørwa na, aa maaya. Cek nga mbøkey na, daa ba, ama ndohay nga kamar suse a Gazlavay maja. <sup>5</sup> Fara fara, mey nga Gazlavay ta medørey-dangay na, a tørdara cek hay a maaya fa mey nga Gazlavay.

*Mey da ray ndaw ma ka sløra maaya nga Yesu Køriste*

<sup>6</sup> Si kaa sørkadatara cek hay kedø ngada mølmakw hay daa Egoliz. Da ka faa sørkadatara na, kah ndaw ma ka sløra maaya nga Yesu \*Køriste. Ka fa høtey gødan daa cøved nga Gazlavay maja mey anja masa kah ma tøba, ta meesørkey maaya masa kah ma søpa.

<sup>7</sup> Ama mamba hay saw na, a mbafar a Gazlavay ba, ka da jøkey slømay fa vøda ba. Daa menjey akah na, si ka key cek maaya mandaw mandaw, anda Gazlavay ma wudøy.

<sup>8</sup> Da ndaw a hway amba vaw anja a pøskay na, ara cek ma jona nekødefey. Ama da ndaw aha fa nar ray a Gazlavay na, ngene ara cek maaya ma føna cek tabiya, maja a søra a da høtey heter mendøvey ba wure kedø ta ngada fa mey. <sup>9</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Maaya na, ndohay cøpa a tøbmara mey a ta mevel pal. <sup>10</sup> Fara fara, aløkwa fa sørkwa banay daa sløra, aløkwa fa kakwa gødan daa sløra ha maja mewulkey aløkwa aa da ray Gazlavay, ndaw masa aa daha ta dey nga sørmataw. A gwa a løhdara ndohay cøpa ndav, ama a da løyey fara fara na, ndohay ma tøbmara mey nga Køriste. <sup>11</sup> Løvntar a ndohay nga kamara cek hay a kedø, sasørkadatara mandaw mandaw da ray a.

<sup>12</sup> Kwa anja kah gula dagay na, ndaw a da røska ba. Ama ka sløra akah amba ndohay ma tøba mey nga Yesu Køriste, a nøkam dey fa kah. Ka wuzdatara ta fa mey akah

meeguzley, ta fa menjey akah, ta fa mewudey-vaw akah, ta fa kah ma tōba mey nga Yesu, lej ta fa kah ma sōpa \*mewey nga Gazlavay ta mevel pal. <sup>13</sup> Vōlda ray akah nga jenjey mey nga Gazlavay fa mey nga ndōhay mandaw mandaw. Vōltar gōdan, sasōrkadata haa kasl pas masa yah ma wusey fa kah. <sup>14</sup> Sōrfada gōdan masa \*Mesōfney nga Gazlavay ma vōldakawa. A vōldakawa gōdan a na, ta pas masa ndōhay ma tōla mey nga Gazlavay maa guzlam da ray akah, ta \*bay-ray hay nga ndōhay daa \*mecōmey-ray nga ndōhay nga Yesu ma pamaka har a ray heyey. <sup>15</sup> Kata cek hay a kefe tabiya maaya maaya, vōlda ray akah nga ka slōra kefe tabiya. Anda kefe, ndōhay tabiya a da hōtmaka, ka fa daw fa mey fa mey daa slōra akah. <sup>16</sup> Wey vaw fa ray akah, asaya, wey vaw fa mey masa kah maa sōrkadatarā a ndōhay, kata cek hay a kefe mandaw mandaw. Da ka fa ka anda kefe na, ka lōhda ray akah la, asaya, ka lōhdata ndōhay ma jōkfamaka slōmay la.

## 5

### *Mey da ray menjey nga Timawte da wuzlah ndōhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Da ndaw-maraw ta key cek maaya ba la na, ka daa bōcar taa bōcey ba, ama gwaguzlar ta dōk-vaw anda ngada papakw. Kōtata mezōle hay anda ara mōlmakw hay. <sup>2</sup> Gwaguzltar a madangwas hay anda kaa guzley ngada mamakw. Kōtata ngusay siya ta sabara hay, njey ta ata, ta mevel maaya anda dam-mamakw hay.

### *Mey da ray ngwas-vagay hay*

<sup>3</sup> Dōktar mevel a ngwas-vagay hay, jōnta daa masa ndaw nga jōnta daa ba sōlak. <sup>4</sup> Da ngwas-vagay bōz anga hay mahura daha, da daa ba bōza hay nga bōz anga hay daha na, si bōza hay a, aa sōrkam nga key cek anda Gazlavay ma wudey ngada ndōhay da way ata hay dāgay, a nōkfamatar dey. Maaya na, a jōnmata ndōhay da way ata masa ma gōlmata zleezle he. Da fa kamara kōne na, a mbafar a Gazlavay. <sup>5</sup> Ngwas-vagay manjakaya taava anga fara fara masa ndaw nga jōna daa ba na, mewulkey anga aa da ray Gazlavay. A dōrar dangay, a kar ambahw taa vad, taa pas amba a jōna. <sup>6</sup> Ama ngwas-vagay ma key cek saw masa ma mbafar gway na, kwa anga ta dey na, anga anda ndaw mamōckaya. <sup>7</sup> Sasōrkadatarā mey a kefe amba ndōhay aa guzlam mey maaya ba da ray ata ba. <sup>8</sup> Yaw, maaya na, ndaw ma tōba mey nga Yesu a jōnta ndōhay daa sōkway anga. Teesed na, a jōney ndōhay da way anga hay dāgay. Da a jōnta ba na, a key ngene, a rōsa cōved nga Gazlavay. Anda kefe, ta key cek maaya ba sem, a fōna ndaw masa ma tōba mey nga Yesu ba.

<sup>9</sup> Ka da wuzleley a wuzlah mezōley nga ngwas-vagay hay masa akwar ma jōnmata na, si mezōley nga ngwas-vagay masa mevey kwakwar maakwaw, da daa ba, ma fōna. Si ngwas aha na, zel e memōcey heyey pal gway, kwa ta ley mekele daa ba, <sup>10</sup> asaya, si ngwas masa ndōhay faa hōmdamara slōra anga. Anda melōvey, ta gōlta bōz anga hay la maaya maaya, ndōhay ma samawa a way anga na, ta tōbta la maaya maaya. Asaya, ta pōrtara salay nga ndōhay ma tōba mey nga Yesu la, ta jōnta ndōhay ma sōram banay la, ta key cek hay maaya la mekele mekele.

<sup>11</sup> Ama ngwas-vagay hay masa sebelen hay na, ka da wuzlalata mezōley ata hay ba, maja da kaa tōde a da lam zel saya kwa. Da mezōley ata hay mawuzlalatakaya, ama da ta wudam sem nga ley zel saya na, ngene a da mbōkdamara cōved nga \*Kōriste. <sup>12</sup> Anda kefe, sariya a kōrzata la, maja ata ma zlēbmara mey masa ata ma jōwmara zleezle nga njey taava ata heyey sem nga key slōra nga Yesu. <sup>13</sup> Asaya, anja kwa ngwas-vagay hay masa sebelen hay ta lam zel hay daa ba, da ka ta wuzlalata mezōley ata hay la na, a da tōram masa-mayad hay nga pōkey way nga ndōhay saw fa mey-mbew e, fa mey-mbew e. Ama cek maaya ba masa ma fōna saya na, a da tōram masa baazlam hay, a ndōkwadama ray ata hay aa mey nga ndōhay, aa guzlam da ray cek hay masa ata ta cōved ngaa guzley da ray a daa ba. <sup>14</sup> Ara maja ngene, ya wudey na, ngwas-vagay hay masa sebelen hay na, si a lam zel, a yamawa bōza hay, a wam daa hejek ata hay, amba masa-gōra alōkwa hay a hōtam mey ngaa guzley a ray alōkwa ba. <sup>15</sup> Yah ma lōvey anda kefe na, maja ngwas-vagay hay sebelen hay mekele mekele ta mbōkdamara cōved maaya sem, nga sōpey cōved nga \*Satarj.

<sup>16</sup> Da ngwas-vagay hay daa sōkway nga ngwas ma tōba mey nga Yesu daha na, ngwas aha nga jōnta. A da mbōkdata amba ndōhay daa \*mecōmey-ray nga ndōhay nga Yesu

a jønmata ba. Anda keđe, ndöhay nga Yesu a da jønäm na, ngwas-vagay hay masa kwa ndaw nga jënta daa ba slalak.

*Mey da ray bay-ray hay daa Egëliz*

<sup>17</sup> \*Bay-ray hay ma kam slëra maaya maaya daa Egëliz na, ata tõe nga hëtey mawurbay nga slëra ata da mey cew. Fara fara tõe nga hëtey mawurbay na, \*bay-ray hay ma kam gëdanj nga wuzdamakwara mey nga Gazlavay ta ngaa sërkadamakwar.

<sup>18</sup> Yaw, mey nga Gazlavay fa lövey: «Daa masa sla fa key slëra da ley na, ka da par bebenj a mey ba.» Mey nga Gazlavay fa lövey saya: «Ndaw ma ka slëra na, aa tõe nga hëtey mawurbay nga slëra anja.»

<sup>19</sup> Da ndaw a handaka mey maaya ba da ray bay-ray nga ndöhay daa Egëliz na, ka da tëba ba. Ka da tëba na, si ndöhay cew, da daa ba, maakar, ma kam sede la da ray mey a. <sup>20</sup> Da ndaw a key mebörey na, mbëdar ray fa mey nga ndöhay tabiya, amba ndöhay siya hay a kam mandërzay nga key mebörey. <sup>21</sup> Ya fa kaka ambahw fa mey nga Gazlavay, fa mey nga Yesu \*Këriste, ta fa mey nga maslanj hay nga Gazlavay da vad masa aa ma walata, tëba mey a keđe. Daa slëra masa kah ma ka na, ka da weley ndöhay ta weley ba, wudfta ndöhay tabiya letek.

<sup>22</sup> Ka da wusey vaw nga pey har a ray ndaw amba a key slëra daa Egëliz ba, sanjala la ðagay, ka da mbëzda ray akah aa mebörey nga ndöhay ba. Anda keđe, jëda ray akah maaya maaya.

<sup>23</sup> Yaw, ka da sey yam daada ba, ama sey wuzam \* nekëdey, amba hwađ ma caka mandaw mandaw ngene, a caka saba, vaw akah a key ngama.

<sup>24</sup> Mebörey nga ndöhay siya, kwa manjar nga sengeley na, ndöhay tabiya a sërmara. Ama mebörey nga ndöhay siya, ndöhay a da sërmara na, si ata ma sanjalamaata la ðagay. <sup>25</sup> Ara këne may, cek masa ndaw ma ka maaya na, a bey ba. Kwa aa mafadakaya, nekëdey a na, a wuzwa la a palah.

## 6

*Mey da ray beke hay*

<sup>1</sup> Maaya na, beke hay cëpa a namatar ray ngada bay ata hay maaya maaya, amba ndöhay aa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay ba, asaya, amba aa guzlam mey maaya ba da ray mey masa alëkwa maa sërkadakwa ba. <sup>2</sup> Beke hay siya na, bay ata hay fa tëbmara mey nga Yesu. Anda keđe, ata cëpa mëlmanj hay ta bay ata hay a, daa mey nga Yesu. Ama beke hay a, da a namatar ray ba maja a lövam ata mëlmanj hay na, ngene maaya ba. Sasëkar jak, maaya na, a kamatar slëra ma fëna ma fëna. A kamatar slëra këne na, maja bay ata hay masa ata ma jønmata daa slëra ha na, ara ndöhay ma tëba mey nga Yesu masa Gazlavay ma wudfta kalah.

*Mey da ray meesërkey maaya ba ta da ray mesëpey zleley*

Yaw, cek hay masa yah ma wuzdatakawa cëpa keđe, si kaa sërkatadata a ndöhay, vëltar gëdanj nga kamara këne. <sup>3</sup> Ama ndöhay siya faa sërkadam mey mekele wal. A gëmam nga tëbmara mey fara fara nga Yesu \*Këriste Bay alëkwa Mahura ba. Mey masa alëkwa maa sërkadakwa da ray menjey maaya ta Gazlavay na, a gëmam nga tëbmara ba. <sup>4</sup> Ndöhay ngene a zlapam kalah, a sëram cek ba, mewulkey ata maaya ba. A wudam nga key yawa saw, ta nga tërey vaw kalah da ray mey hay. Cek hay masa ata ma kamata ngene na, a handawa sëlënj, metërey-vaw, ta mecëdey-vaw, leñ mewulkey maaya ba da ray ndöhay. <sup>5</sup> Ata fa tëram vaw mandaw mandaw maja mewulkey ata maaya ba, a sërmara cek masa fara fara saba. A wulkam maaya ba, a lövam mesëpey cëved nga Gazlavay na, ara cëved nga hëtey zleley.

<sup>6</sup> Ahaw, mesëpey cëved nga Gazlavay na, ara zleley mahura, ama si ndaw ma sëpa cëved e aa sëmey da ray cek masa aa ma hëtar da bëla, kwa aa ga daa ba. <sup>7</sup> Fara fara, ya yakurwa a bëla na, ta cek da har ba, ya da mëckwa na, këne may. <sup>8</sup> Anda keđe, da alëkwa fa hëtkwa cek nga zëmey ta zana nga këzley fa vaw na, ngene mak. <sup>9</sup> Ndöhay ma sëpam zleley na, bay-malula fa batata nga key mebörey, a tëdam asi har anja anda cek ma këzley aa gadanj. Ndöhay a, a sëpam cek hay saw ma nësä ndöhay, masa maa zëddata. <sup>10</sup> Mewudëy dala kalah na, a handawa cek hay maaya ba tabiya.

5:17 5.17 1Tes 5.12 5:18 5.18 Mew 25.4; Lk 10.7; 1Kwr 9.9, 12-14 5:19 5.19 Mew 19.15; Mt 18.16; 2Kwr 13.1

5:20 5.20 Gal 2.14; Ef 5.11 5:22 5.22 4.14 \* 5:23 5.23 wuzam: Ara wuzam anda masa Mafaw hay ma samara ba, ama ara wuzam mekele masa Pawl ma wudëy Timawte nga sa anda slalak. 6:1 6.1-2 Ef 6.5; Tit 2.9-10; Flm 8-20; 1Pi 2.18 6:3 6.3 1.10; Gal 1.6-9 6:3 6.3-10 1.3-7 6:4 6.4 1.4; 6.20; 2Tm 2.14 6:5 6.5 Janj 10.12; SNM 20.33-34; 1Tes 2.5; Tit 1.11; 1Pi 2.14; 5.2 6:6 6.6 4.8; Fël 4.11; Heb 13.5 6:7 6.7 Jëw 1.21; Ekz 5.14 6:8 6.8 MM 30.8-9

Ndohay mekele a mbekdamara coved nga Gazlavay maja ata fa sɔpam dala kalah, fa handamawa banay ta mewulkey kalah a ray ata.

*Pawl a kɛta Timawte*

<sup>11</sup> Ama kah Timawte, ndaw nga Gazlavay, hway la dɔrɛŋ ta cek hay maaya ba ngene tabiya. Maaya na, ka sɔpɛy nga key cek ta coved e, ka njeɣ ta Gazlavay mandaw mandaw, ka tɔba mey nga Yesu maaya maaya, ka wudta ndohay tabiya, ka bɔsa banay, ka tɔrey ndaw meekwed-mey. <sup>12</sup> Key gɔdaŋ daa coved nga Gazlavay amba ka hɔtey heter mendɔvey ba masa Gazlavay ma zɛlka maja. Ara anda kah ma wuzda fa mey nga ndohay ga, kah ndaw ma tɔba Yesu \*Kɔriste sem. <sup>13</sup> Ehe, ya wuzdakawa mey keɛɛ fa mey nga Gazlavay ma vɛltar mesɛfney a cek hay tabiya, ta fa mey nga Yesu Kɔriste ma key sede maaya maaya fa mey nga Bay \*Pawns Pilat. <sup>14</sup> Ya fa lɔvka, nar ray a mewey masa Gazlavay ma vɛldakawa. Ka da zɛba ba, daa menjeɣ akah na, ndaw a da mbɛɛka ray ba, haa kasl pas masa Bay alɛkwa Mahura Yesu Kɔriste ma da vɔhwa. <sup>15</sup> A da vɔhwa na, ta pas masa Gazlavay ma wudɛy.

Bay Gazlavay na, anga pal ma wata cek hay tabiya,

aa daa wiya mandaw mandaw.

Anga Bay Mahura da ray bay hay cɔpa.

<sup>16</sup> Anga pal, ndaw masa ta dey nga sɛrmataw, a mɔcey ba.

Anja na, manjakaya daa slam-mewedɛy.

Mewedɛy anga kalah,

ndaw a gwa nga ngɔchey a cakay a ba.

Kwa ndaw pal ta hɛtar Gazlavay ta dey anga na, daa ba,

kwa fa da gwa nga hɛtar daa ba.

Anja ndohay nga hɛlmamara.

Anja nga zɛma Bay anga nga sɛrmataw. Amen.

*Pawl a kɛtata ndohay masa-zleley hay*

<sup>17</sup> Lɔvtar a ndohay masa-zleley hay da bɛla keɛɛ, a da zɛpam ba. Zleley ata masa ma da ndɔvey ngene na, lɔvtar a da pamara lenɣesl ata a ray a ba, maja ara cek ma da jɔnta ba. Ama lɔvtar nga pam lenɣesl na, a ray Gazlavay, ndaw ma da vɛlndakwar cek tabiya ta har cew cew amba yaa sɔmkwa. <sup>18</sup> Lɔvtar nga kam cek maaya mandaw mandaw. Mekey cek maaya ha na, ara anda zleley ata. Lɔvtar nga tɔram ndohay mevɔley ta har cew cew. <sup>19</sup> Da fa kamara kɔne na, a key ngene, a bɔcam zleley menɔsey ba ngada fa mey, amba a hɛtam heter masa fara fara.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>20</sup> Waa Timawte, wey vaw maaya maaya fa mey masa Gazlavay ma mbekdakawa a har akah. Ka da ndɔkwda ray akah aa mey hay saw ba. Meesɔrkey masa ndohay ma wulkam ara mey fara fara, anja ara mey fara fara ba ngene na, ka da ndɔkwda ray akah a hwad a ba. <sup>21</sup> Ndohay siya hay a lɔvam ata na, a tɔbmara meesɔrkey a ngene. Anda keɛɛ, ta mbekdamara coved nga Gazlavay sem.

Anja maaya nga Gazlavay nga njeɣ ta akwar.

## Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a

### Timawte Mey da ray

## Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a Timawte

Pawl a wuzlala leeter kefe na, daa masa anga daa fərsəne da Rawm saya (1.8). Fara fara anga daa banay, a noka na, ndaw mekele da cakay a daa ba, si Luk taava anga gway. Asaya, a wulkey a da macey. A wuzlala leeter e na, ngada Timawte, ndaw masa anga ma wuda kalah anda bəzey anga. Timawte he na, anga da Efez nga veltar gədan a ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu fetede.

Pawl a wuzlala leeter e kefe na, amba Timawte a daw a hətfar fiyay. Pawl a, a wudəy nga vələr gədan, asaya, nga kəta da ray sləra nga key ngada fa mey, maja a wulkey anga na, Rawma hay fa da kədmara vagay.

Mey mahura daa leeter e kefe na, ara mey da ray menjey maaya daa cəved nga Yesu. Menjey maaya daa cəved nga Yesu na, ara anda ndaw-sewje mejerey daa vərəm. Nga njeý maaya ha na, si ndaw a bəsa banay, asaya, si a pa Yesu nga Bay anga Mahura, a key hwaray maja ba. Pawl a wudəy Timawte a key baazlam da ray meý hay saw ba, a mbədtar dəba ngada ndəhay ma ka cek malamba hay, asaya, a wudəy amba a key cek anda Pawl ma ka. Pawl a wudəy meesərkedey anga ta meesərkedey maaya nga bay-ray hay mekele mekele na, Timawte a mbəkda ba.

Daa leeter e kefe na, mey mekele mekele daha nga vələy gədan a ndəhay:

Mekey hwaray nga kedey meý da ray Bay aləkwa Mahura ba (1.8-10)

Maaya na, gula hay a hwam dərəj ta cek maaya ba (2.22)

Derewel nga Gazlavay aa ta gədan nga jənta ndəhay (3.16)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakawa leeter kefe. Yah na, \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste anda \*Gazlavay ma wudəy. Gazlavay a slərdaya fa ndəhay amba ya wuzdatara meý da ray heter mendəvey ba masa Gazlavay ma ləvey a da vəldatara a ndəhay macəmkaya ta Yesu Kəriste heyey.

<sup>2</sup> Ya wuzlala leeter kefe na, ngada kah, Timawte, bəz adaw masa yah ma wuda kalah.

Anja Gazlavay, Papa aləkwa ta Yesu Kəriste, Bay aləkwa nga pəsmaka meý, nga sərřamaka dey-ceceh, asaya, nga njadamaka daa zazay.

### *Pawl a kar suse a Gazlavay maja Timawte*

<sup>3</sup> Ya fa sərřadaka mandaw mandaw taa vad, taa pas daa medərey-dangay adaw. Ya fa kar suse a Gazlavay maja kah. Ya fa nar ray ta mevel maaya anda papaŋ nga papa ala hay ma namar ray zleezle. <sup>4</sup> Masa kah ma təway \* heyey na, ya fa sərřada. Anda kefe, matakam akah fa kaya. Ya wudəy nga hətka fa dey amba yaa səmey ga. <sup>5</sup> Ya kar suse a Gazlavay maja ya fa sərřada, ka ta pa Yesu \*Kəriste la nga ndaw akah fara fara ta mevel pal, anda mamaj nga mamakw Lawis ta mamakw Enis ma pamara nga ndaw ata fara fara teesed da ray akah. Ahaw, ya sərə ka fa pa Yesu nga ndaw akah fara fara may.

<sup>6</sup> Da ray ngene, ya fa ləvka saya: key sləra ma fəna ma fəna ta gədan masa Gazlavay ma vəldakawa daa masa yah ma paka har a ray heyey. <sup>7</sup> Fara fara, Mesəfney masa Gazlavay ma vəldandakwara na, ara Mesəfney nga key sləra ta mandərzay daa dey ba. Mesəfney anga ha, a vəldakwar gədan, a jəndakwar nga wudəy vaw, a pandakwar lengesl nga wey vaw.

<sup>8</sup> Da ray ngene, ka da key hwaray nga kedey meý da ray Bay aləkwa Mahura ba. Fara fara yah daa fərsəne maja anga. Anda kefe, ka da key hwaray nga kedey meý da ray adaw ba may. Ama maja \*Mey-maaya-mawiya na, bəsa banay ta gədan masa Gazlavay ma vəldakawa anda yah ma bəsa. <sup>9</sup> Gazlavay ta ləhdandakwar la, ta zəldakwar la amba ya tərkwə nga ndəhay anga hay. A ka anda kefe na, maja cek hay maaya hay masa aləkwa ma kakwa ba, ama maja aa ma wudəy nga pəsndakwar meý cəngə. Daa masa bəla ta zlawə daa ba aran, Gazlavay a wudəy nga pəsndakwar meý maja sləra

1:1 1.1 1Tm 2.7    1:2 1.2 Timawte: 1Tm 1.2; 1Kwr 4.17    1:3 1.3 Fəl 3.5; 1Tm 1.5    \* 1:4 1.4 ma təway: Daa masa Pawl fa da mbəkdata ndəhay da Efez na, Timawte ta təway la maja. Noka SNM 20.37ta 1Tm 1.3.    1:5 1.5 SNM 16.1    1:6 1.6 a paka har a ray: 1Tm 4.14; 5.22    1:7 1.7 Rm 8.15    1:8 1.8 2.9; Rm 1.16

masa Yesu Kõriste ma da ka. <sup>10</sup> Wure keðe, mepõsey-mey a ta wuswa cay, maja Yesu Kõriste, ndaw ma lõhdandakwar, ma sawa a bõla. Ara maja anja, gõdan nga memõcey daa saba, asaya, ara anja ma võltar heter mendõvey ba a ndõhay ta fa Mey-maaya-mawiya.

<sup>11</sup> Yah na, Gazlavay ta paya la nga ndaw anja meslõrey, amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya keðe a ndõhay, yaa sarkadata. <sup>12</sup> Da ray ngene, ya fa sõrey banay daa fõrsõne keðe. Ama hwaray fa kaya maja daa ba, maja ya sõra ndaw masa yah ma pa nga ndaw adaw fara fara. Ya sõra fara fara anja na, aa ta gõdan nga jõða Mey-maaya-mawiya masa aa ma mbõkdiwa a har adaw haa kasl pas masa aa ma da võhwa.

<sup>13</sup> Da masa ka fa wuzey mey nga Gazlavay na, wuzey mey hay maaya fara fara letek ta mey hay masa yah ma wuzdatakawa maaya. Tõba mey a amba ka hõtey gõdan daa mey nga Yesu ma fõna ma fõna, wudta ndõhay maja kah macõmkaya ta Yesu Kõriste.

<sup>14</sup> Mey-maaya-mawiya masa Gazlavay ma mbõkdakawa a har akah keðe na, ka da võley cõved a ndaw nga mbõdda mey a wal ba. Ka da ka anda keðe ta gõdan nga \*Mesõfney nga Gazlavay masa aa daa mevel alõkwa.

### *Mey da ray Awnesifar*

<sup>15</sup> Ka sõra, ndõhay tabiya ma tõba mey nga Gazlavay daa hwayak nga Azi na, ta mbõkdamaya sem. Kwa ata Figel ta Hõrmawzen may, ta mbõkdamaya sem. <sup>16</sup> Ama Awnesifar na, ta pas lanjar fa sawa nga võlya gõdan. Anja Bay Gazlavay nga pastar mey a ndõhay da way anja. Awnesifar na, kwa ta key hwaray ta ndõhay nga nõkyawa daa fõrsõne na, daa ba. <sup>17</sup> Ama, sasõkar jak, anja ma sawa aa berney nga \*Rawm feðe na, ta', a sõpya ta dõk-vaw haa aa ma hõtya. <sup>18</sup> Ka fa sõra maaya maaya anja ta jõnya la ga daa masa yah da Efez. Anja Bay Gazlavay nga sõrfar dey-cõceh ta pas sariya.

## 2

### *Mey da ray ndaw nga Yesu ma key slõra maaya*

<sup>1</sup> Bõz adaw, jerey maaya maaya amba Gazlavay a võlka gõdan ma fõna ma fõna ta fa maaya anja masa alõkwa ma hõtkwa fa Yesu \*Kõriste. <sup>2</sup> Mey masa kah ma cõnda fa yah zleezle masa yah ma wuzda fa mey nga ndõhay ga heyey na, wuzdatara a ndõhay ma tõba mey nga Yesu ta mevel pal ma gwamara ngaa sarkadamatara a ndõhay mekele.

<sup>3</sup> Da banay a hõtfaka maja Yesu Kõriste na, bõsa banay a anda kah na, sewje anja masa maaya. <sup>4</sup> Da sewje masa maaya, anja daa võram, a wudõey amba bay anja aa hõmda na, kwa a wulkey ta cek hay mekele ba, si ta võram a gway. <sup>5</sup> Wulkey may, da ray ndõhay ma kam kwakurda. Da ndaw ta ka ta cõved e daa ba na, a gwa nga hõtey cek maja anja ma fõnta ndõhay mekele na, daa ba. <sup>6</sup> Wulkey da ray ndaw mehõvey, fa sõrey banay kalah. Anja maaya na, anja ma da zõma cek masa anja ma hõva ha teesef. <sup>7</sup> Yaw, wulkey da ray mey adaw hay masa yah ma kadakawa keðe. Anda keðe, Bay alõkwa Mahura a võlka lengesl la nga cõnda mabara nga mey adaw hay a tabiya.

<sup>8</sup> Wulkey da ray Yesu Kõriste, sõkway nga Bay \*Davit. Ta macey la, ama ta slõkdawa sem daa memõcey. Keðe ara \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndõhay.

<sup>9</sup> Ara maja Mey-maaya-mawiya ha, wure keðe ya fa sõrey banay haa a jõwmaya ta calalaw aa fõrsõne, anda yah ndaw-mayal ma sla dõy nga ndaw. Ama mey nga Gazlavay na, majõwkaya daa ba. Ndõhay mekele fa wuzdamara cõnja. <sup>10</sup> Da ray ngene, ya fa bõsa banay tabiya ma sawa a ray adaw, amba ndõhay masa Gazlavay ma walata, a lõham ta fa Yesu Kõriste, a njam ta Gazlavay daa slam anja mewedey nga sõrmataw.

<sup>11</sup> Ehe, mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara:

«Da alõkwa ta mõckwa ta Yesu la na,  
ya slõkdakurwa la nga njeý ta dey ta anja may.

<sup>12</sup> Da alõkwa ta bõskwa banay a la na,  
ya da wakwa da ray cek hay bama ta anja may.  
Ama da alõkwa ta lõvkwa sem ya sarkwa ba na,  
anja may, a da lõvey a sõrndakwar ba.

<sup>13</sup> Kwa da ya mbõkdakwa mey anja na,  
ama anja na, fa da mbõkda mey anja daa ba,  
maja a gwa nga nõsa ray anja ba.»

*Mey da ray slëra ma mbafar a Gazlavay*

<sup>14</sup> Wurtar slëmay da ray mey kefe a ndëhay. Këtata ta mezëley nga Gazlavay, amba a kam baazlam saw da ray mey hay ba. Fara fara, mekey baazlam saw na, ara cek nga tede, a nësta ndëhay ma jëkam slëmay fa baazlam a. <sup>15</sup> Kah na, key gëdan, amba Gazlavay aa sëmey da ray akah. Ka slëra akah maaya anda ndaw ma key slëra ma par hwaray ba. Anda melëvey, wuzdatara mey masa fara fara a ndëhay ta cëved e. <sup>16</sup> Yaw, baazlam mehursley na, ka da ndëkwey a hwaɗ a ba, maja ara cek ma mbafar a Bay Gazlavay ba. Ndëhay ma kam baazlam anda ngene na, faa zëdam daa cëved nga Bay Gazlavay ma fëna ma fëna. <sup>17</sup> Mey masa ata ma wuzdamara na, a bëdhey anda mbëlek gurlëj. Ata Himene ta Filet na, ata da wuzlah ndëhay ma kam baazlam a. <sup>18</sup> Ta mbëkdamara mey masa fara fara sem, a mbëzlam, a lëvam Gazlavay ta slëkfadatorwa ndëhay daa memëcey cay. Da ray ngene, ndëhay mekele hay, ta mbëkdamara cëved nga Gazlavay sem maja mey ata ha. <sup>19</sup> Ama mey masa Gazlavay ma kada na, aa fara fara, a mbëdey ba. Mey a na, anda salay nga way masa ta gëdan. Ehe, mey mawuzlalakaya da ray a, a lëvey: «Bay Gazlavay a sëta ndëhay anga hay.» Mawuzlalakaya saya, a lëvey: «Kwa waawa ma zëla Gazlavay Bay anga na, si a mbëkda mekey cek hay maaya ba hay.»

<sup>20</sup> Da way ndaw mahura na, ka hëtfey cek hay mezëmey cek na, taasa hay nga bërey maaya daada ba. Ama wëley hay ta gandaf hay daza may. Siya, nga zëmey cek ta pas gwagway. Siya, nga zëmey cek ta pas mabara. <sup>21</sup> Yaw, da ndaw ta mbëkdata cek hay maaya ba tabiya sem na, anga anda taasa nga bërey maaya, anga mapakaya wal ngada Bay anga. Ndaw a na, anga maaya nga kar slëra ngada Bay anga. Anga madykaya vaw nga kar slëra tabiya masa maaya.

<sup>22</sup> Yaw, hway dërenj ta cek hay maaya ba masa gula hay ma wuɗam nga kamara. Key cek ta cëved e, tëba mey nga Yesu ma fëna ma fëna, wuɗey ndaw. Njam ta zazay ta ndëhay ma dëram dangay a Bay alëkwa Mahura Yesu ta mevel maaya. <sup>23</sup> Da ndëhay fa kam yawa saw na, ka da ndëkwey a hwaɗ a ba, maja ka sëra mekey yawa saw na, a handawa mekëdey-vaw. <sup>24</sup> Ndaw ma ka slëra nga Gazlavay na, a key baazlam ba. Si a katar maaya ngada ndëhay tabiya, a tërey ndaw ma wuzey mey maaya, a bësa cek ma key maaya ba tabiya fa mey anga. <sup>25</sup> Ndëhay ma tëbmara mey anga ba na, si aa sërkadata ta dëk-vaw. Da kaa tëde Gazlavay a jënta la kwa, amba a mbëdëdamara mevel ata nga sërey cëved masa maaya fara fara. <sup>26</sup> Da ray ngene, a mbëdëdamara mewulkey ata maaya ba ngene, a lëham daa gadan nga bay-malula masa ma kërzata amba a kamar cek anda aa ma wuɗey heyey.

### 3

*Mey da ray banay ta pas masa bëla gweegwe a ndëvey*

<sup>1</sup> Sëra maaya maaya, ta pas masa bëla gweegwe a ndëvey na, banay a sawa la a ray ndëhay, <sup>2</sup> maja ndëhay a da wuɗam na, si ray ata hay gway. A da wuɗam dala kalah, a da zlapam, a da cëdmara Gazlavay, fa da tëbmara mey nga papa ata hay ta mama ata hay daa saba, fa da kam suse a ndaw daa saba. Cek maaya nga Gazlavay na, a da rësmara, <sup>3</sup> fa da wuɗam ndëhay daa saba, kwa ndëhay da way ata hay na, fa da wuɗmata daa ba, fa da sëram dey-ceceh fa ndëhay daa saba, a da kam mbadfa fa ndëhay, fa da wam vaw fa ray ata daa saba, a da tëram ndëhay masa-hëma. Cek hay masa maaya na, fa da wuɗam daa ba, <sup>4</sup> a daa dëdam mey a ray ndëhay, a da kam cek hay saw, a da zlapam kalah. Fa da wuɗmara Gazlavay daa ba, ama a da kam na, si cek hay masa ma mbafatar gway. <sup>5</sup> A da pamara ray ata anda ndëhay nga Gazlavay, ama a da rësmara gëdan nga Gazlavay. Ama kah na, hway la ta ndëhay ngene.

<sup>6</sup> Kwa wure kefe, ndëhay da wuzlah ata fa diyam a way ndëhay ngaa sërkadamata. A mbëzam anda ndëhay maaya, amba ngusay manjar lëngesl a tëbmatara mey ata. Ngusay a ngene ta kam mebërey la ga. A wuɗam nga cëney mey hay mekele mekele masa ma mbafatar. <sup>7</sup> Mandaw mandaw, a wuɗam ngaa sërkey cek, ama a gwamara nga sërmara mey masa fara fara ba sëlak. <sup>8</sup> Ndëhay ma sëpmata way hay ngene, a

2:14 2.14 1Tm 1.3-7; 6.4; Tit 3.9    2:15 2.15 1Tm 1.10    2:16 2.16 1Tm 1.4    2:17 2.17 Himene: 1Tm 1.20  
 2:19 2.19 Mesl 16.5; Jan 10.14    2:20 2.20 Rm 9.21    2:21 2.21 3.17    2:22 2.22 1Tm 6.11    2:23 2.23 2.16  
 2:24 2.24 1Tm 3.3; Tit 2.7-8    2:25 2.25-26 1Tm 2.4    3:1 3.1 1Tm 4.1; 2Pï 3.3; 1Jn 2.18; Jud 18    3:2 3.2-4 Gal  
 5.19-21    3:5 3.5 Mt 7.15, 21; Rm 2.19-20; Tit 1.16    3:6 3.6 Tit 1.11



wudam mey masa fara fara ba, anda ata Janes ta Jambøres \* zleezle ma toram masa-gəra nga Mawiz. Ndəhay ma səpmata way hay a na, mewulkey ata maaya ba, a pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara ba. <sup>9</sup> Ama fa da gwamara nga diyam fa mey fa mey daa ba, maja mewulkey ata maaya ba ngene a wuzwa la a palah, anda mewulkey maaya ba nga ata Janes ta Jambøres ma wuzwa zleezle.

*Pawl a kəta Timawte*

<sup>10</sup> Ama kah na, ka sərə cek masa yah maa sərkadatara tabiya a ndəhay. Ka sərə menjey adaw maaya maaya. Ka sərə mewulkey adaw da ray cek hay masa yah ma da kata tabiya. Ka sərə ya fa pa Gazlavay nga ndaw adaw fara fara. Ka sərə yah ndaw meekwed-mey, ya fa wudey ndaw, yah malacakaya den e da ray mey nga Gazlavay.

<sup>11</sup> Ka sərə ndəhay ta sərdamaya banay la. Ka sərə yah daa banay ga. Ka sərə cek maaya ba masa ndəhay ma kamiwa daa hwayak nga Antiyaws ta daa hwayak nga Ikwaniyum, ta daa hwayak nga Listəra. Ahaw, ta sərdamaya banay la ga, ama mandaw mandaw Bay Gazlavay fa ləhdaya dasi har ata. <sup>12</sup> Yaw, kwa waawa macəmkaya ta Yesu \*Kəriste, ma wudey nga sərə cəved nga Gazlavay fara fara na, si a sərey banay dasi har nga ndəhay. <sup>13</sup> Ama ndəhay maaya ba ta ndəhay ma mbərzlam na, menjey ata fa nəsey ta gədanj ta gədanj, fa fəcam ray ata, asaya, fa fəcmata ndəhay mekele hay may.

<sup>14</sup> Ama kah na, lecey den e da ray mey hay masa ndəhay nga Gazlavay maa sərkadamakawa masa kah ma təba ta mevel pal. Lecey den e da ray mey hay a maja ka sərəta ndəhay maa sərkadamaka na, aa sərkadamaka ta cəved e. <sup>15</sup> Asaya, lecey den e da ray mey hay a maja ka sərə mey daa dərəwel nga Gazlavay dəga kah daa bəzey. Mey hay a, a gwa a paka lenjesl nga pey Yesu Kəriste nga ndaw akah fara fara, amba Gazlavay a ləhdaka. <sup>16</sup> Mey tabiya mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay na, a sawa ta fa Mesəfney anğa. A jəndakwar nga sərey cəved masa fara fara. A kəndakwar da ray cek hay maaya ba. A wuzdandakwara cek masa aləkwa ma kakwa maaya ba amba ya mbəfdakwa menjey aləkwa. Asaya, a pandakwar lenjesl amba ya sərkwə nga key cek maaya ta cəved e. <sup>17</sup> Da ray ngene, ndaw nga Gazlavay a gwa nga key sləra tabiya masa maaya, maja vaw anğa madiykaya nga ka sləra ha.

## 4

*Pawl a kəta Timawte nga wuzey mey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Yesu \*Kəriste a wəhwa la nga zəma bay anğa, ta nga katar sariya a ndəhay maməctakaya hay ta masa ta dey hay. Da ray ngene, ya fa ləvka saya fa mey nga Gazlavay, ta fa mey nga Yesu Kəriste, <sup>2</sup> wuzdatara mey nga Gazlavay a ndəhay. Kwa fa wudam nga cəndamara, kwa fa wudam nga cəndamara daa ba na, wuzdatara mey a mandaw mandaw cənğa. Da ndəhay fa kam cek maaya ba na, wuzdatara mebərey ata ha, patar lenjesl. Vəltar godanj amba a kam cek maaya. Sasərkatara ta mevel maaya. <sup>3</sup> Ya ləvka anda kefe maja pas a, a wuswa la, masa ndəhay ma da gəmam nga cəndamara mey nga ndəhay maa sərkadamatara mey masa fara fara saba. Ama a da səpam nga key cek maaya ba anda mevel ata ma wudey. A da kusam ndəhay mekele mekele ga ngaa sərkadamata. Ndəhay maa sərkadamata ha, a da wuzmatar na, cek hay masa ma mbafatar nga cəney. <sup>4</sup> Fa da jəkam sləmay fa mey masa fara fara daa saba. A da jəkam sləmay si fa mamba hay saw. <sup>5</sup> Ama kah na, jəfa ray akah kwa daa meeme cəpa, bəsa banay, wuzdatara \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay, ka sləra akah masa Bay Gazlavay ma vəldakawa haa mēndəvey a.

*Pawl a ndəvda sləra anğa*

<sup>6</sup> Yah na, anda cek ma vəley ngada Gazlavay, pas adaw ta wuswa cay, mamba ya da məcəy. <sup>7</sup> Ya ta ka sləra nga Yesu \*Kəriste la ta mevel adaw ndav anda ndaw ma key bay-gula daa wuday \*. Ya ta ndəvda sləra masa Gazlavay ma vəldiwa nga key sem anda ndaw ma key kwakurda maaya. Da ray mey hay masa aləkwa ma təbkwa na, kwa ya ta mbəkey mey pal daa ba sələk. <sup>8</sup> Wure kefe, mawurbay nga sləra adaw masa yah ma da hətər na, fa səkwyə da vad maja yah ma kar sləra ta cəved e a Bay Mahura. Ara

\* **3:8** 3.8 Janes ta Jambøres na, daa mewulkey nga jəwif hay, ara ndəhay Ejip hay ma kam maazla merəzley ndəhay fa mey nga Bay Ejip amba a nəsara mey nga ata Mawiz ta Aranjw. Nəka daa dərəwel nga Mab 7.11, 22. **3:8** 3.8 Mab 7.11, 22; 8.3, 14; 1Tm 6.4-5 **3:10** 3.10 Rm 16.24; 1Tm 1.5 **3:11** 3.11 SNM 13.50; 14.5; 14.19; banay: Ps 34.20; 2Kwr 11.23-29 **3:12** 3.12 Mt 16.24; Jan 15.20; SNM 14.22; 1Tes 3.3 **3:14** 3.14 2.2; 1Tm 1.10 **3:15** 3.15-16 Jan 5.39; Rm 15.4; 1Tm 4.13; 2Pi 1.21 **3:17** 3.17 2.21 **4:1** 4.1 SNM 10.42; 2Kwr 5.10; 1Pi 4.5 **4:2** 4.2 SNM 20.20, 31; Tit 1.13 **4:3** 4.3 1Tm 1.10; 4.1 **4:4** 4.4 1Tm 1.4 **4:6** 4.6 Fəl 2.17; 2Pi 1.14 \* **4:7** 4.7 wuday: megərtey-vaw, mewekey-vaw **4:7** 4.7-8 1Kwr 9.24-25; Fəl 3.12-14; 1Tm 1.18

an̄ga ma da katar sariya a nd̄ohay tabiya ta c̄oved e. A da v̄eldiwa mawurb̄ay a ta pas masa an̄ga ma da ka sariya. A da v̄elda na, ngada yah taawa ad̄aw ba, ama a da v̄elda ngada nd̄ohay tabiya masa ma s̄ekwmara mav̄ehwa an̄ga ta mees̄amey.

*Mey da ray nd̄ohay mekele*

<sup>9</sup> Wuswa vaw, sawa, h̄otfaya, <sup>10</sup> maja Demas ta mb̄ekdaya sem. A wud̄ey nga s̄opey cek hay masa da b̄ela kefe kalah. An̄ga sem a Tesalawnik. K̄oresens an̄ga sem a Galati, Tit an̄ga sem a Dalmati. <sup>11</sup> Wure kefe na, si ala ta \*Luk gway. Da ka fa sawa na, nḡel̄erwa \*Mark a har maja a j̄onya la daa sl̄era. <sup>12</sup> Ya ta sl̄erda Tisik sem a Efez. <sup>13</sup> Da masa ka fa sawa na, sawa ta daa berney nga T̄erwas, t̄ebyawa zana ad̄aw nga memed̄ da har Karpus. Lat̄erwa d̄erewel hay a har saya. Ya wud̄ey kalah na, d̄erewel masa nga ambal.

<sup>14</sup> Alekzand̄ore, ndaw-mb̄ezla, ta s̄erdaya banay la ga. Bay Gazlavay a s̄erda banay la t̄ede fa sl̄era an̄ga ha may. <sup>15</sup> Wey vaw, ba na, a da s̄erdaka banay k̄one may, maja an̄ga masa-ḡera al̄ekwa, a t̄eba mey masa al̄ekwa ma wuzdakwa a nd̄ohay ba s̄elak.

<sup>16</sup> Ata ma handamaya n̄geeme fa mey nga nd̄ohay ma ka sariya amba ya mb̄ed̄da mey ad̄aw na, kwa ndaw ta sawa nga j̄onya daa ba. Nd̄ohay tabiya ta mb̄ekdamaya sem. Anja Gazlavay nga mb̄ed̄tar ray maja ba. <sup>17</sup> Ama Bay Mahura na, aa ta yah, fa j̄onya. Ta v̄elya ḡed̄ar la nga wuzda mey an̄ga tabiya, amba nd̄ohay masa \*J̄ewif hay ba ma samawa daa hwayak hay mekele mekele ga a c̄endamara mey a. Asaya, Bay Mahura ta l̄ohdaya la da mey mabar. <sup>18</sup> Ya s̄era Bay Mahura a l̄ohdaya la daa cek hay maaya ba tabiya, a j̄od̄ya la amba ya daw aa slam masa an̄ga ma wey da ray nd̄ohay da vad. Anja nd̄ohay nga h̄elmamara Bay Mahura nga s̄ermataw! \*Amen.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>19</sup> Catar har ngada ata P̄eresil † ta Akilas. Catar har a nd̄ohay da way Awnesifar may.

<sup>20</sup> Eraste, a lawa da Kwarinti. T̄erawfim na, ya mb̄ekd̄erwa da M̄ile maja vaw fa car. <sup>21</sup> Wuswa vaw, wuskwaa kiya nga memed̄ a da wuswa na, kah ma sawa cay.

Ata Ebulus, Pudens, Linus, lej K̄elawdiya ta m̄elma al̄ekwa hay daa mec̄amey-ray nga nd̄ohay nga Yesu mekele tabiya fede a camaka har.

<sup>22</sup> Anja Bay al̄ekwa Mahura nga n̄jey ta kah. Anja maaya nga Gazlavay nga n̄jey ta akwar.

---

**4:10** 4.10 F̄el 2.21; Demas: Kwa 4.14; Flm 24; 1Jn 2.15; Tit: 2Kwr 2.13      **4:11** 4.11 Luk: Kwa 4.14; Mark: Kwa 4.10  
**4:12** 4.12 Tisik: Kwa 4.7-8      **4:13** 4.13 SNM 20.6      **4:14** 4.14 Mt 16.27; Alekzand̄ore: 1Tm 1.20      **4:16** 4.16  
1.15      **4:17** 4.17 Dan 6.21; Ps 22.22; SNM 1.8; 23.11      **4:18** 4.18 2Kwr 1.10; F̄el 1.19-20      † **4:19** 4.19 P̄eresil: A  
z̄elmarā daa slam mekele P̄eriska. N̄oka SNM 18.2.      **4:19** 4.19 P̄eresil ta Akilas: SNM 18.2; Awnesifar: 2Tm 1.16-17  
**4:20** 4.20 Eraste: SNM 19.22; Rm 16.23; T̄erawfim: SNM 21.29      **4:22** 4.22 Gal 6.18

## Leeter masa Pawl ma wuzlalara a Tit Mey da ray leeter ngada Tit

Leeter keƙe ara Pawl ma wuzlala ngada Tit. Tit na, ara ndaw J wif ba (Gal 2.3). Ta j na Pawl la daa sl ra anĝa. Daa masa Pawl fa s rey banay daa mec mey-ray nĝa nd hay nĝa Yesu da Kwarinti na, Tit ta j na la ga. Pawl a wuzlalara leeter e keƙe daa masa Tit aa daa hwayak nĝa K ret, fa j nta nd hay daa mec mey-ray nĝa Yesu fetede amba a nĝam maaya maaya (1.5).

Pawl a k ta Tit gweegwe letek ta anĝa ma k ta Timawte daa leeter anĝa nĝeeme. A wud y na, Tit a k tata nd hay daa mec mey-ray nĝa Yesu maaya maaya, nd hay mas kakaya hay, nĝusay meec r e, zariya hay ta beke hay (2.1-15). Pawl a wuzda Yesu K riste na, ta v lda heter anĝa la amba nd hay a l ham daa me rey (2.14). Pawl a l var na, nĝa nĝey maaya amba nd hay nĝa Yesu a n kam dey fa v fa, a kam cek letek anda anĝa.

Daa leeter e keƙe na, mey mekele mekele daha nĝa v ley g dan   nd hay:

Maaya nĝa Gazlavay aa da ray nd hay (2.11-14)

Mes fney nĝa Gazlavay aa da ray al kwa (3.4-8)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakawa leeter keƙe. Yah, ndaw ma ka sl ra nĝa \*Gazlavay, asaya, yah, \*ndaw-mesl rey nĝa \*Yesu \*K riste.

Gazlavay ta sl rdaya la nĝa wuzey mey anĝa a nd hay masa aa ma walata amba a pamara Yesu nĝa ndaw ata fara fara, asaya, amba a s rmara mey masa fara fara. Mey masa fara fara ha na, aa s rkadata nd hay nĝa nĝam anda Gazlavay ma wud y. <sup>2</sup> Anda keƙe, nd hay a s rmara fara fara a da h tam heter mend vey ba. Ya s rkwa fara fara na, maja d ga b la ta zley daa ba aran na, Gazlavay a l vey a da v ltar heter mend vey ba ha a nd hay. Yah, Gazlavay na, a mb rzley ba s lak, <sup>3</sup> ta wuzd rwa heter mend vey ba ha la daa  ar masa aa ma pa. A wuzd rwa na, ta mey nd hay maa s rkadamara mey anĝa a nd hay. Ta v ldiwa sl ra nĝa mewuzey mey anĝa ha la may. Anda keƙe, ya wuzda mey a, a nd hay mekele maja ara Gazlavay, ndaw ma l hdandakwar, ma l vya nĝa wuzda mey a.

<sup>4</sup> Ya wuzlala leeter e keƙe ngada kah, Tit. Kah na, ka ta t rey sem nĝa b z a aw fara fara, maja kah ma t ba mey nĝa Yesu K riste anda yah.

Anja Gazlavay, Papa al kwa, ta Yesu K riste, ndaw masa ma l hdandakwar, nĝa p smaka mey, asaya nĝa njadamaka daa zazay.

### *Sl ra masa Pawl ma v ldara a Tit nĝa key da K ret*

<sup>5</sup> Ya ta mb kdakawa la da K ret amba ka  iyta cek hay masa manjar nĝa  iyam, asaya, amba ka pey nd hay nĝa key \*bay-ray nĝa \*mec mey-ray nĝa nd hay nĝa Yesu fa slala ha, fa slala ha tabiya anda yah ma l vka.

<sup>6</sup> Yah, ndaw ma da key bay-ray na, si anĝa ndaw maaya masa nd hay a gwamara nĝa mb fmar ray ba, si aa ta nĝwas pal gway, si b z anĝa hay, a t bmara mey nĝa Yesu, si menjey nĝa b z anĝa hay a, a key maaya amba nd hay tabiya a s rmara, ata fa kam cek malamba daa ba, asaya, ata fa j kam sl may fa mey nĝa nd hay mandaw mandaw.

<sup>7</sup> Yah, bay-ray nĝa mec mey-ray nĝa nd hay nĝa Yesu, a key sl ra na, nĝa Gazlavay. Maja nĝene, si anĝa ndaw maaya masa nd hay a gwamara nĝa mb fmar ray ba. A da zlepey fa mey nĝa nd hay ba, a da ceƙ mevel saw saw ba, a da v lda ray anĝa ngada wuzam ba, a da k fey vaw ba, asaya, a da s pey dala ta c ved malamba ba. <sup>8</sup> Ama si a t bta nd hay ma samawa a way anĝa maaya maaya, si a wud y mekey cek mandaw mandaw masa maaya, si anĝa ndaw masa ta mewulkey maaya, si a key cek ta c ved e, si a nĝey ndaw manjar me rey, asaya, si a wey vaw fa ray anĝa. <sup>9</sup> Mey fara fara masa al kwa maa s rkadakwa a nd hay na, si bay-ray a, a t ba mey a maaya maaya aa mevel anĝa. Anda keƙe, a gwa a v ltar g dan   nd hay ta mey a. Asaya, ngada nd hay masa ma t bmara mey a ba na, a da wuzdatara mewulkey ata, anĝa maaya ba.

<sup>10</sup> Ndohay ga, a wudam nga jøkey slømay fa ndohay mekele ba. Ndohay a, faa guzlam mey saw køne, fa batamata ndohay. Yaa guzley har-gødan na, da ray \*Jøwif hay ma tømara mey nga Yesu. <sup>11</sup> Si ka tøkmeta amba aa sørkadamata ndohay saba, maja fa nøsmata ndohay tabiya da way hay mekele mekele. Aa sørkadam a ndohay na, mey masa ta cøved e ba, maja a wudam dala gway. <sup>12</sup> Ndaw Køret pal da wuzlah ata daha, masa-kølej. Ndaw aha, zleezle a løyey: «Ndohay da Køret na, ara ndohay membørzley, ata anda cek nga ley hay, ata ndohay masa-mayad hay, a wulkam na, nga zømey cek gway.» <sup>13</sup> Yaw, ndaw masa-kølej e taa guzley la fara fara. Maja ngene, katar mey a ndohay maa guzlam mey saw køne ngene, amba a tømara mey masa fara fara ta mevel pal, <sup>14</sup> a mbøkdamara mejøkey slømay fa mey nga Jøwif hay maa guzlam saw. Asaya, katar mey amba a mbøkdamara mejøkey slømay fa mewey nga ndohay masa ma røsmara mey masa fara fara ha sem.

<sup>15</sup> Da ndaw, anga ta mevel maaya na, cek hay tabiya masa anga ma kata na, ata maaya may. Ama ndohay masa mevel maaya ba, masa ma tømara mey nga Gazlavay ba na, cek hay tabiya masa ata ma kamata na, maaya ba. Ata fa wulkam mandaw mandaw da ray cek hay maaya ba, asaya, kwa masa ata fa kam cek hay maaya ba ha na, hwaray a katar ba. <sup>16</sup> Ata fa løvam a sørmarara Gazlavay, ama cek hay maaya ba masa ata ma kamara na, fa wuzdørwa a sørmarara Gazlavay ba. Ata fa jokam slømay fa mey nga Gazlavay daa ba. Ata fa kam cek masa Gazlavay ma wudøey nga høtar fa dey ba. Asaya, cek masa maaya na, a gwamara nga kamara ba.

## 2

*Ndohay a da sørmarara mey nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Ama kah Tit na, sasørkadata ndohay fara fara anda mey nga Gazlavay ma løyey. <sup>2</sup> Løvtar a ndohay masøktakaya a da wam ba, nga kam sløra ta cøved e amba ndohay a namatar ray, nga tøram ndohay masa ta mewulkey maaya, nga tømara mey nga Gazlavay maaya maaya aa mevel ata, nga wudmata ndohay ta mevel pal, asaya, nga pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara kwa ata daa banay.

<sup>3</sup> Ngada ngusay masøktakaya may, løvtar køne, amba a njam fara fara anda Gazlavay ma wudøey. Anda meløvey, a daa guzlam mey saw a ray ndohay ba, a da vøldamara ray ata ngada wuzam ba. Ngusay masøktakaya ha nga køtmata <sup>4</sup> ngusay meecø e \*, a mbø ngusay meecø e hay a, aa sørkam nga wudmata zel ata hay ta bøz ata hay. <sup>5</sup> Ngusay masøktakaya ha nga køtmata ngusay meecø e amba a tøram ngusay masa ta mewulkey maaya, masa mazløbtakaya ba, asaya, amba a kam sløra maaya maaya da way ata hay, a kam cek maaya a ndohay, a tøram ngusay ma nam ray a zel ata hay. Maaya na, ngusay a, a kamara køne amba ndohay aa guzlam mey maaya ba da ray mey nga Gazlavay ba.

<sup>6</sup> Ngada gula hay na, løvtar køne may, vøltar gødan nga tøram ndohay masa ta mewulkey maaya <sup>7</sup> da ray cek hay tabiya.

Kah may, si ka key cek hay na, masa maaya hay gway, amba ndohay a nøkam dey fa cek masa kah ma ka, a kamara køne. Yaw, masa ka faa sørkadata ndohay na, sasørkadatar mey fara fara ta cøved e. <sup>8</sup> Gweguzley mey masa fara fara amba kwa waawa a gwa nga mbødka ray da ray mey a ba. Da ray ngene, ndohay ma wudam ngaa guzley maaya ba da ray mey akah na, hwaray a da katar maja ta høtam mey maaya ba da ray aløkwa daa ba.

<sup>9</sup> Ngada beke hay na, løvtar nga namatar ray mandaw mandaw a bay ata hay. Daa sløra ata hay tabiya na, nga kam cek masa ma mbafamatar a bay ata hay. Asaya, a da kam yawa ta bay ata hay a ba. <sup>10</sup> A da lalamatara cek hay nga bay ata hay a ba, ama nga kam cek masa maaya mandaw mandaw, amba bay ata hay a, a pamata nga ndohay fara fara. Da ray ngene, ndohay a da namar ray a meesørkey da ray Gazlavay, ndaw ma løhdandakwar.

<sup>11</sup> Maaya na, ndohay nga Gazlavay a kamara cek masa yah maa guzlda kecfø maja Gazlavay ta wuzdørwa maaya anga la a ndohay tabiya, amba a løhdata daa mebørey. <sup>12</sup> Gazlavay ma wuzdørwa maaya anga na, amba ya sørkwa nga mbøkey mekey cek hay masa ma mbafar ba, asaya, nga mbøkey mesøpey cek hay malamba da bøla. Yaw,

**1:10** 1.10 1Tm 1.6    **1:10** 1.10-16 3.9-11; 1Tm 1.3-7    **1:11** 1.11 1Tm 6.5; 2Tm 3.6    **1:13** 1.13 2Tm 4.2    **1:14** 1.14 3.9; 1Tm 1.14    **1:15** 1.15 1Tm 1.5; Mt 15.11; Rm 14.14, 20    **1:16** 1.16 2Tm 3.5; 1Jn 2.4    **2:1** 2.1 1Tm 1.10  
**2:1** 2.1-9 Ef 5.21-6.9    **2:2** 2.2 1Kwr 13.13    **2:3** 2.3 1Tm 3.11; 1Pi 3.1-5    \* **2:4** 2.4 ngusay meecø e: Ngusay meecø e na, ara ngusay masa ma kam ngwas tølām.    **2:5** 2.5 Ef 5.22-24    **2:6** 2.6 1Jn 2.14    **2:7** 2.7 1Tm 4.12; Føl 3.17    **2:8** 2.8 1Pi 2.15    **2:9** 2.9-10 1Tm 6.1-2    **2:10** 2.10 3.4

masa alékwa da bəla kefe na, si ya njakwa ndəhay masa ta mewulkey maaya, si ya njakwa ndəhay ma kam cek ta cəved e, masa ma jəkam sləmay ta mevel pal fa Gazlavay. <sup>13</sup> Anda kefe, ya njakwa, ya səkwakwa pas maaya masa Yesu \*Kəriste, ndaw ma ləhdandakwar, ma da vəhwa, ma da wuzdərwa gədan anğa. Ara anğa Bay Gazlavay aləkwa mahura. <sup>14</sup> Ta vəlda heter anğa la, ta məcəy la maja aləkwa amba a ləhdandakwar daa mebərey, amba a tərdandakwar ndəhay manjar mebərey, amba a tərdandakwar nğa ndəhay anğa hay, ndəhay ma wufam nğa key sləra maaya mandaw mandaw.

<sup>15</sup> Sasərkadataru cek masa yah ma wuzlalakawa kefe a ndəhay. Vəltar gədan, kətata ndəhay masa ma jəkam sləmay maaya maaya ba. Gwaguzltar ta gədan masa Gazlavay ma vəldakawa. Anda kefe, anja ndəhay nğa rəsmaka maja meesərkey akah kefe ba.

### 3

*Ndəhay nğa Yesu a njam da bəla na, kwara?*

<sup>1</sup> Ləvtar saya a ndəhay nğa Yesu nğa namatar ray a mahura hay nğa nğwamna, nğa jəkfamatar sləmay, nğa kam cek hay tabiya masa maaya. <sup>2</sup> Asaya, ləvtar a da slam mey a ray ndəhay ba, a da təram vaw ba, ama nğa njam ndəhay meekwed-mey, masa ma kam cek maaya nğada ndəhay tabiya.

<sup>3</sup> Gwaguzltar nğa kamara anda kefe maja zleezle na, aləkwa ndəhay marəzltakaya may, aləkwa fa jəkakwa sləmay fa ndəhay daa ba, aləkwa fa zləbkwa cəved masa fara fara, ya wudkwa na, nğa key cek hay malamba masa ma mbafamandakwar gway. Aləkwa fa kakwa maagway, aləkwa fa kakwa dey fa cek nğa ndəhay, ya wudkwa nğa hətey ndəhay fa dey ba, ndəhay mekele a wufam nğa hətmandakwar fa dey ba may.

<sup>4</sup> Ta nğene he cəpa na, Gazlavay, ndaw ma ləhdandakwar, ta wuzdərwa la, anğa fa key maaya nğada ndəhay, anğa fa wudfa ndəhay kalah. <sup>5</sup> Anda meləvey, Gazlavay ta ləhdandakurwa la maja maaya anğa. A ləhdandakwar maja aləkwa ma kakwa cek maaya ta cəved e daw? Ara maja nğene ba. Ama a ləhdandakwar maja aa ma sərey dey-ceceh fa aləkwa. A ləhdandakwar na, a pərndakwara mevel aləkwa ta gədan nğa \*Mesəfney nğa Gazlavay ma yandakurwa mawiya, ma vəldakwar heter mendəvey ba.

<sup>6</sup> Bay Gazlavay ta pa Mesəfney anğa ha la ga a ray aləkwa ta fa Yesu \*Kəriste, ndaw ma ləhdandakwar, <sup>7</sup> amba ya hətkwa heter mendəvey ba. Heter mendəvey ba ha, aləkwa fa sərkwə, Gazlavay a da vəldandakwara. A pa Mesəfney anğa a ray aləkwa, a vəldakwar heter mendəvey ba na, maja ta sərfindakwar dey-ceceh la, ta tərdandakwar nğa ndəhay anğa hay maaya fa mey anğa la.

<sup>8</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Ya wufey na, kaa sərkatataru mey a kefe dey ga mandaw mandaw nğada ndəhay, amba ndəhay masa ma təbmara mey nğa Gazlavay na, a kam cek mandaw mandaw maaya. Mey hay masa aləkwa maa sərkatataru a ndəhay na, ara mey hay maaya masa ma jəney ndəhay.

<sup>9</sup> Da ndəhay fa kam yawa saw na, ka da ndəkwey aa mey a ba. Da ndəhay daa səkway adaw, \*Jəwif hay, fa kam yawa da ray papan nğa papa ala hay zleezle na, ka da ndəkwey aa mey a ba, ka da key baazlam ta ata ba. Asaya, ka da key yawa da ray \*kwakwas nğa Mawiz ba. Mekey yawa ha nğene, ara cek nğa tede, a jəney ndaw ba. <sup>10</sup> Da ndaw a handawa mewudkey-dəy a wuzlah ndəhay daa \*məcəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu na, kəta ndaw aha. Da anğa fa ka cek aha cəngga na, kəta dey pal saya. Ama da a jəkey sləmay ba cəngga na, ka da cəmam ta ndaw aha ba. <sup>11</sup> Ka səra səkway nğa ndəhay anda nğene na, ara ndəhay masa maazədtakaya daa cəved nğa Gazlavay. Ata fa kam cek mandaw mandaw maaya ba, sləra ata fa wuzda mebərey ata.

*Mey nğa madagway-dakw*

<sup>12</sup> Ya da slərka \*Artemas, da daa ba, Tisik. Da ndaw pal dasi ata ta wusey la fa kah na, key gədan nğa sawa a Nikwapawlis a cakay adaw. Ya wulkey ta kiya memed na, ya da daw fetede. <sup>13</sup> Zenas, ndaw ma səra mewey nğa nğwamna, ta Apalaws fa pəkam \*. Da masa ata fa da sləkdam da slala akwar na, jənta daa mepəkey ata ha amba cek a həctar ba. <sup>14</sup> Ndəhay masa ma təba mey nğa Yesu anda aləkwa na, nğaa sərkam

**2:12** 2.12 Ef 1.4; 1Jn 2.16 **2:13** 2.13 1Kwr 1.7; 1Tes 1.10 **2:14** 2.14 3.14; Mab 19.5; Ez 11.20; Gal 1.4; Ef 2.10; 1Tm 2.6; Heb 13.12; 1Pi 2.9; 1Jn 3.16 **3:1** 3.1 Rm 13.1-7; 1Pi 1.13-17 **3:3** 3.3 1Kwr 6.11; Ef 5.8 **3:4** 3.4 1.3; 2.10-11; 1Tm 1.1; 2.3; 4.10; Tit 3.6 **3:5** 3.5 Jan 3.5; Rm 6.4; Ef 2.8-9; 5.26; 2Tm 1.9; 1Pi 1.3 **3:6** 3.6 Rm 8.9-16; 1Kwr 6.11; Gal 5.25; ndaw ma ləhdandakwar: 2.13; Fəl 3.20; 2Tm 1.10; Tit 3.4; 2Pi 1.11; 1Jn 4.14 **3:7** 3.7 Rm 3.24 **3:9** 3.9 1.14; 1Tm 1.4 **3:9** 3.9-11 1.10-16 **3:10** 3.10 Mt 18.15-17 **3:12** 3.12 Tisik: Kwa 4.7-8 \* **3:13** 3.13 fa pəkam: Zenas ta Apalaws fa pəkam nğa wuzey mey nğa Gazlavay. Nəka SNM 15.3ta 1Kwr 16.6. **3:13** 3.13 Apalaws: 1Kwr 1.12

nga key cek maaya mandaw mandaw, amba a jønmata ndøhay masa daa banay. Da ray ngene, ndøhay aløkwa, a da njam ta mekey cek masa maaya.

<sup>15</sup> Ndøhay tabiya masa da cakay adaw fedø, a camaka har. Catar har ngada jam aløkwa hay ma tømara mey nga Yesu fetedø.

Anja maaya nga Gazlavay nga njeý ta akwar tabiya.

## Leeter masa Pawl ma wuzlalara a Filemanjw Mey da ray leeter ngada Filemanjw

Pawl a wuzlalara leeter keŋe a Filemanjw na, daa masa anjga fa wuzlalatar a ndohay Kwawaws hay. (Kwa 4.10-17; Flm 23-24.) A wuzlala leeter e, daa masa anjga daa fersone. Ndohay a wulkam leeter e na, ara Tisik ma handara a Filemanjw cewete ta leeter ngada Kwawaws hay (Kwa 4.7-9).

Filemanjw na, ara jam nja nja Pawl, a nje daa berney nja Kwawaws. Pawl a wuzar Mey-maaya-mawiya, ta', a tɔba, a tɔrey ndaw nja Yesu (aya 2). Anja na, ara ndaw masa-zleley, beke anja hay daha. Beke anja pal daha mezoley Awnezim. Ta hway la da way bay anja ha. A hɔfɔr Pawl daa fersone, ta', a tɔba mey nja Yesu, a tɔrey ndaw nja Yesu may (aya 10). Fa dɔba ha, Pawl a slɔrdarwa Awnezim e fa bay anja ta leeter e keŋe. Daa mewey nja Rawma hay, beke masa ma hway sem na, bay anja a gwa a kɔda vagay. Ara maja nje, Pawl a wuzlalara leeter keŋe a jam anja Filemanjw amba aa cɔfda nja sɔrfar dey-ceceh a Awnezim, a tɔba anda mɔlmanj daa mey nja Yesu (aya 16).

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl, ndaw daa fersone maja slɔra nja \*Yesu \*Kɔriste ma wuzlalakawa leeter keŋe, ala ta mɔlma alɔkwa Timawte.

Ya wuzlalamakawa ngada kah, Filemanjw, jam ala masa alɔkwa ma kakwa slɔra nja \*Gazlavay bama. <sup>2</sup> Asaya, ya wuzlalamatara ngada dam-mama alɔkwa Apiya, lej ngada Arkip, ndaw masa ma jɔndakwar daa cɔved nja Yesu anda ndaw ma jɔney ndaw daa vɔram. Ya wuzlalamatara ngada ndohay nja Yesu ma kusam da way akah may.

<sup>3</sup> Anja Papa alɔkwa, Bay Gazlavay, ta Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste nja pɔsmakwar mey, asaya, nja njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a key suse a Gazlavay maja Filemanjw*

<sup>4</sup> Mandaw mandaw masa ya fa dɔrey danggay a Gazlavay na, ya fa sɔrfadaka, Filemanjw. Ya fa kar suse maja kah, <sup>5</sup> maja ya cɔnda kah fa wudta ndohay nja Gazlavay tabiya, ka fa pa Bay Mahura Yesu nja ndaw akah fara fara. <sup>6</sup> Da masa ya fa dɔrey danggay na, ya faa cɔfda Gazlavay nja jɔndakwar nja sɔrey mepɔsey-mey anja tabiya masa alɔkwa ma hɔtkwa ta fa \*Kɔriste maja alɔkwa macɔmkaya, alɔkwa fa pakwa Yesu nja ndaw alɔkwa fara fara. <sup>7</sup> Mɔlma adaw, mewudɔy-vaw akah taa sɔmdaya la, ta vɔlya gɔdanj la kwa ara mey ba, maja kah ma dɔktar mevel a ndohay nja Gazlavay.

### *Pawl fa kar ambaw a Filemanjw maja Awnezim*

<sup>8</sup> Yah, yaa cɔfdaka nja key cek masa yah ma da lɔvka keŋe maja ka wudta ndohay nja Yesu. Yah tɔde nja tɔkaka dɔy nja ka cek aha maja yah na, \*ndaw-meslɔrey nja \*Kɔriste. <sup>9</sup> Ama ya tɔkaka dɔy ba. Maja ya wudka kalah, maaya na, yaa cɔfdaka taa cɔfdɔy. Ara yah, Pawl, ndaw-maraw masa majɔwkaya daa fersone maja yah ma wuzey mey nja Yesu Kɔriste, maa cɔfdaka, <sup>10</sup> ya fa kaka ambaw maja Awnezim. Anja ta tɔrey sem anda bɔzey adaw daa fersone keŋe, maja ara yah ma ka amba a tɔba mey nja Gazlavay. <sup>11</sup> Zleezle na, Awnezim e ta jɔnka daa ba, ama wure keŋe na, a jɔnka la anda aa ma jɔnya.

<sup>12</sup> Wure keŋe ya fa slɔrdakawa, anja masa anda mevel adaw. <sup>13</sup> Yah daa fersone maja yah ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya. Ya wudɔy na, anja a nje da cakay adaw mandaw mandaw daa masa yah daa fersone keŋe amba a jɔnya aa slam a nja akah.

<sup>14</sup> Ama ya wudɔy nja ndɔvda mey da ray Awnezim e yah taava adaw ba, si kah ma tɔba mewulkey adaw da ray a la dɔgay. Nja key cek maaya na, ya wudɔy nja tɔkaka dɔy ta tɔkey ba, ama si ka key cek masa maaya anda mevel akah ma wudɔy.

<sup>15</sup> Da Awnezim e ta mbɔkdaka sem nja dar nekɔdɔy, amba fa dɔba ha a vɔhey, ka njam nja tar kwa. <sup>16</sup> Kwa anja beke akah na, wure keŋe anja beke daada saba, maja anja mɔlma alɔkwa mawudkaya kalah daa mey nja Yesu. Yah na, ya wudka kalah, ama

ya sɛra ka da wudɛa ma fɛnya. Ka da wudɛa maja anɔa beke akah, asaya, ka da wudɛa maja anɔa mɛlmakw daa mey nɔa Bay Mahura Yesu.

<sup>17</sup> Anda kedɛ, da ka fa paya nɔa mandala akah daa slɛra nɔa Yesu na, tɛba Awnezim e anda kah ma tɛbya. <sup>18</sup> Da ta kaka cek maaya ba la, da ta zɛmka dɛvaz akah la na, nɔgene, mey a tabiya a ray adaw. <sup>19</sup> Ehe, ya wuzlalakawa mey kedɛ ta har adaw, *yah Pawl ma da pɛlkawa*. Kah may, dɛvaz adaw da ray akah daha. Ara yah ma ka amba ka tɛba mey nɔa Yesu nɔa hɛtey heter mendɛvey ba na, ka sɛrfada saba daw? <sup>20</sup> Ambahw mɛlma adaw, kayawa cek kedɛ maja mewudɛy-vaw nɔa Bay Mahura Yesu. Dɛkya mevel maja alɛkwa macɛmkaya ta Kɛriste.

<sup>21</sup> Daa masa ya fa wuzlalakawa leeter kaa na, ya sɛra fara fara ka pey slɛmay la fa mey adaw, ka da ka anda yah ma wudɛy. Ya sɛra cek masa kah ma da ka na, a fɛna cek masa yah maa cɛdfaka nɔa key. <sup>22</sup> Ya fa wudɛy nɔaa cɛdfaka cek pal saya, dɛiyaya slam nɔa ney da way akah, maja ya wulkey Gazlavay a cɛnda medɛrey-danɔay akwar la, a vɛhdaya la fa akwar saya.

*Mecey-har nɔa madagway-dakw*

<sup>23</sup> Epafɛras masa ala daa fɛrsɛne cew e maja Yesu \*Kɛriste, a cakwar har ha. <sup>24</sup> Yaw, \*Mark, Aristarke, Demas, lej \*Luk, ndɛhay masa ala ma kam slɛra nɔa Gazlavay bama, a camakwar har may.

<sup>25</sup> Anja maaya nɔa Bay Mahura Yesu Kɛriste nɔa njeɛ ta akwar.



**Leeter ngada  
Hebøre hay  
Mey da ray  
Leeter ngada Hebøre hay**

Leeter ngada Hebøre hay na, ndaw ma sèra mezəley nga ndaw ma wuzlala daa ba. Hebøre hay na, ara ndəhay Jəwif hay. Ndaw ma wuzlala leeter e keđe a wudəy nga vəltar gədan ngada Jəwif hay masa ma təbmara mey nga Yesu. A vəltar gədan nga təbey mey nga Yesu ma fəna ma fəna kwa ata daa banay.

Ndaw ma wuzlala leeter e na, a wuzda Yesu na, a fənta maslan hay nga Gazlavay, a fənta ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle, asaya, a fəna Mawiz, maja anğa na, Bəzey nga Gazlavay (fasəlawal 1 haa 3). Asaya, a wuzda anğa na, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa fara fara. A da njeý ndaw ma ka kwakwas nga sərmataw. Anğa ta vəlda ray anğa la dey pal nga məcey maja mebərey nga ndəhay tabiya. Anda keđe, Yesu ta handawa Mejəwey-mey Mawiya la aa slam a nga Mejəwey-mey Magurma masa Gazlavay ma jəwa ta ndəhay anğa hay ta fa Mawiz.

Ndəhay ma təba mey nga Yesu na, ata daa cəved mawiya dəba. A gwamara nga səpey cəved magurma saba. Maaya na, a sərfadamata ndəhay masa zleezle ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara, ata masa ma hətam gədan daa cəved anğa. (Nəka fasəlawal 11.) Mey madagway-dakw daa leeter e na, ara mey da ray menjeý nga ndəhay ma təba mey nga Yesu. Si a njam maaya maaya daa mecəmey-ray nga Yesu.

Daa leeter e keđe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndəhay:

Mey nga Gazlavay aa ta gədan nga key sləra daa ndaw (4.12)

Mey da ray mejəwey-mey mawiya (8.8-13)

Mey da ray ndəhay zleezle ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara (11.1-12.13)

Nəkakwa dey na, si fa Yesu gway (12.2)

*Mey da ray Yesu, ndaw ma wuzdərwa mewedey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Zleezle na, \*Gazlavay taa guzlar la ngada papañ nga papa aləkwa hay dey ga ta cəved hay mekele mekele ta mey ndəhay ma təla mey anğa hay weewe. <sup>2</sup> Ama wure keđe daa masa bəla gweegwe a ndəvey keđe na, taa guzldakwar la ta mey Bəzey anğa. Gazlavay a ləma bəla ta slam da vad cəpa na, ta fa Bəzey anğa ha, asaya, Gazlavay ta wala la nga wey da ray cek hay tabiya. <sup>3</sup> Ma wuzdərwa mewedey nga Gazlavay na, ara anğa. Bəzey a na, a lawa Gazlavay kərad! Mey anğa na, aa ta gədan. Ara ta mey anğa ha aa ma kərza bəla ta slam da vad. Masa anğa ma dıytara cəved cay \* a ndəhay amba a njam manjar mebərey fa mey nga Gazlavay na, ta', a təpey a vad, a njeý ta har-zəmay nga Bay Gazlavay ma wey da ray cek hay tabiya.

*Yesu a fənta maslan hay nga Gazlavay tabiya*

<sup>4</sup> Bəzey a na, a fənta maslan hay nga Gazlavay. Mezəley masa Gazlavay ma vəldara na, a fəna nga maslan hay a may. <sup>5</sup> Sərmara, Gazlavay ta ləvar kwa ngada maslan anğa pal:

«Kah na, Bəzey adaw,  
dəga tasana yah Papakw»

na, daa ba səlak. Asaya, taa guzley da ray maslan anğa pal, a ləvey:

«Yah na, Papaha,  
anğa na, Bəzey adaw,»

na, daa ba may.

<sup>6</sup> Ama masa anğa fa da slərdərwa Bəzey anğa maa-mey-ndaw † a bəla na, taa guzley la, a ləvey:

«Akwar, maslan adaw hay tabiya, ragadamar!»

<sup>7</sup> Da ray maslan anğa hay na, aa guzley, a ləvey:

**1:2** 1.2 Bəzey anğa: 3.6; 5.8; a ləma bəla ta slam da vad: Jan 1.2; Kwa 1.16; Heb 11.3 \* **1:3** 1.3 ma dıytara cəved cay: A wudəy nga ləvey Yesu a dıytara cəved nga ndəhay na, ta fa meməcey anğa fa hwadam mazlanğalakaya.

**1:3** 1.3 2Kwr 4.4; Kwa 1.15; har-zəmay: 8.1 **1:4** 1.4 Ef 1.21; Fəl 2.9 **1:5** 1.5 Ps 2.7; 2Sam 7.14; Mt 3.17; SNM 13.33; Heb 5.5 † **1:6** 1.6 Bəzey anğa maa-mey-ndaw: A wudəy nga ləvey Gazlavay anğa ta bəzey hay mekele mekele na, kəne ba, ama a wudəy nga ləvey Yesu fa wey da ray cek hay tabiya nga Gazlavay anda bəzey

maa-mey-ndaw ma wey da ray cek nga papaha. Nəka 2.11-13; Kwa 1.15, 18, leñ Rm 8.29. **1:6** 1.6 Ps 89.28; 97.7

«Maslanj ađaw hay na, ara ndøhay ma ka sløra ađaw hay.

Ata anda memed, asaya, ata anda neneh nga awaw.»

<sup>8</sup> Ama ngada Bøzey anja na, taa guzlar la, a lövey:

«Kah na, Bay Gazlavay, ka da zøma bay akah nga sørmataw.

Ka da wey da ray ndøhay akah hay ta cøved e.

<sup>9</sup> Ka wufey na, mekey cek ta cøved e, ba na,  
mekey cek ta zlađay ba.

Maja ngene, ya ta walaka la, yah, Gazlavay akah.

Ya taa sømdaka la,

asaya, ya ta vølka gøđanj la

ma føna nga ndøhay mekele masa akwar bama.»

<sup>10</sup> Gazlavay aa guzley da ray Bøzey anja saya, a lövey:

«Bay Mahura, ara kah ma løma bøla døga daa mezley a.

Ara kah ma løma slam da vad ta har akah.

<sup>11</sup> Cek hay a cøpa a ndøvam la, ama kah na,

ka da njeý nga sørmataw.

Ahaw, cek hay a tabiya a da nøsam

anda zana magurma.

<sup>12</sup> Ka da takwamata

anda ndaw ma tekwemey zana magurma.

Cek hay a cøpa, ka da mbøđdata

anda ndaw ma mbøđey zana manøskaya.

Ama kah na, ka da njeý køne, ka fa da mbøđey daa ba,

kah daha nga sørmataw.»

<sup>13</sup> Gazlavay aa guzlar ngada Bøzey anja, a lövar:

«Sawa njeý ta har-zømay ađaw

amba ya wakwa da ray ndøhay

haa ta pas masa yah ma pata masa-gøra akah hay cay

asi salay akah.»

Ama taa guzley anda ngene kwa ngada maslanj anja pal na, daa ba sølak.

<sup>14</sup> Kaa maslanj hay nga Gazlavay na, wa hay wa? Maslanj hay nga Gazlavay na, ara mesøfney hay ma ka sløra nga Gazlavay gway. Gazlavay fa slørdana nga jøney ndøhay masa ma da løham.

## 2

*Ya da røskwa mey nga Gazlavay ba*

<sup>1</sup> Gazlavay taa guzldakwar la ta mey Bøzey anja. Anda keđe, si ya wakwa vaw ma føna ma føna fa mey masa aløkwa ma cøndakwa ha, da daa ba na, ya zlangađakwa la aa cøved mekele. <sup>2</sup> Mey masa maslanj hay nga Gazlavay ma kadamara zleezle na, ta wuzwa la ara mey fara fara. Ndøhay masa ma røsmara mey a, ma tømara ba na, Gazlavay ta sørdana banay la tøđe fa mebørey ata ha. <sup>3</sup> Ama aløkwa na, aløkwa ta cøndakwa mey da ray meløhey la ma føna mey masa maslanj hay nga Gazlavay ma kadamara ha. Anda keđe, da aløkwa fa røskwa mey a, ya tømara ba na, ngene, ya da løhkwa na, kwara? Ara Bay Mahura ta ray anja ma wuzda mey da ray meløhey a teesed. Fa døba ha, ndøhay masa ma cøndamara mey a na, ta wuzdamandakwara la ara mey fara fara. <sup>4</sup> Gazlavay may, ta wuzda la ara mey fara fara ta fa gøđanj anja lej ta fa maazla hay mekele mekele masa anja ma kata. Asaya, Gazlavay ta vøltar gøđanj nga Mesøfney anja la a ndøhay nga key sløra mekele mekele anda aa ma wufey.

*Yesu a møceý na, maja wa hay wa?*

<sup>5</sup> Yaa guzlam na, da ray menjeý nga ndøhay da bøla mawiya ngada fa mey. Daa menjeý a na, Gazlavay fa da vøltar cøved ngada maslanj anja hay nga wam da ray ndøhay daa ba. <sup>6</sup> Sasøkar jak, mawuzlalakaya daa đerewel nga Gazlavay, a lövey:

«Ndaw-magøđanj na, wa may wa

amba kah, Bay Gazlavay, ka wulkey da ray a na!

Ndaw-magøđanj na, wa may wa

amba ka nøkar dey na!

<sup>7</sup> Ka ta tørdana nga mecøhe da ray maslanj akah hay

nga menjey nekədəy,  
fa dəba ha, ka ta həlma la, ka ta həslar ray la anda bay.

<sup>8</sup> Ka ta vələdata cek hay sem cəpa asi har anğa \*.»

Yaw, Gazlavay ta vələdata cek hay sem cəpa asi har nga ndaw-magədan, kwa cek pal masa anğa ma wey da ray a ba na, daa ba. Ta ngene he cəpa wure keđe, aləkwa fa hətkwa ndaw-magədan fa wey da ray cek hay tabiya na, daa ba. <sup>9</sup> Ama ya sərkwə \*Yesu na, ta tərey la nga mecəhe da ray maslan hay nga Gazlavay nga menjey nekədəy, amba a məcey maja ndəhay tabiya maja dey-ceceh nga Gazlavay. Ahaw, ya sərkwə Yesu na, Gazlavay fa həlma, fa həslar ray ga. A ka kəne na, maja aa ma sərey banay daa meməcey. <sup>10</sup> Ara Gazlavay ma kata cek hay tabiya. Cek hay a tabiya a njam na, maja anğa. Anda keđe, ta mbafar la a Gazlavay amba a tərda Yesu nga ndaw ma gwa nga kata cek hay tabiya maaya maaya ta fa banay masa aa ma səra. Gazlavay a ka anda keđe na, amba ndəhay ga a tərām nga bəz anğa hay, a mbəzdata aa slam anğa mewedey, maja ara Yesu ma da handata nga ləhey.

<sup>11</sup> Yesu fa tərdata ndəhay nga ndəhay maaya manjar mebərəy fa mey nga Gazlavay. Ndəhay maaya ha na, Papa ata letek ta Yesu a. Ara maja ngene, Yesu ma zəlta «məlma ađaw hay». Kwa hwaray a kar nga zəlta kəne ba. <sup>12</sup> Yesu a ləvar a Gazlavay:

«Ya daa guzlar a məlma ađaw hay  
da ray cek masa kah ma ka.

Ya da həlmaka fa mey nga ndəhay akah hay tabiya.»

<sup>13</sup> Aa guzley saya, a ləvey:

«Yah na, ya da pa Gazlavay  
nga ndaw ađaw mandaw mandaw.»

A ləvey saya:

«Yah keđe, yah ta ndəhay ađaw hay  
masa Gazlavay ma vələdiwa.»

<sup>14</sup> Ndəhay anğa hay a na, ata ndəhay magədan. Ara maja ngene, Yesu ma tərey nga ndaw-magədan anda ata may. A ka kəne na, amba ta fa meməcey anğa aa zəđda \*Satan, bay-malula, ma handərwa meməcey a bəla. <sup>15</sup> Ndəhay da bəla keđe na, ata anda beke hay daa menjey ata tabiya maja fa zluram ta meməcey. Ara maja ngene, Yesu a məcey na, amba a pəskatarwa ndəhay daa beke he, a zluram ta meməcey saba. <sup>16</sup> Yaw, Yesu a sawa a bəla na, nga jəney maslan hay nga Gazlavay ba, ama a sawa nga jəney ndəhay daa səkway nga \*Abəraham. <sup>17</sup> Ara maja ngene, si a tərey nga ndaw-magədan anda məlmaha hay daa cek hay tabiya. A ka kəne na, amba a tərey nga \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ndaw masa ma sərey dey-ceceh fa ndaw, ma ka sləra nga Gazlavay ta cəved e. Sləra anğa na, ara nga vələy ray anğa nga məcey amba a mbəkdata mebərəy nga ndəhay. <sup>18</sup> Fara fara, daa masa Yesu fa sərey banay na, Satan ta jada la nga bata. Anda keđe, Yesu a gwa nga jənta ndəhay masa Satan fa jadata nga betey.

### 3

#### Yesu a fəna Mawiz

<sup>1</sup> Məlma ađaw hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, Gazlavay ta zəlkwar la nga tərey ndəhay anğa hay. Anda keđe, wulkam da ray Yesu, ndaw masa Gazlavay ma slərdərwa nga key ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas anğa. Ara ta fa anğa aləkwa ma təkwa mey nga Gazlavay, aləkwa fa wuzdakwa mey a fa mey nga ndəhay tabiya. <sup>2</sup> Ara Gazlavay ma pa nga ka sləra ha. A ka sləra ha na, ta cəved e anda \*Mawiz ma ka sləra anğa ta cəved e ngada ndəhay nga Gazlavay tabiya zeelez may. <sup>3</sup> Yesu na, si ndəhay aa həmdamara ma fəna Mawiz. Ara kəne may, ndaw ma ləma way na, aa həmdamara a fəna way a. <sup>4</sup> Ka sərmarə, kwa way wura wura na, ndaw ma ləma daha. Ama ma katərwa cek hay tabiya na, ara Gazlavay. <sup>5</sup> Mawiz na, ara ndaw ma ka sləra ta cəved e da wuzlah ndəhay nga Gazlavay tabiya. Ara anğa ma wuzdata mey masa Gazlavay ma daa guzlda ngada fa mey. <sup>6</sup> Ama ma wey da ray ndəhay nga Gazlavay tabiya ta cəved e na, ara \*Kəriste, Bəzey nga Gazlavay. Da aləkwa fa jarakwa maaya maaya daa mey nga Gazlavay masa aləkwa ma təkwa, asaya, da aləkwa fa səkwa kwa

\* **2:8** 2.8 asi har anğa: Ta mey Görek na, a ləvey: «asi salay anğa». **2:8** 2.8 1Kwr 15.27 **2:9** 2.9 Fəl 2.8-9  
**2:10** 2.10 1Kwr 8.6; 12.2; SNM 3.15 **2:11** 2.11 Mt 25.40; 12.50; Jan 20.17 **2:12** 2.12 Ps 22.23 **2:13** 2.13 Iz 8.17-18 **2:14** 2.14 2.17; Jan 1.14; bay-malula: Jan 8.44; 12.31; 1Jn 3.8; CWJ 12.10 **2:15** 2.15 Rm 8.21 **2:16** 2.16 Iz 41.8-9 **2:17** 2.17 4.14; 5.2; Fəl 2.7; 1Jn 2.2 **2:18** 2.18 4.15; Mt 4.1-11 **3:1** 3.1 4.14 **3:2** 3.2 Mesl 12.7

cek masa Gazlavay ma da völdandakwara ta meesəmey na, ηgene, aləkwa ndəhay anġa hay.

*Mey da ray meməskey-vaw ηga ndəhay ηga Gazlavay*

<sup>7</sup> Maja ηgene, \*Mesəfney ηga Gazlavay a lövey:

«Da akwar fa cəndamara dəy ηga Gazlavay tasana na,

<sup>8</sup> ka da dəzlmata sləmay akwar hay ba.

Ka da kamara anda papən ηga papakw akwar hay zleezle ma kam həma a ray Gazlavay ba.

Daa ηgene, ata da wuzlah-ley, ta jadamara Gazlavay la.»

<sup>9</sup> Gazlavay aa guzley, a lövey:

«Da wuzlah-ley a, ta hətmatar cek hay maaya tabiya masa yah ma kata daa mevey kwakwar məfad la.

Ama ta ηgene he cəpa, ta jadamaya la cəηga.

<sup>10</sup> Ara maja ηgene, yah ma cey mevel a ray ata.

Ta', yaa guzley, ya lövey: "Mewulkey ata, anġa maaya ba, cek masa yah ma wufey amba a kamara na, ta sərmara daa ba."

<sup>11</sup> Daa masa yah ma cey mevel heyey na, ya ta mbedey la, ya lövey:

"Kwa fa da mbəzam aa slam masa yah ma diytara ηga məskey vaw na, daa ba səlak."»

<sup>12</sup> Məlma adaw hay, wam vaw! Ndəhay masa ta mevel maaya ba, ma təba mey ηga Gazlavay ba na, kwa ndaw pal da wuzlah akwar a da terey anda ata ba, maja mevel maaya ba anda ηgene na, a da zlanġadadakwar ta Gazlavay, ndaw masa anġa daha ta dey ηga sərmataw. <sup>13</sup> Ama maaya na, ka dəkam mevel da wuzlah akwar mandaw mandaw, amba \*Satan a batakwar ηga key mebərey ba, kwa ndaw pal da wuzlah akwar fa da dəzla sləmay daa ba. Ahaw, dəkam mevel da wuzlah akwar, maja tasana kefe, Gazlavay a wufey ηгаа guzldakwar saya. <sup>14</sup> Mey ηga Gazlavay masa aləkwa ma təbkwa dəga ηga mezley a haa mēndəvey a na, da aləkwa fa jarakwa maaya maaya daa mey a na, ηgene, aləkwa ndəhay ηga \*Kəriste.

<sup>15</sup> Mawuzlalakaya daa dərēwel ηga Gazlavay, a lövey:

«Da akwar fa cəndamara dəy ηga Gazlavay tasana na, ka da dəzlmata sləmay akwar hay ba.

Ka da kamara anda papən ηga papakw akwar hay zleezle ma kam həma a ray Gazlavay ba.»

<sup>16</sup> Ma cəndamara dəy ηga Gazlavay ta ma kam həma a ray a na, wa hay wa? Ara ndəhay tabiya masa \*Mawiz ma badatərwā daa hwayak ηga \*Ejip. <sup>17</sup> Gazlavay a cey mevel mevey kwakwar məfad na, da ray wa hay wa? A cey mevel na, da ray ndəhay a ma kam mebərey. Anda kefe, ata cəpa ta məcam sem da wuzlah-ley. <sup>18</sup> Gazlavay ta mbedey la, a lövey: «Kwa fa da mbəzam aa slam masa yah ma diytara ηga məskey vaw na, daa ba səlak.» A mbedey kəne na, maja wa hay wa? A mbedey na, maja ndəhay a ma cənar mey ba. <sup>19</sup> Fara fara, ya sərkwa ta hətam ηga mbəzey aa slam meməskey-vaw a daa ba, maja ata ma təbmara mey ηga Gazlavay daa ba.

## 4

<sup>1</sup> Zleezle na, Gazlavay taa guzley la amba ya mbəzkwa aa slam masa anġa ma diyndakwara ηga məskey vaw. Mey a na, aa daha cəηga. Anda kefe, wakwa vaw, anġa ndaw pal da wuzlah akwar ηga mbəkey fa dəba ba. <sup>2</sup> Ta wuzdamandakwara mey maaya ηga Gazlavay la anda ata ma wuzdamatara a papən ηga papa aləkwa hay zleezle may. Ama ata na, mey a ta jənta daa ba, maja ata ma təbmara mey a ta mevel pal daa ba. Anda kefe, ta hətam ηga mbəzey aa slam meməskey-vaw masa Gazlavay ma diytara daa ba. <sup>3</sup> Ama aləkwa na, ya ta təbkwa mey a la. Anda kefe, ya hətkwa ηga mbəzey aa slam meməskey-vaw a la. Gazlavay taa guzley la da ray ndəhay masa ma təbmara mey a ba, a lövey:

«Daa masa yah ma cey mevel heyey na, ya ta mbedey la, ya lövey:

"Kwa fa da mbəzam aa slam masa yah ma diytara

3:6 3.6 Bəzey ηga Gazlavay: 5.8; aləkwa fa səkwakwa cek: 3.14; 4.14; 6.18-19; 9.28; 10.22-24, 35; 13.14; Kwa 1.23; Fəl 3.20; 2Tm 4.8 3:7 3.7-11 Ps 95.7-11 3:8 3.8 Mab 17.7; Mesl 20.2-5 3:11 3.11 Mesl 14.21-23 3:14 3.14 3.6 3:16 3.16-18 Mesl 14.1-35 3:17 3.17 Mesl 14.29; 1Kwr 10.5, 10 3:18 3.18 Mesl 14.1-4

nga mäskey vaw na, daa ba sölak.”»

Ama Gazlavay na, ta ndövda slöra anğa sem dęga nğa mezley nğa bęla, ba diya? <sup>4</sup> Ya sęrkwa na, maja mawuzlalakaya da ray \*pas memäskey-vaw daa dęrewel nğa Gazlavay, a lövey: «Gazlavay ta kata slöra anğa hay la tabiya dęar maakwaw, nğa dęar maasala ha na, a mäskey vaw.» <sup>5</sup> Anda mawuzlalakaya heyey saya, a lövey: «Kwa fa da mbęzam aa slam masa yah ma diytara nğa mäskey vaw na, daa ba sölak.» <sup>6</sup> Ndęhay ma cędamara mey maaya nğa Gazlavay teesed na, ta hętam nğa mbęzey aa slam masa Gazlavay ma diytara ha na, daa ba, maja ata ma cęnmar mey ba. Anda kedęe, ndęhay mekele a hętam nğa mbęzey la aa slam memäskey-vaw a cęnğa. <sup>7</sup> Maja nęene, Gazlavay ta pey dęar mekele la, a zęla dęar a «tasana». Fa dęba ha mevey ga, taa guzley la da ray dęar a ta mey \*Davıt. Mey a na, ara mey makadakaya heyey ma lövey:

«Da akwar fa cędamara dęay nğa Gazlavay tasana na,

ka da dęzlmata slęmay akwar hay ba.»

<sup>8</sup> Da fara fara Jesęwe ta handata papañ nğa papa alękwa hay la aa slam memäskey-vaw masa Gazlavay ma diytara na, anja nęene, Gazlavay fa daa guzley da ray dęar memäskey-vaw mekele fa dęba ha na, daa saba. <sup>9</sup> Anda kedęe, ya sęrkwa, nęada ndęhay nğa Gazlavay na, memäskey-vaw daha. Memäskey-vaw a na, ara anda Gazlavay ma mäskey vaw nğa dęar maasala ha. <sup>10</sup> Yaw, kwa waawa ma mbęzey aa slam memäskey-vaw nğa Gazlavay a na, a da mäskey vaw fa dęba nğa slöra anğa anda Gazlavay ma mäskey vaw fa dęba nğa slöra anğa may. <sup>11</sup> Maja nęene, kakwa gędęn amba ya hętkwa membęzey aa slam memäskey-vaw masa Gazlavay ma diya ha. Wakwa vaw amba kwa ndaw pal da wuzlah alękwa a key hęma a ray Gazlavay anda papañ nğa papa alękwa hay ba. Da daa ba na, ndaw aha a daa zędęy.

<sup>12</sup> Mey nğa Gazlavay na, aa ta gędęn, fa key slöra daa ndaw, a zęmey a fęna dęlaw masa mey a cew. Mey a na, a mbęzey kasl aa mevel nğa ndaw anda dęlaw ma wunka mezęvey hay nğa tetesl ma mbęzey kasl aa sasęraf. A wuzdęrwa mewulkey daa mevel nğa ndaw, asaya, a wuzdęrwa cek masa ndaw ma wudęy nğa ka. <sup>13</sup> Cek maabakaya fa dey nğa Gazlavay na, daa ba. Cek hay tabiya masa anğa ma kata na, fa hętam fa dey anğa maaya maaya. Cek hay tabiya masa alękwa ma kakwa na, ya wuzdakwa la fa mey anğa.

*Yesu anğa ndaw mahura da ray ndęhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay*

<sup>14</sup> Ndaw alękwa mahura da ray ndęhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay masa ma tępey a cakay Gazlavay a vad na, daha. Ara Yesu, Bęzey nğa Gazlavay. Maja nęene, jarakwa maaya maaya daa mey nğa Gazlavay masa alękwa ma tębkwa ta masa alękwa ma wuzdakwa fa mey nğa ndęhay tabiya. <sup>15</sup> Ndaw alękwa mahura da ray ndęhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay a ta sęrfandakwar dey-ceceh la daa banay alękwa maja alękwa ndęhay masa-bęle hay. Anğa na, ta sęrey banay la anda alękwa, ta jadamara la nğa betey dey weewe ta fa cek hay mekele mekele nğa key mebęrey, ama kwa ta key mebęrey daa ba. <sup>16</sup> Anda kedęe, nęęchakwa nęada fa Bay Gazlavay, ndaw masa ma wudta ndęhay kalah. Nęęchakwa ta mandęrzay daa dey daa ba amba a sęrfandakwar dey-ceceh, a kandakwar maaya, a jęnnakwar ta pas masa alękwa daa banay.

## 5

<sup>1</sup> Kwa \*ndaw mahura da ray ndęhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay wura wura, a walamara na, da wuzlah ndęhay. Slöra anğa na, ara mekey kwakwas nğa Gazlavay maja ndęhay. A vęlar cek a Gazlavay, asaya, a hęrar gęnaw nęada Gazlavay, amba Gazlavay a mbękdataru mebęrey nğa ndęhay. <sup>2</sup> \*Ndaw mahura da ray ndęhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay na, anğa ray anğa, anğa ndaw-magędęn anda ndęhay mekele may. Anda kedęe, a gwa nğa jękfatar slęmay fa ndęhay ma sęrmara cek ba ta ndęhay masa fa zlanęadam la daa cęved masa maaya. <sup>3</sup> Maja anğa ndaw-magędęn na, a hęrey gęnaw nğa vęley nęada Gazlavay maja mebęrey nğa ndęhay daada ba, ama maja mebęrey anğa may.

<sup>4</sup> Ndaw a gwa a pa ray anğa nğa ndaw mahura da ray ndęhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay ta ray anğa ba. Si Gazlavay ma pa anda aa ma pa \*Aranjw. <sup>5</sup> \*Kęriste may ta pa ray anğa nğa ndaw mahura da ray ndęhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay ta ray anğa na, daa ba. Ama ara Gazlavay ma pa, aa guzlar, a lęvar:

4:4 4.4 MC 2.2 4:5 4.5 3.11 4:7 4.7 3.7-8; 3.15 4:8 4.8 Mew 31.7; Jes 22.4 4:10 4.10 4.4 4:12 4.12 Iz 49.2; 55.11; Jer 17.10; Jan 12.48; Ef 6.17; 1Pı 1.23; CWJ 1.16 4:14 4.14 5.8; 8.1; ndaw mahura da ray ndęhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay: 2.17-18; 3.1; 5.1, 4-6; 7.24-28; 8.3; 9.7, 11 4:15 4.15 2.18; 5.2; 7.26; 9.12; 1Jñ 3.5 4:16 4.16 10.19 5:1 5.1 4.14 5:2 5.2 2.17-18; 4.15; 7.28 5:3 5.3 7.27; 9.7; Lev 9.7; 16.6, 15 5:4 5.4 Aranjw: Mab 28.1

«Kah na, Bøzey adaw,  
døga tasana yah Papakw.»

<sup>6</sup> Daa slam lanjar, mawuzlalakaya saya, Gazlavay a løvar:

«Ka da njeý ndaw ma ka kwakwas adaw nga sormataw  
anda Melkisedek.»

<sup>7</sup> Daa masa Yesu Køríste anga da bæla na, a sora Gazlavay aa ta gødan nga løhda daa memøcey. Anda kefe, ta dørar dangay la ta mewudey, ta matøway daa dey a Gazlavay. Gazlavay ta jøkfår slømay la, ta sløkfådøwra la daa memøcey, maja aa ma nar ray. <sup>8</sup> Kwa anga Bøzey nga Gazlavay na, taa sørkey nga ney ray la ta fa banay masa aa ma sora. <sup>9</sup> Masa Gazlavay ma torda nga ndaw ma gwa nga kata cek hay tabiya maaya maaya cay na, ndøhay ma namar ray tabiya a høtam meløhey la ta fa vøfa nga sormataw. <sup>10</sup> Yesu a gwa a løhdata, maja Gazlavay ma pa nga ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas anga anda Melkisedek.

*Ka da mbødamara mey nga Gazlavay ba*

<sup>11</sup> Mey hay ga daha ngaa guzley ngada akwar da ray \*Køríste, ndaw aløkwa mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. Ama anga ta banay amba ya wuzdakwara mey da ray a maaya maaya, maja akwar fa da cøndamara fiyaw fiyaw daa ba. <sup>12</sup> Pas a ta wuswa cay tøde amba kaa sørkadamata ndøhay. Ama haa wure kefe, si ndøhay aa sørkadamakwar da ray mey hay nga Gazlavay masa ngeeme masa akwar ma cøndamara cay cønga. Akwar na, anda bøza hay ma sam døwa ma wusmara nga zømey daf ba ararj. <sup>13</sup> Kwa waawa ma sey døwa daada na, anga bøzey mecøhe dagay. Cek masa maaya ta maaya ba na, a gwa nga wunkata ba. <sup>14</sup> Ndøhay mahura hay a zømam na, daf. Ata na, makøtatakaya, a gwamara nga wunkey cek masa maaya ta maaya ba.

## 6

<sup>1</sup> Maja ngene, nakwa fa mey fa mey, sasørkakwa cek masa nga ndøhay mahura hay. Ya da njakwa daa meesørkey nga ndøhay masa ma sormara mey nga Køríste tølom ba. Aløkwa taa sørkakwa cek hay masa ngeeme daa metøbey mey nga Yesu Køríste cay. Anda meløvey, aløkwa taa sørkakwa cay da ray membøkey mekey cek ma hendey ndaw aa memøcey, asaya, da ray mepey Gazlavay nga ndaw fara fara. <sup>2</sup> Aløkwa taa sørkakwa cay da ray \*baptem mekele mekele, da ray mepey har a ray ndøhay\*, da ray masløkfawa nga ndøhay daa memøcey, lej da ray sariya masa Gazlavay ma da døsla ma da njeý nga sormataw. <sup>3</sup> Ahaw, nakwa fa mey fa mey! Da Gazlavay ta tøba la na, ya daa sørkakwa meesørkey nga ndøhay mahura hay døba.

<sup>4</sup> Ndøhay masa ma mbødmar døba sem a Gazlavay na, a gwamara a vøhmawa ngaa cødfey ambahw fa Gazlavay saya na, kwara? Ta njam la dey pal daa mewedey nga Gazlavay. Cek da vad masa Gazlavay ma vøldatara ngada ndøhay anga hay na, taa cøkdamara la. \*Mesøfney nga Gazlavay ta sawa la a ray ata may. <sup>5</sup> Ta sormara la mey nga Gazlavay na, ara mey maaya fara fara. Asaya, ta sormara maazla hay ma da kam ngada fa mey la. <sup>6</sup> Ama, ta ngene he cøpa, ta mbødmar døba sem a Gazlavay cønga. Ndøhay a, a gwamara nga vøhmawa ngaa cødfey ambahw fa Gazlavay saba, maja da ndaw ta mbødar døba sem a Gazlavay na, a key ngene, anda a døra Bøzey nga Gazlavay fa hwadam mazlanjalakaya saya. Asaya, a key ngene, anda a cøfa fa mey nga ndøhay.

<sup>7</sup> Wulkakwa da ray ley ceý! Ley masa var fa pey da hwad a maaya maaya na, cek daa ley a, a key maaya maaya ngada ndaw nga ley a. Anda kefe, a wuzwa maaya nga Gazlavay aa da ray ley a. <sup>8</sup> Ama da ley a, guzer ta hatak ta tøba sem na, ngene ara ley maaya ba. Ley a fa da njeý ga daa ba, Gazlavay a da nøsa, a da mbøkda aa kusaf, fa døba ha, awaw a daa wura kølmedek!

<sup>9</sup> Jam adaw hay, kwa da yaa guzlmakwar anda kefe na, ya sormara fara fara, akwar daa cøved maaya masa ma da løhdakwar. <sup>10</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma key cek ta cøved e, aa fa sørfada sløra maaya masa akwar ma kamara. Asaya, aa fa sørfada akwar fa wudmara. Akwar fa wuzdamøwra mewudfey-vaw akwar a ta fa sløra masa akwar ma kamara zleezle ngada ndøhay mekele daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu. Kwa wure kefe, akwar fa kamara køne. <sup>11</sup> Ya wudam na, kwa waawa da wuzlah akwar

5:5 5.5 1.5 5:6 5.6 Ps 110:4; Heb 6.20 5:7 5.7 Mt 26.36-46 5:8 5.8 1.2; 4.14; 6.4-6; 7.3, 28; 10.29; Janj 1.34; meney ray: 4.15; Føl 2.8 5:9 5.9 7.27 5:10 5.10 5.6; 6.20 5:12 5.12-13 1Kwr 3.2 5:14 5.14 13.9; Rm 16.19; 1Kwr 14.20; Ef 4.14 6:1 6.1 9.14 \* 6:2 6.2 mepey har a ray ndøhay: Ara cek mekey nga wuzda ndaw aha mapakaya wal ngada Gazlavay amba Mesøfney nga Gazlavay a sawa a ray a, kwa daa baptem, kwa daa sløra wura wura ngada Gazlavay. Nøka SNM 13.2-3; 1Tm 4.14. 6:2 6.2 Janj 3.25-26; SNM 19.1-6 6:4 6.4-6 2.1-3; 5.8; 10.26-29; 12.25; Mt 12.31; 1Jn 5.16 6:8 6.8 Mt 13.7, 22 6:10 6.10 10.32-34; 13.1; 1Jn 4.7-12, 19-21

a key gëdanj nga njeý köne haa mendövey a, ka da gëram ba, amba ka hëtam cek hay tabiya masa akwar ma sëkwmarara. <sup>12</sup> Ka da tëram ndöhay masa-mayaaf hay ba, ama njam anda ndöhay ma tëba mey nga Gazlavay masa majaratakaya. Ata na, a hëtam cek masa Gazlavay ma lövey a da vëldatara a ndöhay anja hay heyey la. Kam cek anda ata.

*Mey da ray Gazlavay ma da katar maaya ngada ndöhay anja hay*

<sup>13</sup> Masa Gazlavay ma lövar a \*Abëraham a da kar maaya heyey na, ta mbedey la fara fara, a ka cek aha la. Ndaw ma fëna Gazlavay na, daa ba. Anda kedfe, ta mbedey la ta mezöley anja. <sup>14</sup> A lövey:

«Fara fara, ya da pëska mey,  
ya da vëlka bëza hay ga ara mey ba.»

<sup>15</sup> Masa Abëraham ma cënda mey a la na, ta', a sëkwa ta dëk-vaw. Anda kedfe, Abëraham ta hëtey cek masa Gazlavay ma lövar a da kara heyey la. <sup>16</sup> Da ndöhay fa mbaðam na, a mbaðam ta mezöley nga ndöhay masa mahura da ray ata hay. \*Membedey na, a dësla mey da wuzlah ndöhay. <sup>17</sup> Maja ngene, Gazlavay a mbedey amba ndöhay masa aa ma lövey a da katar maaya heyey na, a sërmara fara fara, a katara la, a mbëdda mewulkey anja ba. Anda kedfe, a mbedey, a lövtar a da katar cek maaya. <sup>18</sup> Mey ma lövey Gazlavay a da katar maaya ngada ndöhay anja hay, leñ mbedey anja na, ara mey hay cew masa a mbëdam ba, maja Gazlavay na, a mbëzley ba sëlak. Alëkwa masa ta ngëchakwa sem ngada fa Gazlavay kedfe na, mey hay a kedfe fa vëldandakwar gëdanj ga amba ya sëkwakwa cek masa Gazlavay ma lövey a da vëldandakwara heyey.

<sup>19</sup> Cek masa alëkwa ma sëkwakwa ha na, fa jarandakwar maaya maaya amba ya njakwa majaratakaya fa mey nga Gazlavay. Maja ngene, \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a na, zana ma gërca slam aha a wurey la, anda kedfe, ya mbëzkwa la a hwad a, a cakay Gazlavay. <sup>20</sup> Yesu ta mbëzey sem aa slam aha ngene teesed da ray alëkwa. A mbëzey na, maja alëkwa, maja anja ta tërey sem nga \*ndaw mahura da ray ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay nga sërmataw anda Melkisedek.

## 7

*Mey da ray Melkisedek*

<sup>1</sup> Melkisedek na, ara bay daa berney nga Salem, asaya, anja \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, Gazlavay Mawaca-waca. Daa ngene na, \*Abëraham ta fëntërwa bay hay la ta gëdanj daa vëram. Masa anja fa vëhwa na, ta', Melkisedek a daw, a cadërwa ray, a pësar mey. <sup>2</sup> Abëraham a wunka cek masa anja ma tëbtërwa daa vëram a, slam kuraw, a la slam pal, a vëldara a Melkisedek e. Mezöley anja Melkisedek na, a wudëy nga lövey «bay ma key cek ta cëved e.» Asaya, Melkisedek e anja «bay ma wudëy zazay da wuzlah ndöhay,» maja anja bay nga Salem. Salem na, a wudëy nga lövey «zazay». <sup>3</sup> Anja na, dërewel nga Gazlavay faa guzley da ray papaha ta mamaha, leñ da ray sëkway anja hay na, daa ba. Asaya, faa guzley da ray mayawa anja ta memëcey anja daa ba. Anja na, anda Yesu, Bëzey nga Gazlavay, anja ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay nga sërmataw.

<sup>4</sup> Nëkmara ceý! Melkisedek na, anja ndaw mahura, ba daw? Maja kwa Abëraham zleezle, Papanj nga papa alëkwa hay na, ta wunka cek hay masa anja ma tëbtërwa daa vëram la slam kuraw, ta vëldara slam pal sem. <sup>5</sup> Kwakwas nga \*Mawiz a völey cëved a ndöhay daa sëkway nga \*Levi masa ma ka kwakwas, nga tëbey cek pal daa kuraw nga cek hay tabiya da har ndöhay \*Israyel hay. Kwa Israyel hay a, ara mëlma ata hay daa sëkway nga Abëraham. Ta ngene he cëpa, fa tëbam cek da har ata cënga.

<sup>6</sup> Melkisedek na, anja daa \*sëkway nga Levi ba, ama ta ngene he cëpa, ta tëbey cek pal daa kuraw la da har Abëraham. Abëraham masa Gazlavay ma lövar a da kar maaya heyey na, ara anja ma pësar mey ngada Melkisedek ba, ama ara Melkisedek ma pësar mey a Abëraham. <sup>7</sup> Ka sërmara, ndaw ma pësey mey a ndaw na, aa mahura da ray ndaw aha. Anda kedfe, Melkisedek na, aa mahura da ray Abëraham.

<sup>8</sup> Ndöhay ma ka kwakwas daa sëkway nga Levi ma tëbam cek pal daa kuraw na, ata ndöhay masa ma da mëcam gway. Ama Melkisedek masa ma tëba cek pal daa kuraw da har Abëraham heyey na, aa ta dey nga sërmataw, anda dërewel nga Gazlavay ma lövey. <sup>9</sup> Ya gwakwa ya lövkwa ndöhay daa sëkway nga Levi masa ma tëbam cek pal daa kuraw da har ndöhay mekele na, ta vëlmara la a Melkisedek may, maja papanj nga papa

ata Abøraham ma vølar la. <sup>10</sup> Anda meløvey, masa Abøraham ma vølar cek a Melkisedek e na, ta yawa bøzey daa ba aran. Ama kwa ta yawa bøzey daa ba aran na, Abøraham a vølar cek a Melkisedek e. Ara anda ata cewete ta Levi, bøzey ma da yawa daa sækway anga may. Anda kedé, a wudéy nga løyey Melkisedek na, a fønta ndøhay daa sækway nga Levi.

*Mey da ray Yesu, ndaw ma ka kwakwas anda Melkisedek*

<sup>11</sup> Daa \*mewey nga \*Israyel hay na, ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, si ndøhay daa sækway nga \*Levi gway. Sløra nga ndøhay a ngene na, ara anda \*Aranj, papan nga papa ata hay zleezle, ma ka. Sløra ha na, a gwa nga ndøvda cek masa Gazlavay ma wudéy nga ka ba. Da a gwa nga ndøvda na, anja Gazlavay fa da pey ndaw ma ka kwakwas mekele masa anda Melkisedek na, daa saba. <sup>12</sup> Da Gazlavay ta mbødäda ndaw ma ka kwakwas anga sem na, ngene, si mewey nga Israyel hay a mbøfey may. <sup>13</sup> Bay aløkwa Mahura Yesu masa aløkwa maa guzlkwa da ray a kedé na, sækway anga wal ta \*sækway nga Levi. Kwa ndaw daa sækway anga pal masa anga \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daa ba. <sup>14</sup> Ya sèrkwa fara fara Yesu na, a yawa daa sækway nga Juda. Daa masa \*Mawiz maa guzley da ray ndøhay ma ka kwakwas na, kwa taa guzley da ray sækway a daa ba.

<sup>15</sup> Ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa daa sækway nga Levi na, a gwamara nga handamata ndøhay fa Gazlavay ba. Mey a kedé, fa wuzwa maaya maaya maja Gazlavay ta pey ndaw mekele la nga ndaw ma ka kwakwas anga anda Melkisedek. <sup>16</sup> Ndaw a, a tørey ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay na, ta fa mewey nga ndaw-magødan ba, ama ta fa gødan nga heter mendøvey ba, <sup>17</sup> maja mawuzlalakaya daa dèrewel nga Gazlavay, a løyey:

«Ka da njeý ndaw ma ka kwakwas adaw nga sèrmataw anda Melkisedek.»

<sup>18</sup> Anda kedé, mewey masa zleezle na, mahazakadakaya sem maja ara cek nga tede, a jøney ndaw ba. <sup>19</sup> Kwakwas nga Mawiz na, ta gwa nga løhdata ndøhay daa ba. Ama wure kedé, aløkwa ma pakwa lengesl a ray cek mahura maaya masa aløkwa ma sækwakwa heyey la. Ara ta fa cek aha aløkwa ma da ngøchakwa ngada fa Gazlavay.

<sup>20-21</sup> Asaya, Gazlavay a pa Yesu nga ndaw ma ka kwakwas anga na, ta mbedey la maja. Ama ndøhay mekele ma tøram nga ndøhay ma ka kwakwas zleezle na, Gazlavay ta mbedey maja daa ba. Ahaw, Gazlavay ta mbedey la maja Yesu, a løyey:

«Yah, Bay Gazlavay akah, ya fa mbedey,

kwa ya fa da mbødäda meý adaw daa ba sèlak:

“Ka da njeý ndaw ma ka kwakwas adaw nga sèrmataw.”»

<sup>22</sup> Maja ngene, ya sèrkwa fara fara, Yesu na, ara anga ma handørwa \*mejøwey-mey maaya ma føna masa zleezle.

<sup>23</sup> Cek mekele daha saya, ndøhay ma ka kwakwas masa daa sækway nga Levi na, ata ga maja fa mæcam, fa pam mekele, fa mæcam, fa pam mekele. <sup>24</sup> Ama Yesu na, aa daha nga sèrmataw, sløra anga nga mekey kwakwas na, fa da ndøvey daa ba. <sup>25</sup> Maja ngene, Yesu aa ta gødan mandaw mandaw nga løhdata ndøhay masa ma ngøcham ngada fa Gazlavay ta fa anga. A gwa a ka køne maja aa ta dey nga sèrmataw, anga fa dèrar danjay mandaw mandaw a Gazlavay maja ata.

<sup>26</sup> Yesu na, ara \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa ma gwa nga jønndakwar. Anga na, aa maaya fa Gazlavay, mangøra fa vøda daa ba, mebørey da ray a kwa nekøfey daa ba. Gazlavay a pa wal, aa da wuzlah ndøhay ta mebørey daa saba, a la a vad a cakay a. <sup>27</sup> Yesu na, anga anda mahura hay da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay mekele hay ba. Ata na, fa vølam cek a Gazlavay mandaw mandaw, ngøeme, maja mebørey ata, fa døba ha, maja mebørey nga ndøhay. Ama Yesu na, si a ka køne na, daa ba. A vølar cek a Gazlavay dey pal gway na, mak, mekele daa ba. Cek aha na, ara anga ma vølda ray anga nga møcey. <sup>28</sup> Kwakwas nga Mawiz a pey nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, ndøhay magødan gway. Ndøhay a na, ara ndøhay ta mebørey. Ama daa masa Gazlavay ma mbedey na, \*membedey a, ta njeý sem aa slam a nga kwakwas nga Mawiz. Gazlavay a pey nga ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas anga na, Bøzey anga. A pa na, nga sèrmataw. Gazlavay ta tørdä sem nga ndaw ma gwa nga kata cek hay tabiya maaya.



## 8

*Mey da ray Yesu, ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Fara fara ndaw aløkwa mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daha. Ara Yesu, aa manjakaya ta har-zømay nga Bay Gazlavay da vad, fa wey da ray cek hay tabiya. Kede he ara \*bay-ray nga mey masa ala ma wudam nga løvey. <sup>2</sup> Annga na, a ka sløra anga daa Way-mekørcey fara fara masa da vad, daa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a masa fara fara. Ara slam masa Gazlavay ma diya da vad, ba na, ara slam masa ndaw ma diya da hwayak ba.

<sup>3</sup> \*Ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay wura wura na, sløra annga ara nga vøley cek ta nga hørar gønaw a Gazlavay. Anda kede, Yesu na, si a vølar cek a Gazlavay may. <sup>4</sup> Da haa wure kede annga da bøla na, anja kwa fa da key \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daa ba. Fa da key daa ba na, maja ndøhay ma vølam cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma løvey na, daha cay. <sup>5</sup> Ndøhay ma ka kwakwas a na, a kamara sløra ata daa way nga Gazlavay. Ama sløra masa ata ma kamara ha na, ara anda meezeed e, ba na, ara anda da gazlavay da vad ba. Cek aha, ta key la køne ta Mawiz may. Daa masa fa da kørca way ngada Gazlavay na, Gazlavay a løvar: «Jøkey slømay maaya maaya, kørca way a ta cøved e anda yah ma løvka daa anngwa nga Sinay heyey.»

<sup>6</sup> Ama wure kede, sløra masa Yesu ma ka na, a fønna sløra masa ndøhay ma ka kwakwas a ma kamara. Asaya, Yesu a cømtar døy nga ndøhay ta Gazlavay amba Gazlavay a jøwey mey mawiya ta ata. \*Mejøwey-mey Mawiya ha na, a fønna mejøwey-mey masa zleezle maja cek masa Gazlavay ma løvey a da katara a ndøhay daa mejøwey-mey mawiya na, a fønna cek masa aa ma løvey daa mejøwey-mey masa zleezle.

*Mey da ray mejøwey-mey mawiya*

<sup>7</sup> Da \*mejøwey-mey ngeeme ta gwa nga ka cek tabiya anda Gazlavay ma wudøy la na, anja ngenne, Gazlavay fa da jøwey mey mekele daa saba. <sup>8</sup> Ama Gazlavay ta mbødtar ray sem a ndøhay annga hay maja mebørey ata. A løvtar:

«Yah, Bay Gazlavay, ya løvey: pas a, a wuswa la  
masa yah ma da jøwey mey mawiya ta ndøhay Israyel hay  
lej ta ndøhay daa sækway nga Juda.

<sup>9</sup> Mejøwey-mey a na, fa da key anda mejøwey-mey  
masa yah ma ka ta papar nga papa ata hay zleezle  
daa masa yah ma badatørwa  
daa hwayak nga Ejiip heyey na, daa ba.

Ndøhay a ta søpmara mejøwey-mey a ta cøved e daa ba.

Ara maja ngenne, yah ma mbødtar døba.

<sup>10</sup> Yah, Bay Gazlavay, ya løvey:

Mejøwey-mey masa yah ma da ka  
ta ndøhay \*Israyel hay ngada fa mey na,  
ara mewuzey kwakwas adaw ngada ata,  
ahaw, ya wuzlalatara la aa mevel ata.

Ya da tørey Gazlavay ata,  
ata may, a da tøram ndøhay adaw hay.

<sup>11</sup> Kwa ndaw ma daa sørkada ndaw daa hwayak annga,  
da daa ba, mømaha,

a løvar: “Si ka søra Bay Gazlavay” na, daa ba,  
maja ata tabiya, kwa bøza hay, kwa mahura hay na,  
a sørmaya la.

<sup>12</sup> Yaw, ya mbøkdatara mangøra ata la,  
kwa ya fa da sørfada mebørey ata daa saba.»

<sup>13</sup> Masa Gazlavay maa guzley da ray mejøwey-mey mawiya na, ta tørdø mejøwey-mey masa ngeeme sem nga magurma. Cek wura wura masa magurma na, gweegwe cay aa zødøy.

## 9

*Mey da ray mejøwey-mey masa ngeeme*

**8:1** 8.1 4.14; har-zømay: 1.3, 13; 7.25; 10.12; 12.2, 25; Ps 110.1; Mt 22.44; SNM 2.33; Rm 8.34; Ef 1.20; Kwa 3.1 **8:2**  
8.2 8.5 **8:5** 8.5 9.9; 10.1; Kwa 2.17; way mekørcey: 9.2; Mab 25.9, 40 **8:6** 8.6 7.22; 8.2, 6, 13; 9.11, 15; 12.24; Iz  
55.3; Jer 31.31-33; Ez 37.26; 1Kwr 11.25 **8:8** 8.8-12 Jer 31.31-34; Heb 10.16-17 **8:13** 8.13 8.6

<sup>1</sup> Daa \*mejëwey-mey masa ngeeme, \*mewey hay daha. Mewey hay a fa wuzdatara cöved a ndöhay nga söpey Gazlavay. Asaya, slam daha nga dörey dangay masa ndöhay ma ciymara. <sup>2</sup> Ta kërcaam way la, way a na, mawunkakaya ta zana slam cew. Slam masa ngeeme na, a zölmara \*Slam maaya nga Gazlavay. Daa slam aha na, petërla mahura ta neneh nga awaw hay maasala daha, asaya, taabal daha. Penj mavöldakaya ngada Gazlavay mapakaya da ray a. <sup>3</sup> Slam ta da döbä zana na, a zölmara \*Slam masa Gazlavay aa da hwaď a. <sup>4</sup> Daa slam aha na, slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay daha, slam aha makakaya ta börey magaza. Asaya, \*akwatay nga hwadam daha, börey magaza makakaya fa vöďa. Daa akwatay a na, taasa makakaya ta börey magaza daha. Daa taasa ha na, cek mezömey mezöley «\*man» da hwaď a daha. Dangwar nga \*Aranjw masa maa fekwey heyey aa daa akwatay a, asaya, beeler hay cew masa Gazlavay mawuzlala mewey anja hay fa vöďa heyey, ata daa akwatay a may. \*Akwatay a na, ara akwatay nga sërfeđey mejëwey-mey nga Gazlavay ta ndöhay. <sup>5</sup> Da ray akwatay a na, cek hay cew daha ta zlara mavöďtakaya ta börey magaza. Cek hay a na, ata anda maslaň hay nga Gazlavay, fa wuzdamërwa Gazlavay aa daa slam aha. Fa ciymata zlara ata hay a ray slam mewucey mambaz amba Gazlavay a mbökdatara mebörey nga ndöhay. Ama wure keđe, ya gwa nga kada mey da ray cek hay masa daa slam aha cöpa ba.

<sup>6</sup> Yaw, cek hay daa way a na, mapatakaya anda keđe. Ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay fa mbözam mandaw mandaw aa slam masa ngeeme nga key slëra ngada Gazlavay. <sup>7</sup> Aa slam masa ta döbä zana na, si ndaw mahura da ray ndöhay ma ka kwakwas ma mbözey a hwaď a gway. A mbözey na, dey pal fa mevey. A mbözey na, si ta mambaz nga gënow da har nga völey ngada Gazlavay amba Gazlavay a mbökdatara mebörey \* anja, asaya, amba a mbökdatara mebörey nga ndöhay mekele. <sup>8</sup> \*Mesöfney nga Gazlavay a wuďey nga lövey ta mey a keđe na, slam masa ngeeme, da aa daha aranj na, cöved nga mbözey aa Slam masa Gazlavay aa da hwaď a ta döbä zana a wurey ba aranj. <sup>9</sup> Cek hay a cöpa keđe na, ara anda mey-meňgey ma wuzka cek hay masa ma kam wure keđe. Anda melövey, cek masa ndaw ma völdara a Gazlavay ta mebörey gënow ngada Gazlavay na, a gwa nga tërda mevel nga ndaw aha maaya fa mey nga Gazlavay ba. <sup>10</sup> Cek hay a keđe na, ara mewey hay da ray cek mezömey, da ray cek mesey, leň da ray mesöpey kwakwas nga pörey cek amba a tëram ndöhay ma zlöbä kwakwas saba gway. Ara na, mewey hay nga ndöhay magöďan gway, fa da njeý ga daa ba. A da njeý neköďey haa ta pas masa Gazlavay ma mböďdata cek hay cöpa mawiya.

*Mey da ray Këriste ma völda ray anja maja alëkwa*

<sup>11</sup> Wure keđe \*Këriste ta sawa la. Anja na, \*ndaw mahura da ray ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ma handandakwara maaya anja masa alëkwa ma hötkwa wure keđe. A ka slëra anja na, daa way mahura ma föna Way-mekërcey masa zleezle. Way a na, aa maaya kalah, ara ndaw-magöďan ma löma ba. Way a na, aa da bëla keđe ba. <sup>12</sup> Masa Këriste ma mbözey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwaď a heyey na, ta mbözey ta mambaz nga kwakwaba daa ba, ta mbözey ta mambaz nga böz-sla daa ba. Ama a mbözey na, ta mambaz anja, ray anja. A mbözey na, dey pal gway nga sërmataw. Anda keđe, ta löhdandakwar sem daa mebörey nga sërmataw. <sup>13</sup> Anda kwakwas alëkwa ma lövey na, da ndaw ta zlöbä kwakwas la na, si a wucmar mambaz nga kwakwaba, da daa ba, nga gusanj fa vaw. Da daa ba na, si a lam sla-bëlak, a ndölmara, a kwiýdamara bebödes e a ray ndaw aha. Anda keđe, ndaw ma zlöbä kwakwas a na, a törey ndaw ma söpa kwakwas a maaya maaya döbä. <sup>14</sup> Da anda keđe na, mambaz nga Këriste na, a föna cek masa ata ma kamara ngeene ba daw? Mambaz anja na, a föna mambaz nga gënow hay ba daw? Këriste na, kwa ta key mebörey daa ba, ta völda ray anja la a Gazlavay ta göďan nga \*Mesöfney nga Gazlavay masa mendövey ba nga sërmataw. Mambaz anja na, a përndakwara mevel amba ya kakwa cek malamba nga handandakwar aa memöcey saba. Anda keđe, ya da kakwa slëra nga Gazlavay, ndaw masa anja daha ta dey nga sërmataw.

**9:2** 9.2 way mekërcey: 8.5; 9.11-12; Mab 26.1-30; petërla: Mab 25.31-39; taabal: Mab 25.23-30 **9:3** 9.3 Mab 26.31-33; Lev 16.2; Heb 6.19; 9.7, 12; 10.20 **9:4** 9.4 slam-meewurey cek: Mab 30.1-6; akwatay: Mab 25.10-16; man: Mab 16.32-35; dangwar nga Aranjw: Mesl 17.21-25; beeler hay cew: Mab 25.16 **9:5** 9.5 Mab 25.18-22 **9:6** 9.6 10.11; Mesl 18.2-6 \* **9:7** 9.7 mebörey: Daa mewulkey nga Jëwif hay na, Gazlavay a mbökey na, mebörey masa ndaw ma ka tesuďe ba. **9:7** 9.7 5.3; 9.25; 13.11; Lev 16.2-16 **9:9** 9.9 7.19; 9.2 **9:10** 9.10 Lev 11; 15; Mesl 19 **9:11** 9.11 4.14 **9:12** 9.12 7.27; 10.4; Lev 16.14-16; mambaz nga Këriste: 9.25; 12.24; 13.12, 20; Mt 26.28; Rm 3.25-26; 1Pi 1.2, 18-19; 1Jn 1.7 **9:13** 9.13 Mesl 19.1-10, 17 **9:14** 9.14 Rm 6.20-23; 8.2

<sup>15</sup> Maja ngene, Kõriste na, ara ndaw ma cõmtar dõay nga ndõhay ta Gazlavay a mba Gazlavay a jõwey mey mawiya ta ndõhay a. Anda kefe, ndõhay masa Gazlavay ma zõlta na, a hõtam maaya anga masa aa ma lõvtar a da võldatara heyye la. Maaya anga ha a da nyye da ray ata nga sõrmataw. A hõtam la, maja Kõriste ta mõcey la. Memõcey anga ha, a lõhdata ndõhay daa mebõrey masa ata ma kamara daa masa ata daa \*mejõwey-mey ngõene heyye.

<sup>16</sup> Yaw, ya sõrkwa da ndaw a mbõfey mey na, si ndaw aha a mõcey la dõgay a mba mey aha, a key. <sup>17</sup> Da ndaw aa ta dey na, membõfey-mey anga ha a key ba aran, si ndaw aha ma mõcey la a mba membõfey-mey anga a key. <sup>18</sup> Ara maja ngõene, kwa mejõwey-mey masa ngõeme a zley na, ta mambaz. <sup>19</sup> Ta pas masa Gazlavay ma jõwa mey ta ndõhay \*Israyel hay na, teesed na, \*Mawiz a wuzdatara \*mewey masa Gazlavay ma võldatara a ndõhay dõgay. Fa dõba ha, a ley mambaz nga bõz-sla ta nga kwakwaba, a jahad a ta yam. Asaya, a ley mey-har nga wudez, a ley enjwec nga tõban mandõvkaya magaza. A pad a enjwec e fa mey-har nga wudez heyye, a jõhwba aa mambaz a. A wuca fa dõrewel masa mewey nga Gazlavay mawuzlalakaya fa võda, asaya, a wuctara fa ndõhay tabiya.

<sup>20</sup> Aa guzley, a lõvey: «Gazlavay a jõwey mey ta akwar na, ta fa mambaz a kefe. A lõvkwar nga namar ray a mewey hay daa mejõwey-mey a.» <sup>21</sup> Asaya, Mawiz a wucey mambaz heyye fa Way-mekõrcey len fa cek hay tabiya mekey slõra daa way a mey. <sup>22</sup> Anda kwakwas nga Mawiz ma lõvey na, har-gõdan nga cek hay a tõram maaya na, ta fa mambaz. Si mambaz a mbõdwa la dõgay a mba Gazlavay a mbõkdatara mebõrey nga ndõhay.

### *Mey da ray Kõriste ma võlda ray anga maja mebõrey nga ndõhay*

<sup>23</sup> Ya taa guzlkwar la, ya lõvkwar cek masa \*Mawiz maa sõrkadatar a ndõhay nga key na, anda meezed nga cek hay masa fara fara da vad gway, ba na, ara cek hay a fara fara ba. Cek masa Mawiz maa sõrkadatar a ndõhay nga key na, aa fa tõrdata cek hay cõpa maaya ta fa mehõrey gõnaw hay ngada Gazlavay. Ama ngada cek hay da gazlavay da vad na, mehõrey gõnaw hay ngada Gazlavay na, ara cek nga tede. Si mekey cek mekele ma fõna. Cek aha na, ara Yesu \*Kõriste ma võlda ray anga nga kefey vagay.

<sup>24</sup> Kõriste na, ta mbõzey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daa Way-mekõrcey masa ndõhay magõdan ma kõrcamara ta har ata na, daa ba. Slam aha ngõene na, ara anda meezed e, ba na, ara Slam nga Gazlavay fara fara ba. Ama Kõriste a mbõzey na, aa slam da gazlavay da vad, Slam masa Gazlavay aa da hwad a fara fara. Wure kefe, aa daa slam aha fa dõrar dangay a Gazlavay maja alõkwa.

<sup>25</sup> Asaya, \*ndaw mahura da ray ndõhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, fa mbõzey fa mevey a fa mevey a aa Slam masa Gazlavay aa da hwad a daa Way-mekõrcey. A mbõzey na, ta mambaz nga gõnaw da har. Ama Kõriste na, ta daw dey weewe aa Slam masa Gazlavay aa da hwad a da vad nga võlda ray anga nga mõcey maja alõkwa na, daa ba. <sup>26</sup> Da ta võlda ray anga la dey weewe na, anja ngõene, ta sõrey banay la may dey weewe dõga nga mezley nga bõla. Ama ta wuzdõrwa vaw anga la dey pal daa masa bõla fa da ndõvey kefe. Ta võlda ray anga la nga mõcey a mba a la mebõrey nga ndõhay.

<sup>27</sup> Ndaw-magõdan na, a da mõcey dey pal gway, fa dõba ha, Gazlavay a kar sariya. <sup>28</sup> Kõriste may, ta võlda ray anga la dey pal nga mõcey kõne a mba a la mebõrey nga ndõhay ga da bõla. A da wuzwa vaw nga dey cew na, maja mebõrey nga ndõhay saba, ama nga lõhdata ndõhay masa fa sõkwmara.

## 10

<sup>1</sup> Cek hay masa maaya ma da kam ngada fa mey na, kwakwas nga Mawiz na, fa wuzdandakwara maaya maaya daa ba. Ama a wuzndakwar na, cek anda meezed e gway. Ndõhay ma sõpmara Gazlavay ta fa kwakwas a na, kwa fa da tõram maaya fa mey nga Gazlavay maja na, daa ba sõlak. Kwakwas a, a wudey na, ndõhay a hõram gõnaw hay ngada Gazlavay fa mevey a, fa mevey a cõnga. <sup>2</sup> Da mehõrey gõnaw a wusa nga tõrdata ndõhay maaya fa mey nga Gazlavay nga sõrmataw na, anja ngõene, ndõhay fa da wulkam da ray mebõrey ata daa saba, asaya, fa da hõram gõnaw mekele a Gazlavay daa saba. <sup>3</sup> Ama sasõkar jak, ta fa mehõrey gõnaw na, ndõhay fa wulkam da ray mebõrey ata fa mevey a fa mevey a, <sup>4</sup> maja mambaz nga gusan ta nga kwakwaba na, a gwa a la mebõrey da ray ndaw ba sõlak.

<sup>5</sup> Maja ηgene, daa masa Kōriste ma da sawa a bēla na, taa guzlar la a Gazlavay, a lōvar:

«Ka fa wufey amba ndaw a hērka gōnaw,  
a vōlka cek na, daa ba,  
ama ka ta vōlya vaw ηga ndaw-magēdan la.

<sup>6</sup> Mehōrey gōnaw ma fōkmara da ray slam-mefōkey cek,  
ta mehōrey gōnaw ηgada kah  
amba ka mbōkda mebōrey na, a mbafaka ba.

Ka wufey na, ndōhay a namaka ray.

<sup>7</sup> Anda kede, ya ta lōvka la: “Bay Gazlavay, ehe yah kede,  
ya sawa a bēla na, ηga key slōra masa kah ma wufey  
anda mawuzlalakaya da ray adaw daa derewel akah.”

<sup>8</sup> Kōriste aa guzlar teesef ηgada Gazlavay na, a lōvey:

«Ka fa wufey amba ndaw a hērka gōnaw,  
a vōlka cek na, daa ba.

Ka faa sōmey da ray gōnaw masa ma hōrmara  
ma fōkmara da ray slam-mefōkey cek na, daa ba.

Asaya, mehōrey gōnaw ηga mbōkey mebōrey ηga ndaw na,  
a mbafaka ba may.»

Ta ηgene he cōpa, kwakwas ηga Mawiz a wufey na, si ndōhay a vōlam cek a Gazlavay anda ηgene cōjga. <sup>9</sup> Fa dōba ha, Kōriste a lōvey saya: «Ehe, yah kede, ya sawa a bēla na, ηga key slōra masa kah ma wufey.» Kōriste aa guzley anda ηgene na, a wufey ηga lōvey ta vavōsa mekey kwakwas ta gōnaw anda masa zleezle sem. Ta’, a bawa kwakwas mekele mawiya. <sup>10</sup> Yesu Kōriste na, ta kar slōra la a Gazlavay anda Gazlavay a ma wufey. Ta vōlda ray anjga la dey pal ηga mōcey maja alōkwa. Anda kede, ta tōrdandakwar sem ηga ndōhay manjar mebōrey fa mey anjga.

<sup>11</sup> Ndōhay ma ka kwakwas ηga Gazlavay na, a kamara slōra ata mandaw mandaw ta melecey. Ata fa hōram gōnaw hay ηga key kwakwas letek mandaw mandaw a Gazlavay. Ama mehōrey gōnaw ata ηgene, a la mebōrey da ray ndaw ba sōlak. <sup>12</sup> Ama Kōriste na, ta vōlda ray anjga la ηga mōcey dey pal amba a mbōkdatara mebōrey ηga ndōhay ηga sōrmataw. Fa dōba ha, ta’, a daw a njey a har-zōmay ηga Gazlavay. <sup>13</sup> Fetede, aa manjakaya fa sōkwa pas masa Gazlavay ma da pata masa-gōra anjga hay asi salay anjga.

<sup>14</sup> Ta tōrdata ndōhay sem maaya fa mey ηga Gazlavay manjar mebōrey ηga sōrmataw, maja aa ma vōlda ray anjga ηga mōcey. A vōlda ray anjga ha na, dey pal gway.

<sup>15</sup> \*Mesōfney ηga Gazlavay may, ta wuzdandakwara cek aha la maaya maaya. Teesef na, aa guzley, a lōvey:

<sup>16</sup> «Bay Mahura a lōvey:

“Ya da jōwey mey ta ata daa dar hay a ηgene.

\*Mejōwey-mey a na, ya da ka  
amba kwakwas adaw a njey aa mevel ata,  
asaya, ya da wuzlala aa lengesl ata.”

<sup>17</sup> Fa dōba ha, aa guzley saya, a lōvey:

«Ya fa da wulkey da ray mebōrey ata  
leη da ray slōra ata maaya ba ηgene na, daa saba.»

<sup>18</sup> Maja ηgene, da Gazlavay ta mbōkda mebōrey ηga ndaw sem na, mehōrey gōnaw ηga mbōkey mebōrey na, daa saba.

*Mey da ray menjōchey fa Bay Gazlavay ta mevel maaya*

<sup>19</sup> Mōlma adaw hay, maja mambaz ηga Yesu ma mbōdwa na, ya gwakwa ηga mbōzey la aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a. <sup>20</sup> Ta wurndakwar cōved mawiya la masa ma da handandakwar aa heter mendōvey ba ta fa zana menjōrey daa \*Way ηga Gazlavay heyey, anda melōvey, ta fa vaw ηga \*Kōriste masa ma mōcey fa hwadam mazlanjalakaya heyey. <sup>21</sup> Ndaw alōkwa mahura da ray ndōhay ma ka kwakwas daa Way ηga Gazlavay na, daha. Anjga na, \*bay-ray ηga way a. <sup>22</sup> Anda kede, si ya ηgōchakwa fa Gazlavay ta mevel maaya, ta metōbey mey ηga Gazlavay ta mevel pal, ta mevel manjar mebōrey, asaya, vaw alōkwa may mapōrkaya ta yam masa maaya.

<sup>23</sup> Gazlavay ta lōvey la, a da lōhdandakwar. Gazlavay na, a ka cek aha la anda aa ma lōvey. Anda kede, alōkwa fa lōvkwa fa mey ηga ndōhay tabiya, alōkwa fa tōfkwa aa

mevel alækwa cek masa Gazlavay ma løyey a da ka heyey. Mbøkdkakwa mewulkey cew cew. <sup>24</sup> Alækwa cøpa si ya jønkwa vaw da wuzlah alækwa amba ya vølkwa gødan da wuzlah alækwa nga wufey vaw, asaya, nga key cek maaya. <sup>25</sup> Ya da mbøkdkakwa nga daw aa \*mecamey-ray nga ndøhay nga Yesu anda ndøhay siya ma mbøkdamara na, køne ba. Ama si ya vølkwa gødan da wuzlah alækwa ma føna ma føna, maja pas masa Bay Mahura ma da sawa na, anga gweegwe cay.

<sup>26</sup> Alækwa taa sèrkakwa la da ray mey masa fara fara. Ama fa døba ha, da ya kakwa mebørey tesufde na, kwa ya hærkwar gønaw na, cek mekele nga vøley a Gazlavay nga mbøkey mebørey alækwa daha daw? Daa ba sөлak. <sup>27</sup> Da køne na, kwa cek mekele nga key daa ba, si mesøkwey sariya ta mandørzay daa dey, sariya masa Gazlavay ma da ka ngaa zødfdata masa-gøra anga hay aa awaw menjem-njem e.

<sup>28</sup> Kwa waawa ma røsa \*kwakwas nga Mawiz masa ndøhay cew, da daa ba, ndøhay maakar ma kam sede da ray a la na, a da kødmara ndaw aha vagay, fa da sørfamar dey-ceceh daa ba. <sup>29</sup> Da anda ngene na, ka wulkam na, kwara? Ndaw ma røsa Bøzey nga Gazlavay, ma pa mambaz nga Yesu nga cek nga tede, mambaz nga \*Mejøwey-mey Mawiya masa ma pøra mevel anga, asaya, ma cøfa \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdandakwara maaya nga Gazlavay na, Gazlavay a da kada ndaw a na, kwara? A da sərda banay ta ndaw aha ma føna ngene saya. <sup>30</sup> Fara fara, ya sørkwa ndaw masa maa guzley, ma løyey: «Cek masa ata ma kamiwa maaya ba na, ya pøla la, ya da katar sariya.» Asaya, ndaw a, aa guzley, a løyey: «Bay Gazlavay a da katar sariya a ndøhay anga hay.»

<sup>31</sup> Da sariya nga Gazlavay, ndaw masa anga daha ta dey nga sørmataw, ta tøfda ndaw la na, ndaw aha a zøley marava la.

<sup>32</sup> Sørfadamara menjey akwar zleezle daa masa akwar ma tøbmara nga njej daa mewedey nga Bay Gazlavay tølām. Fa døba ha nekøfey, akwar ta søram banay la ga, ama akwar ta bøsmara banay a la. <sup>33</sup> Daa ngene, ta cødmata ndøhay siya da wuzlah akwar la fa mey nga ndøhay ga, ta sørdamata banay la. Ndøhay siya da wuzlah akwar ta dækmatar mevel la a ndøhay ma cødmata ha ngene. <sup>34</sup> Ahaw, akwar ta søram dey-ceceh la fa ndøhay masa ata ma køzlamata aa førsøne maja Yesu. Asaya, daa masa ndøhay fa vamakwara cek akwar hay na, akwar ta mbøkdamata la ta meesømey nga tøbmara, maja ka sørmara akwar ta cek hay maaya mekele ma føna, ma da njej nga sørmataw. <sup>35</sup> Maja ngene, pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara cøngga, ka da mbøkdamara ba. Da akwar fa kamara køne na, Gazlavay a pølkwara mawurbay akwar la ma føna. <sup>36</sup> Maaya na, ka bøsmara banay cøngga amba ka kam anda Gazlavay ma wufey, asaya, amba ka høtam cek masa Gazlavay ma løyey a da vøldakwara heyey.

<sup>37</sup> Yaa guzley anda kefde na, maja «menjey nekøfey fedde, fara fara mendørey nekøfey gway, ndaw ma da sawa heyey na, a sawa la,

aa fa sawa, fa da zønwa vaw daa ba sөлak.»

<sup>38</sup> Gazlavay aa guzley, a løyey saya:

«Ndaw adaw maaya na, ara ndaw ma paya  
nga ndaw anga fara fara.

Anda kefde, a høtey heter mendøvey ba la.

Ama da ndaw a vøhey fa døba na,

ya fa daa sømey da ray a daa ba.»

<sup>39</sup> Alækwa na, søkway nga ndøhay masa ma vøham sem fa døba amba aa zødfam na, køne ba, ama alækwa na, ndøhay ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara. Anda kefde, Gazlavay a løhdandakwar la.

## 11

*Mepey Gazlavay nga ndaw fara fara na, a wufey nga løyey kwara?*

<sup>1</sup> Mepey Gazlavay nga ndaw fara fara na, a wufey nga løyey cek masa alækwa ma søkwakwa fa Gazlavay na, ya sørkwa ya høkwa la fara fara. Kwa alækwa ta høkwar ta dey alækwa daa ba na, ya sørkwa ara cek fara fara. <sup>2</sup> Ara anda kefde, ndøhay masa zleezle ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay maa hømdata. <sup>3</sup> Alækwa fa pakwa Gazlavay nga ndaw alækwa fara fara. Ara maja ngene, ya sørkwa Gazlavay a løma slam da vad ta slam da hwayak ta fa mey anga meeguzley

gway. Anda meløvey, cek hay masa aləkwa ma hətatakwar ta dey aləkwa na, Gazlavay a katərwa ta fa cek masa aləkwa ma hətatakwar ta dey aləkwa ba.

<sup>4</sup> Yaw, \*Abel ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara. Anda keđe, ta vølar cek la a Gazlavay ta mevel pal ma fəna nga mөлmaha \*Kayin. Maja ngene, Gazlavay ta təba cek masa anğa ma vøldara heyey la, a pa nga ndaw maaya fa mey anğa. Kwa Abel e ta mөcey sem na, aa faa guzldakwar anda aa ta dey cөngga, maja aa ma pa Gazlavay nga ndaw anğa fara fara.

<sup>5</sup> Henakw ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara. Da ray ngene, Gazlavay a la a vad a cakay a, kwa ta mөcey ta mөcey daa ba, kwa ndaw ma hətər daa saba. Masa Gazlavay ta la Henakw a daa ba aran na, Henakw fa kar cek ma mbafar a Gazlavay, anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay. <sup>6</sup> Da ndaw ta pa Gazlavay nga ndaw anğa fara fara daa ba na, ndaw aha fa da kar cek ma mbafar a Gazlavay daa ba. Kwa waawa ma wudəy nga ngөchey ngada fa Gazlavay nga dөrey dangay na, si a səra Gazlavay na, daha, asaya, si a səra Gazlavay fa katar maaya ngada ndəhay ma sөpmara.

<sup>7</sup> Nөwe ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara. Maja ngene, ta pas masa Gazlavay ma wuzdara cek hay ma da kam ngada fa mey masa kwa ta hətatar ta dey anğa daa ba aran na, Nөwe he ta jөkfar slөmay la a Gazlavay cөngga. Ta', aa cedəy kwambiwal mahura anda way nga lөhda ray anğa ta ndəhay da way anğa hay. Nөwe ma pa Gazlavay nga ndaw anğa fara fara ngene na, a wuzdərwa ndəhay siya da bəla fa pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara daa ba. Anda keđe, Gazlavay may, a pa Nөwe nga ndaw maaya fa mey anğa.

<sup>8</sup> \*Abəraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara. Maja ngene, daa masa Gazlavay a ma zəla heyey na, ta jөkfar slөmay la. Da ray ngene, ta', a daw aa hwayak masa Gazlavay ma lөvar a da vөldara heyey. Slam masa anğa ma daw a hwad a na, kwa ta səra fedə na, daa ba. <sup>9</sup> Abəraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara, maja ngene ta', a daw a njeý daa hwayak masa Gazlavay ma lөvar a da vөldara heyey, ama anğa manjakaya anda ndaw-mөлak. Anda keđe, a njeý daa way-mekərcey. Ata \*Izak ta \*Jakwap may, Gazlavay a lөvey a da vөldatara hwayak a anda aa ma lөvey a da vөldara a Abəraham. Ata may, a njam daa way-mekərcey anda Abəraham a. <sup>10</sup> Abəraham na, fa sөkwa berney masa salay a mapakaya maaya. Ara Gazlavay ta ray anğa ma pa kwakway nga berney a, asaya, ara anğa ma lөma berney a.

<sup>11</sup> Yaw, Abəraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara. Da ray ngene, kwa anğa maraw, asaya, kwa ngwas anğa Sara aa dərlay na, ta key hwad la cөngga. Abəraham a səra Gazlavay ma lөvar a da vølar bөzey heyey na, a mbərzley ba. <sup>12</sup> Ara anda keđe, Abəraham, ndaw masa fa sөkwey memөcey na, ta yawa bөza hay la, sөkway anğa ta key la ga anda wurzla hay da vad, a slөfam ba anda mawurbay da wayam.

<sup>13</sup> Ndəhay a keđe cөpa ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara haa kasl fa memөcey ata. Ata ta hөtam cek masa Gazlavay ma lөvey a da vөldatara heyey na, daa ba. Ama a sөrmara pas pal na, Gazlavay a vөldatara la anda aa ma lөvey a. Da ray ngene, ata faa sөmam da ray a, taa guzlam la, a lөvam ata na, ata anda mөлak hay da bəla keđe, fa da njam daa ba, kwa hwaray ta katar nga lөvey kəne na, daa ba. <sup>14</sup> Ndəhay a maa guzlam anda ngene na, a wudəy nga lөvey ata fa sөpam hwayak ngada ata ray ata. <sup>15</sup> Ta wulkam da ray hwayak masa ata ma mbөkdəmərwa na, daa ba. Da ta wulkam la na, anja a vөham la aa hwayak a saya. <sup>16</sup> Fara fara a sөpam na, hwayak masa maaya, anda melөvey slam da gazlavay da vad. Ara maja ngene, Gazlavay ma lөvey, anğa Gazlavay ata, kwa hwaray fa da kar nga lөvey kəne na, daa ba. Nəka, Gazlavay ta diytar berney maaya la, ba diya?

<sup>17-18</sup> Gazlavay aa guzlar a Abəraham, a lөvar: «Ara ta fa bөza hay nga bөz akah Izak, slөmay akah ma da zəley.» Fa dəba ha, Gazlavay a jada Abəraham a nga vөldara bөzey anğa menduləñ Izak nga hөrey. Abəraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara, maja ngene, ta', a la bөzey a, a daw nga hərara ngada Gazlavay. <sup>19</sup> Abəraham a səra Gazlavay na, a gwa nga slөkfdərwa ndaw daa memөcey. Anda keđe, a hətər bөzey anğa Izak na, ara anda a slөkdawa daa memөcey.

<sup>20</sup> Izak ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara, maja ngene, ta', a pəstar mey ngada ata Jakwap ta Ezayu da ray cek ma da kam ngada fa mey. <sup>21</sup> Jakwap may, ta pa Gazlavay la nga ndaw anğa fara fara. Da ray ngene, daa masa Jakwap a fa da mөcey

**11:3** 11.3 MC 1.1; Ps 33.6, 9; Rm 4.17; 2Kvr 4.18    **11:4** 11.4 MC 4.3-10    **11:5** 11.5 MC 5.21-24    **11:7** 11.7 MC 6.13-22; Rm 4.3; 1Pi 3.20    **11:8** 11.8 MC 12.1-2    **11:9** 11.9 MC 35.12, 27    **11:10** 11.10 13.14    **11:11** 11.11 MC 17.19; 18.11-14; 21.2; Rm 4.19-20    **11:12** 11.12 MC 15.5    **11:13** 11.13 11.9; 13.14; MC 23.4; 47.9; Ps 39.13    **11:16** 11.16 13.14; Mab 3.6; Mt 22.32    **11:17-18** 11.17-18 MC 21.12; 22.1-14; Jak 2.21    **11:19** 11.19 Rm 4.17    **11:20** 11.20 MC 27.27-29, 39-40

na, ta pøstar mey la ngada bøza hay nga \*Jawzef, fa døba ha, a døra danggay fa zlanday annga, a hølma Gazlavay.

<sup>22</sup> Jawzef ta pa Gazlavay la nga ndaw annga fara fara. Maja ngene, daa masa annga fa da mæcey na, taa guzltar la a ndøhay \*Israyel hay, a løvtar, cay na, a bam la daa hwayak nga \*Ejip. Asaya, taa guzltar la da ray cek masa ata ma da kam ta tetesl annga.

<sup>23</sup> Ata papan nga \*Mawiz ta mamaha ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Anda kedfe, daa masa ata ma yamørwa Mawiz a na, ta badamara la ta bey kiya maakar da way. A nøkmara bøzey a na, a mbey ara mey ba. Ata na, kwa ta zluram ta mey nga bay Ejip daa ba. <sup>24</sup> Masa Mawiz a ta gøley cay na, a wudfey a zølmara bøzey nga dam nga bay \*Farawan, bay Ejip ba. A wudfey nga zøley køne ba na, maja annga fa pa Gazlavay nga ndaw annga fara fara may. <sup>25</sup> A wudfey nga sørey banay ta ndøhay nga Gazlavay da ray aa ma da nøy nekødfey daa meesømey daa mekey mebørey. <sup>26</sup> A wudfey na, ndøhay a røsmara maja \*Køriste, da ray annga ma da høtey zleley ga da Ejip ngene. A wudfey køne na, maja annga fa søkwa mawurbay nga sløra annga masa Gazlavay ma da vøldara ngada fa mey.

<sup>27</sup> Mawiz ta pa Gazlavay la nga ndaw annga fara fara, maja ngene, ta bawa sem daa hwayak nga Ejip. Kwa mevel nga bay da Ejip e fa cey na, ta ngene he cøpa, Mawiz ta zlurey daa ba sөлak. Annga malacakaya den e anda ta høtar Gazlavay la, Gazlavay masa kwa ndaw ta høtar ta dey annga daa ba sөлak. <sup>28</sup> Mawiz ta pa Gazlavay la nga ndaw annga fara fara, maja ngene, a zlar nga key gwagway mezøley «\*Pak». A løvtar a ndøhay Israyel hay nga wucam mambaz nga gønaw fa mey-slam ata hay amba maslan nga Gazlavay masa ma kødfa ndøhay vagay a sawa a kødfa bøz ata hay maa-mey-ndaw saba.

<sup>29</sup> Israyel hay ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, daa masa ata ma zløngdamara bøløy magaza na, bøløy a, a wunkey cew, daa cøved ata na, yam da hwad a daa ba. Ama ndøhay Ejip hay ma søpmtar wurzay ma wudam nga zlønggam may na, ta', yam a, a cømey aa slam a, a bøbøtata.

<sup>30</sup> Asaya, Israyel hay ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, ata ma zlørmara mahwal nga berney nga Jerikwaw ðar maasala, ta', mahwal a, a bøzley.

<sup>31</sup> \*Rahap ngwas-barlaw daha, ta pa Gazlavay la nga ndaw annga fara fara may. Maja ngene, annga ma tøbta ndøhay mesløyey masa ma slørdamatørwa nga sengeley berney a. Ara maja ngene, Gazlavay ta kødfa vagay anda aa ma kødfa masa-gøra annga hay na, daa ba.

<sup>32</sup> Yaw, ya daa guzley da ray \*Zedeyanw, \*Barak, \*Samsanw, \*Jefte, \*Davit, \*Samiyel len ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay na, kwara sura? Ya fa da høtey har ngaa guzley da ray ata pal pal na, daa ba. <sup>33</sup> Ata may, ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara, maja ngene, ta fønmatat hwayak hay mekele mekele la ta gødan daa vøram. Ta kam cek la ta cøved e anda Gazlavay ma wudfey. Ta høtam cek masa Gazlavay ma løyey a da vøldatara heyey la. Ta gørcamatara mey nga mabar hay la maja a da pøwmata.

<sup>34</sup> Ta mæcmara awaw masa ma gødfey ta gødan la. Ta løham la daa masa fa da kødfmata ta døløy. Ata na, ta tøram la nga masa-bøle hay, ama Gazlavay ta vøltar gødan la. Ta jaram la daa vøram, ta fønmatat sewje hay ma samawa daa hwayak hay mekele mekele sem ta gødan. <sup>35</sup> Ngusay may, ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, ata ma høtmatar ndøhay mamøctakaya fa sløkdfamawa daa memøcey.

Yaw, ndøhay siya ta søram banay la ga ta mekødfey haa a møcam. Ama ta wudam nga løyey daa banay a na, daa ba. A wudam nga møcey daa banay a amba Gazlavay a sløkdfadatørwa daa memøcey, a vøltar menjey masa ma fønna da bøla kedfe. <sup>36</sup> Ndøhay mekele na, ta bøsmara mecødfey la, ta bøsmara laway la. Asaya, ta jøwmata la ta calalaw, ta gørcamata la aa førsøne. Ama ta ngene he cøpa ta bøsmara la. <sup>37</sup> Siya hay da wuzlah ata na, taa zakamata la ta angwavagay, siya hay, ta døslmata la cew cew. Siya hay, ta ngømamata la ta døløy vagay. Ndøhay siya ta pøkam la saw køne, ata masa-viya hay, a køzlam fa vaw na, zana nga ambal nga ðakw daa ba nga tøbøn, ta søram banay la ga.

<sup>38</sup> Ndøhay maaya ngene na, slam da bøla kedfe tøde nga nøy ngada ata ba. Fa pøkam saw da wuzlah-ley, da daa ba, da angwaw, a nam daa bødäm hay, da daa ba, daa gwødf hay anda ndøhay masa ta bølmata sem. <sup>39</sup> Ndøhay a kedfe tabiya ta pamara Gazlavay la

11:21 11.21 MC 47.31-48.20 11:22 11.22 MC 50.24-25; Mab 13.19 11:23 11.23 Mab 1.22; 2.2 11:24 11.24 Mab 2.10-12 11:26 11.26 12.2; 13.13 11:27 11.27 Mab 2.15; 12.41 11:28 11.28 Mab 12.1-14 11:29 11.29 Mab 14.21-29 11:30 11.30 Jes 6.12-21 11:31 11.31 Jes 2.11-12; 6.21-25; Mt 1.5; Jak 2.25 11:32 11.32 NMH 6.11-8.32; 4.6-5.31; 13.2-16.31; 11.1-12.7; 1Sam 16.1haa 1Bay 2.11; 1Sam 1.1-25.1 11:33 11.33 NMH 14.6-7; 1Sam 17.34-36; Dan 6.1-27 11:34 11.34 Dan 3.23-25 11:35 11.35 1Bay 17.17-24; 2Bay 4.18-37 11:36 11.36 Jer 20.2; 37.15 11:37 11.37 2Mev 24.21 11:38 11.38 1Sam 13.6

nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pata nga ndohay maaya fa mey anga. Ama ta hōtam cek maaya masa Gazlavay ma lōvey a da vōldatara a ndohay anga hay heyey na, daa ba. <sup>40</sup> Fara fara, Gazlavay ta bōey cek la maaya kalah ngada alōkwa, amba ta pas masa ta ndōvda slōra anga cay na, a vōldandakwara cek aha ngada alōkwa ta ata bama da mey pal.

## 12

<sup>1</sup> Ndohay a tabiya ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara ngene, fa zlōrmandakwar ray nga vōlmandakwar gōdan. Ata fa wuzdamandakwara, ya da pakwa Gazlavay nga ndaw alōkwa fara fara na, ta fa banay masa ata ma bōsmara ngene. Maja ngene, hazakadakwa cek hay ma tōkndakwar nga daw fa mey fa mey cōpa. Hazakakwa ma fōna na, mebōrey ma tōkndakwar nga daw fa mey fa mey daa mey nga Gazlavay. Jarakwa, nakwa fa mey fa mey haa kasl mendōvey a. <sup>2</sup> Nōkakwa dey na, si fa Yesu. Ya da mbōkdakwa ba, maja ara anga ma pandakwara cōved nga lōhey, asaya, ara anga ma da jōfndakwar haa mendōvey a. Ta tōba la nga kōdmara fa hwadam mazlangalakaya, kwa hwaray ta kar nga mōcey daa ba. A tōba maja a wulkey a da hōtey meesōmey masa Gazlavay ma bōdara nga vōldara fa dōba ha. Wure kefe, anga manjakaya ta har-zōmay nga Gazlavay ma wey da ray cek hay cōpa. <sup>3</sup> Ahaw, wulkam da ray Yesu a. Ndohay malamba hay ta rōsmara la, ta sōrdamara banay la, ama ta bōsa la cōpa. Anda kefe, ka da gōram ba, ka da mōcmara vaw ba.

*Mey da ray mekōtey nga Gazlavay*

<sup>4</sup> Akwar fa kōdam vaw amba ka kam mebōrey ba, ama kwa ndaw pal da wuzlah akwar ta mōcey daa mekōfey-vaw a daa ba aran. <sup>5</sup> Akwar fa sōrfadamara mey masa Gazlavay ma dōkakwar mevel ta anga heyey, ba diya? Gazlavay aa guzlkwar anda aa maa guzltar ngada bōz anga hay, a lōvey:

«Bōz adaw, da yah, Bay Gazlavay,

ya fa sōrdaka banay nga kōtka na, tōba mekōtey a.

Da ya fa mbōdka ray na, ka da cey mevel ba.

<sup>6</sup> Maja yah, Bay Gazlavay, ya kōtey na,  
ndaw masa yah ma wuda.

Ya sōrdey banay na,

ta ndohay cōpa masa yah ma pata nga bōz adaw hay.»

<sup>7</sup> Gazlavay a sōrdakwar banay na, a key a kōtkwar. Anda kefe, Gazlavay a pakwar na, anda bōz anga hay. Bōzey masa papaha a kōta ba na, daha daw? <sup>8</sup> Gazlavay na, fa kōtata bōz anga hay cōpa. Anda kefe, da aa fa kōtkwar daa ba na, ngene akwar bōz anga hay fara fara ba, akwar bōza hay manjar papan.

<sup>9</sup> Yaw, papa alōkwa hay da bōla na, fa kōtmandakwar, anda kefe, alōkwa fa namatakwar ray. Kaa wara ya nakwar ray a papa alōkwa Bay Gazlavay ma fōna ba na, kwara? Da alōkwa fa nakwar ray na, ya da hōtkwa heter mendōvey ba. <sup>10</sup> Papa alōkwa hay masa da bōla kefe a kōtmandakwar nga menjey nekōfey gway anda mevel ata ma wudfey. Ama papa alōkwa masa da vad na, a kōtndakwar nga dīyndakwar amba ya tōrkwa ndohay anga hay maaya anda anga nga sōrmataw. <sup>11</sup> Daa masa Gazlavay fa kōtndakwar na, a mbafandakwar ba, a candakwar mevel. Ama, ndohay ma tōbmarā mekōtey a na, a hōtam menjey maaya la ta zazay fa dōba ha.

*Ndohay nga Gazlavay a da njam na, kwara?*

<sup>12</sup> Anda kefe, ka da mōcmara vaw ba, kam gōdan nga daw fa mey fa mey. <sup>13</sup> Maaya na, ka sōpmara cōved nga Gazlavay dōr e amba ndohay siya da wuzlah akwar masa-bōle hay a mbōkdamara mey nga Gazlavay ba, a sōpmara Gazlavay maaya maaya.

<sup>14</sup> Sōpam nga njea ta zazay ta ndohay tabiya, kam gōdan amba ka kam cek ma mbafar a Gazlavay, da daa ba na, kwa ndaw fa da hōtar Gazlavay ta dey anga daa ba. <sup>15</sup> Wam vaw, kwa waawa da wuzlah akwar a da mbōdar dōba a Gazlavay masa fa wudndakwar kalah kefe ba. Asaya, wam vaw amba kwa waawa da wuzlah akwar a tōrey anda slaslalay nga wudez masa meedōwek e \* ba, da daa ba na, a da pey har, a da nōsta ndohay siya ta dēdōwek anga ha. <sup>16</sup> Wam vaw, kwa waawa da wuzlah akwar a da key cek malamba ba, a da rōsa cek maaya nga Gazlavay anda Ezayu ba. Ezayu a na, ta

**12:1** 12.1 1Kwr 9.24    **12:2** 12.2 2.10; 8.1    **12:5** 12.5-6 MM 3.11-12; CWJ 3.19    **12:7** 12.7 Mew 8.5    **12:10** 12.10 Mt 5.48; Rm 5.2; Jak 3.17    **12:11** 12.11 12.14; Jak 3.17-18    **12:12** 12.12 Iz 35.3    **12:13** 12.13 MM 4.26  
**12:14** 12.14 12.11; Mk 12.30-31; Ps 34.15; 1Kwr 7.15    \* **12:15** 12.15 slaslalay nga wudez masa meedōwek e: Mey a kefe a patar lēngesl a ndohay da ray mesōpey kuley hay. (Nōka Mew 29.17.) Ndohay siya hay a wulkam mey a kefe a wudfey nga lōvey mepey mey aa mevel.    **12:15** 12.15 Mew 29.17; Gal 1.6



lëvar la a mëlmahe mecêhe nga key mahura da ray a amba a vëlar cek mezëmey gway. <sup>17</sup> Ka sërmarã fa dëba ha, Ezayu ta wufey la amba papaha a pësar mey cënga, haa a sëpa mepësey-mey a ta matëway daa dey. Ama papaha ta pësar mey daa saba, maja Ezayu a gwa nga mbëdda cek maaya ba masa annga ma ka heyey saba.

<sup>18</sup> Sërmarã, daa masa \*Israyel hay ata da wuzlah-ley na, ata ta ngëcham la a cakay annga nga Sinay, cek masa ndaw ma gwa nga gësfar. Ama akwar na, ka ta ngëcham a cakay cek masa ndaw ma gwa nga gësfar anda Israyel hay zleezle na, daa ba. Daa ray nga anngwa ha na, awaw fa gëfey njem! njem! da ray a, lëvan bëk-bëk asaya, bërgadan fa key ta gëdan da ray a. <sup>19</sup> Asaya, daa anngwa ha na, taalam fa cënwa, d'ay fa cënwa. Israyel hay a ma cëndamara na, a tëwam, a wud'am amba Gazlavay aa guzltar saba, <sup>20</sup> maja mey masa ata ma cëndamara na, a fëntar gëdan. Gazlavay aa guzltar, a lëvtar: «Kwa ndaw, kwa cek nga ley ma gësfar fa anngwa ha na, hazakamara ta anngwa haa a mëcey.» <sup>21</sup> Cek masa ata ma hëtmãr a na, ta zluradata sem kalah. Kwa \*Mawiz may, aa guzley, a lëvey: «Ya faa wësey maja mandërzay fa kaya.»

<sup>22</sup> Ama akwar na, ka ta ngëcham la aa anngwa nga \*Siyanw, aa berney nga Gazlavay, Gazlavay ndaw masa annga daha ta dey nga sërmatãw. Berney a na, ara \*Jeruzelem masa da gazlavay da vad. Fetede maslan hay nga Gazlavay makustakaya ga, a slëfam ba, fa kam gwagway. <sup>23</sup> Asaya, akwar ta ngëcham la a cakay bëza hay nga Gazlavay maa-mey-ndaw † makustakaya fetede may. Bëza hay a na, ara ndëhay masa Gazlavay ma wuzlatatara mezëley ata sem aa dërewel annga. Ata fa kam gwagway da vad may. Akwar ta ngëcham la a cakay Gazlavay, Gazlavay masa ma katar sariya a ndëhay da bëla tabiya. Akwar ta ngëcham la a cakay ndëhay masa ma kam slëra ta cëved e ma tëram maaya kalah fa mey nga Gazlavay. <sup>24</sup> Akwar ta ngëcham la a cakay Yesu, ndaw masa ma mbëddërwa mambaz annga amba ya tërkwa ndëhay maaya fa mey nga Gazlavay. Yesu a na, ara ndaw ma handërwa \*Mejëwëy-mey Mawiya masa Gazlavay ma jëwa ta alëkwa. Mambaz masa annga ma mbëddërwa na, a wuzwa cek maaya ma fëna cek masa mambaz nga \*Abel ‡ ma wuzdërwa.

<sup>25</sup> Anda kedë, wam vaw, jëkfamar slëmãy a ndaw masa maa guzlkwar, ka da mbëdmãr dëba ba. Zleezle na, ndëhay ta jëkfamar slëmãy a ndaw ma wuzdatara mey nga Gazlavay da bëla kedë daa ba. Ara maja ngene, Gazlavay ma sërdãta banay ta ndëhay a. Alëkwa masa fa cëndakwa d'ay nga Yesu, ndaw maa guzldakwar ta da vad kedë, da ya jëkfakwar slëmãy ba na, kaa ya da lëhkwa daa banay a kwara? <sup>26</sup> Zleezle na, d'ay nga Gazlavay ta cënwa la, hwiyak ta wusey la. Ama wure kedë, Gazlavay aa guzley da ray cek masa aa ma da ka, a lëvey: «Ya wusa hwiyak la dey pal saya. Ya da wusey na, hwiyak daada ba, ama slam da gazlavay da vad may.» <sup>27</sup> Mey masa ma lëvey «dey pal saya» a wuzwa cek hay tabiya masa Gazlavay ma katërwa na, a wusam la. Asaya, cek hay a, aa zëdam la. A ka kënë amba cek hay masa ma wusam ba na, aa zëdam ba, a njam kënë.

<sup>28</sup> Anda kedë, kakwar suse a Gazlavay maja aa ma vëldakwar berney masa ma pëlhey ba, slam masa Gazlavay fa wey da ray ndëhay annga hay nga sërmatãw. Kakwar cek masa ma mbafar, nakwar ray. <sup>29</sup> Sërmarã, Gazlavay masa alëkwa ma hëlmakwa na, annga anda awaw maa wurey cek.

## 13

### *Mey da ray menjey maaya nga ndëhay nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Akwar ndëhay nga Gazlavay, wud'am vaw da wuzlah akwar cënga anda akwar mëlman hay. <sup>2</sup> Anda kedë, sërfadamara nga tëbey mëlak hay a way akwar hay ta meesëmey. Ndëhay mekele ta tëbam mëlak hay la kënë, anja a tëbam na, maslan hay nga Gazlavay, kwa ta sërmarã daa ba. <sup>3</sup> Wulkam ta ndëhay daa fërsëne, anda akwar bama ta ata daa fërsëne he may. Asaya, wulkam ta ndëhay masa fa sërdãmata banay, anda akwar may, fa sërãman banay bama ta ata.

**12:16** 12.16 MC 25.29-34    **12:17** 12.17 MC 27.30-40    **12:18** 12.18-19 Mab 19.16-22; 20.18-21    **12:20** 12.20 Mab 19.12-13    **12:22** 12.22 13.14; Gal 4.26; CWJ 5.11; 21.2    † **12:23** 12.23 bëza hay nga Gazlavay masa maa-mey-ndaw: Ara ndëhay tabiya ma tëba mey nga Yesu manjatãkaya da cakay Gazlavay.    **12:23** 12.23 Lk 10.20    ‡ **12:24** 12.24 Mambaz nga Yesu a fëna nga Abel na, kwara? Ndëhay siya a lëvam mambaz nga Yesu na, a wuzwa dey-cëceh ta mewufey-vaw nga Gazlavay, ama mambaz nga Abel na, a wuzwa Abel ma wufey nga kädëy ndëhay malamba hay. Ndëhay siya a lëvam mambaz nga Yesu a fëna mebörey ta gëdan.    **12:24** 12.24 8.6; 9.12; Abel: MC 4.10.    **12:25** 12.25 6.4-6; 8.1; Mab 20.22    **12:26** 12.26 Mab 19.18; Hag 2.6, 21    **12:28** 12.28 13.14    **12:29** 12.29 Mew 4.24  
**13:1** 13.1 6.10; 10.24; 13.16; 1P1 1.22    **13:2** 13.2 MC 18.1-8; 19.1-3; Jëw 31.32; Rm 12.13; 1Tm 3.2; 5.10; 1P1 4.9; 3Jn 8  
**13:3** 13.3 10.34; Mt 25.36

<sup>4</sup> Kwa waawa nga jøkey slømay fa mey masa Gazlavay ma løyey da ray meley ngwas. Anda kefe, kwa waawa a da ley vaw saw da palah ba. Sørnara, Gazlavay a katar sariya la ngada ndøhay ma lam vaw saw da palah ta ngada ndøhay ma kam cek hay malamba.

<sup>5</sup> Kwa waawa a da wulkey kalah da ray dala ba. Sasømam ta cek masa da har akwar gway, maja Gazlavay ta ray annga taa guzley la, a løyey: «Ya fa da mbødka døba daa ba. Kwa ya fa da mbøkdaka daa ba.» <sup>6</sup> Anda kefe, kwa waawa da wuzlah aløkwa a gwa nga løyey ta mandørzay daa dey daa ba: «Bay Gazlavay na, ara ndaw ma jønya.

Maja ngene, ya fa da zlurey kwa ta meeme daa ba, maja ndaw ma gwa nga kaya cek maaya ba na, daa ba.»

<sup>7</sup> Wulkam ta \*bay-ray akwar hay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu masa ma wuzdamakwara mey nga Gazlavay zleezle. Yaw, wulkam da ray menjey ata, asaya, da ray memøcey ata. Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara anda ata.

<sup>8</sup> Yesu \*Køriste na, a mbøfey ba døga zleezle haa wure kefe, annga daha nga sørmataw. <sup>9</sup> Wam vaw maja ndøhay faa sørkadamata ndøhay ta meesørkey mekele mekele masa wal ta meesørkey masa fara fara nga Gazlavay. Ndøhay a ngene, a da zlanngadadamakwar ta meesørkey ata da ray mesøpey kwakwas da ray cek mezømey. Ama kwakwas da ray cek mezømey a na, kwa ta jønta ndøhay masa ma søpnara kwakwas a na, daa ba sølak. Annga maaya amba ndøhay a høtam gødan daa cøved nga Gazlavay ta fa maaya nga Gazlavay, da ray mesøpey kwakwas da ray cek mezømey.

<sup>10</sup> Aløkwa na, ta slam aløkwa meføkey cek \*ngada Gazlavay, ama ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ata ta cøved nga zømey cek da ray slam aha daa ba. <sup>11</sup> Ata na, a høram gønaw. \*Ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, a mbøzey ta mambaz a aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwaaf a nga vøldara a Gazlavay nga mbøkey mebørey nga ndøhay. Aslaw a na, a badamara ta cakay, aa wurmara fetefø.

<sup>12</sup> Yesu na, køne may, a da kødmara na, ta', a badamara la daa berney nga \*Jeruzelem ta cakay. A sørey banay anda ngene na, amba a tørdara ndøhay nga ndøhay maaya manjar mebørey ta fa mambaz anga.

<sup>13</sup> Da anda kefe na, ya da søpkwa kwakwas nga \*Jøwif hay saba. Bakwa la ta cakay, nakwa fa Yesu amba a pamandakwar hwaray bama ta annga. <sup>14</sup> Da høla kefe na, aløkwa manjatakaya daa berney masa ma da njey nga sørmataw ba, ama ya søpkwa ta søpey na, berney masa Gazlavay ma da løma ngada fa mey. <sup>15</sup> Anda kefe, kakwa suse a Gazlavay mandaw mandaw ta mezøley nga Yesu. Mekey suse a ngene na, ara anda cek mevøley ngada Gazlavay ma bawa da mey aløkwa nga hølma. <sup>16</sup> Maaya na, ka kam cek masa maaya da wuzlah akwar, asaya, ka jønaw vaw. Mekey cek anda ngene na, ara anda mevøley cek masa ma mbafar a Gazlavay.

<sup>17</sup> Maaya na, ka namatar ray a bay-ray akwar hay, ka cønmatar mey. Ara ata ma nøkfamakwar dey daa menjey akwar, maja Gazlavay a daa cøfdara da ray sløra ata masa ata ma kamara ngada akwar. Anda kefe, da akwar fa namatar ray na, a kamara sløra ata la ta meesømey, da daa ba na, har a da røwtar. Da har ta røwtar sem na, ngene, fa da jønkar daa ba sølak.

<sup>18</sup> Ambahw, døram danngay a Gazlavay maja ala. Ya søpnara fara fara, mevel ala maaya, ya wudam nga key cek ta cøved e mandaw mandaw. <sup>19</sup> Yaa cøfdakwar kalah na, nga dørey danngay a Gazlavay amba a vølya cøved nga vøhey fa akwar wure kefe.

### *Mepøsey-mey*

<sup>20</sup> Ara Gazlavay ma vøldakwar zazay. Ara annga ma sløkfadørwara Bay aløkwa mahura Yesu da wuzlah ndøhay mamøctakaya. Yesu a na, ta tørey la anda mecøkwer aløkwa mahura ma nøkfandakwar dey, maja annga ma møcey maja aløkwa. Ta fa mambaz annga ma mbødwa na, Gazlavay ta jøwey mey la ta aløkwa nga sørmataw. <sup>21</sup> Anja Gazlavay nga vølkwar gødan amba ka kam cek tabiya maaya anda aa ma wudøey. Anja nga ka sløra anga ta aløkwa ta gødan nga Yesu \*Køriste, amba ya tørkwa ndøhay maaya fa mey annga. Anja ndøhay nga hølmamara nga sørmataw. \*Amen.

**13:4** 13.4 1Kwr 7.2-4; 1Tes 4.3-8    **13:5** 13.5 Mew 31.6, 8; Føl 4.11-12; 1Tm 6.7-10    **13:6** 13.6 Ps 118.6    **13:7** 13.7 6.12; 1Kwr 4.16    **13:9** 13.9 Rm 14.2; Kwa 2.20-22; 1Tm 4.3    \* **13:10** 13.10 slam aløkwa meføkey cek: Fefe a wudøey ngaa guzley da ray Slam masa Gazlavay aa da hwaaf a da vaf. Ara slam masa Køriste ma mbøzey a hwaaf a. **13:11** 13.11 9.7; Lev 16.27    **13:12** 13.12-13 11.26; Mt 27.31-33    **13:14** 13.14 11.9-10, 13, 16; 12.22, 28; Føl 3.20; 2Kwr 5.6; 1Pi 2.11; CWJ 21.2    **13:15** 13.15 Ef 5.19-20; Ps 50.14, 23    **13:16** 13.16 Gal 6.10; Føl 4.18    **13:17** 13.17 Ez 3.17; SNM 20.28-31; 1Kwr 16.16    **13:18** 13.18 10.22; Rm 15.30; 2Kwr 1.12; SNM 24.16    **13:20** 13.20 zazay: 12.14; Rm 5.1; 2Kwr 13.11; mejøwey-mey: 8.6; mambaz: 9.12    **13:21** 13.21 Ef 2.10; Føl 2.12-13

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>22</sup> Mølma adaw hay, ya fa kakwar ambahw, tømara mey adaw masa ma da vølkwar gødan daa leeter kefe ta meesømey. Leeter kefe na, aa zazam daa ba. <sup>23</sup> Yaw, ya wufey nga wuzdakwara, mølma aløkwa Timawte na, ta bawa cay daa førsøne. Da ta wuswa la fiyaw fefe na, ya da diyam cew e fa akwar. <sup>24</sup> Camatar har a \*bay-ray akwar hay ta a ndøhay nga Yesu fetefe tabiya may. Mølma aløkwa hay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu daa hwayak nga Itali a camakwar har may. <sup>25</sup> Anja Gazlavay nga pøskwar mey, akwar tabiya ndav.

**Leeter masa  
Jak  
ma wuzlala  
Mey da ray  
Leeter masa Jak ma wuzlala**

Ma wuzlala leeter keɗe na, ara Jak, «ndaw ma ka slɛra ngga Gazlavay lenj ngga Bay Mahura Yesu Kɛriste.» (1.1) Ndɛhay ga a wulkam Jak a ara mɛlmanj ngga Yesu (Mt 13.55). Ara ndaw pal dasi bay-ray hay daa Egɛliz da Jeruzelem (Gal 2.9; SNM 15.13-21). Ta vɛlda ray anjga la ngga wuzey mey ngga Gazlavay ngada Jɛwif hay fetede.

Jak a wuzlala leeter keɗe ngada ndɛhay ngga Gazlavay daa sɛkway hay kuraw a ray a cew maakwacatakaya ray da bɛla tabiya. (1.1; SNM 8.1-3; 11.19). Ara maja ngene, ndɛhay ma lɛvam a wuzlala leeter e na, ngada Jɛwif hay gway. Ndɛhay siya a wulkam Jak a wuzlala na, ngada Jɛwif hay daada ba, ama ngada ndɛhay ngga Yesu tabiya (2.1). Leeter e na, faa sɛrkadata ndɛhay, asaya, fa vɛltar gɛdanj amba a kam cek anda mey ngga Gazlavay ma lɛvey. Jak a wuɗey ndɛhay a wuzdamɛrwa ata ndɛhay ngga Yesu na, ta fa slɛra masa ata ma kamara, ba na, ta fa mey masa ata ma tɛbmara daada ba.

Daa leeter keɗe na, mey hay mahura maakar daha:

Da ndaw a lɛvey anjga ndaw ngga Yesu na, si a njeɣ anda Yesu (fasɛlawal 1, 2, 4)

Meweley ndaw ta weley na, ara cek maaya ba (2.1-13; 5.1-6)

Ndaw ngga Yesu na, si a wey vaw fa mey masa anjga maa guzlda (3.1-12; 4.11-12)

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha ngga vɛley gɛdanj a ndɛhay:

Mɛbɛsey banay ta meesɛmey (1.2)

Mewey vaw fa meeguzley saw (3.1-12)

Vɛram ta metɛrey-vaw da wuzlah ndɛhay a sawa na, dama? (4.1-4)

Mey da ray medɛrey-danjgay (5.13-15)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Yah, \*Jak, ndaw ma ka slɛra ngga \*Gazlavay lenj ngga Bay Mahura \*Yesu \*Kɛriste, ya fa cakwar har, akwar ndɛhay ngga Gazlavay daa sɛkway hay kuraw a ray a cew maakwacatakaya ray da bɛla tabiya.

*Mey da ray meesɛmey daa banay*

<sup>2</sup> Mɛlma aɗaw hay, da banay hay mekele mekele a hɛtfakwar na, sasɛmam ga cɛnnga, <sup>3</sup> maja ka sɛrmara na, Gazlavay a wuɗey ngga jadakwar ta fa banay hay a, da akwar fa tɛbmara mey anjga fara fara kwa. Anda keɗe, ka da hɛtam gɛdanj ma fɛna ngga njeɣ daa cɛved ngga Gazlavay. <sup>4</sup> Bɛsmara banay a haa aa mendɛvey a, amba ka tɛram ndɛhay masa maaya kalah, manjar mebɛrey, ndɛhay ngga Gazlavay fara fara.

*Mey da ray medɛrey-danjgay*

<sup>5</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a sɛra cek maaya masa aa ma da ka ba na, ngaa cɛɗa Gazlavay, amba a wuzlara cek aha, maja Gazlavay a fa vɛley lenjesl maaya mandaw mandaw a kwa waawa maa cɛɗa. Ngada ndaw maa cɛɗafar lenjesl na, a mbɛɗar ray ba. <sup>6</sup> Ama si ndaw a, aa cɛɗa ta mevel pal, si a sɛra daa mevel anjga, fara fara Gazlavay a vɛldara cek aha la. Da ndaw a, aa ta mewulkey cew cew na, anjga anda yam daa bɛlay masa memed ma cawasla saw kɛne. <sup>7</sup> A da wulkey daa ray anjga amba a hɛtey cek da har Bay Gazlavay ba, <sup>8</sup> maja aa ta mewulkey cew cew daa cek hay tabiya masa anjga ma ka, a gwa ngga njeɣ daa cɛved pal ba.

*Ndaw masa-zleley ta ndaw masa-viya ata letek fa mey ngga Gazlavay*

<sup>9</sup> Anja mɛlma alɛkwa hay masa-viya hay daa \*mɛcɛmey-ray ngga ndɛhay ngga Yesu ngga sɛmam maja Gazlavay a tɛrdata la ngga ndɛhay mahura hay fa mey anjga da vad.

<sup>10</sup> Asaya, anja ndaw ngga Yesu masa-zleley, kwa Gazlavay ta tɛrda sem ngga mɛcɛhe na, ngaa sɛmey cɛnnga. A sɛra a da mɛcey \* anda meefekwey masa ma da bɛtey fiyaw fiyaw. <sup>11</sup> Da pas fa tey na, a bata meefekwey a, a kɛzley a hwayak, membey anjga daa

**1:1** 1.1 Jak: Mt 13.55; SNM 12.17; 15.13; 21.18; 1Kwr 15.7; Gal 1.19; 2.9; 1Pi 1.1      **1:2** 1.2-3 Rm 5.3-5; 1Pi 1.6-7

**1:5** 1.5 MM 2.6      **1:6** 1.6 5.13; Mt 7.7; 21.21-22; Ef 4.14      **1:9** 1.9 2.5      \* **1:10** 1.10 A sɛra a da mɛcey: Ndaw masa-zleley a sɛra a da mɛcey, a gwa ngga la zleley anjga a har ba. Anda keɗe, ndaw masa-zleley ma taɓa mey ngga Yesu na, aa sɛmey maja a sɛra a da hɛtey cek ma fɛna zleley anjga ha.      **1:10** 1.10 5.1      **1:10** 1.10-11 Jɛw 14.2; Ps 90.5-6; Iz 40.6-8

saba, ta nōsey sem. Yaw, ndaw masa-zleley may, a da ndōvey dey pal kōne, kwa daa mekey slōra anġa.

*Mey da ray mebhōsey banay*

<sup>12</sup> Maaya nġa Gazlavay aa da ray ndaw masa ma bōsa banay tabiya ma hōtfar. Fa dōba nġa banay a na, Bay Gazlavay a da pa nġa ndaw maaya, maja anġa ta key bay-gula sem. A da vōlar heter mendōvey ba masa aa ma lōvey a vōldatara la a ndōhay masa ma wudmara heyey. <sup>13</sup> Da ndaw a wudefy nġa key cek maaya ba na, nġene ndaw a, a da lōvey: «Ara Gazlavay ma handaya amba ya ka cek aha» na, kōne ba. Fara fara, ndaw a gwa nġa bata Gazlavay ba, asaya, Gazlavay fa hendey ndaw nġa key cek maaya ba na, daa ba. <sup>14</sup> Da ndaw a wudefy nġa key cek maaya ba na, ara mewulkey anġa maaya ba ma bata, ma zlanġadada daa cōved masa maaya. <sup>15</sup> Fa dōba ha, mewulkey anġa maaya ba ha a handa ndaw a nġa key mebhōrey. Mebhōrey a, a da wey da ray ndaw a haa aa zōdda.

<sup>16</sup> Mōlma adaw hay mawudtakaya, ka da tōbmara mey masa ndōhay ma lōvmakwar ma fōna mey adaw kedē ba. <sup>17</sup> Sōrmara, cek hay maaya tabiya masa ma jōnmandakwar na, fara fara a sawa da vad fa Gazlavay Papan ma kata cek hay ma wadam da vad, anda melōvey, pas ta kiya leŋ wurzla hay. Gazlavay na, a mbōdey ba sōlak. Anda pas ma kōzley ma key lōvan na, Gazlavay a mbōdey kōne ba. <sup>18</sup> Ta mbafar la a Gazlavay amba a vōlndakwar heter mendōvey ba ta fa mey anġa masa fara fara. Gazlavay a ka kōne amba alōkwa ndōhay anġa hay na, ya tōrkwa mahura da ray cek hay tabiya masa aa ma katōrwa.

*Mey da ray mecōney mey nġada Gazlavay*

<sup>19</sup> Mōlma adaw hay mawudtakaya, maaya na, kwa waawa nġa wusey vaw nġa cōnda mey masa ndaw maa guzlda, a daa guzley fiyaw fiyaw ba, asaya, a da cey mevel fiyaw fiyaw ba may. <sup>20</sup> Fara fara, da ndaw mevel fa car na, a gwa a key slōra ma mbafar a Gazlavay ba. <sup>21</sup> Da ray nġene, mbōkdamara cek hay maaya ba ma nōsmakwar. Asaya, mbōkdamara mekey mebhōrey. Tōbmara mey masa Gazlavay ma pakwara aa mevel akwar ta mey maakwad a, maja mey a kedē na, a gwa nġa lōhdakwar.

<sup>22</sup> Ka da wulkam nġa jōkey slōmay fa mey nġa Gazlavay daada gway na, kōne ba. Maaya na, ka kam cek anda mey a maa guzley. Da daa ba na, a key nġene, ka bōmam ray akwar. <sup>23</sup> Ahaw, da ndaw a jōkey slōmay fa mey nġa Gazlavay gway, ama a ka cek anda mey a maa guzley ba na, nġene, ndaw a, ta tōrey sem anda ndaw na nōka dey anġa daa banġōra. <sup>24</sup> A nōka dey anġa maaya maaya, fa dōba ha, masa ta la dey sem na, a daw, a sōrfada dey anġa ha saba. <sup>25</sup> Ama da ndaw a sanġala kwakwas nġa Gazlavay ta dōk-vaw, asaya, da ndaw aha a jōkey slōmay fa kwakwas a, a sōrfada, a sōpa na, nġene Gazlavay a kar maaya la maja. Fara fara, Gazlavay a kar maaya la maja kwakwas a, anġa maaya kalah, a gwa nġa lōhda ndaw daa mebhōrey.

*Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>26</sup> Yaw, da ndaw a wulkey daa mevel anġa, anġa ndaw ma sōpa mey nġa Gazlavay ta cōved e, ama a wey vaw fa mey masa anġa maa guzlda ba na, nġene mesōpey mey nġa Gazlavay a nġada anġa na, ara cek nġa tede, a key a bōmey ray anġa. <sup>27</sup> Ama fa Gazlavay Papa alōkwa na, amba ndaw a sōpa mey anġa fara fara, a mbafar a Gazlavay a na, si ndaw aha a nōkey dey fa matawak hay ta nġwas-vagay hay daa banay ata. Asaya, si ndaw aha a wey vaw fa ray anġa maja mebhōrey da bōla kedē a da zlōba.

## 2

*Meweley vaw ta weley ara cek maaya daw?*

<sup>1</sup> Mōlma adaw hay, akwar masa fa tōbmara mey nġa Yesu \*Kōriste Bay alōkwa Mahura, ndaw masa ta gadan ma fōnta cek hay tabiya nġene na, ka da walam vaw ta weley da wuzlah akwar ba. <sup>2</sup> Wulkam cey! Ndōhay cew a mbōzam a wuzlah akwar daa mekusey, langar ta zana fa vaw maaya ta dangwa da har maaya, langar ndaw masa-viya, anġa ta zana maaya ba banġōrkaya. <sup>3</sup> Ka camar har nġada ndaw ta zana maaya heyey, ka lōvmar: «Ndaw mahura, nġey fa janġa maaya kedē», ama nġada ndaw

**1:12** 1.12 5.11; 1Kwr 9.24-25    **1:13** 1.13 MM 19.3; 1Kwr 10.13    **1:14** 1.14-15 Rm 6.19-21; 7.7-10; 1Jn 2.16-17  
**1:17** 1.17 MC 1.14-18; Mt 7.11    **1:18** 1.18 Jan 1.13; Rm 8.19-23; 1Pi 1.23    **1:19** 1.19 3.2; MM 15.1; Ekz 7.8-9  
**1:21** 1.21 Kwa 3.8; 1Pi 2.1    **1:22** 1.22 2.17; Mt 7.24, 26; Rm 2.13    **1:25** 1.25 2.12, 24; Ps 19.8; Jan 13.17; Rm 8.2;  
Gal 6.2    **1:26** 1.26 3.2, 10; Ps 34.14; 141.3    **1:27** 1.27 Ps 10.14, 18; Iz 1.17; Mt 25.35-36    **2:1** 2.1 2.1-9; Mew  
1.17; 10.17; 16.19; 2Mev 19.7; Jōw 34.19; Ps 82.2; MM 24.23; Mt 5.45; SNM 10.34; Rm 2.11; 10.12; Gal 2.6; Ef 6.9; Kwa  
3.25; 1Pi 1.17

masa-viya heyey na, ka lõvmar: «Lecey ta lecey», da daa ba, ka lõvmar: «Njey fetede a hwayak.» <sup>4</sup> Da akwar fa kamara kõne na, a key ngene, ka walam vaw ta weley, ba daw? Anda kefe, meweley vaw ta weley ngene na, a sawa daa mewulkey akwar maaya ba ngene.

<sup>5</sup> Mølma adaw hay mawudtakaya, jøkam slømay maaya maaya. Gazlavay ta walata masa-viya hay da bõla kefe sem amba a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara, a lõham. Asaya, ta walata sem amba a mbøzam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad, slam masa aa ma lõvey a da vøldatara ngada ndøhay ma wudmara heyey. <sup>6</sup> Ama akwar na, ka ta røsmata masa-viya hay sem. Akwar fa sørmara, masa-zleley hay fa sørdamakwar banay kalah da bõla kefe, ba diya? Asaya, ara ata ma dafamakwar ngada fa mey nga ndøhay ma ka sariya, ba diya? <sup>7</sup> Yaw, maa sangøram da ray mezøley maaya nga Yesu Køriste masa anga ma vøldakwara na, ara ata, ba diya?

<sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, a lõvey: «Si ka wudfa meseembew akah anda kah ma wudfa ray akah.» Da akwar fa namar ray ngada \*mewey nga Bay Gazlavay a kefe na, ngene ara cek maaya. <sup>9</sup> Ama da ka walam vaw ta weley da wuzlah akwar na, ngene ara mebørey. Anda kefe, mewey a, aa zøddakwar la maja akwar ma zløbmara.

<sup>10</sup> Kwa ndaw a nar ray a kwakwas nga Gazlavay cøpa, ama da ta mbøkda mewey pal sem daa kwakwas a na, ngene ta key mebørey sem da ray kwakwas a cøpa. <sup>11</sup> Ya lõvey anda kefe na, maja mewey pal ma lõvey: «Ka da ley vaw saw da palah ba», mekele saya a lõvey: «Ka da kødefy ndaw vagay ba». Da ka ta ley vaw saw da palah daa ba, ama da ka ta kødefy ndaw vagay sem na, ngene ka ta zløba kwakwas nga Gazlavay a sem. <sup>12</sup> Maja ngene, ya fa lõvkwar, wam vaw fa mey masa akwar ma daa guzdamara, asaya, wam vaw fa menjey akwar da bõla, maja akwar na, ndøhay masa Gazlavay ma da katar sariya ta fa mewey anga, mewey masa ma gwa nga badakurwa daa mebørey.

<sup>13</sup> Da ndaw ta sørey dey-ceceh fa ndøhay siya daa ba na, Gazlavay fa da kar sariya ta dey-ceceh daa ba may. Ama da ndaw ta sørey dey-ceceh la fa ndøhay na, ngene ndaw a, fa da zlurey fa Gazlavay ta pas sariya na, daa ba.

*Mey da ray ndaw na wuzda metøbey-mey anga ta fa sløra anga*

<sup>14</sup> Mølma adaw hay, da ndaw a lõvey anga fa tøba mey nga Gazlavay, ama a ka cek anda Gazlavay ma lõvar nga ka ba na, ngene metøbey-mey nga ndaw aha ta tørey sem nga cek nga tede, fa da lõhda daa mebørey daa ba sløk. <sup>15</sup> Yaw, da mølماكw, da daa ba, dam-mamakw daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu zana ata daa ba, a høtam cek nga zømey mandaw mandaw ba, <sup>16</sup> ka lõvtar: «Anja ka njam daa zazay, anja ka høtam zana fa vaw, asaya, anja ka høtam cek mezømey haa ka røham», ama da ka ta vøltar cek masa nga jønta daa ba na, mey akah ngene ara mey nga tede, ba diya? <sup>17</sup> Anda kefe, metøbey mey nga Gazlavay na, aa kõne may. Da ka tøba mey nga Gazlavay, ama da ka kada sløra ta mey a ba na, metøbey mey nga Gazlavay ngene ara cek nga tede ngada kah.

<sup>18</sup> Ama da kwa ndaw a gwa a lõvya: «Ndaw langar a tøba mey nga Gazlavay gway, langar saya a kar sløra maaya ngada Gazlavay.» Ngada ndaw ma lõvey kõne na, yah, \*Jak, ya da mbøddara, ya lõvar: «Ka gwa nga wuzdiwa metøbey mey nga Gazlavay manjar sløra daw? Ama yah na, ya gwa nga wuzdakawa metøbey-mey adaw ta fa sløra masa yah ma ka.» <sup>19</sup> Asaya, ka fa tøba Gazlavay na, anga pal, ba diya? Ngene, ara cek maaya. Ama kwa mesøfney hay maaya ba na, fa tømbara mey a kõne may, a zluram ta mey a.

<sup>20</sup> Fara fara, da ndaw ta tøba mey nga Gazlavay sem, ama a key sløra ma mbafar a Gazlavay ba na, ngene, metøbey mey a, ta tørey sem nga cek nga tede. Kah ndaw marøzlakaya, ka wudfey ya wuzdakawa mey a saya daw? <sup>21</sup> Sørfada \*Abøraham, papañ nga papa aløkwa zleezle taw. Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anga na, kwariya? A pa nga ndaw maaya na, ta fa cek maaya masa aa ma ka. Cek aha na, ara aa ma vølda bøzey anga \*Izak nga sley ðay a ngada Gazlavay heyey. <sup>22</sup> Anda kefe, ka søra Abøraham ta tøba mey nga Gazlavay la. Metøbey-mey anga ta cømam la aa slam a ta sløra masa aa ma ka ngada Gazlavay. Sløra masa Abøraham ma ka ha fa vølar gødan nga tøbey mey nga Gazlavay ma føna ma føna. <sup>23</sup> Cek aha kefe a key anda mey mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay zleezle, ma lõvey: «Abøraham a pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya.» Da ray

2:5 2.5 1.9; Lk 6.20-21; 1Kwr 1.26-28; CWJ 2.9 2:8 2.8 Lev 19.18; Mt 22.39; Rm 13.9 2:9 2.9 2.1 2:10 2.10 Mt 5.19; Gal 3.10; 5.3 2:11 2.11 Mab 20.13-14 2:12 2.12 1.25 2:13 2.13 Mt 5.7; 7.1; 18.32-35 2:14 2.14 Mt 7.21; 1Jñ 3.17 2:15 2.15 Mt 25.35-36 2:17 2.17 Gal 5.6, 16, 22-24; 1Jñ 3.18 2:19 2.19 Mew 6.4; mesøfney hay maaya ba: Mt 8.29; Mk 1.24 2:21 2.21 MC 22.9, 12; Rm 4.1-5, 13-16, 19-22; Heb 11.17

ngene, Gazlavay a zəla Abərahama a «jam adaw.» <sup>24</sup> Anda keđe, ya sərkwə na, Gazlavay a gwa nğa pa kwa waawa nğa ndaw maaya fa meý anğa maja ndaw a ma təba meý anğa daada ba, ama maja sləra maaya masa aa ma ka may.

<sup>25</sup> Asaya, wulkam da ray ngwas-barlaw \*Rahap. Ta təbta ndəhay meslərey hay nğa \*Israyel hay la a way anğa, ta jənta la nğa badatərwa da slala Jerikwaw taa cəved mekele. Anda keđe, Rahap a, Gazlavay ta pa sem nğa ndaw maaya fa meý anğa maja sləra maaya masa aa ma ka nğene. <sup>26</sup> Fara fara, da ndaw fa səfnəy daa saba na, nğene ta məcey sem. Metəbey-meý nğa Gazlavay na, aa kəne may. Da ndaw a ləvey aa fa təba meý nğa Gazlavay, ama a kada sləra ba na, metəbey meý anğa ha nğene ara cek nğa tede.

### 3

#### *Mey da ray mewey vaw fa meeguzley saw*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, ka da tərām cəpa nğa ndəhay maa sərkadam meý nğa Gazlavay a ndəhay ba, maja ala ndəhay maa sərkadam ndəhay na, ta pas sariya, Gazlavay a daa cəfdandar ma fəna ndəhay siya hay. <sup>2</sup> Aləkwa cəpa fa kakwa mebərey mekele mekele mandaw mandaw. Ama da ndaw fa key mebərey daa meeguzley anğa daa ba na, nğene ara ndaw maaya fara fara ma gwa nğa wa vaw anğa cəpa. <sup>3</sup> Nəka, pələs na, anğa mahura, ama aləkwa fa ndəkwaqwa lagambal, cek mecəhe, a meý amba a cəndakwar meý. Anda keđe, ya gwakwa ya handakwa aa slam masa anda aləkwa ma wudkwa.

<sup>4</sup> Asaya, wulkam da ray kwambiwal mahura masa memed ma handa ta gədañ. Ara cek mahura, ama ndaw ma hwada kwambiwal a na, a hwada ta hwadam mecəhe, a gwa a handa aa slam masa aa ma wufey. <sup>5</sup> Yaw, neneh may, aa kəne. Ara cek mecəhe da wuzlah mezəvey nğa vaw hay tabiya, ama ta neneh na, ndaw a gwa aa guzley meý maadakw a ma nəsa ndaw.

Nəkmara, zay-awaw ndez kədey na, a gwa a gədey, aa kəra sidam da ley \* tabiya. <sup>6</sup> Neneh na, anğa anda awaw maa wura slam. Ara mezəvey pal da wuzlah mezəvey nğa vaw aləkwa hay, ama a gwa a nəsa vaw tabiya maja meý hay malamba da bəla tabiya na, ara anğa ma badatərwa. A nəsa ndaw dəga mayawa anğa haa meməcey anğa. Neneh na, aa wura ndaw kəlmedek! ta awaw magaza. <sup>7</sup> Ndaw a gwa a wey da ray cek hay tabiya: cek hay da ley ta diyan hay ta cek hay ma diyam ta hwad ta hwad, leñ ewet hay daa yam cəpa. Ahaw, a wey da ray ata tabiya. <sup>8</sup> Ama nğa neneh na, ndaw a gwa a wa ba səlak. Ara cek malamba, a wusey kalah, anğa marəhkaya ta mewe, a gwa a kədey ndaw. <sup>9</sup> Ta neneh aləkwa na, aləkwa fa həlmakwa Bay Gazlavay, Papa aləkwa. Yaw, aləkwa fa sərkwə Gazlavay a ləmta ndəhay na, kərad! anda anğa. Ama ta nğene he cəpa, aləkwa fa cədkwa ndəhay ta neneh e cənğa. <sup>10</sup> Mepəsey leñ meý menəsey ndaw na, a gwa nğa bawa da meý ndaw pal. Məlma adaw hay, ya da kakwa kəne ba. <sup>11</sup> Daa wurak nğa yam pal na, yam mawuryayak a ta yam mecərey a gwamara a gəcwa daa slam a daw? <sup>12</sup> Məlma adaw hay, gudav a gwa a yey səked daw? Asaya, wudez mekele may a gwa a yey gudav daw? Wurak nğa yam mawuryayak a na, a gwa nğa gəcwa yam maaya daw?

#### *Mey da ray lenğesl masa Gazlavay ma vəlda a ndəhay anğa hay*

<sup>13</sup> Da ndaw ta lenğesl ma səra cek da wuzlah akwar daha na, si a wuzda menjey anğa maaya ta fa sləra masa aa ma ka ta meý maakwad a, leñ ta lenğesl masa Gazlavay ma vəldara. <sup>14</sup> Ama da akwar fa kam səleñ kalah, asaya, da akwar fa wudkam day, nğene, kwa ka da zlapam maja lenğesl akwar a ba. Da daa ba na, mezlepey akwar ta səleñ akwar nğene na, fa tərda meý masa fara fara nğa meý membərzley. <sup>15</sup> Lenğesl akwar nğene na, a sawa ta fa Gazlavay da vad ba, ara lenğesl nğa bəla keđe, ara lenğesl nğa ndəhay magədañ gway, a sawa ta fa \*Satan, bay-malula. <sup>16</sup> Nəka, da ndəhay fa kam səleñ, fa wudkam day na, nğene ndəhay a, a kam cek ta cəved e saba, cek hay maaya ba hay cəpa fa ata daha. <sup>17</sup> Ama lenğesl ma sawa ta fa Gazlavay da vad na, mebərey da hwad a daa ba, fa handawa zazay leñ meeguzley ta meý maakwad a, a wuzlah ndəhay, a sərey dey-cecəh fa ndəhay, a cəmtar day a ndəhay, a key sləra maaya mandaw mandaw, a weley ndaw ta weley ba, asaya, a betey ndaw ba. <sup>18</sup> Ndəhay ma cəmamatar day a

**2:23** 2.23 MC 15.6; 2Mev 20.7; Rm 4.3    **2:25** 2.25 Jes 6.17; Mt 1.5; Heb 11.31    **2:26** 2.26 2.17, 20    **3:2** 3.2 1.26  
**3:2** 3.2-10 Ps 141.3; MM 10.19    **3:3** 3.3 Ps 32.9    \* **3:5** 3.5 sidam da ley: slam da ley masa wudez kəb-keb!  
**3:6** 3.6 MM 10.19; Mt 15.11, 18-19    **3:7** 3.7 MC 9.2    **3:8** 3.8 Ps 140.4; Rm 3.13; Ef 4.29    **3:9** 3.9 MC 1.26-27  
**3:12** 3.12 Mt 7.16    **3:13** 3.13 Rm 12.16    **3:14** 3.14 1Kwr 3.1-3; Gal 5.20-6.4    **3:15** 3.15 1.5, 17    **3:17** 3.17  
Mt 5.48; 1Kwr 13.4-7; Gal 5.22-23; Fəl 1.9-11

ndohay na, fa handamawa zazay a wuzlah ndohay. Mawurbay nga slera ata na, ara menjey maaya fa mey nga Gazlavay.

## 4

### *Ka da kam jam ta bala ba*

<sup>1</sup> Mecekeley-mey ta mekedey-vaw da wuzlah akwar a sawa na, dama? A sawa na, daa mevel akwar ma kedey vaw nga key cek hay maaya ba. <sup>2</sup> Akwar fa wudam nga hotey cek hay mekele mekele, ama ka hotam ba. Ara maja ngene akwar fa kofam ndohay vagay. Asaya, akwar fa kam solen, akwar fa sopen cek, ama ka hotam ba. Da ray ngene, akwar fa teram vaw, akwar fa kofam vaw da wuzlah akwar. Ka hotam cek masa akwar ma wudam ba na, maja akwar faa cofdamara cek aha fa Bay Gazlavay daa ba. <sup>3</sup> Da akwar faa cofdam cek fa Gazlavay, ka hotam ba na, ara maja akwar ta mewulkey maaya ba. Anda melovey, kaa cofdam na, cek masa ma mbafakwar daada gway.

<sup>4</sup> Akwar ndohay ma mbekdamara Gazlavay sem, anda ngwas ma mbekda zel e ma ley vaw saw! Akwar ma tobmara mewulkey nga bala kefe, a key ka rasmara Gazlavay na, ka sarmara ba daw? Fara fara, kwa waawa ma toba mewulkey nga bala kefe na, a torey masa-gora nga Gazlavay la. <sup>5</sup> Mey nga Gazlavay a lovey: «Gazlavay a wudey cek mekele a key slera daa mevel alakwa ba, si Mesofney anga masa aa ma pa a ray alakwa gway.» Ka wulkam na, mey a kefe aa guzley nga tede daw? <sup>6</sup> Ama fa kandakwar maaya ma fona ma fona canga. Ara anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, ma lovey: «Ndohay masa ma zlapam na, Gazlavay a mbodtar toba la. Ama ndohay meekwed-mey na, Gazlavay a katar maaya la.»

<sup>7</sup> Da ray ngene, namar ray a Gazlavay, jaram maaya maaya amba \*Satan a batakwar ba, ngene Satan a, a hway la deren ta akwar. <sup>8</sup> Ngocham fa Gazlavay \*, anga may, a ngochawa la fa akwar. Akwar masa ta meborey ngene, teram ndohay maaya manjar meborey. Akwar ndohay masa ta mewulkey cew cew ngene, permara mevel akwar. <sup>9</sup> Sarmara akwar na, ndohay maaya ba. Wudam, towam maja meborey akwar. Anja meesengorey akwar nga torey nga matoway. Ka daa somam saba, ama ndorbam dey. <sup>10</sup> Pamara ray akwar nga mecobe fa mey nga Gazlavay, anda kefe, Gazlavay a goidakwar la.

### *Ka da slam mey a ray ndohay ba*

<sup>11</sup> Malma adaw hay, ka da slam mey a ray ndohay anda akwar ndohay ma ka sariya ba. Ndaw ma sley mey a ray melmaha, asaya, a mbodar ray na, ngene anga letek ta ndaw maa guzley mey maaya ba da ray \*mewey nga Gazlavay, a pa mewey a nga vagas. Da ka ka anda ngene na, ka fa nar ray a mewey a daa saba, ama ka ta torey sem nga ndaw ma rasa mewey a. <sup>12</sup> Ara Gazlavay taava anga ma veldandakwara mewey a, asaya, ara anga pal ma gwa nga katar sariya a ndohay. Anda kefe, ara anga pal ma gwa nga lehda ndaw daa sariya ha, ara anga pal ma gwa ngaa zofda may. Kah na, wa, amba ka sley mey a ray melmakw anda ndohay ma ka sariya na!

### *Mekotey da ray mezlepey*

<sup>13</sup> Jokfamaya slomay, akwar ndohay ma lovam: «Tasana, da daa ba, mandaw na, ya diyam la a slala daha, ya kamawa mevey pal, fetede ya mbodmawa har, ya hotam dala ga.» <sup>14</sup> Akwar maa guzlam anda kefe na, ka sarmara cek ma da key mandaw ba, maja ka sarmara menjey akwar da bala kefe ba. Menjey akwar a ara anda kakas mecobe ma wuzwa vaw nekodoy, fa toba ha, aa zodey caca'!, kwa a hotey saba. <sup>15</sup> Maaya na, ka lovam: «Da Bay Gazlavay ta toba la, ala daha ta dey na, ya da kam cek kedey ta kedey.» <sup>16</sup> Ama wure kefe akwar fa zlapam daa meeguzley akwar kalah. Mezlepey anda ngene na, maaya ba. <sup>17</sup> Yaw, kwa waawa ma sera mekey maaya a ndaw, ama da ta ka daa ba na, ngene ta key meborey sem.

## 5

### *Mey da ray masa-zleley hay*

**3:18** 3.18 Mt 5.9    **4:1** 4.1 Rm 7.5; 1Pi 2.11    **4:2** 4.2 1Jn 3.16    **4:4** 4.4 Mt 6.24; Jan 15.18-19; 1Jn 2.15    **4:6** 4.6 4.10; MM 3.34; Mt 23.12; 1Pi 5.5    **4:7** 4.7 Ef 6.12; 1Pi 5.8-9    \* **4:8** 4.8 ngocham fa Gazlavay: A wudey nga lovey mesopey mewey anga ta medorey-dangay ngada anga.    **4:8** 4.8 Ps 18.21, 25; Iz 1.16; Zak 1.2-3; Mal 3.6-7    **4:9** 4.9 Lk 6.25    **4:10** 4.10 4.6; 1Pi 5.6    **4:11** 4.11 Ps 101.5; 1Pi 2.1    **4:12** 4.12 Rm 14.4; 1Kwr 4.5    **4:13** 4.13-14 MM 27.1; Lk 12.18-20    **4:14** 4.14 Jow 7.9-10; Ps 39.6    **4:15** 4.15 SNM 18.21; Rm 1.10; 1Kwr 4.19; 16.7    **4:16** 4.16 1Tm 6.17; 1Jn 2.16    **4:17** 4.17 Lk 12.47



<sup>1</sup> Jøkfamaya sləmay wure kefe, akwar ndəhay masa-zleley hay. Təwam, wudam, maja banay mahura a sawa la a ray akwar. <sup>2</sup> Zleley akwar hay a, ta zam sem. Maaca ta zəmta zana akwar hay sem. <sup>3</sup> Dala akwar ta key maadar sem. Maadar a ŋgene na, a wuzdərwa mebərey akwar la ta pas mekey sariya. Kwa aslaw ŋga vaw akwar na, aa zədey la cəpa daa sariya ha, maja maadar a ŋgene. Fara fara, kaa zədam la anda cek maa wurey kəlmedek! Menjey nekədey, bəla a ndəwey la, maa akwar na, ka wulkam si ŋga bəcey zleley ga da bəla kefe gway. <sup>4</sup> Nəka, mawurbay ŋga ndəhay ma ka sləra da ley akwar hay na, akwar ta pəlmatar daa ba. Cəndamara matəway ŋga ndəhay a. Matəway a, ta wusey sem kasl fa Bay Gazlavay Mawaca-waca. <sup>5</sup> Akwar fa kam wiya da bəla kefe, akwar fa kam cek anda akwar ma wufam. Akwar faa bəldamara vaw akwar anda gənwaw hay ŋga horey. <sup>6</sup> Akwar fa kamatar sariya ŋgada ndəhay manjar mebərey, ka kədmata vagay, kwa ta kam həma a ray akwar daa ba.

*Mey da ray mesəkwey Yesu ta dək-vaw*

<sup>7</sup> Da ray ŋgene, məlma adaw hay, səkwakwa ta dək-vaw pas ŋga Bay Mahura Yesu ma da vəhwa. Nəkmara, ndaw mehövey cey! A səkwa mey-var, amba a sləkey. Fa dəba ha, a səkwa daw anğa ha ta dək-vaw amba a nəhey maaya maaya haa kasl fa var ŋga madagway-dakw. <sup>8</sup> Akwar may, si ka səkwamara Bay aləkwa Yesu ta dək-vaw. Ka da gəram ba, maja pas masa anğa ma da vəhwa na, gweegwe cay.

<sup>9</sup> Məlma adaw hay, ka daa ŋguram mey da ray ndəhay ba, daa ba na, Gazlavay a da kakwar sariya. Kwa wure kefe, aa fa mey-slam ŋga way mekey sariya, fa da mbəzey aa way a ŋga key sariya.

<sup>10</sup> Məlma adaw hay, sərfadamara ndəhay ma təla mey hay maa guzlam anda Bay Gazlavay ma ləvtar. Banay ma hətfatar la, ta bəsmara banay a la. Anda kefe, bəskwa banay anda ata ma bəsmara ŋgene may. <sup>11</sup> Aləkwa fa ləwkwa, anja maaya ŋga Gazlavay ŋga njeay a ray ndəhay ma bəsmara banay ma hətfatar. Sərfadamara mey da ray jəwab ma bəsa banay zleezle. Yaw, sərmara daa mendəwey ŋga banay a na, Gazlavay ta kar maaya la, maja Bay Gazlavay a na, ara ndaw ma sərey dey-ceceh fa ndəhay, asaya, fa katar maaya.

<sup>12</sup> Məlma adaw hay, cek mahura na, ka da mbaɗam ba səlak, kwa ta slam da vad, kwa ta slam da hwayak, kwa ta meeme, maja Gazlavay a da kakwar sariya. Da ahaw na, ləvam «ahaw», da kəne ba na, ləvam «kəne ba». ŋgene, a wusa gway.

*Mey da ray medərey-danğay*

<sup>13</sup> Ndaw masa fa sərey banay da wuzlah akwar daha daw? ŋga dərey danğay a Gazlavay. Ndaw masa ta meesəmey da wuzlah akwar daha daw? ŋga həlma Gazlavay ta walay. <sup>14</sup> Ndaw masa-macay da wuzlah akwar daha daw? ŋga zəlwa \*bay-ray hay daa Egəliz amba a dəram danğay a Gazlavay maja anğa, a takwadamar mal ta mezəley ŋga Bay Mahura. <sup>15</sup> Daa medərey-danğay ata ha na, da ta təbmara la aa mevel ata Gazlavay a mbəlda ndaw a la na, ŋgene, a mbəlda la. Bay Gazlavay a sləkɗadərwa la daa macay anğa ha. Asaya, da ndaw a, ta key mebərey la na, Gazlavay a mbəkɗara la. <sup>16</sup> Da ray ŋgene, wuzdamata mebərey akwar hay da wuzlah akwar, dərmar danğay pal pal da wuzlah akwar a Gazlavay amba ka mbəlam daa macay. Medərey-danğay ŋga ndaw masa maaya fa mey ŋga Gazlavay na, aa ta gədanğ ga. <sup>17</sup> Nəka, \*Eli na, anğa ndaw-magedanğ anda aləkwa. Ta dərar danğay la a Gazlavay ta mevel pal amba var a pawa ba. Da ray ŋgene, mevey maakar ta kiya maakwaw var ta pawa daa ba səlak. <sup>18</sup> Fa dəba ha, a dərar danğay a Gazlavay saya amba var a pawa. Maja ŋgene, var ta', a pawa dəba, cek hay da ley ta kam la.

*Mey da ray ndaw ma vəhdərwa ndaw ta mebərey aa cəved ŋga Gazlavay*

<sup>19</sup> Məlma adaw hay, da ndaw da wuzlah akwar ta zləngedey sem daa cəved masa fara fara na, maaya na, ndaw mekele a vəhdərwa aa cəved ehe. <sup>20</sup> Sərmara, kwa waawa ma vəhdərwa ndaw ta mebərey aa cəved masa fara fara na, ŋgene, a key a ləhda heter ŋga ndaw a. Kwa ndaw a, aa ta mebərey ga na, Gazlavay a mbəkɗara la.

5:1 5.1 1.10; Lk 6.24 5:1 5.1-6 MM 15.6; Iz 5.8-10; Am 6.3-7 5:2 5.2-3 Mt 6.19-20 5:4 5.4 Mab 3.7; Lev 19.13; Jer 22.13; Mal 3.5 5:5 5.5 Jer 12.3; 25.34 5:7 5.7 Jwl 2.23; 2Pi 3.3 5:8 5.8 Rm 13.11-12; 1Tes 5.5-8; Heb 10.25, 37 5:9 5.9 Mt 7.1-2 5:10 5.10 Mt 5.12; Heb 11.32-38 5:11 5.11 1.12; Mab 34.6; Jəw 1.21-22; 2.10; 42.10-17 5:12 5.12 Mt 5.34-37 5:13 5.13 1.5-6; SNM 16.25 5:14 5.14 Mk 6.13 5:15 5.15 Mt 9.2; Mk 16.18 5:16 5.16 Ps 32.3-5; 38.4-6; MM 28.13; 1Jn 1.8-9 5:17 5.17 1Bay 17.1 5:18 5.18 1Bay 18.42-45 5:19 5.19 Gal 6.1 5:20 5.20 1Pi 4.8

## Leeter masa Piyer ma wuzlala ngeeme Mey da ray

### Leeter masa Piyer ma wuzlala ngeeme

Leeter keɗe ara Simanjw Piyer, ndaw-meslɔrey nɔga Yesu Kɔriste, ma wuzlala. Mezɔley Piyer a na, ara Yesu ma para (Luk 6.14). Jak, Jan leŋ Piyer e na, ata jam maa-sɔba-dey nɔgaa gwar. Daa mezley nɔga mecɔmey-ray nɔga ndɔhay nɔga Yesu na, Piyer e ta key bay-ray la nɔga ndɔhay nɔga Yesu (SNM 2.14; 15.7).

Piyer a lɔvey anɔga da Babilanjw (5.13). Ndɔhay ga a wulkam anɔga da Rawm, ama a wa berney a ta Babilanjw, berney masa Jɔwif hay zleezle ma nɔjam da hwad a anda mɔlak hay da wuzlah ndɔhay ma sɔra Gazlavay ba. A wuzlalata leeter e nɔgada ndɔhay nɔga Yesu maakwacatakaya ray daa hwayak hay mekele mekele (1.1). Ata na, ndɔhay fa rɔsmata, fa sɔrdamata banay maja ata ndɔhay nɔga Yesu. Piyer a wudɛy nɔga vɔltar gɔdan amba a bɔsmara banay a, a diyam fa mey fa mey daa cɔved nɔga Yesu (5.12). A vɔltar gɔdan, a lɔvtar nɔga pamara mewulkey ata a ray maaya nɔga Gazlavay masa ata ma da hɔtmar ta pas masa Yesu ma da vɔhwa. Asaya, a lɔvtar nɔga kam cek maaya anda Gazlavay ma wudɛy, maja ata na, ara sɔkway masa Gazlavay ma wala (2.9).

Daa leeter e na, Piyer aa guzltar nɔgada ndɔhay nɔga Yesu masa zleezle ma sɔpam kwakwas hay mekele mekele. Anda melɔvey, aa guzley nɔgada Jɔwif hay ta nɔgada ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay ma sɔpam kwakwas nɔga Mawiz leŋ nɔgada ndɔhay ma tam kuley hay. Ata na, ta hɔtam heter mawiya cay, anda keɗe, menjey ata, anɔga anda nɔga papanj nɔga papa ata hay zleezle saba. Asaya, menjey ata, anɔga anda nɔga ndɔhay da cakay ata ba may (1.13-2.4). Ata fa bɔsmara banay maja Yesu.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nɔga vɔley gɔdan a ndɔhay:

Mey da ray meɓɔsey banay (1.7; 3.13-17)

Mey da ray Yesu Kɔriste, anɔga anda anɔgwa maaya melɔmey way (2.4; 2.6)

Mey da ray alɔkwa, ndɔhay nɔga Gazlavay (2.9-10)

Mey da ray banay masa Kɔriste ma bɔsa maja alɔkwa (1.3; 2.21; 2.23; 3.18-4.46)

#### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah \*Piyer ma wuzlalakwara leeter keɗe, yah \*ndaw-meslɔrey nɔga \*Yesu \*Kɔriste.

Ya wuzlalakwara nɔgada akwar ndɔhay masa \*Gazlavay ma walakwar sem, akwar ndɔhay masa mɔlak hay maakwacatakaya ray daa hwayak nɔga Panjw, daa hwayak nɔga Galati, daa hwayak nɔga Kapadɔwas, daa hwayak nɔga Azi, leŋ daa hwayak nɔga Bitini.

<sup>2</sup> Dɔga zleezle na, Gazlavay Papanj ta walakwar cay nɔga tɔrey ndɔhay anɔga hay anda aa ma wudɛy. A pakwar wal ta fa Mesɔfnɛy anɔga amba ka namar ray a Yesu Kɔriste, asaya, amba ka tɔram nɔga ndɔhay anɔga hay maaya manjar meɓɔrey ta fa mambaz anɔga.

Anja maaya nɔga Gazlavay ta zazay anɔga nɔga njej ta akwar ma fɔna ma fɔna.

#### *Mey da ray melɔhey*

<sup>3</sup> Hɔlmakwa Gazlavay, Papanj nɔga Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Kɔriste. Ta sɔrfandakwar dey-ceceh la ga, ta yandakurwa la nɔga dey cew ta fa aa ma slɔkɔɔadɔrwa Yesu Kɔriste daa memɔcey. Ara maja nɔgene, alɔkwa fa sɔrkwa daa mevel alɔkwa, ya slɔkɔɔakurwa la daa memɔcey may. <sup>4</sup> Anda keɗe, akwar fa sɔkwmara cek hay maaya masa Gazlavay ma bɔɔata nɔgada ndɔhay anɔga hay. A bɔɔatara cek hay a na, da gazlavay da vad. Fetede na, cek hay a, a zam ba, a nɔsam ba, a mbɔɔam ba. <sup>5</sup> Gazlavay na, ndaw masa ta gɔdan. A jɔɔkwar la amba a lɔɔɔakwar maja akwar fa pamara nɔga ndaw akwar fara fara. Melɔhey a nɔgene, Gazlavay a da wuzɔrwa fara fara na, ta pas masa bɔla ma da ndɔvey.

<sup>6</sup> Ara maja nɔgene, kwa wure keɗe, masa akwar daa banay wura wura ma da njej nekɔɔɔey keɗe na, sasɔmam cɔnɔga. <sup>7</sup> Banay a nɔgene na, fa wuzɔrwa akwar fa pamara Gazlavay nɔga ndaw akwar fara fara daw, daa ba daw? Nɔka bɔrey magaza cey, kwa ara cek maaya na, a nɔsey la. Ama nɔga sɔrey anɔga maaya na, si a pamara aa awaw. Anɔga letek kɔne ta akwar ma pamara Gazlavay nɔga ndaw akwar fara fara. Mepey Gazlavay

nga ndaw fara fara na, a fəna bərey magaza ta maaya, ba daw? Ta ngene he cəpa, fa jadamakwar nga sərey, da akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara kwa. Anda kefe, ta pas masa Yesu Kəriste ma da wuzwa vaw na, Gazlavay a həslkwar ray la, a həlmakwar la, aa həmdakwar la maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara ha. <sup>8</sup> Akwar ma hətmar Yesu ta dey akwar daa ba, ama akwar fa wudmara cəngga. Akwar fa hətmar wure kefe daa ba, ama akwar fa pamara nga ndaw akwar fara fara cəngga. Ara maja ngene, akwar ta meesəmey, meesəmey a ga ara mey ba, kwa ndaw a gwa nga ləvey ba. <sup>9</sup> Akwar ta meesəmey ga na, maja Gazlavay ta ləhdakwar sem. Meləhey a na, ara mawurɓay masa akwar ma hətam maja akwar ma pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara.

<sup>10</sup> Zleezle ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ta səpam cəved la mekele mekele amba a sərmara Gazlavay a da ləhdata ndəhay daa mebərey anda aa ma ləhdakwar na, kwara. Ndəhay a taa guzlam la da ray maaya nga Gazlavay masa aa ma da vəldandakwara.

<sup>11</sup> Ndəhay a na, Mesəfney nga Kəriste aa da ray ata. Mesəfney a ta wuzdatara banay masa Kəriste ma da bəsa la. Asaya, ta wuzdatara gədan masa Kəriste ma da hətar la fa dəba nga banay a. Ndəhay ma təla mey nga Gazlavay a ta səpam cəved la nga sərey cek hay a, a da kam na, ta vara, asaya, a da kam na, kwara. <sup>12</sup> Gazlavay ta wuzdatara la, a ləvey, mey masa ata ma wuzdamara da ray cek hay a na, ara ngada ata ba, ama ngada akwar. Wure kefe, ndəhay ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya fa wuzdamakwara mey da ray cek hay a. A wuzdamakwara mey a na, ta gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay ma sawa da gazlavay da vad. Kwa maslan hay nga Gazlavay da vad may, a wudam nga sərmata cek hay a.

#### *Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>13</sup> Maja ngene \*, diyam vaw maaya maaya nga key sləra ngada Gazlavay. Wam vaw, pamara mewulkey akwar a ray maaya nga Gazlavay masa akwar ma da hətam ta pas masa Yesu Kəriste ma da wuzwa vaw. <sup>14</sup> Namar ray mandaw mandaw a Papakw akwar Bay Gazlavay da vad. Zleezle daa masa ka sərmara Yesu \*Kəriste ba aranj na, akwar fa kam cek hay maaya ba saw masa ma mbafakwar gway. Ama wure kefe na, ka da kamata cek hay a saba. <sup>15</sup> Gazlavay ta zəlkwar la nga tərey ndəhay anja hay. Anja na, ndaw maaya manjar mebərey. Akwar may, daa menjey akwar cəpa na, təram ndəhay maaya manjar mebərey anda anja. <sup>16</sup> Ya ləvkwar anda kefe na, maja mawuzlalakaya daa cərəwel nga Gazlavay, Gazlavay a ləvey: «Njam manjar mebərey, maja yah na, yah ndaw manjar mebərey.»

<sup>17</sup> Daa masa akwar fa dəram danjay na, ka zəlmara Gazlavay «Papan». Maja ngene, daa menjey akwar mambəkakaya da bəla kefe na, namar ray a Gazlavay maaya maaya. Anja na, ndaw ma ka sariya ngada ndaw a, ndaw a, ta cəved e təde fa sləra masa anja ma ka, kwa a weley ndaw ta weley ba. <sup>18</sup> Akwar fa sərmara, Gazlavay ta mbədkurwa sem amba ka ləham daa menjey nga papakw akwar hay zleezle. Menjey akwar anda nga papakw akwar hay zleezle ngene na, ara cek nga tede, fa da jənkwar nga ləhey daa ba. Gazlavay ta mbədkurwa ta cek anda dala masa ma da ndəvey na, daa ba. <sup>19</sup> Ama, a mbədkurwa na, ta mambaz nga Kəriste ta ray anja, ndaw masa ta gədan. Kəriste he na, anja ta mebərey daa ba, anja anda bəz-təban maaya masa wurwer nga hərey nga vəley ngada Gazlavay. <sup>20</sup> Gazlavay ta wala la nga məcəy dəga bəla ta ləmey daa ba aranj. Wure kefe daa masa bəla fa da ndəvey kefe na, ta wuzdərwa la amba a ləhdakwar. <sup>21</sup> Ka pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara na, ta fa Yesu Kəriste. Ara Gazlavay a ma sləkdədərwa daa meməcəy, asaya, ara anja ma həslar ray. <sup>23</sup> Ka sərmara, akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara, asaya akwar fa sərmara ara anja pal ma da jənkwar.

<sup>22</sup> Akwar ta təram sem nga ndəhay manjar mebərey fa mey nga Gazlavay maja akwar ma namar ray a mey masa fara fara, amba ka wudmata məlmakw akwar hay maaya maaya ta mevel pal. Anda kefe, wudam vaw maaya maaya ta mevel akwar cəpa. <sup>23</sup> Ka sərmara, akwar na, ta hətam heter mawiya la ta fa mey nga Gazlavay. Mey a na, a da njeɓ nga sərmataw, a vəltar heter mawiya a ndəhay. Ka hətam heter e na, ta fa ndaw

**1:7** 1.7 Jəw 23.10; Ps 66.10; Iz 48.10; 1Kwr 3.13      **1:8** 1.8 Janj 20.29; 2Kwr 5.7      **1:9** 1.9 Rm 5.2; 6.22; Ef 1.14

**1:10** 1.10-11 Lk 24.46; 1Kwr 15.3-4; 2Pi 1.19-21      **1:12** 1.12 Ef 3.9-10      \* **1:13** 1.13 maja ngene: «Maja ngene» a wudəy nga ləvey «maja meləhey ta maaya nga Gazlavay» Nəka 1.10.      **1:14** 1.14 Rm 12.2; Ef 2.3; 4.17-18      **1:15** 1.15-16 Lev 19.2      **1:17** 1.17 Iz 63.16; Jer 3.19; Mt 6.9; 16.27; Rm 2.6; Jak 2.1; 1Pi 4.5      **1:18** 1.18 Mt 20.28; 1Kwr 7.23; 6.20      **1:19** 1.19 1.1-2; Janj 1.29; SNM 20.28; 1Kwr 5.7; Ef 1.7; Heb 9.12      **1:20** 1.20 Ef 1.4      **1:21** 1.21 ma həslar ray: 5.1; Rm 5.2      **1:22** 1.22 2.17; 3.8; 4.8; Rm 12.9; Gal 6.10; 2Pi 1.7; 1Jn 4.11

masa ma da mœcey ba, ama ta fa Gazlavay, ndaw masa anġa daha ta dey nġa sœrmataw.

<sup>24</sup> Anda mawuzlalakaya daa dferewel nġa Gazlavay ma lœvey:

«Ndœhay magœdan na, ata anda kwakwas ma pœcwa da ley.

Membey ata, anġa anda meefekwey da ley.

Kwakwas na, a kweley la, meefekwey may, a kœzley la,

<sup>25</sup> ama mey nġa Bay Gazlavay na, a da nġey nġa sœrmataw.»

Mey a na, ara Mey-maaya-mawiya masa ata ma wuzdamakwara heyey.

## 2

<sup>1</sup> Anda keŋe, mbœkdamara mekey cek maaya ba tabiya, ka da fœcam ndaw ba sœlak, ka da tœram ndœhay masa ta neneh cew ba, ka da tœram ndœhay masa sœlenġ hay ba, ka daa guzlam mey maaya ba da ray ndœhay ba sœlak. <sup>2</sup> Anda bœza hay da mey dœwa ma wudam nġa sey dœwa amba a gœlam na, akwar may, tœbmara mey nġa Gazlavay masa fara fara amba ka gœlam ta mey a, ka lœham. <sup>3</sup> Si ka kamara kœne maja «akwar ta sœrmara cay fara fara Bay Mahura na, aa maaya.»

*Mey da ray ndœhay masa Gazlavay ma walata*

<sup>4</sup> Nġœcham nġada fa Bay Mahura. Ara anġa ma vœltar heter a ndœhay. Anġa na, anda anġwa mahura melœmey way masa ndœhay ma kœzlamara ta cakay. Ama Gazlavay ta wala sem. A nœka na, anġa maaya kalah. <sup>5</sup> Akwar na, tœram anda Bay Mahura, ndaw masa ta dey, amba akwar ndœhay masa ta dey anda anġa na, Gazlavay a lakwar, a lœmdakwar way nġada Mesœfney anġa. Fa dœba ha, ka tœram nġa ndœhay anġa hay ma ka kwakwas, ka vœldamara ray akwar nġada anġa ta mevel pal anda \*Mesœfney nġa Gazlavay ma wudfey. Kwakwas a, a mbafar la a Gazlavay maja Yesu \*Kœriste. <sup>6</sup> Maja mawuzlalakaya daa dferewel nġa Gazlavay, a lœvey:

«Ehe, ya ta weley anġwa masa maaya la,

ya ta pa la aa berney nġa Siyanw \*,

ara anġwa mahura masa bay-ray.

Kwa waawa ma zlembey ta anġwa ha na,

a zœley marava daa ba sœlak.»

<sup>7</sup> Nġada akwar ndœhay masa ma pamara Yesu nġa ndaw ata fara fara na, anġwa ha aa maaya a fœnta cek hay tabiya. Ama nġada ndœhay ma pamara Yesu nġa ndaw ata fara fara ba na, aa kœne ba. Mawuzlalakaya daa dferewel nġa Gazlavay, a lœvey:

«Anġwa melœmey way masa ndœhay ma lœma way

ma kœzlamara ta cakay na,

ara anġwa maaya melœmey way ma fœnta siya hay jak.»

<sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa slam mekele saya, a lœvey:

«Anġwa ha na, ara anġwa mekey mecembefey a ndœhay,

ara anġwa ma tœdŋata ndœhay.»

A tœdŋata ndœhay na, maja ta gœmam nġa tœbmara mey nġa Gazlavay daa ba. Zleezle na, Gazlavay ta lœvey la, si a tœdam kœne.

<sup>9</sup> Ama akwar na, sœkway masa Gazlavay ma wala, akwar ndœhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay, akwar ndœhay mapatakaya wal nġada Gazlavay, akwar sœkway masa Gazlavay ma pa nġada anġa ray anġa. Gazlavay ta badakurwa sem daa lœvanġ nġadaa slam anġa mewefey masa maaya kalah, amba ka wuzdamara nġada ndœhay cek hay mahura masa anġa ma kata. <sup>10</sup> Zleezle na, akwar ndœhay nġa Gazlavay ba, ama wure keŋe, akwar ndœhay anġa hay. Zleezle na, Gazlavay fa sœrfakwar dey-ceceh daa ba, ama wure keŋe, fa sœrfakwar dey-ceceh dœba.

*Mey da ray menjey maaya da wuzlah ndœhay ma tœba mey nġa Gazlavay ba*

<sup>11</sup> Jam adaw hay, sœrmara, akwar na, anda mœlak hay da bœla keŋe. Slam akwar menjey na, da bœla feŋe ba. Maja nġene, ya fa lœvkwar, ambahw, cek hay maaya ba masa mevel akwar ma wudfey gway na, ka da kamara saba. Cek hay a na, a daa zœdŋa heter akwar. <sup>12</sup> Akwar da wuzlah ndœhay ma sœrmara Gazlavay ba, nġam, kam cek maaya mandaw mandaw. Anda keŋe, kwa aa dœdfamakwar mey, a lœvam akwar ndœhay maaya

**1:23** 1.23 Jan 1.13; Heb 4.12; Jak 1.18    **1:24** 1.24-25 Iz 40.6-8; Jak 1.10-11    **2:1** 2.1 Ef 4.25; Jak 1.21; 4.11    **2:2**

2.2 1Kwr 3.2    **2:3** 2.3 Ps 34.9    **2:4** 2.4 Ps 118.22; Iz 28.16    **2:5** 2.5 2.9; Rm 12.1; Ef 2.21-22    \* **2:6** 2.6

Siyanw: Ara mezaley mekele nġa berney nġa Jeruzelem. Ama feŋe, a wudfey nġa lœvey ndœhay daa mecamey-ray nġa ndœhay nġa Yesu.    **2:6** 2.6 Iz 28.16; Rm 9.33    **2:7** 2.7 Ps 118.22; Mt 21.42; SNM 4.11    **2:8** 2.8 Iz 8.14;

Rm 9.33    **2:9** 2.9 1.2; Mab 19.5-6; Lev 19.2; Mew 4.20; 7.6; 14.2; Iz 9.1; 43.21; 61.6; SNM 26.18; Rm 5.17; 2Kwr 4.6;

Ef 5.8; Tit 2.14; Heb 13.12; 1Pi 2.5; CWJ 1.6; 20.4    **2:10** 2.10 Aw 2.25; Rm 9.25    **2:11** 2.11 1.1, 17; Ps 39.13; Rm

7.15, 17-23; Gal 5.17; Heb 13.14

ba na, a h lmamara Gazlavay la ta pas masa anja ma da sawa, maja ata ma h tmnar sl ra maaya masa akwar ma kamara.

<sup>13</sup> Namatar ray a \*bay-ray hay c pa maja Yesu Bay al kwa Mahura. Anda mel vey, namar ray ngada bay nja hwayak maja anja mahura da ray nd hay siya hay, <sup>14</sup> asaya, namatar ray a mahura hay nja hwayak maja ara nd hay mesl rey nja bay nja hwayak. Anja fa sl rdata nja k tata nd hay ma ka cek ta c ved e ba ta nja h sltar ray a nd hay ma ka cek ta c ved e. <sup>15</sup> Ta fa sl ra akwar maaya ngene na, Gazlavay a wud y ka g rcamatara mey nja nd hay mar zltakaya ma s rmara Gazlavay ba, maa guzlam mey saw k ne ngene. <sup>16</sup> Akwar nd hay nja Yesu na, akwar beke hay ba. Ama ka da l vam akwar beke ba kaa na, ka kam cek maaya ba anda mevel akwar ma wud y na, k ne ba. Sas kar jak, t ram nd hay ma ka sl ra nja Gazlavay. <sup>17</sup> Namatar ray a nd hay tabiya. Wudmata m lmakw akwar hay daa mey nja Gazlavay. Namar ray maaya maaya a Gazlavay. C nmar mey a bay nja hwayak.

*Mey da ray me sey banay anda Yesu ma b sa*

<sup>18</sup> Akwar nd hay ma ka sl ra nja nd hay, namatar ray maaya a \*bay-ray akwar hay. Ka da nam ray na, nja bay-ray hay masa maaya ma wudmakwar daada ba. Ama namatar ray a bay-ray hay masa maaya ba hay may. <sup>19</sup> Da akwar fa b smara banay hay mekele mekele ma sawa a ray akwar l k-lak maja ka wudam nja namar ray a Gazlavay na, ngene, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay. <sup>20</sup> Da a k dmakwar maja akwar ma kam cek maaya ba, ka b smara na, ma daa h mdakwar maja na, wa? Ama da ka kam cek maaya, fa d ba ha, a s rdamakwar banay l k-lak gway, asaya, da akwar fa b smara banay a na, ngene, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay. <sup>21</sup> Ahaw, Gazlavay a z lkwar na, nja key k ne, maja \*K riste may, ta s rey banay la maja akwar. Anda kedfe, ta wuzkwar c ved la amba ka kam cek anda nja ma ka. <sup>22</sup> Yesu na, ta key me rey daa ba s lak, ta m rzley kwa dey pal daa ba. <sup>23</sup> Daa masa fa c dmara na, ta c fta daa ba. Daa masa fa s rdamara banay na, kwa ta key h ma a ray ata daa ba. Ama a pa mewulkey nja na, a ray Gazlavay, ndaw ma ka sariya ta c ved e. <sup>24</sup> Daa masa ata fa d rmara fa hwadam mazlangalakaya na, ta la me rey al kwa sem c pa a ray anja. A ka k ne na, amba ya mb kdakwa mekey me rey, ya kakwa cek ta c ved e anda Gazlavay ma wud y. Ara ta fa banay anja ha ngene, al kwa ma l hkwa. <sup>25</sup> Ahaw, zleezle na, akwar anda t banj hay maaz ftakaya, ama wure kedfe, Gazlavay ta v hdakurwa sem asi har nja mec kwer akwar ma da j dkwar.

### 3

*Mey da ray ngusay ta da ray zel hay*

<sup>1</sup> Anda nd hay ma namatar ray a bay ata hay na, akwar ngusay may, namatar ray a zel akwar hay. Anda kedfe, da zel hay ma t ba mey nja Gazlavay ba daha na, a mb ddamara mevel ata la, a t bmara mey nja Gazlavay la maja menjey akwar, anja maaya. Kwa anja akwar taa guzlmatar mey pal daa ba na, a t bmara mey nja Gazlavay la, <sup>2</sup> maja zel akwar hay fa n kmara menjey akwar masa maaya, asaya, a s rmara akwar fa namatar ray.

<sup>3</sup> Ka da wulkam a ray mediyey vaw nja mbey ba. Anda mel vey, met rdey ray nja zlepey, mepey dangwa nja b rey magaza ta bersle ma h dkey ba, asaya, mepey zana nja sl may. <sup>4</sup> Ama maaya na, membey akwar a bawa ta daa mevel akwar. Anda mel vey, t ram ngusay meekwed-mey, ngusay ta zazay ta nd hay. Kedfe he ara cek maaya ma nd vey ba. Ara cek ma mbey fa dey nja Gazlavay ma f nta cek hay tabiya. <sup>5</sup> Ara anda kedfe, ngusay masa zleezle ma s pmara c ved nja Gazlavay ta mevel pal ma t ram nja ngusay ma mbam. A namatar ray a zel ata hay, <sup>6</sup> anda zleezle Sara ma nar ray a zel e, \*Ab raham. A z la «Bay adaw». Anda kedfe, da akwar fa kam sl ra maaya ta mand rzay daa dey daa ba na, akwar anda dam anja hay.

<sup>7</sup> Akwar zel hay may, si ka kamatar maaya a ngwas akwar hay. S rmara ata na, g danj p reh. H slmatar ray, maja ata may, Gazlavay ta v ltar heter la anda aa ma v ldakwara maja maaya anja. Da akwar fa kamara k ne na, kwa cek fa da t ka Gazlavay nja t ba med rey-dangay akwar na, daa ba.

**2:12** 2.12 Iz 10:3; Mt 5.16; 2Kwr 5.10   **2:13** 2.13-14 Rm 13.1-7; Tit 3.1   **2:15** 2.15 3.16   **2:16** 2.16 1Kwr 6.11, 19-20; Gal 5.13   **2:17** 2.17 1.22; 3.16; MM 24.21; Mt 22.21; Gal 6.10; F l 2.12   **2:18** 2.18 Ef 6.5-8   **2:18** 2.18-3.7 Ef 5.21-6.9   **2:19** 2.19-20 5.12   **2:20** 2.20 4.14   **2:21** 2.21 Mt 16.24; 20.26-28; Janj 13.15; Rm 15.5   **2:22** 2.22 Iz 53.9; Janj 8.46; Heb 4.15   **2:23** 2.23 3.9; Iz 53.7; Mt 26.55-56, 67; 27.14, 27-31   **2:24** 2.24 Iz 53.4, 5; Rm 6.2, 11; Kwa 2.14; Heb 9.28   **2:25** 2.25 Iz 53.6; Ez 34.5-6; Mt 9.36; Janj 10.16; Heb 13.20   **3:1** 3.1 1Kwr 7.16; Ef 5.22-24  
**3:3** 3.3 1Tm 2.9   **3:7** 3.7 Ef 5.25-28; 1Tm 2.8

*Mey da ray mesørey banay maja mekey cek ta cøved e*

<sup>8</sup> Yaw, mey aɗaw mekele daha saya. Maaya na, akwar cøpa ka cømam ɗay, ka søram dey-ceceh da wuzlah akwar, ka wudam vaw da wuzlah akwar maja akwar mølman hay daa mey nga Gazlavay. Kam maaya a ndøhay. Ka da pamara ray akwar nga mahura da ray ndøhay ba. <sup>9</sup> Da ndaw fa kakwar cek maaya ba na, ka da madamara ba. Da ndaw fa cøɗkwar na, ka da cøɗmara ba. Sasøkar jak, løvmar a ndaw aha na, «Gazlavay nga kaka maaya», maja daa masa Gazlavay ma zølkwar nga tørey ndøhay annga hay na, ta løvkwara la a da kakwar maaya. <sup>10</sup> Mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, a løvey: «Ndaw ma wuɗey nga njeɗ maaya ta meesømey na,

si a kørza megewec nga mey annga  
 amba aa guzley mey malamba ba,  
 si a mbøkda membørzley.

<sup>11</sup> Asaya, nga mbøkda mekey cek maaya ba,  
 nga key cek maaya,  
 nga søpey amba a njeɗ ta zazay ta ndøhay  
 mandaw mandaw.»

<sup>12</sup> Fara fara, Bay Gazlavay fa nøkfatar dey  
 fa ndøhay ma ka cek ta cøved e,  
 aa fa jøkfatar slømay daa medørey-ɗanngay ata.  
 Ama ndøhay ma ka mebørey na,

Bay Gazlavay a mbøɗtar ɗøba.

<sup>13</sup> Anda keɗe, da akwar fa kam cek maaya ta cøved e ta mevel akwar cøpa na, ma da gwa nga kakwar cek maaya ba na, wa? <sup>14</sup> Kwa da akwar fa søram banay maja akwar ma kam cek ta cøved e na, ngene, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar. Anda keɗe, ka da zluram ta ndøhay ma da sørdamakwar banay ba, ray akwar a da høbey ba. <sup>15</sup> Ama daa mevel akwar na, høslmar ray ngada \*Køriste pal taava annga. Annga na, Bay akwar Mahura. Njam vaw maɗiykaya mandaw mandaw amba da aa cøɗdamakwar ka pamara mewulkey akwar a ray Køriste maja me na, ka mbøɗdamatara maaya maaya. <sup>16</sup> Ka mbøɗdamatara na, ta mey maakwad a, ta meney ray, ta mevel maaya. Anda keɗe, da faa guzlam mey maaya ba da ray menjeɗ akwar maaya daa cøved nga Køriste na, hwaray a katar la. <sup>17</sup> Fara fara, da Gazlavay a wuɗey ka sørey banay na, ngama mesørey banay da ray mekey cek maaya, da ray mesørey banay da ray mekey cek maaya ba.

<sup>18</sup> Ahaw, Køriste ta ray annga ta sørey banay la, ta wølda ray annga la dey pal nga møceɗ nga mbøkeɗ mebørey nga ndøhay tabiya. Annga na, ara ndaw manjar mebørey, a møceɗ a na, maja ndøhay ta mebørey. A ka køne amba a handata ndøhay fa Gazlavay. A køɗmara vagay na, daa masa annga ndaw-magøɗan, ama ara \*Mesøfney nga Gazlavay ma sløkfadørwa. <sup>19</sup> Anda keɗe, ta fa Mesøfney a na, ta daw la nga wuztar mey nga Gazlavay a mesøfney hay magørcatakaya \*. <sup>20</sup> Mesøfney hay a ngene na, ara mesøfney nga ndøhay masa zleezle na cønmar meɗ a Gazlavay ba. Gazlavay fa søkwta ta ɗøk-vaw daa masa Nøwe faa caɗa kwambiwal mahura heyey. Daa ngene, ndøhay ta mbøzam la aa kwambiwal a, yam ta handata la, ta løham la. Ma løham a na, ndøhay ga daa ba, ndøhay daanngafad gway. <sup>21</sup> Ngene na, a wuzwa \*baptem ma løhdakwar daa mebørey wure keɗe. Mekey baptem na, ara nga pørey ɗølay fa vaw ba, ama ara nga jøwey meɗ ta Gazlavay ta mevel maaya mapørkaya. Baptem e, a løhdakwar na, maja Yesu Køriste ma sløkfawa daa memøceɗ. <sup>22</sup> Yesu Køriste he na, ta tøpey sem a vad, manjakaya ta har-zømay nga Gazlavay. Fa wey da ray maslan hay ta cek hay mekele mekele masa ta gøɗan da gazlavay da vad.

## 4

*Mey da ray menjeɗ zleezle ta masa wure keɗe*

<sup>1</sup> Ya sørkwa daa masa \*Køriste annga ndaw-magøɗan na, ta sørey banay la ga. Maja ngene, akwar may, kam gøɗan, wulkam letek anda annga da ray mesørey banay, maja kwa waawa ma bøsa banay na, a key mebørey saba. <sup>2</sup> ɗøga wure keɗe haa kasl fa memøceɗ akwar na, ka da kam cek anda mevel nga ndaw-magøɗan ma wuɗey ba, ama

**3:8** 3.8 1.22; Ef 4.2-3; Føl 2.2-3    **3:9** 3.9 2.23; Jøw 31.30; Mt 5.44; Rm 12.17    **3:10** 3.10-12 Ps 34.13-17; Jak 1.26  
**3:13** 3.13 Rm 13.3    **3:14** 3.14 4.14; Mt 5.10    **3:15** 3.15 1.3-5; Kwa 4.6    **3:16** 3.16 2.15    **3:18** 3.18 2.21; Rm 5.6-8; 6.10; Heb 4.15; 7.27    \* **3:19** 3.19 mesøfney hay magørcatakaya: Ara mesøfney nga ndøhay masa ma tømbara meɗ nga Nøwe ba, da daa ba, ara maslan hay ma cønmar meɗ a Gazlavay saba. Ata daa slam mesøkwey sariya nga Gazlavay.    **3:19** 3.19-20 MC 6.2; 2Pi 2.4; Jud 6    **3:20** 3.20 MC 6.14-22    **3:21** 3.21 Rm 6.3-4; Heb 10.22    **3:22** 3.22 SNM 1.9; Ef 1.21; har-zømay: Mt 22.44; Rm 8.34; SNM 2.33    **4:1** 4.1 2.24; 2Kwr 4.10; Gal 5.24

kam cek anda Gazlavay ma wufey. <sup>3</sup> Menjey akwar masa zleezle na, annga anda menjey nnga ndohay ma sora Gazlavay ba. Ka ta njam la ga daa mekey cek ma ka hwaray, daa mekey dey fa cek nnga ndaw, daa mewey, daa mekey wasa malamba, daa mesey wuzam kalah. Asaya, akwar ta nam ray la ngada kuley hay mekele mekele. Ngene, ara cek maaya ba kalah, mak dɔba. <sup>4</sup> Fara fara wure keɔe, ndohay ma sora Gazlavay ba fa rɔzlam ga da ray akwar, maja akwar fa kam cek hay malamba ta ata daa saba. Maja ngene, ata fa cɔɔmakwar. <sup>5</sup> Ama pas pal na, a kadamara cek hay maaya ba masa ata ma kamara ha ngene la a Gazlavay, ndaw masa ta diya vaw cay nnga katar sariya a ndohay masa ta dey leɔ a ndohay masa mamɔctakaya. <sup>6</sup> Ara maja ngene, Kɔriste ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya kwa ngada ndohay mamɔctakaya. Ahaw, Gazlavay ta katar sariya sem, anda annga ma katar sariya a ndohay tabiya \*. Ama, a wuztar Mey-maaya-mawiya ha na, amba Mesɔfney nnga Gazlavay a vɔltar gɔɔɔn nnga njeɔ maaya maaya anda Gazlavay.

*Mey da ray menjey da wuzlah ndohay ma tɔba mey nnga Gazlavay*

<sup>7</sup> Gweegwe cay bɔla a ndɔvey. Anda keɔe, wam vaw, pam lengesl fa ray akwar, amba ka gwamara nnga dɔrmar danɔay a Gazlavay. <sup>8</sup> Cek mahura na, wudam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal, maja da mewufey-vaw daha na, ka gwamara nnga mbɔkdamara mebɔrey nnga ndohay dey ga †. <sup>9</sup> Tɔbmata ndohay ma samawa a way akwar maaya maaya ta meesɔmey ta menjɔrɔbey-mey ba. <sup>10</sup> Kwa waawa na, Gazlavay ta vɔlar gɔɔɔn la wal nnga key cek. Kwa waawa nnga kada slɔra ta gɔɔɔn a nnga jɔney ndohay mekele. Anda keɔe, ka da tɔram ndohay ma ka slɔra hay maaya ta gɔɔɔn wal wal masa Gazlavay ma vɔlda a ndaw a, a ndaw a. <sup>11</sup> Da ndaw aa ta gɔɔɔn ngaa guzley na, nnga wuzey mey nnga Gazlavay. Da ndaw a wufey nnga jɔney ndohay na, nnga jɔnta ta gɔɔɔn masa Gazlavay ma vɔldara. Kamara kɔne amba ndohay tabiya a hɔlmamara Gazlavay ta fa Yesu \*Kɔriste maja cek hay tabiya masa akwar ma kamara. Ara annga ndaw masa ta gɔɔɔn, ndaw masa fa hɔlmamara nnga sɔrmataw. \*Amen.

*Mey da ray mesɔrey banay maja Yesu Kɔriste*

<sup>12</sup> Jam aɔaw hay, da banay hay maadakw a mekele mekele a sawa a ray akwar na, ka da rɔzlam maja ba. Banay a, a sawa na, nnga jadakwar amba Gazlavay a nɔka mevel akwar, da akwar fa tɔbmara mey annga fara fara kwa. Ara cek merɔzley ndaw ba. <sup>13</sup> Da masa akwar fa sɔram banay anda \*Kɔriste ma sora na, ngene sasɔmam. Anda keɔe, ta pas masa ndohay tabiya ma da hɔtmar gɔɔɔn annga ma da wuzwa na, kaa sɔmam la ga ma fɔna saya. <sup>14</sup> Da a cɔɔmakwar maja akwar ndohay nnga Kɔriste na, ngene, maaya nnga Gazlavay aa da ray akwar, maja \*Mesɔfney nnga Gazlavay, Mesɔfney masa ta gɔɔɔn ma fɔnta cek hay tabiya aa da ray akwar. <sup>15</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a sɔrey banay maja aa ma key cek maaya ba, da daa ba, aa ma kɔɔey ndaw vagay, aa ma leley, da daa ba, aa ma ndɔkwey aa mey nnga ndohay na, ngene, ndaw fa daa hɔmda maja banay a daa ba. <sup>16</sup> Ama da ndaw a sɔrey banay maja annga ndaw nnga Kɔriste na, ngene, hwaray a da kar maja ba. Sasɔkar jak, nnga hɔlma Gazlavay maja ata ma zɔlmara ndaw nnga Kɔriste he.

<sup>17</sup> Pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a katar sariya a ndohay. A da zlar na, ta fa alɔkwa ndohay annga hay. Da a zlar ta fa alɔkwa ndohay annga hay na, kaa wara ndohay ma tɔba \*Mey-maaya-mawiya nnga Gazlavay ba na, a da kam kwara? <sup>18</sup> Mawuzlalakaya daa dɔrewel nnga Gazlavay, a lɔvey:

«Da ndohay ma ka cek maaya ta cɔved e

a da lɔham ta gɔra na,

kaa wara ndohay maaya ba ma rɔsmara Gazlavay na,

a da kam kwara?»

<sup>19</sup> Da anda keɔe na, ndohay ma sɔram banay fa cek masa Gazlavay ma wufey na, nnga vɔldamara ray ata tabiya ngada Gazlavay, ndaw ma lɔmtɔrwa, ma nɔkfatar dey mandaw mandaw. Asaya, nnga kam cek maaya mandaw mandaw.

4:2 4.2 2.21 4:3 4.3 Gal 5.19-21; Ef 2.3; Tit 3.3 4:5 4.5 1.17; 2Tm 4.1 \* 4:6 4.6 katar sariya a ndohay tabiya: Sariya a wufey nnga lɔvey memɔcey. Ndohay tabiya a mɔcam la dey pal. Nɔka CWJ 20.6. 4:7 4.7 1Kwr 10.11; 1Tes 5.5-8; 1Jn 2.18 † 4:8 4.8 Nɔka 1Kwr 13.5; Ef 4.32a Mt 18.21-22. Ndohay mekele a wulkam mey a, a gwa nnga lɔvey «...da ka wudam ndohay na, Gazlavay a da mbɔkdandakwara mebɔrey alɔkwa.» Nɔka Mt 5.7. 4:8 4.8 1.22; Jak 5.20 4:9 4.9 Heb 13.2 4:10 4.10 Rm 12.6-8 4:11 4.11 Rm 12.7; 1Kwr 10.31; 12.8; Jak 3.1 4:12 4.12 1.7 4:13 4.13 5.1; 2Kwr 4.10; Rm 5.2 4:14 4.14 2.20; 3.14; Mt 5.10-12; Mk 13.11; SNM 7.55 4:16 4.16 2Tm 1.8 4:17 4.17 Jer 25.29; Ez 9.6; 2Tes 1.8 4:18 4.18 MM 11.31 4:19 4.19 Ps 31.6

## 5

*Mekötey ngada ndohay nga Yesu*

<sup>1</sup> Wure keđe, ya faa guzltar a \*bay-ray hay nga Egöliz da wuzlah akwar. Yah may, yah bay-ray anda ata. Daa masa \*Köriste fa sörey banay na, ya ta hëtar la ta dey adaw. Asaya, ya mbözey la a wuzlah ndohay masa ma da hëtam mewedeý nga Köriste masa Gazlavay ma da wuzdärwa. <sup>2</sup> Da ray ngene, akwar bay-ray hay, ya fa kakwar ambahw, nëkfamatar dey fa ndohay ma tëba mey nga Yesu masa Gazlavay ma pata asi har akwar, anda ndaw-mecökwer ma nëkey dey fa gëlaw anja hay. Nëkfamatar dey ta mevel akwar cëpa anda Gazlavay ma wufey, ta metökey ðay ba. Ka da kamara slëra ha maja dala ba, ama kamara maja ka wudmata ndohay a. <sup>3</sup> Ka da wam da ray ndohay masa Gazlavay ma pata asi har akwar a ta maagway ba, ama tëram ndohay maaya fa mey ata amba a nëkam dey fa akwar. <sup>4</sup> Anda keđe, ta pas masa Yesu Köriste, mecökwer mahura, ma da vëhwa na, a pëlkwara mawurbay akwar la, a da njadakwar aa slam-mewedeý ma da njeý nga sërmataw.

<sup>5</sup> Akwar gula hay, ya fa lökwär, namatar ray a ndohay mahura hay da wuzlah akwar. Akwar cëpa, kwa waawa nga nar ray a ndaw a, a ndaw a da wuzlah akwar, asaya, jënam vaw da wuzlah akwar, maja mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, a lövey: «Ndohay masa ma zlapam na, Gazlavay a mbëdtar ðëba la. Ama ndohay meekwed-mey na, Gazlavay a katar maaya la.»

<sup>6</sup> Da anda keđe na, namar ray a Gazlavay, ndaw ma wey da ray cek hay tabiya amba a pakwar nga mahura hay ta pas anja ma wufey. <sup>7</sup> Kwa meeme ma hëbkwär ray na, mbëkdamara tabiya a har anja, maja anja na, ara ndaw ma nëkfakwar dey.

<sup>8</sup> Wam vaw, ka da nam ðar ba! Masa-gëra akwar, \*Satanj, bay-malula, fa pökey ta wura ta wura nga körzey kwa waawa, anda mabar ma key hëma nga körzey cek amba a hambëda. <sup>9</sup> Jaram, ka da vëlmär cëved nga wey da ray akwar ba. Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. Sërmara, mëlmakw akwar hay ma tëba mey nga Yesu da bëla tabiya ta sëram banay la anda akwar may. <sup>10</sup> Banay akwar a na, fa da njeý nga sërmataw daa ba. Ama Gazlavay ndaw ma kandakwar maaya mandaw mandaw ta zëldakwar la nga njeý daa mewedeý anja nga sërmataw daa masa alëkwa macëmkaya ta Köriste. Anda keđe, Gazlavay ta ray anja, a da tërdakwar nga ndohay masa ta gëdanj, majaratakaya, kwa daa meeme, kwa ndaw ma da gwa nga tëddakwar daa ba. <sup>11</sup> Anja nga njeý anja ndaw masa ta gëdanj nga sërmataw. \*Amen.

*Mecey-har nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Silas ta jënya la nga wuzlalakwara leeter mecëhe keđe. Anja na, ara mëlma alëkwa masa yah ma pa nga ndaw adaw fara fara. Ya wuzlalakwara na, amba ya vëlkwar gëdanj, asaya, ya wufey nga wuzdakwara fara fara maaya nga Gazlavay aa da ray akwar. Njam ta maaya nga Gazlavay, ka da mbëkdamara ba sëlak.

<sup>13</sup> Mëlma alëkwa hay daa \*mecëmey-ray nga ndohay nga Yesu feđe da \*Babilanjw \* masa Gazlavay ma walata anda akwar, a camakwar har. Yaw, Mark masa yah ma pa anda bëzey adaw, a cakwar har may. <sup>14</sup> Cam har da wuzlah akwar maaya maaya anda akwar mëlmanj hay.

Anja Gazlavay nga njadakwar daa zazay, akwar tabiya, ndohay masa nga Köriste.

---

5:1 5.1 1.21    5:2 5.2 Janj 21.15-17; SNM 20.28; 1Tm 6.5    5:3 5.3 2Kwr 1.24; Fël 3.17; Tit 2.7    5:4 5.4 1Kwr 9.24-25; 1Pi 1.4    5:5 5.5 MM 3.34; 29.23; Ef 5.21; Jak 4.6    5:6 5.6 Jak 4.10    5:7 5.7 Ps 55.23; Mt 6.25-30; Fël 4.6    5:8 5.8 Ps 22.14; 1Tes 5.5-8    5:9 5.9 Ef 6.11-12; Jak 4.7    5:10 5.10 1Tes 2.12    5:12 5.12 Silas; 1Tes 1.1  
\* 5:13 5.13 Babilanjw: Har-gëdanj nga ndohay a wulkam «Babilanjw» ara Rawm, berney mahura masa bay Rawma ma njeý da hwad a. Nöka CWJ 17.5.    5:13 5.13 Mark: Flm 24    5:14 5.14 Rm 16.16; 2Kwr 13.11



**Leeter masa  
Piyer  
ma wuzlala nga dey cew  
Mey da ray**

**Leeter masa Piyer ma wuzlala nga dey cew**

Ara Simanjw Piyer, ndaw-meslōrey n̄ga Yesu Kōriste, ma wuzlala saya. A wuzlalatara ngada ndōhay n̄ga Yesu daa Egēliz hay da bēla tabiya.

A wuzlala leeter e na, maja a sēra gweegwe cay a mōcey. A wufey fa dēba an̄ga na, ndōhay a sērfadamara meesērkeḁey an̄ga (1.13-14). Daa n̄gene, ndōhay ma tēba mey n̄ga Yesu n̄geeme ga ta mōcam sem, ama kwa Yesu ta vōhwa daa ba aranj. Da ray n̄gene, ndōhay ga ray ata fa hōbey maja. Asaya, ndōhay maa sērkada ndōhay ta membērzley lej ndōhay maaya ba hay ta samawa la a wuzlah ndōhay daa Egēliz. Aa san̄gōram a ray ndōhay ma ka cek ta cōved e.

Daa fasōlawal 1 Piyer a lōvtar n̄ga kam gōdan̄ n̄ga n̄jey daa metōbey mey n̄ga Gazlavay anda Gazlavay ma zōlta. Daa fasōlawal 2 a lōvtar n̄ga pam lejgesl ta ndōhay maa sērkadam mey masa fara fara ba, asaya, n̄ga pam lejgesl ta ndōhay maaya ba hay. Daa fasōlawal 3 a lōvtar n̄ga wam vaw fa menjey ata, si a vōldamara ray ata fara fara a Gazlavay maja Yesu fa da vōhwa. Yesu a wuswa vaw fiyaw ba na, maja a wufey ndōhay a mbōddamara menjey ata, asaya, a wufey kwa ndaw pal aa zōfey ba (3.9, 11).

Daa leeter e keḁe na, mey mekele mekele daha n̄ga vōley gōdan̄ a ndōhay:

Mey da ray Gazlavay ma vōlndakwar cek hay cōpa n̄ga jōnndakwar (1.3-4)

Mey da ray ndōhay ma da tōram n̄ga ndōhay majaratakaya masa ta gōdan̄ (1.5-8)

Mey da ray ḁar pal ta mevey pal, ata letek fa Gazlavay (3.8)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah \*Simanjw \*Piyer ma wuzlalakwara leeter keḁe, yah ndaw ma ka slōra n̄ga \*Yesu \*Kōriste, asaya, yah ndaw an̄ga meslōrey.

Leeter e keḁe ara ngada akwar ndōhay ma tēba mey n̄ga Yesu. Daa metōbey mey a na, akwar ta hōtam cek maaya la anda ala. Ya tōbkwa mey n̄ga Yesu na, maja Yesu a vōley cōved ngada kwa waawa n̄ga lōhey, a weley ndaw ta weley ba. Yesu Kōriste na, ara Gazlavay, ndaw ma lōhdandakwar.

<sup>2</sup> Anja \*Gazlavay n̄ga pōskwar mey, n̄ga njadakwar daa zazay an̄ga ma fōna ma fōna maja akwar ma sōrmara Gazlavay ta Bay alōkwa Mahura Yesu maaya maaya cay.

*Ndōhay n̄ga Gazlavay a da njam na, kwara?*

<sup>3</sup> Gazlavay ta vōlndakwar cek hay cōpa la ta fa gōdan̄ an̄ga amba ya njakwa macōmkaya ta an̄ga, ya kakwa cek fara fara anda aa ma wufey. Ara Gazlavay a ma wuzdandakwara ndaw masa ma zōlndakwar amba ya sērkwā gōdan̄ an̄ga fara fara, asaya, amba ya hōtkwa maaya an̄ga. <sup>4</sup> Ara ta fa gōdan̄ an̄ga lej ta fa maaya an̄ga ha, an̄ga ma vōlndakwar cek hay maaya mahura masa aa ma lōvey a da vōldandakwara dōga zleezle heyey. Cek hay a na, maaya kalah, a fōna cek hay tabiya. A ka anda keḁe na, amba ta fa cek hay a keḁe na, ka lōham fa mewulkey maaya ba ma nōsa ndaw da bēla keḁe. Asaya, a ka anda keḁe amba ka tōram ndōhay ta mevel maaya anda an̄ga.

<sup>5</sup> Maja n̄gene, kam gōdan̄. Daa menjey akwar na, kam cek ta cōved e maja akwar ma pamara Yesu \*Kōriste n̄ga ndaw akwar fara fara. Da masa akwar fa kamara kōne na, kam gōdan̄ saya n̄ga sōrey Gazlavay ta n̄ga sōrey cek masa aa ma wufey. <sup>6</sup> Da akwar ma sōrmara cek hay masa Gazlavay ma wufey la na, maaya, ka wam vaw fa ray akwar may. Da akwar ma wam vaw la fa ray akwar na, maaya, ka bōsmara banay hay tabiya may. Da akwar ma bōsmara banay hay tabiya la na, maaya, ka vōldamara ray akwar fara fara a Gazlavay anda an̄ga ma wufey may. <sup>7</sup> Da akwar fa vōldamara ray akwar fara fara a Gazlavay na, maaya, ka wufam vaw da wuzlah akwar anda mōlman̄ hay may. Da akwar fa wufam vaw da wuzlah akwar na, maaya, ka wufmata ndōhay mekele hay may. <sup>8</sup> Da akwar fa kamata cek hay a keḁe ma fōna ma fōna na, n̄gene, ka tōram ndōhay masa ta gōdan̄ ma ka cek maaya la. Anda keḁe, ka sōrmara Bay alōkwa Mahura Yesu Kōriste la ma fōna. <sup>9</sup> Ama ndōhay ma kamata cek hay a keḁe ba na, a hōtmar dey maaya maaya ba, ata anda wulaf hay. Ndōhay a n̄gene, Bay Gazlavay ta mbōkdatara mebōrey ata masa zleezle sem na, a sērfadamara saba daw?

<sup>10</sup> Mөлma adaw hay, Gazlavay ta zəlkwar sem, ta walakwar sem. Maja ngene, kam gədanj ma fəna saya amba ka njam maaya anda Gazlavay ma zəlkwar, ta aa ma walakwar ngene. Da akwar fa kam cek hay anda ngene na, ka zlangadəm daa cəvedj nga Gazlavay daa ba. <sup>11</sup> Anda keđe, Gazlavay a vəlkwar cəvedj la ta meesəmey amba ka mbəzam aa mewey nga Yesu Kəriste ma da njeý nga sərmataw. Yesu Kəriste na, Bay aləkwa Mahura, ndaw ma ləhdandakwar.

<sup>12</sup> Ara maja ngene, kwa ka sərmata cek hay a, asaya, kwa akwar fa təbmarə mey fara fara masa akwar maa sərkadamarə cay maaya maaya na, ya fa sərfadakwara cek hay a cəngə. <sup>13</sup> Anda keđe, daa masa yah daha ta dey da bəla keđe na, maaya na, ya sərfadakwara cek hay a saya amba kaa zəddamarə daa ray ba. <sup>14</sup> Ya fa sərə mamba cay ya məceý anda Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma wuzdiwa. <sup>15</sup> Anda keđe, ya kədeý vaw la ta gədanj adaw cəpa amba kwa daa masa yah daa saba na, ka gwamarə nga sərfadamarə cek hay a mandaw mandaw.

*Mey da ray mewedey ma sawa a ray Yesu*

<sup>16</sup> Ahaw, zleezle, ala ta kadamakwara mey da ray masawa nga Yesu \*Kəriste Bay aləkwa Mahura la, ndaw masa ta gədanj. Ya kadamakwara ha na, anda ndəhay ma kam mamba saw kəne ba, ama ala ta dey ala, ya ta hətmar gədanj anğa la, gədanj a, aa mahura. <sup>17</sup> Fara fara, Gazlavay Papanj ta həslar ray la, ta slərwa mewedey la a ray a daa masa dāy nga Gazlavay Mawaca-waca ma cənwa, ma ləvey: «Keđe he, ara Bəzey adaw masa yah ma wudfa kalah, ya faa səmey ga da ray a.» <sup>18</sup> Daa masa ala bama ta ata Yesu a daa ray nga anğwa nga Gazlavay na, dāy a ma cənwa da gazlavay da vad la, ala ma cədamara la ta sləmay ala.

<sup>19</sup> Ala ma cədamara dāy a ngene na, ta vəlndar gədanj la saya nga təbey mey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ma kadamara zleezle. Maaya na, ka pam lengesl fa mey ata ha maja mey a na, anğa anda petərəla ma wedey daa slam-ləvanj haa slam ma wurey, haa batay \* ma bawa. Fa dəba ha, ka da hətmatar cek hay tabiya maaya maaya. <sup>20</sup> Ya fa ləvkwar, mey nga ndəhay ma təla mey daa dərəwel nga Gazlavay zleezle na, kwa ndaw pal ma gwa nga wuzda ta gədanj anğa daada na, daa ba. Keđe ara mey mahura nga sərey teesəd dāgay. <sup>21</sup> Mey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay daa dərəwel e na, ara mewulkey nga ndaw-magədanj ba, ama ara \*Mesəfney nga Gazlavay ma vəltar gədanj nga wuzda mey ma sawa ta fa Gazlavay.

## 2

*Mey da ray ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley*

<sup>1</sup> Zleezle na, ndəhay ma pamara ray ata nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay daha da wuzlah ndəhay \*Israyel hay. Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley a samawa la a wuzlah akwar kəne may. A da samawa na, ngəaa sərkadamakwar mey membərzley ngəaa zəddakwar. Anda keđe, a da rəsmara Bay Mahura Yesu, ndaw ma ləhdata. Maja ngene, Gazlavay a sərdata banay la fiyaw, aa zəddata la. <sup>2</sup> Ndəhay ga a təbmatara mey ata la, a da kam cek malamba anda ata. Ndəhay a daa guzlam mey maaya ba da ray cəvedj masa fara fara nga Gazlavay maja ata fa kam cek malamba anda ndəhay ma mbərzley heyey. <sup>3</sup> Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley ngene na, a kam dey fa cek nga ndəhay kalah. A fəcmakwara cek akwar hay cəpa ta mey ata hay membərzley ngene. Dəga zleezle Gazlavay ta dəsəla sariya ata cay. Anda keđe, a daa zəddata fiyaw.

<sup>4</sup> Ya ləvey anda keđe maja kwa maslanj hay nga Gazlavay da vad masa ma kam mebərey ma!, Gazlavay ta sərɤatar dey-ceceh daa ba, ta kəzlata sem aa slam mesərey banay. Fetede, majəwtakaya daa ləvanj ta calalaw, fa səkwmara pas masa Gazlavay ma da dəsəla sariya da ray ata. <sup>5</sup> Kwa ndəhay masa zleezle ma kam mebərey may, Gazlavay ta sərɤatar dey-ceceh daa ba. Gazlavay ta pawə var la mahura, yam ta rəhda bəla la, bəla masa ndəhay malamba ga da hwad a, yam ta həlta sem cəpa. Si Nəwe, ndaw maa guzltar a ndəhay nga kam cek ta cəvedj e, ta ndəhay da way anğa hay maasala ma ləham gway. <sup>6</sup> Asaya, Gazlavay ta katar sariya la ngəada ndəhay daa berney nga \*Sadawm ta nga \*Gwamar. Ta wawurta berney hay a sem ta ndəhay da hwad a cəpa kəlmədek!

**1:11** 1.11 2Tm 4.18; ndaw ma ləhdandakwar: 2.20; 3.18; Tit 3.6    **1:12** 1.12 Jud 5    **1:14** 1.14 2Kwr 5.1; 2Tm 4.6;

Janj 21.18-19    **1:16** 1.16-18 Mt 17.1-8    \* **1:19** 1.19 batay: Ara «wurzla-banğay» ta mey Məkanj. A wudəy nga ləvey Kəriste. Nəka daa CWJ 22.16.Aa guzley da ray mavəhwa nga Yesu a bəla, da daa ba, da ray pas masa ndaw ma təba Yesu aa mevel anğa.    **1:19** 1.19 Ps 119.105; Rm 1.2; 13.12; 1Pi 1.10-11    **1:21** 1.21 2Tm 3.15-16    **2:1** 2.1 Mt 7.15    **2:1** 2.1-2.2 Jud 4-13    **2:3** 2.3 1Tm 6.5    **2:4** 2.4 1Tm 3.6; Jud 6; CWJ 20.1-3; Jud 6    **2:5** 2.5 3.6; 1Pi 3.20

Anda keđe, Gazlavay fa wuzda ngada ndəhay masa malamba na, a da sərdata banay kəne.

<sup>7</sup> Ndaw daa berney nga Sadawm a daha, mezəley \*Lut. Anğa ndaw maaya ma ka cek ta cəved' e. Mevel anğa fa cey kalah da ray ndəhay ma kam cek malamba. Anğa na, Gazlavay ta ləhda sem daa berney a <sup>8</sup> maja anğa ndaw maaya. Aa manjakaya ta way da wuzlah ndəhay a, anğa fa hətatar cek hay malamba masa ndəhay a ma kamara, asaya, fa cənda mey hay maaya ba masa ndəhay a maa guzldamara. Cek hay a tabiya keđe fa car mevel kalah mandaw mandaw maja anğa na, ndaw ma ka cek ta cəved' e. <sup>9</sup> Anda keđe, Bay Gazlavay aa ta gədanj nga ləhdata ndəhay masa ma namar ray. Asaya, aa ta gədanj nga pata ndəhay ma kam cek malamba ta cakay amba a sərdata banay ta pas masa anğa ma da katar sariya. <sup>10</sup> Ma da səram banay kalah na, ndəhay ma kam cek malamba saw anda vaw ata ma wuđe, a təbmara Bay Gazlavay nga wey da ray ata ba.

Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley heyey na, a kam cek anda ata ma wudam, a zlapam. A zluram nga cədmata maslanj hay nga Gazlavay daa slam-mewedej da vad' \* ba. <sup>11</sup> Maslanj hay nga Gazlavay da vad' na, a fənmata ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley heyey ta gədanj. Ama maslanj hay a fa cədmata ndəhay mahura hay a fa mey nga Bay Gazlavay daa ba. <sup>12</sup> Ndəhay a na, a kam cek hay saw anda cek hay nga ley manjar ləngesl masa makatakaya nga kərzey ta nga kədey. A cədam cek hay masa ata ma sərmara ba. Anda keđe, a da məcam saw anda cek hay nga ley. <sup>13</sup> Ta sərdata banay la ta ndəhay. Anda keđe, Gazlavay a da sərdata banay maja may. Maa səmdata na, ara mekey cek malamba fa mey nga ndəhay gway, kwa taa pas. Daa masa akwar fa zəmam cek bama, ata faa səmam nga batamakwar na, ara cek maaya ba, ma ka hwaray. <sup>14</sup> A wulkam na, si nga ley vaw saw da palah gway. Mekey mebərey na, a bəltar mey ba. A batam nga key mebərey na, ndəhay masa ta gədanj pəreh daa mey nga Gazlavay. Ara ndəhay ma wudam cek mandaw mandaw na, si ngada ata gway. Ndəhay a na, Gazlavay ta nəsta sem. <sup>15</sup> Ta zlanğadam sem daa cəved' nga Gazlavay, a lam cəved' masa maaya ba anda nga ndaw mezəley Balam, bəzey nga Bawzar. Balam a na, ara ndaw zleezle ma key cek maaya ba nga hətey dala. <sup>16</sup> Balam a na, ara \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay. Ama Gazlavay ta mbədar ray la maja aa ma nar ray ba, haa madi-zəngwaw, cek ma gwa ngaa guzley ba ma! aa guzlar anda ndaw. Aa guzlar na, nga təka sləra anğa maaya ba saw ngene.

<sup>17</sup> Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley a na, ata anda wurak masa yam maa səkey sem da hwad' a. Asaya, ata anda gazlavay nga var masa memed ma təra, ma pey var ba. Gazlavay ta diytar slam cay daa ləvanj mebək-bək e. <sup>18</sup> Ata faa guzlam mey hay mezlepey saw kəne. A kam cek malamba saw anda ata ma wudam. Anda keđe, fa batamata ndəhay masa ma ləhmawa təlam dasi har nga ndəhay masa ma sərmara cəved' nga Gazlavay ba. <sup>19</sup> Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley a na, a ləvmatar a ndəhay kwa waawa a da wey ray anğa. Anja ngene, ata ray ata ha na, ata beke hay nga mebərey, maja kwa cek wuru wura fa wa ndaw na, ndaw aha anğa beke nga cek aha.

<sup>20</sup> Ndəhay ma səpa Yesu \*Kəriste Bay aləkwa Mahura, ndaw ma ləhdandakwar na, ta ləham cay daa cek hay maaya ba cəpa da bəla ma nəsa ndaw. Ama fa dəba ha, da ndəhay a, a mbəkdamara ray ata nga key cek maaya ba ha cəngə na, ngene, cek aha fa wata. Anda keđe, menjey ata a da nəsey ma fəna masa ngeeme. <sup>21</sup> Ngada ata na, ngama ta sərmara cəved' maaya nga Gazlavay keđe daa ba səlak, da ray masa ata ma sərmara cay, a mbəkdamara aa walanj, a namar ray a \*mewey nga Gazlavay saba. <sup>22</sup> Cek aha keđe anğa letek anda mey a daha ma ləvey: «Gədey a kərfadərwa cek, fa dəba ha, a vəhey, a zəma saya.» Asaya, anda mey a daha ma ləvey: «Vetem mapərkaya maaya maaya na, a vəhey, a ney aa ndələb.»

### 3

#### *Mey da ray mavəhwa nga Bay Mahura*

<sup>1</sup> Jam adaw hay, keđe he ara leeter nga dey cew e masa yah ma wuzlalakwara. Daa leeter hay cewete keđe na, ya fa sərfadakwara mey masa akwar ma sərmara cay amba

2:6 2.6 MC 19.24-25; Lk 17.29; Jud 7    2:7 2.7 MC 19.1-16    2:9 2.9 Jəw 4.7; 1Kwr 10.13; CWJ 3.10    \* 2:10 2.10 maslanj hay nga Gazlavay daa slam-mewedej da vad': Ndəhay siya a wulkam ara maslanj hay nga Gazlavay, siya hay a wulkam ara maslanj hay maaya ba ma rosmara Gazlavay zleezle. Nəka Jud 8-10. Ndəhay mekele a wulkam ara ndəhay mahura hay masa da cakay Gazlavay.    2:10 2.10 Jud 7-8    2:11 2.11 Jud 9    2:12 2.12 Jud 10    2:13 2.13 Jud 12    2:14 2.14 Mt 5.28; 2Tm 3.6    2:15 2.15 Mesl 22.7, 17; Jud 11    2:16 2.16 Mesl 22.28-31    2:17 2.17 Jud 13    2:19 2.19 Janj 8.34; Rm 6.16    2:20 2.20 1.11; Mt 12.45    2:21 2.21 Lk 12.47-48    2:22 2.22 MM 26.11

ka wulkam maaya maaya da ray a. <sup>2</sup> Ya wuɗey na, ka sɓrfadamara mey masa ndɓhay ma tɛla mey nɗa Gazlavay zleezle ma wuzdamara. Asaya, sɓrfadamara mewey hay nɗa Bay alɛkwa Mahura, ndaw ma lɛhdandakwar. Aa guzlkwar ta mey ndɓhay anɗa hay meslɛrey masa anɗa ma slɛrɗata fa akwar nɗaa sɓrkadamakwara. <sup>3</sup> Teesɗ na, ya wuɗey ka sɓrmara, masa gweegwe cay bɛla a ndɓvey na, ndɓhay ma kam cek saw anda ata ma wuɗam a samawa la. A daa sanɗaram a ray akwar, <sup>4</sup> a da lɓvam: «Naa! Yesu a lɓvey a vɛhwa la, kaa aa dama dɛba ama? Haa papaɗ nɗa papa alɛkwa hay a mɛcam, ama ta vɛhwa daa ba. Yaw, dɛga nɗa mezley nɗa bɛla haa wure keɗe kwa cek ta mbɛɗey daa ba.»

<sup>5</sup> Ndɓhay maa guzlam anda keɗe na, cek pal daha ta sɓrfadamara daa ba tesuɗe. Cek a na, ara Gazlavay ma lɓma slam da vad ta slam da hwayak dɛga zleezle ta fa mey anɗa masa anɗa maa guzlda. A lɓma slam da hwayak na, ta yam. A wunkata yam ta hwiyak wal wal. <sup>6</sup> Asaya, Gazlavay a pasla bɛla zleezle, a rɛhɗa ta yam. A ka kɛne na, ta fa mey anɗa meeguzley. <sup>7</sup> Ara ta fa mey anɗa meeguzley a, slam da vad ta slam da hwayak masa wure keɗe a nɗey haa pas masa Gazlavay ma da katar sariya nɗada ndɓhay ta meɓrey nɗaa zɛɗɗata. Ta pas a nɗene, slam da vad ta slam da hwayak a daa wurey ta awaw.

<sup>8</sup> Ama jam aɗaw hay, cek pal daha na, si ka sɓrfadamara. Sɓrmara, fa Bay Gazlavay na, ɗar pal anda mevey gabal, mevey gabal may anda ɗar pal. <sup>9</sup> Ndɓhay siya a wulkam cek masa Bay Gazlavay ma lɓvey a ka la heyey na, a wusey vaw nɗa ka ba. Ara kɛne ba. Anɗa fa sɛkwakwar ta dɛk-vaw maja a wuɗey kwa ndaw pal aa zɛɗey ba. Ama a wuɗey na, kwa waawa a mbɛɗa menɗey anɗa, a mbɛkɗa mekey meɓrey.

<sup>10</sup> Pas masa Bay Mahura ma da vɛhwa na, a da sawa dɛrfafay, anda ndaw-mayal. Ta pas a nɗene, ndɓhay a da cɛnam cek ma rɛvey ta gɛɗaɗ. Daa nɗene, slam da vad a da yeyihay. Awaw a da wawurta cek hay da gazlavay da vad tabiya. Asaya, bɛla ta cek hay da hwad a cɛpa a da yeyihay\*. <sup>11</sup> Da cek hay a tabiya a daa zɛɗam anda keɗe na, maaya menɗey akwar a mbafar a Gazlavay. Si ka vɛldamara ray akwar fara fara a Gazlavay anda anɗa ma wuɗey, ka sɓrmara Gazlavay a ta cɛved e. <sup>12</sup> Akwar na, fa sɛkwamara pas masa Gazlavay ma da sawa nɗa kar sariya a bɛla. Anda keɗe, kam cek ta gɛɗaɗ akwar cɛpa amba ɗar a, a wuswa fiyaw fiyaw. Ta pas a nɗene, slam da vad a da wewurey, aa yihey cɛpa, awaw a da wawurta cek hay da gazlavay da vad tabiya.

<sup>13</sup> Gazlavay ta lɓvndakwar la a da vɛlvndakwar slam da vad ta slam da hwayak mekele mawiya masa cek hay cɛpa da hwad a, a da key ta cɛved e. Keɗe he ara cek masa alɛkwa ma sɛkwakwa.

<sup>14</sup> Ara maja nɗene, jam aɗaw hay, ya fa lɓvkwar, daa masa akwar fa sɛkwamara ɗar a nɗene na, kam gɛɗaɗ amba ka nɗam akwar ndɓhay manɗar meɓrey, ndɓhay maaya fa mey nɗa Gazlavay, asaya, amba ka nɗam daa zazay ta anɗa. <sup>15</sup> Sɓrmara dɛba taw, Bay alɛkwa Mahura Yesu \*Kɛriste na, fa sɛkwakwar ta dɛk-vaw, ta vɛhwa fiyaw daa ba, maja a wuɗey ndɓhay tabiya a mbɛɗdamara menɗey ata amba a lɓham daa meɓrey. Keɗe he ara cek masa mɛlma alɛkwa Pawl, ndaw masa alɛkwa ma wuɗkwa kalah, ma wuzlalakwara daa leeter anɗa hay. A wuzlalakwara na, ta lenɗesl masa Gazlavay ma vɛldara. <sup>16</sup> Daa leeter hay masa aa ma wuzlalata cɛpa na, da aa faa guzley da ray mey a keɗe na, aa guzley letek kɛne. Daa leeter anɗa hay a na, mey hay ta banay daha nɗa cɛney. Anda keɗe, ndɓhay marɛzltakaya lenɗ ndɓhay ma sɛra cek maaya maaya ba na, a mbɛɗdamara mey a wal, a wuzdamara ta cɛved e ba, anda ata ma wuzdamara mey hay mekele daa derewel nɗa Gazlavay ta cɛved e ba may. Ara anda keɗe, ata ma handamawa mey a ray ata nɗaa zɛɗɗata.

### *Mey nɗa madagway-dakw*

<sup>17</sup> Jam aɗaw hay, akwar na, ka sɓrmara, ala ma pamakwar lenɗesl cay da ray cek hay a. Da ray nɗene, wam vaw fa ndɓhay ma nɛsa mey nɗa Gazlavay. Ka da vɛlmatar cɛved nɗa batamakwar ba. Da daa ba na, a da zlanɗaɗadamakwar daa cɛved masa akwar majaratakaya da hwad a nɗene †. <sup>18</sup> Ama sɓrmara Yesu \*Kɛriste Bay alɛkwa Mahura, ndaw ma lɛhdandakwar, anda akwar ma kamara mandaw mandaw, amba a slɛrwa maaya anɗa a ray akwar ma fɛna ma fɛna, asaya, amba ka sɓrmara Yesu a

**3:1** 3.1 1Pi 1.1    **3:2** 3.2 Jud 17    **3:3** 3.3 Jud 18; 2Tm 3.1    **3:4** 3.4 Jer 17:15; Ez 12:22; Mt 24:27, 48-51    **3:5** 3.5 MC 1.6-9; Heb 11.3    **3:6** 3.6 2.5; MC 7.11-21; Mt 24.37-39    **3:8** 3.8 Ps 90.4    **3:9** 3.9 3.15; 1Tm 2.4    \* **3:10** 3.10 a da yeyihay: Ndɓhay siya a wulkam mey Gɛrek a lɓvey: «bɛla ta cek hay da hwad a cɛpa na, Gazlavay a da katar sariya.»    **3:10** 3.10 1Tes 5.1-2; 1Pi 4.7    **3:12** 3.12-13 Iz 60.21; 1Kwr 6.9; CWJ 21.1, 27    **3:15** 3.15 3.9; Rm 2.4    † **3:17** 3.17 cɛved masa akwar majaratakaya da hwad a nɗene: A wuɗey nɗaa guzley da ray meɓey-mey ata.    **3:17** 3.17 Mk 13.5; 1Kwr 10.12; 1Pi 4.7    **3:17** 3.17-18 Jud 24-25

ma fəna ma fəna. Anja ndəhay ɲga həlmamara dəga wure kefe haa ɲga sərmataw.  
[\*Amen.]

**Leeter masa  
Jan  
ma wuzlala ngeeme  
Mey da ray**

**Leeter masa Jan ma wuzlala ngeeme**

Leeter kefe kwa mezoley nga ndaw da hwad a daa ba na, ndohay a wulkam ara Jan ma wuzlala. Asaya, ara anga ma wuzlala leeter nga dey cew e ta nga dey maakar a. Daa leeter hay a maakar ata na, mey da hwad a, a saram ba ta mey daa *Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala*. Ara Jan a ma wuzlala *Cek ma wuzar a Jan* may.

Jan ma wuzlalata leeter hay a kefe na, anga maraw cay. A njeý da Efez. Daa ngene Egoliz hay daa wura daa wura daha. Ndohay mekele mekele fa pokam nga wuzey meý a ndohay daa berney hay. Ndohay siya da wuzlah ata a wuzam meý maaya ba wal ta Mey-maaya-mawiya. Da ray ngene, ndohay a tobmara Mey-maaya-mawiya na, ara meý nga Gazlavay fara fara saba. A wulkam meborey da ray ata daa ba. Yesu Koriste ta sawa la a belá anda ndaw-magodan na, a tobmara ba. Kwa a wudam meý nga Yesu ba. Memocey anga na, ara cek nga tede ngada ata.

Da ray ngene, Jan a wuzlala leeter e kefe na, a lovey ndohay a gwamara nga sormara Gazlavay, ray anga, ta Bezey anga Yesu Koriste. Ndaw nga Yesu fara fara na, ara ndaw ma wudta ndohay nga Yesu siya hay.

Daa leeter e kefe na, meý mekele mekele daha nga voley godan a ndohay:

Gazlavay na, ara anga ma wada slam. Maaya na, ya njakwa daa mewedey a (1.5-7)

Da yaa cefdakwa ambahw fa Gazlavay maja meborey alakwa na, a mbekdandakwara la (1.8-10)

Ya da sarkwa alakwa beza hay nga Gazlavay na, maja alakwa fa wudkwa vaw (3.1-3)

Mey da ray mewudey-vaw nga Gazlavay (4.7-10)

Mey da ray heter mendovey ba (5.11-12)

Gazlavay fa jekfatar slamay fa bez anga hay (5.14-15)

*Mey da ray Yesu, ndaw ma veltar heter a ndohay*

<sup>1</sup> Ya wuzlalakwara meý kefe, da ray ndaw mezoley Mey \* nga Gazlavay ma veltar heter a ndohay. Doga belá ta zley daa ba aran na, anga daha. Ndaw a na, ala ta cendamara meý anga la ta slamay ala, ala ta hotmar la ta dey ala. Fara fara, ala ta hotmar la, ala ta goshamar la ta har ala. <sup>2</sup> Daa masa ndaw ma veltar heter a ndohay a ma wuzwa vaw na, ala ta hotmar la. Da ray ngene, ala fa kam sede da ray a, ala fa wuzdamakwara meý da ray heter mendovey ba masa anga ma volda ha. Ndaw aha, anga da cakay Papa alakwa Bay \*Gazlavay, anga ta wuzndar vaw la. <sup>3</sup> Cek masa ala ma hotmar ta masa ala ma cendamara na, ya wuzdamakwara may amba ya njakwa macomkaya pal. Ya njakwa macomkaya pal, asaya, alakwa macomkaya ta Papa alakwa len ta Bezey anga, \*Yesu \*Koriste. <sup>4</sup> Ya wuzlalamakwara meý a kefe amba ya njakwa daa meesamey masa fara fara.

*Mey da ray slam-mewedey*

<sup>5</sup> Gazlavay na, ara anga ma wada slam, lovan fa vofa kwa nekofey daa ba. Kefe ara meý masa ala ma cendamawa fa Yesu \*Koriste, ya kadamakwara.

<sup>6</sup> Da ya lovkwa alakwa macomkaya ta anga, anja alakwa daa lovan conga na, a key ngene, ya mborzlakwa, alakwa fa kakwa cek masa ta coved e daa ba. <sup>7</sup> Ama da alakwa daa slam-mewedey anda Gazlavay manjakaya daa slam-mewedey na, alakwa macomkaya pal. Ngene, mambaz nga Yesu, Bezey anga, fa perndakwara meborey alakwa tabiya.

<sup>8</sup> Da ya lovkwa alakwa ndohay ta meborey ba na, ngene, a key ya toknakwa ray alakwa ta har alakwa, meý masa fara fara daa mevel alakwa daa ba. <sup>9</sup> Ama da alakwa fa wuzdakwa meborey alakwa a Gazlavay na, anda kefe, a mbekdandakwara meborey alakwa la, asaya, a perndakwara mevel alakwa, cek hay maaya ba tabiya fa alakwa daa saba, maja anga na, a mborzley ba, a kata cek hay tabiya ta coved e. <sup>10</sup> Da ya lovkwa

\* 1:1 1.1 Mey: Fede na, «mey» ara Koriste. Gazlavay a wuztar vaw a ndohay na, ta fa Koriste. Noka Jan 1.1. 1:1 1.1 2.13-14; Jan 1.1-2, 14; heter: 4.14; 6.35; 8.12; 11.25 1:2 1.2 sede: Jan 15.27 1:4 1.4 Jan 15.11 1:5 1.5 1:6 6.16 1:5 1.5-7 Jan 8.12 1:6 1.6 2.4 1:7 1.7 3.5; Iz 2.5; Heb 9.12; CWJ 1.5 1:9 1.9 Ps 32.3-5

alækwa ta kakwa mebörey daa ba na, ya pakwa Gazlavay nga ndaw membörzley, mey annga daa mevel alækwa daa ba.

## 2

<sup>1</sup> Böz adaw hay, ya wuzlalakwara mey kefe amba ka kam mebörey saba. Ama, da ndaw ta key mebörey la na, ndaw ma lacafandakwar a ray daha da cakay Papa alækwa. Ndaw aha ara Yesu Këriste, ndaw manjar mebörey. <sup>2</sup> Ara annga ma völda ray annga nga möcey amba Gazlavay a mbëkdandakwara mebörey alækwa. A möcey maja mebörey alækwa daada ba, ama a möcey maja mebörey nga ndöhay da bëla tabiya.

### *Mey da ray mewufey-vaw*

<sup>3</sup> Da alækwa fa nakwa ray a \*mewey nga Gazlavay na, ngene, ya sörkwa Gazlavay fara fara. <sup>4</sup> Da ndaw a lövey a sëra Gazlavay, ama a key cek anda Gazlavay ma wufey ba na, ngene, ndaw aha a key a mbörzley, mey masa fara fara daa mevel annga daa ba.

<sup>5</sup> Ama ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wufey na, ndaw a, a wufä Gazlavay fara fara. Ngene, ya sörkwa alækwa macëmkaya pal ta Gazlavay. <sup>6</sup> Ndaw masa ma lövey annga macëmkaya mandaw mandaw ta Gazlavay na, si menjey annga a key anda nga Yesu.

<sup>7</sup> Jam adaw hay, mey da ray mekey cek masa Gazlavay ma wufey masa yah ma wuzlalakwara kefe na, ara mewey mawiya ba, ama ara mewey zleezle, masa ka sërmara dëga akwar ma tëbmara mey nga Yesu tölam. Mewey masa zleezle kefe na, ara mey masa akwar ma cëndamara cay. <sup>8</sup> Ama ta ngene he cëpa, mewey masa yah ma wuzlalakwara kefe na, ara mewey mawiya. Mey masa fara fara da ray mewey a ta wuzwa cay ta fa menjey nga \*Këriste. Akwar may, menjey akwar ta mböfey sem mawiya. A söreyy ara mewey mawiya na, maja lövanj fa ndövey, slam-mewedey fara fara ta zlar cay nga wedey.

<sup>9</sup> Ndaw masa ma lövey annga manjakaya daa slam-mewedey, ama a wufä mölmaha ba na, ngene, annga daa lövanj cëngga. <sup>10</sup> Ndaw masa ma wufä mölmaha na, ara ndaw masa daa slam-mewedey, kwa cek ma gwa nga töfda ndaw a aa mebörey daa ba.

<sup>11</sup> Ama ndaw ma wufä mölmaha ba na, annga daa lövanj, fa daw daa lövanj, a sëra slam masa annga ma daw a hwaä a ba, maja lövanj ta tërda sem nga wulaf.

<sup>12</sup> Böz adaw hay, ya wuzlalakwara leeter kefe na, maja Gazlavay ta mbëkdakwara mebörey akwar sem, maja Yesu Këriste. <sup>13</sup> Akwar masa papanj nga bëza hay, ya wuzlalakwara maja ka sërmara Yesu Këriste, annga daha dëga bëla ta zley daa ba aran. Akwar masa gula hay, ya wuzlalakwara maja akwar ta fënmara bay-malula sem ta gödanj.

<sup>14</sup> Böz adaw hay, ya wuzlalakwara maja ka sërmara Gazlavay, Papa alækwa. Akwar, papanj nga bëza hay, ya wuzlalakwara maja ka sërmara Yesu Këriste annga daha dëga bëla ta zley daa ba aran. Akwar, gula hay, ya wuzlalakwara maja akwar ta gödanj, mey nga Gazlavay aa daa mevel akwar, akwar ta fënmara bay-malula sem ta gödanj.

<sup>15</sup> Ka da sëpam nga njeyy anda ndöhay da bëla kefe ba, kwa cek hay da bëla \* ha na, ka da wufäm ba. Da ndaw a wufey cek hay da bëla kefe na, a wufä Gazlavay Papa alækwa ba. <sup>16</sup> Bëla na, aa kwara? Ndöhay fa sëpam cek hay maaya ba anda ata ma wufäm. Cek masa ata ma hëtam fa ndaw na, a wufäm ngada ata. A zlapam da ray zleley ata hay. Cek hay a tabiya kefe na, a sawa ta fa Gazlavay, Papa alækwa ba, ama ara cek hay nga bëla. <sup>17</sup> Sërmara bëla kefe na, a ndövey la, ta cek hay da hwaä a tabiya masa ndöhay ma wufäm kalah. Ama ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wufey na, a da njeyy nga sërmataw.

### *Mey da ray masa-gëra hay nga Këriste*

<sup>18</sup> Böz adaw hay, bëla gweegwe cay a ndövey. Anda akwar ma cëndamara na, masa-gëra mahura nga \*Këriste a sawa la. Kwa wure kefe, masa-gëra hay nga Këriste ga daha. Maja ngene, ya sörkwa bëla gweegwe cay a ndövey. <sup>19</sup> Ndöhay a ngene, a bam da wuzlah alækwa, ama mevel ata anda nga alækwa ba. Da mevel ata anda nga alækwa na, anja a njam macëmkaya ta alækwa la, fa da bam daa ba. Ama ta bam sem. Mebey ata ngene, a wuzwa ata tabiya ara ndöhay alækwa hay ba.

**2:1** 2.1 Rm 8.34; Heb 7.25    **2:2** 2.2 4.10; Jan 1.29    **2:4** 2.4 1.6; 4.6; Jan 3.21; 8.44; 16.13    **2:5** 2.5 2.17; 5.3; Jan 14.15; 2Jn 6    **2:6** 2.6 Jan 13.15; 15.5    **2:7** 2.7 2.24; 3.11    **2:7** 2.7-8 4.11; Jan 13.34    **2:8** 2.8 Jan 1.9-10; 8.12; Rm 13.12    **2:9** 2.9 3.10, 15; 4.20    **2:10** 2.10 Ps 119.165; Rm 14.13    **2:11** 2.11 Jan 12.35-36    **2:12** 2.12 SNM 4.12    **2:13** 2.13-14 1.1-2    \* **2:15** 2.15 bëla: Fefe «bëla» a wufey nga lövey cek hay cëpa ma mbafamar a Gazlavay ba. Nëka Jak 4.4.    **2:15** 2.15 Jak 4.4    **2:16** 2.16 MM 27.20; Rm 13.14; Ef 2.3; Jak 4.16    **2:17** 2.17 Mt 7.21; 1Kwr 7.31    **2:18** 2.18 4.3; Mt 7.15; 2Jn 7    **2:19** 2.19 SNM 20.30

<sup>20</sup> Akwar na, Kõriste ta slõrkwar \*Mesõfney nga Gazlavay la a ray akwar amba a pakwar ngada anga. Anda kefe, akwar tabiya ka sõrmara mey masa fara fara da ray Kõriste he. <sup>21</sup> Ya wuzlalakwara na, maja ka sõrmara mey masa fara fara ba daw? Kay! maja ngene ba. Ya wuzlalakwara na, maja ka sõrmara mey masa fara fara, asaya, ka sõrmara membõrzley daa mey masa fara fara ha na, daa ba. <sup>22</sup> Ndaw membõrzley na, ara wa? Ara ndaw masa ma lõvey Yesu na, ara Kõriste ba. Ndaw a ngene na, ara masa-gõra mahura nga Kõriste. Ndaw a, a rõsa Papa alõkwa Bay Gazlavay, asaya, a rõsa Bõzey anga. <sup>23</sup> Kwa waawa ma rõsa Bõzey nga Gazlavay na, a key ngene, a rõsa Bay Gazlavay Papan may. Ama kwa waawa ma tõba Yesu, ma lõvey fa mey nga ndõhay Yesu ara Bõzey nga Gazlavay na, ndaw a ngene, a tõba Bay Gazlavay Papan la may.

<sup>24</sup> Akwar na, wam vaw da ray mey masa akwar ma cõdamara dõga akwar ma tõmara mey nga Yesu tõlam, anja mey a nga njeý aa mevel akwar mandaw mandaw. Mey masa akwar ma tõmara ha, da aa daa mevel akwar na, akwar may, ka njam la macõmkaya ta Bõzey nga Gazlavay lej ta Papaha. <sup>25</sup> Fara fara, Kõriste ta lõvey la a da võndakwar cek. Cek a na, ara heter mendõvey ba.

<sup>26</sup> Ya wuzlalakwara mey kefe da ray ndõhay ma sõpam cõved nga zlangadadamakwar. <sup>27</sup> Akwar na, Kõriste ta slõrkwar Mesõfney nga Gazlavay la a ray akwar amba a walakwar ngada anga. Da Mesõfney anga, aa da ray akwar na, ka sõpam ndaw mekele ngaa sõrkadakwar daa saba. Mesõfney a faa sõrkadakwara cek hay tabiya. Cek masa aa maa sõrkadakwara ha na, ara cek fara fara, membõrzley da hwad a daa ba. Da ray ngene, tõmara meesõrkey anga, njam macõmkaya ta Kõriste.

<sup>28</sup> Ahaw, bõz adaw hay, Kõriste a wuzwa vaw la. Njam macõmkaya pal ta anga amba pas a ma wuswa la na, ya zlurakwa fa mey anga ba, hwaray a kandakwar ba. <sup>29</sup> Ka sõrmara Kõriste na, ara ndaw maaya ma ka cek ta cõved e. Anda kefe, ka sõrmara kwa waawa ma key cek ta cõved e kõne na, ara ndaw masa Gazlavay ma tõrda sem nga bõzey anga.

### 3

*Ya da sõrkwa alõkwa bõza hay nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Nõkmara, Gazlavay Papa alõkwa ma wuõndakwar cey. A wuõndakwar kalah, haa a lõvey alõkwa bõz anga hay. Fara fara alõkwa bõz anga hay. Ndõhay da bõla kefe a sõrmara Gazlavay ba. Ara maja ngene, a sõrmandakwar alõkwa bõz anga hay ba may.

<sup>2</sup> Jam adaw hay, alõkwa wure kefe bõza hay nga Gazlavay. Gazlavay a da tõrdandakwar ngada fa mey kwara na, ya sõrkwa ba arañ. Ama ya sõrkwa fara fara pas masa \*Kõriste ma da wuzwa vaw na, ya da tõrkwa letek anda anga, maja ya hõtkwar la fara fara anga na, kwara. <sup>3</sup> Kwa waawa ma pa mewulkey anga a ray mey a kefe na, si a wey vaw, a key mebõrey ba anda Yesu Kõriste ma key mebõrey ba.

<sup>4</sup> Kwa waawa ma key mebõrey na, a key ngene, a key hõma a ray Gazlavay. Mekey mebõrey na, ara mekey hõma a ray Gazlavay. <sup>5</sup> Ka sõrmara Yesu Kõriste a sawa a bõla kefe na, nga ley mebõrey nga ndõhay. Anga na, mebõrey fa anga daa ba sõlak. <sup>6</sup> Anda kefe, kwa waawa macõmkaya ta anga na, a key mebõrey saba. Ama ndaw masa fa key mebõrey na, ta hõtar Yesu daa ba, ta sõra Yesu fara fara daa ba.

<sup>7</sup> Bõz adaw hay, ka da mbõkdamara ray akwar amba ndõhay a zlangadadamakwar ba. Ndaw ma key cek ta cõved e na, anga ndaw maaya anda Yesu Kõriste anga ndaw maaya, ma ka cek ta cõved e. <sup>8</sup> Ndaw ma key mebõrey mandaw mandaw na, anga dasi har nga bay-malula, maja bay-malula a zlar mekey mebõrey na, dõga bõla ta zley daa ba arañ. Yesu, Bõzey nga Gazlavay, a sawa a bõla kefe na, nga nõsa slõra nga bay-malula ha.

<sup>9</sup> Kwa waawa ma tõrey sem bõzey nga Gazlavay na, a key mebõrey saba, maja \*Mesõfney nga Gazlavay fa key slõra daa anga \*. A gwa nga key mebõrey saba, maja Gazlavay ta tõrda sem nga bõzey anga. <sup>10</sup> Ma wunkata bõza hay nga Gazlavay, ta bõza hay nga bay-malula na, me? Sõrmara, ndaw ma key cek ta cõved e ba, da daa ba, ma wuda mõlmaha ba na, anga bõzey nga Gazlavay ba.

**2:20** 2.20 2.27 **2:22** 2.22 4.3; 2Jn 7 **2:23** 2.23 4.15; 5.1; Jan 5.23; 15.23; 2Jn 9 **2:24** 2.24 2.7 **2:25** 2.25  
Jan 5.24 **2:27** 2.27 Jer 31.34; Jan 14.16; 16.13 **2:28** 2.28 3.21; 4.17; Jan 5.22; 15.5 **2:29** 2.29 3.10 **3:1**  
3.1 3.10; 4.6; Jan 1.12; 3.16 **3:2** 3.2 2Kwr 3.18; Fel 3.21 **3:5** 3.5 1.7; 2.2; 4.10; Iz 53.9; Jan 1.29; 8.46; 2Kwr 5.21;  
Heb 4.15; 9.14; 1Pi 1.19; 2.22, 24; 3.18 **3:6** 3.6 3.9; 5.18; Jan 15.5; Rm 6.2, 14 **3:8** 3.8 Mt 12.26-29; Jan 8.44

\* **3:9** 3.9 Mesõfney nga Gazlavay fa key slõra daa anga: Ta mey Gõrek, a lõvey «hulfad nga Gazlavay aa daa ndaw.» Ndõhay a lõvam «hulfad» a wufey nga lõvey «Mesõfney nga Gazlavay». Ndõhay mekele a wulkam a lõvam hulfad ara «Mey nga Gazlavay», da daa ba, ara «Heter mawiya». **3:10** 3.10 2.9, 29



*Mey da ray mewufey-vaw*

<sup>11</sup> Məlma adaw hay, wudkwa vaw. Yaw, mey a keđe na, ara mey masa akwar ma cəndamara dəga akwar ma təbmara mey nğa Yesu təlam. <sup>12</sup> Wulkam da ray ndaw daha mezəley \*Kayin †. Ka da kam cek anda anğa ba. Anğa na, aa dasi har nğa bay-malula, a kəda məlmaha, mambaray a vagay. A kəda na, maja me? A kəda maja cek masa Kayin aha ma ka na, maaya ba fa dey nğa Gazlavay, ama cek masa məlmaha ma ka na, maaya fa dey nğa Gazlavay.

<sup>13</sup> Məlma adaw hay, da masa ndəhay da bəla keđe a nğədamakwar ba na, ka da rəzlam ba. <sup>14</sup> Ya sərkwə aləkwa anda ndəhay maməctakaya saba, ama aləkwa ma hətkwa heter mēndəvey ba cay. Ya sərkwə na, maja ya wudmatakwa məlma aləkwa hay. Ndaw masa ma wufey vaw ba na, anğa anda ndaw maməckaya cəngə. <sup>15</sup> Ndaw masa ma wudə məlmaha ba na, ara ndaw ma kədey ndaw vagay. Ka sərmara ndaw ma kədey ndaw vagay na, aa ta heter mēndəvey ba daa ba. <sup>16</sup> Yesu \*Kəriste ta vəlda ray anğa la maja aləkwa. Anda keđe, ya sərkwə mewufey-vaw na, ta fa vəda. Yaw, anda anğa ma vəlda ray anğa nğada aləkwa na, si ya vəldakwa ray aləkwa nğada məlma aləkwa hay may. <sup>17</sup> Da ndaw cek anğa daha, a hətar məlmaha cek anğa daa ba, ama a sərfaq dey-ceceh ba, a vələr cek ba na, a da wudə Gazlavay na, kwara? <sup>18</sup> Bəz adaw hay, ka da wuzdamara mewufey-vaw akwar ta fa mey meeguzley maaya maaya daada ba. Ama si ka wuzdamara mewufey-vaw akwar fara fara ta fa sləra masa akwar ma kamara. <sup>19-20</sup> Da ray nğene, ya sərkwə aləkwa ta təkwa mey masa fara fara la. Da mevel aləkwa a candakwar da ray cek masa aləkwa ma kakwa maaya ba na, ya sərkwə Gazlavay a fəna mewulkey aləkwa, a səra cek tabiya daa mevel aləkwa. Anda keđe, a dəkndakwar mevel la daa masa aləkwa fa dərkwə dangay.

<sup>21</sup> Yaw, jam adaw hay, da mevel aləkwa fa candakwar daa ba na, ya da dərkwə dangay a Gazlavay ta mandərzay daa dey daa ba. <sup>22</sup> Ya gwakwa yaa cəfdakwa kwa meeme fa anğa, a vəldakwar la maja aləkwa fa təkwa \*mewey anğa hay, asaya, aləkwa fa kakwa sləra masa ma mbafar. <sup>23</sup> Mewey anğa mahura na, ara mepey Bəzey anğa, Yesu Kəriste, nğa ndaw aləkwa fara fara, asaya, ara mewufey-vaw da wuzlah aləkwa, anda Kəriste ma ləvndakwar. <sup>24</sup> Kwa waawa ma təba mewey hay nğa Gazlavay, ma key cek anda mewey hay a ma ləvey na, ndaw a macəmkaya ta Gazlavay, Gazlavay may, aa ta anğa. Ya sərkwə Gazlavay aa ta aləkwa na, ta fa me? Ya sərkwə ta fa Mesəfney anğa masa anğa ma vəldandakwara.

**4***Mesəfney nğa Gazlavay a da səram ta mesəfney membərzley ndaw na, kwara?*

<sup>1</sup> Jam adaw hay, ndəhay tabiya ma ləvam ata ta \*Mesəfney nğa Gazlavay na, ka da təbmara mey ata ba. Si ka sangalamata la dagay, amba ka sərmara da ata ta Mesəfney nğa Gazlavay fara fara kwa. Ya ləvkwar anda keđe na, maja ndəhay ma pamara ray ata nğa ndəhay ma təla mey nğa Gazlavay ga daa wura daa wura da bəla keđe daha.

<sup>2</sup> Yaw, kwa waawa ma ləvey Yesu \*Kəriste a sawa ta fa Gazlavay da vad, ta tərey la nğa ndaw-magədaŋ na, ndaw a nğene, aa ta Mesəfney nğa Gazlavay. Ara anda keđe, akwar ma da sərmara ndaw ta Mesəfney nğa Gazlavay. <sup>3</sup> Ama kwa waawa ma təba mey a keđe ba na, aa ta Mesəfney nğa Gazlavay daa ba. Mesəfney masa da ray anğa na, ara mesəfney nğa masa-gəra mahura nğa Kəriste. Akwar ta cəndamara la masa-gəra mahura nğa Kəriste a sawa la. Wure keđe, ta sawa cay, anğa da bəla cay.

<sup>4</sup> Ama bəz adaw hay, akwar na, ndəhay nğa Gazlavay. Akwar ta kam bay-gula sem da ray ndəhay ma pamara ray ata nğa ndəhay ma təla mey nğa Gazlavay, maja Mesəfney masa da ray akwar na, a fəna mesəfney nğa bay-malula da ray ndəhay da bəla keđe ta gədaŋ. <sup>5</sup> Ndəhay ma pamara ray ata nğa ndəhay ma təla mey na, ata ndəhay nğa bəla. Da ray nğene, aa guzlam mey nğa bəla. Ndəhay masa nğa bəla fa cənmatar mey.

<sup>6</sup> Ama aləkwa na, ndəhay nğa Gazlavay. Ndaw ma səra Gazlavay na, a cəndakwar mey. Ndaw masa nğa Gazlavay ba na, a cəndakwar mey ba. Ya sərkwə ndaw masa ta Mesəfney fara fara nğa Gazlavay da ray, ta ndaw masa ta mesəfney membərzley ndaw na, anda keđe.

**3:11** 3.11 2.7-8; 4.11; Janj 13.34 † **3:12** 3.12 Kayin: Ara bəzey mahura nğa ata Adam ta Ev. **3:12** 3.12 MC 4.8  
**3:13** 3.13 Janj 15.18 **3:14** 3.14 2.11; Janj 5.24; 13.35 **3:15** 3.15 Mt 5.21-22; CWJ 21.8 **3:16** 3.16 Janj 15.13;  
Gal 1.4; Fəl 2.17; 1Tes 2.8 **3:17** 3.17 Mew 15.7 **3:18** 3.18 Jak 2.15-17 **3:21** 3.21 2.28 **3:22** 3.22 Janj 15.16  
**3:23** 3.23 Janj 2.23; 13.34 **3:24** 3.24 4.13; Janj 14.16; 15.5; Rm 8.5, 9, 14 **4:1** 4.1 2.18; Mt 7.15; 1Tes 5.21 **4:2**  
4.2 Janj 1.14; Rm 10.9; 1Kwr 12.3 **4:3** 4.3 2.18, 22 **4:4** 4.4 5.5 **4:5** 4.5 Janj 3.31 **4:6** 4.6 2.4; 3.1; Janj 8.47;  
18.37

*Mey da ray mewudfey-vaw nga Gazlavay*

<sup>7</sup> Jam adaw hay, wudkwa vaw da wuzlah aləkwa, maja mewudfey-vaw na, a sawa ta fa Gazlavay. Ndaw ma wudfey vaw na, Gazlavay ta tərda sem nga bəzey anğa, a sərə Gazlavay. <sup>8</sup> Ndaw ma wudfey vaw ba na, a sərə Gazlavay ba, maja cek masa Gazlavay ma ka tabiya na, a ka ta mewudfey-vaw. <sup>9</sup> Gazlavay ta slərdərwa Bəzey anğa mendulenj la a bəla, amba ya hətkwa heter mēndəvey ba ta fa anğa. Anda keđe, anğa fa wuzdərwa fara fara aa fa wudndakwar. <sup>10</sup> Ara aləkwa ma wudkwa Gazlavay teesedf ba, ama ara anğa ma wudndakwar teesedf. A slərwa Bəzey anğa, amba Bəzey anğa ha a vəlda ray anğa nga məcey amba Gazlavay a mbəkndakwara mebərey aləkwa. Mewudfey-vaw na, anda keđe.

<sup>11</sup> Jam adaw hay, Gazlavay a wudndakwar kalah. Anda keđe maaya na, aləkwa may, si ya wudkwa vaw da wuzlah aləkwa. <sup>12</sup> Gazlavay na, kwa ndaw ta hətar ta dey anğa daa ba. Ama da aləkwa fa wudkwa vaw da wuzlah aləkwa na, a wuzwa Gazlavay aa ta aləkwa, asaya, a wuzwa aləkwa fa wudkwa vaw fara fara anda Gazlavay ma wudndakwar.

<sup>13</sup> Gazlavay ta vəldakwar Mesəfney anğa la. Maja ngene, ya sərkwā aləkwa macəmkaya ta Gazlavay, anğa may, aa ta aləkwa. <sup>14</sup> Papa aləkwa ta slərdərwa Bəzey anğa la amba a ləhdata ndəhay da bəla. Ala ta hətmar la ta dey ala, ala fa kam sede da ray a. <sup>15</sup> Da ndaw a ləvey Yesu ara Bəzey nga Gazlavay na, Gazlavay aa ta ndaw a, ndaw a may, macəmkaya ta Gazlavay. <sup>16</sup> Aləkwa na, ya sərkwā Gazlavay fa wudndakwar, aləkwa fa təbkwā aa mevel aləkwa, aa fa wudndakwar fara fara.

Gazlavay a ka sləra anğa tabiya ta mewudfey-vaw. Ndaw ma wudfey vaw na, aa macəmkaya ta Gazlavay, Gazlavay may, aa ta anğa. <sup>17</sup> Da ya wudkwa vaw fara fara anda Gazlavay ma wudndakwar na, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, ya zlurakwa daa ba, maja menjej aləkwa da bəla keđe anğa letek ta nga \*Kəriste. <sup>18</sup> Ndaw ma wudfey ndaw na, fa da zlurey ta sariya nga Gazlavay daa ba. Mewudfey-vaw masa fara fara na, a bəla mandərzay daa dey. Da ndaw fa zlurey na, ngene, mewudfey-vaw nga Gazlavay fa key sləra daa anğa anda Gazlavay ma wudfey daa ba, maja ndaw ta mandərzay na, fa zlurey ta banay ma da hətfar fa dəba nga sariya.

<sup>19</sup> Ya wudkwa vaw na, ara maja Gazlavay ma wudndakwar teesedf. <sup>20</sup> Da ndaw a ləvey a wudfa Gazlavay, ama a wudfa məlmaha ba na, a key ngene, a mbərzley. Da a wudfa məlmaha masa anğa fa hətar ba na, a da wudfa Gazlavay masa ta hətar ta dey anğa daa ba sələk na, kwara? <sup>21</sup> Ndaw ma wudfa Gazlavay na, si a wudfa məlmaha may. Keđe ara \*mewey masa Kəriste ma vəldandakwara.

## 5

*Ya fənkwa bəla keđe ta gədanj*

<sup>1</sup> Kwa waawa ma təba Yesu ara \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay na, anğa ta tərey sem bəzey nga Gazlavay. Kwa waawa ma wudfa Gazlavay Papa aləkwa na, a wudfa bəza hay nga Gazlavay may. <sup>2</sup> Da ya wudkwa Gazlavay, asaya, da ya kakwa cek anda \*mewey anğa hay ma ləvey na, ngene, ya sərkwā aləkwa fa wudmatakwa bəza hay nga Gazlavay. <sup>3</sup> Da ya kakwa cek anda mewey nga Gazlavay ma ləvey na, a key ngene, ya wudkwa Gazlavay fara fara. Mewey anğa ha, aa ta gəra nga səpey ngada aləkwa ba, <sup>4</sup> maja bəza hay nga Gazlavay tabiya na, a fənmara bəla ta gədanj. Ya fənkwa bəla keđe ta gədanj na, kwara? Ya fənkwa bəla keđe na, maja aləkwa fa pakwa Yesu Kəriste nga ndaw aləkwa fara fara. <sup>5</sup> Ma fəna bəla na, wa? Ma fəna bəla na, si ndaw ma təba, Yesu na, ara Bəzey nga Gazlavay.

*Ma wuzda mey da ray Yesu Kəriste fara fara na, me hay me?*

<sup>6</sup> Yesu \*Kəriste na, ara ndaw masa ma sawa a bəla. A sawa na, ta hətey \*baptem la ta yam. Mambaz anğa ta mbədwa la daa meməcey anğa. A hətey na, baptem ta yam daada ba, ama mambaz anğa ta mbədwa la daa meməcey anğa may. Asaya, \*Mesəfney nga Gazlavay ta wuzda la fara fara cek hay a ta kam la. Mesəfney a, a mbərzley ba sələk. <sup>7</sup> Anda keđe, cek hay maakar daha fa wuzdamərwa mey fara fara da ray Yesu.

<sup>8</sup> Cek hay a na, ara Mesəfney nga Gazlavay, yam nga baptem, lenj mambaz anğa. Ata maakar ata, mey ata letek.

---

**4:8** 4.8 4.16    **4:9** 4.9-10 Jan 3.16    **4:10** 4.10 2.2; 3.5; Rm 5.8, 10    **4:11** 4.11 3.11; 4.21; Mt 5.44-45; 18.33; Jan 13.34; 2Jn 5    **4:12** 4.12 2.5; 4.17; Jan 1.18    **4:13** 4.13 3.24    **4:14** 4.14 Jan 15.27    **4:15** 4.15 2.23    **4:16** 4.16 4.8-10; Jan 15.5    **4:17** 4.17 2.28; 4.12    **4:20** 4.20 2.9    **4:21** 4.21 4.11; Mt 22.34-40    **5:1** 5.1 1Pi 1.22-23    **5:3** 5.3 2.5; Mew 30.11; Mt 11.30    **5:4** 5.4 Jan 16.33    **5:5** 5.5 4.4; Rm 8.37    **5:6** 5.6 Jan 16.13; 19.34    **5:7** 5.7-9 Jan 5.36-37

<sup>9</sup> Aləkwa fa təbkwā mey masa ndəhay ma wuzdamara da ray cek masa ata ma hətmar. Mey masa Gazlavay ma wuzda na, a fəna mey nga ndəhay ma wuzdamara. Ara Gazlavay ta ray anğa ma wuzda mey a da ray Bəzey anğa. <sup>10</sup> Anda kefe, ndaw masa ma təba Yesu, anğa Bəzey nga Gazlavay na, a sərə daa mevel anğa mey a ara mey masa fara fara. Ama ndaw masa ma təba mey nga Gazlavay ba na, a pada Gazlavay nga ndaw membərzley, maja ta təba mey masa Gazlavay ma wuzda da ray Bəzey anğa daa ba. <sup>11</sup> Cek masa Gazlavay ma wuzdandakwara na, wura? Cek masa Gazlavay ma wuzdandakwara na, ara heter mendəvey ba masa anğa ma völdandakwara ta har Bəzey anğa. <sup>12</sup> Ndaw masa macəmkaya pal ta Bəzey nga Gazlavay na, anğa ta heter mendəvey ba. Ndaw masa ta cəmey ta Bəzey nga Gazlavay daa ba na, aa ta heter mendəvey ba daa ba may.

*Mey da ray heter mendəvey ba*

<sup>13</sup> Ya wuzlalakwara leeter kefe ngada akwar ma pamara Yesu, Bəzey nga Gazlavay, nga ndaw akwar fara fara amba ka sərmara maaya maaya akwar ta hətam heter mendəvey ba cay. <sup>14</sup> Da aləkwa fa dərkwā danggay a Gazlavay na, ya zlorakwa ba maja ya sərkwā fara fara, da aləkwa faa cəfdafakwar cek masa mevel anğa ma wufey na, ya hətkwa la. <sup>15</sup> Anda aləkwa ma sərkwā anğa fa jəkfandakwar sləmay daa medərey-danggay aləkwa na, ya sərkwā ya hətkwa cek masa aləkwa maa cəfdakwa fa vəda la may.

<sup>16</sup> Da ndaw a hətar məlmaha fa key mebərey, da mebərey a, ara mebərey ma hendey ndaw aa meməcey ba na, si a kar ambahw a Gazlavay maja anğa. Da mebərey nga məlmaha ara mebərey ma hendey ndaw aa meməcey ba na, ngene, Gazlavay a vələr heter la. Mebərey ma hendey ndaw aa meməcey na, daha. Ngene, ya ta ləvey nga key ambahw a Gazlavay maja mebərey a daa ba. <sup>17</sup> Cek hay maaya ba hay tabiya masa ndaw ma ka na, ara mebərey. Ama mebərey siya na, a hendey ndaw aa meməcey ba.

<sup>18</sup> Ya sərkwā kwa waawa ma tərey sem nga bəzey nga Gazlavay na, a key mebərey saba, maja Yesu, Bəzey nga Gazlavay, fa jəda. Anda kefe, bay-malula fa da gwa nga kar cek daa ba. <sup>19</sup> Ya sərkwā aləkwa na, ndəhay nga Gazlavay, asaya, ya sərkwā ndəhay da bəla kefe tabiya ata dasi har nga bay-malula.

<sup>20</sup> Ya sərkwā Bəzey nga Gazlavay na, ta sawa la a bəla, ta vəlndakwar lenjesl la amba ya sərkwā Bay Gazlavay, ndaw masa fara fara. Aləkwa macəmkaya pal ta Gazlavay, ndaw masa fara fara ha, ta fa Bəzey anğa, Yesu \*Kəriste. Anğa na, ara Gazlavay ndaw masa fara fara, ara anğa ma vəltar heter mendəvey ba a ndəhay.

<sup>21</sup> Bəz adaw hay, wam vaw, ka da səpam mey nga kuley hay ba.

**Leeter masa  
Jan  
ma wuzlala nga dey cew  
Mey da ray**

**Leeter masa Jan ma wuzlala nga dey cew**

Leeter nga Jan nga dey cew e keƙe na, ara ngada Dam-mamaha ta bɛz anɗa hay. Anda melɔvey, ngada ndɔhay daa mecɔmey-ray nga Yesu (aya 1). Mey daa leeter e keƙe na, anɗa gweegwe anda leeter masa nɗeeme. A lɔvtar da ya wudkwa Bay Gazlavay fara fara na, ya wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa la may (aya 4 haa 6). Asaya, a lɔvtar nga wam vaw fa ray ata amba aa zɔɗdamara mawurbay nga slɛra ata ba (aya 7 haa 11). Jan a vɔltar gɔɗan amba a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara mandaw mandaw. A ndɔvda leeter anɗa ha, a lɔvtar a sawa la fa ata amba a kam maɗay dey ta dey. A katarata ndɔhay daa Egɔliz mekele ma camatar har (aya 12 haa 13).

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, ndaw-maraw \* da wuzlah bay-ray hay nga ndɔhay nga Yesu ma wuzlala ɗerewel keƙe.

Ya wuzlalakawa ngada kah, Dam-mama aɗaw † masa Gazlavay ma wala leɗ ngada bɛz akah hay, akwar masa yah ma wudkwar fara fara. Ara yah taava aɗaw ma wudkwar daada ba, ama ndɔhay tabiya ma sɛrmara meɗ nga Gazlavay masa fara fara, a wudmakwar may. Ya wudmakwar na, <sup>2</sup> maja meɗ fara fara ha aa daa mevel alɔkwa. A da nɗey ta alɔkwa nga sɛrmataw.

<sup>3</sup> Anja \*Gazlavay, Papa alɔkwa, ta \*Yesu \*Kɔriste, Bɔzey nga Papa alɔkwa ha, nga pɛsmandakwar meɗ, nga sɛrfamandakwar dey-ceceh, nga njadamandakwar daa zazay, alɔkwa masa ma tɔɓkwa meɗ masa fara fara, asaya, alɔkwa masa ma wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa.

*Mey da ray mewuɗey-vaw fara fara*

<sup>4</sup> Ya faa sɔmey ga maja ya nɔka na, bɛz akah hay siya fa sɔpmara meɗ masa fara fara anda Papa alɔkwa ma lɔvndakwar. <sup>5</sup> Yaw, Dam-mama aɗaw, ehe wure keƙe, ya fa kaka ambahw, ya lɔvka, wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa. Ya wuzlalaka keƙe na, ara \*mewey mawiya ba, ama ara mewey masa alɔkwa ma sɛrkwa ɗɔga alɔkwa ma tɔɓkwa meɗ nga Yesu tɔlam. <sup>6</sup> Gazlavay a lɔvkwar, wuɗam vaw da wuzlah akwar. Keƙe ara mewey masa akwar ma cɔndamara ɗɔga akwar ma tɔɓmara meɗ nga Yesu tɔlam.

*Mey da ray masa-gɛra hay nga Kɔriste*

<sup>7</sup> Ndɔhay ma mbɛrɗlam hay ga daa wura daa wura da bɛla keƙe daha. Yesu \*Kɔriste ta tɔrey sem nga ndaw-magɔɗan na, ndɔhay ma mbɛrɗlam hay a nɗene a tɔɓmara meɗ a ba. Ndɔhay ma tɔɓmara ba ha na, ara ndɔhay ma mbɛrɗlam, ata masa-gɛra hay nga Kɔriste. <sup>8</sup> Maja nɗene, wam vaw fa ray akwar, amba kaa zɔɗdamara mawurbay nga slɛra akwar ba. Anda keƙe, cek hay tabiya masa Gazlavay ma ɗiya maja akwar na, ka hɔtam la.

<sup>9</sup> Sɛrmara, meɗ masa Kɔriste maa sɛrkadandakwara na, kwa waawa ma sɔpa meɗ a ta cɔved e ba, a peɗ meɗ mekele a dey a na, ndaw a macɔmkaya ta Gazlavay daa ba. Ama ndaw ma sɔpa meɗ masa Kɔriste maa sɛrkadandakwara na, ndaw a macɔmkaya ta Gazlavay, Papa alɔkwa, leɗ ta Bɔzey anɗa. <sup>10</sup> Ara maja nɗene, ya fa lɔvkwar, da ndaw a sawa fa akwar, a wuzkwar meɗ mekele wal da ray Kɔriste na, ka da tɔɓmara ndaw a, a way akwar ba, kwa ka da camar har ba. <sup>11</sup> Slɛra maaya ba masa ndaw a ma ka na, ndaw ma car har na, anda a kamara cew e.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Yaw, ya wuɗey nɗaa guzlkwar da ray cek hay ga, ama ya wuɗey nga wuzlalakwara fa ɗerewel ba. Ya wulkey nga daw fa akwar, yah ta ray aɗaw, ya da njakwa cew e, ya kakwa maɗay, amba ya njakwa daa meesɔmey masa fara fara.

\* **1:1** 1.1 ndaw-maraw: Ndɔhay a wulkam «ndaw-maraw» na, ara Jan. † **1:1** 1.1 Dam-mama aɗaw: Har-gɔɗan nga ndɔhay a wulkam «dam-mama aɗaw» a wuɗey nga lɔvey Egɔliz. Anda keƙe, «bɛz akah hay» ara ndɔhay daa Egɔliz e. **1:1** 1 3Jn 1    **1:4** 4 3Jn 3    **1:5** 5-6 Jan 13.34; 1Jn 4.11    **1:6** 6 Jan 14.15; 1Jn 2.5; 5.3    **1:7** 7 1Jn 2.18    **1:9** 9 1Jn 2.23    **1:10** 10 Rm 16.17    **1:12** 12 3Jn 13-14

<sup>13</sup> Bəza hay ɲga Dam-mamakw <sup>‡</sup> masa Gazlavay ma wala a camaka har.

---

<sup>‡</sup> **1:13** 1.13 Bəza hay ɲga Dam-mamakw: Fede a wudɛy ɲga ləvey ndəhay daa Egəliz ɲga ata Jan.

**Leeter masa  
Jan  
ma wuzlala nga dey maakar  
Mey da ray**

**Leeter masa Jan ma wuzlala nga dey maakar**

Leeter nga Jan nga dey maakar a na, ara ngada ndaw nga Yesu daha mezoley Gayus. Anja ndaw daa mecemey-ray nga ndohay nga Yesu masa ndohay da hwad a fa comam day daa ba. Jan aa hemda Gayus maja anja fa toba mey nga Gazlavay, a mbakda ba (aya 2 haa 3).

Daa leeter e Jan taa guzley la saya da ray Diyawtoref lej da ray Demetariyus. Diyawtoref na, a wudey nga key bay-ray, ama aa guzley mey saw da ray Jan, a toba ndohay nga Yesu masa melak hay ma diyam a way anja ba, asaya, a belta ndohay ma tobmata melak hay a daa mecemey-ray a (aya 9 haa 10). Ama Demetariyus na, ndohay faa hemdamara, anja fa key cek maaya (aya 12).

Daa leeter kede na, mey hay mahura maakar daha:  
Metobey ndohay nga Yesu masa melak hay  
Mey da ray mewudey-vaw  
Menjey daa mey nga Gazlavay mandaw mandaw.

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, ndaw-maraw \* da wuzlah bay-ray hay nga ndohay nga Yesu ma wuzlala derewel kede.

Ya wuzlala ngada kah, Gayus, jam adaw masa yah ma wuda fara fara.

<sup>2</sup> Jam adaw, ya sora menjey akah daa coved nga \*Gazlavay anja maaya. Ya wudey ka njei ta zazay, cek nga kaka ba.

<sup>3</sup> Ya taa somey la ga ta pas masa melma alakwa hay ma samawa, maja ta kam sede la da ray kah, a lovmaya, kah ndaw ma sora coved nga Gazlavay fara fara, ka fa key cek mandaw mandaw anda mey masa fara fara ma lovey. <sup>4</sup> Yaw, cek maa semdaya ma fona na, ara yah ma cenda bez adaw hay fa selpara mey masa fara fara.

*Mey da ray mejoney ndohay ma ka slora nga Koriste*

<sup>5</sup> Jam adaw, ka fa jenta melma alakwa hay daa \*mecemey-ray nga ndohay nga \*Yesu, kwa melak hay may. Ngene ara cek ma wuzda kah ndaw ma key cek ta coved e.

<sup>6</sup> Melman hay a ta kadamara la fa mey nga ndohay daa mecemey-ray fede, a lovam kah ta wudta la kalah. Ya fa kaka ambahw amba ka jenta daa mepokey ata. Ka da jenta ha na, anda Gazlavay ma wudey. <sup>7</sup> Sora, ata na, ta mbekdamata way ata hay sem, fa pokam nga key slora ngada \*Koriste. Daa mepokey ata ha na, cek da har ndohay ma toba mey nga Yesu ba na, ta tobam daa ba. <sup>8</sup> Anda kede, alakwa na, maaya ya jentakwa ndohay a, amba ya comkwa daa slam a nga wuzey mey masa fara fara.

*Mey da ray ata Diyawtoref ta Demetariyus*

<sup>9</sup> Ya ta wuzleley leeter mecøhe la a ndohay daa mecemey-ray akwar, ama Diyawtoref a wudey nga toba mey a ba, maja a wudey nga key \*bay-ray nga ndohay tabiya. <sup>10</sup> Da ray ngene, ta pas masa yah ma wusey la fa akwar na, ya kadakwara slora hay maaya ba tabiya masa anja ma ka la. Anda melovey, ya da kadakwara mey hay saw masa anja maa guzlda ta selen masa anja ma ka da ray ala. Cek hay maaya ba masa anja ma ka na, ara kede daada ba. A gomey nga toba melma alakwa hay masa melak hay ma diyam a way anja ba. Asaya, a tekta ndohay daa mecemey-ray masa ma wudam nga tobmata melak hay a. A belta ndohay ma tobmata melak hay a daa mecemey-ray.

<sup>11-12</sup> Ama Demetariyus na, ndohay tabiya faa hemdamara. Menjey anja daa coved fara fara fa wuzdørwa, anja ndaw maaya. Kwa ala may, ya lovam kene da ray a. Yaw, ka sora mey masa ala maa guzldamara na, ara mey fara fara. Jam adaw, ndohay ma kam cek hay maaya ba na, ka da key cek anda ata ba, ama key cek anda ndohay ma kam cek maaya. Ndaw ma key cek maaya na, anja ndaw nga Gazlavay, ama ndaw ma key cek maaya ba na, a sora Gazlavay ba.

*Mey nga madagway-dakw*

\* 1:1 1.1 ndaw-maraw: Ndohay a wulkam «ndaw-maraw» na, ara Jan. 1:1 1 2]j 1 1:3 3 2]j 4 1:5 5-8  
Heb 13.2 1:6 6 Tit 3.13 1:11-12 11 1]j 2.29

<sup>13</sup> Ya wufey ngaa guzlka da ray cek hay ga, ama ya wufey nga wuzlalakawa ta wuzleley ba. <sup>14</sup> Ya fa wufey nga daw fa kah daa dar hay a kefe. Anda kefe, ya da njakwa cew e, ya kakwa maday.

<sup>15</sup> Anja Gazlavay nga njadaka daa zazay.

Jam akah hay fefe a camaka har. Catar har a jam alakwa hay fefe pal pal tabiya may.

## Leeter masa Jud ma wuzlala Mey da ray Leeter masa Jud ma wuzlala

Leeter keƙe ara Jud ma wuzlalatara ngada ndohay ma tɔba meƙa nga Yesu tabiya. Jud a na, ara malmamɗan nga Jak (aya 1). Ndohay a wulkam ara Jud masa malmamɗan nga Yesu Koriiste (Mt 13.55).

Jud a wuzlala leeter e na, maja ndohay faa sarkadam ndohay ta membɔrzley, asaya, maja ndohay fa kam cek saftelɛh kɔne (aya 3 haa 4). Anda keƙe a wudɛy nga tɛkta. Daa aya 6 haa 13 na, meƙa a ata gweegwe letek ta daa 2 Piyer 2.1 haa 3.3.

Jud a wuzlala na, fa lawa meƙa hay mekele mekele daa Mejɔwey-mey Magurma. A wuzda banay ma da sawa a ray ndohay ma tɔbmara mewudɛy-vaw nga Gazlavay ba (aya 3 haa 13), banay ma da sawa a ray ndohay ma kam cek hay malamba (aya 4, 7, 16) leɗ a ray ndohay ma fɛcmatara cek hay nga ndohay mekele (aya 11, 16). A wuzey meƙa da ray cek ma key ta ndohay da Sadawm ta Gwamar zleezle. Jud a vɔltar gɔɗanɗa ndohay nga Yesu amba a nam ray a meesarkedeƙe masa ata ma cɔndamara ngeeme.

Daa leeter e keƙe na, meƙa maaya daha nga vɔley gɔɗanɗa ndohay:  
Menjey ta Yesu na, kwara (aya 20 haa 21)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Jud, ma wuzlalakwara leeter keƙe. Yah na, ndaw ma ka slɛra nga \*Yesu \*Koriiste, asaya, yah malmamɗan nga \*Jak \*.

Ya wuzlala leeter keƙe ngada akwar, ndohay masa mazɔtakaya ta fa Gazlavay, Papa alɛkwa, akwar masa Gazlavay fa wudɛkwar, masa Yesu Koriiste fa nɛkfakwar dey.

<sup>2</sup> Anja \*Gazlavay nga sɛrfakwar dey-ceceh, nga njadakwar daa zazay, asaya, nga wudɛkwar ma fɛna ma fɛna.

### *Jud a wuzlala ɗerewel keƙe na, maja me?*

*(2 Piyer 2.1-17)*

<sup>3</sup> Jam adaw hay, ya fa kɔfey vaw nga wuzlalakwar da ray heter mendɔvey ba masa Gazlavay ma vɔldandakwara. Ama ya nɛka na, si ya wuzlalakwara leeter keƙe amba ya vɛlkwar gɔɗanɗa nga tɔbey \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay mandaw mandaw, amba ndohay a zlɔbmara meƙa ba. Mey-maaya-mawiya ha, ara meƙa mas alɛkwa ma tɔbkwa, masa Gazlavay ma vɔlda ngada ndohay anɗa hay. Mey a, a mbɔfey ba sɛlak, a da njeƙa kɔne nga sɛrmataw. <sup>4</sup> Ya lɔvkwar anda keƙe na, maja ndohay masa ma namar ray a Gazlavay ba ta mbɔzam la a wuzlah akwar ta mayal a. A mbɔɗdamara mabara nga meƙa da ray maaya nga Gazlavay amba a kam cek saw anda mevel ata mewudɛy. Da ray ngeƙe, a lɔvam Gazlavay a vɔley cɔved a ndaw nga key cek malamba. Asaya, Yesu \*Koriiste, ndaw pal ma weƙa da ray alɛkwa, masa Bay alɛkwa Mahura pal na, a rɛsmara, a tɔbmara saba. Ndohay ma namar ray a Gazlavay ba kɔne na, mawuzlalakaya dɔga zleezle daa ɗerewel nga Gazlavay, Gazlavay a da katar sariya.

### *Mey da ray cek ma da sawa a ray ndohay ma zlɔbmara meƙa nga Gazlavay*

<sup>5</sup> Ya wudɛy yaa guzlkwar da ray cek masa akwar ta sɛrmara cay. Akwar fa sɛrfadamara Bay Gazlavay ma lahdaterwa ndohay anɗa hay daa hwayak nga \*Ejip, ba diya? Ama, fa dɔba ha, ndohay da wuzlah ata masa ma rɛsmara meƙa anɗa na, Gazlavay ta kɔfta sem vagay. <sup>6</sup> Asaya, sɛrfadamara maslan hay nga Gazlavay da vad siya. Slɛra maaya masa Gazlavay ma vɔldatara na, ta rɛsmara sem, ta mbɔkdamara sem, asaya, ta mbɔkdamara slam ata menjey sem. Da ray ngeƙe, Gazlavay a pata aa slam-lɔvanɗa daa vɔged, a jɔwta ta calalaw nga sɛrmataw, amba a katar sariya ta pas nga sariya mahura.

<sup>7</sup> Asaya, sɛrfadamara berney hay nga \*Sadawm ta nga \*Gwamar leɗ slala hay mekele ta cakay. Ndohay daa slam hay a ngeƙe, fa kam cek maaya ba anda maslan hay nga Gazlavay heyey. A kam cek malamba, a sɔpam nga ley vaw ta cek saw masa nga key

\* **1:1** 1 Jak: Jud ma lɔvey anɗa malmamɗan nga Jak na, anda melɔvey anɗa malmamɗan nga Yesu Koriiste (Mk 6.3). Jud ta lɔvey «yah malmamɗan nga Yesu» na, daa ba. A lɔvey «yah malmamɗan nga Jak» maja a wudɛy nga zlepey ba. Jak a na, ara ndaw ma wuzlala leeter nga Jak. **1:1** 1 Mt 13.55; Mk 6.3 **1:2** 2 2Pi 1.2 **1:3** 3 1Tm 1.18 **1:4** 4 Gal 5.13; 2Pi 2.1 **1:4** 4-13 2Pi 2.1-22 **1:5** 5 Mab 12.51; Mesl 14.29-30; 1Kwr 10.5; 2Pi 1.12-13 **1:6** 6 1Pi 3.19-20; 2Pi 2.4



ba. Gazlavay ta sərdata banay la ta awaw mendəvey ba. Banay ata ha, a wuzwa cek masa Gazlavay ma da ka ngada ndəhay malamba hay.

<sup>8</sup> Yaw, ndəhay ma zləbmara mey nga Gazlavay a ngene na, fa kam cek malamba anda ndəhay daa berney hay a. Daa masa ata fa nam na, mesəfney fa katar, fa vəltar mewulkey nga ley vaw saw, a təbmara Bay Gazlavay nga wey da ray ata ba, a cədmata maslanj hay nga Gazlavay daa slam-mewedey da vad. <sup>9</sup> Kwa Misel, maslanj mahura nga Gazlavay da vad na, ta cəda \*Satanj daa ba. Misel e, ta kam mey la ta Satanj da ray vagay nga \*Mawiz. Daa masa ata fa kam mey na, Misel e, a wudəy nga key cek ma fənar ray ba, anda kefe ta cəda daa ba, ama a ləvar na, «Bay Gazlavay nga sərdaka banay!»

<sup>10</sup> Ama ndəhay ma zləbmara mey nga Gazlavay a na, faa guzlam maaya ba da ray cek masa ata ma sərmara ba. Ata anda cek hay nga ley masa ma sərmara mewulkey ba. Da ray ngene, ndəhay a, aa zəddamata ray ata maja cek hay masa ata ma sərmara ba ha. <sup>11</sup> Banay a da hətfatar, maja ata fa kam mebərey anda \*Kayin †. Asaya, ata fa kam cek malamba nga hətey dala anda Balam ‡ ma ka zleezle. A təbmara mewey nga Gazlavay ba anda Kware § ma təba ba may. Da ray ngene, a məcam la anda Kware may.

<sup>12</sup> Masa akwar ndəhay ma təba mey nga Yesu, fa zəmam dəf daa slam a na, ndəhay a, a samawa nga key gwagway ta akwar ta hwaray daa dey daa ba, a nəsmara, a nəkam dey na, fa ray ata gway. Da ray ngene, ata na, anda gazlavay nga var masa memed ma handa, ama a pey var ba. Ata na, anda wudez hay, masa kwa ta kiya ma yey babəza na, wudez hay a, a yam ba. Ata na, anda wudez hay makwalatakaya masa madəslkaya da wurza. <sup>13</sup> Ata na, a wam vaw ba anda varəwala nga yam ma cewesley saw kəne. Mebərey ata a wuzwa anda mangwafakw da ray yam. Ata na, fa mbəkdamara cəved nga Gazlavay anda wurzla hay ma mədam da gazlavay da vad. Maja ngene, Gazlavay ta dıytar slam la, matara ləvenj ləvenj ngada ata nga sərmataw.

<sup>14</sup> Zleezle Henakw, ndaw daa səkway nga \*Adam nga dey maasala, taa guzley la da ray cek ma da katar a ndəhay malamba hay a. A ləvey: «Ehe, Bay Gazlavay a sawa la ta maslanj anəga hay ga da vad masa ndaw ma gwa nga sləfta ba. <sup>15</sup> A sawa na, nga key sariya a ndəhay tabiya. A sərdata banay la ta ndəhay ta mebərey tabiya. A da sərdata banay na, maja ata ma namar ray a Gazlavay ba, maja cek malamba tabiya masa ata ma kamara ma mbafar a Gazlavay ba, asaya, maja ata maa guzlam maaya ba da ray a.» <sup>16</sup> Ndəhay a na, mevel fa catar mandaw mandaw, faa nguram mey a ray ndəhay siya. A kam cek maaya ba anda ata ma wudam, a zlapam, a fəcmatara cek hay nga ndəhay ngada ata.

#### *Cek masa ndəhay daa cəved nga Yesu ma da kamara*

<sup>17</sup> Jam adaw hay, akwar fa sərfdamara mey masa ndəhay meslərey nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste ma wuzdamakwara zleezle da ray cek ma da key heyey, ba diya?

<sup>18</sup> A ləvmakwar na, ta pas masa bəla gweegwe a ndəvey na, ndəhay a samawa la ngaa sənəgərey a ray akwar, akwar ndəhay ma səpa cəved nga Gazlavay. Fa da namar ray a Gazlavay daa ba, a da kam cek maaya ba masa mevel ata ma wudəy. <sup>19</sup> Yaw, ara ndəhay a ma da handamawa mewudkey-dəy a wuzlah ndəhay. Mewulkey nga bəla fa wata, \*Mesəfney nga Gazlavay da ray ata daa ba.

<sup>20</sup> Ama akwar, jam adaw hay na, kam gədanj da wuzlah akwar amba ka təbmara \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay ma fəna ma fəna. Dəram danəgay ta gədanj nga Mesəfney nga Gazlavay. <sup>21</sup> Sərmara, Gazlavay fa wudkwar kalah, njam daa maaya anəga. Səkwmarə pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma da vəlndakwar heter mendəvey ba maja maaya anəga ta dey-ceceh anəga. <sup>22</sup> Səram dey-ceceh fa ndəhay ma wulkam cew cew da ray mey nga Gazlavay, jənmata. <sup>23</sup> Vamatərwə daa awaw, ləhdamatərwə. Ngada ndəhay mekele saya na, sərfdamatar dey-ceceh, ama wam vaw ta ata amba aa zəddamakwar ba. Zana ata hay na, ata ta dəlay maja mebərey ata. Anda kefe, kwa ka da gəsfamatar har ba.

1:7 7 MC 19.1-24; 2Pi 2.6    1:8 8 2Pi 2.10    1:9 9 Mew 34.6; Zak 3.2; 2Pi 2.11; Misel: CWJ 12.7    1:10 10 2Pi 2.12    † 1:11 11 Kayin: Ara ndaw ma vəlar cek ngada Gazlavay ta mevel maaya ba. Gazlavay a təba cek anəga ha ba. A cey mevel a ray Gazlavay, ta', a kəda məlmaha Abel vagay. (MC 4.3-8.)    ‡ 1:11 11 Balam: Ara ndaw ma wudəy nga nəsa səkway nga İsrayel, ama Gazlavay ta vəlar cəved daa ba. A wudəy nga ka anda kefe maja Balak, bay nga Mawap hay, fa da vəlar dala. (Mesl 22.1-35.)    § 1:11 11 Kware: Ara ndaw Jəwif daa səkway nga Levi. A wudəy ata Mawiz ta Aranjw nga kam bay-ray ba. A wudəy nga key anda ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, ama masa ta zla sləra ha daa ba aranj na, Gazlavay taa zəddata sem ta ndəhay da way anəga hay tabiya aa vəged. (Mesl 16.1-35.)    1:11 11 Kayin: MC 4.3-8; 1Jn 3.12; Balam: Mesl 22.7, 17; 1Pi 2.15; Kware: Mesl 16.1-34    1:12 12 2Pi 2.13, 17    1:13 13 Iz 57.20; 2Pi 2.17    1:14 14 Mt 25.31; Henakw: MC 5.18, 21-24; Heb 11.5    1:17 17 2Pi 3.2    1:18 18-19 2Pi 3.3; 2Tm 3.1; 3.2-6    1:20 20 Kwa 2.7    1:22 22 1Tes 5.11    1:23 23 Zak 3.2

*Həlmakwa Bay Gazlavay*

<sup>24</sup> Kakwa suse a Gazlavay, Gazlavay masa anğa ta gədaŋ ŋga jədkwar amba ka mbəkdamara cəved anğa ba. A mbəkdwara mebərey akwar, a gwa a handakwar manjar mebərey aa slam-mewedey fa mey anğa ta meesəmey ga. <sup>25</sup> Kakwa suse a Gazlavay, ara anğa pal Bay Gazlavay. Ara anğa ma ləhdandakurwa ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. Anja ndəhay tabiya ŋga həlmamara. Anğa Gazlavay Mawacawaca ta gədaŋ ma wey da ray ndəhay tabiya, dəga bəla ta zley daa ba aran, haa wure kedə, asaya, haa ŋga sərmataw. \*Amen.

## **Cek masa Yesu Kõriste ma wuzar a Jan Mey da ray derewel nga Cek ma wuzar a Jan**

Jan a wuzlala mey daa derewel kefe ngada ndõhay nga Gazlavay na, daa masa ata fa saram banay maja mey nga Yesu Kõriste. Bay Rawma zleezle a pa ray anga na, nga Gazlavay, a kãfdata vaw ta ndõhay daa mecõmey-ray nga Yesu, maja a gõmam nga pamara anda Gazlavay ba. Anda kefe, Jan a wufey nga vøltar gødãnj a ndõhay nga Gazlavay, amba a mbøkdamara Yesu ba. Asaya, Jan a wufey nga løvtar na, fara fara, Yesu Kõriste a fõnta masa-gõra anga hay la cõpa ta gødãnj.

Daa derewel e kefe na, Jan a wuzey cek hay ga ma røzla ndaw. Cek hay a na, Jan a hõtatar anda mesõfney ma kar. Ara Yesu Kõriste ma wuzdara. Fa dõba ha, a wuzlalatõrwa cek hay a. Cek hay masa anga ma hõtatar na, mawatakaya ta cek hay mekele mekele. Pøles mabara, da daa ba, angwã mabara a wufey nga løvey «mekey bay-gula». Pøles magaza ta kiya magaza a wufey nga løvey «memõcey, vøram, banay». Bølay a wufey nga løvey, slam-menjey nga masa-gõra nga Gazlavay (13.1). Gødẽm a wufey nga løvey Satan, bay-malula (20.2-3). Berney nga Babilanw a wufey nga løvey slam masa ndõhay fa kam cek hay maaya ba da hwaaf a. Daa slam mekele mekele cek hay masa anga ma hõtatar na, ata maasala (nõka 1.4; 1.12; 1.16; 5.1; 5.6; 8.2; 10.3; 12.3, lej 15.6). Fa Jøwif hay na, cek hay maasala a wufey nga løvey cek hay a «makatakaya maaya maaya, mambøkakaya daa ba.»

Daa fasølawal 1 haa 3 na, leeter hay maasala daha mawuzlalatakaya ngada ndõhay nga Yesu daa berney hay maasala masa daa hwayak nga Azi. Daa fasølawal 4 ta 5 aa guzley da ray Yesu, Bøz-tõbanj nga Gazlavay na, ara ndaw pal taava anga ma wusa nga wura derewel mapadakaya masa maslõrbakaya ta tebed. Daa fasølawal hay siya na, Jan aa guzley da ray cek ma da key ta pas masa Yesu ma wura derewel mapadakaya heyey sem. Derewel kefe fa wuzda ta fa Yesu Kõriste na, Gazlavay a fõnta masa-gõra anga hay la cõpa ta gødãnj, lej Satan, bay ata.

Daa derewel e kefe na, mey mekele mekele daha nga vøley gødãnj a ndõhay:

Yesu fa zøley fa mey-slam nga ndaw a, ndaw a (3.20)

Maaya nga Gazlavay ma da sawa a ray ndaw ma jøkey slõmay fa mey anga (1.3)

Ndõhay ta maslanj hay masa da vad a hõlmamara Bay Gazlavay na, kwara (fasølawal 4 haa 5)

Da Jeruzelem mawiya ndõhay fa da saram banay daa saba (22.3-4)

### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Derewel kefe a wuzdõrwa cek masa \*Yesu \*Kõriste ma wuzdatara ngada ndõhay ma ka slõra anga hay. \*Gazlavay a løvar a Yesu: «Wuzdatara cek hay masa yah ma da ka ngada fa mey nekõdey.» Da ray ngeene, Yesu Kõriste ta', a slõrwa maslanj anga da vad ngada fa ndaw ma ka slõra anga \*Jan, amba a wuzdara cek hay a kefe tabiya. <sup>2</sup> Cay, Jan ta', a key sede da ray cek masa anga ma hõtãr tabiya. Anda meløvey, a wuzdatara a ndõhay, a løvey: «Kefe he ara mey nga Gazlavay fara fara, ara Yesu Kõriste ma wuzdõrwa.»

<sup>3</sup> Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndaw ma da jannga derewel e kefe fa mey nga ndõhay. Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndõhay ma jøkã slõmay fa mey a kefe. Mey a na, a wuzda cek ma da key. Asaya, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndõhay ma tõbmara mey mawuzlalakaya ha maja cek hay a tabiya daa derewel e kefe gweegwe cay a kam.

### *Jan a catar har a ndõhay daa Egøliz hay maasala*

<sup>4</sup> Ara yah, \*Jan, ma wuzlala leeter kefe. Ya cakwar har nãgãda akwar ndõhay nga Yesu daa \*mecõmey-ray hay maasala daa hwayak nga Azi.

Anja Gazlavay nga pøskwar mey, asaya, nga njadakwar daa zazay. Annga na, aa daha dõga bõla ta lømey daa ba aran, haa kasl wure kefe, annga daha, asaya, a sawa la a bõla. Anja mesõfney hay maasala masa ma njãm fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay nga pøsmakwar mey, nga njadamakwar daa zazay may. <sup>5</sup> Asaya, anja Yesu \*Kõriste, ndaw ma key sede da ray Gazlavay fara fara ta cõved' e, nga pøskwar mey, nga

njadakwar daa zazay. Anɗa na, ara ndaw ngeeme ma sləkɗawa daa meməcey. Anɗa na, Bay ma wey da ray bay hay cəpa da bəla.

Yesu Kəriste he, a wuɗɗɗakwar kalah. Ta məcey la maja aləkwa. Ta fa mambaz anɗa ma mbəɗwa daa meməcey anɗa, a ləhdandakwar daa mebərey. <sup>6</sup> Anɗa na, ta cəmdakwar ray la amba a tərɗandakwar nɗa ndəhay anɗa hay, a key bay aləkwa. Anda keɗe, aləkwa ndəhay ma ka kwakwas nɗa Bay Gazlavay, Papaha. Ara anɗa ndaw masa ta gəɗan, ndaw masa fa həlmamara nɗa sərmataw. \*Amen.

<sup>7</sup> Nəkmara, Yesu a fa sawa daa mekwtene. Kwa waawa a hətar la ta dey anɗa. Kwa ndəhay masa ma sləkmara ta zəwet \* a hətmar la may. Ndəhay da bəla tabiya, a təwam la maja anɗa. Fara fara cek aha a da key kəne. Amen.

<sup>8</sup> Bay Gazlavay masa ta gəɗan ma fənta cek hay cəpa, a ləvey: «Yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw.» Anɗa na, aa daha dəga bəla ta ləmeɗ daa ba aran, haa kasl wure keɗe, anɗa daha, asaya, a sawa la a bəla.

### *Yesu a wuzar vaw a Jan*

<sup>9</sup> Ara yah, \*Jan, məlmakw akwar. Aləkwa macəmkaya ta Yesu, aləkwa fa sərkwa banay anda anɗa, aləkwa fa bəskwa banay anda anɗa, anɗa fa wey da ray aləkwa tabiya. Yah na, ta kərzamaya la, ta', a kəzlamaya a Patmaws, hwayak da wuzlah bəlay, maja yah ma wuzey meɗ nɗa Gazlavay, asaya, maja yah ma wuzda Yesu \*Kəriste na, ara cəveɗ masa fara fara. <sup>10</sup> Pas pal daha, ara ta pas mesərfedey Bay Mahura Yesu, \*Mesəfney nɗa Gazlavay ta sawa la a ray aɗaw. Daa nɗene, ya cəney ɗay maa guzlya ta fa dəba aɗaw, anda taalam ma fey ta gəɗan. <sup>11</sup> Day a, aa guzlya, a ləvey: «Cek masa kah ma hətar keɗe, maaya na, ka wuzlala aa ɗerewel amba ka slərɗatara nɗada meɗmeɗ-ray hay maasala nɗa ndəhay nɗa Yesu daa berney nɗa Efez, daa berney nɗa Səmirna, daa berney nɗa Pərgam, daa berney nɗa Tiyatir, daa berney nɗa Sardes, daa berney nɗa Filadelfi, leɗ daa berney nɗa Lawdise.» <sup>12</sup> Masa ɗay a maa guzlya la na, pəla! ya mbəɗwa dey a fa dəba, amba ya hətar ndaw masa maa guzlya heyey. Ama ya da nəkey dey na, a ray petərila hay nɗa bərey magaza maasala ma waɗam pəlnɗeɗ pəlnɗeɗ. <sup>13</sup> Da wuzlah petərila hay a na, ya hətey cek anda ndaw. Anɗa ta zana maazəma fa vaw kasl a dəba salay. Daa dadak anɗa na, cek anda zewed nɗa bərey magaza majəwkaya. <sup>14</sup> Enɗwec nɗa ray nɗa ndaw aha a wedey mabara ndəɗ-ndəɗ anda gagəmay. Bəz nɗa dey anɗa, a ley dey anda awaw. <sup>15</sup> Asaya, salay anɗa a wedey nɗəlay nɗəlay anda bərey ma bawa daa awaw. Aa guzley ɗay mahura, a cəney anda yam daa maajərav mahura. <sup>16</sup> Nɗaw aha, anɗa ta wurzla hay maasala makərzatakaya da har-zəmay anɗa. Dəlaw masa meɗ a makəɗkaya dey cew e cew e fa bawa da meɗ anɗa. Dey anɗa a wedey anda pas ma wedey ta wuzlah-pas.

<sup>17</sup> Masa yah ma hətar la anda keɗe na, tad! ya tədey asi salay anɗa anda ya ta məcey sem. Anɗa may, ta', a təɗərwa har-zəmay anɗa, a pa a ray aɗaw, a ləvy: «Ka da zlurey ba! maja yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. <sup>18</sup> Yah na, ndaw masa ta dey. Ya ta məcey la, ama nəkmara, ya ta sləkɗawa sem daa meməcey. Ya da nɗey ta dey nɗa sərmataw. Yah ta gəɗan nɗa wey da ray meməcey, asaya yah ta gəɗan nɗa wey da ray slam masa ndəhay maməctakaya ma nɗam da hwaɗ a. <sup>19</sup> Ya fa ləvka saya, wuzlalata cek hay masa kah ma hətatar. Wuzlalata cek hay masa kah ma hətatar wure keɗe, asaya wuzlalata cek hay masa ma da kam kwa nɗada fa meɗ cəpa may. <sup>20</sup> Ehe, mabara nɗa meɗ da ray wurzla hay da har-zəmay aɗaw ta petərila hay maasala heyey. Wurzla hay maasala a wufey nɗa ləvey, maslan hay masa Gazlavay ma slərɗatərwa ta da vad, ma pata pal pal aa Egəliz maasala heyey. Yaw, petərila hay maasala may a wufey nɗa ləvey Egəliz hay maasala.»

## 2

### *Mey masa Yesu ma slərɗatara nɗada ndəhay daa Egəliz da Efez*

1:5 1.5 2.26; 7.14; 19.15; Kwa 1.18; Heb 9.14; 1Jn 1.7 1:6 1.6 5.10; 20.4, 6; 22.5; Mab 19.6; 1Pi 2.9 \* 1:7 1.7 ndəhay masa ma sləkmara ta zəwet: A wufey nɗa ləvey sewje pal masa ma sləka heyey daada ba. Ama a wufey nɗa guzley da ray ndəhay tabiya masa ma cəmdamara ɗay ata nɗa keɗey Yesu, kwa Jəwif hay, kwa mahura hay nɗa Jəwif hay, kwa bay-ray hay nɗa Rawm may. 1:7 1.7 1.13; Dan 7.13; Mt 24.30; Jan 19.34, 37; 1Tes 4.17 1:8 1.8 1.4, 8; 2.8; 4.8; 11.17; 16.5; 21.6; 22.13; Mab 3.14; Iz 44.6 1:9 1.9 2.28 1:10 1.10 17.3 1:11 1.11 4.5 1:12 1.12 Zak 4.2 1:13 1.13 Dan 7.13; 10.5 1:14 1.14 Dan 7.9; 10.6 1:15 1.15 14.2 1:16 1.16 maasala: 4.5; dəlaw: 2.12; 9.15; Heb 4.12 1:17 1.17 1.8; Dan 8.17-18 1:18 1.18 Rm 14.9; 1Kwr 15.3-4, 25-26

<sup>1</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a lóvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kefe amba ka slərdara ngada maslan n̄ga Gazlavay ma jəda mecəmey-ray n̄ga ndəhay adaw hay daa berney n̄ga Efez. Ləvtar na,

kefe he ara mey adaw, yah, ndaw ta wurzla hay maasala da har-zəmay. Asaya, yah, ndaw ma pəkey da wuzlah petərļa hay maasala ma wadām. <sup>2</sup> Yaw, ya səra menjey akwar, ya səra akwar fa kəfdamara vaw ta menjey a, asaya ya səra akwar fa bəsmara banay. Ya səra akwar fa vəlmatar cəved n̄gada ndəhay malamba hay n̄ga samawa a wuzlah akwar daa ba. Ndəhay malamba hay a, a ləvam, ata ndəhay adaw hay meslərey, anja n̄gene, ara ndəhay adaw hay meslərey ba. Akwar ta sangalamara mey ata la, ka sərmara na, ara ndəhay membərzley. <sup>3</sup> Akwar ta bəsmara banay la maja yah, ka ta gəram daa ba. <sup>4</sup> Ama mey pal daha. Akwar fa wudmāya \* anda n̄geeme daa saba. Maja n̄gene, ya wudəy n̄ga mbədkwar ray da ray a. <sup>5</sup> Wulkam da ray menjey akwar masa maaya zleezle. Nəkmara taw, wure kefe akwar ta vəhmawa sem a dəba. Anda kefe, si ka mbəddamara menjey akwar, ka səpmara Gazlavay ta mevel pal, amba menjey akwar a, a key anda zleezle cəngga. Da daa ba na, ya sawa la n̄ga la petərļa akwar daa slam aha. <sup>6</sup> Ama taa slam lan̄gar na, ya faa həmdakwar ara mey ba, maja akwar fa wudām n̄ga jəkey sləmay fa meesərkedey n̄ga ndəhay n̄ga Nikwala † daa ba sələk. Yah may, ya wudəy meesərkedey ata ba.

<sup>7</sup> «Anda kefe, da ndaw, an̄ga ta sləmay na, si a jəkey sləmay n̄ga cəney mey masa \*Mesəfn̄ey n̄ga Gazlavay ma wuzdatara n̄gada mecəmey-ray hay n̄ga ndəhay adaw hay. Da ndaw ta fəna bay-malula sem ta gədan̄ na, ya da vəlar cəved n̄ga zəmey babəza n̄ga wudez masa daa jerne n̄ga Gazlavay ma vəley heter mendəvey ba.»

*Mey masa Yesu ma slərdatara n̄gada ndəhay daa Egəliz da Səmirna*

<sup>8</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a lóvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kefe amba ka slərdara n̄gada maslan n̄ga Gazlavay ma jəda mecəmey-ray n̄ga ndəhay adaw hay daa berney n̄ga Səmirna. Ləvtar na,

kefe he ara mey adaw, yah na, ndaw masa n̄geeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah, ndaw masa ta məcəy la, ama ya ta sləkɗawa sem daa meməcəy a. <sup>9</sup> Ya səra banay akwar, ya səra akwar ndəhay masa-viya hay. Ama fara fara, ya kadakwara, akwar ndəhay masa-zleeley hay. Ya səra ndəhay faa guzlam mey maaya ba da ray akwar may. Ndəhay a n̄gene a padamara ray ata n̄ga \*Jəwif hay, ama ara Jəwif hay ba, ara ndəhay n̄ga \*Satan̄, bay-malula. <sup>10</sup> Menjey nekəɗey fedə ka da səram banay, ama ka da zluram ta banay a ba. Nəkmara, Satan̄, bay-malula, a da kəzlata ndəhay siya da wuzlah akwar aa fərsəne, amba a jadakwar. Da ray n̄gene, ka səram banay la haa ɗar kuraw. Njam majaratakaya maaya maaya haa kasl fa meməcəy akwar, anda kefe, ya vəkwar heter mendəvey ba la maja akwar ta kam bay-gula sem.

<sup>11</sup> «Anda kefe, da ndaw, an̄ga ta sləmay na, si a jəkey sləmay n̄ga cəney mey masa \*Mesəfn̄ey n̄ga Gazlavay ma wuzdatara n̄gada mecəmey-ray hay n̄ga ndəhay adaw hay. Yaw, da ndaw ta fəna bay-malula sem ta gədan̄ na, fa da məcəy n̄ga dey cew daa saba sələk.»

*Mey masa Yesu ma slərdatara n̄gada ndəhay daa Egəliz da Pərgam*

<sup>12</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a lóvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kefe amba ka slərdara n̄gada maslan n̄ga Gazlavay ma jəda mecəmey-ray n̄ga ndəhay adaw hay daa berney n̄ga Pərgam. Ləvtar na,

kefe he ara mey adaw, yah, ndaw masa ta dəlaw masa mey a makədkaya dey cew e cew e. <sup>13</sup> Ya səra berney masa akwar da hwaɗ a n̄gene. Ara berney masa \*Satan̄, bay-malula, fa wey da hwaɗ a. Akwar ndəhay ma pamaya n̄ga ndaw akwar fara fara, akwar fa təbmāya anda Bay akwar cəngga, kwa ta pas ata ma kəfdamara Antipas vagay fa mey akwar na, akwar ta mbəddamaya daa ba. Yaw, Antipas na, ara ndaw masa ma gərey ba n̄ga key sede da ray adaw. <sup>14</sup> Ama mey hay siya daha na, ya wudəy n̄ga mbədkwar ray nekəɗey da ray a cəngga. Ndəhay siya da wuzlah akwar fa təbmara meesərkedey n̄ga ndaw mezəley Balam zleezle. Balam a taa sərkada bay daha la mezəley Balak n̄ga təknaɗa \*Israyel hay n̄ga zəmey aslaw n̄ga kuley, ta n̄ga ley vaw saw da palah. <sup>15</sup> Ndəhay mekele hay da wuzlah akwar fa kam anda Balam a may,

2:1 2.1 1.16, 20; Ef 1.1    2:2 2.2 2Kwr 11.13; 1Jn 4.1    \* 2:4 2.4 akwar fa wudmāya: Ndəhay mekele a cəndamara mewudəy-vaw ara mewudəy-vaw da wuzlah ndəhay daa mecəmey-ray n̄ga ndəhay n̄ga Yesu.    2:5 2.5 2.16, 22; 3.3, 19    † 2:6 2.6 ndəhay n̄ga Nikwala: Ara ndəhay maa sərkadām mey n̄ga Yesu ta cəved e ba. A batamata ndəhay n̄ga key cek malamba.    2:7 2.7 2.22, 14, 19; MC 2.8-9; 3.22; Ez 28.13; 31.8; Mt 13.9, 43    2:8 2.8 1.8, 18    2:9 2.9 2Kwr 6.10; Jak 2.5; Satan̄: 3.9; 2Kwr 11.14-15    2:10 2.10 Mt 10.28; 1Kwr 9.24-25    2:11 2.11 20.6, 14; 21.8    2:12 2.12 1.16    2:14 2.14 2.20; Mesl 24.25; 25.1-3; 31.16; 2Pi 2.15

fa təknam ndəhay ta meesərkedey nga ndəhay nga Nikwala. <sup>16</sup> Anda kefe, si ka mbəɔdamara menjey akwar da bəla. Da daa ba na, menjey nekədey fedey, ya sawa la a wuzlah akwar nga kədey vaw ta ndəhay a ngene ta dələw ma bawa da mey aɔaw heyey.

<sup>17</sup> «Anda kefe, da ndaw, anɔa ta sləmay na, si a jəkey sləmay nga cəney mey masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecəmey-ray hay nga ndəhay aɔaw hay. Da ndaw ta fəna bay-malula sem ta gəɔan na, ya vəlar cek mezəmey la masa yah ma da bəda ngada anɔa. Asaya, ya da vəlar ngada ndaw a, ndaw a anɔwa mabara kerew kerew, masa mezəley mawiya mawuzlalakaya fa vəɔa. Mezəley ngene kwa ndaw ma sərə daa ba. Ma sərə na, si ndaw masa mezəley a mavəldakaya ngada anɔa.»

*Mey masa Yesu ma slərdatara ngada ndəhay daa Egəliz da Tiyatir*

<sup>18</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey aɔaw masa yah ma daa guzldakawa kefe amba ka slərdara ngada maslan nga Gazlavay ma jəɔa mecəmey-ray nga ndəhay aɔaw hay daa berney nga Tiyatir. Ləvtar na,

kefe he ara mey aɔaw, yah, Bəzey nga Gazlavay. Bəz nga dey aɔaw, a ley dey anda awaw. Salay aɔaw hay na, a wəɔam njəlay njəlay anda bərey maakuldakaya. <sup>19</sup> Ya sərə slərə akwar. Fara fara ya sərə na, akwar fa wuɔam vaw da wuzlah akwar. Asaya, akwar fa təbmara mey aɔaw, akwar fa bəsmara banay maja yah. Akwar fa jənam vaw da wuzlah akwar. Cek hay a tabiya masa akwar ma kamata ngene, ta fənmara masa akwar ma kamata zleezle sem.

<sup>20</sup> Ama mey pal daha na, ya wuɔey nga mbəɔkwar ray da ray a, maja akwar fa vəlmar cəved a ngwas mezəley Jezebel ngene nga təknaakwar. A pa ray anɔa anda \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay ngaa sərkadata ndəhay ma ka slərə aɔaw hay. Meesərkey a ngene, fa təknaata nga ley vaw saw da palah ta nga zəmey aslaw nga kuley. <sup>21</sup> Ya ta vəlar ɔar nekədey la ngada Jezebel e nga mbəɔda menjey anɔa da bəla, ama ta gəmey daa ba, fa key cek hay malamba cəngə. <sup>22</sup> Anda kefe, ya da kəzla ngwas aha fa guzer nga macay amba a sərey banay. Yaw, ndəhay ma lam vaw saw † ta anɔa may, ya da sərdata banay ga anda anɔa. Da daa ba na, si a mbəɔdamara menjey ata da bəla, si a mbəɔdamara mejəkey sləmay fa mey nga Jezebel e kwa. <sup>23</sup> Asaya, ya da kəɔta bəz anɔa hay vagay amba mecəmey-ray hay nga ndəhay aɔaw hay cəpa a sərmara ara yah ma gwa nga nəka mewulkey nga ndəhay ta cek hay ma mbafatar. Akwar cəpa, ya pəlkwara mawurbay akwar la təɔe fa slərə nga ndaw a, ndaw a.

<sup>24</sup> «Akwar ndəhay siya daa mecəmey-ray nga ndəhay aɔaw hay daa berney nga Tiyatir, akwar ta təbmara mey nga ngwas Jezebel ngene heyey daa ba, akwar taa sərkadamara mey nga \*Satan masa ndəhay ma zəlmara “mey maɔadəkaya”, daa ba may. Ya fa da kətkwar fa cek mekele daa ba, <sup>25</sup> si ka təbmara mey masa akwar ma cəndamara kefe aa mevel akwar, haa kasl pas masa yah ma da vəhwa a bəla.

<sup>26</sup> Anda kefe, da ndaw ma fəna Satan, bay-malula, sem ta gəɔan, asaya, da ta təbba mey aɔaw la haa mēndəvey nga bəla na, ya da pa amba a wey da ray ndəhay daa hwayak hay tabiya. <sup>27-28</sup> Gəɔan masa yah ma da vəlar a ndaw a ngene na, ara gəɔan masa Papay ma vəldiwa. Ta fa gəɔan a, a da tərey nga bay masa ta gəɔan anda zlanday nga bərey. Da ray ngene, a da kəɔta ndəhay malamba hay anda ndaw ma wuhey manɔayak hay. Asaya, ndaw ma sərey banay maja yah na, ya da vəlar batay § ma wəɔey njuzl a ta slam ngaa pərek.

<sup>29</sup> «Anda kefe, da ndaw, anɔa ta sləmay na, si a jəkey sləmay nga cəney mey masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecəmey-ray hay nga ndəhay aɔaw hay.»

### 3

*Mey masa Yesu ma slərdatara ngada ndəhay daa Egəliz da Sardes*

<sup>1</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey aɔaw masa yah ma daa guzldakawa kefe amba ka slərdara ngada maslan nga Gazlavay ma jəɔa mecəmey-ray nga ndəhay aɔaw hay daa berney nga Sardes. Ləvtar na,

2:17 2.17 Ps 78.23-25; Jan 6.48-51; anɔwa: Zak 3.9; mezəley mawiya: 3.12; Iz 62.2; 65.15 2:18 2.18 1.14-15

2:20 2.20 Mesl 25.1-8; 1Bay 16.31; 2Bay 9.22, 30; SNM 15.20 † 2:22 2.22 Meley-vaw saw da palah fedey kaa na, a wuɔey nga ləvey meney ray ngada cek mekele aa slam a nga Gazlavay. 2:23 2.23 22.12; Jer 11.20 2:25 2.25

3.11 2:26 2.26-27 12.5; 19.15; Ps 2.8-9 § 2:27-28 2.27-28 batay: wurzla-bangay. A wuɔey nga ləvey ndaw aha ta tərey bay-gula sem. 2:27-28 2.28 22.16

keđe he ara mey ađaw, yah, ndaw ta mesəfney hay maasala nğa Gazlavay, leŋ ta wurzla hay maasala makəzatakaya da har.

«Ya səra sləra akwar. Ndəhay a ləvam, akwar ndəhay masa ta dey, ama akwar anda ndəhay maməctakaya. <sup>2</sup> Fara fara, sləra akwar fa mey nğa Gazlavay nğene na, a həcey. Anda keđe, sləkdəm, kam gədaŋ, amba kaa zəđam nğa sərmataw fa mey nğa Gazlavay ba. <sup>3</sup> Sərfadamara mey nğa Gazlavay masa akwar ma cəndamara zleezle, mey masa akwar ma təbmara. Təbmara mey a aa mevel akwar, namar ray. Mbəđdamara menjey akwar da bəla, səpmara Gazlavay ta mevel pal. Da akwar ta sləkdəm daa ba na, ya sawa la a wuzlah akwar dərfafay anda ndaw-mayal, akwar fa da sərmara pas a masa yah ma da sawa ha daa ba. <sup>4</sup> Ama ta nğene cəpa, ndəhay siya hay da wuzlah akwar fetede da Sardes, ta dakalamata zana ata hay daa ba. Ya da pəkam daa slam a ta zana mabara, maja ya nəkta na, ata təde nğa pəkam ta yah.

<sup>5</sup> Anda keđe, ndaw ma fəna bay-malula sem ta gədaŋ na, ya da kəzlar zana mabara fa vaw. Mezəley aŋga mawuzlalakaya daa dərewel nğa ndəhay ma da hətam heter mendəvey ba na, ya fa da vavəsa daa ba. Ya da ləvey ta gədaŋ fa mey nğa Papay, Bay Gazlavay, ta maslaŋ aŋga hay na, keđe he, ara ndaw ađaw.

<sup>6</sup> «Anda keđe, da ndaw, aŋga ta sləmay na, si a jəkey sləmay nğa cəney mey masa \*Mesəfney nğa Gazlavay ma wuzdatara nğada mecəmey-ray hay nğa ndəhay ađaw hay.»

*Mey masa Yesu ma slərdatarata nğada ndəhay daa Egəliz da Filadelfi*

<sup>7</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey ađaw masa yah ma daa guzldakawa keđe amba ka slərdara nğada maslaŋ nğa Gazlavay ma jəda mecəmey-ray nğa ndəhay ađaw hay daa berney nğa Filadelfi. Ləvtar na,

keđe he ara mey ađaw, yah, ndaw nğa Gazlavay, yah ndaw ma mbərzley ba səlak. Yah ndaw ma kərza lekəle ma wura mey-slam nğa slam masa Bay Davit ma wa. Da ya ta wura mey-slam a la na, kwa ndaw mekele ma gwa ma gərca daa saba. Yaw, da ya ta gərca sem may, kwa ndaw mekele ma gwa nğa wura daa ba səlak.

<sup>8</sup> «Ya səra sləra akwar. Asaya, ya səra, akwar ta gədaŋ nekədey gway. Ama ta nğene he cəpa, akwar fa təbmara mey ađaw ta mevel pal cəŋga, akwar ta mbəkdamara mey ađaw daa ba. Ehe, ya ta wurkwar mey-slam la, kwa ndaw pal ma gwa nğa gərca daa ba. <sup>9</sup> Jəkam sləmay maaya maaya fa cek masa yah ma da katara nğada ndəhay daa mecəmey-ray nğa \*Satan, bay-malula. Ndəhay a nğene a padamara ray ata nğa \*Jəwif hay, ama a mbərzlam, ata Jəwif hay ba. Nəkmara, cek masa yah ma da ka: ya da təktaŋ dəy a ndəhay a, amba a samawa, a ragadam fa mey akwar. Anda keđe, a da sərmara ya fa wudkwar kalah. <sup>10</sup> Akwar ndəhay ađaw hay, akwar ta təbmara mey ađaw la, akwar ta bəsmara banay la maja yah. Da ray nğene, ta pas masa banay ma da sawa a ray ndaw a, ndaw a, amba Gazlavay a nəka mevel nğa ndəhay cəpa da bəla na, ya nəkfakwar dey la.

<sup>11</sup> Fara fara, menjey nekədey fede ya sawa la. Anda keđe, si ka pamara mey masa akwar ma cəndamara keđe aa mevel akwar maaya maaya, amba ndaw a gwa nğa vakwara mawurbay masa yah ma da vəldakwara ba. Mawurbay a na, ara heter mendəvey ba. <sup>12</sup> Anda keđe, ndaw ma fəna bay-malula sem ta gədaŋ na, ya da njada cakay Gazlavay nğa sərmataw. Kwa cek ma da badərwa a palah daa ba səlak. Ya da wuzlala mezəley nğa Gazlavay ađaw fa vəda leŋ mezəley nğa berney nğa Gazlavay ađaw. Anda meləvey, berney a na, ara \*Jeruzelem mawiya, berney masa Gazlavay ma da slərdərwa ta da vad. Asaya, ya wuzlala mezəley ađaw masa mawiya la fa ndaw a nğene.

<sup>13</sup> «Anda keđe, da ndaw, aŋga ta sləmay na, si a jəkey sləmay nğa cəney mey masa \*Mesəfney nğa Gazlavay ma wuzdatara nğada mecəmey-ray hay nğa ndəhay ađaw hay.»

*Mey masa Yesu ma slərdatarata nğada ndəhay daa Egəliz da Lawdise*

<sup>14</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey ađaw masa yah ma daa guzldakawa keđe amba ka slərdara nğada maslaŋ nğa Gazlavay ma jəda mecəmey-ray nğa ndəhay ađaw hay daa berney nğa Lawdise. Ləvtar na,

keđe he ara mey ađaw, yah, ndaw mezəley Amen. Asaya, ara yah, ndaw ma key sede da ray Gazlavay fara fara ta cəved e, ya mbərzley ba səlak. Gazlavay a katərwa cek

hay tabiya na, ta fa yah. <sup>15</sup> Ya sɛra slɛra akwar. Slɛra akwar a, a mbafaya ba, maja akwar fa sɛpmara cɛved adaw ta mevel pal daa ba. Akwar fa wudɛmaya maaya maaya daa ba, asaya akwar fa rɛsmaya daa ba, akwar na, ban ta ban gway. Kay, yah na, ya wudɛy ka njam ban ta ban kɛne ba. <sup>16</sup> Da ka njam ban ta ban ta yah, anda keɛde na, ya da kɛzlakwar a hwayak ta gɛɗan, anda ndaw ma kɛrdawa cek maaya ba da mey.

<sup>17</sup> «Ka wulkam na, akwar ndɛhay masa-zleley hay, akwar ta zleley ara mey ba. Asaya, ka wulkam na, cek ma hɛcfakwar daa ba sɛlak. Ama fara fara akwar ndɛhay masa-viya hay na, ka sɛrmara, ba daw? Ya nɛkakwar na, ka kamaya dey-ceceh. Akwar masa-viya hay ta vaw ba' kɛne. Akwar wulaf hay. <sup>18</sup> Anda keɛde, ya fa kɛtkwar. Samawa, hɛɗkam bɛrey magaza ma wedɛy njɛlay njɛlay fa yah, amba ka tɛram ndɛhay masa-zleley fara fara. Samawa, hɛɗkam zana hay mabara nɛga kɛzley fa vaw amba ndɛhay a hɛtmakwar akwar vaw ba' kɛne saba. Anda keɛde, hwaray fa da kakwar daa saba. Asaya, samawa, hɛɗkam slalak nɛga dey, amba ka hɛtmar dey njɛɗ-njɛɗ, akwar wulaf hay saba.

<sup>19</sup> Kwa waawa masa yah ma wuda na, ya mbɛɗar ray, ya kɛta. Da ara anda keɛde na, si akwar, ndɛhay da Lawdise, ka kam gɛɗan nɛga mbɛɗey menjey akwar da bɛla, ka sɛpmara Gazlavay ta mevel pal. <sup>20</sup> Ehe, wure keɛde ya fa lecey fa mey-slam nɛga ndaw, ya fa zɛley fa mey-slam a. Yaw, da ndaw a, ta cɛnda ɗay adaw la, asaya, da ta wuryawa mey-slam a la na, ya da mbɛzey fa anɛga amba ya zɛmam ɗaf daa slam a, yah ta anɛga, anɛga ta yah. <sup>21</sup> Yah, ndaw ma fɛna bay-malula sem ta gɛɗan, ala manjatakaya ta Papay, Bay Gazlavay daa slam anɛga menjey. Anda keɛde, da ndaw ma fɛna bay-malula sem ta gɛɗan, ya da vɛlar cɛved amba a sawa, ya njam cew e aa slam adaw menjey.

<sup>22</sup> «Anda keɛde, da ndaw, anɛga ta slɛmay na, si a jɛkey slɛmay nɛga cɛney mey masa \*Mesɛfney nɛga Gazlavay ma wuzdatare nɛgada mecɛmey-ray hay nɛga ndɛhay adaw hay.»

## 4

### *Mehɛsley-ray nɛgada Bay Gazlavay da vad*

<sup>1</sup> Fa dɛba ha, yah, \*Jan, ya hɛtey cek mekele saya. Ya hɛtey na, mey-slam da vad mawurkaya. Ya cɛnda ɗay nɛga ndaw maa guzlya nɛgeeme heyey. Day a, a cɛnwa nɛga gɛɗan anda taalam ma fey, a lɛvya: «Tɛpwa feɛde a vad amba ya wuzdakawa cek masa ma da key nɛgada fa mey.»

<sup>2</sup> Menjey nekɛɗey na, \*Mesɛfney nɛga Gazlavay ta', a sawa a ray adaw. Fetede da gazlavay da vad, ya da nɛkey dey na, a ray slam-menjey nɛga bay. Ndaw manjakaya da ray a. <sup>3</sup> Ndaw aha a mbey kalah anda anɛgwa hay maaya ma wadɛm pɛlnɛɗ pɛlnɛɗ daa pas. Slam-menjey a mazlɛrkaya ta kwalay. Kwalay a, a wedɛy kalah may anda anɛgwa maaya ma wedɛy pɛlnɛɗ pɛlnɛɗ mezɛley «emerat».

<sup>4</sup> Slam-menjey hay mekele kwakwar cew a ray a mɛɗaf a zlɛrmar ray nɛga slam-menjey heyey. \*Bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɛɗaf \* manjatakaya da ray slam-menjey hay a nɛgene. Ndɛhay a, ata ta zana mabara fa vaw. Jikwew hay nɛga bay-gula mapatakaya da ray. Jikwew hay a nɛgene makatakaya ta bɛrey magaza ma wedɛy.

<sup>5</sup> Var a zɛmey wɛɗ-wɛɗ, wɛɗ-wɛɗ daa slam-menjey da wuzlah heyey. Asaya, var aa bɛcey ta gɛɗan tɛzlaw! tɛzlaw! daa slam-menjey a. Daa slam a nɛgene, awaw hay maasala fa gɛɗam nɛgɛler nɛgɛler. Awaw hay maasala hay a ara mesɛfney hay maasala nɛga Gazlavay heyey. <sup>6</sup> Asaya, cek anda dɛhwa fa mey nɛga slam-menjey a daha, fa wedɛy pɛlnɛɗ pɛlnɛɗ anda banɛgɛra, dey a hɛtey gurgwar a wurza.

Asaya, cek hay mekele daha mɛɗaf ta dey, fa zlɛrmar ray nɛga slam-menjey da wuzlah heyey. Vaw ata cɛpa na, dey hay wurcacak-cak. <sup>7</sup> Ray nɛga cek nɛgeeme, a nɛkey anda ray nɛga mabar. Nɛga cek nɛga dey cew e na, a nɛkey anda ray nɛga bɛz-sla. Nɛga cek nɛga dey maakar a, a nɛkey anda ray nɛga ndaw. Asaya, nɛga cek nɛga dey mɛɗaf a, a nɛkey anda ray nɛga bɛrgaday mahura masa fa jɛwey. <sup>8</sup> Cek hay mɛɗaf a, ata ta kɛrɛpasl

**3:14** 3.14 1.5; 19.11; Jan 1.3; 2Kwr 1.20 **3:17** 3.17 Aw 12.9; 1Kwr 4.8 **3:18** 3.18 6.11; 16.15 **3:19** 3.19 MM 3.11-12; Heb 12.5-6 **3:20** 3.20 Mt 8.11; Jan 14.23 **3:21** 3.21 1.6; Mt 22.44; Heb 8.1 **4:2** 4.2-3 5.7; Ps 11.4; 103.19 **4:3** 4.3 Ez 1.26-28 \* **4:4** 4.4 Bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɛɗaf: Ndɛhay a wulkam a wudɛy nɛgaa guzley da ray sɛkway nɛga Israyel hay kuraw a ray a cew lej da ray ndɛhay meslɛrey nɛga Yesu kuraw a ray a cew. Anda keɛde, bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɛɗaf keɛde na, mapatakaya anda ndɛhay masa Gazlavay ma lɛhdata daa meɛrey maja mejɛwey-mey nɛga Gazlavay magurma ta mawiya. **4:4** 4.4 Bay-ray hay: 5.5, 8, 10; 7.11, 13; 11.16; 14.3; 19.4; Iz 24.23; mabara: 6.11 **4:5** 4.5 8.5; 11.19; 16.18; 17.9; Mab 9.24; 19.16; Ez 1.13-14 **4:6** 4.6 15.2; Ez 1.22; cek hay mɛɗaf: 5.6, 8, 11; 6.1; 7.11; 14.3; 15.7; 19.4; Ez 1.5-12; 10.14



maakwaw maakwaw. Vaw ata cəpa na, dey wurcacak-cak gway, kwa dasi kərpasl may. Cek hay a fa zlam walay taa vad, taa pas, a gəram ba, a ləvam:

Kah pal, Bay Gazlavay.

Kah pal, Bay Gazlavay.

Ahaw, kah pal, Bay Gazlavay.

Fara fara, kah, Bay Gazlavay,  
ndaw ta gədan ma fənta cek hay cəpa.

Kah na, kah daha dəga bəla ta ləmey daa ba aran,  
haa kasl wure keđe,

kah daha.

Asaya, ka sawa la a bəla.

<sup>9</sup> Anda keđe, cek hay məfad ta dey heyey fa zlamar walay ngada Bay Gazlavay manjakaya daa slam-menjey anga heyey, ara anga ndaw masa ta dey nga sərmataw. A zlamar walay kəne na, nga həslmar ray, nga həlmamara, ta nga kamar suse. <sup>10</sup> Daa masa fa kamara kəne na, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad heyey fa ragadam fa mey nga Gazlavay, ndaw masa ta dey nga sərmataw, masa manjakaya daa slam-menjey anga heyey. Bay-ray hay a ngene fa həlmamara Gazlavay na, a pəkwmata jikwew ata hay heyey, a pamata fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey, a ləvam:

<sup>11</sup> Bay ala Gazlavay, gədan tabiya a sawa ta fa kah.

Kah təde amba ndəhay a həlmamaka, a həlmaka ray,

asaya kah təde nga wey da ray cek hay tabiya

maja kah ma katərwa cek hay tabiya.

Cek hay tabiya da bəla daha

ara maja kah ma wufey nga katərwa.

## 5

### *Mey da ray dərewel mapadəkaya lej da ray Bəz-təbanj*

<sup>1</sup> Masa yah, \*Jan, ya fa nəkey dey saya na, ya hətey dərewel daha makərzakaya da har ndaw masa manjakaya daa slam-menjey da wuzlah heyey. Dərewel e aa da har-zəmay. Mawuzlalakaya dey cew e cew e, ama mapadəkaya zlec! daa slam pal. Mey a maslərbəkaya ta tebed slam maasala, amba ndaw a gwa nga wura ba. <sup>2</sup> Fa dəba ha, ya hətey maslan nga Gazlavay masa ta gədan. Aa fa wudey, a ləvey: «Ma gwa nga pəslta tebed ma slərbə dərewel keđe na, wa? Ma wusa nga wura dərewel e keđe na, wa?»

<sup>3</sup> Ama, kwa ndaw pal ma gwa nga wura daa ba səlak. Kwa ndaw ma pawa salay da vad, kwa ndaw ma sawa dama dama da bəla keđe, kwa ndaw ma bawa daa vəged ma gwa nga wura dərewel e amba a nəkey dey a hwad a na, daa ba səlak. <sup>4</sup> Anda keđe, yah, Jan, ya ta təway la ga, maja kwa ndaw pal ma wusa nga wura dərewel e amba a nəkey dey a hwad a daa ba. <sup>5</sup> Da ray ngene, ndaw pal da wuzlah \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad heyey aa guzlya, a ləvey: «Ka təway ba. Nəka mabar ngene. A bawa daa səkway nga Juda. Ara ndaw ma yawa daa səkway nga Bay \*Davit. Mabar a ngene ta fənta cek hay cəpa sem ta gədan. Da ray ngene, a gwa nga pəslta tebed maslərbəkaya slam maasala ngene, a wura dərewel e.»

<sup>6</sup> Daa ngene, ya hətey ndaw malacakaya da wuzlah slam-menjey heyey ta bay-ray hay lej cek hay məfad ta dey heyey. Ndaw a, a nəkey anda bəz-təbanj maslakaya day a, ama aa ta dey cəngə. Aa ta dəram maasala \* da ray, lej ta dey hay maasala †. Dey hay maasala a ngene ara mesəfney hay maasala masa Gazlavay ma slərdata aa slam wura wura da bəla cəpa. <sup>7</sup> Ndaw anda Bəz-təbanj heyey ta', a ngəchawa, a təba dərewel da har-zəmay nga ndaw manjakaya daa slam-menjey da wuzlah kaa heyey. <sup>8</sup> Masa anga ma təba dərewel e cay na, ta', cek hay məfad ta dey, lej bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad heyey a ragadam fa mey nga ndaw anda Bəz-təbanj a. Ata cəpa ta ganjaval da har, ta taasa hay nga bərey magaza marəhkaya ta cek meəngəsey mezey maaya. Cek meəngəsey a, aa mapakaya anda medərey-danjay nga ndəhay nga Gazlavay. <sup>9</sup> Mahura

**4:8** 4.8 1.17; 11.17; Iz 6.2-3; Ez 1.18; 10.12 **4:11** 4.11 MC 1.1, 31; CWJ 5.9, 12; 11.15, 17; 12.10; 15.3-4; 19.6 **5:1** 5.1 10.2; Iz 29.11; Ez 2.9-10; Dan 12.4, 9 **5:5** 5.5 4.4; MC 49.9; Mt 1.1; Rm 1.3-4; Heb 7.14 \* **5:6** 5.6 dəram maasala: Daa dərewel nga Gazlavay «dəram» a wufey nga ləvey «cek ta gədanj». Nəka Mew 33.17; Dan 7.7, 24. «Maasala» a wufey nga ləvey «cek makakaya maaya maaya, mambəkakaya daa ba». † **5:6** 5.6 dey hay maasala: Anda Jak 4.10ma ləvey «dey hay» a wufey nga ləvey «mesərey cek hay cəpa». **5:6** 5.6 4.6-7; bəz-təbanj: 5.9, 12; 6; 7.17; 12.11; 13.8; Iz 53.7; Jer 11.19; Jan 1.29; 1Pi 1.19; mesəfney hay maasala: 4.5; Zak 3.9 **5:7** 5.7 4.2, 9; 5.1, 13; 6.16; 7.10, 15; 19.4; 20.11; 21.5; 1Bay 22.19; Iz 6.1; Ez 1.26-28; 10.1 **5:8** 5.8 8.3-4; Ps 141.2; ganjaval: 15.2

hay ta cek hay mæfad ta dey heyey a zlamar walay mawiya ngada ndaw anda Bøz-tøbanj kaa heyey, a løvmar:

«Kah na, ka wusa nga la ðerewel keðe  
nga pøslta tebed fa vøða

maja ta køðmaka la vagay.

Mambaz akah ta mbøðwa la.

Anda keðe, ka ta mbøðtørwa ndøhay la

dasi har nga Satan

amba a tøram ndøhay nga Gazlavay.

Kwa ndøhay masa daa sækway wura wura cøpa,

masa maa guzlam ta mey wura wura cøpa,

ta ndøhay daa wura daa wura cøpa

masa daa hwayak hay cøpa na,

ka ta mbøðtørwa sem.

<sup>10</sup> Ka ta tørdara la nga ndøhay

masa kah ma wey da ray ata,

ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay,

mapatakaya nga key sløra ngada Gazlavay.

Anda keðe, ndøhay a, a da wam da ray ndøhay da bøla.»

<sup>11</sup> Fa døða ha yah, Jan, ya cøney ðay nga maslanj hay nga Bay Gazlavay da vad ga, a sløfam ba. Ya høtatar fa zløvmar ray nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey, nga cek

hay mæfad ta dey, lej nga bay-ray hay kwakwar cew a ray a mæfad heyey. <sup>12</sup> Maslanj

hay a, fa zlam walay ta gøðanj, a løvam:

«Bøz-tøbanj masa ma køðmara vagay heyey na,

aa tøðe nga wey da ray cek hay tabiya,

nga høtey zleley,

nga høtey lejngesl,

ta nga høtey gøðanj.

Asaya, aa tøðe amba ndøhay tabiya a hølmar ray,

aa sømam da ray mewedey anja,

a hølmmamara.»

<sup>13</sup> Fa døða ha, ya cønda ðay nga cek hay tabiya masa Gazlavay ma katørwa. Cek hay

da vad, da bøla, daa vøged lej daa bølay cøpa fa zlam walay, a løvam:

Anja ndøhay nga hølmmamara Gazlavay

manjakaya daa slam anja menjey,

lej Bøz-tøbanj may.

Anja ndøhay ngaa hømdamata,

nga hølsmatar ray,

ngaa sømam da ray mewedey anja,

anja nga wam da ray cek hay tabiya nga sørmataw!

<sup>14</sup> Cek hay mæfad ta dey heyey a mbøðdamatara, a løvam: «\*Amøn, nga key køne.»

\*Bay-ray hay kwakwar cew a ray a mæfad heyey may a ragadam fa mey ata, a hølmmamata.

## 6

*Mey da ray ðerewel maslørbakaya*

<sup>1</sup> Masa yah, \*Jan, ya fa nøkey dey saya na, ya høtar Bøz-tøbanj ma la ðerewel

maslørbakaya slam maasala heyey fa wura. Masa anja fa pøslta tebed daa slam masa

ngøeme na, ya cønda ðay nga cek pal da wuzlah cek hay mæfad ta dey heyey. A wudey

ta gadanj anda var maa bøcey, a løvey: «Hawa fedø.» <sup>2</sup> Ya da nøkey dey na, a ray pøles

mabara fa bawa. Ndaw da ray pøles e. Ndaw aha aa ta lalanj makørzakaya da har. Ta',

a vølmar jikwew nga bay-gula. Aa fa daw nga key bay-gula da ray masa-gøra hay nga

Gazlavay saya.

<sup>3</sup> Ta', Bøz-tøbanj kaa heyey, a pøslta tebed daa slam nga dey cew e. Masa anja fa pøslta

tebed daa slam nga dey cew e na, ya cønda ðay nga cek nga dey cew e da wuzlah cek

hay mæfad masa ta dey heyey, ðay a aa guzley, a løvey: «Hawa fedø.» <sup>4</sup> Daa ngene,

pøles mekele ta', a bawa. Pøles e magaza. A pøskamar mey a ndaw da ray a, amba

a daw a wudkatar ðay nga ndøhay da bøla, amba a køðam vaw da wuzlah ata vagay

vagay. Ta', a vølmar dølawa maazøma a har.

<sup>5</sup> Ta', Böz-təbanj heyey a pəslta tebed' daa slam nŋa dey maakar a. Masa anŋa fa pəslta tebed' daa slam nŋa dey maakar a na, ya cənda d'ay nŋa cek nŋa dey maakar a da wuzlah cek hay məfad' masa ta dey heyey, faa guzlwa, a ləvey: «Hawa fedə.» Ya da nəkey dey na, a ray pəles matara fa bawa. Ndaw da ray pəles e na, anŋa ta kəlew ma wey cek da har. <sup>6</sup> Asaya, ya cəney d'ay maa guzlwa da wuzlah cek hay məfad' masa ta dey heyey. Day a, aa guzley, a ləvey: «Dala masa ndaw ma hətar daa sləra fa d'ar pal na, a da hədkey daw-zlaraway tərəb-har gway. Da ara salaway na, a da key tərəb tərəb-har maakar. Ama mal ta wuzam \* na, ka da wusmata ba, ara cek hay nŋa nəsam ba.»

<sup>7</sup> Ta', Böz-təbanj heyey a pəslta tebed' daa slam nŋa dey məfad' a. Masa anŋa fa pəslta tebed' daa slam nŋa dey məfad' a na, ya cənda d'ay nŋa cek nŋa dey məfad' a da wuzlah cek hay məfad' masa ta dey heyey, faa guzlwa, a ləvey: «Hawa fedə.» <sup>8</sup> Ya da nəkey dey na, a ray pəles fa bawa. Vaw nŋa pəles e bərfakw a. Ndaw masa da ray a na, a zəlmara Meməcey, maja ara anŋa ma kəfta ndəhay vagay. Slam masa ndəhay maməctakaya ma njam da hwad a fa səpar wurzay. Nŋada ata cewete, ta', a vəlmatar gədanj nŋa kəfey ndəhay reta nŋa reta da bəla vagay. A da nŋəmamata ta dələw. Siya hay na, may a da kəfta vagay. Siya hay saya, macay ma da kəfta vagay. Asaya, siya hay, cek hay da ley ma da pəwmata.

<sup>9</sup> Cay, Böz-təbanj heyey a pəslta tebed' daa slam nŋa dey zlam a. Masa anŋa fa pəslta tebed' daa slam nŋa dey zlam a na, ya hətatar mesəfney nŋa ndəhay maməctakaya dasi slam-mefəkey cek nŋada Gazlavay †. A kəfmata ndəhay a nŋene vagay maja ata ma təbmara mey nŋa Gazlavay, asaya maja ata ma kam sede fa mey nŋa ndəhay da ray mey nŋa Yesu. <sup>10</sup> Mesəfney hay nŋa ndəhay kaa heyey a wudam ta gədanj, a ləvam: «Bay Mahura, kah na, Bay Gazlavay pal. Kah ndaw ma mbərzley ba. Ndəhay da bəla ma kəfmandar vagay na, ka da katar sariya na, ta vara? Ka da sərdata banay na, ta vara?»

<sup>11</sup> Fa dəba ha, ta', a vəlmatar jəbe mabara nŋada ndəhay maməctakaya kaa heyey, a ləvmatar: «Njam fedə, məskam vaw nekəfey. Məskam vaw haa ata ma kəfmata məlmakw akwar hay masa ma kam sləra da bəla nŋada Gazlavay anda akwar la d'agay. Ata na, mapatakaya nŋa məcey anda akwar. Fa dəba ha, sariya nŋa Gazlavay a key la.»

<sup>12</sup> Masa yah, Janj, ya fa nəkey dey saya na, ya hətar Böz-təbanj heyey fa pəslta tebed' daa slam nŋa dey maakwaw a. Masa anŋa ma pəslta tebed' daa slam nŋa dey maakwaw a cay na, hwiyak a wusey ta gədanj. Pas a mbədey matara təkew təkew. Kiya may a mbədey magaza anda mambaz. <sup>13</sup> Asaya, wurzla hay aa kwacamawa kurtata-ta' da gazlavay da vad anda babəza nŋa wudez manŋurlakw a masa memed ma kwiyəerwa a hwayak. <sup>14</sup> Slam da gazlavay da vad taa yihey sem anda ndaw ma pəfey d'erewel, ma la, ma pa aa slam mekele. Anŋwa hay ta hwayak hay da wuzlah bəlay ta nŋəcham sem daa slam ata. <sup>15</sup> Ndəhay da bəla cəpa ta bəm sem. Kwa bay hay, kwa ndəhay mahura hay, kwa \*bay-ray nŋa sewje hay, kwa masa-zleley hay, kwa masa-gədanj hay, leŋ beke hay ta ndəhay masa beke ba hay, ndəhay cəpa ta hwam sem nŋa bəmawa aa bədam hay, a dəba hutkwam hay da anŋwa. <sup>16</sup> Ndəhay a kefe a wudam nŋada anŋwa hay ta nŋada hutkwam hay masa ata ma bəm asiya kaa heyey, a ləvam: «Bəzlmawa a ray ala, bədamandar amba ndaw manjakaya daa slam-menjey da wuzlah heyey a hətndar ba, asaya, amba Böz-təbanj heyey a kərzandar ta sariya anŋa ba. <sup>17</sup> Fara fara d'ar a masa ata cewete ma da kamara sariya ha kefe na, ta wuswa sem. Da ray nŋene, kwa ndaw fa da gwa nŋa ləhey ta pas a nŋene daa ba.»

## 7

*Mey da ray cek matəhkaya fa danŋay nŋa ndəhay Israyel hay gabal temere ta kwakwar məfad' a ray a məfad'*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Janj, ya hətey maslanj hay mekele məfad' nŋa Gazlavay. Ata malacatakaya pal pal ta mey cakay hay məfad' \* nŋa bəla. Fa təkmarə memed ma

\* **6:6** 6.6 mal ta wuzam: Wuzam a na, ara yam nŋa babəza nŋa wudez maməskaya. Cek mezəmey na, ndəhay a hətam ta banay maja daw a hədkey ba. Ama «ka da wusmata ba» ta mevey nŋa may a nŋene a wufey nŋa ləvey mal ta wuzam daha. **6:8** 6.8 Jer 14.12; Ez 14.21; Aw 13.14 † **6:9** 6.9 dasi slam-mefəkey cek nŋada Gazlavay: Anda meləvey, ata da cakay Gazlavay, aa fa nəkfatar dey. **6:9** 6.9 1.2, 9; 12.11, 17; 19.10; 20.4; 1Jn 1.1-2 **6:10** 6.10 18.24; Ps 13.2-3; Mew 32.43; Lk 18.7 **6:11** 6.11 jəbe mabara: 3.5, 18; 4.4; 7.9, 13; 19.8, 14; Iz 61.10 **6:12** 6.12-13 8.5, 12; 11.13, 19; 16.18; Jwl 2.10; Mt 24.29 **6:14** 6.14 16.20; 20.11; Iz 34.4; Heb 1.11-12 **6:15** 6.15 Iz 2.10, 19, 21; 24.21 **6:16** 6.16 5.7; Aw 10.8; Lk 23.30 **6:17** 6.17 Jwl 2.11; Nah 1.6; Saw 1.14-18; Mal 3.2 \* **7:1** 7.1 cakay hay məfad': «Məfad'» a wufey nŋa ləvey da bəla tabiya.

kawa ta mey cakay hay a amba memed e, a key saba. Anda melövey, a key da hwayak saba, a key kwa da ray bëlay saba, kwa da ray wudez hay saba.

<sup>2</sup> Cay, ya hëtey maslan pal mekele fa sawa ta wurza. Annga ta cek masa Bay Gazlavay, ndaw masa annga daha ta dey nga sarmataw, ma da tëhtara † fa dangay nga ndohay annga hay. Ta', a zeltërwa maslan hay mofad masa Gazlavay ma veltar gödan nga nësey hwayak ta bëlay heyey. A zeltërwa ta gödan, a ləvtar: <sup>3</sup> «Ka da nësmata hwayak ta bëlay leŋ wudez hay ba dagay. Si wara ala ma tëhmatar cek fa dangay nga ndohay ma ka sləra nga Gazlavay aləkwa la dagay.»

<sup>4</sup> Fa dëba ha, a wuzdamatiwa ndohay masa ta cek matəhtakaya fa dangay kaa heyey tabiya. Ya cənda na, ata gəbal temere ta kwakwar mofad a ray a mofad. Ndohay a ngene, ata daa səkway hay tabiya nga \*Israyel. <sup>5</sup> Ndohay a na, ata gəbal kuraw a ray a cew daa səkway nga Juda, gəbal kuraw a ray a cew daa səkway nga Ruben, gəbal kuraw a ray a cew daa səkway nga Gat, <sup>6</sup> gəbal kuraw a ray a cew daa səkway nga Aser, gəbal kuraw a ray a cew daa səkway nga Naftali, gəbal kuraw a ray a cew daa səkway nga Manase, <sup>7</sup> gəbal kuraw a ray a cew daa səkway nga Simeyanjw, gəbal kuraw a ray a cew daa səkway nga \*Levi, gəbal kuraw a ray a cew daa səkway nga Isakar, <sup>8</sup> gəbal kuraw a ray a cew daa səkway nga Zabulanjw, gəbal kuraw a ray a cew daa səkway nga \*Jawzef, leŋ gəbal kuraw a ray a cew daa səkway nga Benjaminj.

*Mey da ray ndohay da bëla tabiya makustakaya*

<sup>9</sup> Fa dëba ha masa yah ma hətatar ndohay \*Israyel hay la na, ta', ya hëtey ndohay mekele ga makustakaya saya, a sləfam ba. A samawa da wuzlah ndohay daa wuru daa wuru cəpa, daa hwayak hay cəpa, a bamawa daa səkway wuru wuru cəpa, aa guzlam mey hay wal wal cəpa. Ata tabiya fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay leŋ fa mey nga Bəz-təbanj nga Bay Gazlavay heyey. Ata cəpa ta jəbe mabara fa vaw, ta mey-har nga gendew da har nga həsley ray a Bay Gazlavay ta Bəz-təbanj annga. <sup>10</sup> Ndohay a faa guzlam ta gödan, a ləvam: «Ma ləhdamandar na, ara Gazlavay aləkwa manjakaya daa slam annga menjey ta Bəz-təbanj annga ha kede.»

<sup>11</sup> Slam-menjey masa da wuzlah heyey ta \*bay-ray hay leŋ cek hay mofad ta dey heyey na, maslan hay tabiya nga Bay Gazlavay, a zlərmatar ray. Maslan hay a, a ragadam, dangay dar! a hwayak fa mey nga slam-menjey heyey, a həlmamara Gazlavay, <sup>12</sup> a ləvam:

«Amen, Bay Gazlavay aləkwa.

Anja ndohay nga həlmamaka, ngaa həmdamaka,  
kah ndaw masa ta leŋgesl.

Anja ndohay nga kamaka suse, nga həslmaka ray,  
kah ndaw ma wey da ray cek hay tabiya,  
kah ndaw masa ta gödanj.

Cek hay a kede nga key kəne nga sarmataw. Amen.»

<sup>13</sup> Ndaw pal dasi bay-ray hay kwakwar cew a ray a mofad heyey aa cədfaya, a lövey: «Ka sərta ndohay ta jəbe mabara kede daw? A samawa na, dama?» <sup>14</sup> Ya mbəddara, ya ləvar: «Ara kah ma səra, Bay adaw. Yah na, ya səra ba.»

A mbəddiwa, a lövey: «Ara ndohay ma bamawa cay daa banay mahura da bëla. Ta pərmata jəbe ata hay la daa mambaz nga Bəz-təbanj nga tərey mabara. <sup>15</sup> Ara maja ngene, ndohay a ma lacam fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey. Fa həlmamara Gazlavay taa vad, taa pas daa Way-mekey-kwakwas annga da vad. Ndaw masa manjakaya daa slam-menjey da wuzlah heyey, fa nəkfatar dey, fa bərdəta. <sup>16</sup> May fa da catar ngada ndohay a ngene daa saba, yam fa da katar daa saba may. Kwa pas fa daa wurwa nga ndəlta daa ba, kwa meeme fa da ndəlta daa ba, <sup>17</sup> maja Bəz-təbanj masa daa slam-menjey heyey, a da tərey nga mecəkwer ata. A da handata aa wurak

7:1 7.1 9.14-15; Jer 49.36; Dan 7.2 † 7:2 7.2 cek masa Bay Gazlavay ma da tëhtara: Cek masa Gazlavay ma tëhtara na, a wuzdərwa ndohay a ara ndohay nga Gazlavay. Da daa ba, a wuzdərwa ndohay a, Gazlavay ta ləhdəta sem, fa nəkfatar dey. Nəka Ez 9.4. 7:3 7.3 9.4; 14.1, 3; 22.4; Ez 9.4, 6 7:4 7.4-8 14.1, 3; 21.12-13 7:9 7.9 5.9; 6.11; Lev 23.40 7:10 7.10 5.7 7:11 7.11 4.4, 6 7:12 7.12 4.11 7:13 7.13 6.11; 7.9 7:14 7.14 1.5; 22.14; Ps 51.9; Dan 12.1; Mt 24.21 7:15 7.15 21.3 7:16 7.16 1z 49.9-10

nga yam ma wöley heter mendövey ba. Asaya, Gazlavay a da takwadatara matöway daa dey ata cöpa.»

## 8

### *Mey da ray ma pösltey tebed' nga dey maasala ha*

<sup>1</sup> Fa döba ha, Böz-töban heyey a pöslta tebed' nga dey maasala ha. Daa masa aa ma pöslta la, cek hay tabiya da gazlavay da vad manjatakaya teete haa mænet kwakwar maakar. <sup>2</sup> Yah, \*Jan, ya da nökey dey na, ya hötey maslan hay maasala nga Gazlavay malacatakaya fa mey anga. Ta', a völmatar taalam hay maasala a maslan hay a.

<sup>3</sup> Daa ngene, maslan mekele daha fa kørzey taasa nga börey magaza. Taasa ha maamandaw na, faa ngösam cek mezey maaya ngada Gazlavay da hwad' a nga dörmar dangay. Maslan a, a sawa, den! a lecey gweegwe ta slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay makakaya ta börey magaza. Ta', a völmatar cek mezey maaya ga ngaa ngösey amba kakas aha ta medörey-dangay nga ndöhay nga Gazlavay tabiya a wusam fa vöda. Anda kedé, a pa cek mezey maaya heyey a ray slam aha, aa ngösa fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey. <sup>4</sup> Daa masa maslan faa ngösa cek mezey maaya kaa heyey, kakas a, a bawa daa taasa da har maslan a, ta', aa ngösey, a wusey fa mey nga Gazlavay a vad ta medörey-dangay nga ndöhay nga Gazlavay heyey.

<sup>5</sup> Masa maslan nga Gazlavay heyey ma ka cek aha la, anda kedé na, len! a la taasa heyey, a harcawa awaw da ray slam-meewurey cek heyey, ta', a kwiydörwa awaw a, a böla. Menjey neködey, var ta', a zömey wöd-wed, wöd-wed, ta', aa böcey tözlaw! tözlaw! Hwiyak a wusey ta gödan gödek gödek anda angwä ma bözley.

### *Mey da ray taalam hay mäfad' ngeeme*

<sup>6</sup> Fa döba nga cek hay a ngene, maslan hay maasala ta taalam hay da har a döyam vaw amba a famata taalam hay a. <sup>7</sup> Maslan ngeeme ta', a fa taalam anga. Lanja a kwiywa a böla majahadakaya ta awaw ta mambaz. Böla ha a wunkey slam maakar. Slam pal awaw a wawura ta wudez hay da hwad' a cöpa. Kusaf masa meendöbek e cöpa ta wewurey sem.

<sup>8</sup> Cay, maslan nga dey cew e, ta', a fa taalam anga may. Cek anda angwä mahura, awaw fa gödey njöm-njem da ray a, a közlwa tözlem! aa bölay. Bölay a, a wunkey slam maakar. Slam pal a törey nga mambaz. <sup>9</sup> Cek hay masa daa yam a, a wunkey slam maakar. Slam pal, cek hay a cöpa a möcam. Kwambiwal hay ma pökam da ray yam a, a wunkam slam maakar. Slam pal, kwambiwal hay a cöpa a nösam.

<sup>10</sup> Cay, maslan langar ta', a fa taalam anga. Ara maslan nga dey maakar a. Wayam hay len wurak hay nga yam a wunkam slam maakar. Slam pal, wurzla mahura fa gödey njöm-njem anda awaw, a közlwa a hwad' a. <sup>11</sup> Mezöley nga wurzla ha «Wurzla-Dedöwek». Masa aa ma közlwa la aa wayam kaa heyey na, ta', wayam hay a, a wunkam slam maakar. Slam pal, yam da hwad' a ta törey sem dedöwek. Ndöhay ga ta möcam sem maja yam meedöwek ehe, aa ta mewer da hwad' a.

<sup>12</sup> Cay, maslan mekele saya a fa taalam anga may. Ara maslan nga dey mäfad' a. Masa aa ma fa la na, cek a töbzla mewedey nga pas, mewedey nga kiya, len nga wurzla hay. Mewedey nga pas, nga kiya, len nga wurzla hay a wunkey slam maakar. Slam pal a wedey saba. Anda kedé, lövan a key neködey. Anda melövey daa mevörndey na, pas a tey börey daangafad' gway. Dasi tavad' na, kiya ta wurzla hay a wadäm börey daangafad' gway may.

### *Mey da ray banay ma da sawa*

<sup>13</sup> Fa döba ha, ya da nökey dey na, ya hötey börgaday fa jövey dören da vad. Ya cönda fa wudey ta gödan, a lövey: «Waay! Waay! Banay a sawa la a ray ndöhay cöpa da böla. Maslan hay maakar daha ta famata taalam ata hay daa ba aran. Da ta famata cay na, banay a sawa la ga.»

## 9

### *Mey da ray taalam nga dey zlam a*

<sup>1</sup> Cay, maslan mekele ta', a fa taalam anga may. Ara maslan nga dey zlam a. Menjey neködey, yah, \*Jan, ya hötey wurzla ma közlwa da vad a hwäyak. A völmatar leköle amba

7:17 7.17 5.6; 21.6; Jan 10.10, 11; Ez 34.11-16, 23-24; matöway daa dey: 21.4; Ps 126.5-6; Iz 25.8    8:1 8.1 Zak 2.17; Hab 2.20    8:2 8.2 taalam hay: Jes 6.4, 6; Mt 24.31    8:3 8.3 5.8; Mab 30.1, 3    8:5 8.5 4.5; 6.12-13; Lev 16.12; Ez 10.2    8:7 8.7 Mab 9.23-25    8:7 8.7-12 9.15, 18; Ez 5.2, 12    8:8 8.8 16.3-4; Mab 7.20, 21    8:11 8.11 Jer 8.14  
8:12 8.12 6.12-13; Iz 13.10; Ez 32.7-8

a wura wøged meselelej e \* . <sup>2</sup> Ta', wurzla ha a wura wøged e. Kakas a bawda a hwaɗ a anda ndaw ma ndøley melømey hay ga daa wurak mahura. Sərat! a sərta pas. Ləwan təbzlelem! a key. <sup>3</sup> Ta', ayakw hay a bamawa daa kakas a, a bəla, a hətam gədanŋ nga zey ndəhay anda arac. <sup>4</sup> A ləvmatar a ayakw hay a amba a zəmam kwa guzer ba, kwa wudez pal ba, asaya, a da zəmam cek mekele ma pəcwa daa hwiyak ba. Ama a da zam na, si ndəhay masa Gazlavay ma təhtar cek fa danŋay ata hay daa ba səlak. <sup>5</sup> Asaya, a ləvmatar a ayakw hay a nga kəɗmata ndəhay vagay ba. Si a sərɗamata banay gway haa kiya zlam. Mezey nga ayakw hay a na, a da catar anda mecey nga arac. <sup>6</sup> Daa kiya zlam a keɗe, ndəhay a, a daa cəɗɗam meməcey amba a səram banay saba, ama fa da hətam meməcey daa ba. Fara fara a wuɗam nga məcey, ama kwa fa da hətam slam nga məcey daa ba səlak.

<sup>7</sup> Ayakw hay kaa a nəkam anda pəles hay masa ma jəwmata cay nga daw aa vəram. Ata ta cek anda jikwew nga bay-gula da ray, makakaya ta bərey magaza. Dey ata na, anda nga ndəhay. <sup>8</sup> Enŋwec da ray ayakw hay a, maazama səlep səlep anda nga nŋusay. Sler ata hay yin-yen anda nga mabar. <sup>9</sup> Ayakw hay a, dadak ata hay masərtatakaya ta cek anda zana nga bərey masa ma kəzlamata nŋadaa vəram. Zlara ata hay a mbam mey anda seret hay ga masa pəles hay ma hwaɗamara nŋadaa vəram.

<sup>10</sup> Asaya, kwetel ata cəb-cəb anda nga arac. A zam ndaw anda arac may. Ara kwetel hay a nŋene ma vəlmatar gədanŋ nŋada ayakw hay a, amba a zamata ndəhay daa kiya zlam heyey. <sup>11</sup> Bay nga ayakw hay a na, ara maslanŋ nga bay-malula masa ma wa wøged masa selesen heyey. Ta mey \*Hebəre a zəlmara maslanŋ a «Abadanŋw», ta mey Gərek a zəlmara «Apaliyanŋw». Mezəley hay cewete keɗe a wuɗey nga ləwey: «cek ma nəsey cek hay mandaw mandaw.»

<sup>12</sup> Anda keɗe, banay nŋeeme na, ta ndəvey cay. Ama wam vaw, maja banay hay mekele cew daha a samawa la saya.

*Mey da ray taalam nga dey maakwaw a*

<sup>13</sup> Ta', maslanŋ masa nga dey maakwaw a, a fa taalam anŋa may. Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya cəney day maa guzliwa ta cakay hay məfaɗ nga slam-meewurey cek mezey maaya nŋada Gazlavay heyey. Slam aha makakaya ta bərey magaza, anŋa fa mey nga Gazlavay. <sup>14</sup> Day heyey ta', aa guzlar nŋada maslanŋ nga dey maakwaw a masa ta taalam da har heyey, a ləvar: «Pəskata maslanŋ hay nga bay-malula məfaɗ masa majəwtakaya da mey-wayam mahura nŋa Eɗərat nŋene.» <sup>15</sup> Maslanŋ hay məfaɗ nŋene maɗfiytakaya vaw dəga zleezle nga kəɗmata ndəhay da bəla vagay. Ta', maslanŋ a, a daw a pəskata maslanŋ hay a məfaɗ ata. A pəskata na, amba a kam sləra, ta ləmla keɗe, daa kiya ha keɗe, ta pas a keɗe, asaya, daa ler e keɗe may. Gazlavay a wunkata ndəhay da bəla slam maakar. Slam pal na, maslanŋ hay a, a kəɗmata vagay. <sup>16</sup> Ta', ya hətay sewje hay da ray pəles hay fa samawa. A kadamiwa sewje hay a, ata na, we. A ləvam ata maliyanŋw temere cew. <sup>17</sup> Anda yah ma hətər daa cek masa Yesu ma wuzdiwa na, sewje hay a, ata ta zana nga vəram fa vaw. Zana hay a magaza anda awaw, matara təlekw təlekw anda ləwanŋ nga var; asaya maa kuray-bəzey. Ray nga pəles hay a, a səram ba ta ray nga mabar hay. Awaw ta kakas matara lej anŋwa maa kuray-bəzey, ma gəɗey nŋəm-njem † a bawda da mey pəles hay a. <sup>18</sup> Ndəhay da bəla mawunkakaya slam maakar. Slam pal na, banay hay maakar a keɗe a kəɗmata vagay. Anda meləvey, ara awaw ta kakas matara lej anŋwa maa kuray-bəzey, ma gəɗey nŋəm-njem, ma bawda da mey ata heyey ma kəɗmata ndəhay a vagay. <sup>19</sup> Anda keɗe, ara cek hay a nŋene ma bamawa da mey pəles hay a, ma vəltər gədanŋ nga sərɗata banay ta ndəhay. Asaya, kwetel ata hay fa sərɗamata banay may. Kwetel hay a na, a nəkam anda zezekw hay, maja mey nga kwetel hay a na, ata anda ray nga zezekw hay. Da ray nŋene, pəles hay a, a zam ndəhay ta kwetel ata hay a.

<sup>20</sup> Ndəhay masa ma məcəm ta fa banay hay maakar kaa heyey daa ba na, kwa ta mbəkdamara sləra ata maaya ba daa ba cənŋa. Ata fa namatar ray nŋada mesəfnəy maaya ba hay ma bamawa ta fa bay-malula, lej nŋada kuley hay. Kuley hay a siya hay makatakaya ta bərey magaza, siya hay ta bərey mekele mekele, siya hay ta anŋwa, siya hay may ta hwaɗam maacafakaya. Kuley hay a cəpa nŋene a hətmar dey ba, a cənəm

\* 9:1 9.1 Wøged meselelej e na, ara wøged masa mesəfnəy hay nga bay-malula matəbzlatakaya da hwaɗ a. 9:1 9.1 wøged meselelej e: 11.7; 20.1; Jəw 26.6; 28.22; Lk 8.31; 2Pi 2.4 9:2 9.2 MC 19.28; Mab 19.18 9:3 9.3-11 Mab 10.12-20 9:4 9.4 7.2-3 9:6 9.6 Jəw 3.21; Jer 8.3 9:7 9.7 Jəw 39.19-20; Jwl 2.4 9:8 9.8 Jwl 1.6 9:9 9.9 Jwl 2.5 9:13 9.13 8.3; Mab 30.1-3 9:14 9.14 7.1; Mew 1.7 9:15 9.15 8.7-12 † 9:17 9.17 anŋwa maa kuray-bəzey, ma gəɗey nŋəm-njem: Ara anŋwa kuray-bəzey makərkaya ma gəɗey awaw kalah mezəley ta mey Pəla «baruudu», ta mey Nasara «soufre». 9:17 9.17 Jəw 41.10-12

sləmay ba, asaya, a gwamara n̄ga diyam ba. Ama ta n̄gene he cəpa, fa namatar ray gway. <sup>21</sup> Ndəhay a n̄gene fa kədam ndəhay mekele hay vagay, fa kam maazla hay maaya ba, fa lam vaw saw da palah, asaya fa lalam. Ata fa kamata cek hay a cəngga, kwa ta mbəddamara menjey ata da bəla daa ba səlak.

## 10

*Mey da ray maslan̄ ta d̄erewel mecəhe da har*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya hətəy maslan̄ mekele masa ta gədan̄ fa pawa salay da gazlavay da vad. An̄ga masərtakaya ta gazlavay n̄ga var. Ray an̄ga matulakakaya ta kwalay. Dey an̄ga a wedey anda pas. Salay an̄ga hay a nəkam anda neneh n̄ga awaw maazəma. <sup>2</sup> Maslan̄ a, aa ta d̄erewel mecəhe mawurkaya da har. Salay an̄ga hay maazlakatakaya, salay n̄ga zəmay aa da ray bəlay, salay n̄ga gula aa da ray hwiyak.

<sup>3</sup> Maslan̄ a, a wudey ta gədan̄, anda mabar maa zlehey. Masa aa ma wudey cay na, ya cəney var maa bəcey dey maasala n̄ga mbəddara mey a, a maslan̄ a. <sup>4</sup> Masa var a maa bəcey ta meeguzley cay na, an̄ja ya da wuzlala mey a. Ama, ya cəney d̄ay n̄ga ndaw mekele da gazlavay da vad maa guzlya, a ləvey: «Ka da wuzlala cek masa var maa guzldərwa n̄gene ba. Ka da kada a ndaw ba.»

<sup>5</sup> Ta', maslan̄ masa ma pa salay an̄ga pal a ray yam, lan̄gar a ray hwiyak heyey, a baŋgada har-zəmay n̄gada vad, <sup>6</sup> a mbədey ta mezəley n̄ga Gazlavay, ndaw masa aa daha n̄ga sərmataw, ara an̄ga ma ləma slam da vad ta cek hay da hwad a cəpa, leŋ slam da hwayak ta cek hay da hwad a cəpa. Asaya, ara an̄ga ma katərwa bəlay hay ta cek hay da hwad a cəpa. A mbədey, a ləvey: «Cek ma da key heyey na, cek ma da təkə daa saba. <sup>7</sup> Yaw, daa masa maslan̄ n̄ga dey maasala ha ma da fa taalam an̄ga kedə na, Gazlavay a da ndəvda cek mabadakaya masa aa ma wulkey n̄ga ka. Cek mabadakaya ha na, ara cek masa an̄ga ma wuzdatara n̄gada ma ka sləra an̄ga hay, ndəhay ma təla mey an̄ga hay zleezle.»

<sup>8</sup> Cay, d̄ay masa yah, Jan, yah ma cənda da gazlavay kaa heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Daw ta təba d̄erewel mawurkaya heyey masa da har maslan̄, salay pal da ray yam, lan̄gar da ray hwiyak katay.»

<sup>9</sup> Fa dəba ha, ta', ya daw fa maslan̄ a heyey dəba, ya ləvar: «Vəldiwa d̄erewel mecəhe kedə.» Maslan̄ a, a mbəddiwa, a ləvey: «Ehe, zəma. A da cərfaka da mey anda amam, ama da ka ta nda la a hwad na, a da kaka d̄edəwek \*.»

<sup>10</sup> Cay, ta', ya təba d̄erewel mecəhe kaa heyey, zam! ya zəma. Fara fara ta cərfaya la anda amam, ama daa masa yah ma nda la a hwad na, ta tərey sem d̄edəwek.

<sup>11</sup> Asaya, a ləvya: «Si ka daw dey pal saya, n̄ga wuzda mey masa Gazlavay maa guzlda da ray cek ma da key da ray səkway hay ga, da ray ndəhay daa wura daa wura, da ray hwayak hay ga maa guzlam ta mey hay mekele mekele, asaya, da ray bay hay ga.»

## 11

*Mey da ray ndəhay ma ka sedə cew*

<sup>1</sup> Menjey nekədey, ta', a vəlmaya zlanday. Ara zlanday ma wey cek ta an̄ga. Cay, ndaw daha aa guzlya, a ləvey: «Sləkdey, daw ta wa megəley n̄ga \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay, leŋ slam-mefəkey cek n̄gada Gazlavay. Asaya, sləfta ndəhay masa ma d̄eram dangay daa way a \*.<sup>2</sup> Ama ka da wa slam daa ambaw ba, mbəkda maja slam a n̄gene aa mapakaya n̄gada səkway hay tabiya ma sərmarə Bay Gazlavay ba, maja ndəhay a n̄gene a da wam da ray \*Jeruzelem, berney n̄ga Gazlavay, a da nəsmara, haa kiya kwakwar məfad a ray a cew †.<sup>3</sup> Asaya, ya da slərdata ndəhay adaw hay cew daha n̄ga key sedə da ray mey adaw fa mey n̄ga ndəhay. Ndəhay cew e na, a da kəzlam zana ma təwa vagay fa vaw, amba a təwam maja mebərəy n̄ga ndəhay a. Fa dəba ha,

**9:20** 9.20 Dan 5.4, 23; Ps 135.15-17; Iz 44.9-20 **9:20** 9.20-21 16.9; Mab 20.13-15 **10:1** 10.1 4.3 **10:2** 10.2 5.1; 10.8 **10:3** 10.3 Jer 25.30-31; Aw 11.10 **10:6** 10.6 Ps 146.6; Dan 12.7; SNM 4.24 **10:7** 10.7 22.6; Jer 25.4; Am 3.7-8 **10:8** 10.8-10 Ez 2.8-3.3 \* **10:9** 10.9 A da cərfaka...a da kaka d̄edəwek: Ndəhay a wulkam «A da cərfaka anda amam» a wudey n̄ga ləvey «metəbey mey n̄ga Gazlavay aa maaya maja aa guzley da ray meləhey n̄ga ndaw». «A da kaka d̄edəwek» a wudey n̄ga ləvey «mey n̄ga Gazlavay a wuzwa sariya masa Gazlavay ma da ka», da daa ba, a wudey n̄ga ləvey «ndəhay a da sərəm banay maja mey a». \* **11:1** 11.1 wa megəley n̄ga Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay[...].sləfta ndəhay: A wudey n̄ga ləvey cek masa an̄ga ma wa ta ndəhay masa an̄ga ma sləfta na, Gazlavay fa nəkfatar dey. Ndəhay masa ma d̄eram dangay na, ara ndəhay n̄ga Gazlavay. **11:1** 11.1 21.15 † **11:2** 11.2 kiya kwakwar məfad a ray a cew: A wudey n̄ga ləvey «dar 1260». **11:2** 11.2 Ps 79.1; Lk 21.24; kiya kwakwar məfad a ray a cew: 12.6, 14; 13.5; Dan 7.25; 12.7

a wuzdamara mey adaw masa yah maa guzlda la haa kiya kwakwar mofad a ray a cew e kefe.»

<sup>4</sup> Ndohay a cew kefe na, ata malacatakaya fa mey nga Bay Gazlavay ma wa bala tabiya. Ara wudez hay cew ma zoley \*Awliviye. Asaya, ata cewete peterla hay. <sup>5</sup> Da ndohay masa-gora ata hay a wudam nga kamatar cek maaya ba na, awaw a da bawa da mey nga ndohay cew e, asaya, awaw a, a da takwarata masa-gora ata hay a kemedek! Ara anda kefe, ndohay masa-gora ata hay a, ma da mocom. Kwa fa da hotam dabaray nga lahey daa ba solak. <sup>6</sup> Daa masa ndohay cew e fa tolam mey nga Gazlavay na, a gwamara nga tokey var ma da pawa haa kasl ata ma ndovdamara metoley-mey a. Yaw, ata ta godan nga tordamara yam nga mambaz. Asaya, ata ta godan nga handawa banay hay mekele mekele a ray ndohay da bala, kwa ta dar wura wura anda ata ma wudam.

<sup>7</sup> Da ndohay cew e kefe ta ndovdamara metoley-mey nga Gazlavay cay na, cek nga ley mahura a bawa la daa vaged meselelen e heyey, a da korzata ndohay cew e. A da fonta ta godan, a da kedta vagay. <sup>8</sup> Vagay hay a, a da njam makwiydakaya daa bawal nga berney mahura, slam masa Bay ata Mahura Yesu ma mocey da hwad a fa hwadam mazlangalakaya heyey. Berney a ngene a, a pamar slomay-wazlay \*Sadawm, da daa ba, \*Ejip †. <sup>9</sup> Ndohay daa hwayak hay tabiya, daa sokway hay tabiya, maa guzlam ta mey hay tabiya, ndohay mekele mekele tabiya a da nokmata vagay hay a daa bawal haa dar maakar ta reta. Fa da volmatar coved nga peshamata na, daa ba. <sup>10</sup> Ndohay maaya ba hay ceta da bala aa somam la ara mey ba da ray vagay hay a. A da kam gwagway ta mevoley cek hay da wuzlah ata. Aa malkam la fa memocey nga ndohay cew ma tolam mey nga Gazlavay kefe, maja ata ta sordamata banay la kalah ta ndohay da bala.

<sup>11</sup> Fa daba nga dar maakar ta reta kaa heyey, Bay Gazlavay a da fetatar mesofney a ndohay cew mamactakaya kaa heyey, amba a mbalam. Ta', a slokdam, a lacam ta lecey. Ndohay masa ma hotmar cek aha na, a rozlam ga, mandorzay a katar. <sup>12</sup> Fa daba ha, ndohay cew heyey a cenam day maa guzla ta godan da vad, a lortar: «Samawa, topmawa fa yah fede a gazlavay.» Cay, a topam a vad, gazlavay nga var a sertata meedeey masa-gora ata hay heyey. <sup>13</sup> Daa ngene, hwiyak a wusey ta godan gdek gdek, anda anghwa ma bezley. Da wuzlah slam hay kuraw nga berney a na, pal a polhey. Hwiyak a ma wusey na, ta kofey ndohay gabal maasala vagay la. Ndohay siya masa ta dey na, a zluram ga, a holmamara Bay Gazlavay da vad. <sup>14</sup> Ara anda kefe, banay nga dey cew e ma ndovey. Ama wam vaw, maja menjey nekofey fede banay mekele nga dey maakar a, a sawa la saya.

#### *Mey da ray taalam masa nga dey maasala ha*

<sup>15</sup> Fa daba nga banay nga dey cew e kefe, maslan nga Gazlavay nga dey maasala ha, a fa taalam angha may. Day hay a cennawa ta godan da gazlavay, a lovam: «Wure kefe, Bay Gazlavay alakwa len \*Koriste, ndaw angha masa aa ma wala, fa wam da ray bala. A da wam nga sormataw.»

<sup>16</sup> Masa day hay a maa guzlam la na, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a mofad manjatakaya daa slam-menjey hay fa mey nga Gazlavay heyey, ta', a ragadam, danjay dar! dar! a hwayak fa mey nga Gazlavay, a holmamara, <sup>17</sup> a lovam:

Bay Gazlavay, kah Gazlavay ta godan

ma fonta cek hay tabiya.

Kah na, kah daha

doga bala ta lomay daa ba aran,

haa kasl wure kefe,

kah daha nga sormataw.

Ala fa kamaka suse,

maja wure kefe ka fa wuzdawa godan akah mahura.

Ka fa wey da ray cek hay tabiya daba.

<sup>18</sup> Sokway hay tabiya ta cam mevel la da ray akah.

Ama wure kefe na, ara kah, Bay Gazlavay,

**11:4** 11.4 Zak 4.1-3, 11-14; Jan 8.17 **11:5** 11.5 2Bay 1.10; Ps 97.3; Jer 5.14 **11:6** 11.6 Mab 7.17-19; 1Bay 17.1; Jak 5.17 **11:7** 11.7 13.1-2; 17.8 † **11:8** 11.8 Sadawm ta Ejip: Sadawm ara berney masa ndohay da hwad a, a kam cek malamba kalah. Da ray ngene, Gazlavay ta polha sem. Ejip na, ara hwayak masa ndohay Israyel hay zleezle ma kamawa beke da hwad a. Ara hwayak masa ndohay da hwad a, a wudmara Gazlavay ta ndohay angha hay ba solak, a nam ray a kuley hay. **11:8** 11.8 Lk 13.33-34; Sadawm: MC 18.20; Iz 1.10; Ez 16.46; Ejip: Mab 3.16-19; 7.3-5 **11:10** 11.10 Jan 16.20 **11:11** 11.11 Ez 37.9-10 **11:12** 11.12 2Bay 2.11; SNM 1.9 **11:13** 11.13 6.12-13; Ez 38.19-20 **11:15** 11.15 4.11; Mab 15.18; Ps 22.29-30; Dan 2.44; 1Kwr 15.24-28 **11:16** 11.16 4.4 **11:17** 11.17 1.8; 4.8; 15.3; 16.7; 19.6, 15; 21.22; Am 4.13; 2Kwr 6.18



ma cey mevel da ray ata dɔba.

Pas masa kah ma da katar sariya  
 ngada ndɔhay mamɔtakaya tabiya ta wuswa cay.  
 Ara pas masa kah ma da pɔltara mawurbay nga slɔra  
 nga ndɔhay ma ka slɔra akah hay,  
 masa ma tɔla mey akah hay.

Asaya, ka pɔltara mawurbay  
 nga ndɔhay akah hay ma namaka ray,  
 kwa ngada ndɔhay mahura hay ta mecɔhe hay.  
 Ama ngada ndɔhay masa ma nɔsmara bɔla na,  
 ara pas masa kah ma daa zɔɔdata.

<sup>19</sup> Masa bay-ray hay a ngene maa guzlam cay na, \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad bɔɔɔɔɔɔɔ! a wurey haa kwa waawa a hɔtar \*akwatay § nga \*mejɔwey-mey nga Gazlavay ta Israyel hay daa way a. Asaya, var a zɔmey wɔɔ-wɔɔ, wɔɔ-wɔɔ, aa bɔcey tɔzlaw! tɔzlaw! dey ga. Hwiyak a wusey anda anɔgwa ma bɔzley. Asaya, lanja mahura mahura a kwiymawa a hwayak.

## 12

### *Mey da ray ata ngwas ta gɔdem mahura*

<sup>1</sup> Fa dɔba nga cek hay a ma kam ngene, cek daha merɔzley ndaw a wuzwa vaw da gazlavay da vad. Ara ngwas. Ngwas aha pas masɔtakaya fa vaw anɔga anda zana. Kiya aa dasi salay anɔga. Adikwaw nga wurzla kuraw a ray a cew da ray, anda jikwew nga bay-gula. <sup>2</sup> Ngwas aha aa ta hwad, fa da yey. Fa wudey maja hwad a, fa car, fa sɔrey banay ga.

<sup>3</sup> Cek mekele daha merɔzley ndaw, a wuzwa vaw da vad saya. Ara cek nga ley mahura magaza. A sɔram ba ta gɔdem mahura. Cek aha, aa ta ray hay maasala leɔ gursaw nga bay hay maasala da ray hay a. Asaya, cek aha, aa ta dɔram hay kuraw da ray. <sup>4</sup> Gɔdem e vey! a vawa wurzla hay ga da vad ta kwetel anɔga. Daa wurzla hay makustakaya slam maakar, a vawa slam pal, a hazakadatɔrwa fakw! fakw! a hwayak. Ta', a lecey fa mey nga ngwas heyey, amba da ngwas aha ma yey cay na, a la bɔzey a, a zɔma.

<sup>5</sup> Daa ngene, ngwas a, ta', a yawa bɔzey mezɔle. Ara bɔzey a ma da wey da ray hwayak hay tabiya ta gɔɔɔɔɔɔɔ. Daa masa aa ma yarawa cay, ta', a lamara bɔzey a, a vad a cakay Gazlavay manjakaya daa slam-menjey anɔga. <sup>6</sup> Ngwas aha na, ta', a hway a wuzlah-ley aa slam masa Gazlavay ma diya amba a vɔlar cek mezɔmey da hwad a. A da njeɔ daa slam aha kiya kwakwar mɔfad a ray a cew \*.

<sup>7</sup> Fa dɔba ha, vɔram a key da gazlavay da vad. Misel, mahura nga maslan hay nga Gazlavay, leɔ maslan anɔga hay siya a kɔdam vaw ta gɔdem heyey. Gɔdem may ata ta maslan anɔga hay daa vɔram a. <sup>8-9</sup> Ata Misel ta fɔnmata gɔdem ta maslan anɔga hay sem ta gɔɔɔɔɔɔɔ, leɔ! a lamatɔrwa, fakw! fakw! a hazakadamɔrwa a palah, maja Bay Gazlavay a wudey a njam da vad saba. Gɔdem e na, ara zezekw masa ma tɔknata ndɔhay da bɔla dɔga zleezle. Mezɔley anɔga, \*Satan, bay-malula. Ta kɔzlamɔrwa sem da vad ngada hwayak ta maslan anɔga hay cɔpa.

<sup>10</sup> Menjey nekɔɔey, ya cɔney dɔay nga ndaw maa guzlwɔ ta gɔɔɔɔɔɔɔ da vad, a lɔvey: «Wure keɔe Gazlavay alɔkwa ta lɔhndandakwar cay fara fara daa banay. Anɔga fa wuzdɔrwa \*mewey anɔga, a fɔnta cek hay cɔpa ta gɔɔɔɔɔɔɔ. Asaya, wure keɔe, \*Kɔriste, ndaw anɔga masa aa ma wala nga lɔhdata ndɔhay, fa zɔma bay anɔga. Ta hazakadamɔrwa Satan, ndaw maa dɔɔfatar mey a mɔlma alɔkwa hay sem. Ara ndaw maa dɔɔfatar mey taa vad, taa pas fa mey nga Gazlavay alɔkwa. <sup>11</sup> Ama mɔlma alɔkwa hay a, ta fɔnmara Satan sem ta gɔɔɔɔɔɔɔ ta fa mambaz nga \*Bɔz-tɔban nga Gazlavay ma mbɔɔɔɔɔ. Asaya, ta fɔnmara sem ta gɔɔɔɔɔɔɔ, maja ata ma kam sede da ray Yesu fa

**11:18** 11.18 19.5; Ps 2.1-5; 110.5-6 **§ 11:19** 11.19 Daa akwatay a na, anɔgwa hay cew masa mejɔwey-mey nga Gazlavay ta Israyel hay mawuzlalakaya fa vɔɔɔɔɔɔɔ daha. Daa Way-mekey-kwakwas magurma da bɔla na, akwatay nga mejɔwey-mey nga Gazlavay mabɔɔɔɔɔɔɔ daa Slam masa Gazlavay aa da hwad a. Ndaw a gwa nga hɔtar ba sɔlak, si ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ma hɔtar dey pal daa mevey gway. Nɔka Heb 9.1-7.

**11:19** 11.19 4.5; 6.12-13; 8.7; 15.5; Jɔw 38.22-23; akwatay: 1Bay 8.1, 6 **12:1** 12.1 Iz 7.14; 26.17 **12:3** 12.3 gɔdem: 12.7, 9, 13; 13.2; 16.13; 20.2; Dan 7.7, 24 **12:4** 12.4 Dan 8.10 **12:5** 12.5 19.15; Ps 2.9 \* **12:6** 12.6 kiya kwakwar mɔfad a ray a cew: A wudey nga lɔvey «ɔar 1260». **12:6** 12.6 1Bay 17.1-7; 19.5-7; Mt 2.13; ɔar 1260: 11.2 **12:7** 12.7 Dan 10.13; Jud 9 **12:8-9** 12.9 20.2; MC 3.1; Iz 14.12; 27.1; Lk 10.18; Jan 12.31 **12:10** 12.10 4.11; 11.15; ndaw maa dɔɔfatar mey: Jɔw 1.9-11; Zak 3.1

mey nga ndohay ta mandərzay daa dey ba, ta zluram ta meməcey daa ba. <sup>12</sup> Da ray nge, meesəmey nga key da gazlavay da vad. Akwar ndohay masa da gazlavay da vad, sasəmam. Ama, akwar, ndohay da ray hwayak ta ndohay da ray bəlay, akwar na, banay a sawa la a ray akwar maja Satan, bay-malula, ta kəzlamərwa sem a wuzlah akwar, fa ce y mevel ga, maja a səra na, pas anga mendərey nekədey gway.»

<sup>13</sup> Daa masa ta hazakadamərwa gədem sem a bəla na, ta', gədem e a wusey vaw, a səpar wurzay nga nğwas ma yawa bəzey mezəle heyey. <sup>14</sup> Ama ta', a vəlmar zlara hay cew nga bərgaday mahura a nğwas aha amba a jəvey ta anga a wuzlah-ley, aa slam masa Gazlavay ma da vələr cek mezəmey heyey, amba a njey fetede haa mevey maakar ta reta. Gədem kaa heyey a gwa a hətfar fetede saba. <sup>15</sup> Ta', gədem e a vəngwa yam ga da mey, a vevey anda wayam ma ley, a səpar wurzay nga nğwas aha amba a la. <sup>16</sup> Ama hwiyak ta jəna nğwas aha la. Hwiyak a, bəz! a bəzley anda ndaw ma wura mey, ndərbac! a sa yam masa gədem ma vəngwurwa heyey. <sup>17</sup> Daa masa gədem kaa heyey ma hətar hwiyak ma sa yam kefe la na, a key mevel ga a ray nğwas aha. Da ray nge, a vəhwa amba a daw nga kawa vərəm ta bəz anga hay siya. Bəza hay a na, ara ndohay ma namar ray a mewey hay nga Bay Gazlavay, asaya, ara ndohay ma kam sede da ray Yesu fa mey nga ndohay. <sup>18</sup> Cay, ta', gədem kaa heyey a daw a lecey a mey-bəlay.

## 13

### *Mey da ray cek hay nga ley hay cew*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya hətey cek nga ley fa bawa daa bəlay. Cek aha aa ta ray hay maasala, dərəm anga hay kuraw. Gursaw nga bay hay macəbtakaya da ray dərəm hay kuraw ata. Mezəley maaya ba nga cədey Gazlavay mawuzlalakaya fa ray anga hay a. <sup>2</sup> Cek nga ley masa yah ma hətar a na, a sərəm ba ta dəva. Ama salay anga hay na, zlelek da mey a maazəma yin-yen \*. Mey anga may, a sərəm ba ta mey nga mabar. Gədem heyey a vəldara gədan anga ta bay anga amba a wey da ray bəla, a key cek ta gədan. <sup>3</sup> Ray nga cek nga ley a pal dasi maasala hay heyey, a nəkey na, anda ta nğəmamara la haa a məcəy. Ama, cek nga ley a ta', a mbəlwa daa meməcəy, mbəlek e kaf! a kəfey. Maja nge, ndohay cəpa da bəla a rəzlam da ray a, ta', a səpmara. <sup>4</sup> Ata cəpa a ragadamar nğada gədem maja aa ma vələr gədan nğada cek nga ley kaa heyey. Asaya, a ragadamar nğada cek nga ley a, a ləvam: «Ma fəna cek nga ley kefe ta mahura na, wa? Ma gwa nga fəna ta mekədey-vaw na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba səlak.»

<sup>5</sup> Daa nge, a vəlmar cəved a cek nga ley a nga həsley ray ga ta nga cəda Gazlavay. A hətey gədan nga cəda Gazlavay haa kiya kwakwar məfad a ray a cew. <sup>6</sup> Anda kefe, aa guzley maaya ba da ray Gazlavay, a cəda. Asaya, a cəda slam-menje anga leŋ ndohay da vad tabiya. <sup>7</sup> Fa dəba ha, a vəlmar cəved a cek nga ley a amba a kədam vaw ta ndohay nga Gazlavay, a fənta ta gədan. Asaya, a fənta səkway hay cəpa, ndohay daa wura daa wura cəpa, maa guzlam ta mey wura wura cəpa, leŋ hwayak hay cəpa, a fənta ta gədan. Ata cəpa dasi har nga cek nga ley a. <sup>8</sup> Ndohay cəpa da bəla a dərmar dangay la a cek nga ley a. Ara ndohay masa mezəley ata mawuzlalatakaya daa dərəwel nga ndohay masa fa da hətam heter mendəvey ba daa ba. Dərəwel nga ndohay ma da hətam heter mendəvey ba na, mawuzlalakaya dəga zleezle masa bəla ta ləmey daa ba aran, ara dərəwel nga Bəz-təban masa ma slamara d'ay a heyey.

<sup>9</sup> Yah, Jan, ya fa ləvey: «Da ndaw aa ta sləmay, si a jəkey sləmay maaya maaya fa mey masa yah ma kada kefe. <sup>10</sup> Ndaw masa mapakaya nga kəzey na, si a kəzamarə kəne. Ndaw masa mapakaya nga kədey vagay ta dəlaw na, si a kədmara kəne. Anda kefe, si ndohay nga Gazlavay a bəsmara banay, a pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara cəngga.»

<sup>11</sup> Fa dəba ha, ya hətey cek nga ley mekele ma bawa daa vəged. Anga ta dərəm da ray cew. Dərəm anga hay a na, ata anda nga bəz-təban. Day anga a cəney anda gədem.

<sup>12</sup> Cek nga ley a kefe fa key cek ta gədan tabiya anda nga cek nga ley ngeeme heyey. A ka sləra ha fa mey nga cek nga ley ngeeme. A təkta d'ay nğada ndohay cəpa da bəla nga ragadamar ta meney ray nğada cek nga ley ngeeme masa ray manğəmkaya haa a

**12:11** 12.11 6.9; Mt 16.25; Bəz-təban; 5.6; 1Jn 2.14; 5.4    **12:12** 12.12 18.20    **12:14** 12.14 mevey maakar ta reta: 11.2    **12:17** 12.17 6.9; 11.7; 13.7; Dan 7.21    **13:1** 13.1 bəlay: Dan 7.3; cek nga ley: 11.7; 13.11-17; 16.10; 17.3, 7-13; 19.20; Dan 7.3-8, 21, 25    \* **13:2** 13.2 Ta mey Gərek a ləvey «salay hay na, a sərəm ba ta salay hay nga ours.» «Ours» ta mey Nasara na, ara cek nga ley mahura masa-həma kalah.    **13:2** 13.2 2Tes 2.9    **13:3** 13.3 17.8    **13:4** 13.4 Ps 89.7    **13:5** 13.5-6 Dan 7.25; 11.36; kiya 42: 11.2    **13:7** 13.7 12.17    **13:8** 13.8 3.5; Bəz-təban; 5.6    **13:10** 13.10 14.12; Jer 15.2; 43.11; Lk 8.15    **13:11** 13.11 Mt 7.15

mœcey, mbœlek ma kœfey heyey. <sup>13</sup> Cek nga ley mecew e a key maazla ga haa a kwiwya awaw da gazlavay da vad a hwayak fa mey nga ndœhay œpa. <sup>14</sup> A tœknata ndœhay œpa da bœla ta fa maazla hay masa Gazlavay ma vœlar œved' nga key fa mey nga cek nga ley nœeeme kaa heyey. Ta fa maazla hay a na, a hœldata ndœhay da bœla œpa nga lœmam cek ma œeram ba ta cek nga ley nœeeme masa ma nœœamamara ta dœlaw haa a mœcey, ama anœa ta dey œœnga. A hœldata ndœhay nga hœsley ray a cek aha. <sup>15</sup> Fa dœba ha, Gazlavay a vœlar œved' a cek nga ley mecew e nga fœtey memed a cek malœmkaya ha, amba a sœfney, aa guzley, a kœdta ndœhay masa ma ragadamar ba vagay. <sup>16</sup> Asaya, cek nga ley a, a tœktar dœy nœada ndœhay tabiya, kwa bœza hay, kwa ndœhay mahura hay, kwa masa-zleley hay, kwa masa-viya hay, asaya, kwa beke hay ta ndœhay masa beke ba hay, amba a tœhtar cek fa dangay, da daa ba, fa har-zœmay ata. <sup>17</sup> Ndaw masa cek matœhkaya fa vœda daa ba na, a gwa a hœdkey cek saba, asaya, a gwa a hœdkekey cek saba may. Cek matœhkaya ha na, ara mezœley nga cek nga ley masa nœeeme, da daa ba, ara lamba mapakaya anda mezœley a.

<sup>18</sup> Anda kedœ, yah, Jan, ya fa lœvey: «Maaya na, ndœhay a wulkam maaya maaya da ray mey a. Ndaw ta lenœesl na, si a pey lenœesl fa cek masa lamba ha ma wudœy nga wuzdœrwa. Lamba ha na, aa mapakaya anda mezœley nga ndaw, ara temere maakwaw ta kwakwar maakwaw a ray a maakwaw.»

## 14

### *Mey da ray Yesu ma mbœdtœrwa ndœhay da wuzlah ndœhay da bœla*

<sup>1</sup> Daa masa yah, \*Jan, ya fa nœkey dey saya na, ya hœtar Bœz-tœban heyey malacakaya da ray anœawa mezœley \*Siyanjw. Ndœhay masa mezœley nga Bœz-tœban ta mezœley nga Bay Gazlavay Papaha mawuzlalatakaya fa dangay ata na, ata tabiya malacatakaya ta Bœz-tœban a, daa slam a. Ndœhay a tabiya, ata gabal temere ta kwakwar mœfad a ray a mœfad. <sup>2</sup> Asaya, ya cœney dœy maa guzlw a ta gœdan da gazlavay da vad. Aa guzley dœy mahura, a mbey mey ta gœdan anda yam ma vavawa daa maajœrœv mahura. Asaya, aa bœcey ta gœdan anda var. Day a masa yah ma cœnda nœene, a cœney anda ndœhay ma kœdam ganjaval ga daa slam a. <sup>3</sup> Ndœhay gabal temere ta kwakwar mœfad a ray a mœfad heyey malacatakaya fa mey nga cek hay mœfad ta dey heyey, lej fa mey nga \*bay-ray hay heyey. Ata tabiya fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay. Ata fa zlam walay mawiya masa kwa ndaw mekele ma sœra nga zla daa ba sœlak, si ndœhay masa gabal temere ta kwakwar mœfad a ray a mœfad heyey, masa Yesu ma mbœdtœrwa da wuzlah ndœhay da bœla. <sup>4</sup> Ata na, ara ndœhay masa ta har-dœlay ba, maja ta nam ta nœusay daa ba sœlak. Kwa aa slam wura wura masa Bœz-tœban ma daw na, ndœhay a, fa sœpmar wurzay. Ara ata, ndœhay masa anœa ma mbœdtœrwa teesœd da wuzlah ndœhay da bœla, amba a nœam nœada Gazlavay ta nœada anœa, anda cek ma key da ley teesœd masa ndœhay ma vœdamara a Gazlavay ta nœada Bœz-tœban a. <sup>5</sup> Kwa ndaw ta cœney membœrœley pal da mey ata daa ba sœlak, asaya, kwa mebœrey fa ata daa ba.

### *Mey da ray maslan hay nga Gazlavay maakar*

<sup>6</sup> Cay, yah, \*Jan, ya hœtey maslan nga Gazlavay mekele fa pœkey dœren da gazlavay da vad. \*Mey-maaya-mawiya masa fara fara ma da nœey nga sœrmataw na, aa daha da har anœa. A da wuzdatara nœada ndœhay da bœla œpa, kwa ndœhay daa hwayak wura wura, daa sœkway wura wura hay œpa, lej nœada ndœhay masa maa guzlam ta mey hay wura wura œpa. <sup>7</sup> Ta', maslan nga Gazlavay a, aa guzltar ta gœdan, a lœvtar: «Namar ray a Gazlavay, hœlmamara, maja pas masa aa ma da katar sariya nœada ndœhay na, ta wuswa cay. Hœslmar ray, ara anœa ma lœmœrwa slam da vad ta da hwayak, ara anœa ma katerwa bœlay hay lej wurak hay nga yam œpa.»

<sup>8</sup> Fa dœba ha, yah, Jan, ya hœtar maslan nga dey cœw e fa sœpar wurzay nga maslan nœeeme heyey, a lœvey: «Berney mahura nga \*Babilanjw heyey ta pœlhey sem. Fara fara ta pœlhey sem pœlah! pœlah!, maja Babilanjw aha ta ley vaw saw la, taa sœrkadata sœkway hay tabiya sem nga mbœkdamara œved' nga Gazlavay amba a kam cek hay maaya ba mekele mekele anda anœa. Ara anda aa ma vœltar wuzam nga sey mandaw mandaw nga nœsta.»

<sup>9</sup> Fa dœba ha, yah, Jan, ya hœtar maslan nga dey maakar a fa sœptar wurzay nga maslan hay cœw heyey. A wudœy ta gœdan, a lœvey: «Kwa waawa ma nar ray nœada cek nga ley

**13:13** 13.13 16.14; 20.8    **13:15** 13.15-16 14.9, 11; 15.2; 16.2; 19.20; 20.4; Iz 44.5; Dan 3.5    **13:17** 13.17 13.18; 15.2    **14:1** 14.1 22.4; anœawa mezœley Siyanjw: Iz 4.5; Jwl 3.5; ndœhay 144.000: 3.12; 7.3-4    **14:2** 14.2 1.15; 15.2; 19.6; Ez 1.24-25    **14:3** 14.3 4.4, 6; walay mawiya: 5.9    **14:4** 14.4 Jan 10.4-5    **14:5** 14.5 Iz 53.9; Saw 3.12-13  
**14:6** 14.6 Mt 24.14    **14:7** 14.7 Ps 146.6    **14:8** 14.8 17.2; 18.2

ma bawa daa bëlay kefe, ta ngada cek malëmkaaya anda annga heyey, asaya, kwa waawa ma tɔba amba cek aha a tɔhar cek fa dangay, da daa ba, fa har na, <sup>10</sup> ngene, Gazlavay a sɔrda banay la. A cey mevel la a ray a. Maja ngene, a da sɔrey banay, anda ndaw ma sey cek meedɔwek e marɔhkaya pece pece daa vɔley, kwa cek meedɔfek e da hwad a daa ba sɔlak. Fara fara, Gazlavay a da sɔrda banay daa awaw, fa gɔɔey njɔm-njem. A da sɔrda banay kɔne fa mey nga maslan ngga hay ta fa mey nga Bɔz-tɔban ngga.

<sup>11</sup> Kakas ngga awaw a, faa ngɔsey ngga sɔrmataw. Ndɔhay a, ta namar ray la ngada cek ngga ley heyey, lej ngada cek malëmkaaya anda annga, asaya, ta tɔbmara la amba cek aha a wuzlalatar mezɔley ngga fa ata. Anda kefe, fa da hɔtam memɔskey-vaw daa ba sɔlak. A da sɔram banay taa vad, taa pas maja awaw a.»

<sup>12</sup> Yah, Jan, ya fa lɔvey: «Akwar ndɔhay ngga Gazlavay ma namar ray ngada kwakwas annga, asaya, ma tɔbmara mey ngga Yesu, banay masa akwar ma sɔrmara da bɔla ngene na, si ka bɔsmara gway.»

<sup>13</sup> Fa dɔba ha, ya cɔney dɔy maa guzlya dɔga da vad, a lɔvey: «Wuzlala mey a kefe: Ndɔhay ma mɔcam daa slɔra ngga Bay Mahura na, maaya ngga Gazlavay aa da ray ata dɔga wure kefe haa ngga sɔrmataw.» Ta', \*Mesɔfney ngga Gazlavay a mbɔɔdara a dɔy maa guzlya heyey, a lɔvey: «Ahaw, wure kefe, slɔra ata ta ndɔvey cay, a da mɔskam vaw maja banay masa ata ma bɔsmara da bɔla heyey ta slɔra maaya masa ata ma kamara na, fa wuzdɔrwa ata ndɔhay ma kam cek maaya.»

#### *Mey da ray mendɔvey ngga bɔla*

<sup>14</sup> Fa dɔba ha, yah, \*Jan, ya da nɔkey dey na, a ray mekwtene mabara. Ndaw anda Bɔz ngga Ndaw manjakaya da ray mekwtene he. Ndaw aha, jikwew ngga bay-gula da ray. Jikwew a makakaya ta bɔrey magaza. Asaya, ndaw aha aa ta bɔbey da har, mey a makɔdkaya maaya maaya. <sup>15</sup> Menjey nekɔɔey, maslan mekele a bawa daa \*Way-mekey-kwakwas ngga Gazlavay da vad, aa guzlar ta gɔɔan ngada ndaw da ray mekwtene he, a lɔvar: «La bɔbey akah amba ka ngɔma daw, maja pas a ta wuswa cay. Cek hay da bɔla ta nɔham cay.» <sup>16</sup> Da ray ngene, ndaw manjakaya da ray mekwtene kaa heyey lej! a la bɔbey annga, ngam! ngam! a ngɔma daw \* da bɔla.

<sup>17</sup> Cay, ya hɔtey maslan mekele ma bawa daa Way-mekey-kwakwas ngga Gazlavay da vad heyey saya. Annga ta bɔbey da har, mey a makɔdkaya maaya maaya may.

<sup>18</sup> Fa dɔba ngga maslan a kefe, maslan ngga Gazlavay mekele a sawa da cakay slam-mefɔkey cek ngada Gazlavay. Ara maslan ma wey da ray awaw. Aa guzlar ta gɔɔan ngada maslan masa bɔbey da har heyey, a lɔvar: «La bɔbey akah, daw ta slatɔrwa babɔza ngga wudez ma vevey ta vevey da bɔla, babɔza masa yam a ma kam wuzam † ta annga, daw ta slatɔrwa da bɔla cɔpa, maja ta nɔham cay.» <sup>19</sup> Anda kefe, maslan kaa heyey lej! a la bɔbey annga ta', a daw a slatɔrwa babɔza ngga wudez hay heyey ‡, kway! a kwiya da aa slam masa ndɔhay ma mbɔrɔlamara ngga dɔcey yam a. A wudɔy ngga lɔvey na, Gazlavay fa cey mevel ga a ray ndɔhay siya da bɔla. <sup>20</sup> Slam masa aa ma mbɔrɔlamara babɔza ngga wudez e na, aa da dɔba berney a §. Masa fa mbɔrɔlamara ngga dɔcey yam a, ama ma da bawa na, ara mambaz. A vevey, a ley wayam anda yam haa a daw dɔren a key kɔlemeeter temere maakar. Da pɔles a ndɔkwey a hwad a na, mambaz a, a kɔrɔa kasl aa mey.

## 15

#### *Mey da ray maslan hay maasala ngga Gazlavay ma da sɔrdamata banay ta ndɔhay*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, yah, \*Jan, ya hɔtey cek maaya mekele ma razley ndaw a wuzwa vaw da gazlavay da vad. Ara maslan hay ngga Gazlavay maasala ma da sɔrdamata banay mekele mekele ta ndɔhay haa dey maasala. Banay hay a ngene, ara mecey-mevel ngga Gazlavay madagway-dakw a ray ndɔhay da bɔla. <sup>2</sup> Cay, ta', ya hɔtey cek mekele saya anda dɔhwa ma wudɔy pɔngɔɔf pɔngɔɔf anda banɔra, ta awaw da hwad a, dey a hɔtey gurgwar a wurza. Ndɔhay malacatakaya da mey dɔhwa ha, ata ta ganjaval masa Gazlavay ma

**14:9** 14.9 13.15    **14:10** 14.10 15.7; 16.1, 19; 19.20; MC 19.24; Ps 11.6; Jer 25.15; Ez 38.22; Mt 25.41    **14:11** 14.11 19.3; Iz 34.10    **14:12** 14.12 13.10    **14:13** 14.13 1.3; 16.15; 19.9; 20.6; 22.7, 14; Heb 4.9-10    **14:14** 14.14 1.7, 13

**14:14** 14.14-20 Dan 7.3-14; Jwl 4.13; Mt 13.39-40; 17.5; 24.30; SNM 1.9    \* **14:16** 14.16 a ngɔma daw: «Mejngɔmey daw» fɔfe (14.15-16) a wudɔy ngga lɔvey mekusey ndɔhay maaya fa mey ngga Gazlavay ngga hɔtey heter mendɔvey ba. Daa 14.17-20a wudɔy ngga lɔvey sariya ngada ndɔhay siya.    † **14:18** 14.18 wuzam: A tam wuzam kefe ta yam ngga babɔza ngga wudez mezɔley «raisin» ta mey Nasara.    ‡ **14:19** 14.19 Babɔza ngga wudez hay kefe mapatakaya anda ndɔhay ta meɔrey masa Gazlavay ma da katar sariya.    **14:19** 14.19 19.15; Iz 63.1-6    § **14:20** 14.20 berney a: Ndɔhay a wulkam, berney a na, ara Jeruzelem.    **15:1** 15.1 4.5; 15.7; 16.1; 17.1; 21.9

vældatara da har. Ara ndøhay ma fønmarā cek nga ley ta gødan, ma namar ray ngada cek malømkaya anda annga heyey ba, ma tøbmarā amba a høtam lamba annga heyey fa danggay ata ba sөлak. <sup>3</sup> Fa zlam walay masa \*Mawiz, ndaw ma ka sløra nga Gazlavay ma zla zleezle. Ngene he, ara walay nga \*Böz-tøban nga Gazlavay may \*. Ndøhay a, a zlam walay, a løvam:

Bay Gazlavay, kah Gazlavay ta gødan  
ma fønta cek hay tabiya.

Sløra akah masa kah ma ka kefe na,  
aa kwakwad ba, aa maaya ara mey ba.

Kah na, Bay ma wey da ray hwayak hay cøpa.

Cek hay masa kah ma kata na, ka kata ta cøved e,  
membørzley da hwad a daa ba sөлak.

<sup>4</sup> Bay Gazlavay, ndaw ma zlurey ta kah ba na, wa?

Ndaw ma løvey a høsika ray ba na, ndaw a dama?

Kah na, kah Gazlavay pal.

Ndøhay daa hwayak hay cøpa a samawa la fa mey akah  
nga høsilmaka ray ta meregedey,

maja ata ma høtmār sløra akah makakaya ta cøved e.

<sup>5</sup> Menjey nekødey, yah, Jan, ya høtar \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad mawurkaya. Slam-mekørcey ta ambal aa da hwad a. \*Akwatay nga \*mejøwey-mey nga Gazlavay ta ndøhay annga hay aa daa slam-mekørcey a. <sup>6</sup> Cay, ya høtatar maslan hay maasala ma da sørdamata banay ta ndøhay haa dey maasala heyey, fa bamawa daa way a. Ata ta zana fa vaw mabara, ma ley dey. Asaya, zøwet hay nga børey magaza ma wedey pølnged pølnged majøwtakaya fa dadak ata hay †. <sup>7</sup> Cek hay møfad ta dey heyey, pal da wuzlah ata ta', a vøltar taasa hay nga børey magaza pal pal a maslan hay a maasala heyey. Taasa hay a marøhdatakaya ta mecey-mevel nga Gazlavay, Gazlavay ndaw masa ta dey nga sørmatav. <sup>8</sup> Daa ngene, kakas fa bawa, fa bawa haa a røhda way a heyey. Kakas a, a bawa daa mewedey nga Gazlavay ta daa gødan annga. Ndaw a gwa nga mbøzey aa way a ba sөлak, si banay hay maasala masa maslan hay maasala ma handamørwa heyey ma ndøvam la cøpa dāgay.

## 16

### *Mey da ray banay hay nga madagway-dakw*

<sup>1</sup> Fa døba nga cek hay ma kam kefe, yah, \*Jan, ya cøney dāy maa guzlua ta gødan daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad heyey. Day a, aa guzlua ngada maslan hay nga Gazlavay maasala heyey, a løvtar: «Diyam ta mbøfdamara mecey-mevel nga Gazlavay daa taasa hay maasala kefe cøpa a bøla.» <sup>2</sup> Anda kefe, maslan masa ngeeme ta', a daw a mbøfda masa daa taasa annga a ray bøla. Daa ngene, mbølek hay ma cey kalah a bamawa njaða-njaða fa ndøhay masa lamba nga cek nga ley matøhtakaya fa vaw ata, masa ma namar ray ngada cek malømkaya anda cek nga ley a heyey.

<sup>3</sup> Fa døba ha, maslan masa nga dey cew e ta', a mbøfda masa daa taasa annga may aa bølay. Daa ngene, yam daa bølay a, a tørey anda mambaz nga ndaw mamøckaya ma bawa. Anda kefe, cek hay daa yam a cøpa ta møcam sem.

<sup>4</sup> Ta', maslan masa nga dey maakar a, a mbøfda masa daa taasa annga may aa wayam hay ta aa wurak nga yam hay. Anda kefe, yam daa wayam hay a ta daa wurak hay a ta tørey sem anda mambaz may. <sup>5</sup> Cay, yah, Jan, ya cønda dāy nga maslan nga Gazlavay ma wey da ray yam fa høslar ray ngada Gazlavay, a løvey: «Kah na, Bay Gazlavay pal taava akah. Kah daha døga zleezle haa wure kefe. Ka ta ka sariya kefe la ta cøved e. <sup>6</sup> Ndøhay ma kødmata ma tøla mey akah hay vagay, ta ndøhay ma kødmata ndøhay akah hay siya na, ka ta vøltar mambaz la nga sey. Ngene he, ara cek tøde fa sløra ata.»

<sup>7</sup> Cay, ya cøney dāy mekele maa guzlua ta gødan da cakay slam-meewurey cek ngada

**15:2** 15.2 4.6; 5.8; 13.15, 18; 14.2 \* **15:3** 15.3 Walay kefe ara walay nga bay-gula. Anda Mawiz ta ndøhay Israyel hay ma zlamara walay da mey Bølay Magaza maja Gazlavay ma løhdata dasi har nga sewje hay nga Ejip heyey na, ndøhay malacatakaya da mey døhwa kefe fa zlam walay maja Böz-tøban ma løhdata may. **15:3** 15.3 16.5-6; 19.2; 22.12; Mew 32.4; Ps 145.17; walay: Mab 15.1; Ps 111.2; 139.14 **15:3** 15.3-4 4.11 **15:4** 15.4 14.7; Ps 86.9; 98.2-3; Iz 2.2-3; Jer 10.6-7 **15:5** 15.5 11.19; Mab 40.34; SNM 7.44 † **15:6** 15.6 zøwet hay nga børey magaza...fa dadak ata hay: A wudey nga løvey ata ta gødan nga Gazlavay nga key sløra. **15:6** 15.6 1.13; Dan 10.5 **15:7** 15.7 4.6; 14.10; 16.1 **15:8** 15.8 Mab 40.34-35; Iz 6.4; Ez 44.4 **16:1** 16.1 15.1; Ps 69.25; Iz 66.6; Jer 10.25 **16:2** 16.2 13.15; Mab 9.10 **16:3** 16.3-4 8.8; Mab 7.17-21; Ps 78.44 **16:6** 16.6 17.6; 18.24; 19.2; Mew 32.43; Ps 79.3, 10; Mt 23.35, 37

Gazlavay, a lövey: «Ahaw, Bay Gazlavay, ndaw masa ta gödanj ma fönta cek hay cöpa. Ka fa katar sariya a ndöhay ta cöved e, membörzley da hwađ a daa ba sölak.»

<sup>8</sup> Menjey neköfey, maslanj nga dey möfad a, ta', a mbödda masa daa taasa anja may a ray pas. Anda keđe, pas a hötey cöved nga cey ngulca-ca haa a ndöta ndöhay. <sup>9</sup> Daa masa pas a fa ndöta ndöhay a ngene, ta', a cödmara Gazlavay, maja ara anja ma slördörwa banay a keđe. Ama ta mböddamara menjey ata da böla daa ba, a namar ray a Gazlavay ba cöngga.

<sup>10</sup> Fa döba ha, maslanj nga dey zlam a, ta', a mbödda masa daa taasa anja may a ray slam-menjey nga cek nga ley heyey. Daa ngene, lövanj a key daa slam masa cek nga ley a ma wa cöpa. Ndöhay cöpa daa slam aha aa pödam sler maja fa söram banay. <sup>11</sup> Ama ta banay ngene cöpa na, kwa ndöhay a ta mböddamara menjey ata daa ba, ata fa kam cek maaya ba hay cöngga. A cödmara Gazlavay da vad maja banay ata ta mbölek hay mekele mekele ma catar.

<sup>12</sup> Cay, maslanj nga dey maakwaw a, ta', a mbödda masa daa taasa anja aa wayam mahura nga Eferat. Yam daa wayam a, taa sökey sem mbasi! amba bay hay ma da samawa ta daa dana a hötam cöved nga zlönggey a dey lanjar. <sup>13</sup> Fa döba ha, ta', yah, Jan, ya hötey mesöfney hay maaya ba maakar. Ata a söram ba ta kakoranj hay. Mesöfney a pal a bawa da mey gödem heyey. Lanjar a bawa da mey cek nga ley heyey. Lanjar may, a bawa da mey \*ndaw ma töla mey ta membörzley. <sup>14</sup> Mesöfney hay a ngene a samawa ta fa bay-malula. Fa kam maazla hay mandaw mandaw nga rözley ndöhay. Fa diyam a way bay hay da böla cöpa nga kusmatörwa amba a kam vöram ta Gazlavay ta pas masa Gazlavay, ndaw ma fönta cek hay cöpa, ma da wuzdörwa gödanj anja.

<sup>15</sup> Da ray ngene, Bay Mahura a lövey: «Wam vaw maaya maaya, maja ya da sawa na, dörfafay anda ndaw-mayal. Maaya nga Gazlavay aa da ray ndaw ma jöda vaw anja, a ney ba, ma wada vaw ta zana anja, amba döar masa yah ma da sawa na, ndaw a, a gwa nga pökey ta vaw bö' köne ba, asaya, hwaray fa da kar maja ndöhay a da hötmar vaw bö' köne na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', mesöfney hay maaya ba maakar ma diyam a way bay hay heyey, a kusmata bay hay a aa slam daha mezöley ta mey \*Heböre «Harmagwadanjw».

<sup>17</sup> Fa döba ha, maslanj masa nga dey maasala ha, ta', a mbödda masa daa taasa anja aa memed. Day a cöwva nga gödanj daa slam-menjey nga Bay Gazlavay daa Way-mekey-kwakwas anja, a lövey: «Banay hay a, ta kam cay.» <sup>18</sup> Da ray ngene, var a zömeý wödwed, wödwed, aa böcey ta gödanj tözlaw! tözlaw! Hwiyak a wusey ga anda anjwa ma bözley. Döga Gazlavay ma zlar nga lömtörwa ndöhay a böla na, hwiyak ta wusey anda ngene daa ba sölak. <sup>19</sup> Ta', hwiyak a bözley, berney mahura \* heyey a wunkey slam maakar. Berney hay cöpa da böla a pöham pölah! pölah! may. Gazlavay a sörfadörwa berney mahura nga Babilanjw, ta', a cey mevel a ray a, a söra banay ga, anda ndaw ma sa cek meedöwek e maröhkaya pece pece daa völey. <sup>20</sup> Daa ngene, hwayak hay da wuzlah bölay cöpa, yam aa zöddata. Asaya, anjwa hay a yayiham. <sup>21</sup> Lanja ga a kwiyya da vad a ray ndöhay. Lanja ha pal na, mahura anda hutkwam. Maja ngene, ndöhay a cödmara Gazlavay maja lanja ha fa sördamata banay ga kalah.

## 17

### *Mey da ray ngwas-barlaw*

<sup>1</sup> Fa döba ha, maslanj pal dasi maslanj hay nga Gazlavay maasala masa ta taasa hay da har heyey, ta', a sawa, aa guzlya ngada yah, \*Jan, a lövey: «Sawa fede amba ya wuzdakawa banay masa ngwas-barlaw daha ma da söra. Ngwas \* a na, mapakaya anda berney mahura masa gweegwe ta wayam hay mahura mahura. <sup>2</sup> Bay hay cöpa da böla ta lam vaw la ta anja. Asaya, ndöhay ma sam wuzam anja la haa a wam. Anda melövey, ndöhay a ta lam vaw † la ta anja may.»

**16:7** 16.7 15.3 **16:9** 16.9 9.20-21; 16.11, 21 **16:10** 16.10 13.1-2; lövanj: Mab 10.21-22; Iz 8.22 **16:12** 16.12 Iz 11.15; 44.27; 46.11 **16:13** 16.13-14 12.3; 13.1-2; Mab 8.2; Ps 78.45 **16:14** 16.14 11.17; 13.13-14; 19.20; Mt 24.24; 2Tes 2.9; vöram: 19.11-21 **16:15** 16.15 3.3, 18 **16:17** 16.17-21 16.1; Iz 66.6 **16:18** 16.18 4.5; 6.12-13

\* **16:19** 16.19 Berney mahura: A wufey nga lövey na, berney nga Babilanjw daa mewulkey nga ndöhay mekele. Nöka 14.8.Siya hay na, a wulkam, a lövam na, ara berney nga Jeruzelem. **16:19** 16.19 14.10; 18.2 **16:21** 16.21 11.19; 16.9 \* **17:1** 17.1 Ngwas: Fede na, ngwas aha mapakaya anda berney nga Babilanjw. Ara berney gweegwe ta wayam hay cew mahura. **17:1** 17.1 Jer 51.13 † **17:2** 17.2 Meley-vaw saw da palah fede kaa na, a wufey nga lövey meny ray ngada cek mekele aa slam a nga Gazlavay. **17:2** 17.2 14.8; 17.18; 18.3; Jer 51.7; Nah 3.4

<sup>3</sup> Ta', \*Mesəfney nga Gazlavay a sawa a ray aɗaw. Fa dɔba ha, maslan kaa heyey a handaya a ley. Daa masa yah da ley a na, ya hɔɛy ngwas manjakaya da ray cek nga ley. Cek nga ley a na, aa magaza anda mambaz, ta ray hay maasala, dɔram hay kuraw cegwegw e da ray hay a. Vaw anga cɔpa mawuzlalakaya ta mezɔley hay ma cɔɗey Gazlavay. <sup>4</sup> Ngwas aha na, aa ta zana fa vaw. Zana ha magaza lɛmter e ta magaza anda mambaz. Asaya, anga ta cek hay nga bɔrey magaza mekele ta anɗwa hay ma wafam pɔlɗged pɔlɗged ma hɔɗkam ba leɗ bersle hay fa vaw. Asaya, taasa nga bɔrey magaza makɔzakaya da har. Taasa ha na, marɔhdakaya ta cek hay maaya ba ma zlɔba ndaw daa meley-vaw anga saw da palah heyey. <sup>5</sup> Fa dangay anga mezɔley nga cek masa ndɔhay ma sɔmara ba mawuzlalakaya daha. Mezɔley a, a wudɛy nga lɔvey: «Kede he, berney mahura nga Babilanɗw, ara mamanɗ nga ngwas-barlaw hay ta mamanɗ nga cek hay maaya ba da bɔla cɔpa.»

<sup>6</sup> Ya hɔtar ngwas aha fa wey ta mambaz nga ndɔhay nga Gazlavay, ndɔhay ma kam sede da ray Yesu.

Daa masa yah ma hɔtar na, ya rɔzley ga da ray a. <sup>7</sup> Da ray ngene, maslan nga Gazlavay heyey aa cɔɗɗaya, a lɔvey: «Ka rɔzley na, maja me? Jɔkfaya slɛmay amba ya wuzdakawa mey mabadakawa da ray ngwas kede ta da ray cek nga ley masa ta ray maasala leɗ dɔram hay kuraw, masa ngwas a, aa da ray a ngene. <sup>8</sup> Yaw, cek nga ley masa kah ma hɔtar kede na, anga na, aa ta dey, ama wure kede, ta mɔcey sem. Menjey nekɔɗey fede na, a slɔkɗawa la daa vɔged meseleleɗ e. Fa dɔba ha, Gazlavay a daa zɔɗɗa. Ndɔhay da bɔla masa mezɔley ata mawuzlalatakaya daga bɔla ta lɔmey daa ba aranɗ daa dɛrewel nga ndɔhay ma da hɔtam heter mendɔvey ba, daa ba na, a hɔtmar cek nga ley a ngene na, a rɔzlam la da ray a. A da rɔzlam maja zleezle cek aha anga ta dey, wure kede aa ta mɔcey sem, ama a lacawa la daa vɔged e cɔnɗa.»

<sup>9</sup> Maslan a, a lɔvya saya: «Si ndaw a pey leɗgesl nga sɔra mey da ray cek hay a kede maaya maaya. Ray hay maasala nga cek nga ley a ngene na, a wuzwa angwa maasala masa ngwas a ma njeɗ a ray a. <sup>10</sup> Ray hay a ngene may a wuzwa bay hay maasala. <sup>10</sup> Dasi bay hay maasala ha ngene na, zlam ata daa bay daa saba, pal na, aa daa bay, lanɗar ta sawa nga zɔma bay anga daa ba aranɗ. Ama pas masa anga ma sawa cay na, fa da njeɗ daa bay a ga daa ba. <sup>11</sup> Nga cek nga ley masa zleezle aa ta dey, ama wure kede, anga daa saba heyey na, a da key bay nga dey daanɗafad a. Anɗa na, aa da wuzlah bay hay maasala heyey may, Gazlavay a daa zɔɗɗa.

<sup>12</sup> «Dɔram hay kuraw nga cek nga ley masa kah ma hɔtar ngene, a wuzwa bay hay kuraw ma da samawa. Ata na, fa zɔmamara bay ata daa ba aranɗ. Ata ta cek nga ley heyey a hɔtam gɔɗanɗ la nga wey da ray ndɔhay, ama nga menjey nekɔɗey gway. <sup>13</sup> Bay hay a, a cɔmam dɗay la pal, amba a kamar slɔra a cek nga ley a ngene ta gɔɗanɗ ata cɔpa. <sup>14</sup> A kam vɔram la ta Bɔz-tɔbanɗ heyey. Ama Bɔz-tɔbanɗ a, a fɔnta la ta gɔɗanɗ, maja anga na, ara Bay Mahura da ray mahura hay, anɗa Bay da ray bay hay cɔpa. Asaya, ndɔhay masa aa ma zɔlta, aa ma walata, ndɔhay masa ma tɔbmara mey anga ta mevel pal na, a cɔmam la ta Bɔz-tɔbanɗ a, a kam bay-gula la da ray bay hay a ta cek nga ley a heyey.»

<sup>15</sup> Ta', maslan nga Gazlavay kaa heyey aa guzlya saya, a lɔvey: «Yam masa kah ma hɔtar ngwas-barlaw manjakaya gweegwe ta anga ngene na, a wuzwa ndɔhay ga, sɔkway nga ndɔhay wura wura masa maa guzlam ta mey wura wura, asaya, hwayak wura wura. <sup>16</sup> Ama, dɔram hay kuraw masa kah ma hɔtatar ta cek nga ley a ray anga na, a da rɔsmara ngwas-barlaw kede. A tɔbmara cek anga hay tabiya la, a cɔkwmata zana anga hay fa vaw la cɔpa ta gɔɗanɗ, amba a njeɗ vaw ba' kɔne. Fa dɔba ha, a kɔɗmara vagay la, a zɔmamara aslaw nga vaw anga la. Siya nga aslaw a, ma da gɔrey na, a da ndɔmara daa awaw. <sup>17</sup> Ara Gazlavay ma da ka amba bay hay kuraw a, a cɔmam dɗay pal nga key slɔra ngada cek nga ley heyey. Bay hay a, a pamara gɔɗanɗ ata asi har nga cek nga ley a, amba a wam da ray ndɔhay tabiya haa kasl mey masa Gazlavay maa guzlda zleezle heyey a key fara fara. <sup>18</sup> Anda kede, ngwas masa kah ma hɔtar heyey na, ara berney mahura masa ma wey da ray bay hay cɔpa da bɔla.»

## 18

### *Mey da ray berney nga Babilanɗw ma da pɔlhey*

**17:3** 17.3 Mesəfney nga Gazlavay: 1.10; 21.10; Ez 8.3; 40.2; cek nga ley: 13.1-2 **17:4** 17.4 18.3, 16; Jer 51.7; Ez 28.13 **17:5** 17.5 Jer 2.20; Aw 1.2 **17:6** 17.6 16.6 **17:7** 17.7-8 13.1-2 **17:8** 17.8 13.3; dɛrewel: 3.5 † **17:9** 17.9 Fede na, ngwas aha mapakaya anda berney nga Rawm. Berney a na, aa malmɔkaya da ray angwa hay maasala. **17:9** 17.9 13.18 **17:12** 17.12 Dan 7.7, 24 **17:14** 17.14 19.16, 19; Mew 10.17; Ps 136.3; Dan 2.47; 1Tm 6.15 **17:15** 17.15 17.1 **17:16** 17.16 17.2; 18.8; Lev 21.9; Ez 23.29; Aw 2.5 **17:17** 17.17 17.13

<sup>1</sup> Fa dōba nga cek hay a ngene, yah, \*Jan, ya hōtey maslanj mekele fa pawa salay da vad. Anja ta gōdanj ga. Mewedey anja ta wadā bōla la cōpa. <sup>2</sup> Maslanj a, a wudey ta gōdanj, a lōvey: «\*Babilanjw, berney mahura heyey, ta pōlhey sem. Ta pōlhey sem pōlah! pōlah! fara fara. Berney a, ta tōrey sem nga way nga mesōfney maaya ba wura wura cōpa. Asaya, dīyanj hay maaya ba hay masa ndōhay ma zōmamara ba sōlak, ata cōpa daa slam aha. <sup>3</sup> Babilanjw ta pōlhey sem maja ta ley vaw saw sem, taa sōrkadata ndōhay daa hwayak hay tabiya sem nga mbōkdamara cōvedj nga Gazlavay amba a kam cek hay maaya ba mekele mekele anda anja. Ara anda aa ma vōltar wuzam nga sey mandaw mandaw nga nōsta. Asaya, bay hay cōpa da bōla ta lam vaw saw la ta anja. Ndōhay ma ka filaw hay cōpa da bōla, ta hōtam dala la ga, maja cek hay maaya ma mbafar kalah masa ata ma hōdkadamara.»

<sup>4</sup> Ta', ya cōney dāy faa guzlwā ta gōdanj da vad, a lōvey: «Akwar ndōhay adaw hay, bamawa da wuzlah ndōhay daa berney a ngene, amba ka kam meberney anda ata ba. Bamawa amba ka sōram banay anda ata ba. <sup>5</sup> Fara fara, bamawa daa berney a, maja meberney ata ga kalah, mambakaya kasl a gazlavay a vad. Yaw, Gazlavay fa sōrfada slōra ata maaya ba masa ata ma kamara cōnga. <sup>6</sup> Sōrdamata banay ta ndōhay daa berney a anda ata ma sōrdamata banay ta ndōhay siya hay. Cek masa ata ma kamara a ndōhay siya ha na, ka da kamatarā ma fōna ngene. Da ta vōlmatar cek meedōwek e vōley pal nga sey la na, ka da vōlmatar ngada ata vōley cew. <sup>7</sup> Sōrdamata banay ga ta ndōhay daa berney a amba a cam mevel, anda ata ma pamara vaw ata zleezle nga ngwas ta gōdanj ga, anda ata ma njam ga daa wiya. Asaya, anda ata ma lōvam: "Yah manjakaya fedē daa bay. Yah ngwas-vagay ba, kwa ndaw adaw fa da mōcey amba ya tōway na, daa ba.»

<sup>8</sup> «Da ray ngene, banay a da sawa a ray ndōhay daa Babilanjw a cōpa dey pal. Anda kedē, macay mepesley ndōhay, memōcey lej may a sawa la a ray ndōhay a ta pas pal. Asaya, awaw a daa wura berney a kōlmedek! maja Bay Gazlavay na, anja ndaw ta gōdanj, ara anja pal ma da katar sariya a ndōhay a.»

<sup>9</sup> Bay hay cōpa da bōla ma lam vaw saw da palah \* daa berney a heyey, ta ma njam daa wiya a heyey, a da hōtmar kakas nga awaw ma daa wura berney aha na, a tōwam la, aa huram la. <sup>10</sup> Bay hay a, a da lacam dōrenj ta berney a, maja banay da hwad a ta zluradata sem. A lōvam: «Waay! Waay! Babilanjw, kah berney mahura masa ta gōdanj heyey, ka ta pōlhey sem pōlah! pōlah! ler pal gway. Sariya akah ta njeý ga daa ba.»

<sup>11</sup> Asaya, ndōhay cōpa da bōla ma kam filaw, a tōwam la, aa huram la, maja berney a ma pōlhey sem. Kwa ndaw pal fa da hōdkey cek ata hay nga filaw daa saba. <sup>12</sup> Cek nga hōdkey hay a na, ara bōrey hay ma hōdkam ba, anjwa hay ma wadām pōlhed pōlhed ma hōdkam ba ta bersle hay, zana mabara ma ley dey, zana masa magaza lōmter e ta magaza anda mambaz ma hōdkey ba, lej zana sōwal ma wedey wurek! wurek! Cek hay mekele nga filaw a na, ara anda hwadām mezey maaya, cek hay maacadakaya nga sler nga begōney, hwadām ma hōdkey ba lej cek hay mekele mekele nga bōrey ta nga anjwa meekuled e. <sup>13</sup> Asaya, ndōhay nga filaw a fa hōdkadam cek hay mezey maaya anda bōrdey, mal ma tekwedey fa vaw, slalak mezōley «\*mir» lej matōway nga wudez mezey maaya. Cek hay mekele na, ara wuzam, mal metey lar, hapa lej daw. Fa hōdkadam saya sla hay, tōbanj hay, pōles hay lej seret hay. Kwa beke hay, kwa ndōhay ma kōrzawa daa vōram na, ndōhay a ngene fa hōdkadamata may. Cek hay cōpa kaa na, kwa ndaw pal nga hōdkata da Babilanjw a daa saba sōlak. <sup>14</sup> Da ray ngene, ma ka filaw hay a, a tōwam la, a daa guzlmār aa berney a, a lōvmar: «Cek hay masa ma mbafamaka kalah heyey na, taa wuram sem cōpa. Zleley akah hay ta wiya masa kah ma ka heyey na, daa saba. Anda kedē, kwa ka fa da hōtatar daa saba may.» <sup>15</sup> Ma ka filaw hay masa ma kam zleley ga daa berney a heyey, a da lacam dōrenj ta berney a, maja banay da hwad a ta zluradata sem. A tōwam la ta gōdanj, aa huram la, <sup>16</sup> a da lōvam: «Waay! Waay! Babilanjw, berney mahura heyey, ta pōlhey sem pōlah! pōlah! Anja anda ngwas ta zana mabara fa vaw ma ley dey, asaya, ta zana masa magaza lōmter e ta magaza anda mambaz ma hōdkey ba. Asaya, aa ta dangwa nga bōrey magaza lej ta bersle ma hōdkey ba. <sup>17</sup> Zleley hay a ga kedē a nōsam tabiya dey pal gway, kwa ta njeý ga daa ba.»

**18:1** 18.1-24 Iz 13; 47; Ez 27    **18:2** 18.2 14.8; 16.19; Iz 13.20-22; 21.9; 34.11, 14; Jer 50.39-40; 51.8    **18:3** 18.3 17.2; 18.11-19; Iz 23.8; Ez 27.22-23, 33    **18:4** 18.4 Iz 48.20; Jer 51.45; 2Kwr 6.17    **18:5** 18.5 MC 18.20    **18:6** 18.6 Ps 137.8; Jer 50.29    **18:7** 18.7-8 Iz 47.8-9    **18:8** 18.8 17.16    \*    **18:9** 18.9 Meley-vaw saw da palah fedē kaa na, a wudey nga lōvey meney ray ngada cek mekele aa slam a nga Gazlavay.    **18:9** 18.9-10 Ez 26.16-17; 27.30-35  
**18:12** 18.12-13 Ez 27.12-24    **18:15** 18.15 Iz 47.15; Ez 27.36    **18:16** 18.16 17.4



Ndohay ma hwadamara kwambiwal hay ta bay-ray ata, leŋ ndohay ma ka filaw ta kwambiwal hay a, asaya, ndohay tabiya masa ma diyam a mɔlak ta kwambiwal hay a na, a lacam la doreŋ ta Babilanw heyey, <sup>18</sup> a wudam la maja ata ma hɔtmar kakas nga awaw a maa wura berney a, a lɔvam: «Berney mahura ma fɔna kede daha saya daw?»

<sup>19</sup> Ndohay a, a da pɔtkwalam da hwayak ta matɔway, a daa huram, a da wudam ta gɔdan, a lɔvam: «Waay! Waay! Babilanw, berney mahura heyey na, ta pɔlhey sem. Ara berney masa ndohay ta kwambiwal hay ma hɔtam zleley ga da hwad a. Berney a na, a pɔlhey pɔlah! pɔlah!, a nɔsey ler pal gway, kwa ta njeŋ ga daa ba.»

<sup>20</sup> Yaw, maslan nga Gazlavay heyey a lɔvey: «Akwar ndohay da gazlavay da vad, sasɔmam maja Babilanw a ma pɔlhey kede. Akwar ndohay nga Gazlavay ta ndohay meslɔrey leŋ ndohay ma tɔla mey anŋa hay, sasɔmam may, maja Gazlavay ta kar sariya sem a berney a kede, fa cek maaya ba masa anŋa ma kakwara.» <sup>21</sup> Fa dɔba ha, maslan nga Gazlavay masa ta gɔdan daha ta', a daw, a lawa anŋwa mahura masa dadakw anda lavar. Tɔzlem! a kɔzla aa bɔlay kudap! aa zɔdey. A lɔvey: «Babilanw, berney mahura, a da pɔlhey anda kede may. Kwa ndaw fa da hɔtar fa dey daa saba. <sup>22</sup> Da Babilanw a, ndohay fa da cɔnam day nga ndohay ma kɔdam ganjaval, ma zlam walay, leŋ ma fam slɔlam ta taalam hay na, daa saba. Asaya, ndaw fa da hɔtey ndaw ma diya cek hay membey kwa pal daa saba. Kwa ndaw fa da cɔney day nga cek mekɔrey daw daa berney a daa saba may. <sup>23</sup> Da Babilanw a, pɔtɔrla hay fa da wadɔm daa saba. Kwa ndaw fa da cɔney meesemey nga meley kwakwa daa berney a daa saba. A key daa saba na, maja me? Ara maja, zleezle ndohay ma ka filaw da Babilanw a, a zlapam ta zleley ata hay ma fɔnmata siya hay da bɔla, asaya, ta tɔknata ndohay tabiya da bɔla la ta mekey maazla hay maaya ba.»

<sup>24</sup> Gazlavay a kar sariya a Babilanw anda kede maja aa ma hɔtar mambaz nga ndohay ma tɔla mey anŋa da hwad a. Asaya, maja aa ma hɔtar mambaz nga ndohay anŋa hay siya da hwad a. Asaya, ndohay makɔftakaya vagay daa wura daa wura da bɔla na, Gazlavay ta hɔtar mambaz ata la daa berney a may.

## 19

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, yah, Jan, ya cɔney day hay masa maa guzlmawa ta gɔdan da vad anda ndohay ga maa guzlam daa slam a, a lɔvam: «\*Aleluya! Hɔlmamara Bay Gazlavay! Ara Gazlavay alɔkwa ma lɔhdata ndohay daa banay. Ara anŋa ndaw masa ndohay ma hɔslmar ray, ara anŋa ndaw ma wey da ray cek hay tabiya. <sup>2</sup> Anŋa fa katar sariya a ndohay ta cɔved e, membɔrlezley da hwad a daa ba sɔlak. Da ray nŋene, ta kar sariya cay nŋada nŋwas-barlaw masa ma nɔsa bɔla, ma batata ndohay nga lam vaw saw da palah \* heyey. Gazlavay ta sɔrda banay la ta nŋwas aha maja aa ma kɔfta ma ka slɔra anŋa hay vagay.» <sup>3</sup> Day hay masa yah ma cɔndatɔrwa nŋene fa hɔlmamara Gazlavay, a lɔvam: «Aleluya! Hɔlmamara Bay Gazlavay, maja kakas masa faa nŋosey daa berney a nŋene, a da njeŋ nga sɔrmataw, kwa fa da ndɔvey daa ba sɔlak.»

<sup>4</sup> Daa nŋene, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɔfad heyey leŋ cek hay mɔfad ta dey heyey a ragadam fa mey nga Gazlavay daa slam anŋa menjeŋ, a hɔlmamara, a lɔvam: «\*Amen. Aleluya! Hɔlmamara Bay Gazlavay!»

*Mey da ray mekey mɔlak nga kwakwa nga Bɔz-tɔban*

<sup>5</sup> Fa dɔba ha, day mekele aa guzla ta daa slam-menjeŋ nga Bay Gazlavay, a lɔvey: «Hɔlmamara Gazlavay alɔkwa, akwar ndohay ma ka slɔra anŋa hay tabiya, akwar ndohay masa ma namar ray, kwa bɔza hay, kwa ndohay mahura hay.» <sup>6</sup> Ta', ya cɔney day hay mekele saya faa guzlmawa ta gɔdan anda ndohay ga maa guzlam daa slam a. Asaya, day hay a, a mbam mey ta gɔdan anda yam ma vavawa daa maajɔrav mahura. A cɔnmawa anda var maa bɔcey may. Ya cɔnda day hay a na, fa lɔvam: «\*Aleluya! Hɔlmamara Gazlavay, maja Bay Gazlavay alɔkwa, ndaw masa ta gɔdan ma fɔnta cek hay tabiya, fa wey da ray cek hay tabiya fara fara. <sup>7</sup> Wure kede, njakwa daa meemɔkey, sasɔmkwa, hɔlmakwa Gazlavay, maja gwagway nga Bɔz-tɔban † ma

**18:18** 18.18-19 Ez 27.28-34 **18:20** 18.20 12.12; Jer 51.48 **18:21** 18.21 Jer 51.63-64 **18:22** 18.22 Iz 16.10; 24.8; Ez 26.13 **18:23** 18.23 Iz 23.8; 47.12; Jer 7.34 **18:24** 18.24 16.6; Iz 26.21; Jer 51.49; Ez 24.7-8 **19:1** 19.1

4.11 \* **19:2** 19.2 Meley-vaw saw da palah fedɔ kaa na, a wudɔy nga lɔvey meny ray nŋada cek mekele aa slam nga Gazlavay. **19:2** 19.2 15.3; 16.6; 22.12; Mew 32.43; Ps 79.10 **19:3** 19.3 kakas: 14.11; Iz 34.10 **19:4** 19.4 4.4, 6; 5.7; Ps 106.48 **19:5** 19.5 11.18; Ps 22.25; 115.13; 134.1; 135.1 **19:6** 19.6 11.17; 14.2; Ps 47.6-10; 96.7-10; Zak 14.9 † **19:7** 19.7 Bɔz-tɔban: Fedɔ Bɔz-tɔban ara Yesu Kɔriste. Kwakwa anŋa na, ara ndohay cɔpa ma tɔfɔmara mey anŋa. Gwagway may, ara pas masa ndohay ma da cɔmam ray ta Yesu da vad nga sɔrmataw, anda kwakwa ta zel e ma da njam cewete haa mendɔvey nga dar ata.

ley kwakwa ta wuswa cay. Kwakwa ha ta diya vaw cay, <sup>8</sup> maja ta vølmara zana ma wedefy ma ley dey mabara manjar dølay cay.» (Zana ha ngene a wuzwa sløra maaya masa ndøhay nga Gazlavay ma kamara.)

<sup>9</sup> Cay, maslan heyey a løyva saya: «Wuzlala mey masa yah ma da kadakawa kefe aa derewel: Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndøhay cøpa mazøltakaya a gwagway nga kwakwa nga Bøz-tøbøn a.» Maslan a, a løyva saya: «Mey masa yah ma kadakawa kefe na, ara mey fara fara, maja mey a ara mey nga Gazlavay.»

<sup>10</sup> Masa maslan a maa guzlya cay na, ta', ya regedey fa mey anga amba ya hølma. Daa ngene, a løyva: «Ka regedey fa mey adaw anda kefe na, maja me? Yah na, yah ndaw ma ka sløra nga Gazlavay anda kah ta mølmakw hay, ma tømbara mey masa Yesu ma handørw a bøla may. Maaya ka regedey, ka dørey dangay na, ngada Gazlavay gway.» Mey masa Yesu ma handørw a bøla na, ara \*Mesøfney nga Gazlavay ma vøltar gødan a ndøhay ma tøla mey nga wuzdamara mey a.

#### *Ndaw da ray pøles mabara*

<sup>11</sup> Cay, yah, \*Jan, ya da nøkey dey na, slam da gazlavay da vad mawurkaya. Ya høtey pøles mabara ta ndaw da ray a. A zølmara ndaw aha na, «Ndaw ma ka cek anda aa ma løyve, ma mbørzley ba.» Annga na, ndaw ma ka sariya a ndøhay ta cøved e, asaya, annga ndaw ma key vøram nga diyey cek ta cøved e. <sup>12</sup> Bøz nga dey nga ndaw aha na, ngøler ngøler anda awaw magødkaya. Annga ta gursaw hay ga da ray. Mezøley mawuzlakakaya fa vaw annga daha, kwa ndaw mekele ma gwa nga søra mezøley a daa ba sølak, si annga gway. <sup>13</sup> Zana annga fa vaw na, magwacakaya ta mambaz †. Mezøley nga ndaw a na: «Mey nga Gazlavay.» <sup>14</sup> Asaya, maslan hay ga nga Gazlavay da vad fa søpmar wurzay nga ndaw aha anda ndøhay ma diyam ngadaa vøram. Ata ta zana mabara fa vaw ma ley dey manjar dølay. Ata da ray pøles mabara hay. <sup>15</sup> Da mey ndaw aha na, dølawa masa mey a makødkaya nga kødta ndøhay daa hwayak hay da bøla daha. A da wey da ray hwayak hay tabiya ta gødan. A da bacata anda ndaw ma becey babøza nga wudez fa pørad nga døcey yam a, nga tey wuzam ta annga. Anda kefe, a da wuzdørw mecey-mewel nga Bay Gazlavay, ndaw masa ta gødan ma fønta cek hay tabiya. <sup>16</sup> Fa zana nga ndaw a, lej fa tatøwal na, mezøley mawuzlakakaya daha. Mawuzlakakaya ha a løyve: «Bay Mahura da ray bay mahura hay, Bay da ray bay hay cøpa.»

<sup>17</sup> Fa døba ha, yah, Jan, ya høtey maslan nga Gazlavay mekele malacakaya da ray pas. Maslan a, aa guzley ta gødan, a zøltørw diyan hay cøpa masa ma jøvam døren da gazlavay da vad, a løvta: «Kusmawa nga zømey daf daa gwagway mahura masa Gazlavay ma da ka. <sup>18</sup> Samawa amba ka zømam aslaw nga vaw nga bay hay, nga \*bay-ray hay nga sewje hay, ta nga sewje hay a, lej nga pøles hay ta ndøhay da ray a kefe. Samawa nga zømey aslaw kwa nga waawa: nga beke hay ta nga beke hay ba hay, nga ndøhay mahura ta nga ndøhay mecøhe hay tabiya.»

<sup>19</sup> Fa døba ha, ya høtar cek nga ley heyey, lej bay hay cøpa da bøla. Sewje ata hay makøtakaya daa slam a, amba a kam vøram ta ndaw da ray pøles mabara heyey, lej ta sewje annga hay may. <sup>20</sup> Cay, ta', ndaw da ray pøles mabara kaa heyey a sawa, kaw! a kørza cek nga ley a, lej \*ndaw ma tøla mey ta membørzley, fakw! fakw! a hazakadata ta dey aa døhwa nga awaw masa ta anngwa maa kuray-bøzey, ma gødey njøm-njem. Ndaw ma tøla mey ta membørzley a na, ta key maazla ga fa mey nga cek aha nga tøkna ndøhay da bøla masa ta lamba nga cek nga ley matøhtakaya fa vaw ata heyey ta ma namar ray ngada cek malømkaya anda cek nga ley a heyey. <sup>21</sup> Sewje hay masa nga cek nga ley a na, ndaw da ray pøles e heyey ta kødta sem vagay ta dølawa mangøkakaya da mey annga heyey. Ta', diyan hay heyey cøpa a samawa, a zømamara aslaw nga vaw nga sewje hay a, haa a røham.

## 20

#### *Mey da ray Satar majøwkaya haa mevey gabal*

<sup>1</sup> Fa døba ha, yah, \*Jan, ya høtey maslan nga Gazlavay mekele fa pawa salay da vad. Aa ta lekøle da har nga wurey vøged meselelej e heyey. Asaya, maslan a, aa ta calalaw

**19:7** 19.7 21.2    **19:8** 19.8 6.11    **19:9** 19.9 14.12; Iz 25.6; Mt 22.2; Lk 14.15-16; mey fara fara: 21.5; 22.6    **19:10** 19.10 6.9; 22.8-9    **19:11** 19.11 4.1; 19.2; Ps 72.1-14; 98.9; Iz 11.4; Ez 1.1-3; SNM 7.56    **19:12** 19.12 1.14-15; 2.17  
 † **19:13** 19.13 mambaz: Mambaz kefe ara mambaz nga masa-gøra hay nga Yesu masa annga ma key bay-gula da ray ata, da daa ba, ara mambaz annga masa aa ma mbøfda nga løhdandakwar.    **19:13** 19.13 Jan 1.1    **19:13** 19.13, 15 Iz 63.1-6    **19:14** 19.14 6.2-8, 11    **19:15** 19.15 1.16; 2.26-27; 11.17; 14.14-20; Jer 25.30-31    **19:16** 19.16 17.14  
**19:17** 19.17-18 Ez 39.4-5, 17-19    **19:18** 19.18 13.16    **19:19** 19.19 17.12-14; Ps 2.2; Ez 38.2-9, 14-16; Zak 14.2  
**19:20** 19.20 13.1-2, 13, 15; anngwa maa kuray-bøzey: 14.10; 20.10, 14; 21.8; Iz 30.33

meegured e da har. <sup>2-3</sup> Cay, maslan a ta', a daw, kaw! a kørzarawa gødem heyey, jøw! a jøwa ta calalaw a. Gødem e ara zezekw masa zleezle heyey, anda meløvey, \*Satan, bay-malula. Daa masa aa ma jøwa cay, a køzla kem! aa vøged meselelen e heyey, a gørc a mey a ta lekøle, slørab! a slørbey tebed \* fa mey a. A ka køne amba gødem e a tøkna ndøhay daa hwayak hay da bøla saba. A da njeý majøwkaya daa vøged e haa mevey gabal. Fa døba ha, a pøskamørwa la a bøla, ama a da njeý nekødey gway.

<sup>4</sup> Fa døba ha, ya høtey slam-menjeý hay nga bay, ndøhay manjatakaya da ray a. Gazlavay ta vøltar gødan la amba a kamatar sariya ngada ndøhay da bøla. Asaya, ya høtey mesøfney hay nga ndøhay mamøctakaya, masa ma kødfmata vagay, ma døslmata ray ata, maja ata ma kam sede, ma løvam Yesu na, ara cøved masa fara fara, asaya maja ata ma wuzam mey nga Gazlavay. Ata na, ta namar ray ngada cek nga ley, ta ngada cek malømkaya anda anga heyey daa ba. Asaya, ta tømara amba cek nga ley a, a tøhtar cek fa dangay, da daa ba, fa har na, daa ba sløak. Ya nøkta na, ata mamøctakaya, ama ta sløkdfamawa sem daa memøcey a. Ata ta \*Køriste na, ta wam la da ray bøla, haa mevey gabal. <sup>5</sup> Kede he ara ndøhay ngeeme ma sløkdfamawa daa memøcey. Ndøhay siya na, ta sløkdfamawa daa ba aran, si mevey gabal a cøhwey la dægay. <sup>6</sup> Fara fara, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndøhay masa ma sløkdfamawa teesed daa memøcey. Ata na, ndøhay nga Gazlavay. Fa da møcam nga dey cew daa ba sløak. Ndøhay a, a da tøram ndøhay ma ka kwakwas ngada Gazlavay lenj ngada Køriste. Ndøhay a na, a da wam ta Køriste da ray bøla, haa mevey gabal.

#### *Mey da ray vøram nga madagway-dakw*

<sup>7</sup> Masa \*Satan, bay-malula, ta key cay daa calalaw mevey gabal daa vøged heyey na, fa døba ha, a pøskamørwa daa vøged e. <sup>8</sup> A daw la aa wura aa wura aa hwayak hay da bøla cøpa amba a batata ndøhay. A zølmata ndøhay daa hwayak hay a ngeene na, Gakw ta Magakw †. Satan a, a da kusta søkway hay a tabiya aa slam a, amba a kam vøram ta Gazlavay. Ndøhay a ata ga, a sløfam ba, anda mawurbay da wayam. <sup>9</sup> Daa masa yah ma høtatar na, ata fa samawa tølben e daa wura daa wura cøpa, a zlørmara slam masa ndøhay anga hay manjatakaya da hwad a, berney masa Gazlavay ma wufey. Daa masa ata ma zlørmara berney a sem na, awaw ha', a køzla da gazlavay, aa wurta kølmedek! <sup>10</sup> Bay-malula, ndaw ma batata ndøhay daa hwayak hay tabiya heyey na, ta', a kørzamara, a køzlamara aa døhwa nga awaw masa ta kakas maa kuray-bøzey mezey maaya ba, ma gødey njøm-njem heyey. A køzlamara ha na, a cakay ata cek nga ley lenj \*ndaw ma tøla mey ta membørzley heyey. Daa awaw aha na, ata cøpa a da søram banay taa vad, taa pas nga sørmataw.

#### *Mey da ray sariya nga bøla*

<sup>11</sup> Fa døba ha, yah, \*Jan, ta', ya høtey slam-menjeý mahura nga bay. Slam-menjeý aha mabara, ndaw manjakaya da ray a. Slam da vad ta da hwayak taa zødam sem kudap! fa mey nga ndaw aha. Fa da høtmatar daa saba sløak. <sup>12</sup> Asaya, ya høtatar ndøhay masa mamøctakaya. Kwa ndøhay mahura hay, kwa mecøhe hay, ata cøpa malacatakaya fa mey nga slam-menjeý a. Cay, ya høtey ndaw fa wurey dèrewel hay. Ara dèrewel hay masa sløra nga ndøhay tabiya ma kamara mawuzlalatakaya da hwad a. Fa døba ha, ya høtey ndaw fa wurey dèrewel mekele. Daa dèrewel e, mezøley nga ndøhay ma da høtam heter mendøvey ba mawuzlalatakaya da hwad a. Anda kede, Gazlavay a katar sariya ngada ndøhay mamøctakaya ha tøde fa sløra ata mawuzlalatakaya daa dèrewel hay a. <sup>13</sup> Asaya, kwa ndøhay masa yam daa bølay ma bøbøtata na, yam a ta badatørwa sem a ray-døgar. Kwa ndøhay mamøctakaya daa Slam masa ndøhay mamøctakaya ma njam da hwad a na, ta bamawa sem daa memøcey a. Ata cøpa, Gazlavay a katar sariya fa sløra ata.

<sup>14</sup> Cay, a køzlamata ata bay-memøcey ta slam nga ndøhay mamøctakaya aa døhwa nga awaw heyey. Døhwa nga awaw aha na, ara slam masa ndøhay ma da møcam nga dey cew da hwad a. <sup>15</sup> Kwa waawa masa mezøley anga mawuzlalakaya daa dèrewel

**20:1** 20.1 10.1; 18.1; vøged meselelen e: 9.1 \* **20:2-3** 20.2 a slørbey tebed: A slørbey tebed fa mey a na, amba a patar lengesl a ndøhay nga wurmara ba. Tebed e a wuzda ara ndaw mahura ma gørc a slam aha. **20:2-3** 20.2 12.3, 9 **20:4** 20.4 6.9; 13.15; Dan 7.9, 22; Lk 22.30; 1Kwr 6.2 **20:6** 20.6 1.6; 2.11 † **20:8** 20.8 Gakw daa dèrewel nga Ezekiyel ara bay nga hwayak nga Magakw (Ez 38.2). Fede na, mapatakaya anda søkway hay tabiya da bøla masa ma da kam vøram ta Gazlavay. **20:8** 20.8 13.14; Jes 11.4; Ez 38.2, 10-12 **20:9** 20.9 Mesl 2; 2Bay 1.10, 12; Ps 78.68; Ez 38.22; 39.6 **20:10** 20.10 19.20 **20:11** 20.11 5.7; 6.14; 21.1; Ps 114.3, 7; Mt 24.35; 2Pi 3.10 **20:12** 20.12 Mab 32.32 **20:12** 20.12-13 3.5; 22.12; Dan 7.9-10 **20:14** 20.14 20.10; 1Kwr 15.26; memøcey nga dey cew: 2.11

nga ndohay ma da hetam heter mendovey ba ha daa ba na, a kezlamara aa dohwa nga awaw a.

## 21

*Mey da ray cek hay tabiya masa Gazlavay ma da katərwa mawiya*

<sup>1</sup> Fa dōba ha, yah, \*Janj, ya da nōkey dey na, ya hōtey slam da gazlavay da vad ta slam da hwayak mekele mawiya. Hwiya ta slam da vad masa ngeeme heyey na, daa saba. Aa slam ata na, cek hay cōpa mawiya. Asaya, bōlay hay tabiya na, taa zōdam sem.

<sup>2</sup> Asaya, ya hōtar \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay. Berney a, a pey mawiya, fa sawa ta fa Gazlavay da vad ngada hwayak. Gazlavay ta ka berney a la maaya maaya, a mbey kalah anda dam ma dīyey vaw cay ngada way zel. <sup>3</sup> Asaya, ya cōney dāy faa guzlwā ta godaŋ daa slam-menjey nga bay heyey, a lōvey: «Nōkmara, Gazlavay aa manjakaya da wuzlah ndohay. Gazlavay a, ta ray anga, a da njei ta ndohay a. Ndohay a ngeene may, a da tōram nga ndohay anga hay. Anga na, a da njei nga Gazlavay ata. <sup>4</sup> A takwadātara matōway daa dey ata la cōpa. Ndohay fa da mōcam daa saba. Anda kedē, matōway-vagay daa saba. Ndohay fa daa huram daa saba may. Kwa vaw fa da catar a ndohay daa saba sōlak, maja cek hay masa ngeeme taa zōdam sem cōpa.»

<sup>5</sup> Fa dōba ha, ndaw masa manjakaya daa slam-menjey heyey aa guzley, a lōvey: «Nōkmara, ya da katərwa cek hay tabiya mekele.» Menjey nekōdey, a lōvya: «Wuzlala cek masa yah ma wuzdakawa kedē, maja ara mey masa fara fara, membōrzejey da hwaɗ a daa ba sōlak.» <sup>6</sup> Cay, ndaw a, a lōvya saya: «Slōra ha ta ndōvey cay. Yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah ndaw ma katərwa cek hay tabiya, asaya, yah ma ndōvdata. Ndohay masa yam fa katar na, ya da vōltar yam nga maaya daa wurak, yam masa ma vōley heter mendovey ba. <sup>7</sup> Kwa waawa ma fōna \*Sataŋ, bay-malula, ta gōdaŋ na, ya da vōldara cek hay a kedē cōpa. Yah, Gazlavay, ya nōkfar dey la fa ndaw aha. Ya da njei nga Gazlavay anga. Anga may, a da tōrey nga bōzey aɗaw. <sup>8</sup> Ama ndohay masa ta mandōrzay daa dey, ndohay masa ma mbōkdamaya sem, ta ndohay masa mazlōbkaya, lej ndohay ma kōdam ndaw vagay, ndohay masa ma lam vaw saw da palah, lej ndohay ma ka maazla hay maaya ba ta ma ta kuley hay, asaya, ndohay ma mbōrklam hay tabiya, slam ata na, daa dōhwa nga awaw masa ta angwā maa kuray-bōzey, ma gōdey njēm-njem. Ngeene, ara memōcey nga dey cew.»

*Mey da ray Jeruzelem, berney masa Gazlavay ma lōma mawiya*

<sup>9</sup> Fa dōba ha, maslaŋ nga Gazlavay pal a ngōchawa ngada fa yah. Ara maslaŋ pal da wuzlah maasala hay masa taasa hay ta banay hay nga madagway-dakw marōhdatakaya da hwaɗ a heyey. Masa aa ma ngōchawa la fa yah na, ta', a lōvya: «Sawa fedē amba ya wuzdakawa kwakwa nga Bōz-tōbaŋ.»

<sup>10</sup> Masa yah ma wusey fa anga cay na, \*Mesōfney nga Gazlavay ta', a sawa a ray aɗaw. Cay, maslaŋ nga Gazlavay ta', a handaya aa ray nga angwā maazōma, a wuzdiwa \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay, fa pawa salay da vad, da fa Gazlavay. <sup>11</sup> Berney a, a wedefey kulŋgwad kulŋgwad ta mewedefey ma sawa ta fa Gazlavay. Mewedefey a anga anda angwā maaya ma hōdkey ba. A mbey kalah anda angwā hay maaya ma wadam pōlŋged pōlŋged anda bangōra daa pas. <sup>12</sup> Berney a, ray a mazlōbkaya teleleŋ ta mahwal meeber e, magōlkaya maazōma. Mey-slam hay nga mahwal nga berney a na, ata kuraw a ray a cew. Maslaŋ hay kuraw a ray a cew fa jōdmata mey-slam hay a. Asaya, mezōley nga sōkway nga \*Israyel kuraw a ray a cew mawuzlalatakaya pal pal fa mey-slam hay a. <sup>13</sup> Mahwal nga berney a na, ata dey mōfad. Yaw, ta dey mōfad ata na, mey-slam hay maakar maakar daha. <sup>14</sup> Vōrza nga mahwal a na, makakaya ta angwā hay mahura mahura kuraw a ray a cew. Mezōley nga ndohay meslōrey nga Bōz-tōbaŋ mawuzlalatakaya pal pal fa angwā hay a.

<sup>15</sup> Maslaŋ nga Gazlavay masa maa guzlya heyey na, aa ta zlanday nga bōrey magaza da har. Ara zlanday ma wey megōley nga cek hay. A da wa berney a, lej mey-slam hay ta mahwal nga berney a may. <sup>16</sup> Mahwal nga berney a na, malōmkaya zeedere, dey

20:15 20.15 3.5 21:1 21.1 21.5; Iz 65.17; 2Pi 3.13 21:2 21.2 3.12; 19.7; 21.9-22.5; 22.17; Iz 52.1; Mt 22.2; Gal 4.26; Heb 11.16; 12.22 21:3 21.3 7.15; Lev 26.12; Ez 37.26-28; Zak 2.9; 2Kwr 6.16 21:4 21.4 7.17; Iz 26.19; 35.10 21:5 21.5 5.7; 21.1; Iz 43.19; 2Kwr 5.17; mey fara fara: 19.9 21:6 21.6 1.8; 7.17; 22.1; Iz 55.1; Zak 14.8; Janj 7.37 21:7 21.7 2Sam 7.14; Ez 11.20 21:8 21.8 2.11; 19.20; 21.27 21:9 21.9 15.1 21:9 21.9-22.5 Iz 54.1-17 21:10 21.10 17.3; Ez 40.2; Mt 4.8 21:11 21.11 21.18, 23; Iz 60.1-3, 19; Ez 43.2 21:12 21.12-13 7.5-8; MC 35.22-26; Mab 28.21; Ez 48.30-35 21:14 21.14 Heb 11.10; Ef 2.20 21:15 21.15 11.1; Ez 40.3

məfad ata rək-rak. Zazam nga berney a, a key kəlemeeter gabal cew ta temere cew \*. Megəley a may, ata letək. <sup>17</sup> Fa dəba ha, maslan heyey ta', a wa megəley nga mahwal nga berney a. Megəley a na, meeter kwakwar maasala a ray a maakwaw. A wa anda ndəhay ma wam cek hay mandaw mandaw. <sup>18</sup> Mahwal a na, maləmkaya ta anğwa mezəley «jaspa», ma wedefy ngəl-ngəl. Berney a may, maləmkaya ta bərey magaza masa maaya ma wedefy anda banğəra. <sup>19</sup> Vərza nga mahwal a na, mapakaya ta anğwa hay mekele mekele ma hədkey ba. Anğwa nga wurza ma pey ngeeme na, mezəley «jaspa». Anğwa nga dey cew e mezəley «safir», nga dey maakar a mezəley «agat», nga dey məfad a mezəley «emerat». <sup>20</sup> Anğwa nga dey zlam a mezəley «awnikis», nga dey maakwaw a, «sardəwan», nga dey maasala a, «kərizawlit», nga dey daangafad a, «beril», nga dey zlam-letek a, «tawpaz», nga dey kuraw a, «kərisawpəraz», nga dey kuraw a ray a letək e, «turkwaz», leŋ anğwa nga dey kuraw a ray a cew e, mezəley «ametista» †. <sup>21</sup> Mey-slam hay kuraw a ray a cewete na, makatakaya ta anğwa ma mbey kalah, kuled kuled anda banğəra. Mey-slam pal na, makakaya ta anğwa ha pal may. Bəwal mahura daa berney a na, makakaya ta bərey magaza masa maaya anda kwalaba masa ndaw a gwa a nəkey dey a dey lanğar.

<sup>22</sup> Daa berney a, yah, \*Jan, ya ta hətar \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay daa ba, maja aa slam nga way a na, ara Bay Gazlavay, Gazlavay masa ta gədanj ma fənta cek hay tabiya, leŋ Bəz-təbanj anğwa. <sup>23</sup> Asaya, berney a, fa wudefy pas ta kiya nga wadāmawa a ray a daa saba, maja mewedey nga Gazlavay fa wadfa, Bəz-təbanj heyey na, fa wadfa berney a anda petərļa. <sup>24</sup> Səkway hay cəpa da bəla a da pəkam daa mewedey anğwa ha. Bay hay masa sləmay ata fa zəley, a da samawa ta cek ata hay masa maaya ngadaa berney a. <sup>25</sup> Mey-slam hay nga berney a, a da njam mawurtakaya hipas. Kwa ndaw fa da gərcata daa saba sələk, maja fetede he na, tavad a key daa saba. <sup>26</sup> Ndəhay daa hwayak hay cəpa da bəla masa sləmay ata fa zəley a da handamərwa cek hay mekele mekele maaya hay ngadaa berney a, amba a həslmar ray a Gazlavay. <sup>27</sup> Ama kwa cek masa ta dəlay na, fa da mbəzey aa berney a daa ba. Asaya, ndəhay ma mbərzlam ta ndəhay ma kam cek hay maaya ba mekele mekele cəpa fa da mbəzam daa ba may. Ma da mbəzam na, si ndəhay masa mezəley ata hay mawuzlalatakaya daa dərəwel nga ndəhay ma da hətam heter mēndəvey ba, dərəwel masa nga Bəz-təbanj heyey.

## 22

<sup>1</sup> Fa dəba ha, maslan heyey a wuzdiwa wayam nga yam masa ma vəley heter mēndəvey ba. Yam a kəlar kəlar, dey a hətey gurgwar a wurza, a bawa daa slam-menjey nga Bay Gazlavay ta nga Bəz-təbanj. <sup>2</sup> Yam a, a vevey da wuzlah bəwal nga berney heyey. Ta dey cewete nga wayam a na, wudez daha ma vəley heter mēndəvey ba \*, a yam babəza dey kuraw a ray a cew fa mevey. Anda kedə, a yam dey pal fa kiya. Gwaslaf nga wudez e, ara slalak masa ma mbəldata ndəhay daa hwayak hay tabiya. <sup>3</sup> Daa berney a, cek hay masa Gazlavay ma nəsta sem na, kwa pal daa ba sələk. Daha na, slam-menjey nga Bay Gazlavay ta nga Bəz-təbanj, leŋ ndəhay ma ka sləra anğwa hay fa namar ray. <sup>4</sup> Ndəhay a, a hətmar dey nga Gazlavay la. Asaya, Gazlavay a wuzlala mezəley anğwa la fa dangay ata. <sup>5</sup> Daa berney a, tavad fa da key daa saba. Pas ta petərļa hay na, sləra ata daa saba may, maja ara Bay Gazlavay ta ray anğwa ma da wadfa ndəhay da hwad a. A da wam da ray cek hay tabiya nga sərmataw.

### *Mey da ray Yesu ma da vəhwa a bəla*

<sup>6</sup> Cay, maslan nga Gazlavay heyey a ləvyə saya: «Mey hay tabiya masa kah ma cəndata kedə na, ara mey hay fara fara, kwa membərzley da hwad a daa ba sələk. Bay Gazlavay ta vəltar Məsəfney anğwa la ngada ndəhay ma təla mey anğwa, nga wuzdamara mey anğwa. Ara anğwa ma slərdərwa maslan anğwa nga wuzdatara cek masa ma da key ngada fa mey nekədəy a ma ka sləra anğwa hay.»

\* **21:16** 21.16 kəlemeeter gabal cew ta temere cew: Ta mey Gərek a ləvey, «a key *stadiya* gabal kuraw a ray a cew.» Lamba kuraw a ray a cew a wudefy nga ləvey cek manjar nga zləbey. **21:16** 21.16 Ez 48.16-17 **21:18** 21.18-21 21.11; Iz 54.11-12; Ez 28.13 † **21:20** 21.20 Anğwa hay a cəpa na, ara anğwa hay maaya ma hədkam ba, mewedey ata wal wal. **21:22** 21.22 11.17 **21:23** 21.23 22.5; Iz 60.1-2, 19-20; 24.23 **21:24** 21.24 Ps 68.30; Iz 60.3 **21:25** 21.25-26 Iz 60.11 **21:27** 21.27 21.8; 22.15; Iz 35.8; 52.1; Ez 44.9; 1Kw 6.9-10; 2Pi 3.13; dərəwel nga ndəhay ma da hətam heter mēndəvey ba: 3.5 **22:1** 22.1-2 21.6; Ez 47.1-12 \* **22:2** 22.2 wudez ma vəley heter mēndəvey ba: Nəka MC 1.9; 3.22. **22:2** 22.2 21.21; wudez: 2.7 **22:3** 22.3 7.15; Jer 3.17 **22:4** 22.4 14.1; Ps 17.15; Mt 5.8 **22:5** 22.5 1.6; 21.23; Dan 7.18, 27 **22:6** 22.6 1.1; 10.7; 19.9; SNM 11.27-28; 13.1

<sup>7</sup> Yesu a løyey: «Wam vaw, menjey nekødey fede, ya vøhwa la. Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndøhay ma tømbara mey hay daa derewel kefe, ara mey masa Gazlavay ma wuzdərwa da ray cek ma da key.»

<sup>8</sup> Yaw, ara yah, \*Jan, ma cønda mey hay a kefe tabiya ta slømay adaw. Asaya, ara yah ma hətatar cek hay tabiya ma kam kefe ta dey adaw. Masa yah ma cønda mey a ta yah ma hətatar cek hay a cay na, ta', ya regedey fa mey nga maslan masa ma wuzdatiwa cek hay a kefe cøpa, amba ya hølma. <sup>9</sup> Daa ngene, a løyva: «Ka regedey fa mey adaw anda kefe na, maja me? Yah na, ndaw ma ka sløra nga Gazlavay anda kah ta mølmakw hay ma tølom mey nga Gazlavay, lej ndøhay siya hay ma tømbara mey daa derewel kefe aa mevel ata. Maaya ka regedey, ka dørey dangay na, ngada Gazlavay gway.»

<sup>10</sup> Fa døba ha, maslan nga Gazlavay aa guzlya saya, a løyey: «Mey masa Gazlavay ma wuzdakawa, kah ma wuzlala aa derewel ngene na, ka da bada aa mevel akah ba, ama wuzdatara a ndøhay, maja cek hay masa mey hay a ma wuzdamatərwa ngene na, a kam la fiyaw. <sup>11</sup> Anda kefe, ndøhay ma ka cek ta cøved e ba na, nga kamara køne cønga. Ndøhay ma kam cek maaya ba ma ka hwaray na, nga kamara køne cønga. Yaw, ndøhay masa ma kam sløra maaya na, nga kamara køne cønga. Asaya, ndøhay masa ma vøldamara ray ata ngada Gazlavay ma njam manjar mebørey na, nga njam køne.»

<sup>12</sup> Cay, Yesu ta', aa guzley, a løyey: «Wam vaw, maja menjey nekødey fede, ya vøhwa la. Ya da sawa ta cek da har, amba ya wurkara mawurbay nga ndaw a, ndaw a tøde fa sløra masa aa ma ka. <sup>13</sup> Yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah ndaw ma katərwa cek hay tabiya, asaya, yah ma ndøvdata.»

<sup>14</sup> Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndøhay masa ma pørmata zana ata hay. Ata na, ata ta cøved nga mbøzey aa berney nga Gazlavay ta daa mey-slam hay nga mahwal nga berney a. Asaya, ata ta cøved nga zømey babøza nga wudez ma vøley heter mendøvey ba. <sup>15</sup> Yaw, ndøhay ma kam cek maaya ba ma ka hwaray, ndøhay ma kam maazla maaya ba hay lej ndøhay ma lam vaw saw da palah na, fa da mbøzam aa berney a daa ba sølak. Asaya, ndøhay masa ma kødam ndaw vagay, ndøhay ma ta kuley hay, lej ndøhay ma mbøzlam mandaw mandaw na, a da njam daa ambaw, fa da mbøzam daa ba may.

<sup>16</sup> «Yah, Yesu, ya ta slørdərwa maslan adaw la nga wuzdatara mey a kefe ngada ndøhay daa mecømey-ray hay nga ndøhay adaw hay. Yah na, ndaw ma yawa daa søkway nga Bay \*Davit. Yah, batay ma wedey njuzl a ta slam ngaa pørek.»

<sup>17</sup> Ata \*Mesøfney nga Gazlavay ta kwakwa mawiya heyey a løvmar a Yesu: «Vøhwa.»

Akwar masa ma jøkam slømay fa mey hay a kefe, si ka løvmar may: «Vøhwa.»

Yaw, ndøhay masa yam fa katar, nga samawa nga sam yam. Kwa waawa ma wudëy nga sey yam na, nga sey yam ma vøley heter mendøvey ba nga maaya.

#### *Mendøvey nga mey hay a*

<sup>18</sup> Yah, \*Jan, ya fa kətata ndøhay tabiya ma cødamara mey masa Gazlavay ma wuzdərwa daa derewel e kefe: da ndaw ta pey mey mekele la a ray masa daa derewel kefe na, Gazlavay a da pa ndaw aha nga sørey banay anda mawuzlalakaya daa derewel e kefe heyey. <sup>19</sup> Yaw, da ndaw ta guhey mey a pal masa Gazlavay ma wuzdərwa daa derewel e kefe la na, Gazlavay fa da vølar cøved nga zømey babøza nga wudez ma vøley heter mendøvey ba heyey daa ba sølak, anda mawuzlalakaya daa derewel e kefe. Asaya, ndaw aha fa da høtey cøved nga mbøzey aa berney nga Gazlavay kefe daa ba sølak, anda mawuzlalakaya daa derewel e kefe.

<sup>20</sup> Yesu, ndaw ma key sede fara fara ta cøved e da ray mey hay a kefe, aa guzley, a løyey: «Ahaw, ya fa vøhwa wure kefe.»

Amen. Yesu, Bay Mahura, sawa!

<sup>21</sup> Anja maaya nga Bay Mahura Yesu nga njeý ta ndøhay tabiya.

---

22:7 22.7 3.11; 22.12, 20    22:8 22.8 1.9; 19.10    22:10 22.10 Dan 12.4    22:11 22.11 Iz 56.1; Ez 3.27; Dan 12.10  
 22:12 22.12 2.23; 6.10; 15.3; 16.5-6; 19.2, 11; 20.12-13; 22.7; Ps 28.4; MM 24.12; Jer 17.10; Mt 16.27    22:13 22.13 1.8  
 22:14 22.14 7.14; Ps 118.19-20; wudez: 2.2    22:15 22.15 21.27; Ef 5.5    22:16 22.16 1.1; 5.5; batay ma wedey  
 njuzl a ta slam ngaa pørek: 2.28; Mesl 24.17    22:17 22.17 21.2, 6    22:18 22.18 Mew 29.19    22:18 22.18-19  
 Mew 4.2; 13.1    22:19 22.19 wudez: 2.7; derewel: Mab 32.32    22:20 22.20 3.11; 22.6; 1Kwr 16.22    22:21 22.21  
 Gal 6.18